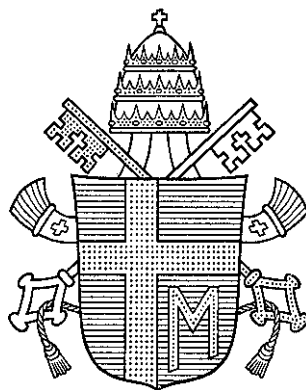


ACTA  
APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

AN. ET VOL. LXXVII



TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS  
M.DCCCC.LXXXV







# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### LITTERAE APOSTOLICAE

**Ven. Servae Dei Mariae a Iesu Crucifixo Baouardy Beatorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — « Confiteor tibi, Pater, ... quia abscondisti haec a sapientibus et prudentibus et revelasti ea parvulis » (*Mt* 11, 25). Quae sic exsultans Spiritu Sancto (cfr. *Lc* 10, 21) Iesus quondam dixit, Ecclesia suo cum Sponso etiam nunc repetit, cum haud paucos videlicet filios Aliasque respicit « pauperes spiritu » (cfr. *Mt* 5, 3), quos Deus ipse consolatur (cfr. *2 Cor* 7, 6) atque exaltat (cfr. *Lc* 1, 52) quibusque sapientiam praestat (cf. *Ps* 18 [19], 8). Iis quidem adnumeranda parvulis est Maria a Iesu Crucifixo, quae « parvulum nihilum » et nuncupari se et putari et esse cupiebat, suavissimus Terrae Sanctae flos : prima nempe eiusdem regionis prae omnibus benedictae post prisca Ecclesiae tempora, prima item ex ritu graeco-catholico melchita, prima dein ex Arabum gente, prima tandem sui Ordinis filia « ex terra Carmeli », quam hodie Nos ingenti animi gaudio ad Beatarum caelitem proveximus honores. Humili apud Abellin loco in Galilaea, intra archidioecesis graeco-Catholicae Ptolemaidensis fines, orta die v mensis Ianuarii anno MDCCCXLVI haec Dei Famula die xv eiusdem mensis sacro est fonte lustrata, nomine Mariae piis a parentibus Georgio Baouardy ac Maria Chahim

ob votum indito; quibus tamen anno MDCCCXLIX tenella etiam est orbata, unde infantiam et adulescentiam Cruce ipsa signatam pertulit. Patrum suum, a quo sub tectum erat prius recepta, in Aegyptum sequens partes famulae prius Alexandriae sustinuit, deinde Hierosolymis ac Beryti, et tandem Massiliae, quo Libani familiam erat secuta et ubi eximias primum experta est gratias. Anno MDCCCLXVII inter moniales Ordinis Carmelitarum Discalceatorum asceterii ipsius Palensis suscepta est, unde tirocinio necdum peracto eam in Indiam miserunt ad monasterium Mangalorese condendum, ubi etiam die XXI mensis Novembris anno MDCCCLXXI religiosa nuncupavit vota. Palum vero subsequenti anno rediit atque anno MDCCCLXXV in Terram Sanctam processit ibique monasterium in civitate Bethléem a fundamentis excitavit, in quo die XXVI mensis Augusti anno MDCCCLXXVIII hoc de mundo sanctissime evolavit ad regnum illud pauperibus a Deo paratum (cf. *Mt* 25, 34). Miris supernae naturae donis praeclara, ab hominibus elata abiectaue vicissim tum etiam diaboli ipsius vexata incursibus, excelluit usque animi aequabilitate ob fidem suam ac sancta quadam comitate, cum demissionem animi verum haberet patientiae fontem omnisque sanctitatis secretum. Quandoquidem sic humiliter de se sentiebat cupiebatque secundum libri *De Imitatione Christi* sententiam, ((nesciri et pro nihilo reputari» (*I*, 2, 15), sine intermissione contendebat ut mirabilia ipsa praeter consuetum rerum ordinem effecta a se averterei, ceteris vero omnibus subesset iisque, utpote in quibus Christum amantissime contemplaretur, deserviret, obscuriora dein ac duriora munera sibi veluti privilegium flagitaret vehementerque cuperet sorores ac fratres omnes libere de se disponere. Illud unum sibi poscebat ius ut plana tribueretur ei facultas omnes homines toto ex corde totisque viribus diligendi; quod officium ad mortem usque complevit, quavis sui ipsius cura remota. Maxime autem laetabatur cum infirmitatibus acerbisque animi cruciata doloribus posset se doni instar in cruce cum Christo offerre. « Sancta et corpore et spiritu » (*I Cor* 7, 34) virginitatem suam haud secus ac florem suavissimum Sponso semper immolabat, dum fidei catholicae professionem suo etiam sanguine servabat necnon puritatis intemeratae lilium. Ecclesiam Matrem impenso quidem studio dilexit complexaque est patriarchas et episcopos, in primis vero Summum Pontificem, veluti angelos Dei ac personam Domini sustinentes. Pium Papam Nonum adeo adamavit et venerata est ut mira communionem mystica cum eo, qui gaudiorum eius ac dolorum erat

particeps, coniungeretur. Ad caritatis perfectionem cum per viam paupertatis evangelicae properaret, magna et parva patiebatur uno eodemque simplicis animi adfectu, colens videlicet eam simplicitatem tamquam sanctitatis finem quae, ipsa testante, (( non consistit in oratione in visionibus in revelationibus vel in arte bene dicendi aut in ciliciis et paenitentis, sed in humilitate )). Ad eius denique Beatificationis causam quod spectat, initium sumpsit anno MCMXIX, quo in Curia Patriarchali Hierosolymitana de ipsius vita ac fama sanctitatis agi est coeptum. Qua porro inquisitione absoluta Processus Apostolici de virtutibus sunt peracti annis MCMXXVII-MCMXXIX. Hisce vicissim a Nobis comprobatis anno MCMLXXXI virtutibus, rite disceptatum ordine est de mirabili sanatione puellulae Khazneh Jubran Abboud ex Shefamar, Galilaeae loco, quae Venerabilis Dei Famulae adscribenda fuit deprecationi. Eadem tunc sanatione inspecta ac per Decretum Nostrum die ix mensis Iulii anno MCMLXXXIII sancita, ediximus sollemnem Beatificationem Mariae a Iesu Crucifixo die xni mensis Novembris huius ipsius anni suscipi debere irique susceptum. Quam quidem Beatificationem, inter ritum Eucharisticum in Basilica Petriana hodie mane celebratum, perfecimus haec proferentes verba : (( Nos, vota Fratris Nostri Iacobi Iosephi Beltritti, Patriarchae Hierosolymitani Latinorum, necnon Venerabilis Fratris Maximi Quinti Hakim, Patriarchae Antiocheni Graecorum Melchitarum Catholicorum, plurium aliorum Fratrum in Episcopatu ex Oriente et Occidente necnon totius Ordinis Fratrum Discalceatorum Beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo, multorumque Christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabilis Serva Dei Maria a Iesu Crucifixo Baouardy nomine Beatae in posterum appelletur eiusque festum die ipsius natali vicesimo sexto mensis Augusti, in locis et modis iure statutis, quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen »). Simul etiam imaginem ad Evangelium illustravimus Beatae quae « stirpe ritu vocatione peregrinationibus populorum Orientis partes agit eosque quodammodo repraesentat... qui ad fraternam illius intercessionem in miseris, quibus versantur, luctae et sanguinis condicionibus tota animi fiducia nunc praesertim confugiunt, fore sperantes ut etiam Servae Dei precibus pax et concordia illis terris tandem restituatur, ubi « Verbum caro factum est » (*Io* 1, 14), ipsemet « pax nostra » inimici tias in carne sua solvens (cf. *Eph* 2, 14). Apostolicas autem has

Litteras ut nunc sic posthac ratas esse volumus suamque exserere vim, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Eomae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris die x in mensis Novembris anno MCMLXXXIII, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco 8 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 120804.*

## HOMILIA

**In foro S. Petri habita ob decretos Ven. Dei Servis Friderico Albert, Clementi Marchisio, Isidoro a S. Iosepho, Raphaëlae Ybarra de Vilallonga Beatorum caelitum honores.\***

1. (( Alleluia, alleluia, / Le mie pecore ascoltano la mia voce / ed 10 le conosco ed esse mi seguono )).\*

Oggi desideriamo cantare un « alleluia » particolare al Buon Pastore. Egli ha dato la vita per le sue pecore. Mediante questa morte, questo sacrificio della vita, si è compiuta quella conoscenza salvifica di cui ci parla il Vangelo : (( Conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me, come il Padre conosce me e io conosco il Padre » .<sup>2</sup>

La voce del Buon Pastore risuona lungo i secoli e le generazioni. In mezzo a queste generazioni raggiunge i singoli uomini. Essi ascoltano la voce del Redentore, che comunica loro il Vangelo e annuncia il mistero pasquale della Croce e della Risurrezione. Seguono quindi il Maestro. Seguono Cristo. Lo conoscono e fanno in modo di essere conosciuti da Lui fin nel profondo del loro essere. Vengono, al tempo stesso, abbracciati dalla conoscenza con cui Cristo è conosciuto dal Padre ed Egli stesso conosce il Padre. Dalla conoscenza nasce l'Amore. Il Padre, il Figlio e lo Spirito Santo compenetrano le anime attratte dalla potenza salvifica della Redenzione e della Grazia.

Esse seguono il Buon Pastore sulle vie della vita terrena, fedeli alla loro vocazione. Il Signore le raccoglie fra i popoli e le raduna

» Die 30 m. Septembris a. 1984.

<sup>1</sup> Canto al Vangelo, Gv 10, 27.

<sup>2</sup> Gv 10, 14-15.



da tutte le regioni.<sup>3</sup> Fa sì che dai confini della patria terrena passino alla casa del Padre, alla patria della comunione eterna dei santi.

2. Oggi vogliamo cantare un particolare « alleluia » al Buon Pastore. Desidera cantarlo la Chiesa che si rallegra dell'elevazione agli altari mediante la beatificazione, di due italiani, di un belga e di una spagnola.

Ma sono soprattutto i nuovi Beati a cantare quel particolare « alleluia ». Sono essi a guidare la nostra preghiera, quando cantiamo :  
« Il Signore è mio pastore ... / su pascoli erbosi mi fa riposare, / ad acque tranquille mi conduce. / Mi rinfranca ».<sup>4</sup>

Sì. Egli è il mio pastore : (( mi guida per il giusto cammino » .<sup>5</sup>

È il mio pastore : (( non manco di nulla » .<sup>6</sup>

È il mio pastore : non temo alcun male.<sup>7</sup>

(( Felicità e grazia mi saranno compagne / tutti i giorni della mia vita / e abiterò nella casa del Signore » .<sup>8</sup>

Ecco, la Sede di San Pietro a Roma e, insieme con essa, le singole Chiese e le comunità, nella beatificazione dei loro figli e figlie, adorano l'opera del Buon Pastore.

3. Adorano Cristo, Buon Pastore, nella testimonianza che il Beato don Federico Albert offrì quale ministro di Dio, totalmente dedito al bene delle anime a lui affidate ed ai bisogni dei poveri. Egli, avendo maturato la vocazione al sacerdozio in età adulta, non ebbe la possibilità di frequentare il Seminario, tuttavia si preparò a diventare prete in modo da essere oggi proposto come valido modello per i sacerdoti, i quali possono ammirare in lui l'approfondita vita spirituale, alimentata da una costante comunione con Cristo, ed il generoso impegno per acquisire una solida formazione culturale che consentisse di proporsi come guida sicura in mezzo al Popolo di Dio.

Il suo spirito di fede, la sua obbedienza incondizionata al Papa ed al Vescovo, la sua carità sacerdotale fecero di lui un elemento equilibratore fra i membri del presbiterio ed un pastore zelante particolarmente attento ai giovani e ai poveri. Guardando al nuovo Beato ci si rende conto con singolare evidenza come sia possibile rispondere alle

<sup>3</sup> Cfr. *Ez* 34, 13.

<sup>4</sup> *Sal* 22 [23], 1-3.

<sup>5</sup> *Ibid.*, v. 3.

<sup>6</sup> *Ibid.*, v. 1.

<sup>7</sup> Cfr. *Ibid.*, v. 4.

<sup>8</sup> *Ibid.*, v. 6.

esigenze concrete dell'uomo, proprio perché si è fedeli servitori di Cristo e della Chiesa.

4. Anche nel Beato don Clemente Marchisio rifugge l'immagine di Cristo Buon Pastore : preoccupato di essere sempre « esempio ai fedeli nelle parole, nel comportamento, nella carità, nella fede », <sup>9</sup> egli si studiò di progredire nella grazia di cui ogni prete è dotato in Cristo, divenendo così strumento ogni giorno più valido e vivo di Gesù Eterno Sacerdote.

Uomo di preghiera, come deve essere ogni sacerdote, fu consapevole di dover invocare Dio, Signore dell'universo e della sua vita, ma fu pure consapevole che la vera adorazione, degna dell'infinita santità di Dio, si realizza soprattutto mediante il Sacramento del Corpo e del Sangue di Cristo. Ebbe perciò sempre grande zelo nel celebrare devotamente il mistero eucaristico, nel fare assiduamente l'adorazione e nel curare il decoro delle varie celebrazioni liturgiche. Egli era infatti persuaso che la Chiesa si edifica soprattutto intorno all'Eucaristia, partecipando alla quale i membri della comunità cristiana si identificano misticamente con Cristo e diventano una cosa sola tra loro.

5. De zalige Isidorus De Loor gunt ons bovenal een blik op het gelaat van de lijdende Christus, die de oneindige liefde van God openbaart. De nieuwe zalige heeft de allerhoogste en absolute waarde van Gods wil begrepen en hij heeft zich ervoor ingezet deze met liefde en vertrouwen in zijn eigen leven te volbrengen, naar het voorbeeld van Christus die altijd de Vader zocht te behagen, ook als dit het dragen van het kruis betekende. De volgzame bereidwilligheid waarmee de zalige De Loor, om de gekruisigde en verrezen Christus na te volgen, zich in alles overgaf aan de wil van de Heer, was zo groot dat hij »Broeder van Gods wil« genoemd werd. Toen hij aangetast werd door één van de meest voorkomende ziekten van onze eeuw, door kanker, bereidde hij zich op de dood voor met dezelfde bereidwilligheid waarmee hij steeds had geleefd, en hij greep deze schokkende beproeving aan als een mogelijkheid waardoor hij zich geheel gelijkvormig kon maken aan de Verlosser, die het voorwerp was van zijn voortdurende en langdurige overwegingen.

De nieuwe zalige nodigt ons uit te komen staan aan de voet van

<sup>9</sup> *1 Tm* 4, 12.

het kruis van Christus die gestorven is uit liefde, en hij spoort ons aan onze last en ons lijden te verenigen met de last en het lijden van Christus, om zo de heilzame en opbouwende zin te ontdekken van moeite, smart en leed, en het juiste antwoord te vinden op onze levensvragen.<sup>10</sup>

Le nouveau Bienheureux, Isidore De Loor, est assurément un exemple fascinant et providentiel pour notre époque éprise d'indépendance parfois bien équivoque, de conformité croissante à la volonté du Père celeste à la suite du Christ Jésus. Dès son vivant, les témoins de la vie de Frère Isidore de St-Joseph l'appelaient « le Frère de la volonté de Dieu »). Que le Bienheureux nous aide tous à avancer dans la compréhension et l'accomplissement quotidien du plan du Seigneur sur notre existence. Il n'est pas d'autre voie du vrai bonheur !

6. Otro reflejo de la infinita perfección de Cristo lo tenemos en la Beata Rafaela Ybarra, que trató de crecer siempre hacia Cristo, a fin de construirse en la caridad.<sup>11</sup>

Es admirable su entrega incondicional a Dios y a los demás en las diversas circunstancias de su vida: como joven, como esposa y como Fundadora de un Instituto religioso.

De la cruz y de la oración supo sacar las fuerzas para una ofrenda de sí misma en aras del amor cristiano. ¡ Cuántas personas se beneficiaron de su capacidad de donación por Cristo ! ¡ Cuántas, en vista de su dulzura con el necesitado, no sabían llamarla sino (( la madre » !

Ella, desde su acomodada posición, supo mirar con sensibilidad humana y cristiana la sociedad de su tiempo. De ahí nacerían diversas iniciativas de carácter social y apostólico, que llevan su acción a hospitales, casa de maternidad, cárcel de mujeres y jóvenes sin trabajo o en peligro moral. Precisamente para la defensa y promoción humana y cristiana de las jóvenes creará el Instituto de los Santos Angeles Custodios. ¡ Un excelente ejemplo para nuestra sociedad de hoy y para cuantos quieren vivir para Dios, ayudando a la vez a construir desde aquí el Reino de Cristo !

A los cristianos del Pueblo Vasco quiero decirles en su propio idioma: (( Jarraitu egizues Beata berriaren ikasbideak » (Seguid los ejemplos de la nueva Beata).

<sup>10</sup> Vgl. *Salvifici doloris*, 31.

<sup>11</sup> Cf. *Ef* 4, 15 s.

### 7. Ecco il profilo dei nuovi Beati.

In ciascuno di loro (« c'è il conforto derivante dalla carità »).<sup>12</sup> In ciascuno di loro « c'è una qualche comunanza di spirito ».<sup>13</sup> In ciascuno di loro c'è un nuovo compimento della gioia della Chiesa.

Infatti non soltanto hanno seguito il Buon Pastore, lasciandosi guidare da Lui ; il « conforto derivante dalla carità » si manifesta nell'amore. Quindi ciascuno di loro ha dato, insieme con Cristo, la vita per le pecore, ed ha cercato di « condurre » gli altri, con la parola, con le opere, con l'esempio, con il servizio, verso la salvezza.

Ciascuno ha guardato Cristo che assunse « la condizione di servo, divenendo simile agli uomini », e che « umiliò se stesso facendosi obbediente fino alla morte ».<sup>14</sup>

Quanto profondamente ha penetrato le vostre anime — cari Fratelli che oggi proclamiamo beati della Chiesa — Cristo « obbediente fino alla morte » ! Quanto Egli è diventato la vita delle vostre anime ! Questo Cristo che Dio (« ha esaltato » e a cui « ha dato il nome che è al di sopra di ogni altro nome »).<sup>15</sup>

Oggi, mediante il servizio della Chiesa, Dio dà a ciascuno di voi un nome nuovo in Gesù Cristo « esaltato ». Oggi ricevete una parte nuova nell'« esaltazione » resa a Cristo dal Padre.

Accettatela ! Accettate dalla Chiesa questo nome !

In ciascuno di voi « c'è il conforto derivante dalla carità ». In ciascuno di voi « c'è qualche comunanza di spirito ». In ciascuno di voi c'è anche « qualche consolazione in Cristo », <sup>16</sup> per noi, per tutto il Popolo di Dio, per l'umanità !

Alleluia ! Ti ringraziamo, eterno Pastore, che in questi nostri Fratelli hai reso piena la gioia della Chiesa.<sup>17</sup>

<sup>12</sup> *FU 2, 1.*

<sup>13</sup> *Ibid.*

<sup>14</sup> *FU 2, 7-8.*

<sup>15</sup> *FU 2, 9.*

<sup>16</sup> *FU 2, 1.*

<sup>17</sup> *Cfr. FU 2, 2.*

## EPISTULA

### **E. mus P. D. Augustinus S. R. E. Cardinalis Casaroli ad Eucharisticum Congressum Argentinum Legatus renuntiatur.**

VENERABILI FRATRI NOSTRO AUGUSTINO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI CASAROLI A PUBLICIS ECCLESIAE NEGOTIIS.

Pluribus quidem luculentisque documentis cognovisti tu, Venerabilis Frater Noster, praesertim cum duos abhinc annos Bonaeropoli in Argentina adessemus permagna acti sollicitudine pastorali, quanto Nos patris amore dilectam Nationem illam complecterentur, quanto animi studio mediis in discriminibus paci eius ac tutelae prospiceremus, quanta voluntatis firmitudine prosperitatem ipsius et salutem cum causa Christi Evangeliique observantia coniungeremus. Facile idcirco nunc intelleges quibuscum mentis sensibus quamque laetis omnino affectibus has tibi inscribamus Litteras et haec quae sequuntur de te capiamus consilia.

Iter enim illud apostolicum simul et pacificum fidenter Nos sub Sollemnitate Corporis Christi suscepimus et primis verbis Nostris sententiisque Sermonis in cathedrali templo Sanctissimae Trinitatis habiti celebravimus studiose ipsum Dominum Iesum Eucharisticum veluti unitatis verae auctorem, pacis perennis largitorem, reconciliationis altae suasorem.

Nunc vero eadem amata communitas Argentinae catholicae, praeecuntibus optimis eius pastoribus, omni contentione sese comparat ad Eucharisticum totius Nationis agendum Congressum Bonaeropoli, undecimum inter et decimum quartum diem proximi mensis Octobris, magnosque simul fructus fidei et caritatis, renovationis et spei nimirum eodem ex eventu sibi exoptat posterisque etiam Christifidelibus.

Illud Videlicet Corporis et Sanguinis Christi mysterium celebrabitur frequentissimo catholicorum concursu ; quo quidem mysterio non tantum totius Ecclesiae vita alitur confirmatur augetur, dum tempus eius peregrinationis consummetur, sed etiam cuiusque familiae christianae unitas nititur et significatur. Eucharistia namque ex molitis frumenti granis et uvae racemis constans indicat natura sua illam unitatem eundemque panem et potum quo familia enutritur. Ceterum,

quoniam ab exordio christianae religionis in domibus privatis Eucharistia conficiebatur, monet quodammodo iam tum hoc sacramentum familiaris communitatis peculiare momentum denuntiare, utpote ((primae et vitalis cellulae societatis ».\* Equidem, si per Eucharistiam Christus fidelibus dat vitam, quia eius caro verus est cibus et sanguis eius verus potus,<sup>2</sup> fieri non potest quin haec vita ad illum ((locum» pertineat, in quo (( nascuntur novi societatis cives, qui per Spiritus Sancti gratiam, ad Populum Dei saeculorum decursu perpetuandum, baptismo in filios Dei constituuntur » .<sup>3</sup> Eucharistia est igitur panis qui eandem gratiam infundit in familiae membra, mutuam amorem parit et roborat, eosdem sensus inspirat, eadem proposita profert, coniugium solidat ; brevi, efficit ut omnes christianae et humanae virtutes floeant, quibus christiani sunt in hoc mundo id quod est in corpore anima.<sup>4</sup>

Hinc fit ut Eucharistia sit etiam civilis societatis fundamentum. Qui enim dixit : « Ab ortu solis usque ad occasum magnum est nomen meum in gentibus, et in omni loco sacrificatur nomini meo oblatio munda, quia magnum est nomen meum in gentibus » ,<sup>5</sup> ipsos eos hoc sacrificium offerentes facturus erat animam mundi, fermentum quo tota societas fermentatum<sup>6</sup> Ut enim societas stet, progressus faciat, tranquilla sit, pace vera coniuncta iusta parata indiget ad necessitates pauperum et aegrotorum levandas et si fieri possit tollendas ; non vero inanibus verbis indiget sed exemplis indiget factis, hominibus nempe qui ipsa vita sua viam ostendant ad difficultatum nodos expediendos. Eiusmodi sunt christiani Eucharistia sustentati, qui vitae socialis ceteris sunt exemplo. Hi etenim « neque regione neque sermone neque vitae institutis distincti a ceteris sunt hominibus ... Patrias habitant proprias, sed tamquam inquilini ; omnia cum aliis habent communia tamquam cives, et omnia patiuntur tamquam peregrini; omnis peregrina regio eorum est patria, et omnis patria peregrina; uxores ducunt ut omnes, liberos procreant, sed non abiciunt fetus. Mensam communem habent, non lectum. In carne sunt, sed non secundum carnem vivunt. In terra degunt, sed in caelo civitatem suam habent. Obsequuntur legibus consti-

<sup>1</sup> Cfr. *Apostolicam Actuositatem*, 11.

<sup>2</sup> Cfr. *Io* 6, 53 ss.

<sup>3</sup> *Lumen Gentium*, 11.

<sup>4</sup> Cfr. *Epist. ad Diognetum*, 5.

<sup>5</sup> *Mal* 1, 11.

« Cfr. *Mt* 13, 33.

tutis, et suo vitae genere superant leges. Amant omnes, et omnes, eos persequuntur ... Fama eorum laceratur, et iustitiae eorum testimonium perhibetur. Obiurgantur et benedicunt; contumeliose tractantur, et honorem deferunt. Cum bonum faciant, tamquam improbi puniuntur; dum puniuntur gaudent, tamquam vivificentur» .<sup>7</sup>

Sed aliis quidem modis Eucharistia est societatis fundamentum. Ea etenim, acta a Christo redemptione et novo rerum ordine instituto, est gratiarum actio, sacrificium, deprecatio, quasi Iesu gemitus continuus ad Patrem pro omnibus: non solum pro iis, qui oves eius eiusque audiunt vocem, verum etiam pro iis qui eum aut nondum cognoscunt aut cognitum scienter negant oppugnant, in eius membris persequuntur. Quoniam autem et hi sunt ex iis, de quibus ipse dixit: « Et alias oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili; et illas oportet me adducere; et vocem meam audient et fiet unum ovile et unus pastor » ,<sup>8</sup> actio Christi eucharistica, qui sub speciebus panis et vini vivit inter homines Deus et homo, non desinit hunc consequi finem infinita caritate.

Querimur quod mundus est maius, quod cotidie innumera videmus nefanda, quibus homo nequit per suas vires mederi, sed mentibus fingere non possumus quanto deterior et intolerabilior esset idem mundus, si Eucharistia deesset, aut si omnia secundum divinum consilium — quod est consilium salutis — non regeret.

Ne ullum, autem desit signum clarum ac documentum coniunctionis Nostrae arctissimae cum Ecclesia Argentina circa Dominicam sic mensam eucharistico fervore congregata, proximum adiutorem Nostrum — temet ipsum scilicet, Venerabilis Frater Noster — adstare ibi pro Nobis volumus pro Nobisque praesidere ac precari, hortari ac docere ea omnia quae breviter supra perstrinximus. Hisce propterea Litteris propensaque prorsus voluntate peculiarem Nostrum Legatum destinamus nominamus ad memoratum Congressum Eucharisticum Argentinae mense Octobri dum cunctas libenter tibi tribuimus facultates cum munere illo iunctas.

Per te igitur consalutamus singulos Congressus participes, nominatim Episcopos Fratres et sacerdotes, religiosos ac religiosas, laicos et laicas fideles, quibus omnibus mysterium Eucharisticum proponimus vere omnis christianae vitae omnisque familiae culmen medium punctum,

<sup>7</sup> *Epist. ad Diognetum*, 5.

<sup>8</sup> *Io* 10, 16.

omnis pietatis actionisque christianae fontem, et quibus Benedictionem Apostolicam pariter quasi praesentes dilargimur uberrimorum ex Congressu emolumentorum spiritalium pignus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxvi mensis Septembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

IOANNES PAULUS PP. II

## ITINERA APOSTOLICA

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX HELVETIAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES.

### **Lucani, ad Christifideles congregatos habita.\***

1. (( I fratelli erano assidui nell'ascoltare l'insegnamento degli apostoli e nell'unione fraterna, nella frazione del pane e nelle preghiere ))<sup>1</sup>.

Il testo del secondo capitolo degli Atti degli Apostoli, poc'anzi proclamato, ci pone davanti agli occhi gli inizi stessi della Chiesa, appena uscita dal Cenacolo nel giorno della Pentecoste. Essa è stata condotta fuori dal luogo dell'attesa e della preghiera con la potenza dello Spirito Santo, per annunciare in mezzo agli uomini provenienti da diverse nazioni « le grandi opere di Dio »<sup>2</sup>.

La scorsa domenica, Solennità della Pentecoste, abbiamo avuto la gioia di rivivere proprio quel « Giorno fatto dal Signore » : il giorno della nascita della Chiesa.

Oggi, attraverso il racconto del Libro degli Atti, siamo testimoni — si potrebbe dire — di un giorno ordinario di questa Chiesa, che è appena nata. Ecco la comunità che permane assidua (( nell'ascoltare l'insegnamento degli apostoli... nella frazione del pane e nella preghiera »). Questa comunità mantiene ancora un quotidiano collegamento col tempio di Gerusalemme (quindi partecipa ancora al culto dell'Antica Alleanza) e al tempo stesso, spezzando il pane a casa,<sup>3</sup> celebra già l'Eucaristia, il Sacramento della Nuova ed Eterna Alleanza.

\* Die 12 m. Iunii a. 1984.

<sup>1</sup> At 2, 42.

<sup>2</sup> At 2, 11.

<sup>3</sup> Cfr. At 2, 46.



Il Sacramento mediante il quale si è plasmata e continua a plasmarsi quotidianamente la Chiesa da quasi duemila anni.

2. Questo testo degli Atti è importante. In esso emergono alcuni elementi costitutivi della Chiesa di Cristo : la Parola di Dio, accolta da una comunità di credenti, che si raccoglie per la celebrazione dell'Eucaristia, intorno agli Apostoli, i quali in seguito provvederanno ad assicurarsi dei successori nelle persone dei Vescovi. Da allora ad oggi, e fino alla fine dei tempi, la realtà piena della Chiesa non si può avere se non sulla base di questi elementi essenziali. La Chiesa dei primi tempi, che ha il suo inizio nel Cenacolo gerosolimitano e nella comunità primitiva riunita intorno agli Apostoli, è già strutturata così. Essa è — si potrebbe dire — la Chiesa « locale » e contemporaneamente è pure la Chiesa « universale ». « Locale », perché legata ad un luogo, a Gerusalemme ; ma anche « universale », perché in essa confluiscono, come il giorno della Pentecoste rende manifesto, genti provenienti da diverse nazioni. Col prodigio delle lingue lo Spirito ratifica tale multiforme presenza, consentendo a ciascuno di ascoltare gli Apostoli nel proprio idioma natio.

Animati dal medesimo Spirito Santo, desideriamo abbracciare queste due dimensioni della Chiesa nell'odierno incontro e durante tutta la settimana.

La visita del Vescovo di Roma e Successore di Pietro vuole dimostrare, con particolare evidenza, come questa vostra Diocesi di Lugano e tutte le Diocesi della Svizzera — ciascuna delle Chiese che si trovano nella vostra Patria — vivendo la propria vita, vivono ad un tempo la vita della Chiesa universale : della Chiesa che è una in tutto il mondo. *Una, sancta, catholica et Apostolica Ecclesia.*

La Chiesa è il Popolo di Dio :

« la nazione il cui Dio è il Signore  
il popolo che si è scelto come erede » .<sup>4</sup>

Le parole del Salmo dell'odierna Liturgia parlano di Israele, che era il Popolo di Dio dell'Antica Alleanza. E al tempo stesso parlano del nuovo Israele, della Chiesa che si è estesa oltre i limiti veterotestamentari di una sola nazione.

« In tutte... le nazioni della terra è ricordato un solo Popolo di

\* *Sai* 32 [33], 12.

Dio, poiché di mezzo a tutte le stirpi egli prende i cittadini del suo Regno, non terreno ma celeste. E infatti tutti i fedeli sparsi per il mondo, comunicano con gli altri nello Spirito Santo, e così «chi sta in Roma sa che gli Indi sono sue membra» .<sup>5</sup>

Il popolo: la comunità degli uomini viventi che Dio abbraccia contemporaneamente tutti insieme e ciascuno in particolare. Li abbraccia come Creatore e Padre, come Redentore e Spirito che compenetra tutto.

« Il Signore guarda dal cielo,  
egli vede tutti gli uomini.  
Dal luogo della sua dimora  
scruta tutti gli abitanti della terra,  
lui che, solo, ha plasmato il loro cuore  
e comprende tutte le loro opere » .<sup>6</sup>

Tutti e ciascuno sono penetrati dall'eterno disegno dell'Amore divino. Tutti e ciascuno « riscattati » dallo stesso infinito prezzo della Redenzione di Cristo. Tutti e ciascuno sottomessi al soffio dell'unico Spirito di Verità.

3. L'odierna Liturgia ci parla di quest'unità mediante l'analogia evangelica della vite e dei tralci.

« Io sono la vera vite e il Padre mio è il vignaiolo » .<sup>7</sup> Così dice Gesù ai suoi discepoli durante il discorso d'addio nel cenacolo.

Sul vasto suolo dell'umanità il Padre celeste ha innestato questa vite: il Figlio di Dio nato nel tempo dalla Vergine Maria. E tutti gli uomini, come tralci, sono stati pervasi dalla linfa della vita nuova che è in questa Vite.

« Ogni tralcio che in me non porta frutto — dice Gesù — il Padre lo toglie e ogni tralcio che porta frutto, lo pota perché porti più frutto » ).<sup>8</sup>

Che cosa è la Chiesa in ogni sua dimensione, « universale ») e « locale »? È l'ambiente della nuova esistenza dell'uomo. Mediante questo ambiente l'uomo, figlio della terra, ha una nuova esistenza in Gesù Cristo, Figlio di Dio. Come un tralcio nella vite. Questa è

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, 13.

<sup>6</sup> *Sal* 32 [33], 3-15.

<sup>7</sup> *Gv* 15, 1.

« *Gv* 15, 2.

quindi anche l'esistenza dei figli di Dio. Perciò la Chiesa è il luogo della divina coltura. Noi tutti che costituiamo la Chiesa — tutti e ciascuno — dobbiamo portare frutto in Cristo.

« Come il tralcio non può far frutto da se stesso se non rimane nella vite, così anche voi se non rimanete in me ...

Chi rimane in me e io in lui, fa molto frutto, perché senza di me non potete far nulla... In questo è glorificato il Padre mio: che portiate molto frutto e diventiate miei discepoli. Come il Padre ha amato me, così anch'io ho amato voi. Rimanete nel mio amore » .<sup>9</sup>

4. Nella nostra meditazione sulla Chiesa — in ogni sua dimensione — dobbiamo rifarci costantemente a questa stupenda analogia. In essa è contenuta la ragione più profonda dell'unità e insieme della pluralità della Chiesa. Questa analogia ha anche la sua particolare importanza, perché mostra come le due dimensioni della Chiesa, che si esprimono nelle determinazioni « universale » e « locale », possano aderire correttamente l'uno all'altra, custodendo al tempo stesso tutta la ricchezza contenuta in ciascuna.

L'unità scaturisce da Cristo — Vite mediante l'azione dello Spirito Santo, mandato sugli Apostoli il giorno della Pentecoste.

È quindi l'unità del Corpo e dello Spirito, come proclama l'Autore della Lettera agli Efesini : « Un solo corpo, un solo spirito, come una sola è la speranza alla quale siete stati chiamati, quella della vostra vocazione; un solo Signore, una sola fede, un solo battesimo. Un solo Dio Padre di tutti, che è al di sopra di tutti, agisce per mezzo di tutti ed è presente in tutti » .<sup>10</sup>

Così, dunque, l'unità della Chiesa proviene in definitiva dal Padre. Proviene dal Padre mediante Cristo, la Vite, nello Spirito Santo. Cercate « di conservare l'unità dello Spirito per mezzo del vincolo della pace », scrive l'Apostolo.<sup>11</sup>

È una raccomandazione che ha valore perenne. Anche i cristiani di oggi debbono confrontarsi con essa. Ogni Comunità locale, raccolta intorno al suo Vescovo, è veramente e pienamente Chiesa. Questa coscienza è diventata così forte dopo il Concilio Vaticano II, che oggi possiamo dire, con una formulazione gravida di conseguenze, che è nelle Chiese particolari e dalle Chiese particolari, cioè nelle e dalle

<sup>9</sup> *Gv* 15, 4-5. 8-9.

<sup>10</sup> *Cf. Ef* 4, 4-6.

» *Ef* 4, 3.

Diocesi, che sussiste la sola ed unica Chiesa cattolica.<sup>12</sup> Ciò significa che dove una comunità è riunita col suo Vescovo, nella fede e nella fedeltà al Signore Risorto, è veramente realizzata la Chiesa. Ma la realtà del Corpo mistico di Cristo non si esaurisce in essa. La Chiesa particolare non può quindi rimanere sola, non può vivere una fraternità soltanto a livello locale, ma deve realizzare la comunione anche con le altre Chiese. Nel Nuovo Testamento noi leggiamo come già fra le varie Chiese di allora c'era unità, testimoniata mediante scambi di aiuti e di informazioni, viaggi ed accoglienza di persone, e soprattutto mediante la ferma adesione alla medesima fede, agli stessi sacramenti, alla prassi disciplinare introdotta dagli Apostoli, concordemente accolta e costantemente aggiornata dai loro successori. In particolare il Libro degli Atti ci informa che, quando da Gerusalemme iniziò l'espansione del messaggio evangelico col conseguente formarsi di nuove Comunità nei vari luoghi ove esso giungeva, queste Comunità continuavano a far riferimento a un centro, ad una Chiesa madre, che era, allora, Gerusalemme, il luogo dove, in un primo tempo, viveva Pietro con gli altri Apostoli.

Anche i cristiani di oggi sono impegnati a vivere la stessa esperienza di unità: non può esistere una Chiesa locale che non sia in comunione con le altre, che non sia aperta alle sofferenze ed alle gioie delle altre Chiese locali, che non cerchi di sintonizzarsi con esse nel modo concreto di testimoniare davanti al mondo di oggi gli eterni valori del Vangelo. Non può esistere una Chiesa locale che non alimenti una sincera e profonda comunione con la Sede di Pietro.

5. La Chiesa è « una ». Ogni pluralità è in questa unità. Tale pluralità è — come leggiamo in seguito nel testo dell'Apostolo Paolo — pluralità di vocazioni: « Per rendere idonei i fratelli a compiere il mistero, al fine di edificare il corpo di Cristo ».<sup>13</sup> Edificare il Corpo di Cristo oggi, così come, sin dalla prima generazione, hanno edificato questo Corpo gli apostoli, i profeti, gli evangelisti, i pastori ei maestri. La pluralità della vocazione è vera in quanto deriva dall'unità e la costruisce. Ciò che si riferisce alle persone, è valido anche per le comunità. Ciascuna comunità nella Chiesa è vera (corrisponde alla tradizione evangelica ed apostolica) in quanto si sviluppa dall'unità e ad un tempo la costruisce.

» Cfr. *CIC* 368.

<sup>13</sup> *Ef* 4, 12.

Ogni « chiesa locale » è vera (corrisponde alla sua definizione evangelica ed apostolica), in quanto si sviluppa dall'unità della Chiesa (( universale )) ed insieme la edifica.

6. In questa celebrazione eucaristica all'inizio della mia visita pastorale in Svizzera desidero salutare tutte le comunità ecclesiali riunite nelle vostre Chiese locali. La Chiesa di Basilea, quella di Coirà, quella di Losanna, Ginevra e Friburgo, quella di San Gallo, quella di Sion e anche del Grigioni italiano. Con particolare intensità di sentimenti saluto la diocesi di Lugano rivolgendo uno speciale pensiero al Pastore, monsignor Ernesto Togni, ai Sacerdoti, ai Religiosi, alle Religiose e a tutto il laicato.

Saluto tutte queste Chiese con una venerazione che corrisponde alla loro dignità evangelica ed apostolica. Do loro il bacio fraterno della pace.

E al tempo stesso esprimo il fervido augurio che ciascuna di queste Chiese, permanendo stabilmente nell'unità della Chiesa universale, compia la missione di cui parla lo Spirito Santo nel testo della Lettera agli Efesini : affinché « arriviamo tutti all'unità della fede e della conoscenza del Figlio di Dio, allo stato di uomo perfetto, nella misura che conviene alla piena maturità di Cristo »).<sup>14</sup>

In altre parole, auguro, come servo e custode dell'unità della Chiesa, che si compia in voi, cari Fratelli e Sorelle, il mistero della vite e dei tralci.

Ciascuno amministri generosamente e con costanza la grazia che gli è stata data «secondo la misura del dono di Cristo».<sup>15</sup>

Questo dono costruisce sempre la Chiesa, sia nella sua dimensione universale, sia in quella locale.

7. Ad accogliere un tale dono vi dispone, carissimi cattolici svizzeri, la vostra storia. Essa, infatti, è storia di un Paese in cui unità e diversità hanno saputo fondersi in una diuturna esperienza di serena concordia, di reciproco rispetto, di operosa collaborazione. Queste vostre tradizioni possono esservi di grande aiuto nell'aprirvi all'impegno di adesione generosa alla dimensione universale della Chiesa. In ciò poi, voi cattolici del Canton Ticino, siete ulteriormente facilitati in

<sup>14</sup> *Ef* 4, 13.

<sup>15</sup> *Ef* 4, 7.

ragione delle vicende ecclesiastiche della vostra Comunità, che ha potuto attingere al ricchissimo patrimonio religioso suscitato da uomini della statura di un Sant'Agostino e di un San Carlo Borromeo. La vostra condizione di Diocesi relativamente giovane, in posizione geografica di confine, costituisce uno stimolo alla ricerca di una comunione sempre più profonda con le altre Chiese, pur nella fedeltà a quella particolare fisionomia ecclesiale che hanno maturato nel corso dei secoli le generazioni dei vostri avi sotto la guida dei loro Pastori, tra i quali mi è caro ricordare, con speciale menzione, il Servo di Dio monsignor Aurelio Bacciarini.

8. Sappiate essere all'altezza del vostro glorioso passato ! Vi auguro l'abbondanza dei doni di Cristo. Vi auguro di essere «aperti allo Spirito di Cristo», secondo il motto che avete scelto per questa mia visita. È un motto che riassume bene l'esigenza più profonda di ogni Chiesa particolare, che voglia vivere in pienezza la propria missione. Essa deve essere un organismo ben strutturato ed efficiente, per testimoniare attivamente la salvezza di Dio nel mondo. Ma deve essere, prima di tutto e soprattutto, animata e continuamente trasformata dallo Spirito di Cristo.

È Lui che «rinnova la faccia della terra». Non sentiamo forse tutti — alla fine del ventesimo secolo dopo Cristo — quanto questa faccia della terra, abitata dagli uomini, abbia bisogno di rinnovamento?

Il rinnovamento decisivo non potrà venire che dall'azione vivificatrice dello Spirito, il quale solo è in grado di « convincere il mondo »<sup>16</sup> circa la divinità di Cristo, redentore dell'uomo e vera speranza della storia.

Diciamo, perciò, col Salmista :

«L'anima nostra attende il Signore,  
egli è nostro aiuto e nostro scudo.

In lui gioisce il nostro cuore  
e confidiamo nel suo santo nome».<sup>17</sup>

Sì, confidiamo ! Amen.

# » \*

<sup>16</sup> Cfr. *Gv* 16, 8.

<sup>17</sup> *Sai* 32 [33], 20-21.

**Genavae, ad fratres a plena communione Ecclesiae catholicae seiunctos,  
Consilii ab omnibus nationibus sodales.\***

*Chers Frères et Sœurs,*

« A vous grâce et paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ ».<sup>1</sup>

1. Je vous remercie de m'avoir invité à vous rendre visite, ici, au Centre œcuménique, durant ma visite pastorale aux catholiques de Suisse. Il est particulièrement significatif que nous nous rencontrions pour prier ensemble et pour converser fraternellement à cette époque de l'année où les chrétiens, partout à travers le monde, célèbrent l'événement de la Pentecôte. En effet, comme le dit saint Irénée, « à la Pentecôte, l'Esprit est descendu sur les disciples, avec pouvoir sur toutes les nations pour les introduire dans la vie et leur ouvrir le Nouveau Testament, aussi est-ce dans toutes les langues que, animés d'un même sentiment, les disciples célébraient les louanges de Dieu, tandis que l'Esprit ramenait à l'unité les tribus séparées et offrait au Père les prémices de toutes les nations ».<sup>2</sup> La Pentecôte, don de l'Esprit, est pour l'Eglise la source toujours vivifiante de son unité, et le point de départ de sa mission. Notre rencontre coïncide avec ces jours.

Le simple fait de ma présence ici, parmi vous, comme évêque de Rome visitant fraternellement le Conseil œcuménique des Eglises, est un signe de cette volonté d'unité. Depuis le début de mon ministère comme évêque de Rome, j'ai insisté sur le fait que l'engagement de l'Eglise catholique dans le mouvement œcuménique était irréversible et que la recherche de l'unité était une de ses priorités pastorales.<sup>3</sup> Le nouveau Code de droit canonique exprime d'ailleurs très clairement l'obligation qu'ont les évêques catholiques de promouvoir, conformément à la volonté du Christ, le mouvement œcuménique.<sup>4</sup>

2. Certes, lorsque l'Eglise catholique entre dans la rude tâche œcuménique, elle le fait en étant porteuse d'une conviction. En dépit des misères morales qui ont marqué la vie de ses membres et même

\* Die 12 m. Iunii a. 1984.

<sup>1</sup> Ep 1, 2.

<sup>2</sup> Adv. Haer. III, 17, 2.

<sup>3</sup> Cf. par exemple invitation à la prière pour la Vie Assemblée du C.O.E., 24 juillet 1983 (*L'Osservatore Romano*, 25 juillet 1983).

<sup>4</sup> Canon 755, § 1.

de ses responsables au cours de son histoire, elle est convaincue d'avoir gardé, en toute fidélité à la tradition apostolique et à la foi des Pères, dans le ministère de F évêque de Rome, le pôle visible et le garant de l'unité. Saint Ignace d'Antioche ne saluait-il pas déjà l'Eglise « qui préside dans la région des Romains » comme celle « qui préside à la charité », à la communion? L'Eglise catholique croit, en effet, que l'évêque qui préside à la vie de l'Eglise locale fécondée par le sang de Pierre et de Paul reçoit du Seigneur la mission de demeurer le témoin de la foi professée par ces deux coryphées de la communauté apostolique et qui, dans la grâce de l'Esprit Saint, fait l'unité des croyants. Etre en communion avec l'évêque de Rome, c'est visiblement attester que l'on est en communion avec tous ceux et toutes celles qui confessent cette même foi, qui l'ont confessée depuis la Pentecôte et qui la confesseront « jusqu'à ce que vienne » le jour du Seigneur. Telle est notre conviction de catholiques, et notre fidélité au Christ nous interdit d'y renoncer. Nous savons aussi que pour la plupart d'entre vous — dont la mémoire est peut-être marquée par certains souvenirs douloureux pour lesquels mon prédécesseur Paul VI implorait votre pardon — cela constitue une difficulté. Mais il faudra que nous en discutions dans la franchise et l'amitié, avec le sérieux plein de promesses que le travail de préparation du document de « Foi et Constitution » sur « le Baptême, l'Eucharistie et le Ministère » a déjà manifesté. Si le mouvement œcuménique est vraiment porté par l'Esprit Saint, ce moment arrivera.

3. L'Eglise catholique et les Eglises membres du Conseil œcuménique des Eglises ont en commun une longue histoire ; nous partageons les pénibles souvenirs de séparations dramatiques et de polémiques réciproques qui blessèrent profondément l'unité. C'est une histoire durant laquelle nous n'avons pas cessé d'avoir en commun beaucoup des éléments ou des biens par l'ensemble desquels l'Eglise se construit et est vivifiée.<sup>5</sup> Cette histoire devient maintenant celle de la redécouverte de la communion incomplète, mais réelle, existant entre nous; tous les éléments qui composent ou devraient composer cette communion sont progressivement situés dans leurs vraies perspectives avec toutes les conséquences que cette nouvelle perception entraîne pour la collaboration entre nous et le témoignage commun.

<sup>5</sup> Cf. *Unitatis redintegratio*, n. 3.



4. Nous avons d'abord pris conscience de notre baptême commun et de sa signification. Les affirmations des Assemblées de New Delhi ou d'Evanston expriment ici la même conviction que le décret du deuxième Concile du Vatican sur l'œcuménisme : « Par le sacrement du baptême, toutes les fois qu'il est conféré comme il convient selon l'institution du Seigneur et reçu avec les dispositions intérieures requises, l'homme est incorporé vraiment au Christ crucifié et glorifié (...). Le baptême est donc le lien sacramental d'unité existant entre tous ceux qui ont été régénérés par lui »).<sup>6</sup> Certes, « il n'est, de soi, que le commencement et le point de départ, car il tend tout entier à l'acquisition de la plénitude de la vie dans le Christ ».<sup>7</sup> Mais, tous baptisés d'un vrai baptême, nous sommes tous enveloppés dans le même et indivisible amour du Père, vivifiés par le même et indivisible Esprit de Dieu, incorporés au Fils unique. Si, entre nous, nous sommes divisés, nous sommes cependant saisis par une même étreinte, par ce que saint Irénée appelait « les deux mains du Père » (le Fils et l'Esprit). Voilà ce qui nous pousse à renouer entre nous la communion. Il s'agit d'accepter d'être ce que nous sommes pour Dieu, en vertu d'« un seul baptême » à cause du « seul Dieu et Père de tous qui règne pour tous, à travers tous et en tous ».<sup>8</sup> Si nous sommes encore divisés, nous sommes néanmoins tous dans le mystère de la Pentecôte renversant Babel. Nos divisions contrastent ainsi avec l'unité déjà existante; elles n'en sont que plus scandaleuses.

5. Ensemble nous avons appris à communier dans le respect de la Parole de Dieu. Grâce au renouveau des études bibliques, où les exégètes de toutes les confessions chrétiennes ont œuvré côte à côte, certaines vieilles polémiques qui nous opposaient depuis des siècles sont apparues vaines. Comment ne pas mentionner ici le Cardinal Bea qui consacra au service de l'unité les dix dernières années d'une longue vie vouée à l'étude et à l'enseignement de la Sainte Ecriture? Lorsque le deuxième Concile du Vatican affirme : « Il faut que toute la prédication ecclésiale, comme la religion chrétienne elle-même, soit tout entière nourrie et régie par la Sainte Ecriture »<sup>9</sup>, il ne fait qu'exprimer une certitude commune. De plus en plus, la Parole de Dieu est aussi

<sup>6</sup> *Unitatis redintegratio*, n. 22.

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> *Ep 4, 6.*

<sup>9</sup> *Dei Verbum*, n. 21.

comprise en référence à la vie et au témoignage de la communauté ecclésiale animée par cet Esprit dont Jésus disait : « Il vous enseignera toute chose », « il vous fera accéder à la vérité tout entière ».<sup>10</sup> Comment, même si nous ne sommes pas encore pleinement d'accord sur l'interprétation de certains points importants de cette Parole de Dieu, ne pas souligner la signification positive de cette unanimité croissante?

6. Il est un autre aspect du mystère chrétien qui nous réunit plus que par le passé. Nous avons appris ensemble à mieux comprendre tout le rôle de l'Esprit Saint. Or cette redécouverte — dont le renouveau de la liturgie catholique porte la marque — nous a rendus sensibles à de nouvelles dimensions de notre vie ecclésiale. L'Esprit est source d'une liberté qui permet de renouveler dans la fidélité ce que nous recevons des générations qui nous ont précédés. Il sait inventer des chemins nouveaux dès qu'il est question de marcher ensemble vers une unité qui, à la fois, est fondée dans la vérité et respecte la riche diversité des valeurs réellement chrétiennes qui ont leur source dans un patrimoine commun.<sup>11</sup>

7. Du fait de cette nouvelle attention à la présence de l'Esprit, notre prière a pris un accent particulier. Elle s'est davantage ouverte à l'action de grâce, dans laquelle nous nous détachons de nos propres préoccupations pour fixer notre regard sur l'œuvre de Dieu et la merveille de sa grâce. Ce regard nous fait prendre une conscience plus vive du dessein de Dieu sur son peuple, dans la certitude de la primauté des initiatives divines. Nous ne nous contentons plus d'implorer ensemble et d'intercéder; nous tendons davantage maintenant à bénir Dieu pour l'œuvre de sa grâce.

La prière tient dans nos soucis une place de choix. Bien qu'il ne nous soit pas encore possible de célébrer ensemble l'Eucharistie du Seigneur en communiant à la même table, nous avons de plus en plus à cœur de faire de la prière commune le centre de nos réunions, même lorsqu'elles sont d'austères réunions de travail. Il est significatif à ce point de vue que l'Assemblée de Vancouver, l'été dernier, ait été dominée par cette réalité d'une prière commune, quotidiennement assurée dans la dignité et la ferveur, et que la Tente de prière soit devenue le

<sup>10</sup> *Jn* 14, 26; 16, 13.

<sup>11</sup> Cf. *Unitatis redintegratio*, n. 4.

symbole de cet événement œcuménique de si haute importance. N'est-ce pas aussi dans la prière que nous nous rencontrons aujourd'hui même? Ce progrès en commun dans la fidélité à l'ordre de l'Apôtre: «Priez sans cesse, rendez grâce en toute circonstance»),<sup>12</sup> est le signe indubitable de la présence de l'Esprit du Seigneur au sein de notre recherche. Elle indique que nous sommes dans la bonne voie.

8. Avançant ainsi ensemble, en nous rapprochant les uns des autres, dans cette expérience de la prière, il nous est devenu possible de développer cette réelle «solidarité fraternelle», dont parlait le Pape Paul VI,<sup>13</sup> avec le Conseil œcuménique et ses Eglises membres. Une collaboration multiforme s'est ainsi développée. Tout d'abord dans la recherche théologique sérieuse et persévérante de «Foi et Constitution». C'est un travail œcuménique fondamental, car l'unité dans la profession de foi conditionne l'aboutissement de tous les efforts faits en commun; mais ceux-ci à leur tour sont un moyen important de progresser vers cette unité dans la foi.

9. En effet un service commun de l'humanité au nom de l'Évangile est une manière nécessaire de faire la vérité et donc d'aller vers la lumière.<sup>14</sup> Il n'est pas fortuit que les déclarations de l'Assemblée d'Uppsala sur le service de la création et celles de la Constitution pastorale du deuxième Concile du Vatican sur l'Eglise dans le monde de ce temps se recoupent sur plusieurs points. La recherche du Conseil œcuménique au sujet de la justice et de la paix, son engagement au service des pauvres et des malheureux, son incessant travail pour la défense de la liberté et des droits humains rejoignent le souci constant des communautés catholiques.

En effet, la défense de l'homme, de sa dignité, de sa liberté, de ses droits, du sens plénier de sa vie, est une préoccupation majeure de l'Eglise catholique: elle s'efforce, partout où elle le peut, de contribuer à promouvoir les conditions nécessaires au développement de l'homme, dans la pleine vérité de son existence d'être créé et racheté par Dieu, convaincue que «cet homme est la première route que l'Eglise doit parcourir en accomplissant sa mission».<sup>15</sup> En intervenant en faveur de l'homme, quel que soit le régime politique du pays, elle tient à

<sup>12</sup> *1 Th* 5, 17-18.

<sup>13</sup> *Message à l'Assemblée de Nairobi, 1975.*

<sup>14</sup> Cf. *Jn* 3, 21.

<sup>15</sup> *Redemptor hominis*, n. 14.

marquer la distinction et l'autonomie relative de l'Eglise et de l'Etat. Elle est respectueuse de la noble et difficile fonction de ceux qui ont la charge du bien commun, elle entretient avec eux un dialogue et même des relations stables d'un commun accord pour faire progresser la paix et la justice, tout en estimant que ce n'est pas son rôle d'intervenir dans les modes de gouvernement que les hommes se donnent pour les choses temporelles ni de prôner la violence pour les changer. Mais elle invite ses membres laïcs à prendre une part active dans la gestion et l'orientation de celles-ci selon les principes évangéliques, et elle garde sa liberté pour juger du point de vue éthique les conditions qui favorisent le progrès des personnes et des communautés ou au contraire qui lèsent gravement les droits des personnes, la liberté civile et religieuse.<sup>16</sup>

Sur ce dernier point, l'Eglise catholique souhaite que les autres Eglises et Communautés chrétiennes élèvent la voix avec elle pour que soient garanties l'authentique liberté de conscience et de culte des citoyens, et la liberté des Eglises de former les ministres et de se donner les moyens dont elles ont besoin pour l'épanouissement de la foi de leurs fidèles. Beaucoup d'hommes de bonne volonté et d'institutions internationales comprennent aujourd'hui l'importance de ce droit fondamental; mais, devant la gravité des faits, il me paraît nécessaire que l'ensemble des chrétiens et des communautés chrétiennes — lorsqu'ils ont la possibilité de s'exprimer — apportent ici leur témoignage commun sur ce qui est vital pour eux.

10. Nous devrions d'ailleurs nous retrouver de plus en plus ensemble sur tous les terrains où l'homme, à cause du poids de son environnement, éprouve de grandes difficultés à vivre selon la dignité de sa vocation, sur le plan social, éthique et religieux. Il y a tant de valeurs humaines qui sont obscurcies, dans la vie des personnes et des familles : équité dans les relations, authenticité de l'amour, ouverture fraternelle et généreuse aux autres ! En dépit de nos séparations et de nos méthodes d'action souvent différentes, sur le plan de la pensée et de l'action sociale, nous nous rejoignons souvent et nous témoignons d'une même vision fondée sur une même lecture de l'Évangile. Il arrive, certes, que nous divergions sur les moyens. Nos positions en matière d'éthique ne sont pas toujours identiques. Mais ce qui nous

<sup>16</sup> Cf. *Gaudium et spes*, nn. 42, T5.

unit déjà permet d'espérer que nous arriverons un jour à une convergence sur ce terrain fondamental.

Oui, la volonté de «suivre le Christ» dans son àniour pour ceux qui sont dans le besoin nous conduit à une action èn commun. Si temporaire qu'elle soit, cette communion dans le service évàngélique nous fait entrevoir ce que pourrait être, ce que sera, notre communion totale et parfaite, dans la foi, la charité, l'Eucharistie. Elle n'est donc pas une pure rencontre accidentelle, inspirée par la seule pitié en face de la misère ou la réaction devant l'injustice. Elle appartient à notre marche ensemble vers l'unité.

11. Nous nous rencontrons aussi dans l'inquiétude pour l'avenir de l'humanité. Notre foi au Christ nous fait communier dans une même espérance pour affronter les forces de destruction qui assaillent l'humanité, érodent ses assises spirituelles, la conduisent au bord de l'abîme. L'œuvre créatrice et rédemptrice de Dieu ne saurait être engloutie par tout ce que le péché allume dans le cœur humain, ni être définitivement mise en échec. Mais cela nous conduit à une perception aiguë de notre propre responsabilité de chrétiens devant l'avenir de l'homme et aussi à la prise de conscience de la gravité de nos divisions. Dans la mesure où elles obscurcissent notre témoignage dans un monde qui court au suicide, elles constituent un obstacle à l'annonce de la Bonne Nouvelle du salut en Jésus Christ.

12. Notre communion dans l'action se fonde en effet sur le partage d'un souci commun de l'évàngélisation. Ce n'est pas une simple coïncidence que vous, Dr Potter, ayez été invité à parler aux évêques réunis à Rome pour le Synode de 1974, dont la profonde réflexion sur l'évàngélisation dans le monde moderne est contenue dans l'exhortation apostolique *Evangelii nuntiandi*. Vous avez exposé devant le Synode la manière dont le Conseil œcuménique comprenait la tâche missionnaire. Déjà à cette occasion il était apparu que les grandes questions de l'urgence de l'évàngélisation et de ses méthodes, du dialogue avec les autres religions, des relations de l'Évangile et de la culture, étaient posées à tous les chrétiens, et qu'elles les invitaient à une nouvelle fidélité dans la mission.

Nos rencontres et nos échanges sur ce sujet nous ont montré que nous sommes tous d'accord pour dire «qu'il n'y a pas d'évàngélisation vraie si le nom, l'enseignement, la vie, les promesses, le Règne,

le mystère de Jésus de Nazareth Fils de Dieu ne sont pas annoncés » .<sup>17</sup> Mais nous reconnaissons aussi « qu'il est impossible d'accepter que l'œuvre d'évangélisation puisse ou doive négliger les questions extrêmement graves, tellement agitées aujourd'hui, concernant la justice, la libération, le développement et la paix dans le monde. Si cela arrivait, ce serait ignorer la doctrine de l'Évangile sur l'amour envers le prochain qui souffre ou est dans le besoin » .<sup>18</sup>

13. Pour l'Église catholique, ce sont les évêques qui ont la responsabilité d'orienter et de coordonner tous les aspects de l'effort d'évangélisation ; de l'aider à garder son inspiration authentique, à respecter la liberté essentielle de l'adhésion de foi et à éviter qu'il ne se dégrade en prosélytisme ou ne s'inféode aux idéologies du moment. Le développement harmonieux d'une collaboration avec l'Église catholique demande que l'on tienne compte, en ce qui concerne la mission de l'évêque, de cette conviction qui est d'ailleurs partagée par plusieurs des Églises membres du Conseil œcuménique.

14. Il y a juste quinze ans, mon prédécesseur le Pape Paul VI vous rendait visite et il se félicitait du développement des relations entre le Conseil œcuménique et l'Église catholique. Je tiens à vous dire mon désir, comme je l'ai déjà fait plusieurs fois, que cette collaboration entre nous augmente et s'intensifie partout où c'est possible. Le Groupe Mixte de Travail entre l'Église catholique et le Conseil œcuménique des Églises a une tâche importante à accomplir. Il doit être inventif pour trouver les voies qui permettront d'ores et déjà « de nous unir consciemment dans la grande mission qui consiste à révéler le Christ au monde »).<sup>19</sup> C'est en faisant ensemble sa vérité que nous manifesterons sa lumière. Cet effort en vue d'un témoignage commun est une des priorités assignées au Groupe Mixte de Travail. Cela demandera un nouvel effort de formation œcuménique et d'approfondissement doctrinal. Notre témoignage en effet ne pourra être véritablement et complètement commun que lorsque nous serons arrivés à l'unité dans la confession de la foi apostolique.

15. Aujourd'hui, devant Dieu et le Christ Jésus, dans la force du Saint-Esprit, nous pouvons rendre grâce des progrès que nous avons,

<sup>17</sup> *Evangelii nuntiandi*, n. 22.

<sup>18</sup> *IUd.*, n. 31.

<sup>19</sup> *Redemptor hominis*, n. 11.

ensemble, accomplis sur le chemin de l'unité. Ces progrès nous interdisent de retourner en arrière. En vous remerciant de tout ce que, depuis ses origines, le Conseil a fait pour sa part afin de nous aider à croître ensemble, je ne puis que vous rappeler la ferme détermination de l'Eglise catholique de mettre tout en oeuvre pour que brille un jour la lumière de la *koinonia* restaurée. Et comment le ferions-nous sans nous efforcer de continuer de croître dans le respect mutuel, la confiance réciproque, la recherche commune de l'unique vérité? La route est longue. Il faut en respecter les étapes. Mais nous avons foi dans l'Esprit.

Ah, chers Frères et Sœurs dans le Christ, comme mon vénéré prédécesseur Paul VI au début de la deuxième session du Concile Vatican II<sup>20</sup> au moment où il abordait précisément la grave question de l'unité, je voudrais être parmi vous un humble adorateur et serviteur du Christ, du Christ en majesté tel qu'il est représenté dans nos splendides églises d'Orient et d'Occident! C'est Lui qui, dans la gloire qu'il partage avec le Père, se tient au-dessus de notre assemblée de croyants et la bénit. Nous à qui sont confiées tant de charges pour l'Eglise, nous nous tournons vers Lui et vers son Père, en implorant — pour mieux rendre témoignage et servir le salut des hommes — les lumières et la force de l'Esprit Saint. Un peu comme les Apôtres et les premiers disciples réunis dans le premier Cénacle, avec Marie, la mère de Jésus. C'est le Christ Rédempteur qui est notre principe, notre voie et notre guide, notre espérance et notre fin. Qu'il donne à son Eglise sur terre d'être de plus en plus, dans son mystère et dans son unité visible, une épiphanie de l'Amour qui unit le Père, le Fils et le Saint-Esprit !

# \* \*

**Friburgi, ad sacrae theologiae tradendae munere fungentes habita.\***

*Messieurs les Professeurs,*

1. Après avoir rencontré l'ensemble des représentants du monde universitaire de ce pays, je suis heureux de pouvoir vous consacrer un moment, à vous, professeurs des trois Facultés de théologie catholique de Coire, Lucerne et Fribourg. Je me rappelle avec plaisir avoir été,

<sup>20</sup> 29 septembre 1963.

\* Die 13 m. Iunii a. 1984.

voici quelques années, votre invité dans l'Université où nous sommes à nouveau réunis.

Ayant longtemps exercé votre tâche, c'est avec intérêt et sympathie que j'ai écouté le Président de la Commission théologique de la Conférence épiscopale suisse et vos Doyens présenter la situation, le fonctionnement et les préoccupations de vos institutions.

Le temps nous étant mesuré, permettez-moi d'entrer *medias in res* et de vous proposer quelques réflexions sur l'activité spécifique du théologien et, plus brièvement, sur la formation des futurs prêtres.

2. La tâche du théologien le place au seuil du mystère de Dieu. Aussi l'action de grâce l'anime et la contemplation l'inspire alors que l'effort de l'intelligence se déploie pour ouvrir à l'homme le sens de l'espérance. Car Dieu se révèle, il se donne à connaître; Dieu aime l'homme et le monde, il se donne à aimer. Le Verbe, lumière véritable, éclaire tout homme, il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu.<sup>1</sup> La présence de Dieu, nous la découvrons par la foi et l'amour que l'Esprit met en nos cœurs avec le dynamisme de l'espérance.<sup>2</sup> La rencontre et la connaissance du Dieu d'amour qui se révèle, il appartient aux théologiens d'en favoriser l'intelligence pour les croyants, d'en faire découvrir la beauté à tout homme qui cherche la source et le sens de sa vie. La Parole de Dieu nous est livrée comme expression des événements fondateurs dans l'histoire du salut dont elle dévoile le sens; elle exprime le dessein de Dieu révélé à l'homme: l'Eglise ne cesse de transmettre son message. Parmi ceux qui reçoivent l'Écriture comme un don sans mesure, unis à l'Eglise qui la porte et la présente dans la Tradition, vous avez mission d'en scruter l'inépuisable richesse afin d'aider vos frères à y trouver « le chemin et la vérité et la vie »), c'est-à-dire à avancer vers le Christ lui-même.<sup>3</sup> Serviteur de la vérité de Dieu, le théologien participe dans l'Eglise au grand acte de tradition qui se poursuit à travers l'histoire. Répondant aujourd'hui à l'appel de Pierre, au milieu de ses frères et devant le monde, il « rend compte de l'espérance qui est en (lui) ».<sup>4</sup>

Le théologien entend aussi les appels multiples du monde, de ce monde inquiet et mouvant où nous vivons. Incertain de son avenir,

<sup>1</sup> Cf. *Jn* 1, 9, 12.

<sup>2</sup> Cf. *Rm* 5, 5.

<sup>3</sup> Cf. *Jn* 14, 6.

<sup>4</sup> Cf. *1 P* 3, 15.



l'homme contemporain tâtonne ; souvent il ne discerne plus clairement le sens de son histoire ni les critères de son comportement. Devant le fait religieux, il s'interroge avec une exigence critique grandissante. La foi des croyants est mise à l'épreuve. Plus que jamais, au service de ses frères, le théologien participe à la *paedagogia fidei*: il éclaire les questions, nouvelles ou anciennes, en ouvrant le regard à la lumière de Dieu. Sa démarche consiste moins à prolonger indéfiniment l'étendue du champ d'investigation qu'à situer les problèmes partiels dans leur véritable perspective autour du centre de la foi. Aujourd'hui, la vie spirituelle, l'action et le témoignage des chrétiens ont besoin d'être soutenus par une intelligence renouvelée du mystère de Dieu, du Christ et de l'Eglise, avant de pouvoir aborder de manière pertinente les multiples interrogations de la praxis.

Et il est un domaine où la collaboration des théologiens importe particulièrement, vous le savez, c'est le travail poursuivi en faveur de l'unité des chrétiens : il est bon que chacun y contribue dans la vérité, à la fois clairement conscient de sa propre identité ecclésiale et porteur de son patrimoine doctrinal, moral et liturgique, et en même temps ouvert, respectueux de l'identité d'autrui.

3. C'est au niveau scientifique que la théologie se situe, elle ne peut trouver de crédit durable que par la rigueur de sa démarche. Cette exigence conduit à la rencontre de toutes les investigations que nous désignons globalement sous le titre de « sciences humaines » : un ensemble de méthodes et de découvertes sur l'histoire, le langage, la société, la psychologie. Exprimant aujourd'hui le message chrétien, la théologie recourt à ce que lui apportent ces sciences de l'homme, et cela est utile pour répondre aux questions contemporaines et faire entendre la Parole sur des terrains nouveaux.

Cependant, la fonction critique de la théologie doit s'exercer ici : il s'agit d'opérer un discernement attentif. Les courants de pensée, les techniques d'investigation n'ont pas à prendre le pas sur le Message. Aucun langage ne peut devenir normatif par lui-même, car Dieu ne peut se laisser enfermer dans un système de pensée clos et le discours sur Dieu ne peut être assimilé à aucun autre discours. La Parole de Dieu précède la nôtre et aucune génération n'en épuisera jamais la portée. L'objet du discours théologique est le Dieu vivant et personnel : la Révélation nous donne une intelligence de sa réalité et de son œuvre, mais il n'est aucunement en notre pouvoir de les dominer par notre

saisie. La théologie connaît ses limites, car elle est consciente de la grandeur de ce qu'elle traite.

L'équilibre du discours théologique et la rigueur même de sa recherche seraient compromis si les instruments de pensée aujourd'hui disponibles n'étaient confrontés avec lucidité à ceux qui ont contribué aux élaborations antérieures. C'est ainsi qu'il est nécessaire de connaître et de pratiquer ce que le patrimoine philosophique apporte à l'exercice de la raison. Pour qu'elle soit fidèle à elle-même, la théologie a besoin que l'on maîtrise bien l'ensemble des disciplines qui lui sont utiles, avec une attention lucide au caractère spécifique de leur apport.

S'il s'intègre dans la vie intellectuelle de notre époque, l'acte du théologien s'inscrit tout autant dans la continuité de la Tradition vivante, et se place sur la trajectoire que trace la Parole de Dieu au long de l'histoire.

4. Die Ausübung seiner Sendung verbindet den Theologen eng mit dem Gesamtgeschehen der Kirche. Für das Volk Gottes legt er die Heilige Schrift aus und erläutert er die Tradition in Einheit mit dem Lehramt. Seine Arbeit ist auf das Lehramt bezogen, ohne jedoch mit diesem zu verschmelzen. Hören wir hierzu vor allem das Zweite Vatikanische Konzil, das in der Konstitution über die göttliche Offenbarung sagt: »Es zeigt sich..., daß die Heilige Überlieferung, die Heilige Schrift und das Lehramt der Kirche gemäß dem weisen Ratschluß Gottes so mit einander verküpft und einander zugesellt sind, daß keines ohne die anderen besteht und daß alle zusammen, jedes auf seine Art, durch das Tun des einen Heiligen Geistes wirksam dem Heil der Seelen dienen«. <sup>5</sup> Das Konzil spricht hier eine methodische Grundregel der Theologie aus: Diese stützt sich auf alles, was der Kirche anvertraut ist — auf das überlieferte Glaubensgut (*depositum fidei*) — und auf die Entscheidungen, die das Lehramt der Kirche im Laufe der Geschichte getroffen hat.

Im Gnadenlicht des Heiligen Geistes ergänzen sich diese verschiedenen Funktionen. Der Papst und die Bischöfe in Einheit mit ihm haben als erste die Aufgabe, den Glauben zu verkünden und die Authentizität seiner Ausdrucksformen festzustellen. Kraft ihres bischöflichen Amtes bestärken sie die Sendung der Theologen und haben ihnen gegenüber eine regulierende Funktion. In einem brüderlichen Dialog und durch offene, vertrauensvolle Begegnungen müßte es möglich

<sup>5</sup> DV 10.

sein, Fragen und mögliche Besorgnisse der einen wie der anderen Seite besser verstehen zu lernen. In diesem Geist vertrauensvoller Verbundenheit bin ich heute zu Ihnen gekommen.

Eine solche gegenseitige Solidarität ist umso notwendiger, weil die Aufgabe des Theologen schwierig und risikoreich ist. Er muß unter anderem auch kontroverse Fragen studieren ; das ist seine Pflicht. Weil er aber nicht nach eigenem Gutdünken wirkt noch im Dienst einer einzelnen Gruppe steht, ist er nicht zum Richter berufen, sondern zum loyalen Mitarbeiter derjenigen, die durch ihr Amt die Aufgabe der Einheit für alle haben ; er muß es auch hinnehmen können, daß er von seiner Ebene aus nicht alle Probleme lösen kann, die sich ihm stellen.

Eine solch anspruchsvolle Arbeit nach den strengen Regeln der Wissenschaft muß sich mit der demütigen Haltung eines Jüngers des Herrn verbinden ; sie muß mit innerer Zustimmung von der Tatsache ausgehen, daß Freiheit der Forschung keine völlige Autonomie bedeutet, sondern sich nach ihrem Objekt richtet und dem Volke Gottes dienen soll. Durch einen größeren als wir, durch Christus, ist uns die Verantwortung für die *paedagogia fidei*, die Glaubenserziehung, übertragen ; darum müssen wir besonders auf die »Schwachen« und die »Armen« achten. Die meisten Forschungsergebnisse würden dadurch gewinnen, daß sie durch andere Gelehrte jenseits der Grenzen einer theologischen Schule oder eines Landes geprüft werden, bevor man sie der breiten Öffentlichkeit vorstellt. Man muß darauf achten, jene Gläubigen, die in Glaubensfragen weniger unterrichtet sind, nicht zu verwirren, indem man sie offiziell nicht anerkennt und bisweilen noch unausgereiften Thesen ohne genügende Differenzierung aussetzt.

5. Ich weiß um Ihre nicht leichte Aufgabe. Sie verlangt von Ihnen eine umso größere Uneigennützigkeit, je mehr Sie Ihren Auftrag mit Leidenschaft erfüllen. Bleiben Sie sich deshalb stets bewußt, daß der Gegenstand Ihrer Forschung und Lehre die Offenbarung Gottes für das Heil der Menschen ist. Grundlage auch Ihres Engagements ist es, Ihrer Tätigkeit entsprechend Jünger Christi, unseres Herrn und Erlösers, zu sein : Das entscheidende Licht auf Ihrem Weg empfangen Sie durch das Gebet, in der Betrachtung des Geheimnisses Christi. Dort finden Sie die wahre Weisheit. Wenn man sich im Glauben durch Christus ergreifen läßt, entdeckt man, daß ihm, dem einzigen Meister, zu dienen eine Quelle tiefster Freude sein kann. Wenn man

sich vom Geist der Liebe leiten läßt, entdeckt man das Glück echter Freiheit.<sup>6</sup>

Sie sind mit vielen Geistesgaben beschenkt. Nach dem Maß dieser Gaben sind Sie berufen, Zeugen Christi in dieser Welt zu sein, wo viele Menschen nach Licht im Glauben suchen, wo viele Brüder und Schwestern sogar zum entscheidenden Zeugnis, dem Martyrium, gerufen sind.

6. Als Zeugen des kirchlichen Glaubens haben Sie darin eine besonders wichtige Verantwortung, daß die von den schweizerischen Bischöfen beauftragt sind, für die theologische Ausbildung der Kandidaten zum Priesteramt in ihren Diözesen Sorge zu tragen. Sie leisten so für die Kirche einen erstrangigen Dienst. Sie wissen, daß dieser auch mir sehr am Herzen liegt ; denn ich denke an all jene Gemeinden, in welche diese Seminaristen einmal gesandt werden und die mit ihrem Dienst rechnen.

Sie leiten diese jungen Menschen an, die Heilige Schrift mit Gewinn zu lesen, die Reichtümer der Tradition zu entdecken und ein kritisches Verständnis für die Probleme des Menschen zu entwickeln. Es ist von Vorteil, daß das Hochschulniveau dieser Studien es den jungen Menschen ermöglicht, ihr Urteilsvermögen zu stärken und sich zuverlässige wissenschaftliche Methoden anzueignen, indem man sie mit theologischer Forschung vertraut macht.

In Ihren Fakultäten teilen die Seminaristen ihre theologische Ausbildung mit anderen Studenten, die nicht beabsichtigen, Priester zu werden. Das gibt den einen wie den anderen die Gelegenheit, die besondere Rolle des von Christus eingesetzten Priestertums von den verschiedenen Diensten, die Laien in der Kirche übernehmen können, zu unterscheiden. Es ist darum wichtig, mit den Studenten die Ekklesiologie des Konzils sowie die Theologie der Sakramente und des Priesteramtes besonders zu vertiefen.

Sie wissen allerdings auch, daß man diese beiden Ausbildungswege nicht voll und ganz miteinander vermischen darf. Wegen der besonderen Verpflichtung, auf die sich die Seminaristen vorbereiten, und ihrer bevorstehenden Aufnahme in das Presbyterium ihrer Diözese müssen sie in den Jahren ihrer Vorbereitung auf die Priesterweihe bereits in einem priesterlichen Klima leben. Sie brauchen eine eigenständige geistliche Begleitung in einem Seminar, wo das Gebet, das

<sup>6</sup> Vgl. 2 Kor 3, 17.

liturgische Leben und die Betrachtung des Priestertums breiten Raum einnehmen. Eine solche Einrichtung, in der sie vom ^Beginn ihrer Studien an zusammenleben, begünstigt ihre Verbindung mit dem Bischof und den Priestern der Diözese. Es ist sogar wünschenswert, daß sie solche pastorale Erfahrungen machen, durch die sie ihren künftigen Dienst kennenlernen und ihre Antwort auf die besondere Priesterberufung festigen können. Ihre Ausbilder sollten bezeugen, daß man es sich nicht selbst aussucht, Priester zu sein, sondern daß man dazu berufen wird, ja, daß das Priestertum einer der schönsten Dienste ist, den Gott anvertraut, und daß dieses dem Herrn geweihte Leben zur Freude führen kann ! Möge das Zeugnis der theologischen Lehrer dazu beitragen, echte Diener des Evangeliums im Priesteramt der Kirche heranzubilden !

7. Zum Abschluß möchte ich die Worte des heiligen Paulus aufgreifen : »Als Diener Christi soll man uns betrachten und als Verwalter von Geheimnissen Gottes. Von Verwaltern aber verlangt man, daß sie sich treu erweisen«. <sup>7</sup> Möge Gott Ihnen geben, treu befunden zu werden in der Erfüllung der grundlegenden Aufgaben, die die Kirche Ihnen anvertraut, verbunden mit der Freude, den Menschen im Geist Christi zu dienen ! Ich bin froh über diese heutige Begegnung mit Ihnen und bitte den Herrn von ganzen Herzen, Sie zu segnen.

« \* «

**In pago vulgo « Kehrsatz », apud Bernam, ad homines adscitos in Consilium Communitatum seiunctarum Helvetiae.\***

*Monsieur le Président,*

*Mes Frères et mes Sœurs dans le Christ,*

1. Nous venons de prier ensemble. C'était pour moi une grande grâce que j'ai partagée avec vous. Lorsque nous disons ensemble le Notre Père, nous sommes réunis au nom du Seigneur, car c'est l'Esprit de Dieu qui nous permet de dire « Père », il met en nous les sentiments du Fils,<sup>1</sup> et c'est donc l'Esprit de Dieu aussi qui nous permet de dire « frères » et « sœurs ». Je suis heureux d'avoir pu venir chez vous.

<sup>7</sup> 1 Kor 4, 1-2.

\* Die 14 m. Iunii a. 1984.

<sup>1</sup> Cf. Ph 2, 5.

Je vous remercie de votre invitation. Je n'ai pas oublié, Monsieur le Président, ce que vous m'avez écrit si noblement il y a trois ans, quand, pour les raisons que vous savez, j'ai dû renoncer à mon voyage chez vous. J'apprécie l'élévation de vos sentiments, votre franchise, votre foi et votre confiance. Vous venez de les manifester de nouveau et je vous en remercie de tout cœur.

Je me trouve chez vous à cause de la Parole de Dieu et du témoignage de Jésus. Que la grâce du Seigneur m'aide, en union spirituelle avec tous les chrétiens de ce pays, à correspondre à cette intention ! L'unité fondamentale qui nous a été donnée par l'Esprit de Dieu dans le baptême, de par sa nature, tend vers « une Eglise de Dieu, une et visible, vraiment universelle, envoyée au monde pour qu'il se convertisse à l'Evangile et qu'il soit ainsi sauvé pour la gloire de Dieu ».<sup>2</sup> Nous reconnaissons avec gratitude tout ce que le Seigneur — dans la puissance de l'Esprit —, par les dialogues fraternels et la collaboration œcuménique, a réalisé à travers le monde et surtout dans votre pays, pour nous rendre davantage capables de porter un témoignage commun à la réconciliation qui nous a été donnée en Jésus Christ.

2. Cette année, nous avons présent à notre esprit le souvenir du zèle qui animait deux personnalités religieuses marquantes de l'histoire suisse : l'une, Huldrych Zwingli, dont vous célébrez le cinquième centenaire par diverses manifestations en l'honneur de sa personne et de son œuvre; l'autre, Jean Calvin, qui est né il y a quatre cent soixante-quinze ans.

Nous trouvons l'impact historique de leur témoignage, non seulement dans la sphère de la théologie et de la structure ecclésiale, mais aussi dans le domaine culturel, social et politique. L'héritage de la pensée et des options éthiques propres à chacun de ces deux hommes continue d'être présent, avec force et dynamisme, en diverses parties de la chrétienté. D'une part, nous ne pouvons oublier que l'œuvre de leur réforme reste un défi permanent entre nous et rend nos divisions ecclésiales toujours actuelles; mais d'autre part nul ne peut nier que des éléments de la théologie et de la spiritualité de chacun d'eux maintiennent des liens profonds entre nous. Le fait que nous jugeons différemment les événements complexes de l'histoire d'alors, ainsi que les différences qui persistent dans des questions centrales de notre foi, ne doivent pas nous diviser pour toujours. Surtout, le souvenir des évé-

<sup>1</sup> *Unitatis redintegratio*, n. 1.

nements du passé ne doit pas limiter la liberté de nos efforts actuels en vue de réparer les dégâts provoqués par ces événements. La purification de la mémoire est un élément capital du progrès œcuménique. Elle comporte la franche reconnaissance des torts réciproques et des erreurs commises dans la manière de réagir les uns envers les autres, alors que tous avaient l'intention de rendre l'Eglise plus fidèle à la volonté de son Seigneur. Peut-être viendra le jour, et je l'espère proche, où catholiques et réformés de Suisse seront en mesure d'écrire ensemble l'histoire de cette époque troublée et complexe avec l'objectivité que donne une profonde charité fraternelle. Une telle réalisation permettra de confier sans réticence le passé à la miséricorde de Dieu et d'être, en toute liberté, tendus vers l'avenir pour le faire plus conforme à sa volonté,<sup>3</sup> qui veut que les siens n'aient qu'un cœur et qu'une âme<sup>4</sup> pour s'unir dans la louange et la proclamation de la gloire de sa grâce.<sup>5</sup>

3. Il s'agit en fait pour chaque chrétien d'opérer cette profonde et continuelle conversion du cœur et pour chaque communauté de tenter sans cesse de se renouveler dans une fidélité approfondie. Ce sont là, j'en suis convaincu, les fondements nécessaires de tout engagement œcuménique personnel et communautaire.<sup>6</sup> Mais tous nos efforts humains, parfois trop humains, doivent être sans cesse suscités, orientés, entraînés, purifiés dans une intercession par laquelle nous manifestons une conviction vécue que c'est Dieu seul qui fait croître.<sup>7</sup> Vous l'avez dit très justement: en priant les uns pour les autres, nous nous rendons disponibles à l'Esprit qui veut nous réconcilier, un changement s'opère en nous vis-à-vis des autres, et nous nous retrouvons dans la même conscience d'une identique dépendance reconnue et aimée vis-à-vis de notre unique Seigneur.

4. Il est évident que, lorsque nous nous rejoignons à ce niveau, tout le dynamisme provenant de notre commun baptême nous fait ardemment désirer de communier ensemble au corps et au sang du Seigneur, sans lequel nous ne pouvons pas avoir la vie en nous.<sup>8</sup> Ce désir que vous venez d'exprimer, Monsieur le Pasteur, est aussi, pro-

<sup>3</sup> Cf. *Ph* 3, 13.

\* Cf. *Ac* 4, 24.

<sup>4</sup> Cf. *Ep* 1, 6.

\* Cf. *Unitatis redintegratio*, n. 6.

<sup>7</sup> Cf. *I Co* 3, 6.

<sup>8</sup> Cf. *Jn* 6, 53.

fondement, le mien. C'est tout le sens du dialogue dans lequel nous sommes engagés tant au niveau national entre votre Fédération et l'Eglise catholique en Suisse qu'au niveau international entre l'Alliance réformée mondiale et le Secrétariat pour l'unité et au sein de la Commission « Foi et Constitution » du Conseil œcuménique des Eglises. En effet, la célébration eucharistique est pour l'Eglise une profession de foi en acte, et un accord complet dans la foi est le présupposé d'une commune célébration eucharistique qui soit réellement fidèle et vraie. Nous ne pouvons pas donner un signe trompeur. Tout notre dialogue tend vers une telle célébration commune. Il ne servirait à rien de supprimer la souffrance de la séparation si nous ne remédions pas à la cause de cette souffrance qui est précisément la séparation elle-même. Fasse le Seigneur que vienne le jour où notre commun désir sera exaucé !

5. Pour préparer ce jour, il est important que, dès maintenant, nous nous efforcions de faire ensemble tout ce qu'il est possible de faire ensemble. C'est en faisant la vérité que l'on vient vers la lumière.<sup>9</sup> L'urgence est grande de ce témoignage commun et efficace de tous les chrétiens.

Ne perdons pas de temps, car aujourd'hui, dans ce pays où, avec les autres chrétiens, vous témoignez de l'évangile du salut, il y a des hommes et des femmes pour qui Dieu n'est plus rien, pour qui Jésus n'est rien alors qu'il est le plus grand trésor que Dieu ait donné au monde. Cela souligne l'urgence d'une nouvelle évangélisation. Et par ailleurs le visage de ce monde sauvé par Jésus est aujourd'hui horriblement défiguré en maints endroits du globe par la guerre, la famine, l'injustice et d'innombrables atteintes à la dignité de la personne humaine. Nous porterions mal le nom de chrétiens si, devant tant d'actions qui s'opposent au dessein divin de tout réconcilier dans le Christ et de rassembler les hommes dans l'amour, nous ne nous engageons pas ensemble et toujours davantage, avec les hommes et les femmes de bonne volonté, pour que chacun et chacune aujourd'hui soit respecté dans sa dignité et puisse jouir de la paix et de la liberté. Quel chrétien oserait prétendre qu'il a déjà fait tout ce qu'il a pu pour atteindre ce but? Les besoins sont immenses et « l'amour du Christ nous presse ».<sup>10</sup> Cela ne doit pas nous décourager, mais nous

» Cf. *Jn* 3, 21.

<sup>10</sup> 2 *Co* 5, 14.



maintenir les uns et les autres dans l'humilité, la vigilance et la confiance dans la grâce du Christ. Notre œuvre n'est qu'une coopération à l'œuvre du Seigneur, à l'Amour répandu dans nos cœurs par l'Esprit Saint qui nous a été donné.<sup>11</sup>

Permettez-moi de vous remercier au nom du Seigneur et, avec vous, de remercier Dieu qui nous a appelés sur les chemins difficiles de l'œcuménisme. Celui qui a commencé cette œuvre parmi nous saura la mener à son terme.<sup>12</sup> Le désir d'arriver à ce terme ne doit pas nous faire méconnaître les dons magnifiques qu'il nous a faits et ne cesse de nous faire sur ce chemin. Nous devons lui en rendre grâce. Qu'il nous aide à nous pardonner tout ce que nous avons à nous pardonner ! Qu'il nous aide à rester fidèles à sa Parole et qu'il nous donne la grâce de l'unité plénière et visible entre nous !

✠ « \*

**Extra Bernam, ad Praesidem et Sodales Consilii Civitatum Foederatarum Helvetiae habita.\***

*Monsieur le Président,  
Messieurs les Conseillers Fédéraux,*

1. Je suis très touché des nobles paroles que vous venez de m'adresser. Pour ma part, bénéficiant de l'hospitalité dans ce pays, je suis heureux — comme je le fais habituellement lors de mes visites, car j'estime que c'est pour moi un devoir — de venir, dans une démarche de courtoisie, exprimer mes salutations respectueuses et cordiales à celui qui a l'honneur de présider, avec tout le Conseil Fédéral, aux destinées de la Confédération helvétique et de représenter l'ensemble du peuple suisse. La déférence et la délicatesse avec lesquelles vous m'accueillez, en corps constitué, comme du reste la sympathie des populations que je rencontre, me vont droit au cœur, et je vous en exprime ma vive gratitude.

La visite pastorale que j'accroplis dans ce pays, comme je l'ai dit, s'adresse principalement à la communauté catholique suisse, et aux autres chrétiens ou croyants qui ont bien voulu me rencontrer pour des échanges sur nos préoccupations spirituelles communes. Mais mes

<sup>11</sup> Cf. *Rm* 5, 5.

<sup>12</sup> Cf. *Ph* 1, 6.

\* Die 14 m. Iunii a. 1984.

sentiments de sympathie vont à tout le peuple suisse, et où trouverais-je mieux qu'ici, devant ses plus hauts Magistrats, l'occasion de lui exprimer mon respectueux et chaleureux hommage? Je ne puis m'empêcher d'évoquer à ce sujet comment apparaît, du dehors, aux yeux d'un ami, l'originalité de votre patrie et de votre histoire.

2. La plupart des pays d'Europe ont été façonnés par l'unité naturelle de leur territoire, de leur langue, ou de leur religion. La Suisse, elle, fut bien davantage tributaire, dans sa genèse, dans son essor et dans sa durée, de la volonté commune et de la persévérance de ses enfants. L'action des hommes cependant, si tenace qu'on l'imagine, n'aurait pu braver les siècles comme l'a fait la Confédération presque sept fois centenaire, si elle n'avait été fondée dès l'origine sur une certaine idée de l'homme. C'est en demeurant fidèle à cette vocation humaniste originelle que la Suisse a en effet réussi à traverser les vicissitudes d'une histoire et d'un environnement assez tumultueux.

Au firmament de cette vision fondamentale de l'homme n'a cessé de briller l'étoile polaire de la liberté, bien très précieux et risque suprême de la personne humaine, dont elle peut seule assurer la plénitude. Mais, pour développer toutes ses richesses et rayonner au dehors, la liberté personnelle a besoin de s'épanouir au sein de cités également libres et maîtresses de leurs destinées. C'est la leçon qu'ont apprise les Confédérés dès leur première alliance et qu'ils ont précieusement conservée tout au long de leur cheminement historique.

3. Et pourtant, si l'histoire les a réunis, la géographie aurait pu les disjointre : situés au croisement des routes et plus tard au carrefour des empires et des civilisations, les Suisses ont dû apprendre très tôt à vivre dans la diversité et, sans renoncer en rien à leurs identités particulières, à accueillir celle de l'autre et à le respecter en tant qu'autre. C'est ainsi que se fit le long apprentissage de la tolérance, dont l'enseignement le plus élevé leur avait été apporté par saint Nicolas de Flüe, père tutélaire de la concorde confédérale.

C'est sans doute de cet exercice original de la tolérance — rendu plus difficile encore lorsque la grande déchirure de la Chrétienté d'Occident étendit ses prolongements à travers la Confédération — qu'est née la neutralité suisse. Tout d'abord maxime informulée de l'intérêt le plus immédiat, elle eut le mérite de protéger les Cantons des forces centrifuges qui auraient pu briser leur fragile unité. Mais il fallait

encore qu'au fil des ans les autres nations, et d'abord leurs voisins immédiats, y trouvent aussi leur avantage, en reconnaissant dans la neutralité suisse un gage de paix et de stabilité pour l'Europe tout entière.

Il devint alors nécessaire d'aller encore plus loin et de ne plus considérer seulement la neutralité comme le moyen de se protéger des turbulences de la grande politique. Il était devenu urgent de dégager davantage ses aspects extérieurs, altruistes, dans un esprit de solidarité et de participation. En un mot, de s'ouvrir toujours davantage sur le monde immense et douloureux. Devant les problèmes qui assaillent la grande famille des hommes et ses drames sans fin, il ne serait pas conforme au Signe qui frappe le drapeau suisse de demeurer comme des témoins inertes. La Suisse est appelée à œuvrer à la mesure de ses ressources pour le bien commun de cette humanité douloureuse et fraternelle. Voilà le souhait que nous formons aussi pour son avenir.

4. Aujourd'hui, vous êtes vous-mêmes les hauts Représentants de ce pays qui repose sur un ordre constitutionnel solide, dont les piliers sont la démocratie directe, le fédéralisme et l'état de droit. Plus d'un pays pourrait envier cette sagesse ! Comment ne pas souhaiter que les Suisses, pour leur propre bien, continuent à développer leur sens positif de la liberté et de l'égalité de tous les habitants devant la loi, leur respect des diversités — je pense aux minorités ethniques quant à leur langue, leurs coutumes et leur vie économique et sociale —, leur participation active à la vie publique et leur collaboration loyale au bien de l'ensemble? Vos ancêtres ont également fait le choix de promulguer la Constitution fédérale au nom de Dieu tout puissant : ceci honore tous les Suisses et leur donne en même temps une responsabilité particulière.

5. Vous pouvez également apporter une contribution au progrès de la paix et de la justice, au-delà de vos frontières, entre les peuples de l'Europe et du monde, dans la mesure où vous affirmez et garantissez vous-mêmes les droits de la personne humaine, la dignité du travailleur et sa participation aux responsabilités, la priorité accordée aux personnes sur «l'avoïr», l'accueil de ceux qui fuient la violence ou la pauvreté endémique de leur pays, la recherche de solutions librement négociées, en un mot les exigences de la justice sociale, de la liberté, de la paix.

Oui, votre histoire, votre culture, votre réalité politique doivent

vous encourager à jouer votre rôle dans la communauté des peuples. Œuvrez, comme par le passé, pour intensifier entre les femmes et les hommes de ce monde les relations et les échanges, au-delà des frontières politiques et des intérêts économiques, car c'est ainsi qu'ils pourront mieux découvrir leurs liens d'unité et d'interdépendance, qui découlent de leur nature commune. Votre voix dans les Organisations internationales, qui sont nombreuses à profiter de votre hospitalité, votre voix dans vos relations avec les autres nations du monde, aura d'autant plus d'autorité que vous continuerez à proclamer la nécessité de fonder les rapports des hommes et des peuples sur l'amour de la justice.

6. Excellence, vous savez l'intérêt et la contribution que le Saint-Siège, pour sa part, en corrélation avec sa mission d'ordre spirituel, porte à ces objectifs humanitaires, au profit de tous les hommes, quels que soient leur race, leur régime politique ou leur religion, aussi bien dans le cadre de ses relations bilatérales avec les Etats que dans son action auprès des Organisations internationales.

C'est d'ailleurs durant la première guerre mondiale que le Pape Benoît XV proposa au Conseil Fédéral un travail en commun en faveur des victimes de la guerre et que naquit l'« Œuvre des internés ». C'est à la suite de cette collaboration que se renouèrent avec la Confédération helvétique les relations régulières qui avaient existé auparavant durant plus de trois siècles, avec certaines vicissitudes, sous forme de Nonciature Apostolique.

Durant la deuxième guerre mondiale, nous pûmes avoir ensemble, le Saint-Siège et la Suisse, une action désintéressée pour apporter une aide matérielle et morale à tant de gens meurtris et désemparés par la tragédie humaine qui embrasait tant de pays d'Europe. Grâce à la position particulière de votre pays et à celle du Saint-Siège, au milieu des parties engagées dans le conflit, combien d'hommes et de femmes ont pu avoir la vie sauve, trouver un asile provisoire leur assurant les soins nécessaires, la subsistance, la liberté ! Certes, nous n'avons pas été en mesure de soulager toutes les souffrances, ni de porter remède à l'ampleur du mal, en ces temps difficiles et sombres. Mais beaucoup ont œuvré, de part et d'autre, avec un sens profond des responsabilités, avec générosité et esprit de sacrifice, au nom de Dieu et par amour fraternel. Cette histoire est maintenant bien connue des esprits honnêtes qui veulent recourir à une information objective.

Nos relations se déroulent actuellement dans un climat de loyale compréhension et de respectueuse amitié. Le Saint-Siège apprécie le fait que la Confédération et les Autorités civiles, aux différents niveaux, rendent possible le déroulement pacifique de la vie religieuse catholique dans tout le pays. Dès lors, sans demander aucun privilège, l'Eglise catholique en Suisse, en communion avec le Siège Apostolique, peut soutenir la foi de ses fidèles et travailler, avec les autres chrétiens, à ce que le message de vie et d'amour de Jésus Christ continue à être le ferment d'une vie sociale qui s'est enracinée dans le christianisme.

Je souhaite aussi que sur la scène mondiale, les efforts de la Suisse et du Saint-Siège convergent toujours davantage quand il s'agit de faire progresser des solutions de paix, des engagements d'entraide envers les plus démunis, et des garanties du respect de l'homme qui garde toujours une dignité divine.

7. Ces quelques jours passés au milieu de votre pays, impressionnant par sa beauté, me permettront plus encore, j'en suis sûr, d'apprécier vos compatriotes, justement réputés pour leur amour du travail, leur ordre et leur prudence, pour leurs vertus hospitalières, pour leur foi aussi. Mon séjour me familiarise avec leurs problèmes humains et spirituels, et j'apporte mon témoignage, celui de l'Eglise catholique.

Je suis certain que le cher peuple suisse continuera à s'inspirer de son histoire chrétienne et à s'ouvrir davantage à l'appel des besoins humanitaires de ceux qui, à travers le monde, n'ont pas les mêmes possibilités matérielles et culturelles. Je prie Dieu de bénir tous les fils de cette terre, avec une pensée spéciale pour vous, Monsieur le Président et Messieurs les Conseillers Fédéraux, et je vous remercie à nouveau de votre accueil.

« « \*

**In area ante domum S. Nicolai a Flüe, Helvetiae Patroni, ad Christifideles congregatos habita.\***

*Liebe Brüder und Schwestern!*

»Der Name Jesus sei euer Gruß!«

Mit diesem Grußwort eures Landesvaters darf ich hier im Flüeli in eure Mitte treten. Hier hat der heilige Bruder Klaus gelebt und gewirkt. Hier hat er mit seiner Frau Dorothea 23 Jahre lang ein

\* Die 14 m. Iunii a. 1984.

glückliches Familienleben geführt und seine zehn Kinder großgezogen. Hier hat er in schwerem inneren Ringen den Entschluß gefaßt, um des Namens Christi willen Brüder, Schwestern, Frau und Kinder, Äcker und Haus zu verlassen,<sup>1</sup> um Gott allein zu dienen. Hier hat er im Ranft, auf eigenem Grund und Boden, zwanzig Jahre lang ein Einsiedlerleben geführt, weltabgeschieden und doch offen für die Nöte der Welt und seiner Heimat.

Im Namen Jesu grüße ich die Schweizer Bürger, die heute in diesen Gemeinden wohnen und das kostbare Andenken dieses außergewöhnlichen Heiligen hüten; ebenso alle Gläubigen, die sich von nah und fern mit uns, mit ihren Bischöfen und Priestern zu dieser Eucharistiefeyer versammelt haben. Einen ehrerbietigen Gruß richte ich auch an die anwesenden Vertreter aus Staat und Gesellschaft, denen die Sorge für das Wohl der Bürger in den Kantonen anvertraut ist und für die das Wirken des hl. Nikolaus von Flüe für Frieden und Gerechtigkeit heute in einer besonderen Weise Vorbild und Verpflichtung sein kann.

1. »Das Reich Gottes ist nicht Essen und Trinken, es ist Gerechtigkeit, Friede und Freude im Heiligen Geist«,<sup>2</sup> so hörten wir eben in der Lesung aus dem Römerbrief. Der Apostel Paulus hat diese Worte der Gemeinde von Rom in einem damaligen konkreten Kontext geschrieben. Wir möchten sie heute im Blick auf dieses Land und diesen Heiligen auslegen, der ein Symbol für das Land und Volk ist : Nikolaus von Flüe und die Schweiz.

Diese Wahrheit vom Reich Gottes ist im Leben des Nikolaus zur äußersten Konsequenz gekommen, weit über normale menschliche Maßstäbe hinaus. Er ist ein Mann, der viele Jahre seines Lebens hindurch auf Speise und Trank verzichtet hat, um das Reich Gottes zu bezeugen.

Im Leben und Wirken von Bruder Klaus in der Schweiz hat sich das Reich Gottes als »Gerechtigkeit, Friede und Freude im Heiligen Geist« erwiesen. Vor über fünfhundert Jahren erging von diesem Ort aus, aus der Stille des Gebetes und der Gottverbundenheit im Ranft, seine Friedensbotschaft, die die entzweiten und zerstrittenen Eidgenossen auf der Tagsatzung zu Stans wieder zur Einheit gebracht und einen neuen Abschnitt eurer Geschichte eingeleitet hat. Hier im Flüeli, wo uns die Gestalt von Bruder Klaus immer noch lebendig vor Augen

<sup>1</sup> Vgl. *Mt* 19, 29.

<sup>2</sup> *Rom* 14, 17.

steht, glauben wir auch heute noch seine Stimme zu hören, die uns zum Frieden mahnt, zum Frieden in eurem eigenen Land, zur Verantwortung für den Frieden in der Welt, zum Frieden im eigenen Herzen.

2. Euer Landesvater mahnt auch heute noch zum Frieden im eigenen Land. »Mein Rat ist auch, daß ihr in diesen Sachen gütlich seiet, denn ein Gutes bringt das andere. Wenn es aber nicht in Freundschaft möchte geschlichtet werden, so laßt doch das Recht das beste sein«, so schrieb Bruder Klaus im Jahre 1482 an Bürgermeister und Rat von Konstanz.

Güte und Wohlwollen sind die erste und grundlegende Bedingung für den Frieden, im Leben einer Gemeinschaft wie im Leben jedes einzelnen. »Bekleidet euch mit aufrichtigem Erbarmen, mit Güte, Demut, Milde, Geduld ! Ertragt euch und vergebt einander, wenn einer dem anderen etwas vorzuwerfen hat«, so ermahnt der heilige Paulus die Getauften.<sup>3</sup> Damit diese Mahnung in der harten politischen und sozialen Wirklichkeit eines Landes nicht bloß ein frommes Ideal bleibt, müssen wir sehen, wie sie sich ins öffentliche Leben umsetzen läßt. Die Geschichte des Stanser Ereignisses kann uns zeigen : Es gilt, einander anzunehmen bei aller Verschiedenheit und dafür verzichten zu können auf die Durchsetzung mancher sogar berechtigter Ansprüche.

3. Heute sind diesem Einander-Annehmen neue Aufgaben gestellt. Die Kluft zwischen den Generationen ist größer geworden. Die Jugendlichen müssen die Erwachsenen, die Erwachsenen die Jugendlichen, und beide zusammen müssen die ältere Generation annehmen. Gerade da braucht es heute viel »Güte und Freundlichkeit« : in Freundschaft die Probleme der anderen Generation verstehen, ihre berechtigten Anliegen anerkennen, in gemeinsamen Bemühen nach neuen Lösungen suchen. Laßt euch in eurem Bemühen um gegenseitiges Verstehen nicht entmutigen !

Bisher habt ihr euch in eurem Land als Mit-Eidgenossen verschiedener Sprache, verschiedener Kultur und verschiedenen Bekenntnissen gegenseitig angenommen ; heute muß sich dieses Einander-Annehmen ausweiten auf Menschen ganz anderer Denk- und Lebensweise und vielleicht auch ganz anderer Religion, die bei euch Arbeit und Schutz suchen, indem sie euch ihre Dienste — und ihre Menschlichkeit ! — anbieten. Gewiß eine schwierige Aufgabe, aber nicht schwieriger als

<sup>3</sup> *Kol 3, 12-14.*

das bisher erreichte Zusammenwachsen der Eidgenossenschaft und ihrer vielfältigen Menschengruppen. Seht in euren Gästen zuallererst Menschen, die mit euch in den grundlegenden Freuden und Sorgen, Wünschen und Hoffnungen zuinnerst verbunden sind und euer eigenes menschliches Los teilen !

4. Nicht immer kann jedoch das Einander-Annehmen in lauter »Güte und Freundschaft« geschehen ; oft fehlt das Verständnis, oft fehlt der gegenseitige Kontakt. Darum gilt der weitere Rat des heiligen Bruders Klaus : »Wenn es aber nicht in Freundschaft möchte geschlichtet werden, so laßt das Recht das beste sein«. Frieden beruht auf der Freundschaft, aber noch grundlegender auf der Gerechtigkeit. Der Schutz der Menschenrechte und der Einsatz für den Frieden gehören notwendig zusammen. Euer Staat rühmt sich, ein Rechtsstaat zu sein. Ein Rechtsstaat aber kann sich heute nicht bloß auf das bisher formulierte Recht stützen ; den rasch sich wandelnden Verhältnissen entsprechend muß auch neues Recht geschaffen werden, ein Recht, das vor allem die Ungeschützten und Zurückgestellten verteidigt : das ungeborene Leben, die Jungen und die Alten, die Ausländer, die ausgebeutete Natur. Nehmt diese vordringlichen Aufgaben mutig in die Hand und versucht sie mit jener Weisheit zu lösen, von der Bruder Klaus sagt : »Weisheit ist das allerliebste deswegen, weil sie alle Dinge zum besten anfängt«.

5. Brüder und Schwestern ! Nikolaus von Flüe erinnert uns auch an unsere Verantwortung für den Frieden in der Welt. Es gehört bereits zum Grundauftrag der Kirche, das Reich Gottes zu verkünden, das ein Reich von »Gerechtigkeit, Frieden und Freude« ist. Dieses Evangelium des Friedens verkündigt die Kirche heute mit besonderem Nachdruck, angesichts der weltweiten Bedrohungen unserer Tage.

Politisch-ideologische Spannungen, Hunger und Verelendung, Überschuldung vieler Staaten, vielfältige Verletzung der Menschenrechte : diese Quellen von Angst bis hin zur Verzweiflung wirken sich heute weltweit aus und lassen auch die besser gestellten Völker nicht unbeeinflusst. Alle Völker müssen sich heute gemeinsam diesen Herausforderungen stellen und menschenwürdige, gerechte Auswege suchen. In den Botschaften zum jährlichen Weltfriedenstag, in vielfältigen Friedensinitiativen und Kontakten mit Politikern, Diplomaten und Wissenschaftlern sucht sie unermüdlich dafür zu werben, daß es in



der heutigen Lage keine Alternative zu Dialog, Interessenausgleich und gerechten Vereinbarungen gibt.

6. Was die Schweiz und ihre Beziehungen zu anderen Staaten betrifft, so hat Bruder Klaus damals seinen Mitbürgern nach der Überlieferung diesen Rat gegeben: »Macht den Zaun nicht zu weit... Mischt euch nicht in fremde Händel«. Dieses Prinzip hat schließlich zu eurer anerkannten und sicher verdienstvollen Neutralität geführt. In ihrem Schutz ist die kleine Schweiz heute zu einer Wirtschafts- und Finanzmacht geworden. Wacht als demokratisch verfaßte Gemeinschaft aufmerksam über alle Vorgänge in dieser mächtigen Welt des Geldes ! Auch die Finanzwelt ist Menschenwelt, unsere Welt, unser aller Gewissen unterworfen; auch zu ihr gehören ethische Grundsätze. Wacht vor allem darüber, daß ihr mit eurer Wirtschaft und eurem Bankwesen der Welt Friedensdienste leistet und nicht — vielleicht indirekt — zu Krieg und Unrecht in der Welt beiträgt!

Die schweizerische Neutralität ist ein hohes Gut; nutzt ihre Möglichkeiten weiterhin voll aus, um Flüchtlingen Asyl zu gewahren und um Hilfswerke zu fördern, die nur von einem neutralen Land aus möglich sind. Nicht wenige meiner eigenen Landsleute haben zu verschiedenen Zeiten in eurem Land Zuflucht gefunden — so zum Beispiel in einem Lager hier in Flüeli — und immer hört man mit Dankbarkeit von der raschen und großzügigen Hilfe der Schweizer in Katastrophenfällen. Ja, »macht den Zaun nicht zu weit«, aber scheut euch nicht, über den Zaun hinauszuschauen, macht die Sorgen anderer Völker zu euren eigenen und bietet über die Grenzen hinweg eine helfende Hand, und dies auf der Ebene eurer staatlichen Organe und Finanzmittel. Die internationalen Organisationen mit Sitz in Genf bedeuten eine ehrende Verpflichtung für die ganze Schweiz und für jeden einzelnen Schweizer.

7. Liebe Brüder und Schwestern ! Nikolaus von Flüe mahnt uns zum Frieden im eigenen Land und zum Frieden in der Welt, ermahnt uns vor allem zum Frieden im eigenen Herzen. Jesus preist in der Bergpredigt nicht einfach die Friedfertigen, sondern die Friedensstifter, jene, die mit dem Einsatz ihres ganzen Wesens »Frieden machen«. Der Friede muß erarbeitet, erlitten, erbetet werden.

Ein Mensch aber, der mit sich selbst uneins ist, der im inneren Unfrieden lebt, kann keinen Frieden stiften. Darum weist uns Bruder Klaus auf die tiefste Quelle allen Friedens hin, wenn er an den Rat von Bern schreibt : »Fried ist allweg in Gott, denn Gott ist der Fried«.

Gott in der Einheit seiner drei Personen ist das Urbild und die Quelle allen Friedens; er schenkt uns diesen Frieden als erste Gabe der Erlösung, als Anfang der Herrschaft Gottes auf Erden, als Geschenk des Heiligen Geistes: »Die Frucht des Geistes aber ist Liebe, Freude, Friede, ... Treue«.<sup>4</sup> »Das Reich Gottes ... ist Gerechtigkeit, Friede und Freude im Heiligen Geist«.<sup>5</sup> Wir müssen dem Geist für seinen Frieden danken und ihn bitten, sein Wirken in uns noch zu vertiefen. Dann kann der Friede, den Gott in uns wirkt, aus dem Innersten unserer Person ausstrahlen und andere überzeugen. Im Frieden Jesu Christi, den die Welt nicht geben kann,<sup>6</sup> können wir selbst echte Friedensstifter werden.

In dieser Gesinnung sind wir heute zum heiligen Nikolaus von Flüe gepilgert. Diesen Frieden »im Heiligen Geist« wollen wir uns mit seiner Fürsprache erbeten! Am Bruder Klaus haben sich in wunderbarer Weise die Worte der heutigen Liturgie erfüllt: »Wirf deine Sorge auf den Herrn, er hält dich aufrecht! Er läßt den Gerechten niemals wanken«.<sup>7</sup> Und im Antwortpsalm hören wir geradezu unseren Heiligen beten: »Unsere Tage zu zählen, lehre uns (o Gott), damit wir ein weises Herz gewinnen! ... Laß deine Knechte dein Walten sehen und ihre Kinder dein herrliches Tun!«.<sup>8</sup> Ja, das »herrliche Tun« Gottes erblickt der heilige Mensch überall dort, wo wahrhaft Frieden gestiftet wird. Diese Botschaft brachten die Engel schon in der Nacht der Geburt des Herrn. Auf Schweizer Erde hat Bruder Klaus sie aufgenommen. Sein Friedenswerk hat er mit einem eindrucksvollen Zeugnis für die Ehre Gottes verbunden, die er seinen Landsleuten über Generationen hin bis heute vor Augen stellt.

8. Im heutigen Evangelium spricht Christus zu Petrus und den anderen Aposteln: »Wenn die Welt neu geschaffen wird und der Menschensohn sich auf den Thron der Herrlichkeit setzt, werdet ihr, die ihr mir nachgefolgt seid, auf zwölf Thronen sitzen und die zwölf Stämme Israels richten. Und wer um meines Namens willen Brüder, Schwestern, Vater, Mutter, Kinder, Äcker und Häuser verlassen hat, wird das Hundertfache dafür erhalten und das ewige Leben gewinnen«.<sup>9</sup>

\* *Gal* 5, 22.

<sup>5</sup> *Rom* 14, 17.

<sup>6</sup> Vgl. *Joh* 14, 27.

<sup>7</sup> *Ps* 55, 23.

<sup>8</sup> *Ps* 90, 12. 16.

<sup>9</sup> *Mt* 19, 28. 29.

Seht, das ist Nikolaus von Flüe, euer Landsmann ! Vor 517 Jahren hat er um seiner Berufung willen seine Frau, seine Kinder, sein Haus, seine Äcker verlassen : Er hat die Worte des Evangeliums wörtlich genommen ! In den Schweizer Kantonen hat sich sein Name eingepägt : Er ist ein echter Zeuge Christi ! Ein Mensch, der das Evangelium bis zum letzten Wort verwirklicht hat. Ehren wir auch seine Frau Dorothea : In einem durchlittenen Entschluß hat sie den Gatten freigegeben. Zu Recht trägt sie in den Augen vieler das heroische Lebenszeugnis des Bruders Klaus mit.

Die Heiligen sind aber auch Richter : »Ihr werdet die zwölf Stämme Israels richten«, so lautet das Evangelium. Ja, sie richten die Herzen, die Gewissen, unsere Taten. Sie richten die Lebensformen und Sitten. Sie richten die Generationen : vor allem die Generationen jenes Landes, aus dem Christus sie jeweils berufen hat.

Söhne und Töchter der Schweiz ! Nehmt das Beispiel des Bruders Klaus an, stellt euch unter sein Urteil ! Unter seinem Beispiel und Urteil soll die Geschichte eures Landes vorangehen. Seit so vielen Generationen ist unter euch ein Mensch geistig gegenwärtig, der mit seinem ganzen irdischen Leben die Wirklichkeit des ewigen Lebens in Gott bekräftigt hat. Schaut auf ihn ! Und schaut auf diese Wirklichkeit Gottes ! Gebt ihr aufs neue Raum in eurem Bewußtsein, in eurem Verhalten, in eurem Gewissen, in eurem Herzen !

»Unsere Tage zu zählen, lehre uns (o Gott), damit wir ein weises Herz gewinnen! ... Laß deine Knechte dein Walten sehen und ihre Kinder dein herrliches Tun« : Das gewähre uns der himmlische Vater als ein besonderes Erbe vom heiligen Bruder Klaus, dem Patron eures Vaterlandes. Amen.

\* « «

### **In Eremo S. Mariae ad episcopos habita.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. Notre rencontre se situe au milieu de ma visite pastorale. Ou plutôt au centre. Car cet échange est, en un sens, le moment le plus important, celui où, nous évêques, nous manifestons notre fraternité et notre souci commun de l'évangélisation de notre peuple.

Tout ce que j'accomplis ici — avec ma responsabilité particulière

\* Die 15 m. Iunii a. 1984.

d'Evêque de Rome à la tête du collège épiscopal —, je le fais avec vous et pour vous qui portez la sollicitude quotidienne de cette Eglise, avec ses peines et ses joies. J'espère que ce sera pour vous une aide et un encouragement, et je suis moi-même heureux de recevoir le témoignage de votre communauté suisse aux visages diversifiés.

En juillet 1982, pour la visite *ad limina*, j'avais abordé avec vous un certain nombre d'exigences, dont vous étiez vous-mêmes très conscients et qui gardent leur importance. Je n'ai pas à reprendre aujourd'hui ce discours. Nous venons d'ailleurs d'échanger sur quelques points cruciaux où la sensibilité des fidèles et des pasteurs est très vive, et dont les enjeux prennent un grand relief : entre autres, la façon de vivre la collégialité épiscopale dans les rapports avec le Saint-Siège, les responsabilités des laïcs dans l'Eglise, la pratique du sacrement de la Réconciliation, certains aspects particuliers de la liturgie, le problème de la formation des prêtres dans les séminaires, les questions posées par la démarche œcuménique. Nous avons évoqué ensemble les orientations qui conviennent en ces domaines. Quelques-uns de ces problèmes seront traités plus amplement à l'occasion d'autres rencontres. Dans cet entretien, c'est d'abord la question de la collégialité qui retiendra notre attention, puis celle de votre autorité d'évêques. Et, comme des Frères, nous nous remettons en face des enjeux de l'évangélisation dans l'Eglise et dans la société.

Auparavant, je tiens à vous dire combien j'apprécie la loyauté et la clarté de vos démarches envers le Saint-Siège. Les problèmes que vous abordez ou les questions que vous posez sont circonscrits avec précision. En 1982, vous avez cherché un contact sérieux et exigeant avec la plupart des Dicastères romains; puis vous avez fait part de vos réflexions dans le but de progresser dans la compréhension mutuelle, de donner au Saint-Siège l'occasion de saisir l'acuité de certains problèmes chez vous, et de lui permettre aussi de vous interpellier sur ce qui est essentiel dans l'Eglise universelle, en référence à la Tradition vivante au cours des siècles.

Je sais que vous avez préparé les étapes de ce voyage avec minutie, une minutie parfois mise à l'épreuve sur le terrain par les événements ou les contacts auxquels il faut aussi donner leur place, car c'est faire place à la spontanéité des cœurs. Je vous suis reconnaissant de ce que vous avez accompli pour faire comprendre à vos fidèles et au peuple

suisse le rôle spirituel et humain du Pape et le sens de cette visite pastorale.

Il vous est arrivé de souffrir de certaines réactions autour de vous. Comme saint Pierre l'écrivait dans sa première lettre, il faut accepter parfois de n'être pas compris : « Si vous vous montrez zélés pour le bien... n'ayez aucune crainte, ne vous laissez pas troubler. Soyez toujours prêts à répondre à quiconque vous demande raison de l'espérance qui est en vous, mais avec douceur et respect »).<sup>\*</sup> Certes, nous devons toujours chercher à éliminer les rides de notre Eglise, à la rendre plus sainte, plus cohérente avec la foi au Christ Sauveur, avec une grande humilité; et nous devons aussi reconnaître chez les autres le bien et les vertus chrétiennes partout où ils sont agissants, et même nous en réjouir. Cela va de pair avec la fidélité à ce que notre identité catholique comporte d'essentiel, et qu'il nous faut affirmer et déployer avec sérénité, précisément dans le respect de la conscience de tous. Et parfois, nous souffrirons de notre fidélité, comme l'Evêque de Rome en fait l'expérience, comme les Apôtres et l'Eglise de tous les temps en ont fait l'expérience, comme le Christ, qui a connu cette épreuve jusqu'à l'extrême.

C'est là que s'avère capitale la communion qui nous unit, qui vous unit au Successeur de Pierre, une communion dans la charité et la recherche de la vérité, avec la franchise, la confiance et la patience qu'elle suppose.

2. Entre vous, Evêques de Suisse, vous vivez déjà une forme de collaboration collégiale. Bien avant Vatican II, qui a valorisé les Conférences épiscopales, depuis le siècle dernier, les évêques suisses se rencontraient régulièrement ici, à Einsiedeln. Les sensibilités de vos populations sont certes bien diverses, mais il existe des problèmes pastoraux assez proches, et il est opportun que vous mettiez en commun vos réflexions et certains moyens apostoliques, que vous adoptiez des mesures semblables ou même communes sur les points essentiels. Dans votre Conférence épiscopale, réduite en nombre, il vous est d'ailleurs facile de vous exprimer, d'exercer chacun votre responsabilité, comme je le vois aujourd'hui même. Les charges à assumer au service de l'ensemble sont même nombreuses et lourdes. Des commissions peuvent vous aider utilement, à titre consultatif; elles ne sauraient avoir par elles-mêmes

<sup>\*</sup> *1 P 3, 13. 14-16.*

vosre responsabilité, ni votre autorité, et, en lien étroit avec vous, elles doivent veiller à correspondre aux véritables besoins spirituels de tous, dans le cadre des normes communes de l'Eglise.

Mais la collégialité, au sens strict, est plus que votre collaboration entre vous. Elle unit tous les évêques entre eux, autour du Successeur de Pierre, pour enseigner la doctrine de la foi, mettre en oeuvre la discipline commune, et faire face aux besoins et au progrès de l'Eglise universelle. Elle dérive de celle des Douze unis autour de Pierre, elle la prolonge et s'exerce d'une manière semblable. Le Concile Vatican II l'a exposée dans des textes fondamentaux, notamment la Constitution *Lumen gentium*. Il est capital d'inviter nos prêtres et nos fidèles à relire ces textes, à les étudier, à les méditer.

La solidarité des évêques y est soulignée de façon très forte, avec les termes de collègue épiscopal, d'ordre ou de corps épiscopal et de communion hiérarchique de tous les évêques avec le Souverain Pontife.<sup>2</sup> Notre collégialité est affective : les relations fraternelles, confiantes, doivent toujours y tenir une grande place, comme c'est normal pour les disciples du Christ dont le premier commandement est de vivre l'amour et l'unité : c'est là son testament. Notre collégialité est en même temps effective : elle suppose la communion de pensée face à la doctrine, et la communion de volonté face à la grande mission de l'Eglise. C'est pourquoi parler de collégialité, c'est souligner votre solidarité totale avec le Chef du collège et, avec lui, votre responsabilité dans l'ensemble du collège, avec la conscience que vos déclarations officielles, vos actions, vos orientations, la façon d'exercer votre ministère épiscopal en Suisse, sont nécessairement aussi « pour les autres », dont elles affectent l'engagement pastoral. « Comme membres du collège épiscopal... chacun (des évêques) est tenu, à l'égard de l'Eglise universelle ... à cette sollicitude qui est, pour l'Eglise universelle, éminemment profitable ... Tous les évêques, en effet, doivent promouvoir et sauvegarder l'unité de la foi et de la discipline commune de l'ensemble de l'Eglise, former les fidèles à l'amour envers tout le Corps mystique du Christ... ».<sup>3</sup>

En fait, vous assurez ainsi le bien même de l'Eglise particulière où vous êtes principe et fondement visibles de l'unité.<sup>4</sup> Il peut y avoir

<sup>2</sup> Cf. Note explicative préliminaire, concernant le chapitre III de *Lumen gentium*, n. 4.

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, n. 23.

<sup>4</sup> Cf. *ibid.*

parfois une certaine tension entre, d'une part, des souhaits ou des besoins ressentis par les chrétiens à la base, en fonction de circonstances ou de sensibilités particulières ou nouvelles, et, d'autre part, les principes ou les directives exprimées par le Magistère de toute l'Eglise. Ce problème est similaire à celui de l'inculturation dans les jeunes Eglises. Il est vrai d'ailleurs que, sur le terrain, les chrétiens et leurs pasteurs sont bien placés pour trouver la façon opportune de présenter ces principes, avec les raisons qui convainquent, ou les applications précises. Il est vrai également qu'ils sont plus soumis à la pression du milieu et des opinions ou des pratiques qui ne dérivent pas forcément de la foi, ou ne sont pas toutes en cohérence avec elle. L'Eglise universelle — et notamment l'Evêque de Rome, avec les Dicastères du Siège Apostolique — rend alors le service inestimable — même à travers un langage peut-être plus général et des dispositions moins circonstancielles — de tracer la voie sûre qui s'appuie sur la Tradition vivante, tient compte des divers aspects du mystère chrétien et de l'éthique chrétienne, évite les simplifications et les écueils, et maintient solidaire de toutes les Eglises. C'est, par exemple, ce qu'a fait le Synode des évêques de 1980, et l'exhortation *Familiaris consortio* a repris l'essentiel de ce travail, pour éclairer les problèmes liés au mariage et orienter l'action des pasteurs et des fidèles à travers le monde. De même, le dernier Synode a fait progresser la réflexion sur la pénitence et le sacrement de la Réconciliation, tandis que le document correspondant se prépare avec la participation du Secrétariat général du Synode. Le seul climat qui convienne dans ces rapports entre le Saint-Siège et les Eglises particulières est celui du dialogue, de la confiance, de la disponibilité, de la communion plénière — *cum Petro et sub Petro* — dans ce qui a été mûrement réfléchi, décidé et adopté pour l'ensemble de l'Eglise. Et de cela, très chers Frères, vous êtes, au premier rang, les témoins et les artisans.

Oui, il nous faut toujours travailler à entretenir ce climat. Il ne faut pas négliger, bien sûr, d'expliquer souvent les raisons fondamentales de la pratique de l'Eglise, comme vous vous efforcez de le faire. Il importe enfin d'inviter le peuple chrétien à concentrer son attention non seulement sur les moyens pastoraux, mais sur le but que Jésus a assigné à son Eglise et sur l'esprit de l'évangélisation. Dans cette perspective, tout chrétien sérieux demeure très humble et cherche à s'ouvrir à l'Esprit Saint, et à l'ensemble de ses frères qui, de par le

monde, apportent « aux vérités concernant la foi et les mœurs un consentement universel ».<sup>5</sup>

3. C'est pourquoi nous devons souvent nous poser à nous-mêmes, et poser à nos chrétiens, les questions fondamentales : dans notre façon de faire, Jésus Christ est-il annoncé à temps et à contretemps, dans le respect des personnes et des groupes, pour garantir l'authenticité de l'acte de foi dans la liberté, mais clairement et hardiment selon les dernières paroles du Christ à ses Apôtres : (( Allez, de toutes les nations faites des disciples » ?<sup>6</sup> Dieu est-il vraiment prié comme Dieu, avec le souci de chercher sa volonté et d'y adhérer? La sainteté des personnes est-elle le premier objectif de la pastorale? La Vérité est-elle présentée, au prix de la croix et des renoncements? Les ministres du Christ ont-ils conscience de leur mission redoutable de parler et d'agir au nom du Christ? L'Eglise est-elle édifiée de façon solidaire, comme le Corps du Christ? Ceux qui prennent une position engagée dans l'Eglise, ceux qui y détiennent les moyens de communication sociale ou d'autres responsabilités, restent-ils ouverts à ce que pensent ou ressentent les autres chrétiens qui s'expriment moins, bien qu'ils soient peut-être majoritaires? Mesure-t-on avec un esprit de maturité la portée, les limites et toutes les conséquences des pratiques que l'on voudrait proposer aux autres membres de la communauté? Où en est la paix, l'unité, l'amour entre les disciples du Christ?

Chers Frères, devant les épreuves que traverse l'Eglise aujourd'hui — phénomène de la sécularisation qui risque de dissoudre ou marginaliser la foi, manque de vocations sacerdotales et religieuses, difficultés pour les familles de vivre le mariage chrétien —, il nous faut rappeler le besoin de la prière. Les grâces de renouveau ou de conversion ne seront données qu'à une Eglise en prière. A Gethsemani, Jésus pria pour que sa Passion corresponde à la volonté du Père, au salut du monde; il suppliait ses Apôtres de veiller et de prier, pour ne pas entrer en tentation.<sup>7</sup> Entraînons notre peuple chrétien, les personnes et les communautés, dans une prière ardente au Seigneur, avec Marie!

4. Pour nous permettre d'accomplir notre mission de Pasteurs, le Christ a voulu que nous ayons l'autorité nécessaire, au service de la vérité. Marcher en tête, conduire, indiquer le chemin, nous soucier

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, n. 12.

<sup>6</sup> *Mt* 28, 19-20.

<sup>7</sup> Cf. *Mt* 26, 41.



qu'il reste ouvert à tous, tout en demeurant authentique, clarifier, apaiser, rassembler, tel est notre pain quotidien.

Le Concile disait, à propos des laïcs: «Qu'ils s'ouvrent à ces Pasteurs de leurs besoins et de leurs vœux avec toute la liberté et la confiance qui conviennent à des fils de Dieu et à des frères dans le Christ. Dans la mesure de leurs connaissances, de leurs compétences, et de leur rang, ils ont la faculté et même parfois le devoir de manifester leur sentiment en ce qui concerne le bien de l'Eglise. Cela doit se faire, le cas échéant, par le moyen des institutions que l'Eglise a établies pour cela et toujours dans la sincérité, le courage et la prudence, avec le respect et la charité qu'on doit à ceux qui, en raison de leur charge sacrée, tiennent la place du Christ» .<sup>\*</sup> Dans le même esprit, la constitution *Lumen gentium* continuait: «Ils doivent embrasser, dans la promptitude de l'obéissance chrétienne, ce que les pasteurs sacrés, en tant que représentants du Christ, décident au nom de leur magistère et de leur autorité dans l'Eglise» .<sup>'</sup>

Oui, l'unité autour de l'évêque est la condition sine qua non du statut du fidèle catholique. Et l'on ne peut prétendre être avec le Pape sans être aussi avec les évêques unis à lui, ni être avec les évêques sans être avec le Chef du collège des évêques.

Quant aux questions posées par les chrétiens, il faut accepter que, malgré la miséricorde qui doit toujours être de règle, reflétant la miséricorde de Dieu, certaines d'entre elles restent sans solution satisfaisante, parce que ce sont les données mêmes des problèmes qui l'empêchent. Je pense à certains cas de foyers divorcés, à certains cas de prêtres, à certaines situations de mariages mixtes. Il faut aider dans tous les cas à trouver une attitude spirituelle plus profonde qui témoigne à sa façon de la vérité.

Je ne veux pas m'étendre sur votre rôle vis-à-vis des prêtres, des laïcs, des religieux, puisque j'ai l'occasion de leur parler directement, devant vous. Mais pour les candidats au sacerdoce, j'encourage vivement ce que vous cherchez à faire pour éveiller des vocations: soyons convaincus qu'elles ne manquent pas, mais qu'en même temps ces jeunes, désireux de se donner au service exclusif du Christ et de son Eglise, cherchent une authentique formation. Les tentatives de «cléricalisation du laïcat» ou de «laïcisation du clergé» — pour désigner

\* *Lumen gentium*, n. 37.

' *Ibidem*.

de façon abrupte certaines tendances — ne peuvent aboutir, aussi bien pour l'exercice du ministère que pour l'éveil des vocations. La ligne claire tracée par Vatican II doit guider tous ceux qui ont la grave responsabilité d'éveiller les vocations. Et il en est de même évidemment pour la formation spirituelle, liturgique, pastorale — en même temps que théologique — que l'on doit procurer aux séminaristes, dans une communauté orientée tout entière et uniquement vers la vie sacerdotale, avec les exigences qui la caractérisent et auxquelles on ne saurait se soustraire. Nous venons d'évoquer ce problème. L'Eglise recommande toujours aux évêques diocésains de considérer les séminaires comme la pupille de leurs yeux.

5. Principes de l'unité de leur communauté diocésaine, les évêques sont, avec elle, les témoins de l'espérance chrétienne au milieu de tout leur peuple, afin que l'Évangile, proclamé et vécu, y apparaisse comme une Bonne Nouvelle, un salut.

La société de votre pays vit certainement déjà beaucoup de valeurs humaines et chrétiennes, que l'on a souvent évoquées ces jours-ci : l'ardeur au travail, la discipline largement consentie, la corresponsabilité civique, l'honnêteté, la prudence, l'accueil des étrangers, des pauvres et des réfugiés, la générosité pour le tiers-monde et les œuvres humanitaires, l'horreur de la violence, l'amour de la paix, le respect des autres dans leurs différences ... Il appartient à l'Eglise, en s'appuyant sur ces valeurs, qui ont d'ailleurs leurs racines dans l'histoire chrétienne, de faire découvrir les motivations spirituelles et les exigences ultimes de ces comportements, d'en approfondir le sens, d'en élargir la portée. Et je sais, chers Frères, que c'est votre souci constant ; un certain nombre de vos documents et interventions en témoignent, et encore tout récemment.

Vous invitez par exemple à passer de la philanthropie à la charité, de la sympathie face à la misère, au respect de la dignité humaine et même à l'amour de l'homme, image de Dieu, à la reconnaissance du Christ qui veut être servi dans le plus petit des siens. A l'asile offert aux immigrés ou réfugiés, vous voudriez que l'on joigne la chaleur de la compréhension fraternelle, de l'amitié, de la coopération. Vous veillez à ce qu'on n'oublie pas, en ce domaine, les exigences de la justice sociale et les différents droits humains. Vous contribuez à ouvrir les esprits et les cœurs aux grands problèmes du monde et aux fléaux qui affligent

d'autres milieux ou d'autres peuples : la faim, la drogue, les guerres fratricides. L'importance capitale de l'éducation des enfants et des jeunes vous fait rechercher, avec les parents, les moyens les plus aptes à l'assurer, non seulement par la catéchèse, mais par les écoles catholiques ou les autres moyens éducatifs. Enfin, vous demeurez très soucieux des valeurs familiales qui sont mises à rude épreuve, lorsque l'amour des fiancés ou des époux est vécu égoïstement, à la recherche du plaisir immédiat pour soi, sans engagement définitif envers la personne de l'autre conjoint et les enfants nés de l'union. Vous ressentez l'urgent besoin d'éduquer à cette fidélité comme à l'accueil généreux de la vie. Il serait contradictoire de chercher à porter secours aux sous-alimentés du monde, si on ne respectait pas chez soi la vie de l'enfant dans le sein de sa mère dès la conception, ou la valeur de la vie finissante jusqu'à la mort naturelle.

Toutes ces exigences éthiques ne sont pas toujours comprises et acceptées dans une société qui perd les raisons religieuses du respect de l'homme; elles peuvent même susciter des révoltes, ou des accusations d'intervention politique. Mais, en définitive, on appréciera le courage de l'Eglise quand on comprendra qu'elle défend dans toute sa profondeur la dignité de l'homme, sa liberté, son espérance. Vous savez qu'il faut pour cela montrer à l'opinion publique les grands enjeux humains qui sont impliqués. Et pour les chrétiens, il convient de ne jamais détacher ces exigences morales des conditions du progrès spirituel de l'homme, créé à l'image de Dieu, racheté par le Christ, et capable, avec la grâce et malgré ses faiblesses, de prendre le chemin escarpé des béatitudes qui est en fait le chemin de la paix, de la joie et de la vie.

Très chers Frères dans l'épiscopat, nous allons interrompre ici notre entretien pour rencontrer vos collaborateurs, les prêtres de vos diocèses. Je prie le Seigneur de vous inspirer et de vous fortifier dans votre magnifique mission dont je porte le poids avec vous. Que son Esprit Saint vous donne, comme aux Apôtres, le courage des témoins et l'espérance de ceux qui voient l'invisible !

**In Eremo S. Mariae ad presbyteros habita.\****Liebe Brüder in der Gnade des Priestertums !*

1. Es ist mir eine große Freude, euch, Priester aus den 26 Kantonen der Schweiz hier in Einsiedeln zu treffen, und ich messe dieser Begegnung große Bedeutung bei. Durch euch, die ihr von euren Mitbrüdern entsandt oder spontan hierhergekommen seid, wende ich mich an den gesamten Klerus eures Landes. Tag für Tag ist es euch vergönnt, an der Basis eine unersetzliche Arbeit zu verrichten, damit die Kirche in der Schweiz wachse in Wahrheit, Liebe und Heiligkeit.

Ihr seid die ersten Mitarbeiter eurer Bischöfe, mit denen ich soeben gesprochen habe. Sie haben euch das Priesteramt übertragen, das ihr allein in Gemeinschaft mit ihnen ausüben könnt. Sie sind darauf bedacht, eure verschiedenen Dienste auf das geistliche Wohl der ganzen Diözese hinzuordnen. Sie hegen für euch herzliche Zuneigung und möchten euch, soweit es in ihren Kräften liegt, persönlich nahe sein, um euch zu verstehen, euch zu helfen, das je Bessere zu erkennen, euch zu bestärken und euch als Wegführer zu dienen. Denn sie sind die Väter des Presbyteriums, die Hirten aller, verantwortlich für ihre Einheit und Treue, für ihre wahre und harmonische Entwicklung.

Dasselbe möchte auch der Bischof von Rom heute unter euch tun : nicht um den eigenen, ordentlichen und täglichen Auftrag eurer Bischöfe zu ersetzen, sondern um ihn zu bestärken. Er ist überall — wie Petrus — der Hirt, der sich um das Leben der Gläubigen und Priester, der »Lämmer« und »Schafe«, wie Jesus sagte,<sup>1</sup> sorgt. Er ist fortwährend mit jeder Ortskirche verbunden, die sich ja als Teil des ganzen Leibes versteht, in Gemeinschaft mit dem Haupt des Bischofskollegiums.<sup>2</sup>

In diesem Sinne bin ich gekommen, um euch zur Fortführung eures herrlichen Auftrags als Priester zu ermutigen. Und ich will es in aller Klarheit und im Vertrauen tun. Wie ihr aus eigener Erfahrung wißt, kann sich das Volk Gottes nur im gegenseitigen Vertrauen seiner Glieder als lebendige Einheit auf er bauen. So ist es sehr wichtig, daß allen — Papst, Bischöfen, Priestern, Ordensmännern, Ordensfrauen

\* Die 15. m. Iunii a. 1984.

<sup>1</sup> Joh 21, 15 ff.

<sup>2</sup> Vgl. Konzilskonstitution *Lumen gentium*, Nr. 22, Abs. 2; Erläuternde Vorbemerkung, 4.

und Laien — jenes Vertrauen entgegengebracht wird, das ihrer Verantwortung im Leibe Christi entspricht.

Ich habe alle mit Freimut dargelegten Fragen und Besorgnisse aufmerksam gelesen und gehört. Und ich habe sie ernst genommen. Ich weiß jedoch nicht, wie weit sie dem Denken und den Sorgen des gesamten Klerus der Schweiz entsprechen, an den ich mich wende. Mir scheint, das entscheidende Problem ist die Verkündigung des Evangeliums Jesu Christi in einer Welt wie der euren : oft indifferent, vom Materialismus angelockt, mitunter ungläubig. Darüber vor allem wollte ich zu euch reden.

Zuvor aber liegt mir daran, einige Fragen zu klären, die euch beschäftigen; sie betreffen die Beziehungen zwischen der Ortskirche und der Weltkirche, für die mir der Herr die besondere Verantwortung übertragen hat. Und hier ist es meine Pflicht als Papst, meine Brüder zu bestärken, den Weg zu zeigen, den Willen Jesu Christi und seiner Kirche zu lehren.

2. Das Zweite Vatikanische Konzil war zweifellos in mehrfacher Hinsicht ein providentielles Ereignis, unter anderem auch was die Einheit und die Universalität der Kirche betrifft. In diesem Sinne muß man seine ökumenischen Aussagen sehen, wie auch jene über die Beziehungen der Kirche zu den »nichtchristlichen Religionen« und über die Situation der Kirche in der Welt von heute. Das Konzil hat neue Grundlagen geschaffen, welche die Sendung der Kirche verstehen und erfüllen helfen.

3. In einem engen Zusammenhang mit der Frage der Einheit und Universalität der Kirche steht die Lehre über die Kollegialität des Episkopats, über die ich eben mit euren Bischöfen gesprochen habe. Ohne das ganze Thema wiederaufzunehmen, rufe ich euch in Erinnerung, daß die Sendung der Bischöfe immer einen »universellen« Charakter hat. »Daher stellen die Einzelbischöfe je ihre Kirche, alle zusammen aber in Einheit mit dem Papst die ganze Kirche im Band des Friedens, der Liebe und der Einheit dar«. <sup>3</sup> Selbst wenn sich die Sendung jedes Bischofs direkt auf eine bestimmte Diözese in einem Land bezieht, in welcher er die Jurisdiktion ausübt, sind die Bischöfe als Glieder des Bischofskollegiums und rechtmäßige Nachfolger der Apostel »aufgrund von Christi Stiftung und Vorschrift zur Sorge für die Gesamtkirche gehalten ... Alle Bischöfe müssen nämlich die Glau-

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, Nr. 23.

benseinheit und die der ganzen Kirche gemeinsame Disziplin fördern und schützen«. So spricht das Zweite Vatikanische Konzil. Daraus folgt, daß die Bischöfe im konkreten Rahmen ihres Amtes der Einheit dienen. Im Lichte dieser Forderung muß man die »Autonomie«, die Verantwortlichkeit einer örtlichen Bischofskonferenz verstehen. Autonomie und Initiativen dürfen also nie irgend etwas rechtfertigen, was mit der Einheit der katholischen Lehre des Glaubens, der Moral und der sakramentalen Disziplin in Widerstreit steht. Das führt nicht zur »Einförmigkeit« der Kirche in allen Äußerungen des Gebetes, des Lebens und des apostolischen Handelns der Gemeinschaften, wo die Vielfalt ein Zeichen des Reichtums und sogar eine Notwendigkeit der Akkulturation darstellt; aber es ist eine Frage der Identität der Kirche mit sich selbst, daß rund um das »verum« »sacrum« die Einheit erwächst.

Wenn die Bischöfe mit ihrer Weihe und der Aufnahme ins Bischofskollegium diese universelle Verantwortung auf sich nehmen, so kann man das auch in einem gewissen Maße von den Priestern, den Mitarbeitern, und auch von den Laien sagen, die durch ihre Taufe Glieder der Kirche mit den entsprechenden Rechten und Pflichten geworden sind. Das Konzil unterstreicht diesen »übernatürlichen Glaubenssinn«, den Christus seinem ganzen Volk verleiht.<sup>4</sup>

Das gleiche Konzil präzisiert, der Glaubenssinn sei »vom Geist der Wahrheit geweckt und genährt« und besteht weiter »unter der Leitung des heiligen Lehramtes, in dessen treuer Gefolgschaft es nicht mehr das Wort von Menschen, sondern wirklich das Wort Gottes empfängt«.<sup>5</sup>

4. Hier zeigt sich providentiell die Institution der Bischofssynode — die nicht eine so umfassende Form der Kollegialität ist wie das Konzil —, die aber zu diesem eine gewisse Analogie aufweist.<sup>6</sup>

Nun hat die Bischofssynode in der nachkonziliaren Zeit besonders wichtige Fragen aufgegriffen, die den von mehreren unter euch aufgeworfenen Problemen entsprechen. Ich denke vor allem an die Synode von 1971 über das priesterliche Amt und die Gerechtigkeit in der Welt, an die Synode von 1980 über die Aufgaben der christlichen Familie in der Welt von heute, an die Synode von 1983 über die Ver-

\* *Lumen gentium*, Nr. 12.

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, Nr. 12.

<sup>6</sup> Vgl. Rede an den Rat des Generalsekretariats der Synode vom 30. April 1983.

söhnung und die Buße (zu der bald ein Text folgen wird, der unter Mitarbeit des Rates des Synodensekretariates vorbereitet wird).

Ja, die von der Synode gutgeheißenen Stellungnahmen bilden eine wesentliche Hilfe zur Klärung der zahlreichen pastoralen Probleme, wie zum Beispiel die — gewiß schmerzliche — Frage der wieder-verheirateten Geschiedenen, die des Status der Priester. Auf diese Weise kann die Praxis übereinstimmen mit der Glaubenslehre und mit der unerläßlichen sakramentalen Disziplin der Kirche.

5. Ich möchte im besonderen die Synode von 1971 erwähnen. Aufgrund von Fragen und vielleicht gewissen Verunsicherungen jener Zeit hat die Synode das grundlegende Problem der »Identität des Priesters« erhellt. Dieses Problem erfordert eine Erläuterung im Verhältnis zu jenem der »gemeinsamen Priesterschaft der Laien« und zu den Erklärungen des Konzils zum Thema des Laienstandes und des Laienapostolates. Und in der Tat muß dieses Apostolat weiterentwickelt werden. Es ist eine Zielvorstellung des Konzils, daß die Laien den Hirten (Bischöfen und Priestern) helfen in ihrem Apostolat und vor allem durch »die Heiligung der Welt«.

Vor diesem Hintergrund wird die vom Weihesakrament hergeleitete Identität des Priesters nicht nur bestätigt, sondern verstärkt und erneuert. Wie ich schon den Bischöfen gesagt habe, geht es in keiner Weise darum, die Laien zu »klerikalisieren«, noch die Kleriker zu »laisieren«. Die Vertiefung ihrer eigenen Identität weist vielmehr den Weg, wie die Priester wirklich das Konzil realisieren können. In diesen Rahmen gehören die Entschließungen der Synode von 1971, besonders jene, die die Begründung, die Motive und die Pflicht zur Wahrung des Zölibats in der lateinischen Kirche betreffen.<sup>7</sup> Ich selbst habe dieses Problem in meinem ersten Brief an die Priester zum Gründonnerstag 1979 behandelt. Ich sagte: »Die Bedeutung dieses Problems ist so schwer, seine Bindung an die Worte des Evangeliums selbst so eng, daß wir in diesem bestimmten Fall nicht in anderen Kategorien denken können als das Konzil, die Bischofssynode und der große Papst Paul VI. Um verfügbar zu sein zu einem solchen Dienst (am Volk Gottes), zu solcher Hingabe, zu solcher Liebe muß das Herz, des Priesters frei sein. Der Zölibat ist das Zeichen einer Freiheit im Blick auf den Dienst«. <sup>8</sup> Nach der Tradition der katholischen Kirche ist der Zölibat nicht nur eine

<sup>7</sup> 2. Teil, Nr. 4.

<sup>8</sup> Nr. 3.

juristische Beifügung zum Weihesakrament, sondern das persönliche und in voller Reife eingegangene Engagement gegenüber Christus und der Kirche. Dispensen, selbst wenn sie möglich sind, vermögen den Charakter dieses Engagements nicht zu verdrängen, zu verringern oder vergessen zu machen. Zudem ist die Treue zur einmal angenommenen Lebensform ein Erfordernis für die Würde der Person selbst. Welche Anforderungen stellen doch das Evangelium und die Kirche an die Eheleute !

6. Ayant clarifié ces questions, en réponse à vos préoccupations, j'en viens à la situation pastorale qui peut apparaître décourageante à un certain nombre d'entre vous. Ce que vous ressentez profondément, en effet, c'est la pression progressive d'un monde qui se passe de Dieu ou croit pouvoir se passer de Dieu. Cela se manifeste statistiquement au niveau du nombre des baptêmes demandés ou de la pratique religieuse. Mais c'est un phénomène diffus, plus large et plus profond, qui touche la foi elle-même : certains doutent, d'autres altèrent la foi ou la refusent. Dans une telle situation, caractéristique notamment des sociétés d'abondance du monde occidental, des prêtres pourraient être tentés de se décourager. Il est grave de voir les assemblées diminuer et de constater que le monde semble sombrer dans l'indifférence religieuse ou s'attacher à des « faux dieux ». Or, dans le même temps — sans doute pour la même cause —, le nombre des prêtres diminue et celui des vocations sacerdotales a bien du mal à remonter. Bien sûr, dans cette « diaspora », des petits groupes fervents renaissent, qui sont vraiment témoins de Jésus Christ. Vous avez raison d'y attacher vos regards, comme à des signes prometteurs, et je veux partager cette espérance avec vous. Mais le problème d'ensemble demeure ; il nous faut y faire face, avec courage et avec sérénité. Et j'ajoute, dans la vérité de ce qu'est le christianisme.

7. L'Eglise compte justement sur vous pour relever — comme l'un de vous le disait — le défi de la sécularisation et de l'indifférence. Pour y répondre, vous cherchez à mieux présenter le visage de Dieu, la gratuité de son amour et sa miséricorde. Vous approfondissez le respect de l'homme, de sa dignité et de sa liberté. Vous favorisez de petites communautés plus vivantes et plus responsables. Vous voudriez que la joie, la ferveur, l'espérance les habitent, et vous espérez un nouveau printemps, même modeste, à partir de leur témoignage évangélique. Tout cela est important et j'y reviendrai.



Mais je désire auparavant vous dire ce qui me paraît premier: c'est notre foi elle-même. Nous croyons que le Christ est le Sauveur. Nous croyons qu'il fait de nous ses prêtres pour le salut des hommes. Même si le monde autour de nous doute de la présence d'un Dieu qui l'aime, de la capacité du Christ à la renouveler, de la puissance de l'Esprit Saint qui poursuit son œuvre de sanctification, même si le monde ne ressent pas le besoin de recevoir un tel salut, et semble ne compter que sur ses capacités techniques ou réduire son horizon à une vie matérialiste, l'Eglise garde la conviction qu'il n'est pas d'autre Nom que celui de Jésus Christ pour sauver les hommes:<sup>9</sup> il est le Chemin, la Vérité, la Vie. Et elle l'annonce clairement, à temps et à contretemps. C'est la force même de cette Bonne Nouvelle, avec la grâce de Dieu, qui déclenche dans les cœurs un mouvement vers la foi, au-delà de ce qui semblait prévisible. Il faut que retentisse toujours avec vigueur la parole initiale de Jésus : (( Convertissez-vous et croyez à l'Évangile ! )).<sup>10</sup> Il est normal de rechercher les signes du printemps, mais il ne faut pas attendre de les voir pour affirmer que la Vie est là. Il faut bien sûr mettre en œuvre tous les moyens pastoraux, mais ils sont subordonnés à cette assurance dans la foi.

En un mot, chers amis, avons-nous assez de foi dans notre sacerdoce reçu du Christ? Croyons-nous fermement que le Christ nous a sanctifiés et envoyés,<sup>11</sup> qu'il agit par notre ministère, si du moins nous faisons son œuvre? Croyons-nous assez que la semence de la Parole, que le témoignage de son Amour ne restent pas sans porter du fruit? Après nous être engagés librement, acceptons-nous de le suivre, quand son mystère rencontre l'incompréhension des hommes, quand son chemin est celui de la croix et des renoncements?<sup>12</sup> Car telle est — telle a toujours été — la condition de l'apôtre, du disciple, du prêtre. Croyons-nous aussi qu'il accordera le même don de la vocation sacerdotale à tous ceux qu'il appelle à participer à son œuvre de Médiateur? Plus le monde se déchristianise, plus il a besoin de voir, dans la personne des prêtres, cette foi radicale, qui est comme un phare dans la nuit, ou le Roc sur lequel il s'appuie. Et le Christ n'abandonnera pas ceux qui, saisis par lui, lui ont consacré toute leur vie. Voilà, fondamentalement,

<sup>9</sup> Cf. *Ac* 4, 12.

<sup>10</sup> *Mo* 1, 15.

<sup>11</sup> Cf. *Jn* 17, 18.

<sup>12</sup> Cf. *Jn* 6, 66. 71; *Le* 9, 23-26.

la source de notre espérance. Voilà ce qui permet de porter un regard neuf sur le monde, comme au matin de la Pentecôte.

Et je dois même ajouter ceci : la constatation du succès éventuel de nos efforts d'évangélisation, accomplis au nom du Christ, ne constitue pas le ressort habituel de notre courage, ni la source ultime de notre joie. Le jour où les soixante-douze disciples, tout joyeux au retour de leur mission, confièrent à Jésus : « Même les démons nous sont soumis en ton Nom », Jésus leur répondit : « Ne vous réjouissez pas de ce que les esprits vous sont soumis, mais réjouissez-vous de ce que vos noms se trouvent inscrits dans les cieux » .<sup>13</sup> De même, chers frères prêtres, ne vous attristez pas de ce que les démons ne vous sont pas soumis de façon visible, de ce que le monde n'acquiesce pas d'emblée au Message, mais réjouissez-vous d'avoir fait l'œuvre du Christ et de mériter de partager son sort dans le Ciel. Cette œuvre est accomplie, vos noms sont inscrits dans le Ciel, lorsque vous cherchez à vivre, selon la foi, toute la plénitude du sacerdoce sacramentel, de ce don ineffable que le Christ vous a fait et dont vous devez toujours rendre grâce.

8. Notre foi se manifeste spécialement dans la place que nous accordons à la prière, au cœur de notre ministère. Les disciples de Jésus ont éprouvé un certain découragement devant la résistance du mal malgré leurs efforts de prédication et de guérison. Mais Jésus leur a répondu : « Cette espèce de démons, on ne la fait sortir que par la prière et le jeûne » .<sup>14</sup> C'est le Christ qui convertira et qui sauvera ce monde sécularisé ; et il le fera par les actes de notre ministère, mais à condition qu'on ne se contente pas de les accomplir rituellement, formellement : « Imitamini quod tractatis ». Ils doivent être situés dans tout un climat de prière et de sacrifice, par lesquels toute notre personne s'unit intimement à l'action du Christ Médiateur.

L'Eucharistie que nous célébrons chaque jour est évidemment au sommet de notre vie sacerdotale. Je pense aussi à l'oraison quotidienne, à la prière de la liturgie des heures, faite au nom de l'Eglise, au rythme de nos journées ; à la grâce de la Réconciliation que nous offrons et que nous demandons pour nous-mêmes ; à tous les autres sacrements et à leur préparation avec les fidèles. Les multiples contacts pastoraux sont encore une occasion merveilleuse d'incarner la sollicitude patiente

<sup>13</sup> *Le* 10, 17, 20.

<sup>14</sup> Cf. *Me* 9, 29, et *Mt* 17, 21.

et confiante du Christ pour tous, et de rejoindre ces hommes et ces femmes au cœur de leurs préoccupations, pour les mettre en face des appels de la foi.

Oui, c'est à travers notre comportement, le soin et la conviction avec lesquels nous accomplissons toutes nos tâches sacerdotales, que les personnes, les familles et les groupes, même éloignés de la pratique religieuse, découvrent la foi qui nous habite et le Mystère dont nous sommes porteurs, même à travers les « vases d'argile » que nous sommes, invités constamment à l'humilité.<sup>15</sup>

Le prêtre annonce l'Évangile avant tout par la vérité de sa vie. Comme le Christ disait aux Apôtres: ((Avec le Saint-Esprit..., vous me rendrez témoignage.<sup>16</sup> Il est salutaire pour nous de fixer aussi les yeux sur les prêtres modèles qui nous ont précédés, illustrant chacun à sa façon la grâce du sacerdoce : saint François de Sales, saint Vincent de Paul, saint Jean Bosco, saint Jean-Marie Vianney — le patron des curés —, le Père Charles de Foucauld, saint Maximilien Kolbe.

C'est dans la même ligne — prière et témoignage — que se trouve la clé du grave problème des vocations. Elles naissent de la prière et de la force de l'Esprit Saint qui agit par la vie « exemplaire » des prêtres.

9. Quant au message lui-même, il est vraiment de nature à toucher les gens d'aujourd'hui comme ceux d'hier, à combler leur attente ou du moins leur besoin inexprimé, s'il reflète vraiment l'Évangile et les béatitudes. Ce monde qui fait grand cas de la liberté individuelle a besoin d'une parole qui donne sens à cette liberté, en appelant l'homme à être responsable, procréateur avec Dieu, libre aussi de tout esclavage, à commencer par celui où l'enferme le péché. Le Christ l'invite à se remettre, par amour, entre les mains du Père qui, le premier, l'a aimé gratuitement et qui veut que l'homme accomplisse sa liberté dans le don de l'amour. Le désir de posséder et de jouir, la tendance à dominer et à traiter l'autre en objet, laissent en fait une insatisfaction devant laquelle les béatitudes constituent une Bonne Nouvelle : elles apprennent à trouver le bonheur en étant — comme le Christ et avec lui — pauvres, chastes, miséricordieux, artisans de paix et assoiffés de justice, respectueux de la dignité de l'autre dans son esprit et dans son corps. La société sécularisée où règne un certain matérialisme dans

<sup>15</sup> Cf. 2 Co 4, 7.

<sup>16</sup> Ac 1, 8.

l'abondance a sûrement besoin d'une parole et d'un témoignage, qui invitent à créer, grâce à cette abondance même, un espace de générosité et de partage. Il nous appartient donc, par une pastorale évangélique des béatitudes, de présenter le vrai visage de Dieu et de l'homme, de conduire par là à l'expérience de l'amour pour Dieu et pour l'homme d'une façon toujours nouvelle.

Mais nous savons aussi que ce message est prophétique. Il attire et en même temps il est signe de contradiction. Il passe au crible les notions humaines de bonheur, de liberté, de sincérité, pour les purifier. Et il ne comporte pas que les aspects séduisants des béatitudes : il suppose l'intégralité des commandements donnés à Moïse et commentés par les prophètes, il embrasse l'ensemble de la Révélation et ses conséquences, telles que l'Eglise a la charge de les présenter. Dieu est Dieu, au-dessus de nos pensées et plus grand que notre cœur limité et pécheur. Aussi le prêtre, tout en s'efforçant d'aplanir les obstacles au niveau du langage et d'ouvrir la porte du Royaume à tous les hommes qui cheminent plus ou moins vers Lui, doit s'attendre, comme on l'a déjà souligné, à ce que le Message ne suscite pas immédiatement l'assentiment de tous : celui-ci passe par une conversion. Il nous faut vivre parmi nos contemporains comme des frères, tout en étant les « témoins et dispensateurs d'une vie autre que la vie terrestre ».<sup>17</sup>

10. Voglio infine parlare della speranza che è rappresentata dal rinnovamento del tessuto comunitario. Il prete trova innanzitutto il suo sostegno nell'amicizia e nella collaborazione con gli altri preti e con il suo vescovo, che si radicano in una fraternità sacramentale. Io mi rallegro dei progressi che hanno potuto permettere, a questo livello, l'istituzione dei consigli presbiterali e le altre forme di vita comunitaria. Inoltre io apprezzo la solidarietà pratica che si è istituita tra i preti svizzeri per far fronte alla scarsezza delle risorse in certi cantoni, grazie al « fondo di solidarietà ». Per rapporto ai fedeli non sarebbe né normale né sano che il prete resti isolato nella comunità di cui ha la responsabilità. Egli è là per essa e si appoggia su di essa. La sua missione è di mettere gli altri in condizione di esercitare i loro differenti ministeri, vocazioni, carismi, responsabilità, forme d'apostolato, a cominciare dai diaconi che sono già ministri ordinati, i religiosi e le religiose, i laici battezzati e confermati. Queste responsabilità non mirano unicamente ai servizi della comunità cristiana — catechesi,

<sup>17</sup> *Décret Presbyterorum ordinis, n. 3.*

liturgica, diaconia — ma alla testimonianza cristiana nel mondo, in mezzo alle occupazioni temporali. Mi rallegro dunque di tutto ciò che si è fatto in Svizzera — sotto l'impulso dei testi conciliari — per sviluppare questa corresponsabilità che trova la sua espressione, a diversi livelli, nei consigli pastorali diocesani, cantonali e parrocchiali o anche, a volte, in forme appropriate di collaborazione interdiocesana. Non soltanto il prete trova un appoggio in esse, e un aiuto che arricchisce ed allarga l'apostolato, ma le comunità diventano esse stesse segno della Chiesa, segno della comunione fraterna. La concertazione permette a tutti di avere un ruolo responsabile nella costruzione del Corpo di Cristo; essa permette l'espressione e la presa in considerazione delle minoranze; essa permette al vescovo e al prete di sentirsi organicamente collegati con il loro popolo.

Per meglio assicurare il progresso di questo movimento, che non è senza esitazioni o difetti, aggiungerò tre osservazioni che completano ciò che ho detto sull'identità del prete.

Il prete resta il pastore dell'insieme. Non solo egli è il «permanente», disponibile a tutti — in particolare è a capo delle parrocchie — affinché tutti trovino l'accoglienza che sono in diritto di attendere nella comunità e nella eucaristia che la riunisce, qualunque siano la loro sensibilità religiosa e il loro impegno pastorale. Le piccole comunità rappresentano una possibilità di dinamismo, di lievito nella pasta, ma, soprattutto se si fondano sull'affinità, esse non bastano a testimoniare la Chiesa che travalica i compartimenti sociali, né bastano ad offrire a tutti quelli che desiderano fare un cammino spirituale un punto fisso di orientamento, un nutrimento, una partecipazione.

Il prete agisce in persona Christi, in nome del capo del corpo, in particolare nei sacramenti, ma anche nell'annuncio del Vangelo. Bisogna rallegrarsi di vedere i laici e le religiose apportare il loro prezioso contributo nelle molteplici forme della catechesi e della preparazione ai sacramenti, ma il prete vi conserva la sua responsabilità specifica: è dalla sua bocca che si aspetta in modo speciale la Parola di Dio,<sup>18</sup> ed è lui che resta, con il diacono in certi casi, il ministro ordinario dei sacramenti.

È in questo senso che finalmente il prete deve godere dell'autonomia necessaria per il suo ministero. Non è delegato della comunità: egli è inviato ad essa. L'obbedienza al suo vescovo, la testimonianza di

<sup>18</sup> PO 41.

una vita semplice e povera, la sua verginità, contribuiscono a sottolineare il suo rapporto particolare con Cristo e con la comunità.

Cari amici, la fedeltà alla nostra vocazione meravigliosa ci stabilisce in una pienezza di gioia che nulla deve offuscare, che nessuno può toglierci. Vi auguro questa gioia perfetta, promessa a coloro che seguono il Signore. Ed auguro che, per mezzo vostro, essa abbia ad irradiarsi sul volto della comunità ecclesiale. Che la Vergine Maria, « causa nostrae laetitiae », vi conservi nella gioia !

11. Per terminare, ho ancora un problema per voi. Esso interessa il carattere essenzialmente universale della vostra missione sacerdotale. Con il suo vescovo e sotto la sua guida, il prete ha una responsabilità diretta nella Chiesa particolare, ed indiretta per l'insieme della Chiesa. Questo è del resto vero per ogni cristiano.

La Chiesa vive in un'epoca di lotta per la giustizia e per la pace nel mondo contemporaneo ed essa cerca, in funzione di ciò che è, di parteciparvi.

Come all'origine e in seguito in diversi periodi della sua storia, la Chiesa del nostro tempo è ancora la Chiesa dei martiri. Tra loro ci sono dei laici, ma anche dei preti e dei vescovi che, in diversi modi, « sopportano oltraggi per amore del nome di Gesù » .<sup>19</sup> Soffrono a causa della loro fedeltà al sacerdozio, a causa del loro servizio pastorale nella verità e nell'amore.

Lo dico perché, essendo la Chiesa di Roma « centro della carità », veniamo a conoscenza di tante cose che non si conoscono fuori di Roma e alle quali non sempre è possibile dare una risonanza più vasta, direi universale. Insisto su questo, perché il martirio di tanti nostri confratelli nella fede e di tanti nostri confratelli nel sacerdozio e nell'episcopato, lo porto nel mio cuore.

Cari amici, siate uniti a questi Fratelli. Siate solidali con loro. La loro testimonianza vi aiuta, tra l'altro, ad apprezzare adeguatamente le esigenze del sacerdozio per ciascuno di noi, noi che viviamo in paesi dove esiste in linea di principio la libertà religiosa.

La testimonianza di questi fratelli dei quali ho parlato dimostra fin dove può andare l'Amore del Cristo, della Chiesa e delle anime immortali ! Impariamo questo amore ! Impariamolo con umiltà ogni giorno ! È a partire da un tale amore che cresce la Chiesa.

Nel Santuario di Einsiedeln prego la Madre del Cristo affinché cresca la Chiesa che è in Svizzera.

Che essa progredisca per la forza di un sì grande amore !

\* \* #

**In Eremito S. Mariae ad homines in Catholicas associationes adscitos habita.\***

*Liebe Brüder und Schwestern in Christus!*

1. »Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserem Vater und dem Herrn Jesus Christus I«.<sup>1</sup> Von Dankbarkeit und Freude erfüllt grüße ich euch, die Vertreter aktiver Laien im Dienst der Ortskirchen in der Schweiz. Mein Gruß gilt den Lientheologen und Lientheologinnen, den Katecheten und Katechetinnen, die von den Diözesanbischöfen in den haupt- oder nebenamtlichen Dienst der Seelsorge und der Verkündigung der christlichen Botschaft berufen sind. Ich begrüße die Vertreter und Vertreterinnen der verschiedenen Räte, die in Kirchengemeinden und Pfarreien tätig sind. Ich grüße die Vertreter der vielen katholischen Vereine und Verbände, die so große Arbeit leisten und die Seelsorge auf unterschiedliche Weise unterstützen. Ebenso alle, die dem Geist Christi folgend in »Geistlichen Bewegungen« das Leben in der Kirche entfachen und fördern. Schließlich richte ich meinen besonderen Gruß auch an alle diejenigen, die unauffällig aus dem Geist Christi und in Treue zur Kirche tagtäglich ihre Pflicht erfüllen in der Familie und am Arbeitsplatz.

Als Bischof von Rom, dem in der Nachfolge des hl. Petrus die oberste Hirten Sorge für die Kirche aufgetragen ist, möchte ich euch in eurem Glauben bestärken : Als Laien bildet ihr das Volk Gottes, ihr seid Glieder am Leibe Christi zusammen mit den Bischöfen und Priestern. Wir alle sind gemeinsam durch den Glauben und die Taufe hineingenommen in das Geheimnis Christi, als die vielen Rebzweige verbunden mit dem wahren Weinstock, Jesus Christus, der uns immer wieder neue Lebenskraft spendet.<sup>2</sup> Darum muß es stets unser erstes Anliegen sein, dieser Lebensmitte und diesem Fundament der ganzen Kirche, Christus, treu zu bleiben. Nur in ihm wird uns die Kirche zur

\* Die 15. m. Iunii a. 1984.

<sup>1</sup> Rom 1, 7.

\* Vgl. Joh 15, 1-8.

Heimat ; in ihm verbindet sie alle zu einer Gemeinschaft des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe.

Der pfingstliche Geist, der einst — entgegen der babylonischen Verwirrung, entgegen allen egoistischen Bestrebungen der Sünde — Menschen über alle Sprach- und Kulturgrenzen hinweg geeint hat, belebt auch die Kirche unserer Tage. Dieser Geist des gekreuzigten und auferstandenen Herrn lebt in uns. Darum öffnet ihm euer Herz und euren Sinn ! Redet miteinander und arbeitet Hand in Hand in diesem Geist : die Laien mit den Priestern und die Priester mit den Laien. »Jeder von uns empfing die Gnade in dem Maß, wie Christus sie ihm geschenkt hat«. <sup>3</sup>

Darum lernt einander verstehen in den verschiedenen Diensten, die alle das gleiche Ziel anstreben. Steht füreinander ein, wie Christus für euch alle einsteht. Seid einander Heimat; schenkt einander gerne, was ihr alle von Gott umsonst empfangen habt : die Gnade der Erlösung und der Liebe.

Die Kirche Christi, liebe Brüder und Schwestern, hat dank des Fundamentes, das Christus ist, und dank der Führung seines Geistes viele Stürme ihrer langen Geschichte überstehen können. Modernes Denken und Empfinden, die Entwicklung neuer menschlicher Möglichkeiten haben die Kirche vor neue schwere Fragen gestellt. Die Zahl der Gläubigen, welche sich ganz der Kirche verbunden fühlen und für die Kirche einsetzen, ist mancherorts kleiner geworden. Aber auch wenn schwere Stürme über die Kirche hinweggehen, wird sie niemals untergehen. Bestrebungen, die Gott ins Abseits drängen wollen und Zweifel an allem begünstigen, dürfen uns nicht zur Resignation verleiten. Auch ist es nicht die Art eines Jüngers Christi, die Welt zu verurteilen. Vielmehr haben wir uns als Kirche der Herausforderung und dem Ruf der Zeit zu stellen. Wir glauben, daß es keine Zeit gibt und geben wird, der die Botschaft vom kommenden Reich Gottes vor-enthalten werden darf. Christus sendet in alle Welt und zu allen Generationen mit dem Versprechen: »Ich bin bei euch alle Tage bis zum Ende der Welt«. <sup>4</sup> Gerade denen, die den letzten Sinn des Lebens und das Ziel der Geschichte aus den Augen verlieren, haben wir die christliche Frohbotschaft im Wort und im lebendigen Zeugnis zu bringen. In der Tat, die Kirche hat allen Grund, den Weg ihres mutigen Glau-

<sup>3</sup> *Eph 4, 7.*

<sup>4</sup> *Mt 28, 20.*



benszeugnisses vertrauensvoll fortzusetzen. Denn der pfingstliche Geist stärkt sie und erweckt in ihr immer wieder neue Kräfte.

## 2. Chers laïcs chrétiens, engagés au service de l'évangélisation !

Il n'est pas nécessaire d'insister sur les besoins considérables de cette évangélisation contemporaine. Vous savez fort bien que le nombre des jeunes et des adultes, accablés de questions et souvent de souffrances engendrées par les mutations socio-culturelles de notre époque, va croissant. Vous savez que les secteurs vitaux de la vie en société, tels que la famille, les vastes domaines de la culture, l'enseignement, le monde du travail, les applications de la science, les réalités économiques et politiques, requièrent des guides éclairés, capables d'aider leurs frères et sœurs à déchiffrer ces questions nombreuses et complexes, et à les vivre en y trouvant peu à peu leur chemin de croissance humaine et de perfection chrétienne. La marche continue de l'histoire requiert sans cesse de nouveaux apôtres, qui annoncent l'Évangile et en vivent au sein des réalités temporelles, comme le levain dans la pâte. Ces nouveaux apôtres seront des disciples fervents de Jésus Christ, tout à fait en prise sur leur temps et leurs divers milieux de vie. Ils seront en même temps des chrétiens très engagés dans le mouvement apostolique le plus approprié à leur insertion socio-professionnelle et toujours soucieux de vivre en situation de complémentarité avec d'autres associations. L'apostolat est d'autant plus crédible et efficace que les mouvements s'acceptent divers et concourent au même but de l'évangélisation, dans une collaboration fraternelle : alors ils représentent une richesse pour l'unité de l'Église en état de mission.

Jeunes et adultes des mouvements, prenez de plus en plus votre place dans les communautés de vos paroisses et de vos diocèses, très unis entre vous, avec vos prêtres et vos évêques ! Sans m'attarder aux buts et aux méthodes de chaque mouvement, je tiens à vous encourager très vivement à puiser quotidiennement aux sources de la vie chrétienne. Sur ce plan, l'expérience du Seigneur Jésus est impressionnante, exemplaire ! En pleine mission, il interrompt ses activités pour s'entretenir expressément avec son Père, lui dire sa volonté de se conformer à ses desseins, intégrer à cette relation toute filiale les joies et les échecs de son annonce de la Bonne Nouvelle. A l'exemple de leur Maître, les premiers Apôtres — et saint Paul tout spécialement — manifestent clairement cette continuelle imbrication de l'action et de la contemplation. En définitive, c'est le mystère du Fils de Dieu, l'Envoyé

du Père, que tout apôtre est appelé à vivre et à révéler aux autres. Le mystère du Verbe incarné, venu dévoiler et consacrer la dignité de l'homme et de ses activités, éclairer le sens de son existence terrestre et de son destin d'éternité, ôter à la souffrance individuelle et aux vicissitudes de l'histoire leur aspect de fatalité, et cela avec le libre concours de la personne humaine. C'est le Christ Rédempteur, assidûment fréquenté dans son message évangélique, dans les sacrements confiés à son Eglise, qui transforme les apôtres d'aujourd'hui au point de les rendre capables de donner leur vie sans compter pour la libération humaine et chrétienne de leurs contemporains, à commencer par les plus proches, et quel que soit le milieu social auquel ils appartiennent.

3. Cari fratelli e sorelle, delegati dei Consigli pastorali ! L'attuale momento storico è indubbiamente contrassegnato da forti e diffuse tendenze secolarizzanti e materialistiche, che purtroppo hanno pervaso la mentalità, le concezioni, i comportamenti dell'uomo contemporaneo. Tale visione della realtà — che esalta e vive come « valori » il successo, il consumismo, l'efficientismo a tutti i costi — rappresenta certamente una vera e propria sfida per il messaggio del Vangelo. L'unica autentica e valida risposta a tale sfida è la fede, vissuta con chiarezza, con coerenza, con coraggio da parte di tutti i credenti in Cristo.

Lo Spirito Santo, mediante il provvidenziale evento ecclesiale del Concilio, ha suscitato nella Chiesa varie forme di rinnovato impegno apostolico, tipiche e specifiche dei Laici. In questi anni in numerose Chiese particolari è stata approfondita la riflessione sui modi di adattare le strutture ecclesiali a certe nuove impostazioni ed altresì sulla ricerca delle espressioni migliori e più appropriate per la partecipazione dei Laici alla missione della Chiesa.

È un impegno di riflessione e di adeguamento che ha coinvolto anche le forze laicali cattoliche della Svizzera, ravvivando in esse la coscienza del ruolo ecclesiale che è loro proprio e spingendola a nuove forme di collaborazione con i legittimi Pastori. Desidero sottolineare, in particolare, l'apporto dato a suo tempo dai Laici alla celebrazione del Sinodo e la loro fattiva presenza nei Consigli pastorali, nei quali recano il contributo del loro entusiasmo, delle loro energie, della loro esperienza.

È chiaro tuttavia che questi tentativi, questi sforzi acquistano il loro ultimo ed autentico significato quando contribuiscono a far sì che

nella Chiesa crescano la fede, la speranza, l'amore. Mediante le nuove strutture le Chiese particolari e le Comunità — come pure i loro singoli membri — debbono diventare sempre più il « sale della terra » e « la luce del mondo »).<sup>5</sup> Parlando della partecipazione dei Laici alla missione salvifica della Chiesa, il Concilio si è preoccupato soprattutto di insistere sugli elementi fondamentali, affermando che « dai sacramenti... e specialmente dalla sacra Eucaristia viene comunicata e alimentata quella carità verso Dio e gli uomini, che è l'anima di tutto l'apostolato ».<sup>6</sup>

Senza questo ideale di « santità » cristiana, alla quale tutti siamo chiamati e nella quale tutto il nostro agire di Battezzati trova la sua scaturigine, il suo significato e la sua finalità, l'impegno nelle opere e nelle strutture apostoliche, per quanto aggiornate e rinnovate, è destinato ad impoverirsi e, a lungo andare, ad inaridirsi. È la continua conversione del cuore,<sup>7</sup> che deve animare e stimolare il vostro lavoro in seno ai differenti Consigli pastorali. È questa esperienza interiore la condizione indispensabile perché la partecipazione, anche generosa ed attiva, dei Laici ai molteplici servizi ed impegni assunti nell'ambito della comunione e della missione ecclesiale, non si riduca a semplice pratica esteriore, di tipo amministrativo e burocratico, ma sia premessa e fonte di arricchimento nella pluralità delle vocazioni e dei carismi e nell'unità del Corpo mistico di Cristo: è questa unità che deve far superare le differenze linguistiche e culturali, e spingere al dialogo, alla collaborazione, alla solidarietà, alla complementarità, in spirito di leale obbedienza ai Vescovi, pastori e guide delle singole Comunità diocesane.

4. Schließlich möchte ich noch ein kurzes Wort an euch, meine Brüder und Schwestern, richten, die ihr hauptamtlich im kirchlichen Dienst stehl. Ich habe schon in den vorhergehenden Erväungen nachdrücklich unterstrichen, daß die Verbundenheit mit Christus die Basis jedes fruchtbaren Laienapostolates ist. Bei euch ist sie in doppelter Weise gefordert: wegen eures persönlichen, je eigenen Weges zum Heil; und zum andern, weil ihr bereit seid, euch für die Erfüllung einiger wichtiger pastoraler oder amtlicher Aufgaben der Kirche zur Verfügung zu stellen.

<sup>5</sup> Cf. *Mt* 5, 13 s.

<sup>6</sup> *Lumen gentium*, 33.

<sup>7</sup> Cf. *Mt* 3, 2; 4, 17; *Me* 1, 15.

Eure Berufswahl ist in der Tat eine mutige Entscheidung. Besonders in einer Zeit, in der eine bestimmte Öffentlichkeit an den kirchlichen Dienstträgern eher die Schwächen sucht und die angebotene Hilfe übersieht; in der man nicht nur die Kirche, sondern Gott selbst häufig ins Abseits drängt. Ihr wißt darum und habt sicher die Last eines solchen Dienstes schon zur Genüge selber gespürt. Deshalb gilt euch mein besonderer Dank, daß ihr das Wagnis eines solchen kirchlichen Berufes eingegangen seid.

Ich möchte in eurem Dienst im Sendungsauftrag der Kirche von Herzen ermutigen. Setzt alles daran, daß auch in einer säkularisierten Umwelt die Botschaft Christi nicht ungehört verhallt. Versteht eure Berufsarbeit nicht als reinen Broterwerb. Das wäre dem inneren Sinn des Evangeliums zuwider. Bezeugt es vielmehr durch euer Wort und Beispiel, vor allem durch euer Leben. In unseren Tagen steht und fällt die Annahme der Botschaft mit der Glaubwürdigkeit des Boten, mit eurer Zeugniskraft.

Darin zeigt sich der Anspruch, den euer Dienst an euch selbst richtet. Alle Christen sind zum Zeugnis aufgerufen, vor allem jedoch diejenigen, die von Berufs wegen in einer besonderen Weise mit der Kirche verbunden sind. Damit eure Arbeit im Dienst der Frohen Botschaft Jesu Christi wirklich fruchtbar werden kann, genügt nicht nur eine rein fachliche Qualifikation, ihr selbst müßt vom Geist Christi zutiefst beseelt und durchdrungen sein. Tragt Sorge dafür, daß euer persönliches Lebenszeugnis und eure berufliche Tätigkeit dem entsprechen, was Christus von seiner Kirche und die Kirche von ihren Mitarbeitern erwartet.

Ob ihr in der kirchlichen Verwaltung arbeitet oder unmittelbar im pastoralen Dienst steht, gefordert ist von euch vor allem eine grundsätzliche Identifikation mit der Kirche, wie sie euch konkret begegnet: mit ihren menschlichen Schwächen, aber auch mit ihrem fordernden geistlichen Anspruch. Nicht kritische Distanz, sondern Vertrauen und Solidarität um der gemeinsamen Sache Christi willen befähigen euch zu einer fruchtbaren Zusammenarbeit mit dem Apostolat des Amtes, mit den Bischöfen und Priestern, den Trägern besonderer kirchlicher Verantwortung. Das Apostolat der Laien und das Apostolat des Amtes dürfen nicht in Gegensatz zueinander gebracht werden, sind sie doch zuinnerst einander zugeordnet.

Ich weiß um die besonderen Schwierigkeiten derer, die im direkten Dienst der Glaubensunterweisung stehen. Obgleich viele geistige Strö-

mungen die Katechese heute herausfordern, vertraut darauf, daß der Geist Gottes mit seiner Wahrheit in der Kirche lebt und wirkt. Begnügt euch nicht mit bloßer Sachinformation, sein Wort ist stets Aufruf zum Zeugnis und zur Nachfolge. Eure Glaubensunterweisung sei stets von der Bereitschaft getragen, das verbindliche Zeugnis der Kirche und die Entscheidung derer anzunehmen, die in der Kirche von Gott den Auftrag zur Wahrung des Glaubensgutes haben. Bemüht euch darum, stets Diener und Lehrer der Wahrheit zu sein, damit »euch die Wahrheit des Evangeliums erhalten bleibe«.<sup>8</sup>

5. Euch allen, Brüder und Schwestern, ob ihr direkt in der Seelsorge einer Pfarrei tätig seid, ob ihr durch eure Arbeit in Räten und Kommissionen, in Vereinen und Verbänden der Seelsorge vor-arbeitet, ob ihr in »Geistlichen Bewegungen« wirkt, danke ich nun zum Schluß noch einmal aufrichtig für euren Einsatz. Euch, die ihr euch so vielfältig als Laien in der Kirche einsetzt, rufe ich zu : »Wenn nicht der Herr das Haus baut, dann müht sich umsonst, der daran baut«.<sup>9</sup> Je mehr ihr selber im Glauben wachset und je mehr ihr in die Kirche hineinwachset, um so wertvoller werden eure Dienste in der Seelsorge. Christus sei euer Ziel und die Kirche eure Heimat !

• # #

**Lucernae, ad Christifideles congregatos habita.\***

*Liebe Brüder und Schwestern !*

Es ist unser Herr und Erlöser Jesus Christus, der uns heute in so großer Zahl hier zusammenführt, um in festlicher Gemeinschaft mit ihm Gott zu preisen, seine befreiende Botschaft zu hören und dann mit neuer Zuversicht an den Ort unseres Lebens und Wirkens zurückzukehren. Jedem einzelnen von euch möchte ich versichern, daß ich mich herzlich freue, mit euch zusammen das heilige Meßopfer hier zu feiern. Die eindrucksvolle Landschaft von Luzern, dieses alte politische und kulturelle Zentrum der Innerschweiz, das fast 300 Jahre lang Sitz eines Nuntius des Bischofs von Rom gewesen ist, bietet dabei unserer heutigen Begegnung einen würdigen Rahmen.

\* Gal 2, 5.

<sup>9</sup> Ps 127, 1.

• Die 16. m. Iunii a. 1984.

1. Die Botschaft des Evangeliums führt uns heute nach Nazaret. Wir sind Zeugen, wie Christus zum erstenmal öffentlich erklärt, daß sich an ihm die messianische Weissagung des Jesaja erfüllt. Wir erleben, wie er sich am Tag des Sabbat inmitten seiner Landsleute erhebt und die bekannten Worte aus dem Buch Jesaja vorliest :

»Der Geist des Herrn ruht auf mir :  
denn der Herr hat mich gesalbt.  
Er hat mich gesandt,  
damit ich den Armen eine gute Nachricht bringe;  
damit ich den Gefangenen die Entlassung verkünde  
und den Blinden das Augenlicht ;  
damit ich die Zerschlagenen in Freiheit setze  
und ein Gnadenjahr des Herrn ausrufe«.<sup>1</sup>

Als dann »die Augen aller in der Synagoge auf ihn gerichtet waren«,<sup>2</sup> sagte Jesus : »Heute hat sich das Schriftwort, das ihr eben gehört habt, erfüllt«.<sup>3</sup> An ihm selbst hat es sich erfüllt : Das ganze weitere Wirken Jesu von Nazaret, von diesem Augenblick bis zu seinem Tod am Kreuz und zur Auferstehung, wird dies bestätigen.

Der Heilige Geist, der auf ihm ruhte, sollte jedoch nicht auf ihn allein beschränkt bleiben. Am Pfingsttag hat Christus ihn als Frucht seines erlösenden Leidens an die Apostel und seine ersten Jünger weitergeschenkt, und er schenkt ihn ständig weiter, um die Kirche und die Menschen immer mehr »in die ganze Wahrheit einzuführen«.<sup>4</sup> Auf diese Weise setzt sich die messianische Zeit Jesu Christi fort, die in Nazaret begonnen hat, als er, den man für den Sohn des Zimmermanns hielt, die Worte des Propheten Jesaja auf sich bezog.

Diese damalige Begebenheit von Nazaret wiederholt sich an vielen Orten der Erde, inmitten der verschiedenen Völker. Immer wieder tritt Christus vor die Menschen und sagt ihnen dieselben Worte : »Der Geist des Herrn ruht auf mir ; denn der Herr hat mich gesalbt. Er hat mich gesandt...«. Heute sagt er diese Worte zu uns, hier auf Schweizer Boden. In dieser Eucharistiefeyer wird er uns als der Gesalbte und Gesandte des Herrn selber gegenwärtig und wird für uns durch seine Frohe Botschaft und seine eucharistische Speise zur Quelle der Hoffnung.

<sup>1</sup> Lk 4, 18-19.

<sup>2</sup> Lk 4, 20.

<sup>3</sup> Lk 4, 21.

<sup>4</sup> Vgl. Joh 16, 13.

2. Die christliche Hoffnung schenkt uns Kraft und Zuversicht, unseren Weg durch eine Welt zu gehen, die viele mit Angst und Schrecken erfüllt und deren Werte sich aufzulösen scheinen; durch eine Welt, in der der Mensch sich immer weniger geborgen fühlt, in der die internationalen Konflikte zwischen Ost und West, zwischen Nord und Süd sich noch verschärfen und die Verelendung eines großen Teils der Menschheit durch Hunger und Armut weiter fortschreitet. Die ungeheuren technischen Errungenschaften und deren möglicher Mißbrauch sowie die konventionelle und atomare Rüstung drohen das Überleben der Menschheit selber in Frage zu stellen. Diese weltweite Gefährdung des Menschen ist eine Herausforderung für alle Nationen, für die Verantwortlichen der Völker und jeden einzelnen von uns. Sind wir uns dessen genügend bewußt? Auch hier in Europa — auch bei euch in der Schweiz?

Ich bin zu euch in ein Land gekommen, das in gewisser Hinsicht einzigartig ist: Vor mehr als 170 Jahren war euer Land zum letztenmal in einen auswärtigen Krieg verwickelt; vor bald 140 Jahren litt euer Land zum letztenmal unter einem Bruderkrieg; vor bald 70 Jahren erschütterte zum letztenmal ein Generalstreik euren Staat. Ich bin in einem Land, das durch den Fleiß seiner Bürger und durch glückliche Umstände seiner Geschichte zu einem Hort des Friedens und Wohlstands geworden ist. Die Schweiz erscheint somit als ein einzigartiges, gesegnetes, glückliches Land.

Aber ist sie wirklich ein solch glückliches Land, eine Insel der Geborgenheit inmitten der bedrohlichen Weltbrandung? Gibt es nicht auch bei euch in der Schweiz den Zerfall von Werten, den Verfall ethischer Normen, die Angst vor der Zukunft, das Gefühl der Sinnlosigkeit, den Verlust der Geborgenheit, die Furcht, daß sich Fortschritt und Reichtum nicht mehr beherrschen lassen? Steht nicht auch hinter all diesen Erscheinungen ein wachsendes Maß an Hoffnungslosigkeit? Die Neutralität eures Landes bewahrt euch nicht davor, daß auch ihr in die weltweiten geistigen und politischen Auseinandersetzungen unserer Tage hineingezogen werdet. Auch ihr seid in die Entscheidung und vor große Aufgaben gestellt. Was ist zum Beispiel zu tun, um die langsame innere Aushöhlung der sittlichen Grundwerte im gesellschaftlichen Zusammenleben aufzuhalten; um den einzelnen und den Familien wieder Mut zum Leben und Vertrauen in die Zukunft zu geben? Oder daß der Wohlstand eures Landes zu einem immer wirksameren Friedensdienst für die internationale Völkergemeinschaft beiträgt? Seid ihr euch der Werte bewußt, die unbedingt eure Aufmerksamkeit und be-

sondere Pflege verdienen wie Treue, Zuverlässigkeit, Familiensinn, Achtung vor dem Leben von der Empfängnis bis zum Tod, Solidarität der Bürger, verantwortungsbewußter Umgang mit Natur und Lebensraum?

Durch die Offenbarung Gottes und das eigene Gewissen hat der Mensch viele hohe Ideale für ein menschenwürdiges und erfülltes Dasein kennen und schätzen gelernt. Zu ihrer ständigen konsequenten Verwirklichung aber scheinen ihm immer mehr die Kräfte zu fehlen. Unzählige Probleme hat der moderne Mensch zu lösen vermocht, immer neue türmen sich zu seinem Schrecken vor ihm auf: Er beginnt zu zweifeln am stetigen Fortschritt seiner Werke, und sein anfänglicher grenzenloser Optimismus schlägt um in lähmende Angst.

In dieser uns alle bedrängenden Lage kommt uns der christliche Glaube in einer besonderen Weise zu Hilfe. Er schenkt uns den erforderlichen Mut, unseren Weg im Vertrauen auf Gott, der auch der Herr unserer Geschichte ist, hoffnungsvoll und besonnen weiterzugehen.

3. Die Worte des Apostels Paulus, vor über 1900 Jahren an die Christen in Rom geschrieben und uns soeben als Lesung vorgetragen, haben auch heute noch ihre Gültigkeit: »Wir wissen, daß die gesamte Schöpfung bis zum heutigen Tag seufzt und in Geburtswehen liegt. Aber auch wir, obwohl wir als Erstlingsgabe den Geist haben, seufzen in unserem Herzen und warten darauf, daß wir mit der Erlösung unseres Leibes als Söhne offenbar werden.«<sup>5</sup>

Wie sehr ist es wahr, daß der Mensch »seufzt«: der vielerorts geschundene, gejagte, verängstigte Mensch; der Mensch, der sein Bestes gibt und doch nur Stückwerk schafft und sich — selbst bei bestem Willen — oft gegen harte Widerstände voranquälen muß! Wie sehr hören wir alle dieses Seufzen: aus dem eigenen Herzen wie auch von Menschen an unserer Seite, ja sogar von der »gesamten Schöpfung«, von der mißhandelten, ausgebeuteten Natur, von den nach Luft und Lebensraum ringenden Pflanzen und Tieren!

Und doch hört Paulus in dieser Weltklage ein Seufzen, das auf »Geburtswehen« hinweist: Es bereitet sich darin etwas Positives vor; hier soll etwas geboren werden; hier wartet alles mit Schmerzen auf einen endgültigen Durchbruch. Das Seufzen ist von Hoffnung beseelt. Der Apostel sagt noch deutlicher: »Wir warten darauf, daß wir mit der Erlösung des Leibes als Söhne (und Töchter) offenbar werden«. Er spricht also von einer Wirklichkeit, die bereits in uns zugegen ist,

<sup>5</sup> *Rom 8, 22-23.*



aber noch »offenbar« werden muß, sich noch ganz durchsetzen muß. Diese Wirklichkeit nennt er die »Erstlingsgabe des Geistes«. Dies ist der Geist Jesu Christi, unseres Erlösers, der als der auferstandene und erhöhte Herr von Gott aus mit dem Licht und der Lebensglut seines Geistes die Schöpfung überall dort bewegt und durchpulst, wo ihm Glaubensbereitschaft und Liebe entgegenbracht werden. Jeder Gläubige, jede Gemeinde Christi trägt bereits den Geist Christi in sich, allerdings vorerst nur als »Erstlingsgabe«, wie der Apostel sagt, als Anfang, als Anstoß zur Vertiefung und Entfaltung, als Samenkorn und Sauerteig. Die mühsame Zeit des Wachsens läßt uns seufzen ; das bereits wirksame innere Leben mit Gott erweckt in uns zugleich starke Hoffnung und tiefe Freude. Mit Paulus bekennen wir uns so zu einem christlichen Realismus : »Wir sind gerettet, doch in der Hoffnung«.<sup>6</sup>

4. Ein jeder von uns ist in dieses schmerzvolle Ringen um die Geburt einer menschenwürdigeren, einer christlicheren Welt in uns und um uns hineingestellt. Wir müssen uns vor allem ehrlich eingestehen, daß es Sünde und Schuld in unserem Leben gibt. Viele Ängste und Nöte unserer Zeit haben ihre Ursachen in der Schuld der Menschen. Gerade als Christen sind wir zu ständiger Umkehr und zu einem tiefen Glauben aufgerufen, damit unser Zeugnis für Christus, den Erlöser des Menschen, leuchtend und überzeugend wird. Wir müssen uns darum bemühen, daß der Geist Christi, den wir schon als »Erstlingsgabe« besitzen, in unserem Denken und Handeln immer mehr zum Durchbruch kommt.

Werdet »offen für Christi Geist« : Dazu ermahnt euch das Motto, unter das ihr meinen Pastoralbesuch in der Schweiz gestellt habt. Offen für Christi Geist, der uns den Erlöser und sein Wort immer tiefer zu verstehen lehrt. Offen für Christi Geist, damit wir als Söhne und Töchter Gottes in der Kraft des Heiligen Geistes Zeugnis geben für das wahre Heil der Welt. Offen für Christi Geist, der ein Geist der Hoffnung ist. Wer die Zukunft nur dunkel sieht, wer behauptet, der Mensch und die Welt hätten keinen Sinn mehr, der hat Gott vergessen. Gott verläßt die Welt nicht, seine Pläne mit ihr scheitern nicht. Gott hat die Welt »so sehr geliebt, daß er seinen einzigen Sohn hingab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht zugrunde geht, sondern das ewige Leben hat«.<sup>7</sup> Wir als Kirche sind das pilgernde Gottesvolk, dessen Weg Jesus Christus ist, dessen Ziel Gott selbst ist in seiner Herrlichkeit.

<sup>6</sup> Rom 8, 24.

<sup>7</sup> Joh 3, 16.

Die christliche Hoffnung nimmt freilich nicht alles Dunkel weg, läßt nicht Leiden und Nöte, Sorgen und Ängste verschwinden. Im Gegenteil, Gott selber ist es, der unsere Leiden und Nöte ernst nimmt. Vor dem hellen Osterfest steht der dunkle Karfreitag, steht das Kreuz Christi. Ebenso bleibt auch unsere Hoffnung stets vom Kreuz gezeichnet ; vom Kreuz jedoch, das die Verheißung und den Sieg der Auferstehung bereits in sich trägt. Der glaubende und hoffende Mensch weiß sich auch in allen Widerwärtigkeiten und Prüfungen umfassen vom unendlichen, liebenden Gott.

5. Wem ein solcher hoffnungsvoller Glaube geschenkt ist, der ist auch hellichtig für das vielfältige Wirken des Geistes Christi in unseren Tagen und an unzähligen bekannten wie unbekanntem Orten in der Welt. »Der Geist des Herrn ruht auf mir ; ... der Herr hat mich gesalbt; er hat mich gesandt«,<sup>s</sup> so hat Jesus damals in Nazaret gerufen. In allen, die ihm nachfolgen, die sein Lebensprogramm zu dem ihrigen machen, setzt er durch seinen Geist diese Sendung fort. Auch auf uns ruht der Geist des Herrn ; er hat uns gesalbt in den heiligen Sakramenten der Taufe und Firmung und so Christus, dem Gesalbten, ähnlich gemacht. Auch uns will der Gottesgeist treiben und stärken, damit wir — gerade heute — das Heil und die Hoffnung in unsere Welt hineinbringen.

Die Wirklichkeit der Erlösung wird offenkundig in der Gegenwart des Geistes : des Geistes der Wahrheit, der die Welt der Lüge überführt; des Geistes des Trostes, in dessen Kraft Christus den Armen ständig die Frohe Botschaft verkündet; denen Hoffnung geschenkt, deren Würde mißachtet wird und die keine Zukunft mehr sehen. Gottes Geist befreit den Menschen aus der Gefangenschaft der Schuld, aus der Verstrickung in selbstsüchtiges Denken und Streben. Er befreit zu einem guten und erlösenden Gebrauch der menschlichen Freiheit. Auch heute öffnet der Geist Christi den Blinden die Augen für die wahren Werte des Leben, für Gottes Gegenwart und Wirken in der Schöpfung und im Gang der Geschichte. Er schenkt den Zerschlagenen Kraft und Zuversicht, vor allem jenen, die um ihres Glaubens willen leiden und verfolgt werden. Christus läßt durch das Wirken seines Geistes das »Gnadenjahr des Herrn« im Leben und in der Geschichte der Menschen fort dauern, das Gnadenjahr des Bundes und der Freundschaft mit Gott.

6. In diesem Wirken des Geistes unter den Menschen setzt sich die messianische Sendung Christi fort. Er verkündet und errichtet dadurch in der Welt das Reich Gottes, das ein Reich der Wahrheit und der Liebe, ein Reich der Gerechtigkeit und des Friedens ist. Zugleich nimmt sich darin »auch der Geist unserer Schwachheit an«, wie es im Römerbrief heißt.<sup>9</sup> Seine Hilfe erreicht das Leben des Menschen von innen her und schenkt ihm vor allem neue Kraft zum Beten : Wenn wir nicht wissen, worum wir in rechter Weise beten sollen, »tritt der Geist selber für uns ein ...«. <sup>10</sup> Gott selbst kommt unserer Schwachheit zu Hilfe und führt durch seinen Geist zur Vollendung, was wir nur bruchstückweise und unvollkommen beginnen. Unser stammelndes Beten wird dadurch aufgenommen in die ewige Anbetung des göttlichen Geistes und wird so zum Gebet, das die Verheißung der Erhörung besitzt. Dieses Gebet in der Kraft des Geistes bringt Hoffnung in diese Welt, die voller Angst und vom Verlust der Werte bedroht ist. Es hat Macht, diese Welt zu verändern !

Am Tag der Schöpfung ist dem Menschen als Auftrag die ganze sichtbare Welt, vor allem die Erde, übertragen worden, damit er sie mit »der Arbeit seiner Hände« umgestalte." Heute schaut der Mensch in Angst auf die Frucht seiner Arbeit : Wohin ist er mit der Umgestaltung der sichtbaren Welt gekommen? Welche Zukunft erwartet unseren Planeten?

Besinnen wir uns angesichts dieser Ungewißheit und Gefahr wieder neu auf die Macht des Gebetes ! Der Herr hat dem Menschen das Gebet aufgetragen, damit er die Welt von seinem Herzen her umforme ; damit er sie verwandle im Heiligen Geist; damit er sie menschlicher mache; damit er in ihr zusammen mit Christus das Reich Gottes aufbaue. Im Gebet vor allem .liegt für uns Christen unsere Stärke, in ihm liegt die Quelle unserer Hoffnung.

So erbitte ich euch als Gabe und Gnade dieses Gottesdienstes, was einst der Apostel Paulus für die Gläubigen in Rom erbeten hat : »Der Gott der Hoffnung aber erfülle euch mit aller Freude und mit allem Frieden im Glauben, damit ihr reich werdet an Hoffnung in der Kraft des Heiligen Geistes«. <sup>12</sup> Und ich füge hinzu : damit ihr reich werdet

<sup>9</sup> Rom 8, 26.

<sup>10</sup> Rom 8, 26.

» Vgl. Gen 1, 28.

<sup>12</sup> Rom 15, 13.

in Gott, um anderen vom Reichtum eures Glaubens und eurer Hoffnung schenken zu können »in der Kraft des Heiligen Geistes«. - Amen.

*G ars fideivels òrd tiara romontscha!*

Cun in piascher special beneventel jeu Vus cheu a Lucerna en Vies lungatg. Il territori romontsch ei ina tiara da veglia tradiziun cristiana. Quei semuosas en ses numerus edificis religios e loghens da peleginadi, en sia veta parochiala, siu eant religios ed ils beins da sia literatura.

Jeu selegrel surlunder ed animeschel tuts d'approfundir la cardientscha en Vossa veta privata, en Vossas famiglias, ella Baselgia ed el stadi. Seigies aviarts per il Spèrt da Cristus !

Special engraziament admittel jeu a tuts che stattan en survetsch dala Baselgia locala ed en survetsch dallas missiuns.

Cui bel e vegl salüd ladin « Allegra » as ìmploreschel jeu la benedicziun dal Segner !

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### SANCTI IOSEPHI DE GRAIAU

#### **De mutatione nominis dioecesis**

#### **DECRETUM**

Apostolicis sub plumbo Litteris «Rationi congruit...»), die x mensis Februarii anno MCMXXII datis, in Republica Brasiliensi erecta fuit Praelatura Sancti Iosephi de Graiau, quae autem die iv mensis Augusti anno MCMLXXXI, ad gradum et dignitatem dioeceseos elevata, eosdem fines ac nomen servavit.

Simul cum erectione Praelaturae, sedes in urbe vulgo Grajaú nuncupata constituta fuit, in qua pro Ecclesia Praelatitia templum instruendum erat Deo in honorem Sancti Iosephi dicandum, quod, e contra, postea, Domino Nostro Iesu Christo «do Bonfim» consecratum est.

Cum vero appellatio Sancti Iosephi nullam habeat, ad praesens, rationem ac minime respondeat nomini urbis in qua sedes episcopalis exstat, Exc.mus P. D. Tharsicius Sebastianus Batista Lopez, O. F. M. Cap., Episcopus Sancti Iosephi de Graiau, de consilio collegii consultorum, enixe postulavit ut nomen dioeceseos immutaretur.

Quapropter, Sacra Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Caroli Furno, Archiepiscopi titularis Abaritani et in Brasilia Apostolici Nuntii, rata huiusmodi immutatione, ad quamlibet ambiguitatem semovendam, preces accipiendas censuit.

Ideoque, eadem Sacra Congregatio, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo, divina Providentia Pp. II, tributarum, praesenti Decreto, statuit ut dioecesis Sancti Iosephi de Graiau nomen assumat, uti de more, ab urbe episcopali a populis Grajaú

et posthac Graiahuensis nuncupetur eiusque vero pro tempore Episcopus Graiahuensis cognominetur.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 9 mensis Octobris anno 1984.

BERNARDINUS Card. GANTIN, *Praefectus*

L. © S.

& Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, à *Secretis*

*In Congr. pro Episcopis tab., n. 121/81f.*

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 28 Iunii 1984-* — Praelaturae territoriali Fluminum R. D. Salvatorem Raimundum Martínez de Ezquerecocha Suso, Vicarium Generalem dioecesis Machalensis.

*die "26 Novembris.* — Coadiutorem Iacarezinhoënsis Exc.mum P. D. Conradum Walter, S. A. C, hactenus Episcopum titularem Lysiensem et Auxiliarem eiusdem sedis.

— Coadiutorem Campi Grandis Exc.mum P. D. Victorium Pavanello, S. D. B., hactenus Episcopum Corumbensem.

*die 30 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Petrolinensi, R. D. Paulum Cardoso da Silva, O. Carm., Superiorem Provinciale Ordinis Fratrum B. Mariae Virginis de Monte Carmelo in Statu brasiliensi vulgo Pernambuco nuncupato.

*die 6 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Galvestoniensi-Houstoniensi, Exc.mum P. D. Iosephum Fiorenza, hactenus Episcopum Angelianum.

*die 14 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tabborensi R. D. Fernandum Sáenz Lacalle, e clero praelaturae personalis Sanctae Crucis et Operis Dei, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Marci Renati Revelo Contreras, Episcopi S. Annae.

*die 15 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Brugensi R. D. Rogerum Iosephum Vangheluwe, professorem Theologiae Pastoralis Seminarii maioris praefatae dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Gumacanae, noviter erectae, R. D. Aemilium Márquez, parochum in urbe Lucenensi.

*die 18 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Ulciniensi R. D. Iosephum Pazdur, moderatorem spiritus Seminarii maioris Vratislaviensis archidioecesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Henrici Romani Gulbinowicz, Archiepiscopi Vratislaviensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Thibilitanae R. D. Georgium Medina Estévez, e clero archidioecesis S. Iacobi in Chile, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Alexandri Duran Moreira, Episcopi Rancanguensis.

*die 29 Decembris.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Marcelli Mendiharat, Episcopi Saltensis in Uruguay, Exc.mum P. D. Carolum Albertum Mcolini, hactenus Episcopum titularem Lilybaetanus et Administratorem Apostolicum <(sede plena)» eiusdem dioecesis.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

### PROVISIO ECCLESiarUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit :

*die 20 Octobris 198<sup>^</sup>.* — Metropolitanae Ecclesiae Civitatis Capitis Exc.mum P. D. Stephanum Naidoo, hactenus Episcopum titulo Aquae-flaviensem et Auxiliarem archidioecesis eiusdem nominis.

— Cathedrali Ecclesiae Multanensi Exc.mum P. D. Petrum Yusuf, hactenus Episcopum titularem Sinnuaritanum et Auxiliarem Multanensis Ordinarii.

— Cathedrali Ecclesiae Ilorinensi Exc.mum P. D. Ioannem O. Onaiyekan, hactenus Episcopum Thunusudensem ac Auxiliarem eiusdem dioeceseos.

— Cathedrali Ecclesiae Raipurensi Exc.mum P. D. Philippum Ekka, hucusque Episcopum Ambikapurensis.

— Cathedrali Ecclesiae Gibraltariensi R. D. Bernardum Patricium, Devlin, e clero saeculari, eiusdem dioecesis Vicarium Generalem denique Administratorem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Fissianensi R. D. Iosephum Valerium Sequeira, quem constituit Administratorem Apostolicum « sede vacante » dioecesis Basseinensis.

*die 6 Novembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Nobensi R. P. Romaeum Panciroli, e Missionariis Combonianis Cordis Iesu, Pontificii Consilii instrumentis communicationis socialis praepositi Secretarium, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Apostolicum in Rebus Publicis Liberiae et Gambiae Pro-Nuntium, necnon in Montis Leonini et Guineae Dicionibus Delegatum Apostolicum deputavit.

*die 8 Novembris.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Pauli Etoga, Episcopi Mbalmayoënsis, constituit-R. D. Adalbertum Ndzana, e clero Yaundensi, rectorem Seminarii maioris interdioecesani in oppido « Nkol-Bisson » vulgo nuncupato.

— Cathedrali Ecclesiae Uahiguyaënsi R. D. Marium Ouedraogo, curionem cathedralis templi parociae necnon Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae, noviter erectae in Tanzania, Geitaënsi R. D. Aloisium Balina, e clero dioeceseos Shinyangaënsis eiusdemque Vicarium Generalem.

— Cathedrali Ecclesiae Vialembensi nuper erectae in Micronesia R. D. Thomam Aguon Camacho, Mariannensium insularum Septemtrionalium episcopalem vicarium.

— Coadiutorem Exc.mi P. D. Pii Kerketta, Ranchiensis Archiepiscopi, constituit Exc.mum P. D. Telesphorum Toppo, hactenus Episcopum Dumkaënsis, archiepiscopali dignitate ornatum.

— Cathedrali Ecclesiae Mbanzacongensi noviter erectae in Angolia, R. P. Alfonsum Nteka, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum, olim Vicarium Generalem Uijensis dioeceseos.

— Titulari episcopali Ecclesiae Bocconiensi R. D. Gregorium Taik Maung, e clero birmano, parochum in oppido (( Paletwa » vulgo nuncu-



pato, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Develleres Thaug Shwe, Promensis episcopi.

*die 3 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Thomae in Insula R. P. Abilium Rodas de Sousa Ribas, Congregationis Sancti Spiritus sodalem, Secretarii vices gerentem Angoliensis caritatis coetus.

— Titulari episcopali Ecclesiae Fatensi R. D. Paulum Kazuhiro Mori, e clero saeculari Tokiensi, curionem cathedralis templi paroeciae atque presbyterali Consilii sodalem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Petri Seiichi Shirayanagi, Archiepiscopi Tokiensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Honiaranae Exc.mum P. D. Hadrianum Thomam Smith, hactenus Episcopum Vissalsensem ac Auxiliarem Honiarani archiepiscopi.

— Cathedrali Ecclesiae Udaipurensi, noviter erectae in India, R. D. Iosephum Pathalil, curionem oppidi « Dungarpur » vulgo appellati necnon presbyteralis Consilii sodalem ac dioecesanum Consultorem Aimerensem et Iaipurensis.

— Cathedrali Ecclesiae Rutengensi R. P. Eduardum Sangsum, Societatis Verbi Divini sodalem eiusdemque Novitiorum Magistrum spiritus in Seminario maiori Malagensis.

#### NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 8 Septembris 198 If.* — Exc.mum P. D. Paulum Fouad Tabet, Archiepiscopum titulo Sinnensem, Pro-Nuntium Apostolicum in Nigeria.

*die 18 Septembris.* — R. P. Petrum Reinhard, Ordinis Fratrum Minorum, hucusque Vicarium Generalem DapangoSnsis Ordinarii, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Dapangoënsis.

*die 31 Octobris.* — Exc.mum P. D. Leonardum Antonium Boyle, Dunedinensem Episcopum Coadiutorem, Apostolicum ((sede plena» dioeceseos Dunedinensis Administratorem.

# CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## DECRETA

### I

#### ISIREN. - NIANGARAEN.

**Canonizationis Servae Dei Mariae Clementinae (in saeculo: Alfonsinae Nengapetae Anuarite), Sororis professae Congregationis a Sacra Familia.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de martyrio eiusque causa et de signis, seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

« Martyrium, quo discipulus Magistro pro mundi salute mortem libere accipienti assimilatur, Eique in effusione sanguinis conf ornatur, ab Ecclesia eximium donum supremaque probatio caritatis aestimatur » (Conc. Vat. II, Const. Dogm. de Ecclesia *Lumen Gentium*, 42). Quam ob causam iam ab origine ultima Ecclesia, Sanctorum mater, magno honore et cultu est martyres prosecuta, uti Domini discipulos et imitatores, qui humiliavit semetipsum factus oboediens usque ad mortem, mortem autem crucis » (*Phil 2, 8*), ut mundo lucem veram daret (cf. *Io 8, 12*), et vitae abundantiam (cfr. *Io 10, 10*).

Sanguis autem martyrum, sicut granum, quod in terrae visceribus mortuum multum fructum affert (cfr. *Io 12, 24*), non solum novum animum addit iis, qui se parant ad pugnam, sed est etiam fertile semen, adeo ut sanctus Iustinus scripserit : « Dum enim gladio percutimur, crucifigimur, feris tradimur, et vinculis et igni et omnibus aliis tormentis, a confessione, ut manifestum est, non discedimus ; sed quanto magis magisque talia nobis infliguntur, eo plures alii per nomen Iesu fideles et pii fiunt. Quemadmodum vitis, si quis partes illas amputet quae fructum ferunt, ita proficit, ut alios florentes et fructíferos palmites rursus proferat, idem nobis quoque evenit. Vitis a Christo, Deo et Servatore conserta, est populus eius » (*Dial. CX, 4*). Haec mira fecunditas, quae oritur ex mysterio crucis et ex continua opera Spiritus Sancti, efficit ut Ecclesia fiat arbor magna (cfr. *Me 4, 31-32*), quamvis res adversae et vexationes saeviant, quae sunt ea opportuna purgatio, de qua loquitur divinus Magister (cfr. *Io 15, 2*).

Hinc a primis temporibus ingens christianorum multitudo ex omni natione, gente, populo et lingua iussi sunt maximum fidelitatis et amoris in Christum cruci adfixum testimonium dare.

Ad eos, qui laverunt stolas suas et dealbaverunt eas in sanguine Agni (cfr. *Ap* 7, 9-14) saeculorum decursu accesserunt etiam multi martyres Africani, ex quibus iuvat nos commemorare martyres Scyllitanos, sanctas Perpetuam et Felicitatem, martyres Carthaginienses et sanctum Cyprianum, martyres Uticenses, martyres Aegyptios, martyres persecutionis Vandalicae, iuvenes laicos Ugandenses sanctum Carolum Lwanga et socios. Praeter autem hos, qui similes sunt pretiosissimis margaritis pie custoditis in thesauro spirituali Ecclesiae catholicae, iustum ducimus memorare fortes et intrépidos illos missionarios, qui variis temporibus variisque in locis magna cum caritate officia sua praestiterunt fratribus Africis et Christi bonum testimonium dederunt, eius Evangelium nuntiando et ad ultimum ob Dei regni propagationem suum effundendo sanguinem.

Nunc vero mentem convertimus, religiosa cum admiratione, ad stellam rari splendoris quae, non multos ante hos annos, exarsit ex improvise in Ecclesia Zairensi, furentibus illic tempestate motuum perturbatorum animorum et asperis dissentionibus. Famulam Dei Sororem Mariam Clementinam Nengapetam Anuarite dicimus, veram Africae filiam, nobile Ecclesiae membrum, testem invictam amoris maximi erga Dominum Iesum, qui, persecutionibus oppressis praesidium et mundis corde gaudium, ei gratiam et coronam martyrii dedit, cum adhuc in flore esset iuventutis.

Nata est Famula Dei Matali, in extremo suburbio Wambae in Zaire superiore, anno, ut videtur, 1941, ex parentibus paganis, Amisi Badjulu et Iuliana Isude Malyayabebe. Ei vix natae nomen inditum est Nengapeta Anuarite, sed cum baptismum accepit una cum matre et aliquibus sororibus anno 1943, Alfonsa est appellata. Die 15 Augusti anno 1948 primum Corpus Christi sumpsit Wambae, ubi ludos elementarios frequenter vit (annis 1948-1953). Quamquam in scholae munera incumberebat, proclivem se praebebat ad munia domestica familiae suae, pietatem rite colebat, impigre et studiose caritatem exercebat in pauperes et senes, et se sociam adiunxit « Cruciatæ Euchariisticae » et ((Legioni Mariae ». Indole alacris erat, vivax, hilaris, ad leporem propensa, prompta ad difficultates adeundas, morosa sed humilis in agnoscendis suis culpis, parata ad vitandos coetus animae

suae noxios, officiosa, magnanima et benigna erga alios, utilitatis suae immemor.

Anno 1953 Bafwabaakam se contulit ut studia exerceret magistris instituendis apud Sorores a Sacra Familia, ex quibus constabat Africa Congregatio iuris dioecesani anno 1936 constituta. Eodem anno ingressa est ut candidata eandem Congregationem; ab anno 1954 ad annum 1955 fuit probanda; peracto novitiatu (annis 1957-1959), Nonis Augustis est vota religiosa professa, quae insequentibus annis renovavit; tunc nomen accepit Sororem Mariam Ciernentinam. Interim studia continuavit et diploma monitricis est consecuta (anno 1960). Cum semper mansisset in Missione Bafwabakensi, studiose, diligenter et perite magistrae, custodis sacrarii et adiutricis in culina est iuncta muneribus. Consecrationem Deo factam sine ulla dubitatione exsecuta est, sed magno fidei spiritu, matura officii conscientia, sedulitate et fidelitate; ardenti contentione perfectionis iter confecit, animam suam aiens precationibus, meditatione, coniunctione cum Deo, exercitatione humilitatis et ferventi aviditate semper et per omnia voluntati Dei obsequendi. In statu religioso consecrata<sup>^</sup> voluit esse «*serva Dei*» secundum exemplum Virginis Mariae, id potissimum intendens, quod vocabat ((*primum opus religiosarum*», nempe suam sanctificationem. Indefatigata caritate se gessit erga sodales religiosas suas, alumnos et proximos, praesertim dolentes, aegrotos et difficultatibus affectos, locorum consuetudines praetergrediens cum spiritu cumque christiana doctrina non consentaneas. Sui Instituti regulas et vota suscepta dilexit et servavit. Ut in sua vocatione maneret ad quamlibet iacturam erat parata, vel vitae; scripserat namque: «*Uni Iesu me vovi. Ideo ex hodierno die ei placere nitar et credere omnia quae eveniant ex eius esse voluntate*»; et item: «*Dominus Iesus, cum nos vocavit, impendium nos postulavit: impendium rerum huius mundi, humani amoris impendium, ipsumque nostri impendium*». Eam ob rem putamus non imparatam illam fuisse in supremo discrimine, sed lucerna exornatam et copia olei apta, tamquam prudentem virginem Sponsum exspectantem (cfr. *Mt* 25, 1-10).

Cum Zaire cruentis intestinis certaminibus agigaretur, in quibus etiam non pauci religiosi occisi sunt, manus iuvenum factionis Simbarum, contra fidem catholicam odio impulsorum, die 29 mensis Novembris ex conventu Sororum a Sacra Familia Bafwabakae 18 professas, 9 novitias et 7 postulantes sustulerunt. Famula Dei, quae casu in agro erat domui propinquo, voluit se deprehensis aggregare, dicens:

(( Quid hic facimus? Exeamus : si monendum est, simul monemur ». Traductae inde sunt Ibbabim, ubi pernoctaverunt. Soror Maria Clementina, suam imminentem necem quasi praesentiens, aequo animo hortabatur sodales ut vigilarent et orarent : « Exoremus martyres Ugandenses : magno in periculo sumus » ; « Precemur, precemur : ego nescio num cras adhuc viva sim futura » ; « Sorores, scio me esse morituram ». Die 30 mensis Novembris Isirum pervenerunt, ibique multimodis et efferrata impudentia religiosae iussae sunt virginitatem suam prostituere illa ipsa nocte militibus, qui eas corripuerant. Soror Maria Clementina electa est ut cum tribuno militum iaceret. Sorores et Serva Dei statim, uno ore, animose omnino recusaverunt. Turpi pertinaciae tribuni, qui commoda magna pollicebatur, si assentiretur, magna vi et obstinata voluntate respondebat : « Pati non possum me mulierem fieri viri ; si necessarium est, malo mori » ; « Nolo : Domino sum consecrata » ; « Fieri non potest : non licet mihi hoc facere peccatum : potius interficite me ». Tribunus amentia furens coepit eam saeve percutere, minime vero potuit Servae Dei imminuere firmitatem, quae iam suam vitam oblatura piaculum suavis odoris, sanctissimum Iesu nomen susurrabat. Deinde, cum omnia tenebrae circumfunderent, Soror Maria Clementina Anuarite Nengapeta pyroboli ictu necata est prima hora noctis Kalendarum Decembrium anno 1964. Mortua est coniungens virtuti mortis virtutem veniae christianae : « Ignosco tibi — alta voce dixit interfectori suo — quia nescis quid facias ». Interim sorores sodales (( Magnificat » canebant.

Aptissimae nobis videntur verba Sapientiae : « Iustorum autem animae in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis. Visi sunt oculis insipientium mori, et aestimata est afflictio exitus illorum et, quod a nobis est iter, exterminium ; illi autem sunt in pace. Etenim, si coram hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitate plena est; et in paucis correpti, in multis bene disponentur, quoniam Deus tentavit eos et invenit illos dignos se. Tamquam aurum in fornace probavit illos et quasi holocausti hostiam accepit illos» (*Sap* 3, 1-6).

Conscia et libera mortis acceptione Serva Dei affirmare voluit et defendere sacram corporis sui naturam, templi Spiritus Sancti (cfr. *I Cor* 6, 19), atque virginitatem suam Divino votam Sponso, quem indiviso corde et praeter omnia dilexerat. Nisa verbi Dei firma fide et spe certa vitae aeternae, probare voluit non esse timendos eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt Cecidere (cfr. *Mt* 10, 28). Adepta, gratia adiuvante, perfectam continentiam, sine haesitatione maluit sanguinem suum profundere, ut dignitatis personae

humanae altam visionem, quam mente formaverat, tueretur. Ita in sua carne monitum perfecit apostoli Pauli : (( Sciat unusquisque vestrum suum vas possidere in sanctificatione et honore, non in passione desiderii, sicut et gentes, quae ignorant Deum » (1 Thess 4, 4-5).

In immolatione humilis et fortis Sororis Mariae Ciernentinae animadvertimus sapiens de vita humana iudicium, eximium documentum amoris in Ecclesiam et genus humanum, Christi victoriam partam ex potentiis mali, assimulationem cum summa paupertate Filii Dei, qui seipsum exinanivit pro mundi peccatis ; communicationem humani cum morte sacrificali Iesu et partem in eius opera salutis, signum praesentiae Dei in historia, donum Altissimi factum hominibus.

Hinc pro certo habemus cruentam et victricem mortem Famulae Dei esse quodammodo lucem splendentem in tenebris ideoque dignam memoriae immortalis in communitate ecclesiali et in civili societate, cum nostris temporibus et aetatibus futuris denuo proponat magnas virtutes et laudes humanas et christianas, a quibus populi nequeunt discedere, si vere volunt dignitati et libertati favere hominis, qui terrena civitatis civis et simul filius Dei, ad caelestem Ierusalem peregrinatur.

Confestim Serva Dei habitata est et exorata ut vera virginitatis martyr, et eiusmodi fama crevit volventibus annis. Qua re, postquam Episcopus Isirensis-Niangaraënsis a Sancta Sede *Nihil obstat* obtinuit ad Causam introducendam *super martyrio* (die 14 mensis Aprilis anno 1977), instructus est mature *processus cognitionalis*. Testimonia collecta sunt a Tribunalibus Curiarum archiepiscopalem Kisanganiensis (anno 1978), Mechliniensis-Bruxellensis (anno 1978) et Kinshasanae (anno 1982), cuius Tribunal testationes excepit occisoris, quem iam sceleris sui paenituerat. Die 9 mensis Maii anno 1980 editum est *Decretum super revisione scriptorum* Servae Dei. Validitas autem iuridica Processuum comprobata est Decreto diei 12 Februarii anno 1982. *Positio super martyrio*, iam anno 1983 parata, consulta est primo a Consultoribus Theologis in Congressu Peculiari diei 21 mensis Februarii anni 1984, deinde, die 17 Aprilis eodem anno, a Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium, Causae ponente Eminentissimo Cardinali Bernardino Gantin. In utraque sede agnitum est mortem Sororis Mariae Ciernentinae Anuaritae fuisse vere martyrium iuxta consuetudinem theologiam et iuridicam Ecclesiae.

De praemissis autem omnibus certior factus die 2 mensis Iunii per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes

Paulus II, vota Sacrae Congregationis perlibenter excipiens, ut Decretum super Servae Dei martyrio appareret mandavit.

Quod cum rite esset factum, Beatissimus Pater, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto necnon Bernardino Gantin, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a secretis Sacrae Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, sollemniter edixit: *Ita constare de martyrio et de causa martyrii Servae Dei Mariae Clementinae Nengapetae Anuarite ut, concessa a miraculo omnique alia opportuna dispensatione, procedi possit ad ulteriora in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 Iunii A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

*It. & S.*

ffi Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

### ANTIOCHENA MARONITARUM

**Canonizationis Ven. Servae Dei Rebeckae Ar-Rayès de Himlaya apud Bikfaya, Monialis professae Ordinis Libanensis Maronitarum.**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Serva Dei Rebecca Ar-Rayès in Libani montibus apud Himlaya prope Bikfaya anno 1832 nata atque anno 1914 in monasterio S. Ioseph apud Irabta vita functa, praeclaram post se reliquit sanctimoniae famam ob virtutes altiore gradu exercitas, quas quidem heroicis fuisse Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 11 mensis Februarii anno 1982 declaravit.

Ad honores autem Beatorum Caelitum eidem Venerabili decernendos novum ius nuper instauratum requirit unum dumtaxat miraculum rite agnitum atque probatum necnon signorum solidam famam intercessionis eiusdem Venerabilis tributorum. Eapropter Causae actores, statim post declaratam a Summo Pontifice virtutum heroicita-

tem, unam selegerunt sanationem, quae divinitus patrata ferebatur deprecante eadem Rebecca Ar-Rayès, eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt. Quae mira sanatio contigit mense Martio anni 1938 dominae Elisabeth Ennakhl Bathaouy, ei vi Libanensi, ritus Maronitarum annos natae triginta et sex. Ipsa enim doloribus ex inferiore ventre iampridem affecta erat; et attento examini subiecta, periti medici declaraverunt agi de carcinomate uterino iique, medicamentis incassum adhibitis, prognosim infaustam quoad vitam ediderunt eamque ex valetudinario iam animam agentem dimiserunt. In itinere autem domum propriam versus, aegrota enixe petiit ut ad sepulcrum Venerabilis Rebeccae deduceretur sanationem a Deo precibus et meritis ipsius Venerabilis deprecatura. Et ecce dum ad monasterium, ubi Servae Dei exuviae erant conditae, appropinquant, infirmas condiciones in melius converti coeptae sunt. Noctu autem, cum ibi advennerunt, placido somno est correpta ante Venerabilis statuam, ex quo expergefata sequenti mane, plene se convaluisse persentiit.

Praeter naturae vires et ordinem eiusmodi sanationem evenisse testes de visu statim, et deinde ipsi medici a curatione uno ore fassi sunt.

Quapropter super hac mira sanatione instructus est apud patriarchalem Curiam Antiochenam Maronitarum annis 1952-1953 processus ordinaria potestate, de cuius iuridica forma et vi cautum est per Decretum Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum diei 25 mensis Iunii anno 1982, tributa quidem prius, idest die 2 Martii eodem anno, eidem ordinariae inquisitioni vi processus apostolici.

Servatis deinde servandis, praedicta sanatio peritis in arte medica est commissa ad disceptandum num mirum hoc factum, iuxta eorum iudicium, praeter et supra naturae vires et leges evenerit. Praehabitis igitur votis ex officio requisitis duorum peritorum, Consilium Medicum nostrae Sacrae Congregationis die 16 mensis Decembris anno 1983 coadunatum, unanimi suffragio praeternaturalem proclamavit praefatam sanationem. Sacra porro ipsa Congregatio pro Causis Sanctorum super eadem sanatione disceptavit in suetis coetibus; primum quidem, die 6 mensis Martii anno 1984, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore; et deinde, die 17 Aprilis eodem anno, in Congregatione Ordinaria Cardinalium, ponente seu relatore Em.mo Domino Ladislao Rubin. Et in utroque coetu suffragia cuncta fuerunt affirmantia sanationis dominae Elisabeth Ennakhl Bathaouy indolem praeternaturalem.



De hisce omnibus certior factus die 2 Iunii eodem anno per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Sacrae Congregationis excipiens, mandavit ut Decretum super mira eadem sanatione appareretur.

Quod cum rite esset factum, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto necnon Ladislao Rubin, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a secretis Sacrae Congregationis, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de quo uno miraculo a Deo, intercedente Venerabili Serva Dei Rebecca Ar-Rayés, patrato, scilicet de instantánea, perfecta ac stabili sanatione dominae Elisabeth Ennakhl Bathaouy a carcinomate colli uterini, gradus valde proveci.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 9 mensis Iulii A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

*It.* © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Venerdì, 19 Ottobre 1984, S. E. il Signor AHMAD IBRAHIM ADEL, Ambasciatore della Repubblica Araba d'Egitto presso la Santa Sede.

Giovedì, 13 Dicembre 1984, S. E. il Signor HUGO DE ZELA HURTADO, Ambasciatore del Perù presso la Santa Sede.

Lunedì, 17 Dicembre 1984, S. E. il Signor REINALDO LEANDRO RODRÍGUEZ, Ambasciatore del Venezuela presso la Santa Sede.

Giovedì, 20 Dicembre 1984, S. E. il Barone ALEXANDRE PATERNOTTE DE LA VALLÉE, Ambasciatore del Belgio presso la Santa Sede.

Venerdì, 4 Gennaio 1985, S. E. il Signor SALIOU ABOUDOU, Ambasciatore del Benin presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 17 Dicembre 1984, S. E. il Maggiore ABDUL SALAM AHMED JALLUD, Primo Ministro della Jamahiriya Araba Libica Popolare Socialista.

Martedì, 18 Dicembre 1984, S. E. il Signor RICHARD VON WEISZACKER, Presidente della Repubblica federale tedesca.

Giovedì, 20 Dicembre 1984, S. E. il Signor PIERRE PFLIMLIN, Presidente del Parlamento Europeo.

Venerdì, 14 Dicembre 1984, nel Palazzo Apostolico Vaticano si è riunita alla presenza del Santo Padre la Congregazione per le Cause dei Santi.

Giovedì, 20 Dicembre 1984, il Santo Padre ha presieduto una riunione dei Capi Dicastero della Curia Romana.

## SEGRETERIA DI STATO

## NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

4 dicembre 1984. S. E. Mons. Michele Cecchini, Arcivescovo titolare di Aquileia, *Nunzio Apostolico in Austria.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 9 ottobre 1984. S. E. mons. Achille Silvestrini, Arcivescovo tit. di Novaticiana, *Consigliere del Pontificio Consiglio per la Cultura.*
- » » » I Signori : Victoria Okoye e Alberto W. de Reyna, *Membri del Consiglio Internazionale del Pontificio Consiglio per la Cultura.*
- 17 » » Mons. Juan José Dorronsoro, *Capo Ufficio nella Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*
- 19 novembre » L'E.mo Signor Cardinale Egano Righi Lambertini, *Membro del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa, « attento autem praescripto Litt. Apost. Ingravescentem aetatem ».*
- 4 dicembre » Mons. Pier Franco Pastore, *Segretario della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali.*
- » » » Dr. Joaquín Navarro-Valls, *Direttore della Sala Stampa della Santa Sede.*
- » » » Mons. Giulio Nicolini, *Vice Direttore della Sala Stampa della Santa Sede.*
- » » » Mons. Aimé G. Martimort; — il Can. Amaro Cavalcanti; — i Sacerdoti John Fitzsimons; Denis Hart; Reiner Kaczynski; Andres Pardo; Jude Pereira; Giorgio Stefanski; — i Padri: Bernard Allard, P.S.S. ; Ansgar Chupungco, O.S.B.; Rinaldo Falsini, O.F.M. ; Pierre Gy, O.P. ; Vincenzo Raffa, Orionino ; — D. Manlio Sodi, S.D.B., *Consultori della Congregazione per il Culto Divino.*
- 5 » » Gli E.mi Signori Cardinali: Justinus Darmojuwono ; Gordon Joseph Gray; John Francis Dearden; Johannes Willebrands; Pietro Palazzini; Raul Francisco Primatesta; Maurice Otunga; José Salazar Lopez; Paulo Evaristo Arns; Narciso Jubany Arnau ; Jaime L. Sin ; Bernardin Gantin; Carlo Maria Martini; Jean-Marie Lustiger; Joachim Meisner; Opilio Rossi; Giuseppe

- Casoria, *Membri della Congregazione per i Sacramenti*, « attento autem praescripto Litt. Apost. *Ingravescentem aetatem* ».
- o dicembre 1984. L'Ecc.mo Mons. Edouard Gagnon, Pro-Presidente del Pontificio Consiglio per la Famiglia, *Membro della Congregazione per i Sacramenti*.
- » » » Gli Ecc.mi Monsignori : Mario Revollo Bravo, Arcivescovo di Bogota; Mario Magrassi, Arcivescovo di Bari; José Delicado Baeza, Arcivescovo di Valladolid; Giuseppe Agostino, Arcivescovo di S. Severina e Vescovo di Crotona; Reinhard Lettmann, Vescovo di Münster; Luis Reynoso Cervantes, Vescovo di Ciudad Obregon, *Membri Vescovi diocesani della Congregazione per i Sacramenti*.
- » » » I Monsignori : Mario Pompedda ; Gilberto Augustoni ; — il Padre Urbano Navarrete, S. I., *Consultori della Congregazione per i Sacramenti*.
- » » » Mons. Alois Klein, *Consultore del Segretariato per l'Unione dei Cristiani*.
- 6 » » » P. Jesús Torres Llórente, dei Missionari Figli del Cuore Immacolato di Maria, *Sotto Segretario della Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari*.
- » » » Mons. Josef Zlatnansky, *Sotto Segretario della Congregazione per la Dottrina della Fede*.
- » » » Mons. Pierre Jarry, *Capo Ufficio nella Congregazione per la Dottrina della Fede*.
- 11 » » » Mons. Aldo Leoni, *Capo Ufficio nella Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari*.
- 18 » » » Mons. Raffaele Varca e Mons. René Séjourné, *Capi Ufficio nella Segreteria di Stato*.
- » » » Gli. E.mi Signori Cardinali: Paul Zoungrana; Eugenio de Araujo Sales ; Ugo Poletti ; Narciso Jubany Arnau ; Juan Carlos Aramburu ; Lawrence Trevor Picachy ; Jaime L. Sin ; Bernardin Gantin ; Joseph Ratzinger; Marco Cé; Ernesto Compio Ahumada ; Franjo Kuharic ; Joseph L. Bernardin; Alexandre do Nascimento; Godfried Danneels; Thomas Stafford Williams; Jean-Marie Lustiger; Joachim Meisner; Eduardo Pironio, *Membri della Congregazione per il Culto Divino*.
- » » » L'Ecc.mo Mons. Dermot J. Ryan, Pro-Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli, *Membro della Congregazione per il Culto Divino*.
- » » » Gli Ecc.mi Monsignori: Guilford C. Young, Arcivescovo di Hobart; François Favreau, Vescovo di Nam-

terre; M'Sanda Tsinda Hata, Vescovo di Kenge; Vicente R. Hernández Peña, Vescovo di Trujillo ; Ambrogio Rava, Vescovo di Marsabit, *Membri Vescovi diocesani della Congregazione per il Culto Divino.*

- 19 dicembre 1984. Mons. Amándio José Tomás e P. Konrad Hejmo, O. P., *Consultori Pastorali della « Peregrinatio ad Petri Sedem ».*
- 21 » » P. Diego Di Odoardo, O.P., *Capo Ufficio «ad\* quinquennium » nella Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*
- 27 » » S. E. mons. Charles Lefebvre e mons. Luigi de Magistris, *Consultori della Congregazione per le Cause dei Santi «in aliud quinquennium».*

*Assistente al Soglio Pontificio:*

- 19 ottobre 1984. S. E. Mons. Pietro Fiordelli, Vescovo di Prato.

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- 5 maggio 1984. Mons. Bruno Eresing (Paderborn).
- 9 » » Mons. Gregorius P. Salvatus (Lucena).
- 11 agosto » Mons. Honesto C. Sarmiento (Virac).
- » » » Mons. Egidio Lelli (Viterbo).
- 22 » » Mons. Ignace Maroun (Bairut dei Maroniti).
- 13 novembre » Mons. Andrea Spada (Bergamo).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 14 aprile 1984. Mons. Johann Ascherl (Regensburg).
- » » » Mons. Wolfgang Nastainczyk (Freiburg im Breisgau).
- 9 maggio » Mons. Mariano Melicia y Penarsyo (Lucena).
- » » » Mons. Emilio Marquez y Ziubano (Lucena).
- » » » Mons. Generoso Marasigan y Salumbides (Lucena).
- » » » Mons. Atilano Oración (Lucena).
- » » » Mons. Sergio Cuvin y Lagdameo (Lucena).
- » » » Mons. Justo Reyes y Epino (Lucena).
- » » » Mons. Juanito Claudio y Arceo (Lucena).
- 26 » » Mons. Herbert Gabel (Freiburg im Breisgau).
- 2 giugno » Mons. Simon Eding (Augsburg).
- 13 » » Mons. Paul Kelly (Auckland).
- 22 » » Mons. Karl Heinze Kloidt (Paderborn).
- 25 » » Mons. Hubert Bittorf (Mainz).
- 8 luglio » Mons. Jorge Alberto Garralda (San Isidro).
- 4 » » Mons. Carlos Victoriano Cruvellier (San Juan de Cuyo)
- 10 » » Mons. Jorge A. Gatto Duplex (Mendoza).
- » » » Mons. Paulino Reale Chirina (Mendoza).

|    |           |       |   |
|----|-----------|-------|---|
| 10 | luglio    | 1984. | Mons. Martín Alejandro Puig (Rosario).      |
| »  | »         | »     | Mons. Léster José Temer Novello (Rosario).  |
| »  | »         | »     | Mons. Mario Luis Bautista Maulión (Rosario) |
| »  | »         | »     | Mons. Victorino Fiz (Rosario).              |
| 21 | »         | »     | Mons. Carlo Sacco (Ivrea).                  |
| 11 | agosto    | »     | Mons. Francesco S. Molina (Virac).          |
| »  | »         | »     | Mons. José B. Molina (Virac).               |
| 20 | »         | »     | Mons. Desmond Connell (Dublin).             |
| »  | »         | »     | Mons. John Brendan Houlihan (Dublin).       |
| »  | »         | »     | Mons. Alex Stenson (Dublin).                |
| 24 | »         | »     | Mons. Remigio Musaragno (Treviso).          |
| 4  | settembre | »     | Mons. David Lonergan (Port Pirie).          |
| 11 | »         | »     | Mons. Anselmo Oliva (Legazpi).              |
| 21 | »         | »     | Mons. Michele Cera volo (Mileto).           |
| 1  | ottobre   | »     | Mons. Peter Fernandes (Goa).                |
| »  | »         | »     | Mons. Justinus Bertasius (Telsiai).         |
| »  | »         | »     | Mons. Michael Lawry Moore (Winnipeg).       |
| »  | »         | »     | Mons. Ward David Jamieson (Winnipeg).       |
| 5  | »         | »     | Mons. Leonardo Piglionica (Bitonto).        |
| 12 | »         | »     | Mons. Giuseppe Rinaldini (Cagli).           |
| 16 | »         | »     | Mons. Stjepan Lackovic (Zagreb).            |
| 26 | »         | »     | Mons. Felipe Arizmendi Esquivel (Toluca).   |
| »  | »         | »     | Mons. Ricardo Cuellar Romo (Aguascalientes) |
| 5  | novembre  | »     | Mons. Salvatore Cipolla (Palermo).          |
| 13 | »         | »     | Mons. Antonio Locatelli (Bergamo).          |
| »  | »         | »     | Mons. Roberto Amadei (Bergamo).             |
| »  | »         | »     | Mons. Romeo Todeschini (Bergamo).           |
| 17 | »         | »     | Mons. Angel Pérez Delgado (León).           |
| 26 | »         | »     | Mons. Piotr Naruszewicz (Lomza).            |
| »  | »         | »     | Mons. Ignacy Dzermejko (Lomza).             |
| »  | »         | »     | Mons. Kazimierz Orłowski (Lomza).           |

*Cappellani di Sua Santità.*

|    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| o  | maggio | 1984. | Il sac. Pietro Magnanini (Faenza).              |
| 2  | giugno | »     | Il sac. Josef Strobl (Augsburg).                |
| »  | »      | »     | Il sac. Rudolf Geiselberger (Augsburg).         |
| »  | »      | »     | Il sac. Peter Rummel (Augsburg).                |
| 14 | »      | »     | Il sac. Manfred Erdmann (Paderborn).            |
| 26 | »      | »     | Il sac. Alfred Pothmann (Essen).                |
| 8  | luglio | »     | Il sac. Ernst Josef Nagel (Essen).              |
| »  | »      | »     | Il sac. Hans Jürgen Brandit (Essen).            |
| 10 | »      | »     | Il sac. Balthasar Gareis (Bamberg).             |
| »  | »      | »     | Il sac. Miguel Dagoberto Pérez Burgoa (Mendoza) |
| »  | »      | »     | Il sac. José Surari (Mendoza).                  |
| »  | »      | »     | Il sac. Enrique Planas (Avila).                 |
| »  | »      | »     | Il sac. Pierfranco Pastore (Novara).            |
| »  | »      | »     | Il sac. Massimiliano Lauro (Ischia).            |

|    |           |       |         |  |
|----|-----------|-------|---------|--|
| 10 | luglio    | 1984. | II sac. | Camillo D'Ambra (Ischia).              |
| 12 | »         | »     | II sac. | Ivan Kabal (Köper).                    |
| 13 | »         | »     | II sac. | Luciano Pacomio (Casale Monferrato).   |
| 26 | »         | »     | II sac. | Angelo Bruno Bottone (Frascati).       |
| 1  | agosto    | »     | II sac. | Osvaldo Pensa (Marsi).                 |
| 4  | »         | »     | II sac. | Patrick Saint-Roch (Angoulême).        |
| 17 | »         | »     | II sac. | Pietro Bondone (Tortona).              |
| »  | »         | »     | II sac. | Agostino Gonella (Alba).               |
| »  | »         | »     | II sac. | Luigi Petris (Udine).                  |
| 29 | »         | »     | II sac. | Alfons Kluck (Berlin).                 |
| »  | »         | »     | II sac. | Reinhold Janiszewski (Berlin).         |
| 31 | »         | »     | II sac. | Roberto Rweyemamu (Bukoba).            |
| 8  | settembre | »     | II sac. | Vittorio Occhigrossi (Tivoli).         |
| 24 | »         | »     | II sac. | Joseph Kasule (Masaka).                |
| »  | »         | »     | II sac. | Michel Ssrunkuuma (Masaka).            |
| 8  | ottobre   | »     | II sac. | Giorgio Saba (Gerusalemme dei Latini). |
| 9  | »         | »     | II sac. | Giampaolo Scampini (Campo Grande).     |
| 12 | »         | »     | II sac. | Domenico Sala (Roma).                  |
| 17 | »         | »     | II sac. | Giovanni Spinnato (Caltanissetta).     |
| 5  | novembre  | »     | II sac. | Pietro Vangelista (Treviso).           |
| »  | »         | »     | II sac. | Nello Transocchi (Camerino).           |
| »  | »         | »     | II sac. | Teodoro Marcias (Ales e Terralba).     |
| 13 | »         | »     | II sac. | Cesare Bonicelli (Bergamo).            |
| »  | »         | »     | II sac. | Alessandro Recanati (Bergamo).         |
| »  | »         | »     | II sac. | Egidio Corbetta (Bergamo).             |
| 17 | »         | »     | II sac. | Serafin Opalko (Wloclawek).            |
| »  | »         | »     | II sac. | Jan Szczesiak (Wloclawek).             |
| »  | »         | »     | II sac. | Wladyslaw Stachura (Wloclawek).        |
| 22 | »         | »     | II sac. | Antonio Nalesso (Treviso).             |
| »  | »         | »     | II sac. | Edward Górecki (Wroclaw).              |
| »  | »         | »     | II sac. | Zbigniew Kaznowski (Wroclaw).          |
| »  | »         | »     | II sac. | Adam Józef Drwięca (Wroclaw).          |
| »  | »         | »     | II sac. | Józef Swastek (Wroclaw).               |
| »  | »         | »     | II sac. | Henryk Piotrowski (Wroclaw).           |
| »  | »         | »     | II sac. | Stanislaw Pawlaczek (Wroclaw).         |
| 26 | »         | »     | II sac. | Antoni Boszko (Lomza).                 |
| »  | »         | »     | II sac. | Józef Kruczynski (Lomza).              |
| »  | »         | »     | II sac. | Tadeusz Górski (Lomza).                |
| »  | »         | »     | II sac. | Mieczylaw Olszewski (Lomza).           |
| »  | »         | »     | II sac. | Józef Polikarp Wiéniewalski (Lomza).   |
| »  | »         | »     | II sac. | Józef Biniewski (Lomza).               |
| »  | »         | »     | II sac. | Wladislaw Kozikowski (Lomza).          |
| 1  | dicembre  | »     | II sac. | Mario Squarzoni (Verona).              |
| »  | »         | »     | II sac. | Donato Negro (Lecce).                  |
| »  | »         | »     | II sac. | Alessandro Rotino (Lecce).             |
| »  | »         | »     | II sac. | Alessandro Dell'Era (Lecce).           |
| »  | »         | »     | II sac. | Salvatore Carriero (Lecce).            |
| 3  | »         | »     | II sac. | Gino Di Ciocco (Trivento).             |

## NECROLOGIO

- 13 dicembre 1984. Mons. Pierre Martin Ngô-Dinh-Thuc, Arciv. tit. di Bulla Regia.
- 18   »   »   Mons. Tadeusz Etter, Vescovo tit. di Bonizza.
- »   »   »   Mons. Tarcisius H. J. van Valenberg, Vescovo tit. di Comba.
- 29   »   »   Mons. Maurice Rigaud, Arciv. di Auch (*Francia*).



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

SANCTISSIMI SALVATORIS MARIANOPOLITANAE

**Exarchatos Apostolicus pro fidelibus Graecis Melkitis catholicis in Canada commorantibus ad gradum et dignitatem eparchiae Sedi Apostolicae immediate subiectae provehitur, titulo Sanctissimi Salvatoris Marianopolitanae appellandae.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Beati Petri Successores nullum relinquere solemus intentatum consilium quo populi Dei portionibus ad plenioram maturitatem prosperitatemque contententibus valide subveniatur ac provide consulatur. Cum ergo Exarchatus Apostolicus pro fidelibus Graecis Melkitis catholicis in Canada commorantibus haud parva susceperit incrementa iamque in condicionibus versetur ut ad eparchiae gradum extollatur, duximus diutius non esse differendam eiusdem Exarchatus elevationem in eparchiam. Quam ob rem, suffragante Pro-Nuntio Apostolico una cum Conferentia Episcopali eiusdem Nationis, annuentes precibus Patriarchae Graecorum Melkitarum Catholicorum atque audita sententia Venerabilium Fratrum Nostrorum negotiis sacrae Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus praepositorum, Nos, suprema Nostra usi potestate, Exarchatum Apostolicum pro fidelibus Graecis Melkitis catholicis in

Canada commorantibus ad gradum dignitatemque eparchiae Sedi Apostolicae immediate subiectae pro venimus, titulo *Sanctissimi Salvatoris Marianopolitanae* appellandae, additis iuribus obligationibusque novae iuridicae condicioni adnexis. Ad alia quod attinet: nempe eparchiae administrationem, cleri et populi singula iura atque onera sicque porro, ius Orientale perquam diligenter observetur, eis praesertim consideratis quae edicuntur Litteris Apostolicis « Cleri sanctitati » die secundo mensis Iunii anno MCMLVII datis et quidem canonibus a 392 ad 526. Contrariis minime obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die primo mensis Septembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

LADISLAUS Card. RUBIN  
*Congr. pro Eccl. Orient. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Hyginus Quadraroli, *Prot. Apost. s. n.*

Loco **EB Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. U0224.*

## II

### ATLACOMULCANAE

**In Foederatis Civitatibus Mexicanis, nonnullis ab Ecclesiis Tolucenti et Cuautitlanensi distractis locis, nova conditur dioecesis Atlacomulcana appellanda.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quandoquidem ad plenius prospiciendum spiritali commodo Christianifidelium ipsorum, qui civilem regionem vulgari lingua appellatam Estado de Mexico incolunt, Venerabiles Fratres Nostri Alfredus Torres Romero, Episcopus ille Tolucentis, simulque Emmanuel Samaniego Barriga, Episcopus is Cuautitlanensis, cum prius consulissent Conferentiam Episcopalem Mexicanam, ab hac poposcerunt Sede Apostolica vehementer ut locis abductis suarum dicionum ecclesiasticarum nova inde rite excitaretur dioecesis, singulis igitur huius quaestionis

perpensis rationibus et causis, iam plane Nos adsensi Venerabili Fratri Hieronymo Prigione archiepiscopo titulo Lauriacensi apud Mexicanam videlicet nationem Apostolico Delegato necnon Venerabilibus Fratribus Nostris S. E. E. Cardinalibus qui negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis legitime praesunt, singula haec quae perscribuntur ipsi praestituimus fierique iubemus secundum preces ipsas binorum Ordinariorum supra memoratorum. Suppleto consensu eorum omnium, quorum interest quive id sua interesse arbitrantur, de plenitudine Apostolicae potestatis Nostrae segregamus a dioecesi Tolucaensi loca civilium municipiorum quibus haec sunt nomina ipsa: Atlacomulco, Acambay, Aculeo, El Oro, Ixtlahuaca, Jilotepec, Jiquipilco, Jocotitlán, Morelos, Polotitlán, San Felipe del Progreso, Soyaniquilpan, Temascalcingo et Timilplan; eodem autem tempore seiungimus a dioecesi Cuautitlanensi pariter loca municipiorum civilium quae vulgo nuncupantur Chapa de Mota et Villa del Carbón. Quibus ex ita separatis locis novam iure condimus dioecesim in posterum tempus *Atlacomulcanam* vocandam quae eisdem videlicet finibus locorum circumscribatur quibus dicta municipia simul sumpta nunc ipsum terminantur. Huius autem novae dicionis sedem locamus in urbe ipsa Atlacomulco templumque ibidem exstans quod recens quidem exstructum titulo exornatum « De la Divina Providencia y de San Cayetano » evehimus ad gradum dignitatemque Ecclesiae Cathedralis cui proinde insignia cuncta et privilegia necnon honores liturgicos tribuimus quibus ceterae aedes in orbe catholico Cathedrales fruuntur. Atlacomulcano pro tempore Episcopo honores pariter insignia privilegia iuraque concedimus, at eisdem simul oneribus et officiis obstringimus eum, quibus reliqui similiter Praesules Ordinarii per orbem catholicum afficiuntur. Hanc porro sic erectam dioecesim novam constituimus suffraganeam Ecclesiae metropolitanae Mexicanae eiusque Episcopum metropolitico iuri archiepiscopi Mexicani pro tempore subicimus. Quo autem Pastor istius Ecclesiae suo in regimine validius adiuvetur, praecipimus ut Collegium Consultorum ad iuris communis normas quam primum instituat. Congruae item volumus sustentationi Praesulis novae dicionis provideri ex Curiae emolumentis, fidelium stipibus ac portione ipsi obveniente, post divisionem pro can. 122 C.I.C. faciendam, bonorum quae adhuc ad Mensas episcopales (vulgari nomine Mitras vocitatas) Tolucaensem et Cuautitlanensem pertinuerunt. De seminarii vero dioecesani erectione necnon sacrorum candidatorum educatione servari censemus praescripta iuris communis, normis ante oculis constitutis et regulis quas Sacra Con-

gregatio pro Institutione Catholica hisce de rebus edidit. Selecti seminarii alumni, philosophicis et theologicis disciplinis instituendi, necnon sacerdotes ad studia propria perficienda Romam ut mittantur volumus ad Pontificium Collegium Mexicanum. Quod autem attinet ad novae dioecesis regimen, administrationem bonorum, Administratoris dioecesani sede vacante electionem, fidelium iura et onera aliaque id genus edicimus sacros canones ad amussim esse servandos. Ut primum Atlacomulcanae dioecesis erectio peracta erit, eo ipso facto sacerdotes Ecclesiae illi habeantur adscripti, in cuius finibus ecclesiasticum officium detinent; ceteri autem sacerdotes seminarii que tirones Ecclesiae isti manento incardinati vel incardinantur in cuius finibus legitimum habent domicilium. Acta vero et documenta, quae erectae dioecesis clericos et fideles et bona forte temporalia respiciunt, a Curiis Tolucaensi et Cuautitlanensi ad Curiam Atlacomulcanam rite transvehuntur. Quae quidem omnia ad exsequenda Nos commemoratum destinamus Venerabilem Fratrem Hieronymum Prigione cui necessarias simul facultates singulas tribuimus etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemvis virum in ecclesiastica dignitate constitutum, officio simul iniuncto ad Sacram Congregationem pro Episcopis vera exemplaria perfectae illius executionis remittendi. Haec denique universa quae pro maiore spiritali commoditate christifidelium illis in locis feliciter degentium sic statuimus rata usquequaque esse volumus suosque tam nunc quam tunc habere effectus iuridicos, nullis quibuslibet rebus vel minime quidem obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI

*a publicis Ecclesiae negotiis*

BERNARDINUS Card. GANTIN

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Hyginus Quadraroli, *Prot. Apost. s. n.*

**Loco £8 Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 142017.*

### III

## MBANZACONGENSIS

**In Angola nova dioecesis conditur nomine Mbanzacongensis ab urbe regionis principe.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ex quo superno Dei consilio universae Christi Ecclesiae praepositi sumus patres ac pastores, ex tunc profecto omnes Nostrae et cogitationes, et curae, et sollicitudines eo confluere coeperunt, unde maiora bona atque utilitates christianae familiae orerentur : urgent enim cum divinae Prophetarum hortationes (cf. *Ezech* 34), tum etiam ipsius Christi Redemptoris verba : pasce, Petre, agnos, pasce oves (cf. *Io* 21, 15-17). Quam ob rem, cum Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione praepositis visum esset bene fieri si in Angola nova dioecesis constitueretur detracta provincia Zairensi ab Ecclesia Uiiensi, Nos re bene reputata, post petitum consilium ab iis ad quos res respiceret, apostolica Nostra potestate haec statuimus. A dioecesi Uiiensi territorium Zairensis provinciae, ut est lege civili circumscripta separamus, in novaeque dioecesis formam redigimus, quae ab urbe vulgo (( Mbanza Congo )) principe regionis *Mbanzacongensis* cognominabitur (olim haec urbs Sao Salvador appellabatur), cuiusque templum cathedrale erit sacra aedes B. M. V. Immaculatae ibi loci exstans, in quo videlicet sacer Praesul Cathedram suae potestatis collocabit. Quae iura talibus templis fieri solent, eadem et huic concedimus. Praeterea modo natam Ecclesiam metropolitanae Sedi Luandensi suffraganeam facimus, cuius Antistiti Episcopus Mbanzacongensis ad normam iuris subicietur. Quae vero mensam novae dioecesis respiciunt, iura et onera cleri atque populi, servanda documenta, electionem Vicarii dioecesani, similia, ad amussim leges Canonicae custodiantur. Ceterum has Litteras Nostras ad exitum deducet Venerabilis Frater Fortunatus Baldelli, Archiepiscopus titulo Mevaniensis (vel quem ipse legaverit) atque in Angola Apostolicus Delegatus, cui omnes facultates facimus ad rem perficiendam. Re

vero acta, documenta exarabit et sinceris exemplis ad Sacram Congregationem mittet de Propaganda Fide. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septima mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a pumcis Ecclesiae negotiis*

© DERMOT J. RYAN  
Archiep. emerit. Dublinen.  
*Congr. pro Gentium Evang. Pro-Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Laurus Governatori, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 1J;2299.*

#### IV

#### VIALEMBENSIS

**Distracto territorio ab Ecclesia Aganiensi, nova dioecesis conditur nomine Vialembensis.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Properamus Nos, Qui Apostolorum Principis locum tenemus, ea omnia peragere, illa tempestive perficere, quae fidei nostrae Christique religioni propagandae aut intendendae conferre possunt. Quam ob rem, cum expostulatum sit ut Ecclesia Aganiensis in insulis Marianensibus Septemtrionalibus divideretur, atque distracto territorio nova constitueretur dioecesis, negotio bene reputato consilioque petito a Venerabilibus Fratribus Nostriis S. R. E. Cardinalibus sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositis, sequentia decernimus. Ab Ecclesia Aganiensi territorium separamus vulgo dictum « Commonwealth of the Northern Mariana Islands », atque ex eo novam constituimus dioecesim nomine *Vialembensem*, cuius fines iidem erunt ac fines territorii de quo diximus. Huius dioecesis noviter erectae episcopalis Cathedrala erit in templo Deo dicato in honorem Beatissimae Virginis

Mariae a Monte Carmelo — quae principalis Patrona Insularum Mariaensium Septemtrionalium exstat — in urbe Chalan Kanoa. In nova dioecesi, sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione obnoxia una cum tota provincia ecclesiastica Aganiensi nuper condita, pro Canonorum Capitulo Consultores dioecesani eligantur et adhibeantur ad normam iuris; pro institutione vero iuvenum in Ecclesiae spem succrescentium adhibeatur praecipue Seminarium Regionale Maius Sancti Petri Aloisii Chanel, exstans in Archidioecesi Suvana. Episcopus Vialembensis de iure participem erit Conferentiae seu Coetus Internationalis Episcoporum Pacifici (CEPAC) et erit in ambitu iurisdictionis Delegationis Apostolicae in Insulis Oceani Pacifici; praeterea, vi Decreti *Viso et mature* die xxvii mensis Novembris anno Domini 1980 dati, ad pertractandas causas nullitatis matrimonii propositas in dioecesi Vialembensi, adhibeatur uti tribunal secundae instantiae Tribunal Regionale Suvanum erectum apostolica licentia a Praesulibus supra-dictae Conferentiae Episcopalis Internationalis, integro semper exstante iure recurrenti ad Sacram Romanam Rotam iuxta Sacros Canones et salvis indultis particularibus a sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione forsitan datis. Cetera legibus iuris communis regantur. Haec denique quae praescripsimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Antonius Magnoni, Archiepiscopus titulo Bosetanus atque in Insulis Oceani Pacifici Delegatus Apostolicus, vel ab eo delegatus sacerdos, atque perfecti negotii documenta sinceris exemplis ad sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione de more mittat, rite signata sigilloque impressa. Has vero Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die octavo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

& DERMOT J. RYAN  
Archiep. emerit. Dublinen.  
*Congr. pro Gentium Evang. Pro-Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s.n.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

## I

**Famulo Dei Iacobo Cusmano Beatorum honores deferuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Esurivi enim, et dedistis mihi manducare; sitivi, et dedistis mihi bibere; hospes eram, et collegistis me; nudus, et operuistis me; infirmus, et visitastis me. Amen dico vobis : quamdiu fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis ») (*Mt* 25, 35-36-40). Quorum sane verborum talem habuit Iacobus Ousmano intellectum et opinionem, ut non solum pauperes colendissimos dominos suos vocaret, sed et censeret etiam tegi Christum in illis, sic ut in Eucharistiae velis inesset, quasi videlicet essent pauperes sacramentum praesentis Dei apud homines. Non ergo mirum si olim, suos pauperes alloquens, sit ita locutus : «Ad pedes vestros provolutus, deosculor ; nam id agens Christo ipsi facio ; curansque medensque vulneribus vestris his sacerdotis manibus, profecto mihi videor eadem Christo Iesu praestare ». Ceterum, per totam vitam Dei Servus ad haec praeclara Evangelii principia respexit. Verum enimvero Dei Famulus, ut paucis eius facta attingamus, Panormi natus est die xv Martii, anno MDCCCXXXIV, e parentibus nempe pietate, opibus, origine insignibus. Cum vero mature eius mater obiisset, pueri curam, tres iam annos natus, tum Vincentia gessit, soror natu maior, tum pater ipse; qui profecto, ut erant pieni fide, non solum ad pauperum reverentiam et amorem informaverunt, sed etiam ad iis auxilia ferenda. Ac non semel factum, ut puer subuculam, soleas, ientaculum ieiunis aequalibus largiretur. Postquam autem est Iacobus iusto curriculo in Collegio Maximo Patrum Societatis Iesu versatus, et quidem magna laude, Panormitanam Studiorum Universitatem frequentare coepit, eo sane consilio, ut, medicinae discendae cum vacavisset, durae pauperum aegrotorum conditioni mederetur. Ceterum lauream honestissimo exitu adeptus, quatuor per annos eam artem in eorum commodum exercuit, quos, praeter quam quod gratis curabat, suis etiam opibus adiuvabat. Cumque intellexisset imam omnium maiorum radicem esse peccatum, cuperetque totum hominem confirmare, iam salubria Dominici Turano, sacerdotis pietissimi, consilia secutus est; qui, cum eius pietati moderaretur, suadebat ut et ipse sacerdotio initiaretur. Quo adeptus, die altero et



vicesimo Decembris, anno MDCCCLX, in catechesi pueris tradenda, in praedicando verbo Dei, in aegrotis curandis totus fuit, maxime vero illis qui in periculo mortis versarentur. Quare factum est, ut sacra aedes, cui Rector Panormi praeesset, pauperum domicilium fieret, quotquot tristissima fames acerbaque miseria urgeret. Ceterum, quod olim in amici domo advertit, ubi convivae partem cibi in pauperum victum seponebant, novorum coeptorum fons fuit, unde opes et facultates exprimeret ad inopes alendos pluresque stimulandos ad caritatem. Condidit ergo Sodalitatem « a buccia pauperum » (vulgo « boccone del povero »), in quam tum clerici tum laici confluebant, qui subsidia colligerent, collecta distribuèrent. Eum igitur videre erat vias viculosque Panormi celebrare stipemque ostiatim petere, quavis corporis gravitate neglecta. Ita plurimis familiis in ipsa illorum domo consultum est, quibus semel saltem in die calidus cibus praesto erat. Fuit etiam cum, si Dei Servo fidem facimus, divina Providentia miro modo egenti affuit, quem ad modum cum Sanctis Pater caelestis facere consuevit. Ad hoc, miseriarum cumulo tactus, quibus orphani pueri, puellae obnoxiae periculis, neglecti senes et aegroti adfligebantur, coepit religiosas domos constituere, quas « a misericordia » cognominabat : nam eo opere tum augustissimam bonitatis divinae notam praedicari, tum etiam in hominum memoriam revocari posse confidebat quam magna esset misericordium hominum beatitudo. Quo vero maior egenorum corporum et animorum cura esset, it etiam in animum induxit : ut religiosam familiam constitueret quae unice huic rei se dederet consecraretque. Orta est ergo, anno MDCCCLXXX, Congregatio « Servarum pauperum » ; post vero annos quattuor secuta est Societas (( Fratrum » ; tandem anno MDCCCLXXXvii, est (( Congregatio Missionariorum Servorum pauperum » , condita, ac potuit beatus Dei Famulus fines suae caritatis proferre, multisque per Siciliam locis domos a misericordia excitare. Interim autem Dei Servus nulli pro suis pauperibus parcere labori : inserviebat enim illis manibus suis, maxime si impares sibi essent vel aegroti ; eoque ut interdum et complecteretur et oscularetur, quasi pater filios, frater fratres. Tandem tot tantisque perfunctus laboribus ieiuniisque consumptus, die xiv Martii, anno MDCCCLXXXVIII, aetatis suae LIV, Deo animam reddidit serenissimo ore, ab omnibus desideratus, potissimum ab egentibus, qui eum patrem venerabantur. Crescente vero post mortem sanctitatis fama, sunt sive ordinarius sive apostolicus Processus recte instructi; quibus absolutis, Decretum de heroicitate virtutum die altero Aprilis, anno MDCCCCLXXXIV factum est, cui die ix Iulii,

anno sequenti, aliud Decretum successit, quo Nos miraculum rite probavimus ad eius beatificationem propositum. Postremo, ad sacram illam caerimoniam diem diximus xxx mensis Octobris. Hodie igitur in foro S. Petri, Romae, inter Sacrum tum Iacobum Cusmano, tum alios per haec verba Beatos declaravimus : « Nos, vota Fratrum Nostrorum Salvatoris Pappalardo, Archiepiscopi Panormi tani, Aloisii de Larrea et Legarreta, Episcopi Flaviobrigensis, et Oonradi Ursi, Archiepiscopi Neapolitani, necnon plurium aliorum Fratrum in Episcopatu, multorumque christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Iacobus Cusmano, Dominicus a Ss.mo Sacramento et Ieremias de Valachia, Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali : beati Iacobi Cusmano die decima quarta Martii, beati Dominici a Ss.mo Sacramento die septima Aprilis, beati Ieremiae de Valachia die quinta Martii, in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ». Quae vero per has Litteras statuimus, perpetua esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxx mensis Octobris, anno MDCCCCLXXXIII, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco 18 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 121041.*

## II

**Beatus Angelicus confirmatur caelestis apud Deum Patronus omnium artes optimas maximeque pictoriam profitentium.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Tribus adhinc diebus adstantes Nos studiose ipsi quidem una cum interminata ferme turma ac Redemptionis Iubilaeum pro universi orbis artificibus sollemniter concelebrantes ibi dedita opera ubi « iacet venerabilis pictor Ioannes de Florentia Ordinis Praedicatorum », in templo videlicet Romano Sanctae Mariae supra Minerva, motu Nostro proprio maturoque consilio pronuntiavimus immo et proclamavimus, eundem Ordinis Praedicatorum sacerdotem, Beatum Angelicum ubique appellatum invocatumque, tam ob vitae

ipsius sanctimoniam quam ob picturarum excellentiam, Patronum apud Deum omnium artes ingenuas ac potissimum pingendi artem exercitantium. Placuit porro Nobis inter alia commemorare, id quod ceteroqui patet, quo ipse pacto res Christi gerens et Christo semper adhaerens ex suae donis naturae et artis pictoriae ministerio tantum per saecula spiritualis utilitatis pastoralisque auxilii attulerit et adferat etiamnunc omni Populo Dei. Ne quid vero iuris electioni Nostrae desit aut dignitatis cultui novi huius Patroni, iam volumus harum Litterarum virtute eundem illum confirmare Patronatum atque singula liturgica privilegia et officia, concessionem et praerogativas publice tribuere Beato Angelico caelesti apud Deum Patrono artes praesertim picturae factitantium prout aliis quoque sic destinatis Patronis lege congruunt secundum « Normas de Patronis constituendis » a Sacra Congregatione pro Cultu Divino die xix mensis Martii anno MCMLXXIII editas. Quae cuncta Nostra edicta gloriae omnipotentis Dei maiorique hominum saluti profutura magnopere confisi cum nunc tum in posterum valere iubemus tempus, contrariis quibuslibet rebus neququam obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxi mensis Februarii, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco £8 Sigilli

*In Secret. Status tab., ». 127598.*

### III

**Sancta Lucia Virgo et Martyr Patrona confirmatur dioecesis Mossorensis in Brasilia.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quam congrue convenienter que sancti caelites honorentur et invocentur a Christi fidelibus in Ecclesia, is facile intellet qui vel breviter reputet non modo illorum honorem in Deum ipsum tandem recidere, cuius gratia et beneficio praemia tanta tulerunt, sed etiam posse mortales, periculis undique cinctos, eorum exemplis et intercessione uti ad salutem. Quam ob rem, cum Venerabilis Frater Iosephus Freiré de Oliveira Neto, Episcopus Mossorensis, Sanctam Luciam Virginem et Märtyrern, quam populus suae dicionis summa religione colit, cuique est cathedrale templum dicatum,

Patronam Ecclesiae suae apud Deum auctoritate sua declaraverit, atque a Nobis suo suorumque tum cleri tum populi nomine petierit ut acta sua confirmaremus ad normam Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30; Nos, explorato omnia secundum praescripta Iuris facta esse, sive ea probamus, quae Sacra Congregatio pro Cultu Divino, factis olim a Nobis potestatibus, de re statuerit, sive admotam expostulationem admittimus, ratamque causam habemus. Placet ergo Sanctam Luciani Virginem et Märtyrem Patronam dioecesis Mossorensis apud Deum esse et haberi, factis nempe iuribus et privilegiis, quae iuxta rubricas consequuntur, contrariis nihil obstantibus. Simul autem Deum, rerum hominumque Patrem humili prece oramus ut, tantae Virginis precibus, Pastoremque gregemque blandis respiciat oculis.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xi mensis Octobris, anno MDCCCCLXXXIII, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco **£8 Sigilli**

*In Secret. Status tab. n. 189340.*

#### IV

**Beata Virgo Immaculata Patrona confirmatur Rei publicae Tanzaniensis.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Tot tantaeque sunt difficultates, pericula, discrimina, in quibus Christifideles versantur, ut ad aeternam illorum salutem non modo oporteat omnia humanae prudentiae quaerere praesidia, sed etiam superum opem implorare, maxime beatissimae Virginis Mariae, Christi Matris amabilissimae filiorumque Patronae sollicitare. Qua re, cum Venerabilis Frater Antonius Mayala, Episcopus Musomensis, idemque Coetus Episcoporum Tanzaniae Praeses, ab hac Petri Sede petierit, etiam fidelium nomine, ut beatissima Virgo Maria ab Immaculata Conceptione, Patrona apud Deum totius Rei publicae Tanzaniensis confirmaretur (nempe ad normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30) : in Eam enim fideles summa pietate ferri, in Eiusque die festo sollemnem recuperatae patriae libertatis celebrationem fieri ; Nos re bene considerata, comperto praeterea sive electionem, sive

Episcopi adprobationem ad statas leges facta esse, libenter in Venerabilis Fratris, cuius mentionem fecimus, sententiam discedimus. Quapropter, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Cultu Divino de negotio gesserit, factis olim a Nobis potestatibus, placet B. M. V. sine originis labe conceptam, caelestem esse et haberi Tanzaniae Rei publicae Patronam, certa spe fore ut tum christiana plebs pietatem in Virginem augeat, tum beatissima caelorum Regina amoris ac dilectionis dona multiplicem Quae vero iura, privilegia, facultates confirmationem hanc consequantur, haec libenter facimus et concedimus. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die VIII mensis Novembris, anno MDCCCCLXXXIII, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{£B}$  Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 140II2.*

V

**Sanctus Carolus Borromeo episcopus Patronus confirmatur dioecesis Sancti Caroli in Brasilia.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Merito Christifideles peculiari cultu Sanctos illos prosequuntur, e quibus eorum dioeceses appellationem trahunt, pro certo habentes eorum valida protegi tutela. Eiusmodi pietate tum clerus, tum populus dioecesis Sancti Caroli in Brasilia Sanctum Carolum Borromeo Episcopum colunt. Quo autem haec pietas maiores ferret fructus salutis, Venerabilis Frater Rodericus Serra, Episcopus dioecesis, quam supra diximus, atque Venerabilis Frater Constantinus Amstalden, Episcopus Coadiutor et Administrator Apostolicus eiusdem dioecesis, communia vota excipientes electionem Sancti Caroli Borromeo Episcopi in Patronum apud Deum suae dioecesis rite approbaverunt et, quarto exeunte saeculo a Sancti Mediolanensis pientissimo obitu, enixe postulaverunt ut illam electionem ac approbationem secundum normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque Oficiorum et Missarum propriis recognoscendis », n. 30, confirmaremus. Nos igitur, ex

Sacrae Congregationis pro Cultu Divino sententia, benigno animo preces exaudivimus. Hinc, cum constet electionem et approbationem iuxta iuris praescriptum esse peractas, suprema Nostra auctoritate Apostolica Sanctum Carolum Borromeo dioecesis Sancti Caroli in Brasilia Patronum apud Deum confirmamus, cum omnibus iuribus et Privilegiis liturgicis secundum rubricas consequentibus, fore confisi ut, sicut Sanctus hic est pro tota dioecesi caelestium gratiarum deprecator, ita eadem dioecesis tanto patrocinio vitae sanctimoniae et bonis operibus respondeat. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die VIII mensis Novembris, anno Domini MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 139966.*

## HOMILIA

**In Petriana basilica habita ob decretos Beato Michaeli Febres Cordero Sanctorum caelorum honores.\***

1. (( Prima ancora di formarti nel grembo materno, io ti conoscevo ».

Queste parole del divin Creatore al profeta Geremia, che la liturgia odierna ci invita a meditare, sono pienamente valide anche per ognuno di noi, che in questa giornata missionaria siamo qui riuniti per la solenne cerimonia di canonizzazione di un figlio dell'Ecuador, f ratei Miguel Febres Cordero.

Dio conosce ciascuno di noi come nessun altro potrebbe. Egli ci conosce meglio anche di chi ci ha generato.

Ci conosceva prima ancora che noi esistessimo, prima ancora che fossimo concepiti. Dio ci conosce ancor meglio di quanto noi stessi ci conosciamo.

E conoscendoci così intimamente e così profondamente, Dio ci previene con le sue grazie, per consentirci di far valere i doni che la sua bontà ci ha fatti e continua a farci.

\* Die 21 m. Octobris a. 1984.

I doni di Dio sono infinitamente diversi. Tocca a noi riconoscere i doni che Dio ci fa e metterli in opera per rispondere alla vocazione alla santità che si rivolge a tutti e a ciascuno.

2. Non è raro che il dono di Dio assuma la forma di una chiamata a servirlo in uno o in un altro aspetto della vita consacrata. Questa chiamata è stata rivolta ad alcuni di voi, cari fratelli e sorelle, e Dio vi ha aggiunto la grazia per ascoltarlo e dargli una risposta.

La stessa chiamata si rivolge ancora oggi a tanti altri che forse esitano o tardano a rispondervi. Lo stesso profeta, come si vede nel brano appena letto, cercò di eluderla, adducendo come motivo la sua giovinezza e la sua incapacità: « Io non so parlare, sono appena un ragazzo ». Avere un giusto sentimento della propria povertà e importanza è certamente molto lodevole, purché essa non arrivi a misconoscere il dono di Dio e l'onnipotenza della grazia.

Se è Dio che chiama, sarà lui a non far mai mancare la sua grazia a chi ascolta la sua voce con cuore docile.

Il nostro nuovo Santo, fin dai suoi primi anni, fu prevenuto da una grazia particolare che lo attirò, quasi irresistibilmente, a condividere la vita dei suoi insegnanti religiosi, i Fratelli delle Scuole Cristiane, che pochi anni prima erano giunti in Ecuador.

Più di uno tra i membri della sua famiglia credette doveroso di opporsi a questo progetto. Il giovane Francesco dovette subire più di un rifiuto, poi, per diversi anni, fu costretto a sopportare un atteggiamento di estrema freddezza da parte di suo padre, che pure era un sincero cristiano.

Ma il giovane non dubitò neanche un istante della chiamata divina. «( Vi assicuro alla presenza di Dio e senza alcun rispetto umano — scriveva —, che io mi credo chiamato nell'Istituto dei Fratelli delle Scuole Cristiane e che in nessun altro stato io mi sentirò al mio vero posto come lì. Vogliate comunicare questi sentimenti a mio padre. Se egli desidera davvero la mia felicità, cioè la mia felicità eterna, mi lasci seguire la strada che il buon Dio mi ha tracciato ».

3. Fedele fin da principio alla chiamata di Dio, san Miguel Febres Cordero lo sarà senza la minima esitazione durante i quarantanni della sua vita religiosa e apostolica; e Dio, come aveva promesso al profeta, « mise le sue parole sulla sua bocca » aprendogli la strada del cuore di chi lo avvicinava.

I suoi confratelli ed ex-alunni — tra i quali vari Sacerdoti e alcuni Vescovi — hanno fatto a gara per testimoniare quanto quest'uomo umile e dolce si rivelò capace di commuoverli e di trascinarli al bene.

Egli parlava dei principali misteri della nostra religione con l'accento di un cristiano profondamente convinto.

I più anziani, giunti al termine della loro vita, rievocavano commossi l'insegnamento che il frate Miguel aveva dato loro decine di anni prima.

Egli non esitò mai a presentare un cristianesimo impegnativo ed esigente ai giovani che andavano a lui.

Come aveva già fatto San Paolo con i suoi cari Corinzi, egli (( predicava Gesù Crocifisso ))).

Il Crocifisso presiedeva a tutta la sua esistenza e a tutte le sue occupazioni : in classe, al suo tavolo di scrittore, come anche in cappella e nei locali della Comunità, i suoi sguardi si affiggevano spesso all'immagine del Divino Crocifisso;

Ai ragazzi che, durante il loro ritiro spirituale, si preparavano alla confessione, egli faceva contemplare il Cristo in croce, mostrando loro le sue piaghe e sottolineando che esse erano state sofferte in espiazione dei peccati.

E questi giovani, dall'animo profondamente sensibile, non resistevano mai all'unzione delle sue parole. Diversi testimoni assicurano che molti giovani erano commossi fino alle lagrime e lasciavano la scuola senza dir parola, visibilmente addolorati al ricordo delle sofferenze del Salvatore.

4. El nuevo Santo Miguel Febres Cordero participó de manera heroica en los sufrimientos de Cristo crucificado. Entre las varias cruces que hubo de llevar durante su vida, no fué la menor una malformación de los pies, que le producía considerables dolores al caminar. Pero él, de la debilidad sacaba fuerza ; del dolor, motivo de alegría, haciendo vida propia « el lenguaje de la cruz ».\* Escándalo y locura para quienes rehusan aceptar a Cristo crucificado como Salvador y Señor.

La aceptación gozosa de su cruz era para todos motivo de edificación y de cristiano ejemplo. Primero en su Ecuador natal y luego en Europa — particularmente en Premia de Mar, donde transcurrió los últimos meses de su vida— su alegría en el sufrimiento despertaba en

\* 1 Cor 1, 18.



su Comunidad, entre los alumnos y entre cuantos le trataban, un profundo respeto y admiración. Prueba clara de que había asimilado profundamente la enseñanza paulina: « La debilidad de Dios es más fuerte que los hombres » .<sup>2</sup>

Al mismo tiempo acogía a todos con gran sencillez y cordialidad. Siguiendo el ejemplo de Cristo, el Hermano Miguel se prodigaba visitando a los pobres y necesitados, aconsejando a los jóvenes, enseñando a los niños, dándose a todos. De la cruz de Cristo —expresión máxima de amor al hombre— sacaba él la fuerza e inspiración para darse sin reserva a los demás, aun a costa de sí mismo.

5. Precisamente un 19 de Febrero de 1888 —hace ahora casi un siglo— el nuevo Santo estaba presente en esta misma Basílica de San Pedro participando en la ceremonia de Beatificación del Venerable Juan Bautista de la Salle, fundador de las Escuelas Cristianas.

Este Instituto religioso del que él era miembro desde hacia veinte años, había hecho lema de su acción apostólica y educativa las palabras del Evangelio que hace poco hemos escuchado: « Quien recibe a uno de estos niños en mi nombre, a mí me recibe » .<sup>3</sup>

Estas palabras fueron para el Hermano Miguel una norma de vida, un apremio constante en su vocación de educador. Todos sus esfuerzos tuvieron como punto de mira la educación integral de las nuevas generaciones, movido por la convicción de que el tiempo dedicado a la formación religiosa y cultural de la juventud es de gran trascendencia para la vida de la Iglesia y de la sociedad.

¡ Con cuánto amor y dedicación este « apóstol de la escuela » se entregó a los miles de niños y jóvenes que pasaron por' sus aulas durante los largos años de su vida como educador !

Tanto en el colegio de (( El Cebollar » de Quito, como en la pequeña escuela donde él enseñó al comienzo de su apostolado, tomó sobre sí la grata tarea de preparar a los niños —los « nuevos tabernáculos vivientes » como él los llamaba— para la primera comunión.

Fiel seguidor de Jesús, había hecho parte de su vida la enseñanza del Maestro, « El que quiera ser primero, deberá ser el último de todos y el servidor de todos » .<sup>4</sup> Por ello, en espíritu de servicio y amor al prójimo, dedicó largos años de trabajo y esfuerzo a la publicación de

<sup>2</sup> *1 Cor 1, 25.*

<sup>3</sup> *Me 9, 37.*

<sup>4</sup> *Me 9, 35.*

obras de carácter didáctico, para cuya labor —ya en el ocaso de su vida— fue llamado a Europa, teniendo que dejar su querido País.

6. Como hombre de cultura su reputación fue en aumento, llegando a ser elegido miembro de número de la Academia Ecuatoriana de la Lengua. Pero ni este honor, ni su conocido prestigio como gramático, llegaron a empañar la humildad y sencillez con que a todos trataba. Porque estaba convencido de que « Dios ha escogido la necesidad del mundo para confundir a los sabios » .<sup>5</sup>

Sin embargo, su labor de estudioso estuvo siempre en función de la actividad pedagógica directa. Y con verdadero espíritu evangélico buscó siempre que su dedicación preferente fuera la de enseñar a los niños más pobres económica, cultural y espiritualmente, viendo en ellos la persona y el rostro de Cristo.

Bien podemos decir, por ello, que el itinerario ejemplar de su vida como maestro es un válido modelo para los educadores cristianos de hoy, a la vez que un estímulo para valorar la grande importancia del apostolado e ideales de la enseñanza católica que tiene por objetivo ofrecer a las nuevas generaciones una sólida cultura impregnada de la luz del Evangelio.

7. El Hermano Miguel —alma escogida que no regateó esfuerzo en su entrega a Dios y a los hermanos— dejó un recuerdo imperecedero entre quienes le conocieron. Veintisiete años después de pasar de este mundo al Padre, sus restos mortales eran recibidos con gran emoción y júbilo en su Ecuador natal. Allí se mantienen siempre vivos la admiración y el afecto hacia este hijo de la Iglesia, gloria también de su Patria.

Hoy, día de la Jornada Misional, su glorificación es motivo de nuevo júbilo para la Iglesia universal. Esta, como la Iglesia en Ecuador, mira a San Miguel Febres Cordero, apóstol de la escuela, que fue asimismo un ejemplar misionero, un evangelizados de América Latina, como he recordado hace unos días, al inaugurar la novena preparatoria del V Centenario de la evangelización de América.<sup>6</sup>

Por ello, con gozo presento mi saludo cordial a la Delegación oficial venida del Ecuador, a todos los Hermanos de las Escuelas Cristianas y,

<sup>5</sup> 1 Cor 1, 27.

<sup>6</sup> *Discurso al CELAM, Santo Domingo, 12 octubre 1984, 5.*

en particular, a los ecuatorianos venidos para asistir a esta solemne ceremonia.

Pido al Altísimo, por mediación de San Miguel Febres Cordero, que derrame la abundancia de sus dones sobre todos los queridos hijos de la nación ecuatoriana, que con la ayuda de Dios espero visitar próximamente. Y que conceda a todos sus Hermanos en religión un nuevo impulso, alegría y entusiasmo, para continuar fielmente las huellas que, siguiendo las de Cristo, ha trazado admirablemente este buen hijo de San Juan Bautista de la Salle y de la Iglesia. Así sea.

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Pontificiae Academiae Scientiarum sodales coram admissos.\***

*Dear Friends,*

1. I am very grateful to the Pontifical Academy of Sciences and to its President, Professor Carlos Chagas, for having arranged this interesting Study Week on the subject of "The Impact of Space Exploration on Mankind" being held in the Oasina of Pius IV.

For me it is a source of great satisfaction to meet you, the members of the Pontificai Academy and scientists from ali over the world. The présent assembly gives me an opportunity to express my admiration at the exceptional developments which have taken place in space technology. At the same time it enables me to expound the guidelines of a moral, social and spiritual order which belong to the mission entrusted to the Successor of Peter by Christ.

2. Centuries have passed since Galileo's telescope penetrated the heavens and gave mankind a new vision of the universe. In his brief but fundamental work entitled *Sidereus Nuncius*, published in Venice in 1610, he spoke of the discoveries made by means of his telescope, but he added, being both a scientist and a believer, that he had made them *divina prius illuminante gratia*, preceded by the enlightenmént of divine grace.

Other great scientists such as Kepler and Newton likewise searched

\* Die 2 m. Octobris a. 1984.

the heavens with the spirit of believers. Poets and philosophers such as Pascal contemplated with awe the mysterious silence of outer space.

3. Today, your gaze is directed at the heavens not only in order to study and contemplate the stars created by God, as was done by the great figures I have just mentioned, but in order to speak of the space probes, space stations and satellites made by man. I am with you in your work, for I regard the présence in space of man and of his machines with the same admiration as that of Paul VI at the time of the Apollo 13 undertaking when he invited those taking part in the Study Week on "The Nuclei of the Galaxies" to "pay homage to those who, by their study, action and authority have once more shown the world the unlimited powers of the sciences and of modern technology. With us also you will raise an ardent hymn of gratitude to God, the Creator of the universe and Father of humanity, who in these ways also wishes to be sought and found by man, adored and loved by him".

4. Today, years after those first events, we can see the immense path covered by man's intelligence in knowing the universe, and we rejoice in this by reason of our very faith, for the perfection of man is the glory of God. The researches of science on the nature of our universe have progressed and will progress still more, with the use of highly sophisticated **Systems** such as those perfected by the late member of the Pontificai Academy, Professor Giuseppe Colombo. Instruments are capable of going into space and avoiding the disturbances connected with the earth's surface and the lower layers of the atmosphere. Space probes, a new challenge by man to the distances of space and a symbol of his ever restless desire for knowledge, are **Coming** ever closer to the heavenly bodies, in order to reveal their inmost secrets. Permanent space stations will in their turn be centres of observation making possible experiments never before attempted and the study of new techniques. All these new space instruments have been achieved thanks to the great progress of fundamental scientific research in mathematics, physics and chemistry, and through the development of the télécommunications techniques discovered by a great member of the Academy, Guglielmo Marconi.

5. These various modes of man's présence in space lead us to ask a question : to whom does space belong? While space was something merely observed and studied by the human eye, though with the aid of powerful

astronomical instruments, this question was not yet asked. But now that space is visited by man and his machines, the question is unavoidable : to whom does space belong? I do not hesitate to answer that space belongs to the whole of humanity, that it is something for the benefit of all. Just as the earth is for the benefit of all, and private property must be distributed in such a way that every human being is given a proper share in the goods of the earth, in the same way the occupation of space by satellites and other instruments must be regulated by just agreements and international pacts that will enable the whole human family to enjoy and use it. Just as earthly goods are not merely for private use but must also be employed for the good of neighbour, so space must never be for the exclusive benefit of one nation or social group. The questions of the proper use of space must be studied by jurists and given a correct solution by governments.

The présence of man in space with his satellites and other instruments also involves other matters of a cultural, moral and political nature which I would bring to your attention.

6. One of the biggest tasks that can be carried out by the use of satellites is the élimination of illiteracy. About one billion people are still illiterate. Again, satellites can be used for a wider spreading of culture in all the countries of the world, not only in those where illiteracy has already been eliminated but also in those where many can still not yet read or write, for culture can be spread with the use of pictures alone. I hope that the scientific and technological progress which you are now discussing will cooperate in the spreading of a culture that will truly promote the ali-round development of man.

But the transmission of culture must not be identified with the imposition of the cultures of the technologically advanced countries on those stili developing. Peoples with ancient cultures, though sometimes stili partly illiterate but endowed with an oral and symbolic tradition capable of passing on and preserving their own cultures, must not fall victim to a cultural or ideological colonialism that will destroy those traditions. The rich countries must not attemp, through the use of the instruments at their disposai and in particular modera space technology, to impose their own culture on poorer nations.

7. Satellites will carry out a beneficiai task when instead of imposing the culture of the rich countries they favour a dialogue

between cultures, which means a dialogue between the nations, essential for the peace of the world. Nations have cultural frontiers that are more deeply rooted than geographical and political ones : it must be possible to cross these latter, for every human being is a citizen of the world, a member of the human family. These barriers must not however be altered in a violent way. Similarly, cultural frontiers must not impede a fruitful dialogue between cultures, nor must they be violated by forms of cultural or ideological dictatorship. Modern space technology must not be used by any form of cultural imperialism, to the detriment of the authentic culture of human beings in the legitimate differences that have developed in the history of the individual peoples.

8. Modern space technology properly understood also provides observations useful for the cultivation of the earth, far beyond anything that can be done by any system working on the earth's surface. Through the use of satellites it is possible to obtain exact data regarding the condition of tracts of land, the flow of water and weather conditions. These data can be used for the purpose of improving agriculture, checking the state of woodlands and forests, evaluating the conditions of individual zones or of the whole earth, thus making it possible to draw up particular or global programmes in order to meet concrete situations.

This so-called "remote sensing" is of fundamental importance in the fight against hunger, provided that the economic and political powers that possess these special means of observing the world situation help the poorer countries to draw up programmes of economic development and help them in a practical way to carry out these programmes.

9. With your knowledge and practice of modern space technology, you are well aware of how it would be possible to work out adequate programmes for helping the world to overcome the imbalance of agricultural practices, the advance of deserts, ecological disasters caused by human rapacity against the earth, in the waters and in the atmosphere, with the ever more alarming destruction of animal and plant life, and with grave and mortal illnesses affecting human life itself.

Order and justice must be re-established, harmony between man and nature must be restored. We must strive for a technology that

will free the poor peoples and relieve oppressed nature, that will promote projects and agreements. Space technology can make a highly effective contribution to this cause.

10. Ladies and gentlemen, true peace is born from the heart of those who are open to the gift of God, that God who at the **Coming** of Christ promised peace to people of good will. In your scientific researches and technological inventions I invite you to seek the God of peace, the Invisible One who is the source of everything that is visible. I exhort you to seek him by listening to the silence of space. Heaven and earth proclaim that they are only créatures, and they urge you to rise into the supreme heaven of transcendence, in order to open your minds and hearts to the love that moves the sun and the other stars. Thus you will be the creators not only of ever more perfect instruments but also of that civilization which is the only one desired by God and by men and women of good will: the civilization of truth and love, so necessary to guarantee peace between the nations of the world.

## II

### **Ad quosdam Peruviae episcopos coram admissos.\***

#### *Queridos Hermanos en el episcopado :*

1. Tengo hoy el gozo de acoger a un numeroso grupo de Pastores de diversas Iglesias particulares del Perú, estrechados en el afecto fraterno que os une al Papa y que os permite experimentar más vivamente la comunión con la Iglesia universal.

En vosotros reconozco y saludo a cada una de vuestras diócesis que son <( una porción del pueblo de Dios cuyo cuidado pastoral se encomienda al Obispo con la colaboración del presbiterio, de manera que, unida a su pastor y congregada por él en el Espíritu Santo mediante el Evangelio y la Eucaristía, constituya una Iglesia de Cristo (( una, santa, católica y apostólica » - <sup>1</sup> Estas palabras del Código de Derecho canónico resumen la doctrina del Concilio Vaticano II, delinean de manera nítida vuestro ministerio y responsabilidad, así como la riqueza fundamental de cada una de vuestras diócesis.

\* Die 4 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> CIC c. 369.

2. En el centro mismo de vuestras Iglesias particulares y como tarea esencial de vuestro ministerio hay que poner la evangelización en el pleno sentido de la palabra, es decir, el anuncio, la celebración y la vivencia de Jesucristo, el único Salvador «pues ningún otro nombre nos ha sido dado bajo el cielo, entre los hombres, por el cual podamos ser salvos» .<sup>2</sup>

El anuncio vibrante y gozoso de Jesucristo es vuestra tarea primordial de Pastores. Toda la originalidad de la Iglesia radica en este anuncio. Toda la fuerza de su mensaje se concentra en la constante identificación con el Evangelio vivo que es Jesucristo, presente en la Iglesia. Con la consiguiente llamada a la conversión que implica, con la fuerza transformadora de los corazones y de las estructuras que contiene la palabra viva del Evangelio, la cual es capaz de engendrar hombres nuevos, comunidades nuevas, familias nuevas, una sociedad nueva.

Por ello, nuestra fe en Jesucristo es también confianza en la fuerza renovadora del Evangelio, que, iluminando el corazón de los hombres, desencadena la original revolución del amor, de las bienaventuranzas, de la comunión espiritual entre los hermanos, llevada hasta la comunión de los bienes, como en la primera comunidad cristiana.

Vuestro pueblo, con una fe fundamentada en los puntos centrales de la evangelización, como son el anuncio de Jesucristo Crucificado y Resucitado, el amor entrañable al misterio de la Encarnación y de su Nacimiento, unido a la devoción filial a la Virgen María, está ya sensibilizado para acoger una renovada y ulterior evangelización. Una evangelización que ha de ser sistemática, explícita y profunda, para que los fieles puedan también superar el acoso existente por parte de grupos de diverso signo que quieren arrancarles el tesoro de su fe católica.

3. Por eso es necesario que al anuncio de Jesucristo corresponda asimismo la celebración de su misterio en la liturgia de la Iglesia, ya que la vida de Cristo se comunica a los fieles por medio de los sacramentos, y así se unen de manera misteriosa pero real a El, muerto y glorificado.<sup>3</sup> Y como todos los fieles tienen derecho a entrar en esta comunión con Jesús a través del ministerio de la Iglesia, hay que fomentar la participación en la Eucaristía, la asiduidad al sacramento

<sup>2</sup> Act 4, 12.

<sup>3</sup> Cf. *Lumen gentium*, 7.



de la penitencia, la recepción oportuna de la unción de los enfermos, a través de la generosa caridad pastoral de los sacerdotes.

En efecto, la liturgia celebrada según las normas de la Iglesia y activamente participada, garantiza la más auténtica catequesis en las palabras, en los signos sagrados, a los que tan sensibles son vuestros fieles. Y como la liturgia es esencialmente obra de la Iglesia y no puede ser monopolio de ningún grupo en la forma de celebrarla, habrá de ser el espejo de una comunidad eclesial viva, unida a sus Pastores, comprometida en vivir lo que celebra, llevando a la existencia de cada día la gracia de la Palabra predicada, de la oración compartida, de la comunión con Cristo y con los hermanos en la Eucaristía. No cabe duda de que la religiosidad popular, tan arraigada en vuestro pueblo, con la riqueza de sentimientos que nacen del corazón y con la expresividad de los gestos de devoción, tiene que ser debidamente orientada, para hacerla capaz de preparar y prolongar ese encuentro con el misterio de Cristo que se hace real en la Palabra, en los sacramentos, en la Eucaristía.

4. Al mismo tiempo, el anuncio y la celebración del misterio de Cristo han de hacerse vida, acción. Porque si es verdad que no se puede vivir como Cristo si no se vive en El, también es cierto que no se puede vivir en El si no se vive como El vivió, como El nos ha enseñado. El Evangelio ha de ser, pues, norma de vida, garantía de un recto comportamiento ético personal y social ; ha de ser exigencia de justicia y de misericordia, programa de reconciliación en la sociedad, estímulo hacia un nuevo orden en el que se promuevan los derechos de los hombres, hermanos nuestros. Consecuentemente, los cristianos deben ser los primeros en dar ejemplo de estas exigencias del Evangelio, comprometiéndose en los deberes de solidaridad práctica, sin los cuales aun la justa denuncia es insuficiente.

En esta tarea necesitáis la colaboración de todos vuestros fieles, de los catequistas, de los laicos comprometidos. Pero sois vosotros, con los sacerdotes y religiosos, los que tenéis una imprescindible función de orientación.

Vosotros y vuestros sacerdotes conocéis sin duda de cerca la tragedia del hombre concreto de vuestros campos y ciudades, amenazado a diario en su misma subsistencia, agobiado por la miseria, el hambre, la enfermedad, el desempleo ; ese hombre desventurado que tantas veces más que vivir sobrevive en situaciones infrahumanas. Cierta-

mente en ellas no está presente la justicia ni la dignidad mínima que los derechos humanos reclaman. Y cuanto más dura es la situación, más inadmisibles son las actitudes de sistemas que se inspiran en principios de pura utilidad económica para beneficio de sectores privilegiados. Y tanto más seductoras pueden vislumbrarse opciones de sesgo ideológico que recurren a caminos de corte materialista, a la lucha de clases, a la violencia, a los juegos de poder que no tienen en la debida cuenta los derechos fundamentales del hombre.

Frente a ello es preciso recordar una vez más que «en el centro del mensaje del cual es depositaria, ella (la Iglesia) encuentra inspiración para actuar en favor de la paz, contra todas las dominaciones, esclavitudes, discriminaciones, violencias, atentados a la libertad religiosa, agresiones contra el hombre y cuanto atenta a la vida».<sup>4</sup>

Es por ello necesario que todos los Pastores de la Iglesia en Perú, los miembros del clero secular y regular, así como los otros colaboradores o agentes de evangelización trabajen seriamente —y donde lo requiera el caso con aún mayor empeño— en la causa de la justicia y de la defensa del pobre.

Pero considerando a éste no de modo reductivo clasístico o confinando a la sola esfera material, sino en toda su dimensión espiritual y trascendente, con la consecuente exigencia de liberarlo ante todo del pecado, fuente de todo desorden, ofreciéndole la salvación en Cristo. Una labor que debe ejercerse en espíritu inequívocamente eclesial y evangélico, en unión con los propios Pastores y con el Papa.

Por parte vuestra, dad la plena seguridad —a los miembros de vuestras diócesis que trabajan con ese espíritu en favor de los pobres— de que la Iglesia quiere mantener su opción preferencial por éstos y alienta el empeño de cuantos fieles a las directrices de la Jerarquía, se entregan generosamente en favor de los más necesitados como parte inseparable de su propia misión.

De esta manera el imprescindible clamor por la justicia y la necesaria solidaridad preferente con el pobre, no necesitarán hipotecarse a ideologías extrañas a la fe, como si fueran éstas las que guardan el secreto de la verdadera eficacia.

5. Esta urgente llamada a la evangelización integral tiene también como punto de referencia los otros problemas que vosotros mismos me habéis presentado en vuestros informes, y que tiene como centro de

<sup>4</sup> Discurso en Puebla, 28 enero, III, 2; cf. *Gaudium et spes*, 26, 27, 29.

vuestras preocupaciones la decadencia moral en muchos sectores de la vida pública.

Sé que miráis con gran preocupación pastoral los problemas que afectan al núcleo familiar y la educación de los jóvenes: el aumento de familias desunidas por causa del divorcio, del adulterio, de las uniones sin el vínculo del matrimonio cristiano. (Y con frecuencia los malos ejemplos vienen de los altos estratos de la sociedad, con un influjo pernicioso en las clases más humildes). Se está extendiendo asimismo la plaga del aborto, de la contracepción, de las relaciones prematrimoniales, con un avance de la pornografía y una permisividad en las costumbres que destruye el pudor. Todo ello —no habría por qué recordarlo— es contrario al Evangelio, a la misma dignidad humana e incluso a las mejores exigencias de vuestras tradiciones ancestrales.

A ello habrá que añadir el grave problema de la droga, que corrompe la sociedad y destruye la vida de los jóvenes. Así como el actual y lamentable fenómeno de la violencia organizada que recae sobre víctimas inocentes y que puede a veces desencadenar una represión no ecuánime. Este tema os ocupó oportunamente en la exhortación del 3 agosto 1983.

La Iglesia, que conoce la dignidad y el destino trascendente del hombre, ha de levantar su voz contra cuanto deprime la dignidad de los hombres y de los pueblos. Por eso os pido que a la palabra de anuncio del Evangelio juntéis también la coherente denuncia de los abusos y la promoción de las iniciativas aptas a salvaguardar los verdaderos ideales humanos y espirituales de vuestros fieles.

6. En esta tarea de evangelización y de promoción humana pueden y deben ser para vosotros de gran ayuda los religiosos y las religiosas. Como Pastores de la Iglesia tenéis también encomendada la promoción de la vida religiosa y la vigilancia de todas las actividades de los religiosos que se refieren directamente a la cura de almas, el ejercicio público del culto divino y las obras de apostolado.<sup>5</sup>

Se trata de un factor importantísimo de la vida de la Iglesia, ya que los religiosos y las religiosas contribuyen a la construcción de cada una de las Iglesias particulares con el testimonio de su vida y con su dedicación apostólica, como he recordado recientemente en mi Exhortación Apostólica *Redemptionis donum*.<sup>6</sup>

Os pido, por ello, que como Pastores sigáis con atención la vida

<sup>5</sup> Cf. *CIC* c. 678, § 1.

<sup>6</sup> Cf. *Nn.* 14, 15.

religiosa, para que esté cada vez más enraizada en vuestro pueblo, y en más perfecta comunión con las orientaciones del Magisterio y con los planes pastorales de los Obispos. A tal fin habrá que desarrollar relaciones mutuas adecuadas, para asegurar la presencia y la eficacia de la vida religiosa, a nivel diocesano y nacional.

7. Queridos Hermanos: En el diálogo de la caridad he querido comunicar con vosotros algunas reflexiones sobre puntos de particular importancia y que ahora confío a vuestra responsabilidad y a la de vuestras Iglesias particulares.

Sé bien que el ejercicio del ministerio episcopal requiere muchos esfuerzos y abnegación, como también y principalmente la estrecha unión entre vosotros y con el Sucesor de Pedro, porque el gobierno pastoral ha de expresarse en lo doctrinal en orientaciones claras, precisas, exentas de ambigüedad y de vacilaciones, sobre todo en aquellos asuntos en los que los fieles necesitan una palabra esclarecedora. A este propósito viene a mi mente el retrato del buen Pastor que nos dejó Pablo VI en la *Evangelii nuntiandi*: (( El predicador del evangelio será aquel que, aun a costa de renuncias y sacrificios, busca siempre la verdad que debe transmitir a los demás. No vende ni disimula jamás la verdad por el deseo de agradar a los hombres, de causar asombro, ni por originalidad o deseo de aparentar ... Pastores del pueblo de Dios: nuestro servicio pastoral nos pide que guardemos, defendamos y comuniquemos la verdad, sin reparar en sacrificios » .<sup>7</sup>

Por ello, la función magisterial del Pastor obligará a veces a tomar posiciones en nombre de la verdad, máxime si ésta es tergiversada o soslayada. Obligará, al mismo tiempo, a ser guías como Maestros en la fe, humilde pero claramente, también en el campo de la Teolog'ía, la cual debe seguir una metodología propia adecuada, con una sana hermenéutica bíblica, cuyo discurso no puede ser sustituido por el discurso de las ciencias humanas, como acaba de recordar la reciente Instrucción de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

En esta Instrucción los Pastores deben ver también una exhortación a discernir con realismo y objetividad la situación doctrinal y pastoral de las diferentes situaciones locales, a fin de que no falten al clero, a los religiosos y religiosas y a los fieles laicos las orientaciones oportunas y necesarias. Esto pertenece sin duda al retrato y a la misión del Buen Pastor.

<sup>7</sup> N. 78.

Con gran confianza en vuestro reconocido celo y amor a la Iglesia, a la que tan generosamente estáis entregando lo mejor de vuestras vidas, os aliento a proseguir vuestra tarea eclesial. Conozco bien vuestros esfuerzos en favor de las vocaciones, de la juventud, de una catequesis sólida y sistemática, y en favor de tantas otras realizaciones apostólicas. Pido por ello para vosotros la luz y gracia del Espíritu, que «rejuvenece a la Iglesia con la fuerza del Evangelio»).<sup>8</sup> Y suplico a la Madre de Jesús y nuestra que os sostenga, consuele y fortalezca en la obra de construcción en la fe de vuestras comunidades eclesiales. A vosotros y a cada uno de los miembros de las mismas, expreso mi profundo afecto y bendigo de corazón.

### III

#### **Ad quosdam medicos anaesthesiae peritos coram admissos.\***

1. È con viva gioia che ricevo la visita dei partecipanti al Congresso della Società Italiana di Anestesiologia, che celebra quest'anno il cinquantesimo anniversario di vita e di attività. Nel ringraziare il prof. Corrado Manni per le parole con cui ha interpretato i comuni sentimenti, saluto i membri del Comitato direttivo della Società Italiana di Anestesia, Analgesia, Rianimazione e Terapia Intensiva col loro Presidente, il prof. Gualtiero Belucci, ed i membri del Comitato direttivo dell'Associazione Anestesisti, Rianimatori Ospedalieri Italiana, guidati dal Presidente prof. Girolamo Gagliardi. Un particolare saluto vada anche a monsignor Fiorenzo Angelini, zelante animatore della pastorale nel mondo sanitario, ed un saluto ancora a tutti i presenti.

2. Voi avete sollecitato questo incontro per ascoltare la parola del Papa e per riceverne incoraggiamento alla vostra professione; io non esito a chiamarla (« diaconia » per l'uomo tanto essa è finalizzata alla sua vita e alla sua salute : e per questo mi è veramente gradito accogliervi.

Da quando il dolore, a causa del peccato, ha fatto irruzione nella natura umana, corrodendone l'integrità fisica e psichica, l'uomo ha

\* Cf. *Lumen gentium*, 4.

\* Die 4 m. Octobris a. 1984.

cercato con ogni mezzo di combatterlo, di lenirlo e di eliminarlo. È una reazione (( naturale )), spontanea, immediata. Ma con il progredire della scienza sono state añilate per così dire le armi, sono stati trovati farmaci e metodi sempre più perfetti. Ne è scaturita una nuova branca della Medicina Applicata, l'anestesiología, la quale occupa oggi un posto primario nella terapia del dolore. In breve volgere di anni, da strumento straordinario ed eccezionale essa s'è fatta provvidenziale componente dell'assistenza sanitaria favorendo, anche in coloro che sono soggetti a male irreversibile e letale un decorso dell'infermità meno drammatico, e facilitando altresì quella valorizzazione della sofferenza, che è insieme fattore terapeutico, poiché agevola il confluire della reazione fisica e psichica dell'uomo all'attacco del male.

Le benemerenzze dell'Anestesiología sono inoltre manifeste nel contributo da essa offerto alla possibilità di allargare le forme di intervento terapeutico che, grazie al suo apporto, conosce oggi, sia qualitativamente che quanto ad estensione, sempre nuove e persino straordinarie risorse.

Gli operatori del settore, sempre agendo con seria scienza e retta coscienza, sia credenti che non credenti, sono chiamati in maniera particolare a rendere nobilissimo servizio alla sacralità della vita, la cui difesa è insieme nome e vanto della scienza medica.

3. Anche da questi semplici accenni, illustri signori, appare con immediata evidenza quanto importante sia il ruolo che siete chiamati a svolgere nel settore sanitario e più specificamente negli ospedali, nelle cliniche e nelle case di cura. Spetta a voi, infatti, secondo le vostre competenze preparare il malato a subire l'intervento chirurgico. La deontologia vi spinge a impiegare ogni diligenza e competenza perché l'intervento possa riuscire perfettamente. Ma voi — ne sono certo — non vi limitate solo a questo. Davanti a voi, anzi nelle vostre mani, avete una persona con la sua dignità e i suoi diritti, che porta scolpita nel suo essere l'immagine di Dio Creatore. Avete un fratello, che deve affrontare con serenità e fiducia un intervento a cui è sempre connesso — secondo la qualità e l'entità del male — un qualche rischio. Ciò provoca un comprensibile stato di ansia nel paziente e nei suoi familiari.

Guardandolo appunto come fratello, vi sentite spinti a riservargli un trattamento (( pienamente umano », degno cioè di una creatura di Dio, che si trova in una situazione particolare. Non vi limitate perciò a prestare al malato quanto la medicina prescrive per quella occasione,

ma vi prodigate anche a rendergli meno pesante e più sicuro l'intervento, infondendogli coraggio e dimostrandogli affetto e totale solidarietà. Vi accertate che la « preparazione » sia perfetta, e poi, con dedizione e spirito fraterno lo seguite momento per momento nel difficile e talvolta complicato *iter* operatorio, pronti ad intervenire per ogni evenienza, perché la sicurezza della vita sia garantita al massimo. La vostra opera continuerà anche dopo l'intervento con l'aiutare il paziente a riprendere coscienza, a superare i traumi psicologici e a eliminare gli eventuali effetti negativi.

Per tutti questi motivi si può affermare con verità che la vostra scienza, relativamente giovane, ha largamente contribuito a rendere adulta e matura la Medicina nelle sue applicazioni : essa infatti, intervenendo direttamente in ciò che il dolore ha di più aggressivo e sconvolgente, ricupera l'uomo a se stesso, rendendogli più umana l'esperienza del soffrire.

4. Potrebbe però accadere anche a voi di trovarvi in situazioni di conflitto con la vostra coscienza. Da una parte le inderogabili esigenze dell'ordine morale, dall'altra una richiesta in evidente contrasto con quelle esigenze. La fattispecie si può concretizzare in diversi casi. Ne ricordo due soltanto : quello, oggi purtroppo frequente, in cui il vostro intervento è richiesto per sopprimere la vita già sbocciata nel grembo materno e quello in cui la vostra opera è richiesta per provocare direttamente la così detta morte « dolce » dei malati incurabili. Occorre ribadire con forza, di fronte a queste e ad ogni altra violazione della vita o dell'integrità psico-fisica della persona innocente, che la legge di natura, prima ancora di quella evangelica, vieta simili comportamenti. La vita umana innocente è sacra : violare questo basilare principio di ogni civile convivenza significa sbalzare l'essere umano da quel piedistallo su cui la dignità di persona lo pone e ridurlo a fare, lui, da piedistallo ad altri suoi simili, dotati di un maggior potere politico, economico sociale.

Non sia la vostra professione, nata per salvaguardare e promuovere la vita umana, a rendersi connivente di simili aberrazioni, contraddicendo alle sue finalità originarie e finendo per essere fautrice della cultura non della vita, ma della morte.

5. L'anestesiologia, come ho accennato, ha fatto grandi progressi. Nel diligente svolgimento del vostro lavoro anche voi siete chiamati a

recare il vostro personale contributo all'avanzamento di questa branca della medicina, sia rinvenendo nuovi farmaci, sia scoprendo nuovi metodi. Non si può mai essere soddisfatti dei traguardi finora raggiunti nel lenire il dolore. Rimangono infatti molte zone da esplorare nella ricerca della causa del dolore, ed inoltre di fronte all'insorgere di malattie, che sembrano destinate a provocare atroci e indicibili sofferenze, si è in obbligo di intensificare gli studi, per rendere la terapia più efficace e le metodiche più sicure. Pare superfluo aggiungere a voi — fondamentalmente posti a salvaguardia della vita umana — che anche eventuali nuove metodiche ed eventuali nuovi farmaci dovranno sempre essere usati nel rispetto della dignità della persona umana e dei suoi inalienabili diritti. È tanto più doveroso ribadire questo quanto più il fronte della cultura della morte intraprende tentativi per sollecitare consensi.

La Chiesa — come si sa — non è per la sopportazione ad ogni costo del dolore. Nel suo Magistero — e io l'ho riaffermato nella Lettera Apostolica *Salvifici doloris* — ritiene lecita l'azione che tende a lenire o ad eliminare il dolore fisico nel rispetto dell'ordine morale e della dignità della persona. Pur con l'affermazione di questo principio che ha le sue radici nella Bibbia, esorta i cristiani e tutti i credenti a sopportare la sofferenza in unione con Cristo, che si è reso, per la nostra salvezza, servo di Jahve e uomo dei dolori.<sup>1</sup> Nella sofferenza infatti — non sempre e non del tutto eliminabile — il credente trova la forza per purificarsi e per cooperare alla salvezza dei fratelli. La fede illumina di speranza il suo cammino verso la Patria celeste e rafforza la certezza che anche questo corpo corruttibile sarà trasformato in corpo incorruttibile e glorioso dalla potenza del Cristo, che ha vinto la morte.

Nell'invocare sul vostro lavoro la sua continua assistenza, imparto di cuore a voi ed ai vostri cari la mia Benedizione, auspicando che i progressi della vostra scienza siano sempre espressione di servizio all'uomo ed al suo superiore destino.

<sup>1</sup> *Salvifici doloris*, 17.



## IV

**Ad Exc.mum Virum Iacobum Emmanuel de Estrada, Argentinae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Señor Embajador:*

Las palabras que Vuestra Excelencia me ha dirigido al presentar las Cartas Credenciales que le acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina ante la Santa Sede, me han sido particularmente gratas, porque me hacen sentir el afecto de todos los amadísimos hijos de esa noble Nación.

Al agradecer el deferente saludo que me ha transmitido de parte del Señor Presidente de la República, así como las amables expresiones de Vuestra Excelencia, le doy mi más cordial bienvenida, a la vez que le aseguro mi apoyo para el desarrollo de la importante misión que le ha sido confiada. Vuestra Excelencia ha hecho mención de los tradicionales sentimientos católicos de los argentinos, entre los que sobresale de modo particular su cercanía al Sucesor de Pedro, como pude comprobar durante la breve visita pastoral que efectué hace dos años. Tales sentimientos tienen desde hace tiempo una configuración externa en las relaciones que Argentina mantiene con esta Sede Apostólica, encaminadas a la búsqueda del bien común de los ciudadanos que, a la vez, son en su inmensa mayoría hijos de la Iglesia Católica.

Ha aludido Vuestra Excelencia a la culminación del proceso de la Mediación entre Argentina y Chile. Con satisfacción ha sido anunciado a la opinión pública, hace unos días, que se ha logrado ya plena coincidencia entre las dos Naciones hermanas para la solución definitiva del diferendo en la zona austral. Se ha llegado a este resultado gracias a muchos esfuerzos de ambas Partes y a su disponibilidad para acoger las sugerencias de la Santa Sede, la cual ha obrado siempre guiada por el deseo de promover el bien de los queridos Pueblos argentino y chileno y la concordia y la fecunda integración entre ellos.

Se ha referido también Usted a la presencia de la Iglesia en medio de la sociedad argentina en muchas circunstancias trascendentales, pero también en el quehacer cotidiano de la misma, a través de numerosas actividades, entre otras sus centros docentes y asistenciales. De este modo cumple el mandato de Cristo de enseñar a todas las gentes,<sup>1</sup>

\* Die 9 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> Cfr. Mt 28, 19.

con la proclamación constante de la Palabra salvífica de Dios y con el servicio de la caridad, especialmente entre los más pobres y necesitados.

En su misión en la sociedad, la Iglesia quiere ayudar a cada individuo a tener plena conciencia de su propia dignidad, a desarrollar su propia personalidad, dentro de la comunidad de la que es miembro, a ser sujeto responsable de sus obligaciones, así como de sus derechos, a ser un válido promotor de progreso económico, cívico y moral en la sociedad a la que pertenece: ésta es la grande y primordial empresa sin la cual cualquier cambio deseable —como los acaecidos recientemente en Argentina— en las condiciones sociales de una Nación, puede ser vano o efímero.

Al proclamar y defender el bien común de los hombres, la Iglesia alienta también la promoción de todas las formas de participación ciudadana en el desarrollo de la vida pública de un país como camino para la construcción de una colectividad más digna. Para ello hay que hacer resurgir un mundo nuevo, más sano, más en armonía con las exigencias de la naturaleza humana. Pero esto no será posible si no se edifica la sociedad sobre las bases sólidas de la justicia y la paz, evitando que se tomen soluciones que puedan contrastar con la conciencia humana y cristiana. Como decía en mi Mensaje para la Jornada de la Paz de 1982, « si la formación de una sociedad política tiene por objetivo la instauración de la justicia, la promoción del bien común y la participación de todos, la paz de esta sociedad sólo se realiza en la medida que se respeten estos tres imperativos » .<sup>2</sup>

En este sentido la Santa Sede está convencida de que el Episcopado y el clero argentino, ejerciendo con la debida libertad su misión pastoral, podrán colaborar en tantas iniciativas y esfuerzos encaminados a realizar una obra permanente de paz y ser así ministros de reconciliación, —en el momento presente de la sociedad argentina— con la palabra del Evangelio.

Al renovarle, Señor Embajador, mi benevolencia para el cumplimiento de su misión, invoco sobre Vuestra Excelencia, sobre las Autoridades que han tenido a bien confiársela y sobre el querido pueblo argentino, abundantes y escogidas gracias divinas.

<sup>2</sup> N. 9.

<sup>3</sup> Cfr. *S Cor* 5, 18.

## V

**Ad Italiae episcopos coram admissos.\***

*Signori Cardinali,  
e voi tutti, venerabili Fratelli della Conferenza episcopale  
Italiana,*

1. Vi saluto con intenso affetto ed intima gioia, dicendovi con San Paolo : « Grazie a voi e pace da Dio Padre nostro e dal Signore Gesù Cristo ».<sup>1</sup>

Voi siete in questi giorni riuniti per una Assemblea generale straordinaria nella quale siete chiamati ad offrontare argomenti molto importanti, che impegnano intensamente la vostra sollecitudine di Pastori, in un momento della vita italiana destinato ad avere una grande incidenza sull'avvenire.

Ciascuno di voi è ben consapevole del rilievo che il presente periodo ha nella vita della Nazione. Ne è consapevole con voi anche il Successore di Pietro, il quale, in virtù del suo ufficio di Vescovo di Roma, ha un singolare legame di ordine ecclesiologico, oltre che storico, con le Chiese particolari che sono in Italia : legame che deriva dall'intrecciarsi dell'ufficio di Successore di Pietro con quello di Vescovo di una diocesi italiana, Roma. Ne consegue, per il Papa, una particolare responsabilità nell'espletare insieme con l'Episcopato italiano un adeguato servizio al Vangelo nella Nazione italiana, ben sapendo che l'uomo trova la salvezza soltanto nella verità fatta a noi conoscere dalla divina Rivelazione, che in Cristo si è compiuta.

2. Tra gli argomenti all'ordine del giorno della vostra Assemblea straordinaria voglio sottolineare in modo particolare la preparazione al secondo Convegno ecclesiale, in programma per la prossima primavera, sul tema « Riconciliazione cristiana e comunità degli uomini ».

Il Convegno sarà il punto di arrivo di un lungo cammino di riflessione : esso dovrà indicare una traiettoria comune di marcia ed offrire una fonte di ispirazione per gli anni che verranno. Esso non mancherà inoltre di dare applicazione concreta alle indicazioni del Sinodo dei Vescovi celebrato un anno fa.

So che la preparazione è all'opera su molti fronti e coinvolge atti-

\* Die 15 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> FU 1, 2

vamente tutte le componenti della vita italiana. Ne sono lieto, perché il Convegno, come espressione di Chiesa, dovrà ospitare in sé tutte le molteplici forze della Chiesa in Italia, che operano e vivono in comunione con essa soprattutto nei momenti più difficili.

Il mio voto e la mia preghiera al Signore sono che lo Spirito del Cristo risorto si effonda copiosamente su voi e sulle vostre Chiese, perché diventino realmente segno e strumento di unità e di riconciliazione, secondo le grandi indicazioni del Concilio,<sup>2</sup> per tutta la comunità degli uomini.

3. Tema luminoso e inesauribile quello della riconciliazione cristiana ! Si esprime qui in maniera esistenziale e interpersonale il nucleo germinale della vita secondo il Vangelo, la quale tende per natura sua a espandersi e a coinvolgere liberamente tutti gli uomini. Il Convegno, pertanto, dovrebbe innanzitutto far risuonare alto nella società l'annuncio sempre nuovo della riconciliazione e dell'amore, offerti da Dio a ciascun uomo : (( Pace in terra agli uomini che Dio ama ! » .<sup>3</sup> Il Convegno ha da essere un momento di intensa meditazione e di assimilazione spirituale di questo messaggio : mentre eravamo peccatori e lontani, Dio ci ha amato e ci ha riconciliati a sé in Cristo rendendoci partecipi del suo Santo Spirito,<sup>4</sup> e ci invita oggi a vivere questa riconciliazione in noi e ad estenderla ad altri, cominciando da quelli che ci sono vicini, fino a raggiungere le persone più lontane.

Sarà quindi vostro compito cercare gli ambiti di applicazione del dono della riconciliazione : voi infatti avete ricevuto <( il ministero (la diaconia) della riconciliazione » ed a voi è stata affidata « la parola della riconciliazione » .<sup>5</sup>

4. Il primo ambito è certamente quello della vita personale. Nel contesto della società contemporanea non emerge sempre in tutta la necessaria evidenza la specifica qualità di vita e di comportamento di chi si dichiara discepolo di Cristo. Qui dunque deve essere il punto di partenza: un rinnovamento nello spirito, dal quale traspaia la novità della vita cristiana, che San Paolo fa derivare precisamente dall'esperienza del dono della riconciliazione : (( Se uno è in Cristo è

<sup>2</sup> Cfr. *Lumen gentium*, 1.

<sup>3</sup> *Lc* 2, 14.

• Cfr. *Rm* 5, 5-10.

<sup>5</sup> *2 Cor* 5, 18-20.

creatura nuova; le vecchie cose sono passate, ecco ne sono nate di nuove. Ma tutto è da Dio che ci ha riconciliato a sé in Cristo» .<sup>6</sup>

Dal cuore e dalla vita del singolo la riconciliazione si estenderà all'ambito della famiglia, proiettandosi nei rapporti tra marito e moglie, tra genitori e figli, tra giovani e anziani, tra malati e sani. Voi sapete che per ciascuna di queste categorie vi sono oggi, nel tessuto della famiglia, lacerazioni e sofferenze che invocano la medicina della riconciliazione cristiana.

La famiglia, che vede minacciata la sua stabilità spesso fin dal suo costituirsi e mortificati i suoi valori etici ed i suoi fini, deve essere oggetto di attenta e premurosa cura pastorale, perché ritorni ad essere considerata come prima e fondamentale cellula della società, e — per usare le parole del Concilio — «veluti ecclesia domestica».

5. Un ambito successivo che la riconciliazione deve raggiungere è quello della comunità ecclesiale, «corpo di Cristo» e «campo di Dio» .<sup>7</sup> Quante premure ha dedicato San Paolo alla riconciliazione e comunione nella Chiesa! «So — scrive l'Apostolo ai Corinzi — che vi sono contese tra voi... Ma forse Cristo è diviso?» .<sup>8</sup> «Abbiate gli stessi sentimenti, vivete in pace e il Dio dell'amore e della pace sarà con voi» .<sup>9</sup> L'Apostolo parla del corpo che «ha molte membra, ma tutte le membra del corpo, pur essendo molte, sono un corpo solo: così anche Cristo» .<sup>10</sup> Del resto, risuona sempre come monito per noi la commossa preghiera di Gesù: «*Ut unum sint*, che tutti siano una cosa sola, perché il mondo creda» .<sup>11</sup>

Toccherà a voi, Pastori della Chiesa che è in Italia, individuare secondo verità e carità i punti di tensione, di insufficiente comunione, di possibile divisione nel tessuto ecclesiale, per impegnarvi a propiziare in quei settori — con la preghiera, con la parola, con l'azione — il dono della riconciliazione, non mancando di sottolineare che la riconciliazione esige l'adesione alla verità, autenticamente proposta dal Magistero, l'impegno di rispettare sempre la comunione ecclesiale, e la sincera conversione del cuore. La conversione, infatti, comporta il

<sup>6</sup> 2 Cor 5, 17-18.

<sup>7</sup> Cfr. 1 Cor 12, 37; 3, 9.

» 1 Cor 1, 11. 13.

<sup>9</sup> 2 Cor 13, 11.

<sup>10</sup> 1 Cor 12, 12-13.

<sup>11</sup> Gi? 17, 21.

rifiuto del peccato e il ritorno alla piena amicizia con Dio e con i fratelli, grazie all'opera redentrice di Cristo esercitata mediante la Chiesa. Essa comprende, quindi, non solo il sincero pentimento interiore, ma anche la leale partecipazione alla comunione ecclesiale in tutte le sue esigenze.

A consolidare tale unità, che è insieme interiore e visibile, della Comunità ecclesiale sono destinate le (( *sacrae disciplinae leges* », contenute nel Codice di Diritto Canonico, promulgato lo scorso anno ; esse postulano in diverse materie le decisioni dei singoli Episcopati per diventare immediatamente operative. Gioveranno, inoltre, a quel fondamentale scopo anche le norme dello Statuto, a cui state dando gli ultimi ritocchi. Perciò anche le scelte che voi farete in questa materia, sono finalizzate ad assicurare l'unità organica del corpo ecclesiale.

6. La comunità cristiana che, grazie alla conversione, supera le divisioni e le contrapposizioni, talvolta artificiose, e vive la sua unità interiore e visibile nella pluralità dei doni in essa diffusi dallo Spirito Santo, è in se stessa un annuncio ed una testimonianza di riconciliazione fra gli uomini.

Voi, Pastori, conoscete come pochi altri le situazioni di « irreconciliazione » della società che ci circonda : esse vanno dall'indifferenza verso il proprio vicino e fratello, alla diffidenza, al sospetto, alla divisione, al disprezzo, alla conflittualità aperta e non di rado alla violenza. In questa società Dio ha affidato alla sua Chiesa e a voi in particolare, venerabili Fratelli, « il servizio della riconciliazione » .<sup>1 2</sup> Fatevene carico generosamente!

Possano i vostri fedeli trovare in voi le guide sicure di una rinnovata dedizione alla causa del bene comune della società, dando vigore alle radici morali e religiose dei grandi valori della dignità e dei diritti dell'uomo, della giustizia, della solidarietà, della pace. La Chiesa ha recato, nel corso dei secoli, un contributo importante in tali campi, meritando il riconoscimento e la gratitudine degli spiriti illuminati ed onesti. Anche nella presente situazione essa è in grado di offrire un proprio apporto specifico per la ricomposizione della vita della società italiana, sulla base di quei valori morali di cui il cristianesimo è portatore e deve continuare ad essere tenace assertore. Vi sono numerosi segnali di un crescente riconoscimento del ruolo pacificatore che la Chiesa può svolgere a beneficio della Nazione. Sono attese che è nostra grave

<sup>1 2</sup> 2 *Cor* 5, 18.

responsabilità non lasciare andare deluse. La parola di Cristo, a noi affidata perché ne siamo servi fedeli e coraggiosi, è la vera base su cui è possibile fondare la presenza dei cristiani nella società italiana ed il loro concorde impegno per l'edificazione di quella convivenza libera e giusta, che è sinonimo di vera civiltà.

Parlando a voi in questo momento non posso dimenticare che la Chiesa di Dio ha visto sorgere in Italia figure di Santi che hanno operato per la riconciliazione al punto di diventare luminosi emblemi di essa. Voglio ricordare in particolare San Francesco d'Assisi e Santa Caterina da Siena, entrambi Patroni d'Italia. Siano essi auspici e patroni del Convegno ecclesiale, e lo sia in modo speciale la Vergine Maria, presso il cui santuario di Loreto vi raccoglierete: Ella è stata la Madre di Colui ((nel quale siamo stati riconciliati» .<sup>13</sup>

7. Vorrei poi raccomandare a voi ed ai vostri sacerdoti l'annuncio del Vangelo della salvezza e del perdono.

L'opera di evangelizzazione, la catechesi, l'insegnamento religioso, sono ordinati alla nascita, alla crescita, al corroboramento dell'« uomo nuovo », « creato secondo Dio nella giustizia e nella vera santità », e quindi allo sviluppo del Corpo mistico di Cristo.

Deve inoltre valutarsi in tutta la sua importanza l'insegnamento della Religione Cattolica nella Scuola statale, secondo la nuova situazione giuridica, venutasi a determinare a seguito dell'Accordo della Santa Sede con lo Stato italiano del 18 febbraio 1984.

Pur essendo distinto dalla Catechesi propriamente detta, tale insegnamento è ad essa complementare e con essa intimamente connesso, in ragione dell'identico soggetto cui l'uno e l'altro sono destinati, cioè l'alunno, e dell'identico contenuto oggettivo, su cui l'una e l'altro vertono: il discorso formativo secondo tutte le dimensioni della personalità dell'alunno. « L'insegnamento religioso » — come ho già avuto occasione di dire — « può essere considerato sia come una qualificata premessa alla Catechesi, sia come una riflessione ulteriore sui contenuti della Catechesi ormai acquisiti » .<sup>14</sup>

Esso è un vero insegnamento e, perciò, è caratterizzato dagli obiettivi e dai criteri propri di una struttura scolastica. Ma è un insegnamento della religione cattolica e, perciò, ha per oggetto il messaggio cristiano in tutta la sua integrità, proposto dalla Chiesa Cattolica ed

<sup>13</sup> Cfr. *Rm* 5, 10.

<sup>14</sup> *L'Osservatore Romano*, 7 marzo 1981.

in nome di essa e, quindi, garantito dall'autorità ecclesiastica quanto alla scelta sia dei testi che degli insegnanti.

Quest'insegnamento, pur partendo da un dato di fede ed essendo quindi un discorso sulla fede, è offerto a tutti coloro che vogliono avvalersene, in ordine a decisioni mature e consapevoli riguardo al problema religioso.

La nuova situazione giuridica impegna, da un lato, la responsabilità dei genitori e degli alunni cattolici, chiamati ad esercitare il loro diritto di scelta su richiesta dell'autorità scolastica, dall'altro quella dei Pastori e degli Insegnanti laici, chiamati ad offrire un servizio sempre più qualificato. Al riguardo è da lodare ogni iniziativa intesa a sensibilizzare le famiglie, gli studenti ed i docenti affinché si avvalgano dell'insegnamento della religione cattolica nella scuola statale.

Nel campo della Catechesi, più in particolare, sono sicuro che non mancherete di studiare criteri precisi per la verifica dei testi di catechismo.

8. In questa prospettiva appare in tutto il suo inestimabile valore per la formazione delle coscienze e, quindi, per il miglioramento della società religiosa e civile, l'opera del Clero italiano, impegnato nei vari campi dell'apostolato, specialmente in quello della gioventù.

È grazie all'impegno ed ai sacrifici dei Sacerdoti nei piccoli paesi di montagna, nelle grandi parrocchie delle città, nelle scuole, nelle associazioni, nei movimenti, nelle opere sociali che si consolida e cresce il regno di Dio in Italia.

Dobbiamo loro gratitudine, incoraggiamento e sostegno. E riconoscenza e sostegno deve ad essi non solo la comunità religiosa, ma anche la società civile.

In questi ultimi mesi l'opinione pubblica ha seguito con interesse la revisione delle norme che riguardano il riconoscimento civile delle opere ecclesiastiche, vitalmente inserite nel tessuto della società italiana, le quali non si propongono soltanto fini di culto ma svolgono anche attività di carità e di educazione, secondo la ricchezza di contenuti propria della missione religiosa della Chiesa. Ugualmente l'interesse è stato attirato dalla riforma del sistema di sostentamento del clero. La Santa Sede segue con grande sollecitudine tali questioni e manifesta la sua solidarietà all'Episcopato Italiano, impegnato a trovare adeguate soluzioni nello spirito delle indicazioni del Concilio Vaticano II e del nuovo Codice di Diritto Canonico.



Ai sacerdoti d'Italia desidero infine assicurare che i loro Vescovi, e con essi il Papa, sono loro vicini, condividono le loro ansie e le loro gioie, invitano la comunità cristiana ad amarli ed aiutarli, a seguirne gli insegnamenti e gli esempi, ed auspicando che anche la società civile concretamente apprezzi e riconosca il benefico influsso della loro opera nella storia e nella vita dell'Italia.

Nell'affidare questi voti alla vigile ed amorevole provvidenza di Dio, invoco la sua continua assistenza sulle vostre persone e sui vostri sforzi, mentre a tutti imparto di cuore la mia benedizione.

## VI

### **Ad Exc.mam Dominam Rachel Lombardo de de Betolaza, Uruquariae apud Apostolicam Sedem Legatum.\***

*Señora Embajadora:*

Reciba mi más cordial bienvenida en este día en que presenta las Cartas Credenciales que la acreditan como Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República Oriental del Uruguay ante la Santa Sede.

Agradezco las amables palabras que ha tenido a bien dirigirme, con las que ha querido poner de manifiesto algunos rasgos del alma noble de la nación uruguaya, expresando a la vez los buenos propósitos que la animan al iniciar su alta misión.

Vuestra Excelencia ha aludido a los esfuerzos que el pueblo uruguayo realiza para lograr un nivel de vida superior. Me alegra esta voluntad de superación que es un anhelo inscrito en lo profundo de la persona humana, la cual merece en ese camino todos los cuidados y dedicación de quienes tienen la responsabilidad en los destinos de la Nación. Ojalá esa aspiración se logre con la libre contribución de todos y cada uno, y conduzca a un progreso integral mediante el común interés y trabajo, que ha de ser enmarcado en una perspectiva verdaderamente humana, porque así « el hombre no sólo transforma la naturaleza adaptándola a las propias necesidades, sino que se realiza a sí mismo como hombre, es más, en un cierto sentido se hace más hombre »).

\* Die 18 m. Octobris a. 1984.

' *Laborem exercens*, 9.

Me complace asimismo que la sociedad uruguaya quiera empeñarse en la tutela y promoción de los valores supremos del hombre, porque la dignidad de la persona, individual y colectivamente considerada, es uno de esos supremos valores que han de ser siempre tutelados. Por ello el Concilio Vaticano II afirma que «pertenece esencialmente a la obligación de todo poder civil proteger los derechos inviolables del hombre ».<sup>2</sup>

La tarea evangelizadora de la Iglesia se sitúa precisamente en esta perspectiva de promoción y estímulo de los valores de las personas y de los pueblos. Entre tales valores está la dimensión espiritual y religiosa del ser humano. Por eso, en las inmediaciones de cumplirse el V Centenario del comienzo de la evangelización de América, la Iglesia quiere aplicarse con renovadas energías en ese esfuerzo por construir una sociedad más sana, moral, justa, pacífica y libre, donde el alma religiosa de cada persona pueda hallar su adecuada expresión.

En esa línea, los Pastores, sacerdotes y familias religiosas en Uruguay continuarán incansables su misión de servicio al hombre, ciudadano e hijo de Dios, potenciando a la vez los valores de la cultura cristiana que es uno de los elementos de la identidad del alma uruguaya.

En ese campo de la cultura es consolador el hecho de la reciente creación de la Universidad Católica «Dámaso Antonio Larrañaga» que, fiel a las raíces históricas del pueblo uruguayo y consciente de los retos que plantea el futuro, contribuirá sin duda a la elevación del nivel cultural de la población.

Señora Embajadora: Formulo mis mejores votos por el éxito de la nueva misión que hoy comienza y deseo manifestarle las seguridades de mi estima y apoyo.

Al agradecer el deferente saludo del Señor Presidente de su País, invoco sobre Vuestra Excelencia y familia, las Autoridades y todos los amadísimos hijos del Uruguay abundantes y escogidas gracias del Altísimo.

<sup>2</sup> *Dignitatis humanae*, 6.

## VII

**Ad Exc.mum Virum Ahmad Ibrahim Adel, Rei Publicae Arabicae Aegyptiae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

It is a pleasure for me to accept the Letters of Credence accrediting Your Excellency as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Arab Republic of Egypt. I welcome you and thank you for the greetings that you have conveyed from your President, His Excellency Mohamed Hosni Mubarak. In turn I would ask you to reciprocate with the assurance of my own cordial good wishes.

I am grateful to Your Excellency for your *référence* to the Holy See's readiness to promote the cause of peace in the world whenever and wherever it is able. Your country's desire to find a just and lasting peace in the Middle East is one that I share with all my heart. I too am hopeful that a true and comprehensive peace can be achieved for that *région* through the cooperation of all those who live there. But, as you have rightly pointed out, such a peace must be rooted in a spirit of justice that recognizes the rights of all peoples in the area.

As you mentioned, I addressed an Apostolic Letter earlier this year to the Bishops, clergy, religions and faithful of the whole Church on the City of Jerusalem. In that message, I recalled that the destiny of the Holy City, homeland of the hearts of all believers in the One God and a symbol of **Coming** together, union and peace for the whole human family, remains a cause of continuing tension. I am convinced that the religious identity of Jerusalem, and in particular the common monotheistic tradition, can provide a way to promoting a coming together among all those who feel the Holy City to be their own.

This is fundamental for a just peace in the *région* of the Middle East, as are the safeguarding of Lebanon and a just solution for the Palestinian people. The wounds of division and the feelings of animosity can indeed be overcome if all those who believe in the One God and who are committed to the defence of fundamental human values recognize what they hold in common and admit that peaceful coexistence is the most promising prospect for the future of everyone concerned.

\* Die 19 m. Octobris a. 1984.

I am also happy to hear Your Excellency confirm the fact that your country is continuing the efforts of its five-year plan by which special attention is being given to the spiritual as well as the material well-being of its **Citizens**. I am certain that these efforts enjoy the coopération of all the communities that make up the Egyptian people. The history of Egypt, in fact, is characterized by the présence of different religious communities, each of which, in its identity of faith, considers itself an integral part of the nation, and desires to make its own contribution to the progress and peaceful life of the country.

For this fruitful and peaceful life a fundamental élément is the religious liberty to which you have alluded, as a right of every person and a guarantee of respect for the conscience and dignity of others.

Your Excellency, I trust that your stay here will be a fruitful one. You may be assured that you will receive the ready coopération of the Holy See as you fulfil your mission. May God pour out upon you and the Egyptian people his abundant favours and his choicest blessings.

#### YIII

**Ad quosdam Chiliae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado:*

1. Al recibir hoy al primer grupo de Obispos de Chile en visita « ad limina Apostolorum » pienso en aquellos encuentros de los discípulos con el Señor, que después de una jornada laboriosa volvían a juntarse con El. Si por un lado ellos le contaban lo que habían hecho y enseñado, por otra parte el Señor los acogía con cariño y los reconfortaba, invitándolos al silencio del descanso y de la oración.<sup>1</sup>

Esta imagen es muy iluminadora para el encuentro del Sucesor de Pedro con los Hermanos Obispos de la Iglesia en Chile.

En ese espíritu, la realización de esta visita nos brinda la ocasión de encontrarnos íntimamente en torno a Jesucristo, Pastor Supremo,<sup>2</sup> j nos anima a una mayor comunión eclesial. Unión y comunión con el Sucesor de Pedro y entre vosotros mismos, para facilitar y dar nueva consistencia a vuestro ministerio de Pastores.

\* Die 19 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> *Lc 9, 5.*

<sup>2</sup> *1 Pe 5, 4.*

Esa vivencia positiva os hará experimentar siempre el ambiente de fraternidad con que se han podido examinar tantos puntos referentes a la vida de las comunidades encomendadas a vuestro celo apostólico. Así se va creando una relación eclesial de corresponsabilidad más sensible e inmediata, al tiempo que cada Obispo puede percibir mejor las dimensiones universales de la Iglesia.

2. En este encuentro están ante todo presentes en mi corazón las personas de los Pastores, las de cada uno individualmente, a menudo agobiadas por tantas dificultades y por el cotidiano trabajo del servicio de la Palabra y de la dirección comunitaria.

Quisiera por ello deciros que estoy junto a vosotros, así como junto a vuestros sacerdotes y diáconos; que veo vuestras fatigas apostólicas y que pido insistentemente al Señor por vosotros, para que os conforte en vuestras labores con el don de una profunda caridad. Ella no sólo estrecha en nuestro apostolado el lazo de la comunión fraterna y eclesial con el Pueblo de Dios, sino que abre nuestras mentes a la contemplación del misterio de Cristo Redentor.

Y cuanto más fuerte y agobiante es la acción pastoral, tanto mayor debe ser la contemplación de ese misterio. Ello implica el desarrollo de la caridad en las propias relaciones con Dios, la escucha atenta de su Palabra, la meditación frecuente de su misericordia, el gozo íntimo por la munificencia de sus dones y el entusiasmo hecho plegaria por la gratuidad de su amor.

Hablar de ello es ponerse delante un problema de perenne validez: la santidad. El hombre siente hoy una necesidad urgente de nuestra vida evangélica. La propia santidad es el don más precioso y más rico que podamos ofrecer a nuestras comunidades. Es también el camino de verdadera renovación que el Concilio nos ha pedido aportar a la Iglesia. Es el camino de la plena fidelidad eclesial, el gozo en la entrega a la obra salvadora de Cristo y del generoso compromiso en una tarea que reclama una intensa caridad pastoral.

3. Vosotros conocéis bien los puntos de apoyo de tal fidelidad. El hecho de presidir en nombre de Dios el rebaño del cual sois Pastores<sup>3</sup> os vincula íntimamente a Cristo. Sois consagrados por Dios en la Iglesia para actuar « in persona Christi ». Vuestro ministerio pastoral está totalmente ligado a Cristo. Vosotros sois los padres, pero también los

<sup>3</sup> Cf. *Lumen gentium*, 20.

responsables de vuestra diócesis « a cuya autoridad, conferida desde luego por Dios, todos se someten de buen grado »).<sup>4</sup>

La originalidad del sacerdocio de Cristo se expresa con una palabra : su dimensión pastoral. Vosotros sabéis por propia experiencia lo que implica esta preocupación pastoral. El Obispo, en efecto, en comunión con el Sucesor de Pedro, es el testigo sacramental de la trascendencia histórica de Cristo y agente incansable de su triple misión de santificar, enseñar y gobernar. Por ello está comprometido a vivir como el (( Buen Pastor ».

Esa dimensión pastoral de vuestro ministerio —que es la primera y esencial del mismo— os hace los hombres de la comunión, los padres y hermanos de la comunidad de creyentes que os ha sido confiada ; os hace los especialistas en el « *sensus Ecclesiae* », o sea de la Iglesia, universal y local, que en la historia prosigue la misión de Cristo Bedentor entre los hombres. Ese sentido pastoral es el que habrá de guiar siempre vuestra fidelidad a Dios y la lealtad a los hombres vuestros hermanos.

4. En la línea de ese servicio pastoral vuestro, quisiera someter a vuestra consideración el tema de la religiosidad popular.

Conozco la importancia y la gran concurrencia a vuestros innumerables Santuarios marianos, como, por ejemplo, a los de La Tirana, de Andacollo, de Lo Vásquez, de Maipú y a la Basílica de Lourdes en Santiago. Estos Santuarios y la devoción popular que implican tiene un significado denso, rico de perspectivas.

El significado de esta religiosidad popular, que en vuestras diócesis es muy profundo, no se reduce simplemente a una expresión antropológica o sociológica. Por el contrario se trata de momentos de gran densidad de gracia, en que el hombre redescubre sus raíces más hondas y la base que las sustentan. A la vez se siente estimulado a la oración, la penitencia y la caridad fraterna.

En esa piedad popular sucede con frecuencia que, junto a elementos tal vez superados y que deben purificarse, hay otros que son expresivos de auténtica fe cristiana. Es, pues, necesario valorizar plenamente la piedad popular, purificarla de indebidas incrustaciones del pasado y hacerla plenamente actual. Esto significa evangelizarla, o sea, enriquecerla de contenidos salvíficos portadores del misterio de Cristo y del Evangelio.<sup>5</sup>

<sup>4</sup> *Christus Dominus*, 16.

<sup>5</sup> Cf. Discurso en Zapopán, México, 30 enero 1979, 5.

Es urgente, además, un profundo trabajo de discernimiento en la lectura de las riquezas de vuestra cultura popular. Para tratar de percibir en ella el paso del Señor que estimule a enriquecerla de contenidos profundamente cristianos, aptos para un auténtico crecimiento en la fe. Así ese pueblo y las comunidades de fieles se sentirán más cerca de Dios, viendo valorizado todo lo que ellas tienen de genuino o de semillas de la Palabra.

5. Algo que tiene gran importancia es el anuncio del Evangelio y la transmisión de la fe en la sociedad de nuestros días.

En efecto, el progreso de la civilización moderna con los fenómenos sociales que ha ido gestando, marcados por un agudo proceso de secularización, acentúa siempre más la laicidad y la orientación puramente terrena, provocando un debilitamiento del influjo evangélico.

Lamentablemente esta situación favorece a veces en nuestras comunidades eclesiales posturas típicamente horizontalistas y ciertas modas meramente temporales, que dañan la claridad del testimonio evangélico. Los cambios no sólo han puesto en juego la acción pastoral tradicional, sino que han dañado, algunas veces, la integridad de la fe, haciéndole perder fuerza y actualidad.

Se hace, por tanto, cada día más indispensable la transmisión de una fe profunda y auténtica que presente con claridad toda la belleza del Evangelio, sin reducciones de ninguna especie. Como bien recordaba mi Predecesor Pablo VI, se evitará así la « tentación de reducir la misión de la Iglesia a las dimensiones de un proyecto puramente temporal; de reducir sus objetivos a una perspectiva antropocéntrica; la salvación, de la cual ella es mensajera, a un bienestar material; su actividad —olvidando toda preocupación espiritual y religiosa— a iniciativas de orden político o social » .<sup>6</sup>

Por otra parte la situación presente invita a la Iglesia a renovar su confianza en la acción catequética como (( una tarea absolutamente primordial de su misión » .<sup>7</sup>

La catequesis merece, pues, la prioridad en la acción pastoral de la Iglesia. A ella estamos invitados a (( consagrar los mejores recursos en hombres y en energías, sin ahorrar esfuerzos, fatigas y medios materiales, para organizarla mejor y formar personal capacitado » .<sup>8</sup>

<sup>6</sup> *Evangelii nuntiandi*, 32.

<sup>7</sup> *Catechesi tradendae*, 15.

<sup>8</sup> *Ibi*.

En esta tarea vosotros tenéis, queridos Hermanos en el episcopado, una misión particular, ya que sois los primeros responsables de la catequesis, los catequistas por excelencia.

Es evidente, por otra parte, que esa catequesis ha de ser fiel al contenido esencial de la Revelación, con una metodología que sea capaz de educar a las generaciones cristianas del futuro en una fe robusta.<sup>9</sup>

6. Al problema de la transmisión de la fe está íntimamente unido el de las vocaciones sacerdotales. Sé que en vuestras diócesis hay una honda tradición cristiana y que son muchos aquellos que piden los auxilios de la religión. Veo también con esperanza el crecimiento de las vocaciones. Sin embargo tengo conocimiento de que en vuestras regiones, sobre todo en las del Norte de Chile, escasean los sacerdotes, que son insuficientes para prestar la debida atención pastoral.

Mientras comparto con vosotros la preocupación y el sufrimiento por esta falta de personas dedicadas a la causa del Evangelio, alabo y bendigo a todos aquellos misioneros que desde varias partes del mundo han llegado a Chile, para prestar allí su servicio fraterno. Son ciertamente un apoyo importante y una gracia de Dios para vuestras comunidades eclesiales.

Pienso, por ello, que es necesario intensificar y mejorar incesantemente la pastoral vocacional. Sé que os preocupáis ciertamente del cuidado de los jóvenes y promovéis misiones juveniles que a veces tienen larga duración. Lo que importa ahora es fomentar una pastoral audazmente misionera, incrementando una fuerte « mística » apostólica, acompañada de proyectos concretos encaminados a incrementar las vocaciones. No es necesario que os recuerde la importancia del llamado personal hecho con respeto, pero también con la fuerza y con la autenticidad evangélica de Cristo.

La causa de las vocaciones pide ardor misionero, audacia, magnanimidad en las iniciativas, testimonio de vida y, sobre todo, que nos apoyemos fuertemente en el amor a Jesús eucarístico y en la devoción a la Virgen Santísima, Madre de la Iglesia. Ciertas dificultades necesitan el « milagro » de la fe y el ardor de la oración.

Sé que en este año se celebran los 400 años de vida del Seminario Mayor de Santiago y que se recordará su historia gloriosa de siglos. Hago votos desde ahora, para que estas celebraciones promuevan un

<sup>9</sup> Cf. *Catechesi tradendae*, 50.



profundo despertar de vocaciones eclesíásticas para Santiago y para todo el País.

7. Los problemas de la familia constituyen otra seria interpelación. Más que un sector de vuestras orientaciones y programas, la familia es un verdadero centro, a partir del cual hay que reestudiar y planificar, con esperanza, la pastoral.

Es de mucha importancia que, como una de las consecuencias del Sínodo sobre la familia, tratéis de revisar vuestra pastoral de conjunto, para intentar hacerla converger sobre la familia, ya sea en su identidad de signo irradiante del amor de Dios, ya sea en sus variadas misiones y tareas eclesiales. En un mundo lleno de temores y de preocupaciones es necesario impulsar la familia como una contribución positiva cargada de esperanza, como ((alianza de amor y de vida».<sup>10</sup>

También en el plano religioso debe procurarse una sólida formación a la familia, para que sea lugar de vivencia de la fe y centro de evangelización de la sociedad. Y para que cumpla esa misión con espíritu abierto, siendo capaz de ((formar hombres en el amor, y además ejercitar el amor en relación con los demás, de modo que el amor esté abierto a la comunidad y movido por un sentido de justicia y respeto hacia los otros y que sea consciente de su responsabilidad hacia toda la sociedad » . "

Es, pues, indispensable que la familia desempeñe adecuadamente su rol en la educación completa del hombre y de la sociedad. Por ello hay que proveerla de una base moral e ideal que se funde en los genuinos valores cristianos, en la apertura a Dios, porque « el hombre no puede vivir sin amor » ; porque sin ello el hombre « permanece para sí mismo un ser incomprensible » ; porque su vida « está privada de sentido si no le es revelado el amor, si no lo experimenta y no lo hace propio, si no participa en él vivamente » . <sup>12</sup> Vivido en esa perspectiva el amor familiar deberá convertirse en escuela de amor. ¿No habrá llegado el momento de hacer un fuerte llamado a los padres de familia, para que se hagan cargo del futuro del hombre salvando en él el amor y la vida?

También nuestras instituciones educativas deberán emprender un verdadero esfuerzo de renovación, para inserir a la familia en su radio

<sup>10</sup> *Mensaje de los Padres Sinodales*, 9.

» *Ibid.*, 12.

<sup>12</sup> *Familiaris consortio*, 18.

de acción y hacerla profunda escuela de amor y de comunicación de valores religiosos y humanos.

De esta forma, queridos Hermanos, vosotros no sólo cumpliréis con vuestro deber de pastores, sino que prestaréis a la vez un gran servicio a la sociedad nacional, que en su deseo de reconstrucción debe poder contar con los grandes valores que derivan de una familia estable, sana y fundamentada en sólidos principios morales.

8. Al concluir este encuentro, pido para vosotros la fuerza y luz del Espíritu Santo, para que acompañe con su gracia vuestro celoso y abnegado servicio a la Iglesia. Que El os asista en vuestro propósito sincero de llevar el Evangelio de Cristo a todas vuestras comunidades.

Antes de despedirme de vosotros, no puedo dejar de manifestaros la profunda alegría que me ha proporcionado el hecho de que las queridas Naciones de Chile y Argentina hayan llegado a establecer el texto del Tratado, que una vez ratificado por ambas Partes, pondrá definitivamente término al diferendo entre los dos Países. La participación de la Santa Sede en el proceso de la Mediación ha tenido siempre como meta el bien de los dos Pueblos y la concordia entre ellos. Quiera Dios hacer fecunda esta obra de paz.

A la Virgen del Carmen, Madre y Reina de Chile, encomiendo estas intenciones, vuestras personas, las de vuestros sacerdotes, diáconos, religiosos, religiosas, seminaristas, las de vuestros fieles y conciudadanos todos, mientras les imparto con gran afecto mi Bendición Apostólica.

## NUNTII GRATULATORII

### I

VENERABILI FRATRI NOSTRO LADISLAO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI LÉKAI, ARCHIEPISCOPO METROPOLITAE STRIGONIENSI.

Proximo mense Octobri, beatissimae Virginis Mariae dicato Rosario, iam post aestivos calores revirescente natura, memoriam quinquagesimam suscepti sacerdotii celebrabis. Iamque mente fingimus non solum qua pietate tu dulcem sanctamque laetitiam praecipias, quam dies illa tanta induit dignitate, sed etiam quanto gaudio sacerdotes populusque tuus exsulent, de hac tua sollemnitate quasi de propria felices. Quin et Nos cum illis, Venerabilis Frater Noster, praesentes habe.

Ad te vero quod attinet, constans animi tui fides, studium erga Deum, caritas in proximos, id profecto effecerunt, ut rerum eventus, laetos tristes, iuxta semper aequabilitate spectares, Dei gloriam in omnibus quaereres, in populi salutem curam intenderes, in discriminibus patientiam adhiberes, in fluctibus serenam pacem optares. Quae profecto virtutes scilicet cum episcopatu maturuerunt: collata enim successorum Apostolorum dignitas, atque Purpura Patrum Cardinalium postea data, quem ad modum te inter Ecclesiae principes collocaverant, ita officiorum tuorum conscientiam in te magnopere acuerunt.

Rem sane testantur illa multa opera quae per haec episcopatus tui lustra gessisti. Ne singula; est te auctore sacellum Hungaricum in Specubus Vaticanis, Romae, restitutum, quod Nobis ipsi facto Sacro, anno MCMLXXX inauguravimus. Item provido consilio effecisti ut Budapestini domum aperires iis excipiendis qui provecta essent aetate; quanto cum illorum commodo nemo non videt. Templum praeterea quae aut tempus aut bellum corrupisset, tota archidioecesi refici curasti, non solum cum fidei, sed etiam cum artis emolumento. Quin id etiam est a te prudenter obtentum, ut novum templum Budapestini aedificaretur, beato Eusebio sacrum (fuit autem hic Monachorum conditor a S. Paulo Eremita), ante quod die xxi proximi mensis Octobris sollemni caerimonia divina mysteria celebrabis.

Qui sane, de interioribus etiam animorum templis sollicitus, sive sacerdotum, sive etiam laicorum curam adhibuisti assiduam: illorum quidem per annuos Iuris Canonici cursus, accitis Roma Professoribus, horum vero per epistolares sacrae Theologiae scholas. Ceterum, ad alendam pietatem, per te patuit etiam domus a Sancto Gerardo, quam in loco Leányfalu aperuisti.

Est ergo, Venerabilis Frater Noster, cur tu ad aevum actum respiciens gaudeas, Nos tecum laetemur, de fructibus gratias agentes, quos ex opere tuo Ecclesia colligit.

Hauri ergo iam nunc quae dies illa parat: lucem, gratiam, Dei benevolentiam. Ad Nos quod attinet, tibi, sacris Praesulibus qui aderunt, Auxiliaribus, clero populoque tuo, Nobis carissimo, ex animo benedicimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxv mensis Septembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

## II

VENERABILI FRATRI NOSTRO IOANNI CAROLO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI ARAMBURU, ARCHIEPISCOPO BONAERENSI.

Probe conscii Nobis quanta aestimatione observantiaque percolaris tu, Venerabilis Frater Noster, non solum a Fratribus Argentinae Episcopis verum etiam ab omni Conferentia Episcoporum Americae Latinae, cuius fuisti ab initio semper fautor et actor, perlibenter Nos hodie admiscemus gratulabundos sensus Nostros atque ipsas gratulantes hasce voces tot aliis signis et testimoniis multorum in te benevolentiae, sed praesertim fraterni gaudii, ob appropinquantem feliciter vitae tuae honorificum certe laetificumque simul eventum: sacerdotii tui quinquagesimum anniversarium diem, duodetricesimum mensis Octobris.

Saepius quidem tecum agentes et colloquentes sacerdotalem animum tuum perspeximus et apostolicum ardorem in multiplici opera pastoralis tua, recentius videlicet in efficiendi gubernatione vastae communitatis Bonaerensis, sed prius iam aliis in locis amatissimae patriae tuae. Iuvat igitur Nos propalam hic celebrare sapientem actuosamque maxime industriam tuam, quam illuminato prorsus consilio intendisti semper in educationem cleri ac populi, in spiritalem praeprimis curationem salutemque hominum, in frugiferos apostolatus laicalis motus, in vocationes sacerdotales.

Complures proinde reperimus causas cur et tu in Domino laeteris de hac optata curriculi tui meta, cur Nos tibi vehementissime gratulemur de operibus mentisque presbyteratus et episcopatus tui, cur postremo Deum bonorum pastorum custodem precemur ut anniversarium diem tibi exhilaret caelitus prosperetque in pósteros etiam annos laudabilia tua ministerii incepta ac te semper superna consolatione et luce confirmet, auspice Benedictione ipsa Apostolica Nostra quam tibi universoque Bonaerensi gregi benevolentissimi hac fausta occasione elargimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die iv mensis Octobris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTII SCRIPTO DATI

### I

#### **Reverendissimus episcopus Africae meridionalis missus.**

To MY DEAR BROTHERS THE BISHOPS OF THE SOUTHERN AFRICAN REGION.

1. It gives me great pleasure to address the First General Assembly of the Inter-Regional Meeting of Bishops of Southern Africa, being held at Harare. I am happy to note that your meeting is a concrete realization and precious fruit of the Second Vatican Council's explicit wish that "contacts between episcopal conferences of different nations be encouraged in order to promote and safeguard their higher well-being".<sup>1</sup>

Not being able to be present personally, as I would have wished, in order to share more fully in the joys and concerns of your pastoral ministry, I greet you with the words of the Apostle Paul: "Let your manner of life be worthy of the gospel of Christ, so that whether I come and see you or am absent, I may hear of you that you stand firm in one spirit, with one mind striving side by side for the faith of the gospel, and not frightened in anything by your opponents".<sup>2</sup>

"In one spirit, with one mind striving side by side". This is the interior disposition of heart that animates you as you gather to examine the reality of your local Churches in relation to each other, and in the context of the concrete challenges which you face. In doing so you give expression to the collegial nature of your episcopal office. May the Lord abundantly bless your fraternal charity, your openness to each other, and your communion in faith and Christian life!

2. The theme you have chosen for your discussions is indicative of the breadth of your responsibilities as successors of the Apostles. In these days of prayer and dialogue, your thoughts will centre on "the prophetic mission of the Church and its social teaching in the Southern African region".

The countries of this geographical area form a complex and diversified social, cultural and political reality. The Church, nevertheless, speaks to each particular situation within this diversity, precisely

<sup>1</sup> *Christus Dominus*, 38.

<sup>2</sup> *Phil* 1:27-28.

because she speaks the words of her Lord and Saviour Jesus Christ who is the "light of ail nations".

The task of evangelizatio<sup>3</sup> of which Bishops are the principal agents, implies—as my predecessor Paul VI wrote—"the unceasing interplay of the Gospel and of man's concrete life". While the "good news" of rédemption in Christ is a message of universal validity—the same for all times and places—its proclamation involves an explicit message, adapted to the différent situations constantly being realized.<sup>3</sup>

This explicit message concerns the rights and duties of every human being ; it concerns family life, life in society, international life, peace, justice and development. In a word, it concerns man, man in the complex reality of his concrete existence.

3. As Pastors of Christ's flock you share in the solicitude of Christ himself, the Good Shepherd of ail men and women. As you address yourselves to the varied and often painful situations of your peoples, I propose for your considération something I wrote in the Encyclical *Redemptor Hominis*: "What is in question here is man in all his truth, in his full magnitude. We are not dealing with the 'abstract' man. We are dealing with 'each' man, for each one is included in the mystery of Rédemption, and with each one Christ has united himself forever through this mystery".<sup>4</sup>

As a result, we can conclude that the object of the Church's care is each man and woman in his or her unique and unrepeatable human reality. Every human life has an inalienable value which comes to it from the fact that every human being is created in the image and likeness of God—an image and likeness that always remains, at all times and in every circumstance.

Through your episcopal consécration and ministry the Church is made présent in the midst of your peoples. Through you and your collaborator, especially the priests and religious, the Church participâtes in the concrete historical circumstances of your peoples and your countries, proclaiming the word of truth that frees, and administering the transforming grâce of the sacraments of f ai th.

In a special way the Church wishes to be close to the suffering and the oppressed. She wishes to console the weak and the dispossessed ; to défend and assist the growing numbers of refugees and displaced

<sup>3</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, 28.

<sup>4</sup> No. 13.

persons in your région ; to walk hand in hand with the migrant workers, forced by situations of poverty and underdevelopment to seek a livelihood far from their homes and families.

The solidarity of the Church with the poor, with the victims of un just laws or un just social and economic structures, goes without saying. But the forms in which this solidarity is realized cannot be dictated by an analysis based on class distinctions and class struggle. The Church's task is to call all men and women to conversion and reconciliation, without opposing groups, without being "against" anyone. Every form of ministry and service in the Church must be an expression of the love that is in the heart of Jesus.

4. Your Assembly will face many difficult and urgent questions for which, often, no easy solution can be found. It is important then that your words and actions reflect the certainty and hope that flow from the redemptive mystery of the Cross and Résurrection of Christ. In this way your délibérations will be truly prophétie : that is, open to the promptings of the Holy Spirit and in full harmony with the saving message of the Gospel. The genuine prophétie force of our teaching role within the ecclesial community comes, not from ideological and socio-political preconceptions, but from our proclamation of the Lord's word in confidence and freedom. Indeed, as Saint Paul writes, "the word of the cross .. is the power of God".<sup>5</sup>

5. Without entering into the subject-matter of your discussions, I am happy to have this opportunity to reaffirm my conviction that "man is the way for the Church, the way for her daily life and expérience, for her mission and toil".<sup>6</sup> I pray that your hearts will be filled with evangelical love for ail God's people, and I encourage you to be guided only by the desire to défend and promote man's true dignity.

It is my ardent hope that the First General Assembly of the ínter-Regional Meeting of Bishops of Southern Africa will succeed in fostering a deep sensé of ecclesial communion between ali the local Churches of the area, and that by sharing the joys and sorrows of your pastoral mission you will be strengthened in the love of Christ

<sup>5</sup> *1 Cor 1:18.*

<sup>6</sup> *Redemptor Hominis, 14.*

and in the desire to serve his brothers and sisters to the utmost of your abilities.

In the fellowship of the Father who has called us in the power of the Holy Spirit to be witnesses of his Son to the world, I gladly impart my Apostolic Blessing, as a pledge of my spiritual closeness. May God be with you and the Churches over which you preside and which you serve.

From the Vatican, 2 August 1984.

IOANNES PAULUS PP. II

II

**Ob diem Ì Ianuarii anni MCMLXXXV paci inter nationes fovendae dicatum.**

*A tutti voi, che credete nell'urgente necessità della pace;*

*a voi, genitori ed educatori, che volete essere i promotori della pace;*

*a voi, uomini politici, che avete diretta responsabilità nella causa della pace;*

*a voi, uomini e donne di cultura, che cercate di costruire la pace nella civiltà di oggi;*

*a tutti voi, che soffrite per la causa della pace e della giustizia; e soprattutto a voi tutti, giovani del mondo, le cui decisioni circa le vostre persone e la vostra vocazione nella società determineranno le prospettive per la pace di oggi e di domani,*

*a tutti voi e a tutte le persone di buona volontà indirizzo questo mio Messaggio per la celebrazione della XVIII Giornata Mondiale della Pace, perché la pace è una cosa di interesse primario, una sfida ineludibile, una speranza immensa.*

1. È vero: la sfida della pace è sempre attuale. Noi viviamo in un tempo difficile, in cui sono molte le minacce di violenza distruttiva e di guerra. Profondi contrasti mettono differenti gruppi sociali, popoli e Nazioni gli uni contro gli altri. Ci sono numerose situazioni di ingiustizia, che non esplodono in aperti conflitti soltanto perché la violenza di quelli che detengono il potere è così grande da privare quelli che non l'hanno dell'energia e della possibilità di rivendicare i loro diritti. Sì, ci sono oggi persone, a cui dai regimi totalitari e dai sistemi



ideologici è negato di esercitare il loro diritto fondamentale di decidere da soli circa il proprio futuro. Uomini e donne oggi soffrono insopportabili offese alla propria dignità umana a causa di discriminazioni razziali, di esilii forzati e di torture. Sono vittime della fame e della malattia. Sono impediti di praticare le loro credenze religiose o di sviluppare la loro propria cultura.

È importante discernere le cause ultime di questa situazione di conflitto, che rende la pace precaria ed instabile. L'effettiva promozione della pace esige, da parte nostra, che non ci si limiti a deplorare gli effetti negativi della presente situazione di crisi, di conflitto e di ingiustizia: ciò che effettivamente si richiede da noi è di distruggere le radici che causano questi effetti. E tali cause ultime sono da ricercare specialmente nelle ideologie che hanno dominato il nostro secolo e continuano a dominarlo, manifestandosi in sistemi politici, economici e sociali ed influenzando lo stesso modo di pensare della gente. Queste ideologie sono contrassegnate da un atteggiamento totalitario, che disattende ed opprime la dignità ed i valori trascendenti della persona umana e dei suoi diritti. Un tale atteggiamento cerca di arrivare al dominio politico, economico e sociale con tale rigidità di intento e di metodo, da chiudersi a qualsiasi autentico dialogo o reale partecipazione. Alcune di queste ideologie si sono addirittura trasformate in una sorta di falsa religione secolaristica, che pretende di portare salvezza all'umanità tutta intera, ma senza produrre una qualsiasi prova a sostegno della propria verità.

Ora la violenza e l'ingiustizia hanno profonde radici nel cuore di ciascun individuo, di ciascuno di noi, nel quotidiano modo di pensare e di comportarsi. Basterebbe solo pensare ai conflitti e divisioni all'interno delle famiglie, tra le coppie sposate, tra genitori e figli, nelle scuole, nella vita professionale, nelle relazioni tra i gruppi sociali e tra le generazioni. Basterebbe solo pensare ai casi, nei quali viene violato il diritto fondamentale alla vita dei più deboli e più indifesi esseri umani.

Dinanzi a questi e molti altri mali, tuttavia non c'è ragione di perdere la speranza, tanto abbondanti sono le energie che continuamente erompono dai cuori delle persone che credono nella giustizia e nella pace. La presente crisi può e deve diventare occasione per una conversione e per un rinnovamento delle mentalità. Il tempo, che stiamo vivendo, non è solo un periodo di pericolo e di preoccupazione. Esso è anche un'ora di speranza.

2. Le presenti difficoltà sono realmente un « test » della nostra umanità. Esse possono costituire una svolta decisiva sulla via di una pace durevole, perché accendono i sogni più audaci e sprigionano le migliori energie di mente e di cuore. Le difficoltà sono una sfida per tutti ; la speranza è un imperativo per tutti. Ma oggi io voglio attirare la vostra attenzione sul ruolo che la gioventù è chiamata a svolgere nello sforzo di promuovere la pace. Mentre ci prepariamo ad entrare in un nuovo secolo e in un nuovo millennio, dobbiamo renderci conto del fatto che il futuro della pace e, quindi, il futuro dell'umanità sono affidati, in modo speciale, alle fondamentali scelte morali che una nuova generazione di uomini e di donne è chiamata a fare. Tra pochissimi anni i giovani di oggi avranno la responsabilità della vita delle famiglie e della vita delle nazioni, del bene comune di tutti e della pace. I giovani hanno già cominciato a chiedersi in tutto il mondo : *Che cosa posso fare io? Che cosa possiamo fare noi? Dove ci conduce il nostro sentiero? Essi vogliono portare il loro contributo al risanamento di una società ferita e indebolita. Essi vogliono offrire nuove soluzioni a vecchi problemi. Essi vogliono costruire una nuova civiltà, imperniata sulla solidarietà fraterna. Prendendo ispirazione da questi giovani, desidero invitare ciascuno a riflettere su queste realtà. Ma intendo rivolgermi in modo speciale e diretto ai giovani di oggi e di domani.*

3. Il primo invito che voglio rivolgervi, giovani uomini e donne di oggi, è questo : *Non abbiate paura ! Non abbiate paura della vostra giovinezza e di quei profondi desideri che provate di felicità, di verità, di bellezza e di durevole amore ! Si dice qualche volta che la società ha paura di questi potenti desideri dei giovani e che voi stessi ne avete paura. Non abbiate paura ! Quando io guardo a voi, giovani, sento una grande gratitudine e speranza. Il futuro a lungo termine nel prossimo secolo sta nelle vostre mani. Il futuro di pace sta nei vostri cuori. Per costruire la storia, come voi potete e dovete, è necessario che la liberiate dai falsi sentieri che sta percorrendo. Per far questo dovete essere persone con una profonda fiducia nell'uomo ed una profonda fiducia nella grandezza della vocazione umana, — una vocazione da perseguire nel rispetto per la verità, per la dignità e per gli inviolabili diritti della persona umana.*

Quello che vedo sorgere in voi è una nuova consapevolezza della vostra responsabilità ed una schietta sensibilità per i bisogni della

comunità umana. Voi siete presi dal vivo desiderio della pace, che tanti condividono con voi. Voi siete turbati dalle grandi ingiustizie, che ci circondano. Voi avvertite un opprimente pericolo nel gigantesco accumulo di armi e nelle minacce di una guerra nucleare. Voi soffrite, quando vedete largamente diffuse la fame e la denutrizione. Voi siete interessati allo stato dell'ambiente, oggi e per le generazioni future. Voi siete minacciati dalla disoccupazione, e molti di voi sono senza lavoro e senza prospettiva di un impiego adeguato. Voi siete sconvolti dal grande numero di persone, che sono politicamente e spiritualmente oppresse e che non possono godere dell'esercizio dei loro diritti umani fondamentali sia come individui che come comunità. Tutto questo può farvi pensare che la vita sia povera di significato.

In questa situazione, alcuni di voi possono esser tentati di rifuggire dalle responsabilità : negli illusori mondi dell'alcool e della droga, nelle fugaci relazioni sessuali senza impegno per il matrimonio e la famiglia, nell'indifferenza, nel cinismo e perfino nella violenza. State in guardia contro l'inganno di un mondo che vuole sfruttare o far deviare la vostra energica e potente ricerca della felicità e del senso della vita. Ma non evitate la ricerca delle risposte vere alle domande che vi stanno di fronte. Non abbiate paura !

4. Fra le domande inevitabili, che dovete porre a voi stessi, la prima e la principale è questa : Qual è la vostra idea dell'uomo? Che cosa, secondo voi, costituisce la dignità e la grandezza di un essere umano? Questa è una domanda che voi giovani dovete porre a voi stessi, ma che ponete anche alla generazione che vi ha preceduto, ai vostri genitori ed a tutti coloro che, a vari livelli, hanno avuto la responsabilità di preoccuparsi dei beni e valori del mondo. Nel tentativo di rispondere onestamente e apertamente a questa domanda, giovani e vecchi possono esser condotti a riconsiderare le loro proprie azioni e le loro proprie vicende. Non è vero che molto spesso, specialmente nelle Nazioni più ricche e sviluppate, la gente ha ceduto ad una concezione materialistica della vita? Non è vero che i genitori talvolta ritengono di aver assolto i loro obblighi verso i figli offrendo ad essi, oltre alla soddisfazione delle necessità basilari, più beni materiali che risposte per la loro vita? Non è vero che, così facendo, essi trasmettono alle generazioni più giovani un mondo che sarà povero di valori spirituali essenziali, povero di pace e povero di giustizia? Non è vero parimenti che in altre Nazioni il fascino di certe ideologie ha lasciato

alle generazioni più giovani un'eredità di nuove forme di asservimento, senza la libertà di perseguire i valori che veramente elevano la vita in tutti i suoi aspetti? Chiedete a voi stessi quale tipo di persone voi e gli esseri umani vostri simili volete essere, quale tipo di cultura volete forgiare. Ponete a voi stessi queste domande e non abbiate paura delle risposte, anche se esse richiederanno da voi un cambiamento di direzione nei vostri pensieri e nei vostri impegni.

5. La prima domanda conduce ad un'altra domanda ancor più basilare e fondamentale: Chi è il vostro Dio? Noi non possiamo definire la nostra nozione di uomo senza definire un Assoluto, una pienezza di verità, di bellezza e di bontà, da cui riconosciamo che sono guidate le nostre vite. È vero, quindi, che un essere umano, ((immagine visibile del Dio invisibile)), non può rispondere alla domanda circa chi sia lui senza dichiarare al tempo stesso chi sia il suo Dio. È impossibile restringere questa domanda alla sfera dell'esistenza privata della gente. È impossibile separare questa domanda dalla storia delle Nazioni. Oggi una persona è esposta alla tentazione di rifiutare Dio in nome della sua propria umanità. Dovunque esiste questo rifiuto, lì c'è un'ombra di paura che stende come una coltre che offusca lo sguardo. La paura nasce dovunque Dio muore nella coscienza degli esseri umani. Ognuno sa, sebbene oscuramente e con timore, che dovunque Dio muore nella coscienza della persona umana, lì segue inevitabilmente la morte dell'uomo, ch'è immagine di Dio.

6. Qualunque risposta voi diate a queste due domande tra loro connesse, segnerete l'orientamento per il resto della vostra vita. Ognuno di noi, durante gli anni della propria giovinezza, ha dovuto affrontare queste domande e, a un certo punto, è dovuto giungere ad una qualche conclusione, che ha modellato le sue future scelte, la futura strada e la futura sua vita. La risposta che voi, giovani, date a queste domande determinerà anche il modo in cui risponderete alle grandi sfide della pace e della giustizia. Se avete deciso che il vostro Dio siete voi stessi senza nessun riguardo per gli altri, voi diventerete strumenti di divisione e di inimicizia, addirittura strumenti di guerra e di violenza. Ciò dicendo, desidero farvi rilevare l'importanza di scelte che inglobano valori. I valori sono i supporti delle scelte che determinano non solo le vostre vite, ma anche le linee di condotta e le strategie che costruiscono la vita nella società. E ricordate che non è possibile creare

una dicotomia tra valori personali e sociali. Non si può vivere nell'incoerenza: essere esigenti con gli altri e con la società, e decidere poi di vivere personalmente una vita basata sulla permissività.

Voi dovete, dunque, decidere su quali valori costruire la società. Le vostre scelte di adesso decideranno se nel futuro subirete la tirannia dei sistemi ideologici, che riducono le dinamiche della società alla logica della lotta di classe. I valori, che scegliete oggi, decideranno se le relazioni fra Nazioni continueranno ad essere oscurate dalle tragiche tensioni che sono il prodotto di disegni nascosti o apertamente propagandati, miranti a soggiogare tutti i popoli a regimi, in cui Dio non conta ed in cui la dignità della persona umana è sacrificata alle pretese di un'ideologia che tenta di divinizzare la collettività. I valori, per i quali voi vi impegnate nella vostra giovinezza, determineranno se sarete soddisfatti dell'eredità di un passato, in cui l'odio e la violenza soffocano l'amore e la riconciliazione. Dalle scelte, che ciascuno di voi fa oggi, dipenderà il futuro dei vostri fratelli e sorelle.

7. La causa della pace, la costante ed ineludibile sfida dei nostri giorni, vi aiuta a scoprire voi stessi ed i vostri valori. Lo stato delle cose è duro e drammatico. Sono spesi milioni per le armi; risorse di ordine materiale e intellettuale sono dedicate solamente alla produzione delle armi; esistono posizioni politiche che a volte non riconciliano e non uniscono i popoli, ma piuttosto erigono barriere ed isolano una Nazione dall'altra. In tali circostanze un giusto senso di patriottismo può cader vittima di un'eccessiva partigianeria, e un onorevole servizio in difesa del proprio Paese può dar luogo a una interpretazione errata e perfino ridicola (cfr. *Gaudium et spes*, 79). In mezzo ai numerosi ed allettanti appelli dell'egoismo, l'uomo e la donna di pace devono imparare a tener ben presenti, innanzitutto, i valori della vita e, quindi, procedere con fiducia per metter quei valori in pratica. L'appello ad essere operatori di pace poggerà allora fermamente sull'appello alla conversione del cuore, come ho suggerito nel Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace dello scorso anno. Esso sarà poi corroborato dall'impegno per un dialogo onesto e per leali negoziati, basati sul reciproco rispetto e collegati ad una realistica valutazione delle giuste esigenze e dei legittimi interessi di tutti gli interlocutori. Esso cercherà di ridurre le armi, la cui esistenza in grandi quantità suscita paura nel cuore delle persone. Esso spingerà a gettare ponti — culturali, economici, sociali, politici — che permetteranno un mag-

giore scambio tra le Nazioni. Esso promuoverà la causa della pace come la causa propria di ciascuno non già con frasi propagandistiche, che dividono, o con azioni, che accendono passioni inutili, ma con la calma fiducia, eh'è frutto di impegno per i valori veri e per il bene di tutta l'umanità.

8. Il bene di tutta l'umanità è, in definitiva, la ragione per la quale voi dovete far vostra la causa della pace. Dicendo questo, vi invito a distogliere la vostra attenzione da un concentrarsi esclusivo sulla minaccia alla pace abitualmente riferita al problema Est-Ovest, ed a pensare, invece, al mondo intero e, quindi, anche alle tensioni del cosiddetto Nord-Sud. Come nel passato, così anche oggi desidero affermare che questi due problemi — la pace e lo sviluppo — sono tra loro connessi e devono essere affrontati insieme, se i giovani di oggi vogliono ereditare un mondo migliore domani.

Un aspetto di questa correlazione è l'impiego delle risorse per uno scopo (*gli armamenti*) piuttosto che per un altro (*lo sviluppo*). Ma la connessione reale non è semplicemente l'uso delle risorse, per quanto possa essere importante : essa è tra i valori che impegnano per la pace ed i valori che impegnano per lo sviluppo nel loro vero senso. Poiché, come è certo che la vera pace esige di più che la pura e semplice assenza di guerra o soltanto lo smantellamento dei sistemi degli armamenti, così pure lo sviluppo, nel suo senso vero ed integrale, non può mai essere ridotto solamente ad un piano economico o ad una serie di progetti tecnologici, per quanto buoni possano essere. Nell'intera area del progresso, che noi chiamiamo (« pace » e « giustizia », gli stessi valori devono essere applicati così come scaturiscono dall'idea che abbiamo intorno a chi è l'uomo ed a chi è Dio in rapporto all'intera razza umana. Gli stessi valori, che impegnano uno ad essere costruttore di pace, saranno quelli che lo spingono a promuovere lo sviluppo integrale di ciascun essere umano e di tutti i popoli.

9. Un mondo di giustizia e di pace non può essere creato solo con le parole, né può essere imposto da forze esterne : esso dev'essere desiderato e deve risultare mediante il contributo di tutti. È essenziale per ciascun essere umano avere il senso della partecipazione, cioè di esser « parte » nelle decisioni e negli sforzi che modellano il destino del mondo. La violenza e l'ingiustizia in passato hanno spesso trovato le loro cause di fondo nella sensazione che la gente ha di essere privata

del diritto di modellare la sua propria vita. La violenza e l'ingiustizia non potranno in futuro essere evitate, quando e dove viene negato il fondamentale diritto a partecipare alle scelte della società. Ma questo diritto deve essere esercitato con discernimento. La complessità della vita nella società moderna esige che il popolo deleghi il potere decisionale ai suoi dirigenti. Esso deve poter avere fiducia che i suoi dirigenti prenderanno decisioni per il suo proprio bene e per quello di tutti i popoli. La partecipazione è un diritto, ma essa importa anche obblighi : bisogna esercitarla nel rispetto per la dignità della persona umana. La fiducia reciproca tra cittadini e dirigenti è il frutto della pratica della partecipazione, e la partecipazione è una pietra angolare per la costruzione di un mondo di pace.

10. Vi invito tutti, giovani del mondo, ad assumere la vostra responsabilità in questa che è la più grande delle avventure spirituali, cui una persona può andare incontro : costruire la vita umana, come individui e nella società, nel rispetto per la vocazione dell'uomo. È giusto, infatti, affermare che la vita è un pellegrinaggio di scoperta: la scoperta di chi siete voi, la scoperta dei valori che modellano le vostre vite, la scoperta dei popoli e delle Nazioni, ai quali tutti sono legati in solidarietà. Se un tale viaggio di scoperta è più che evidente nel tempo della giovinezza, è pure un viaggio che non finisce mai. Per tutto il tempo della vostra vita, voi dovete affermare e riaffermare i valori che formano voi stessi e formano il mondo : sono i valori che favoriscono la vita, che riflettono la dignità e la vocazione della persona umana, che costruiscono il mondo nella pace e nella giustizia.

Esiste fra i giovani un notevole ed amplissimo consenso circa la necessità della pace, e ciò costituisce una formidabile forza potenziale per il bene di tutti. Ma i giovani non devono accontentarsi di un istintivo desiderio di pace : tale desiderio dev'essere trasformato in una ferma convinzione morale, che abbraccia tutto l'ambito dei problemi umani e costruisce valori profondamente apprezzati. Il mondo ha bisogno di giovani che abbiano attinto con abbondanza alle sorgenti della verità. Voi dovete ascoltare la verità, e per questo avete bisogno della purezza di cuore; voi dovete comprenderla, e per questo avete bisogno di una profonda umiltà; voi dovete sottomettervi ad essa e dividerla, e per questo avete bisogno della forza per resistere alle tentazioni dell'orgoglio, dell'egoismo e della manipolazione. Voi dovete formare in voi stessi un profondo senso di responsabilità.

11. Io desidero ardentemente raccomandare questo senso di responsabilità e questo impegno per i valori morali a voi, giovani cattolici, ed insieme con voi a tutti i nostri fratelli e sorelle che confessano il Signore Gesù. Come cristiani, voi siete coscienti di essere figli di Dio, partecipi della natura divina e coinvolti nella pienezza di Dio in Cristo (cfr. *1 Gv* 5, 2; *2 Pt* 1, 4; *Ef* 3, 19). Cristo Risorto vi dà, come suo primo dono, la pace e la riconciliazione. Dio, che è l'eterna pace, ha fatto pace col mondo per mezzo di Cristo, il Principe della Pace. Quella pace è stata infusa nei vostri cuori e vi dimora più in profondità di tutte le inquietudini delle vostre menti e di tutti i tormenti dei vostri cuori. La pace di Dio si prende cura delle vostre menti e dei vostri cuori. Dio vi dà la sua pace non come un possesso che potete accaparrarvi, ma come un tesoro che possedete solo quando lo condividete con gli altri.

In Cristo voi potete credere nel futuro, anche se non potete distinguere i contorni. Voi potete affidarvi al Signore del futuro, e superare così il vostro scoraggiamento di fronte alla grandezza del compito ed al prezzo da pagare. Ai discepoli sgomenti sulla via di Emmaus il Signore disse: « Non era necessario che il Cristo sopportasse queste sofferenze per entrare nella sua gloria? » (*Lo* 24, 26). Il Signore rivolge queste stesse parole a ciascuno di noi. Per questo, non abbiate paura di impegnare le vostre vite nella pace e nella giustizia, perché voi sapete che il Signore è con voi in tutte le vostre vie.

12. In quest'anno, che l'Organizzazione delle Nazioni Unite ha dichiarato *Anno Internazionale della Gioventù*, è stato mio desiderio indirizzare l'annuale Messaggio per la Giornata mondiale della Pace a tutti voi giovani, quanti siete nel mondo. Possa quest'Anno essere per ciascuno un anno di più profondo impegno per la pace e per la giustizia. Le scelte, che voi fate, siano fatte con coraggio e vissute con fedeltà e responsabilità. Quali che siano i sentieri per i quali v'incamminate, fate ciò con speranza e fiducia: speranza nel futuro che, con l'aiuto di Dio, voi potete costruire; fiducia nel Dio che veglia su di voi in tutto ciò che dite e fate. Quelli di noi, che vi hanno preceduto, desiderano condividere con voi un profondo impegno per la pace. Quelli che sono vostri contemporanei, si uniranno a voi nei vostri sforzi. Quelli che verranno dopo di voi, si ispireranno a voi nella misura in cui cercherete la verità e vivrete secondo autentici valori morali. La sfida della pace è grande, ma più grande ne è la ricompensa; infatti,



impegnando voi stessi per la pace, scoprirete il meglio per voi stessi, come cercate il meglio per ciascun altro. Voi state crescendo, e con voi sta crescendo la pace.

Possa anche quest'Ago *Internazionale della Gioventù* costituire per i genitori e gli educatori l'occasione per gettare uno sguardo nuovo alle responsabilità che hanno verso i giovani. Troppo spesso la loro guida è rifiutata, e le loro azioni sono contestate. Eppure, essi hanno tanto da offrire in saggezza, coraggio ed esperienza. Il loro compito di accompagnare la gioventù nella ricerca del senso della vita non può essere assunto da nessun altro. Tuttavia, i valori ed i modelli che essi presentano ai giovani, devono essere chiaramente ravvisati nella loro propria vita; diversamente, le loro parole non sarebbero convincenti e la loro vita sarebbe una contraddizione che i giovani giustamente rifiuterebbero.

Al termine di questo Messaggio, io assicuro le mie preghiere in ogni giorno di questo *Anno Internazionale della Gioventù*, affinché i giovani rispondano all'appello per la pace. Esorto tutti i miei fratelli e sorelle ad unirsi con me in questa preghiera al nostro Padre celeste, perché egli voglia illuminare tutti noi che portiamo la responsabilità della pace, ma specialmente i giovani, affinché gioventù e pace possano realmente procedere insieme !

Dal Vaticano, 8 Dicembre 1984.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 29 Decembris 198Jf.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tigavitanae R. D. Bernardum Rieger, Canonicum Capituli Cathedralis Rottenburgensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Georgii Moser, Episcopi Rottenburgensis-Stutgardiensis.

*die 31 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Gedanensi Exc.mum P. D. Thaddaeum Gocłowski, C. M., hactenus Episcopum titularem Beneventensem.

*die k Ianuarii 1985.* — Cathedrali Ecclesiae Itapipocanae R. D. Benedictum Franciscum Albuquerque, e clero Sobralensi.

*die 12 Ianuarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Neo-Pampilonensi Exc.mum P. D. Raphaelem Peralta Sarmiento, hactenus Episcopum Neivensem.

*die 17 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Buguensi Exc.mum P. D. Rodericum Arango Velásquez, hactenus Episcopum titularem Casensem in Numidia et Auxiliarem archidioecesis Medellensis.

# CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## DECRETA

### I

#### KEUNIONIS SEU S. DIONYSII

**Canonizationis Servi Dei Fratris Scubilionis (in saeculo: Ioannis Bernardi Rousseau), religiosi Instituti Fratrum Scholarum Christianarum.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Sanctus Ioannes Baptista de La Salle, Instituti Fratrum Scholarum Christianarum conditor, suos primos socios hortabatur his verbis, quae eius religionis et pietatis erant propria: « quam beatis, si omnes vestrae cogitationes ad solum Deum intendant eumque unum spectent! Si hoc fiat, paradisum in hoc mundo inveneritis, quia eadem occupatione distineamini, qua sancti in caelo, vestraque sit beatitas, qua ii fruuntur. Hoc equidem interesset, quod sancti clare Deum in sua natura, nos autem eo fruimur per fidem; sed hic fidei visus tanti obleetamenti tantique gaudii causa est animae, quae Deum amat, ut haec iam nunc in hac vita caeli delicias praegustet » (Septuagésima meditatio, III. *Doctrina spiritualis*, p. 471).

Ioannes Bernardus Rousseau videtur esse optime interpretatus Ioannis Baptistae de La Salle doctrinam, quandoquidem laetanti animo et expedite se abiecit, ut Dei causam per omnia susciperet. Hinc orta communis persuasio, quae eius, prudentis catechistae, operae laudi tribuit multos servos et Nigritas, Reunionis seu Sancti Dionysii incolas, conscios fecisse se hominum et filiorum Dei dignitatem habere.

Servus Dei natus est in oppido *Annay-la-Côte*, in Burgundia (Galliae regione), die 22 mensis Martii, anno 1797, quattuor filiorum primogenitus, a Bernardo Rousseau, lapicida, et a Regina Pelletier ge-

nitorum ; qui tenui loco orti, in magno tamen erant honore ob suam religionem : eum namque ipso die natali baptizaverunt.

Anno 1807 Ioannes Bernardus primum Eucharistiae sacramentum accepit; quod factum magni momenti fuit eius pueritiae, cum curam iam praematuram haberet de rebus ad religionem pertinentibus. Postquam vero novus parochus venit, Servus Dei vitam suam ad iustum iter dirigere coepit; etenim ex ministerio illius iuvenis sacerdotis, a quo alliciebatur, multam percepit utilitatem. Praecipue emergit Ioannem Bernardum in vix constitutum sodalicium a Sacro Corde nomen profiteri inter primos petivisse. Eodem tempore novus parochus, cognitis difficultatibus quibus scholae magister propter magnum puerorum numerum premebatur, ipsi Dei Servo adiutoris munus iniunxit, quasi praesagiens futurum Ioannis Bernardi ministerium.

Etiam nodum quaerendi exemplar religiosum consentaneum vocationi Ioannis Bernardi Rousseau idem parochus peropportune resolvit; memor enim curae, quam Fratres Scholarum Christianarum de iuvenibus impense agebant, statuit illum ad eos dirigere. Et quidem, die 9 mensis Novembris anno 1822, Ioannes Bernardus ingressus est novitiatum Fratrum Scholarum Christianarum Lutetiae Parisiorum ; deinde die 25 mensis Decembris eodem anno habitum Instituti suscepit, vota trium annorum nuncupavit anno 1825 et anno 1827 vota perpetua. Interim, spatio temporis, quod intercessit ab anno 1823 ad annum 1831, Frater Scubilio — hoc nomen in religione sumpsit Ioannes Bernardus Rousseau — specimina dedit virtutum atque singularium dotum catechistae tum Alenonii, tum Pictavii, tum in loco vulgo *Ghinon* appellato.

Anno 1833 vita Servi Dei mutationem maximi ponderis habuit; cum enim Galliae necessitas imponeretur mittendi colonos ad indigenas provinciarum, quae maxime distabant, et eo in casu, qui curam haberent iuvenum, Superior Generalis, die 9 mensis Martii, tres Fratres protulit ad Insulam Reunionem, in Oceano Indiano, mittendos, inter quos Fratrem Scubilionem.

Paulo post profectus, longissima navigatione confecta, Servus Dei ad portum Sancti Dionysii mane pervenit, die 15 mensis Iulii anno 1833, bene cognitum habens se supremum vale Gallicae patriae dixisse.

Ab anno 1833 ad annum 1867, quo mortuus est, Ioannes Bernardus actionem apostolicam in principibus insulae urbibus explicavit, seu Sancti Benedicti (annis 1833-1836), Sancti Pauli (annis 1836-1841), rursus Sancti Benedicti (annis 1843-1850), Sancti Lupi (annis 1843-

1850), Possessione (annis 1850-1855), Sancti Dionysii (annis 1855-1856), Sanctae Mariae (annis 1856-1867), ubi e vita decessit.

Magno studio, quo in apostolica industria movebatur, Servus Dei graves eas difficultates vicit, quibus multi eius sodales coacti fuerunt, ante eum, incepto desistere. Quae difficultates ante omnia ad aerem pertinebant, ab aere Gallico diversissimum; dein ad locorum condiciones, quoniam deerant aedificia ad habitandum utilia, et ad necessitudines cum gentibus illis, ad suspensiones natura sua pronis, si non ad intellegendi imperitiam; denique ad durum illud negotium, quod Ioannes Bernardus cotidie experiebatur, nempe arduum, feliciter superatum, iuvenes creólos instituendi. Tota autem gens illa colorata humilem hunc religiosum simpliciter sequebatur non eo tantum, quod mirandum in modum semper eidem praesto erat et vi caritatis incitabatur, unde facta exciebantur, verum etiam quod recte perspexerat modum, quo rudes illae mentes christianae doctrinae principia discerent; quae perspectio mox facta est tuta ratio, etiam ab aliis eius sodalibus prospere adhibita.

Die 13 mensis Aprilis, anno 1867, immature senex factus ob ingentem laboris molem et ischuria affectus, Frater Scubilio huius vitae cursum confecit magna fama sanctitatis clarus.

(( Triginta quinque annos, velut contemplativus viator, rerum divinarum cogitationes variis officiis et vitae negotiis componere suevit, aequae pietatis studiis in Deum proficiens. Ipse enim tot per annos constanter, prompte ac delectabiliter humilitate, paupertatis amore, modestia, prudentia, in laboribus assiduitate reniduit. Nullam sibi relaxationem aut solatium concedebat atque in nullum operum defectum incidisse visus est, uti testes deponunt. Ceterum tantam animi contra adversa fortitudinem ex intima cum Deo unione hausit et tenerima erga Beatam Virginem religione sanctosque sui patronos » (*Decretum super Introductione Causae*).

Quae sanctimoniae fama in dies percrebrescens caelestibus signis confirmari visa est. Quam ob rem factum est ut Causa de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis ageretur. Itaque, cum vix licuit, processus episcopali auctoritate in Curia Reunionis seu S. Dionysii annis 1902-1905 atque rogatorialis processus apud Curiam Massiliensem annis 1904-1905 constructi sunt, Sacraeque tunc Rituum Congregationi exhibiti fuere. Scriptis autem Servi Dei tributis rite perpensis, Sacra eadem Congregatio die 28 Februarii anno 1912 nihil obstare decrevit quominus ad ulteriora procedi posset. Cum autem varias ob

rationes, Causae ipsi omnino extrinsecas, disceptatio super introductione Causae dilata esset, necesse fuit, ad iuris normam (cf. can. 2039 C. I. C.) ut processus informativus conficeretur super continuatione famae sanctitatis eiusdem Famuli Dei. Qui cum rite absolutus esset anno demum 1976, Causa ipsa introducta est, probante Ioanne Paulo II Papa, die 30 mensis Martii anno 1981, facta quidem dispensatione a processu apostolico super virtutibus in specie condendo. Recognita deinde, die 29 Ianuarii a. 1982, obedientia Decretis ab Urbano VIII super indebito cultu latis, deventum est ad virtutum Servi Dei disceptationem, num videlicet eadem heroum modo exercitae fuerint. Cui quidem quaestioni affirmative responderunt tum Patres Consultores, in Congressu Peculiari diei 21 Martii hoc anno 1984, tum Patres Cardinales, ponente seu relatore Em.mo ac Rev.mo Iosepho Casoria, in Ordinaria Congregatione die 5 mensis Iunii eodem anno habita.

De hisce rebus omnibus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Sacrae Congregationis excipiens, mandavit ut Decretum super heroicis Famuli Dei virtutibus appareretur.

Quod cum rite factum esset, idem Summus Pontifex hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto atque Iosepho Casoria, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, Servi Dei Fr. Scubilionis (in saeculo Ioannis Bernardi Rousseau), in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 mensis Iunii A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

& Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II BUSCODUCEN.

**Canonizationis Servi Dei Titi Brandsma, sacerdotis professi Ordinis Fratrum B. M. V. de Monte Carmelo, in odium fidei anno 1942 interempti.**

### SUPER DUBIO

*An constet de martyrio eiusque causa et de signis seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Remedium hodierno atheismo afferendum imprimis obtinetur testimonio fidei vivae et maturae, ad hoc scilicet educatae ut difficultates lucide perspicere valeat easque superare. Huius fidei testimonium praeclarum plurimi martyres reddiderunt et reddunt (cf. Conc. Vat. II, Const. pastoralis *Gaudium et spes*, n. 21). Exemplum huiusmodi Christifideles, etiam non catholici, admirantur a Dei Famulo Tito Brandsma, sacerdote Ordinis Carmelitarum, nuper datum in gravi persecutione religionis a *Nazismo*, qui dicitur, excitata.

Is, natus die 23 mensis Februarii anno 1881 in oppido *Bolsward* intra fines archidioeceseos *Ultraiectensis*, nunc autem *Groningensis* in *Nederlandia*, catholicis et piis parentibus, est eodem die baptizatus et anno et *Siardus* vocatus. Studiis humanitatis peractis, adulescens 17 annorum Ordinem Fratrum Beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo ingressus est, nomenque Titi accepit. Anno 1905 sacerdos est ordinatus; deinde doctoris philosophiae gradum *Romae* assecutus, in patriam rediit suosque confratres docuit usque dum anno 1923 in studiorum *Universitate catholica Noviomagensi* professor ordinarius philosophiae et historiae theologiae mysticae est constitutus. Per annum fuit etiam Rector Magnificus eiusdem studiorum *Universitatis*.

In philosophia praesertim Dei notionem illustravit; studium mysticorum tam proprii Ordinis quam patriae valde provexit. Adhuc iuvenis anno 1901 florilegium ex operibus *S. Teresiae a Iesu* ediderat; postea opera omnia eiusdem in linguam *Nederlandicam* convertit et adhuc in carcere vitam ipsius scripsit. Innumeros articulos in commentariis periodicis et diurnis de mysticis suae patriae divulgavit.

Indole mitis sed firmus, excellebat fide viva, fiducia immensa Dei et eximia caritate praesertim erga pauperes, ita ut a multis iam ante martyrium sanctus haberetur.

Statura gracilis, valetudine incommoda semper affectus, cum vita

impensa interiore temperavit magnam navitatem circa omnes formas apostolatus nostris temporibus consentaneas : circa Missiones, circa ecclesias iterum in unum redigendas, circa scholas atque institutionem catholicam, circa instrumenta hodierna communicationis socialis. Praeses fuit Unionis moderatorum scholarum catholicarum medii ordinis, et anno 1935 ab Archiepiscopo Ultraiectensi sacerdos consiliarius diurnariorum catholicorum Nederlandiae nominatus est.

Patria anno 1940 ab hostibus occupata, Servus Dei, duce et exemplo Episcopatu Nederlandico, strenue se divulgationi grassanti doctrinae contrariae nostrae fidei opposuit. Quapropter contra coërcitiones magistratum a Nazistis, quos vocant, constitutorum libertatem defendit scholarum catholicarum et pueros prognatos ex Hebraica natione renuit e scholis dimittere.

Cum magistratus civiles propagare vellent eiusmodi doctrinam nefandam etiam in diariis et ephemeridibus catholicis et statuerent non esse licitum hanc divulgationem recusare propter principia catholica, Servus Dei diurnariis scripsit : « Hic principia ipsa catholica sunt capita contradictionis ; hic non possumus cedere ». De mandato et nomine Episcopatus Nederlandici omnes diariorum catholicorum moderatores visitavit, eos exhortans ad huius comprobationem doctrinae respuendam ac divulgationem. Sciens libertatem et vitam suam in discrimine esse, nihilominus munus suum implevit. Die 19 Ianuarii anno 1942 a publicis ministris (vulgo \$. 8.) captus est et coram iudice Ecclesiae mentem clare exposuit et fortiter defendit. « Ecclesia catholica in Nederlandia obsequitur ordinationibus auctoritatis civilis, dummodo ne sint contrariae principiis ipsius Ecclesiae. Si tamen agitur de discrepantiis fundamentalibus et doctrinalibus, Ecclesia omnem cooperationem recusat, parata ad sustinenda omnia quae inde consequuntur. Omni tempore fuerunt homines martyres pro Ecclesia, qui, ubi opus fuit, vitam profuderunt. Principia impugnantur, pro quorum confessione cum gaudio patiar, quidquid perpetiendum sit. Modum agendi Episcopatus Nederlandici meum facio ». Et postea declaravit se iterum velle facere quod fecisset.

Propter quam defensionem fidei Servus Dei ad « custodiam tutelarem » condemnatus, aerumnas, labores, famem, vexationes et mortis provisionem in pluribus carceribus et publicae custodiae campis laetus pro Christo pertulit, exemplum praebens invictae fidei, animi fortitudinis, patientiae et eximiae caritatis, non solum erga concap-



tivos, quibus auxilium spirituale, quin etiam parcum cibum suum dabit, sed etiam erga ipsos carnifices et hostes religionis suae et patriae, quibus magno animo omnia ignoscebat et pro quibus orabat. Post sex menses vexationum iam moribundus, Servus Dei iniectioe acidi phenici in publicae custodiae loco *Dachau* intra dioeceseos Monacensis-Frisingensis fines in Germania die 26 mensis Iulii anno 1942 occisus est.

Erumpente autem fama martyrii Servi Dei eaque perseverante, immo in dies percrebescente, factum est ut super eadem informativae indagations episcopali auctoritate adornatae fuerint annis 1955-1957 apud Curiam Buscoducensem et, per rogatoriam, apud Urbis Vicariatum; quae absolutae ad Sacram tunc Rituum Congregationem delatae sunt. Servatis deinde de iure servandis, Causa introducta est die 10 mensis Decembris anno 1973, probante Paulo Papa VI. Constare postmodum de obedientia Urbanianis praescriptionibus edictum est per Decretum die 21 Martii anno 1975 latum. De quibusdam quaestionibus clarius enodandis instructus est dein, apostolica quidem auctoritate, processiculus. De omnium denique processuum iuridica vi et validitate Decretum exiit die 9 Decembris anno 1977.

Praemissis igitur praemittendis, disceptatum est apud hanc Congregationem pro Causis Sanctorum super dubio: *An constet de martyrio eiusque causa, et de signis seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.* Quod est factum prius, die 23 mensis Maii anno 1984, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore; ac deinde, die 2 mense Octobri eodem anno, ponente Em.mo Cardinali Mario Aloisio Ciappi. In utroque autem coetu, scilicet tum Patres Consultores tum Patres Cardinales affirmativa vota protulerunt.

De hisce omnibus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II responsum Sacrae Congregationis laeto ac studioso animo excipiens, mandavit ut Decretum super Servi Dei Titi Brandsma appareretur.

Quod cum rite est factum, accitis Cardinalibus infrascripto necnon Mario Aloisio Ciappi meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, hodierna die sollemniter edixit: *Ita constare de martyrio et de causa martyrii Servi Dei Titi Brandsma, sacerdotis professi Ordinis Fratrum B. Mariae Virginis de Monte Carmelo, ut, concessa a signis seu miraculis omnique alia opportuna dispensatione, procedi possit ad ulteriora in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 9 mensis Novembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. & S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

### DECRETA

#### I

#### MEDELLEN.

**Ecclesiastica Facultas Philosophiae in Pontificia Universitate Catholica Bolivariana, Medellii, in Columbia, canonice erigitur.**

Mirificae intellectus administrae itemque totius humani generis thesaurus pretiosissimus, philosophicae disciplinae inde ab antiquissimis temporibus permagni factae sunt, earumque cultores opportuno nomine « amici sapientiae » sunt merito appellati.

Quorum scientificae acquisitiones, per saecula continuo auctae, perspectae ac expolitae, admirandum tandem protulerunt illud « philosophicum patrimonium perenniter validum », quod hinc perutile evasit christianae theologiae instruendae et inde catholica doctrina ipsum non parum ditatum fuit atque illustratum.

Qua de causa inintermisse Ecclesia in Seminariis Universitatibusque suis constituere satagit Cursus Superiores atque Facultates, quorum esset non modo alumnos aptos reddere theologicis studiis fructuose aggrediendis, bene vero problematum philosophicorum « solutionem naturali rationis lumine inquirere, atque cum christiana mundi, hominis et Dei visione cohaerentiam monstrare, relationes philosophiae cum theologia recta in luce ponendo » (art. 79, § 1 Const. Apost. « Sapientia Christiana »).

Haec prae oculis habens, Em.mus D.nus Alfonsus S. R. E. Cardinalis López Trujillo, Archiepiscopus Medellensis in Columbiana republica, futuris adnitens sacerdotibus suis selectisque christifidelibus laicis validam Scholam Superiorem Philosophicam praebere iis omnibus ornatam quae ad rem exiguntur, Sacram Congregationem pro Institutione Catholica adivit, ab ea flagitans ut Superiorem Scholam suam dignitate academica canonice afficeret.

Cuius preces benevole suscipiens, omnibusque considerate perpensis, Sacra eadem Congregatio, auctoritate a Summo Pontifice Ioanne Paulo Div. Prov. Pp. II sibi concredita, in Dei Optimi Maximi gloriam Ecclesiaeque Sanctae, in primis Medellensis, decus et incrementum, ecclesiasticam *Facultatem Philosophicam*, in Pontificia Universitate Catholica Bolivariana, Medellii sita, hoc Decreto *in perpetuum* erigit atque erectam declarat, ita statuens ut eiusdem studiorum curriculum ad normam vigentis academicae Ecclesiae legis in tres continuos cyclos seu gressus dispertiat; facta eidem Facultati potestate academicos Philosophiae gradus respective Baccalaureatus, Licentiae et Doctoratus rite conferendi, omnibus eidem agnitis tributisque iuribus honoribus et privilegiis, quae iuxta Apostolicam Constitutionem « Sapiencia Christiana » adnexasque « Ordinationes », ecclesiasticis Facultatibus in catholico orbe constitutis competunt.

Sacrum idem Dicasterium Magno laudatae Universitatis Cancellario mandat ut Facultati invigilet, scientias disciplinasque philosophicas iisque affines ad normam Declarationis « Gravissimum Educationis » n. 10 docendas instanterque promovendas curet, bonos mores ecclesiasticamque disciplinam in Facultate tutetur, atque docendi veniam omnibus singulisque docentibus ad normam memoratae Constitutionis conferat auferatque; ceteris servatis de iure servandis, in primis peculiaribus *Statutis* ab hac eadem Sacra Congregatione approbatis; contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica, die VIII m. Decembris, in Sollemnitate Immaculatae Conceptionis B. M. V., a. D. MCMLXXXIV.

© ANTONIUS M. JAVIERRB ORTAS, Archiep. tit. Metensis, *a Secretis*

L. © S.

Franciscus Marchisano, *Subsecretarius*

# DIARIUM ROMANAE CURIAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 4 Gennaio 1985, S. E. il Signor SALIOTJ ABOTJDOU, Ambasciatore del Benin presso la Santa Sede.

Giovedì, 10 Gennaio 1985, S. E. il Signor GETACHEW KEBRETH, Ambasciatore d'Etiopia presso la Santa Sede.

Venerdì, 11 Gennaio 1985, S. E. il Signor YOUNG HOON KANG, Ambasciatore di Corea presso la Santa Sede.

Lunedì, 21 Gennaio 1985, S. E. il Signor CARLOS FREDERICO D u arte Gonçalves da Rocha, Ambasciatore del Brasile presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

Lunedì, 7 Gennaio 1985, il Signor IDRIS JAZAIRY, Presidente dell'I.F.A.D. (Fondo Internazionale Sviluppo Agricolo).

Giovedì, 10 Gennaio 1985, il Signor ROBERT Me FARLANE, Consigliere del Presidente degli Stati Uniti d'America per « National Security Affaires ».

Sabato, 12 Gennaio 1985, il Corpo Diplomatico accreditato presso la Santa Sede.

Lunedì, 14 Gennaio 1985, S. E. il Signor FERNANDO MORAN, Ministro degli Affari Esteri di Spagna.

Giovedì, 17 Gennaio 1985, l'On. UGO VETERE, Sindaco di Roma.

Sabato, 19 Gennaio 1985, il dott. JOSEF KRAINER, Governatore Federale della Stiria (*Austria*).

Giovedì, 24 Gennaio 1985, il Signor WERNER ZEYER, Ministro-Presidente del Saarland (*Repubblica Federale Tedesca*).

Venerdì, 25 Gennaio 1985, S. E. il Signor TANCREDO NEVES, Presidente eletto del Brasile.

Venerdì, 25 Gennaio 1985, S. E. il dott. BOUTROS BOUTROS GHALI, Ministro di Stato per gli Affari Esteri della Repubblica Araba d'Egitto.

Da Sabato 26 Gennaio a Mercoledì 6 Febbraio 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in America latina, sostando in Venezuela, Ecuador, Perù, Trinidad e Tobago.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato:

- 8 gennaio 1985. S. E. mons. Sergio Sebastiani, Arcivescovo titolare di Cesarea di Mauritania, *Pro-Nunzio Apostolico in Turchia.*
- » » » S. E. mons. Francesco Colasuonno, Arcivescovo titolare di Tronto, *Pro-Nunzio Apostolico in Jugoslavia.*
- 19 » » S. E. mons. Giuseppe Mees, Arcivescovo titolare di Ieper, *Delegato Apostolico in Africa Meridionale e Pro-Nunzio Apostolico in Lesotho.*
- 24 » » S. E. mons. Francesco De Nittis, Arcivescovo titolare di Tunes, *Nunzio Apostolico in El Salvador.*
- 26 » » S. E. mons. Edoardo Rovida, Arcivescovo titolare di Taormina, *Nunzio Apostolico in Svizzera.*
- 29 » » S. E. mons. Alfio Rapisarda, Arcivescovo titolare di Canne, *Pro-Nunzio Apostolico nello Zaire.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 1 gennaio 1985. Mons. Claudio Sorgi, *Consultore della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali.*
- 4 » » P. Karl Becker, S. I., *Consultore della Congregazione per la Dottrina della Fede.*
- 13 » » P. Eugen Hillengass, S. I., *Consultore della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede.*

### ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 26 aprile 1984. Al sig. Wladyslaw Poninski (*Francia*).
- 5 giugno » Al sig. Paul Henrard (*Liège*).
- » » » Al sig. Florent Peeters (*Mechelen-Brussel*).

- 6 agosto 1984. Al sig. Sayed Mahmoud Soliman (*Repubblica Araba d'Egitto*).  
 9 settembre » Al sig. Karl Diem (*Repubblica Austriaca*).  
 » ottobre » Al sig. Hugh Radcliffe (Portsmouth).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 2 giugno 1984. Al sig. Franz Knopfle (Augsburg).  
 9 » » Al sig. Gabriel Cassarini (Tulle).  
 » » » Al sig. Albert Morance (Tulle).  
 » » » Al sig. Suy de Lapayriere (Tulle).  
 6 luglio » Al sig. Alain Galichon (Roma).  
 » » » Al sig. Alessandro Marini (Roma).  
 30 » » Al sig. Giuseppe Dabbico (Bari).  
 27 agosto » Al sig. Rudi Schellinck (*Belgio*).  
 29 » » Al sig. Walter Persegati (Roma).  
 » » » Al sig. Guido Tomassetti (Marsi).  
 27 settembre » Al sig. Rocco De Dino (Marsi).  
 » ottobre » Al sig. Casimir Bobelis (*Stati Uniti d'America*).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 17 maggio 1984. Al sig. Henricus Franciscus A. den Ouden (Bois-Le-Duc).  
 25 » » Al sig. Ghislain Ottel (Gand).  
 4 giugno » Al sig. Félicien Riga (Liège).  
 » » » Al sig. Jean Villetara (Paris).  
 6 » » Al sig. Aimé Lannelongue (Tulle).  
 9 » » Al sig. René Blancher (Tulle).  
 6 luglio » Al sig. Charles Royer (Paris).  
 10 » » Al sig. Giovanni Francesco Krol (Breda).  
 13 » » Al sig. Giovanni Endrigo Holtackers (Utrecht).  
 24 agosto » Al sig. Francesco Mariani (Roma).  
 » » » Al sig. Alain de Montecler (Paris).  
 13 settembre » Al sig. Bruno Arturo Bonassoli (Milano).  
 5 ottobre » Al sig. Italo Dianin (Padova).  
 9 » » Al sig. Jean Pierre Ecuyer (Blois).  
 12 » » Al sig. Marian Romanowski (Warmia).  
 16 » » Al sig. Louis Joseph Sornay (Lyon).  
 22 novembre \* Al sig. Sergio Filipponi (*Italia*).

*La Gran Croce dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 2 giugno 1984. Al sig. Miguel Páez Vilaró (Maldonado-Punta del Este).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 19 settembre 1984. Al sig. Alfred Dick (Passau).  
 » » » Al sig. Sebastian Schenk (Passau).

*La Placea dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 2 giugno 1984. Al sig. Michel Woitrin (Mechelen-Brussel).  
 24 settembre » Al sig. Antonio D'Ambrosio (Boma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 7 giugno 1984. Al sig. Gianni Malpassi (Roma).  
 25 » » Al sig. Bruno Poggi (Tivoli).  
 13 luglio » Al sig. Domenico Tarantino (Trivento).  
 31 agosto » Al sig. Bruno Biagio (Italia).  
 11 settembre » Al sig. Salvatore Raviele (Avellino).  
 13 » » Al sig. Erwin Kraft (Rottenburg-Stuttgart).  
 26 » » Al sig. Angelo Melandri (Faenza).  
 9 ottobre » Al sig. Antonio Martinelli (Orvieto).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 17 maggio 1984. Al sig. Jacob Cornelis Versteeg (Breda).  
 » » » Al sig. Henricus Petrus Mollen (Bois-Le-Duc).  
 » » » Al sig. Martinus Josef Maria Schretlen (Bois-Le-Duc).  
 » » » Al sig. Hubertus A. Ioannes van Erven (Bois-Le-Duc).  
 2 giugno » Al sig. Fritz Hintersberger (Augsburg).  
 5 » » Al sig. Teodoro Giorgio M. Ross (Haarlem).  
 8 » » Al sig. Arnold Beckers (Hasselt).  
 19 » » Al sig. Willy Paermentier (Tournai).  
 22 » » Al sig. Jean Baptiste Willems (Mechelen-Brussel).  
 26 » » Al sig. Paul Lamaye (Liège).  
 6 luglio » Al sig. Antonius Joannes Maria Van Hasselt (Breda).  
 10 » » Al sig. Juan Humberto Gassul (Mendoza).  
 » » » Al sig. Aldo Oscar Jaramillo (Mendoza).  
 » » » Al sig. Carlos Gassul Ceriotto (Mendoza).  
 7 agosto » Al sig. Mohamed Salan El Din (Repubblica Araba d'Egitto).  
 » » » Al sig. Jbrahim Aegazi (Repubblica Araba d'Egitto).  
 24 » » Al sig. Bernhard Kleine-Buning (Paderborn).  
 4 settembre » Al sig. Adriano Boni (La Spezia).  
 24 » » Al sig. Robert Dörner (Mainz).  
 5 ottobre » Al sig. Carlo Sciarra (Roma).  
 6 » » Al sig. Giuseppe Rosalen (Concordia-Pordenone).  
 » » » Al sig. Mario Slea (Roma).  
 » » » Al sig. Areno Giovanella (Todi).  
 13 » » Al sig. Gaetano Palmitessa (Roma).  
 » » » Al sig. Lino Nali (Roma).  
 18 » » Al sig. Alphonse Valsen (Liège).  
 26 » » Al sig. Mario Rotunno (Roma).  
 19 novembre » Al sig. Augusto Pellegrini (Roma).

Si rende noto agli aventi interesse che, dal 9 gennaio 1985, l'Amministratore Delegato e Legale Kappresentante della « Peregrinatio ad Petri Sedem » è il Dott. Gino Mattarella.

## NECROLOGIO

- 4 gennaio 1985. Mons. Francesco B. Cialeo, Vescovo emerito di Faisalabad (*Pakistan*).
- Mons. Othon Motta, Vescovo emerito di Campanha (*Brasile*).
- Mons. Mark K. Carroll, Vescovo emerito di Wichita (*Stati Uniti d'America*).
- Mons. Youannès Malak, Vescovo tit. di Dioclea.
- Mons. Mario De Santis, Vescovo tit. di Eca.
- Mons. Camilo P. Crous y Salichs, Vescovo tit. di Crazia.
- Mons. Lawrence A. Glenn, Vescovo emerito di Crookston (*Stati Uniti d'America*).
- Mons. Joseph H. Hodges, Vescovo di Wheeling-Charleston (*Stati Uniti d'America*).
- Mons. Guillaume P. B. Cobben, Vescovo emerito di Helsinki (*Finlandia*).
- Mons. Urbain Etienne Morlion, Vescovo emerito di Boudouville, ora Kalemie-Kirungo (*Zaire*).



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### ADHORTATIO APOSTOLICA POST SYNODUM EPISCOPORUM EDITA

**Ad Sacrorum Antistites, Sacerdotes et Christifideles: de reconciliatione  
et paenitentia in hodierno Ecclesiae munere.**

IOANNES PAULUS PP. II  
VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII,  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

1. RECONCILIATIO ET PAENITENTIA, cum de iis sermo instituitur, viros et mulieres, hac viventes aetate, incitant ut ad verba — ea in sermones nunc vigentes convertendo — denuo attendant, quibus Salvator et Magister noster Iesus Christus praedicationis suae initium fecit: « Paenitemini et credite Evangelio », \* id est laetum nuntium amoris, adoptionis filiorum Dei ideoque fraternitatis accipite.

Cur Ecclesia hoc argumentum et hoc invitamentum iterum proponit?

Sollicitudo melius cognoscendi et mente comprehendendi hominem et mundum, qui nunc sunt, implicatam quaestionem, ad eos pertinentem, solvendi, arcanum, quo obteguntur,

\* *Me* 1. 15.

aperiendi, dignoscendi illa veluti fermenta boni et mali, quae ibi aestuant, iam satis diu multos movet ut hunc hominem et hunc mundum percontentur. Quae percontandi ratio propria est historicorum, sociologorum, philosophorum ac theologorum, psychologorum et humanistarum, poetarum hominumque mysticorum : potissimum vero haec percontatio, cum sollicitudine coniuncta, sed simul spe plena, est propria pastorum.

Eiusmodi percontatio egregie e singulis paginis elucet magni momenti Constitutionis pastoralis Concilii Oecumenici Vaticani II, a verbis *Gaudium et spes* incipientis, praesertim ex introductione, copiosa sententiisque acuta. Praeterea ex nonnullis documentis apparet, quae venerandi Decessores nostri pro sapientia sua et caritate pastorali ediderunt, quorum Pontificatus illustres eventu, historia digno et prophetico, illius Concilii Oecumenici erant insignes.

Quemadmodum aliorum ita et pastoris oculi conspiciunt, pro dolor, praeter alias notas mundi hominumque generis temporis nostri, multas esse divisiones easque graves atque lugendas.

2. Quae divisiones patefiunt in rationibus, quae inter personas et coetus intercedunt, verum etiam in amplissimis consortionibus hominum : siquidem sive Nationes Nationibus sive Civitates sibi invicem adversantur, principatum imperiosum anxie affectantes. Non est autem difficile radicem huiusmodi discidiolorum deprehendere, scilicet conflictationes, quae, nedum colloquiis habendis dissolvantur, contentione ac discordia exasperante\*.

Cum in elementa divisiones gignentia inquirunt, speculatores diligentes quam maxime varia eorum inveniunt: ab augescente enim inaequalitate inter coetus, ordines sociales et regiones, pervenitur ad conflictiones ideológicas, quae nullatenus evanuerunt; ab oppositu utilitatum oeconomicarum ad expressam in re politica pugnantem ; a discrepantiis tribuli-

bus ad discrimina, quae ob causas sociales-religiosas eveniunt. Ceterum, quaedam res, quae ob omnium oculos versantur, efficiunt quasi faciem miserandam divisionum, unde res illae manant earumque gravitatem tam definite ostendunt ut refutari non possint. Inter tot acerbitates sociales temporum nostrorum hae possunt memorari:

— oppressio iurium fundamentalium personae humanae, potissimum iuris vitae tuendae ac dignae vitae rationis; quod est etiam maioris infamiae, quod simul cum inani quadam verborum profluentia, usque adhuc ignota, circa eadem iura existit;

— insidiae, quae libertati singulorum et consortionum parantur, et sollicitationes, quas adversus eam fieri contingit, non excepta, immo magis offensa et in maius periculum adducta, libertate propriam fidem profitendi;

— variae formae discriminis faciendi: ad stirpem, cultum humanum, religionem pertinentes, aliae;

— violentia ac tromocrata;

— usus cruciatuum et formae iniustae et illegitimae coercionis;

— acervatio armorum usitatorum vel atomicorum, rei militaris augendae contentio una cum sumptibus bellicis, quibus indigna miseria populorum, re sociali et oeconomica debilius, posset sublevari;

— iniqua distributio opum mundi bonorumque cultus civilis, quae ad summum ducitur quadam rerum socialium temperatione, qua differentia inter condiciones humanas divitum ac pauperum magis in dies augetur.<sup>2</sup> Praeceptis vis harum divisionum mundum, in quo degimus vitam, efficit mundum in ipsis eius fundamentis perfractum.<sup>3</sup>

<sup>2</sup> Cfr. Ioannes Paulus PP. II, *Allocutio, qua Pontifex III Coetum Episcoporum Americae Latinae aperuit*, III, 1-7: AAS 71 (1979), 198-204.

<sup>3</sup> Prospectus mundi «perfracti» elucet ex operibus complurium scriptorum huius temporis, tam christianorum quam non christianorum, qui testes sunt ipsius conditionis hominum hac nostra in afflictata historiae aetate.

Ceterum, cum Ecclesia, licet *cum* mundo non coalescat ut sit idem, neque sit *de* mundo, tamen *in* mundum inseratur atque cum eo colloquium sed *dialogum* habeat,<sup>4</sup> non est mirum in ipsa eius compage effectus ac signa animadverti divisionum, quibus humana societas vulneratur. Ecclesia, praeter discidia inter Communiones christianas, quae eam a saeculis affligunt, hoc tempore hic illic in sinu suo inter ipsa sua membra patitur divisiones, e diversis opinionibus ac diversis optionibus in re doctrinali et pastoralis exortas.<sup>5</sup> Quae divisiones interdum insanabiles possunt videri.

Quamvis hae lacerationes iam prima facie tales sint ut vehementer moveant animum, tamen solum si res altius consideratur, earum radix detegitur: haec autem est *vulnus*, quod in humani animi penetralibus haeret. Fide illuminati, id appellamus *peccatum*-, incipientes enim a *peccato originali*, quod unusquisque ab ipso ortu secum fert quasi hereditatem a progenitoribus acceptam, ducimur ad peccatum, quod unusquisque admittit libertate propria male utendo.

3. Verumtamen, si quis in rem, dummodo satis acute, inquirat, in ipsa divisione percipit, apud homines bonae voluntatis verique nominis christianos, desiderium evidens discidia componendi, cicatricem vulneribus obducendi, unitatem essentialem in omnibus gradibus instaurandi. Quod optatum in

\* Cfr. CONO. OEC. VAT. II, Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 43-44; Decretum *Presbyterorum Ordinis*, de Presbyterorum ministerio et vita, 12; PAULUS PP. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam suam*: AAS 56 (1964), 609-659.

<sup>5</sup> De divisionibus in Ecclesiae corpore scripsit verbis quidem ignitis, ineunte Ecclesiae ipsius primo aevo, Apostolus Paulus in praeclaro exordio Primae Epistulae ad Corinthios, 10-16. Ad eosdem porro christianos, nonnullis post annis, S. Clemens Romanus sermonem fecit ut scissuras intra eam communitatem reprobaret: cfr. *Epistula ad Corinthios*, III-VI; LVII: *Patres Apostolici*, ed. FUNK, I, 103-109; 171-173. Ex antiquis Patribus novimus tunicam Christi inconsutilem, a militibus non laceratam, factam esse Ecclesiae unitatis imaginem: cfr. S. CYPRIANUS, *De Ecclesiae catholicae unitate*, 7: CCL 3/1, 254s.; S. AUGUSTINUS, *In Iohannis Evangelium tractatus*, 118, 4: CCL 36, 656s.; S. BEDA VENERABILIS, *In Marci Evangelium expositio*, IV, 15: CCL 120, 630; *In Lucae Evangelium expositio*, V I, 23: CCL 120, 403; *In S. Ioannis Evangelium expositio*, 19: PL 92, 911s.

multis reconciliationis verum et vehemens desiderium excitat seu « nostalgiam », licet hoc verbum non adhibeatur.

Nonnulli arbitrantur rem esse paene somnium, quod praecellenti ratione evadere possit invitamentum ad societatem reapse mutandam; ab aliis autem res habetur, quae arduo labore obtineatur, ac proinde veluti meta, quae impenso officio cogitandi operandique contingatur. Utcumque appetitio reconciliationis, sincerae ac solidae, sine ulla dubitatione est argumentum fundamentale societatis nostrae, quasi repercussio voluntatis irrefrenabilis ad pacem contendentis; idque est eo vehementius, quo graviora sunt ipsa momenta divisionis, quamvis haec res vulgi opinioni adversetur.

Verumtamen divisionem non licet minus in animis insidere quam divisionem. Aere desiderium — seu « nostalgia » — reconciliationis ipsaque reconciliatio absolutae erunt et efficaces, quatenus ad lacerationem illam primigeniam, eam sanandi causa, revocantur, quae est radix ceterarum lacerationum, videlicet, ut iam diximus, peccatum.

4. Quapropter unumquodque institutum vel sodalium corpus, eo spectantia ut homo secundum fundamentales rationes suas salvetur, reconciliationem debent perspicaciter observare, eo consilio ut eius significatio totumque momentum altius percipiantur et, quae inde necessario consequuntur, opere efficienda, pervideant.

Ecclesia Iesu Christi negligere non potuit ad hoc attendere. Matris cum diligentia et Magistrae cum sapientia, animo sollicito et intento nititur deprehendere in hominum societate, praeter signa divisionis, etiam signa, haud minus manifesta nec minorem vim habentia, reconciliationis exquirendae. Novit enim ea potissimum sibi peculiariter facultatem datam esse et creditam missionem annuntiandi significationem veram, penitus religiosam, ac plenas rationes reconciliationis, atque etiam sic solummodo ad explicandos fines terminosque praecipuos quaestionis, in unitate et pace vertentis, se conferre.

Decessores nostri non desierunt reconciliationem praedicare ad eamque persequendam universum hominum genus hortari, necnon quemvis coetum et quamvis partem communitatis humanae, quam laceratam videbant atque divisam.<sup>6</sup> Nosmet ipsi, impulsione quadam acti interna, qua — de hoc sumus certi — supernae inspirationi et rogationibus humanae familiae sumus obsecuti, duobus modis inter se diversis sed utroque sollemni et officii pleno, argumentum reconciliationis in lumine posuimus: primo eo quod VI Coetum Generalem Synodi Episcoporum convocavimus; deinde eo quod eam quasi centrum fecimus Anni Iubilaei, indicti ad celebrandam MCML anniversariam memoriam peractae Redemptionis.<sup>7</sup> Cum Synodo argumentum ad pertractandum tribui oporteret, nos plane assensi sumus de argumento, quod multi Fratres nostri in Episcopatu proponebant, id est de materia, tam uberi, *reconciliationis*, arcte conexa cum materia *paenitentiae*.<sup>6</sup>

Vocabulum et notio *paenitentiae* sunt quidem valde implicata. Si eam cum *metanoia* copulamus, ad quam Synoptici

<sup>4</sup> Encyclicae Litterae *Pacem in terris*, spirituale videlicet testamentum Pontificis Maximi Ioannis XXIII (cfr. AAS 55 [1963], 257-304), saepius aestimantur «documentum sociale n necnon etiam «politicus nuntius»; ac revera ita sese res habent, si voces illae omni suae significationis plenitudine accipiuntur. Pontificis enim oratio — sicut nunc quidem apparet viginti annis postquam foras sunt litterae datae —, potius quam meditata quaedam ratio conciliandi populorum nationumque convictus, videtur vehemens incitatio ad tuenda bona altissima, sine quibus pax in terris somnium fit. Eorum autem bonorum unum est ipsa reconciliatio inter homines, de quo argumento toties locutus est Ioannes XXIII. Ad Paulum YI quod attinet, satis recordari erit eum, Ecclesiam totam universumque orbem invitantem ut Annum Sacrum MCMLXXV celebrarent, statuisse ut «renovatio et reconciliatio» praecipua notio ac nota esset illius Iubilaei, quod oblivione numquam oblitterabitur. Nec oblivisci fas est institutionum catechetiarum, quas eodem de argumento praecipuo peregit, cum Iubilaeum ipsum illustraret.

<sup>7</sup> «Ceterum constet oportet hoc tempus, singulare habens momentum, quo volvente unusquisque Christianus impellitur ut vocationem suam impensius impleat, ex qua Patri reconcilietur in Filio, propositum omnimode assequi solum, si novum inde officium nascatur, quo singuli et universi reconciliationi serviant non modo inter cunctos Christi discipulos verum etiam inter homines» — ita scripsimus in Litteris Apostolicis sub plumbo datis, quibus Universale Iubilaeum peractae humani generis redemptionis indiximus —: Litt. Apost, sub plumbo datae *Aperite portas Redemptori*, 3: AAS 75 (1983), 93.

<sup>6</sup> Synodi argumentum hoc erat, accuratius nempe expressum: *Reconciliatio et paenitentia in Ecclesiae munere*.

referuntur, *paenitentia* intimam significat *cordis mutationem*, quam fieri contingit verbo Dei movente et Regni habita ratione.<sup>9</sup> Sed *paenitentia* etiam idem valet ac *mutatio vitae*, congruens mutationi cordis, qua significatione accepta, id quod dicitur *paenitentiam agere*, hoc completur: *Facite ... fructus dignos paenitentiae*:<sup>10</sup> tota enim vita efficitur paenitentialis, eo contendens ut continenter ad id quod melius est, proficiat. Sed *paenitentiam agere* est quiddam germanum et efficax, solum si *actibus* et *gestibus paenitentiae* exprimitur. Secundum hunc sensum *paenitentia* in sermone christiano theologico et spirituali *ascetin* significat, id est *nisum concretum et cotidianum* hominis, gratia Dei suffulti, eo pertinentem ut is vitam suam propter Christum perdat, qui unicus sit modus ut eam inveniatur;<sup>11</sup> ut *veterem hominem* exuat *novumque* induat;<sup>12</sup> ut vincat in se ipso id quod est *carnale*, ea mente ut id quod est *spirituale*, praeponderet;<sup>13</sup> ut continenter supra *terrena* ad ea quae *sursum* sunt, ubi Christus est, assurgat.<sup>14</sup> Itaque paenitentia est *conversio*, quae, *e corde erumpens*, transfertur *in opera* ideoque *in totam vitam* christianorum.

In unaquaque huiusmodi significatione *paenitentia* arcte cum *reconciliatione* coniungitur, quoniam, ut quis reconcilietur Deo, sibimet ipsi et aliis, postulatur ut illud discidium, in animo penitus inhaerens, quod est peccatum, auferatur; quod quidem ad effectum adducitur solum mutatione interiore seu *conversione*, quae operibus paenitentiae in vita fructificat.

Documentum primum Synodi (quod etiam *Lineamenta* appellatur), propterea tantum paratum ut quaestio proponeretur, cuius quidam aspectus fundamentales explicarentur, Com-

<sup>9</sup> Cfr. *Mt* 4, 17; *Me* 1, 15.

<sup>10</sup> Cfr. *Lc* 3, 8.

<sup>11</sup> Cfr. *Mt* 16, 24-26; *Me* 8, 34-36; *Lc* 9, 23-25.

<sup>12</sup> Cfr. *Eph* 4, 23 s.

<sup>13</sup> Cfr. *I Cor* 3, 1-20.

<sup>14</sup> Cfr. *Col* 3, 1 s.

munitatibus ecclesialibus, quotquot sunt per orbem terrarum, dedit ut per duos fere annos cogitarent de his aspectibus quaestionis — conversionis dicimus et reconciliationis — quae omnium interest, indeque novum caperent ardorem ad vitam et apostolatum christianum gerendum. Res deinde sunt altius perpensae, cum opus Synodi proxime praepararetur, quod factum est per *Instrumentum laboris*, ad Episcopos eorumque adiutores tempestive missum. Denique Patres Synodi, quibus aderant alii ad Coetum, vere proprieque dictum, vocati, argumentum ipsum et quaestiones, multas et varias, cum eo conexas, insigni cum officii conscientia tractaverunt. E disputatione, e studio communi, e vestigatione, assidua et accurata, quasi quidam thesaurus, über et pretiosus, est exortus, qui quoad essentiam extremis *Propositionibus* summatim exponitur.

Synodus, res vestigans, actus reconciliationis non ignorat (quorum nonnulli propter usum cotidianum paene praetermittuntur), qui vario modo utiles sunt ad tot contentiones dissolvendas, ad tot superandas conflictationes, ad divisiones parvas et magnas extinguendas, ita ut unitas restituatur. Sed cura praecipua Synodi eo pertinebat ut in intimis eiusmodi actibus dispersis radix abdita reperiretur, scilicet reconciliatio, ut ita dicamus, « fontalis », quae in corde et conscientia hominis operatur.

Charisma et singularis indoles Ecclesiae, quod ad reconciliationem attinet in quovis gradu efficiendam, in eo sunt posita, ut ea ad reconciliationem illam « fontalem » semper revocetur. Ecclesia enim pro munere suo praecipuo, officio se sentit devinciri ad ipsas radices lacerationis primigeniae peccati pertingendi, ut eo afferat sanationem et reconciliationem, et hanc primigeniam, instauret, quae verae reconciliationis sit principium efficax. Hoc sane Ecclesia prae oculis habuit et per Synodum proposuit.

De hac reconciliatione agitur in Sacra Scriptura, ubi nos hor-



tatur ut ad eam omnibus viribus nitamur;<sup>15</sup> sed monet ea etiam illam imprimis donum esse misericorditer a Deo homini datum.<sup>16</sup> Historia salutis — sive ea quae totum genus humanus sive singulos homines quovis complectitur tempore — est miranda prorsus historia reconciliationis, qua Deus, qui est Pater, per Sanguinem et Crucem Filii, qui factus est homo, mundum sibi reconciliavit, hoc modo ortum novae familiae reconciliatorum efficiens.

Reconciliatio autem est necessaria, quia antea discidium fuit, peccato inductum, unde ceterae formae discidii in intimos animos hominum et in ea quae ei circumiacent, manarunt. Reconciliatio ergo, ut sit absoluta, necessario postulat liberationem a peccato, quod in altissimis suis radicibus respuatur. Quapropter arcto quodam nexu interiore *conversio* et *reconciliatio* inter se coniunguntur, ita ut fieri non possit ut hae inter se separentur aut de altera sermo instituat, reticita altera.

Synodus pariter locuta est de reconciliatione totius humanae familiae ac de conversione cordis uniuscuiusque personae, de eius reditu ad Deum, reputans et pronuntians hominum unitatem coagmentari non posse, nisi unusquisque intrinsecus mutetur. *Conversio personalis* est via necessaria, quae ad *concordiam inter homines* ducit.<sup>17</sup> Ecclesia, cum laetum nuntium profert reconciliationis aut proponit ut ea per Sacramenta efficiatur, verum munus obit propheticum, mala indicans hominum, quippe quae e fonte contaminato oriantur, radicem ostendens

<sup>15</sup> « Obsecramus pro Christo, reconciliamini Deo » : 2 Cor 5, 20.

<sup>16</sup> « Et gloriamur in Deo per Dominum nostrum Iesum Christum, per quem nunc reconciliationem accepimus » : Rom 5, 11 ; cfr. Col 1, 20.

<sup>17</sup> Concilium Vaticanum II, ad hoc quod attinet, notavit: « Revera inaequilibria quibus laborat mundus hodiernus cum inaequilibrio illo fundamentaliori connectuntur, quod in hominis corde radicatur. In ipso enim homine plura elementa sibi invicem oppugnant. Dum enim ex una parte, utpote creatura, multipliciter sese limitatum experitur, ex altera vero in desideriis suis illimitatum et ad superiorem vitam vocatum se sentit. Multis sollicitationibus attractus, iugiter inter eas seligere et quibusdam renuntiare cogitur. Immo, infirmus ac peccator, non raro illud quod non vult facit et illud quod facere vellet non facit (cfr. Rom 7, 14 ss.). Unde in seipso divisionem patitur, ex qua etiam tot ac tantae discordiae in societate oriuntur »: Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 10.

divisionum, spem ingerens fore ut contentiones et conflictationes superentur et sic ad concordiam et pacem perveniatur, qua omnes ordines et coetus humanae societatis fruuntur. Ea condicionem, historicam, odio et violentia notatam, mutat in civilem cultum amoris. Cunctis praebet principium evangelicum et sacramentale illius reconciliationis « *f on talis* », unde quivis alius gestus vel actus reconciliationis, etiam in gradu sociali, exoritur.

De eiusmodi reconciliatione, quae effectus est conversionis, in hac Adhortatione Apostolica agitur. Etenim — quemadmodum in exitu trium superiorum Synodi Coetuum accidit — ipsi Patres conclusiones operis sui iterum Episcopo Romano, universali Pastori Ecclesiae et Capiti Collegii Episcoporum, ut Synodi Praesidi, tradiderunt. Quasi grave gratumque officium ministerii nostri, munus suscepimus ex ingenti thesauro Synodi res hauriendi ut ad Populum Dei, veluti fructum Synodi eiusdem, nuntium doctrinalem et pastorem de argumento *pae-nitentiae* et *reconciliationis* perferremus. Tractabimus ergo in prima parte de Ecclesia, quatenus munus implet reconciliationis et operi conversionis cordium insistit, qua homo ac Deus, homo et frater eius, homo ac tota creatura se denuo complectantur. In secunda parte causam intimam subiciemus cuiusvis lacerationis vel divisionis inter homines imprimisque quoad Deum, id est peccatum. Denique instrumenta exponemus, quibus Ecclesia plenam reconciliationem inter homines ac Deum et, quae inde fluit, reconciliationem inter homines ipsos provehere valeat et excitare.

Documentum, quod filiis Ecclesiae atque etiam cunctis, qui, sive in Deum credentes sive non credentes, animis studiosis et sinceris eam intuentur, tradimus veluti responsum debitum ad ea quae Synodus a nobis petiit. Documentum autem — id profiteri cupimus ut officio cuidam veritatis et iustitiae satisfaciamus — est simul ipsius Synodi opus. Quae enim his paginis continentur, ex eadem Synodo promanant: ex eius dicimus

praeparatione remota et proxima, ex *Instrumento laboris*, ex interpellationibus in Aula Synodi et in *circulis minoribus* habitis, potissimum vero e sexaginta tribus *Propositionibus*. Huc congestus est fructus operis, a Patribus coniuncte patrati, inter quos non deerant, qui Ecclesias Orientales repraesentarent, quarum thesaurus theologicus, spiritualis, liturgicus tam über est et venerabilis etiam quoad eas res, quarum hic nostra interest. Praeterea Consilium Secretariae Synodi in duabus magni momenti sessionibus de iis aestimavit, quae a Synodi Coetu, vixdum actò, effecta erant, ac de participum propensione, in lumine collocavit vim praedictarum *Propositionum* ac deinde lineamenta descripsit aptiora habita ad hoc Documentum componendum. Dum gratias agimus universis, qui hoc opus fecerunt, hic, memores muneris nostri, ea proponere volumus, quae in Synodi thesauro doctrinali et pastoralis utilia visa sunt nobis ad vitam tot hominum hoc tempore, praeclaro atque difficili, historiae.

Id facere expedit — estque res significantissima — dum in animis multorum adhuc viget memoria Anni Sacri, qui totus in paenitentia, conversione, reconciliatione ducebatur. Utinam haec Adhortatio nostra, quam Fratribus in Episcopatu eorumque operis sociis Presbyteris, Diaconis, Religiosis utriusque sexus, cunctis Fidelibus, viris et mulieribus rectae conscientiae adhibemus, valeat ad purificationem, ad augendam altiusque perspiciendam fidem personalem cuiusque, sitque quasi fermentum aptum ad amplificandam in cordibus hominum pacem et fraternitatem, spem et gaudium; quae praestantia bona ex Evangelio manant, quod accipiatur, perpendatur, in vitae usum traducatur exemplo Beatae Mariae Virginis, Matris Domini nostri Iesu Christi, per quem complacuit Deo reconciliare omnia in ipsum.<sup>18</sup>

» Cfr. *Col 1, 19 s.*

## PARS PRIMA

## I

5. In huius Adhortationis Apostolicae exordio animo nostro singularis illa narratio sancti Lucae obversatur, quam in Documento prius edito illustrare sumus conati.<sup>19</sup> Sermo quidem noster ad parabolam de filio prodigo refertur.<sup>20</sup>

« Homo quidam habebat duos filios. Et dixit adulescentior ex illis patri: "da mihi portionem substantiae, quae me contingit" » : haec narrans, Iesus casum adulescentis illius, animos commoventem, expresse describit: videlicet profectionem inconsideratam e domo paterna, effusionem omnium bonorum, quae fit vita luxuriosa atque inani, dies caliginosos, quibus ille longinquitatem, famem perpetitur, magis autem amissam dignitatem, humiliationem et pudorem, demum desiderium, quo tenetur, domus suae, fortem animum eo revertendi, patrem, qui excipit eum. Qui certe filii non est oblitus, quin immo amoris affectum erga eum et existimationem retinuit integra. Sic igitur eum, quem semper exspectabat, nunc amplectitur, iubens magnam parari celebritatem ob reditum eius qui « mortuus erat et revixit, perierat et inventus est ».

Homo — quivis homo — est filius ille prodigus, captus tentatione a Patre discedendi ut ad suum vivat arbitrium; tentationi cedens; deceptus rebus inanibus, quibus ut falsa imagine est allectus; solus, dedecoratus, quaestui habitus, dum vitae rationem, sibi propriam et peculiarem, studet suscipere; discruciat, etiam dum in summa versatur miseria, desiderio redeundi ad Patris communionem. Deus, ut pater, de quo in parabola, reditum filii prospicit, revertentem complectitur, novae huius congressionis causa mensam parat ad convivium, quo reconciliatio celebretur.

<sup>19</sup> Cfr. IOANNES PAULUS P.P. II, Litt. Enc. *Dives in misericordia*, 5-6: AAS 72 (1980), 1193-1199.

<sup>20</sup> Cfr. *Lc* 15, 11-32.

E parabola potissimum ille modus, festivus amorisque plenus, eminet, quo pater filium excipit redeuntem: qui signum est misericordiae Dei, ad ignoscendum semper propensi. Ut rem statim edicamus : reconciliatio est praecipue *donum Patris caelestis*.

6. Verumtamen in parabola etiam frater natu maior inducitur, qui locum suum in convivio respuit. Exprobrat enim fratrem minorem ob facinora, quae admisit, ac patrem quod eum ita recepit, cum sibimet ipsi, temperanti et operoso, numquam sit concessum — sic ait — ut cum amicis festum haberet. Quod indicio est eum patris bonitatem non intellegere. Donec hic frater, nimis sibi suisque meritis fidens, invidus et arrogans, amaritudine plenus et ira, non convertitur nec patri fratrique reconciliatur, convivium nondum est omni ex parte festum, quod adventus et inventionis causa agatur.

Homo — quilibet homo — est etiam hic frater natu maior. Praeposterus amor sui ipsum invidum reddit, animum eius obdurat, obcaecat eum aditumque ad alios et ad Deum praeccludit. Benignitas et misericordia patris exaspérant eum eique stomachum movent; felicitas fratris, qui inventus est, sunt ei quiddam amarum.<sup>21</sup> Hac etiam ratione oportet convertatur ut reconcilietur.

Parabola de filio prodigo est imprimis ineffabilis historia vehementis amoris Patris — id est Dei — qui filio, ad se reverso, donum praebet plenae reconciliationis. Sed eo quod in imagine filii natu maioris caecum amorem sui, qui fratres disiungit, commemorat, fit etiam historia humanae familiae : conditionem, in qua versamur, denotat et viam, quam percurramus oportet, commonstrat. Filius prodigus, converti, patrem

<sup>21</sup> *Liber Iona* in Vetere Testamento singulariter anticipat et describit hanc parabolaem partem. Peccatum Iona est « affligi afflictione magna et irasci », quia Deus est « clemens et misericors, longanimis, multae miserationis et ignoscens super malitia »; est « dolere super hederam ... quae sub una nocte nata est et sub una nocte periit », et non intellegere cur Dominus « pareat Ninive »: cfr. *Ion* 4.

iterum complecti et veniam accipere anxie concupiscens, eos significat, qui in penetralibus conscientiae vehemens desiderium persentiunt reconciliationis in omni gradu, nulla posita conditione, atque intima quadam cum certitudine percipiunt eam solum fieri posse, si e reconciliatione prima et fundamentali emanet, quae hominem e longinquitate ad amicitiam, filiorum propriam, cum Deo transferat, cuius infinita agnoscitur misericordia. Attamen parabola, si ex parte alterius filii consideratur, statum familiae humanae, propriae cuiusque commoditatis studio divisae, ob oculos ponit, difficultatem aere desiderium eandem familiam in reconciliatione et unitate compendi illustrat, ideoque necessitatem corda hominum penitus transformandi commemorat, dum misericordia Patris deprehenditur et malevolentia et inimicitia inter fratres superantur.

Ratione ducta huiusce parabolae, inexhausta rerum copia praeditae, de misericordia, quae delet peccatum, Ecclesia, invitamento, quod in ea continetur, obsecuta, missionem suam intellegit eo pertinentem ut exemplo Domini ad cordium conversionem et reconciliationem hominum cum Deo incumbat, quae ambae arctissime inter se conectuntur.

## II

7. Quemadmodum ex parabola de filio prodigo eruitur, reconciliatio est *donum Dei* eiusque *inceptum*. Fides autem nostra docet nos hoc coeptum ad effectum adduci in mysterio Christi redemptoris, reconciliatoris, liberatoris, qui hominem a peccato, quaecumque eius sunt formae, eximit. Sanctus Paulus ipse non dubitat hoc officio et munere missionem incomparabilem Iesu Nazareni, Verbi ac Dei Filii, qui factus est homo, summatim comprehendere.

Nos quoque ab hoc *mysterio primario dispensationis salutis* possumus proficisci, quod est veluti cardo christologiae Apo-

stoli. « Si enim, cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem Filii eius », — ita scribit ad Romanos — « multo magis reconciliati salvi erimus in vita ipsius, non solum autem, sed et gloriamur in Deo per Dominum nostrum Iesum Christum, per quem nunc reconciliationem accepimus ».<sup>2 2</sup> « Quoniam quidem Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi », Paulus impelli se sentit ut christianos Corinthios exhortetur: «( reconciliamini Deo »).<sup>2 3</sup>

De huiusmodi missione reconciliatrice, quae morte in Cruce est peracta, sanctus Ioannes evangelista, aliis verbis usus, est locutus, asserens Christum oportere mortem subire « ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum ».<sup>2 4</sup>

Sanctus denuo Paulus facit ut amplificata cogitatione opus Christi complectamur, pertingentes ad cósmicas rationes, cum scribit Patrem sibi reconciliasse « sive quae in terra sive quae in caelis sunt ».<sup>2 5</sup> Iure merito licet affirmari Christum redemptorem « in tempore iracundiae factum esse reconciliationem »<sup>2 6</sup> atque, si ipse est « pax nostra », <sup>2 7</sup> eum etiam esse reconciliationem nostram.

Passio eius et mors, quae in Eucharistia sacramentaliter renovantur, in sacra Liturgia « Hostia nostrae reconciliationis »<sup>2 8</sup> recte dicuntur: reconciliationis dicimus cum Deo et cum fratribus, siquidem Iesus Christus ipse monet fraternam reconciliationem esse peragendam, antequam sacrificium offeratur ».<sup>2 9</sup>

Aequum est ergo nos, exordientes ab his aliisque locis, gravibus et significantibus, Novi Testamenti, considerationem de universo Christi mysterio ad eius munus ut reconciliatoris diri-

<sup>2 2</sup> Rom 5, 10 s.; cfr. Col 1, 20-22.

<sup>2 3</sup> 2 Cor 5, 18. 20.

<sup>2 4</sup> Io 11, 52.

<sup>2 5</sup> Cfr. Col 1, 20.

<sup>2 6</sup> Cfr. Eccli 44, 17.

<sup>2 7</sup> Cfr. Eph 2, 14.

<sup>2 8</sup> *Præx eucharistica III.*

<sup>2 9</sup> Cfr. Mt 5, 23 s.

gere. Itaque denuo profiteamur oportet fidem Ecclesiae in Christi actum redimentem, in paschale mysterium eius mortis et resurrectionis, ut causam reconciliationis hominis, duplici sensu acceptae ut liberationis a peccato et communionis cum Deo, in gratia innixae.

Tristem sane imaginem divisionum ac difficultatum reconciliationis *inter homines* intuentes, hortamur ut ad *mysterium Crucis* respiciatur, quasi ad eventum celsissimum, quo Christus percipit et dolendo penitus experitur casum ipsum gravissimum seiunctionis hominis a Deo, adeo ut verbis Psaltae exclamet: « Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me? n,<sup>30</sup> simulque reconciliationem peragit nostram. Ob tu tus in mysterio, quod perfectum est in loco Golgotha, defixus semper nos moneat oportet de illa *ratione* « *verticali* », quam dicunt, divisionis et reconciliationis, quatenus ad relationem inter hominem ac Deum spectat, quae in lumine fidei semper praeponderat *rationi* « *horizontali* », id est divisioni, reapse existenti, et necessitati reconciliationis inter homines. Novimus enim eiusmodi reconciliationem inter eos solum esse et esse posse fructum redemptricis actionis Christi, qui mortuus est et resurrexit ut regnum peccati devinceret, foedus cum Deo instauraret et sic « medium parietem maceriae »<sup>31</sup> solveret, qui per peccatum inter homines est constitutus.

8. Sed — quemadmodum ait sanctus Leo, de Christi disrens passione — « omnia ... quae Dei Filius ad reconciliationem mundi et fecit et docuit, non in historia tantum praeteritarum actionum novimus, sed etiam in praesentium operum virtute sentimus » .<sup>32</sup> Sentimus profecto reconciliationem, quae in eius humanitate est peracta, in efficacitate sacrorum mysteriorum,

<sup>30</sup> Mt 27, 46; Me 15, 34; Ps 22 [21], 2.

<sup>31</sup> Cfr. Eph 2, 14-16.

<sup>32</sup> S. LEO MAGNUS, *Tractatus* 63 (*De passione Domini* 12), 6: CCL 138/A, 386.



quae ab eius Ecclesia celebrantur, cui se ipsum tradidit quamque signum simulque instrumentum salutis effecit.

Hoc sanctus Paulus affirmat scribens Deum cum apostolis Christi communicasse opus suum reconciliationis. Ait enim: « (Deus) dedit nobis ministerium reconciliationis... et posuit in nobis verbum reconciliationis w .<sup>3 3</sup>

Pater in manibus et ore apostolorum, nuntiorum suorum, pro sua misericordia *ministerium reconciliationis* posuit, quod illi modo singulari obeunt, utpote potestate praediti agendi « *in persona Christi* ». Sed etiam universae communitati credentium, toti compagi Ecclesiae verbum reconciliationis concreditur, id est munus faciendi, quantum potest, ut reconciliationem testetur et in mundo perficiat.

Asserere licet etiam Concilium Vaticanum II, cum Ecclesiam appellet « sacramentum seu signum et instrumentum intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis » et cum edicat eius munus eo pertinere ut « homines,... variis hodie vinculis ... arctius coniuncti, plenam etiam unitatem in Christo consequantur » ,<sup>M</sup> animadvertisse Ecclesiae potissimum esse contendendum ut homines ad plenam reconciliationem reduceret.

Itaque munus Ecclesiae, amplissimum quidem et implicatum, arctissime vero iunctum Christi missioni, breviter comprehendere potest officio, quod est illi primum, reconciliandi hominem : cum Deo, cum ipso homine, cum fratribus, cum universa creatura, idque modo stabili, quia, ut alias diximus, « Ecclesia natura sua est semper reconcilians » .<sup>3 5</sup>

Ecclesia est reconciliatrix, quatenus nuntium reconciliationis profert, ut in rerum suarum cursu iugiter fecit, initio sumpto

<sup>3</sup> 2 Cor 5, 18 s.

<sup>4</sup> Const. dogm. *Lumen gentium*, de Ecclesia, 1.

<sup>5</sup> « Ecclesia suapte natura est semper reconcilians, quia aliis donum tribuit, quod ipsa accepit, donum videlicet, ex quo est veniam adeptam unumque quiddam affectam cum Deo »: IOANNES PAULUS II, Allocutio Liverpoolae habita (30 Maii 1982), 3: *Insegnamenti* V, 2 (1982), 1992.

a Concilio apostolico Hierosolymitano<sup>36</sup> et ordine temporum ducto ad novissimam Synodum recensque Iubilaeum Redemptionis. Singularis nota huius pronuntiationis in eo est posita ut, ad Ecclesiam quod attinet, *reconciliatio* arcte coniungatur cum cordis conversione: haec est enim via necessaria, qua ad consensionem inter mortales perveniatur.

Ecclesia est reconciliatrix etiam eo quod homini vias monstrat et instrumenta suppeditat ad praedictam quadruplicem reconciliationem assequendam. Quae quidem viae sunt viae conversionis cordis ac devictionis peccati, sive hoc est caecus amor sui vel iniustitia, sive protervitas vel pravus usus, quo alii quaestui habentur, sive cupiditas bonorum materialium vel effrenata affectatio voluptatum. Subsidia autem sunt auditio constans amansque verbi Dei, oratio personalis et collegialis et potissimum Sacramenta, vera signa et instrumenta reconciliationis, inter quae, huius rei ipsius habita ratione, eminent illud quod Sacramentum Reconciliationis seu Paenitentiae merito appellare consuevimus ac de quo infra sermo instituetur.

9. Paulus VI, Decessor noster rec. mem., bene meruit quod declaravit Ecclesiam, ut evangelizaret, oportere ostendere se ipsam Evangelium suscepisse, id est plenae integraeque nuntiationi Evangelii Iesu Christi patere ut hoc audiret et in vitae usum traduceret.<sup>37</sup> Nos quoque, in quoddam documentum, ordine dispositum, considerationes quarti Coetus Generalis Synodi Episcoporum colligentes, locuti sumus de Ecclesia se ipsam catechizante, quatenus institutioni catecheticae aliorum ipsa prospicere t.<sup>38</sup>

Non dubitantes nunc res inter se iterum componere, prout ad argumentum, quod tractamus, pertinet, hoc affirmamus:

<sup>34</sup> Cfr. Act 15. 2-33.

<sup>37</sup> Cfr. Adh. Ap. *Evangelii nuntiandi*, 13: AAS 68 (1976), 12 s.

<sup>38</sup> Cfr. IOANNES PAULUS II, Adh. Ap. *Catechesi tradendae*, 24: AAS 71 (1979), 1297.

Ecclesia ut sit *reconciliatrix*, oportet ipsa incipiat esse *Ecclesia reconciliata*. Huic enuntiatione simplici et aequae, persuasio subiacet, ex qua Ecclesiae ut reconciliationem hominibus efficacius in dies annuntiet atque proponat, sit contendendum ut magis magisque fiat communitas (licet sit « parvus grex » ut temporibus antiquis) discipulorum Christi, inter se officio consociatorum se continenter ad Dominum convertendi et vivendi, ut homines novos decet, in spiritu et in exercitatione reconciliationis.

Coram aequalibus nostris, tam studiosis testimonii vitae, quo res probentur, Ecclesia exemplum oportet reconciliationis imprimis intra fines suos exhibeat; quapropter omnes operam dare debemus ut animos ad pacem revocemus, contentiones cohibeamus, divisiones evincamus, vulnera sanemus, quae fratres fortasse sibi invicem intulerunt, cum discrepantia sententiarum in rebus coniecturalibus exasperatur, ut, contra, unitatem servemus in iis quae circa fidem vitamque christianam sunt essentialia, secundum veterum praeceptum: *In dubiis libertas, in necessariis unitas, in omnibus caritas.*

Secundum hanc ipsam regulam et iudicium Ecclesia etiam rationem suam oecumenicam debet perficere. Etenim, ut sit plane reconciliata, ea novit sibi prosequendum esse studium unitatis exquirendae inter eos qui nomine christiano gloriantur, sed inter se, etiam qua Ecclesiae et Communiones, necnon ab Ecclesia Romana sunt seiuncti., Haec unitatem persequitur, quae, ut sit fructus et ostensio verae reconciliationis, innititur neque in ignoratione eorum, quae dividunt, neque in mediis consiliis tam facilibus quam caducis. Unitas fluere debet ex vera conversione omnium, ex invicem data venia, ex dialogo theologico et necessitudine fraterna, ex oratione, e plena obtemperazione actioni Spiritus Sancti, qui est etiam *Spiritus reconciliationis*.

Ecclesia demum, ut omnimode se dicere possit reconciliatam, officio gravius in dies se sentit de vinci Evangelium ad

omnes gentes perferendi, « salutis colloquium »<sup>39</sup> promovendo, et ad peramplas illas partes generis humani in mundo huius temporis, quae fidei illius non assentiuntur, immo propter augescentem « saecularismum » ab ea prorsus se removent aut ei summa cum neglectione obsistunt atque etiam adversantur eamque persecutione divexant. Ad hos universos Ecclesia sentit se haec verba sancti Pauli debere dirigere : « Reconciliamini Deo »<sup>40</sup>.

Ecclesia utcumque reconciliationem provehit *in veritate*, persuasum sibi habens neque reconciliationem neque unitatem fieri posse extra aut contra veritatem.

### III

10. Ecclesia, communitas reconciliata eademque reconciliatrix, oblivisci non potest donum et munus suum reconciliationis, quasi a fonte, manare ab inceptu, pleno compatiens amoris et misericordiae, Dei, qui caritas est<sup>41</sup> quique amore actus homines creavit.<sup>42</sup> videlicet creavit ut secum haberent amicitiam et communionem inter se sociarentur.

Deus aeterno stat consilio suo, etiam cum homo, a diabolo impulsus<sup>43</sup> et superbia abreptus, male utitur libertate, sibi data ut amaret bonumque magnanimiter persequeretur, oboedientiam Domino ac Patri suo debitam renuendo; etiam cum homo, nedum amore respondeat Dei amori, ei quasi aemulo repugnat, dum fallitur nimis suis viribus fidens; unde efficitur ut necessitudo inter ipsum atque illum, qui eum creavit, dirimatur. Quamquam homo hoc modo praevaricatur, *Deus* tamen *persistit in amore*. Re quidem vera, narratio de horto paradisi nos inducit ut de perniciosis effectibus reiectionis Patris medi-

<sup>39</sup> Cfr. PAULUS P.P. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam suam*: AAS 56 (1964), 609-659.

<sup>40</sup> 2 Cor 5, 20.

<sup>41</sup> Cfr. 1 Io 4, 8.

<sup>42</sup> Cfr. Sap 11, 23-26; On 1, 27; Ps 8, 4-8.

<sup>43</sup> Cfr. Sap 2, 24.

temur, unde turbatio consequitur in hominis anima et concordia inter virum et mulierem, fratrem et fratrem dissuitur.<sup>44</sup> Parabola quoque Evangelii de duobus filiis, qui diverse quidem a patre discedunt, animis graviter abalienatis, vim habet significantem. Repudiatio paterni amoris Dei eiusque donorum, amore praebitorum, semper causa est divisionum generis humani.

Novimus tamen Deum, « qui dives est in misericordia » ,<sup>45</sup> similis patri, de quo in parabola exponitur, nemini filiorum suorum animum claudere. Eos exspectat, quaerit, consequitur, ubi reiectio communionis eos in solitudine detinet ac divisione, eos vocat ut ad mensam suam congregentur ut venia et reconciliatio laetanter festiveque ibi celebrentur.

Hoc coeptum divinum ad effectum adducitur et manifestatur rédemptrice Christi actione, quae per ministerium Ecclesiae in mundum diffunditur. Etenim, fide nostra docente, Verbum Dei caro factum est venitque ut in hominum terra habitaret, et in huius mundi rerum cursum est ingressum, eas assumens atque in se recapitulans.<sup>46</sup> Revelavit nobis Deum esse caritatem nobisque dedisse « mandatum novum » amoris,<sup>47</sup> simul certitudinem nobis ingerens, secundum quam via dilectionis omnibus aperiretur hominibus, ita ut conamen fraternitatem universalem instaurandi non sit inane.<sup>48</sup> Morte, quam obiit in Cruce, vincens malum vimque peccati, oboedientia sua, amoris plena, salutem cunctis attulit estque factum universis <( reconciliatio »). In eo Deus hominem sibi reconciliavit.

Ecclesia, nuntium reconciliationis pergens proferre, quem Christus in pagis Galilaeae totiusque Palaestinae praedicavit,<sup>49</sup> non desinit totum genus humanum hortari ut convertatur et

<sup>44</sup> Cfr *Gn* 3, 12 s. ; 4. 1-16.

<sup>45</sup> *Eph* 2. 4.

<sup>46</sup> Cfr *Eph* 1, 10.

<sup>47</sup> Cfr *Io* 13, 34.

<sup>48</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 38.

<sup>49</sup> Cfr. *Me* 1, 15.

Evangelio credat. Loquitur nomine Christi, verba monitoria Pauli Apostoli, quae iam memoravimus, sibi asciscens: « Pro Christo ... legatione fungimur tamquam Deo exhortante per nos: obsecramus pro Christo, reconciliamini Deo n. <sup>50</sup>

Qui huic monitioni obsequitur, in dispensationem reconciliationis inseritur atque veritatem experitur, quae in alio nuntio sancti Pauli continetur, secundum quem Christus « est pax nostra, qui fecit utraque unum et medium parietem maceriae, solvit, inimicitiam, ... ut... et reconciliet ambos in uno corpore Deo». <sup>51</sup> Quibus verbis, etsi proxime spectant ad religiosam superandam divisionem inter Israel, ut populum electum Antiqui Testamenti, ceterasque gentes, quae cunctae ad Novum Foedus participandum vocantur, tamen nova universalitas spiritualis affirmatur, a Deo instituta et effecta sacrificio Filii eius, Verbi, quod factum est homo, nullis terminis constitutis, nulla exceptione adiecta; quae uni versalitas ad omnes pertinet, qui convertuntur et credunt in Christum. Cuncti ergo nos vocamur ad fructus huiusce reconciliationis percipiendos, quam Deus intendit: quilibet homo, quilibet populus.

11. Munus est Ecclesiae hanc reconciliationem annuntiare eiusque esse sacramentum in mundo. Est autem Ecclesia *sacramentum*, id est signum et instrumentum reconciliationis, pluribus nominibus, quorum vis est quidem diversa, sed quae cuncta eo spectant ut id obtineatur, quod Deus consilio suo miserenti vult praebere hominibus.

Est illa imprimis sacramentum eo quod ut communitas reconciliata existit, quae opus Christi in mundo testatur et repraesentat.

Est deinde sacramentum ob ministerium, quod gerit, custodis et interpretis Sacrarum Scripturarum, quae bonus sunt nuntius reconciliationis, quatenus illa per hominum aetates

<sup>50</sup> 2 Cor 5, 20.

<sup>51</sup> Eph 2, 14-16.

consilium divinum, amoris plenum, patefacit et unicuique vias universalis reconciliationis in Christo commonstrat.

Est denique id ipsum ob septem Sacramenta, quorum singula, modo sibi proprio, « Ecclesiam aedificant ».<sup>52</sup> Cum enim iis paschale mysterium Christi commemoretur et renovetur, omnia Sacramenta sunt fons vitae pro Ecclesia atque in eius veluti manibus instrumentum conversionis ad Deum et reconciliationis hominum.

**12.** Missio reconciliatrix est totius Ecclesiae propria, etiam, ac quidem potissimum, illius Ecclesiae, quae gloriam divinam iam plene participat una cum Beata Virgine Maria, cum Angelis et Beatis comprehensoribus, qui Deum sanctissimum contemplantur atque adorant. Ecclesia caelestis, Ecclesia terrestris, Ecclesia purgatorio addicta, ad hanc cooperationem arcana ratione consociantur cum Christo ut mundum Deo reconcilient.

Prima via salvificae huius actionis est via orationis. Beata Virgo Maria, Mater Christi et Mater Ecclesiae,<sup>51</sup> ac Sancti Caelites, qui, terreno itinere iam confecto, Dei gloria sunt potiti, certe fratres in terra peregrinantes intercessione sua sustinent ad studium ponendum in conversione, in fide, in renovanda vita post unumquemque lapsum, in agendo ut communio et pax in Ecclesia et mundo augeantur. In mysterio communionis Sanctorum reconciliatio universalis ad effectum adducitur ratione altissima maximeque frugifera ad omnium salutem.

Est et altera via: viam dicimus sacrae praedicationis. Ecclesia ipsa, alumna unius Magisterii Christi, ut Mater et Magistra reconciliationem hominibus proponere non desinit nec dubitat pravitatem peccati enuntiare, necessitatem conversionis edicere, homines hortari et obsecrare ut « reconcilientur ».

<sup>52</sup> Cfr. S. AUGUSTINUS, *De Civitate Dei*, XXII, 17: CCL 48, 835s.; S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theologiae*, pars III, q. 64, a. 2 ad tertium.

<sup>51</sup> Cfr. PAULUS PP. VI, *Allocutio, qua Pontifex tertiam Sessionem clausit Concilii Oecumenici Vaticani II* (21 Novembris 1964): AAS 56 (1964), 1015-1018.

Re quidem vera, hoc est eius munus propheticum in mundo huius temporis, quemadmodum fuit ante acta aetate : est ipsum munus eius Magistri et Capitis, Iesu. Ut hic, Ecclesia, amore miserenti ducta, id munus semper implebit omnibusque nuntiabit veniam eosque ad spem confirmabit, quae quidem e Cruce promanant.

Est etiam via, saepe tam difficilis et aspera, actionis pastoralis ut singuli homines — quicumque sunt et ubicumque degunt — ad iter, interdum longum, reditionis ad Patrem in cunctorum fratrum communione revocentur.

Est denique via testificationis, omni fere tempore silens, quae e gemina ratione oritur, qua Ecclesia est conscia se esse per se « indefectibiliter sanctam » ,<sup>54</sup> sed etiam oportere ut « de die in diem mundetur et renovetur, donec Christus eam sibi exhibeat gloriosam, non habentem maculam aut rugam, quoniam propter peccata nostra interdum vultus eius minus refulget » ei qui eam intuetur.<sup>55</sup> Hoc testimonium duas facies primarias necessario praefert: quatenus est signum illius caritatis universalis, quam Christus aseclis suis hereditate reliquit quaque probatur eos ad suum regnum pertinere; et quatenus testimonium in actus transfertur semper novos conversionis et reconciliationis intra Ecclesiam et extra, eo quod contentiones dirimuntur, mutua conceditur venia, spiritus fraternitatis et pacis augetur, qui in mundo universo est propagandus. Hac via Ecclesia operam dare potest efficaciter ut « civilis cultus amoris », quem Paulus VI, Decessor noster, appellavit, oriatur.

## PARS SECUNDA

13. Quemadmodum ait sanctus Ioannes Apostolus, « si dixerimus quoniam peccatum non habemus, nosmetipsos seducimus, et veritas in nobis non est. Si confiteamur peccata nostra,

<sup>54</sup> CONC. OEC. VAT. II, Const. dogm. *Lumen gentium*, de Ecclesia, 39.

<sup>55</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, Decretum *Unitatis redintegratio*, de oecumenismo, 4.



fidelis est et iustus, ut remittat nobis peccata et emundet nos ab omni iniustitia **M** .<sup>5 6</sup> Haec verba, divino afflatu prima Ecclesiae aetate conscripta, melius quam aliae quaevis voces humanae faciunt ut sermo ille de peccato instituat, qui arcte cum sermone conecitur, qui de reconciliatione habetur. Verba illa quaestionem peccati in eius veluti prospectu anthropologico tangunt, quatenus pars est veritatis de homine, quam complet; sed statim eam in prospectum divinum inserunt, in quo peccatum componitur veritati de amore divino, aequo, magnanimo, constanti, qui praesertim venia et reconciliatione manifestatur. Quam ob rem sanctus Ioannes scribit paulo infra: « si reprehendent nos cor, maior est Deus corde nostro **H** .<sup>5 7</sup>

Principium pernecessarium reditus ad Deum in hoc est situm ut *peccatum proprium agnoscat*, quin immo — si personalitas cuiusque penitus consideratur — ut quis *se peccatorem agnoscat*, capacem peccati et ad peccatum pronum. Haec est singularis experientia Davidis, qui, postquam « fecit malum in conspectu Domini » et a Nathan propheta est reprehensus,<sup>58</sup> exclamavit: « Iniquitatem meam ego cognosco, et peccatum meum contra me est semper. Tibi, tibi soli peccavi et malum coram te feci » .<sup>5 9</sup> Ceterum Iesus in ore et corde filii prodigi haec verba significantia posuit: « Pater, peccavi in caelum et coram te » .<sup>6 0</sup>

Re vera, ut quis Deo reconcilietur, antea postulatur et inferatur amotio, dilucide ac definite facienda, a condicione peccati, quod est admissum. Postulatur ergo et inferatur illud *paenitentiam agere*, his verbis sensu pienissimo acceptis: oportet scilicet aliquem paeniteat, is paenitentiam ostendat, verum habitum paenitentis assumat, eius proprium, qui viam reditus ad

<sup>56</sup> 1 Io 1, 8 s.

<sup>57</sup> 1 Io 3, 20; cfr. Sermo, a nobis habitus in Admissione Generali die 14 Martii 1984, in quo de hoc loco paucis exposuimus: *Insegnamenti VII*, 1 (1984), 683.

<sup>58</sup> Cfr. 2 Sam 11-12.

<sup>59</sup> Ps 51 [50], 5 s.

« Lc 15, 18. 21.

Patrem ingreditur. Haec est lex generalis, quam unusquisque sequi debet in peculiaribus rerum adiunctis, in quibus versatur. Sermonem enim de peccato et conversione non licet institui solis verbis abstractis.

In certa definitaque condicione hominis peccatoris, in qua conversio nequit haberi, nisi peccatum proprium agnoscatur, ministerium reconciliationis, quod Ecclesia obit, interponitur singulis in casibus cum proposito vere paenitentiali, id est eo consilio ut homo reducatur ad cognitionem sui (quam sancta Catharina Senensis « cognoscimento di sé » appellavit),<sup>61</sup> ad disiunctionem a malo, ad restitutionem amicitiae cum Deo, ad renovationem interiorem, ad novam conversionem ecclesiam. Quin immo nuntius et ministerium paenitentiae ultra ambitum Ecclesiae et credentium ad cunctos homines diriguntur, quia omnes conversione indigent ac reconciliatione.<sup>62</sup>

Ut eiusmodi ministerium congruenter impleatur, oportet etiam « illuminatis oculis » \*<sup>3</sup> fidei ea aestimentur, quae peccatum consequuntur, id est ea quae causae sunt divisionis atque discidii, non solum intra cuiusque hominis penetralia, sed etiam in variis, in quibus vivit, consortiis: cuius generis est familia, ambitus, muneris exercitatio, societas, quemadmodum experiundo toties potest cognosci quibusque rebus et narratio biblica de civitate Babel eiusque turri confirmatur.<sup>64</sup> Homines enim illi, operi intenti, quod esset signum ac domicilium unitatis, magis quam antea sunt dispersi, confusi quoad linguam, inter se divisi, non idonei ad consensionem et convenientiam.

Cur consilium eorum, ambitionis plenum, male cessit? Quia « in vanum laboraverunt, qui aedificaverunt » ;<sup>65</sup> quia homines signum et praesidium unitatis exoptatae fecerunt solummodo

<sup>61</sup> S. CATHARINA SENENSIS, *Lettere*, Firenze 1970, I, pp. 3 s. ; *Il Dialogo della Divina Provvidenza*, Roma 1980, *passim*.

<sup>o</sup> Cfr. *Rom* 3, 23-26.

<sup>o</sup> Cfr. *Eph* 1, 18.

<sup>\*</sup> Cfr. *Gn* 11, 1-9.

<sup>o</sup> Cfr. *Ps* 127 [126], 1.

opus manuum suarum, actionis Domini obliti. Nisi sunt in sola ratione « horizontali » operis sui vitaeque socialis, rationem « verticalem » neglegentes, cuius virtute in Deo, Creatore suo ac Domino, fundarentur et ad eum ut finem ultimum itineris vitae contenderent.

Affirmari profecto licet gravem casum hominum, qui nunc sunt, quemadmodum quadamtenus hominum cuiusvis temporis, in ipsa eorum indole babelica contineri.

## I

14. Si, evangelicae novitatis luce illuminati, biblicam narrationem de civitate Babel eiusque turri legimus eamque cum alio loco comparamus, quo progenitorum lapsus describitur, quaedam inde percipere possumus, quae multum valent ad *mysterium peccati* cognoscendum. Haec verba, in quibus id resonat, quod sanctus Paulus scripsit de *mysterio iniquitatis*,<sup>66</sup> eo pertinent ut quaecumque obscura et incomprehensibilia latent in peccato, perspiciamus. Hoc sine dubitatione opus est libertatis hominis, verumtamen in toto, quod in eo est humanum, causae agunt, unde illud ultra ipsum humanum collocatur, nempe in eo limite, ubi conscientia, voluntas et sensus hominis obscuras eas vires contingunt quae secundum sanctum Paulum adeo mundum movent, ut quasi in eum dominentur.<sup>67</sup>

Ex biblica narratione, ad exstructionem turris Babel pertinente, primo res manifesta apparet, utilis nobis ad peccatum intellegendum: homines nimirum voluisse urbem aedificare, se in societatem congregare, fortes esse et potentes *sine Deo*, ne dicamus *contra Deum*.<sup>68</sup> Ex hac parte, narratio primi peccati, in

<sup>66</sup> « Cfr. 2 Thess 2, 7.

<sup>67</sup> Cfr. Rom 7, 7-25; Eph 2, 2; 6, 12.

<sup>68</sup> Significantia sunt verba quae in versione Graeca LXX Interpretum et in Novo Testamento, ad peccatum quod attinet, adhibentur. Vox usitatissima est *hamartia*, cui vocabula iunguntur eiusdem originis. Haec significat aliquem plus minusve graviter

paradiso Eden admissi, et de Babel narratio, quamvis inter se re et forma non mediocriter differant, in hoc tamen congruunt quod utraque *Deus excluditur*, quoniam contra eius praeceptum, actu aemulae contentionis in eum, homines acriter repugnant sibi que fallaciter arrogant se esse « sicut eum ». <sup>69</sup> In narratione de civitate Babel *exclusio Dei* non apparet uti similitas in eum, sed potius uti eius oblivio et negligentia, quasi de Deo nihil sit curandum, quod attinet ad consilium, quo homo agere et se consociare constituit. Sed in utroque casu violenter *abrumpitur necessitudo cum Deo*. In paradisi Eden eventu apparet sane quam grave sit et calamitosum id quod intimam et obscurissimam peccati naturam efficit: hoc est inoboedientia contra Deum, eius legem, normam moralem, quam is homini dedit, eam in corde eius scribens et revelatione confirmans atque perficiens.

*Exclusio Dei, abrupta cum Deo necessitudo, inoboedientia contra Deum* : hoc fuit et est per totum humanarum rerum cursum, varias quidem induens formas, peccatum, quod eo progredi potest ut Deus *negetur* eiusque existentia, quod *atheismus* appellatur.

*Inoboedientia* haec est hominis, qui — libertate sua agens — non agnoscit dominationem Dei in vitam suam, saltem eo puncto temporis, quo violat legem.

15. In narrationibus biblicis, quas supra memoravimus, discessus a Deo miserandum in modum ducit ad divisiones inter fratres.

In descriptione « primi peccati » alienatio a Iah ve simul amicitiae vinculum infringi t, quod humanam familiam iungebát; unde insequentes paginae Genesis ostendunt virum et mu-

delinquere aut contra normam vel legem aut contra personam quandam, immo verum etiam contra aliquod numen. Appellatur autem peccatum etiam *adikia*, cuius notio hic complectitur *usum iniustitiae*. Invenitur quoque *paràbasis*, Id est transgressio, et *asèbeia*, impletas aliaeque notiones. Quae simul imaginem praebent peccati.

<sup>69</sup> On 3, 5: « ... eritis sicut Deus scientes bonum et malum »; cfr. etiam v. 22.

liorem alterum contra alteram veluti intendentem digitum accusatorium;<sup>70</sup> deinde frater fratrem, cui est infensus, ad ultimum occidit.<sup>71</sup>

In rerum civitatis Babel narratione effectus peccati est disruptio humanae familiae, quae ex primo iam orta peccato, nunc autem ad extrema pervenit in forma sua sociali.

Qui peccati mysterium vult vestigare, non considerare non potest hanc causae et effectus copulationem. Ut separatio a Deo peccatum est actus inoboedientiae hominis, qui, saltem implicite, eum reicit, a quo ortum ducit et a quo in vita servatur; est ergo actus mortis voluntariae. Quoniam homo peccando se Deo subicere renuit, etiam interior eius aequabilitas perfringitur et in ipso eius animo contradictiones et conflictationes excitantur. Hoc modo laceratus, homo paene necessario rationes cum ceteris hominibus et creatura scindit. Haec est lex et res ab opinionis arbitrio seiuncta, quae in tot momentis psychologiae humanae vitaeque spiritualis inveniuntur necnon in ipsis vitae socialis eventibus, in qua est facile animadvertere repercussus quosdam et signa interioris deordinationis.

Peccati mysterium ex his duobus vulneribus constat, quae peccator sibimet ipsi et consuetudini cum proximo infligit. Quam ob rem loqui licet de peccato *personali* et *sociali*: quodvis peccatum est altera ratione *personale*, altera ratione *sociale*, quia et quatenus etiam in societatem redundat.

16. Peccatum, vere proprieque acceptum, est semper *actus personae*, quoniam actus est liber unius cuiusvis hominis neque proprie alicuius coetus vel communitatis. Qui quidem homo condicionibus potest astringi, premi, impelli causis externis, nec levibus nec paucis, vel etiam propensionibus, vitiis, consuetudinibus moveri, cum condicione sua sociali coniunctis. In casibus non paucis eiusmodi causae, internae et externae, eius

<sup>70</sup> Cfr. *Gn* 3, 12.

<sup>71</sup> Cfr. *Gn* 4, 2-16.

libertatem ideoque conscientiae onus et culpam plus vel minus possunt minuere. Sed est veritas fidei, etiam experientia nostra et ratione confirmata, qua asseritur humanam personam liberam esse. Non igitur licet hanc veritatem ignorari ea mente ut peccatum singulorum in causas externas — humanae consortionis « structuram », systemata et alios — transferatur. Ceteroquin, hoc modo dignitas et libertas personae auferrentur, quae — etsi male et calamitose — etiam in hac peccati commissi responsali ratione manifestantur. Quapropter in unoquoque homine nihil est tam personale eiusque tam proprium ut alio nequeat transferri, quam meritum virtutis aut responsalis ratio circa culpam.

Ut actus *personae*, peccatum habet effectus primos et gravissimos *in ipso peccatore*: id est in ratione, quae huic cum Deo intercedit quaeque vitae humanae ipsum est fundamentum, in eius spiritu voluntatem infirmando et intellectum obcaecando.

Quaerendum est nunc quatenam respexerint qui, in Synodo praeparanda et per eius operis cursum, frequentius de *peccato sociali* mentionem fecerunt. Haec vox et notio, quae ei subiacet, sane varias habent significationes.

Loqui de *peccato sociali* idem est ante omnia ac fateri peccatum cuiusque, ob solidam necessitudinem hominum inter se, tam arcanam et obscuram quam veram et certam, ad ceteros quodammodo redundare. Haec altera facies illius necessitudinis in campo religionis, efficitur in alto et miro mysterio *communione Sanctorum*, propter quam affirmatum est « omnem animam, quae assurgat! mundum extollere » .<sup>71</sup> Huic *legi ascensus* opponitur, pro dolor, *lex descensus*, adeo ut loqui fas sit de *communione peccati*, ob quam anima, quae peccando se submittit, Ecclesiam secum et quodammodo totum mundum

<sup>71</sup> Locutio est ELISABETHAE LESEUR, scriptricis Gallicae: *Journal et pensées de chaque jour*, Paris 1918, p. 31.

demittit. Aliis verbis, nullum est peccatum, ne intimum quidem et occultissimum et unius cuiusvis maxime proprium, quod ad eum solummodo pertineat, qui illud commisit. Quodlibet peccatum maiore vel minore cum vehementia, maiore vel minore cum detrimento, ad totam compagem ecclesialem et ad totam humanam familiam redit. Iuxta hanc primam significationem cuilibet peccato, sine controversia, potest attribui nota *peccati socialis*.

Quaedam tamen peccata propter ipsum obiectum suum directo proximum — vel, quo rectius dicatur secundum evangelicum loquendi genus — fratrem veluti adoriuntur. Ea sunt offensio Deo illata, quia proximum offendunt. Haec peccata solent vocari *socialia*, quae est secunda vocis significatio. Sic acceptum, *sociale* est quodlibet peccatum contra amorem proximi, eo maius • in Lege Christi, quod obest alteri mandato, simili primi.<sup>73</sup> Item *sociale* est quodvis peccatum patratum contra iustitiam in rationibus intercedentibus tum inter personas, tum inter personam et societatem, tum inter societatem et personam. *Sociale* est quodlibet peccatum adversus iura humanae personae, imprimis contra ius vitae, non excepta vita nascituri, aut adversus integritatem corporis cuiusque; quodlibet peccatum contra aliorum libertatem, ante omnia contra summam libertatem credendi in Deum eumque adorandi; quodvis peccatum in dignitatem et honorem proximi. *Sociale* pariter est omne peccatum contra bonum commune eiusque postulata in tota ampla provincia iurium et officiorum civium. *Sociale* potest esse peccatum commissionis aut omissionis, quod moderatores politici, oeconomici, opificum collegia faciunt, cum, quamvis possint, non curant prudenter ut societatem meliorem efficiant vel in melius mutant secundum necessitates et opportunitates temporum; illud quoque, quod patrant operarii, qui officiis praesentiae operisque sociandi desunt,

<sup>73</sup> Cfr. *Mt* 22, 39; *Me* 12, 31; *Lc* 10, 27 s.

quibus officinae possint iis ipsis, eorum familiis et universae societati prosperitatem pergere comparare.

Tertia significatio *peccati socialis* ad necessitudines attinet inter varias communitates humanas. Haec commercia non semper cum Dei consilio congruunt, qui vult in mundo esse iustitiam, libertatem, pacem inter homines singulos, coetus, populos. Hinc « classium contentio », quicumque auctor eius est et quicumque eius, interdum, statuit normas, est *malum sociale*. Similiter obstinata adversitas Nationum consociatarum et alterius Nationis contra alteram, coetuum contra coetus in eadem Natione item est *malum sociale*. In utroque casu quaeri potest num alicui morale conscientiae onus ideoque peccatum sit attribuendum. Sane profitendum est facta et condiciones, qualia memoravimus, cum latius manant, quin immo vehementer ingravescent ut facta socialia, fere semper sine nomine fieri auctorum, sicut perplexae earum causae sunt nec semper possunt cognosci. Itaque, si sermo de *peccato sociali* instituitur, haec verba significationem hic habent aperte analogicam. Si utcumque de *peccatis* loquimur *socialibus*, licet sensu analogico acceptis, nemo inducatur ut singulorum responsale officium et onus aestimet minoris, sed omnium conscientiae incitentur ut serio et animose nefastas illas res rerumque mutant condiciones, quae tolerari minime possunt.

His modo apertissimo minimeque ambiguo positis, ilico addendum est non legitimam esse nec probari posse *peccati socialis* significationem, saepe temporibus nostris in quibusdam ambitibus assertam,<sup>74</sup> quae opponens non sine ambiguitate *peccatum sociale peccato personali*, scienter aut inscienter efficiat ut illud *personale* attenuetur et paene auferatur, ita ut solae culpae et rationes responsales *sociales* agnoscantur. Secundum hanc significationem, quae facile videtur orta esse ex ideologiis et systematibus non christianis — fortasse hodie ab iis

<sup>74</sup> Cfr. S. CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, *Instructio Libertatis nuntius*, de quibusdam rationibus «Theologiae Liberationis» (6 Augusti 1984), IV, 14-15: AAS 76 (1984), 885 s.



ipsis, qui publice ea propugnauerant, reiectis — reapse quodlibet peccatum esset sociale, quatenus tribuendum esset non tam conscientiae morali hominis, quam potius incerto cuidam enti et sine nomine consortioni, cuius generis condicio, systema, hominum societas, compages, instituta esse possunt.

Atqui Ecclesia, cum de *condicionibus* peccati loquitur aut ut *peccata socialia* quasdam condiciones indicat aut mores communes coetuum socialium, ampliorum vel minorum, aut etiam totas Nationes et Nationes consociatas, novit et edicit eiusmodi *peccata socialia* esse simul effectum, acervationem et coniunctionem multorum *peccatorum personalium*. Agitur de peccatis maxime personalibus tum eius qui iniquitatem gignit et fovet vel ea abutitur; tum eius qui, cum aliquo modo agere possit ad vitanda vel removenda aut saltem finibus circumscribenda quaedam mala socialia, id facere omittit desidia, metu et probroso consciorum silentio, dissimulata facinoris societate aut indifferentis animi negligentia; tum eius, qui se excusat causam interponens mundum mutari non posse; tum eius etiam, qui laborem et incommoda intendit effugere, praetexens fucosas rationes superioris momenti. In personarum ergo capita verae recidunt culpa.

Nulla condicio — sicut nullum institutum, nulla compages, nulla societas — ipsa per se est actuum moralium subiectum; quam ob rem ea potest per se nec bona esse nec mala.

In omni ergo *condicione peccati* semper homines insunt peccatores. Hoc quidem tam verum est ut, si talis condicio mutari potest quoad « structurarum » et institutorum formas vi legis aut — uti saepius, pro dolor, evenit — lege potentiae, immutatio reapse imperfecta esse appareat, brevis et ad summam vana atque inanis — ne dicamus eam in contrarium agere — nisi homines convertuntur, qui directo aut oblique condicionis eiusmodi rationem reddere debent.

17. At, ecce, in peccati mysterio nova ratio existit, quam mens humana considerare numquam desiit: ratio ad eius spectans gravitatem. Haec quaestio est prorsus necessaria, cui christiana conscientia numquam omisit respondere: *cur et quatenus* peccatum est grave in offensione Deo illata suisque in effectibus in homine? De hac re Ecclesia habet suam doctrinam, quam quoad praecipuas eius partes confirmat, quamquam scit haud semper facile esse, in definitis condicionibus, certos ei constituere fines.

Iam in Vetere Testamento de non paucis peccatis, scienter quidem commissis,<sup>75</sup> de variis modis impudicitiae,<sup>76</sup> idololatriae,<sup>77</sup> cultus falsorum deorum,<sup>78</sup> ita decernebatur ut reus « periret de populo suo », quod etiam significare poterat eum capite damnari.<sup>79</sup> Iis alia peccata opponebantur, ea praesertim, quae per ignorantiam erant commissa quaeque sacrificio dimittebantur.<sup>80</sup>

Ecclesia, ratione quoque habita textuum illorum, a saeculis constanter loquitur de peccato *mortali* atque de peccato *veniali*. Haec autem distinctio et haec verba praesertim Novo Testamento illustrantur, in quo multi reperiuntur textus, qui enumerant vehementerque arguunt peccata, quae peculiariter poenam merentur,<sup>81</sup> praeter probationem, ab ipso Iesu factam, Decalogi.<sup>82</sup> Hic exponere volumus potissimum duos locos, significantes animumque commoventes.

In quodam textu *primae Epistulae suae*, sanctus Ioannes de peccato tractat, *quod ducit ad mortem* (pros thánaton), opponens peccatum, *quod non ducit ad mortem* (me pròs thána-

<sup>75</sup> Cfr. *Nm* 15, 30.

<sup>76</sup> Cfr. *Lv* 18, 26-30.

<sup>77</sup> Cfr. *Lv* 19, 4.

<sup>78</sup> Cfr. *Lv* 20, 1-7.

<sup>79</sup> Cfr. *Ex* 21, 17.

<sup>80</sup> Cfr. *Lv* 4, 2 ss.; 5, 1 ss.; *Nm* 15, 22-29.

<sup>81</sup> Cfr. *Mt* 5, 28; 6, 23; 12, 31 s.; 15, 19; *Me* 3, 28-30; *Rom* 1, 29-31; 13, 13; *Iac* 4.

<sup>82</sup> Cfr. *Mt* 5, 17; 15, 1-10; *Me* 10, 19; *Lc* 18, 20.

ton).<sup>83</sup> Hic, ut patet, notio mortis est spiritualis: agitur de amissione verae vitae vel « vitae aeternae », quae secundum Ioannem est agnitio Patris et Filii, communio et necessitudo cum iis.<sup>84</sup> Peccatum, *quod ducit ad mortem*, esse videtur illo in loco negatio Filii<sup>85</sup> aut cultus falsorum deorum.<sup>86</sup> Hoc autem modo notiones distinguens, Ioannes in luce collocare videtur inaestimabilem gravitatem eius quod est peccati essentia, reiectio Dei, quae praesertim apostasia fit et idololatria, id est eo quod fides veritatis revelatae repudiatur ac Deus exaequatur cum quibusdam creaturis, quae idola falsique dei constituuntur.<sup>87</sup> Sed Apostolus illo in loco etiam certitudinem in lumine ponit, quae in christianum ex eo promanat quod est « genitus ex Deo » per adventum Filii: est enim robur in eo, quo prohibetur ne peccatum admittat; Deus conservat eum, « Malignus non tangit eum ». Quodsi ex infirmitate peccat aut ex ignorantia, spes remissionis inest in eo, etiam ob adiutorium, quod ei sociata fratrum oratione praebetur.

In altero loco Novi Testamenti, ac quidem in Evangelio secundum Matthaeum,<sup>88</sup> Iesus ipse de « blasphemia contra Spiritum Sanctum » loquitur, quae « non remittetur », quoniam per eam, quae variis modis manifestatur, conversio ad amorem Patris misericordiarum mente obstinata respuitur.

Agitur profecto de verbis prorsus singularibus atque gravissimis, quoniam Deus reicitur, eius gratia repudiatur ideoque aliquis ipsi principio salutis obsistit,<sup>89</sup> ita ut homo sibi sponte viam remissionis praecludere videatur. Sperandum est paucos in hoc animo Deo repugnante vel etiam eum provocante perstare usque ad finem; qui quidem Deus, ceterum,

» Cfr. *1 Io 5, 16 s.*

» Cfr. *Io 17, 3.*

<sup>85</sup> Cfr. *1 Io 2, 22.*

<sup>86</sup> Cfr. *1 Io 5, 21.*

<sup>87</sup> Cfr. *1 Io 5, 16-21.*

<sup>88</sup> *Mt 12, 31 s.*

<sup>89</sup> Cfr. S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theologiae*, IP-II<sup>a</sup>, q. 14, aa. 1-3.

pro amore suo, misericordiae pleno, corde nostro est maior — ut item nos docet sanctus Ioannes —<sup>90</sup> et omnes renisis nostros psychologicos et spirituales vincere potest, quare — ut scribit sanctus Thomas Aquinas — « de nemine desperandum est in hac vita, considerata omnipotentia et misericordia Dei ». <sup>91</sup>

Posita tamen quaestione de concursu voluntatis repugnantis cum Deo infinite iusto, haud possumus non alere sensus salutaris « metus et tremoris », ut sanctus Paulus suggerit nobis;<sup>92</sup> monitum autem Iesus de peccato, quod « non remittetur », comprobatur esse culpas, quae peccatori, ut poenam, « mortem aeternam )) possunt afferre.

Horum aliorumque textuum Sacrae Scripturae habita ratione, doctores, theologi, magistri disciplinae spiritualis et pastores peccata in *mortalia* et *venialia* dividerunt. Sanctus Augustinus, praeter alios, *letalia* vel *mortifera crimina* memorat, quibus opponit *venialia*, *levia* vel *quotidiana*.<sup>93</sup> Significatio, quam his verbis tribuit declarati vis, momentum habuit ad subsequens Magisterium Ecclesiae. Post eum sanctus Thomas Aquinas verbis clarissimis doctrinam, quae firma evasit, enuntiavit.

In definiendis describendisque peccatis *mortalibus* et *venialibus* apud sanctum Thomam et in theologia, quae ad eum refertur, necessitudo cum Sacris Bibliis deesse non potuit, ideoque nec notio mortis spiritualis. Homo, ut spiritualiter vivat, secundum Doctorem Angelicum perstare debet in communione cum supremo vitae principio, quod est Deus ut finis ultimus totius vitae illius atque actionis. Peccatum autem est deordinatio ab homine adversus illud principium perpetrata. « Quan-

<sup>90</sup> Cfr. *1 Io* 3, 20.

<sup>91</sup> S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theologiae*, II-II, q. 14, a. 3, ad primum.

<sup>92</sup> Cfr. *Philp* 2, 12.

<sup>93</sup> S. AUGUSTINUS, *De Spiritu et littera*, XXVIII: CSEL 60, 202s.; *Enarrat*, in ps. 39, 22: CCL 38, 441; *Enchiridion ad Laurentium de fide et spe et caritate*, XIX, 71: CCL 46, 88; *In Iohannis Evangelium tractatus*, 12, 3, 14: CCL 36, 129.

do anima deordinatis per peccatum usque ad aversionem ab ultimo fine, scilicet Deo, cui unitur per charitatem, tunc est peccatum mortale; quando vero fit deordinatio citra aversionem a Deo, tunc est peccatum veniale » .<sup>94</sup> Hac de causa peccatum veniale non privat gratia sanctificante, amicitia cum Deo, caritate neque aeterna beatitudine, siquidem huiusmodi privatio ex peccato oritur mortali.

Praeterea peccatum considerans, *ratione habita poenae*, quam infert, sanctus Thomas cum aliis doctoribus *mortale* appellat peccatum, quod, nisi remissum est, efficit ut poena contrahatur aeterna; *veniale* autem peccatum, quod temporalem solum poenam meretur (videlicet partialem et expiabilem in terra vel in purgatorio).

Si autem *materiam peccati* respicimus, notiones mortis, absolutae alienationis a Deo, summo bono, declinationis ab itinere, quod ducit ad Deum, vel intermissionis itineris ad eum (hi omnes sunt modi, quibus peccatum mortale definitur), copulantur cum notione gravitatis eius quod obiective ibi continetur : peccatum *grave* practice idem est in doctrina et actione pastorali Ecclesiae, ac peccatum *mortale*.

Hic contingimus nucleum doctrinae translaticiae Ecclesiae, saepe et acriter in recenti Synodo assertae, quae non solum confirmavit, quod a Concilio Tridentino decretum est de exsistentia et natura peccatorum *mortalium* et *venialium*,<sup>95</sup> sed etiam memoravit *peccatum mortale* esse peccatum, cuius obiectum est materia gravis et, insuper, quod plena conscientia et deliberato consensu admittitur. Addatur oportet — quemadmodum factum est in Synodo — quaedam peccata, quod ad eorum materiam attinet, esse *intrinsecus* gravia et mortalia. Sunt enim actus, qui per se ipsos et in se ipsis, extra adiuncta, propter obiectum suum semper sunt graviter illiciti. Hi actus, si suf-

<sup>94</sup> S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theologiae*, I\*-II\*, q. 72, a. 5.

<sup>95</sup> Cfr. CONC. OEC. TRIDENTINUM, Sessio VI, *De iustificatione*, cap. II et cann. 23, 25, 27: *Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, Bologna 1973, pp. 671, 680 s. (DS 1573. 1575. 1577).

ficienti cum conscientia ac libertate ponuntur, semper gravem inferunt culpam.<sup>96</sup>

Haec doctrina, in Decalogo et praedicatione Veteris Testamenti innixa, in Apostolorum *kerygmate* resumpta, propria antiquissimae institutionis Ecclesiae, quae usque adhuc repetit eam, experientia hominum cuiusvis aetatis plane comprobatur. Homo enim affatim novit experiundo se in via fidei et iustitiae, quae ipsum ad cognitionem amoremque Dei perducit in hac vita et ad perfectam cum eo coniunctionem in aeternitate, ibi consistere posse et inde aberrare, sed simul viam Dei non dimittere : tunc *peccatum veniale* habetur, quod tamen ita non licet attenuari ut sit per se quiddam negligendum vel <( peccatum parvi ponderis ».

Homo tamen etiam scit, tristi experientia edoctus, se conscio liberoque actu voluntatis suae, mutato itinere, in partem Dei voluntati contrariam posse abire et sic digredi ab eo (*aversio a Deo* id appellatur), communionem cum eo, in amore fundatam, respuendo, a principio vitae, quod est ille, se amovendo et sic *mortem* eligendo.

Cum tota Ecclesiae traditione *peccatum mortale* eum dicimus actum, quo homo libere scienterque repudiat Deum, eius legem, foedus caritatis, a Deo sibi propositum, praeoptans se ad se ipsum, ad aliquid divinae voluntati contrarium convertere (id *conversio ad creaturam* vocatur). Quod quidem fieri potest modo directo atque formali, veluti per peccata idololatriae, apostasiae, atheismi; aut aequali, ut cum mandatis divinis in materia gravi non obtemperatur. Homo sentit eo quod Deo non oboediat, coniunctionem cum principio suo vitali disrupti : est *peccatum mortale*, actus, quo Deus graviter offenditur quique in ipsum hominem ad extremum convertitur obscura quadam potentique vi destructiva.

<sup>96</sup> Cfr. CONC. OEC. TBIDENTINTJM, Sessio VI, *De iustificatione*, cap. XV : *Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, ed. mem., 677 (DS 1544).

In Synodi Coetu tripertita distinctio peccatorum est proposita ita ut haec in tria genera essent dividenda : in peccata *venialia, gravia, mortalia*. Quae tripertita divisio ostendere possit in peccatis gravibus quandam haberi gradationem. Attamen verum exstat distinctionem essentialem certamque esse inter peccatum, quod deleat caritatem, et peccatum, quod vitam supernaturalem non auferat: non est quidquam medii inter vitam et mortem.

Pariter cavendum est ne peccatum mortale ad « *actum optionis fundamentalis* » — ut nunc aiunt — contra Deum redigatur, qua optione contemptio Dei aut proximi, explicita atque formalis, significetur. Homo enim peccatum mortale committit, etiam cum sciens ac volens, quavis de causa, aliquid eligit, quod gravis est deordinatio. Re quidem vera, in eiusmodi optione iam continetur contemptio praecepti divini, repudiatio amoris Dei erga genus humanum omnemque creaturam : homo se ipsum a Deo amovet et caritatem amittit. Primaria ergo hominis propensio actibus particularibus funditus potest mutari. Sine dubio condiciones esse possunt admodum implicatae et obscurae, quod ad rem psychologiam attinet, quae ad « imputabilitatem » subiectivam peccantis habent momentum. Sed non licet a considerata regione psychologica transire ad constituendam categoriam theologiam, cuius modi est ipsa « optio fundamentalis », quae ita intellegatur ut notio, traditione accepta, peccati mortalis in prospectu obiectivo mutetur aut in dubitationem vocetur.

Quamquam quivis conatus, sincerus ac prudens, explanandi mysterium psychologium et theologium peccati est probandus, tamen Ecclesia omnes huius materiae studiosos debet pro officio suo monere sive de necessitate, ex qua fideles eos esse oporteat erga verbum Dei, quod etiam de peccato nos erudit, sive de periculo ne, eorum opera, sensus peccati in mundo huius temporis etiam magis minuatur.

18. Ex Evangelio, in communione lecto ecclesiali, conscientia christiana per cursum aetatum subtilem sentiendi vim et acutam perceptionem illorum veluti *fermentorum mortis* est adepta, quae insunt in peccato. Quae sentiendi vis et percipiendi facultas eo etiam pertinent ut huiusmodi fermenta dignoscantur in plurimis formis, quas induit peccatum, et in plurimis, quas prae se fert, speciebus : hic est, quem appellare solemus, *sensus peccati*.

Qui sensus in hominis conscientia morali penitus haeret estque eius veluti mensura. Conectitur quidem cum *sensu Dei*, quia e necessitudine manat, quam homo conscie habet cum Deo ut Creatore suo, Domino ac Patre. Quapropter, ut sensus Dei omnino deleri non potest neque conscientia exstingui, ita sensus peccati numquam potest plane auferri.

Verumtamen haud raro in rerum cursu, per temporis spatia plus minusve longa, et variis de causis, accidit ut conscientia moralis hominum multorum obscuretur. « Habemusne recte cognitam conscientiam? » — ita abhinc duos annos interrogavimus, cum fidelibus colloquentes —. « Nonne homo huius temporis vitam degit impendente periculo ne conscientia deficiat? ne conscientia corrumpatur? ne torpescat vel conscientiae quasi "anaesthesia" afficiantur? » .<sup>77</sup> Nimiis signis ostenditur aetate nostra hanc veluti eclipsin haberi, quae etiam maior est sollicitudinis causa, quod conscientia, a Concilio « nucleus secretissimus atque sacrarium hominis »<sup>78</sup> definita, « cum *libertate* hominis arctissime coniungitur (...). Quam ob rem conscientia potissimum est fundamentum dignitatis interioris, quae propria est hominis, simulque necessitudinis eius cum Deo ».<sup>79</sup> Necessario ergo consequitur ut in eiusmodi rerum statu etiam

<sup>77</sup> IOANNES PAULUS PP. II, ad orationem *Angelus* diei 14 Martii 1982: *Insegnamenti*, V, 1 (1982), 861.

<sup>78</sup> Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 16.

<sup>79</sup> IOANNES PAULUS PP. II, ad orationem *Angelus* diei 14 Martii 1982: *Insegnamenti*, V, 1 (1982), 860.



*sensus Dei* obscuretur, qui cum conscientia morali, cum vestigatione veritatis, cum voluntate utendi responsali modo libertate arcto coniungitur vinculo. Una cum conscientia, etiam *sensus Dei* obcaecatur, unde fit ut, amissa hac maximi momenti re, ad quam homo interius referatur, *sensus peccati* amittatur. Haec est causa cur Pius XII, Decessor noster, verbis, quae paene in proverbium venerunt, quondam declaraverit: «Peccatum huius saeculi est amissio *sensus peccati*».<sup>100</sup>

Cur id temporibus evenit nostris? Si nonnulla elementa cultus humani aetatis nostrae respicimus, adiuvari possumus ad intellegendam progredientem *sensus peccati* deminutionem, quam eo proprie fieri contingat quod conscientia *sensusque Dei* in discrimine versentur, ut est supra expositum.

« Saecularismus », qui dicitur et sua ipsius natura ac definitione motus est opinionum morumque « humanismum » propugnans, qui Deum omnino praetermittit, cum totus in cultum operandi bonaque gignendi intendat atque ardore opum consumendarum et voluptatum rapiatur, neque de periculo cogitet « perdendi animam », necessario *sensum peccati* obtundit. Qui *sensus* cum plurimum ad id redigitur, quod hominem offendit. Sed hic sane acerba invalescit experientia, cuius mentionem in primis Litteris Encyclicis nostris fecimus: « Homo potest aedificare mundum sine Deo, sed hic mundus postremo convertetur adversus hominem ».<sup>101</sup> Re quidem vera, Deus est radix et finis ultimus hominis, qui semen divinum habet in se manens.<sup>102</sup> Quapropter Deus reapse hominis mysterium revelat atque illuminat. Vanum est ergo sperare fore ut *sensus peccati* vigescat, respectu habito hominis valorumque huma-

<sup>100</sup> Pius PP. XII, Radiophonicus nuntius ad Catecheticum Conventum Bostoniae habitum (26 Octobris 1946) ex omnibus Civitatibus Foederatis Americae Septentrionalis: *Discorsi e Radiomessaggi*, VIII (1946), 288.

<sup>101</sup> Cfr. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc. *Redemptor hominis*, 15: AAS 71 (1979), 286-289.

<sup>102</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 3; cfr. *I Io* 3, 9.

norum, si sensus deest offensionis Deo illatae, id est verus sensus peccati.

Qui sensus peccati in societate hominum huius temporis etiam propter errores evanescit, in quos aliquis inducitur, effectus quosdam cognoscens scientiarum humanarum. Ob quasdam ergo sententias psychologiae, aliquis studiose curans ne culpas in alios conferat neque libertati modum imponat, eo pervenit ut defectus aliquis numquam agnoscatur. Si criteria disciplinae sociologicae ultra fines suos iniuste extenduntur, omnes culpaе — ut iam memoravimus — transferuntur in societatem, singuli autem homines earum culparum insontes esse declarantur. Etiam anthropologia quaedam « culturalis », eo quod continenter amplificat ea quae, propter ambitum et historiam hominem condicionibus astringenda momentumque habentia, — haec non quidem possunt negari — eum afficiunt, eius responsale officium tam arctis finibus circumscribit ut capacitas veros actus humanos ponendi ideoque facultas peccandi ei non tribuatur.

Sensus peccati facile dilabatur etiam propter ethicam quandam, e (( relativismo », quem « historicisticum » appellant, manantem. Ea esse potest ethica, quae normam moralem statuit esse relativam quaeque negat huius vim absolutam et condicionibus vacuum et consequenter actus intrinsecus illicitos posse existere, extra adiuncta, in quibus subiectum eos ponat. Hoc modo valores morales reapse « evertuntur » ac dilabuntur, et « quaestio minus ad ignorationem ethicae christiane pertinet » quam « potius ad ignorationem sensus, fundamentorum criteriorumque habitus moralis ». <sup>103</sup> Talis eversio id etiam semper efficit ut notio peccati sic imminuatur ut paene affirmetur peccatum quidem esse, sed nesciri quis id commiserit.

Evanescit demum sensus peccati, si — ut contingere potest in institutione, quae iuvenibus traditur, in communicationis

<sup>103</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Allocutio habita ad Episcopos Regionis Orientalis Galliae (1 Aprilis 1982), 2: *Insegnamenti*, V, 1 (1982), 1081.

socialis instrumentis, in ipsa educatione domestica — per errorem idem esse putatur ac insanus quidam sensus culpae aut simpliciter idem ac transgressio legis normarum ac praeceptorum !

Amissio ergo sensus peccati est *negationis Dei* quaedam forma aut effectus: non solum negationis, propriae atheismi, sed etiam « saecularismi ». Quodsi peccatum est intermissio necessitudinis, qua Deo ut filii iungimur, ea mente patrata ut vita ab oboedientia ei debita seiungatur, ipsum peccare non solum idem valet ac Deum negare; peccare est etiam idem ac vivere quasi Deus non sit, est idem ac expungere eum e vita cotidiana. Exemplar societatis utrovis sensu mutuum ac perturbatum, quale instrumentis communicationis socialis saepe studiose proponitur, non paulum valet ad progredientem sensus peccati amissionem. In eiusmodi condicione obscuratio aut deminutio sensus peccati efficiuntur sive eo quod quaevis relatio cum iis quae naturam nostram transcendunt, respuitur, cum autonomia personalis, quam dicunt, expetatur; sive eo quod exemplis ethicis obsecundatur, quae communi assensu moribusque temporum iniunguntur, licet cuiusque conscientia reprobentur; sive propter gravissimas condiciones sociales-oeconomicas, quibus tot homines premuntur, ita ut eorum animi inclinentur ad errores culpasque solum intra fines rei socialis statuendos; sive, ac quidem potissimum, eo quod notio paternitatis Dei eiusque dominii vitae hominis obscuratur.

Quin immo quaedam mentium inclinationes, in cogitandi ratione vitaque ecclesiali existentes, deminutioni sensus peccati necessario favent. Quidam enim, ut exempla afferamus, pro intemperato modo se gerendi, qui praeteritis temporibus obtinebat, substituere student novas enormitates; qui quidem a iudicio, ex quo ubique peccatum animadvertebant, transgrediuntur ad sententiam, ex qua id nullibi esse affirmant; a nimio momento, timori poenarum aeternarum tributo, ad talem amorem Dei praedicandum, quo omnis poena negetur, quam quis

pro peccato mereatur; a severitate, in corrigendis conscientiis erroneis posita, ad reverentiam, quam sibi asserunt, erga conscientiam adeo ut officium tollant veritatis dicendae. Cur non addamus *confusionem*, in conscientia plurium fidelium ortam e discrepantiis opinionum ac doctrinarum in theologia, praedicatione, catechesi, moderatione spirituali circa *quaestiones, graves multaeque prudentiae, rei moralis christianae* tandem efficere ut verus sensus peccati minuatur ita ut paene extinguatur? Neque silentio praeteriri licet quosdam defectus in praxi Paenitentiae sacramentalis: cuius modi est illa mentis inclinatio, ex qua ecclesialis significatio peccati et conversionis obscuratur, eo quod ad actum solum unius cuiusvis redigitur, aut, ex contrario, personalis vis boni et mali aufertur, ratione tantum communitaria prae oculis habita. Ex hoc genere est etiam periculum, numquam plane propulsum, « ritualismi consuetudinarii », qui Sacramento plenam adimit significationem et efficacitatem institutoriam.

Prima ratio, qua gravi discrimini spirituali, homini temporis nostri impendenti, occurratur, in eo est posita ut *aequus sensus peccati restituatur*. Restituitur tamen sensus peccati solummodo, si idem homo ad *principia rationis et fidei, quibus nequit derogari*, revocetur, quae tenuit semper doctrina moralis Ecclesiae.

Licet sperare fore ut praesertim in consortione christiana et ecclesiali salutaris sensus peccati iterum vigescat. Ad hoc consequendum valebunt apta catechesis, quae theologia biblica circa Foedus collustretur, diligens auditio et acceptio, cum fiducia coniuncta, Magisterii Ecclesiae, quod conscientias illuminare non desinit, necnon praxis Sacramenti Paenitentiae in dies accuratior.

## II

19. Ut peccatum cognosceremus, opus erat ut eius naturam, quae revelatione dispensationis salutis est patefacta, inspiceremus : peccatum est *mysterium iniquitatis*. In ea autem dispensatione peccatum non obtinet principatum, multo minus est victor. Renititur enim, quasi partes competitoris agens, alteri principio efficienti, quod, verbis egregiis et suavibus sancti Pauli usi, appellare possumus *mysterium* vel *sacramentum pietatis*. Peccatum hominis vincerei et ad extremum vim haberet delendi, consilium salvificum Dei esset mancum vel prorsus everteretur, nisi hoc *mysterium pietatis* insereretur virtuti dynamicae historiae ad superandum hominis peccatum.

Haec verba in una ex *Epistulis Pastoralibus* sancti Pauli, id est in prima ad Timotheum, legimus scripta. Ea subito eminent, quasi divino instinctu mentem impellente. Apostolus enim antea longas partes nuntii sui discipulo dilectissimo destinavit ut significationem explanaret ordinationis communitatis (liturgicae et, cum ea coniunctae, hierarchicae), deinde de principum communitatis munere disseruit, praesertim de officio diaconorum, denique ad gerendi modum Timothei « in ecclesia Dei vivi, columna et firmamento veritatis », est conversus. In postremo loco, quasi *ex abrupto*, ut aiunt, sed alto ductus consilio, id commemorat, quod rebus cunctis, quas scripsit, tribuit significationem : « omnium confessione magnum est pietatis sacramentum ».<sup>104</sup>

De quorum verborum nihil omnino detrahentes, hanc praeclaram perspicientiam theologiam Apostoli extendere possumus ad pleniorum considerationem muneris, quod veritas ab ea annuntiata gerit in dispensatione salutis. Profecto « magnum est » — has cum eo voces iteramus — *mysterium pietatis*.

Sed quid sibi vult secundum sancti Pauli sententiam pietas?

<sup>104</sup> 1 Tim 3, 15 s.

20. Magni momenti est quod Paulus, ut hoc « mysterium pietatis » proponat, nullum nexum grammaticum cum iis quae praecedunt,<sup>105</sup> statuens, tres lineas *Hymni christologica* exscribit, qui — secundum opinionem studiosorum auctoritate gravium — in communitatibus Graecis-christianis adhibebatur.

Credentes, qui primo saeculo fuerunt, verbis eius Hymni, quae densa sunt sententiis theologicis ac nobili pulchritudine nitent, mysterium Christi profitebantur, unde is:

— manifestatus est in humanae carnis veritate et a Spiritu Sancto constitutus Iustus, qui pro iniustis se offert;

— Angelis apparuit, maior factus illis et praedicatus est in gentibus, afferens salutem;

— creditus est in mundo ut missus a Patres et ab eodem Patre ut Dominus in caelum assumptus.<sup>106</sup>

Quocirca mysterium pietatis est ipsum mysterium Christi. Est, in breve sententiose coactum, mysterium Incarnationis et Redemptionis, pieni Paschatis Iesu, Filii Dei et Filii Mariae: mysterium eius passionis et mortis, eius resurrectionis et glorificationis. Sanctus Paulus, Hymni repetens verba continuata, confirmare intendit *hoc mysterium esse arcanum principium vitale*, quo Ecclesia domus Dei efficiatur, columna et firmamentum veritatis. Doctrinam sancti Pauli secuti, possumus affirmare *hoc mysterium infinitae pietatis Dei erga nos valere* pertingere ad occultas radices iniquitatis nostrae ut in anima motum excitet ad conversionem, ut eam redimat ac vela det reconciliationi.

<sup>105</sup> Hic igitur locus quandam secum infert lectionis difficultatem, quoniam relativum pronomen, quod locum ipsum inducit, non convenit cum nomine neutri generis, quod est « mysterion ». Quidam seriores codices locum aptaverunt ut grammatica ratione retractaretur. Paulus autem tantummodo iuxta verba sua textum venerandum posuit, quo eius iudicio res prorsus illustrabantur.

<sup>106</sup> Pristina communitas christiana fidem in Iesum Christum crucifixum et glorificatum profitetur, quem angeli adorant quique est Dominus. At pars huius nuntii, qui animum commovet, est hoc « manifestatum in carne »: quod aeternus Dei Filius homo est factus, hoc « magnum mysterium » est.

Sanctus Ioannes quoque, ad hoc mysterium sine dubitatione se revocans, — etsi sermone utitur sibi proprio et peculiari, ab oratione sancti Pauli distincto — scripsit: « omnis, qui natus est ex Deo, non peccat, sed ille, qui genitus est ex Deo, conservat eum, et Malignus non tangit eum ».<sup>107</sup> Quibus sancti Ioannis verbis spei indicium continetur, quae in divinis nititur promissis: christianus enim praesidium accepit et robur necessarium ne peccatum admitteret. Non agitur ergo de impeccabilitate, per propriam virtutem comparata vel etiam in homine insita, quemadmodum gnostici opinabantur; manat enim ex Dei actione. Christiano, ne peccet, Dei cognitio suppetit, ut sanctus Ioannes hoc eodem memorat loco. Sed paulo ante scripsit: « Omnis, qui natus est ex Deo, peccatum non facit, quoniam semen ipsius in eo manet ».<sup>108</sup> Si hoc « semen Dei » intellegimus — quemadmodum nonnulli interpretes exponunt — Iesum, Filium Dei, dicere possumus christianum, ne peccet, habere praesentem in se Christum ac mysterium Christi, quod est mysterium pietatis.

**21.** Sed est et alia facies *mysterii pietatis: pietati Dei* erga christianum congruat oportet *pietas cHristiani* erga Deum. Hoc altero sensu accepta, pietas (eusebeia) ipsum agendi modum christiani significat, qui pietati paternae Dei pietate, filii propria, respondet.

Etiam secundum hunc sensum una cum sancto Paulo asserere possumus: « magnum est pietatis sacramentum ». Secundum hanc quoque significationem *pietas*, efficax ad conversionem et reconciliationem, iniquitati et peccato occurrit. Quo in casu rationes essentielles mysterii Christi argumentum sunt pietatis, prout christianus mysterium accipit, contemplatur, vires inde haurit spirituales, necessarias ad vitam secundum Evangelium ducendam. Hoc etiam loco dicendum est: « qui natus

<sup>107</sup> t Io 5, 18 s.

<sup>108</sup> I Io 3, 9.

est ex Deo, non peccat » ; sed his verbis vis est subiecta imperativa: christianus, mysterio Christi suffultus et quasi fonte interiore roboris spiritualis confirmatus, admonetur ne peccet, immo iubetur non peccare, digne se gerere « in domo Dei, quae est ecclesia Dei vivi » ,<sup>109</sup> quoniam est filius Dei.

**22.** Itaque verba divinarum Litterarum, *mysterium pietatis* nobis revelando, faciunt ut intellectus humanus pateat conversioni et reconciliationi, quae non accipiuntur ut aliae notiones admodum abstractae, sed ut concreta bona praecellencia christiana, in vitae nostrae cotidianae usu consequenda.

Etiam homines huius aetatis, periculo obiecti amittendi sensum peccati, interdum falsa imagine, paulum christiana, impeccantiae tentati, opus habent ut iterum audiant admonitionem sancti Ioannis, quasi unicuique singillatim adhibitam: « Si dixerimus quoniam peccatum non habemus, nosmet ipsos seducimus, et veritas in nobis non est » ,<sup>110</sup> immo « mundus totus in Maligno positus est » .<sup>m</sup> Unusquisque ergo voce Veritatis divinae monetur ut conscientiam suam ex rerum momentis perscrutetur et confiteatur se in iniquitate generatum esse, quemadmodum in psalmo *Miserere* dicimus.<sup>112</sup>

Verumtamen homines, qui nunc sunt quique timore ac desperatione sollicitantur, levare possunt divino promisso, quod iis spem affert plenae reconciliationis.

Mysterium pietatis, quod ad Deum attinet, illa est misericordia, in qua Dominus ac Pater noster — hoc etiam repetimus — est infinite dives.<sup>113</sup> Ut in Encyclicis Litteris de divinae misericordiae argumento<sup>114</sup> diximus, ea est *amor potentior peccato et morte*. Cum animadvertimus amorem, quo Deus nos

<sup>109</sup> 1 Tim 3, 15.

<sup>110</sup> 1 Io 1, 8.

<sup>111</sup> 1 Io 5, 19.

<sup>112</sup> Cfr. Ps 51 [50], 7.

<sup>113</sup> Cfr. Eph 2, 4.

<sup>114</sup> Cfr. IOANNES PAULUS P.P. II, Litt. Enc. *Dives in misericordia*, 8, 15: AAS 72 (1980), 1203-1207; 1231.



prosequitur, non velut consistere ante peccatum nostrum, non removeri ab offensionibus nostris, sed eius sollicitudinem et magnanimitatem etiam augeri; cum perspicimus hunc amorem eo esse progressum ut causa esset passionis et mortis Verbi, quod factum est caro quodque nos redimere annuit, suo Sanguine debitum solvendo, haec verba effundimus profitendo: (( Ita est; Deus est dives in misericordia », quin immo affirmamus: « Dominus est misericordia ».

Mysterium pietatis est via, quam divina misericordia vitae reconciliatae aperuit.

### PARS TERTIA

23. Munus connaturale Ecclesiae, prout ea Conditoris sui divini opus Redemptionis peragenda continuat, in eo est positum ut in corde hominis conversionem et paenitentiam excitet atque ei donum praebeat reconciliationis. Hoc munus non continetur totum in aliquibus affirmationibus theoreticis nec quaedam expleta, ut videtur, forma ethica, quae proponitur quidem, cui vero vires ad operandum non accedunt, sed contendit ut definitis perfunctionibus ministerialibus exprimatur eo pertinentia ut paenitentia et reconciliatio reapse exercentur.

Hoc ministerium, in principiis fidei innixum, quae exposuimus, et ad proposita definita destinatum, quae instrumentis congruentibus fulciantur, appellare possumus *disciplinam pastorem paenitentiae et reconciliationis*. Haec ab eo proficiscitur quod Ecclesiae est persuasum hominem, ad quem quaevis ratio rei pastoralis dirigatur, praecipue vero disciplina pastoralis paenitentiae et reconciliationis, esse hominem peccato notatum, cuius imago significantissima in rege David inveniatur. A Nathan propheta reprehensus, non renuit sua recognoscere facinora, quapropter confitetur : « Peccavi Domino »<sup>115</sup> et has edit voces : « Iniquitatem meam ego cognosco, et peccatum

« 2 Sam 12, 13.

meum contra me est semper » ,<sup>116</sup> verum rogat etiam : « Asperges me hyssopo, et mundabor, lavabis me, et super nivem dealbabor » ;<sup>117</sup> ac divinae misericordiae accipit responsum : « Dominus ... transtulit peccatum tuum; non morieris » .<sup>118</sup>

Itaque in conspectu Ecclesiae constitutus est homo — immo tota hominum consortio — peccato vulneratus atque per hoc in eo affectus, quod est ei intimum, si ipsum eius « esse » respicitur, simul tamen propensus ad irrefrenabile desiderium liberationis a peccato et, maxime si est christianus, conscius *mysterium pietatis*, Christum Dominum, in se ipso et in mundo virtute Redemptionis iam operari.

Perfunctio ergo reconciliatrix implenda est Ecclesiae secundum arctissimum illum nexum, quo venia et remissio peccati cuiusque hominis plenae ac primariae generis humani reconciliationi iunguntur, quae Redemptione est peracta. Hic nexus nobis ostendit solam conversionem a peccato valere ad reconciliationem, intimam atque constantem, efficiendam, quocumque divisio pervasit, siquidem peccatum est principium efficax divisionis — ac quidem disiunctionis inter hominem et Creatorem, in corde et in eo, quod est ipsum hominis « esse », inter singulos quosque et coetus, inter hominem et naturam, a Deo creatam.

Non opus est ea repetere, quae de momento huius « ministerii reconciliationis »<sup>119</sup> iam exposuimus ac de eo pertinente disciplina pastoralis, qua id in conscientis vitaeque Ecclesiae reapse obitur. Haec autem in parte praecipua eius quod est ipsa, laberetur atque muneri suo pernecessario deesset, nisi dilucide et firmiter, opportune, importune « verbum reconciliationis »<sup>120</sup> pronuntiaret et mundo donum reconciliationis offerret. Expedit autem confirmare eiusmodi momentum eccle-

<sup>116</sup> Ps 51 [50], 5.

<sup>117</sup> Ps 51 [50], 9.

<sup>118</sup> 2 Sam 12, 13.

<sup>119</sup> Cfr. 2 Cor 5, 18.

<sup>120</sup> Cfr. 2 Cor 5, 19.

sialis ministerii reconciliationis ultra Ecclesiae fines ad totum mundum extendi.

Sermo ergo, qui fit de *disciplina pastoralis paenitentiae et reconciliationis* significat nos referri ad summam munerum, Ecclesiae in omni gradu implendorum, ut eae promoveantur. Quo magis definite rem dicamus, de hac disciplina pastoralis loqui idem valet ac navitates omnes commemorare, per quas Ecclesia membris suis, singulis universis — Pastoribus et fidelibus, in quovis ordine et ambitu constitutis — omnibus quidem, quae ei praesto sunt, instrumentis adhibitis — verbo et actione, institutione et precibus — homines singulos aut in corpus congregatos ad veram paenitentiam adducit eosque sic plenae reconciliationis viae committit.

Synodi Patres, ut viri repraesentantes suos in Episcopatu Fratres et ut rectores populorum sibi creditorum, de hac disciplina pastoralis egerunt, quod attinet ad eius elementa maxime practica et concreta. Nos vero libenter eos sequimur iisque assentimur, sollicitudinem eorum et spem participantes, fructus inquisitionum et experimentorum, quae fecerunt, recipientes eorumque animos confirmantes, dum consilia ineunt et opera patrant. Inveniant ii in hac parte Adhortationis Apostolicae ea quae ipsi ad Synodum contulerunt quorumque utilitates hoc scripto cum universa Ecclesia communicare intendimus.

Quapropter in lumine arbitramur esse ponendam summam *rei pastoralis ad paenitentiam et reconciliationem* pertinentis, haec duo, una cum Synodi Coetu, illustrando:

1. Instrumenta et vias, quibus Ecclesia ad paenitentiam et reconciliationem utitur promovendam.
2. Sacramentum, quod per excellentiam dicitur, paenitentiae et reconciliationis.

## I

24. Ut paenitentiam provehat et reconciliationem, praesto sunt Ecclesiae duo potissimum instrumenta, quae ab ipso Con-

ditore sunt illi tradita : catechesis ac Sacramenta. Quorum quidem usus, ab Ecclesia semper existimatus plane congruens necessitatibus salvifici eius muneris respondensque simul postulatis et necessitatibus spiritualibus hominum cuiusque aetatis, contingere potest formis ac rationibus tum antiquis tum novis, inter quas meminisse expedit illam potissimum viam, quam, Decessorem nostrum Paulum VI sectantes, appellare possumus *methodum « dialogi »*.

25. Ecclesiae ipsi dialogus aliquo modo instrumentum est ac via, imprimis vero ratio peragenda actionis eius in mundo huius temporis.

Etenim Concilium Vaticanum II, postquam docuit : « Ecclesia, vi suae missionis universum orbem nuntio evangelico illuminandi et omnes ... in unum Spiritum coadunandi, signum evadit illius fraternitatis, quae sincerum dialogum permittit atque roborat », addit continuo eam paratam esse oportere « ad fructuosius semper colloquium inter omnes instituendum, qui unum Populum Dei constituunt », <sup>121</sup> et pariter ut ipsa possit « cum humana societate ... ad colloquium venire ». <sup>122</sup>

Decessor noster Paulus VI huic dialogo partes praecipuas tribuit in primis Litteris suis Encyclicis, a verbis *Ecclesiam suam* incipientibus, ubi describit significanterque definit « salutis colloquium ». <sup>123</sup>

Methodo enim dialogi utitur Ecclesia, quo efficacius perducatur homines — eos quidem tam qui per baptismum fideique professionem sese membra agnoscunt christianae communitatis quam qui ab ea sunt alieni — ad conversionem ac paenitentiam, per altam quandam renovationem in propria conscientia ac vita, ratione ducta mysterii redemptionis salutisque,

<sup>121</sup> Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 92.

<sup>122</sup> Decretum *Christum Dominus*, de pastoralis Episcoporum munere in Ecclesia, 13; cfr. Declaratio *Gravissimum educationis*, de educatione christiana, 8; Decretum *Ad Gentes*, de activitate missionali Ecclesiae, 11-12.

<sup>123</sup> Cfr. PAULUS P.P. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam suam*, III: AAS 56 (1964), 639-659.

quam Christus est operatus quaeque ipsius ministerio Ecclesiae est commendata. Verus itaque dialogus ante omnia dirigitur in cuiusque hominis regenerationem per interiorum conversionem ac paenitentiam, qua in re semper conscientiae singulorum religiose observantur ac patienter proceditur sensimque, ut omnino necesse est, pro hominum condicionibus temporis nostri.

Pastoralis ille dialogus pro reconciliatione etiam hodie esse pergunt praecipuum quoddam Ecclesiae officium variis in ambibus et gradibus diversis.

Imprimis *dialogum oecumenicum* fovet illa, id est dialogum inter Ecclesias et Communitates ecclesiales, quae ad fidem in Christum, Filium Dei et unicum Salvatorem, revocantur, ac dialogum cum ceteris hominum communitatibus, quae Deum conquirunt cupiuntque cum eo communionis habere commercium.

Huiusmodi autem dialogo aliis cum Ecclesiis subiacere debet, veluti condicio eius credibilitatis et efficacitatis, sincerus conatus dialogi constantis ac renovati intra ipsam Ecclesiam catholicam. Haec Ecclesia conscia sibi est suapte natura se esse *sacramentum universalis communionis caritatis*;<sup>124</sup> cognoscit tamen etiam contentiones intra se vigentes, quae periculum est ne causae fiant divisionis.

Invitatio anxiosa et firma, quam Decessor noster, iamiam appropinquante Anno Sacro MCMLXXV,<sup>125</sup> protulit, hoc etiam tempore vim obtinet suam. Ut vero superentur dissensiones atque efficiatur ne communes repugnantias Ecclesiae noceant unitati, necesse est omnes nos cum verbo Dei conveniamus abiectisque propriis cuiusque subiectivis opinionibus, ibi veritatem requiramus, ubi reperitur, in ipso videlicet verbo divino inque vera eius interpretatione, quam Ecclesiae Magisterium praebet. Hoc quidem pacto mutua audientia, observantia et repudiatio cuiusvis iudicii raptim facti, patientia, facultas impediendi

<sup>124</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, Const. dogm. *Lumen gentium*, de Ecclesia, 1. 9. 13.

<sup>125</sup> PAULUS PP. VI, Adhort. Apost. *Paterna cum benevolentia*: AAS 67 (1975), 5-23.

quominus fides, quae coniungit, subiciatur opinionibus, moribus recens inductis, placitis ideologicis, quae disiungunt, sunt omnes proprietates dialogi, qui intra Ecclesiam assiduus sit oportet, alacer, sincerus. Patet neque talem illum esse futurum neque evasurum reconciliationis instrumentum, nisi ad Magisterium attendatur idque accipiatur.

Efficaciter ita elaborans in interiore sua quaerenda communione, Ecclesia catholica invitamentum reconciliationis adhibere potest — quemadmodum iam pridem fecit — reliquis Ecclesiis christianis, quibuscum haud plena est communio, necnon et aliis religionibus non christianis, immo vero iis quoque, qui Deum animo sincero conquirunt.

Luce Concilii nostrorumque Decessorum Magisterii affulgente, cuius hereditatem magni pretii accepimus studemusque asservare atque implere, affirmare possumus catholicam Ecclesiam omnibus in suis partibus operam cum fidelitate tribuere colloquio oecumenico sine nimis facili rerum optimarum expectatione, verum etiam sine diffidentia, sine dubitatione aut mora. Leges autem praecipuae, quas in huiusmodi dialogo ea nititur custodire, sunt, ex altera parte, persuasio ipsa solum spirituales oecumenismum — innixum nempe communi precatiōni communique obtemperatiōni uni Domino — facere ut sincero ac serio animo respondeatur ceteris oecumenicae actionis postulationibus;<sup>126</sup> ex altera quidem parte, persuasio certum quendam facilem irenismum in rebus doctrinalibus et ante omnia dogmaticis importare forsitan posse formam consortionis omnino levis nec diu mansurae, at non altam permanentemque illam communionem, quam omnes exoptamus. Ad hanc communionem tum denique pervenietur, cum Providentia voluerit divina; sed ut id consequatur, Ecclesia catholica, quantum quidem ad ipsam attinet, novit se animo aperto et studioso debere secundare cuncta « bona vere christiana, a communi patrimonio promanantia, quae apud fratres a nobis

seiunctos inveniuntur » ,<sup>127</sup> verum pariter ut principium dialogi sinceri et efficacis ponere claritatem lineamentorum, fidelitatem et congruentiam cum fide tradita ac definita secundum perennem traditionem Magisterii sui. Quamvis sollicitudinem afferat instigatoria quaedam diffidentia atque adsint inevitabiles tarditates, quas temeritas non poterit corrigere umquam, pergunt tamen catholica Ecclesia, una cum ceteris Fratribus christianis, vias exquirere unitatis et cum aliarum religionum sectatoribus colloquium sincerum. Utinam hic dialogus inter religiones eo perducatur ut quaevis affectio simultatis, diffidentiae, mutuae improbationis atque etiam obiurgationis evincatur, qua solum posita condicione conveniet saltem de fide in unicum Deum ac de certitudine vitae aeternae animae immortalis. Det Deus praesertim ut dialogus oecumenicus perducatur ad reconciliationem circa ea omnia, quae cum aliis Ecclesiis christianis communia habemus : fidem in Iesum Christum, Dei Filium, qui factus est homo, Salvatorem ac Dominum, auditionem verbi Dei, studium Revelationis, Sacramentum Baptismi.

Ecclesia, quatenus actuosam valet gignere concordiam — unitatem in varietate — intra se ipsam ac sese praebere testem humilemque effectricem reconciliationis pro aliis Ecclesiis et Communionibus ecclesialibus, necnon aliis religionibus, eatenus fit ipsa, secundum sancti Augustini significantem quidem definitionem, « *mundus reconciliatus* ». <sup>128</sup> Tunc enim in mundo ac pro mundo signum esse poterit reconciliationis.

Conscia sibi summae gravitatis illius status rerum, quem vires divisionis ac belli pepererunt quique periculum magnum intendit his diebus non modo ne turbetur aequabilitas et consensus Nationum, verum etiam ne ipsum hominum genus diutius vivere queat, Ecclesia se debere sentit propriam adiutricem operam praestare ad dimicationes supervadendas conglutinandamque concordiam.

<sup>127</sup> *Ibidem*, 4.

<sup>128</sup> S. AUGUSTINUS, *Sermo* 96, VII, 8: PL 38, 588.

Est hoc implicatum magnaëque prudentiæ colloquium de reconciliatione, quo Ecclesia sese obstringit praesertim per *Apostolicae Sedis* industriam eiusque variorum *Ministeriorum*. Apostolica Sedes nititur sive suam interponere auctoritatem apud rectores Nationum atque curatores variorum institutorum internationalium sive consociare se cum illis, colloquens cum iis vel ad colloquendum eos exstimulans inter se, in commodum ipsius reconciliationis, dum complures exercentur conflictationes. Hoc quidem facit Ecclesia non consiliis ducta, quae praeterea sequitur, vel ob absconditas commoditates — quippe quae non habeat ullas — sed « ob sollicitudinem, qua humanitatis causa afficitur », <sup>129</sup> dum suorum institutorum compagem necnon moralem auctoritatem, omnino singulares, concordiae ac pacis ministerio destinat. Hoc ideo facit quia persuasum sibi habet, sicut « in bello duae partes altera alteri adversentur », ita « in ipsa pacis quaestione semper necessarioque binas esse partes, quae vicissim se debeant obligare, et in hoc verum dialogi pro pace sensum contineri » . <sup>130</sup>

In dialogo pro reconciliatione Ecclesia etiam per Episcopos secundum auctoritatem et officium eorum proprium operatur, tum pro potestate et officii onere iis propriis in Ecclesiis particularibus regendis, tum coniunctim in Conferentiis Episcopalibus, cum adiumento Presbyterorum omniumque membrorum christianarum Communitatum. Qui munera sua implent diligenter, quotiescumque necessarium illum dialogum promovent atque humana et christiana reconciliationis et pacis postulata enuntiant. Pastoribus suis iuncti, laici, quorum « campus ... evangelizantis navitatis proprius est latissima eaque implicata provincia rei politicae, socialis atque oeconomicae ... mutuarum inter Nationes necessitudinum » , <sup>131</sup> monentur ut recta

<sup>129</sup> Cfr. IOANNES PAULUS PP. II, Allocutio habita ad Exc.mos Viros nationum Legatos apud Apostolicam Sedem (15 Ianuarii 1983), 4. 6. 11: AAS 75 (1983), 376. 378 s. 381.

<sup>130</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Homilia habita inter Missarum sollemnia ob xvi diem ad pacem fovendam in toto orbe terrarum (1 Ianuarii 1983), 6: *Insegnamenti*, VI, 1 (1983), 7.

<sup>131</sup> PAULUS PP. VI, Adhort. Apost. *Evangelii nuntiandi*, 70: AAS 68 (1976), 59 s.



via se dedant dialogo aut eum provehant pro reconciliatione. Etiam per eos suam Ecclesia operam implet reconciliatricem.

Itaque regeneratio cordium, per conversionem et paenitentiam effecta, primaria ratione requiritur poniturque ut certum fundamentum ut quaevis renovatio socialis et pax inter Nationes possint obtineri.

Restat ut asseveretur, quod ad Ecclesiam spectat eiusque membra, dialogum, quacumque ratione peragatur — sunt enim et esse possunt modi valde diversi, quoniam idem dialogi conceptus vim prae se fert analogicam — non posse umquam proficisci ab indifferenti quodam animo circa veritatem, sed potius illius veritatis esse demonstrationem animo sereno effectam, qui reverenter rationem habeat sapientiae et conscientiae aliorum. Colloquium autem reconciliationis non poterit umquam pro annuntiatione ipsius veritatis evangelicae substitui eamve imminuere, cuius proprium ipsum propositum est conversio peccatoris atque communio cum Christo et Ecclesia, sed prosit oportet ad illam transmittendam et in vitae usum traducendam ope subsidiorum, quae Christus Ecclesiae tradidit ad operam pastorem reconciliationis exsequendam, quae catechesis sunt ac paenitentia.

26. Latissimo in campo, ubi oportet Ecclesiam pro munere suo operari ope dialogi, *disciplina pastoralis paenitentiae et reconciliationis* ad corporis Ecclesiae membra dirigitur, potissimum per consentaneam *catechesim* de duabus rebus distinctis et inter sese complementibus, quibus Synodi Patres peculiare tribuerunt momentum quasque in nonnullis *Propositionibus* postremis extulerunt: hae nominatim sunt paenitentia et reconciliatio. Catechesis igitur ut primum est usurpandum instrumentum.

Subiacet huic tam opportuna commendationi Synodi principium quoddam fundamentale: *pastoralis* actio non opponitur industriae *doctrinali*, neque pastoralis opera praeterire potest

argumenta doctrinae, unde etiam vitam suam essentialem haurit veramque suam vim. Si vero Ecclesia est « columna et firmamentum veritatis »<sup>132</sup> exstatque in mundo velut Mater et Magistra, quomodo officium omittere possit veritatis docendae, quae viam efficit vitae?

Ab Ecclesiae Pastoribus imprimis *catechesis reconciliationis* exspectatur. Haec vero fieri non potest quin institutioni biblicae innitatur, praesertim Novi Testamenti, de necessitate foederis renovandi cum Deo in Christo, redemptore ac reconciliatore, atque, nova hac communione et amicitia animum illuminantibus ac veluti latius manantibus, de necessitate sese conciliandi cum fratre, etiamsi opus forte sit sacrificii intermittere oblationem.<sup>133</sup> Huic fraternae reconciliationis argumento Iesus plurimum instat: verbi causa, cum incitat ad alteram praebendam maxillam ei qui nos percussit, et ad remittendum ei pallium, qui nobis tunicam sustulit;<sup>134</sup> vel cum legem inculcat indulgentiae: quam indulgentiam quisque recipit, quatenus ipse indulget,<sup>135</sup> cum veniam etiam inimicis iubet concedi,<sup>136</sup> vel septuagies septies dandam,<sup>137</sup> id est, reapse, sine ullo termino. His impletis condicionibus, quae quidem tantummodo in adiunctis vere evangelicis impleri possunt, perfici valet germana reconciliatio tum inter singulos homines tum inter familias, communitates, Nationes et populos. Quibus ex sacrorum Bibliorum elementis ad reconciliationem pertinentibus suapte natura *catechesis theologica* ducitur, quae in summam suam praecepta etiam psychologiae suscipit et sociologiae necnon aliarum disciplinarum humanarum, quae proficere possunt ad res illuminandas, ad recte ponendas quaestiones, ad persuadendum auditoribus lectoribusve ut solida capiant consilia.

<sup>132</sup> *1 Tim 3, 15.*

<sup>133</sup> Cfr. *Mt 5, 23 s.*

<sup>134</sup> Cfr. *Mt 5, 38-40.*

<sup>135</sup> Cfr. *Mt 6, 12.*

<sup>136</sup> Cfr. *Mt 5, 43 ss.*

<sup>137</sup> Cfr. *Mt 18, 21 s.*

Praeterea ab Ecclesiae Pastoribus expectatur *catechesis paenitentiae*. Hic pariter nuntii biblici ubertas eius fons sit oportet. Effert hic nuntius in paenitentia potissimum virtutem eius uti *conversionis*; qua voce reddere conantur textus Graeci vocabulum *metanoia*,<sup>TM</sup> quod sua vi significat facere ut animus *evertatur*, ut ad Deum *convertatur*. Ceterum hae binae rationes principales ex parabola eminent de filio amisso et invento: illud « in se reverti »<sup>138</sup> atque consilium ad patrem redeundi. Nulla est reconciliatio sine his primariis conversionis affectibus, quos catechesis explicare debet notionibus concretis aptisque verbis ad diversas aetates variasque condiciones « culturales », morales, sociales.

Hoc primum bonum paenitentiae est, quod in secundum profertur: paenitentia enim etiam idem valet atque *aliquem paenitere*. Duplex hic sensus verbi *metanoia* e significanti illo mandato Iesu elucet: « Si... frater tuus .. paenitentiam egerit (= ad te redierit), dimitte illi; et si septies in die peccaverit in te et septies conversus fuerit ad te, dicens: paenitet me, dimitte illi ».<sup>140</sup> Bona autem catechesis demonstrabit paenitentiam, perinde ac conversionem ipsam, nedum levis quidam sit animi affectus, veram esse animi eversionem.<sup>141</sup>

Tertium quoddam bonum in paenitentia continetur, quod est motus, quo memorati affectus conversionis et paenitendi ad exteriorem partem produntur: hoc est *paenitentiam, agere*. Significatio illa affatim percipi potest in nomine ipso *metanoia*, quemadmodum id a Praecursore secundum textum Synopticorum adhibetur. *Paenitentiam agere* significat, praeter omnia, restituere aequilibrium et concordiam, peccato turbata, iter in vertere etiam cum sese abnegandi studio.

<sup>138</sup> Cfr. *Me* 1, 4, 14; *Mt* 3, 2; 4, 17; *Lc* 3, 8.

<sup>139</sup> Cfr. *Lc* 15, 17.

<sup>140</sup> *Lc* 17, 3 s.

<sup>141</sup> Cfr. *Mt* 3, 2; *Me* 1, 2-6; *Lc* 3, 1-6.

Catechesis igitur paenitentiae, quam pienissima et aptissima, minime praetermittenda est aetate, qualis est nostra, cum affectiones praecipuae in psychologia et ratione vitae socialis adeo triplici illi bono iam explanato refragantur: homo enim nostri temporis videtur aegrius ac difficilius quam alias agnoscere posse suos errores statuereque retrogradi ut viam repetat, superiore itinere correcto; videtur admodum nolle ipse dicere: (( paenitet me » vel « doleo » ; suapte natura ac saepius impugabili quadam vi repudiare videtur id omne quod est paenitentia, quatenus damnum est aliquod acceptum et toleratum ad peccati emendationem. Quam ob rem asseverare volumus *paenitentialem Ecclesiae disciplinam*, licet ab aliquo tempore sit mitigata, desereri non posse sine gravi detrimento tum vitae interioris christianorum ecclesialisque communitatis, tum eorum facultatis rem missionalem propagandi. Haud enim raro fit ut homines non christiani obstupescant tenui verae paenitentiae testificatione apud Christi discipulos. Patet aliunde germanam esse paenitentiam christianam, si ex amore promanet, non e solo timore, si in serio conatu consistat « veteris hominis » crucifigendi ut « novus » Christi virtute renascatur ; si Christum ut exemplar sequatur, qui, cum innocens esset, viam sibi paupertatis elegit et patientiae, austeritatis et — dici quidem potest — vitae paenitentis.

Ab Ecclesiae Pastoribus exspectatur — prout Synodus monuit — *catechesis de conscientia eiusque formatione*. Hoc quoque argumentum est, ad praesentia maxime pertinens, quandoquidem in perturbationibus illis quibus nostrae aetatis cultus humanus est obnoxius, nimium saepe impugnatur et tentatur, conturbatur et obscuratur interius hoc sacellum, videlicet quae intima sunt hominis : conscientiam dicimus. Ad catechesim sapientem de conscientia reperiri possunt magni pretii praecepta simul apud Ecclesiae Doctores, simul in Concilii Vaticani II theologia, praesertim in duobus Documentis: de Ecclesia in

mundo huius temporis<sup>142</sup> ac de libertate religiosa.<sup>143</sup> Eadem vero de re Paulus Pp. VI crebro est locutus ut naturam et officium conscientiae in vita nostra illustraret.<sup>144</sup> Atque nos ipsi, eius ingredientiis vestigiis, nullam omittimus opportunitatem quominus hoc praestantissimum elementum excelsitatis ac dignitatis hominis illustremus,<sup>145</sup> hoc « genus *moralis sensus*, qui nos adducit ut, quod *bonum* est, discernamus ab eo quod est malum, ... veluti oculus quidam internus, potentia visiva animi, unde gressus nostri in via boni dirigi possint », necessitatem inculcantes propriae conscientiae christiano more formandae ne fiat « destructiva quaedam vis verae humanitatis (personae), cum eam locum sacrum esse oporteat, ubi Deus ei patefacit verum bonum ipsius » .<sup>146</sup>

Ab Ecclesiae Pastoribus expectatur catechesis etiam de aliis quaestionibus minoris quidem momenti ad reconciliationem.

— De *sensu peccati*, qui — uti diximus — non paulum apud homines nostros est imminutus.

— De *tentatione et tentationibus*: Dominus ipse Iesus, Filius Dei, « tentatus per omnia secundum similitudinem absque peccato », <sup>147</sup> a Maligno tentari se voluit<sup>148</sup> ut significaret, perinde ac se, sectatores suos quoque obnoxios fore tentationi utque doceret quomodo in tentatione ipsa esset agendum. Ei

<sup>142</sup> Cfr. Const. past. *Gaudium et spes*, de Ecclesia in mundo huius temporis, 8. 16. 19. 26. 41. 48.

<sup>143</sup> Cfr. *Declaratio Dignitatis humanae*, de libertate religiosa, 2. 3. 4.

<sup>144</sup> Cfr. praeter multos alios, sermones habitos in Admissionibus Generalibus die 28 Martii 1973: *Insegnamenti*, XI (1973), 294ss.; 8 Augusti 1973: *Ibidem*, 772ss.; 7 Novembris 1973: *Ibidem*, 1054ss.; 13 Martii 1974: *Insegnamenti*, XII (1974), 230ss.; 8 Maii 1974: *Ibidem*, 402 ss.; 12 Februarii 1975: *Insegnamenti*, XIII (1975), 154 ss.; 9 Aprilis 1975: *Ibidem*, 290 ss.; 13 Iulii 1977: *Insegnamenti*, XV, 710 ss.

<sup>145</sup> Cfr. IOANNES PAULUS PP. II, ad orationem *Angelus* diei 17 Martii 1982: *Insegnamenti*, V, 1 (1982), 860 s.

<sup>146</sup> Cfr. IOANNES PAULUS PP. II, Sermo habitus in Admissionem Generali diei 17 Augusti 1983, 1-3: *Insegnamenti*, VI, 2 (1983), 256 s.

<sup>147</sup> *Heb* 4, 15.

<sup>148</sup> Cfr. *Mt* 4, 1-11; *Me* 1, 12s.; *Lc* 4, 1-13.

autem, qui Patrem precatur ne supra id quod possit, tentetur,<sup>149</sup> ne in tentationem inducatur<sup>150</sup> quique occasionibus sese non obicit, illud ipsum subici tentationi non continuo significat se iam peccavisse, sed potius opportunitas est crescendi in fidelitate et consonantia secum per humilitatem ac vigilantiam.

— De *ieiunio* : quod fieri potest rationibus antiquis et novis tamquam signum conversionis, paenitentiae ac mortificationis personalis simulque coniunctionis cum Christo Crucifixo necnon solidae necessitudinis cum famelicis atque dolentibus.

— De *eleemosyna*, quae instrumentum est ad caritatem concretam reddendam, dum ea quae aliquis habet, cum illis communicat, qui effectibus paupertatis vexantur.

— De *arcto vinculo*, quo devictio divisionum in mundo iungitur plenae communioni cum Deo interque homines, quod propositum est eschatologicum Ecclesiae.

— De *concretis condicionibus*, in quibus reconciliatio est efficienda (in familia, in communitate civili, in « structuris » socialibus) ac potissimum de *quattuor reconciliationibus*, quae quattuor praecipuis discidiis medentur: id est reconciliatio hominis cum Deo, secum ipso, cum fratribus, cum omni creatura.

Neque licet Ecclesiae, sine magna deformatione proprii nuntii essentialis, omittere continuam catechesim de illis rebus, quas christianus sermo translaticius nominat *quattuor novissima hominis*, scilicet de morte, iudicio (particulari et universali), inferno, paradiso. In cultu humano, qui eo inclinatur ut hominem in terrestri eius condicione plus minus feliciter impleta concludat, ab Ecclesiae Pastoribus flagitatur catechesis, quae certitudine fidei vitam post hanc futuram mentibus aperiat atque illustret: trans arcanas mortis veluti portas dispicitur aevum sempiternum gaudii in coniunctione cum Deo,

<sup>149</sup> Cfr. / *Cor* 10, 13.

Cfr. *Mt* 6, 13; *Lc* 11, 4.

aut poenae longe ab eo. Hoc dumtaxat in rerum prospectu eschatologico modus verus peccati potest aestimari et aliquis se vehementer impelli sentit ad paenitentiam atque reconciliationem.

Pastoribus animarum salutis studiosis et ad res excogitandas idoneis non desunt umquam occasiones amplae huius variaeque impertiendae catechesis, habita ratione discriminis formarum humani cultus necnon religiosae institutionis eorum ad quos se convertunt. Has opportunitates saepius praebent Sacrae Scripturae lectiones, ritus Sacrificii eucharistici ceterorumque Sacramentorum, sicut etiam ipsa adiuncta, in quibus celebrantur. Ad eundem vero finem assequendum suscipi possunt plura incepta, cuius generis sunt sacrae praedicationes, lectiones, disceptationes, congressiones, curricula de animi cultura religiosa, alia, quemadmodum iam multis accidit locis. Hic nominatim denotare cupimus momentum et efficacitatem, quam ad talem catechesim veteres habent *missiones populares*. Si peculiaribus nostri temporis necessitatibus accommodantur, valent hodie esse, haud secus atque antehac, validum subsidium institutionis in fide, quod attinet etiam ad paenitentiae reconciliationisque provinciam.

Propter eximium illud pondus, quod reconciliatio, conversioni innixa, habet in re multae prudentiae, id est in regione necessitudinum humanarum necnon convictus socialis in omnibus gradibus, non excepto gradu internationali, deesse non potest catechesi pretiosum emolumentum *doctrinae socialis Ecclesiae*. Tempestiva quidem accurataque institutio a Decessoribus nostris tradita, iam inde a Leone PP. XIII, ad quam opera, sententiarum copia abundans, collata accessit per Constitutionem pastorem, a verbis *Gaudium et spes* incipientem, Concilii Vaticani II, necnon a variis Conferentiis Episcopalibus, quae peculiaribus adiunctis in cuiusque regionibus permovebantur, magnum solidumque doctrinae corpus confecit, quod multiplices respicit necessitates pertinentes ad vitam ipsam communitatis hominum, rationes inter homines singulos, fami-

lias, coetus intercedentes, atque constitutionem ipsam societatis, quae cum lege morali, humanitatis cultus fundamento, possit concinere.

Subiacet huic sociali doctrinae Ecclesiae, ut patet, aestimatio rerum, quam ipsa trahit ex verbo Dei quoad iura atque officia singulorum hominum, familiae, communitatis, circa bonum libertatis et rationes iustitiae, circa caritatis veluti primatum, circa dignitatem personae humanae postulataque boni communis, ad quod ars politica ipsaque rerum oeconomicarum administratio debent spectare. In hisce principiis fundamentalibus Magisterii socialis, quae universalia rationis conscientiaeque populorum praecepta confirmant et repetunt, nititur maximam partem spes alicuius pacificae solutionis tot socialium contentionum ac denique ipsius reconciliationis universalis.

27. Alterum institutionis divinae instrumentum, quod ab Ecclesia praebetur pastorali actioni paenitentiae et reconciliationis, continetur in Sacramentis.

In arcana illa dynamica virtute Sacramentorum, quae tum signis tum doctrinis tantopere abundat, conspici potest aliqua ratio, quae non semper ponitur in luce: unumquodque Sacramentum, praeter propriam suam gratiam, signum quoque paenitentiae est atque reconciliationis ideoque in unoquoque eorum fieri potest ut quis hos motus spiritus vivendo iterum experiatur.

Baptismus est quidem salutare lavacrum, quod — ut docet sanctus Petrus — non idem valet ac « carnis depositio sordium, sed conscientiae bonae rogatio in Deum ».<sup>151</sup> Mors est et sepultura ac resurrectio cum Christo, mortuo, sepulto ac resuscitato.<sup>152</sup> Spiritus Sancti est donum per Christum.<sup>153</sup> At constitutum hoc et primum Baptismi christiani elementum, nedum amoveat, locupletat elementum paenitentiae, quod in baptismo iam adest, quem ipse Iesus a Ioanne recepit ut « impleret

<sup>151</sup> *I Pe* 3, 21.

<sup>152</sup> Cfr. *Rm* 6, 3 s.; *Col* 2, 12.

<sup>153</sup> Cfr. *Mt* 3, 11; *Lc* 3, 16; *Io* 1, 33; *Act* 1, 5; 11, 16.



omnem iustitiam » :<sup>154</sup> actus nempe conversionis restitutionisque iustum in ordinem necessitudinum cum Deo, reconciliationis cum Deo, cum extinctione originariae labis atque consequenti insertionem in magnam familiam reconciliatorum.

Confirmatio pariter, quatenus etiam Baptismi est confirmatio et cum eo Sacramentum initiationis, dum Spiritus Sancti plenitudinem tribuit ad aetatemque adultam perducit vitam christianam, significat et hoc ipso facto efficit maiorem cordis conversionem atque interiorum efficaciorumque rationem ad coetum reconciliatorum, qui Christi est Ecclesia, pertinendi.

Quam tradit sanctus Augustinus, Eucharistiae definitio: *sacramentum pietatis, signum unitatis, vinculum caritatis*,<sup>TM</sup> ipsa claro quidem in lumine ponit effectus sanctificationis cuiusque hominis (*pietas* dicitur) et reconciliationis communitariae (*unitas* et *caritas* vocantur), quae ex ipsa mysterii eucharistici profluunt essentia, prout est incruenta renovatio sacrificii Crucis, fons salutis et reconciliationis omnibus hominibus. Tamen memorare oportet Ecclesiam, fide in hoc augustum Sacramentum ductam, docere nemini christiano, peccati gravis conscio, licere Eucharistiam sumere, antequam veniam Dei acceperit. Ut in Instructione, a verbis *Eucharisticum mysterium* incipiente et per Paulum VI rite approbatam, scriptum videmus, qua doctrina Concilii Tridentini prorsus confirmatur, « Eucharistia fidelibus proponatur etiam "tamquam antidotum, quo liberemur a culpis cotidianis et a peccatis gravibus praeservemur", eisque apta ratio ostendatur qua partibus essentialibus liturgiae Missae uti valeant. "Communicare volenti revocandum est in memoriam ... praeceptum: 'Probet autem seipsum homo' (1 Cor 11, 28). Ecclesiastica autem consuetudo declarat, eam probationem necessariam esse, ut nullus sibi conscius peccati mortalis, quantumvis sibi contritus videatur, absque praemissa sacramentali confessione ad sacram Eucharisti-

<sup>154</sup> Cfr. *Mt* 3, 15.

<sup>155</sup> S. AUGUSTINUS, *In Iohannis Evangelium tractatus*, 26, 13: CCL 36, 266.

stiam accedere debeat". Quod si urgeat necessitas ac copia confessarii illi desit, actum perfectae contritionis prius eliciat». <sup>156</sup>

Ordinis deinde Sacramentum eo spectat ut Pastores Ecclesiae tribuat, qui non modo magistri sint ac ductores, sed etiam vocentur ut testes effectoresque unitatis, aedificatores familiae Dei, defensores et servatores communionis huius familiae adversus divisionis ac dispersionis fermenta existant.

Sacramentum vero Matrimonii, elatio amoris hominum sub impulsu gratiae, signum quidem amoris Christi est erga Ecclesiam, sed victoriae etiam, quam eius dono coniuges reportent de viribus, quae amorem déformant ac delent, ita ut ex hoc Sacramento orta familia signum evadat etiam Ecclesiae reconciliatae et reconciliatricis pro mundo in omnibus « structuris » et institutionibus reconciliato.

Unctio denique Infirmorum, in ipsa patientia aegrotationis ac senectutis et praesertim in extrema hora christiani, documentum est terminalis ad Dominum conversionis necnon plenae acceptionis doloris ac mortis tamquam paenitentiae pro peccatis. Qua re postrema cum Patre reconciliatio perficitur.

Attamen invenitur inter Sacramenta unum, quod, licet saepe *confessionis* nominetur propter peccatorum accusationem, quae in eo fit, congruentius tamen haberi potest *Sacramentum Paenitentiae*, per excellentiam dictum, sicut revera nuncupatur, ac proinde est *Sacramentum conversionis et reconciliationis*.

De quo Sacramento praecipue tractavit recens Synodi Coetus ob momentum, quod habet ad reconciliationem.

## II

28. Omnibus in temporis spatiis gradibusque progressionis suae Synodus ponderavit intentissimo animo hoc sacramentale signum, quod ostendit simulque efficit paenitentiam ac recon-

<sup>156</sup> S. CONGREGATIO RITUUM, *Instructio Eucharisticum mysterium, de cultu mysterii Eucharistici* (25 Maii 1967), 35: AAS 59 (1967), 560 s.

dilationem. Quo in Sacramento minime quidem omnes notiones conversionis et reconciliationis continentur. Etenim a primordiis suis Ecclesia cognoscit et adhibet plures variasque paenitentiae rationes: alias liturgicas vel « paraliturgicas », quae ab actu paenitentiali Missae ad ritus propitiationis et ad peregrinationes extenduntur; alias autem indolis asceticae, cuius generis est ieiunium. Verum ex omnibus actibus illis nullus significantior est, nullus divina ratione efficientior, nullus sublimior simulque in ipso ritu suo magis pervius quam Sacramentum Paenitentiae.

Iam inde a praeparatione ac deinde in pluribus pronuntiationibus factis, progrediente ipsa congressione, tam in operibus circulatorum quam in novissimis *Propositionibus*, Synodus rationem habuit illius affirmationis, quae saepius est prolata diversa quidem vi ac sententia quaeque sonat: *Sacramentum Paenitentiae in discrimine versatur*, quod quidem discrimen recognovit. Suasit perdiligentem catechesim, sed non minorem etiam investigationem indolis theologicae, historicae, psychologicae, sociologicae, iuridicae de paenitentia in universum ac nominatim de Sacramento Paenitentiae. Quibus cunctis rebus illustrare voluit causas ipsius discriminis viasque recludere ad solutionem, certam ac definitam, in generis humani emolumentum. A Synodo ergo Ecclesia luculentam fidei suae confirmationem de Sacramento accepit, per quod cuique christiano omnique credentium communitati certitudo veniae datur, virtute redimentis sanguinis Christi operante.

Prodest *renovare denuoque asseverare hanc fidem* tum omnino, cum languescere possit et aliquid amittere integritatis suae vel etiam in regionem quandam umbrae et silentii abduci, quoniam ei discrimen illud iam memoratum impendet in ea parte, quae quiddam secum fert negativi. Insidian tur enim Sacramento Confessionis hinc obscurata conscientia moralis ac religiosa et attenuatus sensus peccati, deformatio conceptus paenitentiae et parvus impulsus ad vitam vere christianam,

illinc vero mentis habitus, qui interdum invaluit, ex quo aestimatur veniam a Deo posse proxime accipi, etiam ordinaria ratione, sine usu Sacramenti reconciliationis, et inveterata consuetudo praxis sacramentalis, quae quandoque ardore caret et vera alacritate, exorta fortasse ex falso ac perverso iudicio de Sacramenti effectibus.

Decet igitur praecipuas rationes huius *magni Sacramenti* meminisse.

29. Primum et principale elementum, quod ad Domini misericordiam eiusque veniam attinet, in Libris Sacris Veteris et Novi Testamenti nobis praebetur. In Psalmis enim et Prophetarum sermone nomen *miseri cordis*, saepissime fortasse, adiungitur Domino, contra ac dicit tritissima illa sententia, ex qua Deus Veteris Testamenti ante omnia Severus et puniens perhibetur. Ita inter Psalmos longus sermo sapientialis, profectus a traditione Exodi, benevolam Dei operam inter ipsius populum in memoriam revocat. Haec actio, quamvis modo anthropomorphico describatur, una fortassis est ex eloquentissimis enuntiationibus misericordiae divinae in Vetere Testamento. Sufficiat versiculum huc adducere: « Ipse autem est misericors et propitiatur iniquitati et non disperdit. Saepe avertit iram suam et non accendit omnem furorem suum. Et recordatus est quia caro sunt, spiritus vadens et non rediens » .<sup>157</sup>

In plenitudine temporum Filius Dei, veniens uti Agnus, qui *tollit et in se recipit* peccatum mundi,<sup>158</sup> apparet tamquam ille qui potestatem habet tum iudicandi,<sup>159</sup> tum condonandi peccata<sup>160</sup> quique non venit ad condemnandum sed ad ignoscendum et salvandum.<sup>161</sup>

Hanc vero potestatem peccata remittendi Iesus per Spiritum

<sup>157</sup> Ps 78 [77], 38 s.

<sup>158</sup> Cfr. Io 1, 29; Is 53, 7. 12.

<sup>159</sup> Cfr. Io 5, 27.

<sup>160</sup> Cfr. Mt 9, 2-7; Lc 5, 18-25; 7, 47-49; Me 2, 3-12.

<sup>161</sup> Cfr. Io 3, 17.

Sanctum simplicibus hominibus tribuit, qui et ipsi obnoxii erant peccati insidiis, apostolis videlicet suis: « Accipite Spiritum Sanctum. Quorum remiseritis peccata, remissa sunt eis; quorum retinueritis, retenta sunt ».<sup>162</sup> Una autem haec est maxime mirabilium Evangelii novitatum! Confert ille Apostolis potestatem, quae — uti Ecclesia iam a suis primordiis semper intellexit — potuit etiam eorum successoribus transmitti, qui ab ipsis iisdem apostolis acceperunt munus et officium propagandi eorum operis tamquam nuntiatorum Evangelii ministro-rumque actionis redemptricis Christi.

Hic omni in sua granditate commonstratur persona ministri Sacramenti Paenitentiae, qui saepius antiquissima ex consuetudine confessarius appellatur.

Sacerdos, Paenitentiae minister, haud secus atque ad altare, ubi Eucharistiam celebrat, et ceteris in Sacramentis omnibus, agit « in persona Christi ». Christus, quem ipse reddit praesentem quique eius opera mysterium peragit remissionis peccatorum, is est qui comparet veluti *frater* hominis,<sup>163</sup> pontifex misericors et fidelis et compatiens.<sup>164</sup> pastor intentus ad errantem ovem quaerendam,<sup>165</sup> medicus, qui sanat et consolatur,<sup>166</sup> unus magister, qui veritatem docet viasque Dei commonstrat,<sup>167</sup> iudex vivorum et mortuorum,<sup>168</sup> qui secundum rerum veritatem iudicat, non autem speciem solam.<sup>169</sup>

<sup>162</sup> *Io* 20, 22; *Mt* 18, 18; cfr. etiam quod attinet ad Petrum, *Mt* 16, 19. B. Isaac de Stella illustrat in quodam suo sermone plenam communionem Christi cum Ecclesia in peccatorum remissione: «Nihil ergo potest Ecclesia sine Christo dimittere: nihil vult Christus sine Ecclesia dimittere. Nihil potest Ecclesia, nisi poenitenti, id est quem Christus tetigit, dimittere; nihil vult Christus Ecclesiam contemnti dimissum servare»: *Sermo XI (In dominica III post Epiphaniam, 1)*: PL 194, 1729.

<sup>163</sup> Cfr. *Mt* 12, 49 s.; *Me* 3, 33 s.; *Lc* 8, 20 s.; *Rom* 8, 29; «...primogenitus in multis fratribus».

<sup>164</sup> Cfr. *Heb* 2, 17; 4, 15.

<sup>165</sup> Cfr. *Mt* 18, 12 s.; *Lc* 15, 4-6.

<sup>166</sup> Cfr. *Lc* 5, 31 s.

<sup>167</sup> Cfr. *Mt* 22, 16.

<sup>168</sup> Cfr. *Act* 10, 42.

<sup>169</sup> Cfr. *Io* 8, 16.

Hoc est sine dubitatione unum e ministeriis sacerdotis, difficillimis maximaeque prudentiae, laboriosissimis et gravissimis, at unum simul e pulcherrimis plenissimisque solacii; qua omnino de causa nos, respicientes etiam vehementem Synodi commendationem, numquam Fratres nostros Episcopos ac Presbyteros ad ipsius fidelem diligentemque procuracionem incitare desinemus.<sup>170</sup> Coram cuiusque Christifidelis conscientia, quae ei se aperit cum trepidatione fiduciae admixta, confessarius ad sublime officium destinatur, quod ministerium est pro paenitentia ac reconciliatione humana : hoc in eo est positum ut infirmitates fidelis ac lapsus cognoscat, voluntatem eius resurgendi atque conatum id faciendi aestimet, Spiritus sanctificantis in corde illius actionem dispiciat, cum eo veniam communicet, quam Deus potest concedere unus, reconciliationem ipsius cum Patre « celebret », in parabola filii prodigi descriptam, peccatorem liberatum in ecclesiam fratrum communionem reducat, paterno animo admoneat paenitentem illum verbis firmis, animum confirmantibus, amicis : « Iam noli peccare ».<sup>171</sup>

Ad efficacem vero executionem eiusmodi ministerii necessariae prorsus confessario sunt *qualitates humanae* prudentiae, discretionis, iudicii et firmitudinis, lenitate bonitateque temperatae. Habeat pariter oportet seriam et accuratam praeparationem, non mancam sed integram recteque compositam, variis in disciplinis theologiae, in paedagogia et psychologia, in methodologia dialogi et ante omnia in viva et communicatoria verbi Dei cognitione. Sed magis etiam necesse est ducat ipse spiritualem vitam impensam atque sinceram. Ut enim alios in perfectionis christianae via deducat, Paenitentiae minister debet ipse *primus* hanc percurrere viam magisque factis suis

<sup>170</sup> Cfr. Allocutio habita ad paenitentiarios Basilicarum Patriarchalium et ad Sacerdotes confessarios exeunte Anno Iubilaeo Redemptionis (9 Iulii 1984): diarium *L'Osservatore Romano*, 9-10 Iulii 1984.

<sup>171</sup> *Io* 8, 11.

quam pluribus verbis testimonium reddere solidi experimenti orationis vivendo comprobatae, exercitationis virtutum evangelicarum, tum theologalium tum moralium, fidelis obtemperacionis Dei voluntati, amoris in Ecclesiam ac docilitatis erga Magisterium eius.

Omnis autem haec supellex dotium humanarum, christianarum virtutum necnon facultatum pastoralium non ex tempore comparatur nec sine magno nisu obtinetur. Ad Paenitentiae sacramentalis ministerium praeparandus est quisque sacerdos iam a Seminarii annis, ubi simul ad studium incumbit theologiae dogmaticae, moralis, spiritualis ac pastoralis (quae omnes unam solam semper efficiunt theologiam), et ad studium disciplinarum ad hominem pertinentium, methodologiae dialogi ac potissimum colloquii pastoralis. Deinde informari oportet ad primas experientias in iisque adiuvari. Iugiter ad perfectionem suam et accommodationem ad tempora per constans studium debet cura adhibita attendere. Qui thesauri gratiae vitaeque verae ac spiritualis irradiationis non obtinuerent Ecclesiae, si unusquisque sacerdos sollicitum sese praeberet ne umquam ob negligentiam aliasque ob causas praetextas deesset congregationi cum fidelibus in sede confessionibus excipiendis, magisque studeret numquam illuc accedere imparatus aut pernecessariis qualitatibus humanis et condicionibus spiritualibus ac pastoralibus carens!

Hac de re facere non possumus quin admiranti quadam orantique cum pietate exempla commemoremus praeclarissimorum apostolorum, sacro paenitentiae tribunali deditorum, uti fuerunt sanctus Ioannes Nepomucenus, sanctus Ioannes Baptista Maria Vianney, sanctus Iosephus Cafasso, sanctus Leopoldus de Castro Novo, ut de celebrioribus loquamur, quos Ecclesia in Sanctorum suorum rettulit album. At simul cupimus honorem tribuere innumerabilibus turmis confessoriorum sanctorum, quorum paene numquam nomina constant quibusque tot animarum salus debetur, quae ab illis adiutae sunt in conver-

sione, in dimicatione contra peccatum ac tentationes, in progressionem spirituali demumque in sanctificatione. Neque asseverare dubitamus magnos etiam Sanctos, in fastos Caelitum publice inscriptos, plerumque esse profectos ex illis Paenitentiae Sacramenti tribunalibus atque una cum Sanctis illis spirituale patrimonium Ecclesiae ipsumque florem cultus civilis, spiritu christiano perfusi, inde manasse! Honor igitur esto silenti huic Fratrum nostrorum agmini, qui per sacramentalis Paenitentiae ministerium reconciliationis causae egregie servierunt ac cotidie serviunt!

30. Ex demonstratione utilitatis huius ministerii potestatisque peccata remittendi, a Christo apostolis concessae eorumque successoribus, exorta est in Ecclesia conscientia *signi veniae*, quod per Sacramentum Paenitentiae traditur. De certitudine enim agitur, qua novimus Christum ipsum Dominum instituisse atque Ecclesiae credidisse — veluti suae benignitatis suaeque humanitatis, seu « philanthropiae », <sup>172</sup> donum cum omnibus communicandum — peculiare Sacramentum ad peccatorum remissionem necnon reconciliationem.

Huius vero Sacramenti usus — quod ad celebrationem eius quidem spectat et formam — longum progressionis cursum confecit, quemadmodum antiquissima testantur sacramentaria, Conciliorum et Synodorum episcopalium acta, praedicatio Patrum ac Doctorum Ecclesiae doctrina. Attamen *de Sacramenti substantia* perstitit semper in conscientia Ecclesiae *certitudo* solida neque umquam mutata: ex Christi voluntate veniam offerri cuique per sacramentalem absolutionem, a ministro Paenitentiae impertitam; quae quidem certitudo corroboratur insigni vi tam a Concilio Tridentino <sup>173</sup> quam a Concilio Vaticano II: « Qui vero ad sacramentum paenitentiae acce-

<sup>172</sup> Cfr. *Tit* 3, 4.

<sup>173</sup> Cfr. CONC. OEC. TRIDENTINUM, *Sessio XIV De sacramento Poenitentiae, cap. I et can. I: Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, ed. mem., 703 s., 711 (DS 1668-1670. 1701).



dunt, veniam offensionis Deo illatae ab Eius misericordia obtinent et simul reconciliantur cum Ecclesia, quam peccando vulneraverunt, et quae eorum conversioni caritate, exemplo, precibus adlaborat ». <sup>174</sup> Ut *essentiale elementum fidei* circa virtutem finemque Paenitentiae iterum hoc affirmari oportet: Salvator noster Iesus Christus Sacramentum Paenitentiae in Ecclesia sua instituit ut fideles post Baptismum lapsi gratiam reciperent ac Deo reconciliarentur. <sup>175</sup>

Ecclesiae fides de hoc Sacramento alias secum quasdam veritates infert principales, quae praeteriri non possunt. Sacramentalis ritus Paenitentiae in progressionem suam ac mutationem formarum practicarum hasce veritates semper servavit et in lumine posuit. Concilium Vaticanum II, cum huius ritus praeciperet reformationem, efficere intendit ut etiam clarius easdem veritates ipse exprimeret; <sup>176</sup> id quod novo *Ordine Paenitentiae* evenit. <sup>177</sup> Eo enim integra doctrina ex traditione, quam Concilium Tridentinum collegerat, est congesta, cum eam ex peculiaribus ipsius adiunctis historicis (in quibus videlicet acriter est actum ut doctrina adversus graves errores circa germanum magisterium Ecclesiae explanaretur) transferret fideliter in enuntiationes magis congruentes cum condicionibus temporis nostri.

31. Commemoratae supra veritates, vehementer luculenterque a Synodo rursus inculcatae atque in *Propositionibus* prolatae, perstringi possunt his in sequentibus fidei persuasionibus, circa quas ceterae omnes affirmationes doctrinae catholicae de Paenitentiae Sacramento conglobantur.

<sup>174</sup> Const. dogm. *Lumen gentium de Ecclesia*, 11.

<sup>175</sup> CONC. OEC. TRIDENTINUM, *Sessio XIV De sacramento Poenitentiae, cap. I et can. I: Conciliorum Oecumenicorum Decreta, ed. mem., 703s., 711 (DS 1668-1670. 1701).*

<sup>176</sup> Cfr. Const. *Sacrosanctum Concilium, de Sacra Liturgia*, 72.

<sup>177</sup> Cfr. *Rituale Romanum ex Decreto Sacrosancti Concilii Oecumenici Vaticani II instauratum, auctoritate Pauli VI promulgatum. Ordo Paenitentiae, Typis Polyglottis Vaticanis, 1974.*

I. Prima persuasio est: Sacramentum Paenitentiae Christi-fideli via est communis, qua veniam consequatur ac remissionem gravium, quae post Baptismum commisit, peccatorum. Salvator ipse eiusque actio salvifica nullo quidem sacramentali signo obstringuntur, quasi in quovis tempore et parte dispensationis salutis operari non valeant extra et supra Sacramenta. At in schola fidei discimus eundem Salvatorem voluisse statuisseque ut humilia ac pretiosa fidei Sacramenta ordinaria ratione essent efficacia instrumenta, per quae virtus eius redemptrix transiret et operaretur. Insipienter igitur, immo insolenter aliquis ageret, si suo arbitratu instrumenta gratiae ac salutis omitteret, quae Dominus proposuerit, et hoc in casu singulari putaret veniam obtineri, neglecto ipso Sacramento, a Christo ad veniam ipsam praebendam instituto. Rituum renovatio, post Concilium effecta, nullatenus permittit ut quis hac in re decipiatur eoque mutationem inducat. Ad Ecclesiae mentem debuit ea ac debet adiuvare ut in unoquoque nostrum exsuscitetur studium, novum et vehemens, renovandi interioris nostri affectus, ad altiorem scilicet contendendi intellegentiam naturae Sacramenti Paenitentiae; ad eius receptionem, quae fide magis sustentetur, non vero ea anxia sed fidente; ad crebriorem usum Sacramenti, quod totum agnoscitur amore misericordiae Domini permeari.

II. Secunda persuasio respicit *functionem Sacramenti Paenitentiae* pro eo qui utitur illo. Est enim secundum antiquissimam translaticiam notionem genus quoddam *actionis iudicialis*. At hanc apud tribunal fieri contingit misericordiae, magis quam strictae severaeque iustitiae, quod cum iudiciis humanis nisi analogice conferri non potest,<sup>178</sup> quatenus illic peccata sua peccator suamque ipsam condicionem creaturae

<sup>178</sup> Concilium Tridentinum adhibet locutionem mitigantem: « ad instar actus iudicialis » (Sessio XIV *De sacramento Poenitentiae*, cap. VI: *Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, ed. mem., 707 [DS 1685] ut distinctionem efferat a tribunalibus reliquis hominum. Novus Paenitentiae Ritus leviter significat etiam hoc officium, n. 6 b et 10 a.

peccato subiectae patefacit; sese officio obligat ut abiciat evincatque peccatum; suscipit poenam (*sacramentalem paenitentiam*), quam imponit ei confessarius, eiusque recipit absolutionem.

Verum de munere huius Sacramenti meditans, Ecclesiae conscientia reperit, praeter indolem iudicii, sicut modo est explicatum, rationem etiam *therapeuticam* seu *medicinalem*. Hoc quidem cum eo coniungitur, quod saepius in Evangelio Christus ostenditur uti medicus,<sup>179</sup> eiusque salutaris opera crebro vocatur iam inde a prima christiana aetate (« medicina salutis »). « Curare volo, non accusare », dixit sanctus Augustinus de exercendo officio pastoralis loquens paenitentiali ;<sup>180</sup> et propter confessionis medicinam vulnus peccati non vertitur in desperationem.<sup>181</sup> *Ritus Paenitentiae* proinde hanc Sacramenti medicinalem rationem significat,<sup>182</sup> quam homo temporis nostri magis fortasse percipit, cum in peccato videat quidem id quod habet erroris, at etiam magis id quod de humana debilitate indicat et infirmitate.

Utraque ratione, tribunalis misericordiae et loci sanationis spiritualis, postulat Sacramentum cognitionem intimorum penetrantium hominis ut quis eum iudicare valeat et absolvere, curare atque sanare. Hanc omnino ob causam postulat in paenitente ipso accusationem sinceram plenamque peccatorum, quae idcirco habet causam, propter quam fiat, non modo ad asceticos fines pertinentem (cuius modi est humilitatis et mortificationis exercitatio), sed etiam insitam in ipsa natura Sacramenti.

<sup>179</sup> Cfr. *Lc 5, 31 s.*: « Non egent, qui sani sunt, medico sed, qui male habent » cum conclusionem: « . . . veni vocare [...] peccatores in paenitentiam »; *Lc 9, 2*: « et misit illos praedicare regnum Dei et sanare infirmos ». Christi medici figura novas induit Insignes significationes, si confertur cum illo « Servo Jahve », de quo vaticinabatur *Liber Isaiae*: « Vere languores nostros ipse tulit / et dolores nostros ipse portavit » et « livore eius sanati sumus » (*Is 53, 4 s.*).

<sup>180</sup> Cfr. S. AUGUSTINUS, *Sermo 82, 8*: *PL 38, 511*.

<sup>181</sup> Cfr. S. AUGUSTINUS, *Sermo 352, 3, 8-9*: *PL 39, 1558 s.*

<sup>182</sup> Cfr. *Ordo Paenitentiae, 6 c.*

III. Tertia persuasio, quam extollere interest nostra, spectat ad *res vel partes*, quae signum sacramentale veniae reconciliationisque componunt. Quaedam res sunt *actus paenitentis* varii ponderis, at unaquaeque pernecessaria est aut ad signi validitatem aut integritatem aut utilitatem.

Conditio aliqua prorsus necessaria est imprimis rectitudo et candor *conscientiae paenitentis*. Homo non progreditur ad veram germanamque paenitentiam, donec intellegat peccatum dissidere ab ethica norma, quae in intimis eius quod est ipse, insidet ;<sup>183</sup> donec agnoscat se modo personali et responsali talem repugnantiam esse expertum ; donec dicat non tantum : « est peccatum », sed « ego peccavi »; donec concedat peccatum in conscientiam suam induxisse discidium, quod deinde totam vitam suam pervadat eumque segreget a Deo et fratribus. Signum sacramentale huius claritatis conscientiae est actus ille qui translaticio more nuncupatur *examen conscientiae*, actus, qui esse non debet sollicita quaedam inspectio psychologica, verum sincera serenaque comparatio cum interna lege morali, cum normis evangelicis ab Ecclesia propositis, cum Iesu Christo ipso, qui nobis magister est et vitae exemplar, necnon cum Patre caelesti, qui nos ad bonum vocat atque perfectionem.<sup>184</sup>

Essentialis tamen Paenitentiae actus in paenitente est *contritio*, manifesta id est ac firma repudiatio peccati admissi una cum proposito iterum illud non committendi<sup>185</sup> ob amorem, qui in Deum dirigitur quique renascitur cum paenitentia. Sic sane

<sup>183</sup> Iam ethnici ipsi — velut Sophocles (*Antigone*, vv. 450-460) et Aristoteles (*Rhetor.*, Lib. I, c. 15, 1375 a-b) — confitentur adesse morales normas «divinas», existentes videlicet «ab omni tempore», penitus inscriptas in hominis animo.

<sup>184</sup> Quod attinet ad hoc munus conscientiae, cfr. quae diximus in Admissione Generali die 14 Martii 1984: *Insegnamenti*, VII, 1 (1984), 683.

<sup>185</sup> Cfr. CONC. OEC. TRIDENTINUM, Sessio XIV *De sacramento Poenitentiae*, cap. IV *De contritione: Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, ed. mem., 705 (DS 1676-1677). Uti constat, satis est *attritio*, id est imperfecta paenitendi affectio, magis timori tribuenda quam amori, ut quis ad Sacramentum Paenitentiae accedat: verumtamen intra Sacramentum ipsum, impellente scilicet gratia, quam accipit, paenitens «ex attrito fit contritus», ita ut Paenitentia reapse in eo operetur, qui ad conversionem in amore est bene paratus: cfr. CONC. OEC. TRIDENTINUM, *ibidem*, ed. mem., 705 (DS 1678).

intellecta, *contritio* est principium et veluti anima conversionis, illius videlicet mutationis, quae in Evangelio *metanoia* dicitur, quae ad Deum hominem reducit, perinde ac filium prodigum, redeuntem ad patrem, quaeque in Sacramento Paenitentiae habet adspectabile suum signum, ipsam attritionem perficiens. « Ex hac ergo cordis contritione pendet paenitentiae veritas ».<sup>186</sup>

Ad ea omnia revocantes, quae Ecclesia, verbo Dei mota, de *contritione* docet, maxime hic unum dumtaxat aspectum eius doctrinae efferre studemus, qui melius est cognoscendus et ante oculos constituendus. Haud enim raro *conversio* et *contritio* considerantur, ratione habita postulorum, quae, controversiam nullam quidem recipientia, illis inferuntur, necnon mortificationis, quam illae ad absolutam vitae mutationem iniungunt. Expediit tamen reminisci et animadvertere *contritionem* et *conversionem* multo magis esse accessum ad Dei sanctitatem, detectionem novam interioris veritatis, cuiusque peccato conturbatae et eversae, liberationem in parte intima cuiusque ac proinde recuperationem gaudii amissi, gaudii de salvatione,<sup>187</sup> quo maximam partem homines nostri temporis iam nesciunt perfrui.

Hinc intellegitur cur a primis inde temporibus rerum christianarum Ecclesia, cum apostolis et Christo coniuncta, in sacramentale signum Paenitentiae incluserit *accusationem peccatorum*. Haec tanti videtur esse momenti ut iam a pluribus saeculis nomen usitatum Sacramenti fuerit et etiamnum sit confessionis. Ut propria peccata accusentur postulatur imprimis ipsa necessitate, qua peccator cognoscendus est ei qui in Sacramento *partes iudicis* implet, qui ponderare debet tum peccatorum gravitatem tum paenitentem affectum in paenitente, ac simul *partes medici*, qui cognoscat oportet conditionem aegroti ut eum curare valeat et sanare. At singularis con-

<sup>186</sup> *Ordo Paenitentiae*, 6 a.

<sup>187</sup> Cfr. *Ps* 51 [50], 14.

fessio vim quoque habet *signi*: signi dicimus congressionis ipsius peccatoris cum intercessione ecclesiali in ministri persona, signi, quo aliquis se ostendit coram Deo et Ecclesia veluti peccatorem, signi, quo aliquis se ipsum illuminat ante Dei conspectum. Peccatorum ideo accusatio non redigi potest ad quemvis conatum liberationis psychologicae sui ipsius, quantumvis legitima ac naturali respondeat necessitati aperiendi proprii animi alicui, quae cordi inest humano: est actus liturgicus, sollemnis sane sua in vi permovente, humilis ac modicus in magnitudine suae significationis. Gestus est filii prodigi, qui ad Patrem revertitur suscipiturque ab eo osculo pacis; gestus fidelitatis et fortitudinis; gestus, quo aliquis se ipsum, ultra peccatum, ignoscenti dedit misericordiae.<sup>188</sup> Comprehenditur ergo quare *peccatorum accusatio* ordinaria ratione singularis sit, non collegialis, sicut peccatum ipsum factum est penitus personale. Simul vero accusatio haec eripit quodammodo peccatum ex secreto cordis recessu proindeque ex ambitu tantum unius cuiusvis personae, dum indolem eius etiam sociale extollit, quoniam per Paenitentiae ministrum Communitas ecclesialis, peccato laesa, recipit iterum peccatorem, paenitentem ac veniam habentem.

Alterum necessarium Sacramenti Paenitentiae elementum pertinet nunc ad confessarium iudicem ac medicum, Dei Patris imaginem, qui illum qui revertitur, excipit eique ignoscit: haec est *absolutio*. Verba autem, quae eam declarant, necnon gestus, qui eam comitantur in vetere ac novo *Ordine Paenitentiae*, simplicitatem quandam significantem sua in granditate prae se ferunt. Sacramentalis formula: « Ego te absolvo ... » et manus impositio et signum crucis super paenitentem ductum, testantur *eo ipso temporis momento* peccatorem, contri-

<sup>188</sup> Hisce de rationibus, omnibus quidem principalibus, Paenitentiae locuti sumus in Admissionibus Generalibus die 19 Maii 1982: *Insegnamenti*, V, 2 (1982), 1758 ss.; 28 Februarii 1979: *Insegnamenti*, II (1979), 475-478; 21 Martii 1984: *Insegnamenti*, VII, 1 (1984), 720-722. Normae praeterea revocantur Codicis Iuris Canonici, ad locum spectantes, ubi Sacramentum administratur, et ad sedes confessionales (can. 964, 2-3).

tum et conversum, obviam procedere potentiae et misericordiae Dei. Tempus est illud quo Trinitas, paenitenti respondens, adest ut peccatum eius exstinguat eique innocentiam reddat et quo salutifera Passionis et Mortis et Resurrectionis Iesu virtus impertitur eidem paenitenti, tamquam « misericordia potentior culpa et offensione », quemadmodum eam definivimus in Litteris Encyclicis, quae a verbis *Dives in Misericordia* incipiunt. Deus est semper is qui praecipue peccato offenditur — « tibi soli peccavi » —, solusque potest Deus illud condonare. Quocirca absolutio, quam minister veniae sacerdos, licet sit et ipse peccator, paenitenti concedit, signum est efficax actionis Dei in unaquaque absolutione necnon « resurrectionis » ex (( morte spirituali », quae toties repetitur, quoties Sacramentum peragitur Paenitentiae. Fides dumtaxat confirmare potest *eo ipso momento* omne peccatum remitti et deleri arcana opera Salvatoris.

Actus postremus est *satisfactio*, quae signum sacramentale Paenitentiae cumulat. Aliquibus in regionibus id quod paenitens, cui iam est venia tributa et absolutio impertita, consentit efficere post absolutionem receptam, *paenitentia* ipsa vocatur. Quae autem significatio est huius *satisfactionis*, quae praestatur, vel huius *paenitentiae*, quae impletur? Certe non est pretium, quod penditur pro peccato absoluto pro veniaque impetrata: nullum enim humanum pretium aequari valet rei illi quae obtinetur, fructui scilicet pretiosissimi Sanguinis Christi. Satisfactionis opera — quae, etiamsi indolem retinent simplicitatis et humilitatis, reddenda sunt significantiora iis rebus omnibus, quas quidem exprimunt — indicant quaedam quae magni sunt pretii : sunt signum *officii personalis*, quo christianus se coram Deo in Sacramento devincit ut novam vitam incipiat (quam ob rem non concludi debent aliquibus solis formulis recitandis, sed contineri potius operibus cultus, caritatis, misericordiae, reparationis); significant etiam peccatorem, cui est venia data, coniungere posse propriam mortiti-

cationem corporis et animi, quaesitam vel saltem acceptam, ipsi Passioni Iesu, quae illi veniam impetravit; docent quoque post absolutionem superesse in christiano quiddam tenebrarum, quod ascribendum sit vulneribus peccati, imperfectioni amoris in paenitentia, debilitationi facultatum spiritualium, in quibus adhuc quasi quoddam seminarium contagiosum viget peccatorum, adversus quod est semper mortificatione agendum. Haec significatio est humilis at sincerae satisfactionis.<sup>189</sup>

IV. Eeliquum est ut *aliae quaedam persuasiones magni momenti* de Paenitentiae Sacramento breviter attingantur.

Oportet imprimis affirmare nihil hoc Sacramento magis esse personale et intimum, in quo peccator coram Deo consistat tantum sua cum culpa suaque cum paenitentia, sua contritione atque fiducia. Neminem eius loco paenitere potest, nemo veniam petere nomine eius. Quaedam est peccatoris solitudo in propria culpa, quae videri potest insigniter depicta in Cain, dum peccatum « in foribus insidiatur », quemadmodum significanter in *Libro Genesis* dicitur; cui quidem Cain signum positum est in fronte;<sup>190</sup> vel in David vituperato a propheta Nathan;<sup>191</sup> vel in filio prodigo, cum conscius fit sui status, in quem per recessum a patre est redactus, in animumque inducit ad eum redire.<sup>192</sup> hoc totum inter hominem solum accidit ac Deum. At simul ratio socialis huiusce Sacramenti nequit negari, ubi omnis Ecclesia — militans, purgatorio addicta et triumphans in caelo — auxilio venit paenitenti ac rursus illum recipit in sinum, eo vel magis quod tota Ecclesia peccato eius offensa est ac vulnerata. Sacerdos, minister Paenitentiae, est igitur pro munere sacro suo veluti testis legatusque eiusmodi consortionis ecclesialis. Duo hi sunt Sacramenti aspectus,

<sup>189</sup> Hoc argumentum breviter tractavimus in Admissione Generali habita die 7 Martii 1984: *Insegnamenti*, VII. 1 (1984), 631-633.

<sup>190</sup> Cfr. *Gn* 4, 7. 15.

<sup>191</sup> Cfr. 2 *Sam* 12.

<sup>192</sup> Cfr. *Lc* 15, 17-21.



qui inter se complent: natura singularis eius et indoles ecclesialis; quos aspectus progrediens renovatio ritus Paenitentiae, potissimum *Ordinis Paenitentiae* a Paulo VI promulgati, extulit significatioresque in eius reddidit celebratione.

V. Deinde asseverari oportet fructum pretiosissimum veniae, in Sacramento Paenitentiae acceptae, constare in ipsa reconciliatione cum Deo, quae in cordis penetralibus filii prodigi ac reperti eveniat, qui unusquisque est paenitens. Necesse tamen est addere eiusmodi reconciliationem cum Deo quasi alias reconciliaiones progignere, quae totidem aliis medeantur discidiis peccato effectis: paenitens, cui venia datur, reconciliat se sibi in intima parte eius quod est ipse, ubi veritatem suam interiorum recuperat; reconciliatur fratribus ab eo aliqua ratione offensis et laesis; reconciliatur Ecclesiae; reconciliatur universae creaturae.

Ex hac conscientia in paenitente, celebratione peracta, animus effulget gratus Deo pro dono misericordiae accepto, ad quem gerendum Ecclesia eum hortatur.

Quodlibet Paenitentiae Sacramenti tribunal locus est praestantissimus ac benedictus, unde, ablatis divisionibus, novus et intaminatus nascitur homo reconciliatus — mundus reconciliatus !

VI. Denique curae maxime est nobis ut *postremam sententiam* proferamus, quae universos nos tangit Sacerdotes, qui ministri sumus Sacramenti Paenitentiae, sed ex quo pariter beneficia possumus — et debemus — percipere. Spiritualis ac pastoralis vita Sacerdotis, perinde ac fratrum eius laicorum ac religiosorum, pendet ex assiduo diligentique usu personali Sacramenti Paenitentiae.<sup>193</sup> Eucharistiae celebratio ac Sacramentorum reliquorum ministerium, ardor pastoralis, necessitudo cum fidelibus, communitio cum fratribus, societas cum Episcopo

<sup>193</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, *Decretum Presbyterorum Ordinis*, de Presbyterorum ministerio et vita, 18.

opera, vita orationis : ut paucis dicamus, tota sacerdotalis vita contrahit sibi necessario detrimentum, si ob negligentiam aliamve quamvis ob causam usus periodicus, in vera fide ac pietate innixus, Sacramenti Paenitentiae ei defuerit. In Sacerdote, qui non amplius peccata sua confiteretur aut male confiteretur, ipsum eius « sacerdotem esse » et eius « sacerdotem agere » inde afficerentur, atque etiam Communitas id animadverteret, cuius ille est pastor.

Addimus tamen etiam, ut ipse bonus esse possit et efficax Paenitentiae minister, Sacerdotem oportere ad fontem gratiae ac sanctitatis accedere, qui in hoc inveniatur Sacramento. Nos Sacerdotes, de ipsorum nostra experientia, possumus affirmare, quatenus diligenter nos conferamus ad Paenitentiae Sacramentum ad illudque accedamus crebro recteque dispositi, melius nos procurare ministerium confessoriorum et inde paenitentibus beneficia praestare. Plurimum, contra, efficaciae suae hoc ministerium amitteret, si aliquo modo boni esse paenitentes neglegeremus. Haec *logica ratio interna* huius magni est Sacramenti. Quod nos omnes Christi Sacerdotes invitat ad renovatam curam personalis nostrae confessionis.

Experientia autem illa uniuscuiusque fit vicissim ac fieri debet *hodie* incitamentum ad diligentem, constantem, patientem, fervidam exercitationem sacri ministerii Paenitentiae, cui vi presbyteratus nostri atque vocationis nostrae obligamur, ex qua pastores sumus et ministri fratrum nostrorum. Hac quoque Adhortatione vehementer igitur cunctos in mundo Sacerdotes admonemus, nominatim Fratres nostros in Episcopatu atque Parochos, ut omnibus viribus suis faveant frequenti usui huius Sacramenti inter fideles omnibusque subsidiis utantur, quae adhiberi possint sintque consentanea, experiantur universas vias ut quam maximo fratrum numero afferatur « gratia, quae data est nobis » per Paenitentiam ad reconciliationem cuiusque animae totiusque mundi cum Deo in Christo.

32. Secundum directorias Concilii Vaticani II normas *Ordo Paenitentiae* tres praestituit ritus, qui, salvis semper essentialibus elementis, sinunt ut Sacramenti Paenitentiae celebratio certis quibusdam pastoralibus adiunctis accommodetur.

Prima forma — *reconciliatio singulorum paenitentium* — unicum modum communem et ordinarium constituit sacramentalis celebrationis neque licet eam in desuetudinem abire aut neglegi. Altera forma — *reconciliatio plurium paenitentium cum confessione et absolutione singulari* —, tametsi in praeparatoriis actibus apta est ad magis illuminandos communitarios aspectus Sacramenti, tamen primam formam in supremo sacramentali actu consequitur, qui confessio est atque absolutio singularis peccatorum, quocirca aequari potest formae primae, quantum spectat ad communem ritus rationem. Tertia, contra, — *reconciliatio plurium paenitentium cum confessione et absolutione generali* — naturam prae se fert exceptionis neque proinde permittitur liberae electioni, sed disciplina regitur ad hoc instituta.

Forma prima efficit ut rite aestimentur et in usu habeantur partes magis personales — et essentielles — quae in paenitentiali velut itinere inveniuntur. Colloquium inter paenitentem et confessarium, summa ipsa elementorum adhibitorum (quae sunt loci biblici, selectio formarum « satisfactionis » et alia huiusmodi) sunt elementa, quae sacramentalem celebrationem magis congruentem cum vera paenitentis conditione efficiunt. Praestantia horum elementorum detegitur, cum variae rationes perpenduntur, quae christianum ad sacramentalem paenitentiam adducunt: necessitas reconciliationis personalis et reductionis ad amicitiam Dei, dum gratia ob peccatum amissa recuperatur; necessitas comprobationis ipsius itineris spiritualis atque interdum accuratioris iudicii de vocatione; toties etiam necessitas et desiderium egrediendi e statu spiritualis languoris ac religiosi discriminis. Propter indolem deinde suam singularem prima celebrationis forma efficit ut

Paenitentiae Sacramentum adiungatur cum re alterius generis, sed quae facile componatur cum ipso: loquimur de *moderatione spirituali*. Constat ideo iudicium et officium cuiusque hominis luculenter prima Sacramenti forma declarari adiuvarique.

Altera celebrationis forma, omnino ob naturam communitariam suam necnon rationem celebrandi, qua notatur, effert quosdam magni momenti aspectus: verbum Dei communiter auscultatum vim habet egregiam respectu lectionis singularis meliusque extollit ecclesiam indolem conversionis et reconciliationis. Significantior illa evadit variis anni liturgici temporibus et cum iungitur eventibus peculiaris momenti pastoralis. Satis hic monere sit ad illius formae celebrationem praesentiam sufficientis numeri astantium conferre.

Suapte ergo natura fit ut normae decernendi utra binarum formarum celebrationis sit usurpanda, non inferantur ex causis occasione aliqua allatis et subiectivis, sed ex voluntate procurandi spirituale bonum, disciplina paenitentiali Ecclesiae observata.

Reminisci etiam oportet, ad aequabilem directionem spiritualem ac pastorem hac in re, necesse esse ut protinus magnum momentum usui Sacramenti Paenitentiae etiam pro peccatis solum venialibus tribuatur ac fideles ad eum instituantur, sicut doctrinalis traditio et consuetudo iam plurimum saeculorum testantur.

Licet noverit ac doceat Ecclesia peccata venialia condonari aliis quoque modis — considerentur actus doloris, opera caritatis, orationes, ritus paenitentiales —, tamen ea non cessat omnes commonefacere thesauri spiritualis, qui momento continetur sacramentali, etiam quod ad talia attinet peccata. Frequentatio Sacramenti — cui nonnullae classes fidelium obligantur — confirmat conscientiam etiam minora peccata offendere Deum Ecclesiamque ferire, Corpus Christi, eiusque celebratio illis fit occasio et incitatio « ut penitius Christo con-

formentur et Spiritus voci attentius obsequantur.<sup>194</sup> Id praesertim asseverandum est gratiam, sacramentalis celebrationis propriam, magnam vim medendi continere et ad radices ipsas extirpandas peccati conferre.

Cura aspectus celebrativi,<sup>195</sup> praesertim quod attinet ad momentum verbi Dei, quod legitur, memoratur, explanatur, cum fieri potest et opportunum est, fidelibus et cum fidelibus, prodest ad usum Sacramenti vivificandum et ad impediendum ne ad nimiam formularum observantiam remque ex consuetudine tantum factam redigatur. Paenitens potius adiuvetur ut intellegat se eventum salutis experiri, qui animo novum vitae fervorem veramque pacem ingerere valeat. Haec celebrationis curatio inter alia etiam efficiet ut in singulis Ecclesiis *tempora destinata ad ipsam paenitentialem liturgiam statuatur*, et ut fideles, praesertim pueri et iuvenes, doceantur ea ordinaria ratione observare, nisi necessitatis casus inciderint, in quibus pastor animarum semper sese debet paratum praebere ad libenter suscipiendum quicumque ad eum accesserit.

33. In novo ordine liturgico ac recentius in novo *Codice Iuris Canonici*,<sup>196</sup> condiciones definiuntur, quae usum sanciunt « ritus reconciliationis plurium paenitentium cum confessione et absolutione generali ». Normae autem ac praecepta de his edita rebus, fructus maturae et aequabilis ponderationis, recipienda sunt et in actum deducenda, omni vitato genere arbitrariae interpretationis.

Expedit rationes accuratius meditari, quae Paenitentiae celebrationem in alterutra formarum priorum praescribant et quae usum tertiae formae permittant. Est imprimis ratio *fidelitatis* erga voluntatem Domini Iesu Christi, doctrina Ecclesiae traditam, et obtemperationis etiam Ecclesiae legibus. Synodus in quadam *Propositione* confirmavit immutatam doctri-

<sup>194</sup> *Ordo Paenitentiae*, 7 b.

<sup>195</sup> *Ordo Paenitentiae*, 17.

<sup>196</sup> *Cann.* 961-963.

nam, quam Ecclesia hausit ex antiquissima Traditione, necnon legem illam, qua vetusta consuetudo paenitentialis in codicem est ab ea relata: singularis et integra peccatorum confessio cum absolutione pariter singulari *unicum ordinarium modum* constituit, quo fidelis, peccati gravis conscius, reconciliatur Deo atque Ecclesiae. Ex hac confirmatione Ecclesiae doctrinae consequitur manifesto ut *omne peccatum grave semper sit declarandum*, cum adiunctis, quibus determinetur, in *confessione singulari*.

Est insuper ratio *pastoralis ordinis*. Si verum est ob occurrentes condiciones, disciplina canonica postulas, tertiam celebrationis formam posse adhiberi, tamen non inde oblivisci licet *hanc non fieri posse formam ordinariam* neque posse nec debere adhiberi — id Synodus repetivit — nisi « in gravis necessitatis casibus », obligatione perstante confitendi singillatim peccata gravia, priusquam iterum accedatur ad aliam absolutionem generalem. Episcopus ergo, cuius solius est, intra fines suae dioecesis, aestimare utrum condiciones reapse habeantur, quae lege canonica circa tertiae formae usum statuuntur, hoc iudicium faciet *graviter onerata conscientia* pleneque observata lege et praxi Ecclesiae necnon ratione habita criteriorum et mentium directionis, de quibus — in nixis quidem in considerationibus doctrinalibus et pastoralibus, quae supra sunt expositae — cum ceteris membris Conferentiae Episcopalis convenerit. Similiter semper vera sollicitudine pastoralis condiciones proponantur ac serventur, quae tertiae formae usum idoneum reddant ad spirituales fructus pariendos, quorum causa est illa instituta. Neque extraordinarius tertiae formae celebrationis usus umquam inferat licet minorem aestimationem, nedum relictionem, solitarum formarum, neque licet censere optionem dari utrum tertia forma pro utralibet priorum adhibeatur. Non enim libertati Pastorum et fidelium permittitur e memoratis celebrationis formis eam eligere, quae magis opportuna habeatur.

Pastores officio astringuntur usum confessionis integrae et singularis peccatorum faciliorem reddendi fidelibus, quae iis non est solum obligatio, verum etiam ius, quod violari et auferri non potest, praeterquam quod est animae necessitas. Fidelibus autem tertiae formae celebrationis usus officium imponit universas normas observandi, quae eius exercitationem moderantur, non excepta lege, qua vetantur ne ad novam absolutionem generalem recurrant ante confessionem integram et singularem peccatorum, quae quam primum peragi debet. De hac norma deque obligatione eius servandae admonendi sunt fideles et instituendi a Sacerdote ante ipsam absolutionem.

Cum hac monitione de doctrina legeque Ecclesiae inculcare omnibus volumus sensum vivum priorum officiorum, qui nos dirigere debet in sacris rebus tractandis, quas, sicut Sacramenta, non ut aliquid proprium possidemus, aut quas iure suo non relinquere licet in ambiguitate et confusione, sicut conscientias. Res sacrae — iterum dicimus — sunt et illa et haec: Sacramenta atque conscientiae, quae a nobis poscunt ut in veritate iis serviamus.

Haec ratio est legis Ecclesiae.

34. Hoc loco necesse esse arbitramur mentionem etiam brevissimam facere casus cuiusdam pastoralis, de quo Synodus egit — quantum quidem id facere potuit —, etiam in aliqua *Propositione* sua illum exponendo. De certis loquimur quibusdam condicionibus, hodie quidem non infrequentibus, in quibus christiani versantur, in praxi religiosa sacramentali perseverare cupientes, qui tamen condicione sua personali praepediuntur, quae officiis, quibus se coram Deo et Ecclesia libere obstrinxerunt, adversatur. Hae sunt profecto condictiones, quae peculiarem in modum difficiles sunt ac paene inexplicabiles.

Non paucae pronuntiationes, tempore Synodi sententiam

generalem Patrum declarantes, docuerunt duo principia simul existere mutuaque vi inter se afficere, gravis aequabiliter momenti, ad hos casus quod attinet. Primum principium est comiserationis et misericordiae, ex quo Ecclesia, Christi opus pergens, nolens mortem peccatoris sed ut convertatur et vivat,<sup>197</sup> studensque calamum quassatum non conterere et linum fumigans non extinguere,<sup>198</sup> conatur semper, quantum facere potest, viam reditus exhibere ad Deum necnon reconciliationis cum eo. Alterum principium est veritatis et consonantiae, ex quo Ecclesia non consentit bonum appellare malum nec malum bonum. Secundum duo haec principia, inter se complementia, non potest facere Ecclesia quin filios suos hortetur ut, qui in acerbis illis condicionibus inveniantur, ad divinam misericordiam appropinquent per alias vias, non autem per viam Sacramentorum, praesertim Paenitentiae et Eucharistiae, donec praescriptas animae dispositiones consequantur.

De hoc argumento, quod etiam corda nostra ut pastorum discruciat, visum est nobis dilucida verba proferre debere in Adhortatione Apostolica, *Familiaris Consortio* quae nominatur, quod attinet ad divortio digressos novisque nuptiis iunctos,<sup>199</sup> vel ad christianos, qui, quoquo modo, more legi contrario vivunt.

Simul vero hortari nos omnino oportere sentimus, una cum Synodo ipsa, ut ecclesiales communitates, imprimisque Episcopi, omne, quod possunt, auxilium praebeant Sacerdotibus illis qui, a gravibus in Ordinatione sua susceptis officiis recedentes, in condicionibus haud legitimis versantur. Nemo quidem fratrum illorum se ab Ecclesia derelinqui sentiat licet.

Signa maternae bonitatis ab Ecclesia exhibita, auxilium pietatis actuum ab actibus sacramentalibus diversorum, nisus

<sup>197</sup> Cfr. *Ez* 18, 23.

<sup>198</sup> Cfr. *Is* 42, 3; *Mt* 12, 20.

<sup>199</sup> Cfr. *Adhort. Ap. Familiaris Consortio*, 84: *AAS* 74 (1982), 184-186.



sincerus necessitudinem habendi cum Domino, participatio Sacramentum eucharistici, crebra repetitio actuum fidei, spei, caritatis, doloris quam perfectissimorum, viam poterunt parare ad plenam reconciliationem, eo quidem tempore peragendam, quod sola Providentia novit, iis omnibus, qui in praesenti non illas obiectivas condiciones implent, quas Sacramentum Paenitentiae postulat.

35. Sub finem iam huius Documenti sentimus in nobis quasi imagine vocis referri et nos ipsi repetere vobis universis cupimus apostolicam cohortationem, quam primus Episcopus Romanus tempore magni discriminis, in exordio Ecclesiae, adhibuit « electis advenis dispersionis ... secundum praescientiam Dei Patris » :<sup>200</sup> (estote) « omnes unanimes, compatientes, fraternitatis amatores, misericordes, humiles ». Apostolus admonuit : « (estote) omnes unanimes ... » ; at continuo perrexit peccata recensere adversus concordiam ac pacem, quae sunt fugienda : « non reddentes malum pro malo vel maledictum pro maledicto, sed e contrario benedicentes, quia in hoc vocati estis, ut benedictionem hereditate accipiatis ». Sermonem vero finivi t verbis confirmationis : « quis est qui vobis noceat, si boni aemulatores fueritis? » .<sup>201</sup>

Hanc quidem Adhortationem, tempore historiae non minoris discriminis, coniungere audemus cum admonitione Principis Apostolorum, qui primus hanc Romanam Cathedram tenuit, uti Christi testis ac pastor Ecclesiae, quique « praesedit caritati » coram mundo universo. Nos quoque iuncti Episcopis, apostolorum successoribus, atque sustenti collegiali tractatione, quam ex iis multi in Synodo congregati habebant de argumentis et quaestionibus ipsius reconciliationis, vobiscum partiri volumus eodem animi affectu ac piscator Galilaeae id quod fidei fratribus nostris, tempore longinquis corde vero

<sup>200</sup> Cfr. *1 Pe* 1, 1s.; 3, 8.

<sup>201</sup> *1 Pe* 3, 9. 13.

consociatis, edixit: « (estote) omnes unanimes non reddentes malum pro malo boni aemulatores M.<sup>202</sup> Et addidit: « Melius est enim beneficientes, si velit voluntas Dei, pati quam malefacientes ». <sup>203</sup>

Hoc omne mandatum verbis contexitur, quae ab ipso Iesu audiverat Petrus, necnon notionibus, quae eius « laeto nuntio » continebantur: hae sunt: novum amoris mutui praeceptum, flagrans desiderium et officium unitatis servandae, beatitudines misericordiae et patientiae in persecutione propter iustitiam, compensatio mali per bonum, venia offensionum, amor inimicorum. Talibus quidem dictis ac cogitatis summa primigenia transcendensque naturam ipsius ethicae doctrinae christianae, vel quo melius et altius dicamus, spiritualis doctrinae Foederis Novi in Iesu Christo comprehenditur.

Patri, qui dives est in misericordia, Dei Filio, qui factus est homo ut redemptor noster et reconciliatur, et Spiritui Sancto, unitatis pacisque fonti, hanc nostram hortationem, ut patris ac pastoris, ad paenitentiam et reconciliationem committimus. Sanctissima adorandaque Trinitas faciat ut in Ecclesia ac mundo semen parvum efflorescat, quod nunc feraci terrae tot cordium humanorum mandamus.

Ut inde non post diuturnum tempus uberes fructus oriantur, vos omnes rogamus ut animos nobiscum intendatis ad Cor Iesu Christi, quod est signum evidens divinae misericordiae, « (propitiatio pro peccatis nostris » et « pax et reconciliatio nostra », <sup>204</sup> interiorem impulsionem accepturi ad peccatum detestandum et conversionem ad Deum peragendam divinamque ibi benignitatem in venturi, quae paenitudini humanae amanter respondet.

Vos etiam oramus ut nobiscum mentes dirigatis ad Immaculatum Cor Mariae, Iesu Matris, in qua « effecta est re-

<sup>202</sup> *I Pe 3, 8. 9. 13.*

» *I Pe 3, 17.*

<sup>204</sup> *Litaniae de Sacratissimo Corde Iesu; cfr. I Io 2, 2; Eph. 2, 14; Rom 3, 25; 5, U.*

conciliatio Dei cum hominum genere impletum opus reconciliationis, cum a Deo recepisset gratiae plenitudinem ob redimens Christi sacrificium.<sup>205</sup> Re quidem vera, Maria Dei facta est socia ob maternitatem suam divinam in opere ipso reconciliationis.<sup>206</sup>

In manus huius Matris, cuius vox « Fiat » exordium fuit illius (( plenitudinis temporum », in qua a Christo perfecta est hominis reconciliatio cum Deo, in eius Cor Immaculatum, cui iterato totum commendavimus hominum genus peccato conturbatum disruptumque tot contentionibus ac dimicationibus, tradimus nunc peculiari ratione hanc intentionem: ut, ipsa deprecante, ipsum hominum genus conversionis viam, quae una perducere eos poterit ad plenam reconciliationem, detegat atque percurrat.

Universis demum vobis, qui spiritu ecclesialis communio- nis, in oboedientia ac fide,<sup>207</sup> monita, consilia, normas directorias, quae in hoc Documento continentur, accipietis, studentes ea in vitalem pastorem operam deducere, adiutricem libentissime impertimus Apostolicam Benedictionem.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die II mensis Decembris, Dominica I Adventus, anno MCMLXXXIV, Pontificatus nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>205</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Sermo habitus in Admissione Generali die 7 Decembris 1983, n. 2: *Insegnamenti*, VI, 2 (1983), 1264.

<sup>206</sup> Cfr. IOANNES PAULUS PP. II, Sermo habitus in Admissione Generali die 4 Ianuarii 1984: *Insegnamenti*, VII, 1 (1984), 16-18.

<sup>207</sup> Cfr. *Rom* 1, 5; 16, 26.

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I GEITAËNSIS

**Distractis nonnullis territoriis a dioecesi Mwanzaënsi nova dioecesis Geitaënsis constituitur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Summi Pontificis est, utpote universo Christi gregi regendo praepositi, omnia ad regimen Ecclesiae ita constituere atque disponere, ut simul maior obtineatur Christifidelium utilitas, et animarum Pastores sacri sui ministerii negotia facilius et expeditius agant. Cum igitur a nobis postulatum esset, ut dioecesis Mwanzaënsis in Tanzania divideretur et nova alia institueretur, pro certo habentes eiusmodi divisionem et institutionem populo Dei ibidem degenti esse profuturam, preces exaudiendas esse censuimus. Quamobrem, audita sententia Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide praepositorum, Nostra usi Apostolica auctoritate et potestate, haec quae sequuntur decernimus. A dioecesi Mwanzaësi territoria districtuum civilium, qui vulgo Geita et Sengerema appellantur, distrahimus et ex his novam dioecesim Geitaënsem constituimus, Metropolitanae Ecclesiae Taboraënsi subiectam et Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide iurisdictioni obnoxiam. Novae dioecesis episcopalem sedem in urbe Geita collocamus, et ecclesiam ibidem sitam ad dignitatem ecclesiae cathedralis evehimus. Quae autem statuimus, nunc et in posterum firma esse volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die octavo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

© DERMOT J. RYAN  
Archiep. emerit. Dublinen.  
*Congr. pro Gentium Evang. Pro-Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*  
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s.n.*

**Loco Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 142.684.*

## II UDAIPURENSIS

**Quibusdam locis ab Ecclesia Aimerensi et Iaipurensi distractis nova conditur dioecesis nomine Udaipurensis.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

In gravissimis muneris Nostri officiis vigilanter implendis consilia quoque et incepta quam maxime curamus persequenda, quibus et « populi Dei saluti quam perfectissime fieri potest ministretur (*CD*, 22) et in Missionum regionibus evangelizationis opus quam efficacissime etiam adiuvetur. Quare, cum propositum sit Apostolicae huic Sedi, ut, quibusdam locis ab Ecclesia Aimerensi et Iaipurensi separatis, quae nominatim infra significabimus, nova conderetur in illa regione dioecesis, Nos, cum et in votis id sit quorum interest, de sententia Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide negotiis praepositorum, quam hodie ad Nos relatam confirmamus, deque plenitudine potestatis Nostrae Apostolicae hac ipsa die per has Litteras loca seu provincias civiles a dioecesi Aimerensi et Iaipurensi distrahimus, quae vulgo nuncupantur : Bhilwara, Udaipur, Chittorgarh, Dungarpur et Manswara, quae in dictione civili « Rajasthan » sunt sita ; necnon minorem circumscriptionem, quae vulgo appellatur « tehsil of Thandla » et ad dicionem civilem « Madhya Pradesh » pertinet. Iis ipsis locis simul sumptis novam dioecesim condimus nomine *Udaipurensis*, quam archidioecesi Agraensi sufraganeam subicimus. Simul statuimus ut novae Ecclesiae Episcopi cathedra in principi sit dioecesis templo, quod in ipsa urbe vulgo Udaipur exstat quodque proinde etiam evehimus ad cathedralis templi dignitatem. Deinde mandamus ut ad statutum ius pro canonicis ibidem consultores dioecesani eligantur electorumque ex opera commodum percipiatur. Ad haec autem omnia rite perficienda deputamus venerabilem Fratrem Augustinum Cacciavillan, Archiepiscopum titulo Amiterninum atque in India Pro-Nuntium Apostolicum, vel quem ipse delegaverit, necessariis factis facultatibus. Re vero acta, certa veraque singulorum exempla documentorum ad eandem, quam diximus, Sacram Congregationem cito transmittantur. Pariter volu-

mus Apostolicas has Litteras Nostras ratas esse nunc et in posterum, contrariis quibuslibet haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Decembris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri septimo.

© CAROLUS Card. CONFALONIBRI  
S. Collega Decanus

© DERMOT J. RYAN  
Archiep. emerit. Dublinen.  
Congr. pro Gentium Evang. Pro-Praef.

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Hyginus Quadraroli, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi  
In Secret. Status tab., n. IJ<sup>HO</sup>,

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Venerabilibus Servis Dei Vilelmo Repin et Sociis eius, Beatorum honores decernuntur.**

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Dominus noster Iesus Christus a se delectos Apostolos primum quidem ad vicinas regiones Ierusalem atque Galilaeae misit. Quandoquidemque sciebat quid lateret in homine, idcirco discipulos commonebat mitti eos sicut oves inter lupos. Quocum scilicet hoc Magister portendebat, fore ut post exitum suum iis ad gentes eundem esset, ut Evangelium salutis omni creaturae praedicarent. Ceterum id etiam aperte palamque dixit, cum ait : Tradent enim vos in consiliis; et persequentur vos; et morte afficient propter nomen meum; sed confidite : ego vici mundum (cf. *Evang. passim*). Quasi diceret: sed et vos vincetis per sacrificium vestri ; qua re et coronam merebitis, iis promissam qui perseveraverint usque in finem. Haec sane verba, pressa atque praeclara quibus tanta praenuntiantur simul toleranda, simul fruenda iis qui mortem, Christi amore, obierint, causam exhibent cur martyres omnium aetatum sanguinem suum fuderint : ne videlicet a Christo, divina hostia, separarentur, sed cum illo tandem aeternam gloriam communicarent. His autem ii constantissimi et interriti viri mulieresque accensendi sunt, qui saeculo xviii, in hor-

renda rerum mutatione quae in Gallia facta est, complures martyrium fecerunt; quorum profecto intemeratam fidem puramque religionem hodie et honorandam et imitandam proponimus ad mortem usque, si Deus poposcerit. Agitur autem de nonaginta novem illis fidelibus christianis, qui, quasi praetoria militum cohors, ab hostibus religionis, per vim nova poscentibus, oppressi sunt a tertio Cal. Novembres, anno MDCCXCin, ad pridie Idus Octobres, anno MDCCXCIV. Quo labente anno, omnium profecto cruentissimo in illa aetate renovationis — terroris dicunt —, iam omnes illi comprehendi, et caeco detrudi carcere, et interrogari sine lege, et praecipiti iudicio damnari nulla appellatione, aut securi percussi, aut igneis globulis interfecti. Antequam autem de singulis pauca dicimus, id summatim certum testatumque volumus : hos fidei heroas fuisse quidem inter se diversos origine, censu, poenis ac suppliciiis, sed ad unum omnes fortitudine summa ac robore iniquis respondisse iudicibus, studia sua et amorem erga Christi Ecclesiam testantes, a qua neque illegitima iura iuranda abduxerunt ab iis negata, neque oboedientia indignis pastoribus, qui talia iura iuranda dedissent, quorum auctoritatem detrectaverunt sive in Sacramentorum celebratione, maxime Eucharistiae, sive in excipiendo matrimoniali consensu, quo Dei benedictionem consequerentur. Sola autem certa testimoniorum de heroica illorum fide consideratio effecit, ut nonaginta novam hi Viri vere Martyres haberentur, in odium fidei scilicet ab hominibus temptati et occisi, quos princeps tenebrarum exagitabat. Non ergo sine causa, continuo post eorum necem, locus ubi octoginta quattuor illorum necati sunt « ager Martyrum » est appellatus ; ceteri vero quindecim, qui in Andegavensi foro securi percussi fuerant, sunt eodem nomine honorati. Princeps autem ac quasi dux nobilissimi et animosissimi huius agminis Villelmus Repin fuit, Vir sane octoginta quinque annorum ac natu maximus; qui una cum reliquis undecim sacerdotibus, securi simul necatis, forma et exemplar evasit eius cleri, qui, maximam partem, iudicium sollicitationibus non cesserunt, neque novis rebus faverunt, specie quidem utilibus, re vero fallacibus ac dolosis. Cum his etiam tres Religiosae mulieres martyrium subierunt ; quarum duae e Societate a S. Vincentio de Paulo, deditae aegrotis et ab ipsis persecutoribus insontes iudicatae ; tertia vero, quae de Sororibus Benedictinis a Calvaria erat, vitamque debebat contemplativam, dum familiam viseret capta est. Ceteri omnes Martyres e laicorum ordine erant; ex iisque quattuor quidem viri fuerunt, octoginta mulieres. Neminem autem iudices aut seditionis, aut armatae rebellionis insimulare potuerunt; sed omnes

aut e familiae sinu, aut e cotidiano opere rapti sunt tranquilla ac serena conscientia operantes, id unum omnes dolentes, quod in tanta temporum iniquitate, tam atrox bellum in christianam religionem commoveretur inque consecraria officia inde profluentia; quae heroi illi cives nonnisi cum vitae discrimine clandestino more tueri curabant. Cum autem post illorum mortem hi Christi athletae una voce « Martyres » dicerentur, atque late eorum fama vagaretur signis divinis confirmata, de illorum Causa beatificationis agi coeptum est. Ac primum quidem in dioecesi Andegavensi, in qua omnes nati erant; postea vero apud Sacram Congregationem Rituum, ut tum vocabatur. Ac res quidem sua natura difficilis est Historicae eiusdem Sacrae Congregationis Sectioni mandata. Nata inde ampla Positio super Introductione Causae et Martyrio Servorum Dei Villelmi Repin et nonaginta octo Sociorum eius. Post haec, Causa est formaliter apud Sacram Congregationem pro Causis Sanctorum introducta, die tertio decimo novembris, anno MDCCCCLXXVI, Paulo VI, Decessore Nostro, probante. Tum etiam acta quaestio de illorum Martyrio deque causa Martyrii. Quae Nos, die nono mensis Iunii, anno MDCCCCLXXXIII, constare declaravimus, simul Causae actores liberantes a signis probandis ad beatificationem necessariis. Post vero cetera rite acta, hunc diem, seu undevicesimum mensis Februarii, anno MDCCCCLXXXIV, statuimus ad sollemnem ritum beatificationis ipsius Villelmi Repin eiusque Sociorum, quacum illam coniungi etiam decrevimus Venerabilis Famuli Dei Ioannis Mazzucconi; quare hodie in Basilica S. Petri, Romae, per sacrum haec pronuntiavimus verba: « Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Orchardt, Episcopi Andegavensis, Caroli Martini, Archiepiscopi Mediolanensis, nec non plurium aliorum Fratrum in episcopatu, multorumque Christifidelium expletes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Villelmi Repin et Socii, et Ioannes Mazzucconi, Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali: Beatorum Villelmi Repin et Sociorum, die prima Februarii, Ioannis Mazzucconi die vicesima quinta septembris in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xix mensis Februarii, anno MDCCCCLXXXIII, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 129.146.*



## II

**Nuntiatura Apostolica in Insulis Seicellensibus constituitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ut Ecclesiae ipsius, quae Christi caritate nullam non prosequitur per orbem gentem, regimini illis in locis certius quidem pleniusque prospiciatur, Nos qui suprema et immediata atque universali in curam animarum ex divina institutione gaudemus potestate, tempus iam adesse censemus ut, initis iam feliciter mutuae necessitudinis rationibus inter Apostolicam Sedem et Rem Publicam Insularum Seicellensium, eadem in Civitate iure constituatur Nuntiatura Apostolica, unde Catholicum nomen radices firmiter agere in posterumque convenienter prosperari possit. Hanc igitur ob causam, rebus singulis funditus perspectis ac perpensis summa auctoritate Nostra hasce per Litteras solito more datas Nuntiaturam Apostolicam in commemorata supra Re Publica Insularum Seicellensium erigimus eidemque officia ac privilegia necnon indulta deferimus universa quae talium sunt Legationum Pontificiarum propria. Haec ita profecto decernentes statuimus ut Apostolicae hae ipsae Litterae vim exserant suam et nunc et deinceps, contrariis quibusvis rebus neutiquam obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvii mensis Iulii anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco & Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 142911.*

## III

**B. Virgo Maria sub titulo Immaculati Cordis Patrona Angolae confirmatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Inspicienti cuique tam ortum Christiani nominis quam ipsius progressum haec quinque per superiora saecula apud Angolanam nationem continuo quidem elucet quot quamque arctis vinculis religiosus cultus et titulus pulcherrimus Immaculati Cordis Mariae convenerit semper vereque conspiraverit cum omni ferme

parte Catholicae Ecclesiae eadem in communitate : nempe cum sacris ibidem missionibus et exstructis passim paroeciis, cum usibus crebris pietatis et ritibus ipsis liturgicis. Nihil igitur prorsus mirandum quod Venerabiles Fratres in episcopatu Ordinarii Angolanae Ecclesiae, vehementer cupientes prosperitatem suae civitatis et causam pacis iustitiae progressionis ipsius efficaciter coniungere cum spectatissimo illo cultu tralaticio Catholici populi erga Sanctissimam Iesu Christi Matrem sub titulo Immaculati Cordis, uno animo unoque adfectu elegerunt legitime et instituerunt veluti Patronam apud Deum nationis suae eandem Deiparam Virginem praestabili sub eodem nomine a Nobisque rite petiverunt ut electionem illam et approbationem ipsi Nos vicissim ratam habeamus confirmemusque. Quoniam igitur vix quidquam congruentius ipsi historiae et conditioni rerum dispicimus nec utilius intellegimus venturo fiori ac vigori Ecclesiae Catholicae iisdem in locis, libenter idcirco adsentimur precibus a Conferentia Episcopali motis atque secundum sententiam Sacrae Congregationis pro Cultu Divino simulque Instructionem eiusdem Sacrae Congregationis « de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30 », potestate apostolica Nostra harumque vi Litterarum Beatissimam Virginem Mariam titulo praestantem Immaculati Cordis principalem confirmamus apud Deum Patronam nationis Angolae, cunctis simul adiectis iuribus et privilegiis liturgicis quae lege hinc obtingunt. Praevidentes autem iam nunc salutaria huius caelestis patronatus effecta copiosaque inde manantia spiritalis indolis commoda primi imploramus Nos eandem mirabilem Patronam pro dilectissimo Angolae populo ac mandamus ut quae hisce Litteris sunt edicta modo nunc modo in posterum prorsus sint firma, quibuslibet rebus neutiquam obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris die XXI mensis Novembris anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 11, 2015.*

## IV

**Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars, Virgo, Patrona confirmatur apud Deum senum in Aequatoria degentium.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Pius atque castus beatorum caelium cultus id nimirum spectat, ut non solum sanctissimi illi amici Dei digne honorentur a fidelibus, cum tot ingruentibus discriminibus atque periculis sint Patroni apud Deum potentissimi, sed etiam ut homines, ad aeterna litora iter facientes, eorum exempla - virtutis presse sequantur : quo enim asperior via ad patriam immortalem, eo maiora auxilia apparari oportet euntibus. Quam ob rem, cum Venerabilis Frater Paulus S. R. E. Cardinalis Muñoz Vega, Archiepiscopus Quitensis, idemque Coetus Episcoporum Aequatoriae Praeses, suo suorumque Conlegarum nomine, praeterquam populi, ab hac Apostolica Sede petierit ut electionem a fidelibus factam et a se rite probatam Sanctae Teresiae a Iesu Jornet Ibars tamquam Patronae senum totius Aequatoriae confirmaremus, scilicet secundum praescriptionem Instructionis de Calendariis particularibus atque Ofiiciorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30 ; Nos, explorato omnia ad Iuris Canonici normam acta esse, petentis optatis libenter concedimus. Iis ergo probatis, quae Sacra Congregatio pro Cultu Divino hac de re statuit, factis olim a Nobis facultatibus, placet S. Teresiam a Iesu Jornet Ibars Virginem, esse et haberi Patronam apud Deum senum Nationis Aequatoriae, cum iuribus atque privilegiis liturgicis iuxta rubricas, contrariis nihil obstantibus. Id autem agentes certa spe ducimur fore ut aucta pietas erga tantam Patronam, tum in Dei gloriam, tum etiam in senum bonum recidat, quos illa ceu mater toto pectore, ad Christi iussum (cf. *Matth.* 25, 31 sq.), amavit.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die VII mensis Decembris, anno MDCCCCLXXXIII, Pontificatus Nostri septimo.

ffl CAROLUS Card. CONFALONIERI, 8. *Collegii Decanus*

**Loco fB Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 142687.*

## V

**Sanctus Martinus Dumensis episcopus, archidioecesis Bracarensis Patronus confirmatur.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Omnes fere locorum Ecclesiae quosdam Sanctos peculiari colunt veneratione, sive quod ab iis ad fidem genitae sunt, sive quod auctae, firmatae, illustratae, sive denique quod pluries et multimodis eorum auxilium expertae, iure se sentiunt in eorundem esse tutela. Non aliam ob causam clerus et populus christianus archidioecesis Bracarensis, sacram a maioribus erga Sanctum Martinum Dumensem episcopum traditam pietatem et quasi singularem acceptam hereditatem, fervida constantia servant. Salutaribus huius religionis consideratis fructibus, Venerabilis Frater Henricus Dias Nogueira, Archiepiscopus Bracarensis, voluntatem fidelium curae suae commissorum interpretans, electionem Sancti Martini Dumensis episcopi in Patronum apud Deum eius archidioecesis, quam nuper diximus, auctoritate sua rite approbavit. Volens autem hoc actum Apostolica potestate muniri, enixe postulavit ut electionem illam et approbationem secundum normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque officiorum et Missarum propriis recognoscendis », n. 30, confirmaremus. Nos igitur, ex sententia Sacrae Congregationis pro Cultu Divino exaudita petitione, cum constet electionem et approbationem pro iuris praescripto esse peractas, suprema Nostra Apostolica auctoritate Sanctum Martinum Dumensem episcopum archidioecesis Bracarensis Patronum apud Deum confirmamus, cum omnibus iuribus et privilegiis liturgicis secundum rubricas consequentibus ; fidentes ex aucto Patroni sui honore fideles occasionem capturos, ut in religione et in morum disciplina proficiant. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XIV mensis Decembris, anno Domini MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

83 CAROLUS Card. CONFALONIERI, 8. *Collegii Decanus*

Loco © Sigilli

In Secret. Status tab., n. 144052.

## VI

**Summi Pontificis nomine auctoritateque ut imagini B. M. V. a Rosario « Nuestra Señora del Rosario de Iles » diadema imponat Episcopo permititur Ipialensi.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quantum praeteriti spatium temporis repetere potest hominum memoria, ex quo videlicet tempore plus quadringentos abhinc annos nomen est Christianum ibi conditum, non modo Sanctissima Iesu Christi Mater Maria incredibili quodam pietatis studio religionisque adfectu excolitur et honoratur a Christifidelibus illius regionis Columbiae quae hodie finibus circumscribitur communitatis dioecesanæ Ipialensis, verum propriam apud sacram etiam aedem in excelso eiusdem dicionis oppido Iles dicto celebratur assidue et frequentatur sub cedrina ipsa forma Dominae Nostrae a Rosario, quo sine intermissione fere concurrunt et singuli homines mirabilia impetraturi caelitus per eam dona et peregrinatores item pii ex longinquis Columbiae Aequatoriaeque locis veneraturi adeo praestantem Reginam ac Matrem. Rem igitur intellectu sane facillimam suscepit Venerabilis Frater Alfonsus Arteaga Yepes Episcopus ipse Ipialensis planeque laudabilem, cum ab hac petivit Sede Apostolica sibi ut idem illud simulacrum vincere liceret ac redimere diademate magni pretii ex Pontificis Romani mandato. Merito enim arbitrabatur tum diuturnum cultum undique tributum Dominae Nostrae a Rosario apud Iles eam dignitatem suo prope iure sibi vindicare, tum additum hoc decus sine dubio roboraturum christiani populi caritatem erga Dei Matrem fidemque et actionem catholicam magnopere simul prosperaturum. Quandoquidem autem Nos has omnes rationes perspectas prorsus accipimus, nihil cunctamur petenti sic obsequi sacro Pastori qui tam luculenter et copiose causam postulati honoris illustraverit commendaverit pro se atque universo credito sibi grege carissimo. Audita igitur sententia Sacrae Congregationis pro Cultu Divino hisce ipsis Litteris Nostraque potestate Apostolica committimus eidem Ipialensi Ordinario Episcopo partes et officium ut signo venerando communiter nuncupato (( Nuestra Señora del Rosario de Iles », quod memoravimus, die aliqua pro eius iudicio destinata inter Missarum sollemnia ac secundum formulam ritumque praestitutum imponat pretiosam coronam Nostro ipsorum nomine et auctoritate. Quo nimirum facto firmiter fore fidimus

ut religionis bonum augeatur populi que catholici spiritale emolumentum, dum maiore quam antehac impetu animi sacerdotes sodales religiosarum familiarum fideles ad mirandam imitandamque ferantur Beatissimam Dei Genetricem Mariam per mysteriorum vitae ipsius contemplationem. Contrariis quibusvis rebus haud obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xiv mensis Decembris anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 144100.*

## VII

**Sinitur Episcopus Lomzensis imaginem B. Virginis Mariae, quae in sacello paroeciae Pionka Koscielna excolitur, diademate coronare nomine et auctoritate Summi Pontificis.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Nemo ferme illis in locis invenitur quin ipse noverit non modo quantum erga Sanctissimam Iesu Christi Matrem amorem cultumque praestare consueverit universa ecclesialis communitas Lomzensis, verum etiam quanta pietate ac perseverantia frequentare idem clerus et populus soleat sacrarium gloriosae illius Deiparae Virginis apud paroeciam Plonka Kascielna intra Lomzensis dioecesis fines, quo proximarum etiam communitatum dioecesarum pii se identidem conferunt peregrinatores. Ut igitur spectata iam haec religio luculentiore quodam documento decoraretur ac veluti posteris fidelibus commendaretur efficacius, Ordinarius ipse Lomzensis Venerabilis Frater Iulius Paetz ab hac suo tempore Sede Apostolica expectavit sibi ut Mariale simulacrum istius sanctuarii coronare liceret pontificis nomine nutuque. Quandoquidem exploratissima Nobismet ipsis et convenientia rei est et utilitas in animarum salutem Ecclesiaeque Catholicae confirmationem, nihil profecto accedere cunctamur ad petentis Praesulis preces. Suscipientes igitur secundam Sacrae Congregationis pro Cultu Divino sententiam hac de re perquam Nos libenter concedimus sacrorum Antistiti Lomzensi ut aliquando inter Missae sollemnia statis ritibus auctoritate Nostra et voluntate imponat magni pretii diadema ipsi Virginis Mariae effigiei quae in sacello paroeciae

Plonka Koscielna ibidem religiose excolitur. Quod dum propenso animo privilegium concedimus, confidimus pariter futurum et magnum incrementum inde recipiat Mariana Lomzensium aliorumque fidelium propinquorum pietas ac maiorem simul fervorem eorum concipiat christiana omnium fides et actio cotidiana.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XVII mensis Decembris anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{EB}$  Sigilli

*In Secret. Status tao. n. II/1310.*

## VIII

**Paranensis archidioecesis caelica Patrona Beata Maria Virgo a Rosario confirmatur.**

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Multi quidem Christifideles, qui ubique terrarum iam diu sibi ducunt honori suos habere coram Deo intercessores, multo maiorem sibi utilitatem haud ignorant a vera erga Beatam Mariam Virginem pietate proficisci, quae «materna sua caritate de fratribus Filii sui adhuc peregrinantibus necnon in periculis et angustiis versantibus curat, donec ad felicem patriam perducantur» (LG, 62). Quare, cum inde ab anno MDCCXXXI Beatam Mariam Virginem a Rosario, cuius imago in cathedrali archidioecesis Paranensis templo servatur, eiusmodi regionis clerus ac populus devoto et assiduo prosequantur cultu, nuper venerabilis Frater Stanislaus Stephanus Kärlich, Archiepiscopus Coadiutor Paranensis ibique Administrator Apostolicus «sede plena», communia-excipiens vota, non modo electionem Beatae Mariae Virginis a Rosario rite approbavit tamquam suae archidioecesis apud Deum Patronae, sed instantius etiam ab Apostolica hac Sede poposcit ut probata electio plane confirmaretur. Ipsi igitur e sententia Sacrae Congregationis pro Cultu Divino, quam ratam habemus, vi et potestate Nostra Apostolica, cum memorata electio eiusque approbatio illic sint ad statutum ius peractae, *Beatam Mariam Virginem a Rosario* totius archidioecesis Paranensis apud Deum *Patronam* confirmantes declaramus secundum Instructionem eiusdem Sacrae Congregationis «de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis

recognoscendis » sub n. 30 ; propriis adiectis iuribus ac liturgicis privilegiis. Contrariis quibuslibet haud obstantibus. Ceterum omnino volumus ut hae Litterae Nostrae nunc et in posterum tempus religiose asserventur suosque habeant effectus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XVIII mensis Decembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco & Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 14426S.*

## IX

**Apostolica Nuntiatura apud Rem Publicam Sancti Thomae et Principis instituitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ex ipso quo fungimur munere animarum saluti prospiciendi consequitur ut diligentissime curemus publicas necessitudines et amicitiae rationes inter civiles civitates et hanc Apostolicam Sedem ineundas et initas fovendas et prosperandas. Eam ob causam, re bene considerata et perpensa, vi et potestate Nostra Apostolica per has Litteras hoc ipso die apud Rem Publicam Sancti Thomae et Principis vulgo (( São Tomé e Príncipe » Apostolicam instituimus Nuntiaturam, eidem deferentes omnia iura, privilegia, honores, praerogativas, indulta, quae ad eiusmodi Legationes pertinent. Quae autem hic edicimus et statuimus, volumus nunc et in posterum vim habere, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XXI mensis Decembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco & Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 148.219*



## HOMILIA

**Ob decretos Ven. Servis Dei Iosepho Manyanet et Vives, Danieli Brottier et Elisabethae a SS.ma Trinitate, Beatorum caelitum honores.\***

1. ((Quelli che sono di Cristo » - <sup>1</sup>

Oggi, solennità di Cristo Re, la Chiesa mediante questa cerimonia di beatificazione pone davanti a noi tre grandi figure.

Abbiamo ascoltato i loro nomi. I Vescovi, come Pastori delle Chiese locali, hanno esposto la testimonianza circa la loro vita eroica.

— José Manyanet y Vives, sacerdote, fondatore della Congregazione dei Figli della Sacra Famiglia e dell'Istituto delle Figlie Missionarie della Sacra Famiglia di Nazaret.

— Daniel Brottier, sacerdote della Congregazione dello Spirito Santo e del Cuore Immacolato di Maria.

— Suor Elisabetta della Santissima Trinità, religiosa dell'Ordine delle Carmelitane Scalze.

Ecco ((quelli che sono di Cristo ».

Nell'ultima domenica dell'Anno Liturgico, la Chiesa desidera venerare Cristo come « Re dei secoli », accogliendo con gioia la testimonianza dei suoi figli e delle sue figlie, nei quali il segno di appartenenza a Cristo è stato messo particolarmente in evidenza.

Il Vangelo dell'odierna solennità ci permette di comprendere meglio in che modo ogni uomo è chiamato a dare testimonianza della sua appartenenza a Cristo ; in che modo egli deve diventare partecipe del suo Regno.

Ecco, dinanzi all'assemblea di tutte le nazioni, alla fine del mondo, Cristo Re e Pastore pronunzia questo giudizio :

((Venite, benedetti del Padre mio, ricevete in eredità il regno preparato per voi fin dalla fondazione del mondo.

Perché io ho avuto fame e mi avete dato da mangiare, / ho avuto sete e mi avete dato da bere ; / ero forestiero e mi avete vestito, / malato e mi avete visitato, / carcerato e siete venuti a trovarmi » . <sup>2</sup>

I giusti chiedono: quando? ...quando e dove abbiamo fatto tutto questo?

\* Die 25 m. Novembris a. 1984.

<sup>1</sup> 1 Cor 15, 23.

<sup>2</sup> Mt 25, 34-36.

Cristo Pastore e Re risponde : « Ogni volta che avete fatto queste cose a uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me » .<sup>3</sup>

Ecco in quale modo il segno dell'appartenenza a Cristo appare nell'uomo. Ecco in che modo l'uomo si prepara ad entrare nel Regno di Cristo. Per ricevere ((in eredità il regno preparato ... fin dalla fondazione del mondo)).<sup>4</sup> Il regno preparato dal Padre, il Regno preparato in Gesù Cristo, Crocifisso e Risorto : in Gesù Cristo Pastore delle anime e Re dei secoli.

2. La primera figura que la Iglesia nos pone delante esta mañana, para ofrecerla como ejemplo de trabajador modelo por el Reino de Dios en Cristo, es la del Beato José Manyanet y Vives, un hijo ilustre de tierras de Cataluña en España.

El motivo de la exaltación de este sacerdote y fundador de dos Congregaciones religiosas, no es otro que su heroica entrega al amor de Dios y a la causa de Cristo en el servicio al prójimo. Ello le llevó a poner todas sus fuerzas —a pesar de las limitaciones de la enfermedad— en procurar sobre todo (( el honor de la Sagrada Familia y el bien de las familias y de los niños ». Ese es el carisma propio que penetra toda su vida, sumida en el misterio de una vocación evangélica aprendida en los ejemplos de Jesús, María y José en el silencio de Nazaret.

En un difícil momento histórico, en que ciertas ideologías apuntaban a la penetración en la sociedad mediante la erosión de la familia, el nuevo Beato mira con clarividencia a los ejemplos de santidad nazarena que enseña la Sagrada Familia. De ahí nace su empeño apostólico, para tratar de llevar tal mensaje al mundo y hacer de cada hogar un Nazaret. ¡ Cómo se esforzará, por ello, en invitar a cada familia —la joya más preciosa, como él la llamará— a mirar a Nazaret y construir un modelo de vida según el plan de Dios, basado a la vez en los genuinos valores humanos !

En esa misma línea^ se dedica con entusiasmo a ofrecer a niños y jóvenes la pedagogía del Evangelio de Nazaret, con gran amor y respeto por la vocación de cada uno, y en vistas de una educación armónica. ¡ Cuánto puede enseñar el nuevo Beato a nuestra sociedad actual !

Y ahora unas palabras para los conciudadanos del nuevo Beato en lengua catalana : Estimats pelegrins : procureu ser fidels a l'exemple de vida i al missatge del vostre conciudadà. Porteu el model de la Sa-

<sup>3</sup> Mt 25, 40.

<sup>4</sup> Mt 25, 34.

grada Familia a les vostres llars. Feu de cada llar un Nazaret, segons l'anhel apostòlic del Beat Josep Manyanet.

3. Parmi « ceux qui sont au Christ »), nous distinguons Daniel Brottier. Il a rejoint la Congrégation des Pères du Saint-Esprit pour répondre à l'appel missionnaire de la manière la plus ardente. Parti en -, Afrique, il se dévoue sans compter au service de la communauté chrétienne de Saint-Louis du Sénégal, et notamment des jeunes. Son zèle apostolique le conduit à prendre sans cesse de nouvelles initiatives pour que l'Eglise soit vivante et la Bonne Nouvelle entendue. Même éloigné de ce champ d'action, il ne cesse pas d'aider à bâtir l'Eglise au Sénégal.

Disciple du Christ, il l'est aussi par l'épreuve de la souffrance : la douleur physique ne le quitte pas. Et, volontaire sur le front, il soigne et reconforte les blessés par sa présence courageuse. Aux soldats mourants, il porte le secours de Dieu. La guerre passée, il travaille à prolonger la fraternité née entre ces hommes dans le dépouillement et le don de soi héroïque.

Quand il reçoit la charge des orphelins d'Auteuil, c'est à leur service qu'il déploie avec force l'activité la plus débordante qui le fera connaître bien au-delà de Paris. Eien n'arrête sa charité quand il s'agit d'accueillir, de nourrir, de vêtir des enfants délaissés et meurtris par la vie. Innombrables sont ceux qu'il associe à cette œuvre proclément évangélique. Parce qu'il faut loger ces jeunes et les mettre dans un climat chaleureux, les aider à acquérir un métier et à bâtir leur avenir, le Père Brottier multiplie les appels et constitue une chaîne toujours vivante d'activé solidarité.

Prêtre, religieux, sa grande activité « découlait de son amour de Dieu », comme Fa dit un témoin. A la fois humble et vrai, actif jusqu'aux limites du possible, serviteur désintéressé, Daniel Brottier avançait avec audace et simplicité car il travaillait « comme si tout dépendait de lui, mais aussi sachant que tout dépend de Dieu ». Il avait confié les enfants d'Auteuil à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus qu'il appelait familièrement à l'aide, assuré de son soutien efficace à tous ceux pour qui elle avait offert sa propre vie.

Le bienheureux Daniel Brottier a achevé son œuvre sur la terre par un « fiat » courageux. Aujourd'hui nous le savons secourable aux pauvres qui l'invoquent car il communit à l'amour du Sauveur qui animait tout son service sacerdotal.

4. Presque contemporaine de Thérèse de T. l'Enfant-Jésus, Elisabeth de la Trinité fait une expérience profonde de la présence de Dieu, qu'elle mûrit de manière impressionnante en quelques années de vie au Carmel. Nous saluons en elle un être comblé de dons naturels; elle était intelligente et sensible, pianiste accomplie, appréciée de ses amis, délicate dans l'affection des siens. Voici qu'elle s'épanouit dans le silence de la contemplation, rayonne du bonheur d'un total oubli de soi; sans réserve, elle accueille le don de Dieu, la grâce du baptême et de la réconciliation; elle reçoit admirablement la présence eucharistique du Christ. A un degré exceptionnel, elle prend conscience de la communion offerte à toute créature par le Seigneur.

Nous osons aujourd'hui présenter au monde cette religieuse cloîtrée qui mena une « vie cachée en Dieu avec Jésus Christ ) )<sup>5</sup> car elle est un témoin éclatant de la joie d'être enraciné et fondé dans l'amour.<sup>6</sup> Elle célèbre la splendeur de Dieu, parce qu'elle se sait habitée au plus intime d'elle-même par la présence du Père, du Fils et de l'Esprit en qui elle reconnaît la réalité de l'amour infiniment vivant.

Elisabeth a connu elle aussi la souffrance physique et morale. Unie au Christ crucifié, elle s'est totalement offerte, achevant dans sa chair la passion du Seigneur,<sup>7</sup> toujours assurée d'être aimée et de pouvoir aimer. Elle fait dans la paix le don de sa vie blessée.

A notre humanité désorientée qui ne sait plus trouver Dieu ou qui le défigure, qui cherche sur quelle parole fonder son espérance, Elisabeth donne le témoignage d'une ouverture parfaite à la Parole de Dieu qu'elle a assimilée au point d'en nourrir véritablement sa réflexion et sa prière, au point d'y trouver toutes ses raisons de vivre et de se consacrer à la louange de sa gloire.

Et cette contemplative, loin de s'isoler, a su communiquer à ses sœurs et à ses proches la richesse de son expérience mystique. Son message se répand aujourd'hui avec une force prophétique. Nous l'invoquons : disciple de Thérèse de Jésus et de Jean de la Croix, qu'elle inspire et soutienne toute la famille du Carmel; qu'elle aide beaucoup d'hommes et de femmes, dans la vie laïque ou la vie consacrée, à recevoir et partager les « flots de charité infinie » qu'elle recueillait « à la Fontaine de Vie ».

<sup>5</sup> *Col 3, 3.*

<sup>6</sup> *Cf. Ep 3, 17.*

<sup>7</sup> *Cf. Col 1, 24.*

5. Alors qu'elle porte son regard sur ces trois hautes figures. l'Eglise désire aujourd'hui professer la foi apostolique au Règne du Christ, affirmer qu'elle croit que vraiment il règne.

Car le Christ « est ressuscité d'entre les morts, pour être parmi les morts le premier ressuscité » .<sup>8</sup>

Dans l'histoire des hommes vaincus par la mort, Il a, le premier, remporté la victoire sur la mort.

C'est une victoire pour lui — et, en même temps, c'est une victoire pour nous.

« C'est en Adam que meurent tous les hommes ; c'est dans le Christ que tous revivront » .<sup>9</sup>

Tous ceux qui lui appartiennent par la grâce et l'amour ont en eux la Vie nouvelle : la Vie du Royaume que le Père a préparé « depuis la création du monde ».

Dans cette Vie nouvelle s'épanouira la victoire du Christ sur tout ce qui est contraire au règne de Dieu dans la création visible et invisible. (( C'est lui, en effet, qui doit régner jusqu'au jour où "il aura mis sous ses pieds tous ses ennemis". Et le dernier ennemi qu'il détruira, c'est la mort » .<sup>10</sup>

6. El Padre eterno no solamente ha preparado desde la creación del mundo el Reino de gracia y amor, el Reino de vida nueva y de vida eterna.

A la vez el Padre celestial « ha asignado como tarea » este Reino a su Hijo Eterno, cuando se hizo hombre.

Todos los que de cualquier nación, generación, raza, siglo e Iglesia en la tierra, han aceptado participar en esta tarea salvífica y redentora, pertenecen a Cristo. Ellos esperan asimismo el testimonio definitivo, cuando Cristo, con su llegada al fin del mundo, « entregue a Dios Padre el Reino » . "

El Reino de Dios se completará más allá del término de la historia humana. Se realizará donde tuvo su inicio ; en el amor del Padre correspondido hasta el final por el amor del Hijo.

(( Cuando le queden sometidas todas las cosas, entonces el mismo

<sup>8</sup> *1 Co 15, 20.*

<sup>9</sup> *1 Co 15, 22.*

<sup>10</sup> *1 Co 15, 25-26.*

» *1 Cor 15, 24.*

Hijo se sujetará a quien a El todo se lo sometió, para que sea Dios en todas las cosas » .<sup>1 2</sup>

Este es el sentido definitivo del Reino de Dios : Dios que es todo en todos.

Los que han aceptado este sentido, abriendo al mismo sus corazones y sus obras, son bienaventurados.

«Venid, benditos de mi Padre, tomad posesión del Reino .'.».

## CONVENTIO

### INTER SANCTAM SEDEM ET RHENANI AM SEPTEMTRIONALEM - VESTFALIAM

#### CONVENZIONE

fra la Santa Sede e il Land Nordreno-Westfalia.

Lo sviluppo verificatosi nell'ambito dell'educazione superiore in seguito alla entrata in vigore della legge-quadro sulle Alte Scuole (Hochschulen) del 26 gennaio 1976 e all'unione delle Alte Scuole pedagogiche con le altre Alte Scuole scientifiche del Land Nordreno-Westfalia, ha indotto le Parti Contraenti ad addivenire — sulla base dei vigenti vincoli pattizi — ad una intesa sull'applicazione dell'articolo 12, capoverso 1 della Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 nonché del relativo Protocollo Finale circa l'articolo 12, capoverso 1, periodo 2, e, al contempo, a sostituire allo scambio di Note del 21/22 aprile 1969 su questioni di formazione magistrale fra il Ministro-Presidente del Land

#### VERTRAG

zwischen dem Land Nordrhein-Westfalen und dem Heiligen Stuhl.

Die Entwicklung im Bereich des Hochschulwesens seit dem Inkrafttreten des Hochschulrahmengesetzes vom 26. Januar 1976 und die Zusammenführung der Pädagogischen Hochschulen mit den anderen wissenschaftlichen Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen haben die Vertragschließenden bewogen, auf der Grundlage der bestehenden vertraglichen Bindungen eine Übereinkunft über die Anwendung des Artikels 12 Abs. 1 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhle vom 14. Juni 1929 und des Schlußprotokolls zu Artikel 12 Abs. 1 Satz 2 dieses Vertrages zu treffen und zugleich den Notenwechsel zwischen dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen und dem Apostolischen Nuntius

<sup>1</sup> *1 Cor 15, 28.*

Nordreno-Westfalia ed il Nunzio Apostolico in Germania, una nuova regolamentazione.

A tal fine,

LA SANTA SEDE,

rappresentata dal suo Plenipotenziario Sua Eccellenza Mons. Guido Del Mestri, Arcivescovo titolare di Tuscamia, Nunzio Apostolico nella Repubblica Federale di Germania,

e

IL LAND NORDRENO-WESTFALIA,

rappresentato dal Signor Johannes Rau, Ministro-Presidente,

hanno concluso la seguente Convenzione :

#### Articolo I

L'impegno di coltivare e promuovere la Teologia cattolica attraverso la ricerca, l'insegnamento e lo studio, fa parte del compito delle Alte Scuole scientifiche del Land.

#### Articolo II

(1) Per la formazione scientifica degli ecclesiastici rimangono conservati, nel Land Nordreno-Westfalia, i Dipartimenti di Teologia cattolica delle Università di Bochum, Bonn e Münster. Le disposizioni dell'articolo 12 della Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 e del rispet-

to Deutschland über Fragen der Lehrerausbildung vom 21./22. April 1969 durch eine neue Regelung zu ersetzen.

Zu diesem Zweck haben

DER HEILIGE STUHL,

vertreten durch seinen Bevollmächtigten, den Apostolischen Nuntius in der Bundesrepublik Deutschland, Seine Exzellenz Herrn Guido Del Mestri, Titularerzbischof von Tuscamia,

und

DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN,

vertreten durch den Ministerpräsidenten, Herrn Johannes Rau,

nachstehenden Vertrag geschlossen :

#### Artikel I

Pflege und Entwicklung der Katholischen Theologie durch Forschung, Lehre und Studium gehören zum Auftrag wissenschaftlicher Hochschulen des Landes.

#### Artikel II

(1) Für die wissenschaftliche Vorbildung der Geistlichen bleiben im Land Nordrhein-Westfalen die katholisch-theologischen Fachbereiche an den Universitäten Bochum, Bonn und Münster bestehen. Die Bestimmungen des Artikels 12 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhle vom 14. Juni 1929

tivo Protocollo Finale si estendono anche al Dipartimento di Teologia cattolica dell'Università di Bochum.

(2) Per la formazione scientifica in Teologia cattolica ai fini del conseguimento dell'idoneità ad insegnare religione cattolica, il Land garantisce, in conformità alle specifiche esigenze in materia, un insegnamento sufficiente, proporzionato alle esigenze regionali, attraverso appositi curricula. Prima di introdurre, modificare o sopprimere tali curricula si deve prendere contatto col Vescovo della diocesi in cui ha sede l'Alta Scuola interessata.

### Articolo III

(1) Per i professori di Teologia cattolica al di fuori dei Dipartimenti di Teologia cattolica si applicano parimenti le disposizioni stabilite nell'articolo 12, capoverso 1, periodo 2 della Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 e nel relativo Protocollo Finale.

(2) Per la nomina a posti di professori di Teologia cattolica fuori dei Dipartimenti di Teologia cattolica, la proposta di chiamata deve essere preparata dall'apposita commissione, della quale possono far parte come professori soltanto professori di Teologia cattolica. I rimanenti membri della commissione devono

und des dazugehörenden Schlußprotokolls erstrecken sich auch auf den katholisch-theologischen Fachbereich der Universität Bochum.

(2) Für die wissenschaftliche Ausbildung in Katholischer Theologie zum Erwerb der Befähigung zur Erteilung des katholischen Religionsunterrichts gewährleistet das Land den jeweiligen fachlichen Anforderungen entsprechend ein ausreichendes und regional ausgewogenes Lehrangebot durch entsprechende Studiengänge. Vor Einführung, Änderung oder Aufhebung dieser Studiengänge ist das Benehmen mit dem Bischof, in dessen Diözese die betroffene Hochschule ihren Sitz hat, herzustellen.

### Artikel III

(1) Für Professoren der Katholischen Theologie außerhalb der katholisch-theologischen Fachbereiche gelten die in Artikel 12 Abs. 1 Satz 2 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929 und dem dazugehörenden Schlußprotokoll vereinbarten Regelungen entsprechend.

(2) Bei der Besetzung von Stellen für Professoren der Katholischen Theologie außerhalb der katholisch-theologischen Fachbereiche ist der Berufungsvorschlag von einer Berufungskommission vorzubereiten, der als Professoren nur solche der Katholischen Theologie angehören dürfen. Die weiteren Mitglieder der Beru-



essere collaboratori scientifici o studenti di Teologia cattolica ed appartenere alla Chiesa cattolica. La commissione ha il diritto di consultarsi con il Vescovo competente.

(3) Il capoverso 1 si applica analogamente quando compiti d'insegnamento della Teologia cattolica sono svolti in forma autonoma al di fuori dei relativi Dipartimenti, da persone che non sono state assunte come professori di Teologia cattolica.

#### Articolo IV

La nomina a Professore di Teologia cattolica presuppone :

1. la conclusione degli studi di Teologia cattolica,
2. particolare attitudine al lavoro scientifico, comprovato dalla qualità di una laurea in Teologia cattolica, oppure — qualora ciò corrisponda alla particolarità della specialità considerata — in una disciplina affine,
3. l'abilitazione all'insegnamento universitario della Teologia cattolica, oppure equivalenti lavori scientifici, anche se compiuti fuori dell'ambito universitario.

funkskommission müssen wissenschaftliche Mitarbeiter oder Studenten im Fach Katholische Theologie sein und der Katholischen Kirche angehören. Die Berufungskommission hat das Recht, sich mit dem zuständigen Bischof ins Benehmen zu setzen.

(3) Sollen Lehraufgaben in Katholischer Theologie außerhalb der katholisch - theologischen Fachbereiche selbständig von Personen wahrgenommen werden, die nicht als Professor der Katholischen Theologie bestellt worden sind, ist Absatz 1 entsprechend anzuwenden.

#### Artikel IV

Die Berufung als Professor für Katholische Theologie setzt voraus :

1. ein abgeschlossenes Studium der Katholischen Theologie ;
2. besondere Befähigung zur wissenschaftlichen Arbeit, die durch die Qualität einer Promotion in Katholischer Theologie oder, wenn es der fachlichen Besonderheit des zu vertretenden Lehrgebiets entspricht, in einer verwandten Disziplin nachgewiesen wird ;
3. die Habilitation in Katholischer Theologie oder gleichwertige wissenschaftliche Leistungen innerhalb oder außerhalb des Hochschulbereichs.

## Articolo V

(1) Il Ministro competente approverà i regolamenti delle Alte Scuole per gli studi, per gli esami e per l'abilitazione in Teologia cattolica solo dopo che sia stato accertato, con domanda al Vescovo della diocesi in cui è situata l'Alta Scuola, che non vengono sollevate obiezioni.

(2) Il Ministro competente emanerà i regolamenti statali per gli esami magistrali, in quanto concernenti la materia « insegnamento della religione cattolica », solo dopo aver accertato, consultando i vescovi diocesani, che non vengono sollevate obiezioni.

## Articolo VI

(1) Prima di nominare il direttore del corso « insegnamento della religione cattolica » in un seminario nel quadro del tirocinio pratico, l'Autorità statale competente prenderà contatto con il Vescovo nella cui diocesi il seminario ha sede.

(2) I membri dell'ufficio statale per gli esami della materia « insegnamento della religione cattolica » saranno nominati dal Ministro competente dopo aver preso contatto col Vescovo della diocesi in cui l'ufficio stesso ha sede. Una intesa si presume esistente per le persone che assolvono in modo autonomo com-

## Artikel V

(1) Der zuständige Minister wird Studien-, Prüfungs und Habilitationsordnungen der Hochschulen in Katholischer Theologie erst genehmigen, wenn zuvor durch Anfrage bei dem Bischof, in dessen Diözese die Hochschule ihren Sitz hat, festgestellt worden ist, daß Einwendungen nicht erhoben werden.

(2) Der zuständige Minister wird staatliche Prüfungsordnungen für Lehrämter, soweit sie das Unterrichtsfach Katholische Religionslehre betreffen, erst erlassen, wenn er zuvor durch Anfrage bei den Diözesanbischöfen festgestellt hat, daß Einwendungen nicht erhoben werden.

## Artikel VI

(1) Vor der Bestellung zum Fachleiter für das Unterrichtsfach Katholische Religionslehre an einem Seminar im Rahmen des Vorbereitungsdienstes wird sich die zuständige staatliche Behörde mit dem Bischof, in dessen Diözese das Seminar seinen Sitz hat, ins Benehmen setzen.

(2) Mitglieder eines staatlichen Prüfungsamtes für das Unterrichtsfach Katholische Religionslehre werden vom zuständigen Minister im Benehmen mit dem Bischof, in dessen Diözese das staatliche Prüfungsamt seinen Sitz hat, bestellt. Für Personen, die selbständig Lehraufgaben in Katholischer Theologie an

piti d'insegnamento di Teologia cattolica in un'Alta Scuola del Land.

(3) Le persone di cui ai capoversi 1 e 2 dovranno essere in possesso della « missio canonica ».

#### Articolo VII

L'insegnamento della religione cattolica presuppone il possesso della « missio canonica ». In considerazione di ciò, un incaricato del Vescovo della diocesi in cui ha sede l'ufficio statale per gli esami avrà la possibilità di assistere agli esami orali ed alla prova didattica nel quadro degli esami magistrali statali, per la materia « insegnamento della religione cattolica ».

#### Articolo VIII

(1) Qualora le diocesi nel Nordreno-Westfalia diano dei corsi di perfezionamento magistrale, il Land offrirà agli insegnanti, nel quadro delle possibilità di servizio, l'occasione di parteciparvi. La partecipazione ai corsi di perfezionamento è facoltativa. Il Land concederà adeguati sussidi alle spese di personale e di funzionamento.

(2) Nel caso che non sia disponibile un numero sufficiente di maestri per l'insegnamento della religione

einer Hochschule des Landes wahrnehmen, gilt das Benehmen als hergestellt.

(3) Personen nach Absatz 1 und Absatz 2 müssen im Besitz der kirchlichen Bevollmächtigung (missio canonica) sein.

#### Artikel VII

Die Erteilung des katholischen Religionsunterrichts setzt den Besitz der Kirchlichen Bevollmächtigung (missio canonica) voraus. Im Hinblick darauf wird einem Beauftragten des Bischofs, in dessen Diözese das staatliche Prüfungsamt seinen Sitz hat, Gelegenheit gegeben, bei den mündlichen Prüfungen und der Unterrichtsprobe im Rahmen der staatlichen Lehramtsprüfungen für das Unterrichtsfach Katholische Religionslehre anwesend zu sein.

#### Artikel VIII

(1) Betreiben die Diözesen in Nordrhein-Westfalen Lehrerfortbildung, so wird das Land Lehrern im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten Gelegenheit zur Teilnahme geben. Die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen ist freiwillig. Das Land wird angemessene Zuschüsse zu den Personal- und Betriebskosten gewähren.

(2) Falls keine ausreichende Zahl an Lehrern zur Erteilung des katholischen Religionsunterrichts zur

cattolica, le diocesi, d'intesa col Land, possono offrire corsi di preparazione all'esame statale complementare per la materia « insegnamento della religione cattolica ».

(3) I particolari saranno regolati d'intesa fra il Governo del Land e le arcidiocesi e diocesi nel Land Nordreno-Westfalia.

#### Articolo IX

Lo scambio di Note del 21/22 aprile 1969 fra il Ministro-Presidente del Land Nordreno-Westfalia ed il Nunzio Apostolico in Germania su questioni di formazione magistrale viene sostituito dalla presente Convenzione.

#### Articolo X

(1) Per tutte le questioni risultanti dalle disposizioni della presente Convenzione, le Parti Contraenti rimarranno in contatto. Divergenze di opinione che sorgessero in avvenire tra di esse circa l'interpretazione di qualche disposizione della presente Convenzione saranno eliminate in via amichevole.

(2) Nel caso che dovessero essere modificate disposizioni di legge, e con ciò esser toccata l'esecuzione delle presente Convenzione, le Parti contraenti condurranno trattative per aggiornarla allo scopo di giungere ad una intesa amichevole.

Verfügung steht, können die Diözesen im Einvernehmen mit dem Land Vorbereitungskurse zur Ablegung der staatlichen Erweiterungsprüfung im Fach Katholische Religionslehre anbieten.

(3) Das Nähere wird durch Vereinbarung zwischen der Landesregierung und den (Erz-)Bistümern in Nordrhein-Westfalen geregelt.

#### Artikel IX

Der Notenwechsel zwischen dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen und dem Apostolischen Nuntius in Deutschland über Fragen der Lehrerausbildung vom 21 ./22. April 1969 wird durch diesen Vertrag ersetzt.

#### Artikel X

(1) Über alle Fragen, die sich aus den Bestimmungen dieses Vertrages ergeben, werden die Vertragsschließenden in Fühlung bleiben. Sie werden in Zukunft zwischen ihnen entstehende Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung einer Bestimmung dieses Vertrages auf freundschaftliche Weise beseitigen.

(2) Falls gesetzliche Bestimmungen geändert werden sollen und hierdurch die Durchführung dieses Vertrages berührt wird, werden die Vertragsschließenden mit dem Ziel einer freundschaftlichen Verständigung Verhandlungen über eine Anpassung dieses Vertrages führen.

Articolo XI

Questa Convenzione, il cui testo italiano e tedesco fanno medesima fede, dovrà essere ratificata. Entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo alla data dello scambio degli strumenti di ratifica.

Fatto in doppio originale  
Düsseldorf, 26 marzo 1984

GUIDO DEL MESTEI  
Nunzio Apostolico

Artikel XI

Dieser Vertrag, dessen deutscher und italienischer Text gleiche Kraft haben, bedarf der Ratifikation. Er tritt am ersten Tag des auf den Tag des Austausches der Ratifikationsurkunden folgenden Monats in Kraft.

Geschehen in doppelter Urschrift  
Düsseldorf, 26. März 1984

JOHANNES RAU  
Ministerpräsident

PROTOCOLLO FINALE

Al momento di procedere alla firma della Convenzione oggi conclusa fra la Santa Sede e il Land Nordreno-Westfalia i sottoscritti Plenipotenziari, dovutamente autorizzati, hanno fatto le seguenti dichiarazioni che ne formano parte integrante :

Circa l'articolo I

Le Parti Contraenti sono d'accordo che, nelle Alte Scuole statali, la Teologia cattolica va insegnata, in base all'intesa tra Chiesa e Stato, in conformità alle disposizioni delle Convenzioni fra Chiesa e Stato, in adesione al Magistero della Chiesa cattolica. In applicazione dell'articolo 12, capoverso 1, periodo 2 della Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929, al mo-

SCHLUSSPROTOKOLL

Bei der Unterzeichnung des am heutigen Tage geschlossenen Vertrages zwischen dem Land Nordrhein-Westfalen und dem Heiligen Stuhl haben die ordnungsgemäß bevollmächtigten Unterzeichneten folgende Erklärungen abgegeben, die einen Bestandteil des Vertrages bilden:

Zu Artikel I

Die Vertragschließenden sind sich darüber einig, daß Katholische Theologie an staatlichen Hochschulen aufgrund des Einvernehmens zwischen Staat und Kirche gemäß den Bestimmungen der Verträge zwischen Staat und Kirche in Bindung an das Lehramt der Katholischen Kirche gelehrt wird. In Auswirkung von Artikel 12 Abs. 1 Satz 2 des Vertrages des Freistaates

mento della stipulazione della presente Convenzione sono in vigore, per regolare i rapporti dei Dipartimenti di Teologia cattolica presso le Alte Scuole scientifiche statali con l'Autorità ecclesiastica, la Costituzione Apostolica « Sapiientia Christiana » del 15 aprile 1979, nonché le relative Norme Applicative del 29 aprile 1979 e i Decreti del 1° gennaio 1983, in quanto dalle Convenzioni non risulti una regolamentazione diversa.

Circa l'articolo II, capoverso 1

Non viene toccato, per il resto, lo scambio di Note fra il Ministro-Presidente del Land Nordreno-Westfalia e il Nunzio Apostolico in Germania del 20/29 dicembre 1967 circa il Dipartimento di Teologia cattolica dell'Università della Ruhr in Bochum.

Circa l'articolo II, capoverso 2

Si è d'accordo che per l'insegnamento della religione cattolica può essere offerto nel Land un diverso numero di curricula secondo le singole categorie di insegnamento, e che la presente offerta di luoghi e di corsi di studio per l'insegnamento della religione cattolica corrisponde alle esigenze dell'articolo II, capoverso 2.

Preußen mit dem Heiligen Stuhle vom 14. Juni 1929 gelten für das Verhältnis der katholisch-theologischen Fachbereiche an den staatlichen wissenschaftlichen Hochschulen im Land Nordrhein-Westfalen zur kirchlichen Behörde zur Zeit des Vertragsabschlusses die Apostolische Konstitution » Sapiientia Christiana « vom 15. April 1979 sowie die hierzu erlassenen Verordnungen vom 29. April 1979 und Dekrete vom 1. Januar 1983, soweit sich nicht aus den Verträgen eine anderweitige Regelung ergibt.

Zu Artikel II Abs. 1

Der Notenwechsel zwischen dem Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen und dem Apostolischen Nuntius in Deutschland vom 20./29. Dezember 1967 über die Katholisch-Theologische Abteilung der Ruhr-Universität Bochum bleibt im übrigen unberührt.

Zu Artikel II Abs. 2

Es besteht Einvernehmen, daß Studiengänge für Katholische Religionslehre für die einzelnen Lehrämter in unterschiedlicher Zahl im Lande angeboten werden können und daß das gegenwärtige Angebot an Studienorten und Studiengängen für Katholische Religionslehre den Anforderungen des Artikels II Abs. 2 entspricht.

## Circa gli articoli II e III

Le disposizioni del Protocollo Finale circa l'articolo 12 della Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 si applicano parimenti agli insegnanti responsabili di Teologia cattolica che non siano sacerdoti; in tali casi, al posto delle esigenze della condotta sacerdotale, subentrano le esigenze di una condotta conforme alle norme della Chiesa cattolica.

## Circa l'articolo IV, n. 1

I requisiti per la conclusione dello studio della Teologia cattolica sono stabiliti dalle relative prescrizioni ecclesiastiche. Queste consistono, al momento della stipulazione della presente Convenzione, nella Costituzione Apostolica «*Sapientia Christiana*» del 15 aprile 1979 nonché nelle Norme Applicative del 29 aprile 1979 rilasciate a norma dell'articolo 10 della medesima Costituzione. Per comprovare la conclusione dello studio della Teologia cattolica si tiene conto d'ufficio di equivalenti studi ed esami compiuti in altri curricula, richiesti dalle relative regolamentazioni in materia di studi ed esami per la Teologia cattolica. La constatazione dell'equivalenza appartiene all'organo competente secondo gli statuti dell'Alta Scuola.

## Zu Artikel II und Artikel III

Die Bestimmungen des Schlußprotokolls zu Artikel 12 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhle vom 14. Juni 1929 finden auf selbständig Lehrende in Katholischer Theologie, die nicht Priester sind, entsprechende Anwendung; an die Stelle der Erfordernisse des priesterlichen Lebenswandels treten in diesen Fällen die Erfordernisse eines Lebenswandels nach den Ordnungen der Katholischen Kirche.

## Zu Artikel IV Nr. 1

Für die Anforderungen an ein abgeschlossenes Studium der Katholischen Theologie gelten die einschlägigen kirchlichen Vorschriften. Diese sind zur Zeit des Vertragsabschlusses die Apostolische Konstitution «*Sapientia Christiana*» vom 15. April 1979 sowie die gemäß Artikel 10 dieser Konstitution erlassenen Verordnungen vom 29. April 1979. Auf den Nachweis des abgeschlossenen Studiums der Katholischen Theologie werden gleichwertige Studien- und Prüfungsleistungen, die in anderen Studiengängen erbracht worden und die nach den einschlägigen Studien- und Prüfungsordnungen für das Studium der Katholischen Theologie erforderlich sind, von Amts wegen angerechnet. Die Feststellung über die Gleichwertigkeit trifft die nach Hochschulsatzung zuständige Stelle.

Circa l'articolo VIII

Le questioni relative alla presa in considerazione delle esigenze della scuola confessionale cattolica nella formazione dei maestri, saranno regolate con le arcidiocesi e diocesi del Land Nordreno-Westfalia.

Düsseldorf, 26 marzo 1984

GUIDO DEL MESTRI

Zu Artikel VIII

Die Fragen hinsichtlich der Berücksichtigung der Erfordernisse der katholischen Bekenntnisschule in der Lehrerausbildung werden mit den (Erz-)Bistümern in Nordrhein-Westfalen geregelt.

Düsseldorf, 26. März 1984

JOHANNES RAU

*Conventione inter Apostolicam Sedem et Rhenaniam Septemtrionalem-Vestf aliam rata habita, die XXI mensis Decembris anno MCMLXXXIV Ratihabitionis Instrumenta accepta et reddita mutuo fuerunt. Exinde, a die I mensis Ianuarii anno MCMLXXXV, huiusmodi Conventio inter Apostolicam Sedem et Rhenaniam Septemtrionalem-Vestf aliam icta vigere coepit ad normam articuli XI eiusdem Pactionis.*

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Exc.mum Virum Franciscum Alaphridum Salazar Alvarado, Aequatoriae apud Apostolicam Sedem constitutum Legatum.\***

*Señor Embajador:*

Agradezco las amables palabras que ha tenido a bien dirigirme en este acto de presentación de las Cartas Credenciales que le acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República del Ecuador.

Reciba ya desde ahora mi más cordial bienvenida, junto con las seguridades de mi benevolencia y apoyo para el feliz desarrollo de la alta misión que hoy comienza.

• Die 20 m. Octobris a. 1984.



Me ha sido muy grato escuchar cuanto ha dicho Vuestra Excelencia acerca de los propósitos que animan a las Autoridades de su País en orden a favorecer y promover los valores morales y espirituales. En efecto, es de la mayor importancia dar el lugar que les corresponde a esos valores superiores que constituyen el fundamento y garantía de la justa dimensión del hombre en sus relaciones con los demás. Y que a la vez potencian y hacen posible el ordenado progreso que se traduce en una más alta calidad de vida para todos. De ellos es toda la sociedad la que recibe un benéfico influjo.

En esta perspectiva de prioridad de valores fundamentales, existe una serie de metas en las que la Iglesia puede y desea colaborar —dentro del ámbito de su propia misión— con las Autoridades del País, a fin de favorecer el bien común de los ciudadanos.

En esa línea, los Pastores, clero y fideles del Ecuador, movidos por la decidida vocación de servicio que brota de sus propias convicciones y exigencias religiosas, continuarán prestando su desinteresada contribución al desarrollo integral de la persona humana, sobre todo en los campos educativo y asistencial en los que sea requerida su presencia y aporte.

A este efecto, no puedo dejar de mencionar la figura de un preclaro hijo del Ecuador al que Usted ha aludido : el Hermano Miguel Febres Cordero, cuya solemne ceremonia de canonización tendrá lugar, Dios mediante, mañana.

Este apóstol de la escuela y eminente hombre de cultura plasmó en su vida, de modo ejemplar e incluso heroico, su condición de creyente y de ciudadano. En él se conjugan en modo admirable el amor a Dios, fin último del hombre, y el amor a los hermanos, objeto de su infatigable vocación de servicio como educador y como hombre de ciencia.

Y es que hoy como ayer, la Iglesia, aun enfatizando la preeminencia de los valores espirituales sobre los valores materiales, en modo alguno rehusa su sincero apoyo y estímulo para superar las necesidades del presente, a la vez que « contribuye a difundir cada vez más el reino de la justicia y de la caridad en el seno de cada nación y entre las naciones », como proclamó el Concilio Vaticano II.<sup>1</sup>

Señor Embajador : Al término de este encuentro deseo expresarle fervientes votos por el feliz cumplimiento de su alta misión ante la Santa Sede.

<sup>1</sup> *Gaudium et spes*, 76.

Al mismo tiempo invoco sobre Vuestra Excelencia y familia, sobre el Señor Presidente de la República y Autoridades, y sobre los amadísimos hijos del Ecuador —que Dios mediante espero visitar a principios del próximo año y a los que desde ahora envío mi saludo y recuerdo— abundantes gracias del Altísimo.

## II

**Ad eos qui plenario coetui Congregationis pro Clericis interfuerunt coram admissos.\***

*Signori Cardinali, Venerati Confratelli nell'episcopato e voi tutti Officiali della Sacra Congregazione per il Clero!*

1. Nel porgervi il mio cordiale saluto, con una espressione di particolare apprezzamento per il devoto indirizzo rivoltomi dal vostro Cardinale Prefetto, sento il bisogno di manifestare tutta la mia riconoscenza per questa visita così gradita e così qualificata, a conclusione dei lavori della vostra Assemblea Plenaria.

Desidero esprimervi il mio apprezzamento per la vostra saggezza e il vostro spirito di servizio verso la Chiesa, da voi così responsabilmente messi a profitto della Santa Sede, assicurandovi che vi sono vicino, profondamente partecipe delle vostre sollecitudini.

2. L'argomento da voi trattato : La cura pastorale nelle parrocchie urbane, costituisce uno dei problemi più gravi e più urgenti che assommano oggi il pastore delle anime. Con la competenza che vi distingue, giustamente vi siete soffermati sui problemi organizzativi. Essi meritano certamente ogni attenzione. Infatti le strutture — adeguate, moderne, efficienti — sono pur sempre necessarie per il perseguimento delle superiori finalità di ordine morale e spirituale.

Ma quel che più importa è che voi avete fatto soprattutto oggetto di riflessione i problemi di fondo, necessariamente sempre presenti anche quando si tratta di organizzazione e di strutture.

È proprio allora che la parrocchia urbana si presenta a noi in tutta la vasta e complessa realtà e gravità dei suoi problemi.

Il Concilio Vaticano II non ha ignorato questi problemi. Vi ha, anzi, dedicato le sue particolari premure, meglio determinando la natura del-

\* Die 20 m. Octobris a. 1984.

l'istituto parrocchiale, precisandone i compiti e dandogli quella fisionomia che è stata in seguito recepita dal vigente Codice di Diritto Canonico.

Proprio tenendo presenti queste indicazioni, sarà bene nell'odierno nostro incontro sottolineare alcuni punti che sembrano fondamentali per assicurare un giusto rinnovamento della cura pastorale nelle parrocchie urbane.

3. Anzitutto bisogna riaffermare l'importanza e la validità della parrocchia. Nonostante le crisi vere o supposte da cui sarebbe colpita, essa è un istituto da conservare come espressione normale e primaria della cura d'anime. È questa, del resto, anche la conclusione a cui si è giunti dopo analisi molto accurate condotte anni addietro dal vostro stesso Dicastero circa la revisione di questo istituto canonico. Senza dubbio non è una realtà a sé sufficiente in un programma pastorale adeguato ai bisogni attuali: va perfezionata ed integrata con molte altre forme, ma essa rimane tuttora un organismo indispensabile di primaria importanza nelle strutture visibili della Chiesa. La parrocchia, infatti, è la prima comunità ecclesiale: dopo la famiglia, è la prima scuola della fede, della preghiera e del costume cristiano; è il primo campo della carità ecclesiale; il primo organo dell'azione pastorale e sociale; il terreno più adatto per fare sbocciare le vocazioni sacerdotali e religiose; la sede primaria della catechesi. Per tutti questi motivi, parlando dell'importanza della parrocchia per la catechesi, così mi esprimevo nell'Esortazione Apostolica *Catechesi tradendae*: «Lo si voglia o no, la parrocchia resta un punto capitale di riferimento per il popolo cristiano ed anche per i non praticanti)).»<sup>1</sup>

4. È indispensabile, inoltre, che la parrocchia urbana si configuri sempre più secondo l'immagine offerta dal vigente Codice di Diritto Canonico, dove, a differenza della precedente, l'accento viene posto non più sul territorio, ma sul suo carattere di comunità di persone.<sup>2</sup>

Di qui la necessità che la parrocchia riscopra la sua funzione specifica di comunità di fede e di carità, che costituisce la sua ragion d'essere e la sua caratteristica più profonda. Ciò vuol dire fare dell'evangelizzazione il perno di tutta l'azione pastorale, quale esigenza priori-

<sup>1</sup> *Catechesi tradendae*, 67.

<sup>2</sup> Can. 515, § 1.

taria, preminente, privilegiata. Si supera così una visione puramente orizzontale di presenza solo sociale, e si rafforza l'aspetto sacramentale della Chiesa; aspetto che si manifesta in modo tutto speciale nella comunità parrocchiale, quando questa attende ad essere formatrice della fede dei suoi figli e svolge la sua funzione missionaria ed evangelizzatrice.

5. Altro punto importante, da tenere sempre presente, è la necessità della più stretta, organica, personale collaborazione di tutte le componenti della parrocchia con il proprio Pastore. In modo particolare, potenziare e qualificare tutte le forze vive — religiosi e laici — per quei servizi che non richiedono la funzione insostituibile del sacerdozio ministeriale, è l'unico mezzo per una adeguata cura pastorale là dove è eccessivo il numero dei fedeli, e per intraprendere un'attiva opera di penetrazione missionaria nell'ambiente degli indifferenti e dei lontani. I laici infatti non sono soltanto destinatari del ministero pastorale, ma devono diventare operatori attivi di esso, per loro vocazione nativa di laici stessi e per esigenza intrinseca della Chiesa.

6. La parrocchia urbana, per quanto attiva e ben organizzata, non può oggi da sola essere capace di corrispondere ai molti e complessi bisogni della evangelizzazione e della formazione cristiana dei suoi membri. Ci sono problemi di carattere culturale e sociale che trascendono i limiti parrocchiali. In certi settori della pastorale la parrocchia è uno degli strumenti della evangelizzazione, anche se non l'unico.

Basta pensare al settore dei mezzi di comunicazione sociale, alle diverse forme di assistenza che si svolge nei quartieri, presso i vari gruppi sociali, a favore di categorie omogenee, particolarmente della gioventù, del lavoro, delle varie professioni, degli infermi, dei carcerati, dei profughi. Solo un'azione pastorale congiunta e integrata potrà dare risultati positivi. È necessario perciò che la parrocchia sia una comunità aperta a tutte queste iniziative di irradiazione religiosa e di apostolato di ambiente che non hanno o non possono avere la parrocchia come punto di partenza. Così dovrà mantenersi aperta alla collaborazione con le parrocchie vicine e con le parrocchie personali riguardanti per esempio i militari, i fedeli di rito diverso, i profughi, i turisti. È ovvio che tutto ciò suppone anche apertura del clero alla grande realtà diocesana: apertura che si forma senza dubbio attraverso gli organi di partecipazione e di responsabilità, ma soprattutto attraverso

la comunione sacerdotale composta dall'unione dei sacerdoti tra di loro e con il loro vescovo, che è anche la condizione fondamentale dell'unione fra tutto il popolo di Dio.

7. Il discorso sulla pastorale organica della parrocchia urbana non può prescindere infine dall'esame di un fenomeno che si va oggi sempre più ovunque sviluppando: il fenomeno dei gruppi ecclesiali, diversamente denominati, tra i quali vengono annoverate specialmente le « comunità di base ». Sono ben noti i pericoli ai quali sono facilmente esposte queste nuove forme comunitarie, ma emerge soprattutto quella di considerarsi unico modo di essere Chiesa: e da qui la tendenza a staccarsi dalla Chiesa istituzionale, in nome della semplicità e dell'autenticità della vita vissuta nello spirito del Vangelo. Sarà compito dei pastori fare uno sforzo perché le parrocchie abbiano a giovare dell'apporto dei valori positivi che queste comunità possono contenere, e quindi aprirsi ad esse. Ma rimanga ben chiaro, che queste comunità non possono collocarsi sullo stesso piano delle comunità parrocchiali, come possibili alternative. Hanno invece il dovere di servizio nella parrocchia e nella Chiesa particolare. Ed è proprio da questo servizio, che viene reso alla compagine parrocchiale o diocesana, che si rivelerà la validità delle rispettive esperienze all'interno dei movimenti o associazioni.

8. Con queste riflessioni ho voluto, Fratelli carissimi, affidare al vostro zelo e alla vostra saggezza i punti che abbiamo creduto utili toccare, perché, attraverso la vostra collaborazione, possa essere ridato vigore alle parrocchie delle grandi metropoli. Il lavoro è certamente arduo, e potremmo lasciarci vincere dal pessimismo, se la nostra opera si appoggiasse solo sulla tecnica pastorale, e non soprattutto sulla forza della croce; o se non avessimo a nostro conforto, anche umano, una quantità di sintomi positivi derivanti da quello stesso mondo moderno da cui hanno origine le nostre angustie.

Ma in questa opera sovrumana non siamo soli: Cristo è con noi. Dobbiamo avere una profonda fiducia in Lui, perché tutto possiamo in Colui che ci dà forza.<sup>3</sup> Questa fiducia io vorrei soprattutto infondere a quanti parroci e coadiutori esercitano la cura d'anime nei quartieri vasti e popolosi delle grandi città, dove il numero, la mentalità, le esigenze degli abitanti li obbligano ad un lavoro indefesso ed estenuante.

<sup>3</sup> Cfr. *FU* 4, 13.

Dobbiamo sentirci obbligati verso questi cari fratelli, affaticati operai del vangelo. Sappiano essi che il Papa li pensa, li stima, li ama, e perciò li segue con la sua preghiera.

Auspiciando copiose grazie divine sulle vostre fatiche e sulle comuni attese, di cuore imparto a voi tutti l'Apostolica Benedizione.

### III

#### **Ad episcopos Guineae, coram admissos.\***

C'est avec une joie particulière que je vous reçois aujourd'hui à Rome, à l'occasion de la visite « ad Limina » qu'il vous est maintenant possible d'accomplir en toute sérénité. A vrai dire, même quand les communications avec le Siège Apostolique étaient difficiles, l'Eglise en Guinée a toujours maintenu très ferme son attachement au successeur de Pierre et, par lui, à l'Eglise universelle. Aujourd'hui, je partage avec vous la joie de voir vos communautés ecclesiales vivant d'une foi pure et forte, avec une ferveur accrue, avec un dynamisme qui exprime la participation active des fidèles et leur zèle évangéliste, et permet de nourrir une grande espérance pour l'avenir. Dieu soit loué !

Cette vitalité de l'Eglise en Guinée est l'œuvre de la grâce de Dieu qui se déploie dans la faiblesse, dans les épreuves, malgré la pauvreté des moyens en personnel ou en ressources, lorsque les croyants demeurent conscients que leur force vient de Dieu et lorsqu'ils se consacrent avec une plus grande disponibilité et générosité à répondre à ses appels. Je pense que l'on peut également reconnaître ici le mérite des différents membres de vos communautés chrétiennes dans les temps difficiles : de vous-mêmes qui avez pris et prenez les initiatives opportunes auprès du peuple qui vous est confié, dans l'archidiocèse de Conakry, dans le diocèse de N'Zérékoré et dans la préfecture apostolique de Kankan ; des missionnaires et notamment de vos prédécesseurs qui avaient préparé le terrain depuis le début de l'évangélisation ; de mgr. Raymond-Marie Tchidimbo et de beaucoup d'autres qui ont pris part dans leur corps et dans leur cœur à l'épreuve de la nation ; des prêtres et des religieuses autochtones qui, malgré leur petit nombre, ont fait face aux multiples nécessités du ministère et de l'apostolat ; des laïcs et notamment des catéchistes, qui se sont faits les éducateurs et les soutiens de leurs frères pour leur vie de foi et de prière.

\* Die 20 m. Octobris a. 1984.

De tout cela aujourd'hui nous voyons les fruits et nous remercions Dieu.

Pour le présent et pour l'avenir de l'Eglise en Guinée, j'encourage de tout cœur le soin que vous apportez à l'éveil et à la formation des vocations sacerdotales, dans vos petits séminaires ou dans le grand séminaire de Koumi et, maintenant, de Bamako. Durant la période plus difficile, beaucoup de jeunes semblent avoir mieux compris qu'en d'autres pays l'appel du Seigneur et les besoins religieux de leurs frères, et ce mouvement continue. Il faut souhaiter que s'affirme également l'éclosion de vocations religieuses féminines dans la population guinéenne, dans le cadre des Congrégations internationales, comme celle des Sœurs de Saint-Joseph de Cluny, ou des Congrégations locales. Dieu ne peut manquer d'accorder cette grâce au peuple fervent qui l'attend et prie à cette intention.

Votre Eglise a déployé des efforts admirables pour faire face au manque de ministres ordonnés ou d'ouvriers apostoliques, et je me plais à redire ici mes vifs encouragements aux laïcs qui ont pris à cœur leurs responsabilités missionnaires de baptisés et de confirmés. Je pense notamment aux catéchistes permanents, ((piliers» de votre Eglise: ils ont accepté de se former à leur rôle et ils y consacrent leurs forces, leurs talents et leur temps, malgré la modicité de leurs ressources et leurs charges familiales. Je souhaite avec vous que toute la communauté chrétienne s'attache à les soutenir. Mais vos efforts ne se sont pas limités à maintenir et approfondir la foi par la catéchèse. Vous vous êtes efforcés aussi d'aider les familles et de leur permettre de répondre à leur vocation, notamment par vos lettres pastorales ; vous avez eu à cœur de promouvoir la liturgie; vous avez eu le souci de répondre aux légitimes requêtes de l'inculturation du message évangélique, pour animer et transformer de l'intérieur certaines coutumes; vous avez voulu former les fidèles aux diverses responsabilités ecclésiales, avec la préoccupation de témoigner de la foi chrétienne auprès de ceux qui ne la partagent pas encore mais qui y sont ouverts. Tous ces efforts sont évidemment à poursuivre et à encourager de façon judicieuse.

Comme par le passé, votre force sera dans votre unité : l'unité de vos communautés paroissiales, autour de l'équipe animatrice pour la pastorale et du conseil d'administration : l'unité de votre communauté diocésaine, autour de l'Evêque — et elle sera facilitée par les organismes conciliaires mis en place, conseil presbytéral et conseil pastoral —; mais aussi l'unité et la collaboration entre vos diocèses pour affronter

ensemble les grands problèmes et témoigner de la communion qui caractérise l'Eglise.

Votre pays, de l'aveu même des dirigeants actuels, doit faire face à une œuvre énorme de reconstruction dans tous les domaines, alors que manquent les moyens matériels et le personnel compétent. Il y faudra beaucoup de patience, de courage, de dévouement désintéressé, de solidarité. Bien que les catholiques constituent une petite minorité, ils se sont acquis l'estime et la confiance de nombre de leurs compatriotes et de ceux qui portent actuellement la lourde charge du bien commun. Dans le respect des compétences propres et l'indépendance que vous avez su garder à l'Eglise vis-à-vis du pouvoir temporel, il est bien certain que les chrétiens ont un devoir particulier de coopérer activement à la reconstruction du pays, à la mesure de leurs forces, et dans un dialogue respectueux avec les autres croyants. Les besoins sont immenses, sur le plan spirituel, mais aussi sur le plan de la subsistance, de l'éducation et de la santé.

Sans doute les moyens dont dispose actuellement l'Eglise en Guinée pour participer à ce service sont disproportionnés aux besoins. Mais la charité des chrétiens ne peut se soustraire à de tels appels pressants. Et j'ose espérer que votre Eglise, sous sa propre responsabilité, pourra bénéficier de la solidarité des autres Eglises : le Saint-Siège est prêt à se faire votre interprète auprès d'elles. Je pense aux religieux et religieuses des Congrégations internationales qui seraient aptes à servir ainsi votre pays et votre Eglise. Et je pense aussi à l'entraide matérielle que les organismes caritatifs pourraient vous apporter en cette période difficile : je puis vous dire que ces besoins n'échappent pas à la Congrégation pour l'Evangélisation des Peuples, pas plus qu'au Conseil pontifical *Cor Unum*, et j'espère que les Caritas sauront aussi vous manifester la solidarité de l'Eglise. Dans le même temps, n'apportez-vous pas vous-mêmes à l'Eglise entière l'exemple et l'élan de votre vitalité et de votre fidélité inventive?

Que le Seigneur continue à vous prodiguer ses grâces de lumière et de force ! Pour ma part, je suis heureux de vous encourager et je vous accorde de tout cœur ma Bénédiction Apostolique, que vous voudrez bien porter à tous les prêtres, religieux, religieuses et laïcs de vos communautés chrétiennes, avec mes souhaits chaleureux pour la paix et l'essor humain et spirituel de votre patrie.



## IV

**Ad Aequatoriae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Señor Cardenal,*

*Venerables Hermanos en el episcopado:*

1. Es para mí motivo de profunda alegría tener este encuentro global con vosotros, Pastores de la Iglesia que peregrina hacia el Padre en el Ecuador. Haciéndoos peregrinos vosotros mismos, habéis venido hasta aquí para realizar la visita « ad limina Apostolorum ».

Sed, pues, bienvenidos a este encuentro en Roma, que con su significado eclesial constituye un ejemplo y fuente de enriquecimiento espiritual para vuestros fieles, quienes en estos lugares santificados por el testimonio de los Apóstoles Pedro y Pablo ven el centro de unidad de quienes profesamos la misma fe en Cristo que ellos predicaron.

Un encuentro que sobre todo contribuye a confirmar vuestro sentido de comunión con la Sede de Pedro « principio y fundamento perpetuo y visible de unidad », \* y también con los demás obispos del mundo, a fin de que se incrementen siempre la solidaridad y la unión eclesiales.

En ese espíritu quiero analizar con vosotros algunos puntos que desde vuestra visita *ad Limina* de hace cinco años constituyen avances dignos de elogio, otros que encarnan esfuerzos pastorales merecedores de aliento y otros, finalmente, que encierran problemas y requieren oportuna reflexión e iniciativas.

2. A través de los informes sobre el estado de vuestras diócesis se puede comprobar que la Iglesia en Ecuador ha tomado muy en serio el tema de la evangelización tratado en la Conferencia de Puebla. Ella ha prestado peculiar atención a la valoración doctrinal y pastoral de la religiosidad popular, como base para conducir al pueblo a una mejor educación en la fe mediante una intensa acción evangelizadora y catequética.

Vuestras diócesis están empeñando a fondo sus energías en esta tarea. Y el documento de Opciones Pastorales, elaborado como aplicación concreta de las directrices del documento de Puebla, es un decidido y unánime compromiso de acción en esta línea.

• Die 23 m. Octobris a. 1984.

' *Lumen gentium*, 23.

Evangelización y catequesis son la preocupación prioritaria vuestra y de vuestros sacerdotes, entre los que hay admirables ejemplos de dedicación y celo ; lo son igualmente de un número creciente de comunidades religiosas que colaboran eficazmente en esta tarea con los párrocos; lo son de un mayor número de laicos que se comprometen generosamente en este apostolado, como catequistas y animadores de comunidades cristianas, en lugares apartados de los centros parroquiales.

En todas las diócesis y circunscripciones misionales ha habido en este sentido avances significativos, por los que os expreso mi profunda alegría y aliento.

3. Para potenciar esta labor en todos los sectores sociales y ambientes, la Iglesia en Ecuador necesitaba la ayuda, hoy imprescindible, de los medios de comunicación social. Entre estos medios, el que en el Ecuador tiene primacía es el de la Radiodifusión.

Por ello la Conferencia Episcopal Ecuatoriana ha hecho un gran esfuerzo para contar con este instrumento de evangelización, de cultura y de formación de la conciencia social a nivel nacional. Gracias a Dios ya está en funcionamiento la Radio Católica Nacional, que por la alta calidad técnica de sus equipos está considerada como una de las mejores del país ; y a la vez se va logrando que lo sea también por el contenido de su programación. Con ello la Conferencia Episcopal ha llenado asimismo una peligrosa brecha que en este campo se había ido produciendo debido a la labor de otros entes radiofónicos. Estoy seguro que iniciativa tan laudable producirá ubérrimos frutos para la Iglesia y para la sociedad ecuatoriana.

4. Hasta hace poco, ciertas corrientes políticas que habían logrado hacer prevalecer en el Ecuador los principios laicistas de la revolución liberal del siglo pasado excluían a la Iglesia de algunos campos y ambientes de la vida social, lo cual le impedía, por ejemplo, organizar establemente la asistencia religiosa para los servidores del orden público.

La Iglesia ha logrado superar ahora la pasada situación, que ha durado casi un siglo. Así se llegó a la erección del Vicariato Castrense, mediante el Convenio entre la Santa Sede y el Gobierno ecuatoriano, que fue ratificado por unanimidad en la Cámara de Representantes. Será una de vuestras tareas lograr ahora una evangelización también de ese ambiente, en el espíritu de educación a la paz, al amor y respeto

fraternos, así como al sentido de moralidad y servicio que enseña el Evangelio.

5. Entre los esfuerzos pastorales que deseo alentar está en primer lugar el dedicado a los sacerdotes, a la vida consagrada y a las vocaciones.

Sé que la Conferencia Episcopal no ha escatimado energías para superar la situación del pasado. En el último lustro se ha conseguido un despertar progresivo de vocaciones eclesiales y se ha puesto en marcha con optimismo una pastoral vocacional renovada. Es satisfactorio comprobar ahora que ha crecido no sólo el número de candidatos al Sacerdocio ministerial, sino también el número de Seminarios mayores, gracias al empeño de los Pastores por establecer su propio centro de formación sacerdotal.

Es este afán episcopal digno de todo estímulo, con tal que se cumplan las condiciones que para la creación y funcionamiento de los Seminarios establecen la *Ratio institutionis sacerdotalis* de la Congregación para la Educación Católica y el nuevo Código de Derecho Canónico. Me alegra comprobar a este respecto que vosotros habéis recogido cuidadosamente esas normas en un propio documento de aplicación al Ecuador.

Ahora será necesario vigilar por su exacto cumplimiento en todo nuevo Seminario que se haya establecido o se quiera establecer. Y desde luego es de decisiva importancia que se cuente con Superiores bien preparados y unidos fraternalmente en su importantísima tarea de formación espiritual, pastoral y humana de los seminaristas. Como es menester también que se cuente con un profesorado no improvisado, sino debidamente cualificado para impartir de modo adecuado la formación doctrinal, y suficiente en cuanto al número indispensable de cátedras que hay que establecer.

6. Vosotros sabéis bien cuan arduo y doloroso ha sido para la Iglesia ecuatoriana el camino que a lo largo de todo este siglo ha tenido que recorrer, para salvaguardar el derecho de las familias y de la Iglesia a la educación cristiana en todos los niveles, desde la escuela primaria hasta la Universidad. Me alegra en particular que se haya puesto tanto empeño en lograr que la ley de educación superior no atente contra el derecho de la Universidad Católica a conservar su propia identidad.

Pero todavía queda mucho por hacer en este campo de tan vital

importancia para el porvenir del Ecuator. Se trata de conseguir una educación de la niñez y juventud que, basándose en la fe, sea capaz de realizar la formación integral del hombre a la que debe aspirar.

Pienso que el feliz acontecimiento de la reciente canonización del Santo Hermano Miguel Febres Cordero —un verdadero ejemplo de cristiano y de ciudadano— es un llamamiento que confirma a la Iglesia en Ecuador en una tarea realizada hasta aquí con inmenso sacrificio, y la invita a continuarla con renovado afán. No sólo en beneficio de la Iglesia, sino de la misma comunidad civil, que sólo beneficios puede recibir de una mayor consistencia cultural y moral de sus generaciones jóvenes.

7. En el Ecuador, como en las otras naciones de América Latina, se ha vuelto más grave y conflictiva la cuestión social, que nace del alarmante contraste entre la creciente riqueza de algunos y la creciente pobreza de los demás en la misma sociedad.

Sé que la Conferencia Episcopal Ecuatoriana ha sido y es particularmente sensible al proceso de esta gravísima cuestión, como lo prueban las directrices dadas en su documento sobre Opciones Pastorales.

Me agrada comprobar asimismo que la Iglesia en Ecuador dedica al servicio de los grupos humanos más afectados por la miseria económica una parte selecta de su personal; y que da un hermoso testimonio de caridad apostólica y social en los suburbios urbanos, en numerosos lugares rurales de la costa y de la sierra, y en los territorios misionales de las selvas. El fenómeno de las inundaciones de enteras poblaciones y de importantes sectores agrícolas, ocurrido el año 1983, ha demostrado la capacidad alcanzada por la Iglesia en Ecuador para volcarse en ayuda de los pobres. Y las campañas cuaresmales emprendidas con el tema *Munera* están logrando que un auténtico mensaje social, fundado en el Evangelio y el Magisterio de la Iglesia, comience a penetrar en la conciencia nacional.

Todo esto es motivo de honda complacencia. Pero el problema ecuatoriano de la justicia social como fundamento de la paz, alcanza dimensiones tales que todo puede parecer insuficiente para resolverlo. Sin embargo, la magnitud del problema no debe descorazonar a la Iglesia, sino estimularla a acumular nuevas formas de acción pastoral social, para cumplir también en este campo su misión específica. Quiero

subrayar que se trata de cumplir la misión específica de la Iglesia, la cual no se identifica con la misión del Estado, cuyo fin es precisamente el bien común temporal. Se trata para la Iglesia de la misión que le compete de ser en primer lugar sacramento de salvación en Cristo, de anunciar la Buena Nueva a los pobres y buscar para todo hombre la liberación integral, ante todo del pecado. Ese es el mayor servicio al hermano (( que lo dispone a realizarse como hijo de Dios, lo libra de las injusticias y lo promueve integralmente » .<sup>2</sup>

8. La tarea apostólica de evangelización y promoción humana, asumida con particular empeño y fervor como actuación concreta de la opción preferencial por los pobres, halla un lugar, que parece extenderse cada vez más, en las comunidades eclesiales de base. Los Obispos del Ecuador, por su parte, después de la asamblea de Puebla, han optado por este criterio pastoral, decidiendo promover la formación de estas comunidades en sus diócesis y parroquias, de acuerdo con las directrices contenidas en la Exhortación Apostólica *Evangelii nuntiandi*.<sup>3</sup>

Hay, sin embargo, un punto que demanda solícita atención y vigilancia. El movimiento doctrinal y pastoral al que se ha referido la Congregación para la Doctrina de la Fe en su documento sobre « Algunos aspectos de la "Teología de la Liberación" », confiere peculiar importancia a la formación de las comunidades eclesiales de base ; pero plantea también sobre ellas peculiares cuestionamientos de sentido cristológico, eclesiológico y antropológico.

De este hecho puede nacer una situación delicada para Pastores y fieles. Porque hay sin duda comunidades eclesiales de base orientadas hacia objetivos, que se quieren alcanzar manteniendo una real y sincera comunión con la Jerarquía; en tal caso no existen motivos de preocupación. Pero hay también comunidades orientadas hacia objetivos, que se desean lograr guizá en un marco global de inspiración de fe o de buena voluntad, pero sin toda la debida comunión leal y efectiva con la Iglesia institucional, juzgada a veces como adversa a la causa de la liberación de las masas oprimidas.

A este propósito hay que recordar con claridad que la promoción de comunidades eclesiales de base polarizadas en esta última línea eclesiológica, o que acentúan unilateralmente la dimensión social de la

<sup>2</sup> Puebla, 1145.

<sup>3</sup> N. 58.

evangelización y que fomentan una « Iglesia del pueblo pobre » contrapuesta a la Iglesia institucional, mina la unidad de la Iglesia de Cristo y se coloca al margen de la misma. Entraña por ello un serio peligro, que hay que evitar a todo trance.

La Iglesia en Ecuador, gracias a Dios, ha mantenido en general una línea de equilibrio en la actuación de la opción preferencial por los pobres, aceptando la legítima variedad de iniciativas y formas diversas de acción pastoral en este campo, y conservando a la vez su unidad profunda. Pero es menester estar vigilantes, para no exponerla a fermentos de división. Por ello la Conferencia Episcopal debe tener en sus manos la coordinación de las comunidades eclesiales de base, asumiendo la responsabilidad de las iniciativas de evangelización y promoción humana que, en el seno de las mismas, se realicen en favor de los pobres.

9. El pueblo ecuatoriano ha heredado de sus mayores un bien espiritual de valor incomparable : el bien de su unidad católica. Hasta hace pocos decenios podía tenerse una cierta seguridad de que la conservación de este bien inestimable no se vería afectada sustancialmente por la actual campaña proselitista de sectas, emprendida para separar a los católicos, a ser posible masivamente, de la Iglesia católica.

Hoy, desgraciadamente, el avance del abandono de la propia fe ha traído ya el drama profundo de la desunión en familias que no tenían otro bautismo que el de la Iglesia católica, e incluso en algunas comunidades indígenas.

Ante ello, ha llegado el momento de una nueva creatividad de iniciativas pastorales para hacer frente a este grave peligro. Hay que plantearse seriamente las motivaciones de fondo de ese fenómeno, para ver si en la manera de vivir la fe, de proponer el apostolado, de abrir cauces a la fraternidad y generosidad hacia los necesitados, podemos ofrecer nuevos objetivos y métodos que satisfagan mejor los deseos y aspiraciones de los fieles.

10. Queridos Hermanos : Antes de concluir este encuentro deseo alentaros en vuestra difícil tarea. Cristo está con vosotros y recoge vuestro esfuerzo. Que esto os anime siempre en vuestra entrega eclesial. Y que así logréis inspirar esperanza y optimismo a vuestros sacerdotes, familias religiosas, colaboradores en el apostolado y fieles en general.

Llevad a todos —en especial a los miembros de vuestras comuni-

dades indígenas— el saludo y recuerdo del Papa, que mira ya esperando a la próxima visita a vuestro País, que se une en la plegaria a la Madre Santísima del Quinche y que a vosotros y a ellos bendice de corazón.

## V

**Ad episcopos Antillarum occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Dear Brothers in the episcopate,*

1. In you and through you I greet all those who make up the Church in *the vast area of the Caribbean*, in which you are called by God to exercise the pastoral ministry: "Grace and peace from God the Father and Christ Jesus our Saviour".<sup>1</sup>

Our gathering together today is an expression of the great reality of *Catholic unity* in the ecclesiastical provinces of Port of Spain, Kingston, Castries and Fort-de-France. This Catholic unity is a characteristic of the universal Church and, at the same time, is truly lived in all the local Churches that you represent. Your presence here is a beautiful witness to the one Church made up of "every tribe and tongue and people and nation".<sup>2</sup> Through this Catholic unity you likewise bear witness to the brotherhood of peoples, showing that their destinies are so closely linked, one to another. And as you exemplify the great value of fraternal solidarity, you show the effectiveness of close collaboration for the sake of the Gospel of Christ.

2. Since the last *ad Limina* Visit of the Bishops of the Antilles, in May 1979, *many changes* have taken place in your lives and in the lives of your people. Five of you have been *named to the episcopacy* and have been ordained Bishops. Four new States have *acceded to independence*: Saint Vincent and the Grenadines, Belize, Antigua and Barbuda and Saint Kitts-Nevis. In addition to *diplomatic relations* already existing between the Holy See and the Republic of Trinidad and Tobago, Grenada, and Barbados, diplomatic relations have also been established between the Holy See and five other nations: Jamaica,

\* Die 27 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> *TU* 1:4.

<sup>2</sup> *Rev* 5:9.

the Commonwealth of the Bahamas, the Commonwealth of Dominica, Belize and Saint Lucia. In addition the Ecclesiastical Province of Fort-de-France has been *incorporateti, into the area of the Antilles Episcopal Conference*. Last year I was pleased to be able to make a short *visit to Belize*, as I had previously done *to the Bahamas*, and as I hope to do early next year *to Port of Spain*. I also hope with God's help to be in a position later on to accept the other invitations that have been extended to me.

I mention these considerations and events in order to assure you once again that I share with you *all your pastoral cares*, and that I am close to you in your zealous service to your people. Indeed, I wish to express to you my sentiments of fraternal love and support in Christ. I want you and your priests to know of my gratitude "for your partnership in the Gospel".<sup>3</sup> I thank you for all your efforts to lead your people to the fullness of their Christian vocation in holiness of life.

3. We ourselves at this moment are *celebrating the unity of the Church* in our own profound hierarchical communion. It is my prayer that this *célébration* will strengthen you in your important mission of presenting the Church in the Antilles as "a sign and instrument of intimate union with God and of the unity of the whole human race".<sup>4</sup> As Bishops living, in faith and love, the mystery of the Church's unity and reflecting together on its meaning, we receive the power to proclaim it, preserve it, reinforce it. And the unity in question is a unity *modelled on the unity of the Most Holy Trinity*, a unity to be lived by all the People of God.

4. I am grateful to you for all your initiatives proclaiming an uplifting *Christian vision of the human person*, created in God's image and destined to share fully in the unity of the Most Holy Trinity. I support you as you insist on human dignity, on respect for human lives and human rights, on the need for liberation from everything that impedes or offends man's relationship with God. It is indeed *the task of the pastor* to hold up before each individual the fullness of his or her dignity in Christ, the dignity of being a child of God, an heir of heaven, the need to live according to God's plan and to share in the sacramental life of the Church.

<sup>3</sup> Phil 1:3.

<sup>4</sup> *Lumen Gentium*, 1



In your zealous efforts to further justice and peace and true freedom and development as they affect the Caribbean, you have great support from the Holy See and your brother Bishops throughout the world. The Second Vatican Council has summoned the whole Church to proclaim and live *the requirements of Christes Gospel of love*.

5. It is encouraging to note how the Holy Spirit is ever active in the young people, and how he does not abandon the Church. For some of your local Churches the gr $\hat{a}$ ce of God has recently supplied an increased number of *vocations to the priesthood* and for this, as pastors, we must be deeply grateful. It is the great responsibility of the Bishops to ensure the best possible training for these young men. *The seminari/ programmes*, for years to come, will influence the whole life and progress of the Church in the Caribbean. The Holy See has a special interest and concern in the Worldwide formation of seminarians precisely because so much is at stake. There are many aspects to pr $\acute{e}$ paration for the priesthood, but none is more important than a *true formation in the word of God* as proclaimed by the Church and interpreted by her Magisterium.

6. In the sph $\acute{e}$ res of your pastoral endeavours you are in a position, week after week, year  $\ddot{o}$ fter year, to bear witness to the importance that the Church attaches to *ecumenism*. The commitment of the Second Vatican Council is irrevocable, because it corresponds to the will of God and the prayer of Christ. In this matter, the value of prayer and the need for conversion and purification have been repeatedly emphasized, and it must always be so. The challenge of ecumenism is *a call to holiness*. And because it requires fidelity to God's plan for his Church, there can be no unity without truth and charity. In the long striving for perfect unity, *fraternal and sincere collaboration in the cause of the Gospel* remains an indispensable mark of true discipleship.

7. At this point in the evangelization of your people, I know how much you rely on the Catholic laity and how much hope you have placed in them. Your own aspirations correspond fully to those of the whole Church and are mirrored in her desire that the next Synod of Bishops should be devoted to *the vocation and mission o f the laity*.

As the laity continue to be formed by the word of God and nurtured

by Christ's sacraments, they will be in a position to be ever more effective in their own tasks of evangelizing the world and of permeating the temporal order with the spirit of the Gospel. In order, however, that the laity may properly fulfil their vocation, *the role of the clergy* is extremely important. And it is only a well formed laity, in their turn, who can give the gift of priestly and religious vocations to the Church.

8. I wish to offer you a word of special encouragement all your *apostolic activities on behalf of the family*. In proclaiming God's plan for the family you have likewise striven to help the faithful reach the goal that God has set for them. Be assured that all your efforts to exalt human love and to defend human life are a great service to all humanity. Programmes to help young people prepare for marriage are worthy of much praise, as are initiatives aimed at promoting Natural Family Planning. In discovering the rightful connection between the unitive and procreative aspects of human love, numerous couples will simultaneously discover greater happiness and fulfilment in God's plan. The good of the family in the Caribbean is truly worthy of all your pastoral energy.

9. At the centre of the Christian community is *the célébration of the Sacred Liturgy* and in particular the Eucharistic Sacrifice. Human and Christian fulfilment absolutely requires the worship of God, communion with him and the experience of his love. *The importance of Sunday Mass* for the vitality of a local Church cannot be overemphasized. In this regard I would like to recall the words that I spoke at your last *ad Limina* Visit: "I ask you to remind your faithful of the real privilege that is theirs to assemble for Sunday Mass, to be united with Christ in his worship of the Father. Sunday Mass is indeed of primary value in the life of the faithful, not in the sense that their other activities lack importance and meaning in Christian living, but rather in the sense that Sunday Mass sustains, ennobles and sanctifies all that they do throughout the week".

10. Vénérables Frères dans l'épiscopat, bien des fois j'ai eu à cœur d'exprimer l'estime de l'Eglise pour la vie religieuse, son amour pour les hommes et les femmes consacrés, prêtres, religieux et religieuses. Je sais ce qu'ils représentent pour vous et pour l'évangélisation dans

vos diocèses. Avec vous, je les remercie pour ce qu'ils sont et pour ce qu'ils font en faveur du royaume de Dieu. Et je leur demande de continuer à témoigner de l'amour du Christ par leur fidélité aux conseils évangéliques, par leur généreuse consécration à Jésus Christ. D'une manière particulière, je me tourne vers ceux et celles qui se dévouent aux tâches de l'éducation, les encourageant à continuer d'aider les jeunes à découvrir le Christ et à en vivre, afin d'assurer l'évangélisation des générations à venir.

11. Chers Frères, en considérant avec vous la vie ecclésiale de vos communautés locales, nous ne pouvons pas ne pas voir les problèmes et les défis, les joies et les espérances qu'elles portent. Mais en même temps, nous ne pouvons pas ne pas nous unir dans un grand acte de foi en la grâce de Dieu, en la puissance du mystère pascal, et dans les mérites infinis de Jésus Christ.

C'est lui, Jésus Christ, le Bon Pasteur, le Fils de Dieu, le Verbe éternel fait chair, c'est lui qui guide son Eglise, qui pourvoit à ses besoins, qui soutient sa foi et la conduit à la vie éternelle. Le grand privilège de l'épiscopat est d'avoir part à la mission pastorale de l'Unique « Chef des pasteurs » de l'Eglise.<sup>5</sup> C'est en son nom que nous proclamons l'Évangile du salut et que nous construisons l'Eglise. Notre confiance est en lui seul et en son pouvoir.

Remettons cette activité d'importance vitale, ce ministère pastoral qui est le nôtre, entre les mains de Marie, Mère de notre Seigneur Jésus Christ et Mère de son Eglise.

## NUNTII GRATULATOMI

### I

VENERABILI FRATRI NOSTRO PETRO S. R. E. PRESBYTERO CARD. PALAZZINI,  
SACRAE CONGREGATIONIS PRO CAUSIS SANCTORUM PRAEFECTO.

Postridie Nonas Décembres, hoc anno, iamiam imminente sollemnitatem B. M. V. nulla peccati labe conceptae, et alia festivae causa laetitiae tibi incidet, quovis gaudio dulcior, quavis luce illustrior: memoriam quinquagesimam, dicimus, sacerdotii tui olim in vitae vere suscepti. Quem diem repetens animus tuus iam nunc tanta mergitur suavitate, quanta fortasse tunc: non enim aut est Dei gratia contracta,

<sup>5</sup> / P 5, 4.

aut genuit amor in pectore. Ac fore sane prae videmus ut multi tum ex amicis, quos multos habes, tum ex discipulis, quorum in mentes sacrarum disciplinarum semina sparsisti, tum e ceteris qui vario humanarum necessitudinum vinculo tibi nectuntur, eo die tibi circumfundantur, ut cordis abundantiam ostendant.

Quos inter, Venerabilis Frater Noster, et Nos considera : qui sive de tua virtute, sive de scientia, sive de pietate in Deum eiusque Matrem, opinionem egregiam semper habuimus. Neque te minore amplectimur benevolentia; cui, data occasione, non modo sancta, bona, honesta omnia ominamur, sed etiam a Deo haec, assidua prece, petimus, sic ut frater pro fratre consuescit. Ceterum, de tuo labore de eiusque fructibus gratias reddimus, grato animo. Tu autem, Venerabilis Frater Noster, sanctam huius diei laetitiam hauri, gratiam suscipe, spem immortalium bonorum redintegra, destinatum iter a Deo alacer emetire.

Quod si nunc, Venerabilis Frater Noster, actae vitae paginas, cursim quidem, volvi placeat, deprehendemus quidem multa in illis condi, quae Deo honori, tibi autem laudi cedant. Nam pietas illa singularis, quae te puerum ad sacerdotium inclinavit, eadem comes tota vita fuit; adeo ut omnia quae ageres idem studium saperent : gloriae Dei videlicet procurandae, proximorum salutis quaerendae, Ecclesiae matris communis honorandae.

Quod, praeter quam virtute, prudentia, consilio, studio praesertim ac doctrina tenuisti : theologiae moralis, in primis, ac Iuris Canonici ; historiae deinde tum ecclesiasticae tum civilis ; Conciliorum postremo ac Dogmatum ; cet. Inde profecto nata messis scriptorum tuorum fertilissima ; quorum praecipua in medium proferre placeat : Lexicon Theologiae moralis ; Dictionarium morale et Canonicum ; Lexicon Conciliorum ; Bibliotheca Sanctorum ; Theologia moralis ; Institutio Theologiae moralis : quorum operum aut auctor fuisti, aut pars magna. Ceterum alia scripta, eademque innumera, variae continent Encyclopaediae, ephemerides, commentarii : urgebat enim tum amor sapientiae, tum studium veritatis.

Multos etiam discipulos docuisti. Nam, perinde ac si ad docendum natus esses, tota fere vita huic muneri vacasti, maxime in Pontificia Studiorum Universitate Lateranensi, per omnes academicos gradus progressus. Ceteroquin coepta multa iniisti ut studia promoveres. Quam vero digna fuerit Apostolicae Sedis atque studiosorum de te sententia, sive data munera produnt, sive collatae dignitates. Etenim, ut paucis multa perstringamus, fuisti Decanus Facultatis Theologicae Latera-

nensis; Praelatus cum suffragio atque Promotor iustitiae Supremi Tribunalis Apostolicae Signaturae; praeterea Vir alter a Secretario S. Congregationis pro Religiosis; a secretis Sacrae Congregationis pro Clericis. Tandem, anno MCMLXXX, es Praefectus S. Congregationis creatus pro Causis Sanctorum, eoque adhuc munere fungens. Quibus aliisque officiis accesserunt, quasi impigri corona laboris, tum episcopalis decor, tum Patris Cardinalis amplitudo: quae munera et officia semper cum dignitate tui tus es.

Non ergo, Venerabilis Frater Noster, tradita talenta fossa terra abscondisti, sed pie mercatus, multiplicasti. Qua re, est cur tu quidem gaudeas, Nos gratias iustas agamus.

Quo vero accrescat sollemnitate tuae huius laetitia, Benedictionem Apostolicam tribuimus, cum tibi, tum Officialibus tuis, atque omnibus qui te diligunt.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxi mensis Novembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

VENERABILI FRATRI NOSTRO CONRADO S. R. E. DIACONO CARDINALI BAFILE.

Non semel his proximis annis nec obscure quidem Nos tibi, Venerabilis Frater Noster, significavimus; quanti omnino ministerium tuum erga Christi Ecclesiam hancque Sedem ipsam Apostolicam aestimemus, et quantum ipsi laetemur de laudibus operibus virtutibus longioris vitae tuae et operae eadem in Domini Iesu vinea electa. Hoc scilicet animo per litteras tibi atque coram etiam sinceros Nostros patefecimus tibi sensus.

Novus tamen isque honorificus plane curriculi tui eventus iterum Nos libentes sane adducit ut per huius epistulae officium benevolentiam tibi omnem Nostram deferamus gratulationemque exprimamus usquequamque fervidam.

Probe enim cognovimus proximo mense Februario deindeque Martio vicesimum quintum exiturum esse annum, ex quo Decessor Noster, apud quem proxime operabar, Ioannes XXIII immortalis memoriae ad altiora in Ecclesia munia destinans in Apostolorum te Collegium adlegerit receptaque episcopali ordinatione in Sancti Iosephi Sollemnitate Apostolicum Nuntium in Germaniam fidenter emisit.

Cum totidem igitur illis, qui et hic in Secretariae Status officiis ministrum te ac postmodum in Sacra Congregatione pro Causis Sanctorum Praefectum noverunt suntque admirati et illic laudabiliter item apud Nuntiaturam in Germania agentem viderunt suntque re veri tunc cupimus Nos bona omnia coniungere quasi praesentes et gratulantiis simul vota proferre ob eandem anniversariam memoriam. Praecamur videlicet coniuncte ut praeteritorum recordatione aequa meritorum Dominus ipse te consoletur et exhilaret, memoriales illos illuminet dies, animi tibi tranquillitatem et firmitatem valetudinis in posterum tribuat tempus.

Accipito igitur salutationem fraternam hanc Nostram ac Benedictionem eodem tempore Apostolicam qua tibi, Venerabilis Frater Noster, a bonorum pastorum custode divino vilicorumque fidelium remuneratore largissimo optatissima quaeque imploramus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxv mensis Ianuarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 5 Ianuarii 1985.* — Metropolitanae Ecclesiae Manaënsi Exc.mum P. D. Clodoveum Frainer, O. F. M. Cap., hactenus Episcopum Praelatum Coximensem.

*die 22 Ianuarii.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Bernardini Pinera Carvalho, archiepiscopi Serenensis, constituit Exc.mum P. D. Franciscum Iosephum Cox Huneeus, episcopum emeritum Chillanensem, hactenus Secretarium Pontificii Consilii pro Familia, quem etiam archiepiscopali dignitate ornare dignatus est.

*die 31 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Buscoducensi Exc.mum P. D. Ioannem G. ter Schure, hactenus Episcopum titularem Sigitanum.

*die 16 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Lysiniensi R. P. Murilum Sebastianum Ramos Krieger, S. C. L, Sacerdotum a Sacro Corde Iesu Provinciale in Brasilia Australi, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Florianopolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Vilmingtoniensi, Exc.mum P. D. Robertum Mulvee, hactenus Episcopum tit. Summensem.

*die 18 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Wayne Castrensi-Southbendensi, Exc.mum P. D. Ioannem D'Arcy, hactenus Episcopum tit. Medianensem.

*die 19 Februarii.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Ferdinandi Romo Gutiérrez, episcopi Torreonensis, Exc.mum P. D. Aloisium Morales Reyes, episcopum Tacambarensensem.

# CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## DECRETA

### I

#### M AÑILEN, SEU AGANIEN.

**Canonizationis Servi Dei Didaci Aloisii de San Víttores, Sacerdotis professi Societatis Iesu in odium fidei anno 1672 interfecti.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de martyrio eiusque causa et de signis seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Innumeris exemplis mirabilis Ecclesiae historia testatur apostolatus et prophetiae charismata non raro etiam vitae sacrificium postulare, seu testimonium amoris et fidelitatis erga Christum, sanguinis profusione. Ipse Dominus Iesu enim caritatem suam ostendit et munus suum perfecit vitam dando pro mundi salute et docuit: « Si me persecuti sunt, et vos persequentur » (*Io 15, 20*); simul verbis et maxime morte et resurrectione, confirmavit vitae perfectionem, divino arcano consilio, exoriri ex calice doloris et crucis in qua « Agnus immaculatus » (cfr. *1 Pt 1, 19*) ipse «(destruxit quidem mortem, illuminavit autem vitam et incorruptionem » (*2 Tim 1, 10*). Discipulis vero dixit: « Qui amat animam suam, perdet eam; et qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam aeternam custodit eam » (*Io 12, 25*).

Hac promissione nisi et igne Spiritus Sancti communiti, primi Evangelii nuntii et quotquot, eorum exempla secuti, saeculorum decursu ad Dei regnum disseminandum novas aperuerunt vias, fortibus animis et maiore, quam humana, spe, in ministerio verbi divini fuerunt, et saepe in se experti sunt tenebrarum pugnam contra lucem gratiae et veritatis (cfr. *Io 1, 5*); quin etiam eorum multi, sicut agni inter lupos (cfr. *Lc 10, 3*), caelitus gratiam acceperunt confirmandi sanguine suo nuntium fidei et per viam crucis gloriam assequendi. « Visi sunt oculis insipientium mori, et quod a nobis est iter exterminium (*Sap 3, 2-3*); sed tamen eorum martyrium significavit Dei praesentiam in



historia, Christi victoriam de potestatibus mali et fontem mirificae ubertatis apostolicae. Hoc Dominus praevidens dixit: «Nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet; si autem mortuum fuerit, multum fructum affert» (*Io* 12, 24). Optimo igitur iure Tertullianus asseveravit: «Etiam plures efficimur, quotiens metimur a vobis: semen est sanguis christianorum» (*Apologeticum*, 50, *PL*, 1, 534).

Fecundum fuit semen etiam sanguis Servi Dei Didaci Aloisii de San Vítos, intrepidi et eximii missionarii, qui magnis incommodis et aerumnis, ardentissima caritate et martyrio Ecclesiam Dei instituit in Insulis Mariannensibus.

Burgi die 12 mensis Septembris anno 1627 nobili in familia natus, a qua fructuosa et diligenti institutione est formatus, Servus Dei a puero specimina dedit religiosi fervoris, singularis conscientiae probitatis et fidelis amoris virtutum, pietatis, paenitentiae, modestiae.

Anno 1640, multis precibus adhibitis praesertim Dei Matri, et vicis iuvenilis aetatis difficultatibus et patris dissentientis, Societatem Iesu ingressus est et novitiatum iniit, per quem sine intermissione perfectionem et sanctitatem appetivit.

Anno 1642, perfecto novitiatu, Complutum est missus, ubi optimo exitu studia philosophica et theologica confecit sacerdotium respiciens, quod die 23 mensis Decembris anno 1651 accepit.

Insequenti anno tertiam subiit probationem; postea munus suscepit magistri grammaticae et ministri in domo oppidi, cui nomen *Oropesa*, infra fines provinciae Toletanae.

Anno 1654, sede mutatus, Matritum se contulit, iussus theologiam docere in «Collegio Palatino», in quo puer fuerat alumnus.

Anno 1655 Complutum est re versus philosophiam docturus in clara Studiorum Universitate illius urbis, a Cardinali Francisco Ximenes Cisneros instituta exeunte xv saeculo. Ibi et magna cura atque peritia in praeceptionem incubuit, et indefatigato fervore missionibus populo praedicandis se dedit, pauperibus inservivit et aegris adiuvandis in valetudinariis se addixit; nec minus alacriter et utiliter Congregationi Marianae adfuit.

Domini Iesu verbis allectus, qui dixit: «Euntes in mundum universum praedicate Evangelium omni creaturae» (*Me* 16, 15), Servus Dei iam a iuventute vehementissime exoptavit totum se tradere missionibus inter infideles, et, si necessarium fuisset, etiam sanguinem profundere ob Christi amorem et animarum salutem. Hoc constans et

laudandum votum tum demum ad effectum adduxit anno 1660, cum Superiorum religiosorum obtento permissu, destinatus est ad missiones in Insulis Philippinis, quas non attigit, nisi anno 1662, postquam per duos annos studiosum apostolatatum exercuerat in Mexico, ubi vota sollemnia nuncupavit, et postquam ad Insulas Mariannenses appulerat, in Oceania: ibi primas consuetudines instituit cum gentibus illis, quae quamvis essent ad fidem promptae, nullum habebant Evangelii praeconem.

In Insulis Philippinis sex degit annos, per quos consueto cum ardore variis officiis est functus, et miro cum fervore et forti voluntate atque peculiari cum caritate in praedicationem incubuit.

Anno 1668 obtinuit ut ad Insulas Mariannenses emigraret cum aliis sacerdotibus, uno alumno et pluribus laicis adiutoribus. Eius apostolica industria initium habuit a regione Guamensi et exitus celer fuit et magnus, adeo ut tribus annis baptizati sint triginta milia puerorum et adultorum, exstructae nonnullae ecclesiae, et ephebeum pro pueris atque ephebeum pro puellis sint condita. Manifestum erat operam Servi Dei eiusque adiutorum manu Domini fulciri; « ferebatur verbum Domini per universam regionem » (*Act* 13, 49), et Ecclesiae fines extendebantur.

Etsi multiplicibus negotiis missionalibus distinebatur, Servus Dei, plenus vividae et ardentis fidei et immensae caritatis, perseveravit accuratissime vitam suam interiorem excolere, necnon spiritum pre-cationis, solitudinis, contemplationis, paenitentiae, crucis, virtutesque religiosas et suscepta vota alere: eximie paupertatem, fortitudinem, prudentiam, patientiam, liberalitatem in pauperes exercuit; discipulus fuit fidelis et dignus Sancti Ignatii de Loyola et fulgidum exemplar consuetudinis missionalis Societatis Iesu, ita ut perennem et gratam mereretur memoriam una cum aliis magnis evangelizatoribus, qui sodales fuerunt Societatis Iesu, ex quibus iuvat nos commemorare Sanctum Franciscum Xaverium, Antonium Criminali, primum Ordinis martyrem, tres sanctos Nagasakienses cruci affixos, beatum Rudolphum Aquaviva, Emmanuelem de Nobrega, Matthaenum Ricci, Hippolytum Desideri.

Navitas apostolica Servi Dei et ceterorum missionariorum, quamvis fructibus abundaret et pastoralibus expectationibus, mox in graves difficultates incurrit, quarum causae fuerunt mutua contentio duarum factionum insulae Guamensis, et magis etiam calumniae et abrupta contumacia cuiusdam Sangley Choco et magorum, qui indige-

nas incitabant contra baptismum et unctionem infirmorum, affirmantes aquam et Oleum Sanctum in iis Sacramentis adhibita, causas esse mortis. Gravia discidia, quae insulae gentes perturbaverunt quaeque mortem attulerunt Patri Aloisio de Medina et aliquibus catechismi magistris, effecerunt ut milites Hispanici missionariorum defensionem se insererent. Huius interventus causa, inter indigenas et <( advenas » exortum est illud bellum insulae Guamensis, quod « magnum » dictum est, quodque ad finem venit die 21 mensis Octobris anno 1671; sed pax incerta fuit. Unde factum est ut insequentibus mensibus certamina et violenta facinora continuata sint. Eo temporis spatio Servus Dei, studio apostolico motus, iter suscepit ut christianos inviseret suae regionis utque inquireret quendam christianum Philippinum, qui luxuriöse vivebat. A iuvene christiano Petro Calangor comitatus iter fecit ad pagum Tumon, ubi sciebat christianum quendam Matapang vocatum, quem is beneficiis affecerat quique postea a christiana religione defecerat, filiam genuisse. Ubi Servus Dei obviam ei fuit, eum rogavit ubi esset modo genita infans baptizanda. Indigena ita rogatus furore exarsit, blasphemam dixit verba et missionario mortem est minitatus; qui, ad solum nimirum bonum animarum spectans et omni ope nitens munus suum sacerdotale exsequi, absente patre, sed matre consentiente, puellulam baptizavit, quae in periculo mortis versabatur.

Re cognita, Matapang, reiecta qualibet missionarii explicatione, ira et odio religionis caecatus, adiuvante quodam Hirao, primum iuvenem Calangor interfecit, deinde Servum Dei adortus est, qui pectus lancea ictus, Deo obtulit vitam suam tamquam holocaustum suavis odoris, et strenuae mortis virtuti addidit veniae christianae virtutem: « Deus misereatur tui », inquit, ad occisorem obversus, postea morti - feris plagis ab Hirao illatis extremum vitae spiritum edidit. Demum Matapang Christum cruci affixum, ex materia fictum, qui missionarii erat, confregit. Corpus autem Servi Dei in mare est deiectum. Hoc contigit die 2 mensis Aprilis anno .1672, sabbato ante Dominicam passionis Domini nostri.

Confestim Servus Dei habitus est et invocatus ut verus fidei martyr; in cathedrali Ecclesia Manilensi « Te Deum » cantatum est ad Deo gratias agendas, cum pro certo haberetur supremum vitae sacrificium Patris Didaci Aloisii de San Vitores esse donum Dei, hominis cum Christo cruci affixo singularem similitudinem, maximum testi-

monium amoris in Deum, in Ecclesiam, in animas, lucernam in tenebris fulgentem.

Decem mensibus post mortem Servi Dei magna cum cura initus est Processus Guamensis, quem secuti sunt Mexicanus, Manilensis, rogatorialis Caebuanus et subrogatorialis Iloilensis; dein Toletanus (annis 1688-1689), cuius actorum exemplum primum ad Sacram id temporis Rituum Congregationem missum est anno 1695. Ob eventus a causa extraneos, *Positio super vita et martyrio*, curata ab Officio Historico-Hagiographico Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, nonnisi anno 1981 edita est et a Consultoribus Historicis die 24 mensis Martii anno 1982 exquisita et probata. Consultores theologi in Congressu Peculiari, die 16 mensis Aprilis anno 1984 acto, et Patres Cardinales in Congregatione Ordinaria die 19 Iunii eiusdem anni habita, ponente Em.mo Francisco Carpino, fassi sunt mortem Servi Dei Didaci Aloisii de San Vítore verum fuisse martyrium secundum Ecclesiae theologicam et iuridicam doctrinam.

Facta postmodum de praemissis omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua suffragia Patrum Cardinalium rata habens, decretum super martyrio eiusdem Servi Dei apparari mandavit.

Quod cum rite esset factum, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto et Francisco Carpino, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater edixit: *Ita constare de martyrio et de causa martyrii Servi Dei Didaci Aloisii de San Vitores, sacerdotis professi Societatis Iesu, ut, concessa a signis seu miraculis omnique alia opportuna dispensatione, procedi possit ad ulteriora in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 9 Novembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

## VICARIATUS APOSTOLICI ALEXANDRIAE AEGYPTI

**Canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Catharinae Troiani a S. Rosa Viterbiensi, Sororum Franciscalum Mission, a Corde Immaculato B. M. V. (1813-1887).**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Inter missionalia Instituta, quae per orbem terrarum Gentibus evangelizandis incumbunt, non infimum tenet locum illud, quod Ven. Servam Dei Mariam Catharinam Troiani a S. Rosa Viterbiensi gloriatur se conditricem habere, quodque in initio vocabatur « Institutum Sororum Franciscalum Missionarium in Aegypto », nunc vero Sorores appellantur « Franciscalae Missionariae a Corde Immaculato B. M. Virginis ».

Ea autem nata est die 19 Ianuarii anno 1813 in finibus dioeceseos Ferentinae atque, virtutibus mentisque plena, die 6 Maii anno 1887 ad caelestem evolavit patriam in *Cairo*, urbe capite Aegypti, ubi Institutum ipsum originem coepit. Ad virtutum autem fastigium eandem Famulam Dei pervenisse Summus Pontifex Ioannes Paulus II, servatis omnibus de iure servandis, die 12 mensis Iulii a. 1982 declaravit.

Porro, ut eidem Venerabili honores Beatorum Caelitum decernerentur, Causae actores illico miram selegerunt sanationem inter plures, quae eadem intercedente Venerabili Serva Dei divinitus patratae vulgabantur, eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendam exhibuerunt. Eiusmodi autem praeter naturae vires sanatio contigit dominae Carolinae Scotto di Perta nuptae Esposito, natione Italiae sed in Aegypto genitae apud *Porto Said*. Ipsa etenim, cum vicesimum secundum ageret annum, aegro tari coepit morbo quem periti medici dixerunt broncho-spirohaetosim. Congrua adhibita therapia, post montanam in Italia trium mensium commorationem, ad commodam reversa est valetudinem, qua deinde fruita est usque ad ineuntem annum 1952. Tum erumpere praegressi morbi symptomata et quidem prioribus graviora; et diuturniora simul, ea de causa quod aegrota facta esset medicaminum intolerantissima. Progrediente tempore, macie consumitur infirma, in peius eius condiciones vertuntur, acerbi adiunguntur dolores in ossibus praesertim oblongis artuum superiorum inferiorumque; atque in ingui-

nali et iugulari regione, in cervicibus, in axillis tumefactiones; gradiendi impos, lecto tenebatur anhelans, febris tussisque confecta; cibum sumere somnumque capere non poterat, immo, sensim sine sensu oculorum lumina et vocem amisit. Eo igitur res pervenire ut a curatione medicus, die 9 mensis Iunii anno 1955, infaustam quoad vitam ediderit prognosim et lethalem exitum brevi futurum portenderit. Hisce in perditis adiunctis, ferventiores pro sanatione ingeminatae sunt Deo preces, implorato Venerabilis Mariae Catharinae patrocinio. Nec frustra; nam prima nocte diei 10 eiusdem mensis Iunii, aegrotans placidissimo correpta est somno, per quem, uti ipsa refert, vidit Venerabilem nostram nuntiantem eiusdem recuperatae sanitatem. Et ecce, summo mane e somno expergefata — dictum mirabile — illico Carolina redditam sibi sanitatem sensit, recuperato oculorum lumine; cognoscit tumefactiones omnes evanuisse, surgit e lecto, cibum libenter appetens. Matutinis horis gradi coepit seseque in ecclesiam confert gratias Deo actura; deinde, laetantis speciem praebens, in conspectum medici curantis venit qui, peracta clinica et radioscopica recognitione, mirabundus agnovit eandem ad bonam plenamque reverentiam esse valetudinem. Quod et periti ab inspectione tunc et etiam post amplius viginti et quinque annos confirmarunt.

Cum et medentes et testes plures necnon sanata ipsa ad miraculum conclamarunt, instructi sunt anno 1957 super descripta superius sanatione Apostolicae Sedis auctoritate processus in Urbe et in Vicariatu Apostolico Alexandriae Aegypti, de quorum iuridica forma et vi Sacra haec Congregatio constare decrevit die 15 mensis Octobris anni 1982. Postmodum Medicum Consilium eiusdem Sacri Dicasterii, die 8 Martii a. 1984 coadunatum, severo examini subiectis depositionibus tum testium tum medicorum a curatione, ab inspectione et ex officio deputationum peritorum, praeter naturae vires praedictam sanationem contigisse affirmavit, licet veram morbi diagnosim non definiverit sed potius morbi **Syndromen** seu morbi signa apte acuteque descripserit. Quaestio tota subiecta est deinde examini theologorum, et quidem primum, die 26 mensis Iunii eodem anno 1984, in Congressu Peculiari Consultorum, moderante Fidei Promotore; postea, die 23 Octobris eiusdem anni, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Ladislao Rubin. Quibus de rebus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Sacrae Congregationis rata habens, mandavit ut super eadem mira sanatione decretum appareretur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto Praefecto et Ladislao Rubin, Causae ponente, meque Antistite a Secretis, ceterisque de more con vocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de miraculo a Deo intercedente Venerabili Serva Dei Maria Catharina Troiani a S. Rosa Viterbiensi, patrato, videlicet de instantanea, perfecta et constanti sanatione dominae Carolinae Scotto di Perta « a sindrome febbrile ad andamento recidivante bifásico, caratterizzata da affezione respiratoria in-gravescente ad impronta emorragica con adenolinfopatie suppurate e fistolizzate nel secondo episodio e stato di grave deperimento generale insorto in soggetto probabilmente immuno-compromesso ».*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 Novembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

### III

#### FRIBURGEN.

**Canonizationis Servae Dei Ulricae Nisch (in saeculo: Franciscae), Religiosae professae Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Crucis ab Ingenbohl.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Magnopere sane est mirandum divinam Providentiam sibi eligere stulta et infirma huius mundi, ut confundat superbi saeculi sapientiam (cfr. *I Cor 1, 8*). Enimvero in eos, quos Deus delegit, quosque tamen mundus ignobiles et contemptibiles putat, ascribenda est soror Ulrica Nisch, religiosa professa provinciae Badeniae Instituti Sororum a Caritate Sanctae Crucis ab Ingenbohl nuncupatarum, quae, Immilli-

mis muneribus semper iuncta, saeculo ignota vixit, mortua vero tam late floret sanctitatis fama, ut fidelium turmae, ut notissimum est, frequentius in dies ad eius sepulcrum invisendum undique accurrant. Non quidem gesta speciosa, quae obscura cuiusvis sui proximi ancilla in sua condicione aggredi non potuit, sed contra continua eius religiosae humilitatis et simplicitatis exempla, immutabilis animi tranquillitas in adversis tolerandis, patientia et mirabilis diligentia in laboribus impositis explendis, cotidianum denique omnigenarum virtutum exercitium, omnes ostendunt sanctitatis notas, quae in aureo libro de *Imitatione Christi* enumerantur, videlicet: «Crucem portare, crucem amare, corpus castigare et servituti subiicere, honores fugere, contumelias libenter sustinere, seipsum despiciere et despici optare, adversa quaeque cum damnis perpeti et nihil prosperitatis in hoc mundo desiderare» (1. II, 12, 19).

Pia virgo Ulrica *Oberdorf-Mittelbiberach* in pago, qui in finibus dioeceseos Rottenburgensis-Stutgardiensis situs est, die 18 mensis Septembris a. 1882 in vitam venit, eique, cum insequenti die sacro fonte ablueretur, nomen Francisca inditum est. Ab ipso vitae exordio puellula summae parentum egestatis peculiarisque familiaris status incommoda experiri coacta est, nec tamen tenerae naturae, vitae rationis, pietatis detrimentum accepit. Curae et tutelae aviae et materterae addicta Francisca per annos pueritiae primaeque adulescentiae non solum a virtutis tramite non deflexit, sed pietate ac prudentia aetatem praetergressa, mirum in modum in cunctis proficiebat domesticis virtutibus, suisque anteibat aequalibus incenso pietatis studio, quo christianam catechesim mature addiscere conitebatur, atque sacris in ecclesia paroeciali intererat.

Primis elementis instituta cum esset, ut domesticis necessitatibus subveniret, Francisca anno 1898 primum cognatis in vico *Sauggart*, deinde lutheranae familiae Biberaci famulata est. Anno 1900 Rosacum in Helvetiorum civitatem se contulit, ubi operam suam familiae moderatoris scholae magistrorum navans omnium gratiam sibi conciliavit, itemque ob singularis pietatis exempla admirationem movit.

Quae superioribus annis de eligendo religioso statu iam cogitaverat, puella, cum anno 1904 gravi morbo affecta in valetudinario Rosacensi iaceret, caritatis et pietatis studio Sororum Ingenbohlensium religionisque sensibus imbuta, ad earum Institutum advolare constituit.

In pago, cui nomen *Hegne*, in domo provinciali Badeniae, Francisca Nisch, nomine Ulrica sumpto, tirocinium posuit, quo perfecto die



24 mensis Aprilis anno 1907 priora vota nuncupavit. Quovis tempore et loco, ubi Serva Dei ex oboedientia vitam degit, scilicet in oppidulo *Bühl*, deinde in urbe Aurelia Aquensi (v. *Baden-Baden*) humillima munera, praecipue coquae adiutricis officium libentissime suscepit, indefessam se praebens ancillam, quae ex tota agendi ratione palam ostendit se inaestimabile pretium laboris non solum cognoscere, sed etiam maximi facere. Sanctitati simul assequendae sese totam dedit per accuratissimam regularis disciplinae observantiam, absolutam oboedientiam, diuturnum orationis studium et pietatis cultum. Fortis mulier praeterea Ulrica dicenda est, quae, cum Deo inniteretur et aeterni praemii spe sustentantur, omnes difficultates, res adversas, obstacula pertulit aequo semper animo, hilari vultu et numquam a viribus defecta. Tantis virtutum documentis addendae sunt patientia et divinae voluntati obtemperatio, quibus imbecillae valetudinis incommoda et aegritudinis dolores eadem pertulit. Humile denique obscurumque ancillae culinariae munus soror Ulrica mirabiliter ad dignitatem fructuosi apostolatus evexit. Eximia enim caritate commota, Serva Dei ex qualibet causa rationeque opportunitatem arripiens consorioribus et familiaribus, operibus quidem, ac praesertim sapientibus consiliis hortationibusque auxiliabatur.

Aetas piae alumnae Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Crucis brevi triginta annorum spatio comprehensa est. Attritis enim lento morbo viribus, mense Augusto a. 1912 soror Ulrica ad pagum Hegne in valetudinarium sanctae Elisabeth prope provinciam est translata, ubi die 8 mensis Maii a. 1913 exitu placidissimo animam efflavit.

Opinio, quam de Servae Dei sanctimonia, postquam ipsa e vivis decessit, consorores et familiares immutatam nulloque modo obscuratam retinuerunt, accedente gratiarum celebritate, quae ipsa Dei Famula deprecante contigisse ferebantur, ita percrebruit atque latius est divulgata, ut de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis agi coeptum sit. Instructi sunt igitur apud Curiam archiepiscopalem Friburgensem, annis 1951-1953, processus ordinaria auctoritate super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere, et super scriptis atque super cultu publico Famulae Dei non exhibitio; quae inquisitiones expletas Romam, ad Sacram tunc Rituum Congregationem, delatae sunt. Edito autem decreto super scriptis Servae Dei tributis die 10 Februarii anno 1960, Causa ipsa introducta est penes Apostolicam Sedem, probante Ioanne Paulo II Papa, die 31 mensis

Iulii a. 1981, indulta dispensatione a processu apostolico super virtutibus in specie instruendo. Recognita deinde, die 2 Aprilis a. 1982, oboedientia Urbanianis Decretis super indebito cultu non praestito, deventum est ad disceptationem super virtutibus in specie eiusdem Servae Dei, et quidem primum, die 19 Iunii hoc anno 1984, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore; deinde, die 6 Novembris eodem anno, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium in aedibus Vaticanis habita, ponente seu relatore Em.mo ac Rev.mo Domino Francisco Carpino. Et omnes, utroque in Coetu, proposito dubio num Serva Dei heroicas coluisset virtutes, theologales nempe et cardinales eisque adnexas, affirmando responderunt.

De praemissis omnibus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, responsum S. Congregationis pro Causis Sanctorum libenter excipiens, ut Decretum super heroicis virtutibus praefatae Servae Dei appareretur mandavit.

Quod cum rite esset factum, Sanctitas Sua, hodierno die accitis Cardinalibus subscripto Praefecto necnon Francisco Carpino, Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, edixit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Ulricae Nisch, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 14 Decembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ©S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

#### IV TRE VIREN.

##### **Canonizationis Ven. Servi Dei Petri Friedhofen, Fundatoris Fratrum Misericordiae a Maria Auxiliatrice.**

###### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Petrus Friedhofen, qui primum fuit caminorum purgatur, deinde conditor religiosi Instituti Fratrum Misericordiae a Maria Auxiliatrice, huius mundi lucem vidit, humili quidem loco, die 25 mensis Februarii anno 1819 in pago cui nomen *Weitersburg* prope *Vallendar*, in finibus Trevirensis dioeceseos. Altioris doctrinae expertus, sed simplex pro evangelica significatione, verus fuit pauper spiritu, studiosus ante omnia Regni et iustitiae eius, fidens cetera omnia sibi adiectum iri (cf. *Mt* 6, 33). Ad beatam immortalitatem demigravit die 21 mensis Decembris anno 1860, relicto nomine singularium virtutum, quas fuisse heroicas Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 24 Septembris a. 1983 declaravit.

Ad eiusdem autem sollemnem beatificationem rite assequendam Causae actores, idest Fratres Instituti ab eodem Venerabili conditi, miram sanationem Ioannis Hain, iuvenis viginti annorum, rusticani viri et vineae cultoris, Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt.

Porro, praefatus Ioannes Hain, die 27 mensis Iulii anno 1931, trunco ligneo struis ex inopinato distractae est in latum ictus. Qui lapsus offendit umero' dextro ad serram, quae erat in motu. In priore valetudinario, ubi est ei medicina adhibita, visum est ne quaerendum quidem esse curationis conservativae experimentum, ideoque necesse esse membrum lassum amputare. Hac sententia tum a patre hominis sauciati tum ab hoc ipso repudiata, hic post urgentiores curas ad sanguinem sistendum, est Augustam Trevirorum, ad valetudinarium Misericordiae vocatum, translatus. Ibi detectum est musculus deltoideum umeri dextri esse omnino praecisum et umerum penitus sectum. Die autem sexta post infortunium aestus febris accessit cum purulenta effusione. Cicatrix denuo rupta est ut meatus aperiretur utque textus musculares melius curarentur. Sed aestus febris diu duravit et pus copiosum esse perrexit. Sex fere hebdomadis exactis, adeo etiam totius corporis condiciones imminutae apparuerunt, ut secunda decade mensis

Septembris extiterint artuum diffusi dolores, respiratio quae ex *Cheyne-Stokes* nomen trahit, sudorationes profundae et per aliqua tempora animi defectiones. Sepsis signa cognita sunt. Condicionum aegroti et manifestae curationis inefficaciae ratione habita, prognosis infausta enuntiata est quoad vitam et quidem mox ad effectum ventura. Tunc est novendialis supplicatio inita, ut Servi Dei Petri Friedhofen intercessio peteretur. Die 27 mensis Septembris eodem anno 1931 primum apyrexia seu carentia febris animadversa est, et aegrotus, bene recreatus, cibum postulavit. Exinde non amplius febris accessit, receptae sunt vires et corporis moles. Dimissus mox valetudinario, Ioannes Hain idoneus denuo fuit ad rustica et vinitoria munera obeunda.

Hanc super sanatione adornatus est anno 1937 apud Curiam episcopalem Trevirensis ordinaria auctoritate processus, quem ad canonum normam fuisse peractum edixit haec Sacra Congregatio decreto die 18 Februarii a. 1983 lato, eidemque inquisitioni vim tribuens ad instar apostolici processus. Deinde eiusmodi sanatio subiecta est iudicio peritorum Consilii Medici die 6 Aprilis a. 1984 coadunati, qui omnes asseruerunt eandem praeter naturae vires evenisse, et quidem plene ac perfecte quoad sepsim, quae lethalis est habita quoad vitam.

Mandata est postea quaestio theologis num de miraculo constaret in casu et ad effectum de quo agitur; et quidem primo, die 17 mensis Iulii eodem anno 1984, Patribus Consultoribus, in Congressu Peculiari coadunatis, moderante Promotore Fidei, et dein, die 20 Novembris eiusdem anni, Patribus Cardinalibus, ponente Em.mo ac Rev.mo Aloisio Ciappi, in Ordinario Coetu ad Vaticanum congregatis. Unanimis utrobique pro rata parte sententia prolata est, videlicet et morbi curationem praeter medicae artis leges contigisse et illam esse mirum a Deo patratum, deprecatore Venerabili Servo Dei Petro Friedhofen.

De hisce omnibus facta est postmodum per subscriptum Cardinalem Praefectum fidelis relatio Summo Pontifici Ioanni Paulo II, Qui vota Sacrae Congregationis excipiens, mandavit ut super eadem mira sanatione Decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, hac subsignata die, accitis infra-scripto Cardinali Praefecto necnon Cardinali Causae ponente, meque a secretis Antistite cum ceteris de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater edixit : *Constare de miraculo, Venerabilis Petri Friedhofen intercessioni tributo, nimirum de instantanea, perfecta et constanti sanatione Ioannis Hain a « sepsi generalizzata, con shock*

*settico, da ampia ferita da taglio alVarto superiore destro con interessamento osseo, con suppurazione delle parti molli e osteomielite ».*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 14 Decembris, A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

### DECRETA

#### I

#### SEMARANGEN.

**Facultas Sacrae Theologiae canonice erigitur in urbe Yogyakarta, Indonesianae ditionis.**

(( Laetentur insulae multae » (*Ps* 96, 1) : biblica haec hortatio tunc in Indonesia gaudiose personare visa est, cum Evangelicum Nuntium, humile atque mite, in Insulas Molucas a. D. MDXXXIV primitus allatum est, duodecim post annos a Sancto Francisco Xaverio ardentem confirmandum. Tribus deinde saeculis transactis, pristina illa flammula paulatim in beneficium incendium adolevit, centenas praecellentis regionis insulas leniter percurrens atque superna gratia largiter perfundens.

Postquam vero medio saeculo undevigesimo Ecclesia in Insula Jaba firme constitit, non paucae in ea efflorere coeperunt sacerdotales vocationes, quibus excolendis provehendisque Institutum Philosophico-Theologicum in urbe Yogyakarta provide conditum est.

Anno dein MCMXXXVI in eadem urbe Seminarium Maius a Sancto

Paulo Apostolo, auctore Exc.mo J. Willikens, S. J., Apostolico tunc Vicario Bataviensi, constitutum est, quod, quattuor inde elapsis annis, Vicariatui Apostolico Semarangensi accessit, ab Exc.mo Praesule A. Soegijapranata, S. J., tunc directo. In hanc efformationis domum, decurrentibus decenniis, crebri confluerunt adolescentes ad sacerdotium adspirantes, tum ex ecclesiasticis loci circumscriptionibus tum ex variis Religiosis Ordinibus vel Congregationibus in Indonesia id temporis adlaborantibus. Eximia, immo, intellectualis institutio in Instituto impertita publicam agnitionem a Civili Magistratu nuncusque fauste sibi allexit, potestate adepta gradus civiles Baccalaureatus atque Magisterii conferendi.

Patres interim Societatis Jesu, qui in Yogyakartaensi urbe a. MCMXXV Sancti Ignatii Collegium propriis philosophiae studentibus aperuerant, inde ab a. MCMLX solis suis theologiae studentibus reservatum, suam studiorum domum ita cum Seminario Sancti Pauli nexuerunt, ut utriusque studiorum Programmata in unicum Institutum Philosophico-Theologicum confluerint. Peropportune, sequenti anno, Em.mus Cardinalis J. Darmojuwono, Archiepiscopus Semarangensis, hoc Institutum iuridice communivit Fundatione vulgo dicta «Driyarkara», in urbe capite Jakarta sita, quae ab a. MCMLXXVII ex tribus membris consistit, nempe ex Semarangensi Archidioecesi, ex Provincia Indonesiana Societatis Jesu atque ex Jabanensi Provincia Missionariorum a Sacra Familia. In praesens, studentes Institutum celebrantes — ex plerisque Dioecesibus et Religiosis Institutis provenientes — commorantur, praeterquam in Seminario Sancti Pauli et in Collegio Sancti Ignatii, in residentialibus quoque domibus dioecesium Ugiungpandanganae et Veetebulaënsis, necnon Congregationis Sacrae Familiae, Congregationis Sacri Cordis Jesu, Ordinis Fratrum Minorum, Congregationis Oblatorum B. M. V. Immaculatae atque Congregationis Ss.mi Redemptoris.

Prosperis his subnixa rerum conditionibus, postquam Auctoritates Yogyakartaensis Philosophico-Theologici Instituti negotium attente disceptarunt sive cum Pontificio Dicasterio pro Institutione Catholica sive cum Sacra loci Hierarchia ad omnia quae de more tanto attingendo fastigio requiruntur, Conferentia Episcopalis Indonesiana a. D. MCMLXXXIII expresse ab Apostolica Sede flagitavit ut laudatum Institutum ad dignitatem academicam canonice eveheretur. Quam petitionem libenter suscipiens, Sacrum idem Dicasterium, pro comperto habito crebros in casu vereque peritos Docentes, idoneam Bibliothecam

ac recte ordinata studiorum Programmata in promptu esse, consensu obtento Sacrae Congregationis pro Evangelizatione Populorum, tuto iam procedi posse censuit.

Quapropter Sacra eadem Congregatio pro Institutione Catholica, potestate ab Augusto Pontifice Ioanne Paulo Div. Prov. Pp. II sibi concredita, in Dei Optimi Maximi gloriam atque nobilis ac perillustis Ecclesiae Nationisque Indonesianae decus et incrementum, Yogyakartaense Institutum Philosophico-Theologicum in FACULTATEM SACRAE THEOLOGIAE (« Fakultas Teologi Kepausan "Wedabhakti" ))) hoc Decreto *in perpetuum* erigit atque erectum declarat, simul statuens ut eiusdem studiorum curriculum ad normam vigentis academicae Ecclesiae legis in tres continuos cyclos seu gressus distinguatur, collato eidem Facultati iure academicos Sacrae Theologiae gradus respective Baccalaureatus, Licentiae (seu Magisterii) ac Doctoratus rite concedendi, omnibus ipsi agnitis tributisque iuribus honoribus et privilegiis, quae iuxta Apostolicam Constitutionem « Sapientia Christiana » annexasque « Ordinationes » Ecclesiasticis Facultatibus in catholico orbe constitutis competunt.

Sacrum idem Dicasterium Archiepiscopum Semarangensem « pro tempore », Ordinarium loci, nunc Exc.mum ac Rev.mum Julium Riyadi Darmaatmadja, S. I., eiusdem Facultatis MAGNUM CANCELLARIUM nominat atque renuntiat, qui pro officio suo ad normam peculiarium Statutorum Facultati invigilet, scientias disciplinasque theologicas ceterasque iuxta academicam Ecclesiae legem docendas instanterque promovendas curet, orthodoxiam bonos mores ecclesiasticamque disciplinam in Facultate tutetur, atque missionem canonicam vel docendi veniam omnibus singulisque Docentibus ad normam memoratae Constitutionis conferat auferatque.

Sacra denique Congregatio iis ad quos pertinet sollicitate mandat ut, in disciplinis theologicis tradendis investigandis vulgandisque integritatem unitatemque catholicae doctrinae inintermisse servent, acquisitum Ecclesiae patrimonium praesertim in cyclo institutionali in primis docendo ; actionem ad unitatis plenitudinem redintegrandam diligenter promoveant dialogumque cum non-christianis, ante omnes cum autochtonis loci gentibus, sapienter prudenterque foveant, integra manente fidei morumque regula; perennibus deinde hominum interrogationibus de vitae sensu in Evangelii luce respondere studeant, omnimoda sollicitudine adhibita de communitate ecclesiali, arcta retenta cum Sacra Hierarchia coniunctione, pie aedificanda.

Ceteris servatis de iure servandis, potissimum peculiaribus Facultatis Statutis studiorumque Normis ab eadem Sacra Congregatione approbatis ; contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Sacrae Congregationis, die i m. Novembris, in Sollemnitatem Omnium Sanctorum, a. D. MCMLXXXIV, quadringentesimo quinquagesimo vertente anno ab Evangelizatione in Indonesia feliciter incepta.

VILLELMUS Card. BAUM, *Praefectus*

L. ©S.

© Antonius M. Javierre Ortas, Archiep. tit. Metensis, *a Secretis*

*In Congr. pro Institutione cath. tab., n. 489/82/48.*

## II

### BARCINONEN.

**Institutum Theologiae Fundamentaliss, a Societate Iesu ibi moderatum, Facultati Theologicae Barcinonensi academice incorporatur.**

Theologiae « Fundamentaliss », quam merito vocant, nemo est qui momentum maximum non videat, cum illius proprie sit criticam Catholicae Fidei fundamentationem struere, simulque iter patefacere ad Fidei praesupposita investiganda scientificasque quaestiones inquirendas quae philosophiam arctius interpellent, et ita dialogum salutariter instituere humanam rationem inter et Christianam Revelationem.

Cuiusmodi studiorum genus, a tot tantisque theologis per saecula illustratum, his nostris temporibus eximii Patres Tarraconensis Provinciae Societatis Iesu sibi peculiare selegerunt, alacrem suam libentemque operam conferre cupientes crebris solvendis quaestionibus a coaevis hominibus in vitali huiusmodi campo suscitatis.

Hunc in finem, Rev.mus eiusdem Societatis Praepositus Generalis a Congregatione pro Institutione Catholica intermissionem petiit Facultatum Ecclesiarum Sacrae Theologiae atque Philosophiae Scholasticae, quas eadem Tarraconensis Provincia in proprio Barcinonensi Collegio Maximo inde ab a. D. MCMXXXII fulciebat regebatque, etsi Theologica Facultas ab a. MCMLXVII in Sectionem unice Barcinonensis Facultatis Theologicae sponte evolverit.

Quam Rev.mi Praepositi Generalis petitionem libenter suscipiens,



consiliisque initis cum Em.mo Narcisso S. R. E. Cardinali Jubany Arnau, Archiepiscopo Barcinonensi laudataeque Facultatis Magno Cancellario, Congregatio pro Institutione Catholica, prae oculis habita Conferentiae Episcopalis Hispanicae mente de Academicis Ecclesiasticis Institutis in sua natione planificandis, INSTITUTUM THEOLOGIAE FUNDAMENTALIS, a. MCMLXXIV ab eadem Tarraconensi Provincia Societatis Iesu in suo Collegio Maximo inchoatum, hoc Decreto academice erigit atque ad normam art. 63 Apost. Constit. « Sapientia Christiana » et art. 48, § 2 eidem adnexarum « Ordinationum » BARCINONENSI FACULTATI THEOLOGICAE INCORPORATUM statuit declaratque, *ex secundo et tertio curriculi theologici cyclis coalescens*, simulque potestatem Facultati concedit academicos gradus per Institutum conferendi respective Licentiae et Doctoratus Sacrae Theologiae cum specializatione « Theologiae Fundamentalis ».

Sacrum idem Dicasterium Academicis Auctoritatibus Docentiumque Coetui sive Facultatis sive Instituti religiose mandat ut academicae Ecclesiae legi ac canonicae universitariae praxi intento animo cuncti obtempèrent, omnibus servatis de iure servandis, in primis peculiaribus *Statutis* tum Facultatis tum Instituti ab hac Congregatione approbatis; contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Congregationis pro Institutione Catholica, d. XXVIII m. Decembris a. D. MCMLXXXIV.

VILLELMUS Card. BAUM, *Praefectus*

L. ©S.

© Antonius M. Javierre Ortas, Archiep. tit. Metensis, *a Secretis*

*In Congr. pro Institutione Catholica tab., n. 678/84/13.*

# DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 11 Febbraio 1985, S. E. il Signor UFFE ELLEMANN-JENSEN, Ministro per gli Affari Esteri di Danimarca.

Martedì, 19 Febbraio 1985, S. E. il Signor SIMON PERES, Primo Ministro d'Israele.

Mercoledì, 27 Febbraio 1985, S. E. il Signor ANDREI GROMYKO, Ministro degli Affari Esteri dell'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato :

- 7 febbraio 1985. S. E. mons. Clemente Faccani, Arcivescovo tit. di Serra, Pro-Nunzio Apostolico in Kenya, *Pro-Nunzio Apostolico nelle Seuchelles.*
- 16 » » Mons. Manuel Monteiro de Castro, Arcivescovo tit. eletto di Benevento, *Pro-Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Ciamaica e Santa Lucia, nonché Delegato Apostolico in altri territori delle Antille.*
- » » » Mons. Luis Robles Díaz, Arcivescovo tit. eletto di Stefanico, *Pro-Nunzio Apostolico nella Repubblica Democratica del Sudan, nonché Delegato Apostolico nella Regione del Mar Rosso.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 7 febbraio 1985. Il Prof. Fernando Moreno Valencia, *Consultore del Segretario per i non credenti.*
- 10 » » Il Prof. Georges B. Bene, *Consultore del Segretariato per i non credenti «in aliud quinquennium»).*
- 16 » » L'E.mo Signor Cardinale Eduardo Pironio, Presidente del Pontificio Consiglio per i Laici, *Presidente*

della Pontificia Commissione per la Pastorale degli Operatori Sanitari.

- 16 febbraio 1985. S. E. mons. Fiorenzo Angelini, Arcivescovo titolare di Messene, *Pro-Presidente della Pontificia Commissione per la Pastorale degli Operatori Sanitari.*
- 22 » » S. E. mons. Laios Kada, Segretario della Congregazione per i Sacramenti, *Consulatore del Pontificio Consiglio per la Famiglia.*
- 27 » » P. Eugenio Matis, S. I., *Direttore Tecnico della Radio Vaticana.*

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- 4 giugno 1984. Mons. Harry H. Trower (Orange in California).
- 24 settembre » Mons. José B. Cruz (Antipolo).
- 18 ottobre » Mons. Mieczyslaw Marszalik (Gorzów).
- » » » Mons. Józef Michalski (Gorzów).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 22 maggio 1982. Mons. Elias Pura (Sorsogón).
- » » » Mons. Leo Leocadio (Sorsogón).
- 12 novembre 1983. Mons. Perfecto Capaila (Jaro).
- » » » Mons. Alfonso Tamonan (Jaro).
- » » » Mons. Policarpo Parcon (Jaro).
- » » » Mons. José Montano (Jaro).
- » » » Mons. José Buenaflor (Jaro).
- » » » Mons. Daniel Ceballos (Jaro).
- » » » Mons. José Diva (Jaro).
- » » » Mons. Domingo Suero (Jaro).
- » » » Mons. Enrique Perez (Jaro).
- » » » Mons. José Gamboa (Jaro).
- » » » Mons. Juanito Ma Tu villa (Jaro).
- 9 maggio » Mons. Thomas J. McIntyre (Camden).
- » » 1984. Mons. Edward J. Kennedy (Camden).
- 21 » » Mons. Wolfgang Beilner (Salzburg).
- » » » Mons. Stephan Rehrl (Salzburg).
- 4 giugno » Mons. Daniel H. Brennan (Orange in California).
- » » » Mons. Sinon F. Falvey (Orange in California).
- » » » Mons. Michael Hughes (Orange in California).
- » » » Mons. James D. Pierse (Orange in California).
- 6 » » » Mons. Antonio R. Rañola y Racelis (Lucena).
- » » » Mons. Paolo de Nicolò (Rimini).
- 7 » » » Mons. Johannes Lex (Gurk).
- 8 » » » Mons. Arnold Aloysius Boeding (San Angelo).
- 3 luglio » Mons. Joseph Nowak (Wien).
- 28 agosto » Mons. Francisco Hermida (Sorsogón).

|             |       |   |
|-------------|-------|---|
| 29 agosto   | 1983. | Mons. Ramón Moreno (Romblon).                     |
| »           | »     | Mons. Johannes Günter (Berlin).                   |
| »           | »     | Mons. Otto Riedel (Berlin).                       |
| 6 settembre | »     | Mons. Albert Lupp (Augsburg).                     |
| »           | »     | Mons. Wunibald Hitzler (Augsburg).                |
| 1 ottobre   | »     | Mons. John Julian White (Sandhurst).              |
| »           | »     | Mons. Jan Thomas Dempsey (Adelaide).              |
| 17          | »     | Mons. Werner Arens (Paderborn).                   |
| 18          | »     | Mons. Henryk Dworak (Gorzów).                     |
| »           | »     | Mons. Zygmunt Kurzak (Gorzów).                    |
| »           | »     | Mons. Zbigniew Kutzan (Gorzów).                   |
| »           | »     | Mons. Ryszard Laszcz (Gorzów).                    |
| »           | »     | Mons. Edward Welzandt (Gorzów).                   |
| 5 settembre | »     | Mons. Gérard Defois (Lyon).                       |
| »           | »     | Mons. Jean Permezel (Lyon).                       |
| 26          | »     | Mons. Nicola Comparone (Aversa).                  |
| 13 dicembre | »     | Mons. Vincenzo Rosafio (Ugento-S. Maria di Leuca) |
| 19          | »     | Mons. Antonio Davide (Sorrento).                  |
| »           | »     | Mons. Girolamo Bagnasco (Sorrento).               |
| »           | »     | Mons. Gaetano Iaccarino (Sorrento) .              |
| »           | »     | Mons. Pasquale Ercolano (Sorrento).               |
| »           | »     | Mons. Pietro Maresca (Sorrento).                  |
| »           | »     | Mons. Janusz Bolonek (Lodz).                      |
| 4 gennaio   | 1985. | Mons. Giovanni Tonucci (Fano).                    |

*Cappellani di Sua Santità:*

|             |       |  |
|-------------|-------|--|
| 16 febbraio | 1984. | Il sac. Antonius Mortillaro (Manila).      |
| »           | »     | Il sac. Nicanor Bautista (Manila).         |
| 21          | »     | Il sac. Ferdinand Standinger (St. Pölten). |
| 29          | »     | Il sac. Johann Andessner (Linz).           |
| »           | »     | Il sac. Leopold Gusenbauer (Linz).         |
| »           | »     | Il sac. Josef Trost (Linz).                |
| 6 giugno    | »     | Il sac. Louis Duval-Arnauld (Paris).       |
| 7           | »     | Il sac. Andreas Mitterbacher (Gurk).       |
| 25          | »     | Il sac. Gerhardy Farnbenger (St. Pölten).  |
| »           | »     | Il sac. Friedrich Schragl (St. Pölten).    |
| »           | »     | Il sac. Franz Sidl (St. Pölten).           |
| »           | »     | Il sac. Heinrich Würz (St. Pölten).        |
| 8 luglio    | »     | Il sac. Franz Graben Woger (Wien).         |
| »           | »     | Il sac. Karl Dintner (Wien).               |
| »           | »     | Il sac. Joseph Pospischil (Wien).          |
| »           | »     | Il sac. Anton Schmelzinger (Wien).         |
| 9 agosto    | »     | Il sac. Fred Voorhes (Buffalo).            |
| 20          | »     | Il sac. Pedro Rachit Fiandro (Asunción)    |
| 6 settembre | »     | Il sac. Walter Mixa (Augsburg).            |
| »           | »     | Il sac. Edmund Keck (Augsburg).            |
| »           | »     | Il sac. Johann Mutzel (Augsburg).          |
| »           | »     | Il sac. Konrad Lachenmayr (Augsburg).      |

|    |           |       |  |
|----|-----------|-------|--|
| 8  | settembre | 1984. | Il sac. Slawoj Leszek Glódz (Vilna).                         |
| 11 | »         | »     | Il sac. Heinz Tiefenbacher (Rottenburg-Stuttgart).           |
| 13 | »         | »     | Il sac. Ercilio De Jesús Moya (La Vega).                     |
| 24 | »         | »     | H sac. Mariano Tolentino Balbago (Antipolo).                 |
| 26 | »         | »     | H sac. Hypolite A. Adigwe (Onitsha).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Patrick O. Achebe (Onitsha).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Joseph Nwibegunam (Onitsha).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Nathaniel O. Obiagba (Onitsha).                      |
|    | »         | »     | Il sac. Gabriel Onuorah (Onitsha).                           |
| 12 | ottobre   | »     | Il sac. Josef Platzer (Graz-Seckau).                         |
| 13 | »         | »     | Il sac. Gottfried Pfluger (Salzburg).                        |
|    | »         | »     | Il sac. Konrad Bauer (Regensburg).                           |
| 18 | »         | »     | H sac. Max Schreyer (Köln).                                  |
|    | »         | »     | Il sac. Kazimierz Dziedziak (Gorzów).                        |
|    | »         | »     | Il sac. Roman Harmacinski (Gorzów).                          |
|    | »         | »     | Il sac. Stanislaw Klosek (Gorzów).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Juliusz Lapinski (Gorzów).                           |
| 5  | novembre  | »     | Il sac. Stanislaw Raba (Gorzów).                             |
| 22 | »         | »     | Il sac. Gaspere Impastato (Trapani).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Paolo Bonventre (Trapani).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Vincenzo Cirrone (Trapani).                          |
|    | »         | »     | Il sac. Francesco Santoro (Trapani).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Salvatore Spatafora (Trapani).                       |
|    | »         | »     | Il sac. Giuseppe Golino (Trapani).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Federico Avila (Trapani).                            |
| 23 | »         | »     | H sac. Giuseppe Martella (Ugento-S. Maria di Leuca).         |
|    | »         | »     | Il sac. Tito Oggiani Macagnino (Ugento - S. Maria di Leuca). |
|    | »         | »     | Il sac. Giuseppe Stendardo (Ugento-S. Maria di Leuca).       |
|    | »         | »     | Il sac. Leopoldo De Giorgi (Ugento-S. Maria di Leuca).       |
| 19 | dicembre  | »     | Il sac. Stefano Ferraro (Sorrento).                          |
|    | »         | »     | Il sac. Alberto Oadolini (Sorrento).                         |
|    | »         | »     | Il sac. Antonio Buonocore (Sorrento).                        |
|    | »         | »     | Il sac. Salvatore Iovino (Sorrento).                         |
| 3  | gennaio   | 1985. | Il sac. Eugeniusz Piech (Tarnów).                            |
|    | »         | »     | Il sac. Wladyslaw Bulanda (Tarnów).                          |
|    | »         | »     | Il sac. Józef Wójcik (Tarnów).                               |
|    | »         | »     | Il sac. Jan Kutrzeba (Tarnów).                               |
|    | »         | »     | Il sac. Stanislaw Nykiel (Tarnów).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Jan Dudziak (Tarnów).                                |
|    | »         | »     | Il sac. Jakub Dudek (Tarnów).                                |
|    | »         | »     | Il sac. Edward Lomnicki (Tarnów).                            |
|    | »         | »     | Il sac. Stanislaw Czachor (Tarnów).                          |
|    | »         | »     | Il sac. Kazimierz Kopacz (Tarnów).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Franciszek Korta (Tarnów).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Stanislaw Wiśniowski (Tarnów).                       |
|    | »         | »     | Il sac. Stanislaw Fiolek (Tarnów).                           |
|    | »         | »     | Il sac. Kazimierz Martynski (Tarnów).                        |

- 3 gennaio 1985. Il sac. Edwin Rzeszuto (Tarnów).  
 » » » Il sac. Kazimierz Zajac (Tarnów).  
 4 » » Il sac. Timothy Broglio (Cleveland).  
 11 » » Il sac. Claudio Sorgi (Como).

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 12 ottobre 1984. Al sig. Pierre Hagopian (Stockolm).

*La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 17 luglio 1984. Al sig. Karl Feiinger (Wien).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 25 maggio 1984. Al sig. Reggie Emile Anthony (Lafayette).  
 6 giugno » Al sig. Salvatore Lilla (Roma).  
 » » » Al sig. Luigi Fiorani (Roma).  
 » » » Al sig. Antonio Alecci (Roma).  
 » » » Al sig. Clinio Duetti (Roma).  
 » » » Al sig. Giovanni Morello (Roma).  
 17 agosto » Al sig. Endrigus Petrus Maria van Henkelum Stuyt (Haarlem).  
 21 isettembre » Al sig. Emmanuel Coppieters (Mechelen-Brussel).  
 27 » » Al sig. Johann Farnleitner (Wien).  
 15 ottobre » Al sig. Marcel Plasman (Mechelen-Brussel).  
 17 novembre » Al sig. Giovanni Pampaloni (Padova).  
 5 dicembre » Al sig. Masatoshi Iwamoto (Tokyo).  
 17 » » Al sig. Cinzio Violante (Pisa).  
 5 gennaio 1985. Al sig. Sergio Mancinelli (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregario Magno, classe civile:*

- 21 maggio 1984. Al sig. Gerardus Leonardus C. Ubachs (Bois-Le-Duc).  
 23 » » Al sig. Fritz Schauer (Wien).  
 25 » » Al sig. Randall Allen Fuller (Lake Charles).  
 6 giugno » Al sig. Giancarlo Alteri (Anagni).  
 1 agosto » Al sig. Albert De Klerk (Haarlem).

- 7 agosto 1984. Al sig. Hermanas Johannes Maria van de Laar (Bois-Le-Duc).  
 31 » » Al sig. Nicolaus Maria van Rijn (Bois-Le-Duc).  
 lo settembre » Al sig. Raphaël Sarazua (Rouen).  
 9 ottobre » Al sig. Giordano Rosa (Trieste).  
 22 novembre » Al sig. Gianfranco Rondello (Padova).

*La Gran Croce dell'Ordine di san Silvestro Papa,*

- 15 dicembre 1984. Al sig. Pio Oiprotti (Roma).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 23 maggio 1984. Al sig. Johann Grunder (Wien).  
 14 giugno » Al sig. Friedrich Salvator de Habsburg Lotringen (St. Pölten).  
 26 settembre » Al sig. Gottfried Schmid (Passau).  
 3 novembre » Al sig. Cristian Claude Beke Dassys (*Costa d'Avorio*).

*La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 3 novembre 1983. Al sig. Franz Josef Federsei (Wien).  
 14 aprile 1984. Al sig. Karl Heinz Ritschel (Salzburg).  
 12 dicembre » Al sig. Pasquale Angelini (Roma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 26 maggio 1984. Al sig. Robert Scherer (Freiburg im Breisgau).  
 23 maggio 1984. Al sig. Ernest Karner (Wien).  
 » » » Al sig. Franz Wagner (Wien).  
 » » » Al sig. Walter Trink (Wien).  
 » » » Al sig. Josef Kurzreiter (Wien).  
 » » » Al sig. Hans Zeger (Wien).  
 5 giugno » Al sig. Franz Fink (Salzburg).  
 6 » » Al sig. Franz Werlen (Roma).  
 » » » Al sig. Giancarlo Scacchia (Roma).  
 » » » Al sig. Alfredo Diotallevi (Roma).  
 » » » Al sig. Sergio Bontempi (Roma).  
 » » » Al sig. Mario Ribichini (Roma).  
 » » » Al sig. Remo Parlani (Roma).  
 » » » Al sig. Giocobbe Baffa (Roma).  
 8 » » Al sig. Tullio Parenti (Roma).  
 26 » » Al sig. Tavier-Guillaume Delrée (Liège).  
 17 luglio » Al sig. Alois Holzacker (Wien).  
 » » » Al sig. Ernest Degasperi (Wien).  
 » » » Al sig. Walter Zirnig (Wien).  
 27 » » Al sig. Robert Poch (Wien).

- 27 luglio 1984. Al sig. Walter Klerr (Wien).  
 » ottobre » Al sig. Léon Lippens (Bruges).  
 3 novembre » Al sig. Karl Ohnmacht (Linz).  
 26 » » Al sig. Luciano Orabona (Aversa).  
 10 dicembre » Al sig. André Nguyễn-Van Bang (Dalat).  
 12 » » Al sig. Egidio D'Alberto (Boma).  
 15 » » Al sig. Saverio Salomone (Siena).  
 17 » » Al sig. Giuseppe Diddi (Pisa).

#### NECROLOGIO

- 4 febbraio 1985. Mons. François Dione, Vescovo di Thiès (*Sénégal*).  
 » » » Mons. Joseph Weigl, Vescovo emerito di Bokungu-Ikela  
 (*Zaire*).  
 11 » » Mons. Joseph Pernicone, Vescovo tit. di Adrianopoli di  
 Onoriade.  
 12 » » Mons. Joseph Ek Thabping, Vescovo di Ratchaburi  
 (*Tailandia*).  
 21 » » Mons. Dermot J. Ryan, Arcivescovo emerito di Dublin  
 (*Irlanda*).  
 23 » » Mons. Delfini Ribeiro Guedes, Vescovo emerito di São  
 João del Rei (*Brasile*).



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### LITTERAE APOSTOLICAE

**Beata Maria Virgo Fatimensis Patrona dioecesis Franciscopolitanae (in Argentina) comprobatur; S. Franciscus Assisiensis, Patronus urbis capitis eiusdem dioecesis.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Esse mortales in hoc terrestri itinere innumeris obnoxios periculis, atque idcirco egere eos, praeter quam quod cauta prudentia, etiam sanctorum caelitus ope, id et omnibus Christifidelibus persuasum est, et maxime illis cognitum, qui divina dispositione in Ecclesia praesunt, id est Episcopis: omnibus enim usu fere cotidiano sciunt experti, quam prони ad mala sint homines, quantaque difficultate recte vivant. Qua motus consideratione Venerabilis Frater Augustinus Adolfus Herrera, Episcopus Franciscopolitanus, id ab Apostolica Sede petiit, ut beatissimam Virginem Mariam Fatimensem, quam populus illius regionis summa pietate prosequitur, ceu Patronam dioecesis confirmaret, S. Franciscum vero Assisiensem, cui cathedrale templum dicatum est, Patronum civitatis vulgo <( San Francisco )>, quos clerus populusque tales elegissent, ipse probavisset, ad normam nempe Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30; Nos, explorato omnia fuisse ad iuris leges peracta, ac rati posse hoc beneficium nonnihil animos, fluxarum rerum amore raptos, ad aeterna erigere quae non pereunt, admotis praecibus libenter concedimus. Quo re, iis probatis, quae Sacra Congregatio pro Cultu Divino de re censuit, factis olim a

Nobis potestatibus, placet beatissimam Virginem Fatimensem esse et haberi dioecesis Franciscopolitanae Patronam, S. Franciscum autem Assisiensem Patronum civitatis eiusdem dioecesis capituli, factis scilicet iuribus et privilegiis Liturgicis consequentibus. Quod tum sacro Praesuli, tum eius gregi sit felix. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XVII mensis Ianuarii, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 145.900.*

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Dominicopoli, ad Christifideles congregatos habita.\***

1. (( El mismo Dios que dijo : de las tinieblas brille la luz, ha hecho brillar la luz en nuestros corazones » - <sup>1</sup>

La Iglesia comienza hoy, queridos Hermanos en el episcopado, amados hermanos y hermanas, una novena particular. Es el período de nueve años que nos separa de la fecha del descubrimiento de América.

Esta fecha —una de las más importantes de la historia de la humanidad— marca también la del comienzo de la fe y de la Iglesia en este continente.

Llegado a esta Isla, en la que hace casi 500 años se celebró la primera Misa y se plantó la primera cruz, como Obispo de Roma y Sucesor del Apóstol Pedro deseo inaugurar esta novena de años, junto con el Episcopado y con toda la Iglesia en América Latina, así como con los representantes de los obispos de España, de Portugal, Filipinas, Estados Unidos y Canadá, especialmente vinculados, por diversos títulos, a esta celebración.

« El mismo Dios que dijo : de las tinieblas brille la luz, ha hecho brillar la luz en nuestros corazones ».

Ante la expedición guiada por Cristóbal Colón se abrieron tierras

\* Die 11 m. Octobris a. 1984.

<sup>1</sup> 2 Cor 4, 6.

desconocidas y apareció un Nuevo Mundo- Y a la vez, el mismo Dios que a los descubridores, rodeados por el abismo del inmenso océano, permitió un día dar el grito de ¡ tierra !, El mismo « ha hecho brillar la luz en nuestros corazones, para irradiar el conocimiento de la gloria de Dios que está en la faz de Cristo » .<sup>2</sup>

2. Este fue el principio salvífico del conocimiento de la gloria de Dios que está en la faz de Cristo : el comienzo de la evangelización de América, el comienzo de la fe y de la Iglesia en el Nuevo Mundo.

Todos vosotros que constituís esta Iglesia, deseáis conmemorar esa fecha con profunda gratitud al Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, al Dios que es amor y verdad.

Para ello, ya desde ahora, durante esta novena preparatoria de años, deseáis seguir las huellas de todos aquellos mensajeros de la fe, que viniendo hasta aquí desde finales del siglo xv, han dado testimonio como el apóstol Pablo : ((No nos predicamos a nosotros mismos, sino a Cristo Jesús como Señor, y a nosotros como siervos vuestros por Jesús » .<sup>3</sup>

Ese testimonio vivido y predicado de Cristo Jesús como el Señor, como luz para la vida, como principio y fin de la existencia humana, como hermano del hombre en el plan salvador de Dios, es la gran novedad que mueve a sucesivas generaciones de misioneros. Ellos llegan sobre todo de la península Ibérica : franciscanos, mercedarios, dominicos, agustinos, jesuítas, capuchinos y otras órdenes religiosas. Luego se asocian también los procedentes de otras naciones. Así, año tras año en el decurso de varios siglos, hasta nuestros días, hasta que la fe en Cristo se consolida con raíces propias en la nueva cristiandad.

La fe en Cristo Salvador y el servicio a la misma, es lo que atrae a los predicadores del Evangelio ; es lo que los hace servidores del hombre que encuentran en las nuevas tierras, en quien su fe les hace descubrir al hombre hermano, al redimido por Cristo, al hijo del único Padre, Dios.

¡ Qué profundo estupor produce todavía hoy la gesta de aquellos mensajeros de la fe ! Siendo pocos para tan inmenso territorio, sin los medios modernos de transporte y comunicación, con pocos recursos médicos, van cruzando imponentes cordilleras, ríos, selvas, tierras áridas e inhóspitas, planicies pantanosas y altiplanos que van del

<sup>2</sup> 2 Cor 4, 6.

<sup>3</sup> 2 Cor 4, 5.

Colorado y la Florida, a México y Canadá ; de las cuencas del Orinoco y del Madgalena, al Amazonas ; de la Pampa, al Arauco. ¡ Una verdadera epopeya de fe, de servicio a la evangelización, de confianza en la fuerza de la cruz de Cristo !

3. En la misma carta a los Corintios, el Apóstol escribe : « Investidos de este misterio, no desfallecemos. Antes bien, hemos repudiado el silencio vergonzoso, no procediendo con astucia, ni falseando la Palabra de Dios ; al contrario, mediante la manifestación de la verdad nos recomendamos a nosotros mismos a toda conciencia humana delante de Dios ».<sup>4</sup>

¡ Cuántas gracias hemos de dar a Dios, porque los predicadores del Evangelio cumplieron su misión en este espíritu ! Ellos, en efecto, realizaron su tarea con libertad e intrepidez, sin cálculos sugeridos por astucias humanas. Por ello predicaron en toda su integridad la Palabra de Dios. Sin ocultar con el silencio las consecuencias prácticas que derivan de la dignidad de cada hombre, hermano en Cristo e hijo de Dios.

Y cuando el abuso del poderoso se abatía sobre el indefenso, no cesó esa voz que clamaba a la conciencia, que fustigaba la opresión, que defendía la dignidad del injustamente tratado, sobre todo del más desvalido. ¡ Con qué fuerza resuena en los espíritus la palabra señera de Fray Antonio de Montesinos, cuando en la primera homilía documentada, la de Adviento de 1511 —al principio de la evangelización— alza su voz en estos mismos lugares, y denunciando valientemente la opresión y abusos cometidos contra inocentes, grita : « Todos estáis en pecado mortal ... Estos, ¿no son hombres?, ¿no tienen ánimas racionales?, ¿no sois obligados a amarlos como a vosotros mismos? ». Era la misma voz de los obispos, cuando asumieron en todo el Nuevo Mundo el título de « protectores de los indios ».

Además, con la ayuda y enseñanza al indígena, el mensajero del Evangelio se convierte —por encima del pecado presente aun entre cristianos— en solidaridad con los débiles. Con razón podrá decir un cronista que a los religiosos « no sólo se les debe la doctrina sobrenatural, sino también ... enseñaron las costumbres morales y políticas: en fin, todo aquello que es necesario para la vida humana ».

Durante esta novena de años, la Iglesia en América Latina quiere prestar a esta doble dimensión del Evangelio una gran atención. Lo

\* 2 *Cor é*, 1-2.

pide el sentido integral de la fe del Pueblo de Dios, que se expresa en la madura convicción cristiana y en las diversas formas de <( religio- sidad popular », testimonio del hondo arraigo de los misterios de Dios en la conciencia y en la vida de grandes muchedumbres de seres humanos.

Ante ello, damos fervientes gracias al « Dueño de la mies » por todos los beneficios dispensados a los mensajeros de la Buena Noticia, desde el principio hasta hoy.

4. El Evangelio de esta Misa nos recuerda la visitación de María, después de la anunciación, a la casa de Isabel.

América Latina se ha convertido en la *tierra de la nueva visitación*. Porque sus habitantes han acogido a Cristo, traído en cierto sentido en el seno de María, cuyo nombre llevaba ya una de las tres carabelas de Colón. Y se han unido de modo particular a Cristo mediante María. Por ello este continente es hasta hoy testigo de una particular presencia de la Madre de Dios en el misterio de Cristo y de la Iglesia.<sup>5</sup> Aun externamente, las tierras de la nueva evangelización denotan esa presencia singular de María, con sus cerca de 2.000 nombres de ciudades, villas y advocaciones de la Virgen Santísima.

Cuando Isabel, saludando a la Virgen de Nazaret, pronuncia las palabras : « Feliz la que ha creído » ,<sup>6</sup> esas palabras pueden aplicarse a los habitantes de vuestro continente : felices vosotros, porque habéis creído.

En el decurso de la novena de años que iniciamos, queremos meditar sobre esta bienaventuranza, dando gracias a Dios por la fe de las diversas generaciones que, con la antorcha de Cristo en sus manos y en su corazón, han atravesado cada uno de los países del continente americano. Y porque continúan encontrando en esa fe la fuente de la vida y de la santidad.

Preparémonos, pues, a cantar con María el Magnificat por las « maravillas que ha hecho », por los grandes dones de Dios, que convierten la vida de los hombres sobre la tierra en una « vida nueva » en plenitud ; y que abren ante ella la perspectiva de la eternidad en Dios.

(( Santo es su nombre y su misericordia alcanza de generación en generación a los que le temen » .<sup>7</sup> Es nuestro canto de agradecida ala-

<sup>5</sup> Cf. *Lumen gentium* VIII, 52-65.

<sup>6</sup> *Lc* 1, 45.

<sup>7</sup> *Lc* 1, 49-50.

banza al Señor por su constante misericordia, y que se hace en nosotros reconocimiento de su grandeza y de nuestra indigencia, reverencia y amor de hijos, promesa de fidelidad a sus mandamientos, porque el temor de Dios es el principio de la sabiduría.<sup>8</sup>

5. En el Magníficat de María resuenan también estas palabras: « (Dios) desplegó la fuerza de su brazo, dispersó a los soberbios en su propio corazón. Derribó a los potentados de sus tronos y exaltó a los humildes. A los hambrientos colmó de bienes y despidió a los ricos sin nada » .<sup>9</sup>

La Palabra revelada muestra aquí la benevolencia de Dios, que se derrama sobre los humildes y pequeños, a quienes El revela los secretos del reino,<sup>10</sup> y llena de sus bienes y esperanza. El es el Dios de todos, pero otorga su primera misericordia a los desposeídos de este mundo.

Estas palabras del Magníficat son un eco anticipado de las bienaventuranzas : « Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos ... Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados » . " Esa realidad bíblica halla su fundamento en la identificación que Cristo establece con el necesitado : (( Cuanto hicisteis a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hicisteis » .<sup>11</sup>

El ejemplo de Cristo de amor al menesteroso, se ha concretizado para la Iglesia en Latinoamérica, sobre todo a partir de Medellín y Puebla, en la llamada opción preferencial por los pobres.

En la perspectiva del ya cercano medio milenio de evangelización, la Iglesia en América Latina se halla ante esa tarea importantísima, que hunde sus raíces en el Evangelio. No cabe duda que la Iglesia ha de ser íntegramente fiel a su Señor, poniendo en práctica esa opción, ofreciendo su generoso aporte a la obra de « liberación social » de las muchedumbres desposeídas, a fin de lograr para todos una justicia que corresponda a su dignidad de hombres e hijos de Dios.

Pero esa importante y urgente tarea ha de realizarla en una línea de fidelidad al Evangelio, que prohíbe el recurso a métodos de odio y violencia ;

— ha de realizarla manteniendo una opción preferencial por el pobre

<sup>8</sup> Cf. *Sal* 110/111, 10.

<sup>9</sup> *Le* 1, 51-53.

<sup>10</sup> Cf. *Mt* 11, 25.

<sup>11</sup> *Mt* 5, 3-6.

<sup>12</sup> *Mt* 25, 40.

que no sea —como yo mismo he dicho en diversas ocasiones— exclusiva ni excluyente, sino que se abra a cuantos quieren salir de su pecado y convertirse en su corazón ;

— ha de realizarla sin que esa opción signifique ver al pobre como clase, como clase en lucha, o como Iglesia separada de la comunión y obediencia a los Pastores puestos por Cristo;

— ha de realizarla mirando al hombre en su vocación terrena y eterna ;

— ha de realizarla sin que el imprescindible esfuerzo de transformación social exponga al hombre a caer tanto bajo sistemas que le privan de su libertad y le someten a programas de ateísmo, como de materialismos prácticos que lo expolían de su riqueza interior y trascendente ;

— ha de realizarla sabiendo que la primera liberación que ha de procurarse al hombre es la liberación del pecado, del mal moral que anida en su corazón, y que es causa del « pecado social » y de las estructuras opresoras.

Son éstos algunos puntos básicos de referencia, que la Iglesia no puede olvidar en su acción evangelizadora y promocional. Ellos han de estar presentes en la práctica y en la reflexión teológica, de acuerdo con las indicaciones de la Santa Sede en su reciente « Instrucción sobre algunos aspectos de la "teología de la liberación" », emanada de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

En este momento solemne deseo reafirmar que el Papa, la Iglesia y su jerarquía quieren seguir presentes en la causa del pobre, de su dignidad, de su elevación, de sus derechos como persona, de su aspiración a una improporrible justicia social. Por ello, con tal que actúen con los criterios antes indicados y en unión con sus Pastores, las personas e instituciones eclesiales que trabajan con encomiable generosidad en la causa de los pobres, han de sentirse hoy *no frenadas, sino confirmadas y alentadas en su propósito*.

6. Al terminar la primera mitad del milenio evangelizador, América Latina está ante una gran prueba histórica.

Por ello, la Iglesia ve en este jubileo un llamamiento a un nuevo esfuerzo creador en su evangelización. Ella que va profundizando constantemente en el Evangelio. Ella que busca toda la verdad y el amor que el Evangelio encierra, quiere ser fiel al programa de Pablo : « Hemos repudiado el silencio vergonzoso ... no falseando la Palabra de Dios:

al contrario, mediante la manifestación de la verdad nos recomendamos ... a toda conciencia humana delante de Dios».<sup>13</sup>

Mas la Palabra de Dios necesita labios humanos para ser proclamada. Nosotros debemos prestárselos a Cristo. Se precisan por eso, en primer lugar, abundantes o por lo menos suficientes vocaciones sacerdotales y religiosas. Es necesario que, en el silencio de esa oración fecunda que brota de la lectura de la Palabra divina, muchos hombres y mujeres latinoamericanos escuchen la llamada de Dios, que invita a dejar las redes de los propios intereses, para seguir de cerca a Cristo, para asociarse con total entrega a su estilo de vida, a su donación desinteresada a todos y cada uno de los hombres encontrados en el camino.

Serán esos hombres y mujeres especialmente consagrados quienes, formando con los actuales agentes de la pastoral los fuertes nudos de la red apostólica constituida por todos los bautizados, den vigor al ilusionado esfuerzo catequético que deberá constituir la mejor preparación al Y centenario de la proclamación del Evangelio en América. ¿Qué mejor homenaje se podrá rendir a los primeros misioneros de América Latina que el de seguirles en su entrega total a Cristo, y el de organizar —a escala diocesana, nacional y continental— una intensa acción catequética que lleve a un mejor conocimiento de la Palabra revelada y a un mayor empeño en traducirla en vida?

Tal acción deberá tener, entre otros objetivos prioritarios, el de la promoción de una sana moral familiar y pública, de una práctica sacramental siempre más consciente y orientada a la puesta en marcha del dinamismo santificador y apostólico propio del bautismo.

7. El esfuerzo de la Iglesia por ser fiel a Cristo, a sí misma y al hombre, no es algo que nace en nuestros días.

Me he referido antes al espíritu con el que ejercieron su tarea evangelizados tantos misioneros venidos a este continente, y que fueron a la vez elementos activos de promoción social.

¡ Cuánto se debe a ellos, incluso humanamente, gracias a la labor desplegada en el espíritu evangélico de amor a todo hombre ! Una tarea que prosigue fecundamente en nuestros días, en tantas formas y lugares.

¡ Cuántas otras iniciativas concretas han salido —a lo largo y a lo ancho de América— de la inspiración que tantos hombres y mujeres



consagrados a Dios, o desde su condición de laicos cristianos, han sacado y sacan de las enseñanzas de la Iglesia !

En la más reciente historia eclesial, un punto importante de llegada está constituido por las Conferencias de Medellín y de Puebla.

La primera recogió las orientaciones del Concilio Vaticano II. La segunda asumió, 10 años después, todas las orientaciones ideales de aquella, precisando interpretaciones incorrectas de sus conclusiones, para mejor responder a la misión de la Iglesia y a su empeño en favor del hombre.

¡ Cuántos no han sido asimismo los esfuerzos de los Episcopados de cada nación del continente, para elevar al hombre latinoamericano a través de una evangelización renovada !

El CELAM, por su parte, ha continuado su labor de animación, de servicio y comunión por medio de numerosas iniciativas. No puedo dejar de mencionar, como más reciente su "mensaje ante los 500 años del descubrimiento y evangelización de América Latina ». En él aboga para que se lleve al hombre latinoamericano la luz de Cristo, se reconozca su dignidad, se dé premio a su paciencia y satisfacción a sus derechos.

8. Teniendo todo esto ante los ojos, como Obispo de Roma me prostro de rodillas ante la majestad del Dios vivo, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Ante Ti, Rey de los siglos y Señor de los señores.

Y junto con vosotros, Hermanos en el episcopado, con vosotros sacerdotes y familias religiosas, con vosotros, hijos e hijas de América, con la generación adulta y joven, quiero inaugurar esta gran novena de años, que sea una nueva evangelización, una extensa misión para América Latina, una intensa movilización espiritual.

En esta novena deseamos, mediante el Corazón Inmaculado de la Madre de Dios y en el umbral del V Centenario de la fe y de la Iglesia, renovar en estas tierras la alianza entre bautismo y Evangelio.

La alianza contigo, Cristo, Padre del siglo futuro, que eres nuestro Redentor y Señor. Contigo que vives y reinas con Dios Padre, en la unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Amén.

## II

**Ad quosdam populares legibus ferendis legatos qui conventui consociationis « ab Europa Occidentali » cognominatae interfuerunt coram admissos.\***

*Mesdames, Messieurs,*

Au cours de la brève session extraordinaire de votre Assemblée que vous tenez à Rome, vous avez désiré cette rencontre avec le Pape. J'apprécie cette démarche confiante qui me permet de saluer les parlementaires qui appartiennent aux sept pays de l'Union de l'Europe Occidentale, et de leur dire mon estime et mes encouragements pour leur tâche importante visant à renforcer les liens et à consolider la paix dans cette partie de l'Europe.

1. Cette Union, faisant suite à l'organisation du Traité de Bruxelles, a pris sa forme le 23 octobre 1954. Je comprends votre désir et votre satisfaction d'en marquer aujourd'hui le trentième anniversaire. Durant ce temps, Dieu merci, vos pays n'ont pas été affrontés à la guerre, et cette paix correspond à l'un de vos objectifs. Mais les tensions n'ont pas manqué dans le monde qui nous entoure, en Europe même, et vous ne pouvez pas y demeurer indifférents, pour les autres et pour vous-mêmes, car elles affectent l'opinion publique de vos pays et ébranlent la véritable paix. Les vicissitudes liées aux problèmes sociaux, économiques et politiques ont également touché vos compatriotes, de l'intérieur, et votre Union, dès l'origine, se proposait aussi de contribuer à faire face aux répercussions de ces problèmes.

2. Certes, d'autres institutions européennes, ou intercontinentales, très structurées, dont vos pays font d'ailleurs partie, mais qui sont élargies à d'autres partenaires, travaillent aussi à apporter des solutions adéquates sur le plan de la sécurité, des droits sociaux, des échanges culturels. Mais — plus encore peut-être pour les pays comme les vôtres très marqués par leur histoire personnelle et par leur riche patrimoine —, l'expérience montre que, pour être à la fois efficace et respectueuse des droits légitimes de chacun, l'unité progresse difficilement ; la maturation en ce domaine est lente ; la mise en œuvre de la collaboration se heurte à beaucoup d'obstacles et doit effectivement avancer prudemment. C'est pourquoi la solidarité qui se tisse profondément

\* Die 30 m. Octobris a. 1984.

à l'intérieur d'un groupe restreint peut favoriser une participation plus directe des intéressés, elle peut être opportune et bénéfique, dans la mesure où ce groupe demeure attentif aux problèmes des autres, soucieux de solidarités progressivement élargies, et ayant en vue les conditions réalistes du renforcement de la justice, de la liberté et de la paix dans le monde. Dans ce sens, je forme des vœux pour que vous réalisiez ensemble ce qui correspond vraiment au bien commun de vos pays, dont l'Europe et la communauté mondiale pourraient tirer profit.

3. Ayant souligné ce service de l'homme, des hommes sans exclusive, je suis sûr que vous comprenez qu'il n'est pas de la compétence du Saint-Siège d'entrer dans les débats techniques, militaires et politiques qui font l'objet de votre réunion. Mais, sur un autre plan, la promotion d'une structure communautaire et, j'ose dire, sa défense, dépendent aussi de valeurs morales et spirituelles, et là, l'Eglise se sent très concernée. Nous avons une certaine idée de la civilisation, qui peut d'ailleurs trouver sa réalisation dans des cultures diverses au sein de la grande Europe, mais qui puise sa force dans des impératifs communs à toutes : le respect de la liberté et des droits fondamentaux de l'homme, de sa vie, de sa conscience et de ses besoins spirituels, de la vocation de la famille, d'une participation démocratique authentique aux affaires de la cité et de la nation, et, inséparablement, la recherche de la justice pour tous, du bien commun de tous, le souci du sort des pauvres, le refus de la violence, la lutte contre les égoïsmes individuels et collectifs, le bon emploi de la liberté, l'éducation au sens profond de la vie, bref le service de la dignité humaine que Dieu lui-même garantit.

4. De ces valeurs, le christianisme, malgré des limites et des échecs dûs aux faiblesses des hommes, a donné le goût aux populations de l'Europe ; il en a jeté les bases solides ; il a formé des générations dans ce sens ; il veut et il peut, aujourd'hui encore, accomplir ce service. La civilisation à laquelle sont justement attachés les pays européens sera forte, elle saura se défendre de l'intérieur, si elle garde son âme, si elle prend les moyens de consolider les convictions et d'éduquer dans le sens des impératifs que j'ai évoqués. C'est là un service auquel l'Eglise, auquel les chrétiens participent de toutes leurs forces, mais qui concerne aussi tous les hommes de bonne volonté, tous ceux qui veulent promouvoir l'union de l'Europe et lui permettre

d'apporter sa contribution au progrès des relations pacifiques internationales comme au développement des pays qui comptent sur l'exemple et l'entraide de l'Europe.

Je vous remercie de votre visite. Je prie Dieu de vous inspirer, de vous aider, dans le patient travail que vous accomplissez pour renforcer les liens entre vos pays. J'implore sa bénédiction sur vos travaux, sur vos personnes et vos familles, et sur vos patries.

### III

#### **Ad S. B. Mar Denkha IV, Patriarcham Syrorum.**

*Your Holiness,*

The love which united all the disciples of Christ has urged you to visit the Church of Rome and its Pastor. I have not forgotten that you were also present at the inaugural Mass of my ministry as Bishop of Rome. I thank you for this new expression today and I bid you a heartfelt welcome.

After long centuries of séparation our Churches are drawing near again, for "the Lord of ages wisely and patiently follows out the plan of grâce on behalf of us sinners. In recent times he has begun to bestow more generously upon divided Christians remorse over their divisions and a longing for unity".<sup>1</sup> It is in him, the only Lord of all, that we put our hope of one day establishing full communion between us.

Your Church, founded in ancient Mesopotamia, took root in the biblical révélation and is counted among the most ancient Churches of the East. The treasures of faith that we have in common are such that what unites us is already stronger and greater than what still separates us. But it is necessary to clarify the misunderstandings and eventually to resolve the différences which might still remain between us. By doing this, we can reach towards full communion, and so work that by fervent prayer and fraternal dialogue we may be able to respond to the aspiration of Christ, who prayed "that they may all be one ... so that the world may believe".<sup>2</sup>

I know that in many places the clergy and the faithful of our Churches are living in friendly harmony, and trying, in conditions that are sometimes difficult, to bear witness together to the Gospel of

\* Die 8 m. Novembris a. 1984.

<sup>1</sup> *Unitatis redintegratio*, No. 1.

<sup>2</sup> *John* 17:21.

Christ. And you also have in common with Catholics of the Chaldean Patriarchate a prestigious missionary history, the witness and teaching of numerous saints, the courageous example of many martyrs, and a rich theological<sup>^</sup> liturgical and spiritual patrimony. My wish is that a héritage such as this may be for all a continuai invitation to pray and to work so that the visible unity of the Body of Christ may be re-established. In order to contribute to this great purpose, the pastors and the faithful are called to a constant conversion of heart, so that each Church may bring the strength of its charity and the wealth of its own patrimony to the building up of the one Church of God.

Your Holiness comes from a région where a terrible war has plunged the people into suffering and mourning for many years. I do not cease to be preoccupied by this tragedy, and I assure you that the Apostolic See is using ali the means at its disposai in order to contribute to a rapid re-establishment of peace. With you I ask the Lord to raise up among the faithful of our Churches and among all people of good will artisans of peace, so that everywhere in the world humanity may be able to live in peace and dignity.

I pray also to the Apostles Peter and Paul, whom you have come to venerate in Rome, that through their intercession the Lord may shower his abundant blessings on you and on all the people whom he has entrusted to your pastoral care.

#### IV

**Ad quosdam Chiliae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado,*

1. Al recibiros hoy con ocasión de vuestra visita <( ad limina Apostolorum »), os saludo fraternalmente, amados Pastores de la Iglesia de Dios en Chile. Conozco vuestro celo y entrega eclesial que me hacen dar gracias al Señor, a la vez que os doy la más cordial bienvenida a este encuentro.

En vosotros deseo saludar también a todos los fieles de vuestras diócesis o Vicariatos, ya que esta visita es la expresión de una intensa comunión de vuestras comunidades cristianas con la Sede de Pedro. En este clima de intercambio de informaciones y vivencias quiero

\* Die 8 m. Novembris a. 1984.

responder con el afecto cordial que nace de la « solicitud por todas las Iglesias »)).\*

Recientemente he tenido ya oportunidad de proponer al primer grupo de Obispos chilenos algunos temas pastorales que creía de particular importancia y actualidad.

Deseo que consideréis esas palabras como dirigidas igualmente a vosotros, así como espero que las que ahora os dirijo sean consideradas por vuestros Hermanos Obispos como orientaciones valederas también para ellos. En uno y otro caso mi pensamiento va también, en lo que a ellos se refiere, hacia los sacerdotes, diáconos y agentes de la pastoral.

2. En este momento de comunión con la Iglesia de Roma, « con la que necesariamente debe concordar toda Iglesia » ,<sup>2</sup> quiero haceros algunas reflexiones sobre el ministerio de la Palabra que os ha sido confiado a través de la ordenación episcopal<sup>3</sup> y que es uno de los oficios principales de los Obispos.<sup>4</sup>

Hoy día, frente al humanismo autosuficiente que con frecuencia prescinde de Dios; frente a quien olvida la condición peregrinante del hombre sobre la tierra; frente a doctrinas o conductas personales y sociales incompatibles con la moral del Evangelio, es necesario que los fieles encuentren en sus Pastores ante todo la luz de la fe y de la enseñanza, que tienen derecho a recibir con abundancia y en toda su pureza.<sup>5</sup>

Vosotros, en virtud del oficio episcopal, sois testigos auténticos del Evangelio y maestros no de ciencias humanas —por muy respetables que sean— sino de la Verdad contenida en la Revelación, de la que se nutre y debe siempre nutrirse vuestro magisterio.

Para poder hacer frente a los desafíos del presente, es necesario que la Iglesia aparezca, a todo nivel, como « columna y fundamento de la verdad » .<sup>6</sup>

El servicio de la Verdad, que es Cristo, es nuestra tarea prioritaria. Esta Verdad es *revelada*. No nace de la simple experiencia humana. Es Dios mismo, que en Jesucristo, por medio del Espíritu

<sup>1</sup> Cf. 2 Cor 11, 28.

<sup>2</sup> S. Ireneo, *Adversus haereses*, 3, 3, 2: PG 7, 848.

<sup>3</sup> Cf. *Lumen gentium*, 21.

<sup>4</sup> Cf. *Lumen gentium*, 25; *Christus Dominus*, 12.

<sup>5</sup> Cf. *Lumen gentium*, 37.

<sup>6</sup> 1 Tim 3, 15.

Santo, se da a conocer al hombre. Por ello ese servicio a la Verdad revelada debe nacer del estudio y de la contemplación, y ha de acrecentarse mediante la exploración continua de ella. Nuestra firmeza vendrá de ese sólido fundamento, ya que la Iglesia hoy, a pesar de todas las dificultades del ambiente, no puede hablar de manera diversa a como Cristo habló.

Por ello la Iglesia, y ante todo sus Pastores, habrán de encontrarse unidos en torno a la Verdad Absoluta que es Dios, y anunciarla en toda su integridad y pureza.

El Título I del Libro III del nuevo Código de Derecho Canónico trata (( Del ministerio de la palabra divina » en los dos capítulos que se ocupan « De la predicación de la palabra de Dios » y « De la formación catequética ». Os encomiendo con encarecimiento que hagáis cuanto esté a vuestro alcance para que mediante la predicación y la catequesis podamos ofrecer al Verbo de Dios, Palabra única del Padre, el homenaje de nuestras palabras, al servicio puro y sincero de las suyas, las únicas que son palabras de vida eterna.<sup>7</sup>

3. La vida de fe y el obsequio a la verdad revelada se manifiestan sobre todo en la participación en la vida litúrgica y sacramental que conduzca a una vida íntegra de obras buenas. Los hombres tienen sed del Dios vivo y verdadero, del contacto personal y comunitario con El.

Las fuentes pascales de la gracia que enriquecen y dinamizan la vida cristiana, dándole toda su belleza y vigor, son ante todo la Eucaristía y la Penitencia. ¿Cómo sería posible desarrollar la vida cristiana y la misión del hombre en el mundo sin la gracia de Cristo que fluye de estos sacramentos?

El Concilio Vaticano II ha expresado con énfasis difícilmente superable el papel central de la celebración de la sagrada liturgia en la vida de la Iglesia : « ... La liturgia es la cumbre a la cual tiende la actividad de la Iglesia y, al mismo tiempo, la fuente de donde mana toda su fuerza ... De la liturgia, sobre todo de la Eucaristía, mana hacia nosotros la gracia como de su fuente y se obtiene con la máxima eficacia aquella santificación de los hombres en Cristo y aquella glorificación de Dios a la cual las demás obras de la Iglesia tienden como a su fin » .<sup>8</sup>

Este énfasis no excluye otras acciones de la Iglesia,<sup>9</sup> pero indica

<sup>7</sup> *Of. Jn 6, 68.*

<sup>8</sup> *Sacrosanctum Concilium, 10.*

<sup>9</sup> *Cf. Ibid. 9 y 11.*

con mucha claridad la estructura íntima del quehacer eclesial. La debida atención a esta estructura es garantía de una correcta orientación pastoral, que se pone de relieve en la armonía y equilibrio que deben ser características de la vida cristiana y católica. Todo esto hace evidente la importancia capital de la celebración adecuada de la liturgia de la Iglesia, y la necesidad de hacer cuanto sea posible para que la participación de los fieles en ella sea activa, no sólo exterior sino interiormente.

Por otra parte, el servicio de la Palabra, la Eucaristía y la Penitencia deben volver a ser el centro dinámico de la vida comunitaria de la Iglesia, que ahí encuentra su misión propia a semejanza de Cristo Buen Pastor.

Os invito, pues, a recordar a vuestros sacerdotes que no descuiden nunca el servicio pastoral de los Sacramentos. La Iglesia los quiere testigos ante todo de la trascendencia de Cristo y misioneros incansables de su salvación. Los quiere ejemplo vivo y distribuidores de los misterios de Cristo Redentor.

Sé que para preparar a vuestros fieles a una digna recepción de los Sacramentos habéis publicado un « directorio de Pastoral Sacramental », vigente « ad experimentum » en Chile y que, en el tiempo que falta para su aprobación definitiva, podrá enriquecerse todavía.

En este campo deberá guardarse el debido equilibrio entre el derecho que tienen los fieles de recibir los Sacramentos<sup>10</sup> y el deber que tienen de prepararse debidamente a recibirlos.<sup>11</sup> Deber en el que cabe a los Pastores una tarea de apoyo y de discernimiento.

4. La educación cristiana de los jóvenes es un tema que me preocupa especialmente, ya que tiene para la Iglesia una gran importancia.

Esta exigencia coloca a la Iglesia ante la responsabilidad de una seria obra evangelizadora « la cual comprende también la enseñanza religiosa en la escuela, incluso en la pública, y sobre todo en la escuela católica, como lugar de educación cristiana y de formación integral del niño y del joven bajo el signo de la fe y de una visión del hombre y del mundo en la que se inspira » .<sup>1 2</sup>

Sé que en vuestras diócesis se va incrementando el esfuerzo para organizar e intensificar la enseñanza religiosa en las escuelas, incluidas

<sup>10</sup> Cf. *Lumen gentium*, 37; *CIC* cc. 213 y 843 § 1.

<sup>11</sup> C. 843, § 2.

<sup>12</sup> Alocución a la Curia Romana, 28 junio 1984: *L'Osservatore Romano*, edición en lengua española 15 julio 1984, p. 2.



las públicas, gracias a las nuevas posibilidades, aseguradas muy oportunamente por la reciente legislación estatal, que ha extendido la enseñanza religiosa a todas las escuelas, comprendidas las Medias y Superiores.

Por ello quisiera estimularos en esta misión típicamente eclesial, ya que es necesario y urgente que nos pongamos decididamente « en estado de evangelización y catequesis ». Lo cual implica que la educación religiosa en las escuelas se coloque orgánicamente dentro de los proyectos pastorales de las diócesis, como una de las tareas absolutamente prioritarias.

No será inoportuno recordaros que ponerse (( en estado de evangelización y catequesis » conlleva esfuerzos notables, como la búsqueda y preparación esmerada de los profesores de religión, el atento estudio de los programas de formación, la preocupación para multiplicar los catequistas laicos, la creación de centros catequísticos de estudio y de animación, los servicios de producción y difusión de material catequístico y subsidios didácticos, el examen de programas de estudio y de metodologías aplicados a los diferentes ambientes.

Es evidente que en el amplio campo de la evangelización y de la catequesis la escuela católica constituye un lugar privilegiado de educación cristiana. En ella, más allá de los perfeccionamientos académicos se busca la formación integral de la persona, tratando de plasmarla a la luz de unos principios humanísticos que tienen su fundamento en Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre.

Para alcanzar ese objetivo, la escuela católica se organiza en comunidad educativa y establece su proyecto educativo, en el cual expresa qué tipo de hombre quiere formar. Los educadores, por su parte, respetuosos de la conciencia del alumno y de los padres, actúan en ella como (( testigos de la fe » y expertos, por vocación eclesial, en el diálogo de purificación y transformación de las culturas.

En este sentido tengo que agradecer profundamente los esfuerzos que habéis hecho en Chile para mejorar y potenciar la escuela católica. Estad seguros de que con ello prestáis un valioso servicio a la Iglesia y a la recta conformación de la sociedad.

En efecto, ésta tiene necesidad absoluta de la aportación de los jóvenes y de los laicos cristianos en general, a quienes corresponde como tarea propia la ordenación de la sociedad según el plan de Dios. Por ello, dad al laicado católico chileno una sólida formación moral, a fin de que pueda hacer sentir en la realidad temporal concreta la presencia

responsable de la Iglesia en la promoción de la verdad, de la justicia, de los derechos de las personas.

5. Aunque ya hablé al precedente grupo de Obispos chilenos acerca de la promoción de las vocaciones, quisiera hoy agregar una palabra sobre un tema que me es muy querido : los seminarios y la formación de los sacerdotes.

Si por un lado no debemos ahorrar esfuerzo alguno para aumentar el número de los candidatos al sacerdocio, por otro lado se necesita que los alumnos del seminario se preparen debidamente para el sagrado ministerio en campo espiritual, doctrinal, pastoral, científico y humano. Lo cual requiere gran cuidado y atención por parte vuestra y de los formadores.

Con esta ayuda y la de las normas emanadas de la Santa Sede y de la Conferencia Episcopal, quiera Dios que los seminaristas encuentren un camino seguro para prepararse a la vida sacerdotal de mañana.

Antes de concluir, permitidme que por medio vuestro envíe un cordialísimo saludo a todos los seminaristas de Chile, reunidos en los diversos seminarios, entre ellos los de Concepción y de San José de la Mariquina, cuyos Pastores están aquí presentes.

6. Hemos analizado juntos, queridos Hermanos en el episcopado, algunas tareas prioritarias del trabajo pastoral. Sé que el camino que se os presenta no es fácil, pero la Iglesia en Chile es rica en valiosas fuerzas vivas de sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos llenos de fe.

Con su ayuda celosa y abnegada, con el aliento del Papa que sigue y comprende vuestras dificultades, seguid adelante con ardor. Cristo es ante todo la fuente de la fuerza y de la fidelidad de la Iglesia. Ella está sostenida por la gracia del Espíritu Santo, que « es Señor y da la vida ».

Quisiera finalmente manifestaros mi solicitud ante las acrecentadas tensiones y dificultades de estos últimos días, que causan malestar, sufrimientos y lutos en el País. Cuento con vuestro empeño y vuestra entrega a fin de que, como Pastores de toda la grey a vosotros confiada, cada vez se abra más camino, en los corazones de cada ciudadano y en toda la comunidad nacional, un propósito generoso y eficaz de reconciliación, don precioso del Señor, y fruto también de la buena voluntad y del esfuerzo de los hombres responsables. Es la única vía para crear y favorecer un clima de serenidad y de paz, que comportará como consecuencia benéfica un mejoramiento también de las condiciones generales

de vuestro País. Así podrá asegurarse un futuro de prosperidad con la colaboración y en provecho de todos.

Dando, en particular, una mirada a la comunidad eclesial, la exhorto a seguir trabajando para que, cada vez más unida en torno a sus Pastores y al Romano Pontífice, intensifique cada día más la comunión de los ánimos.

Ya en los orígenes de la Iglesia, San Pablo sentía la imperiosa necesidad pastoral de escribir a los Corintios : « Tened un mismo sentir, vivid en paz, y el Dios de la caridad y de la paz será con vosotros »).<sup>13</sup>

Así se realizará la oración apremiante de Cristo : (( Que todos sean uno ... para que ... el mundo crea »).<sup>14</sup>

Animados, pues, por la virtud de la esperanza, proseguid serenos vuestra tarea eclesial y esforzaos para que, superadas las divisiones y enfrentamientos, sepan todos colaborar sinceramente en la construcción del bien común, de la paz social, de la justicia, del respeto de la vida y de los derechos de cada uno.

A vosotros, queridos Hermanos, vaya la seguridad de mi confianza, de mi afecto y oración asidua al Señor por vosotros, vuestras diócesis, vuestra Patria y los fieles que Dios os ha encomendado, a la vez que a todos imparto mi cordial Bendición.

## V

### **Ad Paraguaiae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

#### *Queridos Hermanos en el episcopado:*

1. Con verdadera satisfacción os recibo hoy, Obispos del Paraguay, venidos a Roma para realizar vuestra visita *ad limina Apostolorum*. Os trae hasta aquí vuestro sentido eclesial, vuestra fe y la de vuestro pueblo, que en los comienzos de la evangelización del continente americano dio al mundo el ejemplo admirable de las Reducciones, las cuales hicieron famoso el nombre de vuestra tierra. Os trae también vuestra conciencia de Pastores, celosos del mayor bien de vuestro pueblo y consagrados a procurarlo en comunión plena con el Sucesor de Pedro, que hoy os dice con afecto : Bienvenidos seáis a este encuentro.

<sup>13</sup> 2 Cor 13, 11.

<sup>14</sup> Jn 17, 21.

\* Die 15 m. Novembris a. 1984.

Antes de seguir adelante, quiero agradeceros esta visita preparada con esmero, así como las palabras pronunciadas por vuestro Presidente, los Informes que cada uno de vosotros ha enviado, lo mismo que la Relación de vuestra Conferencia, y que se refieren a cinco años de vida y de trabajo, de gozos y sacrificios, de preocupaciones y esfuerzos eclesiales.

2. Del análisis de los Informes que habéis presentado brota el reconocimiento a Dios, Dador de todas las gracias. En el pasado quinquenio la Iglesia en Paraguay ha dado pasos significativos. Y lo ha hecho merced al tenaz y generoso empeño de Obispos, sacerdotes, miembros de familias religiosas e institutos de vida consagrada, así como de tantos y tan beneméritos laicos. En verdad ha habido dificultades y podrían mencionarse carencias, pero tampoco han faltado serenidad y audacia para una tarea planificada y perseverante de la Iglesia.

A este propósito no puedo dejar de recordar los progresos que se perciben en el campo de la pastoral vocacional, con un alentador crecimiento en el número de aspirantes a la vida sacerdotal y religiosa. Igualmente grato es ver el desarrollo de la pastoral juvenil y de la pastoral familiar, así como los esfuerzos realizados para traducir en obras concretas de asistencia y de promoción la opción preferencial por los pobres.

En este espíritu de acción de gracias al Señor, quiero compartir con vosotros algunas reflexiones que brotan de la realidad en que vive inmersa la Iglesia en vuestro País.

3. En esta ocasión quiero expresar ante todo mi más vivo aprecio por el esfuerzo realizado para mantener y acrecentar la unidad en el seno de vuestra Conferencia Episcopal y en la Iglesia en general. Esta Sede Apostólica conoce, en efecto, la fraternal cohesión que caracteriza a los Pastores de la Iglesia en el Paraguay. Y vosotros percibís bien la importancia de este testimonio, que es el primer aporte al pueblo confiado a vuestros cuidados.

Os aliento, por ello, a buscar cada día la conservación y fortalecimiento de la unidad en toda la comunidad eclesial. Como exigencia de la propia condición de seguidores de Cristo y como garantía de eficacia apostólica, hay que prestar mucha atención a las palabras del Maestro : « Que todos sean uno » - <sup>1</sup> Ahora bien, tal unidad eclesial no puede ser mantenida y acrecentada sin motivaciones profundas y sobrenaturales,

<sup>1</sup> *Jn 17, 21.*

que hagan fácil la renuncia, la comprensión, el diálogo, el carácter de servicio de la autoridad y la colaboración responsable de la obediencia. Por otra parte, la unidad de la Iglesia en torno a sus legítimos Pastores es un valioso aporte a la misma sociedad civil y al florecimiento de solidarias iniciativas en favor del bien común.

Me alegra, pues, que a ese tema de la unión eclesial, a los esfuerzos que a veces se hacen por minarla y a los fundamentos en los que se basa, hayáis dedicado un reciente documento de vuestra Conferencia.<sup>2</sup>

4. Muy ligado al tema anterior está el del magisterio episcopal. No es necesario recordaros la rica tradición escriturística acerca de la responsabilidad y de la misión de los Pastores de la Iglesia. Tampoco es preciso señalar la variedad y la gravedad de asuntos delicados que hoy afectan a la conciencia del hombre creyente.

La tradición religiosa de vuestro pueblo, lo sabéis bien, hace particularmente importante la palabra del Obispo y del sacerdote. Me limito, pues, a señalaros la necesidad de un magisterio que, en íntima unión con la Sede de Pedro, exponga con pureza e integridad las exigencias de la fe y de la moral cristianas; que ayude a superar las dudas o la ignorancia religiosa; que clarifique desde el Evangelio las situaciones concretas y los problemas de los fieles y que evite en ellos la desorientación moral. Tarea difícil, pero que constituye un auténtico servicio al bien de la Iglesia y aun de la Patria.

Siguiendo las orientaciones del Concilio Vaticano II y de las Conferencias de Medellín y Puebla, esa voluntad de servicio os impulsará a acompañar de cerca al hombre paraguayo en su realidad cotidiana, en sus problemas concretos, conscientes de la misión que tiene la Iglesia, Madre y Maestra. Vuestro mismo Plan de Pastoral Orgánica señala el cauce que debe seguir ese propósito de acompañar, orientar y evangelizar a vuestros fieles.

5. Quiero asimismo animaros de corazón en la tarea de dinamizar y profundizar la religiosidad popular de vuestros fieles. Sus expresiones son frecuentes y elocuentes, y a ellas os habéis referido en más de un documento, calificándolas de ricas pero a la vez necesitadas de purificación.

El estudio de tales expresiones hará posible el rescate de auténticos valores religiosos, muchas veces ocultos u olvidados. El celo pastoral que os caracteriza y el aporte inteligente de los expertos revitalizará

<sup>2</sup> Carta pastoral antes de la *visita ad limina*, 7 de octubre 1984.

una tradición que no debe perder contenido ni caer en la rutina. La transmisión y el desarrollo de la fe se verán confirmados con esta dinamización de la piedad popular, y el sentimiento religioso del pueblo hallará cauce adecuado de manifestación.

A este propósito, no podemos olvidar la importancia fundamental de la sagrada liturgia. La oportuna renovación de la misma ha favorecido sin duda una mayor participación del fiel católico en la vida litúrgica. Vuestro trabajo y el de vuestros colaboradores habrá de cuidar siempre el sano equilibrio, la observancia de las normas que la regulan y el decoro propio de la acción sagrada. De este modo, también en Paraguay la liturgia puede ser el gran instrumento pedagógico para la educación de la fe de los fieles.

6. La tarea prioritaria y propia de la Iglesia es evangelizar. Por ello, el primer servicio que ella ha de ofrecer generosamente es esa labor evangelizadora, a fin de conducir a todos al centro del misterio salvador en Cristo. Pero es lógico que para ser eficaz, la evangelización debe tener en cuenta las concretas necesidades del pueblo. Por tal motivo, vuestro Plan de Pastoral Orgánica habla de «evangelizar al hombre paraguayo en su cultura».

Sin duda alguna, los desafíos de la realidad son un llamado a la conciencia, que debe hallar inspiración y guía en los principios de la fe. Por ello, en momentos en que la sociedad paraguaya se pregunta sobre sí misma, sobre su situación presente y sus perspectivas de futuro, la palabra de los Pastores habrá de orientar a los fieles acerca del plan de Dios sobre las realidades temporales. A tal objeto, ellos habrán de iluminar desde la fe las exigencias de la vocación cristiana de los fieles, también en su proyección social, a la luz de los principios morales que han de orientar el comportamiento ético de las personas.

No cabe duda de que en todo ello los Pastores han de respetar las legítimas opciones que se abren a la conciencia del pueblo fiel. Como es igualmente cierto que han de dejar a los laicos, debidamente formados en su vida moral, la tarea que a ellos compete de hacer presente la iglesia en el orden temporal y cambiar desde dentro las situaciones sociales, políticas o económicas, que deben ser transformadas a la luz del Evangelio.<sup>3</sup>

Se trata de promover un camino que recoja las justas aspiraciones de las personas, el respeto de sus derechos, la voluntad de colaborar

<sup>3</sup> Cf. *Apostolicam actuositatem*, 7, 13, 14, 29.

—en un clima de legítima libertad— en la construcción responsable de la sociedad de que se forma parte. Y buscando objetivos de solidaridad y fraterna convivencia que excluyan siempre el recurso a la violencia y la injusticia. Sólo así pueden hallarse soluciones aceptables y verdaderas a la problemática social, creando a tal fin las oportunas formas intermedias de relación y colaboración en las estructuras internas del tejido de la sociedad.

7. En este contexto quiero referirme ahora a la preocupación por la pastoral social. Y quiero hacerlo evocando el ejemplo de Nuestro Maestro y Señor. Es verdad que el amor a todos los hombres no admite exclusión alguna. Pero sí admite un particular empeño en favor de los más necesitados. ¿Cómo no recordar, pues, a los indígenas, tantas veces reducidos a penosas condiciones de vida? ¿Cómo no mencionar a los numerosos pobladores de barrios populares cuya existencia transcurre en el hacinamiento insalubre y en la incertidumbre laboral? ¿Cómo olvidar al campesinado sufrido y abnegado, con problemas de tierra y vivienda, con insuficiente retribución y con precarios servicios de educación y de sanidad?

La Iglesia mira con amor privilegiado a estos grupos. Por ello quiero recomendaros un particular interés y apoyo al trabajo que se realiza en vuestro país en favor de los necesitados. Siguiendo las directrices de la enseñanza social de la Iglesia, abrid en este terreno nuevos caminos e iniciativas de promoción y asistencia, con generosidad y perseverancia.

De este modo se manifestará en todo su valor la coherencia entre la fe y la vida práctica de los cristianos, tanto en el orden personal y familiar como en el social y comunitario. Así daréis a la vez un válido aporte al bien de la comunidad nacional.

8. Antes de concluir nuestro encuentro deseo dejaros brevemente tres recomendaciones que afectan al campo de la pastoral familiar, de la pastoral juvenil y de la pastoral vocacional.

Sé que habéis iniciado la celebración del Año Nacional de la Familia, bajo un lema sugestivo y elocuente. Si muchas veces he tenido que mostrar mi preocupación ante ataques contra la familia, hoy os expreso mi satisfacción por esta iniciativa pastoral. Muchas y loables son las iniciativas puestas en marcha con motivo del Año de la Familia. Quiero subrayar por mi parte la atención a las familias de escasos recursos y el empeño en difundir la doctrina familiar de la Iglesia. Os aseguro

a la vez mi oración, para que el Señor suscite copiosos frutos pastorales en favor de todas las familias paraguayas y que cada una de ellas sea en verdad una comunidad más cristiana y humana.

En el campo de la pastoral juvenil os recomiendo seguir aplicando los mejores recursos humanos y pastorales para la evangelización del mundo joven. No dejéis de apoyar una organización ágil y eficaz de la pastoral juvenil, para que podáis contar con más « hombres de Iglesia en el corazón del mundo ». La formación doctrinal sólida, la espiritualidad adecuada y la generosidad de corazones sanos, hará que sean los jóvenes los primeros evangelizadores de sus coetáneos.

Finalmente, la dinamización de los grupos y movimientos juveniles, en coordinación con la pastoral de la familia y de la educación, impulsará una pastoral vocacional fecunda. Quiero aseguraros que el Papa comparte vuestra preocupación y esfuerzos en favor de las vocaciones sacerdotales y religiosas. Por ello, aunque os alegra justamente el creciente número de aspirantes, quiero animaros a un empeño renovado. Mucho han hecho hasta ahora en favor vuestro los misioneros procedentes de diversas naciones. Quizás llega el momento de pensar en el desafío misionero a la Iglesia en Paraguay. Y estoy seguro de que el corazón valiente y generoso de vuestros jóvenes sabrá volcarse en favor de los cristianos de otros continentes.

9. Al término de este encuentro fraterno, deseo reiteraros mi gratitud por el trabajo realizado y por los propósitos que os animan. Y al alentáros a un renovado empeño de evangelización en Paraguay, quiero emplear las palabras que vuestro Plan de Pastoral Orgánica utiliza en la formulación del objetivo general: « Evangelizad al hombre paraguayo en su cultura, con opción preferencial por los pobres y con una acción planificada y orgánica, para la edificación de una comunidad eclesial, testimonial y misionera, que celebra la salvación y está presente en el nacimiento de los nuevos tiempos, animando la formación de una sociedad más justa, fraterna y abierta a Dios ».

Sobre estos propósitos y sobre vuestras personas, los sacerdotes, familias religiosas y seminaristas, lo mismo que sobre todo el amadísimo pueblo del Paraguay, invoco la protección del Beato Roque González y Compañeros Mártires. Y confiando en la intercesión de la Pura y Limpia Concepción de Caacupé, de corazón os imparto la Bendición Apostólica.



## NUNTIUS TELEVISIFICAS

**Ex podio externo Basilicae Vaticanae, die Nativitatis Domini, missus.\***

1. Te, che ti sei fatto povero per noi, da ricco che eri, perché noi diventassimo ricchi ;<sup>1</sup>

Te, Gesù Cristo, nato la notte di Betlemme in una stalla e deposto in una mangiatoia, perché non c'era posto per te nell'albergo ;<sup>2</sup>

Te, Figlio del Dio vivente, della stessa sostanza del Padre, non creato, ma eternamente generato ;

Te, Verbo, Dio da Dio, Luce da Luce;

Te, salutano oggi la Chiesa e l'umanità, la città di Roma e il mondo intero.<sup>3</sup>

Te, circondano i cuori inquieti degli uomini contemporanei, contemplandoti nel mistero della tua nascita.

2. Sei diventato povero : povero nella notte di Betlemme, povero nella casa di Nazaret, spogliato di ogni cosa nell'ora della tua morte sulla Croce. Gesù Cristo ! Tu solo hai potuto dire : « Beati voi poveri ... »),<sup>4</sup> (( Beati i poveri in spirito ))).<sup>5</sup> L'hai potuto dire perché tu solo sapevi di quanta povertà avesse bisogno l'uomo, per poter diventare ricco della ricchezza che Dio dona al cuore umano.

3. Ecco, nella notte di Betlemme, noi contempliamo — ogni anno contempliamo — con grandissimo stupore, il mistero della tua nascita.

Oh, quanto povero è diventato Dio !

Oh, quanto ricco è diventato l'Uomo !

Beata povertà di Dio, che è diventata la sorgente del più grande arricchimento dell'uomo !

4. « Beati i poveri in spirito » : ecco le parole scritte nel cuore stesso del tuo Vangelo, sin da quella notte di Betlemme. Le parole che sono l'eredità più santa della Chiesa.

Non cessiamo di professare la stupefacente verità, contenuta nella profondità di quelle parole.

• Die 25 m. Decembris a. 1984.

<sup>1</sup> Cfr. *β Cor* 8, 9.

<sup>2</sup> Cfr. *Lc* 2, 7.

<sup>3</sup> *Urbis et Orbis*.

\* *Lc* 6, 20.

<sup>5</sup> *Mt* 5, 3.

Non cessiamo di rileggere tale verità attraverso il mistero della notte di Betlemme, mediante l'intera testimonianza di Colui che non aveva « dove posare il capo », <sup>6</sup> mediante la Croce, sulla quale egli « spogliò se stesso » per arricchire l'uomo in modo pieno e definitivo.

La rileggiamo per avere in noi, con cuore puro, a testa alta, « gli stessi sentimenti che furono in Cristo Gesù », <sup>7</sup> per non cedere in nessuna epoca alle tentazioni dei vari materialismi, che colpiscono al cuore proprio questa verità :

« Beati i poveri in spirito, perché di essi è il regno dei cieli ».

5. Rileggiamo questa verità :

— per essere forti di essa, e pienamente umili dinanzi ad essa;

— per saper far fronte ad ogni rivoluzione o cambiamento di sistema col Vangelo della dignità umana, del lavoro umano e dell'amore comunitario ;

— per saper dare testimonianza — forti di questa verità e infinitamente umili dinnanzi ad essa — a tutti coloro che, in ogni vocazione, in ogni stato di vita e in ogni professione, « sono poveri in spirito », a tutti coloro ai quali appartiene il regno del Padre e del Figlio e della Spirito Santo.

6. Non ci sono forse oggi, in tutta la terra, numerosi uomini « ricchi », che sono terribilmente poveri?

Non ci sono forse uomini ricchi di beni materiali, ricchi di potere, ricchi di fama ... eppure poveri? Poveri a causa del grande vuoto del cuore umano, che non si è aperto verso Dio e verso il prossimo !

E non esistono forse uomini poveri, svantaggiati materialmente, perseguitati, oppressi, discriminati — che sono ricchi? Ricchi di quella ricchezza interiore, che scaturisce direttamente dal cuore del Dio-Uomo ! Dal mistero della nascita di Dio !

7. La Chiesa, che cammina attraverso un mondo, nel quale esiste tanta disuguaglianza, oppressione, lotta, — che cammina attraverso un mondo diviso tra l'Occidente e l'Oriente, tra il Sud e il Nord, questa Chiesa sta oggi davanti a Te, Figlio di Dio, nato da Maria Vergine,

— « Figlio del carpentiere »<sup>8</sup> — e desidera leggere di nuovo nel mistero della notte di Betlemme il senso della sua missione nel mondo.

<sup>6</sup> Mt 8, 20.

<sup>7</sup> FU 2, 5.

<sup>8</sup> Mt 13, 55.

In Te, che ti sei fatto povero per noi, la Chiesa desidera ritrovare di nuovo la forza della beatitudine dei poveri — dei poveri in ispirito, dei quali è il regno dei cieli, e desidera restarle fedele !

Con la forza di questa beatitudine desidera trasformare gli uomini, le società e i sistemi,

Desidera costruire « la nuova terra e i nuovi cieli », in cui abitano la giustizia e la pace.

« Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama » .<sup>9</sup>

8. Profondamente consapevoli di questa missione e forti della verità della beatitudine, da Te pronunciata con la tua nascita quale Figlio di Dio e dell'Uomo, noi desideriamo confessare in modo particolare la nostra unione fraterna con tutti gli uomini e, specialmente, con coloro che soffrono perché sono privi del necessario, con coloro che costituiscono la grande moltitudine dei poveri.

Questa moltitudine — forse senza saperlo — segue Te, proprio Te, buon Pastore, Figlio di Dio, che ti sei fatto povero per noi, perché noi diventassimo ricchi per mezzo della tua povertà.

I giorni appena trascorsi ci hanno recato segni consolanti di una rinnovata sensibilità da parte di cittadini e governanti. Nel rallegrarci per il contributo che Autorità civili, Organismi ecclesiali e Istituzioni private stanno dando alla lotta contro la fame, noi manifestiamo ancora una volta la nostra solidarietà con la sterminata moltitudine dei poveri, con i loro diritti, con le loro speranze.

Noi affermiamo la nostra solidarietà con tutti i poveri del mondo contemporaneo, nell'attualità drammaticamente concreta e quotidiana delle loro sofferenze :

— con le popolazioni dell'Etiopia, del Mozambico e di altre regioni africane decimate dal flagello della carestia e della siccità e con tutti coloro che, anche in altre parti del mondo, muoiono di fame;

— con le migliaia di profughi che si trovano forzatamente lontani dalla patria e, privi come Cristo di un tetto, vivono tanto spesso in condizione indegna di esseri umani ;

— con i disoccupati in attesa di un lavoro che consenta loro di procurarsi un onesto sostentamento e di recare il proprio contributo all'edificazione della società;

<sup>9</sup> *Le 2, 14.*

— con le persone che, per malattia, vecchiaia, o sventura, bevono il calice amaro della solitudine e dell'abbandono.

Affermiamo, ancora, la nostra solidarietà :

— con le vedove e con gli orfani, che piangono i mariti e i padri proditoriamente sottratti al loro affetto e mai più ritornati alle loro case ;

— con tutte le vittime della violenza, rivolgendo uno speciale pensiero alle famiglie italiane in lutto per la tremenda strage avvenuta l'altro ieri sul rapido Napoli-Milano e indirizzando una parola di conforto ai numerosi feriti ;

— con i familiari di quanti hanno pagato con la vita il loro impegno per la predicazione del Vangelo e l'attuazione della dottrina sociale della Chiesa;

— con le vittime dei sequestri, tuttora nelle mani dei loro rapitori ;

— con le famiglie che soffrono per il dissesto morale in esse introdotto dalla cinica società dei consumi ;

— con quanti lottano per sottrarsi alle spire della droga, della violenza, delle organizzazioni criminose.

Affermiamo, infine, la nostra solidarietà con tutte le vittime di quelle altre povertà che colpiscono la sfera dei valori spirituali e sociali della persona;

— con quanti sono privati del diritto alla libertà di movimento, alla sicurezza della persona, alla stessa vita;

— con quanti sono esclusi, per motivo di nazionalità o di razza, dall'uguale dignità con gli uomini e le donne della medesima terra;

— con quanti non possono liberamente esprimere il loro pensiero, né liberamente professare e praticare la loro religione;

— con quanti devono pagare con l'emarginazione sociale o addirittura col carcere il loro legittimo dissenso verso le ideologie di regime;

— con quanti sono sottoposti a violenze psicologiche, che profanano l'intimo santuario della coscienza, mortificando in modo ignobile la dignità personale.

Davanti a Te, Verbo eterno che hai voluto nascere nello squallore di una stalla per arricchire gli uomini della tua divinità, la Chiesa rinnova la sua opzione preferenziale per i poveri.

Essa inoltre prega perché la luce proveniente dal Presepe dissipi le tenebre dell'errore, dell'odio e dell'egoismo, che gravano sui cuori umani, e li convinca ad impegnarsi per un mondo in cui i valori della

giustizia e dell'amore — sempre più condivisi e tradotti nei fatti — preparino la strada a quella pace che gli Angeli annunciarono, per la speranza e la gioia di tutti, nel cielo di Betlemme.

*Summus Pontifex vota sua et omina quadragintanovem linguis adhibitis pronuntiavit.*

## NUNTIUS SCRIPTO DATUS

**Ss.mo archiepiscopo Constantinopolitano et oecumenico Patriarchae missus.**

A SA SAINTETÉ DIMITRIOS IER, ARCHEVÊQUE DE CONSTANTINOPLE, PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE.

(( Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ » (*Eph 1, 2*).

Cette salutation que saint Paul adressait de Rome aux chrétiens de la florissante Eglise d'Asie mineure, je la renouvelle aujourd'hui pour vous et votre Eglise, et dans une fervente prière je demande au Seigneur d'exaucer le souhait qu'elle exprime.

A la célébration de la fête de saint André, le premier appelé par le Seigneur pour marcher à sa suite, participera la délégation présidée par notre frère le Cardinal Jean Willebrands. Que la présence de cette délégation au Patriarcat œcuménique manifeste une fois encore notre communion dans la foi apostolique et notre engagement commun dans la recherche de la pleine unité entre nos Eglises !

Il y a exactement vingt ans, les évêques catholiques du deuxième Concile du Vatican déclaraient solennellement que la division contredit ouvertement la volonté du Seigneur sur son Eglise et nuit à la sainte cause de la prédication de l'Evangile à toute créature (cf. *Unitatis redintegratio*, n. 1). Les Pères du Concile demandaient alors à toute l'Eglise catholique, aux pasteurs aussi bien qu'aux fidèles, de s'engager résolument en vue du rétablissement de la pleine unité. L'expérience constructive et féconde que nous avons pu faire depuis lors nous confirme dans notre engagement. Les difficultés rencontrées, et non encore totalement surmontées, nous demandent un effort supplémentaire d'attention et d'engagement dans une prière persévérante, une étude consciencieuse, un dialogue franc et des rapports fraternels plus intenses et plus fréquents.

Sur ce chemin, le dialogue théologique nous a été donné par Dieu pour clarifier toutes les divergences qui demeurent encore. Les résultats déjà obtenus constituent une contribution importante car c'est sur la commune conception sacramentelle de l'Eglise et de ses sacrements que se fonde notre communion. Il s'agit donc d'une clarification essentielle et qu'il faut conduire à son terme. En réalité ce sont les sacrements et, sur la base de la succession apostolique, particulièrement le sacerdoce et l'eucharistie, qui constituent les liens très étroits de la communion qui demeure entre nous et qui doit être portée à sa perfection avec l'aide de Dieu (cf. *Unitatis redintegratio*, n. 15). Sur ce long chemin vers l'unité, nous avons besoin de sentir que notre cœur est « tout brûlant » en nous (cf. *Lo* 24, 32), même si nous ne percevons pas toujours l'origine de cette mystérieuse brûlure. Tôt ou tard elle se révélera et sera comprise. Poursuivons notre chemin car le dialogue de la charité qui nous pousse vers la vérité et l'unité est toujours plus urgent. La charité nous permet de comprendre en profondeur les paroles de nos frères. Sans cette charité, elles risqueraient de n'être que des mots n'exprimant pas un véritable accord des intelligences et des cœurs.

Les célébrations communes des saints Pierre et Paul à Rome et de saint André au Patriarcat œcuménique sont des circonstances propices pour aviver cette charité. Ce serait vraiment très beau si des initiatives analogues, en des occasions diverses selon les lieux, pouvaient se prendre au plan local entre Orthodoxes et Catholiques vivant les uns à côté des autres.

J'assure Votre Sainteté, le Saint-Synode qui vous entoure et toute votre Eglise, qu'aujourd'hui je vous suis uni dans la prière et dans la joie de cette fête. Avec vous, je demande que la grâce et la paix vous soient abondamment données.

Dans ces sentiments, je vous redis, vénéré Frère, ma sincère et fraternelle affection dans le Christ Jésus.

Du Vatican, le 26 novembre 1984.

IOANNES PAULUS PP. II

## ITINERA APOSTOLICA

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX CANADAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES.

### Quebeci, ad Christifideles congregatos habita.\*

« Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant ! w.<sup>1</sup> »

1. Ces paroles ont été prononcées pour la première fois aux environs de **Cesaree de Philippe**, en réponse à la question de Jésus : « Le Fils de Phonime, qui est-il, d'après ce que disent les hommes ? » .<sup>2</sup>

Ces paroles, c'est Simon-Pierre que les a prononcées dans la terre de Galilée. Il les a prononcées par la suite en bien d'autres lieux. Il les a prononcées à Jérusalem, en particulier le jour de la Pentecôte. Il les a prononcées à Antioche, quand il a quitté Jérusalem. Il les a prononcées enfin à Rome jusqu'au jour où il dut subir la mort sur une croix pour rendre témoignage à la vérité de ces paroles.

Ces paroles — professant la filiation divine de Jésus Christ — Simon-Pierre les a transmises en héritage à l'Eglise. Il les a transmises d'une manière particulière à tous ses successeurs sur le siège épiscopal de Rome.

2. Comme Evêque de Rome, successeur de Pierre, je désire prononcer ces mêmes paroles aujourd'hui sur la terre canadienne.

« Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant » .<sup>3</sup>

Il est donné à l'évêque de Rome de fouler pour la première fois cette terre, dans la ville de Québec. Ici, débuta l'évangélisation du Canada. Ici, l'Eglise fut fondée. Ce fut ici le premier diocèse de toute l'Amérique du Nord. Ici par le grain semé en terre commença une immense croissance.

C'est pourquoi je désire que, dès le début de ce pèlerinage, nous nous rencontrions et nous nous unissions dans cette profession de foi sur laquelle est bâtie l'Eglise du Christ sur la terre :

le Christ, le Fils de l'homme, le Fils du Dieu vivant;

\* Die 9 m. Septembris a. 1984.

<sup>1</sup> Mt 16, 16.

<sup>2</sup> Mt 16, 13.

<sup>3</sup> Mt 16, 16.

le Fils, de la même nature que le Père : Dieu, né de Dieu, Lumière, née de la Lumière ; engendré, non pas créé, Verbe éternel par qui tout a été créé ;

et en même temps : le Christ, vrai homme.

(( Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme ».

Le Christ : vrai Dieu et vrai homme. Telle est la foi de l'Eglise.

Le Christ : crucifié sous Ponce Pilate, il est mort et a été enseveli ...

Le Christ : le troisième jour il est ressuscité des morts, il est monté aux cieux, est assis à la droite du Père, d'où il viendra pour juger les vivants et les morts.

3. Telle est la foi des Apôtres. Telle est la foi de Pierre. Cette foi qui est la fondation sur laquelle est construite l'Eglise de Dieu sur la terre.

Simon-Pierre, qui professa cette foi le premier aux environs de Césarée de Philippe, fut aussi le premier à recevoir la réponse du Christ: « Tu es Céphas (c'est-à-dire Pierre), et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise ... » .<sup>4</sup>

Comme il est beau d'entendre le même Apôtre, Simon-Pierre, dans sa première lettre lue dans la liturgie d'aujourd'hui, rendre témoignage au Christ en le désignant comme la pierre fondamentale !

Le Christ est « la pierre vivante » .<sup>5</sup>

Cette pierre, en vérité, « les hommes l'ont éliminée » ,<sup>6</sup> rejetée radicalement, en allant jusqu'à condamner Jésus à la mort sur la croix et exécuter cette sentence quelques heures avant la Pâque.

C'est précisément dans ce rejet qu'il est reconnu pour ce qu'il est : Jésus, le Christ, celui « que Dieu a choisi parce qu'il en connaît la valeur » .<sup>7</sup>

C'est par Lui, pierre vivante, première pierre, que nous sommes tous intégrés dans la construction d'un « Temple spirituel » .<sup>8</sup>

Oui, nous tous, « comme pierres vivantes », nous sommes intégrés à la construction qui a pour fondation le Christ pour édifier « un sacer-

<sup>4</sup> Mt 16, 18.



doce saint, présentant des offrandes spirituelles que Dieu pourra accepter à cause du Christ Jésus » .<sup>9</sup>

Nous sommes donc « la race choisie, le sacerdoce royal, la nation sainte, le peuple qui appartient à Dieu », <sup>10</sup> et cela par Jésus Christ qui est le Fils du Dieu vivant, qui est vrai Dieu et vrai Homme, crucifié et ressuscité. Oui, par Jésus Christ : il est la première pierre de l'édifice divin, bâti avec les fils et les filles de toute la terre, qui se dressera pour l'éternité dans la Gloire indicible de la très sainte Trinité !

A partir de Jésus, le Christ, qui est la pierre vivante, s'ouvre cet avenir ultime de notre construction ... Tel est l'avenir de l'homme sur la terre. L'avenir d'une destinée divine.

4. Voici donc la foi en Jésus Christ, que Simon-Pierre proclamait !  
Voici la foi concernant l'Eglise que Simon-Pierre proclamait !

Quelle surprenante unité ! et quelle force dans cette foi !

Aujord'hui l'Evêque de Rome, venu en terre canadienne, désire professer cette foi de tout son cœur. Il désire en faire le fondement de toute sa mission parmi vous, frères et sœurs bien-aimés, dans cette ville de Québec et sur toute la terre canadienne que je vais ensuite visiter en chacune de ses régions.

5. Car nous sommes ici au premier foyer de l'Eglise du Christ en Amérique du Nord. Partis de France, les Jacques Cartier, les Champlain et tant d'autres, en apportant sur ce continent leur culture et leur langue, contribuaient à implanter la foi au Christ Sauveur.

De nombreux serviteurs et servantes de Dieu sont venus, dès le début de la colonisation, pour construire l'édifice de l'Eglise sur votre terre. Les Pères Récollets, les Jésuites, les Sulpiciens, les Ursulines avec Marie de l'Incarnation rayonnant son incomparable expérience spirituelle, les Hospitalières de Dieppe entraînées par l'inépuisable charité de Catherine de Saint-Augustin : ces religieux et ces religieuses ont été parmi les premiers à témoigner de la foi et de l'amour du Christ au milieu des colons et des « Indiens ». Porteurs de la Parole, éducateurs des jeunes, bons samaritains auprès des malades, ils ont façonné le visage de l'Eglise dans ce nouveau pays. On a pu parler d'une véritable « épopée mystique » dès la première moitié du dix-septième siècle.

<sup>9</sup> I P 2, 5.

<sup>10</sup> I P 2, 9.

Certains ont donné leur vie jusqu'au martyre. Beaucoup d'autres les ont rejoints, apportant leur pierre vivante à la construction, souvent dans la pauvreté, mais rendus forts par l'Esprit de Dieu.

En ce lieu, nous évoquons en particulier François de Montmorency-Laval, vicaire apostolique puis premier évêque de Québec. Je ne puis oublier que le séminaire qui porte son nom est à l'origine de l'Université qui nous accueille en ce moment dans ce site admirable.

Vos ancêtres ont forgé ici une culture en puisant aux sources de leur pays d'origine. Au long des siècles, cet héritage s'est enraciné, diversifié; il a accueilli l'apport propre des Amérindiens, et tiré profit de la présence anglaise en ce continent. Il s'est enrichi grâce aux vagues successives d'immigrants venues de partout. Votre peuple a su conserver son identité en demeurant ouvert aux autres cultures.

L'Eglise a reconnu ou se prépare à reconnaître la sainteté d'un certain nombre de ces pionniers. Us sont des témoins éclatants parmi beaucoup d'hommes et de femmes, humbles croyants de la vie quotidienne, qui ont façonné peu à peu cette terre à leur image, selon leur foi.

La vitalité et le zèle de vos devanciers les ont d'ailleurs entraînés à porter plus loin la Bonne Nouvelle : je salue ici une Eglise qui a su rapidement rayonner dans l'Ouest canadien, le Grand-Nord et en bien des régions d'Amérique. Bien plus, elle a pris une grande part à l'effort missionnaire de l'Eglise universelle à travers le monde.

Votre devise est <( Je me souviens ». Il y a vraiment des trésors dans la mémoire de l'Eglise comme dans la mémoire d'un peuple !

Mais à chaque génération, la mémoire vivante permet de reconnaître la présence du Christ, qui nous interroge comme aux environs de *Cesaree* : « Vous, qui dites-vous que je suis? » .

6. La réponse à cette question est capitale pour l'avenir de l'Eglise au Canada, et aussi pour l'avenir de votre culture.

Vous constatez que la culture traditionnelle — caractérisant une certaine (( chrétienté » — a éclaté : elle s'est ouverte à un pluralisme de courants de pensée et doit répondre à de multiples questions nouvelles; les sciences, les techniques et les arts prennent une importance croissante ; les valeurs matérielles sont omniprésentes ; mais aussi une sensibilité plus grande apparaît pour promouvoir les droits de l'homme, la paix, la justice, l'égalité, le partage, la liberté ...

Dans cette société en mutation, votre foi, chers Frères et Sœurs,

devra apprendre à se dire et à se vivre. Je le disais à vos évêques en octobre dernier : « Ce temps est le temps de Dieu qui ne peut manquer de susciter ce dont a besoin son Eglise lorsqu'elle reste disponible, courageuse et priante ». Vous saurez vous souvenir de votre passé, de l'audace et de la fidélité de vos prédécesseurs, pour porter à votre tour le message évangélique au cœur de situations originales. Vous saurez susciter une nouvelle culture, intégrer la modernité de l'Amérique sans renier sa profonde humanité qui venait sans aucun doute de ce que votre culture a été nourrie par le christianisme. N'acceptez pas le divorce entre la foi et la culture. A présent, c'est à une nouvelle démarche missionnaire que vous êtes appelés.

7. La culture — et de même l'éducation qui est la tâche première et essentielle de la culture — est la recherche fondamentale du beau, du vrai, du bien, qui exprime au mieux l'homme, comme « le sujet porteur de la transcendance de la personne », " qui l'aide à devenir ce qu'il doit « être » et pas seulement à se prévaloir de ce qu'il « a » ou de ce qu'il « possède ». Votre culture est non seulement le reflet de ce que vous êtes, mais le creuset de ce que vous deviendrez. Vous développerez donc votre culture d'une façon vivante et dynamique dans l'espérance, sans peur des questions difficiles ou des défis nouveaux; sans pour autant vous laisser abuser par l'éclat de la nouveauté, et sans laisser s'installer un vide, une discontinuité entre le passé et l'avenir; autrement dit, avec discernement et prudence, et avec le courage de la liberté critique à l'égard de ce qu'on pourrait appeler « l'industrie culturelle » ; surtout avec le plus grand souci de la vérité.

But in addressing myself here to believers, I again repeat what I expressed at UNESCO : "I am thinking above all of the fundamental link between the Gospel, that is, the message of Christ and the Church, and man and his very humanity".<sup>12</sup> Yes, dear brothers and sisters, in the culture that you are now developing, which is in line with what you already are by reason of a rich past, in this culture which is always the soul of a nation,<sup>13</sup> *faith plays a great part*. Faith will illuminate culture, it will give it savour, it will enhance it, as the Gospel says in regard to that "light", "saint" and "leaven" which the disciples of Jesus are called to be. Faith will ask culture what values it promotes, what

<sup>11</sup> Cf. mon discours à l'UNESCO, 2 juin 1980, n. 10.

<sup>12</sup> No. 10.

<sup>13</sup> Cf. *ibid.*, No. 14.

destiny it offers to life, what place it makes for the poor and the disinherited with whom the Son of Man is identified, how it conceives of sharing, forgiveness and love. If it is this way, the Church will continue to accomplish her mission through you. And you will render service to all society, even to men and women who do not share the same spiritual expérience as yourselves. For such a witness respects freedom of consciences, without thus abandoning them to certain "imperatives" of modera civilization which claim to serve human advancement but which in fact detract from respect for life, from the dignity of a love that involves persons, and from the search for the true values of humanity.<sup>14</sup>

But again your faith must remain active and strong ; it must become always more personal, more and more rooted in prayer and in the expérience of the Sacraments; it must reach the living God, in his Son Jesus Christ the Saviour, through the help of the Holy Spirit, in the Church. This is the faith that you ought to deepen with joy, in order to live it and to bear witness to it in daily life and in the new realms of culture. This is indeed the grace which we must request for the future of Quebec, for the future of ali Canada. And here we are back to the fundamental question of Jesus Christ : "And you, who do you say that I am?".

8. Dans la foi que Simon-Pierre a affirmée aux environs de Cesaree de Philippe, dans la foi qu'il a exprimée d'une manière si belle par sa première lettre, dans cette même foi, moi, Jean-Paul II, l'Evêque de Rome, je désire vous saluer cordialement au commencement de mon pèlerinage sur votre terre.

Je désire vous saluer tous,

Vous qui êtes la race choisie, le sacerdoce royal, la nation sainte, le peuple qui appartient à Dieu ;

Vous qui avez été appelés en Jésus Christ pour « annoncer les merveilles de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière »).<sup>15</sup>

Nous inaugurons aujourd'hui une fête destinée à avoir un grand retentissement dans vos cœurs.

L'Eglise met sur nos lèvres le chant qui convient :

(( Chantez au Seigneur en bénissant son nom !

<sup>14</sup> Cf. Discourse to UNESCO, No. 13.

<sup>15</sup> *1 P 2, 9.*

De jour en jour, proclamez son salut,  
 racontez sa gloire aux nations  
 et ses merveilles à tous les peuples ! » .<sup>16</sup>  
 Que chante au Seigneur la terre canadienne  
 des rivages de l'Atlantique aux rivages du Pacifique,  
 et du sud aux terres glacées du nord ...  
 Voici que le Christ, le Fils du Dieu vivant, est devenu  
 la première pierre parmi vous !  
 Voici que le Christ, le Fils du Dieu vivant, est devenu  
 la pierre vivante pour toutes les générations !  
 Gloria Tibi, Trinitas !  
 Gloire à Toi, Trinité Sainte !  
 Amen.

\* \* «

**Marianopoli, in templo sanctuario S. Ioseph, ad presbyteros habita.\***

*Chers Frères dans le sacerdoce,*

1. C'est une grande joie pour moi de vous rencontrer ici, prêtres du Québec et prêtres francophones de plusieurs autres régions du Canada. L'entretien avec mes frères dans le sacerdoce constitue toujours un moment capital de mes voyages. Je le fais en union avec vos évêques, dont vous êtes les premiers collaborateurs : ils vous ont transmis les pouvoirs du Christ et ils sont, chacun dans leur diocèse, les pères du presbyterium. Chaque année, pour le Jeudi saint, j'adresse moi-même une lettre à tous les prêtres de l'Eglise catholique, pour les affermir dans leur vocation sublime et leur mission indispensable au peuple de Dieu.

Une mission exigeante certes, mais qui est d'abord un don, pour lequel nous devrions sans cesse rendre grâce à Dieu. Malgré notre indignité, le Christ nous a appelés à communiquer sa Bonne Nouvelle, à communiquer sa Vie ! Et malgré les difficultés de cette charge, je vous invite d'emblée à l'accomplir dans l'espérance. Ce que saint Paul disait aux chrétiens de Rome vaut plus encore pour vous, qui êtes associés au ministère apostolique : « Que le Dieu de l'espérance vous

<sup>16</sup> Ps 95 [96], 2-3.

\* Die 11 m. Septembris a. 1984.

donne en plénitude dans votre acte de foi la joie et la paix, afin que l'espérance surabonde en vous par la vertu de l'Esprit Saint».<sup>1</sup>

Vous avez bien entendu : « Dans votre acte de foi » ! Tout dépend de la foi qui anime vos vies de prêtres.

2. Vos évêques, et particulièrement ceux du Québec, lorsqu'ils sont venus en visite « ad Limina » — sans compter tous les rapports ou les lettres que j'ai reçus avant ce voyage —, m'ont familiarisé avec la situation sociale et religieuse qui est la vôtre, depuis une vingtaine d'années, et qui continue à évoluer. Vous êtes relativement nombreux à exercer le ministère sacerdotal, malgré la diminution récente du nombre des ordinations, et, comme vos devanciers qui ont si fortement marqué la vie ecclésiale au Canada, vous travaillez fidèlement avec vos évêques. A présent, vous cherchez, selon les orientations du Concile Vatican II, les moyens de faire face à la « crise » de votre chrétienté.

Car vous observez une mutation profonde qui ouvre la voie à une nouvelle culture, à une nouvelle société, mais qui comporte aussi bien des interrogations sur le sens de la vie, et une crise des valeurs : valeurs de foi, de prière, de pratique religieuse, valeurs morales, au plan de la famille, ou encore façon plus matérialiste, plus égoïste de vivre. L'Eglise n'est plus seule à inspirer les réponses ou les comportements ; parfois elle se sent en marge, certains vont jusqu'à dire « en exil ».

Devant cette situation nouvelle, la plupart des pasteurs canadiens semblent ne pas se décourager. Ils veulent voir là une épreuve, c'est-à-dire une occasion de dépouillement, de purification, de reconstruction nouvelle, dans l'humilité et l'espérance.

3. Le successeur de Pierre vous dit lui aussi : il vous appartient de relever ce défi, de ne pas vous laisser paralyser, de retrouver votre liberté et le dynamisme de la foi.

En aucune façon, le réalisme et l'humilité spirituelle ne doivent se traduire par une démission. Vous ne pouvez pas vous résigner à ce que le christianisme soit relégué, même pour un temps, en dehors des convictions ou des mœurs de vos compatriotes. Certes la nouveauté de la situation culturelle présente, en un sens, des aspects positifs, si l'on veut dire par là que la foi peut s'exprimer aujourd'hui plus librement, qu'elle dépend moins de la pression sociale et davantage des convictions personnelles de chacun, qu'elle surmonte plus facilement le

formalisme ou l'ypocrisie, qu'elle prend mieux en compte les nouvelles questions scientifiques, les possibilités de progrès technique ou de communication sociale, qu'elle favorise une participation plus active, plus responsable, dans des communautés plus souples, qu'elle sait mieux entrer en dialogue avec les autres en respectant leur conscience, ou la compétence des responsables de la société civile.

Mais, lorsqu'il s'agit de l'essentiel — le sens du Dieu vivant, l'accueil de l'Évangile de Jésus Christ, le salut par la foi, les gestes primordiaux de pratique religieuse qui expriment et nourrissent cette foi, comme les sacrements de l'eucharistie et de la réconciliation, le sens de l'amour humain dans le mariage, la théologie du corps, le respect de la vie, le partage avec les déshérités, et en général les béatitudes —, le chrétien, et moins encore le prêtre, ne peut accepter de se taire, de se résigner à l'effacement, sous prétexte que la place est livrée au pluralisme des courants d'idées, dont plusieurs sont imprégnés de scientisme, de matérialisme, voire d'athéisme. L'Évangile parle bien du grain de blé qui accepte de mourir pour fructifier dans une nouvelle vie,<sup>2</sup> mais cette mort n'est pas celle de la crainte et de la démission, elle est celle d'une vie totalement offerte en témoignage au sein même de la persécution.

Autrement dit, il faut travailler plus que jamais à ce que le christianisme ait droit de cité dans votre pays, qu'il y soit accueilli librement dans les mentalités, que son témoignage y soit offert à tous les échelons de façon persuasive, pour que la culture qui s'élabore se sente pour le moins interpellée par les valeurs chrétiennes et en tienne compte. Le Christ s'est incarné, a offert sa vie et est ressuscité pour que sa lumière brille aux yeux des hommes, pour que son levain soulève toute la pâte : il faut que, mêlé à la pâte, il la renouvelle sans cesse, à condition de garder sa qualité de levain.

4. Chers amis prêtres, le défi de la sécularisation appelle un surcroît de foi chez les chrétiens, et d'abord chez les prêtres. A ce monde-là, le nôtre, le Christ offre le salut, la vérité, une authentique libération ; l'Esprit Saint poursuit son œuvre de sanctification ; la Bonne Nouvelle garde sa force ; la conversion est possible, elle est nécessaire. Oui, comme je le disais récemment à vos confrères suisses, dans un contexte autre mais qui a des points communs avec le vôtre comme société

<sup>2</sup> Cf. *Jn* 12, 24-25.

d'abondance, plus le monde se déchristianise, plus il est atteint par l'incertitude ou l'indifférence, plus il a besoin de voir dans la personne des prêtres cette foi radicale qui est comme un phare dans la nuit ou le roc sur lequel il s'appuie.<sup>3</sup>

Cette foi, je sais bien qu'elle vous habite. Mais elle doit entraîner un zèle pastoral nouveau, dans tous les domaines, comme elle animait les prêtres fondateurs et ceux qui, avec beaucoup de religieuses et de laïcs convaincus, ont travaillé à ce que le Canada français s'inspire des convictions chrétiennes, catholiques. Oui, il faut parler de la lucidité et du courage surnaturels de la foi qui permettent de résister aux vents contraires à l'Évangile, aux courants destructeurs de ce qu'il y a de grand dans l'homme. Il faut l'audace d'entreprendre à frais nouveaux une formation des consciences.

Avec zèle, confiants dans l'Esprit Saint pour un sain discernement, encouragez ceux qui ont su renouveler leur foi et leur prière et qui font preuve d'une ardeur généreuse pour prendre des initiatives apostoliques dans l'Église et dans la société. Vous aurez à cœur également de ne pas laisser le peuple chrétien dans le vide spirituel, ou une ignorance religieuse fatale. Si vous percevez chez lui un certain désarroi devant les nouveautés, rappelez-vous que ce peuple a besoin, plus que jamais dans les temps de mutation, de « signes visibles de l'Église, d'appuis, de moyens, de points de repère », et de soutien communautaire, comme je le disais à vos évêques. Quand il voit des fidèles désespérés, le pasteur humble doit toujours se soucier de les accueillir, de les écouter, de les comprendre; il acceptera parfois une réaction saine devant des pratiques effectivement contestables en liturgie, catéchèse ou éducation ; en tout cas il s'efforcera de les conduire vers une attitude positive et un approfondissement.

5. Vous mettez un grand espoir dans la coresponsabilité des laïcs et des prêtres, pas seulement pour suppléer un clergé moins nombreux, mais parce que c'est le rôle des laïcs baptisés et confirmés de coopérer comme des membres vivants, à part entière, au progrès de l'Église et à sa sanctification,<sup>4</sup> à son témoignage, et notamment à son témoignage au sein des réalités temporelles. Car si l'Église doit jouer un rôle social, c'est bien par les laïcs, unis à leurs pasteurs et inspirés par le Magistère. Avec vos évêques, je vous encourage dans cette voie où vous

<sup>3</sup> Cf. Discours aux prêtres, Einsiedeln, 15 juin 1984, n. 7.

<sup>4</sup> Cf. *Lumen gentium*, n. 33.



vous êtes beaucoup engagés depuis le Concile. Les champs d'action sont multiples. En plus des diverses formes d'apostolat, il peut s'agir de charismes exercés pour les autres, de tâches ecclesiales, voire de ministères institués, ces derniers supposant que le laïc se consacre avec stabilité à un service important de l'Eglise.

Mais ce matin, je ne m'attarde pas au rôle des laïcs : je le ferai avec ceux que je rencontrerai, notamment à Halifax. Etant donné le peu de temps dont nous disposons, j'aborde votre rôle spécifique, car rien ne peut se substituer au ministère ordonné.

6. ((La fonction des prêtres, dit le Concile Vatican II, en tant qu'elle unit à l'ordre episcopal, participe à l'autorité par laquelle le Christ lui-même construit, sanctifie et gouverne son Eglise » .<sup>5</sup> Vous êtes choisis dans la communauté chrétienne, et pour être à son service. Etre prêtre, c'est une grâce pour toute la communauté. Mais votre fonction ne vient pas de la communauté, ce n'est pas elle qui vous délègue. Etre prêtre, c'est participer à l'acte même par lequel le Christ ressuscité édifie son Eglise qui est son Corps. Le Christ, le bon Pasteur, agit toujours dans son Eglise. Par votre ministère, vous représentez de façon réelle et efficace le bon Pasteur qui donne sa vie pour ses brebis; vous agissez au nom du Christ-Tête qui construit son Eglise.

La grâce de l'ordination, qui vous a configurés au Christ Prêtre et bon Pasteur, vous permet d'exercer le ministère de la Parole, celui des sacrements et celui de l'animation de la communauté, en manifestant l'initiative et la prévenance du Christ à l'égard de l'Eglise. Votre ministère rappelle toujours à la communauté que la Parole vient de Dieu, que les sacrements sont des actes du Christ ressuscité, que l'Eglise est rassemblée par et dans l'Esprit. Oui, votre ministère est irremplaçable comme signe et moyen de rassemblement des croyants dans le Corps du Christ. Que Dieu augmente votre foi pour accomplir le ministère qu'il vous confie !

Par ce ministère, vous êtes les responsables et les animateurs des communautés chrétiennes, en recevant de votre évêque votre mission. C'est ce qui fonde votre obéissance responsable envers lui, votre coopération avisée et confiante avec lui. Vous ne pouvez pas construire l'Eglise de Dieu en dehors de lui. Réciproquement, c'est avec vous et grâce à vous que votre évêque exerce sa fonction de pasteur d'une Eglise particulière, toujours en communion avec le successeur de Pierre.

<sup>5</sup> Cf. *Presbyterorum ordinis*, n. 2.

7. Parmi tous les actes du ministère qui se rattachent à la triple fonction sacerdotale, j'en souligne quelques-uns, en pensant aux besoins spirituels de vos compatriotes aujourd'hui.

Un certain nombre de jeunes ont redécouvert la prière. Mais beaucoup d'autres ne savent plus ou n'osent plus prier. Or ce monde sécularisé ne s'ouvrira à la foi et à la conversion que s'il prie en même temps qu'il entend l'Évangile. « Cette espèce de démons, on ne la fait sortir que par la prière et le jeûne »).<sup>6</sup> Ce monde a besoin de maîtres à prier, et il se tourne spontanément vers le prêtre qu'il voit prier au nom de l'Église. Mais on n'apprend à prier aux autres que si la prière est l'âme de notre propre vie, si elle accompagne tous nos efforts pastoraux.

La célébration quotidienne de l'eucharistie, avec la dignité qui convient et la conscience d'entrer dans l'acte rédempteur du Christ, demeure évidemment au centre et au sommet de vos vies sacerdotales.

Si le peuple chrétien s'abstient de venir demander le pardon de ses péchés, dans une démarche personnelle, éventuellement préparée en commun, cela doit nous interroger : quelle importance donnons-nous à ce ministère? Quelle disponibilité montrons-nous? Eduquons-nous suffisamment au sens du péché et de la miséricorde de Dieu?

Le développement des connaissances profanes contraste avec une ignorance religieuse croissante. Comment y faisons-nous face dans la catéchèse dont tout jeune doit pouvoir bénéficier, et quels moyens de formation prévoyons-nous pour les adultes, en plus d'homélie substantielles et de préparations approfondies aux sacrements? La présentation opportune de la foi demande d'autant plus d'efforts qu'elle doit, dans un langage qui touche l'esprit et le cœur, être fidèle à l'ensemble du credo.

Vous avez reçu la charge, chers amis, de guider les consciences et donc de répondre avec clarté et courage aux multiples questions que les événements et les découvertes modernes font surgir.

Tous les secteurs de la vie ont besoin de cet éclairage et d'une réflexion appropriée. Je pense, entre autres, à tout ce qui pourrait aider les familles, les jeunes, les fiancés, les foyers, à mieux percevoir le plan de Dieu sur l'amour, sur le sens de l'union conjugale, sur la paternité responsable, sur la fidélité, dans une optique non seulement morale, mais théologique et spirituelle.

<sup>6</sup> Cf. *Me* 9, 29 et *Mt* 17, 21.

Je sais que vous avez à cœur d'éduquer à l'esprit des béatitudes, au respect de l'homme, à la justice, au partage, à la dignité du pauvre, de la personne handicapée, du vieillard solitaire, à la solidarité avec les multitudes affamées. Et il vous faut le faire dans une société où l'on rencontre à la fois les excès de la consommation ou l'insécurité du chômage.

La coexistence quotidienne avec nos frères séparés vous a aidés à développer les rapports œcuméniques; ceux-ci demandent toujours approfondissement théologique et cohérence avec les directives du Secrétariat pour l'Unité.

Comment ne pas souhaiter aussi de voir cultiver l'esprit missionnaire qui a été si florissant et si généreux au Canada dans le cours même de ce siècle?

Je souligne enfin deux points dont l'urgence ne vous échappe pas : éveiller les vocations sacerdotales et religieuses, par le rayonnement de votre propre zèle et de votre joie d'être prêtres, mais aussi par une invitation pressante à suivre le Christ qui, lui, appelle toujours.

Et en général, cette jeunesse, que je dois rencontrer ce soir et qui montre tant de bonne volonté à côté de ses misères, a grand besoin de trouver chez vous une attention confiante et l'exemple entraînant de disciples du Christ heureux de marcher à sa suite.

8. In my meetings with priests around the world, I have seen that they wish to live an *intense spiritual life adapted to their vocation*. It is from your ministry, fulfilled with conviction, and centred on the Eucharist, that there develops your spiritual vitality, which it is necessary for you to maintain also in moments of personal prayer. As servants of the word of God, may you yourselves be challenged, refreshed and revived by it. You who assemble communities and are responsible for unity, allow yourselves to stand in wonder at the works which God accomplishes in his people. As ministers of Sacraments, let yourselves be converted by what they celebrate. One cannot baptize without being invited oneself to be born again. One cannot preside over a marriage without questioning one's own way of giving oneself in love to the Lord and to one's brothers and sisters : celibacy is a sign of this freedom with a view to service. One cannot celebrate the Sacrament of pardon without whispering at the bottom of one's heart : Lord, I too am a sinner who needs to be pardoned. One cannot celebrate the Eucharist without letting oneself be overcome by the love

of Jesus who has surrendered his life for the many. In the exercise of your ministry, let yourselves be seized by the power of the Spirit.

Does not the Bishop say to the new deacon when handing him the Book of the Gospels : "Believe what you read, teach what you believe, and practise what you teach"? And to the priest: "Imitamini quod tractatis". All your ministry must be situated in a climate of prayer and of sacrifice that unites you to Christ the Mediator and establishes you in his peace and his joy.

The quality of your mission depends also on the fraternity and unity which you priests will establish among yourselves, with respect for legitimate differences of sensibility and charism, but in the impassioned quest of the same proclamation of the Gospel, in faithfulness to the Church.

Remember the priests who, across the world today, risk their freedom and even their lives in order to be faithful to their priesthood and to continue to sustain the faith of their people.

9. I would have liked to address myself at greater length to the permanent *deacons*. Dear friends, I simply wish to repeat here that your ordained ministry is connected to that of the priests; it prepares for it and effectively prolongs it ; or else it shares in it when it is a question of Baptism or of preaching. The Church counts on your actions, for, according to your own vocation, you play your part in accomplishing her mission. I also wish to greet your families who support you in the accomplishment of your ministry, by their prayers, their example and their love.

I greet in a special way the *seminarians* présent at this meeting. You have heard me speak of the beauty and the demands of the priestly ministry. This is what must keep you in the joy of being called by God to cooperate in this ministry, with the détermination to prepare yourselves for it with all your strength : put prayer at the centre of your formation, study thoroughly all the doctrines of the Church on the scriptural, dogmatic and moral planes. From this moment on, live in pastoral availability to the faithful, and maintain fraternal ties with your fellow students and trust in your Bishop. The future of the Church in Quebec will depend on your fervour in following Christ.

Tous ici, dans cet Oratoire, où tant de grâces ont été obtenues, nous demandons l'intercession de saint Joseph. Il a eu aux côtés de Jésus et de Marie un rôle humble, un rôle de serviteur, vivant conti-

nuellement dans P intimité avec le Fils de Dieu. Nous sommes avant tout des serviteurs du Fils de Dieu.

Nous demandons l'intercession de Marie, associée de façon incomparable à l'œuvre de son Fils.

Soyez des hommes de foi et d'espérance ! Et moi, au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, je vous donne de tout cœur la Bénédiction Apostolique.

\* \* \*

**Marianopoli, ob decretos Ven. Servae Dei Leoniae Paradis Beatorum caelitum honores.\***

*Frères et Sœurs bien-aimés dans le Christ,*

Je suis heureux d'être aujourd'hui chez vous, à Montréal, et j'en bénis le Seigneur. Je viens parmi vous comme pèlerin de la foi et comme l'Evêque de Rome, chargé de la mission jadis confiée à Pierre de confirmer ses frères dans la foi. A chacun, à chacune de vous : « Grâce et paix en abondance, par la véritable connaissance de Dieu et de Jésus notre Seigneur ».\*

May you have "more and more grâce and peace through knowing God and Jesus our Lord".

En vous voyant ici rasés, je pense aux fondateurs de l'ancienne Ville-Marie. Ils ont planté ici, au pied du Mont-Royal et près des rives du Saint-Laurent, une semence qui est devenue un grand arbre. Avec joie je m'associe à vous pour célébrer la foi qui a si profondément marqué votre histoire et qu'il vous revient de garder et d'aviver à l'exemple de Sœur Marie-Léonie que nous allons béatifier.

Au cours de mes voyages à travers le monde, je découvre les joies et les soucis de toutes les Eglises. A vous tous, croyants et croyantes du Canada, j'apporte leurs salutations.

I bring you great tidings from the young and dynamic Churches of Asia and Africa.

Les traigo el eco de la fe resistente de sus hermanos y hermanas de América latina expuestos a la violencia del subdesarrollo y de las armas.

I fratelli della Chiesa di Roma e dell'Italia vi salutano !

\* Die 11 m. Septembris a. 1984.

' 2 P I, 2.

Przekazuje Wam również pozdrowienia od Broci i Sióstr w wierze, którzy żyją na polskiej ziemi.

Que ces témoignages de la foi tenace de vos sœurs et de vos frères chrétiens du monde entier vous stimulent et vous confirment dans votre propre foi !

1. (( Le lieu que foulent tes pieds est une terre sainte ! » .<sup>2</sup>

Ces paroles, Moïse, les a entendues depuis le buisson qui brûlait. Il faisait paître le troupeau et il s'approchait de la montagne de Dieu, l'Horeb. Le buisson brûlait et ne se consumait pas. Alors Moïse s'interrogea : que signifie ce feu qui ne détruit pas le buisson, et qui en même temps brûle et éclaire?

La réponse est venue au milieu de ce prodige, une réponse plus qu'humaine : (( Retire tes sandales, car le lieu que foulent tes pieds est une terre sainte ! » .<sup>3</sup>

Pourquoi ce lieu est-il saint? Il est saint parce que c'est le lieu de la présence de Dieu. Le lieu de la révélation de Dieu : de la théophanie. « Je suis le Dieu de ton père, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob » .<sup>4</sup>

Moïse se voila le visage : il craignait de porter son regard vers le feu où se révélait le Dieu vivant.

2. Ohers frères et sœurs du Québec, du Ca\*nada, qu'en est-il de votre rencontre avec le Dieu vivant? Parfois le monde d'aujourd'hui semble le voiler, vous le faire oublier. Cet apparent désert spirituel contraste avec le temps encore proche où la présence de Dieu était manifeste dans la vie sociale et en de multiples institutions religieuses. Et vous entendez dire : « Où est-il ton Dieu? » .<sup>5</sup>

Le cœur humain ne s'habitue pourtant pas à l'absence de Dieu. Il souffre de vivre éloigné de Dieu, comme les compatriotes de Moïse. Mais Dieu n'est jamais loin de chacun d'entre nous.<sup>6</sup> Il est mystérieusement présent, comme le feu qu'on ne peut saisir, comme la brise légère qui passe, invisible.<sup>7</sup> Il nous fait signe. Il nous appelle par notre nom pour nous confier une mission.

<sup>2</sup> Ex 3, 5.

<sup>3</sup> Ex 3, 5.

<sup>4</sup> Ex 3, 6.

<sup>5</sup> Ps 42, 4.

<sup>6</sup> Cf. Ac 17, 27.

<sup>7</sup> Cf. 1 B 19, 12-13.

Et c'est en vain qu'on cherche à remplacer Dieu. Rien ne saurait combler le vide de son absence. Ni l'abondance matérielle, qui ne rassasie pas le cœur ; ni la vie facile et permissive, qui ne satisfait pas notre soif de bonheur ; ni la seule recherche de la réussite ou du pouvoir pour eux-mêmes ; ni même la puissance technique qui permet de changer le monde mais n'apporte pas de véritable réponse au mystère même de notre destinée. Tout cela peut séduire un temps, mais laisse un goût d'illusion et le cœur vide, si l'on s'est éloigné du Buisson ardent.

Alors peut apparaître, comme en creux, la faim du spirituel, l'attrait de l'Absolu, la soif du Dieu vivant.<sup>8</sup> Paradoxalement, le temps de F« absence, de Dieu » peut devenir le temps de la redécouverte de Dieu, comme l'approche de l'Horeb.

3. Oui, Dieu continue à nous faire signe à travers notre histoire personnelle et l'histoire de notre monde, comme pour Moïse à travers les souffrances de son peuple. Qui n'a pas connu, un jour ou l'autre, ces expériences de lumière et de paix : Dieu est entré dans ma vie ! Expérience soudaine ou fruit de lentes maturations. Les occasions où cette présence mystérieuse nous interroge sont multiples : la naissance si merveilleuse d'un enfant, le début d'un amour authentique, la confrontation à la mort d'un proche, à l'échec ou au mystère du mal, la compassion pour la misère d'autrui, la grâce d'avoir échappé à un accident ou d'être guéri d'une maladie, la création d'une œuvre d'art, la contemplation silencieuse de la nature, la rencontre d'une personne habitée par Dieu, la participation à une communauté priante : autant d'étincelles qui éclairent la route vers Dieu, autant d'événements qui ouvrent la porte sur Dieu, Mais la révélation elle-même vient de Dieu, du cœur du Buisson ardent. C'est sa Parole, lue et méditée dans la prière, c'est l'Histoire sainte du peuple de Dieu, qui permettent de déchiffrer le sens de ces signes, de reconnaître le Nom et le Visage du Dieu vivant, de découvrir qu'il transcende toute expérience, toute créature. Comme le disait l'une de vos poétesses : Notre Dieu est « comme la plus profonde source des plus profondes eaux ».<sup>9</sup>

4. Dieu se révèle à Moïse pour lui donner une mission. Il doit faire sortir Israël de l'esclavage des pharaons d'Egypte.

Moïse fait l'expérience de la présence de Dieu. Il sait qui est le Dieu de ses pères ; mais devant la mission qu'il reçoit, il interroge : « Ils

<sup>8</sup> « Ps 42, 3.

<sup>9</sup> Anne Hébert, « Présence », dans *Gants du ciel*, 1944.

vont me demander quel est son nom ; que leur répondrai-je? »).<sup>10</sup> La question du nom est la question fondamentale. Moïse pose la question de l'essence de Dieu, de ce qui constitue sa réalité absolument unique.

« Je suis Celui qui suis »,<sup>11</sup> telle est la réponse. L'Essence de Dieu est d'être. Exister. Tout ce qui existe, tout le cosmos a en lui son origine. Tout existe parce que Dieu donne d'exister.

Un jour sainte Catherine de Sienne — à la suite de saint Thomas d'Aquin — guidée toujours par cette même sagesse puisée dans la théophanie dont Moïse fut témoin, dit à Dieu : « Tu es Celui qui est — je suis celle qui n'est pas ».

Entre le « je suis » de Dieu et le « je suis » de l'homme — comme aussi de toute créature — il y a ce même rapport : Dieu est Celui qui est; la créature, l'homme est celui qui n'est pas ... il est appelé à l'être à partir du néant. De Dieu, nous tenons « la vie, le mouvement et l'être ».<sup>12</sup>

5. Aujourd'hui, dans cette grande ville de Montréal, nous voulons rendre gloire à Celui qui est. Nous voulons lui rendre gloire avec toute la création, nous qui n'existons que parce que Lui, il est.

Nous existons et nous passons, alors que Lui seul ne passe pas. Lui seul est l'Existence même.

C'est pourquoi nous disons avec le psaume de la liturgie de ce jour : « Il est grand, le Seigneur — Celui qui est — hautement loué ... rendez au Seigneur la gloire de son nom ... adorez le Seigneur ... »,<sup>13</sup> comme Moïse l'a adoré quand « il se voila le visage, car il craignait de porter son regard sur Dieu ».<sup>14</sup>

Prosternez-vous, vous les hommes d'aujourd'hui !

Vous connaissez les mystères de la création incomparablement mieux que Moïse ! Ne vous parlent-ils pas plus encore de Dieu ?

Prosternez-vous ! Relisez jusqu'au bout le témoignage des créatures !

6. Dieu est au-dessus de toute créature. U est transcendance absolue. Là où s'achève le témoignage de la création, là commence la Parole de Dieu, le Verbe : « Au commencement il était auprès de Dieu. Par lui, tout s'est fait, et rien de ce qui s'est fait ne s'est fait sans lui ».<sup>15</sup>

<sup>10</sup> Cf. *Ex* 3, 13.

<sup>11</sup> *Ex* 3, 14.

<sup>12</sup> *Ac* 17, 28.

<sup>13</sup> *Ps* 95 [96], 4-9.

<sup>14</sup> *Ex* 3, 6.

>> *Jn* 1, 1-3.



« En lui était la vie,  
et la vie était la lumière des hommes ... ».

Mais écoutons ce qui suit : « Le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous ... A tous ceux qui l'ont reçu, il a donné de pouvoir devenir enfants de Dieu : à ceux qui croient en son nom, ceux ... qui sont nés de Dieu » .<sup>16</sup>

Oui, Dieu qui est au-dessus de toute créature, qui est absolue transcendance, Dieu est devenu créature-homme. Le Verbe s'est fait chair. En lui, les hommes — nés des hommes — naissent de Dieu. Ils deviennent fils, par la filiation divine, ils deviennent fils dans le Fils.

Aujourd'hui, dans cette grande ville de Montréal, nous voulons rendre gloire à Dieu qui s'est fait homme :

(( Un jour saint s'est levé pour nous :  
... la lumière a brillé sur la terre.

... Gloire à toi, ô Christ, proclamé parmi les peuples; gloire à toi, ô Christ, accueilli dans le monde par la foi » ,<sup>17</sup> Alleluia !

7. Nous rendons grâce pour tous ceux qui ont accueilli cette Lumière ici, sur la terre canadienne.

Nous rendons grâce particulièrement pour ceux qui sont devenus par le Christ la lumière de l'Eglise et de toute l'humanité.

L'Eglise a en effet reconnu officiellement la sainteté d'un certain nombre d'entre eux; plusieurs étaient venus d'ailleurs, de France notamment, mais c'est ici qu'ils ont consumé leur vie et atteint la mesure de leur sainteté. Us vous sont familiers. Il suffit que je cite leurs noms : les saints martyrs jésuites, fondateurs de l'Eglise au Canada ; sainte Marguerite Bourgeoys ; et les bienheureux : Mgr François de Montmorency-Laval, Mère Marie de l'Incarnation, la jeune Iroquoise Kateri Tekakwitha, Mère Marguerite d'Youville, le prêtre André Grasset, Mère Marie-Rose Durocher, le Frère André Bessette.

J'ai moi-même eu la joie de célébrer, à Rome, cinq de ces béatifications et une canonisation. Mais je sais que d'autres causes sont introduites, et j'espère que leur examen aboutira. Je pense en particulier à Mère Catherine de Saint-Augustin dont l'héroïcité des vertus vient d'être reconnue.

Au-delà de ceux qui sont officiellement canonisés ou béatifiés, ils sont sûrement légion ceux dont la foi a fructifié dans un admirable

<sup>16</sup> *Jn 1, 1-14.*

<sup>17</sup> *Cf. 7 Tm 3, 16.*

amour de Dieu et du prochain de façon quotidienne et souvent discrète. Si la modestie des traces visibles qu'il ont laissées empêche un examen approfondi de leur vie par l'Eglise, ils sont connus de Dieu; ils ont répondu à son appel, comme Moïse. Ils ont accru sa gloire et son règne sur cette terre canadienne.

Devant tous ces hommes et ces femmes, il nous faut redire la parole du grand Irénée, au deuxième siècle : « La gloire de Dieu, c'est l'homme vivant » : l'homme qui vit la plénitude de la vie, qui est de Dieu en Jésus Christ.

8. Aujourd'hui, dans ce livre vivant des saints et des bienheureux de l'Eglise qui demeure depuis des siècles en terre canadienne s'ajoute un nom nouveau : Sœur Marie-Léonie Paradis.

Cette femme de chez vous, humble parmi les humbles, prend rang aujourd'hui parmi ceux que Dieu a élevés à la gloire, et je suis heureux qu'une telle béatification ait lieu pour la-première fois au Canada qui fut son pays.

Née de parents simples, pauvres et vertueux, elle a très vite saisi la beauté de la vie religieuse et elle s'y est engagée par ses vœux, chez les Sœurs Marianites de Sainte Croix. Elle n'a jamais remis en question ce don à Dieu, même au milieu des épreuves de la vie communautaire à New-York et en Indiana. Et lorsqu'elle a été désignée pour servir dans un collège à Memramcook en Acadie, sa vie de religieuse était si rayonnante qu'elle a spontanément regroupé autour d'elle des jeunes filles qui voulaient elles aussi consacrer leur vie à Dieu. Avec elles, et grâce à la compréhension de Mgr Laroque, évêque de Sherbrooke, elle a fondé la Congrégation des Petites Sœurs de la Sainte-Famille, toujours florissante et si appréciée.

Sans jamais douter de son appel, elle a souvent demandé : « Seigneur, montre-moi tes chemins », pour savoir la forme concrète de son service dans l'Eglise. Elle a trouvé et proposé à ses filles spirituelles un engagement particulier : le service des maisons d'éducation, le service des séminaires, des maisons de prêtres. Elle ne craignait pas les diverses formes du travail manuel qui est le lot de tant de gens aujourd'hui, qui a été à l'honneur dans la sainte Famille, dans la vie même de Jésus à Nazareth. C'est là qu'elle a vu la volonté de Dieu sur sa vie. C'est en accomplissant ces tâches qu'elle a trouvé Dieu. Avec les sacrifices inhérents à ce travail, mais offerts par amour, elle y a connu une joie et une paix profondes. Elle savait qu'elle rejoignait l'attitude

foncière du Christ, « venu non pour être servi mais pour servir ». Elle était toute pénétrée de la grandeur de l'eucharistie, et de la grandeur du sacerdoce au service de l'eucharistie: c'est l'un des secrets de ses motivations spirituelles.

Oui, Dieu a jeté les yeux sur la sainteté de son humble servante, Marie-Léonie qui s'est inspirée de la disponibilité de Marie. Et désormais sa Congrégation et l'Eglise la diront, d'âge en âge, bienheureuse.<sup>18</sup>

9. Cette nouvelle béatification d'une religieuse canadienne nous rappelle que le Canada a bénéficié abondamment de l'apport de nombreuses communautés religieuses, dans tous les secteurs de la vie ecclésiale et sociale : prière contemplative, éducation, assistance des pauvres, soins hospitaliers, apostolat de toute sorte. C'est une grande grâce. Et si, aujourd'hui, les services peuvent être divers et évoluer selon les besoins, la vocation religieuse demeure un don de Dieu merveilleux, un témoignage hors pair, un charisme prophétique essentiel à l'Eglise, pas seulement pour les services très appréciables pris en charge par les Sœurs, mais d'abord pour signifier la gratuité de l'amour dans un don nuptial au Christ, dans une consécration totale à son Œuvre rédemptrice.<sup>19</sup> Et je me permets de poser cette question à tous les chrétiens rassemblés ici : le peuple canadien sait-il toujours apprécier cette grâce? Aide-t-il les religieuses à trouver et à affermir leur vocation? Et vous, chères Sœurs, mesurez-vous la grandeur de l'appel de Dieu et le style de vie radicalement évangélique qui correspond à ce don?

10. Women religious, turned towards the Burning Bush, have a particular experience of the living God. But I address myself in this Mass to all the Christian people of Montreal, Quebec and Canada. Brothers and sisters ; seek the Lord ; seek his will ; listen to the One who calls each of you by name in order to entrust a mission to you, so that you can bear his light within the Church and society.

You are the Christian laity, baptized and confirmed. And you wish to live as sons and daughters of God. In the Body of the Church there are many charisms, many forms of activity for developing your talents in the service of others. God sends you to serve your brothers and sisters who are suffering, in distress, in search of him. By your prayers and deeds each day may the love of God, the justice of God and

» Cf. *Lc 1, 4-8*.

<sup>19</sup> Cf. ma lettre *Redemptionis donum*.

hope find their place in the earthly city, in all your places of work, leisure and research. Having had the expérience of God yourselves, contribute to building a fraternal world which is open to God. I address this message to all people; but since I am beatifying a woman today, I address it especially to women. Like ali the baptized, you are called to holiness in order to sanctify the world according to your vocation in the plan of God, who created humanity as "man and woman". Together with men, bring into the heart of your families, bring into the heart of this society, the human and Christian capacities with which God has endowed your femininity and which you will be able to develop according to your rights and duties to the very degree that you are united with Christ, the source of holiness.

The Lord counts on you so that human relations may be permeated with the love that God désires. The ways of accomplishing this service may differ from that chosen by Blessed Sister Marie-Leonie. But—in the most evangelical sense which transcends the opinions of this world—it is always a question of service, which is indispensable for humanity and the Church.

11. Les saints et les bienheureux, et tous ceux qui se laissent conduire par l'Esprit de Dieu, peuvent reprendre à leur compte les mots de la lettre aux Ephésiens que nous avons entendus :

« Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ. Dans les cieus, il nous a comblés de sa bénédiction spirituelle en Jésus Christ y).<sup>20</sup>

Où, les noms des saints confirment particulièrement la vérité de notre existence en Jésus Christ. La vérité et l'appel à la sainteté, c'est-à-dire l'union avec Dieu par le Christ.

Écoutons encore cette lettre aux Ephésiens :

— Dieu (( nous a choisis (dans le Christ) avant la création du monde »),

— par amour il nous a d'avance destinés « à être ses fils adoptifs par Jésus Christ»,

— en Lui nous obtenons « par son sang la rédemption, le pardon de nos fautes, suivant la richesse de sa grâce»,

— « il a tout réuni sous un seul chef, le Chtist, ce qui est au ciel et ce qui est sur la terre »,

<sup>20</sup> *Ep* 1, 3.

— en Lui nous avons été faits héritiers,  
 — en Lui nous avons reçu « la marque de l'Esprit Saint », première avance qu'il nous a faite sur l'héritage dont nous prendrons possession, au jour de la délivrance finale, à la louange de sa gloire » .<sup>21</sup>

12. « Le lieu que foulent tes pieds est une terre sainte ! ».

Dans les temps que nous vivons, ce que nous voyons sur cette terre rend plus manifeste à nos yeux le péché que la sainteté. Il y a bien des raisons pour que nous, dans les divers pays et continents, nous voyions plus les malheurs qu'entraîne le péché que la lumière de la sainteté. Même si au même moment une tendance de plus en plus forte se fait jour pour que le péché ne soit plus appelé péché, il est cependant vrai que la famille humaine vit dans la peur de ce qui est suscité en définitive par l'intelligence et la volonté humaine contre la volonté du Créateur et du Rédempteur. Nous tous ici, nous connaissons ces périls qui menacent notre planète, et nous y reconnaissons la part de l'homme.

Et pourtant...

Pourtant cette terre, le lieu où nous vivons, est la terre sainte.

Elle a été marquée par la présence du Dieu vivant, dont la plénitude est dans le Christ. Et cette Présence demeure en notre terre et produit les fruits de la sainteté.

Cette Présence est Réalité.

Elle est grâce.

Cette présence ne cesse d'être l'appel — et la lumière.

« La lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont pas arrêtée w.<sup>22</sup>

Amen.

# # \*

**Terrae Novae, in templo sanctuario S. Ioannis Baptistae, ad institutores catholicos habita.\***

*Dear Brothers and Sisters in Christ,*

1. This evening in this Basilica dedicated to Saint John the Baptist I feel very close to all of you. I feel that / *belong very much to Newfoundland.*

<sup>21</sup> Ep 1, 4-14.

<sup>22</sup> Jn 1, 5.

\* Die 12 m. Septembris a. 1984.

It is indeed a joy and privilège to join this gathering of educators, to speak to those who carry out one of the most important tasks of the Church and of society. The task of the teacher and the school is indeed a sacred trust conveyed to the parents and families. As Catholic educators you have accepted *a special responsibility given by parents*. These parents and families have invested in you their precious confidence. On her part the *Church looks upon you as co-workers*, with an important measure of shared responsibility, in helping to fulfill Christ's mandate transmitted through the Apostles: "Go therefore and make disciples of all nations ... teaching them to observe all that I have commanded you".

To you it is given *to create the future and give it direction* by offering to your students a set of values with which to assess their newly discovered knowledge. Few challenges are more exalting and rewarding than the instruction and guidance of young people, and few more difficult. You are preparing for adulthood and Christian maturity a generation of Newfoundlanders, of Canadians, who will build the Church and the society of tomorrow.

2. As you pursue your professional and spiritual goals as teachers, or as educational administrators, you *expérence the ambiguities and conflicts* which characterize our contemporary society. In the span of a single lifetime, we have seen enormous changes in social values, in economic circumstances, and in technological innovation. As educators *you must cope with these changes* since they are the daily experience and fare of your students.

At the same time as a teacher and a school system seek to adapt continually to the new, they must *affirm and preserve the meaning and importance of perennial truths and values*. Educators must be ready to grasp firmly the challenge of providing a kind of éducation whose curriculum will be inspired more by reflection than by technique, more by the search for wisdom than the accumulation of information.

In the same way, the radically different cultural expressions and activities of our time, especially those which catch the popular attention of young people, demand that educators be *open to new cultural influences* and be capable of interpreting them for young people in the light of the Christian faith and of Christ's universal command of love.

It has always been difficult to be a Christian, and even more diffi-

cult to be a truly Christian teacher, especially if that teacher is called to bear witness from within a secular system. Every age presents a new set of problems as well as *fresh opportunities to witness to the redemptive love of Jesus Christ*.

You are called to bring professional compétence and a high standard of excellence to your teaching. To influence your students at this juncture of history to grow in faith and in love, you must be aware of the pressures upon them and at once respect the natural stages of their growth toward maturity. But your responsibilities make demands upon you which go *far beyond the need for professional skills and compétence*.

An extremely important aspect of your role is that you are called *to lead the young to Christ*, to inspire them to follow him, to show them his boundless love and concern for them, through *the example of your own life*. Through you, as through a clear window on a sunny day, students must come to see and know the richness and the joy of a life lived in accordance with his teaching, in response to his challenging demands. To teach means not only to impart what we know, but also to reveal who we are by living what we believe. It is this latter lesson which tends to last the longest. En masse, the students of the world are today repeating to their Catholic teachers those words recorded in the Gospel of Saint John and originally addressed to the Apostle Philip: "We wish to see Jesus".<sup>2</sup> This is indeed a vital task of the Catholic teacher: to show Jesus to the young. Saint Paul looked upon his own ministry as a *prolongea travail in forming Christ* in those whom he was called to serve.<sup>3</sup>

4. As teachers and educators, you also share in *the proclamation of the word in the service of truth*. You seek to liberate the mind and spirit of those whom you teach, guiding them to maturity in faith, knowledge and understanding. By offering your students the truth of Christ you are likewise helping them to experience his freedom. You are thus engaged in the authentic libération of this generation of students, to whom Jesus Christ, who calls himself the "Truth", repeats his Gospel promise: "If the Son makes you free, you will be free indeed".<sup>4</sup> You are called *to serve and spread Christ's liberating truth*.

<sup>2</sup> Jn 12:21.

<sup>3</sup> Of. Gal 4:19.

\* Jn 8:36.

5. Young people today are buffeted in every direction by loud and competing claims upon their attention and allegiance. From around the world, they hear daily messages of conflict and hostility, of greed and injustice, of poverty and despair. Amidst this social turmoil, young people are eager to find *solid and enduring values* which can give meaning and purpose to their lives. They are searching for a firm place—a high ground—on which to stand. They seek a sense of direction, a goal which will give meaning and purpose to their lives.

The Gospel tells us where the high ground is to be found. It is *beside our Lord*, sharing in his strength and love, responding eagerly and generously to his challenge to love and serve him, as he has loved and served us. Who can show young people the way to that secure place, to that dynamic and fulfilling life, better than the teachers to whom they look for guidance? No one else will ever be where you are. No one else will ever have the opportunity you have to accompany students in *the search for truth*, to foster in them *a thirst for justice*, and *an appreciation of the goodness of God*, to lead them patiently and lovingly in their journey of faith.

6. Young people are hungry today for truth and justice because *they are hungry for God*. To respond to that hunger is the highest calling of the Christian educator. In partnership with the parents, who bear the primary responsibility for the education of their children, the teacher is called upon *to reflect*, in faithful and discerning fashion, *God's presence in the world*.

Teachers and parents must strive for a mature spirituality in their own lives, a strength and relevance of faith which can withstand the assault of conflicting values upon the home and the school. If the teaching of the Gospel is visible in your daily lives, it will have visible influence upon the young whom you teach. When young people see their teachers and parents, whom they love, *as people committed to Jesus Christ*, people whose lives are inspired by that commitment, the meaning and the message of faith is spontaneously communicated to them and the Good News is announced once again in and to the world.

7. *The specific goals of Christian education* as described by the Second Vatican Council take into account the many needs of the young. These goals are a constant challenge to you and spell out your lofty work: "Christian education ... aims above all at ensuring that the baptized ... may grow ever more conscious of the gift of faith which



they have received; that they may learn to adore God the Father in spirit and in truth,<sup>5</sup> especially through liturgical worship ; and that they may be prepared to live their personal lives according to a new nature in justice and holiness of truth,<sup>6</sup> so that they may reach perfect maturity, the measure of the fullness of Christ<sup>7</sup> and make their contribution to the increase of the Mystical Body".<sup>8</sup>

8. Here in the Province of Newfoundland and in other Provinces throughout Canada, your forebears struggled over the years to have a *Catholic educational system* where these ideas for Catholic teachers and principles of Catholic education might best be applied. It is a precious heritage which has been confided to you, a heritage which makes a positive and valued contribution not only to the Church but to society as well.

Catholic schools can provide young people with insights and spiritual incentives badly needed in a materialistic and fragmented world. Catholic schools speak of *the meaning of life*, of values and of faith that make for a meaningful life. Similarly, since individualism is often alienating, Catholic schools must hand on and reinforce a *sense of community*, of social concern and the acceptance of difference and diversity in pluralistic societies. While professing *an institutional commitment to the word of God as proclaimed by the Catholic Church*, they must inculcate *an attitude of profound respect for the conscience of others* and *a deep desire for Christian unity*.

While striving for excellence in the areas of professional and technical training, Catholic schools must never forget that their ultimate purpose is to prepare young people to take up, in Christian freedom, their personal and social responsibility for the pilgrimage of all humanity to eternal life.

For these same reasons Catholic schools, while always committed to intellectual development, will also heed the Gospel imperative of serving all students and not only those who are the brightest and most promising. Indeed, in accord with the spirit of the Gospel, and its option for the poor, they will turn their attention particularly to those most in need.

<sup>5</sup> Cf. *Jn* 4:23.

<sup>6</sup> *Eph* 4:22-24.

<sup>7</sup> *Eph* 4:13.

<sup>8</sup> *Gravissimum Educationis*, 2.

9. All men and women—and all children—have a *right to éducation*. Closely linked to this right to éducation is the *right of parents*, of families, to choose according to their convictions the kind of éducation and the model of school which they wish for their children.<sup>9</sup> Related as well is the no less sacred *right of religious freedom*.

In a society such as Canada's, people's freedom to associate and enter into certain group or institutional endeavours with the aim of fulfilling their expectations according to their own values is a fundamental démocratique right. This right implies that parents have *a real possibility to choose*, without undue financial burden placed upon them, appropriate schools and educational **Systems** for their children. Here in Newfoundland I note that you view éducation as a partnership between the Church and the Province. Fortunately, in other parts of Canada similar coopération between Church and government exists. I realize that this varies from Province to Province.

Society is called to provide for and support with public funding those *types of schools that correspond to the deepest aspirations of its Citizens*. The role of the moderate State is to respond to these expectations within the limits of the common good. A State thereby promotes harmony, and, in a pluralistic situation such as Canada, this effectively fosters respect for the wide diversity of this land. To ignore this diversity and the legitimate **Claims** of the people within various groups would be to deny a fundamental right to parents.

Governments have the responsibility, therefore, to ensure *the freedom of ecclesial Communion to have appropriate educational services* with all that such a freedom implies: teacher training, buildings, research funding, adequate financing and so forth.

In a pluralistic society it is surely a challenge to provide all **Citizens** with satisfactory educational services. In dealing with this complex challenge one must not ignore *the centrality of God in the believer's outlook on life*. A totally secular school system would not be a way of meeting this challenge. We cannot leave God at the schoolhouse door.

10. Dear teachers and parents, the *Catholic school is in your hands*. It is a reflection of your convictions. Its very existence depends on you. It is one of those privileged places, together with the family and the parish community, *where our faith is handed on*. The Catholic school is *a community effort*, one that cannot succeed without the

<sup>9</sup> **Universal Déclaration of Human Rights, Art. 26.**

teachers, the principáís and pastors. As parents, you claim a special responsibility and privilège. You are the first witnesses and artisans of the awakening in your children of the sense of God. You bear the first responsibility of bringing them to the sacraments of Christian initiation. In this work you are assisted and helped by the school and the parish.

Our world searches for a new sense of meaning and cohérence. A Catholic school through the ministry of Catholic teachers is a privileged place for the development and communication of a worldview *rooted in the meaning of Création and Rédemption*. You are called, dear educators and parents, to create those schools which will transmit the values which you would hand on to those who will come after you. And always remember that it is Christ who says : Go and Teach !

« \* \*

**Toronti, ad Christifideles congregatos habita."**

*"Wisdom speaks her own praises,  
in the midst of her people she glories in herself.  
I came forth from the mouth of the Most High,  
and I covered the earth like mist".<sup>1</sup>*

*Dear Brothers and Sisters in Christ,*

1. Today's feast finds us united in this City of Toronto, together with Cardinal Carter, Bishop Borecky and the other Bishops, to proclaim God's eternal Wisdom. The liturgical readings of the Mass lead us in our praise of this eternal Wisdom.

The commémoration of Mary as *Our Lady of Sorrows* is linked with yesterday's feast of the *Triumph of the Holy Cross*. The mystery of the Cross on Golgotha and the mystery of the Cross in the heart of the Mother of the Crucified One cannot be read in any other way : *only in the perspective of eternal Wisdom* is this mystery clarified for our faith. Indeed it becomes the beam of a special light in human history, in the midst of people's destiny on earth. This light is, first of all, in the *Heart of Christ* lifted up on the Cross. This light, reflected by the power of a special love, shines forth *in the Heart of the Sorrowful Mother* at the foot of the Cross.

\* Die 15 m. Septembris a. 1984.

<sup>1</sup> Sir 24:1,3.

For Wisdom also means Love. *In Love* is the ripest fruit of Wisdom and, at the same time, its fullest source.

In Christ crucified, man has become a sharer of eternal Wisdom, approaching it through the Heart of the Mother who stood beneath the Cross: "Near the Cross of Jesus stood his mother and his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary of Magdala".<sup>2</sup>

2. Today—perhaps more than in yesterday's feast of the Triumph of the Holy Cross—the liturgy emphasizes the "human" aspect. This is nothing unusual. For in it there is reflected the human Heart of Mary, and beside the Mother is the human Heart of the Son, who is God and Man.

In the Letter to the Hebrews we read the following words about Christ: "During his life on earth he offered up prayer and entreaty, aloud and in silent tears, to the one who had the power to save him out of death".<sup>3</sup> Does this not perhaps evoke for us the prayer in Gethsemane when Jesus prayed that the chalice be removed from him, if possible!<sup>4</sup>

Dear brothers and sisters: the Christ whom we encounter in our liturgy, alongside his own Mother of Sorrows, the Christ who offers his "prayer and entreaty, aloud and in silent tears", does so as head of humanity—a humanity immersed to a great extent in a unilaterally materialistic conception of being and acting, in the promises and problems connected with technology, and tempted to embrace a materialistic mentality. Christ continues to send forth to his Father his cry for the salvation of the world, for the building of a new earth, one that is more human because it is embraced by the love of a Mother—his Mother and ours.

In this same Letter to the Hebrews we read: "Although he was Son, he learned to obey through suffering".\* Elsewhere Saint Paul will say: he became "obedient unto death",<sup>6</sup> but here we read: "he learned to obey".

And together with him, with the Son, his Mother learned obedience—she, who had previously said "Fiat": "I am the handmaid of the Lord .. let what you have said be done to me".<sup>7</sup>

<sup>2</sup> Jn 19:25.

<sup>3</sup> Heb 5:7.

<sup>4</sup> Cf. Mt 26:39.

<sup>5</sup> Heb 5:8.

<sup>6</sup> Phil 2:8.

<sup>7</sup> Lk 1:38.

3. This cry of the Son's Heart and of his Mothers's Heart—a cry which from the human standpoint would reject the Cross—is expressed even further in the Psalm of today's liturgy. This Psalm is *a cry for salvation, for help*, for deliverance from the snare of evil :

"In you, O Lord, I take refuge.  
 Let me never be put to shame.  
 In your justice, set me free,  
 ... speedily rescue me.  
 Be a rock of refuge for me,  
 a mighty stronghold to save me,  
 for you are my rock, my stronghold.  
*Release me from the snares they have hidden ...*  
 Deliver me from the hands of those who hate me".<sup>8</sup>

Since these words of the Psalm reflect the whole "human" truth of the Hearts of the Son and of the Mother, they also express an act of absolute entrusting to God—dedication to God. This dedication is even stronger than the cry for deliverance.

"Into your hands I commend my spirit.  
 It is you who will redeem me, Lord.  
 But as for my trust in you, Lord,  
 I say : 'You are my God' ".<sup>9</sup>

This awareness—"You are my God. Into your hands I commend my spirit"—prevails absolutely in the Heart of the Son "lifted up" on the Cross, and in the *Mother's Heart* humanly emptied by the Son's crucifixion.

4. We read in the Letter to the Hebrews : "He submitted so humbly that his prayer was heard ... but having been made perfect, *he became for all who obey him the source of eternal salvation*". In this consists the mystery of the "Triumph of the Cross", on which, together with the whole Church, we meditated yesterday.

*Eternal Wisdom has embraced all that the Cross of Christ contains.*

"I came forth from the mouth of the Most High and I covered the earth like mist".<sup>11</sup>

So it is : the whole *earth* has been *covered* by the mystery of eternal

<sup>8</sup> Ps 30 [31]: 3, 5, 16.

<sup>9</sup> Ps 30 [31]: 5, 14.

<sup>10</sup> Heb 5:7, 9.

<sup>11</sup> Sir 24:3.

Wisdom, whose real name is Love. "God loved the world so much that he gave his only Son".<sup>12</sup>

And behold—at the very *centre* of this "*giving himself*" through *love*, from the height of the Cross on which the Son is completely united to the Father, and the Father to the Son—the words resound which confirm his Mother's presence and her special sharing in the mystery of eternal Wisdom. Jesus says: "Woman, behold your son!" Beside Mary at the foot of the Cross stood John, the disciple whom Jesus loved.<sup>13</sup> And he says to John: "This is your mother!".

These words were written by John himself, as an Evangelist. And he added: "And from that moment the disciple made a place for her in his home".<sup>14</sup>

5. *Eternal Wisdom* came into the world and *was spoken in the Son* who became Man and was born of the Virgin Mary.

*Eternal Wisdom embraced* then from the very beginning also *Mary* when it assigned the Son's **Welling** place on the earth: "Pitch your tent in Jacob, make Israel your inheritance".<sup>15</sup> For she is the daughter of Israel; she is from the line of Jacob. She is the *Mother of the Messiah!*

How marvellously are the words of the Book of Sirach fulfilled in her—an unknown and hidden Virgin of Nazareth: "From eternity, *in the beginning, he created me, and for eternity I shall remain*".<sup>16</sup> You, beloved Daughter of God our Father—you were truly foreseen from eternity in Divine Wisdom, since *from eternity* by this Wisdom *the Son was given to us*.

You, beloved Mother of God's Son!

You, Virgin Spouse of the Holy Spirit!

You, who dwell in the tabernacle of the Most Holy Trinity!

Truly, *you will never cease to be in the very heart of the Divine Plan*.

And that which Wisdom proclaims further on in Sirach is also true: "I ministered before him in the holy tabernacle, and thus was I established on Zion ... and in Jerusalem I wield my authority".<sup>17</sup>

<sup>12</sup> *Jn* 3:16.

» Cf. *Jn* 19:26.

<sup>13</sup> *Jn* 19:27.

<sup>14</sup> *Sir* 24:13.

<sup>15</sup> *Sir* 24:9.

<sup>16</sup> *Sir* 24:10-11.

6. *Eternai Wisdom caused all this.* And in time eternai Wisdom *concealed it*—to the point of the emptying that took place on the Cross of Christ. But right there—at the Cross of Christ—eternai Wisdom revealed both *your service* and *your power!* And it did so with the words: "This is your mother!".

The only one who hears these words is John, and yet in him all people hear them—*every one* and *each one*.

*Mother, this is your service, your holy service!*

*Mother, this is your power!*

By means of this holy service, the most holy service, through this motherly power you "took root in an honoured people, in the portion of the Lord, who is their inheritance".<sup>18</sup>

All of us desire to have you as a Mother, for as such you were left to us by Christ lifted up on the Cross. And this act of his was the fruit of eternai Wisdom. All of us *desire your motherly service* which conquers hearts, and *we long for this power* which is the motherly service born from the whole mystery of Christ.

The title *Sorrowful Mother* means precisely this. *Alma Socia Christi* means precisely this, for you have been associated with Christ in his whole mystery, which eternai Wisdom reveals and in which we desire to share ever more deeply: "They who eat me will hunger for more. They who drink me will thirst for more".<sup>19</sup>

7. Dear brothers and sisters: through the liturgy today, *Christ's prayer and entreaty and the love of his Mother are offered for all those who experience the pains and challenges of this world* increasingly subjected to a materialistic and, in the long run, totally anti-human view of life:

— For all of you who in your ethnic diversity compose the fabric of this great city, striving to remain faithful to your origins, while working together to express your new moral unity in Canada.

— For all of you who live in Toronto, this heartland of Canada's industrial and technological development.

— For all who in one way or another make up the technological society: for workers in industry; all those engaged in activities of finance, commerce, education, Publishing, informatics, medical re-

<sup>18</sup> *Sir* 24:13.

<sup>19</sup> *Sir* 24:21.

search, the arts; for the leaders in communities; for the direct and indirect employers of millions of people.

— For the unemployed and all of you who are caught in the touts of an economic crisis and suffer its social effects.

— For the poor, those who experience alienation and all those who hunger and thirst for solidarity.

8. Christ's prayer is for all of you who live in hope, beside a cross that rises to the sky and illumines daily existence with the light of eternal Wisdom. And side by side with you, beneath this cross, there is that loving Mother who has experienced sorrow and understands pain, and who, in her maternity and femininity, offers to all humanity *the reassurance of loving care and personal concern* for each individual, each human person.

9. Et aujourd'hui je vous demande à tous de considérer la technologie dans le contexte du message de la Croix et de faire ce qui dépend de vous pour que le pouvoir de la technologie serve la cause de la paix. La technologie a tant apporté au bien-être de l'humanité, elle a tant contribué à élever la condition de l'homme, à servir l'humanité et à faciliter et parfaire son oeuvre ! Et pourtant, parfois, la technologie ne peut déterminer en toute clarté qui elle sert : si elle est pour l'humanité ou contre elle. La même technologie qui a le pouvoir d'aider les pauvres va parfois jusqu'à appauvrir, à limiter les possibilités d'emploi, à réduire le champ de la créativité de l'homme. Dans ces cas et en bien d'autres, la technologie cesse d'être l'alliée de la personne humaine. Oui, il faut, aujourd'hui plus que jamais, réaffirmer avec force, comme je le faisais dans ma première encyclique *Redemptor hominis*, la priorité de la personne sur les choses, la priorité de l'éthique sur la technique. Tout dépend, en effet, des fins morales et des règles morales qui nous inspirent dans l'exploitation de la technologie.

C'est pourquoi mon appel s'adresse à tous ceux qui sont concernés : à vous, responsables syndicaux; à vous, responsables d'entreprises; à vous, scientifiques; à vous, responsables politiques; à tous ceux qui peuvent contribuer à faire en sorte que la technologie, qui a tant apporté à la construction de Toronto et de tout le Canada, serve véritablement tout homme, toute femme et tout enfant dans l'ensemble de ce pays.

Et alors que la technologie connaît les plus grands succès,



puisse-t-elle nous amener à proclamer *Vinsurpassable grandeur de la Sag esse divine* qui rend la technologie possible, mais qui en révèle les limites par la Croix du Christ. Et par la Croix du Christ, la Sagesse divine montre ce monde nouveau que toute technologie doit servir : celui qui est aimé de l'mour d'une Mère. Aujourd'hui nous adressons notre prière à cette Mère :

Be a guide to Christ for us, o Mary.

Be for us a Morning Star that shines in the heavens of eternal Wisdom, above the horizons of our human world. Amen.

\* \* \*

**Ad autochthones Simpsoniae Arcis habita."**

*Dear brothers and sisters,*

The conditions of the weather have prevented me from landing in Fort Simpson and being physically présent with you.

But nothing can prevent me from being spiritually united with you. Indeed, the présent circuhstances have increased my desire to be in your midst, to pray with you and tell you personally of my love and affection in Christ Jesus.

I know that you all will understand the suffering that I feel at this time—the suffering of keen disappointment. With thèse sentiments I wish to read you the message that I have prepared for my visit :

"Grâce and peace to you from God our Father and the Lord Jesus Christ".<sup>1</sup>

1. From the bottom of my heart I want to tell you how happy I am to be with you, *the native peoples of Canada*, in this beautiful land of Denendeh. It is, indeed, an honour for me to be invited to join with you in this deeply moving spiritual célébration, in which many of you taking part are not Catholics.

In you I greet, with esteem and friendship, descendants of *the first inhabitants of this land*, who have lived here for centuries upon centuries. To greet you is to render respectful homage to *the beginnings of human society in this vast région of North America*. To greet you is to recal with révérence God's plan and Providence as they have unfolded in your history and brought you to this day. To greet you

\* Die 18 m. Septembris a. 1984.

<sup>1</sup> 2 Cor 1:2.

in this portion of **your** land is to evoke the events of human living that have taken place on the scene of God's original création of majestic nature in these parts. At the same time my **Coming** among you looks back to your past in order to proclaim your dignity and support your destiny.

I realize that many of you have made this pilgrimage from all parts of Canada—from the frozen Arctic and the prairie plains, from the forests and the lakehead régions, from the great mountains and coastal waters—from East and West, North and South. I am very pleased that nothing has deterred you from coming to this meeting.

I understand that *the major aboriginal organisations*—the Assembly of First Nations, the Native Council of Canada, the Inuit Tapirisat of Canada, the Métis National Council—collectively decided to plan this spiritual event in this northern homeland setting. This kind of cooperation, given the diversity of cultural and religious traditions that exist among you, is a *sign of hope for building solidarity* among the aboriginal peoples of this country.

You have chosen as your general theme for this célébration: "self-détermination and the rights of aboriginal peoples". On my part I am pleased to be able to reflect with you on issues that so closely *touch your lives*.

2. My présence in your midst today is intended to be another expression of the deep interest and solicitude which the Church wishes to show for the native peoples of the New World. In 1537, in a document entitled *Pastorale Officium*, my predecessor Paul III proclaimed the rights of the native peoples of those times. He affirmed their *dignity*, defended their *freedom*, asserted that they could *not be enslaved or deprived of their goods or ownership*. At the same time my présence marks yet *another phase in the long relationship* that many of you have had *with the Church*. It is a relationship that spans four centuries and has been especially strong since the mid-nineteenth **Century**. Missionaries from Europe, not only from the Catholic Church but from other Christian traditions, have dedicated their lives to bringing the Gospel message to the aboriginal peoples of Canada.

I know of *the gratitude that you yourselves*, the Indian, Métis and Inuit peoples, *have to words the missionaries* who have lived and died among you. What they have done for you is spoken of by the whole Church; it is known by the entire world. These missionaries endeav-

oured to live your life, to be like you in *order to serve you and to bring you the saving Gospel of Jesus Christ.*

Whatever faults and imperfections they had, whatever mistakes were made, together with whatever harm involuntarily resulted, they are now at pains to repair. But next to this entry, filed in the memory of your history, is *the record*, with endless proofs, *of their fraternal love.* Jesus himself tells us: "A man can have no greater love than to lay down his life for his friends".<sup>2</sup>

The missionaries remain among your best friends, devoting their lives to yours service, as they preach the word of God. Education and health care among you owe much to them, especially to devoted women such as the Grey Nuns of Montreal.

That marvellous rebirth of your culture and traditions which you are experiencing today owes much to the pioneering and continuing efforts of missionaries in linguistics, ethnography and anthropology. Indelibly inscribed with gratitude in your history are names like Lacombe, Grollier, Grandin, Turquetil. The list is long.

3. Today I wish to pay a special tribute to Bishop Paul Piché, who célèbre this year his twenty-fifth anniversary as Pastor of this vast Diocèse. Bishop Piché, *the Church thanks you* and your confrères—as do your people—for the communities that you have built by the word of God and the Sacraments. Through you I thank all the heroic Oblate missionaries whom the love and grâces of our Lord Jesus Christ inspired to serve the peoples of the North.

Yes, dear Indians, Inuit and Métis, the missionaries have always shared *in your cultural and social life.* In keeping with the teaching of the Second Vatican Council, they have striven with greater awareness to show you, as the Church earnestly desires, ever greater respect for your patrimony, your language and your customs.<sup>3</sup>

4. It is in this context of esteem and love that they bring you *the Gospel of our Lord Jesus Christ*, along with *its power to solidify your traditions* by perfecting them and ennobling them even more. Their evangelization brought with it the proclamation of "the name, the teaching, the life, the promises, the Kingdom and the mystery of Jesus of Nazareth, the Son of God".<sup>4</sup>

<sup>2</sup> Jn 15:13.

<sup>3</sup> Cf. *Ad Gentes*, 26.

<sup>4</sup> *Evangelii Nuntiandi*, 22.

It was the Church herself who sent the missionaries to you, so that you might receive the life-giving and liberating message of Jesus. This message has taken root in your hearts and become incarnate in your society, just as *Christ himself has become Iridian, Métis and Inuit in you, his members*. I spoke about this important topic last week, both at Ste. Anne de Beaupré and at Midland.

As they preach the Gospel to you, the missionaries desire to remain *close to you* in your struggles and problems and *in your rightful striving to obtain the full recognition of your human and Christian dignity* as aboriginal peoples, as children of God.

5. On this occasion, as I extol the missionary contribution that has been made over the years, I appeal to the whole Church in Canada to be ever more sensitive to the needs of the missionary North. The Spirit of God is calling the Church throughout this land to exercise *the full measure of shared responsibility for the needs of God's people in the vast régions of the North*. The power of Christ's Paschal Mystery that has sustained the missionaries of the past and présent in total generosity will not désert the young people of today. It is the Lord Jesus himself who is asking the whole Church in Canada *to be faithful to her essentia! missionary character*—without which she cannot exist as the Church of God.

*I appeal to the youth* among the native peoples to be open to accept leadership roles and responsibilities. I likewise appeal to the Catholic youth among you to be open to God's calling to the priesthood and religious life, and I ask ali their Catholic elders, leaders and parents to look with honour upon these special vocations and to support and encourage all those who freely wish to embrace this way of life.

6. Today I have come to the beloved native peoples *to proclaim anew the Gospel of Jesus Christ and to confirm its requirements*. I have come in order to speak once again about your dignity and to renew to you the Church's friendship and love—a love that is expressed in service and pastoral care. I have come to assure you, and the whole world, of the Church's respect for your ancient patrimony—for your many worthy ancestral customs.

And yes, dear brothers and sisters, I have come *to cali you to Christ*, to propose again, for you and ali Canada, his message of forgiveness and reconciliation. It is clear from the historical record that over the centuries your peoples have been repeatedly the victims of

injustice by newcomers who, in their blindness, often saw ali your culture as inferior. Today, happily, this situation has been largely re ver sed, and people are learning to appreciate that there is great richness in your culture, and to treat you with greater respect.

As I mentioned in Midland, the hour has come to bind up wounds, to heal ail divisions. It is a time for forgiveness, for reconciliation and for a commitment to building new relationships. Once again in the words of Saint Paul : "Now is the favourable time ; this is the day of salvation".<sup>5</sup>

7. My predecessor Paul VI explained very clearly that there are *close links between the preaching of the Gospel and human advancement*. And human advancement includes *development* and *libération*.<sup>6</sup> And so today, in speaking to yon, I présent to you the Gospel message with its commandment of fraternal love, with its demands for justice and human rights and with all its liberating power.

Saint Paul wanted us all to understand *the importance of Christian freedom*—freedom from sin and from whatever would enslave us. It is Saint Paul who continues to cry out to the world : "When Christ freed us, he meant us to remain free".<sup>7</sup> At the same time botti he and Saint Peter propose to us the principie that freedom must not be an excuse for license.<sup>8</sup>

Today I want to proclaim that *freedom which is required for a just and équitabile measure o f self-détermination* in your own lives as native peoples. In union with the whole Church I proclaim ali your rights—and their corresponding duties. And I also condemn physical, cultural and religious oppression, and ali that would in any way deprive you or any group of what rightly belongs to you.

8. It is clearly the position of the Church that peoples have a right in public life *to participate in décisions* affecting their lives : "Participation constitutes a right which is to be applied both in the economie and in the social and political fields".<sup>9</sup>

This is true for everyone. It has *particular applications for you as native peoples*, in your strivings to take your rightful place among the

<sup>5</sup> 2 Cor 6:2.

\* Cf. *Evangelii Nuntiandi*, 30-31.

<sup>7</sup> Gal 5:1.

<sup>8</sup> Cf. Gal 5:13; 1 Pt 2:16.

<sup>9</sup> *Iustitia in Mundo*, 1; cf. *Gaudium et Spes*, 75.

peoples of the earth, with a just and equitable degree of self-governing. For you a land-base with adequate resources is also necessary for developing a viable economy for present and future generations. You need likewise to be in a position to develop your lands and your economic Potential, and to educate your children and plan your future.

I know that negotiations are in progress and that much good will has been shown by all parties concerned. It is my hope and prayer that a *totally satisfactory outcome* will be had.

9. You yourselves are called to place all your talents at the service of others and help build, for *the common good of Canada*, an ever more authentic civilization of justice and love. You are called to *responsible* stewardship and to be a dynamic example of the proper use of nature, especially at a time when pollution and environmental damage threaten the earth. Christ's teaching of universal brotherhood and his *commandment of fraternal love* is now and for ever part of your heritage and your life.

10. Chers amis, vous les plus anciens habitants du Canada, tandis que vous réfléchissez à votre histoire, tandis que vous travaillez, en collaboration avec vos frères et sœurs, à modeler votre destinée et à assumer votre rôle pour le bien commun de tous, rappelez-vous toujours que votre relation filiale à Dieu se traduit par l'observation de ses commandements. Ils sont écrits dans vos cœurs, et saint Jean les résume quand il dit : « Voici son commandement : avoir foi en son Fils Jésus Christ, et nous aimer les uns les autres comme il nous l'a commandé. Et celui qui est fidèle à ses commandements demeure en Dieu, et Dieu en lui; et nous reconnaissons qu'il demeure en nous, puisqu'il nous a donné son Esprit.<sup>10</sup> C'est l'Esprit qui nous permet de croire en Jésus et de nous aimer les uns les autres.

Your greatest possession, dear friends, is *the gift of God's Spirit*, whom you have received into your hearts and who leads you to Christ and, through Christ, to the Father. With great love for all of you, my Indian, Inuit and Métis brothers and sisters, I bless you in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. Amen.

<sup>10</sup> / Jn 3. 23-24.

• • \*

**Ottavae, ad civiles Auctoritates et Nationum Legatos habita.\***

*Madame le Gouverneur Général,  
Monsieur le Premier Ministre du Canada,  
Mesdames et Messieurs les membres des deux Chambres du  
Parlement et des Institutions judiciaires,  
Mesdames et Messieurs les membres du Corps diplomatique,  
Mesdames et Messieurs,*

1. Depuis le début de mon voyage pastoral et tous au long des diverses étapes de mon périple dans votre incomparable pays du Canada, je désirais cette rencontre dans la capitale du Canada avec tant de personnalités distinguées. Je suis très heureux d'avoir pu m'entretenir ce soir avec Madame le Gouverneur Général et d'avoir pu évoquer avec elle les sujets qui intéressent le Canada et le monde. Je suis vivement touché de votre présence à tous ici et je voudrais vous remercier très cordialement de l'honneur que vous faites ainsi à l'Evêque de Rome, premier Pasteur de l'Eglise catholique. Il ne m'est pas possible, à cette heure, de tenter, même brièvement, une analyse des impressions profondes et durables épouvées si souvent au long des heures inoubliables de ma visite auprès du peuple du Canada. Permettez-moi de dire simplement que je remercie le Dieu tout-puissant pour les moments de grâce qu'il m'a accordés au cours des nombreuses rencontres de prière, de partage et de dialogue avec tant de personnes dans ce pays.

2. En vous rencontrant aujourd'hui, vous qui représentez non seulement le peuple du Canada mais aussi les peuples de tant de pays, je pense une fois encore au monde entier et aux liens qui unissent toute l'humanité : le Nord et le Sud, l'Est et l'Ouest, les hommes, les femmes et les enfants, les jeunes et les anciens. Je pense, et c'est une préoccupation qui est celle de toute l'Eglise, aux nations industrialisées, confrontées à de nouveaux problèmes qui leur imposent la remise en cause des principes de base admis depuis longtemps ; et je pense aux nations qui luttent pour réussir leur propre développement, renforcer leur souveraineté et prendre leur juste place dans la famille des nations. Nous savons tous qu'aucune nation ne peut vivre et assurer le bien de

\* Die 19 m. Septembris a. 1984.

ses citoyens en restant isolée des autres nations. Aujourd'hui, plus que jamais, nous avons pris conscience — je dirais plutôt, nous avons été obligés de prendre conscience — de ce que toutes les nations sont liées par des liens de dépendance mutuelle et sont solidaires les unes des autres.

Toute action menée dans une nation ou une région pour résoudre ses problèmes propres a forcément une répercussion sur la vie et les objectifs d'autres nations, en raison de mécanismes économiques, monétaires, financiers et politiques inéluctables. Mais en même temps, on constate que tous les peuples acceptent plus consciemment de s'engager davantage dans une responsabilité commune à l'égard du bien commun universel. Le sens de la solidarité et de la responsabilité partagée entre les nations progresse, et ceci constitue l'un des signes d'espérance de notre temps qui doit inspirer à tous les peuples une disponibilité toujours plus grande à collaborer entre eux. Les objectifs nationaux légitimes ne peuvent être poursuivis dans de stériles confrontations, mais seulement grâce à une coopération et un dialogue confiants, continus et ouverts. Tous les individus et tous les peuples doivent savoir qu'ils sont les intendants d'un héritage commun et les serviteurs d'une commune destinée.

3. Aujourd'hui, le cadre et les circonstances particulières de notre rencontre, en cette capitale du Canada, à la fin de mon pèlerinage <( a mari usque ad mare », me permettent d'exprimer mon estime au peuple canadien et à ses dirigeants pour les actions nombreuses qu'ils ont accomplies et qui traduisent de manière tangible leur sens de la solidarité mondiale. Enrichi par son expérience de la collaboration entre beaucoup de groupes différents dans la recherche commune du bien-être de tous les Canadiens, ce pays a aussi entrepris, dans le champ de la collaboration et des responsabilités internationales, de suivre la voie d'un engagement effectif en faveur de la paix mondiale et d'une contribution désintéressée au développement des nations moins favorisées.

4. A tous les peuples et à toutes les nations qui ont sincèrement et honnêtement lutté, au cours des décades qui ont suivi la seconde guerre mondiale, pour créer un monde de relations pacifiques et de justice internationale, nous sommes redevables de ne pas laisser notre conception de la situation mondiale s'obscurcir par le pessimisme et le défaitisme. Un progrès réel a été effectivement accompli dans bien des domaines et il convient de le reconnaître avec estime.



En même temps, nous ne pouvons pas fermer les yeux sur la persistance de nombreux problèmes non résolus et sur les nombreuses situations de conflit et d'injustice qui demeurent encore comme une tache sombre sur la scène internationale et un défi que la communauté internationale ne peut éviter de relever. Nous ne pouvons pas fermer les yeux, et nous ne devrions pas laisser se durcir notre cœur, en face des souffrances et des détresses sans nombre qui affectent des millions de nos frères humains. Aujourd'hui, la société ne manque pas d'informations et de statistiques sur les malheurs du monde. Mais elle y est peu sensible dans la mesure où elle ne permet pas à certains faits d'influencer son action. J'évoquerai notamment l'absence d'accords pour ralentir et par la suite arrêter la course aux armements ; l'investissement des capacités scientifiques et des ressources dans les armes de destruction massive ; les guerres limitées qui continuent à tuer des hommes et des femmes ailleurs que dans son propre pays ; le non respect de la valeur et de la dignité de la vie avant la naissance ; les expériences sur les embryons humains ; la malnutrition ou la mort des enfants dans les pays affectés par la sécheresse chronique ou le sous-développement ; le manque de soins primaires de santé ; l'exode rural massif et les concentrations urbaines où font défaut les emplois, l'éducation ou l'alimentation ; la perte de la liberté, y compris celle de pratiquer sa religion. En tout cela, on constate qu'il n'est pas tenu suffisamment compte des dimensions éthiques sous-jacentes aux problèmes de société et qui s'y rattachent.

5. Je fais appel à vous aujourd'hui, Mesdames et Messieurs, et à travers vous à toutes les personnes que vous représentez à des titres divers : soyez les défenseurs d'une conception nouvelle de l'humanité, une conception qui n'envisage pas seulement les problèmes de société en fonction des équations économiques, techniques ou politiques, mais en fonction des personnes vivantes, des êtres humains créés à l'image et à la ressemblance de Dieu et appelés à un destin éternel ; une conception fondée sur les valeurs humaines véritables et donc qui les défend ; une conception qui inspire l'action et surmonte l'auto-satisfaction, l'insensibilité et l'égoïsme.

N'est-ce pas spécialement la mission de tous ceux qui ont reçu la charge d'une responsabilité publique — tant dans le cadre national qu'international —, de promouvoir cette conception de l'humanité qui rend capable de mettre en œuvre la bonne volonté présente au cœur

de tout citoyen? N'est-ce pas leur responsabilité de susciter la volonté politique de réaliser les changements nécessaires à la bonne utilisation du potentiel humain et technique disponible dans la société? Aucun de nous ne peut rester passif devant les défis de notre époque ; nous savons que le monde moderne possède d'immenses réserves de connaissances techniques et de richesses que l'on peut employer pour aider à résoudre les problèmes de l'humanité. Je suis convaincu que dans vos compétences gouvernementales, législatives et judiciaires au Canada, ainsi que dans vos fonctions internationales pour chacun de vos pays, vous êtes à des postes privilégiés pour promouvoir, par toutes vos initiatives, la conception nouvelle de l'humanité qui s'étend à tous les domaines des tâches humaines et qui se trouve à la base de toute la législation, de toutes les activités publiques et de tous les rapports sociaux. Soyez assurés de mon soutien et de mes encouragements.

6. Nobody will deny that today's world is truly in need of *a new vision of peace*. People are being killed in *war-torn countries*. People live in fear of the ever présent possibility that tensions and conflicts will be settled by *the might of weapons* and not by the force of reason. People feel threatened by the very existence of powerful arsenals of destruction and by the absence of meaningful progress in disarmament negotiations. People suffer from *hunger, malnutrition and disease*. Many lack *éducation* and the possibility of living meaningful lives, while at the same time they see immense funds being engulfed in the arms race. It is important to state again and again that war is made in the hearts and the minds of the men and women of our times, and that *true peace will come about only when the hearts and minds of all are converted to compassion, to justice and to love*.

In the new vision of peace there is no place for self-centredness and antagonism. We are all involved ; we all carry the responsibility for our own conversion to thoughts and actions of peace. One person alone cannot change the world, but *all of us together*, strong in the conviction and détermination that peace begins in our own hearts, will be able to create a peaceful and peace-loving society. On my part I have decided to devote my annual Message for the forthcoming célébration of the World Day of Peace to the thème : "Peace and youth go forward together". Today's world population is made up in large measure of young people. Their commitment to peace will make a

meaningful difference for the future of the world, and the contributions of everyone—when put together—will change the world.

7. The relationships between individuals and between peoples are at the core of the problems of society. These relationships must be based on a vision of the human person that proposes and extols *the dignity and sacredness of every human being*. The dignity of the human person is the basis of all human rights. We cannot but rejoice at the growing awareness that exists of the importance and centrality of respect for human rights for the building up of society in peace and in justice. It remains necessary, however, in the promotion of respect for human rights, to refer back to their ultimate foundation: the human person and his or her dignity viewed in all their dimensions. Every human being lives at the same time in the world of material values and needs and in that of spiritual aspirations and achievements. The needs and the hopes, the freedoms and relationships of the human person never concern one sphere of values to the exclusion of the other. It is in this light that human rights and liberties, and the corresponding duties and responsibilities have to be viewed.

Today I wish to draw your attention in a particular way to what I consider to be extremely fundamental in the whole question of all human rights: *the right to religious freedom*. Religious liberty is a right that directly concerns what is essential in the human person and what fully manifests his or her dignity: *the relationship to God*, the Creator and the ultimate destiny of every human being. It is all the more reprehensible that various forms of denial of religious freedom and of discrimination against believers and the whole community of the Church still take place, notwithstanding the existence of constitutional legislation and international instruments which guarantee the right to religious liberty.

I wish at this time, in union with all men and women of good will, *to proclaim again the right to life, and to make a renewed plea that the right to life of the unborn be respected*. We must abhor the fact that in not a few societies abortion has become socially acceptable and is made readily available. Abortion is being presented as the ready answer to many problems: the problems of unwanted pregnancy, the problems of the unmarried pregnant woman, the problems of a fast growing population, the problems of the poor. Not only does society permit the destruction of unborn human beings, it often tries to justify that

destruction. When respect for human life is systematically denied or refused, the dignity of *every* human being and the sacredness of *all* human life is being attacked.

8. In inviting you, ladies and gentlemen, to be the bearers of a new vision of peace and justice, I must speak of a phenomenon of increasing urgency today—one in which, I know, you have a great interest : I am referring to *refugees and those who migrate*. There are many factors to account for this reality and situations vary greatly from place to place. There are political refugees, and refugees forced from their homes by human or natural forces. There are those seeking to flee from injustice, oppression and persécution. There are immigrants seeking an opportunity for work, so that they can take care of the needs of their family, and those who migrate in order to find better and more promising opportunities. Whatever the reasons, the refugee and the immigrant must be understood in a basic *twofold relationship*: a relationship to the homeland or country of origin, and to the new land that is theirs by choice or necessity.

This new situation, which has taken on wide dimensions in many parts of the world, entails losses and raises challenges both to the individuals and to the nations concerned, and to all humanity as well. It is important today that we all share a greater understanding of refugees and immigrants, whatever the causes of their present circumstances or whatever the possibilities they might have before them. And from this understanding may there develop a greater *sensitivity to their needs and to their human dignity*. Above all, the world needs to understand the detachment and pain entailed in every sort of migration.

Every one of these persons carries into new environments those traditions and values belonging to *a culture which is a precious heritage*. At times these new environments can be inhospitable to the refugee or immigrant, or hostile to his or her background. The sons and daughters of a culture and a nation—of any culture or any nation—have a right to maintain their just traditions, to take pride in them and to have them respected by others. While it would not be right for them to seek to impose their inherited cultures on others, it is quite proper for them to expect that *the respect and honour* their cultures deserve will be accorded to them as a rightful inheritance. They are entitled to expect that this respect will be a first step to a complementarity of

traditions that will enrich the **Citizens** of the host country as a whole, as well as sustain and support the refugees and immigrants themselves.

Here in Canada, as I mentioned in Winnipeg, *so much has been done* over the years to honour and help the refugees, all those who have immigrated to this land, all those who have known the problems of migration. Besides *official assistance*, *the whole private sector*, including families and many religious groups, has generously endeavoured to serve these brothers and sisters. The results in this field have also been a great credit to the Government policy of this country and to all its people. Today I would encourage Canada and all the nations represented here to pursue these splendid efforts, and to resist any temptation to grow tired in performing this good work. Be assured that the Holy See supports this cause and stands by all of you in order to proclaim before the world the importance of your activities and their effectiveness in helping to build true peace.

9. Ladies and gentlemen : I present to you these elements of an uplifting vision of humanity for your reflection and encouragement as you discharge the lofty responsibilities that are yours. *Be always the bearers of this vision* here in Canada and throughout the world. Let it become an *incentive* and a moving force towards actions and commitments that will make the world a world where peace and justice reign. This, dear friends, is the world which God in his goodness has entrusted to our care.

\* \* »

**Ottavae, ad Canadenses episcopos coram admissos.\***

*Dear Brothers in the episcopate,*

1. Here we are, almost at the end of my pastoral visit. You desired this visit and have actively organized it; you have prepared your Christian people for it well. In the various stops of the journey, I found not only the local Bishop but many others who wished to join us since I could not go to their dioceses. For all of this I am deeply *grateful*.

And now we are gathered together to reflect, in the sight of God and with the light of the Holy Spirit whom we have invoked, *on the grâces and role* which he has entrusted to us, as successors of the

\* Die 20 m. Septembris a. 1984.

Apostles. These were magnificently re-expressed in the texts of the Second Vatican Council, above all in the Constitution *Lumen Gentium* and the Decree *Christus Dominus*. These are the texts which will guide our reflection, for they permit us to stir up within ourselves an awareness of our apostolic mission.

In *Lumen Gentium* we read: "*In the person of the Bishops, then, to whom the priests render assistance, the Lord Jesus Christ, supreme high priest, is présent in the midst of the faithful ... Indeed, it is through their unique service that he preaches the word of God to all peoples and constantly administers to the faithful the sacraments of faith ... Through their wisdom and prudence he directs and guides the people of the New Testament on their journey towards eternal beatitude. Chosen to shepherd the Lord's flock, these pastors are servants of Christ and stewards of the mysteries of God ... to whom is entrusted the duty of affirming the Gospel of the grace of God ... and of gloriously promulgating the Spirit and proclaiming justification*

This is the meaning of our episcopal ministry which includes especially the tasks of teaching, sanctifying and governing. These tasks are exercised in hierarchical communion with the Head of the College of Bishops and its members. In other words, to take up again the words of the Council: "The Bishops, in a resplendent and visible manner, take the place of Christ himself, *teacher, shepherd and priest, and act in his person*".<sup>2</sup>

2. *This mission* is sublime and formidable. It supposes that, as Peter did, we repeat to Christ the fullness of our faith<sup>3</sup> and our love.<sup>4</sup> To accomplish this mission as the Apostles did, we have received by episcopal consécration a special outpouring of the Holy Spirit,<sup>5</sup> who remains with us, and at whose disposition we must constantly place ourselves in prayer to do his work and not our own.

In all cases, it is a question of *service*,<sup>6</sup> of the service of the Good Shepherd who gives his life for his sheep. This humble and generous service necessarily requires courage and authority: "The Bishops, as vicars and legates of Christ, govern the particular Churches assigned

<sup>1</sup> No. 21.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Cf. *Mt* 16:16.

<sup>4</sup> Cf. *Jn* 21:15-17.

<sup>5</sup> Cf. *ibid.*, 21.

<sup>6</sup> Cf. *ibid.*, 27.

to them by their counsels, exhortations and example, but over and above that, also by the authority and sacred power which indeed they exercise exclusively for the spiritual development of their flock in truth and holiness ...".<sup>7</sup> And you know well that, as the Council said further, the power of each Bishop—which remains integral in the midst of the Episcopal Conference—is "defended, upheld and strengthened" by the supreme and universal power of the Successor of Peter.<sup>8</sup>

3. Placing the preaching of the Gospel as the first task of the Bishops, the Council specified that they are "*heralds of the faith ... they are authentic teachers, that is, teachers endowed with the authority of Christ, who preach the faith to the people assigned to them, the faith which is destined to inform their thinking and direct their conduct; and under the light of the Holy Spirit they make the faith shine forth ... With watchfulness they ward off whatever errors threaten their flock*".<sup>9</sup>

All the ethical reflections and the questions which we can and must raise as pastors before the human, social and cultural problems of our times—about which I shall now speak—are subordinated to the *proclamation of salvation in Jesus Christ*.

In this sense, dear Brothers, lead your Christian people to drink from the Living Water itself. It is necessary to speak to them from a theocentric and theological perspective. Only the word of God holds the key to our existence and enlightens our paths. This is why, in my homilies, I tried to place the faithful face to face with this Révélation from on high, to lead them to contemplate the glory of God, who wishes for man the fullness of life, but in a way which transcends man's expériences and désires. The Rédemption places us before the "Justice" of God, before the sin of man and the love of God which ransomed him. Man has need of his Redeemer to be fully man.

Humanism—which we want to promote in collaboration with our brothers and sisters of other religions and with non-believers of good will—dépend, for us Christians, on God the Creator and Redeemer. *Nisi Dominus aedificaverit domum ...* Secularization, taken in the sense of wanting to realize in practical life a humanism without référence to God, would be a négation of the Christian faith. That

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> *Ibid.*

<sup>9</sup> *Ibid.*, 25.

is why we must *proclaim the Good News* of God in season and out of season, in all its power and originality ; we must proclaim the whole *faith* which the Church expresses, beginning from the early kerygma. And as I said to one of your groups during the *ad Limina visit* (23 September 1983), it is necessary to encourage and call the faithful to *conversion*. If the world no longer dares to speak about God, it expects from the Church, and especially from the Bishop, and from the priests, a word which witnesses to God with strength and conviction, in a persuasive and adapted language, without ever reducing the greatness of the message to the expectation of the listeners. I have noted that this was one of the concerns of your Theological Commission. Here, in actual fact, come together all the problems of the initiation to the faith, or of its deepening, for adults, youth and children, about which we spoke at the time of the *ad Limina* visits.

4. As heralds of the faith, we are necessarily *guides of consciences*, like Moses who led his people to encounter the God of the Covenant and to receive the Commandments connected with the Covenant. The Council says it well : faith must direct one's thought and one's *conduct*.

I know the care which you have taken to help your contemporaries become sensitive to *certain moral attitudes* inspired by the Christian spirit. You have published a number of documents in this vein. The values of honesty, justice, the dignity of man and woman, work, aid, charity, social love and solidarity with the poor and the disinherited in the face of the new economic and cultural situations claim your attention in particular. At the same time, you seek to respond in faith to the *new questions* posed by the sciences, technology, and the sometimes disturbing developments of human biology. I understand and I approve this préoccupation. You wish to avoid a break between Christian teaching and life, between the Gospel and culture, between faith and justice. Indeed what kind of faith is it which would not seek to incarnate itself in daily conduct? And would it have credibility in a world which at times doubts the existence of God? The letters of Saint Paul, after explaining the Christian mystery, proceed to concrete exhortations which flow from it.

I am thinking here of two other Gospel demands. First, *the dignity of family life*. "Happy the pure in heart".<sup>10</sup> You observe the

<sup>10</sup> Mt 5:8.



breakdown of the family and the crisis in marriage. How many children and parents suffer from broken homes, séparations, divorces! You yourselves moreover have sought to improve the législation on this point. You also see the many "free unions" which refuse or delay a total and exclusive commitment of the two partners in the Sacrament of marriage. You know that abortion is very widespread. And many have recourse to contraceptive means instead of respecting, in self-control and a mutually agreed effort, the double finality of the conjugal act: love and openness to life. Among the causes of these evils, there is a generalized tendency to hedonism; there is a forgetting of God; there is without a doubt an ignorance of the theology of the body, of the magnificent plan of God for conjugal union, of the necessity of an asceticism in order to deepen a love which is truly worthy of man and woman, and to correspond to the life of the Spirit présent in the couple. Sex éducation, the préparation of young people for marriage and support for family life should be top priorities here. Despite frequently passionate opinions to the contrary, it is expected that the Church would help to save human love and respect for life.

On the other hand, the consumer society, the séduction of artificial needs, the situation of over-abundant riches, and a general striving for profit render more difficult the important application of the Béatitude: "How happy are the poor in spirit".<sup>11</sup> How is it possible to educate, despite everything, to *poverty and simplicity of Ufe*, in order to keep the heart free, open to the Kingdom of God and to one's neighbour? Is it not necessary, among other things, to open people's eyes to the immense régions of the world where many live in complete destitution?

In this domain, as in many others, we must unceasingly remember the appeal of Saint Paul: You who have been sanctified, who have become children of God, called to holiness and inhabited by the Spirit of God: "*Do not model yourselves on the behaviour of the world around you*".<sup>12</sup> Let us always remember the pastoral courage of Saint John Chrysostom, whom we honoured at Moncton.

5. Our people have to struggle to keep the faith and Christian morality partially because they have not discovered a sense of prayer, or because they no longer attempt to pray. I wish to speak of that

<sup>11</sup> Mt 5:3.

<sup>12</sup> Rom 12:2.

*prayer* which seeks, in dialogue with God or preferably in listening to God, the contemplation of his love and conformity with his will. The grâces of renewal and conversion will only be given to a Church that prays. Jesus begged his Apostles to watch and pray.<sup>13</sup> With our priests, with our religious and many of the laity who have rediscovered prayer, in the-joy of the Holy Spirit, let us be teachers of prayer.

Prayer is inseparable from the *Sacraments*. In this regard the Council said the following about the role of Bishops: "Through the sacraments, the regular and fruitful distribution of which they direct by their authority, *they sanctify the faithful*".<sup>14</sup> I will mention only two extremely important domains. First *the Sunday Eucharistic assembly*. How can a people which wishes to be Christian neglect it? The causes are many, but at any rate, we pastors must do all we can to restore a sense of the Lord's Day and of the Eucharist, and to see that our liturgies are carefully prepared and characterized by the active participation of the faithful and the dignity of prayer.

You easily understand why I underline another main point of pastoral sacramental practice: that of the Sacrament of *Penance* or *Reconciliation*. The fréquent reception of this Sacrament bears witness to the fact that we believe in the Church as a communion of holiness, and in Christ's action to build up this communion. The entire renewal of the Church depends on the personal conversion which is sealed in a personal encounter with Christ. To foster this is to contribute effectively to the whole renewal willed by the Second Vatican Council and promoted by the postconciliar reforms; otherwise, the whole of our pastoral practice suffers a serious lack, and the effectiveness of all the activity of the Church is affected. Our communion with the universal Church requires that the discipline of the whole Church be respected just as it has been defined by the Congrégation for the Doctrine of the Faith, which has stressed its link with a divine precept (June 16, 1972). The last Synod, at which many of you participated, gave special emphasis to the absolute necessity of Penance: the spirit of penance, a sense of sin, and the request for pardon in the Sacrament of Penance with a personal accusation of one's sins to a priest.

Vous êtes conscients qu'en peu d'années, cette pratique multi-séculaire de l'Eglise a été négligée. Certes, on a fait de louables

<sup>13</sup> Cf. *Mt 26:41*.

<sup>14</sup> *Lumen Gentium*, 26.

efforts pour mettre en lumière l'aspect communautaire de la pénitence, pour faire prendre conscience à l'ensemble des fidèles du besoin de conversion et les amener à célébrer ensemble la miséricorde de Dieu et la grâce de la réconciliation. Mais ce renouveau communautaire ne doit jamais faire délaissier la démarche personnelle du pénitent et l'absolution personnelle. C'est le droit de chaque pénitent, et on peut même dire que c'est le droit du Christ à l'égard de chaque homme qu'il a racheté, afin de pouvoir lui dire par son ministre : « Tes péchés te sont remis ».<sup>15</sup>

Chers Frères dans l'épiscopat, aidons les prêtres à accorder une priorité à ce ministère, après l'Eucharistie, mais avant beaucoup d'autres activités moins importantes. Aidons-les à se convaincre qu'ils collaborent ainsi merveilleusement à l'œuvre du Rédempteur, comme dispensateurs de sa grâce. Si cette conviction est assurée, le problème pratique pourra trouver des solutions, même avec des prêtres moins nombreux. Si jamais nos fidèles perdaient le sens du péché et de ce pardon personnel, s'ils ne trouvaient plus suffisamment de prêtres disponibles pour ce ministère essentiel, il manquerait une dimension capitale à l'authenticité de leur vie chrétienne. Et même l'approche de l'Eucharistie, qui semble restée fréquente, laisserait perplexe sur la conscience des exigences qu'entraîne pour les membres du Corps du Christ la communion avec celui qui en est la Tête : le « Christ qui invite au banquet eucharistique est toujours le Christ qui exhorte à la pénitence, qui répète : convertissez-vous ».<sup>16</sup>

Je me suis permis d'insister longuement sur ce point, mais je sais que plusieurs d'entre vous, tout en gardant le bénéfice d'une préparation communautaire, ont déjà cherché au cours de cette année comment réagir à cette crise de la demande personnelle du pardon.

6. J'évoquais le ministère des *prêtres*. Je sais combien vous êtes proches d'eux, comme des pères, et comment vous les encouragez dans cette période difficile où certains sont un peu désemparés, parce que leurs fidèles sont moins nombreux à pratiquer, que leur rôle social leur semble moins défini, et parce qu'un nouveau style de la collaboration nécessaire avec les laïcs n'est pas toujours facile à trouver. Dans cette période de mutation culturelle et d'adaptation postconciliaire, vos prêtres, comme dans la plupart des pays, ont surtout besoin d'être

<sup>15</sup> Cf. encyclique *Redemptor hominis*, n. 20.

<sup>16</sup> Cf. *ibid.*

fortifiés dans une théologie bien équilibrée, et dans des orientations pastorales très claires, en conformité avec le nouveau Droit canonique.

Tout naturellement, nous pensons à la relève. Et je rejoins là vos soucis. Le 23 septembre 1983, j'ai parlé longuement des vocations avec plusieurs d'entre vous. Un nouvel espoir apparaît dans les séminaires de plusieurs de vos diocèses, mais il faut résolument poursuivre dans cette voie de l'appel et d'une solide formation spirituelle et théologique; ce sont surtout les vocations à la vie religieuse qui se font rares. La pastorale des vocations exige une action auprès des familles chrétiennes et auprès des jeunes, elle suppose toujours la prière explicite à cette intention. Oui, faisons beaucoup prier pour les vocations au sacerdoce et à la vie religieuse.

7. Nous sommes les rassembleurs de l'ensemble du peuple de Dieu. C'est la mission des évêques et, avec eux, des prêtres. Le Concile précise : « Chaque fois que la communauté de l'autel se réalise en dépendance du ministère sacré de l'évêque, se manifeste le symbole de cette charité et de cette unité du Corps mystique sans laquelle le salut n'est pas possible »).<sup>17</sup> Nous faisons converger vers le même Seigneur tous ces groupes de croyants ou d'apôtres chrétiens qui travaillent chacun dans leur milieu ou selon leur charisme. Et comme le Bon Pasteur, nous devons, autant que possible, faire en sorte que toutes les brebis suivent la marche, sans que certaines se sentent délaissées ou méprisées parce qu'elles ont plus de difficulté à comprendre le rythme des réformes. Nous sommes les gardiens de l'unité, les promoteurs de l'accueil fraternel, les éducateurs de la tolérance entre sensibilités diverses, les témoins de la miséricorde pour les frères plus sensibles au scandale, et parfois non sans raison.<sup>18</sup>

L'Eglise au Canada a fait un merveilleux effort pour aider les laïcs à prendre leurs pleines responsabilités de baptisés, de confirmés. Oui, ne craignons pas, évêques et prêtres, de leur faire confiance; il leur revient, avec certes une bonne formation, de porter au milieu du monde le témoignage qui, sans eux, manquerait à l'Eglise; ils sont même capables d'aider les prêtres à renouveler leur zèle sacerdotal. J'ai souvent parlé durant ce voyage des services qu'ils peuvent de plus en plus assumer, hommes et femmes, au sein des communautés chrétiennes, dans le respect bien sûr de ce qui relève exclusivement des

<sup>17</sup> *Lumen gentium*, n. 26.

<sup>18</sup> Cf. / Co 8, 12.

ministères ordonnés, et surtout de l'apostolat qui leur revient en propre, dans le domaine familial, dans leur vie de travail, dans les initiatives sociales, dans les tâches d'éducation, dans les responsabilités des affaires publiques. C'est aux laïcs et à leurs associations qu'il revient de faire passer dans la vie de la société les principes de doctrine sociale que soulignent vos documents.

8. J'ai bien noté d'autres secteurs où se développe votre engagement pastoral, par exemple dans le domaine important de l'œcuménisme, dont nous avons parlé au cours de ce voyage.

Sur un autre plan, l'Eglise dont vous êtes les Pasteurs peut apporter une précieuse contribution à la vie fraternelle dans votre pays. Le Canada — j'en ai mieux pris conscience — comporte une richesse inouïe, non seulement de biens matériels, mais de traditions culturelles et linguistiques : les composantes francophones et anglophones prennent le plus grand relief, sans compter les Amérindiens et les Inuit, mais toutes les régions ont accueilli des groupes nombreux d'immigrants qui adoptent le Canada comme leur pays. Dans ces conditions, il me semble que l'Eglise a la mission de favoriser l'accueil, l'estime, la reconnaissance réciproque, la participation de tous à la vie sociale, en aidant les uns et les autres à dépasser les chauvinismes ou les sentiments nationalistes exacerbés ; ceux-ci ne sont pas à confondre avec la fierté légitime de ses origines et de son patrimoine culturel, ni avec la complémentarité bénéfique des diversités.

9. Mais votre responsabilité d'évêques s'étend bien au-delà de votre pays. Le Concile a insisté sur ce point, en dégagant les conséquences de la doctrine sur la collégialité : « Comme membres du Collège épiscopal et légitimes successeurs des Apôtres, chacun des évêques est tenu, à l'égard de l'Eglise universelle, de par l'institution et le précepte du Christ, à cette sollicitude qui est, pour l'Eglise universelle, éminemment profitable, même si elle ne s'exerce pas par un acte de juridiction ».<sup>19</sup>

Naturellement, l'intérêt ou l'entraide manifestés par une Eglise particulière envers une autre Eglise particulière doit toujours se faire dans cet esprit collégial, fraternel, qui respecte pleinement la *responsabilité des évêques* de l'autre pays et de leur Conférence épiscopale, en faisant confiance à la perception qu'ils ont des besoins spirituels de leur peuple et des orientations à prendre dans leur situation.

<sup>19</sup> " *Lumen gentium*, n. 23.

Dans tous les cas, il s'agit de resserrer les liens de la paix, de l'amour, de la solidarité, dans une ouverture toujours plus grande à l'Eglise universelle.

C'est déjà vivre cette solidarité que de « promouvoir et sauvegarder l'unité de la foi et de la discipline commune de l'ensemble de l'Eglise a.<sup>20</sup> Une Eglise particulière ne saurait chercher à résoudre ses problèmes en dehors de cette perspective.

Mais il faut aussi « former les fidèles à l'amour envers tout le Corps mystique du Christ, surtout envers ses membres pauvres, souffrants, et envers ceux qui souffrent persécution pour la justice » .<sup>21</sup>

Cela rejoint l'un de vos soucis : contribuer sans cesse à ouvrir les yeux, le cœur et les mains de vos chrétiens — dans l'ensemble assez favorisés par la nature et le progrès technique — à l'égard des pays moins favorisés, disons plutôt à l'égard des peuples qui manquent du minimum vital, du pain, des soins, de la liberté. Bien des formes d'entraide sont possibles, respectueuses de ces partenaires du tiers-monde ou du « Sud », qui, d'ailleurs, nous aident, en retour, à rétablir la hiérarchie des valeurs. Vous préparez aussi vos compatriotes à participer sur le plan international à la solution des problèmes de la paix, de la sécurité, de l'écologie, du développement.

10. Les besoins spirituels de nos frères des autres Eglises doivent tenir une place primordiale dans notre charité universelle. « Le soin d'annoncer l'Evangile sur toute la terre revient au corps des pasteurs ... ils doivent de toutes leurs forces contribuer à fournir aux missions, et les ouvriers de la moisson, et les secours spirituels et matériels » et spécialement se prêter, « dans la communion universelle de la charité, à fournir un secours fraternel aux autres Eglises, surtout les plus proches et les plus dépourvues w.<sup>22</sup> Tout le monde sait que l'engagement missionnaire de tant de Canadiens, prêtres, religieux, religieuses, laïcs, en Amérique latine, en Afrique, en Asie, en plus du Grand Nord canadien, a été admirable. Ne laissons pas se tarir la source des vocations missionnaires ! Ne laissons pas se flétrir la conviction de l'urgence de la mission universelle, même si elle prend d'autre formes de solidarité.

<sup>20</sup> *Lumen gentium*, n. 23.

<sup>21</sup> *Ibid.*

<sup>22</sup> *Ibid.*

11. Enfin, il est un domaine où la solidarité et le témoignage commun des évêques et de leurs Eglises devraient se manifester bien davantage. Nous sommes sensibles à l'injustice, à la répartition défectueuse des biens matériels. Le sommes-nous suffisamment aux dommages causés à l'esprit humain, à la conscience, aux convictions religieuses? Cette liberté fondamentale de pratique de sa foi est brimée tous les jours, en de vastes régions ; il s'agit d'une violation très grave, qui déshonore l'humanité, et qui nous touche, nous croyants, au plus vif. A Lourdes, l'an dernier, j'ai voulu crier la détresse de nos frères persécutés, car il y a sur ce point comme une conspiration du silence qu'il faut rompre. Je vous demande, à vous mes frères Pasteurs, de le faire avec moi. Je vous demande d'y sensibiliser vos fidèles, de faire prier pour ces frères. Leur courage dans la foi aide mystérieusement toute l'Eglise. Il stimule le réveil des chrétiens endormis dans une vie facile, jouissant de toutes les libertés, et parfois trop préoccupés de problèmes somme toute relatifs par rapport à cet essentiel.

12. D'une façon générale, chers Frères dans l'épiscopat, je vous remercie de tout ce que vous faites, ou ferez, pour participer, dans une collégialité affective et effective, à la mission de l'Eglise universelle, en communion avec le successeur de Pierre — *cum Petro et sub Petro*<sup>23</sup> —, et en collaboration avec les organismes du Saint-Siège.

Oui, devant le Seigneur, vous portez la charge de vos Eglises particulières, mais en chacune d'elle est présente l'Eglise universelle, car « le Christ y est présent par la vertu de qui se constitue l'Eglise une, sainte, catholique et apostolique » .<sup>24</sup>

Que le Christ, le Bon Pasteur, vous accorde à chacun le courage pastoral nécessaire à votre sublime mission ! Que l'Esprit Saint vous donne la lumière et la force d'entraîner le peuple canadien sur les chemins du Dieu vivant, afin qu'il soit sanctifié pour sanctifier le monde ! Que Dieu le Père vous maintienne dans l'espérance et dans la paix !

Je continuerai à porter dans ma prière toutes vos intentions pastorales, comme vous prierez pour moi. Nous les confions au cœur maternel de Marie. Et que Dieu tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit, nous bénisse !

<sup>23</sup> Cf. *Ad gentes*, n. 38.

<sup>24</sup> *Lumen gentium*, n. 26.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### DECRETUM

#### NELSONENSIS - KAMLOOPSENSIS

##### De mutatione finium

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit, Exc.mi PP. DD. Wilfridus Emmett Doyle, Episcopus Nelsonensis, et Laurentius Sabatini, Episcopus Kamloopsensis, nuper ab Apostolica Sede postulaverunt, ut suarum Ecclesiarum fines aliquantulum immutarentur ac aptius disponerentur.

Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Angeli Palmas, Archiepiscopi tit. Vibianensis et in Canada Pro-Nuntii Apostolici, rata huiusmodi immutationem animarum bono profuturam, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice, Ioanne Paulo, divina Providentia PP. II, sibi tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, ea quae sequuntur decernit.

A dioecesi Nelsonensi separat atque perpetuo dioecesi Kamloopsensi adnectit territorium paroeciarum quae vulgo: *Sacr ed heart in Lwmby* et *Our Lady of Fatima in Sicamous* appellantur.

Dein, a dioecesi Kamloopsensi disiungit atque perpetuo dioecesi Nelsonensi adnectit territorium paroeciae cui nomen *St. Edward in Winfield*.

Proinde omnia documenta et acta memoratarum paroeciarum clericos, fideles et bona temporalia respicientia, a Curia a qua ad Curiam dioecesis cui illa noviter sunt aggregata, quam citius fieri poterit, tradantur.

Ad haec omnia exsequenda Congregatio pro Episcopis praefatum Exc.mum P. D. Angelum Palmas deputat, necessarias et opportunas



eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Congregationem mittendi, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae executionis.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 31 Ianuarii 1985.

BERNARDINUS Card. GANTIN, *Praefectus*

L. \* S.

Vitus Gemmiti, *Officialis*

*In Congr. pro Episcopis tab., n. 68/85.*

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 16 Februarii 1985.* — Titulari episcopali Ecclesiae Dumieni R. D. Carolum Franciscum Martins Pinheiro, Vicarium Generalem Vianensis Castellii diocesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eurici Dias Nogueira, Archiepiscopi Bracarensis.

— Coadiutorem Exc.mi P. D. Andrae Bontems, Archiepiscopi Camberiensis et Episcopi Maurianensis et Tarantasiensis, Exc.mum P. D. Claudium Feidt, hactenus Episcopum titularem Baleciensem.

*die 21 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Rupellensi Exc.mum P. D. Iacobum David, hactenus Episcopum titularem Girbitanum.

*die 23 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Villaregensi R. D. Henricum Muszynski, Decanum Facultatis Theologicae apud Academiam Theologiae Catholicae in urbe Varsaviensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Mariani Przykucki, Episcopi Culmensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Bullensi R. D. Romanum Mareinkowski, Curatorem officii catecheseos Plocensis diocesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. 1). Sigismundi Kamiriski, Administratoris Apostolici memoratae diocesis.

*die 27 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Sassuritanae, R. D. Donaldum Trautman, Cancellarium et Vicarium Generalem dioecesis Buffalensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eduardi Head, Episcopi eiusdem Sedis.

*die 1 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Palmiriensi Indorum R. D. Ferdinandum Iorio Rodrigues, e clero Maceiensi.

*die 9 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Reconquistensi R. D. Fabricium Sigampa, Vicarium Generalem dioecesis Rioiensi.

*die 11 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Summensi R. D. Desmondum Williams, Vicarium Generalem Dublinensis archidioecesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Coemgeni McNamara, Archiepiscopi Dublinensi.

*die 16 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Sementensi R. P. Dominicum Kalata, Societatis Iesu sodalem.

*die 20 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tigillavensi R. D. Franciscum Iosephum Pérez y Fernández Golfín, vicarium episcopalem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Angeli Suquía Goicoechea, Archiepiscopi Matritensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Volitanae R. D. Franciscum Xaverium Martínez Fernández, professorem Theologiae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Angeli Suquía Goicoechea, Archiepiscopi Matritensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Nonensi R. D. Augustinum García-Gaseo Vicente, vicarium episcopalem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Angeli Suquía Goicoechea, Archiepiscopi Matritensi.

*die 22 Martii.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Ioannis Jenko, Episcopi Iustinopolitani, R. D. Methodium Pirih, Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

*die 29 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Kerriensi R. D. Dermitium O'Sullivan, Vicarium Generalem Kerrensis dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Fargensi, Exc.mum P. D. Iacobum Sullivan, hactenus Episcopum tit. Siccassitanum.

# CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

## PROVISIO ECCLESIARUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare.

Nimirum per Apostolicas sum plumbo Litteras praefecit :

*die 8 Novembris 1984f.* — Titulari episcopali Ecclesiae Aquaeflaviensi R. P. Eduardum Munum Kasiala, Ordinis Cisterciensium Reformatorum seu Strictoris Observantiae sodalem atque Antistitem coenobii de Kalahari, quem constituit Auxiliarem Exc.mi Ordinarii dioeceseos Kikuitenss.

*de 5 Ianuarii 1985.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Ioannis B. Bong-Kil Sye, Archiepiscopi metropolitani Taeguensis, constituit Exc.mum P. D. Paulum Moun-hi Ri, hactenus Episcopum titulo Forconiensem atque eiusdem sedis Auxiliarem, archiepiscopali dignitate ornatum.

*die 16 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Beneventensi R. D. Emmanuelem Monteiro de Castro, e clero Bracarensis archidioecesis, Praelatum honorarium S. S. et munere Consilarii Apostolicae Nuntiatursae fungentem, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Trinidad et Tobago, Bahamas, Barbados, Beliza, Dominica, Jamaica, Santa Lucía dicionibus, necnon Delegatum Apostolicum in Antillarum Regionibus constituit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Stephaniacensi R. D. Aloisium Robles Díaz, e clero Rivoriensis dioeceseos, Praelatum honorarium S. S., Nuntiatursae Apostolicae Consilarii munere fungentem, quem archiepiscopali dignitate insignivit atque Apostolicum in Sudania Pro-Nuntium necnon Apostolicum in Regione Maris Rubri Delegatum nominavit.

*die 9 Martii.* — Metropolitanae Ecclesiae Onitshaënsi R. D. Stephanum Nweke Ezeanya, rectorem « Catholic Institute of West Africa » vulgo nuncupati.

— Metropolitanae Ecclesiae Taboraënsi Exc.mi P. D. Marium Epiphanium Abdallah Mgulunde, hactenus Episcopum Iringaënssem.

— Cathedrali Ecclesiae Munduensi R. P. Régis Gabrielem Balet, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, hucusque Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Niigataënsi R. P. Franciscum Keiichi Sato, sodalem Fratrum Minorum Ordinis, curionem oppidi vulgo dicti (« Mae-bashi » in dioecesi Uravaensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Girbitanae R. D. Paulum Kim Ok-Kyun, archidioeceseos Seulensis Vicarium Generalem, quem deputavit Auxiliarem E.mi P. D. Stephani S. R. E. Cardinalis Sou Hwan Kim, Archiepiscopi Seulensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Izirianensi R. D. Matthiam Ssekamanya, rectorem Seminarii maioris nationalis « Ggaba » nuncupati, quem nominavit Auxiliarem E.mi P. D. Emmanuelis S. R. E. Cardinalis Nsubuga, Kampalaënsis Archiepiscopi.

#### NOMINATIONES

Datis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, per Apostolicas sub anulo Piscatoris Litteras nominati sunt :

*die 8 Ianuarii 1985.* — Exc.mum P. D. Franciscum Colasuonno, Archiepiscopum titulo Truentinum, *Apostolicum Pro-Nuntium in Iugoslaviae Dicione.*

*die 19 Ianuarii.* — Exc.mum P. D. Iosephum Mees, Archiepiscopum titularem Yprensem, *Pro-Nuntium in Lesothiano Regno atque Apostolicum in Australi Africa Delegatum.*

*die 29 Ianuarii.* — Exc.mum P. D. Alfium Rapisarda, Archiepiscopum titulo Cannensem, *Pro-Nuntium Apostolicum in Zairensi Republica.*

*die 7 Februarii.* — Exc.mum P. D. Clementem Faccani, Archiepiscopum titulo Serrensem, *Pro-Nuntium in Kenia, Pro-Nuntium in Insulis Seisellensibus Apostolicum.*

## CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

i

MATRITEN.

**Canonizationis Ven. Servi Dei Benedicti Menni, Sacerdotis ex Ordine Hospitalario S. Ioannis a Deo, Fundatoris Congregationis Sororum Hospitaliarum SS. Cordis Iesu.**

SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Mediolani ortus, die 11 mensis Martii anno 1841, Venerabilis Benedictus Menni, mensae nummariae administrationi primum addictus, Ordinem Hospitalarium S. Ioannis a Deo (vulgo *Fate Bene Fratelli*) ingressus est anno 1860. Emissis religiosis votis absolutisque philosophicis ac theologicis studiis in Seminario Laudensi prius, deinde apud Pontificiam Universitatem Gregorianam, sacerdos est anno 1866 inauguratus. Ob peculiare animi indolisque dotes missus est a Superiore Generali restaurationis causa ipsius Ordinis in Hispaniam. Ibi fundamenta quoque iecit Congregationis Sororum, quae aegrotas curarent, praesertim dementes. Tandem est sui Ordinis Generalis Prior nominatus. Dives meritis et virtutibus obdormivit in Domino, in Galliae loco quem vocant *Binan*, die 14 mensis Aprilis anni 1914. Eum heroum modo coluisse virtutes tam théologales, scilicet fidem, spem et caritatem, quam cardinales, videlicet prudentiam, iustitiam, temperantiam et fortitudinem, iisque adnexas, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 11 mense Maio, anno 1982, declaravit.

Subinde quaestio de miraculo ad eiusdem beatificationem requisito instituta est apud hanc Sacram Congregationem pro Causis Sanctorum. Etenim conditus iam erat processus super mira quadam sanatione, eodem Venerabili deprecatore divinitus patrata, quae paucis recolitur hic verbis.

Mirus huiusmodi eventus contigit die 22 mensis Iunii anni 1934 apud *Tarazona de Aragón*, in Hispanica regione Caesaraugustana, in persona Assumptae Cacho Carasusán, undetrigesimum annum agentis. A pueritia parum prospera valetudine ipsa fruita est. In personali

et familiari eiusdem anamnesi vestigia sunt repperta tubercularis et scrofulosae indolis. Cum vicesimum et quintum ageret annum, ingressa est Congregationem Sororum Hospitaliarum a SS. Corde Iesu apud *Ciemposuelos*, prope Matritum. Ibi autem mense Iunio anni 1932, dum enititur consodalem liberare a furoribus cuiusdam insanae mulieris, in terram cecidit vehementissimum in spina dolorem persentiens. Qui cum perdurasset, communitatis religiosae medici suspicati sunt agi de morbo spondilitis; quapropter aegrotam, dimissa ex religione, ad familiares lares reversa est. Tum medici diagnosim ediderunt morbi, qui a *Pott* vocatur, infirmamque in valetudinarium urbis CaesarAugustae deduci iusserunt, ubi primarius medicus eandem diagnosim confirmavit. Peculiariorum eidem propinata sunt medicamina fasciaeque praescripta orthopedica; qua tamen prae doloribus uti nequivit. Nihilominus subsequenter annis 1933-1934 condiciones infirmae ingravescunt: aestu febrili iactatur, acerbis in spina doloribus exasperatur, summa evadit spinae rigiditas adeo, ut sese movere omnino non possit; interea tres animi defectiones passa est. Res itaque ad medicorum usque desperationem pervenit, qui familiares cohortati sunt de opportunitate morientium Sacramentis aegrotam quam primum muniendi. Quibus in adiunctis tum aegrotam tum eius parentes atque consanguinei ferventiores Deo adhibere preces inceperunt, ut ex morbo et ex imminente morte aegra evaderet per intercessionem Venerabilis Benedicti Menni, cuius imaginem in adversa posuerunt pariete et pannum ex veste, qua olim Venerabilis erat usus, scapulis aegrae applicarunt. Porro, Dei Famulus sine mora adfuit. Nocte enim quae intercessit inter diem 21 et 22 mensis Iunii a. 1934 infirma persensit se vires corporis improviso recepisse vigoremque recuperasse. Sequenti mane e lectulo surrexit, vestes induit ipsa per se, deambulare per cubiculum coepit et deinde se ad cathedralem ecclesiam confert Deo gratias actura sacramque Communionem receptura. A curatione medicus eodem die plenam et improvisam agnovit et confirmavit recuperatam Assumptae valetudinem, quam deinde et medici ab inspectione annis 1946, 1966 et 1983 confirmarunt, ne unum quidem e pathologicis, quibus infirma tandiu laboraverat, signis invenientes.

Cum medentes ac testes plurimi huiusmodi sanationem evenisse dicerent ultra naturae vires et leges, conditus est in Curia ecclesiastica Matritensi processus, prius potestate episcopali (a. 1946), dein auctoritate Sanctae Sedis (aa. 1966-1967), de cuius iuridica forma et vi editum est decretum die 26 mensis Novembris a. 1982. Postea Con-

silium Medicum huius Sacrae Congregationis, die 6 Aprilis a. 1984 coadunatum, omnia processus acta severo examini subiecit et, licet non comprobaverit diagnosim morbi Pottiani quam antea posuerant medici a curatione, asseruit tamen ex gravi et diuturno morbo infirmam fuisse Assumptam Cacho Carasüssán pleneque comprobavit infau-stam quoad vitam prognosim ; quamobrem instantaneam, perfectam et constantem difini vit eandem sanationem.

Supererai igitur ad iuris normam, ut huiusmodi sanatio iterato subiceretur iudicio theologico, nempe Peculiaris Congressus Consul-torum, moderante Fidei Promotore, die 17 Iulii eodem anno 1984, et deinde Congregationis Ordinariae Patrum Cardinalium, ponente Aloisio Ciappi, die 20 Novembris eiusdem anni. In utroque autem coetu singuli, Cardinales videlicet Patres et Consultores, dubio proposito num de miraculo constaret, adfirmando responderunt.

Facta de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum fideli relatione, Sanctitas Sua suffragia Sacrae Congregationis excipiens, iussit de mira eadem sana-tione Decretum de more apparari.

Denique, hac subsignata die, accitis infrascripto S. Congregationis Praefecto, Cardinali Ponente meque a secretis Antistite cum ceteris de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater edixit : *Constare de miraculo divinitus patrato, Venerabilis Benedicti Menni intercessioni tributo, id est de instantánea, perfecta et constanti sanatione dominae Assumptae Cacho Carasusán a gravi et diuturno morbo, qui italicis verbis describitur : « Processo settico a prevalente impegno vertebrale con decorso altamente febbrile e notevole componente dolorifica nonché progressivo indebolimento dello stato generale ».*

Quod Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 14 mensis Decembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ©S.

® Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

## PADERBORNES

**Canonizationis Ven. Servae Dei Paulinae de Mallinckrodt, Fundatricis Sororum a Caritate Christiana Filiarum B. M. V. ab Immaculata Conceptione.**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Inter christianae caritatis héroes, qui super egenos et pauperes intellexerunt (cfr. *Ps* 40, 2) eosque uti Christum sunt amplexati, adnumeranda est Paulina de Mallinckrodt. Ipsa, die 3 mensis Iunii anno 1817 nata ex parentibus civili condicione praeclaris apud *Minden* in Westfalia, mature coepit erga debiles, egentes, parvulos, caecos caritatem exercere. Ad hoc novam postea condidit religiosam familiam a Caritate Christiana nuncupatam, quae in Europa, in Septentrionali America et Australi copiosos attulit et dudum affert fructus in animarum civilisque societatis bonum. Sanctitatis fama clara, die 30 Aprilis anno 1881 ad beatam immortalitatem demigravit. Ad virtutum fastigium ipsam pervenisse Summus Pontifex Ioannes Paulus II, servatis omnibus de iure servandis, die 13 mense Ianuario anno 1983 edixit.

Hinc sollertes huius Causae actores illico admoverunt manus et, ad iuris normam recens instaurati, unam prodigiosam sanationem, eadem Venerabili intercedente, a Deo patratam, huic Sacrae Congregationi ad cognoscendum exhibuerunt, ut in Beatorum Caelitum numerum a Summo Ecclesiae Pastore ipsa Serva Dei referri posset.

Porro, mira de qua agitur sanatio accidit Christophorae Ostermann viginti et octo annos natae, religiosae professae ex Instituto ab ipsa Venerabili Paulina de Mallinckrodt condito. In infantia et in pubertate Soror Christophora bona fruita est valetudine. Cum ageret autem vicesimum aetatis annum percipere frigoris sensum in extremis artubus coepit. Post aliquot deinde annos oculorum accessit perturbatio, diplopia, quam medici vocant, monocularis, graviorque facta est inferioris artus sinistri debilitas. Peritus neurologus, mense Maio anno 1954, morbi causam invenit in sclerosi multiplici. In valetudinarium deducta, aegrae medicamina congrua pro tempore sunt propinata, unde morbi vis aliquatenus levata est. Dimissa tunc ex nosocomio, missa est in montana ut diuturnae se daret



quieti et relaxationi atque peculiari uteretur diaeta, quae ab *Evers* vocatur; quibus remediis minime morbus cessit. Imo in dies crescit et ingravescit, donec Februario mense anni 1955 standi et ambulandi infirma incapax est facta, torpuere artus inferiores et lecto iacere continenter coacta est. Mense autem sequenti Maio, medici a cura, iterata diagnosi sclerosis multiplex, censuerunt infirmam ad extremam morbi phasim pervenisse eamque medica ope iuvari iam non posse. Hinc, die 13 eiusdem mensis Maii, Soror Christophora in domum est translata sui Instituti apud *Wiedenbrück*, religiosis senibus et incurabilibus destinata. Interea ferventes preces fundi iam coeptae erant mense Martio eodem anno vertente, sive ab ipsa aegrotata sive ab aliis religiosis propriae Congregationis in Germania, ad caelestem opem per intercessionem Venerabilis Paulinae de Mallinckrodt implorandam. Et ecce, die 14 Maii, hora tertia post meridiem, cum legisset in Evangelio (*Me* 11, 22 ss) verba Christi potentiam Fidei extollentis, infirma invocavit magna prece et voce Venerabilis nomen et auxilium; et, mirabile dictu, temporis fere momenti percepit toto corpore calorem et salubritatem; convaluit plene a difficili et periculoso morbo. Confestim e lectulo surgit, intra cubiculum graditur et mox ad sacellum se confert ut Deo matrique fundatrici agat gratias. Reliquis deinceps diebus munia in communitate adimplenda resumere valuit. Post triduum autem a curatione medicus, peracto clinico examine, repperit cuncta morbi symptomata discessisse aegramque ad sanitatem rediisse agnovit. Procedente tempore, annis scilicet 1962, 1981 et 1983, periti ab inspectione confirmarunt plenam et constantem Christophorae recuperatam valetudinem.

Super huiusmodi mira sanatione conditus est, mensibus Iunio et Iulio anni 1962 apud Curiam archiepiscopalem Paderbornensem, processus auctoritate Apostolicae Sedis, cuius agnita est iuridica forma et vis per Decretum die 6 Martii a. 1970 latum. Propitio deinde habito, die 8 Martii a. 1984, iudicio Consilii Medici huius S. Congregationis pro Causis Sanctorum circa praeternaturalem indolem eiusdem sanationis, Congressus, qui dicitur, Peculiaris theologorum consultorum, moderante Fidei Promotore, die 26 mensis Iunii eodem anno 1984 est celebratus; cui successit, die 6 Novembris, Ordinaria Patrum Cardinalium Congregatio, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Iosepho Caprio. In utroque Coetu, dubio *an constet de miraculo in casu et ad effectum de quo agitur*, Suffragatores unanimi voce affirmativum protulerunt responsum. De hisce autem omnibus certior factus per sub-

scriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, responsum Sacrae Congregationis ratum habens, mandavit ut Decretum hac super re appareretur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto atque Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more con vocandis, Beatissimus Pater edixit : *Constare de miraculo divinitus patrato per intercessionem Venerabilis Servae Dei Paulinae de Mallinckrodt, videlicet de instantanea, perfecta et constanti sanatione sororis Christophorae Ostermann a sclerosi multiplici.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 14 mensis Decembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ©S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

### MONTISVIDEI ET ALIARUM IN URUQUARIA

#### DECRETUM

#### quo Catholica Universitas Uruquariensis canonice erigitur.

Alma Uruquariae Ecclesia, non regionis profecto amplitudine praecleara neque elato saeculorum numero longaeva, ditissima e contra fulsit indomito veritatis amore, pro quo, innumeras perpessa aerumnas, inde a primordiis suis fortiter certavit. Nec electissimi eius filii externa quaevis iuga tantum excutierunt, bene vero praecellentem hominis praestantiam ac dignitatem defenderunt atque communierunt, catholicos in primis valores diligenter promovendo.

Quos inter eximios viros, praecipuus enituit Damasus Antonius Larrafiaga, primus Uruquariensis Vicarius Apostolicus, qui, superiorum scholarum incomparabile momentum dilucide discernens, a. D. MDCCCXX<sup>xii</sup> primam in patria terra Philosophicam Cathedram constituit. Postquam dein a. D. MDCCCLXXVI futurus Archiepiscopus Marianus Soler « Lycaeam Studiorum Universitariorum » condidit, brevi

tamen post exstinctum, anno tandem MCMLIV navissimae Sorores a Sacro Corde Iesu, insigni moderante viro Eduardo Pavanetti, Societatis Sancti Francisci Salesii sodali, Instituti Philosophici fundamenta iecerunt, quod, per varios subsequentes annos, novis paulatim studiorum curriculis auctum est, Litterarum nempe, Historiae, Psychologiae aliarumque disciplinarum. Id immo evenit ut, civilis validitatis studiorum adipiscendae causa, Institutum cum Catholicis studiorum Universitatibus Sancti Iacobi Chilensi et Fluminis Australis Portalegrenti academicos nexus instituent.

Anno demum MCMLXIV idem Institutum Philosophiae, Scientiarum ac Litterarum a Catholico Uruquariae Episcopatu tanquam sibi proprium provide assumptum est; a quo paulatim postea promotum, quasdam a Publicis Nationis Auctoritatibus studiorum ac titulorum agnitiones prospere est adeptum.

Nova nunc aetas in Uruquaria prodit feliciter inchoanda. Nunquam enim ut hodie fraternitatis nuntium in toto mundo resonat amicaeque manus ab hominibus bonae voluntatis mutue porriguntur. In Uruquariensi quoque Dicione, Catholica Ecclesia, salubribus normis a Concilio Vaticano II prolatis (cf. Declar. « Graviss. Educat. » et Const. Past. « Gaudium et Spes ») volenter obsecuta, sincero apertoque dialogo tota sponte suam cooperationem praebet. Sed et ipsae Supremae Uruquariensis Reipublicae Auctoritates catholicis concivibus suis benevole iam occurrunt: non modo enim Nationalis ipsa Lex Constitutiva ius defendit privatae impertiendae institutionis, verum etiam peculiare civiles praescriptiones, elabente anno MCMLXXXIV opportune manatae, Uruquariensibus civibus facultatem faciunt privatas studiorum Universitates aperiendi, a quibus ideo concessi studiorum tituli academicique gradus eundem valorem assequantur ac eorum qui a Nationalibus studiorum Universitatibus de more conferuntur.

Quibus omnibus prae oculis habitis, facile intelligitur cur Uruquarienses catholici, suis imprimis praeuentibus Episcopis ac ipso hortante Supremo Ecclesiae Catholicae Pastore, tempus iam advenisse censeant propriam inchoandi studiorum Universitatem. Hac potissimum de causa, Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, cui hoc summi momenti negotium ex ecclesiali officio competit, re undique ac considerate perpensa, suum esse duxit preces sibi ab Episcopali Uruquariensi Conferentia delatas benevole excipiendas esse.

Quapropter, Sacrum idem Dicasterium, auctoritate ab Augusto Pontifice Ioanne Paulo div. Prov. Pp. II sibi concredita, ad gloriam Dei

Optimi Maximi Ecclesiaeque decus ac incrementum, peculiariterque in succrescentem civilem religiosamque prosperitatem perdilectae Uruquariensis Nationis, CATHOLICAM STUDIORUM UNIVERSITATEM URUQUARIENSEM, a DAMASO ANTONIO LARRAÑAGA nuncupatam, hoc Decreto, ad se quod pertinet, ad normam can. 807 Codicis Iuris Canonici, *in perpetuum* erigit atque erectam declarat, ex memoratis Facultatibus, Institutis, Partitionibus ac Scholis aliisque Academicis Unitatibus, sive in praesenti vigentibus sive in futuro constituendis, tum in urbe capite Monte Vidente tum in aliis Nationis urbibus, constantem; eique omnia tribuit ac agnoscit iura, honores, privilegia ac officia, quae ad huiusmodi Athenaea in universo catholico orbe de more spectant.

Sacra dein Congregatio modo erectam Catholicam Universitatem Episcopali Uruquariensi Conferentiae — cui ipsa vi civilis ac canonici iuris merito pertinet — religiose committit, ut ab eadem continuo omnimodeque provehatur ac, per electum ab ipsa *Magnum Cancellarium*, iuxta Universitatis Statuta legitime naviterque gubernetur. Maxime in solemnibus hac occasione, Sacra Congregatio principia et monita proponit ac proclamat, quibus observanter in Universitate haerendum sit ut eiusdem actio, recte et copiose formativa, optimis fructibus scateat: integralis personae humanae dignitas incessanter provehatur; civilis ac religiosa libertas sive individua sive socialis strenue defendatur; authentica fraternitas inter singulos cives et inter societatis coetus studiose diffundatur; denique, veritas quammaxime et reverenter exquiratur, accurate sepositis systematicis methodisque, quae cum fide christiana obiective componi nequeunt. His tantum conditionibus, fauste nunc auspicata Universitas feliciter *vivet, crescet et florebit*, cives Christique fideles proferens laude honoreque prorsus dignos.

Ceteris servatis de iure tum canonico tum civili servandis, in primis Universitatis *Statutis generalibus*, ab hac eadem Congregatione approbatis; contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Congregationis pro Institutione Catholica, d. XXV m. Ianuarii, in Festo Conversionis Sancti Pauli Apostoli, a. D. MCMLXXXV.

VILLELMUS Card. BAUM, *Praefectus*

L. & S.

© Antonius M. Javierre Ortas, Archiep. tit. Metensis, *a Secretis*

*In Congr. pro Institutione Catholica tab., n. 160/61/C/12.*

## DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 22 Marzo 1985, S. E. il Signor SAIDULLA KHAN DEHLAVI, Ambasciatore della Repubblica Islamica del Pakistan presso la Santa Sede.

Lunedì, 25 Marzo 1985, S. E. il Signor DHURMA GIAN NATH, Ambasciatore di Mauritius presso la Santa Sede.

Lunedì, 1° Aprile 1985, S. E. il Dott. HAROLD Me DONALD FORDE, Ambasciatore di Barbados presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

Sabato, 9 Marzo 1985, S. E. il Signor AMANDIO DE AZEVEDO, Ministro del Lavoro di Portogallo.

Venerdì, 15 Marzo 1985, S. E. il Signor JACQUES SANTER, Presidente del Governo e Ministro di Stato per i Culti del Granducato di Lussemburgo.

Lunedì, 18 Marzo 1985, il Dottor Jolo Bosco MOTA AMARAL, Presidente del Governo Regional dos Acores.

Giovedì, 28 Marzo 1985, Sua Maestà la Regina BEATRICE D'OLANDA con S. A. R. il Principe Consorte CLAUS.

Lunedì, 1<sup>a</sup> Aprile 1985, l'On. FRANZ JOSÏF STRAUSS, Ministro-Presidente di Baviera.

Giovedì, 21 Marzo 1985, nel Palazzo Apostolico Vaticano, si è riunita alla presenza del Santo Padre la Congregazione per le Cause dei Santi.

Giovedì, 21 Marzo 1985, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre ha presieduto una riunione dei Capi Dicastero della Curia Romana.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 14 febbraio 1985 S. E. mons. Joseph Salame, Arcivescovo di Alep dei Maroniti, *Consultore della Congregazione per i Sacramenti.*
- 19 » » Mons. Silvio Padoin, *Capo ufficio nella Congregazione per i Vescovi.*
- 4 marzo » I padri : Juan Foguera, O. F. M. ; Remi Hoekman, O. P. ; Leonard Kaufman, P. A. ; Don Pier Giorgio Marcuzzi, S. D. B. ; Carmelo Pérez Milla, O. O. D. ; William Woestmann, O. M. I. ; *Consultori della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.*
- » » » I padri: Anastasio da Utrecht, O. F. M. Capp.; Antonino Abate, O. P. ; Rafael Moya, O. P. ; Amando Reuter, O. M. L, *Consultori della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli « in aliud quinquennium ».*

### Protonotari Apostolici soprannumerari:

- 19 settembre 1984 Mons. Robert Bauer (Passau).
- 29 novembre » Mons. Rocco De Leo (Vallo di Lucania).
- 10 dicembre » Mons. Duilio Franciosi (Carpi).
- » » Mons. Giuseppe Tassi (Carpi).
- 24 gennaio » Mons. Marcin Popiel (Sandomierz-Radom).
- 12 febbraio 1985 Mons. Donato De Bonis (Acerenza).

### Prelati d'Onore di Sua Santità:

- 10 maggio 1981 Mons. Peter Feuerbach (Limburg).
- 11 settembre Mons. Anselmo Oliva (Legazpi).
- 19 » Mons. Raimund Winklhofer (Passau).
- » » Mons. Joseph Krumbachner (Passau).
- » » Mons. Anton Grillinger (Passau).
- 23 novembre Mons. Werner Radspieler (Bamberg).
- » » Mons. Gerhard Boss (Bamberg).
- 24 n Mons. Gianfranco Gazzotti (Reggio Emilia).
- » » Mons. Pietro Braglia (Reggio Emilia).
- » » Mons. Pellegrino Nino Diambri (Reggio Emilia).
- » » Mons. Provino Tedeschi (Reggio Emilia).
- » » Mons. Albino Rossi (Reggio Emilia).
- 29 » Mons. Alfonso M. Farina (Vallo di Lucania).

- 8 febbraio 1985. Mons. Rolando Zera (Verona).  
 28 » » Mons. Luigi Bressan (Trento).  
 » » » Mons. Eugenio Sbarbaro (Guastalla).

*Cappellani di Sua Santità:*

- 19 settembre 1984. II sac. Franz Tomschy (Passau).  
 » II sac. Sebastian Hinterberger (Passau).  
 » II sac. Helmut Schuler (Passau).  
 » » II sac. Johann Wagenhammer (Passau).  
 » » II sac. Martin Moritz (Passau).  
 » II sac. Hans Lang (Passau).  
 » » II sac. Matthias Geyer (Passau).  
 15 novembre II sac. Theodor Holländer (Essen).  
 » » II sac. Hugo Kramer (Essen).  
 1ß II sac. Giovanni Detto ri (Ozieri).  
 II sac. Francesco Amadu (Ozieri).  
 » II sac. Emilio Becchi (Ozieri).  
 » » II sac. Francesco Brundu (Ozieri).  
 » II sac. Michele Viridis (Ozieri).  
 26 » II sac. Kurt Kaiser (Freiburg im Breisgau).  
 » II sac. Lorenzo Vergara (Cuernavaca).  
 29 » II sac. Armando Vargas (Cuernavaca).  
 » » » II sac. Pasquale Allegro (Vallo di Lucania).  
 » » » II sac. Giovanni D'Angiolillo (Vallo di Lucania).  
 » » » II sac. Mario Sibilio (Vallo di Lucania).  
 » » » II sac. Antonio Lista (Vallo di Lucania).  
 22 dicembre » II sac. Giuseppe Randazzo (Agrigento).  
 5 gennaio 1985. II sac. Luigi Porsi (Roma).  
 9 » » II sac. Elio Monaco (Udine).  
 » » » II sac. Primo Sabbadini (Udine).  
 17 » » II sac. Zbigniew Puzyna (Krakow).  
 » » II sac- Stanislaw 2ák (Krakow).  
 » II sac. Jan Zajac (Krakow).  
 » II sac. Stanislaw Olszówka (Krakow).  
 » II sac. Jan Dyduch (Krakow).  
 » II sac. Zbigniew Moiko (Krakow).  
 » » » II sac. Franciszek Juraszek (Krakow).  
 24 » » II sac. Giuseppe Niosi (Patti).  
 » » II sac. Michele Cesare Caccetta (Patti).  
 » » II sac. Nicolò Guamera (Patti).  
 » » II sac. Nunzio Ziino (Patti).  
 19 febbraio II sac. Eraldo Fracassi (Brescia).  
 » » » II sac. Adolfo Tito Yllana (Cáceres).  
 23 » II sac. Antenore Domenico Vezzano (Padova).

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 4 gennaio 1985. Al sig. Mario Marchi (Roma).  
 19 » » Al sig. Antonio Anelli (Trani).  
 6 febbraio » Al sig. Francesco Filadoro (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 6 agosto 1984. Al sig. Alexis Curiel Quintero (Venezuela).  
 29 novembre » Al sig. Mario Cetrangolo (Vallo di Lucania).  
 17 gennaio 1985. Al sig. Michel Charles de la Masselière (Paris).  
 15 febbraio » Al sig. Francesco Bernasconi (Roma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 16 novembre 1984 Al sig. Walter Tautschnig (Wien).  
 24 » » Al sig. Julius Spuck (Mainz).  
 » » Al sig. Bruno Galvani (Tortona).  
 13 dicembre » Al sig. Roberto Alfieri (Reggio Emilia).  
 17 gennaio 1985, Al sig. Mario Cavicchi (Reggio Emilia).  
 » » » Al sig. Andrea Di Benedetto (Amalfi).  
 19 » » Al sig. Manfredo Mantegazza (Roma).  
 26 febbraio Al sig. Mario De Bonis (Roma).

## NECROLOGIO

- 2 marzo 1985. Mons. Carlos E. Cremata, Vescovo di Santo Tomé (*Argentina*).  
 7 » » Mons. André Charles de la Brousse, Vescovo emerito di Dijon (*Francia*).  
 12 » » Mons. George L. Leech, Vescovo tit. di Allegheny.  
 17 » » Mons. Carlos A. Mullin Nocetti, Vescovo di Minas (*Uruguay*).  
 24 » » Mons. Norbert Calméis, Vescovo tit. di Dusa.  
 25 » » Mons. Carlos M. Pérez Eslava, Arcivescovo emerito di Salta (*Argentina*).  
 » » » Mons. Antonio Corso, Vescovo di Maldonado-Punta del Este (*Uruguay*).  
 » » » Mons. Dino L. Romoli, Vescovo emerito di Pescia (*Italia*).



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE APOSTOLICAE MOTU PROPRIO DATAE

**Pontificia Commissio de Apostolatu pro Valetudinis Administris instituitur.**

### IOANNES PAULUS PP. II

1. Dolentium hominum Ecclesia semper diligentissimam curam commonstravit; qua in re nihil plane aliud fecit nisi praeclarum Conditoris sui ac Magistri secuta est exemplum. Etiam Nos igitur in Epistula Apostolica, quam hoc ipso die ante annum foras dedimus cuique titulum indidimus: «( Salvifici doloris », luculenter profecto docuimus: «( Christus opera messianica sua inter Israelis populum sine intermissione accessit ad ambitum humani doloris. "Pertransivit benefaciendo"; et haec eius actio ante omnia pertinuit ad ipsos patientes atque adiumenta praestolantes» (n. 16).

Progredientibus revera saeculis vehementer persensit Ecclesia ministerium erga aegrotantes dolentesque veluti complementem muneris sui partem neque solum favendo inter christianos effecit ut diversa ineanter misericordiae incepta sed ex se quoque ipsa complures genuit religiosas institutiones proprio cum proposito adiuvandi ordinandique et perficiendi extendendique praesidia pro infirmis atque aegrotis. Missionarii vicissim evangelizationis opus exsequentes sedulo Boni Nuntii disseminationem cum levatione aegrotantium curationeque consociaverunt.

2. Cum autem Ecclesia ad homines patientes accedit mysteriumque doloris, definita ducitur humanae personae notione eiusque destinationis secundum Dei consilia. Medicinam videlicet artem atque curas varias valetudinis existimat non tantum corporis ad bonum et salutem attinere sed personam etiam ut talem respicere quae in corpore ipso infecta sit malo. Aegritudo nempe ac dolor haud experientiae sunt quae solam corporis condicionem in homine tangunt, verum ipsum hominem totum in ipsius integritate propria coniunctioneque animae et corporis. Patet ceteroquin aegrotationem in corpore comparentem interdum suam ducere originem veramque causam ex animae humanae recessibus.

Morbus enim ac dolor res eae sunt quae, si penitus pervestigantur, quaestiones semper ponunt provinciam medicinae artis excedentes atque essentiam status hominum hoc in mundo attingentes (cf. *Gaudium et Spes*, n. 10). Facile propterea intellegitur quantum prae se ferant momentum in ipsis socialibus ministeriis pro aegrotis non modo praesentes animarum pastores sed operarii etiam qui specie prorsus humana morbi ducantur sciantque idcirco accessum plane humanum aperire ad hominem infirmum ac patientem. Christianorum iudicio Christi redemptio et gratia salutaris totum ad hominem perveniunt iri eius conditione humana, quapropter in aegrotatione quoque et dolore ac morte.

3. Porro proximis hisce annis insigniter quidem significanterque progressae res sunt ulterius in provincia ministeriorum publicorum pro hominum sanitate. Ex altera enim parte accessus ipse ad subsidia curasque valetudinis, qui iam civium proprium ius est agnitus, passim percrebuit; unde factum est ut structurae etiam institutorum variaque opera pro eadem sanitate valde aucescant. Ex altera vero parte Civitates ipsae, uti his efficaciter occurrant necessitatibus, congrua rei ministeria constituerunt, aptas leges pertulerunt rationesque susceperunt politicas hunc ad ordinem publicae sanitatis nominatim spectantes. Praeterea Coetus Nationum Unitarum de industria excitavit Totius Orbis Institutum pro Sanitate.

Perampla nimirum haec et implicata negotiorum regio complectitur directo personae humanae societatisque bonum. Quam omnino ob causam inevitabiles hic summaeque prudentiae moventur quaestiones, quibus non modo socialis atque institutionalis rei ratio afficitur, verum indoles etiam ethica eius ac religiosa, quoniam praecipui quidam «humani») eventus inibi contingunt, quales sunt dolor ipse et morbus necnon mors coniuncta cum interrogationibus de munere medicae artis

medicique ipsius officio erga aegrotantes. Novae dein metae, quas scientiarum progressus defixerunt earumque usus technici ac medicinales qui fieri possunt, respiciunt intimas fragilesque vitae partes ipsis in illius fontibus altissimaque significatione.

4. Magni autem Ecclesiae in primis interesse videtur ut opus fiat ordinatoris inquisitionis in usque implicatiores quaestiones, quibus sanitatis curatores obviam procedere oportet, intra ambitum maioris cuiusdam mutuae adiutricis industriae inter varios coetus ac navitates his rebus convenientes. Multiplicia enim hodie inveniuntur instituta quae proxime christianos obligant in sanitatis regione : praeter et iuxta ipsas Congregationes et Institutiones Religiosas propriis cum socialibus sanitatis curandae rationibus, exstant pariter medicorum catholicorum collegia et consociationes sic dictorum paramedicos, tum etiam valetudinarios pharmacopolarum voluntarios, et instituta singularum vel plurium simul dioecesium sicut et singularum vel plurium etiam nationum ad id scilicet spectantia ut quaestiones medicinae ac sanitatis prosequantur. Melior tamen magisque coniuncta flagitur ordinatio horum omnium institutorum. In oratione autem, quam die III mensis Octobris anno MCMLXXXII ad medicos catholicos habuimus, eandem hanc illustravimus necessitatem : « Hoc ut fiat, haud sufficit singulare cuiusque opus. Postulatur namque industria omnium simul effecta et sapiens, bene constituta adsidua magnanima, neque hoc solum intra cuiusque nationis fines, verum inter totius etiam orbis civitates. Etenim apta operum compositio per omnem orbem efficere valet ut melius annuntietur efficaciusque defendatur fides vestra, vestra humani cultus ratio, officium christianum vestrum in scientifica investigatione necnon in vestri vitae muneris perfunctione » (*Insegnamenti*, 1982, 3, p. 674).

5. Haec vero idonea rerum consensio et coniunctio illuc ante omnia est intendenda ut foveatur inde ac diffundatur perfectior usque institutio ethica et religiosa ipsorum opificum sanitatis christianorum in mundo, habita quidem ratione tum diversorum vitae statuum tum quaestionum peculiarium quibus satisfacere debent dum munera sua procurant. Dirigitur deinde ad melius sustinenda provehenda augenda necessaria opera studii et altioris perspectionis et consilii, quod spectat ad supra memoratas quaestiones peculiare ministerii sanitatis Secundum christianam veri hominum boni aestimationem. Hac in provincia coortae sunt his temporibus subtiles 4; pergraves difficultates indolis

ethicae, in quibus necesse est Ecclesia et christiani ipsi fortiter scienterque suam interponant auctoritatem ut bona necessariaeque iura tumentur quae cum dignitate extremaeque personae humanae sorte cohaerent.

6. Adducti hisce itaque Nos considerationibus et sententiis innisi peritorum, sacerdotum et religiosorum et laicorum, in animum induximus motu proprio instituere *Pontificiam Commissionem de Apostolatu pro Valetudinis Administris* quae nempe officium impleat coniuncte ordinandi universas Institutiones catholicas, religiosas ac laicas, operam id est navantes pastoralis curae aegrotantium. Consociari hanc Commissionem censemus cum Pontificio Consilio pro Laicis, cuius complens sit ipsa pars, licet propriam semper conservet naturam indolemque in rebus disponendis ac perficiendis.

Huius sic conditae Commissionis esse edicimus :

— incitare et adiuvare opus educationis studii actionis, quod diversae consociationes internationales catholicae iam in hoc sanitatis campo faciunt, sicut et alii similes coetus et instituta quae variis in societatis ordinibus variisque modis operantur eadem in rerum provincia;

— convenienter communiterque disponere coepta variorum Curiae Romanae Dicasteriorum quae ad hanc sanitatis regionem pertinent eiusque proprias quaestiones ;

— explanare tueri diffundere Ecclesiae doctrinas de rebus sanitatis earumque ingressionem fovere in usum ipsum apud valetudinis administratos ;

— coniuncte agere cum Ecclesiis particularibus et praesertim cum Episcoporum commissionibus pro opere sanitatis ;

— intento animo prosequi et perscrutari inclinationes propositorum ipsaque concreta incepta in opere sanitatis tam in ordine singularum nationum quam omnium gentium simul, ut eorum pondus atque effectus in pastoralement Ecclesiae navitatem aestimari possit.

Praesideat huic Pontificiae Commissioni Cardinalis ipse Praeses Pontificii Consilii pro Laicis eaque animetur a coetu cuius est res congruenter moderari cuique praeerit Archiepiscopus uti Pro-Praeses ac Secretarius sine episcopali dignitate. Praesidis illius esto plenarias Membrorum et Consiliariorum congressiones gubernare. Isque tempestive iam ante certior fiet de captis maioris momenti consiliis atque edocebitur perpetuo de communibus Commissionis operibus.

Pro-Praesidis autem erit agere et promovere, modulari et ordinare opus disponendi res efficiendique apud Pontificiam Commissionem secundum ea quae hoc foundationis documentum praecipit. Membra vero et Consiliarii a Summo Pontifice nominati repraesentabunt :

a) Quaedam Curiae Romanae Dicasteria et Instituta (Secretariam Status ; Congregationes pro Doctrina Fidei, pro Ecclesiis Orientalibus, pro Religiosis et Institutis Saecularibus, pro Gentium Evangelizatione et pro Institutione Catholica ; Pontificium Consilium « Cor Unum » et pro Familia ; Pontificiam Academiam Scientiarum) ;

b) Episcopatum universalem (commissiones episcopales pro opere sanitatis) ;

c) Familias Religiosas valetudinaria administrantes;

ei) Laicos (consociationes internationales catholicas necnon cetera instituta et coetus in regione valetudinis ambituque humani doloris versantes).

Licebit sane Pontificiae Commissioni ad munera haec implenda adiutricem petere peritorum operam atque congressus studiorum causa instruere (( ad hoc » quibusdam de quaestionibus certis ac definitis.

Quaecumque postremo a Nobis hisce Litteris Apostolicis motu proprio datis statuuntur, ea omnia ac singula firma rataque esse volumus contrariis quibuslibet haud obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xi mensis Februarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Fratri Alberto, in saeculo Adamo Chmielowski, Beatorum honores deferuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Id habet Ecclesia a divino suo Conditore, ut quavis aetate novi e materno eius gremio oriantur sanctitatis heroes, qui temporibus pares sint atque incidentibus necessitatibus prompto, alacri actuosoque animo occurrant. Quod profecto dici

etiam potest de Polonia, quae per omne suae historiae tempus plurimos edidit filios, qui, virtutum splendore, veram Christi Ecclesiam illustrarunt. Undevicesimo autem saeculo, postquam, civili Polonorum bello ad restaurandam Reipublicae libertatem infelici sane exitu inito, ulciscentes hostes innumeris ruinis hanc Europae regionem vastaverant et res catholicas in discrimen adduxerant, cum gaudio cernere licuit virorum agmen, christiana virtute praestantium, in id strenuo contendere nisu, ut illata detrimenta resarcirentur. In quibus singulari luce refulget frater Albertus, in saeculo Adamus Chmielowski, inter paupérrimos misericordiae apostolus. Ortus est autem venerabilis hic vir die vicesima mensis Augusti, anno MDCCCXLV, in vico Igolomia, e piis parentibus Adalberto et Iosepha Borzyslawska. Aegrotum puerum trium annorum mater Deo offert, quem, sanitate mirabiliter recuperata, veste religiosa induit, tamquam futuram religiosam missionem eius portendens. Adolescens duodeviginti annos natus, pro patriae liberatione pugnis in ianuario tumultu anno MDCCCLXIII interest. In proelio pede autem privatus, in vincula conicitur, e quibus anno sequenti clam fugiens, Lutetiam Parisiorum primum adivit, inde Gandavum in Belgio, Monachium in Bavaria, et iterum iterumque Lutetiam ac tandem Varsoviani, ut pingendi et aedificandi artes addisceret, vitam vero christianam cum artis studio mirabiliter coniungens. Anno MDCCCLXXX in Societatem Iesu apud Stara Wieá ingressus, probationis nondum confecto curriculo, utpote gravi morbo afflictus, Societatem reliquit. Ex morbo vero reffectus, anno MDCCCLXXXIV Cracoviam, quae parva Poloniae Roma vocatur, pervenit, pauperque esse cum pauperibus constituit, ut caritatis Evangelii fieret testis. Sicuti Christus, qui propter nos egenus factus est, cum esset dives (cfr. 2 Cor 8, 9), Christi cariora membra adiuvabat, reficiebat atque consolabatur, sese eorum socium in paupertate libere profitens. In publicam diaetam dormitoriam pauperes collegebat. Votis Tertii Ordinis S. Francisci nuncupatis humilique habitu indutus, Cracoviensi ordinario probante, socios et coadiutores sibi adiunxit, Congregationum Fratrum ac Sororum Tertii Ordinis S. Francisci pauperibus servientium fundamenta iaciens. Mandatum novum (Io 13, 34) fraternae caritatis in vitae rationem assumpsit, illud ita secutus ut Sancti Francisci paupertatem cum interiore ac prestantissima illa ab universis creatis seiunctione, Sancti Ioannis a Cruce propria, coniungeret, utriusque exempla et documenta veluti agendi normam primus ipse sequens et sodalibus suarum Congregationum magno opere commendans, ut liberatio ipsa ab omnibus rebus Christi caritatis pie-

nitudinem consequeretur eamque in humiliora membra effunderet, atque simul Ecclesiae pauperis, cui bonitatis suae divitias pro hominibus omnibus Deus credidit, testimonium redderet. Per hoc etiam suum in Christi Sponsam Ecclesiam amorem manifestum effecit. In fratre Alberto mira vitae austeritas, divini honoris ardens studium ac praesertim admirabilis evangelica paupertas fuit, unde est iure vocatus alter Poloniae Franciscus. Denique fractus laboribus, aerumnis et morbo, Cracoviae, die Nativitatis Domini Nostri, anno MCMXVI, placidissime obdormivit in Domino. Ordinariis et Apostolicis Processibus rite celebratis, perventum est ad Decretum super heroicis virtutibus, quod editum fuit a Sacra Congregatione pro Causis Sanctorum die vicesima mensis Ianuarii, anno MCMLXXVII. Processu autem super miraculo expleto atque ipso miraculo die nona mensis Iunii anno MCMLXXXIII probato, statutus est dies ad celebrandam beatificationem tum eius tum Raphaelis Kalinowski. Hodie igitur in area coram Cracovia inter Misarum sollemnia haec verba ediximus : « Nos, vota Fratris Nostri Francisci Cardinalis Macharski, Archiepiscopi Cracoviensis, necnon plurium aliorum Fratrum in Episcopatu Ordinisque Carmelitarum Discalceatorum atque Congregationum Fratrum et Sororum pauperibus servientium, multorumque Christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei : Raphael Kalinowski atque Albertus Chmielowski Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali : Beati Raphaelis Kalinowski die decima quinta Novembris et Beati Alberti Chmielowski die vigesima quinta Decembris, in locis et modis iure statutis, quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ». Quae vero per has Litteras statuimus firma esse foreque in perpetuum volumus, contrariis nihil obstantibus.

L>atum Cracoviae, sub anulo Piscatoris, die xxn mensis Iunii, anno MCMLXXXIII, Pontificatus Nostri quinto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco @ Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 134948.*

## II

**In Civitate Insularum Salomoniarum Nuntiatura Apostolica constituitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ut fert probata Sanctae Sedis consuetudo, pertinet quidem ad gravissimum officium supremi Pastoris, quod Deo adiuvante tueri contendimus, iustam curam operamque ponere in Apostolicis Nuntiaturis apud Nationes, ubi fieri potest, condendis, adeo ut per Legatos Nostros alium alii Legationi praepositum non modo publicae necessitudinis rationes augeantur et confirmantur, quae cuilibet Dicioni cum Apostolica hac Sede intercedunt, sed commune etiam religionis et civitatis bonum ubique terrarum magis magisque inter homines foveatur. Anno autem proxime elapso MCMLXXXIV, certis consideratis amicitiae vinculis Sanctam Sedem et Insulas Salomonias inter se colligantibus, Nobis ipsis, cum illic versarentur Apostolicae Peregrinationis causa, bene visum est fieri, si Nuntiatura Sanctae Sedis ibi quoque institueretur. Quare, ratum libentissime habentes Decretum Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide inde a die ix mensis Maii memorati superioris anni valiturum, hodie ex eiusdem Sacrae Congregationis consilio deque plenitudine potestatis desuper Nobis traditae Nuntiatu-  
ram Apostolicam in Insularum Salomoniarum Civitate recte ac legitime constituimus ad eamque iura privilegia indulta deferimus omnia, quae ad reliquas Nuntiaturas Apostolicas sane pertinent. Quae denique per has Litteras in modum Brevis Marioris ediximus, statuimus, ea volumus effectus suos nunc et in posterum habere, contrariis haud obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xviii mensis Ianuarii, anno Domini MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 10013fi.*



## III

**Simulacrum B. M. V. sub titulo « la Virgen de la Candelaria » excultae, quod intra fines archidioecesis Arequipensis in sacra aede oppidi « Chapi » asservatur, pretioso diademate redimitur.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ex historia ipsius Ecclesiae Arequipensis satis de venerationis cultu cognoscitur, quo complures quidem Peruviani fideles inde a saec. xviii simulacrum B. M. V. « de la Candelaria » vulgo nuncupatae prosequi consueverunt, quod intra fines memoratae archidioecesis in sacra aede loci « Chapi » pie asservatur. Ad eum enim locum, ubi recens reiectum eiusmodi simulacri templum nunc exstat magnificum, frequentiores fideles identidem quotannis hinc illinc peregrinantes devote accurrere iam diu pergunt, ut tantae Matri fidentes supplicent a Deoque, ea intercedente, misericordiam aliaque beneficia aut auxilia deprecantur vel etiam ut ei gratias agant. Neque desiderantur in illis locis signa favorum, qui Beatae Mariae Virginis sub memorato titulo invocare peculiarem benevolentiam testari censentur. Quibus omnibus consideratis, cum etiam venerabilis Frater Ferdinandus Vargas Ruiz de Somocurcio, Archiepiscopus Arequipensis, superiore anno per litteras die xxiii mensis Augusti datas vota cleri ac populi exprompsisset in precibus huic Sanctae Sedi adhibitis, Nos, in Civitatem Peruvianam nuperrime peregrinantes pastoralis visitationis causa, gratiosam B. M. V. imaginem sub titulo (( la Virgen de la Candelaria » excultam et in sacra aede loci v. d. « Chapi )) asservatam libentissime die II huius ipsius mensis Februarii pretioso diademate redimere vi et auctoritate Nostra Apostolica volumus. At Ipsi ad perpetuam rei memoriam volumus has Apostolicas Litteras hodie expediri. Contrariis quibuslibet haud obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xin mensis Februarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

*In Secret. Status tab. n. 150007.*

Loco © Sigilli

## VI

**Memoriae proditur Summum Pontificem Ioannem Paulum II die septimo et vicesimo Ianuarii, hoc anno, coronasse imaginem B. V. M. de Coromoto, in dioecesi Guanarensi.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Sedi Nostrae beati Petri apostoli redditis, post peregrinationem in Americam Latinam, quanta subeunt, quae in tam longo itinere aut vidimus, aut diximus, aut gessimus : agmina paene infinita filiorum, regiones ac loci pulcherrima coepta religiosa ibi inita, difficultates tum ad pietatem alendam tum etiam ad vitam populorum sustentandam, spes florentes in animis, pericula quibus Dei grex esset obnoxius, cetera multa. Inter sacros autem ritus, quos ubique affluente populo celebravimus, ille haud minimus, quo beatissimam Virginem Mariam de Coromoto sollemnissima caerimonia coronavimus, pretioso diademate imposito. Est enim Maria, illo honorata cognomine, non solum amata ac venerata ab universo regionis Guanarensis populo, sed etiam fere fons unde ceterae totius nationis Venetiolanae Ecclesiae alimentum habuerint. Praeterea Venerabilis Frater Angelus Adolfus Polachini, Episcopus Guanarensis, suo clerique populi nomine, etiam atque etiam rogaverat, ut ad ritum illum devenientes, simul pignus benevolentiae Nostrae suae dioecesi daremus, simul causam augendae pietatis Christifidelibus afferremus. Ceterum Nostra erga castissimam Dei Matrem religio tam sancta, ac fides tam tenax, ut summo cum gaudio ritum confecerimus : videbamus enim non auri coronam Matris capiti imponere, sed gloriae atque pietatis. Egimus ergo, die septimo et vicesimo mensis Ianuarii proxime elapsi, quod petierant, grege fidelium stipati, coetu Episcoporum circumdati, ritu omnino memorabili. Ut vero rei tam faustae posteris proderetur memoria, has Litteras dari iussimus, facti testes incorruptas. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xiii mensis Februarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco B Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 15009.*

## ALLOCUTIONES

## I

**Fani, in Italia, ad Christifideles congregatos habita.\***

1. « Signore, se sei tu, comanda che io venga da te sulle acque ».\*

Ci troviamo tra i pescatori, uomini del mare. Uomini del Mare di Galilea-, pescatori erano anche coloro che Gesù di Nazaret aveva chiamato come apostoli. E con essi costantemente restava con la sua presenza, condividendo, in un certo senso, il loro lavoro quotidiano collegato con la pesca.

Nel Vangelo è registrata una serie di avvenimenti vicini alla vita e al cuore dei pescatori. Nella vocazione del Popolo di Dio il vostro mestiere, cari Fratelli, ha un luogo particolare.

L'avvenimento descritto nel Vangelo dall'odierna domenica è forse, tra quelli contenuti nei Vangeli, il più insolito.

Gesù ritorna dagli apostoli, dopo aver pregato sull'altra sponda del Lago di Genezaret, camminando sullo specchio d'acqua. Gli apostoli vedono la Figura che cammina e hanno paura, pensando di vedere un fantasma. Allora Gesù dice loro : « Coraggio, sono io, non abbiate paura » .<sup>2</sup>

2. Quando Pietro, udendo questo, chiede; «Signore... comanda che io venga da te », vi è nelle sue parole il coraggio della fede e al tempo stesso la prova della sua verifica. Pietro dice chiaramente « Signore, se sei tu ... ».

Pietro fu uomo di grande fede. Fu proprio questa grande fede a permettergli, nei pressi di Cesarea di Filippo, di rispondere alla domanda di Cristo : « Voi, chi dite che io sia? » con queste parole : « Tu sei il Cristo, il Figlio di Dio vivente » .<sup>3</sup>

Anche in altre circostanze Simon Pietro manifestò la sua grande fede.

La fede è dono di Dio : « Né la carne né il sangue te l'hanno rivelato, ma il Padre che sta nei cieli » .<sup>4</sup> Spesse volte l'uomo non è alPal-

\* Die 12 m. Augusti a. 1984.

<sup>1</sup> Mt 14, 28.

<sup>2</sup> Mt 14, 27.

<sup>3</sup> Mt 16, 15-17.

<sup>4</sup> Mt 16, 17.

tezza di un tale dono. Anche la fede di Pietro ha attraversato le sue prove.

L'avvenimento descritto nell'odierno Vangelo contiene in sé una simile prova della fede di Pietro. Forse essa è un preannuncio della prova più dura, attraverso la quale Pietro doveva passare durante la passione dell'amato Maestro.

Meditando su quest'avvenimento proposto dalla Liturgia odierna, facciamoci, cari Fratelli e Sorelle di Fano e voi tutti qui convenuti per questo incontro, una domanda circa la nostra fede, circa le prove che essa attraversa.

3. Infatti, la mia venuta oggi a Fano e la mia presenza tra di voi è soprattutto un avvenimento di fede: sono giunto qui, nella vostra bella e storica Città, in riva allo stupendo Mare Adriatico, per testimoniare come Pietro la fede in Cristo e per riconfermarvi in essa, nel nome di Dio! In questa luce di fede a tutti voi mi rivolgo.

Saluto qui, dall'altare del Signore, i fedeli delle quattro Diocesi di Fano, Fossombrone, Cagli e Pergola, unite in un'unica grande Comunità cristiana, e tutta la popolazione della Regione delle Marche. Saluto in primo luogo il Vescovo, Monsignor Costanzo Micci, insieme con i religiosi e i laici qualificati nelle varie attività pastorali. Saluto con deferenza il Sindaco della Città e tutte le Autorità comunali, provinciali, regionali e governative ed esprimo il mio ringraziamento per la calorosa accoglienza. Ma soprattutto intendo salutare con speciale affetto voi, pescatori di questa Regione e voi, Rappresentanti delle Capitanerie dei vari porti d'Italia qui presenti, assicurando a tutti la mia stima e la mia preghiera!

Voi, gente del mare, aprite al mio pensiero orizzonti sconfinati e suggestivi, gli orizzonti « dei porti e delle città marinare, gli orizzonti dell'umanità che affida alle onde il proprio destino per navigare, per lavorare, per trafficare, per esplorare, per tessere fra gli abitanti della terra relazioni di ogni genere. Voi fate del mare, che par invalicabile elemento e che separa gli uomini fra di loro, una via di comunicazione, anzi la più largamente e febbrilmente percorsa. Voi avete per casa la nave, per campo di lavoro il mare, per patria il mondo »).<sup>5</sup>

4. Cari pescatori! Voi rappresentate a Fano una categoria assai significativa nella vita sociale, che ha una antica tradizione e dà un

<sup>5</sup> *Insegnamenti di Paolo VI*, vol. VIII, pp. 358 s.

forte contribuito all'economia. La mia presenza oggi in mezzo a voi vuole sottolineare che la Chiesa vi è vicina, onora il vostro lavoro, non di rado pericoloso e duro, conosce le vostre ansie e preoccupazioni, sostiene i vostri diritti, consola le vostre solitudini e le vostre nostalgie. Nel progresso che caratterizza la società moderna, il pescatore può talvolta sentirsi tentato dal desiderio di un lavoro sicuro sulla terra ferma. Eppure, chi è nato sul mare non può sradicare il mare dal suo cuore, quel mare immenso e misterioso che accende la fantasia e fa palpitare gli animi. Fatevi sempre coraggio, cari pescatori ! Voi, che date continuamente prova del vostro valore e della vostra abilità professionale, che condividete fatiche e pericoli, siete sempre utili e preziosi per la compagine sociale : l'Italia ha bisogno anche di voi ! La Chiesa vi ama e vi stima !

5. Nella vostra Regione il settore della pesca ha un valore importante, sia dal punto di vista economico sia anche dal punto di vista culturale. Lo dimostrano pure i nomi che designano i vostri pescherecci : essi, dipinti sulle vostre imbarcazioni, rivelano il vostro animo, rievocando gli affetti familiari, le comunità marinare, le devozioni religiose, gli eroi dell'antichità. C'è una specie di magico richiamo in quei nomi che personalizzano lo strumento di lavoro e fanno sentire quanto sono profondi i vostri legami al vostro ambiente e alla vostra fatica. Ebbene, mantenete ferme e integre le tradizioni, che vi caratterizzano e che danno significato ideale ai vostri impegni di lavoratori del mare !

6. In voi vi sono valori spirituali assai preziosi, che devono permanere ed ulteriormente svilupparsi : una religiosità ricca di sentimento, che si esprime nella fiducia in Dio, nel senso della preghiera e nell'educazione cristiana dei figli ; una profonda stima per la famiglia, che si manifesta con la fiducia nella donna, sposa e madre, con l'amore per le proprie creature e con la fedeltà nel matrimonio; un forte senso della solidarietà, per cui, vivendo in gruppo, sentite il bisogno di aiutarvi a vicenda e di soccorrevi nelle necessità. Questi sono valori di prima grandezza, che non dovete lasciare svanire o sradicare.

7. Certamente anche voi pescatori, provati dalle vicende della vita, lontani dalle vostre case, preoccupati per l'avvenire, insidiati dalla società inquieta e indifferente, siete talvolta provati nella vostra fede cristiana. Data la somiglianza « professionale » con coloro che Cristo

fece suoi Apostoli, testimoni del mistero pasquale e maestri della fede, sembra particolarmente giustificata la domanda : quale è la vostra fede? Quali sono le prove che essa attraversa?

Nell'avvenimento che ebbe luogo sul Lago di Genezaret si possono rileggere le prove e le crisi della propria fede. Pietro dice a Gesù : « Signore, se sei tu, comanda che io venga a te sulle acque ». E Gesù gli risponde : « Vieni ! ». Pietro scende dalla barca e, camminando sulle acque va verso Gesù ; ma sentendo la violenza del vento, si impaurisce, comincia ad affondare ed allora esclama: « Signore, salvami ! ». Gesù stende la mano e lo afferra dicendo : « Uomo di poca fede, perché hai dubitato? » .<sup>6</sup> Pietro si è impaurito per la violenza del vento e ha compreso che solo la totale fiducia in Gesù poteva salvarlo. Capita anche oggi di sentirsi impauriti a motivo della violenza dei venti contrari alla fede ed alla mo'iale cristiana cattolica. Non è facile vivere coerentemente la fede nell'ambiente della società odierna, segnata dal materialismo e dal permissivismo. Vivere da cristiani significa spesso andare contro corrente, contro la mentalità in voga. Quanti venti cercano di fare affondare il cristiano di oggi !

Per non soccombere occorre credere con fede più personalizzata e convinta e pregare con maggior fervore e fiducia. Ripeto a voi quanto ho detto, a Santiago di Compostella, alla gente del mare : « La fede incondizionata e senza timori nella vicina presenza del Signore deve essere la bussola che orienta la vostra vita di lavoro e di famiglia verso Dio, da cui proviene la luce della felicità. U mondo nel quale viviamo ha bisogno — come voi — di questa fede, di questo faro di luce. Dimenticarsi di Dio, come pretendono le tendenze materialistiche, significherebbe affondare nella solitudine, nelle tenebre, restare senza rotta e senza guida » .<sup>7</sup>

Per questo incoraggio voi, pescatori, e tutti voi fedeli presenti a questa Liturgia, come pure la cara popolazione cristiana della Città e della<sup>4</sup> Regione, a mantenere ferma la vostra fede mediante una sollecita e costante cultura religiosa, mediante la partecipazione alla Santa Messa domenicale e festiva e ai Sacramenti della Penitenza e dell'Eucaristia, per vivere in grazia ed essere testimoni coerenti del proprio amore a Cristo; mediante la preghiera personale e familiare. Per questi vostri propositi, vi ispiri e vi assista sempre Maria Santissima,

<sup>6</sup> *Mt 14, 30-31.*

<sup>7</sup> *Insegnamenti di Giovanni Paolo II, vol. V, 1982, 3, pp. 1252 ss.*

Stella del Mare, ehe vi esorto ad amare e a pregare con filiale confidenza. La cattedrale di Fano ha la sua gloria maggiore proprio nell'Assunzione di Maria Vergine, e la Città ha come protettrice la « Madonna del Ponte » ; inoltre la terra marchigiana custodisce antichissime tradizioni di devozione alla Madonna, conservando nel suo centro geografico e religioso il celebre Santuario di Loreto. I vostri ideali, i vostri impegni di lavoro, le vostre famiglie, i vostri viaggi sul mare sono tutti consacrati alla Madre del cielo, sempre, ma specialmente nei momenti della tentazione e della prova.

8. Noi camminiamo verso Dio mediante la fede. Questa è una via dello spirito umano ancora più insolita, che esige maggior coraggio che non il « camminare sulle acque ». La fede è questione di coraggio, di coraggio soprannaturale. Questo si verifica dinanzi al « vento violento » : dinanzi alle prove, dinanzi alle tentazioni. Quando in tali situazioni manchiamo del coraggio della fede, incominciamo ad affondare come Pietro, che s'impaurì per la violenza del vento sul lago. Ed allora risuona la voce di Cristo : (( Uomo di poca fede, perché hai dubitato ...? »).

Voi uomini del difficile lavoro sul mare, uomini del coraggio quotidiano, siate anche uomini di fede coraggiosa ! Non permettete che alcuna tentazione faccia cadere dalle mani questa fede. Non permettete che vi sia strappata dalle diverse correnti che compenetrano la mentalità contemporanea. Non permettete che alcuna forma di materialismo la distrugga.

E quando la tentazione urterà la vostra fede, gridate come Pietro : « Signore, salvami ! ».

9. Sappiate lottare per la vostra fede, per la fede delle vostre famiglie, dei vostri figli, dei vostri vicini.

Cristo viene in aiuto alla nostra debolezza.

Nell'odierna liturgia preghiamo così.: « Dio onnipotente ed eterno, che ci dai il privilegio di chiamarti Padre, fa' crescere in noi lo spirito di figli adottivi, perché possiamo entrare nell'eredità che ci hai promesso ».

Questa è l'eredità di Dio, trasmessaci in Gesù Cristo,

— trasmessa dagli apostoli che erano pescatori sul lago di Galilea, e son diventati ((pescatori di uomini»,<sup>8</sup>

» *Me* 1, 17.

— trasmessa nella Chiesa di generazione in generazione : l'eredità della fede.

In quest'eredità è racchiusa l'eterna vocazione dell'uomo.

In quest'eredità sta il suo futuro definitivo !

Perseveriamo in quest'eredità :

(( Signore, ... comanda che io venga da te sulle acque»).

## II

**Ad eos qui plenario coetui Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam interfuerunt coram admissos.\***

*Dear Brothers and Sisters in Christ,*

It is a particular pleasure to welcome you today, members, consultants and staff of the Secrétariat for Promoting Christian Unity. It is a pleasure because I am able to greet a number of new members, diocesan Bishops from different parts of the world who gladly come here in the exercise of their collégial responsibilities to assist the Holy See in its universal ministry of unity. It is a pleasure because my meeting with you occurs within a few days of the twentieth anniversary of the promulgation by the Second Vatican Council of its Dogmatic Constitution on the Church and its Decree on Ecumenism, foundation documents that are, so to speak, the Magna Charta of your particular service of the Church. And it is a pleasure because during this week you are examining the ecumenical dimensions of the new Code of Canon Law.

In the Apostolic Constitution promulgating the new Code, *Sacrae Disciplinae Leges*, I spoke of it as "a great effort to translate ... conciliar ecclesiological teaching into canonical terms" and as "a complément to the authentic teaching proposed by the Second Vatican Council". In listing the éléments which characterize the true and genuine image of the Church, I was careful to make mention of "the Church's commitment to ecumenism".

One canon is of particular importance in this respect. Echoing a fundamental concern of *Unitatis Redintegratio*, it states without ambiguity : "It pertains especially to the entire College of Bishops and to the Apostolic See to foster and direct among Catholics the

\* Die 16 m. Novembris a. 1984.



ecumenical movement, the purpose of which is the restoration of unity (*unitatis redintegratio*) between all Christians, which by the will of Christ the Church is bound to promote".<sup>1</sup>

The promulgation of the Code, a work so carefully prepared and discussed over many years, is an example of the way in which our fidelity to the Gospel and to the mystery of the Church must lead us on from words to deeds. Inevitably the Code is brief and succinct, but in its application to pastoral life it is intended to be "an effective instrument by the help of which the Church will be able to perfect herself in the spirit of the Second Vatican Council".<sup>2</sup> It has been your task in these days to reflect further on the many ways in which the ecumenical implications of this "law of the Council" can and must find practical expression in the daily life of the Church.

A few months ago we had a striking example of this. During the visit of the Syrian Orthodox Patriarch Moran Mar Ignatius Zakka I Iwas last June, we were happy to sign a Common Déclaration. In this we were able, as a result of a long and careful dialogue, to profess one faith in the mystery of the Incarnate Word. But also we went on to give practical expression to this common faith by authorizing close pastoral collaboration between our Churches, and also the administration of the Sacraments to those members of either Church who have no access to their own priests. This is not yet the full communion for which we ardently long, but already it gives fuller expression in deeds to that growing communion which already exists between us.

But, as this example shows, words can lead to deeds only to the extent that we are truly one in the faith we profess. It is for this reason that such importance attaches to the many dialogues to which the Catholic Church is now committed through the work of your Secrétariat and its g nerons collaborator. These dialogues are too many to list in this short address, but I must state my satisfaction that an official dialogue has now commenced with the World Baptist Alliance.

The main topics in our dialogue of faith with the Orthodox Churches relate to the mystery of the Church and the Sacraments. Because of the progress of this dialogue I was particularly happy during my visit

<sup>1</sup> Can. 755 § 1.

<sup>2</sup> Apost. Const. *Sacrae Disciplinae Leges*.

to Switzerland earlier this year to visit the Orthodox Centre of the Ecumenical Patriarchate at Chambésy. My visit was necessarily brief, but in the warm welcome I received there I was able to re-live something of the expérience of my visit to the Ecumenical Patriarchate five years ago, an expérience which is renewed and fostered in the annual exchanges of visits between Rome and Constantinople on the feast days of the holy Apostles, our patrons.

It is particularly encouraging to see that many other dialogues have also now arrived, each in its own way, at a point at which their chief topic is the mystery of the Church herself; thus the doctrine that lay at the heart of the Council's teaching is today at the heart of the ecumenical dialogue. This is true, for example, of the new phase of the dialogue with the Anglican Communion, which has made a good beginning even while the Final Report of the earlier Commission is the object of prolonged study and évaluation according to the respective procedures of our two Communions.

As you know, during my visit to Switzerland I had a meeting of outstanding importance at the Ecumenical Centre of the World Council of Churches, and there, in a climate of prayer, I was able to speak once more of the commitment of the Catholic Church to the work for unity. I was likewise able to speak with the staff of the various practical steps in which our growing collaboration is increasingly finding expression, whether in the field of the multilateral theological dialogue or in the realms of coopération to meet the countless needs of a sorely divided humanity. Such a meeting, like the many ecumenical meetings which are an important part of my apostolic journeys, was indeed an encouragement and a joy.

Thus our words are beginning to find translation into deeds. Our dialogues and other contacts are meant to lead, in truth and love, to profound changes of relationships with our fellow Christians, and I thank God that through his grâce such changes are now beginning to become manifest. But we must not be too complacene about this; such a change of relationships must not be confined to a simple matter of mutual courtesies that takes no account of serious difficulties still to be faced. It must lead us to that collaboration which enables us with one heart and one voice to proclaim the Word of God, a collaboration which we hope will, as it progresses, lead us to that fullness of communion in faith and charity which is God's will and for which we long.

For this reason we who are Bishops have a grave responsibility to promote the will for unity among the people who are entrusted to our care. The careful and sensitive Implementation of the new Code of Canon Law, with its constant emphasis upon the importance of ecclesial communion, must be a primary means of intensifying that "spirit of the Council" which should characterize Catholics every where. In your collaboration with the Apostolic See through your work in the Secrétariat for Promoting Christian Unity, and in your work as pastors in your own diocèses and as members of your Episcopal Conferences, I urge you to carry on this great work with courage and fidelity, for these are real éléments of true pastoral prudence. Saint Paul says to all, not only "Be watchful", but also "stand firm in your faith, be courageous, be strong". "Let all that you do be done in love".<sup>3</sup> As the canon I have already quoted says: "It is a matter likewise for Bishops and, in accordance with the law, for Episcopal Conferences, to promote this same unity and, in line with the various needs and opportunities of the circumstances, to issue practical norms which accord with the provisions laid down by the supreme authority of the Church".<sup>4</sup>

As we recall once more the twentieth anniversary of the Council's Decree on Ecumenism, a decree which means even more to us after the rich expérience of twenty years of these new relations with our fellow Christians, a decree which challenges us constantly to new and ever more vigorous action at every level of the Church's life, I thank you again for being présent at this plenary meeting. I ask the God of unity to bless you and every one who collaborâtes with you and with the Secrétariat in working for the restoration of unity between all Christians—a task "which, by the will of Christ, the Church is bound to promote".<sup>5</sup>

And may Mary, the Mother of the Incarnate Word of God, assist you in directing all your activities to the glory of the Most Holy Trinity: the Father and the Son and the Holy Spirit.

<sup>3</sup> *1 Cor 16:13-14.*

<sup>4</sup> *Can. 755 § 2.*

<sup>5</sup> *Can. 755 § 1.*

### III

**Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii « Cor Unum » interfuerunt coram admissos.\***

*Monsieur le Cardinal,  
Chers Frères dans Vépiscopat,  
Chers Frères et Sœurs,*

1. Voilà la treizième Assemblée plénière que tient le Conseil pontifical COE UNUM. Je suis toujours heureux de recevoir à cette occasion les responsables et tous les participants, et, avec eux, ceux qui assurent quotidiennement ici le travail abondant du Secrétariat général. La raison en est l'importance de l'œuvre qui vous est confiée et qui est bien exposée dans la plaquette que vous avez éditée : « La diaconie moderne de la charité au centre même de l'Eglise ». Mais cette audience souligne aussi les services particuliers que le Conseil COR UNUM assure au nom du Pape et qui créent des liens spéciaux avec lui : il est l'organisme de sa charité.

Je salue avec joie le nouveau Président, le cher Cardinal Roger Etchegaray, qui a quitté sa ville cosmopolite de Marseille pour se consacrer à cette mission universelle de la charité. Et je salue autour de lui tous les membres de COR UNUM, dont beaucoup participent pour la première fois à une Assemblée de ce Conseil. Chers amis, en plus des lourdes charges que vous assurez par ailleurs, vous avez été appelés à ce service de l'Eglise universelle, et nous comptons beaucoup sur votre collaboration. Votre participation à cette réunion n'est pas seulement pour vous une information, mais un engagement.

2. Vous connaissez les buts de la fondation de COR UNUM. Comme le Conseil s'est appliqué à le faire jusqu'ici, vous vous efforcerez d'harmoniser les forces et les initiatives des divers organismes catholiques qui travaillent déjà avec ardeur dans les domaines de la charité, de la promotion humaine, de la santé, de manière à favoriser, non pas une centralisation ni une uniformité, mais une concertation nécessaire, et une meilleure répartition des ressources et des moyens d'action, surtout devant les cataclysmes subits, les fléaux naturels de grande envergure, ou les conséquences tragiques des conflits humains. Vous

\* Die 17 m. Novembris a. 1984.

vous mettrez notamment à la disposition des évêques, des Eglises locales, pour leur permettre de bénéficier de ces moyens. Vous chercherez une collaboration avec les frères séparés qui poursuivent une œuvre semblable, comme avec les responsables du bien commun, les organisations de caractère public et international. Vous serez une instance de rencontre, de dialogue, et aussi de réflexion théologique approfondie sur la charité et son enracinement dans le message chrétien, de manière à contribuer à son renouveau et à son développement dans toute l'Eglise.

3. Votre Assemblée vous permet de dresser un bilan de l'œuvre accomplie depuis un an et d'envisager des projets. Je n'ai pas à y revenir dans les détails.

Mais je ne peux m'empêcher de penser avec vous aux grandes urgences qui attendent l'Eglise et le monde, et où il faudra continuer à apporter une part active, à la mesure de nos moyens, et à sensibiliser nos contemporains.

La détresse de régions entières en Afrique, par suite de la sécheresse et de la famine catastrophique qu'elle entraîne, doit mobiliser notre imagination et nos énergies. Avec vos confrères de *Caritas internationalis*, il y a quelques jours j'ai lancé un appel pressant pour nos frères de l'Ethiopie où des milliers de personnes, adultes et enfants, sont en danger constant de mort. Et je ne peux oublier les nombreux autres pays de ce continent qui doivent faire face à des situations très difficiles du même genre. Notre « Fondation pour le Sahel » contribue à préparer un avenir meilleur, mais il faut faire face déjà au drame du présent.

Pour des raisons différentes, à la suite des guerres, des conflits, des guérillas, beaucoup d'autres gens vivent aussi dans des situations très précaires, aggravées par l'éloignement de leur pays ou de leur famille : ce sont les réfugiés d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique latine, et je vous remercie de tout ce que vous avez fait et ferez pour eux.

4. Les besoins sont multiples. Notre action pourrait sembler disproportionnée. Mais de façon réelle, efficace, ponctuelle, elle contribue au soulagement ; elle donne l'exemple ; elle stimule une reprise en main de l'avenir ; elle entraîne un mouvement de charité. Et, tout en gardant ses caractéristiques, elle se conjugue avec ce qui est entrepris par les instances internationales avec lesquelles vous avez à cœur d'entretenir des relations très bénéfiques d'information et de coopération : les organisations spécialisées des Nations Unies, le Haut-Commissariat pour

les réfugiés, l'Organisation des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophes (UNDRO), l'Organisation mondiale de la santé, la Communauté économique européenne, etc.

Enfin, au-delà des services d'information, de coordination et d'action, vous essayez de promouvoir dans l'Eglise une réflexion, particulièrement dans vos groupes de travail, concernant la promotion humaine intégrale et solidaire, la santé... Il est important que la pastorale de l'Eglise, à ses différents niveaux, bénéficie d'une telle réflexion; c'est une perspective qu'elle ne doit jamais oublier dans ses efforts d'évangélisation.

5. Et vous, vous ne devez jamais perdre de vue que la charité est l'âme de la mission du Conseil pontifical COR UNUM. Il vous faut donner avec force le témoignage qui devrait normalement caractériser tous les chrétiens : l'amour du prochain. Vous êtes en quelque sorte l'œil qui discerne les multiples « pauvretés ». Vous êtes le cœur qui compatit et qui veut faire pour l'autre qui est dans le besoin ce qu'on désirerait pour soi-même. Vous êtes la main qui se tend fraternellement et qui aide efficacement.

Voilà la vocation des chrétiens. Et aujourd'hui il est significatif de voir renouvelée la sensibilité de certaines Eglises locales et de certains responsables civils devant les nouvelles pauvretés, devant de réels pauvres, dans une société qui semblait parvenue pourtant à un haut degré d'organisation et de développement, et qui avait cru tout régler en termes de justice.

Mais la raison d'être de notre charité est la dignité inaliénable que nous reconnaissons à tout être humain, créé à l'image et ressemblance de Dieu, aimé de Dieu, sauvé par Dieu, adopté par Dieu comme un fils, et identifié au Christ lui-même. Nous ne pouvons pas nous résigner à laisser dans la misère, dans l'abandon, dans la solitude affective ce frère qui a tant de prix aux yeux de Dieu. Notre charité dépasse la pitié sensible qui est certes une porte naturelle pour la charité. Elle dépasse les solidarités horizontales. Elle s'appuie sur cette transcendance que nous reconnaissons dans chacun de nos frères. Notre fraternité a sa source en Dieu. Tel est le témoignage que vous devez porter, haut et fort, dans l'Eglise, comme une lumière qu'on ne saurait mettre sous le boisseau, comme un flambeau qui doit briller aux yeux des hommes. Et en même temps, nous gardons, en toute humilité, la conscience de n'être que des serviteurs.

Chers Frères et Sœurs, je vous assure de toute ma confiance. Je prie l'Esprit Saint, l'Esprit d'Amour, de vous donner sa lumière et sa force, et de tout cœur, je vous bénis.

#### IV

**Ad Exc.mum Virum Ben Eduardum Mwangi, Keniae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

It is my pleasure to greet you today as the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Kenya to the Holy See. I deeply appreciate the sentiments which you have just expressed and I thank you for the cordial greetings you have conveyed on behalf of your President, His Excellency Daniel Toroitich arap Moi, as well as those of the Government and the people of Kenya. I would ask you in turn to give them the assurance of my own cordial good wishes.

My pastoral visit to Kenya a few years ago gave me the opportunity to experience the warm hospitality of the people of Kenya, a people so rich in promise, proud possessors of a wealth of noble human qualities which distinguish them and endow them with a character of greatness.

The démocratique guarantees provided by your nation's Constitution include freedom of conscience and worship for all **Citizens** and residents. This constitutional protection for the free practice of religion manifests an attitude of respect for spiritual values, values which are deeply rooted in the hearts of your people. It implies acceptance of the truth about man, of his dignity and eternal destiny. It is likewise a recognition of the valuable contribution that true believers in God can make to the future of your country.

I am grateful to you for your kind référence to the important contribution that the Catholic Church has made in Kenya over the years. It is indeed the task of the Church to work for the well-being and harmony of all the **Citizens**.

I look forward with anticipation to the célébration of the Forty-third International Eucharistic Congress in Nairobi in 1985. I thank you,

\* Die 19 m. Novembris a. 1984.

as representative of the Government and people of Kenya, for your assurance of support and coopération so that this important event for the Church in Africa, and indeed for the universal Church, will achieve its goals and bring numerous spiritual benefits to those who participate.

Mr Ambassador, the Holy See too wishes to collaborate with the Government of Kenya and to assist, in ways proper to its mission, all efforts which promote authentic human development. Through its intense commitment to the fostering of mutual understanding among all peoples and nations, the Holy See desires to further the cause of just progress for everyone, regardless of race, colour or creed, as well as to foster the conditions whereby Kenya may ever enjoy its rightful place in the community of nations.

For yourself I pray that God may assist you in your high mission of working for the continued deepening of understanding and friendship between the Holy See and the Republic of Kenya. You may always be assured of my ready willingness, and that of the offices of the Holy See, to give you all the coopération in our power so that you may effectively fulfil your duties. Upon the people of Kenya I invoke God's choicest blessings.

## V

**Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro Laicis interfuerunt, coram admissos.\***

*Messieurs les Cardinaux,*

*Chers Frères et Sœurs dans le Christ,*

1. C'est une grande joie pour moi que cette rencontre avec vous, membres nouvellement entrés au Conseil pontifical pour les Laïcs et participant pour la première fois à son Assemblée plénière annuelle ! Je vous salue tous et de tout cœur. Et je me tourne en particulier vers le Cardinal Eduardo Pironio, qui préside ce Conseil depuis quelques mois, et vers tous les membres qui œuvrent habituellement à l'animation du Conseil pour les Laïcs. Ma reconnaissance s'étend à tous et à chacun. J'apprécie vivement votre collaboration et je mesure les fatigues que vous imposez pour servir l'Eglise. Ma gratitude se veut

\* Die 19 m. Novembris a. 1984.



encouragement chaleureux à l'égard des membres nouveaux, pour leur généreuse acceptation de contribuer à la vitalité de l'Organisme romain pour l'apostolat des laïcs.

Chacun de vous a son expérience personnelle, vécue et mûrie dans un engagement au sein de mouvements apostoliques, de conseils nationaux de laïcs et de bien d'autres formes de collaboration à la vie missionnaire de l'Eglise. Chacun a parcouru son itinéraire particulier de foi, a trouvé Dieu à travers le déroulement de son existence.

L'Eglise ne se construit pas sans la coopération de tous les membres du Corps du Christ. De même que tout membre a besoin du Corps, le Corps a également besoin de tous ses membres. C'est ce que l'Apôtre Paul rappelle aux chrétiens de Corinthe : « De même en effet que le corps est un, tout en ayant plusieurs membres, et que tous les membres du corps, en dépit de leur pluralité, ne forment qu'un seul corps, ainsi en est-il dans le Christ. Aussi bien est-ce en un seul Esprit que nous tous avons été baptisés pour ne former qu'un seul corps ... » .'

Vous êtes insérés dans la vie et dans la mission d'un Organisme de la Curie romaine, voulu par les Pères du Concile Vatican II et institué par mon prédécesseur Paul VI. Cet organisme a grandi en expérience et en maturité. Il a donné les signes évidents d'un service fidèle, de l'importance de ses tâches pour la vie de l'Eglise et le ministère du Pape. Les charges qui lui sont confiées sont très exigeantes. Soyez de plus en plus persuadés que je compte sur votre collaboration, mais également que vous pouvez compter vous-mêmes sur mon attention et mon soutien pour le travail des années à venir.

2. Vous êtes appelés à prendre part à la vie du Conseil pontifical pour les Laïcs en un moment privilégié. Voici vingt ans, s'achevait le Concile Vatican II Et la route de l'Eglise, fécondée par ce grand événement, arrivera bientôt à la date prévue pour le Synode des évêques sur (( la mission des laïcs dans l'Eglise et dans le monde ». Ces deux événements sont intimement liés. Vous savez très bien avec quelle profondeur théologique, avec quelle sagesse ecclésiale, avec quel esprit de renouveau, le Concile Vatican II a souhaité et stimulé la participation accrue et consciente des laïcs aux activités apostoliques et missionnaires de l'Eglise.

Dans le plan conciliaire qui comporte deux axes principaux, celui de *Lumen gentium* et celui de *Gaudium et spes*, et qui a été par la

suite enrichi grâce aux Synodes des évêques et vérifié par des expériences positives de renouveau spirituel, se trouve la base féconde d'un nouvel élan de vie chrétienne dans le laïcat. J'ai toujours désiré que mon Pontificat ait comme but fondamental de réaliser pleinement et légitimement le Concile. Et le prochain Synode des évêques nous appelle à avancer sur cette route, en ce qui concerne la mission des laïcs dans l'Eglise et dans le monde.

3. The sum of your experiences, problems and challenges must be considered and discerned in the light of the Gospel and of the magisterium of the Church. In the consultations leading up to the Synod, encouragement must be given to a widespread participation of the laity and of their movements and associations. Today the laity are present and active in the Liturgy, in catechetical activities, and in the various structures of the local Churches. They fulfil different roles in the non-ordained ministry; they support priestly and religious vocations, taking their inspiration from the Gospel and the social teaching of the Church; they work to promote justice and to defend dignity and freedom. They bear witness to their Christian convictions in the family, among the poor, in schools, in the working world—from everyday matters to international life. Various ecclesial movements, in addition to the traditional forms of associations, are growing and reaching maturity, thus enriching the living forces of the Church.

So many experiences, so many problems, so many hopes! Today I wish to leave with you just one thought, one which I consider fundamental in this field. The dynamic proclamation of the Gospel began with the Coming of the Holy Spirit as wind and fire. The message of the Death and Resurrection of Christ is not a static fact. It demands movement. It seeks to reach out to others. It demands to be spread far and wide. And the world is waiting. For materialism cannot satisfy the human heart.

How do we increase the quantity and quality of lay Christians, ever more aware of their own dignity, of their responsibilities, of their specific tasks, who will help to make the great insights and impulses of the Second Vatican Council a reality for not just elite minorities but for the whole People of God? This is your task and the challenge that awaits you. The training of lay people demands catechetical work throughout the Church. It demands the banishment of all separation between faith and life in the experience of the baptized. Intellectual

analysis, however necessary, is not enough. We must create environments which favour conversion, which are open to rejuvenating the impulse of receiving God's word, and which welcome its demands and its transforming power.

4. In this perspective we see outlined a great task for an ever growing number of lay people aware of their fundamental and specific vocation : to be builders of a world more fitted to the dignity of every individual and of all human beings. The world needs the presence and the particular contribution of Christians in many spheres: at the point where scientific and technological progress has to be harmonized with ethics ; where the battles against war and hunger are being fought ; where the human value of work is made manifest in the solidarity of the workers themselves; where a culture that stands for life and not for death is defined and promoted ; where individuals and peoples become aware of the bondage of the different forms of materialism, and resist the lies of ideologies on which materialism is based ; where true brotherhood and communion is being built. In a word, the world needs the contribution of Christians wherever there are the promising signs of a new civilization of truth and love.

As you travel these paths in the company of Christ, it is above all the young who might be called upon. As I have often repeated, they are the hope of the Church, the world of tomorrow. And this conviction of mine is even stronger today, after that extraordinary event, the Youth Jubilee, organized by your Council with the generous collaboration of various youth movements and groups in Rome. I personally experienced that event with joy and enthusiasm. I felt the touch of that breath of Pentecost which can transform hearts. I experienced its fruits as I watched the faces of those young people. It would be a mistake not to grasp the pastoral opportunity that such gatherings offer. It is for this reason that I once more encourage you to carry forward the project, which I have very much at heart, of the international youth gathering being proposed by the Pontifical Council for next Palm Sunday and the preceding Saturday, in connection with International Youth Year. It is my lively hope that while the gathering is being held in Rome, similar celebrations will take place in all the local Churches, also with the help of the Catholic international youth organizations.

I realize that I am asking much of you, but I know that you will

entrust to the Lord your responsibilities as members of the Pontifical Council for the Laity, in the knowledge that it is only he who can give fruitfulness to your work and efforts. With Christ all things become possible. Stay united, therefore, in your prayer and in your work. I count on your service and your fidelity. And I count on your prayers for my intentions for all the world. May the Virgin Mary accompany you. May she, the first disciple, be for each of you a model and example, who will teach you to do whatever the Lord Jesus desires.

It is for the glory of the name of Jesus that we toil and strive. It is his mystery that we endeavour to communicate to the world. "The grâçe of our Lord Jesus Christ be with you all".<sup>2</sup>

## VI

**Exc.mo Viro Daluwatumulle Gamage Bandusena de Silva, Srilancae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.**

*Mr Ambassador,*

It gives me great pleasure to welcome you to the Vatican as the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Démocratie Socialist Republic of Sri Lanka. I appreciate the kind words which you have just now addressed to me, and I avail myself of this moment to reaffirm my cordial goodwill and prayerful concern for all the people of Sri Lanka.

As you are well aware, the diplomatic mission of the Holy See has special characteristics which respond to the essentially religious and spiritual nature of the Catholic Church's role in the world. The activities of the Holy See are directed to the integral development of the human family, with particular référence to the safeguarding and promotion of fundamental values rooted in the inalienable dignity of every human being.

Because the Church endeavours to carry out this service in a way that effectively promotes the good of the men and women of our time, the Holy See is greatly interested in maintaining close and cordial relations with the civil authorities responsible for the well-being of the peoples

<sup>2</sup> â *Thess* 3:17.

\* Die 22 m. Novembris a. 1984.

of the various countries. It seeks an exchange of views on ways to promote the common good and is actively présent in international life to support efforts aimed at facilitating the just and équitabile development of each people according to its specific character and traditions.

In this work the Holy See follows the guidelines set forth by the Second Vatican Council when it stated that "in their proper sphères, the political community and the Church are mutually independent and self-governing. Yet, by a différent title, each serves the personal and social vocation of the same human beings. This service can be more effectively rendered for the good of all, if each works better for wholesome mutuai coopération, depending on the circumstances of time and place".<sup>1</sup>

Mr Ambassador, an important part of your task as representative of your country to the Holy See consists in furthering this "wholesome mutuai coopération". I wish to assure you of the full collaboration of the various organisms of the Holy See. And I would assure you that the Catholic Church in Sri Lanka wishes wholeheartedly to be a source of understanding and peace, of development and tolérance.

I recall what I stated publicly on 31 July 1983, at a time of painful tension in your country : "The Christians, even though not numerous, certainly shall not fail to contribute effectively to the longed-for reconciliation, by giving an example of true dialogue, an essential condition for social peace".

It is my ardent prayer that such a dialogue will proceed with success and that the Sri Lankan history of respect and mutual acceptance between différent religious and cultural traditions will prevail over whatever difficulties exist or will présent themselves in the future.

Mr Ambassador, I ask you kindly to convey my greetings to His Excellency President J. R. Jayewardene, reciprocating his own best wishes.

May God grant you much happiness in the fulfilment of your diplomatie responsibilities. And may the whole Sri Lankan people be blessed with true peace and well-being !

<sup>1</sup> *Gaudium et Spes*, 76.

## VII

**Ad Exc.mum Virum Samuelem Jonathan Okikiola Sarr, Gambiae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

I am happy to receive from Your Excellency the Letters accrediting you as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of The Gambia. I am grateful for the warm greetings that you have conveyed from His Excellency Alhaji Sir Dawda Kairaba Jawara. I reciprocate his good wishes and I ask you to assure His Excellency of my prayers for the well-being of ali the **Citizens** of your nation.

I have noted with satisfaction your référence.to the Holy See's *Charter of the Rights of the Family*. Through this document, which was principally addressed to governments and those responsible for the common good, the Church has emphasized those essential rights that are expressed in the human conscience and further enlightened by divine révélation. By insisting on the irreplaceable contribution of the family to society, the Church seeks to do ail that she can to encourage, support and assist families in fulfilling the duties that are proper to them, especially in the promotion of whatever may benefit the permanency of the marriage bond and enhance the welfare of children.

I am therefore particularly happy to receive confirmation from you of your country's continuing commitment to the fostering and safeguarding of the human rights that are fundamental to each person and every family.

Permit me to take this occasion to repeat what I said in my Apostolic Exhortation *Familiaris Consortio* : "In view of the **Worldwide** dimension of various social questions nowadays, the family has seen its role with regard to the development of society extended in a completely new way: it now also involves cooperating for a new international order, since it is only in **Worldwide** solidarity that the enormous and dramatic issues of world justice, the freedom of peoples and the peace of humanity can be dealt with and solved".<sup>1</sup>

It is my fervent hope that your country will continue to **promote** among the community of nations this **Worldwide** solidarity, founded

\* Die 26 m. Novembris a. 1984.

<sup>1</sup> No. 48.

upon healthy and vigorous family life, so that the tensions that presently threaten the international community may be reduced.

Your Excellency, you may be assured of the assistance and cooperation of the Holy See throughout your mission.

Upon yourself and the noble nation which you represent I invoke the abundant blessings of Almighty God. May God bless The Gambia.

### VIII

**Ad quosdam Argentinae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado:*

1. Tengo el gozo de recibir hoy a vuestro nutrido grupo de Pastores de la Iglesia de Dios que vive en Argentina, y que en la Sede de Pedro encuentra, con todos los fieles esparcidos por el mundo, la comunión en la Iglesia una, santa, católica y apostólica.

Mis palabras de saludo y de bienvenida son expresión de esa intensa comunión espiritual entre el Papa y sus Hermanos, los Pastores de las Iglesias locales, y a través de ellos con todos y cada uno de sus fieles. En realidad, como bien sabéis, esta experiencia de la visita « ad limina Apostolorum » es una experiencia de comunión con la Iglesia « que preside en la caridad », y por ello en la verdad y en la unidad del Cuerpo de Cristo.

He podido, en los días pasados, conversar con cada uno de vosotros en particular, interesarme por la vida de vuestras diócesis, compartir con vosotros esa caridad pastoral que es la gracia de vuestro ministerio inspirado en el ejemplo del Buen Pastor. Ahora quiero compartir con vosotros algunas reflexiones que puedan guiar vuestra acción de Pastores, solidarios en el cuidado de vuestras respectivas Iglesias.

2. Habéis venido a Roma después de un acontecimiento extraordinario que os ha visto unidos con todo vuestro pueblo en torno a la Eucaristía. El reciente Congreso Eucarístico Nacional, celebrado en la primera quincena de octubre en Buenos Aires, con la presencia de mi representante y Legado especial, no ha sido sólo un recuerdo conmemorativo de aquel Congreso Eucarístico Internacional, celebrado hace cincuenta años y presidido por el futuro Pío XII; ha sido sobre

\* Die 1 m. Decembris a. 1984.

todo un momento de comunión, de vitalidad y de esperanzada celebración de vuestra experiencia actual de Iglesia de hoy y del mañana, en las no fáciles circunstancias que atraviesa vuestra nación.

Todos esperamos que este acontecimiento haya despertado la conciencia cristiana del pueblo fiel argentino, alentándolo hacia el compromiso de una vida ejemplar que estrecha los vínculos de comunión y reconciliación en la fe y en el amor, para ser también fermento de renovación social.

La Eucaristía es, en efecto, el supremo bien espiritual de la Iglesia porque contiene a Cristo mismo, nuestra Pascua y Pan vivo, que con su carne da la vida al mundo.<sup>1</sup> De este modo, como el corazón lleva la vitalidad a todas las partes del cuerpo humano, así la vida eucarística llegará —desde el altar del sacrificio, de la presencia real y de la comunión— a todas las zonas del cuerpo eclesial, y hará sentir sus efectos saludables incluso en los complejos tejidos de la sociedad, por medio de los cristianos que prolongan hoy la acción de Cristo en el mundo.

3. La Eucaristía debe estar, pues, en el centro de la pastoral y tiene que irradiar su fuerza sobrenatural a todos los ámbitos de la existencia de los cristianos: a la evangelización y la catequesis, a la múltiple acción caritativa, al compromiso de renovación social, de justicia en favor de todos, empezando por los más necesitados, de respeto a la vida y a los derechos de cada persona, de empeño en favor de la familia, de la escuela, del recto orden político y de promoción de la moralidad pública y privada.

Pero a fin de dar toda su eficacia a la acción eucarística, hay que cuidar siempre la digna y genuina celebración del misterio, según la doctrina y orientaciones de la Iglesia, como he recordado en diversas ocasiones.<sup>2</sup>

En efecto, en la celebración de la Eucaristía la Iglesia, además de participar en la eficacia redentora del misterio de Cristo, desarrolla, una pedagogía de la fe y de la vida a través de la Palabra proclamada, de las oraciones, de los ritos, de todo el complejo y evocador simbolismo eclesial de la liturgia. Por ello, cualquier manipulación de estos elementos incide negativamente en la pedagogía de la fe; en cambio, la recta, activa y consecuente participación litúrgica, según las normas aprobadas por la Iglesia, construye la fe y la vida de los fieles.

<sup>1</sup> Cf. *Presbyterorum ordinis*, 5.

<sup>2</sup> Cf. *Carta Dominicae Cena*, 12.



Quiero, pues, exhortaros a tratar de promover siempre la genuina celebración de la liturgia, esforzándoos para que se sigan las indicaciones de la Santa Sede y las que competen a vuestra Conferencia Episcopal. Recordad en ello el deber de los Obispos de ser « moderadores, promotores y custodios de toda la vida litúrgica » en sus respectivas diócesis.<sup>3</sup>

4. El tema de la liturgia y de la Eucaristía me lleva a compartir con vosotros la alegría de la esperanzadora floración vocacional que se nota en vuestra patria. Demos gracias al Señor de la mies y sigamos pidiendo con confianza que mande más obreros a su mies.

Es natural que con el resurgir vocacional se haga más apremiante la tarea de una adecuada formación que responda a las necesidades de la Iglesia y de vuestra patria, hoy. Fruto de vuestra responsabilidad de Pastores son las « Normas para los Seminarios de la República Argentina », recientemente aprobadas por la Santa Sede.

Os recomiendo su fiel observancia en los Seminarios, para que los futuros sacerdotes se formen con solidez de criterios doctrinales, pastorales, espirituales y humanos. En ese esfuerzo podréis quizá sentir la conveniencia de alguna evaluación o balance, para examinar mejor el camino eclesial recorrido.

A la vez os pido a cada uno que cuidéis personalmente de vuestros seminaristas, con la presencia y el diálogo, con una cercanía tal que os permita conocerlos y tratarlos, para interesarlos en los problemas y necesidades pastorales de la diócesis. Así se irá creando esa comunión con el Obispo que es garantía de una vida sacerdotal fecunda y de un apostolado enraizado de veras en la Iglesia local.

5. Una prioridad apostólica en la que con clarividente perspectiva de futuro os estáis empeñando es la pastoral de la juventud. Se trata de una opción que fue ya ratificada en Puebla, y que tiene un significado especial en toda América Latina. Sé que estáis trabajando en un plan quinquenal de pastoral juvenil y que el próximo año, con motivo del Año Internacional de los Jóvenes, va a ser un hito decisivo en ese desafío evangélico lanzado a los jóvenes cristianos de vuestra patria : construir la civilización del amor.

Al alentaros en ese camino quisiera transmitir os la confianza que he puesto en los jóvenes, a quienes he llamado « esperanza de la Iglesia

<sup>3</sup> Cf. cánones 835, 1 y 838. 4.

y dei Papa ». Deseo recordaros cómo al final del Año Santo de la Redención puse simbólicamente en sus manos la Cruz, encomendando a su generosidad ser testigos de Cristo entre los hombres\* de nuestro tiempo.

En la preparación del V Centenario de la Evangelización de América Latina, que he inaugurado recientemente en Santo Domingo, los jóvenes tienen que ser los destinatarios privilegiados del mensaje evangélico, para que sean también protagonistas fervientes de la nueva evangelización en los últimos lustros de este siglo.

Confiad en los jóvenes. Ellos son generosos. Hacedles sentir el peso de un amor sincero que los educa en la verdad, y que a la vez es exigente como lo fue el mismo Cristo. Recibiréis una respuesta vibrante y total. Haced de ellos vuestros colaboradores en el campo de la catequesis, de la caridad, de la escuela, del compromiso social. No os defraudarán, si ante todo sois capaces de infundir en ellos un inmenso amor al hombre por Dios y a la Iglesia, el Cristo vivo que hoy interpela a los jóvenes, pidiéndoles amor, testimonio y servicio generoso.

6. Con esta perspectiva de optimismo cristiano os exhorto a la esperanza, consciente de las dificultades externas que encontraréis en vuestro ambiente y que experimentan también vuestras comunidades eclesiales. Es el momento del testimonio eclesial y social de los cristianos, que con generosidad han de contribuir a elevar en todos los sentidos la sociedad argentina, tan rica en valores humanos y cristianos.

Sed vosotros los primeros sembradores de paz, de reconciliación, de justicia, de respeto al derecho de cada uno, de aliento y solidaridad. Que vuestra caridad pastoral, animada por la gracia del Espíritu, sea incansable en la promoción de iniciativas de comunión y participación. A este propósito os animo especialmente a promover y tutelar la eficacia de la escuela católica, que tanto ha dado y puede dar a la sociedad argentina desde un justo marco de libertad legal, de acuerdo con los principios y derechos admitidos en una sociedad verdaderamente democrática.

No podría concluir este encuentro sin hacer mención de la firma del Tratado de Paz y Amistad entre Argentina y Chile.

Como he tenido oportunidad de decir ayer a las Delegaciones de Argentina y Chile, la presencia relevante de representantes de los dos Episcopados en el acto de la firma del tratado de Paz y Amistad, trae a la memoria la solicitud de ambas Iglesias en los momentos difíciles

de 1978, para encontrar cauces pacíficos de solución. En esa presencia veo también su voluntad decidida, que no puedo dejar de alentar, de favorecer y promover, en los ámbitos propios de su servicio pastoral, todo aquello que contribuye a hacer realidad aún más viva las relaciones de fraternidad, de comprensión y de colaboración que, habiendo sido objeto de esta Mediación, el Tratado refleja.

Queridos Hermanos : Contad siempre con mi oración, a la que se une el recuerdo imborrable de mi breve visita a Argentina y el deseo de volver un día a vuestra patria. Llevad a vuestros sacerdotes, seminaristas, religiosos, religiosas, a las familias, a los niños y jóvenes, a los laicos cristianos el saludo y el afecto del Papa.

Pido a la Santísima Virgen de Lujan, Patrona del pueblo argentino, que sea para vosotros y para vuestros fieles, como la invocamos en la Salve, « vida, dulzura y esperanza nuestra ». Y que os conforte en vuestros propósitos mi Bendición Apostólica, que extendo gustosamente a vuestras comunidades cristianas.

## IX

**Ad episcopos Boliviae occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado.*

1. Experimento una verdadera alegría al estar hoy reunido con vosotros, Pastores de la Iglesia en Bolivia, llegados a la Ciudad Eterna, para testimoniar con la visita « ad limina Apostolorum » vuestra devoción y cordial unión con el Sucesor de Pedro. Y que me traéis la presencia de los amados hijos bolivianos, a quienes espero poder visitar un día personalmente. A ellos, ya desde ahora, envío por medio vuestro mi recuerdo lleno de afecto y mi bendición.

Venís de un País caracterizado por una gran diversidad geográfica y étnica y, consiguientemente, por sus variados aspectos socio-culturales. Un País sellado indeleblemente por la fe en Cristo que desde un inicio ha influido no poco en la promoción humana de vuestras gentes; y que vosotros os esforzáis por conservar y acrecentar, cual fuerza insustituible para el desarrollo integral del hombre y para el establecimiento, en vuestra sociedad, de la civilización del amor.

\* Die 7 m. Decembris a. 1984.

La entrevista personal con cada uno de vosotros me ha permitido compartir la alegría de vuestras realizaciones, la preocupación por vuestros problemas y las esperanzas de las Iglesias particulares confiadas a vuestra solicitud pastoral. Ahora, este percibir, con íntima satisfacción, el amor de Cristo que anida en vuestros corazones y que no sólo anima vuestro espíritu de fraternal unión y confianza, sino que también, como a San Pablo,<sup>1</sup> os apremia, con alto sentido de responsabilidad personal y de corresponsabilidad apostólica, al cumplimiento de la misión que el Señor os ha confiado de ser maestros, pontífices y pastores de su grey.<sup>2</sup>

2. En estos tiempos de tan rápidos y profundos cambios, que han traído no sólo una ávida búsqueda de la verdad, sino también una no pequeña incertidumbre y desorientación, tanto en las aplicaciones como en los mismos criterios y principios, se hace más necesaria y urgente la misión del Pastor como maestro, intérprete y predicador de la Palabra de Dios.

Por esto, el Concilio Vaticano II, al colocar la predicación del Evangelio como tarea primera de los Obispos, los apremia a predicar con valentía, la fe que ha de ser creída, y a aplicarla a la vida real de nuestros días; vigilando al mismo tiempo, para apartar de la grey los errores que la amenazan e ilustrando la doctrina bajo la luz del Espíritu Santo en una perspectiva teocéntrica y teológica.<sup>3</sup>

En ese cometido hay que partir, pues, del plan divino, que pone como centro y culminación de la creación y de la historia a Cristo, el Hijo unigénito de Dios<sup>4</sup> por quien y para quien fueron creadas todas las cosas; a Cristo, Salvador del mundo, que viene a liberar al hombre de la esclavitud del pecado, dándole la plenitud de la vida y la libertad de los hijos de Dios; a Cristo que viene a establecer un Reino no meramente terreno y temporal, sino el Reino de los cielos, el Reino de Dios.

Este Reino conlleva una indeclinable exigencia de justicia que rechaza todo abuso, injusticia y opresión al hombre y es la única verdadera base de la paz; él se funda en el amor, el cual no sólo excluye el odio y la violencia, sino que es la fuente del perdón, de la misericordia y de la verdadera fraternidad. Al mismo tiempo, transfor-

<sup>1</sup> Cf. *2 Cor 5, 9*.

<sup>2</sup> Cf. *Christus Dominus, 12, 15, 16*.

<sup>3</sup> Cf. *Lumen gentium, 25; Christus Dominus, 12-14*.

<sup>4</sup> Cf. *Dei verbum, 4*.

mando los corazones, es también la única fuerza capaz de cambiar eficazmente las estructuras, fundamentar y alentar la causa de la auténtica dignidad del hombre y establecer la civilización del amor. Ese amor, del centro del cristianismo, eleva al hombre y lo lleva, en Cristo y por Cristo, a la plenitud sin término de su vida en Dios, a la vez que eleva las mismas realidades terrenas. Por eso no podemos aceptar un humanismo sin al menos una implícita referencia a Dios, ni una dialéctica materialista que sería la práctica negación de Dios.

Sobre esta base teológica habréis de fundamentar vuestro servicio general a la fe como Pastores y guías del Pueblo fiel. Desde ella tendréis que esclarecer las dudas de vuestros fieles en los temas que afecten a su camino eclesial. A este respecto no puedo dejar de mencionar la peligrosa incertidumbre creada en ciertos ambientes vuestros —aunque menos frecuentes que en otras partes— por algunas corrientes de la teología de la liberación. En esa labor de esclarecimiento os ayudarán las normas contenidas en la relativa instrucción de la Congregación para la Doctrina de la Fe. Y para que en vuestro País el empeño y aliento a la opción preferencial por los pobres sean plenamente eclesiales, os recomiendo recoger los criterios que di durante mi reciente visita a la República Dominicana.<sup>5</sup>

A propósito de vuestra misión de guías en la fe, quiero animaros en la oportuna tarea que habéis ejercido en los últimos años con diversos documentos pastorales, incluido el reciente « Mensaje al Pueblo de Bolivia » del 20 de octubre de este año.

3. Mirando al campo de la pastoral, dando ante todo gracias a Dios por el prometedor resurgir de las vocaciones en vuestro País, quisiera fijarme ahora en un tema que debe ser la primera preocupación del Obispo. Sé que lo lleváis muy dentro de vuestro corazón de Pastores y que a él habéis dedicado varias Asambleas Plenarias de vuestra Conferencia. Me refiero al sacerdote y a su formación en el Seminario.

Conozco vuestro loable interés por la digna y honesta sustentación de vuestros sacerdotes. Hoy quisiera animaros a continuar y aumentar, si cabe, vuestra preferente solicitud por su perfeccionamiento espiritual y pastoral; tanto en la necesaria formación permanente como en la orientación de su apostolado, y sobre todo en la vivencia práctica de su sacerdocio, de su dedicación total a Cristo y a la Iglesia. Ello lo lograréis más fácil y eficazmente, si les abríis vuestros corazones de

<sup>5</sup> Homilía en Santo Domingo, 11 octubre 1984. 5.

Pastores y les prodigáis vuestra atención en un frecuente contacto directo y personal.

Esta vital tarea comporta, como bien sabéis, el máximo interés por vuestros seminaristas, don precioso del Señor, que con todos los medios hay que fomentar y cultivar.

Comparto por ello vuestra preocupación en favor de una sólida preparación espiritual e intelectual de los futuros sacerdotes, así como la importancia que atribuíis a la función del Seminario, camino que no puede ser descartado.

Dado, pues, que la misión de los formadores es en este terreno realmente primordial, no dudéis en destinar al Seminario aquellos sacerdotes dótalos de las necesarias cualidades, y especialmente de profundo espíritu sacerdotal y pastoral. Hacedlo, aunque debáis privaros de valiosas ayudas en otras tareas.

En lo referente a la imprescindible y amplia formación intelectual —ya venga impartida en el Seminario mismo o en otros Institutos eclesiásticos— hay que recordar que nunca podrá ser auténtica sino en el marco de la Iglesia, concebida, aceptada y amada tal como Cristo la fundó, bajo el cuidado de Pedro y de los Pastores; y a condición de que la enseñanza, por parte de los docentes, sea fielmente conforme con el Magisterio eclesiástico y vaya acompañada de la reflexión sobre la fe y en la fe.

Por eso es tan importante asimismo la selección de los profesores, los cuales deberán ser no sólo expertos en sus respectivas materias, sino también sacerdotes ejemplares, fieles a la Jerarquía y al Magisterio de la Iglesia y capaces de orientar sus enseñanzas, de acuerdo con los formadores, en una línea específicamente sacerdotal y pastoral. Por ello, el nombramiento de buenos profesores forma parte de vuestras responsabilidades episcopales más delicadas.

Sin embargo, aun después de todo ello, vuestra solicitud pastoral deberá continuar con la vigilancia sobre la doctrina impartida y la orientación de los estudios; con el generoso apoyo moral, material y espiritual al Seminario y a sus responsables; con la cercanía a cada uno de vuestros futuros sacerdotes.

4. Otro punto de importancia en la vida de la Iglesia en vuestra Nación, debido sobre todo a las crecientes necesidades pastorales y a la dolorosa penuria de agentes de pastoral, es el de la vida consagrada.

Conozco y estimo con vosotros la abnegada, generosa y preciosa

ayuda de los Religiosos y Religiosas de numerosos Institutos en los múltiples campos del apostolado, de modo especial en algunas regiones de vuestro extenso territorio.

No escapa a vuestra sensibilidad pastoral la responsabilidad que pesa sobre vosotros, Obispos de la Iglesia de Cristo, de ser auténticos maestros y guías de la perfección cristiana y por eso especialmente de la vida consagrada; y consiguientemente, de ser también guardianes de la vocación religiosa en el espíritu y carisma propio de cada Instituto y animadores, educadores y plasmadores de vocaciones.<sup>6</sup>

Vuestra responsabilidad episcopal se extiende de manera especial a su servicio a la Iglesia en el plano pastoral; actividad apostólica que a vosotros corresponde dirigir e integrar;<sup>7</sup> para ello será indispensable emplear los diversos medios que sugiere el documento «*Mutuae relationes*», así como la comunicación personal con los Superiores religiosos.

5. Antes de concluir este grato encuentro quisiera referirme a dos sectores centrales de la pastoral: la familia y la juventud, que junto con la dedicación a la causa de los pobres —a la que aludí antes— constituyen las grandes opciones de Puebla.

Vosotros conocéis bien la importancia fundamental de la familia para la sociedad civil y para la Iglesia, así como los graves y acuciantes problemas que experimenta en nuestro mundo y de modo concreto en vuestro País.

He de congratularme con vosotros por vuestra solicitud pastoral en este campo de apostolado y también por el oportuno documento de vuestra Conferencia sobre la Familia. Quiero animaros cordialmente en el camino emprendido, para que con vuestro empeño y corresponsabilidad apostólica lo podáis llevar a la práctica y logre toda su eficacia en la realidad. Tened siempre presente que cuanto hagáis por el robustecimiento y santificación de la familia, redundará en la vitalización de vuestras Iglesias locales y en una prometedora floración de vocaciones sacerdotales y religiosas.

América Latina es el Continente de la esperanza eclesial, sobre todo porque es el Continente de la juventud. Por ello este tema reviste también en Bolivia una especial actualidad.

Sabéis de los nobles sentimientos, los altos ideales y la generosidad del corazón de los jóvenes. Y sois también conscientes de los

<sup>6</sup> Cf. *Christus Dominus*, 33-35; *Mutuae relationes*, 28.

<sup>7</sup> Cf. *CIC* cc. 394 y 680.

graves peligros que les crea nuestro mundo con el falso halago de ideologías alienantes, de extremismos que pueden fanatizarlos, del recurso a la droga que corrompe las conciencias y destruye sus vidas, de corrientes materialistas o hedonistas que recortan sus valores morales y sus sentimientos humanos, de pragmatismos de toda clase que entronizan un egoísmo individualista, con su inevitable secuela de ambiciones, envidias y rivalidades, de odios y luchas fratricidas, de injusticias y opresión ; un egoísmo que acaba matando el don más precioso del ser humano, el amor.

Ante esos ídolos, nosotros debemos presentar a los jóvenes de hoy al único que puede responder a sus ideales y llenar plenamente sus generosas aspiraciones : Cristo Jesús. Pongamos, pues, el máximo empeño en llevar a la juventud hacia Cristo, para que conociéndole cada día más, se entusiasme con El y por amor a El cumpla su compromiso de servicio al mundo y a los hombres.

Para lograr esto hay que dar la máxima importancia a la catequesis juvenil, y a la actualizada formación religiosa en las escuelas, tanto públicas como privadas ; al apostolado, necesario hoy como siempre, en los colegios de la Iglesia; a la atención pastoral integral de la juventud universitaria, tan solicitada con ideologías ajenas y aun contrarias a la doctrina de Cristo.

6. Queridos Hermanos : Que estas reflexiones, vuestro amor a la Iglesia y la luz del Espíritu Santo —especialmente a lo largo de este novenario de años que he inaugurado recientemente en Santo Domingo— os animen y sostengan en vuestro pastoral empeño por una evangelización renovada y que conduzca eficazmente a Cristo. Que en El se reafirme vuestra esperanza y, mediante la « civilización del amor », podáis construir un mundo más humano y más cristiano, donde reinen la justicia y la paz, y en el que todos los hijos de Bolivia puedan vivir en plenitud la vida del espíritu y su dignidad como hombres, en un clima de libertad, mutuo respeto y moralidad pública y privada.

A la intercesión de María Santísima, tan venerada por los bolivianos, especialmente bajo su advocación de Copacabana, confío estas intenciones, vuestras personas y anhelos, junto con las necesidades de cada miembro de vuestras diócesis, mientras sobre todos imparto mi cordial Bendición



## X

**Ad Exc.mum Virum Hugonem de Zela Hurtado, Peruviae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Señor Embajador:*

Al presentar las Cartas Credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República del Perú ante la Santa Sede, me es grato darle mi más cordial bienvenida y agradecerle los votos que me ha presentado de parte del Señor Presidente, Arquitecto Fernando Belaunde Terry. Le ruego ahora que transmita al Supremo Magistrado de su País mis mejores deseos, junto con las seguridades de mi plegaria al Altísimo por el bien espiritual de toda la querida Nación.

Deseo presentar igualmente a Vuestra Excelencia mis sinceros votos por el éxito de la importante misión que le ha sido confiada, la cual contribuirá sin duda a estrechar aún más los lazos de respeto y mutua colaboración existentes entre la Santa Sede y el Perú.

Quiero asegurarle en esta circunstancia que la Sede Apostólica y la Iglesia están dispuestas a continuar prestando su ayuda —en el ámbito de la misión que le es propia— en esa línea. En efecto, la Iglesia, fiel a su cometido de llevar el mensaje de salvación a todos los pueblos, pone a la vez todo su empeño en promocionar cuanto pueda favorecer el perfeccionamiento y defensa de la dignidad de la persona humana. Por ello, es consolador haber escuchado de Usted que las Autoridades de su País se adhieren a los postulados contenidos en la Encíclica ((*Redemptor hominis* »), particularmente en lo que se refiere al respeto de la persona y de sus valores espirituales. Estos valores, efectivamente, han de ocupar un lugar preeminente incluso para asegurar que el desarrollo material y económico de los pueblos se realice teniendo como mira el servicio integral al hombre, esto es, sin olvidar el destino eterno al que está llamado.

La Santa Sede, por su parte, está también vivamente interesada en ofrecer su propio aporte a la promoción y estímulo de todo aquello que pueda favorecer el bien común y la fraternidad entre los hombres. Como en aquella primera Encíclica de mi Pontificado, hago hoy también

\* Die 13 m. Decembris a. 1984.

' *Red. hom.* 15.

votos para que crezca de veras el amor social y el respeto del derecho de los demás, para que, rechazando las tentaciones de recurso a la violencia, los ciudadanos encuentren en los postulados de justicia y en el diálogo, los instrumentos para una más pacífica convivencia.

Estoy seguro de que la Iglesia en el Perú continuará incansable en su vocación de servicio al hombre peruano, ciudadano e hijo de Dios. Los Pastores, sacerdotes y familias religiosas, —conforme a la misión de orden espiritual que les ha sido confiada— no ahorrarán por ello esfuerzos en llevar a cabo la tarea de evangelización, potenciando a la vez los valores humanos y cristianos que constituyen parte esencial del alma noble peruana.

Como Usted ha puesto de manifiesto en las palabras que ha tenido a bien dirigirme, el católico pueblo peruano ha estado siempre muy cerca de este Centro de la Iglesia. Un buen ejemplo de ello son los ilustres hijos de la Nación peruana que se distinguieron en grado heroico en el camino de la santidad. A este respecto, será para mí un verdadero gozo poder beatificar próximamente a la Venerable Ana de los Angeles Monteagudo en la misma tierra donde vivió y murió. Pido a Dios desde ahora que mi próxima visita apostólica al Perú pueda contribuir al fortalecimiento de la fe y en beneficio de una mayor justicia, paz y fraternidad entre todos.

Señor Embajador : Al asegurarle mi benevolencia en el desempeño de la misión que hoy comienza, invoco sobre Vuestra Excelencia y familiares, sobre las Autoridades y sobre los amadísimos hijos del Perú, abundantes gracias divinas.

## XI

**Ad Exc.mum Virum Reginaldum Leandrum Rodríguez, Venetiolae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Señor Embajador:*

Las palabras que ha tenido a bien dirigirme, al presentar las Cartas Credenciales que le acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Venezuela ante la Santa Sede, me han sido particularmente gratas al hacerme llegar el afecto de los amadísimos hijos de esa noble Nación.

\* Die 17 m. Decembris a. 1984.

Le agradezco, Excelencia, sus amables expresiones, así como el deferente saludo transmitido de parte del Señor Presidente de la República, Dr. Jaime Lusinchi, y le doy mi más cordial bienvenida, a la vez que le aseguro mi apoyo para el desarrollo de la importante misión que le ha sido confiada.

Vuestra Excelencia se ha referido a los tradicionales sentimientos religiosos de los venezolanos, entre los que sobresale de modo particular su cercanía al Sucesor de Pedro. Tales sentimientos tienen desde hace tiempo una configuración externa en las relaciones que Venezuela mantiene con esta Sede Apostólica, encaminadas especialmente a la búsqueda del bien común de los ciudadanos que, a la vez, son en su gran mayoría hijos de la Iglesia Católica.

Estamos en vísperas de esa tan deseada fecha en que el Sucesor de Pedro visitará por primera vez el País venezolano. Es mi gran anhelo poder encontrar y tener una palabra de amigo para todos sus habitantes, al mismo tiempo que llevo a cabo la misión, que la Iglesia ha recibido del mismo Cristo, de evangelizar a todas las gentes<sup>1</sup> —confirmando también y alentando el ministerio pastoral de los Obispos y sacerdotes de esa Iglesia local— con la proclamación constante de la Palabra salvífica de Dios y con el servicio de la caridad, especialmente entre los más pobres y necesitados.

En su misión en el mundo, la Iglesia quiere ayudar a cada individuo a tener plena conciencia de su propia dignidad ; a desarrollar su propia personalidad dentro de la comunidad de la que es miembro; a ser sujeto responsable de sus derechos y también de sus obligaciones ; a ser libremente un elemento válido de progreso económico, cívico y moral en la sociedad a la que pertenece : ésta es la grande y primordial empresa sin cuyo cumplimiento cualquier cambio repentino de estructuras sociales padría ser un artificio vano, efímero y arriesgado.

Al proclamar y defender el bien común de los hombres, la Iglesia alienta la promoción de todas las formas de participación ciudadana en el desarrollo de la vida pública de un país, como camino para la construcción de un mundo mejor. Para ello es necesario hacer resurgir un mundo nuevo, más sano, más en armonía con las exigencias de la naturaleza humana. Pero esto no será posible si no se edifica la sociedad sobre las bases sólidas de la justicia y la paz, evitando que se llegue a soluciones que puedan contrastar con la conciencia humana y sobre

<sup>1</sup> Cf. *Mt* 28, 19.

todo cristiana. Como decía en mi Mensaje para la Jornada de la Paz de 1982, « Si la formación de una sociedad política tiene por objetivo la instauración de la justicia, la promoción del bien común y la participación de todos, la paz de esta sociedad sólo se realiza en la medida en que se respeten estos tres imperativos » .<sup>2</sup>

En este sentido la Santa Sede está convencida de que el Episcopado, clero y familias religiosas de Venezuela podrán seguir desempeñado su misión pastoral y evangelizadora, educativa y asistencial, colaborando también en tantas iniciativas y esfuerzos que los estamentos civiles llevan a cabo en favor del bien común. De ese modo se podrá trabajar verdaderamente por la paz y se podrán colmar las esperanzas de cada uno de los ciudadanos, si esta paz está hecha de justicia y está fundada en la incomparable dignidad del hombre libre.

Al renovarle, Señor Embajador, mi benevolencia para el cumplimiento de su misión, invoco sobre Vuestra Excelencia, sobre las Autoridades que han tenido a bien confiársela y sobre el querido pueblo venezolano, abundantes y escogidas gracias divinas.

## XII

**Ad Exc.mum Virum Alexandrum Paternotte de la Vaillée, Belgii apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Monsieur VAmbassadeur,*

Ma joie est grande d'accueillir le distingué Représentant de Sa Majesté le Roi Baudouin 1<sup>er</sup> pour remplir auprès du Siègre Apostolique la très noble mission qui vient de lui être confiée, en remplacement de Son Excellence le Baron Rittweger de Moor. Vous êtes reçu aujourd'hui et vous serez toujours reçu avec autant d'égards que d'intérêt. Vos premières paroles, que j'ai vivement appréciées, m'ont exprimé la profonde satisfaction de vos Souverains dans la perspective du voyage pastoral que j'effectuerai en mai prochain à travers la Belgique, à l'invitation des évêques de votre pays. Que Votre Excellence veuille bien assurer le Roi et la Reine — dont le filial attachement me touche vivement — que leurs espoirs et leurs souhaits concernant cette visite aux catholiques et à tout le peuple belge ont trouvé un grand écho dans mon cœur de Pasteur.

<sup>2</sup> N. 9,

\* Die 20 m. Decembris a. 1984.

C'est toujours avec estime et sympathie que le Saint-Siège considère le peuple belge, dont chaque communauté, avec son expression culturelle — et on pourrait dire chaque cité — est riche d'une longue histoire. Il a été marqué par les traditions chrétiennes dans ses coutumes, dans son art et dans son âme. Et comment oublier la place que la Belgique tient en Europe, d'autant plus que plusieurs institutions européennes y ont leur siège? Tout le monde sait aussi le rayonnement que le peuple belge n'a cessé d'avoir en divers continents, notamment en Afrique, surtout par sa culture et par l'œuvre de ses innombrables missionnaires. C'est dire qu'aujourd'hui votre pays a son rôle spécifique dans la communauté des nations et, à Rome même, la présence des fils de la Belgique est bien appréciée.

Votre mission auprès du Saint-Siège, Monsieur l'Ambassadeur — et je le désire pour vous de grand cœur —, sera une expérience nouvelle par rapport à vos importantes missions antérieures. Les relations diplomatiques entre le Saint-Siège d'une part et les Etats ou les Instances internationales qui en manifestent l'intention d'autre part, n'ont rien à voir avec des accords politiques, économiques ou culturels, si utiles et nécessaires que puissent être de tels accords. Ces relations sont absolument originales. Tout observateur attentif et objectif peut vérifier que le principe régulateur de ces relations s'inspire de la célèbre réponse du Christ Lui-même à des personnes qui cherchaient à le mettre dans l'embarras : « Rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu » -<sup>1</sup>

En fait, la distinction entre les deux domaines spirituel et temporel laisse des possibilités et même des nécessités de dialogue et de collaboration, lorsque le bien des personnes et des peuples est en jeu. Il s'agit bien sûr de créer par ce dialogue un climat, favorable à la paix et à la justice. Mais, sur le plan humanitaire, il peut s'agir aussi de s'entraider à porter secours à des détresses collectives et soudaines, de mettre au point et en œuvre des programmes de santé, de conjurer des misères endémiques, de faire converger des plans d'alphabétisation et d'accompagnement de certaines populations pour la mise en valeur de leurs terres, de protéger des minorités ethniques, de sauver des valeurs familiales et des acquisitions précieuses de telle ou telle civilisation, et par-dessus tout de favoriser l'épanouissement de la vocation spirituelle des êtres humains.

<sup>1</sup> Cf. *Mt 22, 21*.

Sincèrement désireuse de respecter l'autonomie des gouvernements, l'Eglise ne peut demeurer muette — spécialement au niveau des relations diplomatiques nouées par le Saint-Siège avec nombre d'Etats — sur les valeurs éthiques et spirituelles qu'elle est certaine d'avoir reçues en dépôt, avec mission de les diffuser. Comme Votre Excellence l'a elle-même souligné, ces valeurs coïncident vraiment avec les exigences de la dignité de toute personne humaine, avec les droits et les libertés qui constituent la base même d'une société saine et avec la recherche du véritable progrès par les voies de la tolérance, de l'entraide, et donc de la justice et de la fraternité. De tels rapports diplomatiques entre le Saint-Siège et la société civile, avec leurs fruits visibles ou plus cachés, précoces ou plus lents, sont tout à fait dans la ligne de l'important document *Gaudium et spes* du Concile Vatican II. Ils sont un mode particulier de présence de l'Eglise au monde.

En Belgique, l'Eglise et l'Etat ont constamment pratiqué ce style de relations. C'est pourquoi le Saint-Siège sera toujours heureux d'accueillir vos remarques et vos suggestions, chaque fois que vous jugerez utile de lui en faire part pour le bien de votre nation et, plus largement, de la communauté des peuples. Et le Siège Apostolique vous sera toujours reconnaissant de répercuter au niveau de votre gouvernement les convictions et les vœux qui correspondent à sa mission sacrée au sein de l'Eglise, accompagnatrice et formatrice de la conscience humaine. Sans vouloir énumérer ici nos préoccupations majeures, je me permets de mentionner la sauvegarde à tout prix de la paix dans la justice. Chaque nation peut et doit y contribuer, à condition d'accepter les impératifs du dialogue, du respect des autres et du partage avec les peuples en difficulté.

Je forme les souhaits les plus chaleureux pour que votre pays, déjà si méritant, continue d'assumer son rôle dans la construction toujours à reprendre d'un monde de justice et de paix. Et j'ajoute à votre intention, Monsieur l'Ambassadeur, des vœux cordiaux pour le déroulement heureux et fécond d'une mission à laquelle, j'en suis sûr, vous vous consacrerez de tout cœur et qui, en retour, vous apportera le bonheur de découvrir mieux encore le visage de l'Eglise. Sur votre personne — comme sur le cher peuple belge que j'aurai bientôt le grand bonheur de rencontrer en tant qu'Evêque de Rome chargé d'affermir la foi et de veiller à l'unité ecclésiale — j'invoque de tout cœur l'aide et la protection de Dieu.

## XIII

**Ad Patres Cardinales et Curiae Romanae Pontificalisque Domus Praelatos, imminente Nativitate Domini coram admissos.\***

*Signori Cardinali,*

*Venerati Fratelli e Collaboratori,*

1. «Dominus prope est».<sup>1</sup> La ricorrenza, ormai imminente, del Santo Natale ci ha raccolti ancora una volta per questa bella consuetudine del reciproco scambio di voti augurali. Il Signor Cardinale Decano ha interpretato con appropriate ed alte espressioni i comuni sentimenti, introducendoci nell'atmosfera soffusa di gioiosa speranza, che è propria di questa Festività così cara al cuore di tutti. Lo ringrazio con fraterno affetto e, con lui, ringrazio tutti voi per la vostra odierna presenza, nella quale mi piace vedere la conferma di quella volontà di comunione nel servizio alla Chiesa, che rende unanimemente nobile e religiosamente significativa la quotidiana fatica.

« Dominus prope est ». Con animo colmo di gratitudine noi ci disponiamo ad inginocchiarci, insieme con i pastori, nella Notte Santa davanti al Presepe, presso il quale veglia con trepido affetto la « Vergine-Madre », annunciata dal profeta Isaia.<sup>2</sup> Sappiamo che in quel fragile essere umano, ancora incapace di proferire parola, ci si fa incontro la Parola eterna di Dio, la Sapienza increata che regge l'universo. È la luce di Dio che « splende nelle tenebre », come dice l'apostolo Giovanni, il quale però aggiunge subito con amaro realismo : « ma le tenebre non l'hanno accolta » .<sup>3</sup> Luce e tenebre si fronteggiano intorno alla mangiatoia in cui giace quel Bambino : la luce della verità e le tenebre dell'errore. È un confronto che non consente neutralità : occorre scegliere da che parte stare. Ed è una scelta in cui ciascun essere umano gioca il proprio futuro. Il Bambino del Presepe, diventato adulto, un giorno dirà : « Se rimanete fedeli alla mia parola, sarete davvero miei discepoli ; conoscerete la verità e la verità vi farà liberi » .<sup>4</sup>

\* Die 21 m. Decembris a. 1984.

<sup>1</sup> FU 4, 5.

<sup>2</sup> Is 7, 14.

<sup>3</sup> Gv 1, 5.

\* Gv 8, 31 s.

2. Il Verbo di Dio, nel farsi carne per abitare in mezzo a noi,<sup>5</sup> viene a portarci il dono inestimabile della conoscenza della verità: la verità su di Lui, la verità su di noi e sul nostro trascendente destino. L'uomo non può costruire se stesso né la propria libertà se non sul fondamento di questa verità. Essa è perciò un dono estremamente prezioso, che occorre custodire e difendere; lo smarrimento anche di una parte soltanto della verità integrale, pulsante nel cuore di quel Bimbo (« avvolto in fasce » nella mangiatoia,<sup>6</sup> significherebbe per l'uomo pregiudicare in misura più o meno grande la piena realizzazione di se stesso.

Di questo è consapevole la Chiesa, che sa di essere stata costituita depositaria e custode di tale verità. Essa si sente perciò investita di una speciale missione che la rende debitrice di un particolare servizio all'umanità: ad ogni generazione che giunge a popolare la terra essa deve rivelare il disegno meraviglioso che Dio ha predisposto, nel proprio Figlio unigenito, a vantaggio di ogni figlio d'uomo disposto ad accogliere nella fede l'iniziativa mirabile del suo amore. Per questo la Chiesa, ed in essa in particolare la Sede romana di Pietro, veglia presso la culla di Betlem: veglia affinché tali valori trascendenti, che il Creatore ha offerto all'umanità — la verità e la libertà nella verità, che è quanto dire l'amore — non vengano offuscati e tanto meno deformati; essa veglia perché, nonostante tutte le correnti contrarie, tali valori rivivano continuamente e sempre più si affermino nella vita dei singoli e delle famiglie, della Comunità cristiana e di quella civile e, in definitiva, nella vita dell'intera famiglia umana.

3. Di questi valori la Chiesa ha una consapevolezza insieme molteplice ed unitaria, come ha ben messo in luce, in una pagina molto nota, la Costituzione Dogmatica *Lumen Gentium*, della cui promulgazione è ricorso giusto un mese fa (il 21 novembre) il ventesimo anniversario. Al numero 13 del fondamentale documento conciliare è ricordato l'atteggiamento della Chiesa nei confronti della (« dovizia di capacità e consuetudini » proprie dei vari popoli: la Chiesa vede in esse altrettanti « doni » che le varie culture le arrecano ed è perciò ben contenta di accoglierli, pur sentendosi impegnata a purificarli, consolidarli ed elevarli. In particolare, per quel carattere di universalità che la adorna e la distingue, la Chiesa sa di dover armonizzare tali « doni » in una

<sup>5</sup> Cfr. *Gv.* 1, 14.

<sup>6</sup> *Le* 2, 12.



superiore unità, affinché essi contribuiscano alla progressiva affermazione dell'unico Regno di Cristo. Ed è così che « in virtù di questa cattolicità, le singole parti portano i propri doni alle altre parti e a tutta la Chiesa, e in tal modo il tutto e le singole parti sono rafforzate, comunicando ognuna con le altre e concordemente operando per la pienezza ».

C'è di più : proseguendo in tale linea di pensiero, il testo propone una tesi fondamentale dell'ecclesiologia cattolica. Esso rileva che (( nella comunione ecclesiastica vi sono legittimamente le Chiese particolari, con proprie tradizioni, rimanendo però integro il primato della Cattedra di Pietro, la quale presiede alla comunione universale di carità, tutela le varietà legittime, ed insieme veglia affinché ciò che è particolare non solo non nuoccia all'unità, ma piuttosto la serva ».

Sarebbe difficile esprimersi con maggiore chiarezza e profondità : la Chiesa universale è presentata come una comunione di Chiese (particolari) e, indirettamente, come una comunione di nazioni, di lingue, di culture. Ciascuna di esse porta i propri « doni » all'insieme, così come li portano le singole generazioni ed epoche umane, le singole conquiste scientifiche e sociali, i traguardi di civiltà via via raggiunti.

4. Oggi si insiste molto sulle « speciali » esperienze cristiane che le Chiese particolari fanno nel contesto socio-culturale, nel quale ciascuna di esse è chiamata a vivere. Tali specifiche esperienze riguardano — si sottolinea — sia la Parola di Dio, che deve essere letta e compresa alla luce dei dati emergenti dal proprio cammino esistenziale ; sia la preghiera liturgica, che deve attingere dalla cultura in cui si inseriscono i segni, i gesti e le parole che servono all'adorazione, al culto e alla celebrazione ; sia la riflessione teologica che deve far leva su categorie di pensiero tipiche di ciascuna cultura ; sia, infine, la stessa comunione ecclesiale che affonda le sue radici nell'Eucaristia, ma che dipende nel suo concreto esplicarsi dai condizionamenti storico-temporali, derivanti dall'inserimento nell'ambiente di un certo Paese o di una determinata parte del mondo.

Sono prospettive non prive di interesse, per le piste di indagine teologiche che paiono aprire a riguardo dell'inesauribile mistero della Chiesa ed, ancor più, per le possibilità che esse offrono ai fedeli di percepire e di far proprie sempre più compiutamente le immense ricchezze della vita nuova portata da Cristo. Ma sono prospettive che, per essere feconde, suppongono il rispetto di una ineludibile condi-

zione : tali esperienze non devono essere vissute isolatamente o in modo indipendente, se non addirittura contrastante, con quanto vivono le Chiese nelle altre parti del mondo. Per costituire autentiche esperienze di Chiesa, esse portano in sé la necessità di sintonizzarsi con quelle che altri cristiani, in contatto con contesti culturali diversi, si sentono chiamati a vivere per essere fedeli alle esigenze che scaturiscono dall'unico ed identico mistero di Cristo.

5. L'affermazione tocca un punto centrale dell'ecclesiologia cattolica e merita di essere ribadita. Indulgere ad orientamenti « isolazionistici » o favorire addirittura tendenze (( centrifughe » è contrario alla ecclesiologia del Concilio Vaticano II. La *Lumen Gentium*, nel citato numero 13, mette in evidenza le possibilità insite in un sano pluralismo. Essa però ne precisa con grande chiarezza i confini : il vero pluralismo non è mai fattore di divisione, ma elemento che contribuisce alla costruzione dell'unità nell'universale comunione della Chiesa.

Vi è infatti tra le singole Chiese particolari un rapporto ontologico di vicendevole inclusione : ogni Chiesa particolare, in quanto realizzazione dell'unica Chiesa di Cristo, è in qualche modo presente in tutte le Chiese particolari « nelle quali e dalle quali ha la sua esistenza la Chiesa cattolica una ed unica » .<sup>7</sup> Questo rapporto ontologico deve tradursi sul piano dinamico della vita concreta, se la comunità cristiana non vuole entrare in contraddizione con se stessa : le scelte ecclesiali di fondo dei fedeli di una comunità devono potersi armonizzare con quelle dei fedeli delle altre comunità, così da dare luogo a quella comunione di menti e di cuori, per la quale Cristo pregò nell'ultima Cena : (( Come tu, Padre, sei in me e io in te, siano anch'essi in noi una cosa sola ... Siano perfetti nell'unità » .<sup>8</sup>

6. Un particolare compito della Sede Apostolica consiste proprio nel servire questa universale unità. Sta, anzi, in ciò lo specifico ufficio e, possiamo dire, il carisma di Pietro e dei suoi successori. Non fu, forse, a lui che Cristo disse, prima della notte buia del tradimento : « Ho pregato per te, che non venga meno la tua fede ; e tu, una volta ravveduto, conferma i tuoi fratelli » ?<sup>9</sup> Lui, infatti, è la « pietra », su

<sup>7</sup> *Lumen gentium*, 23.

\* *Gv* 17, 21, 23.

\* *Le* 22, 32.

cui Cristo ha voluto costruire la sua Chiesa;<sup>10</sup> ed è precisamente dal fondamento che ci si attende la compatta solidità dell'intero edificio. Per questo, dopo la risurrezione, Gesù lasciò a Pietro, in un dialogo carico di pathos, l'impegnativa consegna: «Pasci i miei agnelli ... Pasci le mie pecorelle »).<sup>11</sup> Certo, l'unico supremo Pastore è il Verbo incarnato, Cristo Signore. Il Papa fa sue, perciò, con spontaneo trasporto le parole di Sant'Agostino: « Vobis pastores sumus, sed sub illo Pastore vobiscum oves sumus ... Vobis ex hoc loco doctores sumus, sed sub illo uno magistro in hac schola vobiscum condiscipuli sumus ».<sup>12</sup> Questo non toglie, però, che nella Chiesa ciascuno abbia un suo compito specifico, di cui dovrà rendere conto un giorno a Cristo stesso. Nel corso dei secoli i Papi hanno sentito vivamente la responsabilità del servizio all'unità cattolica loro affidato, ed hanno cercato di provvedervi in molti modi, circondandosi anche di collaboratori sperimentati per poter meglio far fronte alle molteplici incombenze dell'ufficio.

Di recente, rispondendo ai suggerimenti dell'Assemblea conciliare si è voluto « internazionalizzare » la Curia, perché la presenza di Officiali provenienti dalle varie parti del mondo facilitasse il dialogo con le Chiese che vivono nei diversi Continenti. Stamane ho la gioia di incontrarmi con una eletta rappresentanza degli Organismi in cui si articola la Curia romana. Colgo volentieri l'occasione, carissimi Fratelli in Cristo, per esprimervi il mio apprezzamento e per ringraziarvi della qualificata collaborazione che generosamente mi offrite nel quotidiano disimpegno delle mansioni inerenti al mio ministero.

Voi vivete con me quella «sollecitudine per tutte le Chiese»), che costituiva l'« assillo quotidiano » dell'apostolo Paolo.<sup>13</sup> Essa costituisce pure il quotidiano assillo di ogni Papa. Ai Successori di Pietro, infatti, spetta di far sì che si abbia il confluire verso il centro della Chiesa di quei « doni » a cui allude il citato testo conciliare ed a loro spetta ancora di provvedere a che quei medesimi « doni »), arricchiti nel reciproco confronto, possano defluire nelle varie membra del Corpo mistico di Cristo, portandovi nuovi impulsi di fervore e di vita. Vi sono mezzi ordinari per far fronte a tale impegno apostolico e tra questi emergono le visite « ad limina »: nel corso del presente anno ho avuto la gioia

<sup>10</sup> Cfr. *Mt* 16, 18.

<sup>11</sup> *Gv* 21, 15 ss.

<sup>12</sup> *Enarr. in Ps.* 126, 3.

<sup>13</sup> Cfr. *2 Cor* 11, 28.

di ricevere le Conferenze Episcopali del Costarica, del Pacifico, di El Salvador, di Taiwan, del Togo, del Lesotho, del Perù, della Grecia, dello Sri Lanka, del Venezuela, dell'Argentina, del Cile, della Guinea, dell'Ecuador, delle Antile, della Bolivia, del Paraguay.

Vi sono pure mezzi straordinari, tra i quali si stanno rivelando particolarmente efficaci le visite ed i pellegrinaggi del Papa nelle Chiese particolari dei vari Continenti. Ho sempre vivo nell'animo il grato ricordo del viaggio apostolico compiuto all'inizio di maggio in Corea, Papua Nuova Guinea, Isole Salomone e Thailandia, per condividere preoccupazioni e speranze delle giovani e promettenti Chiese di quelle terre. Significativo è stato pure il viaggio che, durante il mese di giugno, mi ha portato in Svizzera, consentendomi di confermare i vincoli di comunione della Sede di Roma con le nobili Chiese di quella Nazione. Indimenticabili restano anche le emozioni vissute nel corso del viaggio in Canada, a contatto sia con persone che vivono la loro fede nel cuore di una società altamente progredita, sia con persone che hanno accolto il messaggio evangelico nel contesto delle antiche civiltà aborigene. Importante, anche se rapido, è stato infine il viaggio a metà ottobre, col quale, toccando la Spagna, ho raggiunto Santo Domingo, la terra cioè da cui, quasi cinque secoli or sono, si irradiò l'evangelizzazione nel nuovo mondo. In tale occasione ho potuto incontrare altresì la popolazione di Portorico.

Ricordo con gioia anche le visite pastorali compiute nel corso dell'anno in Italia, e cioè a Bari, Bitonto, Viterbo, Fano, Alatri, e poi, all'inizio di ottobre, alle Chiese della Calabria, fino al pellegrinaggio dello scorso novembre ai luoghi sacri alla memoria di San Carlo nel IV centenario della morte.

La Sede Apostolica mantiene una fitta rete di contatti con tutte le Chiese particolari, nella continua preoccupazione di non lasciar andare perduto alcun « dono dall'alto », <sup>14</sup> e di salvaguardare al tempo stesso il tesoro inestimabile della Verità di Dio, con tutto ciò che di perennemente valido essa ha fatto germogliare nel terreno fertile delle generazioni cristiane lungo il corso dei secoli. Non preclusioni preconcepite né deplorabili ignoranze, dunque, ma costante attenzione a « ciò che lo Spirito dice alle Chiese », <sup>15</sup> affinché tutto ciò che autenticamente

<sup>14</sup> Cfr. *Oc* 1, 17.

<sup>15</sup> *Ap* 2, 7.

proviene da Lui possa tornare a vantaggio dell'intera compagine del Corpo mistico di Cristo.

7. In questo contesto occorre sottolineare anche la speciale responsabilità che l'intero Episcopato ha — « cum Petro et sub Petro » — nei confronti del; « deposito della fede », affidato da Cristo alla Chiesa, perché sia integralmente custodito e fedelmente insegnato alle generazioni umane di ogni tempo. Come non ricordare, infatti, le solenni parole con cui Gesù si accomiatò dagli Apostoli nel momento del ritorno al Padre? Esse costituiscono una precisa consegna: « Mi è stato dato ogni potere in cielo e in terra. Andate dunque ed ammaestrate tutte le nazioni ... insegnando loro ad osservare tutto ciò che vi ho coman, dato » .<sup>16</sup> Tutto ! Nessuna parte del « deposito » può essere accantonata, manomessa o trascurata. Consapevole di ciò, l'apostolo Paolo rivolge al discepolo Timoteo il categorico imperativo : (( Depositum custodi ! »<sup>17</sup> e gli inculca : « Annuncia la parola, insisti in ogni occasione opportuna e non opportuna, ammonisci, rimprovera, esorta con ogni magnanimità e dottrina » .<sup>18</sup> Ogni epoca storica, infatti, è esposta alla tentazione di « non sopportar più la sana dottrina » e di « circondarsi di maestri secondo le proprie voglie, rifiutando di dare ascolto alla verità per volgersi alle favole » .<sup>19</sup>

A questa tentazione è esposta anche la nostra epoca. Un preciso dovere incombe quindi sugli odierni Pastori e Guide del Popolo di Dio : quello di difendere l'autenticità dell'insegnamento evangelico da tutto ciò che lo inquina e lo deforma. Certo, noi dobbiamo saper riconoscere ed accogliere quanto di « buono » sa esprimere la nostra generazione, per « purificarlo, consolidarlo ed elevarlo ». Il Concilio ce lo ha ricordato.<sup>20</sup> Dobbiamo però anche respingere con coraggio ciò che porta su di sé l'impronta dell'errore e del peccato ; ciò che racchiude in sé essenziali minacce per la verità e per la moralità dell'uomo; ciò che, diffondendosi nella società con subdola manovra o con tracotante prepotenza, attenta alla dignità della persona ed agli irrinunciabili diritti dei singoli e delle Nazioni.

La Chiesa ha il dovere di vegliare per difendere l'integrità della

<sup>16</sup> Mt 18 ss.

<sup>17</sup> 1 Tm 6, 20.

<sup>18</sup> 2 Tm 4, 2.

<sup>19</sup> Cfr. *ibid.* vv. 3 s.

<sup>20</sup> Cfr. *Lumen gentium*, 13.

fedele e della dottrina cattolica, mettendo in guardia contro le insidie che cercano di inquinare. È un suo compito preciso, al quale non può rinunciare.

8. La Santa Sede, per parte sua, svolge questo compito di promozione e di tutela nei confronti del « depositum fidei » con l'aiuto specialmente della Congregazione per la Dottrina della Fede. Com'è noto, dopo il Concilio Vaticano II, la procedura a cui il Sacro Dicastero si attiene nell'esame di persone e di scritti sottoposti al suo giudizio, è stata alquanto modificata nell'intento di offrire ogni garanzia alle persone interessate: la tutela della verità, che è dovere sacrosanto e imprescindibile della Chiesa, non si ottiene passando sopra in qualche modo alla dignità ed ai diritti delle persone.

Chiunque voglia guardare le cose con spassionata oggettività non può non riconoscere, alla luce anche di episodi recenti, che il menzionato Dicastero si ispira costantemente, nei suoi interventi, a rigorosi criteri di rispetto per le persone con le quali entra in rapporto. Ciò che si può auspicare è che un atteggiamento ugualmente rispettoso sia sempre assunto da queste ultime nei confronti del Dicastero stesso quando loro avviene di pronunciarsi, in privato o in pubblico, sull'operato del medesimo. Ed un uguale principio dovrebbe valere anche per ogni membro del Popolo di Dio, dal momento che tale Dicastero nuli'altro si propone se non di salvaguardare da ogni insidia il bene più grande che il cristiano possiede e cioè l'autenticità ed integrità della sua fede.

È certo molto importante che, all'interno della Chiesa, si intrecci un dialogo leale ed aperto fra le varie componenti del Popolo di Dio. Ma tale dialogo deve essere inteso come via per la ricerca di ciò che è vero e giusto, e non come occasione per indulgere a parole e ad atteggiamenti che sembrano difficilmente compatibili con un autentico spirito di dialogo. Ognuno deve tenere sempre presente il dovere che ha nei riguardi della verità, massimamente di quella che Dio ha rivelato e della quale la Chiesa è custode.

9. Vorrei anche accennare, prima di concludere, ad un punto oggi particolarmente sentito, quello dell'« opzione preferenziale per i poveri ». La Chiesa ha solennemente proclamato di farla sua nel Concilio Vaticano II, dichiarando: «Come Cristo... così pure la Chiesa circonda di affettuosa cura quanti sono afflitti dalla umana debolezza; anzi riconosce nei poveri e nei sofferenti l'immagine del suo Fondatore,

povero e sofferente ; si fa premura di sollevarne l'indigenza e in loro intende servire Cristo » .<sup>2 1</sup>

Questa «opzione», che oggi è sottolineata con particolare forza dagli Episcopati dell'America Latina, è stata da me ripetutamente confermata, sull'esempio, del resto, del mio indimenticabile Predecessore, il Papa Paolo VI. Colgo volentieri questa occasione per ribadire che l'impegno verso i poveri costituisce un motivo dominante della mia azione pastorale, la costante sollecitudine che accompagna il mio quotidiano servizio al Popolo di Dio. Ho fatto e faccio mia tale «opzione», mi identifico con essa. E sento che non potrebbe essere altrimenti, giacché questo è l'eterno messaggio del Vangelo : così ha fatto Cristo, così hanno fatto gli Apostoli di Cristo, così ha fatto la Chiesa nel corso della sua storia due volte millenaria.

Di fronte alle odierne forme di sfruttamento del povero, la Chiesa non può tacere. Essa ricorda anche ai ricchi i loro precisi doveri. Forte della Parola di Dio,<sup>22</sup> essa condanna le non poche ingiustizie che, purtroppo, anche oggi vengono commesse a danno dei poveri.

Sì, la Chiesa fa sua l'opzione preferenziale per i poveri. Una opzione preferenziale, si badi : non dunque un'opzione esclusiva od escludente, perché il messaggio della salvezza è destinato a tutti. Un'opzione, inoltre, che si fonda essenzialmente sulla Parola di Dio e non su criteri offerti da scienze umane o da contrapposte ideologie, che spesso riducono i poveri ad astratte categorie socio-politiche od economiche. Un'opzione, tuttavia, ferma e irrevocabile. Come ho detto di recente a Santo Domingo, « il Papa, la Chiesa e la sua Gerarchia vogliono continuare ad essere presenti nella causa del povero, della sua dignità, della sua elevazione, dei suoi diritti come persona, della sua aspirazione ad una improrogabile giustizia sociale » .<sup>2 3</sup>

10. La Sede Apostolica, tuttavia, che per la speciale missione ad essa affidata, partecipa da vicino alle esperienze della Chiesa nelle varie parti del mondo, sa che molteplici sono le forme di povertà a cui è sottoposto l'uomo contemporaneo ed anche verso queste altre forme di povertà si sente moralmente obbligata.

Accanto, e in certo senso di fronte, alla povertà contro la quale hanno levato la voce le Conferenze Episcopali di Medellin e di Puebla,

<sup>21</sup> *Lumen gentium*, 8.

<sup>22</sup> Cf. *Is* 5, 8; *Oer* 5, 25-28; *Oc* 5, 1. 3-4.

<sup>23</sup> *L'Osservatore Romano*, 13 ottobre 1984, p. 4.

sta la povertà derivante dalla privazione di quei beni spirituali, a cui l'uomo per sua natura ha diritto. Non è povero, forse, l'uomo sottomesso a regimi totalitari che lo privano di quelle fondamentali libertà, in cui si esprime la sua dignità di persona intelligente e responsabile? Non è povero l'uomo che da altri suoi simili è ferito nell'interiore relazione alla verità, nella sua coscienza, nelle sue convinzioni più personali, nella sua fede religiosa? È quanto ho ricordato in miei precedenti interventi, in particolar modo nell'Enciclica *Redemptor hominis*<sup>24</sup> e nel Discorso pronunciato nel 1979 davanti all'Assemblea generale delle Nazioni Unite,<sup>25</sup> parlando delle violazioni oggi inferte alla sfera dei beni spirituali dell'uomo. Non v'è solo la povertà che colpisce il corpo; ve n'è un'altra, e più insidiosa, che colpisce la coscienza, violando il santuario più intimo della dignità personale.

In questo contesto di autentica opzione della Chiesa per i poveri si inserisce un avvenimento, che ha avuto quest'anno grande risonanza: la pubblicazione, cioè dell'Istruzione su alcuni aspetti della « Teologia della Liberazione ». Il documento, contrariamente ad alcune interpretazioni distorte che ne sono state date, non solo non si oppone alla opzione per i poveri, ma ne costituisce piuttosto una conferma autorevole, attuandone nel contempo un chiarimento e un approfondimento.

Ponendo in luce l'intimo e costitutivo legame che unisce la libertà alla verità, l'Istruzione difende i poveri da illusorie e pericolose proposte ideologiche di liberazione, le quali, a partire da situazioni reali e drammatiche di miseria farebbero di essi e delle loro sofferenze solo il pretesto per nuove, e a volte più gravi, oppressioni. La riduzione del messaggio evangelico alla sola dimensione socio-politica deruba i poveri di ciò che costituisce un loro supremo diritto: quello di ricevere dalla Chiesa il dono della verità intera sull'uomo e sulla presenza del Dio vivente nella loro storia.

La riduzione dell'essere umano alla sola sfera politica non costituisce, infatti, solo una minaccia alla dimensione dell'«avere», ma anche a quella dell'«essere». Come giustamente afferma l'Istruzione, solo l'integralità del messaggio della salvezza può garantire anche l'integrità della liberazione dell'uomo.<sup>26</sup>

È per questa liberazione che la Chiesa si è battuta e si batte a fianco

<sup>24</sup> N. 17.

<sup>25</sup> Nn. 14-02.

<sup>26</sup> XI, 16.



dei poveri, facendosi avvocata dei loro diritti conculcati, suscitatrice di opere sociali di ogni genere a loro protezione e difesa, annunciatrice della Parola di Dio che invita tutti alla riconciliazione ed alla penitenza. Non a caso l'Esortazione Apostolica, che ho recentemente pubblicato alla luce delle conclusioni a cui è giunta la Sesta Assemblea Generale del Sinodo dei Vescovi, ripropone il tema evangelico fondamentale della conversione del cuore, nella convinzione che la prima liberazione da procurare all'uomo è quella dal male morale che si annida nel suo cuore, perché lì sta anche la causa del « peccato sociale » e di ogni struttura oppressiva.

11. In questo impegno per la liberazione dell'uomo dalle varie forme di povertà che ne mortificano la piena realizzazione, la Chiesa si apre al dialogo con tutti in atteggiamento di lealtà e di fiducia. Essa ha dichiarato questa sua volontà con le labbra di Papa Giovanni XXIII, costantemente proteso alla ricerca di « ciò che unisce piuttosto che di ciò che divide » gli uomini ; l'ha ribadita con la voce di Paolo VI, il quale a questo tema dedicò la sua prima Enciclica, *VEcclesiam suam*; l'ha infine confermata con attestazione particolarmente autorevole nel Concilio Vaticano II, per il quale « dimostrazione più eloquente della solidarietà, del rispetto e dell'amore » della Chiesa nei riguardi dell'intera famiglia umana non può essere data che « instaurando con questa un dialogo » fondato sulla dignità della persona umana e sul significato profondo della sua attività nel mondo.<sup>27</sup>

Colui che siede oggi per imperscrutabile disegno divino sulla Cattedra di Pietro, conferma la sua volontà di proseguire la strada di un dialogo rispettoso e leale col mondo contemporaneo e con le istanze che lo rappresentano, perché confida nelle possibilità di bene insite nella natura umana, e nella forza rinnovatrice della Redenzione di Cristo che agisce nella storia. È infatti mia convinzione profonda — e l'ho detto nel Messaggio per la Giornata Mondiale della pace 1983 — che « il dialogo è un elemento centrale e indispensabile del pensiero etico degli uomini, chiunque essi siano w.<sup>28</sup> Perché tale dialogo possa, tuttavia, portare i suoi frutti, occorre che non si invadano le altrui competenze e che la Chiesa conservi la sua identità e la sua libertà. Essa infatti « in ragione del suo ufficio e della sua competenza, in nessuna maniera si confonde con la comunità politica e non è legata ad alcun

\* Cfr. *Gaudium et spes*, 3 e 40.

» N. 6.

sistema politico » e proprio per questo resta « il segno e la salvaguardia del carattere trascendentale della persona umana y).<sup>29</sup>

12. Pervasi dalla luce e dal calore che promanano da queste verità, noi mettiamo piede sulla soglia della capanna di Betlem. Colui che nasce nella « povertà » chiede a noi di rivolgerci col pensiero e col cuore verso le diverse forme di povertà che opprimono l'uomo contemporaneo : ci chiede di andargli incontro.

« Gesù Cristo ... si è fatto povero per noi, perché noi diventassimo ricchi per mezzo della sua povertà w.<sup>30</sup>

Solo facendo spazio a Cristo nella nostra vita e in quella delle nostre Comunità, noi potremo risolvere il problema delle molteplici povertà di cui soffriamo : potremo veramente diventare « ricchi », cioè pienamente uomini.

Il vero problema resta dunque questo : riconoscere a Cristo diritto di cittadinanza nei diversi « mondi », di cui si compone il mondo contemporaneo. Lui, e Lui soltanto, possiede il segreto per colmare ogni nostra « povertà » e suscitare nei nostri cuori la gioia della vera ricchezza che è, in definitiva, la ricchezza dell'amore.

Di questa gioia Egli inondi i vostri cuori, venerati Fratelli, e quelli dei vostri Collaboratori. Che il Natale rechi a Voi ed a loro, ai figli della Chiesa ed a tutti gli uomini e le donne della terra, un pregustamento della pace ineffabile di quel mondo nuovo, a cui la nascita nel tempo del Figlio di Dio ha dato felicemente ed irrevocabilmente inizio. La Vergine Santa, che ospitò nel suo grembo il Verbo Incarnato, ci disponga ad accoglierlo con fede viva ed amore riconoscente.

A tutti buon Natale.

<sup>29</sup> *Gaudium et spes*, 76.

<sup>30</sup> Cfr. 2 Cor 8, 9.

**NUNTIUS SCRIPTO DATUS****Ad Guatimalae episcopos missus.**

*Queridos Hermanos en el episcopado de la Iglesia en Guatemala:*

Desde el 1º de noviembre de 1980 en que tuve la ocasión de dirigiros una carta para expresar mi participación espiritual en las tareas y preocupaciones de vuestro ministerio, he tenido la grande alegría y el consuelo de encontraros personalmente en más de una oportunidad, particularmente durante la visita apostólica que realicé a Guatemala, el mes de marzo del año pasado, y durante vuestra venida a Roma para la visita « ad limina » el 6 de noviembre del mismo año.

Estos encuentros, que han tenido su continuación natural en mis oraciones y reflexiones sobre los graves problemas que me expusisteis, han dejado en mi corazón un profundo afecto hacia vuestras personas y comunidades cristianas.

El testimonio de vuestro celo de Pastores y de vuestra solicitud de maestros en la fe, ha llegado hasta mí a través de las Cartas Pastorales « Confirmados en la fe » y « Para construir la Paz » que habéis dirigido a los católicos de Guatemala el 22 de mayo de 1983 y el 10 de junio del presente año respectivamente.

En el primer documento, al referiros al Año Santo de la Redención, que se estaba celebrando, habéis afirmado que « todo el esfuerzo de la Iglesia Madre está encaminado a lograr la conversión de sus hijos y, por lo tanto, la verdadera reconciliación y unidad con Dios y con los hermanos ».

Precisamente en la reconciliación, en cuanto dimensión interior de auténtica conversión del corazón y como una más profunda relación de hermandad con el prójimo, resplandece el misterio de la redención realizada por Jesús y se manifiesta claramente la santidad de la Iglesia mediante los frutos de gracia que el Espíritu Santo produce en los fieles.<sup>1</sup>

Al dirigirme a vosotros, Hermanos en el episcopado, y por vuestro medio a vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles todos, para manifestaros una vez más mi estima y mi afecto, habría deseado encontrar en vuestro País, de modo más claro e inequívoco, los frutos de

<sup>1</sup> *Lumen gentium*, 5, 89.

la anhelada reconciliación, es decir, una comunidad cristiana que, inspirada por la fe e impulsada por las exigencias concretas del amor, ha logrado dar vida a una sociedad civil en la que los hermanos conviven en la justicia y en la paz. Pero, por desgracia, no es así todavía.

Entre los casos de injusticia y de violencia que continúan dándose aún en vuestro País he de recordar el drama de los desaparecidos y la plaga de secuestros de personas. Es este un uso inhumano que ha vestido de luto tantas familias o que las deja en una angustiada incertidumbre. La gravedad y crueldad de estos innobles delitos, es aún mayor cuando se cometen contra personas inocentes con fines intimidatorios o de represalia.

No puedo dejar de recordar que entre las víctimas de la violencia y del odio se encuentran innumerables evangelizadores de la Cruz y de su mensaje de caridad : sacerdotes, religiosos y religiosas y, sobre todo, ministros de la Palabra. Cuando la historia más reciente de vuestra Iglesia sea presentada a las generaciones futuras ¿será posible dar a conocer en sus páginas la larga lista de nombres de tantos catequistas, generosos sembradores de la Palabra de Dios, que en el cumplimiento de su misión cayeron víctimas del odio fratricida?

Me inclino con reverencia ante el sacrificio de estos humildes y valientes trabajadores de la viña del Señor, en vuestras ciudades y, sobre todo, en vuestros pueblos, a los cuales ha sido dado no sólo creer en el Evangelio y proclamarlo, sino que han llegado incluso a derramar su sangre en el servicio a la Palabra de vida.

La Palabra de Dios —como dice el profeta Isaías— es como la lluvia y la nieve que bajan del cielo y que no vuelven allá sin antes haber empapado y fecundado la tierra haciéndola germinar ; ella no vuelve vacía sino que lleva a cabo aquello por lo que fue mandada.<sup>2</sup>

Por lo tanto, exhorto a las madres, a las esposas y a los hijos, privados de sus allegados, a mirar con esperanza al cielo, donde el Señor acoge a quienes trabajaron y murieron por su reino.

Al renovar mi viva participación en el sufrimiento de vuestra comunidades cristianas, privadas de tantos catequistas válidos y con el consuelo que nace de la certeza de que la semilla de su testimonio cruento —como el de los sacerdotes y religiosos muertos— no será inútil, os invito a continuar con esperanza, queridos Hermanos en el episcopado, vuestra labor de formación de otros ministros de la Palabra, para que

<sup>2</sup> Cf. *Isaías* 55, 10-11.

en tiempo no lejano la Iglesia en ese País pueda contar de nuevo con numerosos y fieles mensajeros del Evangelio de la Paz.

Desde lo más profundo de mi corazón dirijo, a través de vosotros, una llamada también a los responsables de la sociedad civil, con la confianza de que querrán aceptarla, para que el carácter sagrado de la vida de todo hombre sea respetado y hecho respetar.

En vistas a lograr una sociedad más justa y fraterna, la atención de quienes tienen responsabilidades en la vida pública —especialmente cuantos se profesan cristianos— debe dirigirse hacia aquellos que tienen más necesidad, o sea a los humildes y marginados. En este contexto se debe situar la urgente e inaplazable necesidad de una distribución más equitativa de los bienes, con el fin de que se superen lo antes posible situaciones inaceptables y peligrosas de explotación y opresión.

Confío lleno de esperanza que vuestras comunidades, libres finalmente de una tempestad que ha envuelto a pastores y fieles, puedan vivir en un clima de paz y en un ambiente que les permita mantener sus propias características culturales y seguir sus legítimas tradiciones religiosas. A este propósito es causa de consuelo y de satisfacción constatar que la Iglesia en Guatemala ha mantenido y defendido la importancia y el valor de las diversas razas, lenguas y culturas indígenas.

No puedo por menos de dejar de alabar igualmente los esfuerzos que habéis ido realizando en el terreno caritativo y asistencial. Testigo de ello son los miles de viudas, huérfanos, desplazados y demás personas necesitadas que reciben, siempre con amor, la ayuda, también material, que la Iglesia les ofrece en la medida de sus limitados recursos.

Queridos Hermanos en el episcopado : al concluir mis pensamientos y confidencias, deseo exhortaros a manteneros unidos. La comunión dentro de la Iglesia es un bien superior, por el que sus ministros, al igual que los simples fieles, deben a veces renunciar a sus ideas y opciones personales, para que la comunidad eclesial no sufra el daño de un reino dividido en sí mismo.

Finalmente, os agradezco el testimonio de fidelidad que habéis dado y seguiréis dando a la Iglesia para la edificación del Reino de Dios. « Que la fe cristiana, gloria de vuestra nación, alma de vuestro pueblo, y de los pueblos centroamericanos, se manifieste en actitudes prácticas bien definidas, sobre todo hacia los más pobres, débiles y humildes de vuestros hermanos »).<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Homilía en el Campo de Marte, 8.

Pongo en manos de la Virgen Santísima, la Inmaculada Concepción, estos deseos y plegarias, mientras a vosotros, venerables Hermanos y a todos vuestros colaboradores y fieles, imparto de corazón mi confortadora Bendición Apostólica.

Vaticano, 2 de diciembre de 1984, primer Domingo de Adviento.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### PROVISIO ECCLESiarUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 7 Martii 1985.* — Cathedrali Ecclesiae Nicosiensi Exc.mum P. D. Pium Vigo, hactenus Episcopum titularem Astigitanum.

*die 1 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Alleghenensi, R. D. Eduardum Egan, Praelatum Auditorem Rotae Romanae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis O'Connor, Archiepiscopi Neo-Eboracensis.

*die 4 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Forocloodiensi R. D. Angelum Gelmi, e clero dioecesis Bergomensis, vicarium cooperatorem paroeciae S.ti Petri in archidioecesi Cochabambensi, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Casensi in Numidia R. P. Emmauelem Revollo Crespo, C. M. F., curionem paroeciae vulgo « Sagrado Corazón » in urbe Cochabambensi, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 10 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Germaniensi in Numidia R. D. Isaiam Duarte Cancino, vicarium episcopalem pro actione pastorali fovenda et magistrum spiritus Seminarii maioris in archidioecesi Bucaramanguensi, quem deputavit Ausiliarem Exc.mi P. D. Hectoris Rueda Hernández, Archiepiscopi Bucaramanguensis.

# DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 26 Aprile 1985, S. E. il Signor FRANCIS JOSEPH CARASCO, Ambasciatore di Santa Lucia presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Venerdì, 12 Aprile 1985, S. E. il Dottor VÍCTOR MARTÍNEZ, Vice Presidente della Repubblica di Argentina.

Mercoledì, 24 Aprile 1985, S. E. il Signor ERICH HONECKER, Presidente del Consiglio di Stato della Repubblica Democratica Tedesca.

Lunedì, 29 Aprile 1985, S. E. R. il PRINCIPE DI WALES e la Principessa DIANA.

Giovedì, 25 Aprile 1985, il Santo Padre ha presieduto una riunione dei Capi Dicastero della Curia Romana.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 28 marzo 1985. L'E.mo Signor Cardinale Alfonso López Trujillo, *Membro della Congregazione per il Culto Divino.*
- 1 aprile » Mons. Piero Marini, *Sotto-Segretario della Congregazione per il Culto Divino.*
- » » » P. Umberto M. Fasola, B., *Vice-Presidente della Pontificia Commissione di Archeologia Sacra.*
- » » » Mons. Dante Balboni, *Segretario della Pontificia Commissione di Archeologia Sacra.*
- 17 aprile » Mons. Jean-François Arrighi, vescovo titolare eletto di Vico Equense, *Vice-Presidente del Pontificio Consiglio per la Famiglia.*
- » » » Il can. Francesco Gii Hellin, *Sotto-Segretario del Pontificio Consiglio per la Famiglia.*

### NECROLOGIO

- 6 aprile 1985. Mons. Edgar Godin, Vescovo di Bathurst in Canada (*Canada*).
- 17 » » Mons. Aniger Francisco M. Melillo, Vescovo emerito di Piracicaba (*Brasile*).
- 22 » » Mons. Cipriano V. Urgel, Arciv. di Palo (*Filippine*).



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## INTER SANCTAM SEDEM ET ITALIAM CONVENTIONES

ACCORDO

TRA LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA ITALIANA  
CHE APPORTA MODIFICAZIONI AL CONCORDATO  
LATERANENSE

LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA ITALIANA

tenuto conto del processo di trasformazione politica e sociale verificatosi in Italia negli ultimi decenni e degli sviluppi promossi nella Chiesa dal Concilio Vaticano II ;

avendo presenti, da parte della Repubblica italiana, i principi sanciti dalla sua Costituzione, e, da parte della Santa Sede, le dichiarazioni del Concilio Ecumenico Vaticano II circa la libertà religiosa e i rapporti fra la Chiesa e la comunità politica, nonché la nuova codificazione del diritto canonico ;

considerato inoltre che, in forza del secondo comma dell'art. 7 della Costituzione della Repubblica italiana, i rapporti tra lo Stato e la Chiesa cattolica sono regolati dai Patti lateranensi, i quali per altro possono essere

modificati di comune accordo dalle due Parti senza che ciò richieda procedimenti di revisione costituzionale ;

hanno riconosciuto l'opportunità di addivenire alle seguenti modificazioni consensuali del Concordato lateranense :

#### ART. 1

La Repubblica italiana e la Santa Sede riaffermano che lo Stato e la Chiesa cattolica sono, ciascuno nel proprio ordine, indipendenti e sovrani, impegnandosi al pieno rispetto di tale principio nei loro rapporti ed alla reciproca collaborazione per la promozione dell'uomo e il bene del Paese. .

#### ART. 2

1. La Repubblica italiana riconosce alla Chiesa cattolica la piena libertà di svolgere la sua missione pastorale, educativa e caritativa, di evangelizzazione e di santificazione. In particolare è assicurata alla Chiesa la libertà di organizzazione, di pubblico esercizio del culto, di esercizio del magistero e del ministero spirituale nonché della giurisdizione in materia ecclesiastica.

2. É ugualmente assicurata la reciproca libertà di comunicazione e di corrispondenza fra la Santa Sede, la Conferenza Episcopale Italiana, le Conferenze Episcopali regionali, i Vescovi, il clero e i fedeli, così come la libertà di pubblicazione e diffusione degli atti e documenti relativi alla missione della Chiesa.

3. E garantita ai cattolici e alle loro associazioni e organizzazioni la piena libertà di riunione e di manifestazione del pensiero con la parola, lo scritto e ogni altro mezzo di diffusione.

4. La Repubblica italiana riconosce il particolare significato che Roma, sede vescovile del Sommo Pontefice, ha per la cattolicità.

### ART. 3

1. La circoscrizione delle diocesi e delle parrocchie è liberamente determinata dall' autorità ecclesiastica. La Santa Sede si impegna a non includere alcuna parte del territorio italiano in una diocesi la cui sede vescovile si trovi nel territorio di altro Stato.

2. La nomina dei titolari di uffici ecclesiastici è liberamente effettuata dall'autorità ecclesiastica. Quest'ultima dà comunicazione alle competenti autorità civili della nomina degli Arcivescovi e Vescovi diocesani, dei Coadiutori, degli Abati e Prelati con giurisdizione territoriale, così come dei Parroci e dei titolari degli altri uffici ecclesiastici rilevanti per l'ordinamento dello Stato.

3. Salvo che per la diocesi di Roma e per quelle suburbicarie, non saranno nominati agli uffici di cui al presente articolo ecclesiastici che non siano cittadini italiani.

### ART. 4

1. I sacerdoti, i diaconi ed i religiosi che hanno emesso i voti hanno facoltà di ottenere, a loro richiesta, di essere esonerati dal servizio militare oppure assegnati al servizio civile sostitutivo.

2. In caso di mobilitazione generale gli ecclesiastici non assegnati alla cura d'anime sono chiamati ad esercitare il ministero religioso fra le truppe, oppure, subordinatamente, assegnati ai servizi sanitari.

3. Gli studenti di teologia, quelli degli ultimi due anni di propedeutica alla teologia ed i novizi degli istituti di

vita consacrata e delle società di vita apostolica possono usufruire degli stessi rinvii dal servizio militare accordati agli studenti delle università italiane.

4. Gli ecclesiastici non sono tenuti a dare a magistrati o ad altra autorità informazioni su persone o materie di cui siano venuti a conoscenza per ragione del loro ministero.

#### ART. 5

1. Gli edifici aperti al culto non possono essere requisiti, occupati, espropriati o demoliti se non per gravi ragioni e previo accordo con la competente autorità ecclesiastica.

2. Salvo i casi di urgente necessità, la forza pubblica non potrà entrare, per l'esercizio delle sue funzioni, negli edifici aperti al culto, senza averne dato previo avviso all'autorità ecclesiastica.

3. L'autorità civile terrà conto delle esigenze religiose delle popolazioni, fatte presenti dalla competente autorità ecclesiastica, per quanto concerne la costruzione di nuovi edifici di culto cattolico e delle pertinenti opere parrocchiali.

#### ART. 6

La Repubblica italiana riconosce come giorni festivi tutte le domeniche e le altre festività religiose determinate d'intesa tra le Parti.

#### ART. 7

1. La Repubblica italiana, richiamandosi al principio enunciato dall'art. 20 della Costituzione, riafferma che il carattere ecclesiastico e il fine di religione o di culto di una associazione o istituzione non possono essere causa

di speciali limitazioni legislative, né di speciali gravami fiscali per la sua costituzione, capacità giuridica e ogni forma di attività.

2. Ferma restando la personalità giuridica degli enti ecclesiastici che ne sono attualmente provvisti, la Repubblica italiana, su domanda dell'autorità ecclesiastica o con il suo assenso, continuerà a riconoscere la personalità giuridica degli enti ecclesiastici aventi sede in Italia, eretti o approvati secondo le norme del diritto canonico, i quali abbiano finalità di religione o di culto. Analogamente si procederà per il riconoscimento agli effetti civili di ogni mutamento sostanziale degli enti medesimi.

3. Agli effetti tributari gli enti ecclesiastici aventi fine di religione o di culto, come pure le attività dirette a tali scopi, sono equiparati a quelli aventi fine di beneficenza o di istruzione.

Le attività diverse da quelle di religione o di culto, svolte dagli enti ecclesiastici, sono soggette, nel rispetto della struttura e della finalità di tali enti, alle leggi dello Stato concernenti tali attività e al regime tributario previsto per le medesime.

4. Gli edifici aperti al culto, le pubblicazioni di atti, le affissioni all'interno o all'ingresso degli edifici di culto o ecclesiastici, e le collette effettuate nei predetti edifici, continueranno ad essere soggetti al regime vigente.

5. L'amministrazione dei beni appartenenti agli enti ecclesiastici è soggetta ai controlli previsti dal diritto canonico. Gli acquisti di questi enti sono però soggetti anche ai controlli previsti dalle leggi italiane per gli acquisti delle persone giuridiche.

6. All'atto della firma del presente Accordo, le Parti istituiscono una Commissione paritetica per la formula-

zione delle norme da sottoporre alla loro approvazione per la disciplina di tutta la materia degli enti e beni ecclesiastici e per la revisione degli impegni finanziari dello Stato italiano e degli interventi del medesimo nella gestione patrimoniale degli enti ecclesiastici.

In via transitoria e fino all'entrata in vigore della nuova disciplina restano applicabili gli articoli 17, comma terzo, 18, 27, 29 e 30 del precedente testo concordatario.

#### ART. 8

1. Sono riconosciuti gli effetti civili ai matrimoni contratti secondo le norme del diritto canonico, a condizione che Tatto relativo sia trascritto nei registri dello stato civile, previe pubblicazioni nella casa comunale. Subito dopo la celebrazione, il parroco o il suo delegato spiegherà ai contraenti gli effetti civili del matrimonio, dando lettura degli articoli del codice civile riguardanti i diritti e i doveri dei coniugi, e redigerà quindi, in doppio originale, Tatto di matrimonio, nel quale potranno essere inserite le dichiarazioni dei coniugi consentite secondo la legge civile.

La Santa Sede prende atto che la trascrizione non potrà avere luogo :

*a)* quando gli sposi non rispondano ai requisiti della legge civile circa T età richiesta per la celebrazione ;

*b)* quando sussiste fra gli sposi un impedimento che la legge civile considera inderogabile.

La trascrizione è tuttavia ammessa quando, secondo la legge civile, T azione di nullità o di annullamento non potrebbe essere più proposta.

La richiesta di trascrizione è fatta, per iscritto, dal parroco del luogo dove il matrimonio è stato celebrato, non oltre i cinque giorni dalla celebrazione. L'ufficiale dello

stato civile, ove sussistano le condizioni per la trascrizione, la effettua entro ventiquattro ore dal ricevimento dell'atto e ne dà notizia al parroco.

Il matrimonio ha effetti civili dal momento della celebrazione, anche se l'ufficiale dello stato civile, per qualsiasi ragione, abbia effettuato la trascrizione oltre il termine prescritto.

La trascrizione può essere effettuata anche posteriormente su richiesta dei due contraenti, o anche di uno di essi, con la conoscenza e senza l'opposizione dell'altro, sempre che entrambi abbiano conservato ininterrottamente lo stato libero dal momento della celebrazione a quello della richiesta di trascrizione, e senza pregiudizio dei diritti legittimamente acquisiti dai terzi.

2. Le sentenze di nullità di matrimonio pronunciate dai tribunali ecclesiastici, che siano munite del decreto di esecutività del superiore organo ecclesiastico di controllo, sono, su domanda delle parti o di una di esse, dichiarate efficaci nella Repubblica italiana con sentenza della corte d'appello competente, quando questa accerti :

*a)* che il giudice ecclesiastico era il giudice competente a conoscere della causa in quanto matrimonio celebrato in conformità del presente articolo ;

*b)* che nel procedimento davanti ai tribunali ecclesiastici è stato assicurato alle parti il diritto di agire e di resistere in giudizio in modo non difforme dai principi fondamentali dell'ordinamento italiano ;

*c)* che ricorrono le altre condizioni richieste dalla legislazione italiana per la dichiarazione di efficacia delle sentenze straniere.

La corte d'appello potrà, nella sentenza intesa a rendere esecutiva una sentenza canonica, statuire provvedimenti economici provvisori a favore di uno dei coniugi il

cui matrimonio sia stato dichiarato nullo, rimandando le parti al giudice competente per la decisione sulla materia.

3. Neil'accedere al presente regolamento della materia matrimoniale la Santa Sede sente l'esigenza di riaffermare il valore immutato della dottrina cattolica sul matrimonio e la sollecitudine della Chiesa per la dignità ed i valori della famiglia, fondamento della società.

#### ART. 9

1. La Repubblica italiana, in conformità al principio della libertà della scuola e dell'insegnamento e nei termini previsti dalla propria Costituzione, garantisce alla Chiesa cattolica il diritto di istituire liberamente scuole di ogni ordine e grado e istituti di educazione.

A tali scuole che ottengano la parità è assicurata piena libertà, ed ai loro alunni un trattamento scolastico equipollente a quello degli alunni delle scuole dello Stato e degli altri enti territoriali, anche per quanto concerne l'esame di Stato.

2. La Repubblica italiana, riconoscendo il valore della cultura religiosa e tenendo conto che i principi del cattolicesimo fanno parte del patrimonio storico del popolo italiano, continuerà ad assicurare, nel quadro delle finalità della scuola, l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole pubbliche non universitarie di ogni ordine e grado.

Nel rispetto della libertà di coscienza e della responsabilità educativa dei genitori, è garantito a ciascuno il diritto di scegliere se avvalersi o non avvalersi di detto insegnamento.

All'atto dell'iscrizione gli studenti o i loro genitori eserciteranno tale diritto, su richiesta dell'autorità scolastica, senza che la loro scelta possa dar luogo ad alcuna forma di discriminazione.



## ART. 10

1. Gli istituti universitari, i seminari, le accademie, i collegi e gli altri istituti per ecclesiastici e religiosi o per la formazione nelle discipline ecclesiastiche, istituiti secondo il diritto canonico, continueranno a dipendere unicamente dall'autorità ecclesiastica.

2. I titoli accademici in teologia e nelle altre discipline ecclesiastiche, determinate d'accordo tra le Parti, conferiti dalle Facoltà approvate dalla Santa Sede, sono riconosciuti dallo Stato.

Sono parimenti riconosciuti i diplomi conseguiti nelle Scuole vaticane di paleografia, diplomatica e archivistica e di biblioteconomia.

3. Le nomine dei docenti dell'Università Cattolica del Sacro Cuore e dei dipendenti istituti sono subordinate al gradimento, sotto il profilo religioso, della competente autorità ecclesiastica.

## ART. 11

1. La Repubblica italiana assicura che l'appartenenza alle forze armate, alla polizia, o ad altri servizi assimilati, la degenza in ospedali, case di cura o di assistenza pubbliche, la permanenza negli istituti di prevenzione e pena non possono dar luogo ad alcun impedimento nell'esercizio della libertà religiosa e nell'adempimento delle pratiche di culto dei cattolici.

2. L'assistenza spirituale ai medesimi è assicurata da ecclesiastici nominati dalle autorità italiane competenti su designazione dell'autorità ecclesiastica e secondo lo stato giuridico, l'organico e le modalità stabiliti d'intesa fra tali autorità.

## ART. 12

1. La Santa Sede e la Repubblica italiana, nel rispettivo ordine, collaborano per la tutela del patrimonio storico ed artistico.

Al fine di armonizzare l'applicazione della legge italiana con le esigenze di carattere religioso, gli organi competenti delle due Parti concorderanno opportune disposizioni per la salvaguardia, la valorizzazione e il godimento dei beni culturali d'interesse religioso appartenenti ad enti e istituzioni ecclesiastiche.

La conservazione e la consultazione degli archivi d'interesse storico e delle biblioteche dei medesimi enti e istituzioni saranno favorite e agevolate sulla base di intese tra i competenti organi delle due Parti.

2. La Santa Sede conserva la disponibilità delle catacombe cristiane esistenti nel suolo di Roma e nelle altre parti del territorio italiano con l'onere conseguente della custodia, della manutenzione e della conservazione, rinunciando alla disponibilità delle altre catacombe.

Con l'osservanza delle leggi dello Stato e fatti salvi gli eventuali diritti di terzi, la Santa Sede può procedere agli scavi occorrenti ed al trasferimento delle sacre reliquie.

## ART. 13

1. Le disposizioni precedenti costituiscono modificazioni del Concordato lateranense accettate dalle due Parti, ed entreranno in vigore alla data dello scambio degli strumenti di ratifica. Salvo quanto previsto dall'art. 7, n. 6, le disposizioni del Concordato stesso non riprodotte nel presente testo sono abrogate.

2. Ulteriori materie per le quali si manifesti l'esigenza di collaborazione tra la Chiesa cattolica e lo Stato potranno essere regolate sia con nuovi accordi tra le due Parti sia con intese tra le competenti autorità dello Stato e la Conferenza Episcopale Italiana.

ART. 14

Se in avvenire sorgessero difficoltà di interpretazione o di applicazione delle disposizioni precedenti, la Santa Sede e la Repubblica italiana affideranno la ricerca di un'amichevole soluzione ad una Commissione paritetica da loro nominata.

Roma, diciotto febbraio millenovecentottantaquattro.

AGOSTINO CARD. CASAROLI

B. CRAXI

## PROTOCOLLO ADDIZIONALE

Al momento della firma dell'Accordo che apporta modificazioni al Concordato lateranense la Santa Sede e la Repubblica italiana, desiderose di assicurare con opportune precisazioni la migliore applicazione dei Patti lateranensi e delle convenute modificazioni, e di evitare ogni difficoltà di interpretazione, dichiarano di comune intesa :

*1. In relazione all' Art. 1*

Si considera non più in vigore il principio, originariamente richiamato dai Patti lateranensi, della religione cattolica come sola religione dello Stato italiano.

*2. In relazione all'Art. 4*

*a)* Con riferimento al n. 2, si considerano in cura d'anime gli Ordinari, i parroci, i vicari parrocchiali, i rettori di chiese aperte al culto ed i sacerdoti stabilmente addetti ai servizi di assistenza spirituale di cui all'art. 11.

*b)* La Repubblica italiana assicura che l'autorità giudiziaria darà comunicazione all'autorità ecclesiastica competente per territorio dei procedimenti penali promossi a carico di ecclesiastici.

*c)* La Santa Sede prende occasione dalla modificazione del Concordato lateranense per dichiararsi d'accordo, senza pregiudizio dell'ordinamento canonico, con l'interpretazione che lo Stato italiano dà dell'art. 23, secondo comma, del Trattato lateranense, secondo la quale gli effetti civili delle sentenze e dei provvedimenti emanati da autorità

ecclesiastiche, previsti da tale disposizione, vanno intesi in armonia con i diritti costituzionalmente garantiti ai cittadini italiani.

### *3. In relazione all'Art. 7*

a) La Repubblica italiana assicura che resterà escluso l'obbligo per gli enti ecclesiastici di procedere alla conversione di beni immobili, salvo accordi presi di volta in volta tra le competenti autorità governative ed ecclesiastiche, qualora ricorrano particolari ragioni.

b) La Commissione paritetica, di cui al n. 6, dovrà terminare i suoi lavori entro e non oltre sei mesi dalla firma del presente Accordo.

### *4. In relazione all'Art. 8*

a) Ai fini dell'applicazione del n. 1, lett. b), si intendono come impedimenti inderogabili della legge civile :

1) l'essere uno dei contraenti interdetto per infermità di mente ;

2) la sussistenza tra gli sposi di altro matrimonio valido agli effetti civili ;

3) gli impedimenti derivanti da delitto o da affinità in linea retta.

b) Con riferimento al n. 2, ai fini dell'applicazione degli articoli 796 e 797 del codice italiano di procedura civile, si dovrà tener conto della specificità dell'ordinamento canonico dal quale è regolato il vincolo matrimoniale, che in esso ha avuto origine. In particolare,

1) si dovrà tener conto che i richiami fatti dalla legge italiana alla legge del luogo in cui si è svolto il giudizio si intendono fatti al diritto canonico ;

2) si considera sentenza passata in giudicato la sentenza che sia divenuta esecutiva secondo il diritto canonico ;

3) si intende che in ogni caso non si procederà al riesame del merito.

*c)* Le disposizioni del n. 2 si applicano anche ai matrimoni celebrati, prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, in conformità alle norme dell'art. 34 del Concordato lateranense e della legge 27 maggio 1929, n. 847, per i quali non sia stato iniziato il procedimento dinanzi all'autorità giudiziaria civile, previsto dalle norme stesse.

#### *5. In relazione all'Art. 9*

*a)* L'insegnamento della religione cattolica nelle scuole indicate al n. 2 è impartito — in conformità alla dottrina della Chiesa e nel rispetto della libertà di coscienza degli alunni — da insegnanti che siano riconosciuti idonei dall'autorità ecclesiastica, nominati, d'intesa con essa, dall'autorità scolastica.

Nelle scuole materne ed elementari detto insegnamento può essere impartito dall'insegnante di classe, riconosciuto idoneo dall'autorità ecclesiastica, che sia disposto a svolgerlo.

*b)* Con successiva intesa tra le competenti autorità scolastiche e la Conferenza Episcopale Italiana verranno determinati :

1) i programmi dell'insegnamento della religione cattolica per i diversi ordini e gradi delle scuole pubbliche ;

2) le modalità di organizzazione di tale insegnamento, anche in relazione alla collocazione nel quadro degli orari delle lezioni ;

3) i criteri per la scelta dei libri di testo ;

4) i profili della qualificazione professionale degli insegnanti.

c) Le disposizioni di tale articolo non pregiudicano il regime vigente nelle regioni di confine nelle quali la materia è disciplinata da norme particolari.

*6. In relazione air Art. 10*

La Repubblica italiana, nell'interpretazione del n. 3 — che non innova l'art. 38 del Concordato dell'11 febbraio 1929 — si atterrà alla sentenza 195/1972 della Corte Costituzionale relativa al medesimo articolo.

*7. In relazione all'Art. IS n. 1*

Le Parti procederanno ad opportune consultazioni per l'attuazione, nel rispettivo ordine, delle disposizioni del presente Accordo.

Il presente Protocollo addizionale fa parte integrante dell'Accordo che apporta modificazioni al Concordato lateranense contestualmente firmato tra la Santa Sede e la Repubblica italiana.

Roma, diciotto febbraio millenovecentottantaquattro.

AGOSTINO CARD. CASAROLI

B. CRAXI

L. S.

L. S.

## PROTOCOLLO

DI APPROVAZIONE DELLE NORME PER LA DISCIPLINA DELLA MATERIA DI CUI ALL'ART. 7 N. 6 DELL'ACCORDO TRA LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA ITALIANA CHE APPORTA MODIFICAZIONI AL CONCORDATO LATERANENSE

Il Cardinale Segretario di Stato e Prefetto del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa, Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Agostino Casaroli, e

il Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana, Onorevole Bettino Craxi,

esaminate le norme formulate dalla Commissione paritetica, istituita a norma dell'art. 7 n. 6 dell'Accordo tra la Santa Sede e la Repubblica Italiana del 18 febbraio 1984, e sottoposte all'approvazione delle Alte Parti in data 8 agosto dello stesso anno,

preso atto che le norme predette rientrano nell'ambito del mandato conferito alla Commissione paritetica,

considerato che le medesime norme sono rispondenti ai principi ed ai criteri enunciati nel preambolo dell'Accordo del 18 febbraio 1984 e sono idonee a modificare gli articoli 17 comma 3°, 18, 27, 29 e 30 del testo concordatario dell'11 febbraio 1929 e le relative disposizioni applicative,

tenuto conto di quanto concordato con lo scambio di lettere tra loro intercorso in data odierna (allegato I), con particolare riguardo alle modificazioni relative agli articoli 46, 47, 50 e 51 delle predette norme,

convengono, a nome rispettivamente della Santa Sede e della Repubblica Italiana, su quanto segue :



ART. 1

Le norme presentate alle Alte Parti dalla Commissione paritetica per gli enti ecclesiastici, istituita a norma dell'art. 7 n. 6 dell'Accordo tra la Santa Sede e l'Italia del 18 febbraio 1984, sono approvate nella formulazione del testo firmato dalla Commissione paritetica in data 8 agosto 1984, con le modifiche concordate con le lettere di cui all'allegato I.

ART. 2

Resta inteso che tali norme non concernono la condizione giuridica della Santa Sede e dei suoi organi.

ART. 3

Resta inoltre inteso che sono applicabili alle materie disciplinate dalle norme predette le disposizioni degli art. 13, n. 2 e 14 dell'Accordo 18 febbraio 1984.

ART. 4

Le Parti daranno piena ed intera esecuzione al presente Protocollo emanando, con gli strumenti giuridici propri dei rispettivi ordinamenti, le norme approvate in data odierna.

ART. 5

Il presente Protocollo é le norme predette entreranno in vigore alla data dello scambio degli strumenti di ratifica dell'Accordo del 18 febbraio 1984 e del Protocollo medesimo.

Roma, 15 novembre 1984.

AGOSTINO CARD. CASAROLI  
L. S.

B. CRAXI  
L. S.

## ALLEGATO

SCAMBIO DI LETTERE TRA SUA EMINENZA REVERENDISSIMA IL SIGNOR CARDINALE AGOSTINO CASAROLI, SEGRETARIO DI STATO, PREFETTO DEL CONSIGLIO PER GLI AFFARI PUBBLICI DELLA CHIESA, E SUA ECCELLENZA L'ONOREVOLE SIGNORE BETTINO CRAXI, PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI DELLA REPUBBLICA ITALIANA.

CONSIGLIO  
PER GLI AFFARI PUBBLICI  
DELLA CHIESA

IL PREFETTO

N. 7126/84

Dal Vaticano, 15 novembre 1984

Signor Presidente del Consiglio,

La Commissione paritetica istituita all'atto della firma dell'Accordo tra la Santa Sede e la Repubblica Italiana del 18 febbraio 1984, ha sottoposto all'approvazione delle Alte Parti, il giorno 8 agosto st. a., a compimento del suo mandato, le norme da essa formulate circa gli enti ed i beni ecclesiastici in Italia e circa la revisione degli impegni finanziari dello Stato italiano e degli interventi del medesimo nella gestione patrimoniale degli enti ecclesiastici.

A Sua Eccellenza  
l'Onorevole Signore BETTINO CRAXI  
Presidente del Consiglio dei Ministri  
della Repubblica Italiana

ROMA

(con allegato)

Prima di procedere all'approvazione di dette norme, la Santa Sede — attesi anche i rilievi ad essa esposti in merito dalla Presidenza della Conferenza Episcopale Italiana — ritiene di dover proporre al Governo italiano la modificazione di talune disposizioni delle norme stesse e l'interpretazione di altre : ciò al fine di garantire la possibilità stessa di dare l'avvio al nuovo sistema amministrativo ecclesiastico proposto dalla Commissione paritetica e di rendere l'applicazione delle nuove norme sicura e rispondente alla concorde volontà delle Alte Parti.

I. Si tratta, anzitutto, delle disposizioni relative ai seguenti articoli, la cui proposta modificazione viene indicata con sottolineatura :

1) *Art. Iβ, comma 1 :*

« A decorrere dal periodo d'imposta 1989 le persone fisiche possono dedurre dal proprio reddito complessivo le erogazioni liberali in denaro, fino all'importo di lire *due milioni*, a favore dell'Istituto centrale per il sostentamento del clero della Chiesa cattolica italiana ».

2) *Art. Jf7, comma 1 :*

« Le somme da corrispondere a far tempo dal 1° gennaio 1987 e sino a tutto il 1989 alla Conferenza Episcopale Italiana e al Fondo edifici di culto in forza delle presenti norme sono iscritte in appositi capitoli dello stato di previsione del Ministero del tesoro, verso contestuale soppressione del capitolo n. 4493 del medesimo stato di previsione, dei capitoli n. 2001, n. 2002, n. 2031 e 2071 dello stato di previsione del Ministero dell'interno, nonché del capitolo n. 7871 dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici ».

3) *Art. 50:*

« I contributi e concorsi nelle spese a favore delle Amministrazioni del Fondo Culto e del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma di cui al capitolo n. 4493 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per Tanno finanziario 1984, gli assegni al personale ecclesiastico ex palatino, le spese concernenti Tinventario degli stati patrimoniali degli istituti ecclesiastici e il contributo per integrare i redditi dei Patrimoni riuniti ex economali destinati a sovvenire il clero particolarmente benemerito e bisognoso e a favorire scopi di culto, di beneficenza e di istruzione, iscritti, rispettivamente ai capitoli n. 2001, n. 2002, n. 2031 e n. 2071 dello stato di previsione del Ministero delTinterno per Tanno finanziario 1984, nonché le spese di concorso dello Stato nella costruzione e ricostruzione di chiese di cui al capitolo n. 7871 dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici per Tanno finanziario 1984, sono corrisposti, per gli anni finanziari 1985 e 1986, negli stessi importi risultanti dalle previsioni finali dei predetti capitoli per Tanno 1984, al netto di eventuali riassegnazioni per il pagamento di residui passivi perenti. *Lo stanziamento del suddetto capitolo n. J^IβS dello stato di previsione del Ministero del tesoro sarà comunque integrato dell'importo necessario per assicurare negli anni 1985 e 1986 le maggiorazioni conseguenti alle variazioni dell'indennità integrativa speciale, di cui alla legge 27 maggio 1959, n. 324 e successive modificazioni e integrazioni, che si registreranno negli anni medesimi.*

Per gli anni 1985 e 1986 i suddetti contributi, concorsi, assegni e spese continuano ad essere corrisposti *nelle misure* di cui al comma precedente, rispettivamente alle Amministrazioni del Fondo per il Culto, del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma e dei Patrimoni

riuniti ex economali, nonché al Ministero dei lavori pubblici per la costruzione e la ricostruzione di chiese.

Per *ciascuno degli* anni 1987, 1988, 1989 gli stessi contributi, concorsi, assegni e spese, aumentati del 5% *rispetto all'importo dell'anno precedente*, sono invece corrisposti alla Conferenza Episcopale Italiana, ad eccezione della somma di L. 3.500 milioni annui che verrà corrisposta, a decorrere dall'anno 1987, al Fondo edifici di culto di cui all'art. 55 delle presenti norme.

*Le erogazioni alla Conferenza Episcopale Italiana, da effettuarsi in unica soluzione entro il 20 gennaio di ciascun anno, avvengono secondo modalità che sono determinate con decreto del Ministro del tesoro. Tali modalità devono, comunque, consentire l'adempimento degli obblighi di cui al successivo articolo SI e il finanziamento dell'attività dell'Istituto di cui all'art. 21, comma terzo.*

*Resta a carico del bilancio dello Stato il pagamento delle residue annualità dei limiti di impegno iscritti; sino a tutto l'anno finanziario 1984, sul capitolo n. 7872 dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici ».*

#### 4) Art. SI, commi 1 e 2:

(( Le disposizioni di cui al regio decreto 29 gennaio 1931, n. 227 e successive modifiche e integrazioni sono abrogate dal 1° gennaio 1985, *salvo quanto stabilito nel precedente art. SO.*

Le somme liquidate per Tanno 1984 a titolo di supplemento di congrua, onorari e spese di culto continuano ad essere corrisposte, in favore dei medesimi titolari, nel medesimo ammontare e con il medesimo regime fiscale, previdenziale e assistenziale per il periodo 1° gennaio 1985-31 dicembre 1986, *aumentate delle maggiorazioni di cui al primo comma del precedente articolo SO, conseguenti*

*alle variazioni dell'indennità integrativa speciale per gli anni 1985 e 1986. Il pagamento viene effettuato in rate mensili posticipate con scadenza il giorno 25 di ciascun mese e il giorno 20 del mese di dicembre ».*

II. Ritengo opportuno, inoltre, allegare l'unanime dichiarazione messa a verbale dalla Commissione paritetica all'atto conclusivo dei lavori, circa la retta interpretazione degli articoli 41, 42, 46, 47 e 50 delle norme predette.

III. Data la natura del tutto « sui generis » della personalità giuridica della Santa Sede e delle sue peculiari esigenze, la Santa Sede propone di inserire nel protocollo di approvazione una disposizione che chiarisca che le nuove norme non concernono la condizione giuridica della Santa Sede e dei suoi organi.

La Santa Sede conferma la sua disponibilità ad esaminare col Governo italiano questioni riguardanti le attività in Italia dell'Istituto per le Opere di Religione.

Nel sottoporre alla Sua considerazione quanto sopra, sono a chiederLe, Signor Presidente, a nome della Santa Sede, il consenso del Governo Italiano alla corrispondente modificazione ed interpretazione delle norme da approvare.

Gradisca, Signor Presidente, i sensi della mia più alta considerazione.

AGOSTINO CARD. CASAROLI

## ALLEGATO

« La Commissione ha ritenuto superfluo formulare apposita norma per chiarire che non sono oggetto di imposizione fiscale le somme che alla Conferenza episcopale italiana perverranno in virtù degli articoli 47 e 50.

La Commissione ritiene, infatti, sulla base dei principi generali dell'ordinamento giuridico italiano, che i trasferimenti di cui agli articoli 41, 42, 46, 47 e 50 sono per loro natura esclusi da ogni tributo, difettando i presupposti per l'imposizione in virtù della effettiva destinazione delle somme.

Va considerato, comunque, che la tassazione avviene, come disposto dall'articolo 25, nella fase finale a carico dei sacerdoti percipienti la remunerazione, ovvero, sulla base dei principi generali, quando le somme predette costituiscono o producano reddito imponibile ».

IL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Roma, 15 novembre 1984

Eminenza Reverendissima,

ho l'onore di accusare ricevuta della lettera dell'E.V. in data odierna n. 7126/84.

Il Governo italiano ha esaminato le norme formulate dalla Commissione paritetica istituita ai sensi dell'art. 7 n. 6 dell'Accordo tra la Santa Sede e la Repubblica italiana del 18 febbraio 1984 e sottoposte all'approvazione delle Alte Parti in data 8 agosto dello stesso anno.

Preso atto che le norme formulate dalla Commissione paritetica rientrano nell'ambito del mandato ad essa affidato, il Governo italiano ritiene che dette norme sono rispondenti ai principi ed ai criteri enunciati nel preambolo dell'Accordo del 18 febbraio 1984 e idonee a modificare gli articoli 17 comma terzo, 18, 27, 29 e 30 del testo concordatario dell'11 febbraio 1929 e le relative disposizioni applicative.

In vista dell'approvazione di dette norme il Governo italiano, nell'intento di favorire l'avvio del nuovo sistema amministrativo ecclesiastico proposto dalla Commissione paritetica, ritiene di accettare le modifiche degli articoli 46, 47, 50 e 51 e le interpretazioni proposte dalla Santa Sede con la predetta lettera della Eminenza Vostra.

Colgo l'occasione, Eminenza Reverendissima, per presentarLe i sensi della mia più alta considerazione.

B. CRAXI

---

Sua Eminenza Reverendissima  
il Sig. Cardinale AGOSTINO CASAROLI  
Segretario di Stato di Sua Santità  
CITTÀ DEL VATICANO  
ROMA



**PROCESSO-VERBALE**

*I sottoscritti, debitamente autorizzati, si sono riuniti oggi per procedere allo scambio delle Ratifiche di Sua Santità il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II e del Signor Presidente della Repubblica italiana Sandro Pertini relative ai seguenti Atti stipulati tra la Santa Sede e l'Italia:*

a) *ACCORDO che apporta modificazioni al Concordato lateranense dell'11 febbraio 1929, firmato a Roma il 18 febbraio 1984;*

b) *PROTOCOLLO di approvazione delle norme circa gli enti e beni ecclesiastici in Italia e circa la revisione degli impegni finanziari dello Stato italiano e degli interventi del medesimo nella gestione patrimoniale degli enti ecclesiastici, firmato a Roma il 15 novembre 1984-*

*Gli strumenti di queste Ratifiche essendo stati trovati esatti e concordanti, lo scambio è stato eseguito.*

*Le Alte Parti contraenti, nell'atto di procedere allo scambio delle Ratifiche dei predetti Atti, hanno riaffermato la loro volontà di osservare lealmente — oltre al Trattato lateranense che ha posto fine alla Questione Romana — le nuove disposizioni che apportano modificazioni al Concordato lateranense, impegnandosi a procedere sempre, nell'interpretazione ed applicazione nei rispettivi ordinamenti di tutte le norme concordate, non solo nel doveroso rispetto della lettera e dello spirito degli accordi, ma anche secondo quella volontà di amichevole collaborazione che caratterizza i loro reciproci rapporti.*

*In fede di che, i sottoscritti hanno redatto il presente  
Processo-Verbale e vi hanno apposto il loro sigillo.*

*Fatto in doppio originale, nel Palazzo Apostolico Vati-  
cano, il tre giugno millenovecentottantacinque.*

L. S.

AGOSTINO CARD. CASAROLI

L. S.

BETTINO CRAXI

NORME CIRCA GLI ENTI E BENI ECCLESIASTICI IN ITALIA E CIRCA LA REVISIONE DEGLI IMPEGNI FINANZIARI DELLO STATO ITALIANO E DEGLI INTERVENTI DEL MEDESIMO NELLA GESTIONE PATRIMONIALE DEGLI ENTI ECCLESIASTICI.

**D E C R E T O**

IL CARDINALE AGOSTINO CASAROLI

SEGRETARIO DI STATO

PREFETTO DEL CONSIGLIO PER GLI AFFARI PUBBLICI  
DELLA CHIESA

Premesso che con lo scambio degli strumenti di ratifica, avvenuto in data odierna in Vaticano, sono entrati in vigore l'Accordo tra la Santa Sede e la Repubblica italiana del 18 febbraio 1984, che apporta modificazioni al Concordato lateranense, ed il Protocollo del 18 novembre 1984, relativo alla materia di cui all'art. 7 n. 6 di detto Accordo ;

Atteso quanto stabilito nel citato Protocollo, art. 5 ;

Allo scopo di dare ad esso piena ed intera esecuzione in conformità a quanto convenuto nell'art. 4 del medesimo Protocollo ;

In virtù degli speciali poteri conferitigli a tal fine da Sua Santità il Papa Giovanni Paolo II, emana, per quanto attiene all'ordinamento canonico, le seguenti Norme:

TITOLO I  
ENTI ECCLESIASTICI  
CIVILMENTE RICONOSCIUTI

ART. 1

Gli enti costituiti o approvati dall' autorità ecclesiastica, aventi sede in Italia, i quali abbiano fine di religione o di culto, possono essere riconosciuti come persone giuridiche agli effetti civili con decreto del Presidente della Repubblica, udito il parere del Consiglio di Stato.

ART. 2

Sono considerati aventi fine di religione o di culto gli enti che fanno parte della costituzione gerarchica della Chiesa, gli istituti religiosi e i seminari.

Per altre persone giuridiche canoniche, per le fondazioni e in genere per gli enti ecclesiastici che non abbiano personalità giuridica nell'ordinamento della Chiesa, il fine di religione o di culto è accertato di volta in volta, in conformità alle disposizioni dell'articolo 16.

L'accertamento di cui al comma precedente è diretto a verificare che il fine di religione o di culto sia costitutivo ed essenziale dell'ente, anche se connesso a finalità di carattere caritativo previste dal diritto canonico.

ART. 3

Il riconoscimento della personalità giuridica è concesso su domanda di chi rappresenta l'ente secondo il diritto canonico, previo assenso dell'autorità ecclesiastica competente, ovvero su domanda di questa.

**ART. 4**

Gli enti ecclesiastici che hanno la personalità giuridica nelFordinamento dello Stato assumono la qualifica di enti ecclesiastici civilmente riconosciuti.

**ART. 5**

Gli enti ecclesiastici civilmente riconosciuti devono iscriversi nel registro delle persone giuridiche.

Nel registro, con le indicazioni prescritte dagli articoli **33** e **34** del codice civile, devono risultare le norme di funzionamento e i poteri degli organi di rappresentanza dell'ente. Agli enti ecclesiastici non può comunque essere fatto, ai fini della registrazione, un trattamento diverso da quello previsto per le persone giuridiche private.

I provvedimenti previsti dagli articoli **19** e **20** delle presenti norme sono trasmessi d'ufficio per l'iscrizione nel registro delle persone giuridiche.

**ART. 6**

Gli enti ecclesiastici già riconosciuti devono richiedere l'iscrizione nel registro delle persone giuridiche entro due anni dalla entrata in vigore delle presenti norme.

La Conferenza episcopale italiana deve richiedere l'iscrizione entro il **30** settembre **1986**.

Gli Istituti per il sostentamento del clero, le diocesi e le parrocchie devono richiedere l'iscrizione entro il **31** dicembre **1989**.

Decorsi tali termini, gli enti ecclesiastici di cui ai commi precedenti potranno concludere negozi giuridici solo previa iscrizione nel registro predetto.

## ART. 7

Gli istituti religiosi e le società di vita apostolica non possono essere riconosciuti se non hanno la sede principale in Italia.

Le provincie italiane di istituti religiosi e di società di vita apostolica non possono essere riconosciute se la loro attività non è limitata al territorio dello Stato o a territori di missione.

Gli enti di cui ai commi precedenti e le loro case non possono essere riconosciuti se non sono rappresentati, giuridicamente e di fatto, da cittadini italiani aventi il domicilio in Italia. Questa disposizione non si applica alle case generalizie e alle procure degli istituti religiosi e delle società di vita apostolica.

Hesta salvo quanto dispone l'articolo 9.

## ART. 8

Gli istituti religiosi di diritto diocesano possono essere riconosciuti soltanto previo assenso della Santa Sede e sempre che sussistano garanzie di stabilità.

## ART. 9

Le società di vita apostolica e le associazioni pubbliche di fedeli possono essere riconosciute soltanto previo assenso della Santa Sede e sempre che non abbiano carattere locale.

## ART. 10

Le associazioni costituite o approvate dall'autorità ecclesiastica, non riconoscibili a norma dell'articolo precedente, possono essere riconosciute alle condizioni previste dal codice civile.

Esse restano in tutto regolate dalle leggi civili, salvi la competenza dell'autorità ecclesiastica circa la loro attività di religione o di culto e i poteri della medesima in ordine agli organi statutari.

In ogni caso è applicabile l'articolo 3 delle presenti norme.

#### ART. 11

Il riconoscimento delle chiese è ammesso solo se aperte al culto pubblico e non annesse ad altro ente ecclesiastico, e sempre che siano fornite dei mezzi sufficienti per la manutenzione e la officatura.

#### ART. 12

Le fondazioni di culto possono essere riconosciute quando risultino la sufficienza dei mezzi per il raggiungimento dei fini e la rispondenza alle esigenze religiose della popolazione.

#### ART. 13

La Conferenza episcopale italiana acquista la personalità giuridica civile, quale ente ecclesiastico, con l'entrata in vigore delle presenti norme.

#### ART. 14

Dal 1° gennaio 1987, su richiesta dell'autorità ecclesiastica competente, può essere revocato il riconoscimento civile ai capitoli cattedrali o collegiali non più rispondenti a particolari esigenze o tradizioni religiose e culturali della popolazione.

Nuovi capitoli possono essere civilmente riconosciuti solo a seguito di soppressione o fusione di capitoli già esistenti o di revoca del loro riconoscimento civile.

## ART. 15

Gli enti ecclesiastici civilmente riconosciuti possono svolgere attività diverse da quelle di religione o di culto, alle condizioni previste dall'articolo 7, n. 3, secondo comma, dell'Accordo del 18 febbraio 1984.

## ART. 16

Agli effetti delle leggi civili si considerano comunque :

*a)* attività di religione o di culto quelle dirette all'esercizio del culto e alla cura delle anime, alla formazione del clero e dei religiosi, a scopi missionari, alla catechesi, all'educazione cristiana ;

*b)* attività diverse da quelle di religione o di culto quelle di assistenza e beneficenza, istruzione, educazione e cultura, e, in ogni caso, le attività commerciali o a scopo di lucro.

## ART. 17

Per gli acquisti degli enti ecclesiastici civilmente riconosciuti si applicano le disposizioni delle leggi civili relative alle persone giuridiche.

## ART. 18

Ai fini dell'invalidità o inefficacia di negozi giuridici posti in essere da enti ecclesiastici non possono essere opposte a terzi, che non ne fossero a conoscenza, le limitazioni dei poteri di rappresentanza o l'omissione di controlli canonici che non risultino dal codice di diritto canonico o dal registro delle persone giuridiche.



## ART. 19

Ogni mutamento sostanziale nel fine, nella destinazione dei beni e nel modo di esistenza di un ente ecclesiastico civilmente riconosciuto acquista efficacia civile mediante riconoscimento con decreto del Presidente della Repubblica, udito il parere del Consiglio di Stato.

In caso di mutamento che faccia perdere all'ente uno dei requisiti prescritti per il suo riconoscimento può essere revocato il riconoscimento stesso con decreto del Presidente della Repubblica, sentita l'autorità ecclesiastica e udito il parere del Consiglio di Stato.

## ART. 20

La soppressione degli enti ecclesiastici civilmente riconosciuti e la loro estinzione per altre cause hanno efficacia civile mediante l'iscrizione nel registro delle persone giuridiche del provvedimento dell'autorità ecclesiastica competente che sopprime l'ente o ne dichiara l'avvenuta estinzione.

L'autorità ecclesiastica competente trasmette il provvedimento al Ministro dell'interno che, con proprio decreto, dispone l'iscrizione di cui al primo comma e provvede alla devoluzione dei beni dell'ente soppresso o estinto.

Tale devoluzione avviene secondo quanto prevede il provvedimento ecclesiastico, salvi in ogni caso la volontà dei disponenti, i diritti dei terzi e le disposizioni statutarie, e osservate, in caso di trasferimento ad altro ente, le leggi civili relative agli acquisti delle persone giuridiche.

TITOLO II  
BENI ECCLESIASTICI  
E SOSTENTAMENTO DEL CLERO

ART. 21

In ogni diocesi viene eretto, entro il 30 settembre 1986, con decreto del Vescovo diocesano, l'Istituto per il sostentamento del clero previsto dal canone 1274 del codice di diritto canonico.

Mediante accordo tra i Vescovi interessati, possono essere costituiti Istituti a carattere inter diocesano, equiparati, ai fini delle presenti norme, a quelli diocesani.

La Conferenza episcopale italiana erige, entro lo stesso termine, l'Istituto centrale per il sostentamento del clero, il quale ha il fine di integrare le risorse degli Istituti di cui ai commi precedenti.

ART. 22

L'Istituto centrale e gli altri Istituti per il sostentamento del clero acquistano la personalità giuridica civile dalla data di pubblicazione nella Gazzetta ufficiale del decreto del Ministro dell'interno, che conferisce ad essi la qualifica di ente ecclesiastico civilmente riconosciuto.

Il decreto è emanato entro sessanta giorni dalla data di ricezione dei relativi provvedimenti canonici.

La procedura di cui ai commi precedenti si applica anche al riconoscimento civile dei decreti canonici di fusione di Istituti diocesani o di separazione di Istituti a carattere interdiocesano emanati entro il 30 settembre 1989.

## ART. 23

Lo statuto di ciascun Istituto per il sostentamento del clero è emanato dal Vescovo diocesano in conformità alle disposizioni della Conferenza episcopale italiana.

In ogni caso, almeno un terzo dei membri del consiglio di amministrazione di ciascun Istituto è composto da rappresentanti designati dal clero diocesano su base elettiva.

## ART. 24

Dal 1° gennaio 1987 ogni Istituto provvede, in conformità allo statuto, ad assicurare, nella misura periodicamente determinata dalla Conferenza episcopale italiana, il congruo e dignitoso sostentamento del clero che svolge servizio in favore della diocesi, salvo quanto previsto dall'articolo 51.

Si intende per servizio svolto in favore della diocesi, ai sensi del canone 1274, paragrafo 1, del codice di diritto canonico, l'esercizio del ministero come definito nelle disposizioni emanate dalla Conferenza episcopale italiana.

I sacerdoti che svolgono tale servizio hanno diritto a ricevere la remunerazione per il proprio sostentamento, nella misura indicata nel primo comma, da parte degli enti di cui agli articoli 33, lettera *a*) e 34, primo comma, per quanto da ciascuno di essi dovuto.

## ART. 25

La remunerazione di cui agli articoli 24, 33, lettera *a*) e 34 è equiparata, ai soli fini fiscali, al reddito da lavoro dipendente.

L'Istituto centrale opera, su tale remunerazione, le ritenute fiscali e versa anche, per i sacerdoti che vi siano tenuti, i contributi previdenziali e assistenziali previsti dalle leggi vigenti.

**ART. 26**

Gli istituti religiosi, le loro provincie e case civilmente riconosciuti, possono, per ciascuno dei propri membri che prestino continuamente opera in attività commerciali svolte dall'ente, dedurre, ai fini della determinazione del reddito di impresa, se inerente alla sua produzione e in sostituzione degli altri costi e oneri relativi alla prestazione d'opera, ad eccezione di quelli previdenziali, un importo pari all'ammontare del limite minimo annuo previsto per le pensioni corrisposte dal Fondo pensioni dei lavoratori dipendenti dell'Istituto nazionale di previdenza sociale.

Con decreto del Ministro delle finanze è determinata la documentazione necessaria per il riconoscimento di tali deduzioni.

Le disposizioni di cui ai commi precedenti si applicano dal periodo di imposta successivo a quello di entrata in vigore delle presenti norme.

**ART. 27**

L'Istituto centrale e gli altri Istituti per il sostentamento del clero possono svolgere anche funzioni previdenziali integrative autonome per il clero.

Gli Istituti diocesani destinano, in conformità ad apposite norme statutarie, una quota delle proprie risorse per sovvenire alle necessità che si manifestino nei casi di abbandono della vita ecclesiastica da parte di coloro che non abbiano altre fonti sufficienti di reddito.

**ART. 28**

Con il decreto di erezione di ciascun Istituto sono contestualmente estinti la mensa vescovile, i benefici capito-

lari, parrocchiali, vicariali curati o comunque denominati, esistenti nella diocesi, e i loro patrimoni sono trasferiti di diritto all'Istituto stesso, restando peraltro estinti i diritti attribuiti ai beneficiari dal canone **1473** del codice di diritto canonico del **1917**.

Con il decreto predetto o con decreto integrativo sono elencati i benefici estinti a norma del comma precedente.

Il riconoscimento civile dei provvedimenti canonici di cui ai commi precedenti avviene con le modalità e nei termini previsti dall' articolo **22**.

L'Istituto succede ai benefici estinti in tutti i rapporti attivi e passivi.

#### ART. 29

Con provvedimenti dell'autorità ecclesiastica competente, vengono determinate, entro il **30** settembre **1986**, la sede e la denominazione delle diocesi e delle parrocchie costituite nell'ordinamento canonico.

Tali enti acquistano la personalità giuridica civile dalla data di pubblicazione nella Gazzetta ufficiale del decreto del Ministro dell'interno che conferisce alle singole diocesi e parrocchie la qualifica di ente ecclesiastico civilmente riconosciuto.

Il decreto è emanato entro sessanta giorni dalla data di ricezione dei relativi provvedimenti canonici.

Con provvedimenti del Vescovo diocesano gli edifici di culto, gli episcopi, le case canoniche, gli immobili adibiti ad attività educative o caritative o ad altre attività pastorali, i beni destinati interamente all'adempimento di oneri di culto ed ogni altro bene o attività che non fa parte della dote redditizia del beneficio, trasferiti all'Istituto a norma dell'articolo **28**, sono individuati e assegnati a diocesi, parrocchie e capitoli non soppressi.

## ART. 30

Con l'acquisto, da parte della parrocchia, della personalità giuridica a norma dell'articolo 29, si estingue, ove esistente, la personalità giuridica della chiesa parrocchiale e il suo patrimonio è trasferito di diritto alla parrocchia, che succede all'ente estinto in tutti i rapporti attivi e passivi.

Con il provvedimento di cui al primo comma dell'articolo 29, l'autorità ecclesiastica competente comunica anche l'elenco delle chiese parrocchiali estinte.

Tali enti perdono la personalità giuridica civile dalla data di pubblicazione nella Gazzetta ufficiale del decreto del Ministro dell'interno, che priva le singole chiese parrocchiali della qualifica di ente ecclesiastico civilmente riconosciuto.

Il decreto è emanato entro sessanta giorni dalla data di ricezione dei relativi provvedimenti canonici.

Le disposizioni dei commi precedenti si applicano anche all'estinzione di chiese cattedrali e al trasferimento dei loro patrimoni alle rispettive diocesi qualora l'autorità ecclesiastica adotti i relativi provvedimenti canonici.

## ART. 31

Fino al 31 dicembre 1989 i trasferimenti di cui agli articoli 22, terzo comma, 28, 29, 30 e tutti gli atti e adempimenti necessari a norma di legge sono esenti da ogni tributo e onere.

Le trascrizioni e le volture catastali relative ai trasferimenti previsti dagli articoli 28 e 30 avvengono sulla base dei decreti ministeriali di cui ai medesimi articoli senza necessità di ulteriori atti o documentazioni, salve, per le iscrizioni tavolari, le indicazioni previste dalle leggi vigenti in materia.

Nelle diocesi per il cui territorio vige il catasto con il sistema tavolare, i decreti di cui all' articolo 28 possono provvedere alla ripartizione dei beni immobili degli enti estinti tra l'Istituto diocesano per il sostentamento del clero e gli altri enti indicati nell'articolo 29, ultimo comma, che ad essi succedono.

Analogamente si procede per i trasferimenti di cui agli articoli 55 e 69.

ART. 32

Le liberalità disposte con atto anteriore al 1° luglio 1987 a favore di un beneficio ecclesiastico sono devolute all'Istituto diocesano per il sostentamento del clero, qualora la successione si apra dopo l'estinzione del beneficio o la donazione non sia stata da questo accettata prima della estinzione.

Analogamente le liberalità disposte a favore di una chiesa parrocchiale o cattedrale sono devolute rispettivamente alla parrocchia o diocesi che ad essa succede a norma dell'articolo 30.

ART. 33

I sacerdoti di cui all'articolo 24 comunicano annualmente all'Istituto diocesano per il sostentamento del clero :

*a)* la remunerazione che, secondo le norme stabilite dal Vescovo diocesano sentito il Consiglio presbiterale, ricevono dagli enti ecclesiastici presso i quali esercitano il ministero ;

*b)* gli stipendi eventualmente ad essi corrisposti da altri soggetti.

ART. 34

L'Istituto verifica, per ciascun sacerdote, i dati ricevuti a norma dell'articolo 33. Qualora la somma dei proventi di cui al medesimo articolo non raggiunga la misura

determinata dalla Conferenza episcopale italiana a norma dell'articolo 24, primo comma, l'Istituto stabilisce l'integrazione spettante, dandone comunicazione all'interessato.

La Conferenza episcopale italiana stabilisce procedure accelerate di composizione o di ricorso contro i provvedimenti dell'Istituto. Tali procedure devono assicurare una adeguata rappresentanza del clero negli organi competenti per la composizione o la definizione dei ricorsi.

Contro le decisioni di tali organi sono ammessi il ricorso gerarchico al Vescovo diocesano e gli ulteriori rimedi previsti dal diritto canonico.

I ricorsi non hanno effetto sospensivo, salvo il disposto del canone 1737, paragrafo 3, del codice di diritto canonico.

#### ART. 35

Gli Istituti diocesani per il sostentamento del clero provvedono all'integrazione di cui all'articolo 34 con i redditi del proprio patrimonio.

Qualora tali redditi risultino insufficienti, gli Istituti richiedono all'Istituto centrale la somma residua necessaria ad assicurare ad ogni sacerdote la remunerazione nella misura stabilita.

Parte degli eventuali avanzi di gestione è versata all'Istituto centrale nella misura periodicamente stabilita dalla Conferenza episcopale italiana.

#### ART. 36

Per le alienazioni e per gli altri negozi di cui al canone 1295 del codice di diritto canonico, di valore almeno tre volte superiore a quello massimo stabilito dalla Conferenza episcopale italiana ai sensi del canone 1292, paragrafi 1 e 2, l'Istituto diocesano per il sostentamento del clero dovrà produrre alla Santa Sede il parere della Conferenza episcopale italiana ai fini della prescritta autorizzazione.



## ART. 37

L'Istituto per il sostentamento del clero che intende vendere, a soggetti diversi da quelli indicati nel terzo comma, un immobile per un prezzo superiore a lire 1.500 milioni, deve darne, con atto notificato, comunicazione al Prefetto della provincia nella quale è ubicato l'immobile, dichiarando il prezzo e specificando le modalità di pagamento e le altre condizioni essenziali alle quali la vendita dovrebbe essere conclusa.

Entro sei mesi dalla ricezione della proposta, il Prefetto comunica all'Istituto, con atto notificato, se e quale ente tra quelli indicati al successivo comma intende acquistare il bene per le proprie finalità istituzionali, alle condizioni previste nella proposta di vendita, trasmettendo contestualmente copia autentica della deliberazione di acquisto alle medesime condizioni da parte dell'ente pubblico.

Il Prefetto, nel caso di più enti interessati all'acquisto, sceglie secondo il seguente ordine di priorità : Stato, Comune, Università degli Studi, Regione, Provincia.

Il relativo contratto di vendita è stipulato entro due mesi dalla notifica della comunicazione di cui al secondo comma.

Il pagamento del prezzo, qualora acquirente sia un ente pubblico diverso dallo Stato, deve avvenire entro due mesi dalla stipulazione del contratto, salva diversa pattuizione.

Qualora acquirente sia lo Stato, il prezzo di vendita deve essere pagato, salva diversa pattuizione, nella misura del quaranta per cento entro due mesi dalla data di registrazione del decreto di approvazione del contratto, e, per la parte residua, entro quattro mesi da tale data.

Le somme pagate dall' acquirente oltre tre mesi dalla notificazione di cui al secondo comma, sono rivalutate, salva diversa pattuizione, a norma dell'articolo 38.

Qualora la comunicazione di cui al secondo comma non sia notificata entro il termine di decadenza ivi previsto, l'Istituto può vendere liberamente l'immobile a prezzo non inferiore e a condizioni non diverse rispetto a quelli comunicati al Prefetto.

Il contratto di vendita stipulato in violazione dell'obbligo di cui al primo comma, ovvero per un prezzo inferiore o a condizioni diverse rispetto a quelli comunicati al Prefetto, è nullo.

Le disposizioni precedenti non si applicano quando :

- a)* acquirente del bene sia un ente ecclesiastico ;
- b)* esistano diritti di prelazione, sempre che i soggetti titolari li esercitino.

La comunicazione di cui al primo comma deve essere rinnovata qualora la vendita a soggetti diversi da quelli indicati al terzo comma avvenga dopo tre anni dalla data di notificazione.

#### ART. 38

Le somme di cui al primo e settimo comma dell'articolo precedente sono rivalutate in misura pari alla variazione, accertata dall'ISTAT, dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e di impiegati verificatasi :

*a)* nel caso del primo comma, tra il mese precedente l'entrata in vigore delle presenti norme e quello di comunicazione della proposta ;

*b)* nel caso del settimo comma, tra il mese precedente il termine ivi indicato e quello del pagamento.

## ART. 39

L'Istituto centrale per il sostentamento del clero è amministrato da un consiglio composto per almeno un terzo dei suoi membri da rappresentanti designati dal clero secondo modalità che verranno stabilite dalla Conferenza episcopale italiana.

Il presidente e gli altri componenti sono designati dalla Conferenza episcopale italiana.

## ART. 40

Le entrate dell'Istituto centrale per il sostentamento del clero sono costituite principalmente dalle oblazioni versate a norma dell'articolo 46 e dalle somme di cui all'articolo 41, secondo comma.

## ART. 41

La Conferenza episcopale italiana determina annualmente le destinazioni delle somme ricevute ai sensi dell'articolo 47 nell'ambito delle sole finalità previste dall'articolo 48.

Le somme che la Conferenza episcopale italiana destina al sostentamento del clero sono trasferite all'Istituto centrale.

## ART. 42

Ogni Istituto per il sostentamento del clero, prima dell'inizio di ciascun esercizio, comunica all'Istituto centrale il proprio stato di previsione, corredato dalla richiesta di integrazione di cui all'articolo 35, secondo comma.

L'Istituto centrale, verificati i dati dello stato di previsione, provvede alle erogazioni necessarie.

## ART. 43

Ogni Istituto per il sostentamento del clero, alla chiusura di ciascun esercizio, invia all'Istituto centrale una relazione consuntiva, nella quale devono essere indicati in particolare i criteri e le modalità di corresponsione ai singoli sacerdoti delle somme ricevute a norma dell'articolo 35.

## ART. 44

La Conferenza episcopale italiana trasmette annualmente all'autorità statale competente un rendiconto relativo alla effettiva utilizzazione delle somme di cui agli articoli 46, 47 e 50, terzo comma, e lo pubblica sull'organo ufficiale della stessa Conferenza.

Tale rendiconto deve comunque precisare :

a) il numero dei sacerdoti che svolgono servizio in favore delle diocesi ;

b) la somma stabilita dalla Conferenza per il loro dignitoso sostentamento ;

c) l'ammontare complessivo delle somme di cui agli articoli 46 e 47 destinate al sostentamento del clero ;

d) il numero dei sacerdoti a cui con tali somme è stata assicurata l'intera remunerazione ;

e) il numero dei sacerdoti a cui con tali somme è stata assicurata una integrazione ;

f) l'ammontare delle ritenute fiscali e dei versamenti previdenziali e assistenziali operati ai sensi dell'articolo 25 ;

g) gli interventi finanziari dell'Istituto centrale a favore dei singoli Istituti per il sostentamento del clero ;

h) gli interventi operati per le altre finalità previste dall'articolo 48.

La Conferenza episcopale italiana provvede a diffondere adeguata informazione sul contenuto di tale rendiconto e sugli scopi ai quali ha destinato le somme di cui all'articolo **47**.

**ART. 45**

Le disposizioni vigenti in materia di imposta comunale suirincremento di valore degli immobili appartenenti ai benefici ecclesiastici si applicano agli immobili appartenenti agli Istituti per il sostentamento del clero.

**ART. 46**

A decorrere dal periodo d'imposta **1989** le persone fisiche possono dedurre dal proprio reddito complessivo le erogazioni liberali in denaro, fino all'importo di lire due milioni, a favore dell'Istituto centrale per il sostentamento del clero della Chiesa cattolica italiana.

Le relative modalità sono determinate con decreto del Ministro delle finanze.

**ART. 47**

Le somme da corrispondere a far tempo dal I° gennaio **1987** e sino a tutto il **1989** alla Conferenza episcopale italiana e al Fondo edifici di culto in forza delle presenti norme sono iscritte in appositi capitoli dello stato di previsione del Ministero del tesoro, verso contestuale soppressione del capitolo n. **4493** del medesimo stato di previsione, dei capitoli n. **2001**, n. **2002**, n. **2031** e n. **2071** dello stato di previsione del Ministero dell'interno, nonché del capitolo n. **7871** dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici.

A decorrere dall'anno finanziario **1990** una quota pari all'otto per mille dell'imposta sul reddito delle persone

fisiche, liquidata dagli uffici sulla base delle dichiarazioni annuali, è destinata, in parte, a scopi di interesse sociale o di carattere umanitario a diretta gestione statale e, in parte, a scopi di carattere religioso a diretta gestione della Chiesa cattolica.

Le destinazioni di cui al comma precedente vengono stabilite sulla base delle scelte espresse dai contribuenti in sede di dichiarazione annuale dei redditi. In caso di scelte non espresse da parte dei contribuenti, la destinazione si stabilisce in proporzione alle scelte espresse.

Per gli anni finanziari **1990, 1991, e 1992** lo Stato corrisponde, entro il mese di marzo di ciascun anno, alla Conferenza episcopale italiana, a titolo di anticipo e salvo conguaglio complessivo entro il mese di giugno **1996**, una somma pari al contributo alla stessa corrisposto nell'anno **1989**, a norma dell'articolo **50**.

A decorrere dall'anno finanziario **1993**, lo Stato corrisponde annualmente, entro il mese di giugno, alla Conferenza episcopale italiana, a titolo di anticipo e salvo conguaglio entro il mese di gennaio del terzo periodo di imposta successivo, una somma calcolata sull'importo liquidato dagli uffici sulla base delle dichiarazioni annuali relative al terzo periodo d'imposta precedente con destinazione alla Chiesa cattolica.

#### ART. 48

Le quote di cui all'articolo **47**, secondo comma, sono utilizzate : dallo Stato per interventi straordinari per fame nel mondo, calamità naturali, assistenza ai rifugiati, conservazione di beni culturali ; dalla Chiesa cattolica per esigenze di culto della popolazione, sostentamento del clero, interventi caritativi a favore della collettività nazionale o di Paesi del terzo mondo.

**ART. 49**

Al termine di ogni triennio successivo al **1989**, una apposita commissione paritetica, nominata dall'autorità governativa e dalla Conferenza episcopale italiana, procede alla revisione dell'importo deducibile di cui all'articolo **46** e alla valutazione del gettito della quota IRPEF di cui all'articolo **47**, al fine di predisporre eventuali modifiche.

**ART. 50**

I contributi e concorsi nelle spese a favore delle Amministrazioni del Fondo per il culto e del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma di cui al capitolo n. **4493** dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario **1984**, gli assegni al personale ecclesiastico ex palatino, le spese concernenti l'inventario degli stati patrimoniali degli istituti ecclesiastici e il contributo per integrare i redditi dei Patrimoni riuniti ex economali destinati a sovvenire il clero particolarmente benemerito e bisognoso e a favorire scopi di culto, di beneficenza e di istruzione, iscritti, rispettivamente, ai capitoli n. **2001**, n. **2002**, n. **2031** e n. **2071** dello stato di previsione del Ministero dell'interno per l'anno finanziario **1984**, nonché le spese di concorso dello Stato nella costruzione e ricostruzione di chiese di cui al capitolo n. **7871** dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici per l'anno finanziario **1984**, sono corrisposti, per gli anni finanziari **1985** e **1986**, negli stessi importi risultanti dalle previsioni finali dei predetti capitoli per l'anno **1984**, al netto di eventuali riassegnazioni per il pagamento di residui passivi perenti. Lo stanziamento del suddetto capitolo n. **4493** dello stato di previsione del Ministero del tesoro sarà comunque integrato dell'importo necessario per assicurare negli anni

1985 e 1986 le maggiorazioni conseguenti alle variazioni dell' indennità integrativa speciale, di cui alla legge 27 maggio 1959, n. 324 e successive modificazioni e integrazioni, che si registreranno negli anni medesimi.

Per gli anni 1985 e 1986 i suddetti contributi, concorsi, assegni e spese continuano ad essere corrisposti nelle misure di cui al comma precedente, rispettivamente alle Amministrazioni del Fondo per il culto, del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma e dei Patrimoni riuniti ex economici, nonché al Ministero dei lavori pubblici per la costruzione e la ricostruzione di chiese.

Per ciascuno degli anni 1987, 1988 e 1989 gli stessi contributi, concorsi, assegni e spese, aumentati del 5 per cento, rispetto all'importo dell'anno precedente, sono invece corrisposti alla Conferenza episcopale italiana, ad eccezione della somma di lire 3.500 milioni annui che verrà corrisposta, a decorrere dall'anno 1987, al Fondo edifici di culto di cui all'articolo 55 delle presenti norme.

Le erogazioni alla Conferenza episcopale italiana, da effettuarsi in unica soluzione entro il 20 gennaio di ciascun anno, avvengono secondo modalità che sono determinate con decreto del Ministro del tesoro. Tali modalità devono, comunque, consentire l'adempimento degli obblighi di cui al successivo articolo 51 e il finanziamento dell'attività per il sostentamento del clero dell'Istituto di cui all'articolo 21, terzo comma.

Resta a carico del bilancio dello Stato il pagamento delle residue annualità dei limiti di impegno iscritti, sino a tutto l'anno finanziario 1984, sul capitolo n. 7872 dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici.

#### ART. 51

Le disposizioni di cui al regio decreto 29 gennaio 1931, n. 227 e successive modifiche e integrazioni sono abrogate



dal 1° gennaio 1985, salvo quanto stabilito nel precedente articolo 50.

Le somme liquidate per Tanno 1984 a titolo di supplemento di congrua, onorari e spese di culto continuano ad essere corrisposte, in favore dei medesimi titolari, nel medesimo ammontare e con il medesimo regime fiscale, previdenziale e assistenziale per il periodo 1° gennaio 1985-31 dicembre 1986, aumentate delle maggiorazioni di cui al primo comma del precedente articolo 50 conseguenti alle variazioni dell'indennità integrativa speciale per gli anni 1985 e 1986. Il pagamento viene effettuato in rate mensili posticipate con scadenza il giorno 25 di ciascun mese e il giorno 20 del mese di dicembre.

L'Ordinario diocesano, in caso di mutamenti della titolarità o di estinzione di uffici ecclesiastici, chiede al Prefetto della provincia competente per territorio la modifica della intestazione dei relativi titoli di spesa in favore di altro sacerdote che svolga servizio per la diocesi.

Per gli anni 1987, 1988 e 1989 la Conferenza episcopale italiana assume, in conformità al titolo II delle presenti norme, tutti gli impegni e oneri ai quali facevano fronte i contributi e concorsi che vengono ad essa corrisposti ai sensi dell'articolo 50, terzo comma ; assicurando in particolare la remunerazione dei titolari degli uffici ecclesiastici congruati.

Nei medesimi anni potrà essere avviato il nuovo sistema di sostentamento del clero anche per gli altri sacerdoti che svolgono servizio in favore della diocesi, a norma dell'articolo 24.

Dal 1° gennaio 1990 le disposizioni del titolo II delle presenti norme si applicano, comunque, a tutti i sacerdoti che svolgono servizio in favore della diocesi.

## ART. 52

Lo Stato continua ad esercitare fino al 31 dicembre 1986 la tutela per gli atti eccedenti l'ordinaria amministrazione dei benefici ecclesiastici.

Dal 1° gennaio 1987 e fino al 31 dicembre 1989, i benefici eventualmente ancora esistenti non possono effettuare alienazioni di beni e altri atti eccedenti l'ordinaria amministrazione senza i provvedimenti canonici di autorizzazione. I contratti di vendita devono contenere gli estremi di tale autorizzazione, che determina anche le modalità di reimpiego delle somme ricavate.

## ART. 53

Gli impegni finanziari per la costruzione di edifici di culto cattolico e delle pertinenti opere parrocchiali sono determinati dalle autorità civili competenti secondo le disposizioni delle leggi 22 ottobre 1971, n. 865 e 28 gennaio 1977, n. 10 e successive modificazioni.

Gli edifici di culto e le pertinenti opere parrocchiali di cui al primo comma, costruiti con contributi regionali e comunali, non possono essere sottratti alla loro destinazione, neppure per effetto di alienazione, se non sono decorsi venti anni dalla erogazione del contributo.

Il vincolo è trascritto nei registri immobiliari. Esso può essere estinto prima del compimento del termine, d'intesa tra autorità ecclesiastica e autorità civile erogante, previa restituzione delle somme percepite a titolo di contributo, in proporzione alla riduzione del termine, e con rivalutazione determinata con le modalità di cui all'articolo 38.

Gli atti e i negozi che comportino violazione del vincolo sono nulli.

TITOLO III  
FONDO EDIFICI DI CULTO

ART. 54

Il Fondo per il culto e il Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma sono soppressi dal 1° gennaio 1987.

Dalla stessa data sono soppresses anche le Aziende speciali di culto destinate, sotto varie denominazioni, a scopi di culto, di beneficenza e di religione, attualmente gestite dalle Prefetture della Repubblica.

Fino a tale data i predetti Fondi e Aziende continuano ad essere regolati dalle disposizioni vigenti.

ART. 55

Il patrimonio degli ex economati dei benefici vacanti e dei fondi di religione di cui all'articolo 18 della legge 27 maggio 1929, n. 848, del Fondo per il culto, del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma e delle Aziende speciali di culto, denominate Fondo clero veneto - gestione clero curato, Fondo clero veneto - gestione grande cartella, Azienda speciale di culto della Toscana, Patrimonio ecclesiastico di Grosseto, è riunito dal 1° gennaio 1987 in patrimonio unico con la denominazione di Fondo edifici di culto.

Il Fondo edifici di culto succede in tutti i rapporti attivi e passivi degli enti, aziende e patrimoni predetti.

ART. 56

Il Fondo edifici di culto ha personalità giuridica ed è amministrato in base alle norme che regolano le gestioni

patrimoniali dello Stato, con i privilegi, le esenzioni e le agevolazioni fiscali ad esse riconosciuti.

#### ART. 57

L'amministrazione del Fondo edifici di culto è affidata al Ministero dell'interno, che la esercita a mezzo della Direzione generale degli affari dei culti e, nell'ambito provinciale, a mezzo dei Prefetti.

Il Ministro dell'interno ha la rappresentanza giuridica del Fondo.

Il Ministro è coadiuvato da un consiglio di amministrazione, nominato su sua proposta dal Presidente della Repubblica, e composto da :

- il Presidente, designato dal Ministro dell'interno ;
- il Direttore generale degli affari dei culti ;
- 2 componenti designati dal Ministro dell'interno ;
- 1 componente designato dal Ministro dei lavori pubblici ;
- 1 componente designato dal Ministro per i beni culturali e ambientali ;
- 3 componenti designati dalla Conferenza episcopale italiana.

Le attribuzioni del consiglio di amministrazione sono determinate con apposito regolamento.

#### ART. 58

I proventi del patrimonio del Fondo edifici di culto, integrati nella misura di cui al terzo comma dell'articolo 50, sono utilizzati per la conservazione, il restauro, la tutela e la valorizzazione degli edifici di culto appartenenti al Fondo, nonché per gli altri oneri posti a carico del Fondo stesso.

La progettazione e l'esecuzione delle relative opere edilizie sono affidate, salve le competenze del Ministero dei beni culturali ed ambientali, al Ministero dei lavori pubblici.

ART. 59

Il bilancio preventivo e quello consuntivo del Fondo edifici di culto sono sottoposti all'approvazione del Parlamento in allegato, rispettivamente, allo stato di previsione e al consuntivo del Ministero dell'interno.

ART. 60

Sono estinti, dal 1° gennaio 1987, i rapporti perpetui reali e personali in forza dei quali il Fondo edifici di culto, quale successore dei Fondi soppressi di cui al precedente articolo 54 e dei patrimoni di cui all'articolo 55, ha diritto di riscuotere canoni enfiteutici, censi, livelli e altre prestazioni in denaro o in derrate di ammontare non superiore a lire sessantamila annue.

L'equivalente in denaro delle prestazioni in derrate è determinato con i criteri di cui all'articolo 1, secondo comma, della legge 22 luglio 1966, n. 607.

Gli uffici percettori chiudono le relative partite contabili, senza oneri per i debitori, dandone comunicazione agli obbligati e agli uffici interessati.

ART. 61

Il Fondo edifici di culto, con effetto dal 1° gennaio 1987, affranca i canoni enfiteutici perpetui o temporanei la cui spesa grava sui bilanci dei Fondi, delle aziende e dei patrimoni soppressi di cui agli articoli 54 e 55, mediante il pagamento di una somma corrispondente a quindici volte il loro valore.

L'equivalente in denaro delle prestazioni in derrate è determinato con i criteri di cui all'articolo 1, secondo comma, della legge 22 luglio 1966, n. 607.

## ART. 62

I contratti di locazione di immobili siti in Roma, Trento e Trieste a vantaggio del clero officiante, il cui onere grava sui bilanci del Fondo di beneficenza e religione nella città di Roma e dei Patrimoni riuniti ex economali, sono risolti a decorrere dal 1° gennaio 1987, salva la facoltà degli attuali beneficiari di succedere nei relativi contratti assumendone gli oneri.

In tali casi ad essi è liquidata una somma pari a cinque volte il canone annuo corrisposto aumentato del dieci per cento a titolo di contributo per le spese di volturazione e registrazione dei contratti.

## ART. 63

L'affrancazione di tutte le altre prestazioni che gravano sui Fondi, aziende e patrimoni soppressi, di cui agli articoli 54 e 55, sotto qualsiasi forma determinate, si effettua mediante il pagamento di una somma pari a dieci volte la misura delle prestazioni stesse.

## ART. 64

I soggetti, nei cui confronti si procede alle affrancazioni previste dagli articoli precedenti, devono comunicare, entro trenta giorni dalla notifica del relativo provvedimento, l'eventuale rifiuto dell'indennizzo.

In caso di rifiuto si applica il procedimento di cui agli articoli 2 e seguenti della legge 22 luglio 1966, n. 607.

## ART. 65

Il Fondo edifici di culto può alienare gli immobili adibiti ad uso di civile abitazione secondo le norme che disciplinano la gestione dei beni disponibili dello Stato e degli enti ad esso assimilati, investendo il ricavato in deroga all'articolo 21 del decreto del Presidente della Repubblica 17 gennaio 1959, n. 2.

TITOLO IV  
DISPOSIZIONI FINALI

ART. 66

Il clero addetto alle chiese della Santa Sindone e di Superga in Torino, del Pantheon e del Sudario in Roma, alle cappelle annesse ai palazzi ex reali di Roma, Torino, Firenze, Napoli, Genova, alla tenuta di San Rossore, all'Oratorio entro il palazzo ex reale di Venezia, alle cappelle annesse ai palazzi di dimora e di villeggiatura degli ex sovrani e dell'ex famiglia reale e alle chiese parrocchiali di S. Gottardo al palazzo in Milano, di San Francesco di Paola in Napoli e di San Pietro in Palermo, è nominato liberamente, secondo il diritto canonico comune, dalla autorità ecclesiastica competente.

ART. 67

Al clero di cui all'articolo 66 in servizio al momento della entrata in vigore delle presenti norme viene conservato, a titolo di assegno vitalizio personale, l'emolumento di cui attualmente fruisce, rivalutabile nella stessa misura percentuale prevista per i dipendenti dello Stato dal relativo accordo triennale.

I salariati addetti alla Basilica di San Francesco di Paola in Napoli alla data del 1° luglio 1984, e che continuano nelle proprie mansioni alla data di entrata in vigore delle presenti norme, sono mantenuti in servizio.

ART. 68

Le chiese, le cappelle e l'oratorio di cui all'articolo 66 continuano ad appartenere agli enti che ne sono attualmente proprietari.

## ART. 69

I patrimoni della Basilica di San Francesco di Paola in Napoli, della cappella di San Pietro nel palazzo ex reale di Palermo e della chiesa di San Gottardo annessa al palazzo ex reale di Milano sono trasferiti, con i relativi oneri, al Fondo edifici di culto.

## ART. 70

Le spese conseguenti all'attuazione degli articoli 67 e 69 gravano sul bilancio del Fondo edifici di culto, eccetto quelle attualmente a carico del bilancio della Presidenza della Repubblica.

## ART. 71

Le confraternite non aventi scopo esclusivo o prevalente di culto continuano ad essere disciplinate dalla legge dello Stato, salva la competenza dell'autorità ecclesiastica per quanto riguarda le attività dirette a scopi di culto.

Per le confraternite esistenti al 7 giugno 1929, per le quali non sia stato ancora emanato il decreto previsto dal primo comma dell'articolo 77 del regolamento approvato con regio decreto 2 dicembre 1929, n. 2262, restano in vigore le disposizioni del medesimo articolo.

## . ART. 72

Le fabbricerie esistenti continuano ad essere disciplinate dagli articoli 15 e 16 della legge 27 maggio 1929 n. 848, e dalle altre disposizioni che le riguardano. Gli articoli da 33 a 51 e l'articolo 55 del regolamento approvato con regio decreto 2 dicembre 1929, n. 2262, nonché il regio decreto 26 settembre 1935, n. 2032, e successive modifica-



zioni, restano applicabili fino all'entrata in vigore delle disposizioni per l'attuazione delle presenti norme.

Entro il 31 dicembre 1989, previa intesa tra la Conferenza episcopale italiana e il Ministro dell'interno, con decreto del Presidente della Repubblica, udito il parere del Consiglio di Stato, può essere disposta la soppressione di fabbricerie anche fuori dei casi previsti dalle disposizioni vigenti, ferma restando la destinazione dei beni a norma dell'articolo 1 del regio decreto 26 settembre 1935, n. 2032.

#### ART. 73

Le cessioni e ripartizioni previste dall'articolo 27 del Concordato dell'11 febbraio 1929 e dagli articoli 6, 7 e 8 della legge 27 maggio 1929, n. 848, in quanto non siano state ancora eseguite, continuano ad essere disciplinate dalle disposizioni vigenti.

#### ART. 74

Sono abrogate, se non espressamente richiamate, le disposizioni della legge 27 maggio 1929, n. 848, e successive modificazioni, e delle leggi 18 dicembre 1952, n. 2522, 18 aprile 1962, n. 168, e successive modifiche e integrazioni, e le altre disposizioni legislative e regolamentari incompatibili con le presenti norme.

#### ART. 75

Le presenti norme entrano in vigore nell'ordinamento dello Stato e in quello della Chiesa con la contestuale pubblicazione nella Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana e negli *Acta Apostolicae Sedis*.

L'autorità statale e l'autorità ecclesiastica competenti emanano, nei rispettivi ordinamenti, le disposizioni per la loro attuazione.

Per le disposizioni di cui al precedente comma relative al titolo II delle presenti norme, l'autorità competente nell'ordinamento canonico è la Conferenza episcopale italiana.

Dal Vaticano, 3 giugno 1985.

AGOSTINO CARD. CASAROLI

L. S.

6& ACHILLE SILVESTRINI  
*Arcivescovo tit. di Novaliciana*  
*Segretario del Consiglio*  
*per gli Affari Pubblici della Chiesa*

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### EPISTULA APOSTOLICA

**Ad iuvenes internationali vertente anno iuventuti dicato.**

Dilecti amici,

1. « *Parati semper ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe* » }

Hoc omine vos prosequimur, iuvenes, hoc inito anno. Annus enim MCMLXXXV ab Instituto Nationum Unitarum renuntiatus est *Internationalis Annus Iuventuti dicatus*; quapropter multiplici significatione commendatur imprimis pro vobis ipsis, sed etiam pro cunctis hominum aetatibus, pro personis singulis, pro communitatibus, pro tota societate. Id ipsum peculiarem vim habet etiam pro Ecclesia, quae custos est primariarum veritatum ac bonorum spiritalium, simulque administra sortis sempiternae, quam homo et magna familia humana inveniunt in ipso Deo.

Quodsi homo est prima et cottidiana Ecclesiae via,<sup>2</sup> probe intellegitur cur Ecclesia *peculiare momentum tribuat tempori iuventutis*, quasi temporis spatium, quod est veluti cardo vitae

<sup>1</sup> *1 Pe 3, 15.*

<sup>2</sup> Cfr. IOANNIS PAULI II Litt. Enc. *Redemptor hominis*, 14: AAS 71 (1979), 284 s.

hominis cuiusvis. Vos, iuvenes, hanc ipsam iuventutem exprimitis: vos estis iuventus nationum et societatum, vos estis iuventus cuiusque familiae ac totius generis humani; vos estis etiam iuventus Ecclesiae. Nos omnes oculos in vos conicimus, quoniam nos omnes, propter vos, quodammodo continenter iuvenescimus. Itaque iuventus, qua floretis, non est solum propria vobis, quiddam proprium personale vel certae cuiusdam generationis, sed ea ad universum spatium pertinet illud, quod quivis homo in vitae suae itinere percurrit, estque simul *singulare omnium bonum*. Est bonum totius generis humani.

In vobis spes est reposita, quia vos ad tempus futurum pertinetis ac tempus futurum pertinet ad vos. *Spes enim* semper *ad futurum refertur*, est exspectatio « futurorum bonorum ». Prout est virtus christiana, spes coniungitur cum exspectatione illorum bonorum aeternorum, quae Deus in Iesu Christo homini promisit.<sup>3</sup> Eodem vero tempore haec *spes*, quatenus virtus est christiana simulque humana, est *exspectatio bonorum*, quae homo efficit, donis usus sibi a divina Providentia datis.

Hac profecto significatione tempus futurum ad vos, iuvenes, pertinet, quemadmodum olim id pertinuit ad generationem hominum adultorum, atque proprie una cum illis factum est *quiddam ad praesentia spectans*. Cuius rei eiusque formae multiplicis et lineamentorum responsale onus imprimis adultos devincit, ea autem, quae quondam praesentia una vobiscum erunt, *in vos recipitis*; quae tamen *adhuc sunt futura*.

Cum dicimus *tempus futurum ad vos pertinere*, in cogitando utimur *categoria transitoriarum rerum humanarum*, quae quidem semper iter sunt ad tempus futurum. Cum dicimus *futurum e vobis pendere*, in cogitando adhibemus *categorias ethicis*, prout officium conscientiae morale postulat, quo iubemur homini ut personae — et communitatibus et societatibus, quae e personis constant — vim fundamentalem actuum, propositorum, inceptorum, intentionum humanarum tribuere.

<sup>3</sup> Cfr. *Rom* 8, 19. 21; *Eph* 4, 4; *Philp* 3, 10 s; *Tit* 3, 7; *Heb* 7, 19; i *Pe* 1, 13.

Haec ratio est etiam ratio propria spei christianae et humanae. Secundum hanc rationem *omen primum et praecipuum*, quod Ecclesia per Nos ad vos, iuvenes, dirigit, vertente Anno Iuventuti dicato, hoc est: « Parati semper (estote) ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe ».<sup>4</sup>

2. Haec verba, a Petro apostolo olim ad primam generationem christianorum scripta, cum universo Evangelio Iesu Christi conectuntur. Quem nexum fortasse clarius percipimus, si *colloquium a Christo cum adolescente habitum*, ab evangelistis narratum,<sup>5</sup> consideramus. E variis locis biblicis is dignus est, qui prae primis hic memoretur.

Ad interrogationem: « Magister bone, quid faciam ut vitam aeternam percipiant », *Iesus prius respondet interrogando*: « Quid me dicis bonum? Nemo bonus nisi unus Deus ». Deinde pergit dicens: « Praecepta nosti: ne occidas, ne adulteres, ne fureris, ne falsum testimonium dixeris, ne fraudem feceris, honora patrem tuum et matrem ».<sup>6</sup> Quibus verbis Iesus eum quocum sermocinatur, de quibusdam decalogi praeceptis *monet*.

Verumtamen colloquium hic non terminatur, siquidem adolescens affirmat: « Magister, haec omnia conservavi a iuventute mea ». Tunc Iesus, ut ait evangelista, *intuitus eum dilexit eum* et dixit illi: « Unum tibi deest: vade, quaecumque habes, vende et da pauperibus et habebis thesaurum in caelo et veni, sequere me ».<sup>7</sup>

Hoc ipso loco *habitus colloquii* mutatur. Narrat enim evangelista: « contristatus in hoc verbo, abiit maerens: erat enim habens possessiones multas ».\*

<sup>4</sup> *I Pe 3, 15.*

<sup>5</sup> *Cfr. Me 10, 17-22; Mt 19, 16-22; Lc 18, 18-23.*

<sup>6</sup> *Me 10, 17-19.*

<sup>7</sup> *Me 10, 20 s.*

<sup>8</sup> *Me 10, 22.*

Alii praeterea loci sunt in *Evangeliiis*, in quibus Iesus Nazarenus iuvenes convenire perhibetur — animum peculiariter movent duae narrationes de filia Iairi<sup>9</sup> et filio viduae in loco Naim<sup>10</sup> a morte in vitam revocatis —; verumtamen arbitrari omnino possumus colloquium praedictum esse *congressionem* perfectissimam et *sententiis uberrimam*. Dicitur etiam licet eam indolem habere magis universalem ac tempora egredi, id est aliquo modo vim habere *constantem* et *mansuram* saeculorum et generationum cursu. Sic enim Christus cum iuvene, cum puero vel puella loquitur: variis locis orbis terrarum sermocinatur, inter varias nationes, hominum Stirpes formasque cultus civilis. Unusquisque vestrum natura sua is est, *quocum* in hac colloquutione *conferat sermonem*.

Simul vero omnia elementa narrationis omniaque verba, in colloquio illo ab utroque prolata, significationem habent prorsus praecipuam atque momentum proprium et peculiare. Affirmare possumus in verbis illis veritatem altissimam inesse de homine in universum et, praesertim, *veritatem de iuventute humana*. Profecto verba illa pro iuvenibus magni sunt *ponderis*.

Placeat ergo vobis ut considerationem Nostram in hac Epistula potissimum cum hac colloquutione et cum hoc loco evangelico conectamus. Ita fortasse fiet ut *proprium colloquium cum Christo* facilius explicetis — colloquium sane, quod pro iuvene est momenti fundamentalis et essentialis.

3. Initium sumimus ab iis, quae in extrema parte loci evangelici dicuntur: adolescens abiit maerens, « erat enim habens possessiones multas ».

Non est dubium quin haec verba ad bona materialia referantur, quorum adolescens ille erat possessor vel heres. Haec autem condicio fortasse solum aliquorum est propria, sed non habet vim exempli generisque. Quapropter verba evangelistae

<sup>9</sup> Cfr. *Lc* 8, 49-56.

<sup>10</sup> Cfr. *Lc* 7, 11-17.

suadent ut quaestionem alio modo ponamus: *agitur enim de hoc*: iuventus ipsa (cuiusvis boni materialis nulla habita ratione) *est divitiarum singularis thesaurus* hominis, puellae vel pueri, atque plerumque eo iuvenes vivendo utuntur ut peculiaribus divitiis; plerumque, sed non semper neque ex more, quia in mundo homines non desunt, qui varias ob causas iuventutem ut thesaurum non experiantur. De qua re seiunctim erit tractandum.

Sed sunt rationes — etiam *indolis obiectivae* — quibus inducimur ut de iuventute quasi de singulari thesauro cogitemus, quem homo in ipso illo vitae suae spatio experitur. Hoc sine dubitatione a tempore infantiae distinguitur (est enim egressio ex annis infantiae), quemadmodum etiam a spatio aetatis maturae et confirmatae. Tempus enim iuventutis est *tempus, quo impensissime illud humanum « ego »* et proprietates ac facultates cum eo coniunctae deteguntur. Gradatim et pedetemptim detegitur — cum progrediens personalitas alicuius adulescentuli vel adulescentulae intrinsecus observatur — « potentialis » facultas humanitatis concretae eaque peculiaris et quodammodo non iterabilis, in qua totum consilium de vita futura continetur. Vita apparet quasi illius propositi effectio: quasi (( ratio se ipsum ut personam perficiendi ».

Quaestio, ut liquet, secundum plures facies suas oportet explanetur; sed ut de ea breviter dicatur, talis figura et forma illius divitiarum thesauri, qui est iuventus, menti *occurrit*. Qui *thesaurus* in eo positus est ut *detegantur* simulque *disponantur, eligantur, praevideantur, assumantur proprio Marte* primae *deliberationes*, quae ad tempus futurum momentum habent, quod attinet ad rationem prorsus personalem existantiae humanae. Simul vero hae deliberationes non levem vim habent socialem. Adulescens, de quo in Evangelio agitur, in hoc ipso spatio vitae versabatur, ut ex ipsis interrogationibus conicimus, quas in colloquio cum Iesu habito posuit. Quocirca etiam verba illa extrema de « possessionibus multis », id est

de opibus, hoc ipso sensu intellegi possunt: quatenus videlicet ipsa iuventus est divitiarum thesaurus.

Tamen quaerere debemus: num hic divitiarum thesaurus, qui est iuventus, fortasse hominem a Christo seiungat oportet? Evangelista sine ulla dubitatione hoc non affirmat; immo, si in textum inquiritur, potius aliud inde colligitur. Ad deliberandum ut a Christo discedatur, solum exteriores divitiae in summa pondus habuerunt, id est *id quod adulescens possidebat* (« *possessions* »), *non id quod ipse erat!* Id enim quod ipse erat, quatenus proprie adulescens erat — id est thesaurus interior, qui in iuventute humana continetur — eum ad Iesum adduxit; eumque movit ut illas quaestiones moveret, in quibus *de proposito totius vitae* maxime perspicue agitur. Quid mihi est agendum? « Quid faciam ut vitam aeternam percipiant ». Quid facere debeo *ut vita mea* plenam *vim* plenamque habeat *significationem*^

Iuventus cuiusque vestrum, amici dilecti, est thesaurus, qui ipsis hisce interrogationibus ostenditur. Quas quidem quaestiones per totius vitae cursum homo sibimet ponit; sed in iuventute modo *singulariter impenso* exoriuntur, quin immo animum urgent. Atque hoc recte fieri contingit. Hae interrogationes documento sunt progressionem personalitatis humanae virtute dynamica moveri, quae aetatis vestrae est propria. Has quaestiones interdum vobis ponitis aegre acriterque, simulque intellegitis responsionem ad eas non esse posse festinatam vel parum accuratam. Ea oportet vim habeat specialem ac certam definitamque ; siquidem agitur de *responsione*, quae *ad totam vitam spectat*, quae totam existentiam humanam complectitur.

Has autem quaestiones primarias praesertim illi aequales vestri sibi ponunt, quorum vita usque a puerili aetate doloribus gravatur: cuius generis sunt vitium corporis, infirmitas, aliquod impedimentum vel aliqua deminutio, difficilis conditio domestica vel socialis. Si nihilominus eorum conscientia



recte progreditur, interrogatio de sensu et valore vitae pro iis fit eo magis primarium quiddam et simul *singulariter grave*, quia ab ipsis initiis dolore vitae notatur. Quot iuvenes huiusmodi in magna multitudine iuvenum, qui sunt per totum orbem terrarum, inveniuntur! In variis nationibus et societatibus; in singulis familiis. Quot usque ab infantia in aliquo instituto vel valetudinario vivere coguntur, ad quandam inertiam redacti, unde in iis persuasio possit oriri se hominum generi esse inutiles!

Potestne affirmari huiusmodi iuventutem eorum esse interiorum divitiarum thesaurum? A quo id quaerere debemus? Quem illi de hac re potissima interrogare debent? Christus hic videtur esse unus, quocum, ut competenti, sermo possit conferri; pro quo nemo plane possit substitui.

4. Christus adolescenti, quocum secundum Evangelium sermocinatur, respondens dicit: « Nemo bonus nisi unus Deus ». Iam audivimus quid alter quaesierit: « Magister bone, quid faciam ut vitam aeternam percipiam? ». Quid agam ut vita mea significationem habeat, plenam significationem et vim? Possimus eius interrogationem verbis aetatis nostrae propriis reddere. Secundum hanc contextam orationem responsio Christi idem valet ac: Deus unus est *ultimum fundamentum omnium bonorum*; ipse solus *sensum certum ac definitum* tribuit vitae nostrae humanae.

Unus Deus est bonus, quod significat ex eo ac quidem ex eo solo omnia bona originem ducere ac perfectionem terminalem; eum esse « Alpha et Omega, principium et finem ». " Solum in eo illa indolem induunt germanam atque modo certo ac definito confirmantur. *Sine eo* — nisi ad eum aliquis vel aliquid referatur — universitas bonorum creatorum veluti in spatio inani et absoluto pendent. Amittit quoque perspicuitatem, amittit significantiam. Malum autem quasi bonum sit, appa-

" *Apc* 21, 6.

ret atque bonum de suo loco deicitur. Nonne ipsa experientia, quae aetate nostra hauritur, hoc testatur, ubicumque Deus amotus est a prospectu aestimationum, opinionum, actionum?

*Cur unus Deus est bonus? Quia est caritas.* Christus hanc dat responsionem verbis Evangelii ac potissimum testimonio vitae suae et mortis: « Sic enim dilexit Deus mundum, ut Filium suum unigenitum daret ».<sup>12</sup> Deus est bonus propterea sane quod « caritas est ».<sup>13</sup>

Interrogatio de vi, interrogatio de significatione vitae — ut iam diximus — pertinet ad thesaurum singularem iuventutis. Quae interrogatio ex *ipsis penetrabilibus thesauri divitiarum et sollicitudinum* erumpit, quae cum consilio vitae suscipiendo et efficiendo conectuntur. Quod etiam maioris est ponderis, cum iuventus dolori personali est obnoxia aut penitus conscia doloris aliorum; cum vehementer turbatur, intuens malum multum et varium, quod est in mundo; denique, cum in conspectum venit mysterii peccati, humanae iniquitatis *{mysterii iniquitatis}*.<sup>14</sup> Responsio Christi haec est, « Unus Deus bonus »; solus Deus caritas est. Haec responsio videri potest difficilis, sed est simul firma et vera: in ea *solutio certa ac definita* continetur. Quot preces facimus ut vos, iuvenes amici, hanc Christi responsionem modo vere personali audiatis, ut viam interiorum ad eam intellegendam inveniatis, ut eam accipiat et ad effectum adducatis!

*Ita Christus se gerit* in sermocinatione cum adolescente; ita se gerit in colloquio, quod cum unoquoque et unaquaque vestrum habet. Cum ei dicitis: « Magister bone ... », ipse quaerit: « Quid me dicis bonum? Nemo bonus nisi unus Deus ». Itaque id ipsum quod bonus sum, *testimonium perhibet de Deo*. « Qui vidit me, vidit Patrem ».<sup>15</sup> Sic Christus loquitur,

<sup>12</sup> *Io* 3, 16.

<sup>13</sup> *I Io* 4, 8. 16.

<sup>14</sup> *Cfr.* 2 *Thess* 2, 7.

<sup>15</sup> *Io* 14, 9.

magister et amicus, Christus crucifixus et resuscitatus: heri et hodie idem, et in saecula.<sup>16</sup>

Hic est ipse velut nucleus, *caput praecipuum* responsionis ad hasce interrogationes, quas per divitiarum thesaurum ei ponitis, qui est in vobis et in vestra iuventute insitus. Quae quidem iuventus varios vobis aperit prospectus, munus vobis committit de tota vita vestra capiendi consilium. Hinc oritur quaestio de valoribus, quaestio de sensu, de veritate, de bono et malo. Christus, cum vobis respondens vos iubet haec omnia ad Deum referre, simul vobis *ostendit* qui sit earum rerum *fons et fundamentum in vobismet ipsis*. Etenim unusquisque vestrum ipsa creatione est *imago et similitudo Dei*.<sup>17</sup> Ipsa haec *imago et similitudo* efficiunt ut eas quaestiones moveatis, quas vobis ponere debetis. Eae quidem demonstrant quatenus *homo sine Deo se ipsum comprehendere non valeat*, neque sine Deo *se ipsum ut personam perficere* possit. Iesus Christus in mundum venit potissimum ut unusquisque nostrum huiusce rei conscius fieret. Sine eo, haec ratio fundamentalis veritatis de homine facile obscuraretur. Verumtamen, « lux venit in mundum »<sup>18</sup>, « sed tenebrae eam non comprehenderunt »<sup>19</sup>.

5. Quid faciam ut vita mea valeat, ut significatione sit praedita? Haec sunt verba huius interrogationis inflammatae in ore adolescentis, de quo in Evangelio agitur: « *quid faciam ut vitam aeternam percipiam* ». Numquid homo, qui quaestionem hoc modo ponit, sermone utitur, quem homines, qui hac sunt aetate, adhuc intellegant? Nonne homines sumus,, quorum iudicium de vita prorsus *in mundo et progressionem temporali* innititur? Nos imprimis secundum categorias terrenas cogitamus. Si fines Terrae nostrae egredimur, id propterea facimus ut volatus inter planetas instituamus, signa aliis

<sup>16</sup> Cfr. *Heb* 13, 8.

<sup>17</sup> Cfr. *Gn* 1, 26.

<sup>18</sup> *Io* 3, 19; cfr. 1, 9.

<sup>19</sup> *Io* 1, 5.

planetis deferamus atque sideralia instrumenta exploratoria eo mittamus.

Haec omnia facta sunt *continentia civilis cultus temporis nostri*. Scientia una cum arte technica modo incomparabili copiam potestatemque hominis detexit, quod ad materiam attinet, atque etiam dominatur, *in intimis eius* cogitationibus, facultatibus, inclinationibus, cupiditatibus.

Simul vero liquet nos, *cum coram Christo sistamus* et ipse is fiat, cui cum fiducia quaestiones iuventutis nostrae ponamus, *non alio modo posse interrogare* quam adolescentem illum, de quo in Evangelio agitur: « quid faciam ut vitam aeternam percipiant ». Quaevis alia interrogatio de sensu et vi vitae nostrae, coram Christo, non sufficiens esset neque essentialis.

*Christus enim non solum est « magister bonus »*, qui viam vitae in terra commonstrat; est *testis sortis illius ultimae*, quam homo in ipso invenit Deo. Est testis *immortalitatis* hominis. Evangelium, quod Christus voce annuntiavit, ad extremum Cruce et Resurrectione in mysterio paschali obsignato\*. « Christus suscitatus ex mortuis iam non moritur, mors illi ultra non dominatur ».<sup>20</sup> Resurrectione sua Christus factus est etiam in omne tempus « signum, cui contradicetur »<sup>21</sup> respectu omnium consiliorum et placitorum, quae hominem *ultra fines mortis* ducere nequeunt. Immo hoc ipso limite illa omni quaestioni de vi et sensu vitae finem imponunt. Respectu cunctorum huiusmodi propositorum et placitorum, rationum de mundo sentiendi et iudicandi et ideologiarum, Christus continenter haec iterat verba: « Ego sum resurrectio et vita »<sup>22</sup>,

Si ergo, dilecte frater, dilecta soror, cum Christo, toti veritati de eius testimonio adhaerens, vis colloqui, debes hinc <( *amare mundum* » — « sic enim dilexit Deus mundum, ut Filium suum unigenitum daret »<sup>23</sup> — illinc vero simul interius

<sup>20</sup> Rom 6, 9.

<sup>21</sup> Lc 2, 34.

<sup>22</sup> Io 11, 25.

<sup>23</sup> Io 3, 16.

oportet te abstrahas a tota « realitate » illa, tam uberi mentemque alliciente, quae dicitur «mundus». Oportet iam animum inducas ut quaestionem moveas *de vita aeterna*. «Praeterit enim figura huius mundi»<sup>2 4</sup> et unusquisque nostrum huiusmodi transitioni est obnoxius. Homo nascitur, cum dies mortis, respectu habito mundi visibilis, iam *prospicitur*; simul vero homo, cuius interior ratio existendi in eo est sita ut se ipsum superet, in se ea etiam omnia fert, quibus superet mundum.

Ea omnia, quibus homo in semet ipso superat mundum — etsi in eo est defixus — explanatur imagine et similitudine Dei, quae in homine ab eius ortu est insita. Omnia vero, quibus homo superat mundum, non solum efficiunt ut *merito ponatur quaestio de vita aeterna*, sed eam etiam pernecessariam reddunt. Hanc ipsam quaestionem homines iam diu movent non solum intra fines religionis christianae, sed etiam extra eos. Oportet vos ea sitis animorum alacritate ut eam etiam quaestionem ponatis, quemadmodum adulescens fecit, de quo in Evangelio agitur. Religio christiana nos docet *mente comprehendere temporalitatem ex prospectu Regni Dei*, ex prospectu vitae aeternae. Sine ea homini temporalitas, quamvis sit uberissima omnique ex parte optime constituta, ad extremum nihil aliud affert quam necessitatem ineluctabilem mortis.

Est autem quaedam *antinomia inter iuventutem et mortem*. Quae quidem mors a iuventute longe abesse videtur. Ita est. Quoniam vero iuventus significat consilium captum de tota vita, consilium initum secundum criterium sensus et valoris, etiam in ipsa iuventute pernecessaria est *quaestio de fine*. Experientia humana, si sibimet ipsi relinquatur, idem affirmat, quod Sacra Scriptura: « statum est hominibus semel mori »<sup>5</sup>, atque auctor divino instinctu inflammatus adiungit: « post

<sup>24</sup> 1 Cor 7, 13.

<sup>25</sup> Heb 9, 27.

hoc autem iudicium». <sup>26</sup> Christus vero ait: «*Ego sum resurrectio et vita. Qui credit in me, etsi mortuus fuerit, vivet; et omnis, qui vivit et credit in me, non morietur in aeternum*». <sup>27</sup> Itaque a Christo quaerite, ut adulescens, de quo in Evangelio: «*Quid faciam ut vitam aeternam percipiant*».

6. Ad hanc interrogationem Christus respondet: «*Praecepta nosti*», quae statim enumerat, ex decalogo deprompta. Quae quidem Moyses olim in monte Sinai accepit, cum *inter Deum* et Israel *foedus pangeretur*. In tabulis lapidéis scripta, <sup>28</sup> cuique Israelitae cotidianam viam sequendam commonstrabant. <sup>29</sup> Adulescens, qui cum Christo colloquitur, praecepta decalogi, ut patet, memoriter *novit*, quin immo cum gaudio valet profiteri: «*haec omnia conservavi a iuventute mea*». <sup>30</sup>

Oportet nos arbitrari in colloquio, quod Christus cum unoquoque vestrum, iuvenes, habet, *eandem interrogationem iterari*: «*~Nostine praecepta*»? Quae interrogatio certe repetitur, cum praecepta pertineant ad foedus inter Deum et hominum genus. Praecepta fundamenta primaria modi se gerendi statuunt, *vim moralem actuum humanorum* definiunt, modo «*organico*» cum vocatione hominis ad vitam aeternam conectuntur, necnon cum instauratione Regni Dei in hominibus et inter homines. In verbis Revelationis divinae perspicuus *codex morum* continetur, cuius partes praecipuae sunt tabulae decalogi, in monte Sinai scriptae, ad cuiusque culmen in Evangelio' pervenitur: in sermone supra montem habito, <sup>31</sup> et *in praecepto caritatis*?'

Hic morum codex simul alio modo est conscriptus. Videlicet *in conscientia morali humani generis* est scriptus, ita ut.

<sup>26</sup> *Ibidem*.

<sup>27</sup> *Io* 11, 25 s.

<sup>28</sup> Cfr. *Ex* 34, 1; *Dt* 9, 10; 2 *Cor* 3, 3.

<sup>29</sup> Cfr. *Dt* 4, 5-9.

<sup>30</sup> *Me* 10, 20.

<sup>31</sup> Cfr. *Mt* 5-7.

<sup>32</sup> Cfr. *Mt* 22, 37-40; *Me* 12, 29-31; *Lc* 10, 27.

qui praecepta, id est legem a Deo revelatam, ignorent, « ipsi sibi sint lex ».<sup>33</sup> Ita sanctus Paulus in *Epistula ad Romanos* loquitur, statimque adiungit: « qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium simul reddente illis conscientia ipsorum w .<sup>34</sup>

Hic quaestiones summi momenti pro iuventute vestra et pro illo proposito et consilio de vita, quod inde exoritur, attingimus.

Hoc propositum atque consilium conformatur prospectui vitae aeternae imprimis per veritatem operum, quibus illud efficitur. Veritas operum duplici illa scriptione legis moralis ut fundamento innititur: scriptione, quae est in tabulis decalogi Moysi traditis et in Evangelio prolata, et scriptione, quae in conscientia morali hominis veluti est insculpta. Conscientia autem « testimonium reddit » illius legis, ut ait sanctus Paulus. Quae quidem conscientia — secundum verba *Epistulae ad Romanos* — sunt « cogitationes accusantes aut etiam defenderes ».<sup>35</sup> Nemo nescit quantopere haec verba veritati interiori nostrae respondeant: unusquisque nostrum inde a pueritia vocem conscientiae experitur.

Cum ergo Iesus, cum adulescente colloquens, praecepta recenset: « ne occidas, ne adulteres, ne fureris, ne falsum testimonium dixeris, ne fraudem feceris, honora patrem tuum et matrem i ),<sup>36</sup> conscientia recta respondet interius circa eiusmodi opera humana agendo: *aut accusat aut defendit*. Est tamen necessarium ne conscientia a recto itinere deerret; oportet ne fundamentalis ratio principiorum moralium deformetur, eo quod aliquo « relativismo » vel nimio utilitatis studio inficiatur.

Dilecti iuvenes amici ! Responsio, quam Iesus ei dat, quocum secundum Evangelium colloquitur, ad unumquemque et unam-

<sup>33</sup> Cfr. *Rom 2, 14*.

<sup>34</sup> *Rom 2, 15*.

<sup>35</sup> *Ibidem*.

<sup>36</sup> *Me 10, 19*.

quamque vestrum dirigitur. Christus *de statu iudicii moralis vestri* quaerit, simulque *de statu conscientiarum vestrarum* interrogat. Haec est interrogatio praecipua pro homine : est interrogatio fundamentalis iuventutis vestrae, quae ad totum propositum vitae vim habet, quod in ipsa iuventute suscipi debet. Eius vis intime coniungitur cum modo, quo unusquisque vestrum se gerit respectu *boni et mali*. Eius propositi vis ex indole authentica et probitate conscientiae vestrae essentialiter pendet, pendet etiam ex eius *habitu tenero mollique*.

Hic ergo in re difficili versamur, quatenus temporalitas et aeternitas sibi continenter occurrunt ac quidem in gradu, qui hominis est proprius. Est gradus conscientiae, *gradus valorum moralium*, cum haec sit summi momenti ratio temporalitatis et historiae. Historia enim non solum eventibus efficitur, qui quodam modo « extrinsecus » fiunt, sed imprimis « intrinsecus » concinnatur : est *historia conscientiarum humanarum*, quae aut vicerunt aut victae sunt. Hac in re etiam praecipua magnitudo hominis innititur: eius videlicet dignitas vere germaneque humana. Hic est ille thesaurus interior, quo homo *continenter se ipsum superat*, ad aeternitatem quod spectat. Quodsi verum est: «statutum est hominibus semel mori», verum est etiam hominem thesaurum conscientiae, bonum et malum, quod collegit, secum ferre ultra fines mortis, ut *coram eo, qui est ipsa sanctitas*, extremam ac definitivam veritatem de universa sua vita percipiat: «post hoc autem iudicium» .<sup>3 T</sup>

Id ipsum in conscientia fieri contingit : ubi in veritate interiore actuum nostrorum quodammodo semper adest ratio vitae aeternae. Simul vero ipsa conscientia, per valores morales, veluti sigillum significantissimum in vita generationum imprimit, necnon in historia et cultu civili consortionum humanarum, societatum, nationum, totius humanitatis.

Quantum hac in re ex unaquaque et unoquoque vestrum pendet !

<sup>3 T</sup> Heb 9, 27.



7. Colloquium Christi cum adolescente pervestigare pergentes, ad alium *gradum* pervenimus, qui est *novus et decretorius*. Adulescens responsionem essentialem et fundamentalem ad interrogationem: « Quid faciam ut vitam aeternam percipiant », accepit; quae quidem responsio cum tota via vitae, quam usque adhuc percurrit, congruit: « haec omnia conservavi a iuventute mea ». Quam vehementer exoptamus unicuique vestrum ut *via vitae vestrae., quam usque adhuc estis emensi*, similiter *congruat cum responsione Christi!* Quin immo exoptamus ut iuventus vobis solidum praebeat fundamentum principiorum sanorum, ut conscientia vestra iam per hos annos florentis aetatis illam perspicuitatem maturam adipiscatur, qua fiat ut in vitae cursu unusquisque vestrum sit semper « persona, quae conscientia moveatur », « persona principiis ducta », « persona *fide digna* », id est credibilis. Personalitas moralis, hoc modo formata, eiusmodi est ut quam maxime conferat ad *vitam « communitariam »*, quam appellant, ad societatem, ad munera et artes atque etiam ad opus in cultu civili et re politica positum, ac denique ad ipsam communitatem Ecclesiae, cuius iam estis vel quondam participes eritis.

Agitur hic tum de plena et penitus adepta indole authentica humanitatis tum de aequae *authentica* natura progressionis *personalitatis humanae*, mulieris vel viri, omnibus cum notis, quae rationem haud iterabilem huiusce personalitatis efficiunt, necnon multiplici modo quasi repercutiuntur in vita communitatis et consortionum humanarum, initio iam a familia sumpto. Unusquisque vestrum aliquomodo conferre debet ad *divitiarum thesaurum* harum communitatum, imprimis *per id quod ipse est*. Nonne hac in via iuventus illa, quae est divitiarum thesaurus « personalis » uniuscuiusque vestrum aperitur? Homo se ipsum considerat, propriam humanitatem, sive *intima* sua sive id quod proprie *terrenum* est illius « *esse cum aliis* » et (( *esse pro aliis* »).

Praecepta decalogi et Evangelii hic significationem decre-

toriam accipiunt, maxime quod ad *praeceptum* attinet *caritatis*, quod facit ut homo Deo pateat et proximo. Caritas enim est « vinculum perfectionis ».<sup>38</sup> Per eam homo et fraternitas inter homines plenius maturescunt. Quam ob rem caritas « maior est »<sup>39</sup> et primum omnium mandatorum, ut Christus docet;<sup>40</sup> in eo et cetera continentur et in unum rediguntur.

Exoptamus ergo unicuique vestrum ut viae iuventutis vestrae ad Christum perducant, ut coram eo, conscientia testimonium reddente, hunc codicem morum evangelicum confirmare possitis, cuius bonis, aetatum decursu, tot homines magni ingenii quodammodo appropinquaverunt.

Non est hic opus huius rei afferre comprobationes, quae universam historiam generis humani pervadunt. Certum est inde a temporibus vetustissimis *regulam conscientiae* omnem hominem ad normam moralem obiectivam dirigere, quae quidem ratione concreta significatur reverentia erga aliam personam et principio, quo quis vetatur facere alteri id quod nolit sibimet fieri.<sup>41</sup>

In hoc animadvertimus iam illam dilucide existere disciplinam moralem obiectivam, quam sanctus Paulus affirmat « scriptam in cordibus » et cui « testimonium reddat conscientia ».<sup>42</sup> Christianus in ea facile quasi radium lucis deprehendit Verbi creatoris, quod illuminat omnem hominem;<sup>43</sup> et propterea

<sup>38</sup> Col 3, 14.

<sup>39</sup> Cfr. 1 Cor 13, 13.

<sup>40</sup> Cfr. Mt 22, 38.

<sup>41</sup> « Lex moralis — sic ait Confucius — non est a nobis remota ... Sapiens non multum errat, quod ad legem attinet moralem. Hoc enim sequitur principium: ne feceritis aliis id quod nolitis alii vobis faciant » (*Tchung-Yung - Il giusto Mezzo*, 13). Vetus magister Iaponiensis (Dengyô Daishi, qui et Saicho quique inter annos 767-822 p.Cn.n. vixit) hortatur ut « simus immemores nostri ipsorum, benefici in alios, quia in hoc culmen amicitiae et affectus miserationis consistit » (cfr. W. TH. DE BABY, *Sources of Japanese Tradition*, New York 1958, vol. I, p. 127). Et quomodo non meminerimus illius Mahatma Gandhi, qui animis inculcavit « vim veritatis » (satyagraha), quae sine violentia vincit virtute dynamica, quae in actione iusta penitus insidet?

<sup>42</sup> Cfr. Rom 2, 15.

<sup>43</sup> Cfr. Io 1, 9; CONC. OEC. VAT. II Declar. *Nostra aetate de Ecclesiae habitudine ad religiones non-christianas*, 2.

quod huiusce Verbi, quod factum est caro, est assecla, ad legem superiorem Evangelii ascendit, quod definite ei iniungit — praecepto caritatis — ut proximo *omne bonum faciat*, quod velit sibi fiat. Hoc modo ipse vocem intimam conscientiae suae cum obsequio, quo Christo eiusque verbis penitus adhaeret, veluti sigillo impresso conectit.

Exoptamus vobis etiam ut, postquam quaestiones praecipuas et magni momenti iuventutis vestrae diiudicaveritis, id experiamini — quod attinet ad consilium capiendum de vita, cuius rationes estis suscepturi — quod Evangelium narrat: « Iesus autem intuitus eum dilexit eum ». Exoptamus ut huiusmodi obtutum experiamini! Exoptamus ut veritatem experiamini, qua Christus cum amore vos intuetur!

Ipse cum amore unumquemque respicit hominem. Quod Evangelii plurimis locis comprobatur. Affirmari etiam licet hoc Christi « obtutu dilectionis pleno » paene summam totius *Laeti Nuntii* contineri. Si exordium huiusce obtutus exploramus, ad Librum Genesis oportet nos revocemus, ad illud videlicet momentum, quo, post creatum hominem, « masculum et feminam », Deus vidit quod, quae fecisset, « erant valde bona M. <sup>4</sup> Hic primus omnium obtutus Creatoris in obtutu Christi refulget, qui colloquio, quod cum adolescente secundum Evangelium habet, insinuatur.

Novimus quidem *Christum* hunc obtutum *sacrificio redimente in Cruce* postmodum confirmasse et obsignasse, quoniam ope huius sacrificii ille « obtutus » ad peculiarem altitudinem amoris pervenit. In hoc *talis affirmatio hominis et humanitatis* continetur, cuius solum ipse est capax, solum ipse Christus Redemptor et Sponsus. Ipse solus « scit quid sit in homine » : <sup>4</sup> <sup>5</sup> novit profecto eius *infirmitatem*, sed etiam, ac quidem potissimum, eius *dignitatem*.

Exoptamus ut unusquisque et unaquaeque vestrum hunc

<sup>4</sup> Gn 1, 31.

<sup>5</sup> Cfr. Io 2, 25.

obtutum Christi deprehendat atque penitus experiatur. Nescimus quidem quo vitae momento. Arbitramur id eventurum esse, cum opus fuerit: fortasse in dolore, fortasse una cum testimonio conscientiae purae, quemadmodum in adolescente secundum narrationem Evangelii est factum, aut in condicione rerum prorsus contraria: *una cum sensu culpae admissae*, cum conscientiae angore. Christus enim etiam Petrum respexit, cum is laberetur: cum ter Magistrum suum negasset.<sup>46</sup>

Homini hic *obtutus amoris plenus est necessarius*; oportet conscius sit se amari, *se in aeternum amari* et electum esse ante mundi constitutionem.<sup>47</sup> Hic vero amor aeternus, quo Deus nos elegit, simul hominem comitatur per vitae cursum, quemadmodum Christi obtutus, amoris plenus. Fortasse maxime cum *tempus est tribulationis, humiliationis, persecutionis, cladis*, cum humanitas nostra coram hominibus paene deletur, iniuria afficitur, proculcatur: tunc conscientia Patrem nos semper amasse in Filio suo, Christum unumquemque semper diligere *firmum* efficitur *praesidium* pro universa nostra humana existentia. Cum omnia illi rerum statui videntur favere, in quo quis de se ipso ac de sensu vitae suae dubitet, tunc obtutus ille Christi, id est *conscientia se amari*, qui in eo potentior evasit omni malo omnique eversione, et haec conscientia *efficiunt ut superstites simus*.

Optamus igitur vobis ut id experiamini, quod sensit adolescens, de quo in Evangelio narratur: « Iesus autem intuitus eum dilexit eum ».

8. Ex loci evangelici inquisitione intellegitur hunc obtutum fuisse quodammodo responsionem a Christo datam testificationi, quam iuvenis de vita sua usque ad id tempus fecerat, videlicet se secundum Dei praecepta egisse: « Haec omnia conservavi a iuventute mea ».

<sup>46</sup> Cfr. *Lc* 22, 61.

<sup>47</sup> Cfr. *Eph* 1, 4.

Simul autem ille « obtutus amoris plenus » *partis extremae* sermonis *exordium* fuit. Iuxta Matthaei narrationem adolescens ipse huius partis initium fecit, quoniam non solum affirmavit se fideliter observasse decalogi mandata, quae totius eius antecedentis vitae rationis proprietates fuerat, sed eodem tempore novam posuit quaestionem. Interrogavit enim : « Quid adhuc mihi deest? » .<sup>48</sup>

Haec interrogatio magnum momentum habet. Ea namque indicat in conscientia morali hominis, et eius quidem iuvenis, qui de tota vita sua consilium capit, *affectationem latere spectantem ad* « *aliquid amplius* ». Quae affectatio multis modis animadvertitur, eamque deprehendere possumus etiam in hominibus, qui a nostra religione longe abesse videntur.

Inter religionum non christianarum asseclas, praecipue Buddhismi, Hinduismi et Islamismi, iam a pluribus milibus annorum, hominum « spiritualium » turmas invenimus, qui saepe a iuventute omnia dimittunt, ut paupertatis et castimoniae statui se dedant, Absolutum illud quaesituri, quod est ultra rerum sensibilium speciem, conantur condicionem perfectae liberationis consequi, ad Deum confugiunt amore moti et fiducia, toto animo student eius absconditis obsequi decretis. Hi arcana quadam interiore voce impelluntur, quae in eorum animis sonat, quasi vocibus Pauli respondens : « Praeterit figura huius mundi » ,<sup>49</sup> eosque inducit ad maiora et mansura inquirenda: « Quae sursum sunt quaerite ».<sup>50</sup> Hi omnibus viribus contendunt ad metam, serio tirocinio incumbentes in animorum suorum purificationem, eo interdum progredientes ut vitam suam amoris causa divinitati dedant. Ita se gerentes, assurgunt tamquam viva exemplaria pro hominibus aetatis suae, quibus ipsis suis moribus ostendunt bona aeterna primum

<sup>48</sup> Mt 19, 20.

\* 1 Cor 7, 31.

<sup>50</sup> Col 3, 1.

locum obtinere prae fugacibus et aliquando incertis rebus, quae societas praebet, in qua vivunt.

Sed *in Evangelio* affectatio perfectionis, spectans ad «aliquid amplius »), ad peculiare quiddam refertur. Christus in sermone supra montem habito legem moralem confirmat, cuius potissimum caput sunt tabulae Moseiae decem mandatorum; sed simul his mandatis tribuit *significationem novam, evangelicam*. Et omnia — uti iam dictum est — *circa caritatem colliguntur* non solum ut ad *mandatum*, verum etiam ut ad *donum*: « Caritas Christi diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis » .<sup>51</sup>

In hoc novo verborum contextu probe etiam intellegitur *octo Beatitudinum* ratio, qua aperitur Sermo supra montem dictus in Evangelio secundum Matthaeum.<sup>52</sup>

In eodem verborum contextu universitas praeceptorum, ex quibus constat codex fundamentalis doctrinae moralis christianae, *summa consiliorum evangelicorum* completur, quibus singulariter exprimitur et efficitur Christi vocatio ad perfectionem, quae est vocatio ad sanctitatem.

Cum iuvenis interrogat de eo « quod est amplius » : « Quid adhuc mihi deest? », Iesus eum cum amore intuetur; qui amor novam hic habet significationem. Homo a Spiritu Sancto intus *transfertur a vita secundum praecepta ad vitam secundum doni sui conscientiam*, et Iesu obtutus, plenus amoris, indicat hunc interiorum transitum. Iesus dicit : « *Si vis perfectus esse, vade, vende quae habes, et da pauperibus, et habebis thesaurum in caelo; et veni, sequere me* » .<sup>53</sup>

Ita plane est, iuvenes amici dilecti! Homo, christianus *aptus est ad vivendum secundum mensuram doni sui*. Quin immo haec mensura non solum est *maior* quam mensura solum officiorum moralium, quae ex praeceptis innotescunt, sed

<sup>51</sup> Rom 5, 5.

<sup>52</sup> Cfr. Mt 5, 3-12.

<sup>53</sup> Mt 19, 21.

est etiam « *altior* » quam ea et potior. Eo enim testatur pleniorrem significationem illius vitae propositi, quam iam in iuventute instituimus. Doni mensura gignit etiam *imaginem maturationis* cuiuslibet *vocationis* humanae et christianae, ut mox dicetur.

Nunc tamen Nobis curae est vobis loqui de *peculiari significatione* verborum, quibus Christus est adulescentem illum allocutus; idque facimus persuasum habentes Christum iisdem verbis in Ecclesia *aliquos* suos *iuvenes* collocutores cuiusvis aetatis appellare. Illa verba eius significant peculiarem vocationem in communitate Populi Dei. Ecclesia invenit illud « *sequere me* », <sup>54</sup> a Christo dictum, in origine omnis vocationis *ad servitium in sacerdotio ministeriali*; quod quidem in Ecclesia catholica Latina coniungitur cum conscia et libera caelibatus electione. Idem illud Christi « *sequere me* » Ecclesiae occurrit in origine *vocationis religiosae*, in qua per professionem consiliorum evangelicorum (castitatis, paupertatis et oboedientiae) vir vel mulier rationem vitae, *quam ipse Christus in terra ad effectum adduxit*, agnoscunt ut suam, *propter Regnum Dei*.<sup>55</sup> Vota religiosa nuncupando hi statuunt peculiare amoris erga Deum super omnia dare testimonium et simul illius vocationis ad aeternam cum Deo coniunctionem, quae ad *omnes dirigitur*. Oportet tamen *aliqui* hoc coram ceteris singularissimo modo testificentur.

Haec argumenta tantummodo Epistula in hac leviter tangimus, quia alibi iam diffuse et pluries sunt tractata.<sup>56</sup> Ea tamen commemoramus, quoniam in contextu orationis Christi cum iuvene singularem accipiunt perspicuitatem, maxime quod ad paupertatem evangelicam propositam spectat. Ea commemoramus etiam, quia Christi vocatio verbis « *sequere me* » ex-

<sup>54</sup> Cfr. *Me* 10, 21; *Io* 1, 43; 21, 23.

<sup>55</sup> Cfr. *Mt* 19, 12.

<sup>56</sup> Cfr. *exempli causa* IOANNIS PAULI II Adh. Ap. *Redemptionis donum*: AAS 76 (1984), 513-546.

pressa, secundum hunc ipsum sensum singularem et charismaticum, animadvertitur plerumque iam *in iuventute*; aliquando ipsa aetate puerili.

Eam ob rem, vobis omnibus, iuvenes, hoc gravi momento quo vestra personalitas, sive feminina sive masculina, adolescit, cupimus dicere: si *eiusmodi vocatio* cor tuum tangit, eam ne restinxis! *Sine eam ad maturitatem vocationis crescerei* Ei operam da per precessionem et mandatorum observantiam! «Messis quidem multa».<sup>57</sup> Maxime opus est ut multi Christi vocatione: «Sequere me» contingantur. Plurimi opus sunt *sacerdotes* secundum cor Dei — et Ecclesiae et mundo huius temporis maxime opus est *testificatione vitae Deo sine ulla exceptione donatae*: nempe testificatione eiusmodi amoris sponsalis erga ipsum Christum, quae utique Regnum Dei in conspectum hominum deducat illudque admoveat mundo.

Sinite ergo Christi verba iterum compleamus: de «messe multa». Scilicet ita res est: multa est messis haec secundum Evangelium, haec salutis messis... *u Operarii autem pauci*. Fortasse hoc magis hodie animadvertitur, quam antehac, praesertim in quibusdam nationibus, sicut et in nonnullis Institutis vitae consecratae ac similibus.

«*Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam*»,<sup>58</sup> addit Christus. Haec verba, praecipue his temporibus, statuta ratio fiunt precessionis et actionis pro vocationibus sacerdotalibus et religiosis. Cum hac ratione *Ecclesia ad vos se convertit, iuvenes*. Vos quoque: rogate! Et si huius Ecclesiae precessionis fructus in intimis animis vestris nascitur, audite Magistrum dicentem: «Sequere me».

9. Haec Evangelii verba spectant sine dubio ad vocationem sacerdotalem aut religiosam; sed simul efficiunt quo altius intellegamus *quaestionem vocationis secundum sensum etiam ampliorem et principaliorem*.

<sup>57</sup> Mt 9, 37.

<sup>58</sup> ūíí 9, 37 s.



Possimus hic loqui de *vocatione* « *vitae* », quae quodammodo idem est ac illud *propositum vitae*, quod unusquisque vestrum tempore iuventutis suscipit. Sed tamen, « *vocatio* » quiddam amplius significat quam « *propositum* » : in hac altera re ego ipse sum subiectum quod illud suscipit; et hoc melius congruit veritati personae, qualis est unaquaeque et unusquisque vestrum. Hoc « *propositum* » est « *vocatio* », quatenus in ea varia sentiantur elementa, quae *vocant*. Haec elementa efficiunt plerumque certum quendam ordinem valorum (qui dicitur etiam « *ordo hierarchicus valorum* »), e quibus oritur forma quaedam perfecta vitae perseguenda, iuvenilem animum alliciens. In hoc rerum cursu « *vocatio* » fit « *propositum* », et *propositum* incipit esse etiam *vocatio*.

Sed cum *coram Christo* simus et considerationes nostras de iuventute ponamus in eius colloquio cum adolescente, oportet illud <( *propositum vitae* » cum « *vocatione vitae* » altius perspiciendo comparare. Homo est *animans creatus* et item *filius Dei adoptivus in Christo: est filius Dei*. Hinc homo interrogat: « *quid est mihi faciendum?* » in iuventute sua quaerit non solum a se et ab aliis hominibus, a quibus possit expectare responsionem, imprimis a parentibus et educatoribus, sed etiam *a Deo*, utpote *Creatore suo et patre*. Hoc quaerit in animi penetralibus, in quibus didicit cum Deo arcta necessitudine esse coniunctus, imprimis *in precatone*. Is igitur quaerit a Deo : « *Quid est mihi faciendum?* »; quod est consilium tuum de vita mea? Consilium in me creando captum et paternum? *Quae est voluntas tua?* Nam opto eam implere.

His in condicionibus « *propositum* » significationem accipit («*vocationis vitae*)), tamquam aliquid quod *homini creditur a Deo veluti officium*. Iuvenis se ad se revocans, simulque colloquium serens cum Christo in precatone, cupit quasi *hoc aeternum consilium intellegere*, quo Deus, creator et pater, in eum fertur. Tum sibi persuadet officium sibi a Deo concreditum omnino *in sua ipsius voluntate positum esse*, et simul cum va-

riis interioribus et exterioribus adiunctis coniecti. Haec inspicens, is qui iuvenilem agit aetatem, puer vel puella, instituit propositum vitae suae *et agnoscit* hoc propositum ut *vocationem, qua vocatur a Deo*.

Iuvat ideo Nos, iuvenes omnes, quibus hanc Epistolam damus, praeclarum hoc vobis committere opus, quod cum inventione, coram Deo, vocationis vitae cuiusque vestrum coniungitur. Illiciens opus hoc est. *Est officium, quo animus capitur*. Hoc opere proficit et crescit humanitas vestra, dum vestra iuvenilis personalitas interiori maturitatem gradatim adipiscitur. Confirmamini in eo, quod unusquisque et unaquaeque vestrum est, et mente ut id fiat, *quod debet fieri: pro se — pro hominibus — pro Deo*.

Una cum hoc processu propriam « vocationem vitae » cognoscendi, progredi deberet perceptio rationis, qua haec vocatio vitae est pariter vocatio « christiana ».

Est hic notandum tempore, quod fuit ante Concilium Vaticanum II, notionem « vocationis » revocatam esse *ante omnia* ad sacerdotium et ad vitam religiosam, perinde quasi Christus dixisset evangelicum illud « sequere me » adulescenti illi, solummodo respectu eiusmodi casuum. Concilium hanc notionem *dilatavit*. Vocatio sacerdotalis et religiosa suam peculiarem indolem servavit suumque sacramentale et charismaticum momentum in Populi Dei vita. Tamen eodem tempore *renovata* a Concilio Vaticano II *conscientia* omnes baptizatos participes esse *trium Christi munerum*, prophetici, sacerdotalis et regalis, sicut et conscientia *universalis vocationis ad sanctitatem*,<sup>59</sup> efficiunt ut omnis vocatio vitae hominis, ut vocatio christiana, vocationi evangelicae congruat. *Illud Christi « sequere me »* auditur in variis viis, quas discipuli et testes divini Redemptoris terunt. Variis quidem modis aliquis Christi imitator fieri potest, id est *non tantum* testificando Regnum eschatologicum verita-

<sup>59</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II Const. dogm. *Lumen gentium* de Ecclesia, 39-42.

tis et amoris, *verum etiam* operam dando omnibus temporalibus rebus mutandis secundum spiritum Evangelii.<sup>60</sup> Hinc initium sumit etiam *apostolatus laicorum*, qui ab ipsa vocationis christianae natura seiungi non potest.

Maximi ponderis sunt, ea quae *ante posuimus*, quoad *propositum vitae*, quod praecipue iuventutis vestrae alacritati dynamicae convenit. Hoc propositum — praeter res concretas « vitae », quibus illud implebitur — est vobis considerandum, ratione habita verborum, quibus Christus est adolescentem illum allocutus.

Oportet etiam *recogitetis* — et quidem penitus — *de baptismatis et confirmationis significatione*. Etenim in his duobus sacramentis continetur fundamentale depositum vitae et vocationis christianae. Hinc via ad Eucharistiam ducit, quae comprehendit plenitudinem sacramentalis elargitionis, christiano concessae: omnes Ecclesiae divitiae in hoc Amoris sacramentum congeruntur. Item — semper quidem respectu Eucharistiae — oportet meditari *Sacramenti paenitentiae* argumentum, cuius momentum est tantum ut in christiana persona formanda pro eo nihil substitui possit, praesertim si cum eo moderatio spiritus coniungitur, nempe *schola ordinata vitae interioris*.

Haec breviter perstrinximus, etsi unumquodque Ecclesiae Sacramentum certam et propriam *congruentiam* habet *cum iuventute* et cum iuvenibus. Confidimus fore ut hoc argumentum subtiliter ab aliis tractetur, maxime a pastoribus, consulto missis ut iuventuti adiutricem operam praebeant.

Ipsa Ecclesia — ut docet Concilium Vaticanum II — est <( veluti sacramentum seu signum et instrumentum intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis » .<sup>61</sup> Omnis vocatio vitae, uti *vocatio* « christiana », *posita atque infixata est*

<sup>60</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II Const. past. *Gaudium et spes* de Ecclesia in mundo huius temporis, 43-44.

<sup>61</sup> CONC. OEC. VAT. II Const. dogm. *Lumen gentium* de Ecclesia, 1.

*in sacramentalitate Ecclesiae*: ea igitur formatur per fidei nostrae Sacramenta. Haec faciunt ut a puerili aetate nostrum veluti <( ego » humanum actioni Dei salvificae aperiatur, scilicet Sanctissimae Trinitatis. Per ea *vitam Dei communicamus*, germanam vitam humanam quam maxime vivendo. Tali modo vita humana novum accipit momentum et simul suam *proprieta-tem christianam*: conscientia officiorum, quae Evangelium homini imponit, completur conscientia doni, quod omnia superat. <( Si scires donum Dei » ,<sup>6,2</sup> dixit Christus, cum muliere Samaritana colloquens.

10. In hoc amplo ambitu, in quo iuvenile vestrum vitae propositum continetur respectu notionis vocationis christianae, cupimus animos vobiscum, iuvenes, intendere, ad quos haec Epistula datur, ad rem, quae *quodammodo est iuventuti cuiusque vestrum principalis*. Una est haec ex vitae humanae maximis rebus et una ex praecipuis quaestionibus, in quibus cogitatio, vis creatrix et humanus cultus versantur. Haec est etiam unum ex potissimis argumentis biblicis, quod Nos ipsi crebro scrutati sumus et assidue enucleavimus. *Deus creavit hominem: masculum et feminam*, inserens ita in totam humani generis historiam peculiarem « duplicitatem » *cum plena aequitate*, quatenus agitur de dignitate humana et *de mira completiva ratione*, quatenus agitur de divisione « attributorum », proprietatum et munerum, sexui virili aut muliebri hominis inhaerentium.

Quocirca hoc argumentum est, quod suapte natura insitum est in illo quod personale « ego » cuiusque vestrum dicitur. Iuventus est illud temporis spatium, quo magna haec res, in modum experientiae et potentiae creatricis, *animam et corpus* cuiusque pueri et puellae pervadit, et in intima conscientia manifesta fit una cum sui ipsius cognitione, tota cum multiplici sua vi « potentiali ». Tum etiam in prospectu iuvenilis animi

nova reperitur experientia: est haec *experientia amoris*, quae ab initio postulat ut in illud propositum vitae inseratur, quod iuventus sponte gignit et format.

Haec omnia habent identidem subiectivam suam *expressionem non iterabilem*, suas affectionales *divitias*, suam vel metaphysicam *pulchritudinem*. Simul haec omnia continent vehementem *hortationem*, ne ea corrumpatur, ne eiusmodi divitiae deleantur neve talis pulchritudo contaminetur. Pro certo habeatis oportet hanc hortationem *ab ipso Deo* manare, qui hominem creavit « ad imaginem et similitudinem suam », « virum quidem et mulierem ». Hoc monitum ex Evangelio oritur et *in voce conscientiarum iuvenum* animadvertitur, dummodo simplicitatem suam et nitorem servaverint: « Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt ».<sup>63</sup> Ita est. *Per amorem illum*, qui in vobis nascitur — et in totius vitae consilium et propositum inseritur — est vobis Deus videndus, qui caritas est.<sup>64</sup>

Rogamus ergo vos ne colloquium cum Christo intermittatis hoc spatio maximi momenti iuventutis vestrae; quin etiam rogamus vos ut maiore etiam officio vos devinciatis. Cum Christus dicit «sequere me», eius vocatio *potest significare-*, «ad alium etiam amorem te voco; *sed potest saepissime significare* : <( Sequere me » : sequere me, qui sum sponsus Ecclesiae — sponsae meae —; veni, tu quoque evade sponsus sponsae tuae... evade et tu sponsa sponsi tui. Uterque *particeps* fiat illius mysterii, *illius sacramenti*, quod in Epistula ad Ephesios magnum esse affirmatur: magnum dicitur « de Christo et ecclesia ».<sup>65</sup>

Multum interest ut vos, in hac etiam via Christum sequamini nec eum effugiatis, in hac re versantes, quam merito putans *magnum vestrorum cordium eventum-*, rem dicimus, quae est solummodo in vobis et inter vos. Optamus ut credatis et per-

<sup>63</sup> Mt 5, 8.

<sup>64</sup> Cfr. 1 Io 4, 8. 16.

<sup>65</sup> Cfr. Eph 5, 32.

suasum habeatis hanc magnam quaestionem habere suam *rationem supremam in Deo*, qui caritas est — in Deo, qui in absoluta suae divinitatis unitate est simul communio Personarum : Patris, Filii et Spiritus Sancti. Optamus ut credatis et persuasum habeatis huius vestri « magni mysterii » humani *principium in Deo esse, qui est Creator*, et in Christo Redemptore fundari, qui, sicut sponsus, « seipsum dedit » et omnes viros et mulieres *docet « se donare »* pro plenitudine dignitatis personalis, qua unusquisque et unaquaeque vestrum pollet. Christus nos docet amorem sponsalem.

Ingredi viam vocationis matrimonialis significat *discere amorem sponsalem* in dies, in annos : amorem secundum animam et corpus, amorem qui « patiens est, benignus est, qui *non quaerit quae sua sunt...* non cogitat malum»: amorem, qui « congaudet veritati », amorem, qui « omnia sustinet ». <sup>66</sup>

Hoc ipso amore indigens vos, iuvenes, si futurum matrimonium vestrum *totius vitae experimento sit probandum*. Quod quidem experimentum ad ipsam pertinet essentiam vocationis, quam per matrimonium in propositum vitae vestrae vultis inserere.

Quare Nos *non desinimus orare Christum et Matrem pulchrae dilectionis* pro amore, qui in iuvenum animis oritur. Saepe in vita Nobis facultas data est sequendi propius, quodammodo, hunc iuvenum amorem. Huius experientiae gratia intelleximus *quam essentialis sit haec quaestio*, quae hic tractatur, quam gravis et quam grandis. Opinamur futura hominis magna ex parte definiri in semitis huius amoris, initio iuvenilis, *quem tu et illa... quem tu et ille* invenitis in viis vestrae iuventutis. Hic est quasi quidam casus mirificus, sed est etiam magnum officium.

Hodie *principia doctrinae moralis christianae* ad matrimonium pertinentia multis in hominum consortionibus secun-

<sup>66</sup> Cfr. 1 Cor 13, 4. 5. 6. 7.

dum falsam imaginem proponuntur. Contenditur hominum consortionibus et etiam universis societatibus imponere *exemplar, quod ipsi auctores profitentur « progressionis indicium » « nostraeque aetati accommodatum »*. His in casibus non notatur secundum tale exemplar virum, et fortasse imprimis mulierem, mutari ex subiecto in obiectum (obiectum peculiaris fraudis), et totum magnum *illud quod in amore continetur*, ad « *voluptatem* » redigi, quae etiamsi ea ambae partes fruuntur, non desinit esse in se caecus amor sui ipsius. Demum *infans*, qui fructus est et nova amoris amborum veluti « *incarnatio* », fit magis ac magis *fastidiosa res adiuncta*. Civilis cultus materialismi, qui dicitur, nimisque rerum utendarum avidus, pervadit hanc miram summam amoris coniugalis et paterni et materni et ei adimit *altum illud humanum*, quod continet quodque ab initio etiam signo et repercussu quodam divino interius commendatur.

Dilecti iuvenes amici! *Ne siveritis a vobis has divitias auferri!* Ne inserueritis in propositum vitae vestrae, quod deforme, inane, corruptum est : amor « *congaudet veritati* ». *Quaerite hanc veritatem*, ubi ea est vere! Si oportet, firmi estote in obstando opinionibus, quae vulgantur et communibus sententiis, quae propagantur. *Ne amorem timueritis, qui homini certa imponit officia!* Haec officia, qualia invenitis in constanti Ecclesiae doctrina, possunt vestrum amorem reddere amorem verum.

Si umquam alias id esset Nobis faciendum, hic praesertim cupimus votum iterare, quod initio protulimus, id est, ut sitis <( *semper parati ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe* »). Ecclesia et humanum genus vobis committunt magnam quaestionem illius amoris, quo matrimonium nititur, familia futura. Illa et illud confidunt *vos effecturos esse, ut amor renascatur*; confidunt vos eum humane et christiane pulchrum reddituros. Humane et christiane magnum, maturum, consciuum officiorum.

11. In amplo campo, ubi propositum consiliumque vitae, in iuventute captum, obvium fit « *ceteris* », rem potissimam tetigimus. Consideremus adhuc hanc gravis ponderis rem, qua illud veluti « ego » personale nostrum patescit vitae « cum ceteris » et <( pro ceteris » in foedere matrimoniali, verbis valde significantibus in Sacris Litteris tractari : « *Relinquet vir patrem suum et matrem suam et adhaerebit uxori suae* ». <sup>67</sup>

Illud « relinquet » peculiari consideratione est dignum. Historia generis humani inde ab exordio transit — et transibit usque ad finem — *per familiam*. Homo in hanc intrat ortu, quem parentibus debet: patri et matri, ut deinde, tempore opportuno, hunc priorem ambitum vitae et amoris *relinquat* et ad *alium transeat*. « Relinquens patrem et matrem », unusquisque et unaquaeque vestrum illos simul quodammodo *secum portat, hereditatem* multiplicem adit, quae in iis et in eorum familia proximum initium habet et fontem. Hoc modo, unusquisque vestrum, etsi *relinquens*, « *manet* » : hereditas, quam adit, eum devincit illis, qui eandem ei reliquerunt quibusque multum debet. Ipsa et ipse eandem hereditatem aliis tradent. Ideo quartum quoque decalogi mandatum maximum habet momentum: « *Honora patrem tuum et matrem tuam* ». <sup>68</sup>

Hic, ante omnia, *hereditas* in eo est posita ut *quis homo sit*, deinde ut homo sit in magis definita condicione personali et sociali. Hac in re pondus habet etiam corporis similitudo cum parentibus. Sed hac maior est cuncta *hereditas humani cultus*, in qua fere cotidie *sermo* potissimum continetur. Parentes quemque vestrum hoc sermone uti docuerunt, qui est significatio praecipua vinculi socialis cum aliis hominibus. Quod vinculum definitur amplioribus ipsa familia finibus aut ambitus cuiusdam. Hi sunt fines saltem *tribus* alicuius et plerumque fines *populi vel nationis*, in qua nati estis.

Hac ratione hereditas familiaris dilatatur. Per educationem

<sup>67</sup> *Gn* 2, 24; cfr. *Mt* 19, 5.

<sup>68</sup> *Ex* 20, 12; *Dt* 5, 16; *Mt* 15, 4.



familiarum certum et definitum humanum cultum participans etiam populi vestri vel nationis *historiam* participatis. Vinculum familiare significat simul annumerari inter communitatem familia maiorem et aliud etiam fundamentum identitatis personae. Si familia est prima uniuscuiusque vestrum educatrix, pariter — *per familiam* — educatrix est tribus, educator populus, educatrix natio, cui coniungimur unitate humani civilisque cultus, linguae et historiae.

Haec hereditas est etiam *vocatio sensu ethico accepta*. Fidem accipiendo et hereditate adipiscendo valores et omnia, quae cultus propriae societatis, nationis, historia continent, unusquisque et unaquaeque vestrum *quoad spiritum augetur* in sua ipsius humanitate. Subit hic mentem *parabola de talentis*, quae a Creatore accipimus per parentes nostros nostrasque familias, et etiam per communitatem nationis, cuius participes sumus. Respectu huius hereditatis non licet nobis *desideres esse*, nedum neglegentes, sicut ultimus servorum illorum fecit, qui in parabola de talentis recensentur.<sup>69</sup>

Omnia nobis sunt facienda, quae possumus, ut hanc hereditatem spiritalem *accipiamus, confirmemus, teneamus, amplificemus*. Hoc est magnum omnium societatum officium, praesertim fortasse earum, quae *sui iuris esse* incipiunt, aut earum, quae periculo obstare debent ne haec eadem ratio, ex qua sui iuris sunt, et suae nationis essentialis identitas aut extrinsecus, destruantur aut intrinsecus dissolvantur.

Ad vos scribentes, iuvenes, nitimur animo percipere implicatas et diversas condiciones *tribuum, populorum, nationum* in orbe terrarum. Vestra iuventus vestramque vitae propositum, quod unusquisque et unaquaeque vestrum iuvenili tempore suscipit, *historiae* harum diversarum societatum ab initio *sunt inserta*, idque fit non «extra», sed potissimum «intus». Hoc vobis efficitur quaestio conscientiae familiaris ac deinde nationis: *quaestio quidem, quae ad cor attinet, ad conscientiam*.

<sup>69</sup> Mt 25, 14-30; Lc 19, 12-26.

Notio « patriae » progreditur proxime cum notione familiae coniuncta et quodammodo altera in alterius finibus. Vos gradatim, hoc sociale vinculum experientes, vinculo familiari amplius, incipitis *in vos suscipere bonum commune* illius maioris familiae, quae est « patria » terrena cuiusque vestrum. Illustres homines historiae nationis, tum antiquae tum huius aetatis, vestram quoque iuventutem regunt et eum *fovent profectum socialem*, qui saepius « amor patrius » appellatur.

12. En ergo huic familiae et societatis copulationi, quae est patria vestra, pedetemptim inseritur argumentum, quod cum parabola de talentis arcte conectitur. Per gradus enim vos *illud « talentum »* vel « *talenta* » *illa agnoscitis*, quae cuiusque vestrum sunt propria, incipientes iis modo fecundo uti eaque *multiplicare* : quod *fit per laborem*.

Quam ingens est hac in provincia copia viarum, facultatum, studiorum! Ne exempli quidem gratia haec omnia recensendus, quia periculum est ne plura omittamus, quam quae considerare possimus. Totam igitur illam varietatem et *multiplicitatem viarum* praesumimus. Ea ostendit etiam multiplicem inventionum thesaurum, quem iuventus secum portat. Evangelium revocando, licet affirmare *iuventutem tempus esse, quo talenta discernantur*; estque pariter tempus, quo itinera varia ineuntur, in quibus tota humana industria, labor et vis creatrix progressa sunt et progredi pergunt.

Vota facimus ut omnes vosmet ipsos *pervideatis* in his itineribus. Optamus ut et ingrediamini cum cura, cum diligentia, cum alacritate. *Labor* — quilibet labor — *virium contentioni* coniungitur : « In sudore vultus tui vesceris pane » ,<sup>70</sup> et in hac experientia contentionis virium unusquisque et unaquaeque vestrum inde a prima aetate partem habet. *Labor* tamen *hominem simul format* ratione peculiari et *aliquo modo creat*.

<sup>70</sup> Gn 3, 19.

Itaque semper de virium contentione agitur, quae vim habet creatricem.

Haec non solum ad opus inquisitionis aut, universe, ad cognitionale opus intellectus pertinent, sed etiam ad communes corporis labores, in quibus specie nulla inest « vis creatrix ».

Labor proprius temporis iuventutis est imprimis *praeparatio ad laborem aetatis maturae*, obque eam rem cum schola coniunctum. Dum ergo haec verba vobis, iuvenes, scribimus, cogitamus de omnibus scholis, quae sunt in toto terrarum orbe, quibus vita vestra iuvenilis sociatur multos per annos, ex ordine in diversis gradibus, pro processu mentium et propensionibus : *a ludis literariis ad studiorum Universitates*. Cogitamus etiam de cunctis personis adultis, fratribus et sororibus Nostris, qui sunt praecipue vestri, educatores, iuvenum mentium et iuvenum ingeniorum moderatores. Quantum est eorum officium! Quam peculiare onus, quod in se recipiunt! Sed quantum est etiam meritum eorum !

Cogitamus, denique, de iis iuvenum turnus, vestrorum aequalium, qui — in quibusdam praecipue societatibus et in quibusdam locis — *instituzione carent*, saepe etiam ipsa elementaria institutione. Haec continuo et Instituta provocant, quorum interest, tum nationalia tum internationalia, ut eiusmodi rerum condicionibus necessariis progressibus consulatur. *Institutio* enim unum est ex *primariis bonis* cultus civilis. Ea singularis momenti est pro iuvenibus. Ex ea etiam magnam partem pendent universae societatis futura.

Sed cum argumentum tractamus institutionis, studii, scientiae et scholarum, quaestio oritur, quae ad hominem, et praesertim ad iuvenem, maximum habet momentum. Est haec *quaestio de veritate*. Veritas est lumen mentis humanae. Namque si ea, iam a iuventute, cognoscere nititur res secundum varia earundem pondera, hoc propterea facit ut veritatem possideat : *ut ex veritate vivat*. Talis est animi humani conformatio : sitis veritatis est eius fundamentalis cupiditas et significatio.

Christus autem dicit: «Cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos».<sup>71</sup> Ex verbis, quae in Evangelio continentur, haec sine dubio in iis sunt annumeranda, quae summi sunt ponderis. Ea etenim totum, quod est homo, respiciunt. Ea explanant in quibus rebus veluti inaedificantur introrsus, pro spiritus humani mensuris, *dignitas et magnitudo hominis propriae*. Cognitio vero, quae hominem liberat, non in sola institutione est posita, etsi in Universitatibus studiorum traditur, — potest enim vel ad illitteratum pertinere; haec tamen institutio, ut cognitio rerum iuxta methodum ordinata, debet huic dignitati et magnitudini servire. Ea igitur servire debet veritati.

Ministerium veritatis etiam in *labore* praebetur, ad quem exercendum vocabimini post expletum vestrae institutionis curriculum. In schola debetis facultates ingenii, rerum technicarum et practicarum adipisci, quae efficient ut vestro munere frugifere fungamini in magno laboris humani campo. Sed si verum est scholae esse ad laborem praeparare, etiam ad opus manuum, *verum quoque est ipsum laborem magnorum et gravium valorum esse scholam*; nam quandam quasi eloquentiam labor habet, quae efficaciter animi culturae hominis prodest.

Ex ratione tamen inter institutionem et laborem, quae propria est societatis huius temporis, *gravissimae* oriuntur *quaestiones indolis practicae*. Illam praesertim difficultatem significamus, quae ad coactam operum vacationem spectat et, in univ-ersum, ad operis faciendi penuriam, quae multis modis iuveniles generationes totius mundi premit. Eadem — sicut bene nostis — alias infert quaestiones, quae ab annis scholae circa futura incertitudinem animis vestris offundunt. Vos quaeritis: Opusne me est societati? Inveniamne et ego congruentem laborem, unde in mea ipsius sim potestate? unde meam familiam constituere possim in honestis vitae condicionibus et, ante omnia, in domo, quae mea sit? Ad summam, verumne est societatem *meam* operam adiutricem exspectare?

<sup>71</sup> Io 8, 32.

Harum interrogationum pondus Nos movet ut etiam hac oblata occasione rerum publicarum moderatores et omnes, quorum est oeconomiae et profectui nationum prospicere, comonefaciamus *laborem ius hominis esse* ideoque eum esse comparandum, curas de eo sedulissimas adhibendo et in temperatione rerum oeconomicarum imprimis cavendo ut aptas laboris occasiones omnibus praebeantur, ante omnia iuvenibus, qui hodie persaepe patiuntur coactam operum vacationem. Omnes persuasum habemus « laborem esse hominis bonum — ac quidem humanitatis eius — quia per eum homo *non solum mutat naturam*, suis necessitatibus eam accommodans, sed etiam *se ipsum ut hominem perficit*, immo quodammodo *magis homo evadit* ». <sup>72</sup>

13. Id quod spectat *ad scholam veluti institutionem et ambitum*, in se certe pertinet ad iuventutem imprimis. At, nostra quidem sententia, verborum supra memoratorum Christi eloquentia circa veritatem magis etiam iuvenes ipsos tangit. Si enim non dubitatur quin *familia educet*, quin *schola instituat et educet*, simul vero actio tum familiae tum scholae imperfecta manebit (immo et fieri poterit infecta), *si unusquisque et unaquaque vestrum*, iuvenes, non per se opus propriae educationis susceperit. Familiaris et scholaris institutio vobis solum nonnulla *elementa ad sui educationis opus* potest suppeditare.

Et hac in re verba Christi: « cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos », fiunt essentiale quoddam propositum. Iuvenes — si loqui ita par est — innatum sibi habent « *veritatis sensum* ». Libertati autem inservire veritatem oportet: iuvenibus etiam sua sponte inest « *libertatis cupido* ». Quid vero significat liberum esse? Significat propriam libertatem in veritate adhibere scire — esse « *revera* » liberum. *Esse revera liberum* haudquaquam significat omnia, quae mihi placent, facere vel quae agere cupio. In se enim libertas regulam veri-

<sup>72</sup>IOANNIS PAULI II Litt. Enc. *Laborem exercens*, 9: AAS 73 (1981), 599 s.

fatis complectitur, veritatis disciplinam. Esse revera liberum significat *propria libertate uti ad id quod verum est bonum*. Porro igitur : esse revera liberum significat hominem esse rectae conscientiae, respondere de se, « pro aliis » esse hominem.

Quae omnia *ipsum interiorem nucleum* efficiunt illius quam educationem nominamus atque imprimis illius quam educationem sui appellamus. Ita est: sui educatio! Etenim talis interior structura, ubi **u** veritas nos liberos facit», non potest « extrinsecus » solum extrui. Quemque « intrinsecus » eam efficere necesse est — *aedificare illam in labore, cum perseverantia ac patientia* (id quod non semper facile accidit iuvenibus). Quae omnino aedificatio vocatur sui educatio. De ea loquitur etiam Dominus Iesus, cum praedicat: solum « in patientia » possidere possumus nostras « animas ». <sup>73</sup> « Possidebitis animas vestras »: en sui educationis fructus.

In his omnibus novus modus invenitur considerandi iuventutem. Non sane iam agitur de aliquo vitae proposito simplici, quod in posterum implendum erit. Nam illud *in adulescentia iam impletur*, si per laborem et institutionem ac praesertim per ipsam sui educationem creamus vitam ipsam, *iacientes fundamenta* serioris progressionis personalitatis nostrae. Sic profecto dici potest iuventus « fictrix quae omnem sculpat vitam »; atque forma, quam ea impertit concretae ipsi humanitati cuiusque vestrum, in totam stabilitur vitam.

Quod, si magnam *vim positivam* prae se fert, pro dolor!, *negativam vim* pariter magnam potest habere. Obstringere oculos vobis non licet coram periculis, quae vobis insidiantur ipso iuventutis tempore. Nam et illa signare valent omnem dein vitam.

Verbi gratia indicamus invitamentum ad exasperatam quandam rerum omnium censuram, quae universa velit in controversiam adducere atque retractare; vel incitamentum ad perpetuam dubitationem de bonis translaticiis, unde facile

<sup>73</sup> Cfr. *Lc 21, 19*.

quis in genus aliquod prolabitur cynicismi impudentis, quoties interest quaestiones dirimere de opere, de vitae curriculo, vel de coniugio ipso. Et quomodo silentio transire possumus etiam illecebram illinc proñciscentem, quod praesertim in nationibus prosperioribus amplificatur mercatura oblectamentorum, quae homines abstrahit a serio vitae officio atque instituit ad desidiam, ad caecum sui ipsius amorem, ad segregationem a ceteris? Carissimi iuvenes, minatur vobis usus perversus artis praecursorum publicorum, quae naturae inclinationem suftulcit ad laborem fugiendum, dum promittit se cuique cupiditati statim satis facturam; eodem autem tempore rerum consumendarum studium, cum illa coniunctum, hominibus persuadet ut se ipsos perficiant maxime bonis materialibus fruendo. Quot demum iuvenes, pervicti fascinatione fallacium somniorum, sese dedunt impulsui efrenato instinctuum vel in viis specie promissorum plenis at revera sine exspectationibus . proprie humanis ambulant obviam periculis ! Oportere hic rursus putamus ea repeti, quae iam in Nuntio scripserimus, quem vobis nominatim dedicaverimus ob diem ad pacem fovendam toto orbe terrarum : « Vestrum invitari nonnulli possunt ut a propriis officiis réfugiant in fallaces orbes potionum alcoholicarum et medicamentorum psychotropicorum, in transeuntes, sexus rationes sine ulla matrimonii familiaeque obligatione, in indifferentis animi affectus, in cynicismum ac violentiam. Cávete vobis a mundi deceptione, qui perperam usurpare studet vel declinare vires vestras et aerem validamque inquisitionem in beatitudinem vitaeque ipsius sensum » .<sup>74</sup>

Haec singula perscribimus vobis ut vehementem, qua tene-mur, erga vos sollicitudinem testemur. Si enim oportet vos esse (( paratos semper ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe », ideo *omne, quod huic minatur spei*, nostrum angorem elicere debet. Eosque universos, qui

<sup>74</sup> Nuntius ob celebrandum diem ad pacem fovendam toto orbe terrarum 1985, n. 3: AAS 77 (1985), 163.

variis quidem illecebris ac speciebus adulescentiam vestram corrumpere student, commonefacere debemus *Christi vocum*, quibus de scandalo loquitur eiusque auctoribus: « vae autem illi, per quem scandala veniunt ! Utilius est illi, si lapis molaris imponatur circa collum eius et proiciatur in mare, quam ut scandalizet unum de pusillis istis » .<sup>75</sup>

Ponderosa dicta ! eius praesertim in ore, qui amorem revelaturus venit. Propterea, qui intento animo perlegat haec ipsa Evangelii verba, sentiat oportet quam intima sit *repugnantia inter bonum et malum, virtutem inter et peccatum*. Clarius etiam animadvertere debet *quantum ponderis habeat in Christi conspectu iuventus uniuscuiusque vestrum*. Amor enim ipse in iuvenes haec gravia dictavit asperaque verba. In eis quasi quaedam vocis imago reperitur ex evangelica colloquutione Christi cum adulescente, ad quam Epistula haec perpetuo refertur.

14. Sinite Nos hanc meditationum Nostrarum partem absolute dicta illa revocando, quibus Evangelium *ipsam Iesu Nazareni iuventutem* exponit. Brevia quidem ea sunt, tametsi triginta annorum spatium amplectuntur ab illo peractorum in domicilio familiari iuxta Mariam et Ioseph fabrum. Lucas evangelista narrat: « Et Iesus proficiebat sapientia et aetate et gratia apud Deum et homines » .<sup>76</sup>

Iuventus itaque « profectus » seu incrementum est. Consideratis autem eis omnibus, quae hoc de argumento sunt iam dicta, illa Evangelii vox videtur insigniter *pressa et significans*. Profectus « aetate » refertur ad naturalem hominis coniunctionem cum tempore: quod quidem incrementum est velut <( ascendens » aetas in toto hominis curriculo. Huic praeterea respondet tota maturitas animi corporisque: augmentum est cunctarum virium, *quibus constituitur* plerumque singularis homo. At necesse omnino est huic progressionem conveniat etiam profectus « sapientia et gratia ».

<sup>75</sup> Lc 17, 1 S.

<sup>76</sup> Lc 2, 52.



Vobis universis, dilecti iuvenes amici, talem «profectum» omnino exoptamus. Dicit enim potest *per illum iuventus* proprie vereque esse *iuventus*. Hoc namque pacto propriam ea accipit nec umquam iterabilem naturam. Hoc item pacto tribuitur et unicuique vestrum, secundum personalem vestram et «communitariam» experientiam, uti *bonum peculiare*. Simili deinde pacto confirmatur etiam in adultorum hominum experimento, qui post se iam adulescentiam reliquerunt quique ab aetate illa «ascendente» transeunt ad aetatem «descendentem» tota in vitae summa.

Sit igitur iuventus «profectus» seu incrementum oportet, quod secum ferat *progrediens augmentum omnium, quae sunt vera et bona et pulchra*, etiam cum «extrinsecus» coniungitur cum dolore, cum amissione carorum propinquorum cumque patientia mali, quod sine intermissione in mundo, ubi vivimus, adest.

Iuventutem «incrementum» esse decet. Cuius rei causa summi profecto interest ut quis *aspectabilem mundum contingat*, orbem videlicet *naturae*. Haec necessitudo aliter per iuventutem locupletat nos quam ipsa scientia de mundo «ex libris hausta». Directo scilicet ea ditat nos. Asseverari licet nos, naturam sic semper attingentes, suscipere in vitam humanam nostram *mysterium creationis ipsum*, quod ante nos recludatur incredibili quadam abundantia varietateque rerum aspectabilium ac simul continuo nos alliciat ad id quod abscondatur quodque haud videatur. *Sapientia* — sive per oraculum librorum instinctu divino conscriptorum<sup>77</sup> sive ceteroqui per multorum eximiorum ingeniorum testificationem — videtur *sua in luce ponere* multipliciter «*perlucidam mundi speciem*». Prodest homini mirandum hunc evolvere librum, qui est «liber naturae» unicuique nostrum reseratus. Id quod iuvenis mens et cor in ipso legunt, penitus *concinere* videtur

<sup>77</sup> Cfr. ex. gr. *Ps.* 104 [103]; 19 [18]; *Sap.* 13, 1-9; 7, 15-20.

cum *sapientiae cohortatione*: « Posside sapientiam, posside prudentiam ... Ne dimittas eam, et custodiet te, dilige eam, et servabit te M. »<sup>78</sup>

Nostrae aetatis homo, praesertim in provincia technici cultus atque industriae quaestuosae usquequaque progressae, factus maximum in modum est explorator ipsius naturae, quam haud raro ad proprias utilitates tractat, dum sic plures eius opes ac venustates delet et *loca ipsa naturalia* suae terrestres vitae coinquinat. Sed homini contra est data natura etiam uti argumentum admirationis contemplationisque, nempe tamquam magnum mundi speculum. In ea enim refertur *Conditoris foedus* cum eius *creatura*, cuius veluti centrum in homine est positum iam inde a principio, recta via creato « ad imaginem » sui Creatoris.

Quapropter vobis, iuvenes, cupimus ut profectus « aetate et sapientia » per hanc necessitudinem cum natura eveniat. Facite ut huic rei vobis suppetat tempus! Nolite tempori parcere! *Suscipite fatigationem quoque ac laborem*, quem interdum coniunctio haec cum natura secum affert, maxime cum assequi studemus metas valde arduas. Labor hic vim habet creatricem simulque elementum continet *sanae quietis*, quae necessaria est perinde ac studium et opus.

Appellationem suam etiam biblicam habet hic labor ac nisus, nominatim apud sanctum Paulum, qui omnem christianam vitam *certamini in curriculorum stadio*<sup>79</sup> comparat.

Quisque et quaeque vestrum indiget huius fatigationis ac nisus, quibus videlicet non corpus dumtaxat probatur et firmatur, verum totus etiam homo laetitiam experitur sui dominandi necnon *superandi impedimenta resque adversas*. Haec sine dubio una est partium illius « incrementi », quod iuventutem designat.

Similiter optamus ut hic « profectus » contingat per con-

<sup>78</sup> *Prv* 4, 5 s.

<sup>79</sup> *Cfr. I Cor* 9, 24-27.

sortionem *cum operibus hominis*, immo vero potius *cum hominibus vivis*. **Qua** sunt opera, quae progredientibus saeculis homines patnaverunt! Quam magna eorum praestantia et varietas! Videtur iuventus acriter percipere veritatem et bonum, et pulchritudinem, quae in hominis iacent operibus. Si necessitudine attingimus ea opera in ordine tot diversarum cultus humani formarum, tot artium ac tot disciplinarum, *discimus nos veritatem de homine* (adeo insigniter declaratam in Psalmo 8), quae quidem veritas potest effingere altiusque pervadere humanitatem cuiusque nostrum.

At inquirimus peculiariter in hominem colendis *rationibus-consortii cum hominibus*. Per tale consortium necesse est iuventus efficiat ut « proficiatis sapientia ». Illud enim tempus est, quo novae ineuntur necessitudines, *societates et amicitiae*, maioris quidem ambitus quam solius familiae. Amplius panditur campus experientiarum, quae non modo pondus habent ad cognoscendas res, sed eodem tempore etiam ad educandum moresque conformandos. Omne hoc experimentum iuventutis-perutile erit, quoniam in unoquoque et unaquaque vestrum sensum criticum gignet imprimisque *facultatem discretionis* inter ea cuncta, quae sunt humana. Beata erit haec iuventutis experientia, si paulatim ex ipsa didiceritis essentialem *veritatem de homine* — de unoquoque homine ac de vobis ipsis —, quae veritas ita praeclaris verbis Constitutionis pastoralis *Gaudium et spes* inscriptae breviter perstringitur: « hominem, qui in terris sola creatura est quam Deus propter seipsam voluerit, plene se ipsum invenire non posse nisi per sincerum sui ipsius donum ».<sup>80</sup>

Discamus igitur hoc modo cognoscere homines, quo plenius ipsi simus homines per hanc facultatem « nos donandi »: *esse homines u pro aliis*. Talis autem de homine veritatis — talis anthropologiae — *culmen*, quod assequi non possumus, inve-

<sup>80</sup> CONC. OEC. VAT. II Const. **past.** *Gaudium et spes* de Ecclesia in mundo huius temporis, 24.

nitur *in Iesu Nazareno*. Quocirca iuventus etiam eius est tanti momenti, dum scilicet « proficiebat sapientia... et gratia apud Deum et homines ».

Precamur etiam hoc « incrementum » vobis *per necessitudinem cum Deo*. Ratione quidem obliqua, prodesse ei potest necessitudo cum natura hominibusque; sed recta via proficit ipsi *potissimum oratio*. Orate et discite orare! Recludite ante eum corda vestra et vestras conscientias, qui vos melius perspicit quam vosmet ipsi. Loquimini cum illo! Scrutamini altius Dei viventis Verbum, Sacris Scripturis lectitandis ac ponderandis.

Hae *viae. rationesque* sunt, quibus ad Deum acceditur et cum eo initur necessitudo. Reminiscimini mutuam hanc esse rationem. *Deus respondet* enim maxime « gratuito sui ipsius dono », quod donum sermo biblicus « gratiam » nuncupat. In Dei igitur gratia contendite vivere!

Quae omnia ad argumentum « incrementi » seu profectus pertinent, de quo scribentes praecipuas solum quaestiones eius efferimus; earum quippe unaquaque fusioem accipere potest enucleationem. Quod optamus ut contingat variis in *societatibus iuvenilibus* et coetibus, in motibus et consociationibus, quae complures adsunt singulis in nationibus continentibusque, dum quaeque dirigitur propria a se enodata ratione *operis spiritualis atque apostolatus*. Instituta haec, in quibus Ecclesiae Pastores partem habent, cupiunt adulescentibus viam demonstrare illius « profectus », qui certo quodam modo efficit *evangelicam iuventutis definitionem*.

15. Ecclesia respicit iuvenes; immo praecipue *se ipsam in iuvenibus conspicit* — in vobis nempe universis atque in unoquoque et unaquaque vestrum. Hoc iam a primordiis factum est, temporibus scilicet apostolorum. Sancti Ioannis nimirum verba in ipsius *Prima Epistula* insigne possunt testimonium esse : « Scribo vobis, *adulescentes* : *Vicistis Malignum*. Scripsi

vobis, parvuli: *Nostis Patrem...* Scripsi vobis, adulescentes: Fortes estis, et verbum Dei *in vobis manet*»?'<sup>1</sup>

Apostoli autem voces adduntur colloquio Christi cum adulescente, de quo in Evangelio, ac resonant valida quidem vocis imagine *a generatione in generationem*.

Nostra porro aetate, exeunte videlicet secundo post Christum millennio, etiam Ecclesia se in iuvenibus conspicit. *At quomodo Ecclesia se ipsam intuetur?* Concilii Vaticani II doctrina sit eius rei testimonium singulare. Videt quidem se Ecclesia veluti « *sacramentum* seu signum et instrumentum *intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis*»?'<sup>2</sup> Contuetur ergo se sociatam cum maxima hominum familia continenter augescente. In modis universalibus se ipsa contemplatur. *In viis oecumenismi* se videt, unitatis scilicet christianorum omnium, pro qua Christus ipse oravit quaeque aetate nostra sine ulla controversia urgetur. In colloquio cum assectatoribus etiam *religionum non christianarum* omnibusque bonae voluntatis hominibus se ipsam intuetur. Talis autem collocutio est colloquium salutis, quod paci quoque in mundo proficere oportet necnon iustitiae inter homines.

Vos, iuvenes, Ecclesiae spes estis, quae hoc videlicet pacto se ipsam conspicit *suumque in mundo munus*. Loquitur ea vobiscum hoc de munere. Novissimus nuntius, die primo mensis Ianuarii huius anni MCMLXXXV, ad pacem fovendam toto orbe terrarum editus, est huius rei testificatio. *Ipsae enim vobismet nominatim est inscriptus secundum certam illam sententiam ac persuasionem*: « *pacis viam simul iuvenum esse viam* » (« *Pax et iuvenes coniuncte progrediuntur* »). Quae quidem persuasio est invitatio eodemque tempore obligatio: rursus nempe id agitur ut sitis « *parati semper ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe* », quae

<sup>1</sup> *1 Io 2, 13 s.*

<sup>2</sup> CONC. OEC. VAT. II Const. dogm. *Lumen gentium* de Ecclesia, 1.

vobis adhaeret. Prout intellegitis, spes ista ad praecipuas postulationes itemque universales spectat.

Cotidie inter caros vestros versamini. Ambitus vero ille paulatim *dilatatur*. Maior usque hominum numerus communicat vitam vestram et ipsi vos detegitis lineamenta communionis, quae ad eos vos ligat. Ferme semper haec *communitas* est quodam modo *distincta*. Differt enim, sicut animadvertibat ac dicebat Concilium Vaticanum II sua in Constitutione dogmatica de Ecclesia necnon in Constitutione pastorali de Ecclesia in mundo huius temporis. Nonnumquam enim iuventus vestra conformato in ambitibus *uniformibus*, quod ad religiones attinet, nonnumquam in condicionibus *diversis* religione vel etiam in limite inter fidem atque infidelitatem, sive haec latet sub agnosticismi aut atheismi forma multiplicibus rationibus picti.

Videntur tamen, positis quibusdam quaestionibus, hae multiplices ac variae iuvenum communitates *admodum similiter* sentire et cogitare et contra agere. Videntur exempli gratia inter se devinciri aequali prorsus iudicio et sensu de hoc : quod centena hominum milia versantur in maxima egestate, quin immo inedia intereunt, dum eodem simul tempore incredibiles pecuniarum summae impenduntur in atomica fabricanda arma, quorum cumulata copia iam nunc importare potest sui ipsius destructionem ipsi hominum generi. Aliae similes praeterea *contentiones sunt ac minationes*, ea quidem amplitudine, quae adhuc per humani generis historiam numquam est cognita. His de rebus sermo fit in supra commemorato nuntio ineuntis anni; quapropter eas quaestiones praetermittimus. Nobis omnes conscii sumus futurum prospectum vitae amplius decies milies centenorum milium hominum, vergente ad finem altero post Christum millennio, praemonstrare videri *possibilitatem calamitatum et Gladium* magnitudinis reapse « apocalypticae ».

Hoc in rerum statu, iuvenes, vos merito interrogare potestis superiores generationes : Cur ad hoc est perventum? Quare ta-

lis effecta est condicio periculorum pro humana familia in hoc terrarum orbe? *Quaenam sunt causae* iniustitiae, quae f erit oculos? *Cur tot* homines fame pereunt? *Tot* profugorum millena milia ad diversarum nationum fines? *Toties* principalia hominis iura conculcantur? *Tot* carceres et campi detinendis captivis, *tanta* meditata violentia, *tot* occisiones innocentium, *tot* hominibus illatae violentiae atque cruciatus, *tot* vexationes hominum corporibus et conscientiis inflictae? Quae inter omnia etiam id accidit ut homines aetate florentes sint, quorum conscientia gravetur tot innocentium caede, quoniam ipsis persuasum vehementer sit hac sola ratione — *terroris nempe praeparati et cogitati* — mundum fieri meliorem posse. Vos igitur rursus quaeritis : *quare?*

Singula haec, iuvenes, interrogare vobis licet; quin immo interrogare vos oportet! Agitur enim de mundo, in quo *hodie* vivitis et *cras* vivere debebitis, cum maturioris aetatis homines iam transierint. Non sine causa ergo rogatis vos: Cur adeo immensa hominum *progressio* — quae cum alia non potest conferri ulla aetate priorae historiae — in regione scientiarum ac technicae artis ; cur *progressio* in dominatu materiei per hominem convertitur tot rationibus *adversus hominem*? Iure quidem percontamini insuper, cum affectu quidem interioris trepidationis: Potestne hic rerum status revolvi? *Potestne ipse mutari? Poterimusne nos eum immutare?*

Hoc recte quidem interrogatis. Ita est. Et haec praecipua interrogatio est in vestrae generationis ambitu.

Qua porro sub forma protrahitur *vestra cum Christo collocutio* aliquando in Evangelio incollata. Adulescens ille quaesivit: «quid faciam, ut vitam aeternam percipiam?». Atque vos quaestionem movetis *secundum tempora*, quibus vos iuvenes estis : quid nos facere necesse est ne vita — vita hominum virens — convertatur in mortis atomicae veluti sepulcretum? *Quid nobis est faciendum* ne peccatum universalis iniustitiae nobis dominetur? Peccatum dicimus ipsius despicientiae

hominis ac negligentiae dignitatis illius, licet plurima proferrantur, quae iura ipsius confirmant. *Quid nos facere oportet? Ac rursus: Sciemusne nos id efficere?*

Respondet autem Christus, haud secus ac iam primo Ecclesiae saeculo responderat iuvenibus Apostoli verbis: « Scribo vobis, *adulescentes: Vicistis Malig(num)*. Scripsi vobis, parvuli: *Nostis Patrem ...* Scripsi vobis, *adulescentes: Fortes estis*, et verbum Dei manet ».<sup>83</sup> Quae Apostoli dicta, duobus ante annorum milibus pronuntiata, simul sunt etiam responsio aetati nostrae data. Utuntur enim simplici vehementique *sermone fidei*, qui victoriam secum infert de malo, quod est in mundo: « Et haec est victoria, quae vicit mundum: fides nostra i ).<sup>84</sup> Vim suam hae voces accipiunt *de experientia*, apostolica ac posteriorum generationum christianarum, *Crucis ac Resurrectionis Christi*. Qua in experientia totum confirmatur Evangelium. Inter alia vero etiam corroboratur veritas, quae continetur colloquio a Christo cum adolescente habito.

Immoremur igitur, in extrema hac Epistula, *hisce in apostolicis dictis*, quae confirmatio simul vobis sunt ac provocatio. Sunt autem et responsio.

Agitatur in vobis, in iuvenilibus pectoribus vestris, *desiderium germanae fraternitatis inter omnes homines*, sine partitionibus atque dimicationibus et distinctionibus. Ita sane! Fraternitatis multiplicisque coniunctionis vos, iuvenes, vobiscum portatis desiderium *neque* certe desideratis *mutuam hominis contentionem contra hominem* qualibet sub specie. Nonne porro haec fraternitatis cupido — homo alterius est hominis proximus! homo pro altero homine est frater! — *testificatur forsitan id ipsum: quod « nostis Patrem »* (uti Apostolus scribit)? quandoquidem ibi tantum fratres sunt, ubi aliquis est pater. Et *ibi dumtaxat, ubi Pater est, homines sunt fratres*.

Vos ideo si fraternitatis desiderium geritis in vobis ipsis, id

<sup>83</sup> 1 Io 2, 13 s.

<sup>84</sup> 1 Io 5, 4.



significat omnino: « *verbum Dei in vobis manet* ». Ea quidem doctrina in vobis subsistit, quam Christus attulit quaeque merito nomen habet « Laeti Nuntii ». Haeret autem in labiis vestris, vel in cordibus saltem defigitur, *precatio* Domini, quae a *verbis* incipit: « Pater noster ». Quae oratio Patrem patefaciens confirmat simul homines esse fratres; atque secundum interiorem suam sententiam adversatur omnibus *agendi rationibus* conceptis *ex principio pugnae* hominum adversus homines quavis sub forma. Oratio « Pater noster » amovet hominum animos ab inimicitia et odio, violentia et terrore, discriminibus condicionibusque, in quibus hominis dignitas eiusque iura conteruntur.

Scribit Apostolus *adulescentes vos fortes esse, quod verbum Dei in vobis manet*, illa videlicet doctrina, quae Evangelio Christi continetur quaeque precatione « Pater noster » perstringitur. Etiam. Fortes estis his ex praeceptis divinis; fortes estis hac ex oratione. Fortes estis, *cum ipsa vobis inserat amorem*, benevolentiam, observantiam erga hominem, eius vitam, dignitatem, conscientiam, opiniones ipsius et iura. Si « nostis Patrem », fortes estis virtute fraternitatis humanae.

Estis autem fortes etiam *ad pugnam: non sane ad pugnam contra hominem*, obtentu cuiusvis ideologiae aut praxis a radicibus Evangelii ipsis avulsae, at fortes *pro contentione adversus malum*, adversus malum verum: contra id omne, quod Deum offendit, contra iniuriam omnem omnemque quaestum iniquum, adversus omne falsum ac mendacium, adversus illud omne, quod offendit et deicit, contra omnia, quae consortium humanam corrumpunt ac mutuam necessitudinem, adversus omne scelus in vitam intentum, contra quodlibet peccatum.

Scribit Apostolus: « *Vicistis Malignum* » ! Et ita profecto est. Reverti perpetuo oportet *ad mali peccatique radices* in historia generis humani rerumque universitatis, quemadmodum rediit Christus ad eas ipsas radices in suo mysterio pa-

sehali Crucis ac Resurrectionis. Dedecet timere nominatim appellare *primum mali artificem*-. *Malignum*. Artificium, quod adhibebat hic et adhibet, in eo quidem est positum ut sese *non indicet ut malum*, quod inde a principio inseruerat, ex homine ipso crescat, ex institutis ipsis necnon ex vinculis necessitudinis inter homines, inter omnium nationum ordines ... ut magis ac magis fiat illud *peccatum « structurarum »* utque minus semper designari possit tamquam *peccatum « personale »*; ut igitur homo magis aliquo modo « liberatum » sentiat se a peccato, at tamen magis eodem tempore in eo radicetur.

Asseverat Apostolus : « adulescentes : fortes estis » : *necesse dumtaxat est « verbum Dei in vobis »* maneat. Tunc estis fortes: sic enim pertingere poteritis ad mali absconditas machinationes eiusque radices et ita pedetemptim *commutare mundum*, transformare eum *humanioremque* reddere ac *magis fraternum* simulque *magis ad Deum pertinentem*. Mundum quidem a Deo non licet revelli nec Deo opponi neque licet hominem a Deo abstrahi eique opponi. Id namque naturae mundi adversaretur ipsiusque hominis naturae: istud esset *adversus intimam rerum veritatem*, quae totam constituit « realitatem ». Profecto cor hominis est inquietum, donec in Deo requiescat. Hae sancti Augustini, viri eximii, voces praesentem suam utilitatem numquam amittunt.<sup>85</sup>

16. Agite ergo, iuvenes amici! *vestris in manibus hanc depoinimus Epistulam*, quae tramitem sequitur colloctionis Christi cum adulescente in Evangelio narratae quaeque ex Apostolorum testificatione necnon priorum aetatum christianarum profluit. Vobis has Litteras concredimus volvente hoc Anno Iuventuti dicato, dum *ad alterius millennii finem* propinquamus. Eam vobis tradimus hoc anno, quo vicesima anniversaria memoria recolitur Concilii Vaticani II ad finem perducti, quod iuvenes

<sup>85</sup> Cfr. S. AUGUSTINI *Confess.* I, 1: CSEL 33, p. 1.

« spem Ecclesiae » appellavit<sup>86</sup> atque ad iuvenes illius temporis — quemadmodum ad eos qui nunc sunt et qui quavis erunt aetate — « extremum illum Nuntium » direxit, in quo Ecclesia esse perhibetur quasi veri nominis iuventus mundi, talis, quae « ea possideat, quae vigorem vimque allicientem iuvenum efficiunt: id est facultatem laetandi de iis, quae incipiunt, sese gratuito donandi, se renovandi, se conferendi ad novas adipiscendas victorias w .<sup>87</sup>

Facimus hoc die *Dominica in Palmis de Passione Domini*, qua die possumus complures vestrum convenire peregrinatores in Area hic Romae ante Petrianam Basilicam patente. Hac nominatim die Episcopus Romanus vobiscum *precatur pro omnibus totius orbis iuvenibus, pro unoquoque eorum et unaquaque*. In communitate precamur Ecclesiae ut circumdati vos ipsis temporibus difficilibus, quibus nunc vivimus, sitis « parati semper ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe ». Ita est; vos omnino ipsi, quandoquidem futura aetas ex vobis pendet; *e vobis finis pendet huius millennii initiumque novi*. Itaque ne sitis desides; officia vestra in vos recipite in quovis campo, qui vobis in mundo hoc nostro patescit ! Eandem ob intentionem precantur etiam vobiscum Episcopi ac Sacerdotes variis in locis.

Sic autem orantes in magna communitate iuvenum universae Ecclesiae omniumque Ecclesiarum *constituimus ante oculos Mariam*, quae a principio iam operis eius inter homines comitatur Christum. Haec est Maria, quae in *Cana Galilaeae* pro iuvenibus interpellat, pro novellis illis coniugibus, cum in epulis nuptialibus vinum hospitibus defecit. Tunc enim Christi Mater homines illic adstantes in epularum ministerium his verbis alloquitur: « Quodcumque dixerit vobis, faci te » . \* Ille est Christus.

<sup>86</sup> Decl. *Gravissimum educationis de educatione christiana*, 2.

<sup>87</sup> Cfr. AAS 58 (1966), 18.

<sup>88</sup> Io 2, 5.

Iteramus nos has voces Matris Dei ad vosque dirigimus, iuvenes, et ad vestrum unumquemque et unamquamque: « Quodcumque dixerit Christus vobis, facite ». Et in Sanctissimae Trinitatis nomine benedicimus vobis. Amen.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xxxi mensis Martii, Dominica in Palmis de Passione Domini, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## HOMILIAE

### I

**In basilica S. Caeciliae ob annum Musicae in Europa dicatum habita.\***

(( Ti farò mia sposa per sempre, / ti farò mia sposa nella giustizia e nel diritto, / nella benevolenza e nell'amore ! »).

1. Con queste parole, il profeta Osea esprime l'amore che Dio porta verso Israele, il popolo della promessa; giustamente la Liturgia le applica a Santa Cecilia, per indicare in sintesi la sua vita di vergine e martire di Cristo.

Sono lieto di poter celebrare la Santa Messa in questa insigne Basilica dedicata alla celebre Martire romana, onorata in tutta la Chiesa, e colgo volentieri l'occasione per rivolgere dall'Altare un saluto particolarmente affettuoso a tutti gli abitanti di Trastevere, questo luogo tanto rinomato fin dai tempi antichi, per la sua schietta romanità, per i tanti e prestigiosi ricordi storici e letterari, e soprattutto per i diversi ambienti religiosi e assistenziali che lo rendono tipico e suggestivo. Desidero pure esprimere il mio apprezzamento per le varie iniziative di preghiera e di formazione che qui si svolgono.

Ci troviamo in un luogo denso di memorie sante e di intensa spiritualità. Sappiamo infatti che, sulla casa della martire, fin dal terzo secolo sorse un luogo di culto, che venne poi rinnovato da Papa Pasquale I nell'anno 821 per custodire il corpo di Santa Cecilia, ritrovato

\* Die 22 m. Novembris a. 1984.

nelle catacombe. Fin dai primi tempi, pertanto, questo tempio è stato luogo di adorazione, di preghiera, di pellegrinaggi. Infatti, il nome della martire Cecilia è glorioso e venerato fin dal periodo delle persecuzioni, è stato incluso nel « Canone Romano » della Santa Messa, è ricordato in molteplici documenti e repertori che riguardano la storia, l'arte, l'architettura, la liturgia, la leggenda, tra cui il poetico e commovente racconto di Jacopo da Varagine nella « Leggenda Aurea ». Cecilia è dunque una santa tutta romana e nello stesso tempo anche universale e noi, in questo secolo ventesimo, vogliamo continuare a venerarla e prepararla, ascoltando il suo messaggio di fede e di amore e trasmettendolo alle generazioni venturose.

2. Nei tempi burrascosi della persecuzione, Cecilia consacrata totalmente a Cristo, fu (( testimone » della fede, tanto da convertire — come narra la (( Passio » primitiva — anche il giovane pagano Valeriano e il fratello di questi, Massimo. « Testimonianza in greco si dice "martirio" — affermava Sant'Agostino — parola che noi usiamo ordinariamente invece del corrispondente termine latino. Tanto è vero che, volendo designare coloro che affrontarono umiliazioni e tormenti per rendere testimonianza a Cristo e lottarono fino alla morte in difesa della verità, noi li chiamiamo "martiri" ).\* Tale fu infatti santa Cecilia, che affrontò con coraggio e serenità la morte, perché profondamente convinta della verità in cui credeva, partecipe così dell'opera redentrice del primo Martire Gesù. Così Sant'Agostino continuava il suo commento : (( I principi si assidono e decretano di sbarazzarsi dei martiri di Cristo; i martiri con il loro soffrire decretano di riscattare i nemici ormai perduti. Gli uni rendono il male per il bene ; gli altri il bene per il male » .<sup>2</sup>

Gesù morì in Croce per la Verità, ma anche per salvare l'umanità dal male : egli fu vittima di espiazione : « In questo sta l'amore — scrive l'Apostolo Giovanni —: non siamo stati noi ad amare Dio, ma è lui che ha amato noi e ha mandato il suo Figlio come vittima di espiazione per i nostri peccati » .<sup>3</sup> Essere martire significa accettare di morire con Cristo e per Cristo per testimoniare l'autenticità della sua morte redentrice e per partecipare alla sua opera di salvezza. Il martire accetta con coraggio la prova che si abbatte misteriosamente su di lui e si ab-

<sup>1</sup> *Enarr. in Ps. 118, sermo 9, 2.*

<sup>2</sup> *Ibid., sermo 9, 3.*

<sup>3</sup> *1 Gv 4, 10.*

bandona fiducioso all'amore dell'Altissimo, per il bene dei fratelli. « I martiri — diceva il cardinale Newman — non sono vittime accidentali prese a caso ; ma prescelti, eletti come un sacrificio bene accetto a Dio, un dono prezioso, il fior fiore della Chiesa. Persone che ben sapevano che cosa dovessero attendersi dalla loro professione di fede, che avevano a portata di mano l'apostasia, ma che hanno sopportato e per amore di Cristo hanno lottato e non sono venuti meno ... Il martirio è, all'occhio della fede, una manifestazione del potere speciale di Dio, un miracolo tanto grande quanto quelli visibilmente operati)).<sup>4</sup> Anche Cecilia fu un miracolo di Dio, da lui scelta per confermare nella fede i fratelli.

3. Cecilia — come racconta la parabola del Vangelo odierno — fu una di quelle vergini prudenti, che hanno atteso lo Sposo celeste con la lampada accesa e con l'olio di scorta : la lampada della fede, che essa alimentava ogni giorno leggendo la Sacra Scrittura ed ascoltando i ministri di Dio. Narra la « Passio )) che essa custodiva il Vangelo sul cuore e che, colpita a morte, giacque sul fianco destro, le ginocchia piegate, le braccia tese in avanti, il capo reclinato, con tre dita della mano destra e uno della sinistra distese per indicare la sua fede nell'Unità e nella Trinità di Dio. Così fu pure ritratta nella bella statua del Maderno, custodita in questa Basilica.

È questo l'insegnamento fondamentale che Santa Cecilia lascia a noi : dobbiamo tenere accesa la lampada della fede ; dobbiamo rimanere in vigilante attesa del banchetto celeste, perché il tempo non ci appartiene e per ognuno di noi da un momento all'altro può echeggiare il grido del Vangelo : ((Ecco lo sposo ! Andategli incontro ! »).

È una lampada che ci dà la forza di accettare le vicende della vita, anche dolorose e contrastanti, nella prospettiva della felicità eterna con Dio, che ci attende al termine dell'esistenza. La testimonianza della Verità talvolta urta, crea contrasti, può suscitare odii e persecuzioni. Il Divin Maestro l'aveva già predetto : ((Se hanno perseguitato me, perseguiteranno anche voi )) ;<sup>5</sup> (( Beati voi, quando vi insulteranno e vi perseguiteranno ... per causa mia ».<sup>6</sup> La fede ci dice che Cristo ha vinto il mondo : egli è sempre con noi, ogni giorno, fino alla fine della storia. Sulla tomba della martire romana Cecilia e di tanti altri testimoni di

<sup>4</sup> Sermoni di Oxford, 1843.

<sup>5</sup> Gv 15, 20.

<sup>6</sup> Mt 5, 11.

Cristo, eleviamo pertanto un pensiero colmo di affetto e di ammirazione per tanti nostri fratelli che soffrono attualmente per la loro fede. Noi li ricordiamo ! Preghiamo per loro ! Li ringraziamo perché il loro esempio coopera anche a tenere accesa la nostra fiamma.

È una lampada che deve essere costantemente alimentata dalla preghiera e dalla meditazione, perché solo da profonde convinzioni personali e dall'aiuto soprannaturale della grazia trae vigore in noi la luce della Verità. Per affrontare come Cecilia le difficoltà e le avversità del mondo, è necessario che la lampada della fede sia ben accesa e la luce ben splendente, così da poter dare tutto, anche la vita !

4. Come è noto, nel Medio Evo una curiosa interpretazione della (( Passio » ha fatto ritenere Santa Cecilia patrona degli artisti del canto e della musica. « Cantantibus organis — scrive il documento— Caecilia in corde suo soli Domino decantabat dicens: "Fiat cor et corpus meum immaculatum ut non confundar !" ». Dal secolo quindicesimo in poi l'iconografia trovò grande ispirazione nel rappresentare Santa Cecilia con uno strumento musicale. Ma nel 1516 Raffaello, con il suo genio creativo, in un celebre dipinto sintetizzò mirabilmente la (( passione » antica e l'interpretazione tardiva rappresentando Cecilia con gli strumenti della musica terrena abbandonati ai suoi piedi e tutta tesa all'ascolto delle celesti armonie.

Con il vivo auspicio che, per l'intercessione di Santa Cecilia, anche la musica strumentale ed il canto corale continuino a dar gloria a Dio, elevando gli animi e ispirando sentimenti di fraternità e di devozione, chiediamo alla Martire romana la grazia di percepire e di gustare sempre l'armonia divina della Verità rivelata da Cristo.  
Amen !

## II

**In basilica S. Clementis, XI expleto saeculo ab obitu S. Methodii, habita.\***

*Carissimi Fratelli e Sorelle!*

1. Oggi, festa liturgica dei santi Cirillo e Metodio, siamo qui riuniti, in questa antica Basilica dedicata a San Clemente, Papa e Martire, per pregare e meditare presso la tomba nella quale sono custodite le venerate reliquie di San Cirillo, che, insieme con il fratello San Metodio e accanto a San Benedetto, ho proclamato Patrono di tutta l'Europa.

\* Die 15 m. Februarii a. 1985.

La Chiesa tutta, nel glorificare i due santi Fratelli, esprime loro la propria grata ammirazione per la grandiosa opera evangelizzatrice da essi compiuta per la divulgazione del regno di Dio tra le genti slave.

Come ho ricordato il 1° gennaio scorso, sono trascorsi undici secoli dal momento in cui la grande missione di entrambi i Fratelli terminò con la morte di Metodio, nell'anno 885; il fratello Costantino-Cirillo era già morto sedici anni prima qui a Eoma. A questi due grandi Apostoli l'Eterno Pastore ha affidato l'opera del Vangelo tra gli Slavi. Essi sono diventati i primi evangelizzatori dei popoli che abitano la parte orientale e quella meridionale dell'Europa. Sono diventati i padri della loro fede e della loro cultura.

L'odierna celebrazione si inserisce pertanto come una delle manifestazioni, che, in memoria ed in onore dei due santi Fratelli, durante il corso di quest'anno ad essi particolarmente dedicato, si svolgeranno in tutta la Chiesa, soprattutto in Europa e in special modo tra le nazioni che furono oggetto delle loro fatiche apostoliche.

Il loro arrivo a Roma era stato un grande avvenimento, che aveva mosso non solo il Papa Adriano, ma anche i cittadini, i quali con ceri accesi erano andati incontro a Cirillo e Metodio, che portavano dall'Oriente le preziose reliquie di San Clemente. Furono accolti i libri sacri in lingua slava e nella Basilica di Santa Maria Maggiore si cantò in quella stessa lingua la santa Messa.

Debilitato dalle fatiche, Costantino-Cirillo abbandonava questa terra a quarantadue anni il 14 febbraio dell'anno 869, elevando a Dio una fervida e commossa preghiera e lasciando al fratello Metodio un impegnativo monito: « Ecco, fratello, condividevamo la stessa sorte, premendo (l'aratro) sullo stesso solco; io ora cado sul campo al concludersi della mia giornata. Tu ami molto, lo so, la tua Montagna (cioè la zona sacra montagnosa dell'Olimpo dove i due Fratelli avevano sperimentato la loro vita monastica in solitudine); tuttavia per la Montagna non abbandonare la tua azione di insegnamento. Dove in verità puoi meglio salvarti! » - <sup>1</sup>

I sedici anni, nei quali Metodio sopravvisse al Fratello, furono pieni di attività apostolica, ma anche di sofferenze. Egli morirà il 6 aprile dell'anno 885. « I suoi discepoli lo prepararono (per le esequie) e gli resero degni onori: celebrarono un servizio ecclesiastico in latino,

<sup>1</sup> *Vita di Metodio*, VII, 2-3.



greco e slavo e lo deposero nella cattedrale. E si aggiunse ai suoi padri, sia patriarchi, che profeti, che apostoli, dottori, martiri » .<sup>2</sup>

2. L'undicesimo centenario del transito di San Metodio ci vede riuniti oggi a Roma presso la tomba del fratello Costantino-Cirillo e ci sprona a meditare sulla attualità ecclesiale della geniale e grandiosa opera di evangelizzazione da essi compiuta.

Verso la metà del ix secolo e nel periodo immediatamente successivo si avvicinava il momento della maturazione politica e culturale della grande compagine dei popoli slavi, il loro ingresso da protagonisti nella convivenza internazionale, nel sistema subentrato all'antico impero romano. Era, purtroppo, anche il momento in cui l'antica civiltà si spezzava e si frantumava, e le tensioni tra Oriente ed Occidente si trasformavano in divisioni e, presto, in separazioni. Gli Slavi entrarono nella scena del mondo, collocandosi fra queste due parti e, nel tempo successivo, sperimentarono su loro stessi i tragici effetti dello scisma; furono anch'essi divisi, come diviso era allora il mondo europeo.

Tanto più, pertanto, dobbiamo ammirare la chiarezza spirituale dei due santi Fratelli, i quali decisero coraggiosamente di costruire un ponte ideale là dove il mondo ad essi contemporaneo scavava invece fossati di separazione e di lacerazione. « Cirillo e Metodio — ho scritto nella Lettera Apostolica del 31 dicembre 1980, con la quale li proclamavo celesti Patroni di tutta l'Europa — svolsero il loro servizio missionario in unione sia con la Chiesa di Costantinopoli, dalla quale erano stati mandati, sia con la Sede romana di Pietro, dalla quale furono confermati, manifestando in questo modo l'unità della Chiesa, che durante il periodo della loro vita e della loro attività non era colpita dalla sventura della divisione fra l'Oriente e l'Occidente, nonostante le gravi tensioni, che, in quel tempo, segnarono le relazioni fra Roma e Costantinopoli » .<sup>3</sup>

3. Questo intenso desiderio dell'unione spirituale fra tutti i Credenti in Cristo ispirò i due Fratelli nella loro missione, finalizzata allo scopo di fare dei popoli da loro evangelizzati, nella nascente Europa, un vincolo di unione fra l'Oriente e l'Occidente. A tal fine, Cirillo e Metodio decisero di tradurre i libri sacri nella lingua slava, « gettando

<sup>2</sup> *Vita di Metodio*, XVII, 11-12.

<sup>3</sup> *Lett. Ap. Egregiae virtutis*, 1: AAS 73 (1981), p. 259.

con questo le basi di tutta la letteratura nelle lingue degli stessi popoli ».<sup>4</sup>

Lodare Dio nella propria lingua, essere consapevoli della propria identità nazionale e culturale e, nello stesso tempo, procurare la più profonda unione tra tutti i cristiani, sia dell'Oriente sia dell'Occidente, non è forse questo il programma missionario confermato e raccomandato anche di recente dal Concilio Vaticano II?

Il fatto che tale programma già undici secoli fa fosse approvato ed incoraggiato dalla Sede Eomana fu certamente uno dei grandi « ségni dei tempi », che preannunciavano un nuovo volto per l'Europa nascente.

à. Nonostante le alterne vicende e le grandi difficoltà, succedutesi nella storia, possiamo riconoscere che la liturgia slava e la cultura edificata sulle basi gettate dai due santi Fratelli sono ancor oggi una testimonianza innegabile della viva continuità dell'eredità Cirillo-metodiana. Anche il desiderio della piena unione dei cristiani si è fatto spesso sentire fra i popoli slavi, specie in tempi di calamità. Vogliamo ricordare i <( Congressi Unionistici » tra cattolici ed ortodossi, che si svolgevano dagli inizi di questo secolo proprio a Velehrad, presso la tomba di San Metodio, sotto la protezione della Vergine Santissima, venerata ed invocata col titolo di « Madre dell'Unità ».

Seguendo l'esempio dei miei Predecessori, Giovanni XXIII che dopo la sua elevazione al supremo Pontificato venne in questa basilica per venerare i due santi Fratelli, e Paolo VI, che volle collocare nell'altare della Cappella di San Cirillo le ritrovate reliquie del santo, anch'io oggi mi trovo in questo luogo, sacro e caro a tutti i credenti in Cristo, ma specialmente ai popoli slavi, e rinnovo l'auspicio che « per opera della misericordia della Trinità Santissima, per l'intercessione della Madre di Dio e di tutti i Santi, sparisca ciò che divide le Chiese, come pure i popoli e le nazioni ; e le diversità di tradizioni e di cultura dimostrino invece la reciproca integrazione di una ricchezza comune. La consapevolezza di questa spirituale ricchezza, diventata su strade diverse patrimonio delle singole società del continente europeo, aiuti le generazioni contemporanee a perseverare nel reciproco rispetto dei giusti diritti di ogni nazione e nella pace, non cessando di rendere i servizi necessari al bene comune di tutta l'umanità e al futuro dell'uomo su tutta la terra » .<sup>5</sup>

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *Lett. Ap. Egregiae virtutis*, 4: *AAS* 3 (1981), p. 261.

5. Nella odierna Liturgia della Parola abbiamo ascoltato alcuni brani, che possiamo applicare all'apostolato svolto dai santi Cirillo e Metodio : per loro mezzo la Parola di Dio si è diffusa per le regioni del mondo ;<sup>6</sup> essi, come buoni soldati di Gesù Cristo, hanno avuto la loro parte di sofferenza; come gli agricoltori, si sono affaticati per cogliere i frutti del loro lavoro; a causa del Vangelo, sono stati anche incompresi e maltrattati ma hanno sopportato ogni cosa ;<sup>7</sup> in modo esemplare, sono stati nella Chiesa di Dio dei pastori buoni, capaci e disposti ad offrire la loro vita per la pecore loro anídate.<sup>8</sup>

A questi esempi di dedizione dobbiamo ispirarci tutti ; tali modelli io propongo oggi, in modo particolare, agli studenti dei Collegi Ecclesiastici di Roma, qui presenti insieme con i loro superiori e docenti.

Voi siete qui, carissimi Fratelli, non solo per venerare e commemorare i santi Cirillo e Metodio, ma soprattutto per apprendere da loro che cosa significhi e comporti seguire la propria vocazione sacerdotale e missionaria. La vocazione viene da Dio, la cui voce si fa sentire in ogni tempo. Gli uomini debbono essere disponibili ad accogliere questa chiamata e devono prepararsi con grande impegno ai compiti che essa esige.

Cirillo é Metodio si preparano alla loro missione con uno studio serio e profondo della Parola di Dio e della Sacra Dottrina, e anche soprattutto con la preghiera e la penitenza.

Guardate a questi esempi, carissimi studenti ! Conformatevi a tali gloriosi modelli per il vostro futuro ministero sacerdotale o missionario !

Desidero concludere questa mia omelia con le parole della splendida preghiera che san Cirillo, approssimatosi l'ora di ricevere il riposo definitivo e di migrare nelle eterne dimore, innalzò a Dio : (( Signore, mio Dio, ... che esaudisci sempre quelli che fanno la tua volontà e ti temono e custodiscono i tuoi precetti, esaudisci la mia preghiera, e custodisci a te fedele il gregge, a cui avevi preposto me ... Liberali dalla perfidia empia e pagana ... ed incrementa con la moltitudine la tua Chiesa, e tutti raccogli nell'unità, e fa' il popolo santo concorde nella tua vera fede e retta confessione, ed ispira nei loro cuori la Parola del tuo insegnamento ... Quelli che mi avevi dati, li rendo a te come tuoi ; reggili con la tua destra possente e coprili con la protezione delle

<sup>6</sup> Cfr. *At* 13, 49.

<sup>7</sup> Cfr. *2 Tim* 2, 3-10.

<sup>8</sup> Cfr. *Gv* 10, 11-16.

tue ali, perché tutti lodino e glorifichino il tuo nome, di Padre, Figlio e Spirito Santo » .<sup>9</sup>

Troviamo in sintesi in questa preghiera Trinitaria, i grandi ideali, che animarono l'instancabile opera evangelizzatrice dei due santi Fratelli : la proclamazione della Parola ; la diffusione e la conservazione della fede ; l'unità di tutti i credenti in Cristo ; la fiducia nell'opera della grazia divina ; l'impegno pastorale, fino al dono di sé.

La Chiesa di oggi, nel celebrare i santi Cirillo e Metodio, prega e medita nel suo cuore il loro messaggio sempre attuale.

Amen !

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Exc.mum Virum Saliou Aboudou, Benini apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Monsieur V Ambassadeur,*

Je vous remercie vivement des nobles propos que vous venez de tenir en présentant vos Lettres de créance. Ils permettent d'envisager avec confiance la mission que vous inaugurez aujourd'hui auprès du Saint-Siège. Et, pour ma part, j'assure Votre Excellence de l'accueil cordial qu'Elle recevra toujours dans cette maison, quand il s'agira de rechercher en commun et d'un cœur sincère le plus grand bien du peuple béninois ou d'assurer les possibilités de vie et d'action de l'Eglise au Bénin, et de contribuer au progrès des relations pacifiques et respectueuses entre les peuples.

Je remercie également Son Excellence Monsieur le Président Mathieu Kérékou des aimables pensées qu'il vous a confié le soin d'exprimer ici. Vous pourrez lui donner l'assurance du souvenir que je garde toujours de notre rencontre à Cotonou, et des vœux que je forme pour l'ensemble de ses compatriotes et pour ceux qui ont la lourde charge du bien commun de la Nation.

Oui, en visitant votre pays, il y aura bientôt trois ans, je désirais rendre hommage au peuple béninois, à ses traditions les meilleures,

<sup>9</sup> *Vita di Cirillo*, XVIII, 8-11.

\* Die 4 m. Ianuarii a. 1985.

et exprimer, de façon spéciale, l'estime du Saint-Siège à son égard. Je tenais à apporter mes encouragements à tous ceux qui s'efforcent chez vous de contribuer au véritable progrès social et moral, dans le respect des consciences et des appartenances religieuses.

Naturellement, je voulais — et je veux aujourd'hui — encourager spécialement mes frères catholiques qui forment un groupe important au sein de la nation. Le Saint-Siège est fier de cette portion de l'Eglise universelle au Bénin où, depuis plus de cent vingt ans, la greffe de l'Evangile a fait produire de nouveaux fruits à cet arbre nourri de sève africaine, et nous voyons ces fruits béninois apporter maintenant leur saveur en d'autres pays et dans la Curie romaine elle-même. Il est normal que le Pape aide ses frères, dans le monde entier, à grandir dans la foi commune.

C'est ce que j'ai fait à Cotonou, en indiquant aussi les exigences de cette dignité chrétienne qui tournent au bénéfice de toute la société : « Simplicité de vie, droiture, pureté, justice, paix, courage et, par-dessus tout, amour », qui doivent ((imprégner les relations quotidiennes des personnes entre elles et avec Dieu, des groupes entre eux, dans les familles et la société ». Et j'ai invité mes frères à être (( lucides sur le matérialisme et le souci immodéré de l'argent qui risquent non seulement de leur faire perdre leur âme, mais de détériorer les rapports sociaux, de favoriser le mensonge, de corrompre la conscience professionnelle, de faire négliger le sens du devoir de faire perdre le sens du bien commun et celui de la gratuité dans les relations humaines si chères aux Béninois ». \*

Ce sont là des valeurs qui tiennent à cœur aux chrétiens, comme aux autres croyants en Dieu, et à tous les hommes de bonne volonté, conscients que, sans elles, la société se dégraderait. Tel est le service de l'homme que Votre Excellence a si bien souligné et qui est d'autant mieux assuré que les citoyens sont respectés et encouragés dans leur attachement aux valeurs spirituelles, conformément à leur conscience, à leur foi, à leur communauté religieuse. L'Eglise, pour sa part, considère de son devoir, non seulement d'organiser pour ses membres des réunions de prière et de culte, mais de leur transmettre la foi en s'assurant les moyens de les éduquer aux valeurs religieuses et humaines fondamentales. Je me réjouis de vous entendre affirmer que l'Etat béninois a de l'estime pour ces valeurs et tient à sauvegarder, avec

<sup>1</sup> Homélie du 17 février 1982.

les autres droits humains fondamentaux, la liberté religieuse, car elle est bien l'un des tests qui vérifient le progrès authentique de l'homme en tout régime. Dans ce contexte encore, sont particulièrement appréciées les mesures d'amnistie qui ouvrent à vos compatriotes sans distinction la possibilité de coopérer librement à la vie de la nation.

La fête de Noël, toute récente, m'a donné l'occasion de réaffirmer l'option préférentielle de l'Eglise pour les pauvres, en précisant les critères de la pauvreté et de la richesse susceptibles d'ennoblir le cœur de l'homme. Au Bénin, cet idéal me semble fidèlement vécu par beaucoup de membres des communautés religieuses qui s'emploient à soulager et à faire accéder à de dignes conditions de vie les pauvres, les malades, les lépreux, les vieillards, les enfants, bref ceux qui sont les plus démunis en soins, en ressources, en savoir, en capacités, en espérance. Cette œuvre se poursuit notamment de la part des catholiques, dans les hôpitaux, dans les dispensaires et dans la formation aux tâches de la vie familiale, que l'Eglise considère de première importance pour le bonheur de la société et la pratique des vertus sociales. Votre Excellence a noté que de tels services ne peuvent manquer d'être encouragés de la part de l'Autorité civile.

« Rechercher ce qui est vrai, bien et juste, dans un engagement résolu et efficace au service de l'homme et de la cité », correspond, avez-vous dit, aux aspirations de votre pays. Les véritables amis du Bénin sont ceux qui recherchent avec lui et pour lui la mise en œuvre de cet idéal, et qui y éduquent ses citoyens, en fidélité à leur foi et par amour pour leur patrie. Comment douter que ces considérations ne favorisent toujours davantage, dans le respect réciproque des compétences, de justes rapports entre l'Eglise et l'Etat au Bénin, comme aussi le maintien et le progrès de relations loyales et fructueuses entre le Saint-Siège et la République populaire du Bénin?

C'est dans cet esprit que je prie le Très-Haut pour l'heureuse destinée de votre Nation, en renouvelant pour elle mes meilleurs vœux. Et à vous-même, Monsieur l'Ambassadeur, je souhaite de bien servir votre pays dans l'accomplissement de la mission diplomatique tout à fait spécifique qui vous a été confiée.

## II

Ad Exc.mum Virum Getachew Kebraeth, Aethiopiae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\*

*Monsieur V Ambassadeur,*

Les propos que vous venez de tenir, en inaugurant votre haute fonction auprès du Saint-Siège, sont accueillis ici avec la plus grande attention. Je vous en remercie, et j'y vois le gage d'une nouvelle étape, heureuse et fructueuse, de nos relations.

Le Saint-Siège se réjouit de vous voir prendre aujourd'hui, en tant qu'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire, dans le Corps diplomatique accrédité auprès de lui, une place qui restait vacante depuis quelque temps. Et je ne doute pas que cet événement corresponde à une volonté de votre Gouvernement de renforcer les liens qui existent depuis longtemps entre l'Ethiopie et le Saint-Siège. Je vous saurais gré de bien vouloir exprimer à votre Président, Son Excellence le Lieutenant-Colonel Mengistu Hailé Mariam, ma gratitude pour les sentiments de bienveillance dont vous êtes l'interprète et mes propres <sup>viMix</sup> pour votre pays et ceux qui ont la lourde charge de son bien.

Le Saint-Siège a d'autant plus d'estime et de sympathie pour l'Ethiopie qu'il en considère la très longue et glorieuse histoire parallèle à l'histoire biblique. Il sait les efforts opiniâtres accomplis à maintes reprises par votre pays, depuis des millénaires, à travers bien des épreuves intérieures et malgré beaucoup d'interventions étrangères, pour sauvegarder l'identité de sa civilisation et les liens entre ses provinces qui ont chacune leurs richesses culturelles particulières. Même si les fidèles catholiques en votre pays ne forment qu'une petite minorité — au demeurant très active et très attachée à sa patrie —, l'Eglise catholique se sent en affinité avec la foi et le témoignage spirituel de l'Eglise copte orthodoxe d'Ethiopie qui a marqué si profondément l'âme de ce pays, ses mœurs et son art. Comme elle l'a exprimé au Concile Vatican II, elle regarde aussi avec respect et bienveillance tous ceux qui professent leur foi au Dieu unique et ceux qui suivent la voix de leur conscience et cherchent sincèrement le bien de leur prochain. C'est dire que l'Eglise ne considère aucune société humaine comme vraiment étrangère, mais elle a pour chacune une attention fraternelle.

\* Die 10 m. Ianuarii a. 1985.

Votre Excellence a tenu à souligner certains idéaux communs au Saint-Siège et à l'Ethiopie, touchant la façon d'envisager le bien de cette nation ou les relations internationales. En ce qui nous concerne, je puis vous donner cette assurance, dont pourraient témoigner bien des pays : dans ses déclarations comme dans son action, le Saint-Siège veut sincèrement l'indépendance de chaque pays, comme je le disais l'an dernier en recevant le Corps diplomatique. Il souhaite que la souveraineté de chacun soit reconnue et respectée par tous les autres sans ingérence directe ou déguisée; que l'entraide internationale elle-même sache respecter la civilisation et le chemin original que chaque pays tient à sauvegarder conformément aux vœux des populations. Le Saint-Siège considère comme essentiels la reconnaissance et l'exercice des droits humains fondamentaux, la liberté, le respect des valeurs spirituelles propres à la culture du pays et la garantie pour tous les citoyens de pouvoir sans entraves professer et vivre leur foi religieuse selon les exigences de leur communauté.

Le Saint-Siège n'est pas moins attaché à tout ce qui instaure et fait progresser la justice entre les hommes, entre les groupes sociaux, reconnaissant en chaque personne une égalité de dignité, quels que soient le sexe, la race, la nationalité, la religion ; et également à ce qui promeut la responsabilité des uns et des autres selon leurs talents, dans le respect du bien commun et à son service. Le Saint-Siège est convaincu que le fait de pratiquer la justice est la base la plus solide pour établir et maintenir la paix, cette paix qui est si nécessaire à l'intérieur et à l'extérieur afin d'entreprendre les vraies réformes, de faire face aux besoins vitaux, et de permettre aux citoyens d'accéder à la prospérité qui met à leur disposition les moyens de se nourrir, de se soigner, de s'instruire conformément à leur dignité. Le Saint-Siège n'ignore pas que cette paix peut être menacée par d'injustes violences et qu'il convient de la défendre dans l'intérêt de tous ; mais il pense qu'il faut toujours tenter de substituer à la violence des solutions négociées, dans la justice et dans l'honneur, en tenant compte des requêtes légitimes des parties; car la violence entraîne la violence et elle est ruineuse. Tels sont les idéaux que le Saint-Siège proclame clairement; il cherche à les promouvoir avec tous les pays qui le veulent bien. Il espère, par l'évaluation raisonnable des véritables intérêts des peuples et par l'appel aux consciences, susciter l'acquiescement du plus grand nombre.

En ce moment, l'Ethiopie vit un grand drame, comme beaucoup



de pays de l'Afrique : celui d'une sécheresse qui va s'aggravant et qui entraîne une famine, dont, ici ou là, la perdurance des conflits armés retarde la solution. Ce sont des millions de gens qui souffrent de ce manque vital de nourriture et qui en demeureront marqués longtemps, tandis que des milliers en meurent chaque jour, et parmi eux un grand nombre d'enfants. Dans le monde entier, des organisations internationales, des gouvernements, des associations d'entraide se sont émus et organisent des secours nécessaires dans l'immédiat, tout en souhaitant voir mises en œuvre des solutions à long terme. Comment le Pape aurait-il pu ne pas élever la voix pour relancer et amplifier cet appel? Par le Conseil pontifical *Cor Unum*, par les organismes de « Caritas », par beaucoup d'initiatives, l'Eglise catholique participe donc, sur le terrain, à cette œuvre solidaire, comme vous avez eu la bonté de le souligner ; elle est prête à continuer et à développer cette action humanitaire, à la mesure de ses moyens, hélas trop limités, et cela au bénéfice de toutes les populations affamées, sans distinction de religion ou de camp. Elle sait gré au Gouvernement éthiopien de la confiance qu'il lui fait dans ces opérations de répartition des secours.

Mais, Votre Excellence en est bien convaincue, une telle participation aux secours d'urgence, si cohérente avec la charité qui est au cœur du message chrétien, n'exprime pas toute la contribution que l'Eglise est prête à offrir au monde. Comme je l'évoquais plus haut, elle désire œuvrer pour la promotion intégrale et solidaire des hommes partout où on lui fait confiance et dans le respect des personnes et des institutions que se donne chacun des pays; elle souhaite voir développer tout ce qui assure la dignité des personnes, leur santé, leur instruction, leur culture, les valeurs familiales, la justice et la fraternité sociales, l'intégrité morale, les rapports avec Dieu lui-même. C'est dire l'importance qu'elle accorde à l'éducation à laquelle elle aime consacrer ses forces. Dans le cadre de sa mission spirituelle, par le témoignage de ses fils et par l'action internationale du Saint-Siège, elle a cette ambition : que partout des hommes et des femmes soient mieux préparés aux responsabilités qu'ils devront exercer, avec compétence et esprit de service impartial, pour le bien de tous leurs compatriotes, et pour le bien commun international. Puissent tous les hommes de bonne volonté se rencontrer dans ce projet commun !

Voilà, Monsieur l'Ambassadeur, ce dont vous serez témoin dans les relations spéciales que vous aurez désormais avec le Saint-Siège, au nom de votre Gouvernement. Et vous-même, vous nous ferez part des

problèmes et des souhaits de vos compatriotes, assuré que le Saint-Siège veut le plus grand bien de votre nation et de tous ceux qui la composent dans leur diversité. Cette disponibilité réciproque, nous la confions à la grâce de Dieu qui sonde les volontés et qui inspire les cœurs droits. Et à vous-même, Monsieur l'Ambassadeur, je souhaite d'accomplir une heureuse et féconde mission.

### III

#### **Ad Exc.mum Virum Hang Young Hoon, Coreae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

I am happy to accept the Letters of Credence by which you are appointed Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Korea to the Holy See. I thank you for the good wishes which you have expressed on behalf of His Excellency President Chun Doo Hwan and I would ask you kindly to convey to him my cordial greetings.

Your présence here in the Vatican only a few months after my unforgettable visit to your country brings to my mind—among the many striking memories of those days—my meeting with the Diplomatic Corps in Seoul. I was pleased to avail myself of that occasion to express my solidarity with the Korean people in their major concerns. At that time I stated : "The aspirations to peace, security and national unity, which are everywhere more and more felt today, are especially perceptible among the Korean people, and my visit is meant to indicate that these profoundly noble longings are shared by me and by the Church".

From among these concerns, you have referred to the hopes of millions of your fellow Citizens that members of families separated by tragic events of the past may at last be found and reunited in peace and family harmony. I pray to Almighty God that this goal will be achieved. May he bless the endeavours of all those who, in recent times, have been working to overcome difficulties and obstacles and are seeking to pave the way to mutual openness and understanding. The joy of those who have found one another and the sorrow of those who are still searching for their loved ones is an incentive to the

\* Die 11 m. Ianuarii a. 1985.

sense of responsibility of all those who serve the common good of the nation and have their people at heart.

The humanitarian dimension of the vast problem of reuniting families is a clear example of the manner in which political decisions, and the events and forces that lead to them, deeply affect the lives of entire peoples, not in the abstract, but on the level of the individuals who make up those peoples, and their real opportunity for a life worthy of their true human dignity. In the service of human dignity the Church and all men and women of good will can find wide areas of mutual understanding and collaboration.

The Catholic Church is beginning the third Century of her presence in Korea. In fidelity to the mission entrusted to her by her divine Founder Jesus Christ, she is committed to making a spiritual, cultural and social contribution to the life of the nation, and in particular to fostering civil and moral progress. It is my prayer that the constitutional guarantees of religious freedom and the climate of respect and tolerance which characterize your country's public life will enable this collaboration to grow and develop for the good of all.

One of the vivid impressions which I retain of my visit to your country, Mr Ambassador, is the very high proportion of young people. This year, in concomitance with International Youth Year, I have dedicated the World Day of Peace Message to the young, with the theme "Peace and Youth Go Forward Together". In this message I have written that "it is essential for every human being to have a sense of participating, of being a part of the decisions and endeavours that shape the destiny of the world".<sup>1</sup> This is especially true of the young.

One of the challenges facing the leaders of nations is that of ensuring such participation in ways that are truly just and effective. One of the challenges facing youth is to acquire a new awareness of their responsibility and a fresh sensitivity to the needs of their fellow human beings, avoiding the siren calls of self-interest, heeding first the values of life and then moving with confidence to put those values into practice.<sup>2</sup> May Almighty God enlighten all of us to respond to these urgent demands of our times with wisdom and foresightedness !

Mr Ambassador, your mission as the representative of your country to the Holy See has a special character corresponding to the eminently

<sup>1</sup> No. 9.

<sup>2</sup> Cf. *ibid.*, Nos. 3 and 7.

spiritual and moral nature of the Holy See's présence and activity in the sphère of international relations. I would assure you of the fullest collaboration of the departments of the Roman Curia, and I wish you every happiness in the fulfillment of your duties. Again I give the assurance of my deep affection for the people of Korea, and I invoke God's blessings of peace and well-being upon them and upon their leaders.

#### IV

**Ad Exc.mos Legatos apud Sedem Apostolicam, novo anno inito coram admissos.\***

*Excellences,*  
*Mesdames,*  
*Messieurs,*

1. Les nobles propos que vient de tenir Son Excellence Monsieur Joseph Amichia, interprétant les sentiments et les vœux de l'ensemble du Corps diplomatique accrédité près le Saint-Siège, recueillent, j'en suis sûr, l'adhésion de tous les participants. Qui ne partagerait ces aspirations à la paix face aux conflits en cours, aux menaces, à la famine, à la discrimination raciale, à l'endettement, au chômage? Je remercie particulièrement votre Doyen pour le regard généreux et confiant avec lequel il a passé en revue l'action du Saint-Siège et évoqué plusieurs aspects de ma mission spirituelle. Dieu fasse que ces vœux si bien formulés se réalisent au mieux en 1985, malgré nos limites humaines, pour la communauté des nations et pour l'Eglise!

Dans quelques instants, je serai heureux de saluer chacun d'entre vous. Un certain nombre participent pour la première fois à une telle rencontre, ayant présenté récemment leurs Lettres de créance et, dans quelques cas, comme premiers Ambassadeurs de leur pays auprès du Saint-Siège. Plusieurs autres sont attendus puisque leurs Gouvernements ont noué depuis l'an dernier des relations diplomatiques avec le Saint-Siège. Au nom de tous, je souhaite aux nouveaux venus un bon accueil dans cette assemblée de diplomates distingués, qui voudrait être aussi une famille. La grande variété de vos visages, des langues, des pays et des cultures que vous représentez, ne pourrait-elle pas symboliser, dans un climat de respect, d'estime mutuelle et de paix, le

\* Die 12 m. Ianuarii a. 1985.

rapprochement des nations en quête de compréhension réciproque et de fraternité?

Mes souhaits cordiaux vont à chacun d'entre vous, Chefs de mission et collaborateurs, à vos familles, aux peuples et aux institutions que vous servez, c'est-à-dire aux Gouvernements, et plus encore aux nations dont la physionomie et la vigueur demeurent par-delà les vicissitudes de l'histoire et du sort des hommes politiques.

Je pourrais saluer également à travers vous les divers continents. Une partie de l'Europe est toujours très présente autour du Saint-Siège.

Mais l'Afrique ne l'est pas moins, comme l'atteste l'intervention de votre Doyen, Ambassadeur de Côte d'Ivoire. A travers vous, le Saint-Siège fait siens les espoirs et les soucis des divers pays africains, dont il connaît la jeunesse et la vitalité, les aspirations et les élans en ce qui concerne le développement, les besoins d'articuler l'autorité, la liberté et la paix, les efforts pour promouvoir l'unité du continent, assurer la dignité humaine et notamment surmonter les discriminations raciales inadmissibles. Il forme les meilleurs vœux pour qu'ils se fraient leur chemin, encore assez neuf, de façon heureuse et juste pour tous.

L'Amérique latine, où sont concentrées tant de populations à grande majorité catholique, revêt aussi à nos yeux une importance considérable. Je l'ai souligné en allant à Saint-Domingue, pour préparer le cinquième centenaire de l'évangélisation. Bientôt je visiterai quatre de ces pays. Leurs préoccupations de lutter contre les pauvretés, de mieux répartir la prospérité, d'assurer la formation et l'emploi de la jeunesse si nombreuse, de garantir les droits humains, d'assurer la paix intérieure et extérieure, sont autant de questions qui intéressent toute la communauté des nations, et le Saint-Siège exprime à ces pays ses cordiaux encouragements.

L'Asie est également bien représentée parmi nous, du Proche-Orient à l'Extrême-Orient, et, au-delà des Missions permanentes, nous ne pouvons pas oublier les autres nations, en particulier la grande nation chinoise, dont l'Eglise suit toujours avec respect et intérêt les aspirations et le dynamisme. Mes visites en Corée, en Thaïlande, ont manifesté la sollicitude du Saint-Siège pour les peuples asiatiques et leurs remarquables cultures, d'ailleurs représentés dans l'Eglise catholique : l'expérience personnelle que j'en ai faite demeure gravée dans la mémoire du cœur.

Je n'ai pas besoin de m'étendre longuement ici sur l'Amérique du

Nord. En ce qui concerne les Etats-Unis, chacun sait les possibilités de ce grand pays, son influence mondiale, l'attachement de son peuple à la liberté. Et je garde un souvenir reconnaissant de ce que, récemment encore, j'ai observé sur place au Canada.

Enfin, je souhaite que les multiples îles de l'Océanie ressentent, malgré leur éloignement géographique, l'intérêt du Saint-Siège, qui a été manifesté, entre autres, par la visite papale en Papouasie Nouvelle-Guinée et aux îles Salomon, et par un message à Tahiti.

Ce moment des vœux au Pape est simple, car il bannit tout artifice inutile. Il est solennel pourtant, car nous y sommes invités, vous et moi, à jeter sur l'année qui commence, sur toute la scène du monde, un regard lucide, aussi vaste et profond que possible, en décelant les menaces et les signes d'espoir, devant Dieu qui sonde les reins et les cœurs et qui, dans la nuit de Noël, appelle tous les hommes de bonne volonté à la paix.

2. La lucidité peut amener à voir d'abord les choses qui laissent à désirer comme les médias les relèvent impitoyablement, chaque jour. Moi-même, le jour de Noël où nos regards se concentraient sur la pauvre crèche de l'Enfant-Dieu à Bethléem, j'ai évoqué plusieurs types de souffrances, de maux, de « *pauvretés* » dans tous les sens du mot (comme celles des réfugiés que j'ai rencontrés en Thaïlande), de violences, de dangers, pour que toutes les victimes sachent notre solidarité et l'option préférentielle de l'Eglise pour les pauvres, mais aussi pour que l'espérance renaisse en leurs cœurs face à Celui qui est venu nous enrichir de sa divinité et dissiper les ténèbres de l'erreur, de l'égoïsme et de la haine.

Précisément, il faut aussi, et peut-être d'abord, considérer les réalisations positives indéniables, pour mieux mesurer ce qui est possible, fortifier l'espérance et l'envie d'entreprendre de tels gestes de paix.

A titre d'exemple significatif, vous comprendrez que je cite la signature du Traité de Paix et d'Amitié entre l'Argentine et le Chili, qui conclut le différend sur la zone australe. Voilà une affaire qui, il y a six ans, aurait pu dégénérer en guerre fratricide, consumer les énergies de ces peuples dynamiques dans des entreprises destructrices. Mais les deux parties ont voulu poursuivre encore sur la voie du dialogue, qui était dans une impasse, en demandant la médiation du Saint-Siège. Ce fut laborieux, car il s'agissait d'une question très complexe. Il fallait une volonté tenace de part et d'autre. Chacun des pays en est

sorti dans l'honneur et sans dommages pour ses intérêts nationaux, avec simplement des concessions réciproques raisonnables. Cette procédure ouvre en même temps des perspectives prometteuses pour les différents secteurs de collaboration fructueuse dont nous allons parler. L'exemple montre que la voie de la négociation, sage et patiente, directe entre partenaires ou avec l'aide d'un intermédiaire, peut conduire à la solution de controverses apparemment insolubles. Le Saint-Siège continue à rendre grâce, pour cet événement, à la Providence qui lui a donné cette occasion d'offrir ses services, d'être son modeste instrument, et qui a disposé les personnes et les circonstances dans une direction favorable.

On pourrait encore évoquer comme signes positifs les progrès réalisés dans le sens démocratique en plusieurs pays qui connaissaient un certain totalitarisme. Non pas que la nouvelle situation simplifie les problèmes de l'économie ou des équilibres sociaux ; mais elle constitue, à nos yeux, tout en assurant l'autorité publique suffisamment forte qui est nécessaire et l'unité de la nation, une voie plus normale, plus sûre, plus respectueuse des libertés, en un mot plus juste ; elle met fin à d'injustes brimades et ouvre le champ à la participation responsable de tous.<sup>1</sup>

Je veux également citer comme autre signe positif l'ouverture, ces jours-ci à Genève, des conversations entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Union soviétique, sur la limitation des armements nucléaires. Il était bien nécessaire en effet que le dialogue trop longtemps gelé reprenne sur une question aussi vitale. Après cette première rencontre, il semble qu'on puisse ressentir un prudent optimisme. Dieu veuille que les véritables négociations, qui seront sans doute laborieuses, confirment les prévisions favorables ! Tout le monde a les yeux fixés sur les rapports entre ces deux grandes puissances, à cause de leur potentiel économique et militaire hors pair, et donc de leurs responsabilités énormes, dans le domaine nucléaire qui affecte le sort de l'humanité, mais aussi en bien d'autres domaines politiques ou moraux.

Cette situation de bipolarisation ne peut pas pour autant conditionner la libre expression, la marge de manœuvre et les possibilités d'initiatives des autres pays ; mais cette responsabilité de deux puissances — comme celle des membres permanents du Conseil de Sécurité au sein de l'Organisation des Nations Unies — trouve sa justification seulement dans la mesure où elle permet aux autres nations d'assumer leur place, de prendre leurs initiatives, d'exercer leur influence et leur

<sup>1</sup> Cf. encyclique *Redemptor hominis*, n. 17, § 6. 7.

rayonnement dans des conditions justes et pour le bien de la communauté mondiale.

3. Pour que les rapports internationaux favorisent et affermissent une juste paix, il faut tout à la fois la réciprocité, la solidarité, et la collaboration effective qui est le fruit des deux autres. Ces trois mots clés serviront cette année de leitmotiv à notre discours.

Ces orientations pourraient d'ailleurs être rapprochées du grand projet de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, qui s'est achevée à Helsinki en 1975. Elle ouvrait un espoir en ce qui concerne, entre autres, le développement des relations mutuelles, en considération des réalités d'ordre technique, culturel, social et humanitaire de chacun, le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Cette année marquera, au mois d'août, le dixième anniversaire de la signature de l'Acte final. Les difficultés de la coopération ne manquent pas et les fruits se font souvent attendre, d'une session à l'autre ; il y faudra encore un long chemin, un chemin patient, beaucoup de bonne volonté et de loyauté. Mais qui niera qu'une orientation est désormais tracée pour aider tous les pays concernés, ceux de l'Europe et d'outre-Atlantique, à réaliser un réel progrès dans les échanges, au bénéfice de la qualité de la vie de leurs propres peuples? Le Saint-Siège, qui est membre de la Conférence, continue à l'espérer.

Pour ce qui est de la réciprocité dans les rapports, elle ne s'oppose pas à la souveraineté, mais elle est une condition de son digne exercice. Chacun des pays ici représentés est bien souverain aux yeux de la communauté des peuples, égal en dignité, fier de son indépendance et à la recherche de ses légitimes intérêts. Vous-mêmes, Mesdames et Messieurs, membres du Corps diplomatique, vous êtes désignés pour servir le bien de vos pays respectifs. L'an dernier, en pareille circonstance, je vous avais entretenu des bienfaits, des conditions et des exigences d'une telle souveraineté.

Mais lorsqu'un pays revendique ses droits, le droit d'être traité — éventuellement aidé — avec justice et dans l'honneur, en tenant compte de ses intérêts, il ne saurait ignorer les droits semblables des autres. Le dialogue politique vrai — qui faisait déjà l'objet de mon message pour la Journée de la paix 1983 et de l'allocution aux diplomates de la même année — exige ouverture, accueil et réciprocité : il accepte la différence et la spécificité de l'autre, pour une honnête conciliation ; et il est en même temps la recherche de ce qui est et reste



commun aux hommes, même dans les tensions, oppositions et conflits, parce qu'il s'agit de ce qui est vrai, bien et juste pour tout homme, tout groupe et toute société. Il n'y a pas de dialogue de paix sans cette acceptation de la justice qui est au-dessus des parties, qui les juge toutes, et qui implique, dans la pratique, la réciprocité. Comment réclamer sur le plan international ou dans les rapports bilatéraux ce que l'on refuse de concéder aux autres conformément à leurs droits? C'est une question de loyauté, de justice; seuls pourraient y faire obstacle, d'une part, la crainte de la violence injuste des autres, d'autre part, la peur de la vérité, l'égoïsme aveugle d'un peuple ou d'une fraction d'un peuple, la volonté de puissance de ses dirigeants, et plus encore leur durcissement idéologique.

Les chrétiens reçoivent dans l'Évangile une parole du Christ lui-même qui apporte à la fois lumière, force et exigence sur ce chemin de la réciprocité : (( Tout ce que vous voulez que les autres hommes fassent pour vous, faites-le vous aussi pareillement pour eux » .<sup>2</sup> Cette parole explicite le commandement : « Aime ton prochain comme toi-même ».

Les applications en seraient multiples dans la vie internationale.

— Comment invoquer le respect des droits fondamentaux de l'homme, dont on n'a jamais autant parlé, si on ne les respecte pas chez soi?

— Comment parler du droit à l'indépendance, comme de l'a.b.c. des principes réglant les rapports internationaux, si on intervient de l'extérieur pour susciter et appuyer des forces subversives dans un autre pays, soit de façon indirecte, soit même de façon directe, par la force, et cela contre le vœu de la majorité de la population? Et on pourrait en dire autant lorsqu'un pays a pratiquement imposé à un autre un régime et son appareil gouvernemental.

— Comment, à l'intérieur d'un pays, invoquer les droits d'une partie de la population en excluant les droits des autres à vivre pacifiquement sur la même terre?

— Ou comment imposer à tout un pays une loi particulière qui brime les droits civils et religieux d'une minorité?

— Un regard sur l'activité des Organisations internationales suscite également quelque perplexité. Ces Organisations ont leur valeur dans la mesure où elles accueillent la coopération de tous les membres et poursuivent le bien commun de tous, en cherchant à leur communiquer

<sup>2</sup> Mt 7, 12.

les fruits qui viennent d'une action concertée. Il est à souhaiter qu'elles bénéficient de la participation la plus universelle possible.

— Quant au domaine de la liberté religieuse, il doit aussi comporter une réciprocité, c'est-à-dire une égalité de traitement. Certes, ceux qui croient dans le vrai Dieu, par respect pour la Vérité à laquelle ils adhèrent de toute leur foi, ne peuvent admettre l'équivalence de toutes les fois religieuses, et encore moins tomber dans l'indifférence religieuse; ils désirent même, normalement, que tous accèdent à la Vérité qu'ils connaissent, et ils s'y emploient par un témoignage qui respecte la liberté de l'adhésion, car il y va de la dignité de l'homme de s'ouvrir à la foi religieuse par un hommage libre de la raison et du cœur, avec la grâce, selon ce que découvre et prescrit la conscience bien formée. Ils peuvent donc en même temps — et ils doivent — respecter la dignité des autres personnes, qui ne sauraient être empêchées d'agir selon leur conscience, surtout en matière religieuse. Le Concile Vatican II a bien fait cette distinction dans la Déclaration *Dignitatis humanae*/ résolvant ainsi un problème qui avait pu laisser à désirer dans le passé des communautés chrétiennes. Aussi — vous me permettrez de vous l'exprimer ici en toute confiance — comprend-on l'étonnement et le sentiment de frustration des chrétiens qui accueillent, par exemple en Europe, des croyants d'autres religions en leur donnant la possibilité d'exercer leur culte, et qui se voient interdire tout exercice du culte chrétien dans les pays où ces croyants majoritaires ont fait de leur foi la religion d'Etat.

— Par ailleurs, de graves difficultés surgissent là où l'Etat adopte une idéologie athée. Il y a, certes, une grande diversité de situations, selon que l'Etat se trouve ou non en face de fortes communautés confessionnelles, à la foi vigoureuse. Mais, en général, il existe une contradiction entre les déclarations officielles sur la liberté religieuse, laissée prétendument aux personnes privées, et la propagande antireligieuse, à laquelle s'ajoutent, ici ou là, des mesures de coercition empêchant le libre exercice de la religion, le libre choix des ministres du culte, le libre accès aux séminaires, la possibilité de catéchèse des jeunes, sans compter les discriminations pour les droits civils des croyants, comme si l'adhésion de foi mettait en péril le bien commun !

— Bien plus, il existe au moins une situation, en Europe, où l'idéologie athée fait tellement corps avec l'Etat que l'athéisme est imposé

aux consciences et que tout geste religieux, en n'importe quelle confession, est absolument interdit et sévèrement puni.

Dans ces différentes situations, ce qui est en cause, c'est l'esprit de tolérance bien compris, qui n'est pas indifférence religieuse mais respect des consciences, c'est-à-dire de l'une des libertés les plus fondamentales, et respect de la distinction des domaines politique et religieux, telle que le Christ l'a si bien formulée : « Rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu »).<sup>4</sup>

4. Au-delà de la réciprocité des droits et de la stricte justice dans l'égalité de traitement, il faut en arriver à une solidarité commune face aux grands enjeux de l'humanité. Tous les peuples se trouvent dans une situation d'interdépendance mutuelle, sur le plan économique, politique, culturel. Chaque pays a ou aura besoin des autres. Dieu a confié la terre à l'ensemble de l'humanité, faisant de la solidarité une loi qui vaut pour le bien comme pour le mal. Certes, il y a eu des chances diverses pour ce qui est de la richesse des terres ou des sous-sols, de la faveur des climats, des talents attachés à telle ou telle civilisation, et aussi de la peine que se sont donnée les hommes, selon leur esprit d'entreprise plus ou moins développé. Le progrès économique et social peut être retardé par la difficulté qu'éprouvent surtout les jeunes nations à maîtriser les nouveaux processus de production et de répartition, parfois aussi par la négligence, voire la corruption, des hommes, auxquelles il faudra porter courageusement remède. Mais, de toute façon, ces situations d'inégalités appellent les êtres raisonnables que sont les hommes à surmonter ensemble ces handicaps, et, devant la cruauté du sort qui touche des fractions entières de l'humanité, il n'y a pas de prétextes valables pour refuser la contribution à leur survie et à leur développement. L'entraide solidaire est la seule réponse pleinement humaine, et même l'intérêt bien compris de tous à long terme. C'est une seule et même aventure que nous courons tous. A Edmonton, au Canada, j'ai plaidé une fois de plus pour les pays du Sud, et je suis heureux de voir des Chefs d'Etat sensibiliser l'opinion de leur peuple à cet enjeu capital.

L'impérieux besoin de progresser dans cet esprit de solidarité est si évident que je me contenterai de deux exemples.

Beaucoup de pays en voie de développement ont contracté des

<sup>4</sup> Mt 22, 21.

dettes énormes, qui s'aggravent. Je sais que le problème est complexe et qu'il entraîne éventuellement la question de la prudence des emprunts et de leur utilisation réelle pour des investissements dans le pays. Mais la situation est devenue inextricable pour beaucoup de pays débiteurs : sans un nouveau système de solidarité, comment pourront-ils rembourser? Comment pourraient-ils sortir de l'impasse? Il y va de l'intérêt de tous, y compris des pays riches qui risquent de se trouver isolés. Il y va du sens humain de la solidarité. Pour des chrétiens, un tel renouveau des rapports pourra difficilement se faire sans l'amour généreux et désintéressé dont le Christ lui-même est le modèle et la source.

L'autre exemple est celui que, tous les jours, l'actualité souligne devant nos yeux atterrés, si du moins nous ne détournons pas le regard et le cœur, comme l'a bien dit votre Doyen : la famine des pays de la «écheresse, notamment en Afrique. On sait bien que les pays concernés ne peuvent actuellement — et par eux seuls — émerger de cette situation dramatique, empêcher des millions de gens de mourir, ni enrayer pour demain l'expansion du désert. Mais la situation peut être redressée : non seulement il faut continuer à apporter les secours d'urgence, prélevés entre autres sur les surplus que certains sont tentés de détruire pour équilibrer une économie trop circonscrite, mais il faut mettre en commun les techniques que Dieu nous a permis de découvrir. Je parlais, au début, de signes positifs. Je tiens à souligner celui-ci : le fait que, ces derniers temps, des organisations de la communauté internationale, des pays et des institutions ont accepté de relever le défi, est très encourageant.

5. Selon les principes de réciprocité et de solidarité exposés, il serait possible de mettre en œuvre une collaboration plus efficace des membres de la communauté mondiale en d'autres domaines précis où la violence poursuit ses ravages et où de graves menaces pèsent sur l'humanité.

Il s'agit de contribuer à décourager les solutions de violence et d'aider à surmonter la peur, le climat de méfiance qui paralyse certains pays, provoque leur repli sur soi, mais peut aussi les entraîner dans le mensonge, le durcissement, la provocation, la violence. Certes, on y invoque encore la justice ou l'autodéfense, mais un autre climat, une nouvelle philosophie, comme je le disais le 1<sup>er</sup> janvier de cette année, permettrait de trouver d'autres solutions à la justice et à la sécurité. Je retiens ici quatre domaines. Et là pourraient coopérer, non seule-

ment les parties directement concernées par tel différend ou tel conflit, mais un nombre croissant de pays et notamment les organisations internationales.

a) Sans que l'on puisse parler d'ingérence dans les affaires intérieures des autres, ne leur serait-il pas possible d'user de leur influence pour décourager les conflits en cours, pour aider à reprendre les chemins du dialogue, chercher des solutions négociées susceptibles d'être acceptées par tous, sauf peut-être par ceux qu'une idéologie aveugle ou qu'un intérêt machiavélique entretient dans leurs desseins? On pourrait au moins attendre des autres pays qu'ils s'abstiennent de soutenir les parties en conflit dans la poursuite d'opérations qui font tant de morts et de ruines.

Ici, on ne peut s'empêcher de penser au Liban. Quand pourra-t-il finalement trouver la paix souhaitée et la capacité de renforcer ses propres institutions dans la loyale collaboration entre les diverses composantes de la nation? Comment mettre prudemment un terme aux interventions extérieures et, lorsque celles-ci prendront fin, comment garantir la paix, éviter les vengeances et les massacres que tout le monde a encore en mémoire?

On pourrait raisonner de façon semblable pour les guerres et les violences sans merci qui se poursuivent entre l'Iran et l'Irak — ce conflit étant alimenté par un courant continu d'armes fournies par les parties les plus diverses —, et par ailleurs en Afghanistan, au Cambodge, en plusieurs pays d'Amérique centrale. Si le Saint-Siège en parle, même lorsque ses coreligionnaires ne sont pas en cause, c'est qu'il ne peut se résoudre à voir ruiner et massacrer des innocents, qui ont déjà payé si cher l'absurdité de la guerre.

L'Eglise sait bien que la désescalade est difficile, mais il faut avoir le courage de la commencer. Pour sa part, par exemple en cette Amérique centrale, elle est prête à s'offrir comme le lieu ou l'instance permettant aux parties de se rencontrer, de se comprendre, de commencer un dialogue sincère de paix.

fi) Il faut également décourager la violence et la peur sur le plan du désarmement; faire baisser le plus possible le niveau des armements, encourager une nouvelle philosophie des relations internationales, renoncer à des intérêts égoïstes et idéologiques qui alimentent les tensions, les haines, les subversions, et consacrer les énergies et

ressources libérées par le désarmement aux grandes causes de notre temps : la lutte contre la faim, le développement, la promotion humaine.<sup>5</sup>

c) Il importe encore de lutter ensemble contre le terrorisme international, en n'encourageant en aucune façon les terroristes, et, sur un autre plan, le trafic de la drogue, devenu un véritable fléau. Sur ces terrains, il semble d'ailleurs que, mis à part le drame encore créé récemment par quelques pirates de l'air, il y ait eu des progrès, qui résultent surtout d'une plus grande solidarité internationale.

d) Mais il faudrait décourager la violence sous tous ses aspects, y compris celle qui sévit à l'égard des prisonniers politiques, secrètement et sans aucun frein, comme si c'était une affaire laissée à l'arbitraire des pouvoirs, même sous le prétexte de la sécurité, dans les camps de concentration, dans les prisons, dans les autres lieux d'internement. Il est des cas où l'on s'acharne sur eux de façon ignoble, voulant aller jusqu'à la destruction complète de leur personnalité. C'est la honte de notre humanité. Il faudrait pour le moins une dénonciation de ces faits, une condamnation très nette de la part de l'opinion internationale, et un droit de visite des instances humanitaires reconnues légitimement à cet effet.

Cela vaut pour tous les droits humains violés, comme pour la liberté religieuse.

6. Pour terminer, je désire vous livrer encore trois réflexions : sur la contribution des jeunes, sur l'éducation aux valeurs morales, sur la profondeur spirituelle de la réconciliation.

Oui, il est bon, il est nécessaire de miser sur les jeunes. La plupart des pays représentés dans ce Corps diplomatique ont une proportion énorme de jeunes. Dans l'intérêt de la paix, il importe que ceux-ci puissent faire des choix éthiques valables. L'Organisation des Nations Unies nous a invités à entrer dans l'Année internationale des jeunes, et j'y ai consacré le Message de la Journée de la paix : « La paix et les jeunes marchent ensemble ». Ce n'est pas que les jeunes aient l'expérience que vous avez : sans doute ne voient-ils pas toutes les difficultés de la vie politique, nationale et internationale. Ils ont aussi leurs faiblesses, leurs tentations, leur violence, et parfois ils s'évadent des responsabilités concrètes. Il ne s'agit pas de faire de la démagogie avec eux. Mais savons-nous prendre en compte leurs aspirations légi-

<sup>5</sup> Cf. ma déclaration après l'Angélus du 1<sup>er</sup> janvier 1985.

times, qui souvent rejoignent généreusement l'essentiel? De toute façon, ils seront demain les artisans de la paix. Comment sont-ils préparés à ce rôle? Nos façons de traiter de la justice et de la paix sont-elles susceptibles de les satisfaire? Comment leur procurer un exemple, un espoir, une insertion professionnelle qui les sorte du traumatisme du chômage, qui les amène à participer activement? Comment surtout les éduquer aux vraies valeurs et au respect des autres?

7. Sans cette éducation aux valeurs morales, dans le peuple et chez ses responsables ou futurs responsables, toute construction de la paix reste fragile ; elle est même vouée à l'échec, quelles que soient l'habileté des diplomates ou les forces déployées. Il revient aux hommes politiques, aux éducateurs, aux familles, aux responsables des médias de contribuer à cette formation. Et l'Eglise est toujours prête à y apporter sa part.

Je n'ai pas à détailler ici ces valeurs morales. On pense à la loyauté, à la fidélité aux engagements pris, à l'honnêteté, à la justice, à la tolérance, au respect des autres — de leur vie, de leurs conditions de vie, de leur race —, au partage, à la solidarité ... Les chrétiens aiment rattacher toutes ces vertus sociales à la charité, à l'amour, et les fonder sur la dignité transcendante de toute personne humaine dont Dieu est garant, et sur l'exemple du Christ.

Mais va-t-on assez loin dans le respect de l'homme? Ne devrait-il pas commencer dès l'embryon humain? Aujourd'hui, des manipulations génétiques, des expériences audacieuses se multiplient, et elles passent vite d'un pays à l'autre. Ces problèmes deviennent en quelque sorte internationaux. Qui oserait dire qu'il ne s'agit que de prouesses techniques? Qui ne voit les graves problèmes humains qui sont en cause et qui devront trouver des solutions sur le plan du droit, sur le plan de l'éthique? Le respect des valeurs morales à ce niveau fait partie du respect de l'homme qui est à la base de la paix, qui commence évidemment par le respect de la vie humaine. Tout pays, surtout s'il dispose de puissants moyens d'influence, doit mesurer sa responsabilité quant à la valeur éthique des techniques, des méthodes ou des conceptions plus ou moins morales ou sectaires qu'il exporte ou laisse exporter.

8. Enfin l'Eglise sait bien qu'il est difficile de guérir les hommes de la tentation de guerre, de l'égoïsme, de la haine. On la dit parfois utopique. Elle n'est pas naïve au point de penser que l'on réussira sur

terre à exorciser toute violence. Dans l'exhortation post-synodale publiée en décembre dernier, *Reconciliatio et paenitentia*, j'ai parlé d'« un monde éclaté jusque dans ses fondements ». Et pour nous, la racine de ces déchirures est une blessure au cœur même de l'homme, un péché originel. Le drame de l'humanité — beaucoup de philosophes l'avouent eux-mêmes — est un drame spirituel, un drame surtout de l'humanisme athée.<sup>6</sup> Mais tout en sachant que sur cette terre on ne peut réaliser la réconciliation définitive des hommes avec Dieu, avec les autres, avec eux-mêmes, avec la création, l'Eglise veut y travailler avec ardeur, comme signe, ébauche et témoignage du monde à venir. Elle croit toujours que la libération du cœur pécheur de l'homme, par le pardon et par l'amour, est possible, que le progrès du dialogue, de la réconciliation, de la fraternité est possible, surtout si les hommes se réconcilient avec Dieu. Sa part spécifique est de travailler à ce niveau-là, dans sa catéchèse et dans ses sacrements. Mais elle s'engage aussi dans l'œuvre de réconciliation sociale, avant tout par l'action du Saint-Siège et de ses divers organismes. Elle veut mettre sa structure institutionnelle et son autorité morale au service de la concorde et de la paix.<sup>7</sup>

C'est ce dont, je l'espère, vous continuerez à être les témoins ici. Mon propos était moins de vous exposer les réalisations du Saint-Siège — qui sont bien au-dessous de nos désirs et de notre idéal — que de vous encourager, Excellences, Mesdames, Messieurs, à concourir vous-mêmes à la création du climat de réciprocité, de solidarité et de collaboration internationale dont nous avons parlé. C'est l'honneur de votre noble profession, surtout lorsque vous l'exercez auprès d'une autorité spirituelle. Nous aurons contribué ensemble à préparer un monde plus humain, plus digne des hommes et de Dieu. Nous confions ce projet à l'inspiration et à la grâce de Dieu. J'invoque sur chacun d'entre vous sa Bénédiction. C'était là l'essentiel des vœux cordiaux que je suis heureux de vous renouveler.

<sup>6</sup> Cf. exhortation citée, n. 2.

<sup>7</sup> Cf. *iUd.*, n. 25.



## V

**Ad Uruquariae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\****Queridos Hermanos en el episcopado:*

1. A través de las relaciones quinquenales y de los coloquios que he tenido con cada uno de vosotros, he podido familiarizarme con la realidad eclesial y humana en la que desempeñáis vuestra misión de Pastores. Me ha alegrado constatar que, a pesar de la falta de personal y de medios materiales suficientes, habéis logrado una presencia evangelizadora cada vez más acorde con las orientaciones del Concilio Ecu­ménico Vaticano II y de las Conferencias de Medellín y Puebla.

Con profundo gozo recibo hoy colectivamente a los sucesores de Monseñor Jacinto Vera, primer Obispo de Montevideo, cuyo espíritu eclesial se ha mantenido vivo en vosotros, puestos por el Espíritu Santo para regir la Iglesia de Dios en Uruguay. En este momento deseo aseguraros que en mi mente no está sólo presente vuestra misión pastoral, sino que en el centro de mi pensamiento están vuestras personas e intenciones, las dificultades y sacrificios tantas veces desconocidos, los momentos de soledad o la sensación de impotencia que, en vista de vuestro arduo cometido, puedan quizá insinuarse en vuestro espíritu. Ante ello, sabed que estoy junto a vosotros, que os acompaño con afecto fraterno, y que esto se traduce en frecuente recuerdo en la plegaria. En ella presento también al Señor las necesidades de todos los miembros de vuestras diócesis.

En este espíritu de amor eclesial quiero ahora adentrarme en algunas reflexiones que deseo hacer con vosotros, acerca de algunos puntos que considero oportunos para el bien de la Iglesia que peregrina hacia el Padre en Uruguay.

2. Para lograr el gran objetivo de una verdadera renovación en la fe de vuestros fieles, que los conduzca decididamente a tratar de implantar la civilización del amor en vuestra tierra, es necesaria la evangelizaron en profundidad de la cultura de vuestro pueblo. Porque, en efecto, la cultura tiene un poder mayor que todas las otras fuerzas.

La difusión, en vuestro País, de una concepción laicista de la sociedad, de la educación y de la cultura; el secularismo imperante en las

\* Die 14 m. Ianuarii a. 1985.

concepciones ideológicas y morales, la visión no correcta del valor de la vida y de la estabilidad de la familia, constituyen un urgente llamado a aunar esfuerzos para crear una cultura siempre más acorde con los principios evangélicos.

No podemos olvidar que « lo esencial de la cultura está constituido por la actitud con que un pueblo afirma o niega una vinculación religiosa con Dios, por los valores o desvalores religiosos. Estos tienen que ver con el sentido último de la existencia y radican en aquella zona más profunda donde el hombre encuentra respuesta a las preguntas básicas y definitivas que lo acosan »).\*

Y puesto que la religión o irreligión son inspiradoras de todos los restantes órdenes de la cultura —familiar, económico, político, artístico, etc.— en cuanto los libera hacia lo trascendente o los encierra en su propio sentido inmanente, no podemos dejar de comunicar con todos los medios el mensaje de Jesús, teniendo en cuenta a todo el hombre, tratando de alcanzarlo en su totalidad, a partir de su vocación divina a la comunión con Dios y la fraternidad universal con los demás hombres. Para ello hay que evangelizar « no de una manera decorativa, como un barniz superficial, sino de una manera vital, en profundidad y hasta en sus mismas raíces, la cultura y las culturas del hombre »).<sup>2</sup>

Sólo con esa evangelización podrá obtenerse que la visión cristiana de la realidad esté presente desde los primeros momentos en que la persona humana comienza a plantearse el sentido de la vida y de la historia humana; y podrá lograrse que el Evangelio transforme la conciencia de cada uno de los hombres y de la humanidad, orientando sus obras, sus proyectos, su vida entera y el contexto social en que se desenvuelven.<sup>3</sup> Esa cultura engendrada por la fe es una gran tarea a realizar. Es la cultura que podemos llamar cristiana, porque la fe en Cristo no es un mero y simple valor entre los valores que las varias culturas describen, sino que para el cristiano es el juicio último que juzga a todos los demás, siempre con pleno respeto de su consistencia peculiar.

3. En esta acción de la Iglesia respecto de la cultura, tuvieron particular importancia y siguen teniéndola las Universidades Católicas. Por eso he visto con gozo la reciente fundación en Uruguay de la Universidad Católica Dámaso Antonio Larrañaga.

<sup>1</sup> Puebla 389.

<sup>2</sup> *Evangelii nuntiandi*, 20.

<sup>3</sup> Cf. *Gaudium et spes*, 58; *Evangelii nuntiandi*, 18.

Es mi ferviente deseo que por medio de ella pueda hacerse pública, estable y profunda la presencia del pensamiento cristiano en los esfuerzos de promoción de la cultura superior. La Iglesia, en efecto, consciente de su misión salvífica en el mundo, auspicia la creación de centros de instrucción, incluida la superior, y quiere que sean florecientes y eficaces, para que a través de ellos el auténtico mensaje de Cristo no esté ausente del importantísimo campo de la cultura humana.

Confío, por ello, en que sabréis prestar a vuestra Universidad Católica —así como a la escuela católica en general que tiene tan importante cometido— el debido apoyo y aliento, para que cumpla adecuadamente su función, al servicio del pensamiento cristiano y de la causa de promoción integral del pueblo uruguayo.

4. No cabe duda de que para ejercer con mayor eficacia y adaptación a la realidad estas urgentes y delicadas tareas, necesitáis potenciar la dimensión colegial de vuestra labor como Conferencia Episcopal.

Es verdad que ésta no puede tomar el puesto que corresponde a cada Obispo, pastor inmediato y propio de la diócesis en nombre de Cristo.<sup>4</sup> Sin embargo, es evidente que la mutua colaboración de los hermanos dentro de la misma Conferencia es un eficaz medio para lograr un mayor bien de los fieles a escala nacional.<sup>5</sup> Porque la problemática frecuentemente ampliada a nivel nacional, requiere estudios y orientaciones al mismo nivel, con la sincera colaboración de todos, con planteamientos que sean diáfanos y unitarios. Sólo así, se guía oportunamente a los fieles, evitando confusiones y divisiones. Esto habrá de alentaros a estudiar conjuntamente con caridad, franqueza y humanidad los problemas más graves, de tal modo que con la sincera colaboración de todos se logre una línea sustancialmente común que facilite a cada uno el ejercicio de su propia función pastoral.

Es lógico que en vuestros documentos habréis de ocuparos ante todo de los temas referentes a la vida religiosa de vuestro pueblo, vista en su realidad concreta existencial, para proyectar sobre ella la luz del Evangelio, con todas sus exigencias y dimensiones, con visión no de técnicos sino de pastores.

En esa tarea, vivid profundamente la unión entre vosotros mismos, así como con el Sucesor de Pedro y con toda la Iglesia. Esa unidad entre vosotros se convertirá en el más poderoso motivo para promover la

<sup>4</sup> Cf. *Lumen gentium*, 20, 23.

<sup>5</sup> Cf. Canon 447.

unidad entre vuestros sacerdotes, agentes pastorales y miembros todos de vuestras Iglesias particulares.

5. Quisiera ahora indicaros tres caminos para potenciar la unidad operativa y dinámica en vuestro ministerio pastoral.

Como Obispos sois la voz de Cristo en vuestro País. Sois maestros de la verdad. En una Iglesia servidora de la verdad, sois los primeros evangelizadores y ninguna otra tarea podrá eximirlos de esta misión sagrada. Tendréis, pues, que velar para que vuestras comunidades avancen continuamente en el conocimiento y puesta en práctica de la Palabra de Dios, alentando y guiando incluso a los que enseñan en la Iglesia. Por ello, al promover la colaboración de los teólogos que ejercitan su misión específica dentro de la Iglesia, no podréis dejar de prestar el servicio del discernimiento de la verdad, dentro de la fidelidad debida al Magisterio de la Iglesia. Y, cuando fuera necesario, evitando magisterios paralelos de personas o grupos.<sup>6</sup>

Como Obispos tenéis también una precisa responsabilidad en campo litúrgico en cuanto pontífices y santificadores. Por ello habréis de procurar la promoción de la liturgia y la fructuosa celebración de la Eucaristía.<sup>7</sup> Habréis de cuidar en ello el respeto a las normas de la Iglesia, sobre todo en la celebración de la Eucaristía, que nunca podrá dejarse a la mera iniciativa particular de personas o grupos que ignoran las orientaciones dadas por la Iglesia. A este propósito habréis de pensar si no ha llegado el momento de fijar normas definitivas y unitarias sobre la elección de textos y libros litúrgicos, de acuerdo con las indicaciones de la Santa Sede.

Como Obispos sois los servidores de la unidad. Con la sagrada potestad que os ha sido confiada en la ordenación episcopal, tenéis que suscitar la confianza y participación responsable de todos, creando en la diócesis un clima de comunión eclesial orgánica, sin renunciar a hacer uso de la función de gobierno —que es responsabilidad vuestra— en los asuntos que exigen una rectificación en la conducta o en la disciplina eclesiástica de personas o comunidades. Particularmente delicado puede ser el servicio del gobierno eclesial en momentos de efervescencia política, para que cada uno colabore debidamente en la construcción de la ciudad terrena, pero sin olvidar que « los pastores, puesto que deben preocuparse de la unidad, se despojarán de toda ideología polí-

<sup>6</sup> Cf. Puebla 687.

<sup>7</sup> Cf. *Lumen gentium*, 22.

tico partidista que pueda condicionar sus criterios y actitudes » .<sup>8</sup> Sólo así podrán ser promotores de paz social, de reconciliación y convivencia democrática, dentro del debido interés por guiar moralmente la comunidad fiel hacia objetivos de mayor justicia social y de defensa y promoción de los derechos de cada uno, empezando por los más pobres.

6. En los últimos años habéis experimentado un significativo aumento de vocaciones en el Seminario Mayor. Me alegro de ello y os aliento a redoblar vuestros esfuerzos en ese campo, empezando por la promoción de las vocaciones a nivel de seminario menor. Al mismo tiempo, con el énfasis particular que merece este importante sector, os encarezco que cuidéis mucho la buena formación de los candidatos al sacerdocio. Los esfuerzos puestos en ello son trascendentales para la Iglesia.

Y para que las vocaciones encuentren el ambiente natural en el que puedan germinar y desarrollarse, cuidad con gran diligencia la importantísima pastoral de la familia. Insistid y orientad a vuestros sacerdotes, a fin de que pongan esa tarea apostólica entre sus prioridades absolutas. Con ello multiplicarán la eficacia de su apostolado, si logran hacer de cada familia una verdadera iglesia doméstica y un centro impulsor de evangelización de otras familias.<sup>9</sup>

Sé que os preocupa con frecuencia la disgregación familiar y la falta de claros criterios morales en ese campo. Por ello, trazad adecuados planes de acción, coordinados a nivel diocesano y nacional; abrid a los laicos la grandeza humana y cristiana de su misión; recordadles su deber de ser fieles al Magisterio de la Iglesia en el terreno de la paternidad responsable y de la procreación, siguiendo las normas contenidas en la encíclica *Humanae vitae*. Interesad en ello a vuestros sacerdotes, para que colaboren debidamente en esa tarea.

Con gran sentido pastoral, ayudad a los esposos cristianos en sus dificultades y problemas, a fin de que se sientan alentados siempre hacia el amor misericordioso de Jesús<sup>10</sup> y hacia la integridad de la vida cristiana. Así podrán ser centros impulsores de vivencia plena del ideal cristiano y de contribución sólida al bien de la sociedad. Esta necesita tanto en Uruguay familias unidas, sanas moralmente, abiertas a los demás, creadoras de moralidad a todos los niveles, educadoras en la fe, respetuosas de los derechos de cada persona, empezando por el

<sup>8</sup> Puebla 526.

<sup>9</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 52-55.

<sup>10</sup> Cf. *Humanae vitae*, 25.

respeto a la vida de cada criatura, desde el momento mismo de su concepción. No dejéis, pues, de inculcar a este propósito la enseñanza constante de la Iglesia sobre la sacralidad de toda vida humana, de la AIDA en todas las fases de su existencia.

7. Queridos Hermanos : Al concluir nuestro encuentro, os ofrezco estas reflexiones como vuestro hermano en la Sede de Pedro, como manifestación de profunda gratitud por lo que sois y lo que intentáis ser con la ayuda del Señor : un signo de esperanza en Cristo Jesús, fuerte y fecundo como el signo de la cruz, para poder ser ante el pueblo signo de Cristo resucitado. Porque es El, el crucificado-resucitado, quien comunica hoy mediante nuestro ministerio la gracia de la salvación a cada hombre.

Que la Virgen de los Treinta y Tres, Patrona del Uruguay, a quien veneráis con tanta devoción, os asista con la fuerza de la Pascua de su Hijo. Y que el Espíritu de Jesús os santifique en la fidelidad a vuestro sacrificado y celoso ministerio.

Con mi recuerdo en la plegaría por vosotros y vuestras comunidades de fe cristiana, imparto a todos con afecto la Bendición Apostólica.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 2 Aprilis 1985.* — Metropolitanæ Ecclesiae Olindensi et Recifensi Exc.mum P. D. Iosephum Cardoso Sobrinho, O. Carm., hactenus Episcopum Paracatuensem.

— Metropolitanæ Ecclesiae Maciensi Exc.mum P. D. Iosephum Lamartine Soares, hactenus Episcopum titularem Fussalensem et Auxiliarem Olindensem et Recifensem.

*die 15 Aprilis.* — Metropolitanæ Ecclesiae Massiliensi Exc.mum P. D. Robertum Coffy, hactenus Archiepiscopum Albiensem.

— Cathedrali Ecclesiae Bellovacensi R. D. Adolf um Mariam Hardy, e clero dioecesis Nannetensis.

*die 20 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tadamatensi R. D. Adamum Odzimek, professorem Sacrae Scripturae Seminarii Sandomiriensis-Radomensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eduardi Materski, Episcopi Sandomiriensis-Radomensis.

*die 25 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Dusensi, R. D. Rogerum Kaffer, moderatorem scholae Divinae Providentiae in dioecesi Ioliettensi in Illinois, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Imesch, Episcopi Ioliettensis in Illinois.

— Cathedrali Ecclesiae Limeirensi, Exc.mum P. D. Ferdinandum Legal, S. D. B., hactenus Episcopum Itapevensensem.

*die 26 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Thysdritanae R. D. Abelardum Alvarado Alcantara, moderatorem Seminarii maioris archidioecesis Mexicanae, quem deputavit Auxiliarem E.mi P. D. Ernesti S. R. E. Cardinalis Corripio Ahumada, Archiepiscopi Mexicani.

*die 27 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Cabimensi E. D. Robertum Lückert Leon, Vicarium Generalem archidioecesis Maracaibensis.

*die 5 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Sanctae Mariae Ormensi, Exc.mum P. D. Marcellum Gervais, hactenus Episcopum tit. Eosamarkensem.

*die 10 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Nationensi, R. D. Matthaeum Ustrzycki, Vicarium Generalem dioecesis Hamiltonensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Antonii Tonnos, Episcopi Hamiltonensis.

*die 15 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Medianensi R. D. Ioannulum Renardum Koch, parochum Ecclesiae cathedralis Erfordiensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioachimi Wanke, Administratoris Apostolici permanentiter constituti territoriorum Erfordiensis-Meiningensis.

— Coadiutorem Exc.mi P. D. Henrici Donze, Episcopi Tarbiensis et Lourdensis, Exc.mum P. D. Ioannem Sahuquet, hactenus Episcopum titularem Uticensem.

*die 2ff- Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Sanctae Rosae in Argentina, Exc.mum P. D. Atilanum Vidal, hactenus Episcopum titularem Selendetensem et Auxiliarem archidioecesis Rosariensis.

## COLLATIO DIGNITATIS EPISCOPALIS

Ioannes Paulus, divina Providentia Pp. II, die 15 mensis Aprilis anno 1985, ad dignitatem episcopalem evexit rev.mum patrem Leonardum Gómez Serna, O. P., Praelatum Ecclesiae Tibuensis.



## C O N G R E G A T I O   P R O   C A U S I S   S A N C T O R U M

## I

## P ALAIEN.

**Canonizationis Servae Dei Alfonsae ab Immaculata Conceptione (in saeculo: Annae Muttathupadathu), Sororis professae Congregationis Clarissarum Tertii Ordinis S. Francisci.**

## SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Fecundum Evangelii semen quod, secundum acceptam antiquitus opinionem, primum in Indiam est ab Apostolo Thoma importatum, saeculorum decursu in regionibus illis est divino consilio diffusum et conspersum praedicatione et apostolicis incommodis ingentis missionariorum multitudinis, ex quibus iuvat nos commemorare Sanctum Franciscum Xaverium et Robertum de Nobili.

Multiformis praedicatorum fidei actio, dedita unicae salvificae veritatis nuntio, quae Christus est (cf. *Io* 14, 6), et propagationi Regni Dei ad omnes gentes (cf. *Mt* 28, 19-20), effecit ut parvum illud semen, Spiritu Sancto iuvante, fieret arbor magna et hospitalis (cf. *Mt* 13, 31-32) et radices in profundum ageret etiam amplis in illis Indiae partibus, historia sua, vetusto humano civilique cultu et nobilibus religionibus claris; quin India, sapientium et patientium, urbanorum et liberalium gentium mater, Ecclesiae non paucos filios et filias dedit, qui amore et fidelitate erga divinum Magistrum eminerunt. Splendei in his, prestantissima margarita, Famula Dei Soror Alfonsa ab Immaculata Conceptione, Ecclesiae catholicae membrum excellens, strenua et fortis testis donationis ex toto et hilare factae Domino Iesu, qui, quoniam cor suum humilibus et parvulis aperuit, eam sponsam elegit, in secreta solitudinis duxit, in ardua via rexit usque ad plenam purificationem, in ignem divini amoris, perpetuo ardentem,

et in caelestium mysteriorum contemplationem immisit, eique inenarrabilia intimae suae familiaritatis dona concessit; animam eius, simplicem sicut columbam et candidam sicut lilium vallium, experimento docuit in sola Christi cruce esse pacem et salutem et Deum unum esse fontem summae beatitudinis, ad quam totius orbis terrarum populi vocantur.

Ipsa Serva Dei a pueritia nihil aliud optavit, quam in corde Christi abdita latere, se cum eius doloribus coniungere et in omnibus rebus Dei obsequi voluntati. Animae lucernam continenter aluit oleo caritatis, meditationis, precatione, neglectione sui, amore in humiles et in animas. Etsi acerbis et diuturnis morbis aegra, atque non rectis interpretationibus exposita, citato gradu incessit in vitae cursu, plena laetitia affecta coram Altissimo et « delectationibus usque in finem » in dextera eius (*Ps* 16, 11). Ab omnibus rebus caducis expedito corde, in lege Domini voluntatem habuit et in lege eius meditata est die ac nocte, et fuit tamquam lignum plantatum secus decursus aquarum, quod fructum suum dat in tempore suo et cuius folia non defluunt (cf. *Ps* 1, 2-3).

Sicut Sanctus Franciscus Assisinas, eximia Christi imago, et exemplum secuta Sanctae Clarae, eiusdem seraphici patriarchae arbuscula, corpore quidem terram, spiritu vero caelum habitabat; et, superiore docta sapientia, quo modo ii, virtutum aedificium exstruxit super fundamentum humilitatis, mansuetudinis, patientiae, paupertatis, oboedientiae et castitatis. Ex eo miro aedificio, quod Serva Dei brevi tempore struxit virtutes christianas constanter, prompte et iucunde exercendo, mira cum aequabilitate et peritia, spirituale solacium haurerunt et etiam nunc hauriunt quot iam Christum sectantur, et quot purissimam lucem et numquam deficientia bona supremae veritatis cupiunt; novimus enim non tantum Indiae catholicos, verum etiam non christianos Servam Dei peculiariter admirari et colere, et multos peregrinantes eius petere sepulcrum, quod terram ubi situm est pulchriorem facit et sanctiorem.

In ea terra, plane *Kudamaloor*, in civitate *Kerala*, Soror Alfonsa nata est die 19 mensis Augusti anno 1910, a Iosepho Muttathupadathu et Maria Puthukari, probis et piis parentibus ritus Syri-Malabariensis, qui ei in baptisate nomen Annae imposuerunt. Vix tres annos nata matre orbata, sedulorum cognatorum curae credita est, qui accurate ad Dei cognitionem et amorem et ad religiones eam egerunt. Die 27 mensis Novembris a. 1917 sacramentum Confirmationis

accepit. Ab anno 1917 ad annum 1920 publicam scholam Arpukarae frequentavi<sup>^</sup> ubi indolem suam mitem ostendit, promptum et alacre ingenium, singularem, pro sua aetate, moderationem, animi benignitatem et precationis amorem. Postea Mattuchiram demigravit, ut studia exsequeretur, in quae consueta cum diligentia incubuit, sibi praeceptorum et condiscipulorum existimationem et benevolentiam concilians; nec minus Christianae doctrinae discendae studuit, caritati exercendae erga proximum, pietati in Eucharistiam, celebrationibus religiosis.

Annis 1920-1927 amitae hospitio est usa, quae omni sollertia et severa disciplina operam dedit ut eius formationi eiusque futuro prospiceret, omnibus viribus eam ad vitam coniugalem dirigens; quod propositum ut assequeretur, iubebat eam pretiosas induere vestes et praestantibus exornabat monilibus; sed *Serva Dei* nec inania mulierum nec matrimonium curabat, quoniam statuerat totam se Deo consecrare et virginitatis suae thesaurum illibato cum pudore servare. Die sponsalium propinquante, quae consanguinitate coniuncti voluerant, iuvenis illa, obstinata ad mundo omnino renuntiandum bonisque terrenis ut Domino serviret, instanter per precationem auxilium quaerebat et ardenti fervore ieiunia et abstinentias multiplicabat. Iam periculo imminente, die pristino sponsalium, *Serva Dei*, cum aliud effugium non repperisset, virili animo pedes suos gravibus adustionibus ussit, quarum causa tandem integra ei fuit facultas suam persequendi vocationem.

Die 27 mensis Maii a. 1927 ingressa in sacrum ephebeum coniunctum cum domo Clarissarum Franciscanarum Bharananganamae, et die 2 mensis Augusti insequentis anni in eam Congregationem religiosam uti postulans est admissa, nomine sumpto *Alfonsa ab Immaculata Conceptione*; dein se contulit ad conventum Changanacherrensem, ut formationem ad doctrinam pertinentem perficeret. Die 19 mensis Maii a. 1930 vestem religiosam induit in urbe Bharananganam.

Ad id temporis *Serva Dei* commoda valetudine usa erat, sanam corporis constitutionem ostendens, talem nimirum qua posset tolerare vitae austeritatem, quae propria erat Communitatum Clarissarum Franciscanarum. Sed ea valetudinis condicio dura et irreparabili mutatione afficienda erat. Changanacherrum reversa studia perfectura, non potuit scholae annum ad finem adducere, quin etiam compulsa est ad studia omittenda, tam dilecta, in quibus diligentia et impendio eminebat. Post quinque annos ex inopinato convaluit divino interventu, quem Soror *Alfonsa* tribuit intercessioni *Venerabilis*.

Cyriaci Eliae Chavara, qui catholici sacerdotii decus et lumen virtutum excellentia splendens in Indiae caelo fuit.

Anno 1935 novitiatum iniit, per quem diligentissime et constanti fervore ad suam formationem se dedit; die 12 mensis Augusti anno 1936 se votis perpetuis adiunxit Ecclesiae peculiari modo. Interea denuo infirmitate valetudinis laboraverat eiusque iuveniles anni conficiebantur successione gravium et acerborum morborum qui, sine intermissione, alius post alium eam impediabant quominus aliquod opus utile pro suo Instituto religioso faceret. Caelestis Sponsus, cui se totam consecraverat, voluit eam secum esse in Calvariae via, crucem ei imposuit suam, et amantibus verbis ab ea postulavit ut clarum et laetum testimonium daret efficacitatis salvificae doloris et redemptionis opus singulariter participaret, adimplens in carne sua ea, quae desunt passionum Christi, pro corpore eius, quod est Ecclesia (cf. *Gol* 1, 24).

Mala corporis, calumniae, vitiosae existimationes, aerumnae omne genus eam immani continuatione et vehementia excruciauerunt, illa autem dicebat: ((Dolores omnes propter Deum pati debemus. Debemus esse sicut folia exsiccata posita tamquam fimus pro rosa. Omnes vident florem rosam sed non putant ipsa folia adiuvasse ad auctum eius. Pariter debemus offerre nosmetipsos pro bono Ecclesiae », et addebat: <(dolores pati ob amorem iisque gaudere: hoc unum expeto in hoc mundo ». Re vera Servae Dei dolor fuit ager in quo ea invenit thesaurum absconditum, de quo Evangelium loquitur (cf. *Mt* 13, 44): plena laetitiae omnes opes suas omniaque cetera bona deseruerat, ut agrum illum emeret et thesaurum illum possideret, qui est Regnum Dei. Tranquillo animo consensit ad morborum et spiritus laborum ignem transendum, ut pretiosa fieret et refulgens sicut aurum et posset pro Ecclesia, pro missionariorum apostolatu, pro patria sua divinas gratias impetrare.

Soror Alfonsa potuit Christi passionem cum laetitia participare et se quasi holocaustum suavis odoris offerre pro bono populi Dei, quia cotidie gratiae divinae perfecte satisfecit, nullum alium amavit, nisi Iesum cruci affixum et in sua vocatione mansit eadem, qua heroes, ratione. Summam christianam perfectionem attigit in alas quasi se librans ardentis fidei, spei simplicis et firmatae, caritatis perfectae erga Deum et proximos, in quibus et suos vexatores annumeravit.

Semper quaerens quod nobile est, quod sanctum, copiose hausit e fontibus gratiae, verbi Dei cognitionem coluit et erga Eucharistiam, Sacrum Iesu Cor et Dei sanctissimam Matrem fervidam pietatem. Ma-

ximopere exercuit prudentiam, fortitudinem, iustitiam, temperantiam, humilitatem et paenitentiam; oboedientia, paupertate, castitate, suavitate et lenitudine enituit in sua Congregatione.

Magnis exornata meritis et hilaris sicut sponsa quae sponsum exspectat, Serva Dei pie de vita decessit in domo Bharanaganamensi die 28 mensis Iulii anno 1946.

Cum magnum et fulgidum lumen non possit occultari, quin claritatem emittat, Soror Alfonsa adhuc viva ampla et solida fama sanctitatis floruit, quam post mortem fama signorum non parva est secuta. Quam ob rem apud Curiam Palaiensem annis 1955-1962 instructus est processus ordinarius informativus; edito, die 8 mensis Ianuarii anno 1970, Decreto super scriptis Servae Dei, et Decreto super Introductione Causae, die 1 mensis Iunii anno 1979, adornatus est processus apostolica auctoritate super virtutibus (aa. 1980-1981). Parata deinde necessaria *Positione* (a. 1984), Consultores Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, in Congressu Peculiari die 10 mensis Iulii anno 1984 celebrato, et postea Patres Cardinales, in Congregatione Ordinaria die 23 Octobris a. 1984, relatore Eminentissimo Cardinali Vladislao Rubin, fassi sunt Servam Dei Alfonsam ab Immaculata Conceptione heroum in modum exercuisse virtutes théologales, cardinales et his adnexas.

Facta de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II fideli relatione, Sanctitas Sua vota Patrum Cardinalium excipiens, mandavit ut super virtutibus Servae Dei Decretum appareretur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto, necnon Causae Ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, iisque adnexis, Servae Dei Alfonsae ab Immaculata Conceptione (in saeculo Annae Muttathupadathu), Sororis professaе Clarissarum Tertii Ordinis S. Francisci Assisiensis, heroum in modum exercitis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 Novembris A. D. 1984.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. & S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

## BAIOCEN. ET LEXOVIEN.

**Canonizationis Servi Dei Petri Francisci Jamet, Sacerdotis saecularis, Superioris Instituti Sororum a Bono Salvatore.**

## SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Magnae consolationis et vehementis incitamenti ad bonum pro omnibus Christi asseclis est Concilii Vaticani II doctrina de sanctorum exemplo : <( In vita eorum qui, humanitatis nostrae consortes, ad imaginem tamen Christi perfectius transformantur (cfr. 2 Cor 3, 18), Deus praesentiam vultumque suum hominibus vivide manifestat. In eis Ipse nos alloquitur, signumque nobis praebet Regni sui, ad quod tantam habentes impositam nubem testium (cfr. Hebr 12, 1), talemque contestationem veritatis Evangelii, potenter attrahimur » (*Lumen Gentium*, 50).

Unum ex his exemplaribus, per quod Deus nos alioqui voluit, profecto fuit Servus Dei sacerdos Petrus Franciscus Jamet, superior Instituti Filiarum Boni Salvatoris Cadomensis.

Natus die 12 mensis Septembris anno 1762, est postridie baptizatus in paroecia Nostrae Dominae in oppido *Fresnes*, quae tunc in finibus erat sita dioecesis Baiocensis, nunc vero in finibus dioecesis Sagiensis in Gallia. Eius parentes fuerunt Petrus Jamet et Maria Bunot, locupletes, operosi et honesti agricolae, qui octo genuerunt filios ; e quibus duo sacerdotes facti sunt, et una religiosa.

Familiae mos cotidianus erat precatio communis et lectio vespertina alicuius Sacrarum Litterarum loci aut libri ad virtutem pietatemque excitantis.

Studiis elementariis perfectis, Servus Dei ascriptus est in ephubeum loci *Tire* appellati, ut studia humanitatis ibi exerceret. Viginti fere annos natus clare animadvertit se ad sacerdotalem vitam vocari, et anno 1782 conscriptus est ad Studiorum Universitatem Cadomensem, philosophiae et theologiae quinquennium frequentaturus. Quo melius

ad sacerdotium se praepararet, anno 1784 ingressus est seminarium eius loci, a Patribus Congregationis Iesu et Mariae rectum.

Die 22 mensis Septembris anno 1787 est sacerdos ordinatus. Studia pergens, prima laurea, seu baccalaureatu in theologia est donatus et « Maître-ès-Arts » dignitatem et nomen consecutus est. Sed progredi nequivit ob ortam Gallicarum rerum mutationem.

Cum autem anno 1790 cappellanus et confessor factus esset Filiarum Boni Salvatoris, Cadomi institutarum anno 1720 a Matre Anna Leroy, tota eius vita sacerdotalis ad alium cursum et certam rationem est conversa. Nam Servus Dei magna cura et apostolico ardore benefico illi Instituto se dedit, cuius etiam superior est creatus anno 1819, adeo ut postea habitus sit et vocatus « alter Conditor » Instituti. Mutationis rerum Gallicarum initium (a. 1789) et eventus, qui illud sunt secuti quique ad summum gradum pervenerunt tempore *Terroris*, occasionem Servo Dei dederunt ad ostendendam suam sacerdotis studiosissimi et impavidi indolem. Renuit enim ius iurandum a rerum novarum molitoribus exactum, in vincula ductus est et apertae mortis minae in eum ictatae sunt. Mirandum fere in modum liberatus, omni ope incubuit in dispersas Filias Boni Salvatoris adiuvandas, clandestino Divinum Sacrificium celebrabat, pressos fideles confirmavit et sodales dubios sustinuit.

Si Servo Dei cruentum defuit martyrium, tamquam supremum amoris testimonium (cfr. *Io* 15, 13), non tamen ei animus defuit martyrii; ita ut liceret postea ei scribere : (( Gaudeo, quod Deus, quamvis me martyrio non iudicaverit dignum, tamen, pro sua misericordia, me vocavit ad palmam martyrii caritatis ferendam ».

Et hoc caritatis martyrium cotidie obiit tum etiam, cum, rerum mutatione finita, Gallia aliquantum disserenavit. Tunc vehementi studio animum intendit in restaurandum et augendum Institutum Boni Salvatoris prosperis exitibus. Tantum numerus religiosarum increbuit, ut novas actionis formas exordirentur. Eius merito administratio suscepta est surdorum mutorumque eorumque educatio; quae navitas propria Instituti facta est. Ipse hac in re novam studiorum rationem consecutus est, et novorum modorum illos imminutos fratres instituendi initium fecit, etiam a magistratibus probatus. Deinde decrevit ut Institutum etiam amentes aliosque infelices curaret; quam ob rem non defuit qui Servum Dei compararet cum Sancto Iosepho Benedicto Cotolengo, cum eo aetate coniuncto.

De doctrina quoque bene meruit uti Rector Studiorum Universitatis

Cadomensis ab anno 1822 ad annum 1830; quo munere fungens, professoribus et alumnis renovatam auram fidei christianae restituit, iam « illuminismo ») et « rationalismo », qui dicuntur, extenuatae.

Eo peropportune et alacriter moderante, Institutum Boni Salvatoris Albiae (a. 1832) et Ponte Abbatis (a. 1836) domos condidit, et ipsas pro surdis mutisque et pro amentibus. Indefatigata Servi Dei industria et operosa caritate, signa illa adhuc fieri videbantur Messiae, quae Christus enumeravit coram missis Praecursoris (cfr. *Mt* 11, 5), simulque ad ipsum Jamet poterat pertinere laus Divino Magistro a turbis tributa: « ... surdos fecit audire et mutos loqui » (*Me* 7, 37).

Sed fons eiusmodi providorum operum erat Servi Dei vita interior, quam ostendebat heroum modo omnes christianas et sacerdotales virtutes exercitando. Presbyter Jamet fide eminebat adamantina, dure pertentata tempore mutationis rerum Gallicarum terribilis, firmiter nisa verbo Dei et Ecclesiae magisterio, omnino erga Romanum Pontificem fidelis, contra quamlibet Gallicanam aut Iansenianam corruptelam. Quae fides efficiebat ut profunda pietate SS. Trinitatem coleret (eius *Meditationes de mysterio* 88. *Trinitatis* in multas linguas conversae sunt), SS. Eucharistiam et Beatam Virginem Mariam, atque animosus, quin etiam fere temerarius esset, quandoquidem magna opera est aggressus soli Providentiae confisus.

Spe theologali tota eius vita et navitas ad unum Deum dirigebantur, cum ipse se a se abstraxisset et ab omni humano proposito. Haec causa bonorum externorum derelictionis secundum verum paupertatis spiritum; hinc eius consueta animi tranquillitas, etiam in discriminibus et in rebus adversis; hinc eius continua caeli cupiditas, ut se cum Bono suo coniungeret.

Nota propria et praecipua Servi Dei Jamet fuit sine dubio ardens in Deum et in proximum caritas, ob quam « mandatum maximum » explevit. Illud nempe fuit « martyrium caritatis », quod supra memoravimus, quo contendit contra quodlibet peccatum tum in se tum in ceteris; quo, imprimis, intellexit momentum verborum Christi: « Amen, dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis » (*Mt* 25, 40).

Inde eius diuturnus apostolatus, qui factus est Instituti Boni Salvatoris proprietas, pro iis qui minimi aestimantur, id est pro surdis mutisque et amentibus, ut eis daret, quae tunc nec familia dare poterat nec civilis societas. Multa Instituta Filiarum Boni Salvatoris mirificum sunt et diuturnum caritatis Servi Dei monumentum. Iure igitur Jamet



potest in principibus caritatis christianae annumerari, qui saeculis xv in et XIX vixerunt. Nec est studiosum et paternum auxilium obliviscendum, quod is praebuit HispaniSj qui patriam reliquerant, onere suscepto eorum sermonem discendi, et cholera morbo affectis in terrífica pestilentia, quae anno 1832 saeviit.

Una cum suis religiosis mulieribus scholas gratuitas aperuit pro pueris, hospitium pro puellis et matronis, medicabulum pro pauperibus urbis : quae omnia fecit vita interiore non communi fultus et immensa Providentiae fiducia. Species sacerdotalis eius caritatis patet ex prudenti et sollicita cura de sodalibus incertis aut ad bonam frugem compellendis.

Eius prudentia manifesta apparet ex operum magnitudine in Instituto Boni Salvatoris et etiam ex Sectione Studiorum Universitatis Cadomensis atque ex necessitudinibus cum hominum ordine. Fortitudo, tempore rerum mutationis Gallicae pertentata, insigne fuit multiplicium eius inceptorum; sed item excelluit incorrupta iustitia et vitae austeritate, quam exprompsit diuturnos aggrediendo labores seque difficilibus committendo itineribus, etsi infirma valetudine erat affectus et aetatis incommodis impediabatur.

Aerem suam indolem continuit ita, ut ad eximiam lenitatem pervenerit, innisam sincera et certa humilitate, ob quam pluries episcopatus dignitatem recusavit.

Laborum et annorum onere confectus Servus Dei, solacio Sacramentorum accepto, in Domino obdormivit die 12 mensis Ianuarii anno 1845, a tota Cadomensi civitate desideratus. Filiae Boni Salvatoris, quae, cum is Cadomum primum venit, erant 27, eo vita defuncto erant 232, in tres communitates distributae, adiuvandis surdis mutisque 128 et 600 amentibus addictae.

Etsi fama sanctitatis, qua vivus et mortuus Servus Dei floruerat, divulgata erat, propter eventus a Causa beatificationis alienos, e casibus politicis Galliae et Europae praesertim exortos, nonnisi ab anno 1936 ad annum 1941 instructus est Processus Ordinarius Informativus in Curia Baiocensi. Cum congesta in Processu argumenta non sufficerent, Causa commissa est Sectioni Historicae Sacrae tunc Rituum Congregationis. Ita plurima documenta collecta sunt, quae post Romae anno 1969 edita sunt in *Positione ex officio concinnata*. Quoniam die 3 mensis Decembris a. 1944 Decretum super scriptis Servo Dei tributis iam proditum erat, *Positio historica* disserta est a Consultoribus historicis Sacrae Congregationis in sessione diei 11 mensis Martii a. 1970,

sententiis large probantibus. Die 16 mensis Ianuarii a. 1975 editum est Decretum super Causae Introductione.

Apparata *Positione super virtutibus*, Consultores theologi in Congressu peculiari die 13 Novembris a. 1984 celebrato omnes una voce professi sunt Servum Dei Petrum Franciscum Jamet heroum modo virtutes exercuisse. Secuta est die 8 Ianuarii hoc anno 1985, Congregatio Ordinaria Patrum Cardinalium, Ponente seu Relatore Exc.mo Domino Antonio Mauro, Archiepiscopo titulari Thagastensi, qui cunctis suffragiis proposito dubio affirmative responderunt.

Facta postmodum de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum fidei relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis excipiens, mandavit ut Decretum super Servae Dei virtutibus appareretur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierno die Cardinali infra-scripto Praefecto atque praedicto Causae Ponente, meque Antistite & Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque •adnexis Servi Dei Petri Francisci Jamet, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 21 Martii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

**Ii. ©S.**

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

# DIARIUM ROMANAE CURIAE ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II, dopo il Concistoro del 25 Maggio 1985, ha nominato :

27 Maggio 1985. — L'E.mo Sig. Card. Augustin Mayer, *Prefetto della Congregazione per i Sacramenti e della Congregazione per il Culto Divino.*

— L'E.mo Sig. Card. Jean Jérôme Hamer, *Prefetto della Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*

— L'E.mo Sig. Card. Jozef Tomko, *Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.*

— L'E.mo Sig. Card. Francis A. Arinze, *Presidente del Segretariato per i non Cristiani.*

— L'E.mo Sig. Card. Paul Poupard, *Presidente del Segretariato per i non Credenti.*

— L'E.mo Sig. Card. Rosalio José Castillo Lara, *Presidente della Pontificia Commissione per l'Interpretazione autentica del Codice di Diritto Canonico.*

— L'E.mo Sig. Card. Edouard Gagnon, *Presidente del Pontificio Consiglio per la Famiglia.*

— L'E.mo Sig. Card. Alfons Stickler, *Bibliotecario e Archivista di Santa Romana Chiesa.*

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Sabato, 8 Giugno 1985, S. E. il Signor GASI CHIDIAC, Ambasciatore del Libano presso la Santa Sede.

Lunedì, 10 Giugno 1985, S. E. il Signor DAVID NEIL LANE, C. M. G., Ambasciatore di Gran Bretagna presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Sabato, 6 Aprile 1985, S. E. il Signor ANTONINO GULLOTTI, Ministro d'Italia per i Beni Culturali.

Giovedì, 2 Maggio 1985, S. E. il Signor JAIME, DEL VALLE ALLIENDE, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica del Cile.

Giovedì, 2 Maggio 1985, S. E. il Signor DANTE CAPUTO, Ministro degli Affari Esteri e Culto della Repubblica Argentina.

Lunedì, 6 Maggio 1985, l'On. BRIAN BURKE, Premier del Western Australia.

Lunedì, 6 Maggio 1985, S. E. il Signor ENRIQUE IGLESIAS, Ministro degli Affari Esteri dell'Uruguay.

Sabato, 11 Maggio 1985, S. E. il Signor AUGUSTO RAMÍREZ OCAMPO, Ministro degli Affari Esteri di Colombia.

Martedì, 28 Maggio 1985, S. E. la Signora IMELDA MARCOS.

Lunedì, 3 Giugno 1985, S. E. l'On. BETTINO CRAXI, Presidente del Consiglio dei Ministri italiano.

Lunedì, 10 Giugno 1985, S. E. il signor ALAN GARCÍA, Presidente eletto del Perù.

Giovedì, 13 Giugno 1985, S. E. il Signor JOSÉ NAME TERAN, Presidente del Parlamento della Colombia.

Giovedì, 20 Giugno 1985, S. E. il Signor TYRONNE FERNANDO, Ministro Aggiunto per gli Affari Esteri di Sri Lanka.

Giovedì, 20 Giugno 1985, S. E. il Signor EL HADY KOUYATE, Ambasciatore della Repubblica di Guinea in Italia.

Venerdì, 21 Giugno 1985, S. E. il Signor FREDERIC AFFO, Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione della Repubblica Popolare del Benin.

Sabato, 22 Giugno 1985, S. E. il Signor STEFAN OLSZOWSKI, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Popolare di Polonia.

Lunedì, 24 Giugno 1985, S. E. il Signor GEORGE BUSH, Vice-Presidente degli stati Uniti d'America.

Giovedì, 2 Maggio 1985, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre, Mediatore della controversia tra la Repubblica Argentina e la Repubblica del Cile sulla zona australe, ha presenziato allo scambio degli strumenti di ratifica del Trattato di Pace e di Amicizia tra le medesime Repubbliche.

Da Sabato, 11 Maggio a Martedì, 21 Maggio 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio nei Paesi Bassi, Lussemburgo e Belgio.

Domenica, 26 Maggio 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Salerno, in Italia.

Da Sabato, 15 Giugno a Lunedì, 17 Giugno 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio nel Veneto, in Italia.

Giovedì, 20 Giugno 1985, nel Palazzo Apostolico Vaticano il Santo Padre ha presieduto una riunione dei Capi Dicastero della Curia Romana.

Domenica, 30 Giugno 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Abruzzo, in Italia.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato :

- 25 marzo 1985. L'E.mo Signor Cardinale Sebastiano Baggio, *Camerlengo di Santa Romana Chiesa.*
- 29 aprile » Mons. Santos Abril y Castellò, Arcivescovo titolare eletto di Tamada, *Nunzio Apostolico in Bolivia.*
- 30 » » S. E. mons. Agostino Cacciavillan, Arcivescovo tit. di Amiterno, Pro-Nunzio in India, *Pro-Nunzio Apostolico in Nepal.*
- » » » S. E. mons. Manuel Monteiro de Castro, Arcivescovo tit. di Benevento, *Nunzio Apostolico in Grenada.*
- 3 maggio » S. E. nions. Giorgio Zur, Arcivescovo titolare di Sesta, *Nunzio Apostolico in Paraguay.*
- 4 » » S. E. mons. Ferdinando Baldelli Arcivescovo titolare di Bevagna, Delegato Apostolico in Angola, *Pro-Nunzio Apostolico in São Tomé e Principe.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 27 marzo 1985. P. Ambrose Eichenberger, O. P.; P. Anthony Scannell, O. F. M. Capp.; il signor Hanns Sassmann, *Memori della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali.*
- 9 aprile » I Padri: Leonard Boyle, O. P. e Josef Metzler, O. M. I., *Membri del Pontificio Comitato di Scienze Storiche.*
- 16 » » S. E. mons. Klaus Dick, Vescovo titolare di Guzabeta, *Membro della Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo.*

- 16 aprile 1985. Gli Ecc.mi Monsignori: Jean Jadot, Arciv. tit. di Zuri; Gabriel Zubeir Wako, Arciv. di Khartonm; Anthony Soter Fernandez, Arciv. di Kuala Lumpur; Henry Sebastian D'Souza, Coad. di Calcutta; Johannes Dyba, Arciv.-Vesc. di Fulda; Hubert Bucher, Vesc. di Bethlehem; Gabriel Gonsum Ganaka, Vesc. di Jos; Cornelius Fontem Esua, Vesc. di Kumbo; Lesambo Ndamwize, Vesc. di Inongo; Pierre Lucien Claverie, O. P., Vesc. di Oran; Georges Abi-Saber, O. L. M., Vesc. di Lattaquié dei Maroniti; Francis Xavier Sudartanto Hadisumarta, O. Carm., Vesc. di Malang; Edmund Fernando, O. M. L., Vesc. di Badulla; Bienvenido Solón Tutud, Vesc. tit. di Timida, Prel. di Marawi; Tomislav Jablanovic, Vesc. tit. di Acque di Dacia; Jean-Baptiste Kyedrebeogo, Vesc. tit. di Tueca di Numidia; Ignace Yaacoub, S. I., Coad. di Assiut dei Copti; Carlos José Boaventura Kloppenburg, O. F. M., Vesc. tit. di Vulturara; Joseph Wang Yu-Jung, Vesc. tit. di Árd Sratha, *Membri del Segretariato per i non Gristiani*.
- 17 » » Gli Ecc.mi Monsignori: Stephen Nweke Ezeanya, Arciv. di Onitsha; Bernard Batsimamotoana, M. S., Vesc. di Morondava; Jacques Joseph François De Bernon, O. M. I., Vesc. di Maroua-Mokolo; Vartan Tekeyan, Vesc. di Ispahan degli Armeni; — P. D. Simone Tonini, Abate generale dei Benedettini Silvestrini; — i Reverendi: D. Bhatt; Cornelius Chiliza; Julio O. Elizaga; John Hotchkin; Mounir Kassis; Adel Theodor Khoury; John Bosco Manab Chuab Samai; Julien Efoe Penoukou; Soleiman Samandar; Michel Serain; Jan Van Bragt; Giuseppe Zanghì; — i Padri: Michael Amaladoss, S. I.; James Challan, O. P.; John Berchmans Chang, S. I.; Pierre-François De Bethune, O. S. B.; Jacque Dupuis, S. I.; Terence Farias, S. I.; Pierre Faure, S. I.; Armand Garon, P. A.; Xavier Jacob, A. A.; T. K. John, S. I.; Jean Landousies, C. M.; Angelo Lazzaretto, P. I. M. E.; Ignatius Puthiadam, S. I.; Joseph Stamer, P. A.; Alfons Suhardi, O. F. M.; — le Suore: Eugenia Da Costa, di N. Signora delle Missioni; Franca di Gesù, della Fraternità delle Piccole Sorelle di Gesù; Marciana O'Keefe, O. L. A.; Sung-Hae Kim; — la Dott. Judith Mbula Bahemuka; il Prof. Char-

- les Nyamiti; il Sig. U Mg Mg, *Consultori del Segretariato per i non Cristiani*.
- 21 aprile 1985. S. E. mons. Salvatore Delogu, Vescovo di Valva e Sulmona ; — i Monsignori : Giuseppe Badini ; Gianfranco Nolli; Rolando Zera; — il Sac. Eric Schmidt ; — i Padri : Filippo Boyce, O. O. D. ; Dario Composta, S. D. B. ; Corrado Gneo, O. F. M. Capp. ; Fidel Gonzalez Fernandez, M.C.C.I. ; Atanasio Matanic, O.F.M. ; Sergio Pagano, B. ; Lopu Bastiampillai Bayappu, O. M. I., *Consultori della Congregazione per le Cause dei Santi*.
- » » » Don Luigi Bogliolo, S. D. B. ; P. Agostino Trapé, O. S. A. ; P. Polikarp Zakar, O. Cist., *Consultori della Congregazione per le Cause dei Santi « in aliud quinquennium »*.
- » » » S. E. mons. Jozef Tomko, Arcivescovo tit. di Doclea, *Pro-Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli*.
- » » » S. E. mons. Jan Schotte, Arcivescovo tit. di Siili, *Segretario G-enerale del Sinodo dei Vescovi*.
- 3 maggio » S. E. mons. Justo Mullor García, Arcivescovo titolare di Merida Augusta, *Osservatore Permanente della Santa Sede presso l'Ufficio delle Nazioni Unite ed Istituti Specializzati a Ginevra*.
- 25 » » I Padri Eduard René Hambye, S. I. e Rodion Holowackyj, O. S. B. M., *Consultori della Commissione Speciale per la Sacra Liturgia presso la Congregazione per le Chiese Orientali*.

*Protonotario Apostolico soprannumerario :*

28 febbraio 1985. Mons. Ennio Giusberti (Adria-Rovigo).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 17 novembre 1984. Mons. Jean Kinsansa (Kisantu).  
 » » » Mons. Pierre Nzeza (Kisantu).  
 15 dicembre » Mons. Oscar Mario Moya (Salta).  
 » » » Mons. Mario Grossoli (Salta).  
 1 gennaio 1985. Mons. Thomas Puthenvestil (Cochin).  
 4 » Mons. Charles Caruana (Gibraltar).  
 9 ». Mons. Francis Chin (Manila).  
 11 » Mons. Paul Nadal (Durban).  
 22 » Mons. José Espin Velasco (Cuernavaca).  
 21 febbraio Mons. Vincenzo Angileri (Mazara del Vallo).  
 » » Mons. Gaspare Caracci (Mazara del Vallo).  
 » » Mons. Antonino Quinci (Mazara del Vallo).  
 28 » Mons. Cleto Corrain (Adria-Rovigo).  
 25 marzo Mons. Dionigi Tettamanzi (Milano).

## Cappellani di Sua Santità.

|             |       |   |
|-------------|-------|---|
| 22 agosto   | 1984. | Il sac. Joseph Stich (München und Freising).    |
| 9 ottobre   | »     | Il sac. Norbert Kleyboldt (Münster).            |
| 15 »        | »     | Il sac. Siegfried Köder (Rottenburg-Stuttgart). |
| » »         | »     | Il sac. Manuel Teixeira (Macau).                |
| 16 novembre | »     | Il sac. Jean Anatole (Kamina).                  |
| 4 gennaio   | 1985. | Il sac. Ludovico Orfila (Gibraltar).            |
| 9 »         | »     | Il sac. Manuel Gabriel (Manila).                |
| » »         | »     | Il sac. Sergio Giavedon (Concordia-Pordenone).  |
| 30 »        | »     | Il sac. Pietro Nonis (Concordia-Pordenone).     |
| 28 febbraio | »     | Il sac. Benedetto Varliero (Adria-Rovigo).      |
| 12 marzo    | »     | Il sar. Giulio Campinotti (Volterra)-           |
| » »         | »     | Il sac. Natalio Cecchini (Volterra).            |
| » »         | »     | Il sac. Orazio Ciampoli (Volterra).             |
| 30 »        | »     | Il sac. Giovanni Dell'Olmo (Fiesole).           |

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Gran Croce dell'Ordine Piano:*

|            |       |  |
|------------|-------|--|
| 22 ottobre | 1984. | A S. E. 1 sig. Jean Wagner ( <i>Lussemburgo</i> ).             |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Isaac Jemide Sagay ( <i>Nigeria</i> ).          |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Chiang Hai Ding ( <i>Singapore</i> ).           |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Peter Dingiswayo Zuze ( <i>Zambia</i> ).        |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Enoch Kwayeb ( <i>Cameroun</i> ).               |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Manuel Estévez Pérez ( <i>Cuba</i> ).           |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Adib Daoudy ( <i>Siria</i> ).                   |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Peter Ipu Peipul ( <i>Papua Nuova Guinea</i> ). |
| » »        | »     | A S. E. 1 sig. Sulhi Dizlioglu ( <i>Turchia</i> ).             |
| 12 marzo   | 1985  | A S. E. 1 sig. Torbjörn Christiansen ( <i>Norvegia</i> ).      |

*La Gran Croce dell'Ordine di san Gregorio Magno:*

9 giugno 1984. Al sig. José Herman Veintimilla Salcedo (*Equatore*).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

|          |       |   |
|----------|-------|---|
| 12 marzo | 1985. | Al sig. Tommaso Rubbi (Roma).                       |
| 2 aprile | »     | Al sig. Mauro Méndez de Azeredo ( <i>Brasile</i> ). |

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

|             |       |   |
|-------------|-------|---|
| 11 novembre | 1983. | Al sig. John Wimmer (München und Freising).                 |
| » »         | »     | Al sig. Max Faller (München und Freising).                  |
| » »         | »     | Al sig. Nikolaus Müller Gräfinhagen (München und Freising). |
| » »         | 1984. | Al sig. Jan Baert (Hasselt).                                |
| » gennaio   | 1985. | Al sig. André Clemessy (Strasbourg).                        |



- 9 marzo 1985. Al sig. Attilio Castelli (Milano).  
 » » » Al sig. Andreas G. M. Van N eisen (Bois-le-Duc).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 6 giugno 1984. Al sig. Iohannes Strassi (Münster).  
 11 settembre » Al sig. Geugje Prinsen (Rotterdam).  
 9 ottobre » Al sig. Petrus Iulius Antonius Cleassen (Rotterdam).  
 12 » » Al sig. Adelim Hanquet (Liège).  
 9 novembre » Al sig. Iohannes Kramer (Bois-le-Duc).  
 » » » Al sig- Theodorus Hedwigus Theresa Wassing (Bois-le-Duc).  
 12 (dicembre » Al sig. Pietro Mastroilli (Roma).  
 9 gennaio 1985. Al sig. Ernesto Go (Manila).  
 6 marzo » Al sig. Gabriele Vittorini (Roma).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 12 dicembre 1984. Al sig. Tatsuichiro Akizuki (Tokyo).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 9 ottobre 1984. Al sig. Charles Amato (Roma).  
 26 » » Al sig. Ioannes Iosef Lindeman (Rotterdam).  
 12 dicembre Al sig. Franco Sorvillo (Roma).  
 13 » » Al sig. Rudolf Franz (Roma).  
 23 febbraio 1985. Al sig. Guglielmo Ria vis (Gorizia).  
 » » » Al sig. Sergio Tavano (Gorizia).  
 5 marzo » Al sig. Giovanni Ferrari (Taranto).  
 11 » » Al sig. Claudio Aquilanti (Viterbo).  
 30 » » Al sig. Misiano Bresciani (Fiesole).  
 » » » Al sig. Gino Cai vani (Fiesole).

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro Papa:*

- 17 maggio 1984. Al sig. Ioannes Hubertus Sassen (Roermond).  
 5 giugno » Al sig. Servatius Oliver (Roermond).  
 8 » » Al sig. Werner Weber (Münster).  
 10 luglio » Al sig- Edmund Berker (Münster).  
 31 agosto » Al sig. Wilhelm Klaar (Roermond).  
 11 settembre » Al sig. Leonardus Kabel (Rotterdam).  
 15 » » Al sig. Petrus Ioannes Hobus (Roermond).  
 17 ottobre » Al sig. Ioannes Hendrikus Antonius Corneljise (Utrecht).  
 26 » » Al sig. Michel Madamilutumba (Kisantu).  
 » » » Al sig. François Nsoki Ndolumingu (Kisantu).  
 9 novembre » Al sig. Cornelis Antonius Heijnen (Haarlem).  
 » » » Al sig. Michael Theodorus Petrus van Oeffelen (Roermond).  
 18 » Al sig. Michael Kuntz (München und Freising).  
 21 febbraio 1985. Al sig. Attilio Giuseppe Sardo (Mazara del Vallo).  
 » » Al sig. Enzo Culicchia (Mazara del Vallo).

- 21 febbraio 1985. Al sig- Mario Caiazzo (Mazara del Vallo).  
 26 » » Al sig. Armandus Hengchen (Malines-Bruxelles).  
 » » » Al sig. Maurice Van Onsem (Malines-Bruxelles).  
 12 marzo » Al sig. Lido Bartalesi-Lenzi (Volterra).

## NECROLOGIO

- 17 aprile 1985. Mons. Ferdinando Pasini, Vescovo emerito di Sanyüan  
 (*Gina*).  
 23 » » Mons. Juan T. Senner, Vescovo emerito di Cochabamba  
 (*Bolivia*).  
 27 » » Mons. Pierre Medawar, Arcivescovo tit. di Pelusio dei  
 Greci Melkiti Cattolici.  
 » » » Mons. Bernardin Collin, Vescovo emerito di Digne (*Fran-*  
*cia*).  
 29 » » Mons. Joseph Sipendi, Vescovo di Moshi (*Tanzania*).  
 3 maggio » Mons. Jérôme Lingenheim, Vescovo tit. di TunufLuma.  
 5 » » Mons. Lucien Lebrun, Vescovo emerito di Autun (*Fran-*  
*cia*).  
 8 » » Mons. Noël Boucheix, Vescovo emerito di Porto Novo  
 (*Bénin*).  
 9 » » Mons. Sebastião F. M. Fernandes, Vescovo di Mysore  
 (*India*).  
 1 giugno » Mons. José G. Benavides Morriberón, Vescovo emerito di  
 Chacapoyas (*Perú*).  
 » » » Mons. Fernando Gomes Dos Santos, Arcivescovo di Goiã-  
 nia (*Brasile*).  
 4 » » Mons. Gerald J. Ryan, Vescovo tit. di Munaziana.  
 5 » » Mons. Joseph Reuss, Vescovo tit. di Sinope.  
 11 » » Mons. Martin Legarra Tellechea, Vescovo emerito di San-  
 tiago de Veraguas (*Panamá*).  
 » » » Mons. James Moynagh, Vescovo emerito di Calabar  
 (*Nigeria*).  
 15 » » Mons. Francisco Planas Muntaner, Vescovo emerito di  
 Ibiza (*Spagna*).  
 16 » » Mons. Elias Coueter, Vescovo emerito di Nossa Senhora  
 do Paraíso em São Paulo, dei Greci Melkiti  
 Cattolici (*Brasile*).  
 » » » Mons. Dominio Senyemon Fukahori, Vescovo emerito di  
 Fukuoka (*Giappone*).  
 28 » » Mons. Youhanna Kabes, Vescovo tit. di Cleopatriide.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### SACRA CONSISTORIA

#### CONSISTORIUM SECRETUM

Sabbato, die xxv mensis Maii, anno MCMLXXXV, mane, in consueta Aula Palatii Apostolici Vaticani fuit *Consistorium secretum*, cuius acta ex ordine referuntur :

I - SUMMI PONTIFICIS ALLOCUTIO,  
PROVISIO TIT. ECCLESIAE PORTUENSIS ET SANCTAE RUFINAE  
ET NOVORUM S.R.E. CARDINALIUM creatio

Precatione « Adsumus ») recitata, ad S. R. E. Patres Cardinales Ss.mus D.nus Ioannes Paulus II hanc allocutionem habuit:

*Venerabiles Fratres,*

Sacrum Consistorium solet esse singulare quoddam momentum in vita Ecclesiae, cum coetus celebretur eorum qui ex antiquo instituto sunt successoris beati Petri proximi consilarii et adiutores. Conspectus igitur vester est mihi causa valde laetandi, vosque singulos universos vehementi dilectionis affectu saluto. Est quidem in ipsa Cardinalis natura positum ut is arctissime haereat Apostolicae Sedi et ei qui supremum munus universae regendae Ecclesiae gerit, sed haec coniunctio fit

magis manifesta, cum hic senatus eiusdem Ecclesiae in unum visibiliter congregatur.

Convocavi vos, ut scitis, ad quaedam gravia negotia pertractanda, imprimis ad novos creandos sodales Sacri Collegii. Duodetriginta viros ecclesiasticos hoc munere ac dignitate augendos putavi, quamvis etiam aliis, qui bene meruerunt, id posset praestari; sed aequum est statutos fines, ad numerum Cardinalium quod attinet, servare. Qui nunc in Collegium vestrum asciscuntur, universalitatem Ecclesiae quodammodo ostendunt atque varia officia, quae obeunt quaeque illius aedificationi inserviunt, ante oculos ponunt.

Hoc Sacrum Consistorium in tempus incidit, quo Ecclesiae est magnopere annitendum ut veritatem Christi eiusque opus salvificum inferat in mundum, qui bona tam praeclara et necessaria saepe ignorat vel negligit vel etiam impugnat. Ut nostis, Dominica prima Adventus anno proxime praeterito Adhortationem Apostolicam edidi de reconciliatione et paenitentia in hodierno munere eiusdem Ecclesiae: id est conclusiones et postulata sextae Synodi Episcoporum in unum veluti corpus redegit. Si ad divisiones et iniustitias attendimus, quibus homines et nationes aetate nostra lacerantur, in causam earum erat studiose inquirendum ea mente ut apta remedia invenirentur. Radix autem omnium eiusmodi maiorum est vulnus, quod in humani animi penetralibus insidet: peccatum, quod homines admittunt libertate sibi a Deo donata male utendo. Necesse est ergo ut ii reconcilientur Deo, sibimet ipsis et fratribus atque paenitentia perturbatum peccato ordinem restituant. Quoniam, ut in eodem Documento significavi, etiam in ipso sinu Ecclesiae, quoad rem doctrinalem et pastorem, hic illic sunt divisiones, visum est mihi veritatem de peccati natura asserere atque de normis Magisterii circa rectam praxim Sacramenti Paenitentiae omnes, ad quos pertinet, monere.

Praeterea, ut notum est, agitur nunc Internationalis Annus

Iuventuti dicatus, quem Institutum Nationum Unitarum indixit. Ecclesia debuit hanc occasionem arripere ut ad iuvenes, in quibus eius spes magna ex parte est reposita, se ut Mater et Magistra converteret. Hac de causa ante paucos menses ad eosdem Epistulam Apostolicam dedi. Est sine dubio argumentum, quod nos omnes habet sollicitos, ne « divitiarum thesaurus, qui est iuventus »/ corrumpatur, sed ut servetur, foveatur, augeatur. Nominatim fuit in lumine ponendum propositum vitae sacerdotalis et religiosae, cum temporibus nostris, maxime in quibusdam nationibus ac familiis Deo consecratis, penuria operariorum in messe Domini et consilia evangelica profitentium animadvertatur.

Haec in memoriam vestram, venerabiles ac dilecti Fratres, revoco ut una mecum impenso studio et indefessa alacritate his necessitatibus occurrere conemini, quibus Ecclesia premitur.

Huc accedit efficax auxilium caeleste ope piaie deprecationis implorandum. Instat iam suavis sollempnitas Pentecostes, qua Spiritum Sanctum, qui corpus Ecclesiae coniungit atque vivificat, peculiari adorationis officio colimus. Eum rogemus ut munera sua, difficilibus hisce temporibus, ubertim largiatur et labores nostros pastorales fecundet.

Apostoli, promissum Paraclitum expectantes, « erant perseverantes unanimiter in oratione cum ... Maria matre Iesu » :<sup>2</sup> eorum exemplum sectemur. Ne desinamus eam obsecrare, quae Salvatoris facta est socia in opere reconciliationis humanae quaeque in Cana Galilaeae pro iuvenibus, id est pro novis coniugibus, cum vinum deficeret, intercessit, ut ea quae Ecclesiam nunc maxime urgent, effectum felicem consequantur.

Haec habui quae ad vos amanti et sollicito animo dicerem. Antequam autem nomina eorum recenseam, quae in Sacrum Collegium ascribuntur, oportet sedi suburbicariae Portus et S. Rufinae provideatur, cuius titulus propter obitum Pauli

<sup>1</sup> *Ibid.*, n. 1.

<sup>2</sup> *Act I*, 14.

Cardinalis Marella, bonae memoriae, vacat. Renuntio igitur Episcopum titulo Portus et S. Rufinae Eminentissimum Dominum Augustinum Cardinalem Casaroli, qui est a publicis Ecclesiae negotiis.

Nomina autem novorum Cardinalium sunt haec:

ALOISIUS DADAGLIO, Archiepiscopus titulo Loriensis, Pro-Paenitentiarius Maior;

D. SIMON LOURDUSAMY, Archiepiscopus emeritus Bangalorensis, Secretarius Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide;

FRANCISCUS A. ARINZE, Archiepiscopus emeritus Onitshaënsis, Pro-Praeses Secretariatus pro non Christianis;

IOANNES FRANCISCUS FRESNO LARRAÍN, Archiepiscopus Sancti Iacobi in Chile;

ANTONIUS INNOCENTI, Archiepiscopus titulo Aeclanensis, Nuntius Apostolicus in Hispania;

MICHAEL OBANDO BRAVO, Archiepiscopus Managuensis;

AUGUSTINUS MAYER, Archiepiscopus titulo Satrianensis, Pro-Praefectus Congregationum pro Sacramentis et pro Cultu Divino ;

ANGELUS SUQUÍA GOICOECHEA, Archiepiscopus Matritensis;

IOANNES HIERONYMUS HAMER, Archiepiscopus titulo Loriensis, Pro-Praefectus Congregationis pro Religiosis et Institutis Saecularibus ;

RICHARDUS VIDAL, Archiepiscopus Caebuanus;

HENRICUS ROMANUS GULBINOWICZ, Archiepiscopus Vratislaviensis ;

PAULUS TZADUA, Archiepiscopus Neanthopolitanus;

IOSEPHUS TOMKO, Archiepiscopus titulo Docleensis, Pro-Praefectus Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide;

MIROSLAUS IVANUS LUBACHIVSKY, Archiepiscopus Maior Leopölitanus Ucrainorum;

ANDREAS MARIA DESKUR, Archiepiscopus titulo Thenitanus, Praeses emeritus Pontificii Consilii instrumentis communicationis socialis praepositi;

PAULUS POUPARD, Archiepiscopus titulo Usulensis, Pro-Praeses Secretariatus pro non credentibus atque Praeses Comitatus exsequendis negotiis Pontificii Consilii pro Cultura;

ALOISIUS-ALBERTUS VACHON, Archiepiscopus Quebecensis;

ALBERTUS DECOURTRAY, Archiepiscopus Lugdunensis;

ROSALIUS IOSEPHUS CASTILLO LARA, Archiepiscopus titulo Praeausensis, Pro-Praeses Pontificiae Commissionis Codici iuris canonici authentice interpretando;

FRIDERICUS WETTER, Archiepiscopus Monacensis et Frisingensis ;

SILVANUS PIOVANELLI, Archiepiscopus Florentinus;

HADRIANUS I. SIMONIS, Archiepiscopus Ultraiectensis;

EDUARDUS GAGNON, Archiepiscopus titulo Iustinianensis, Pro-Praeses Pontificii Consilii pro Familia;

ALFONSUS STICKLER, Archiepiscopus titulo Volsiniensis, Pro-Bibliothecarius et Pro-Archivista Sanctae Romanae Ecclesiae;

BERNARDUS F. LAW, Archiepiscopus Bostoniensis;

IOANNES I. O'CONNOR, Archiepiscopus Neo-Eboracensis;

IACOBUS BIFFI, Archiepiscopus Bononiensis;

PETRUS PAVAN.

Itaque auctoritate omnipotentis Dei, sanctorum Apostolorum Petri et Pauli ac mea creo et publico Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales:

ex Ordine Presbyterorum:

IOANNEM FRANCISCUM FRESNO LARRAÍN;

MICHAELEM OBANDO BRAVO;  
 ANGELUM SUQUÍA GOICOECHEA;  
 RICHARDUM VIDAL ;  
 HENRICUM ROMANUM GULBINOWICZ;  
 PAULUM TZADUA;  
 MIROSLAUM I VANUM LUBACHIVSKY;  
 ALBERTUM DECOURTRAY;  
 FRIDERICUM WETTER;  
 SILVANUM PIOVANELLI;  
 HADRIANUM I. SIMONIS;  
 BERNARDUM F. LAW;  
 IOANNEM I. O'CONNOR;  
 IACOBUM BIFFI;

ex Ordine Diaconorum:

reliquos eorum, quos modo nominavi.

Qui in Sacro Consistorio, die tricésima mensis Iunii anno millesimo nongentesimo undeoctogesimo celebrato, dixi me Praesulem quendam in pectore servare, in hoc sollemni coetu hanc meam voluntatem itero atque confirmo.

Cum dispensationibus, derogationibus et clausulis necessariis et opportunis. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Reliquum est ut Ecclesiis, suo viduatis Pastore, consulatur.

## II - PROVISIO ECCLESiarUM

Oratione consistoriali absoluta, Summus Pontifex nominationis scripta documenta tradidit rev.mo Augustino Casaroli, a publicis Ecclesiae negotiis, nuper ad sedem suburbicariam Portuensem et Sanctae Rufinae promotus, ut singulis creatis et renuntiatis S. R. E. Cardinalibus, qui in Petriano foro ante convenerant, afferret. Quo facto, Ss.mus purpuratus Patribus nuntium dedit de Ecclesiis vacantibus, quibus in animo illi erat providere; quibus assentientibus, praefecit:



Cathedralibus Ecclesiis *Valvensi* et *Sulmonensi* P. D. Iosephum Di Falco, curionem paroeciae S. Camilli de Lellis in urbe Theatina;

Cathedrali Ecclesiae *Volaterranae* P. D. Valasum Bertelli, curionem in oppido vulgo (( Pontedera » archidioecesis Pisanae.

### III - NUNTIUS ECCLESiarUM QUAE IAM CONCREditAE SUNT

Certiores praeterea Summus Pontifex fecit S. R. E. Cardinales post proxime celebratum sacrum Consistorium centum sexaginta Ecclesiarum sacros Pastores a Se per Apostolicas sub plumbo Litteras nominatos fuisse; videlicet:

Metropolitans unum et triginta, quos inter:

*Dublinensem*, Coemgenum McNamara;

*Theatinum*, Antonium Valentini;

*Neopampilonensem*, Raphaellem Sarmiento Peralta;

*OUndensem* et *Recifensem*, Iosephum Cardoso Sobrinho;

*Honiaranum*, Hadrianum Thomam Smith;

*Leopolitanum Ucrainorum*, Miroslaum Ivanum Imbachivsky.

Archiepiscopum residentem *Massiliensem*, Robertum Coffy.

Archiepiscopos titulares quattuor, quos inter:

*Arcavicensem*, Ludovicum Povilonis;

*Nobensem*, Romaeum Panciroli.

Episcopos residentes centum triginta duos, quos inter:

*Bellovacensem*, Adolfum Mariam Hardy;

*Buscoducensem*, Ioannem Gerardum ter Schure;

*Iquiquensem*, Xaverium Prado Aranguiz;

*Urdanetensem*, Petrum Magugat;

*Paulalfonsanensem*, Aloisium Iosephum Leal Penna;

*Litoris Palmensis*, Thomam Daily;

*Asmareensem*, Zachariam Johannes;

*Hiroshimaëensem*, Iosephum Arsunci Misue.

Episcopos titulares undequinquaginta, quos inter:

*Alexanensem*, Hermanum Geraldum Jaramillo;

*Villaregensem*, Henricum Muszynski;

*Nationensem*, Matthaeum Ustrzycki ;

*Izirianensem*, Matthiam Ssekamanya.

Prelatum territorialem *Fluminum*, Iesum Raimundum Martínez de Ezquerecocha Suso.

Abbatem territorialem *B. Mariae Cryptaeferratae*, Paulum Giannini.

Demum Summus Pontifex assensum Se dedisse dixit electionibus canonice factis :

In Synodo Episcoporum Syrorum : P. D. Ioannis Dahi, ad metropolitanam Ecclesiam *Hermensenam Syrorum*.

In Synodo Episcoporum Armenorum : P. D. Iosephi Basmadjan, ad archiepiscopalem Ecclesiam *Aleppensem Armenorum*.

## CONSISTORIUM UNICUM

### I - IMPOSITIO BIRETI ATQUE TITULORUM ET DIACONiarUM COLLATIO

Consistorio secreto absoluto, Ss.mus D.nus noster, una cum Patribus Cardinalibus, forum Petrianum petiit, in quod antea convenerant novensiles S. R. E. Cardinales, Legati extraordinarii et Oratores, Episcopi et Romanae Curiae Praelati quibus solet intimari, frequentissimusque e variis nationibus populus, ut rubrum Biretum, seu proprium acceptae dignitatis ornamentum, singulis imponeret creatis Cardinalibus iisdemque titulum vel diaconiam in Urbe assignaret per Apostolicas sub plumbo simul delatas Litteras, de re fidem facientes.

Liturgia verbi expleta, Summus Pontifex, post audita verba a rev.mo d.no Aloisio Dadaglio, ex noviter creatis primo, hanc allocutionem habuit, adhibita lingua : Italica, Gallica, Anglica, Germanica, Hispanica, Polonica, Ucraina, Slovachiensi :

« Cantiamo al Signore con voce di gioia ».

1. Sì, venerati Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio; sì, cari fedeli, che oggi siete convenuti in questa Piazza da luoghi anche molto lontani, noi abbiamo ragione di cantare al Signore in gioiosa gratitudine per l'evento solenne che Egli ci concede di vivere : il Collegio cardinalizio si arricchisce stamane di ven-

totto nuovi membri. Mentre porgo agli eletti le mie felicitazioni cordiali assicurandoli della mia stima e del mio affetto, desidero rivolgere un deferente saluto alle Delegazioni dei vari Paesi, come anche alle Rappresentanze delle numerose Diocesi, che hanno voluto essere qui presenti per fare corona ai nuovi Cardinali.

« Cantiamo al Signore con voce di gioia ». Queste parole esprimono bene i sentimenti che animano noi tutti. Quel che oggi si compie riveste un significato rilevante per la vita della Chiesa, che cammina sulle strade del mondo e della storia. Quale sia tale significato ci è reso chiaro dalla Parola di Dio che abbiamo ascoltato poc'anzi. Cristo rinnova a questi eletti la consegna data agli Apostoli in procinto di partire per la prima missione evangelizzatrice: essi devono andare incontro ai loro fratelli « con la prudenza del serpente e con la semplicità della colomba »/ portando a tutti la « buona notizia » della salvezza. Non devono farsi illusioni circa l'accoglienza che verrà loro riservata. Non di rado essi saranno fatti segno di contraddizione, e talvolta perfino di persecuzione.

Dovranno per questo abbandonarsi allo scoramento ed al pessimismo? Gli ammonimenti di Cristo vanno in senso decisamente contrario. Per ben tre volte Gesù esorta gli Apostoli a « non temere », a « non farsi prendere dalla paura », a « non avere timore »<sup>1</sup>, a coltivare cioè un atteggiamento di fiduciosa sicurezza e di radicale abbandono. E questo — si badi — pur non illudendoli circa i possibili sviluppi della loro vicenda personale: la loro missione li porterà a misurarsi anche con « coloro che uccidono il corpo »<sup>2</sup> e in tale confronto la loro vita potrà essere sacrificata. Eppure, nonostante questo, essi devono continuare ad avere fiducia. Perché? La ragione è duplice: innanzitutto, perché il Padre celeste, il quale sa anche del

<sup>1</sup> Cfr. *Mt* 10, 16.

<sup>2</sup> Cfr. *ibid.* 10, 26. 28. 31.

<sup>3</sup> *Ibid.* 10, 28.

passero che cade a terra senza vita, conosce tutto dei suoi figli, compreso il numero dei capelli del capo.<sup>4</sup> Essi possono perciò stare sicuri: qualunque cosa succeda, non vi sarà nulla di imprevisto; nulla che non faccia parte di un piano provvidenziale, il cui sbocco finale sarà una gioia più grande per il discepolo stesso, che è stato messo alla prova.

La seconda ragione è che « non v'è nulla di nascosto che non debba essere svelato e di segreto che non debba essere manifestato ».<sup>5</sup> Il messaggio, che Gesù per il momento confida « all'orecchio » dei suoi Apostoli, sarà in seguito « proclamato sui tetti », <sup>6</sup> risuonerà cioè palesemente all'orecchio di tutti. La parola evangelica possiede in se stessa una forza inarrestabile, che la proietta verso il mondo e verso il futuro. Si potrà cercare di osteggiarla e di soffocarla, ma alla fine essa vincerà tutte le barriere, raggiungerà ogni regione, conquisterà il cuore di ogni persona di buona volontà.

Duemila anni di storia confermano la verità di questa predizione di Cristo: il Vangelo ha valicato i mari e si è spinto oltre i confini delle più impervie regioni della terra. Non che siano cessati, nel frattempo, gli ostracismi e le persecuzioni: anche da questo punto di vista la parola di Cristo continua ad avere puntuale attuazione. Ma i credenti di oggi possono sapere già da ora quali saranno gli esiti finali delle angustie a cui sono sottoposti nel presente: gli annunciatori del Vangelo possono anche essere imprigionati, ma non lo sarà l'annuncio di cui essi sono portatori.<sup>7</sup>

2. La parola del Vangelo riuscirà vittoriosa anche delle persecuzioni odierne e varcherà la soglia ormai prossima del nuovo millennio per recare alle generazioni che verranno la promessa del perdono e l'annuncio della speranza.

<sup>4</sup> Cfr. *Mt* 10, 30 s.

<sup>5</sup> *Ibid.* 10, 26.

<sup>6</sup> Cfr. *ibid.* 10, 27.

<sup>7</sup> Cfr. 2 *Tim* 2, 9.

Giustamente perciò la Prima Lettera di Pietro esorta : « Umi-  
liatevi sotto la potente mano di Dio, perché vi esalti al tempo  
opportuno, gettando in lui ogni vostra preoccupazione, perché  
egli ha cura di voi » .<sup>8</sup> L'umile e fiducioso abbandono nelle mani  
di Dio è l'atteggiamento proprio del messaggero sottoposto alla  
prova.

« Dio ha cura di voi » : questa premura di Dio per la sorte  
dei suoi fig-i è il fondamento su cui poggia la fiducia della  
Chiesa di ogni tempo. È una fiducia ben riposta, perché la  
premura del Padre è giunta fino al inviare alla comunità dei  
credenti la terza Persona della Trinità, lo Spirito Santo, perché  
rimanga con essa per sempre : « Io pregherò il Padre — ha  
promesso Cristo — ed egli vi darà un altro Consolatore perché  
rimanga con voi per sempre » .<sup>9</sup>

Noi ci prepariamo a rivivere domani l'evento grandioso della  
Pentecoste : la Chiesa si stringe oggi in preghiera intorno a  
Maria, come si strinse la comunità primitiva nel cenacolo di  
Gerusalemme, per disporsi ad accogliere Colui che viene a  
« convincere il mondo quanto al peccato, alla giustizia e al  
giudizio » ,<sup>10</sup> e cioè Colui che viene per dare alla Chiesa la forza  
necessaria per affrontare il mondo e per testimoniare davanti  
ad esso la condanna del peccato, la sconfitta di Satana e il trionfo  
della giustizia di Dio.

3. Questa vigilia di Pentecoste riverbera sul Concistoro  
che stiamo celebrando una luce particolare. Sono chiamate  
a far parte del Collegio cardinalizio persone che provengono  
da diverse parti del mondo. In esse sono rappresentate Chiese  
geograficamente distanti fra loro, eppure profondamente unite  
nel vincolo della carità di Cristo.

Molteplicità ed unità: è questo un dato che invita a riflet-  
tere. Nel Collegio dei Cardinali si rendono manifeste due di-

<sup>8</sup> *I Pt* 5, 6-7.

<sup>9</sup> *Gv* 14, 16.

<sup>10</sup> *Cfr. ibid.* 16, 8.

mensioni essenziali della Chiesa, la quale è insieme universale e particolare. Lo è stata sempre, a partire dagli inizi. Già in Gerusalemme la comunità primitiva raccolta intorno agli Apostoli, era contemporaneamente « particolare » ed « universale » : era « particolare » perché legata ad un luogo determinato, Gerusalemme appunto ; ed era al tempo stesso « universale », perché in essa confluivano genti di nazioni diverse, aventi una propria lingua, una propria cultura, propri usi e tradizioni.

L'avvenimento, che noi oggi viviamo, ripropone questa duplice dimensione della Chiesa : i nuovi Cardinali vengono associati con vincolo particolare alla Chiesa di Roma, che gli Apostoli Pietro e Paolo fondarono con la parola e col sangue. Essi però rendono al tempo stesso testimonianza dell'estensione universale della Chiesa : vi sono infatti tra loro persone provenienti dalle più diverse parti del mondo, membri di Chiese molto antiche, che vantano tradizioni venerande, ed esponenti di Chiese fondate in tempi a noi più vicini, nelle quali tuttavia il seme del Vangelo ha già maturato messi copiose.

I tesori di culture diverse vengono fatti confluire verso questa Chiesa di Roma attraverso le loro persone; con loro le esperienze e le conquiste umane di popoli dalla storia millenaria entrano a far parte del patrimonio di saggezza che i secoli hanno accumulato presso la Sede di Pietro. Al tempo stesso, il senso vivo della cattolicità, che si respira in questa Città in cui la Provvidenza ha voluto porre il centro del cristianesimo, rifluisce verso le Chiese nelle quali essi esercitano il loro ministero o si esprime nell'attività che essi svolgono nei diversi organismi della Santa Sede. Tra i nuovi Cardinali numerosi prestano alla Sede Apostolica il loro fedele e valido servizio, nel quale portano il contributo della loro esperienza e delle loro migliori energie.

4. S'afferma, dunque, anche nell'odierno evento il mistero dell'unità e pluralità della Chiesa. Questo mistero noi vogliamo

oggi celebrare con gioiosa gratitudine, mentre ci disponiamo ad accogliere una nuova effusione dello Spirito nella solennità di Pentecoste. Quel che noi oggi viviamo è veramente un avvenimento di Pentecoste, nel quale ci è dato di sperimentare una particolare presenza dello Spirito « consolatore », promesso da Cristo alla sua Chiesa.

Noi lo invochiamo oggi con particolare fervore, perché discenda sui nuovi Cardinali, colmandoli dei suoi doni. Possa ciascuno di loro essere fedele ai propri compiti « usque ad sanguinis effusionem », fino all'effusione del sangue, secondo l'antica formula che ha nel colore purpureo delle loro insegne un preciso quanto espressivo riscontro.

Al tempo stesso, vogliamo comprendere nella nostra preghiera tutti i Pastori della Chiesa, che devono misurarsi con le forze del male, presenti nel mondo. Per tutti questi testimoni delle sofferenze di Cristo<sup>11</sup> noi imploriamo luce, coraggio, costanza, perché, fedeli alla missione ricevuta, sappiano donarsi al loro gregge con intenso amore pastorale, nella prospettiva della « corona della gloria che non appassisce ».<sup>12</sup>

E preghiamo anche per tutti i fedeli sparsi nel mondo, perché in mezzo alle prove quotidiane siano « saldi nella fede ».<sup>13</sup>

«Veni, Sancte Spiritus! », noi invochiamo con tutta la Chiesa. « Vieni, Santo Spirito / manda a noi dal cielo / un raggio della tua luce ». Sì, vieni! La Chiesa attende il tuo aiuto. Vieni e fa' che essa non si smarrisca sulle strade del mondo, ma, sorretta dal calore della tua luce, cammini sicura verso lo Sposo, verso il quale sospira con tutto lo slancio del suo cuore.<sup>14</sup>

Vieni,-divino Spirito! Amen.

Chers Frères et Sœurs de langue française,

Je viens d'exprimer aux nouveaux Cardinaux mes sen ti -

<sup>11</sup> Cfr. *1 Pt* 5, 1.

<sup>12</sup> Cfr. *ibid.* 5, 4.

<sup>13</sup> *Ibid.* 5, 9.

» Cfr. *Ap* 22, 17.

ments d'estime et de communion fraternelle. Et je leur redis en toute confiance que l'Eglise compte sur leur dévouement courageux. Je sais que dans leurs charges diverses, ils prendront une part d'autant plus grande à la mission universelle qu'ils sont désormais plus étroitement liés au successeur de Pierre.

Vous êtes nombreux à les accompagner au jour de leur entrée dans le Collège des Cardinaux. Votre présence manifeste beaucoup de liens d'amitié noués dans vos pays, dans vos diocèses, à Rome et à l'occasion de bien des collaborations pastorales. En vous saluant tous très cordialement, je souhaite que cette circonstance heureuse soit pour vous un nouveau motif d'engagement au service de l'Eglise du Christ.

I offer my greetings to the delegations from English-speaking countries who have come for the Consistory. Your presence here today is a sign of your esteem for the new Cardinals, and an expression of the importance that you attach to their role in the Church of God. They are called to exercise a special pastoral service in the Church, to be witnesses to her universality, and to collaborate in a special way with the Successor of Peter. Once again we are all celebrating the mystery of the Church's unity.

Mit froher Anteilnahme grüße ich auch die Angehörigen und Freunde der neuernannten Kardinäle aus der Bundesrepublik Deutschland und aus Österreich. Eine Kardinals-erhebung ehrt immer auch die Kirche in der Heimat und stärkt ihre Verbundenheit mit dem Stuhle Petri: Die Kardinäle sind die engsten Mitarbeiter des Papstes in seiner Verantwortung für die Weltkirche, sei es, daß sie einer eigenen Diözese als Oberhirten vorstehen oder ein Leitungsamt in der Römischen Kurie innehaben. Begleitet das neue, noch verantwortungsvollere Wirken eurer Kardinäle auch in Zukunft mit eurem treuen Gebet.



Deseo saludar con afecto a todas las personas de lengua española aquí presentes, de modo particular a los familiares, diocesanos y amigos de los nuevos Cardenales, así como a las Delegaciones de sus respectivos Países. Pido a Dios que este acontecimiento eclesial sea para cada uno de vosotros un nuevo motivo de alegría, de paz y de esperanza cristianas que os haga sentir más unidos a la Iglesia universal. Que la unión en la fe y el amor, corroborada por la presencia del Espíritu Santo, siga animando ahora y siempre todos los momentos de vuestra vida.

Serdecznie witam i pozdrawiam w tej uroczystej chwili Kardynałów i Biskupów polskich oraz wszystkich umiłowanych Rodaków. Wasza obecność tutaj jest jeszcze jednym dowodem tej głębokiej milenijnej więzi, jaka łączy Kościół w Polsce i polski Naród ze Stolicą, Św. Piotra.

Pragnę i gorąco życzę, by nasz wierzący Naród nadal znajdował oparcie w tych siłach ducha, które przez Chrystusa, przez Jego Krzyż i Zmartwychwstanie, stały się wielkim dziedzictwem naszej Ojczyzny.

O to prosimy wspólnie Jasnogórską Bogarodnicę, Królową Polski, i o to prosimy naszych Patronów: Świętego Wojciecha, Świętego Stanisława, Świętego Maksymiliana Marię, który jest przed Bogiem szczególnym świadkiem naszych trudnych czasów.

Witāju serdeczno wsich Ukrajinciw tut prysutnich: Preoswjaszczénnych Władyk, Swjaszczénnykiw, Monáchiw i Monachyń, Seminarystiw ta wsich Wirnych i błahosłowlu ich usim dobrom ta molú w Bóha łask i błahosłowennia dla Ukrajínskoi Cérkwy i Narodu.

S láskou pozdravujem vsetkych prítomných Slovákov a Slovenky. Zo srdca Vám" d'akujem, že ste pri tejto slávnostnej príležitosti prišli do Rima. Uprimme sa s Vami radujem a vsetkych Vas a Vasich krajanov na Slovensku,i v zahraničí otcovsky pozeňávam.

Deinde, professione catholicae Fidei prolata et beato Petro ac domino Papae sacramento dicto, novensiles Cardinales ad Ss.mum accesserunt, qui singulis Biretum imposuit et de more assignavit :

ALOISIO DADAGLIO, *diaconiam S. Pii V ad locum vulgo « Villa Carpegna »* ;

D. SIMONI LOURDUSAMY, *diaconiam S. Mariae de Gratiis ad Fornaces extra Portam Equitum* ;\*

FRANCISCO A. ARINZE, *diaconiam S. Ioannis a Pinea* ;\*

IOANNI FRANCISCO FRESNO LARRAÍN, *titulum S. Mariae Immaculatae Lourdensis ad Viam Bocceam* ;\*

ANTONIO INNOCENTI, *diaconiam S. Mariae in Aquiro* ;

MICHAELI OBANDO BRAVO, *titulum S. Ioannis Evangelistae in Spinaceto* ;\*

AUGUSTINO MAYER, *diaconiam S. Anselmi in Aventino* ;

ANGELO SUQUÍA GOICOECHEA, *titulum Praecelsae Dei Matris* ;

IOANNI HIERONYMO HAMER, *diaconiam S. Sabae* ;

JRICHARDO VIDAL, *titulum Ss. Petri et Pauli in Via Ostiensi* ;

HENRICO ROMANO GULBINOWICZ, *titulum Immaculatae Conceptionis Mariae ad Cryptam Rubram* ;\*

PAULO TZADUA, *titulum Ss.mi Nominis Mariae ad Viam Latinam* ;\*

IOSEPHO TOMKO, *diaconiam Iesu Boni Pastoris ad locum vulgo « Montagnola »* ; \*

MYROSLAO IVANO LUBACHIVSKY, *titulum S. Sophiae in Via Boccea* ;<sup>#</sup>

ANDREAE DESKUR, *diaconiam S. Caesar ei in Palatio* ;

PAULO POUPARD, *diaconiam S. Eugenii Papae* ;

ALOISIO ALBERTO VACHON, *titulum S. Pauli a Cruce in « Corviale »* ; \*

ALBERTO DECOURTRAY, *titulum Ss.mae Trinitatis in Monte Pincio* ;

\* Litteris Apostolicis, sub plumbo datis die tertio mensis Maii a. 1985, ad hanc dignitatem evectum vel evectam.

ROSALIO IOSEPHO CASTILLO LARA, *diaconiam Dominae Nostrae de Coromoto apud S. Ioannem a Deo*;<sup>\*</sup>

FRIDERICO WETTER, *titulum S. Stephani in Coelio Monte*;

SILVANO PIOVANELLI, *titulum S. Mariae Gratiarum ad Viam Triumphalem*;<sup>\*</sup>

HADRIANO SIMONIS, *titulum S. Clementis*;

EDUARDO GAGNON, *diaconiam S. Helenae extra Portam Praenestinam*;<sup>\*</sup>

ALFONSO STICKLER, *diaconiam S. Georgii in V elabro* ;

BERNARDO F. LAW, *titulum S. Susannae*;

IOANNI L O'CONNOR, *titulum Ss. Ioannis et Pauli*;

IACOBO BIFFI, *titulum Ss. Ioannis Evangelistae et Petronii*;<sup>\*</sup>

PETRO PAVAN, *diaconiam S. Francisci a Paula ad Montes*.

## II - traditio anuli

Postridie, Dominica Pentecostes, in Petriano foro, infra Missam una cum creatis Cardinalibus mane celebratam, Ss.mus iisdem Anulum tradidit, cooperatores eos constituens universalis ministerii sui. Qua oblata occasione, hanc homiliam habuit :

1. <(Pace a voi!)> -<sup>1</sup>

Oggi, giorno di Pentecoste, ci troviamo nel cenacolo di Gerusalemme: gli Apostoli insieme con la Madre del Signore. E anche se ormai sono passati molti giorni dalla risurrezione, tutti conservano ancora nella memoria quel Giorno, in cui Cristo, mentre erano chiuse le porte del luogo dove si trovavano, venne tra loro. Anche la liturgia ricorda quel Giorno.

Venne, si fermò in mezzo ad essi, e disse: « Pace a voi! » .<sup>2</sup>

Oggi, giorno di Pentecoste, Cristo non verrà solo. Verrà con Colui che Egli ha annunciato e promesso: il Consolatore, lo Spirito di verità : *Parakletos*.

<sup>1</sup> Gv 20, 19.

<sup>2</sup> *Ibid.*

« ... quando me ne sarò andato, ve lo manderò ».<sup>3</sup> Andato via Gesù, gli Apostoli insieme con Maria rimasero in preghiera, mentre si avvicinava il momento della discesa.

1. Il momento della discesa — il mistero della discesa dello Spirito Santo — è unito strettissimamente a quella sera « dopo il sabato », giorno della Risurrezione.

Allora Gesù venne tra gli Apostoli e « mostrò loro le mani e il costato ».<sup>4</sup> Era la stessa persona che « prima del sabato di Pasqua » era stata inchiodata alla Croce, e che, spirata, ebbe il costato aperto dalla lancia del centurione.

Davanti agli Apostoli si presentò dunque il Crocifisso e al tempo stesso il Risorto e disse: «Pace a voi!». Dopo averli salutati, alitò su di loro e disse: « Ricevete lo Spirito Santo ».<sup>5</sup>

Questo non era più solo un annuncio. Era insieme il compimento della promessa. Cristo dice chiaramente: « Ricevete ». Gli Apostoli dunque ricevono lo Spirito Santo. Nelle parole del Risorto è contenuto tutto il divino realismo del Dono : del Dono dall'alto.

Questo Dono è lo Spirito Santo — lo Spirito, che è uno con il Padre e il Figlio : è come il frutto della loro Spirazione. Il loro Amore. Il Dono increato ed eterno.

Lui è il Paraclito. Il Padre Lo manda « nel nome di Cristo ».<sup>6</sup> E Cristo stesso Lo manda.<sup>7</sup> Proprio in quel momento, in cui dice: «Ricevete lo Spirito Santo».

3. In questo momento ebbe inizio la Chiesa. La Chiesa-corpo di Cristo. Cristo risorto nel corpo manifesta la Chiesa, quando dice agli Apostoli: « Ricevete lo Spirito Santo ». Manifesta l'inizio della Chiesa ed insieme le dà inizio.

<sup>3</sup> Gv 16, 7.

<sup>4</sup> *Ibid.* 20, 20.

<sup>5</sup> *Ibid.* 20, 22.

<sup>6</sup> Cfr. *ibid.* 14, 26.

<sup>7</sup> Cfr. *ibid.* 16, 7; 20, 22.

La Chiesa infatti è simile al corpo, che « è uno » pur « avendo molte membra » (composta di molti membri).<sup>8</sup>

Nel momento in cui Cristo risorto va dagli Apostoli, proprio essi costituiscono l'inizio del nuovo corpo di Cristo: di quel corpo che è la Chiesa. Questo corpo, nel momento dell'inizio della Chiesa nel cenacolo della risurrezione, è deposto in loro: viene iniziato in loro. I Dodici costituiscono il principio del nuovo Israele.<sup>9</sup> Nel ricevere lo Spirito Santo, diventano una sola realtà: la Chiesa, nuovo corpo di Cristo.

« Tutti sono stati battezzati in un solo Spirito per formare un solo corpo. Tutti si sono abbeverati a un solo Spirito ».<sup>10</sup>

Ciò avvenne quando Cristo « alitò su di loro e disse: "Ricevete lo Spirito Santo" ».<sup>11</sup>

4. Il giorno di Pentecoste è il giorno della nascita della Chiesa. Il Corpo di Cristo, unito dallo Spirito Santo nei cuori degli Apostoli a partire da quel giorno, si manifesta al mondo.

Quanto avviene nel cenacolo della Pentecoste — e intorno al cenacolo — costituisce si può dire ciò che sono i sintomi della venuta al mondo della Chiesa. Viene al mondo — o piuttosto entra nel mondo — la Chiesa, il Corpo di Cristo, maturo per vivere ed agire nel mondo. In mezzo a tutte le nazioni.

5. Questo si esprime innanzitutto attraverso « un rombo come di vento che si abbatte gagliardo »:<sup>12</sup> infatti Colui, che viene mandato dal Padre « nel nome di Cristo », è il « Soffio ». È Lui che compie l'unione dei cuori. Grazie a Lui i Dodici usciranno dal cenacolo come Chiesa: come un solo Corpo, nel quale vive il Cristo, Crocifisso e Risorto.

<sup>8</sup> Cfr. *1 Cor 12, 12*.

<sup>9</sup> *Ad Gentes, 5*.

\* Cfr. *1 Cor 12, 13*.

<sup>10</sup> *Gv 20, 22*.

<sup>11</sup> *At 2, 2*.

<sup>12</sup> *Iud. 2, 4*.

6. Questi si manifesta contemporaneamente nel segno delle lingue. Lingue come di fuoco si accendono sopra le teste degli Apostoli ad essi cominciano a parlare « in altre lingue ».<sup>13</sup>

Queste sono per essi lingue « straniere », diverse da quella natia. E contemporaneamente queste sono lingue proprie, le lingue materne di questa gente che si è radunata attorno al cenacolo, di questa folla.

E vi erano — come lo testimoniano gli Atti degli Apostoli — « Parti, Medi, Elamiti e abitanti della Mesopotamia, della Giudea, della Cappadocia, del Ponto e dell'Asia, della Frigia e della Panfilia, dell'Egitto e delle parti della Libia vicino a Cirene, stranieri di Eoma. Ebrei e proseliti, Cretesi e Arabi ».<sup>14</sup> L'intero Medio Oriente di allora, e di oggi, — ed insieme « il mondo mediterraneo » : la culla della Chiesa.

7. Tutti erano l'annuncio della molteplicità nella Chiesa, — l'annuncio della sua universalità; erano la prima dimensione storica di questa universalità, che si realizza attraverso una molteplicità di lingue, di culture, di popoli e di nazioni.

Tutti sono stati redenti nella croce di Cristo, giustificati mediante la Sua risurrezione.

Tutti — forse anche senza saperlo — attendevano di diventare un corpo in Cristo : di diventare la Chiesa, il nuovo Israele. Attendevano che dalla molteplicità emergesse questa mirabile unità, operata da un solo Spirito.

« . . . battezzati... in un solo Spirito ... abbeverati a un solo Spirito ».<sup>15</sup>

8. Allora dunque — al centro stesso di questo evento — gli Apostoli dovettero comprendere fino in fondo le parole che Cristo aveva detto loro il giorno della Risurrezione:

« Pace a voi ! Come il Padre ha mandato me, anch'io mando voi ».<sup>16</sup>

<sup>13</sup> *At* 2, 9-11.

<sup>14</sup> *I Cor* 12, 13.

<sup>15</sup> *Gv* 20, 21.

Di fronte a questa folla capirono definitivamente di essere « mandati ». Lo Spirito Santo operò questo mandato, questa missione che si manifestò nei loro cuori e sulle loro labbra. Questo divenne in essi una realtà matura.

Le persone radunate intorno al cenacolo si domandavano: (( Costoro che parlano non sono forse tutti Galilei? E com'è che ...li udiamo annunziare nelle nostre lingue le grandi opere di Dio »?<sup>17</sup>

9. Era l'inizio del mandato e della missione di tutta la Chiesa, che di secolo in secolo, e di generazione in generazione, parla sempre nuove lingue.

In questa molteplicità di lingue essa è insieme universale e una : costituisce un corpo solo !

Oggi, nel nostro « cenacolo » romano, presso la tomba di San Pietro, risuonano in modo particolare alcune di queste lingue parlate dalla Chiesa di oggi: la lingua italiana, francese, spagnola, inglese, tedesca, polacca, olandese, ucraina, slovacca, tamil, ibo e etiopica.

Cari Fratelli, che insieme con me celebrate questa Santa Eucaristia di Cristo sulla tomba di San Pietro, neo-Cardinali! Voi siete un segno particolare di questa universalità, composta di molte lingue ed insieme dell'unità della Chiesa: unita dallo Spirito Santo per opera della Croce e della Risurrezione di Cristo. Siete la testimonianza della Chiesa apostolica unita intorno a Pietro, così come nel giorno stesso della Pentecoste.

Oggi — nella solennità di Pentecoste — dovete vivere di nuovo il senso delle parole, pronunciate dal Signore risorto: « Pace a voi ! Come il Padre ha mandato me, anch'io mando voi ».

Nella chiamata al cardinalato è contenuta la speciale espressione della missione di tutta la Chiesa, un particolare

<sup>17</sup> At 2, 7-8. 11.

accento dell'eredità apostolica unita all'ufficio episcopale, al servizio episcopale e, particolarmente, al servizio di Pietro.

Dovete dunque testimoniare questa unità, che è contenuta nella molteplicità e nell'universalità — e costruirla in modo particolare. Assicurarla. E manifestarla. Tutto ciò si trova sull'asse del grande mistero del Corpo di Cristo, che « essendo uno ha molte membra » — e tutte le membra vengono animate da « un solo Spirito » .<sup>18</sup>

#### 10. Pace a voi !

Pace a voi, cari Fratelli e Sorelle, che in questo momento mi state ascoltando qui, presso la tomba di San Pietro. E a voi, che, in tutto l'orbe terrestre, vi unite a noi.

Pace a voi : Chiese tutte del Popolo di Dio che nella comunione con chi presiede alla carità formate un'unica Chiesa: il corpo di Cristo, diffuso in tutto il mondo.

Pace a voi tutti, Fratelli e Sorelle, che insieme con noi confessate lo stesso Cristo anche se non siete con noi nell'unità della stessa Chiesa. Oggi imploriamo insieme lo Spirito Consolatore, affinché avvicini il tempo di questa unione, che ebbe il proprio inizio nell'evento della Pentecoste di Gerusalemme.

Pace a voi tutti, Fratelli e Sorelle, che siete uniti dal sacerdozio universale nel sacramento del santo Battesimo ; e specialmente a voi, che sul fondamento di questo sacerdozio vi siete donati totalmente a Cristo mediante i voti religiosi.

Pace a voi, presbiteri della Chiesa, servi di Dio e del Popolo di Dio su tutta la terra.

Pace a voi, venerati fratelli nell'episcopato, servi e pastori di questo popolo.

Pace a te, venerato Collegio dei Cardinali, oggi rinnovato ed arricchito di nuovi membri.

Pace a te, Chiesa di Dio !

<sup>18</sup> Cfr. *I Cor* 12, 12. 14.



Pace a te, mondo di oggi. Che lo Spirito della pace abiti in te, rinnovando il volto della terra!

11. Ecco, il Cristo Risorto venne nel cenacolo e « i discepoli gioirono ».<sup>19</sup>

Ecco, lo Spirito promesso discese sugli Apostoli... « i discepoli gioirono ».

Cari Fratelli e Sorelle ! Che nessuno « ci tolga questa gioia M .<sup>20</sup>  
Amen.

Astantes Protonotarii Apostolici, iuxta suetum mandatum, de omnibus in sacris consistoriis peractis iuridica instrumenta confecerunt.

## CONSTITUTIO APOSTOLICA

### URDANETENSIS

**Distracto territorio ab archidioecesi Lingayensi-Dagupanensi nova constituitur dioecesis Urdanetensis.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Non raro catholicorum utilitas postulat ut alicuius ecclesiasticae circumscriptionis fines mutentur et nova disponantur ratione; quod cum contingit, Nostrum est diligenti cura consulere ut omnia bene cedant. Qua re, quoniam Venerabilis Frater Fridericus G. Limón, Archiepiscopus Lingayensis-Dagupanensis, ob magnam fidelium copiam in sua archidioecesi degentium, audita Conferentia Episcopali in Insulis Philippinis, postulavit ut distracto ab eadem archidioecesi territorio, nova constitueretur dioecesis, Nos, cognita propensa sententia Venerabilis Fratris Brunonis Torpigliani, Archiepiscopi titularis Mallianensis, in Insulis Philippinis Apostolici Nuntii, et auditis Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationis pro Episcopis negotiis agendis praepositis, aequae fieri censuimus si postulationi concederemus. Hinc, Nostra Apostolica auctoritate et potestate,

<sup>19</sup> Gv 20, 20.

<sup>20</sup> Cfr. *ibid.* 16, 22.

haec quae sequuntur decernimus, quorum interest vel eorum qui sua interesse praesumunt suppleto consensu. Ab archidioecesi Lingayensi-Dagupanensi detrahimus territorium harum paroeciarum, quae hic recensentur : The Holy Cross (Alcalá) ; St. Louis Bertrand (Asingan) ; St. Adolfus (Balungao) ; The Holy Child (Binalonan) ; Our Lady of the Nativity (Natividad) ; St. Jude Thaddeus (Pozorrubio) ; St. Anthony of Padua (Rosales) ; St. Bartholome w (San Manuel) ; Our Lady of the Pillar (Sta. Maria) ; St. Nicholas of Tolentino (San Mcolas) ; St. Pascual Baylon (San Quintín) ; St. Thomas Aquinas (Sto Tomas) ; Our Lady of Mt. Carmel (Sisón) ; St. Patrick (Tayug) ; Our Lady of the Immaculate Conception (Umingan) ; Our Lady of the Immaculate Conception (Urdaneta) ; St. Anthony, the Abbot (Villasis) ; Our Lady of Mt. Carmel (Carmen, Rosales) ; insuper territorium harum quasi-paroeciarum : Our Lady Queen of the Universe (San Jose, Urdaneta) ; Our Lady of the Miraculous Medal (Panganiban, Tayug) ; St. Vincent Ferrer (Bantug, Asingan) : et ex ita deducto utroque territorio novam constituimus dioecesim *TJrdanetensem*, iisdem circumscriptam finibus, quibus idem duplex territorium in praesens definitur, eiusque sedem episcopalem in urbe Urdaneta collocamus et templum paroeciale ibidem situm et Conceptioni Immaculatae Beatae Mariae Virginis dicatum ad gradum et dignitatem Ecclesiae Cathedralis evehimus, insignibus et privilegiis ornatum, quae eiusmodi Ecclesiarum sunt propria. Eandem dioecesim suffraganeam facimus archidioecesi Lingayensi-Dagupanensi, eiusque Episcopum pro tempore, cum ceteris Praesulibus locorum Ordinariis per omnia exaequatum, iuri metropolitico Archiepiscopi Lingayensis-Dagupanensis subicimus. Ut autem Pastor noviter institutae dioecesis sicut decet adiuvetur, praecipimus ut quam primum collegium consultorum pro iure eligatur, et ad eius dignam et congruam sustentationem providendam, statuimus ut hoc fiat Curiae emolumentis, fidelium oblationibus et portione ei obventura ex divisione, ad normam canonis 112 C. I. C. facienda, bonorum quae hucusque mensae episcopalis Lingayensis-Dagupanensis fuerunt. Quod ad seminarium condendum et ad candidatorum formationem attinet, praescripta iuris communis servari volumus normasque a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica statutas, simul monentes ut selecti seminarii alumni in philosophicis et theologicis disciplinis erudiendi, atque sacerdotes studiis penitus excolendi, Romam mittantur ad Pontificium Collegium Philippinum. Item servari sacros canones volumus, quoad novae dioecesis regimen et administrationem necnon, sede vacante, administratoris dioecesani electio-

nem, fidelium iura et onera et alia id genus. Denique decernimus ut, dioecesis constitutione perfecta, sacerdotes Ecclesiae illi habeantur ascripti, in cuius territorio ecclesiasticum habeant officium; ceteri vero sacerdotes, clericis et seminarii alumni, illi Ecclesiae incardinati manent vel incardinentur, in cuius territorio legitimum habeant domicilium; et acta atque instrumenta, quae ad constitutam dioecesim, ad eius fideles et ad bona temporalia forte contingant, a Curia Lingayensi-Dagupanensi ad Curiam Tjrdanetensem mittantur, ut in tabulario serventur. Haec omnia perficienda committimus Venerabili Fratri Brunoni Torpigliani, necessariis et opportunis eidem factis facultatibus etiam delegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito, re acta, instrumentorum sincera exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittendi, rite signata et sigillo impressa. Quae statuimus, nunc et in posterum firma servari iubemus. Contrariis quibuslibet nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die duodecimo mensis Ianuarii, anno millesimo nongentesimo octogesimo quinto, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI

*a publicis Ecclesiae negotiis*

BERNARDINUS Card. GANTIN

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Laurus Governatori, *Proton. Apost.*

Loco © Sigilli

*In Beeret. Status tab., n. 151101.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**De coronatione Imaginis B. M. V. « dei Carmen » quae in paroeciali templo oppiduli Paucartambo, in archidioecesi Cuschensi, colitur, a Summo Pontifice facta, intexitur historia.**

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Per litteras, die altero Septembris, superiore anno datas, Venerabilis Frater Alcides Mendoza Castro, Archiepiscopus Cuschensis, de bono gregis, cuius est Pastor, sollicitus, vehementer orabat suo suique cleri atque fidelium nomine ut, occasione

capta itineris Nostri ad Americam Latinam, imaginem beatæ Mariæ Virginis vulgo (( Nuestra Señora del Carmen », quæ in loco Paucartambo, in sua archidioecesi, assidue colitur, pretioso diademate coronaremus. Ac multa quidem ad rem addebat in Litteris Venerabilis ille Praesul : de antiqua videlicet veneratae imaginis origine et historia ; de prodigiis, quæ longa per saecula in filiorum utilitatem beata Virgo operata esset ; de pietate populi erga tam benevolam Matrem potentemque advocatam ; de laetissimis fructibus, qui e concesso beneficio colligi possent ; de gaudio tandem, quod e Nostra benevolentia populus esset haustus. Precibus ergo tam ardentibus Venerabilis Praesulis Cuschensis concedere volentes, simulque populi eius Ecclesiae certum dilectionis Nostræ dare documentum, at maxime amorem erga beatissimam Christi Matrem, Parentem alteram omnium, ostendere cupientes, die III Februarii, hoc anno, petita gessimus, quando Cuzci, in urbe Peruviana nobilissima, sollempni caerimonia caelestem Virginem caelorumque Reginam pretiosa corona redimimus coram frequentissimo populo atque ampla Venerabilium Fratrum Episcoporum corona, fore fidentes ut, aucta filiorum pietate atque religione, maiora daret beatissima Virgo suae signa bonitatis. Ne vero tantæ rei memoria et recordatio periret, has Litteras dari iussimus, ac publici iuris fieri. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romæ, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xiii mensis Februarii, anno MDCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tal., n. 150008.*

## II

**Sinitur Episcopus Lublinensis imaginem B. M. V. titulo « Amabilis », geu « a Rosario », in loco Janów Lubelski veneratam, diademate redimire nomine atque auctoritate Summi Pontificis.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Libenti semper animo id agere consuevimus, quod in beatissimæ Virginis Mariæ honorem cedit : praeterquam quod enim est Illa Redemptoris Nostri Mater amabilis, est etiam et decus nostrum, quotquot christiano nomine censemur, et

valium, quo in hoc perpetuo atque terrestri bello eius filii muniemur, et omnium laudum ac virtutum exemplum, quod fidentes sequamur. Ceterum laus Mariae, Christi laus est; omniaque congesta ad eam ornamenta in Filium recidunt. Quare, cum Venerabilis Frater Bole-slaus Pylak, Episcopus Lublinensis, ab hac apostolica Sede petierit, suo scilicet clerique populique nomine, ut gratiosam imaginem beatae Mariae Virginis, quae in templo paroeciali loci Janów Lubelski, in sua dioecesi, colitur, nomine et auctoritate Nostra diademate redimire posset: egregiam enim esse erga illam populi pietatem ac magna prodigia quae a Christi Matre per illam imaginem tot per saecula manassent; Nos, rati posse hoc beneficium ad christianam fidem intendendam animos excitare, quam aequissime petitis concedimus. Apostolica ergo Nostra usi potestate, facultatem facimus sacro Praesuli Lublinensi ut qua die velit pretiosum diadema venerando beatae Mariae Virginis capiti imponat titulo (( Amabili )) sive per se sive per alium, et sic sollempnissima caerimonia honorem addat honori, laudem laudi beatissimae Virginis Christi Matris ac nostrae. Contrariis nihil impredientibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xix mensis Februarii, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 118665.*

### III

**Templum Sancti Servatii sacrum in urbe Traiecti ad Mosam, Ruremundensis dioecesis, ad Basilicae Minoris gradum attollitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quod monumentum primi quidem ordinis consilia multorum saeculorum multorumque simul artificum opera et construxerunt et coonestaverunt, templum videlicet magnum Sancti Servatii in Nederlandica urbe Maastricht dioecesis ipsius Ruremundensis plus iam nongentos quadraginta quinque annos, ex quo tempore ab Episcopo Cameracensi Nithardo est ad eiusdem Sancti honorem Deo consecratum, sublime tollitur veluti domicilium peregrinatorum piorum innumerabilium necnon sacellum memoriis nobilium reliquiisque caelitem insigne. Quandoquidem in eo iam feliciter est ut

thesaurus hic artis multiplicis ac pietatis funditus redintegretur ac renovetur, Venerabilis Frater Episcopus ipse Ruremundensis, Ioannes Baptista Gijzen haud sine iustissima causa congruere apprime est arbitratus tum antiquae tum novae illius templi dignitati honorificum titulum Basilicae Minoris, quem ineunte hoc anno rite proinde ab hac expetivit Sede Apostolica, concinentibus scilicet cum eo sacerdotibus et religiosis ac fidelibus ipsis propriae communitatis. Agnoscentes autem Nos palam illius sacrae aedis momentum atque fructum simul perpendiculares renovatae magis fidei certius pro venturum ex concessi tituli praestantia libenter obsequimur adlatis sacri Praesulis precibus et de consilio Congregationis pro Cultu Divino deque apostolicae potestatis Nostrae plenitudine statuimus harum Litterarum virtute ut quod memoravimus templum Sancti Servatii sacrum in urbe Maastricht Ruremundensis dioecesis ad ordinem legitime provehatur Basilicae Minoris eodemque tempore universis instruat iuribus ac privilegiis quae aedibus illo titulo praestantibus ex canonibus sacris conveniunt. Volumus praeterea singillatim ea cuncta ad amussim hac de re adservari quae ad Decretum « De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII forum datum sunt ceteroquin servanda. Contrariis quibuslibet rebus neququam obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvii mensis Februarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

*Loco Q< Sigilli*

*In Secret. Status tab., n. 150119.*

#### IV

**Campitemplense paroeciale Roncovillae templum evehitur ad dignitatem Basilicae Minoris.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Documentis quidem probatur paroeciale templum B. M. V. Visitationi dicatum, quod Roncovillae exstat intra dioecesis Campitemplensis fines, cum a prima ipsius structura reliquis deinceps saeculis induisse artis speciem quae usque ad Baroci generis aetatem in morem venisset, sed etiam restitutum crebro ipsum esse et ampliatum usque ad praesens. Quod vero pluris interest, memo-

riae proditum est complures quotannis Christifideles ex variis dioecibus Voralbergensibus necnon ex finitimis Italiae et Helvetiae regionibus peregrinantes praeclarum id templum obire solitos esse peculiaris erga B. M. V. pietatis causa. Quae cum ita sint, cumque in eodem paroeciali templo sive sueta ministeria expediantur pastoralia sive incepta caritatis foveantur, Nos precibus venerabilis Episcopi Campi-templensis assentiendum esse censemus, qui, sua ipse sui-que cleri ac populi vota expromens, nuper petiit ut praestabile, quod diximus, templum honore tituloque Basilicae Minoris decoraretur. Quare, Nobis propositam confirmantes sententiam Congregationis pro Cultu Divino, summa potestate Nostra Apostolica per has Litteras perpetuumque in modum memoratam sacram aedem B. M. V. Visitationi pie dedicatam ad gradum et honorem *Basilicae Minoris* evehimus, omnibus ei traditis iuribus et privilegiis ceterorum id genus templorum propriis, servatis tamen servandis ad mentem Decreti « de titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII evulgati. Contrariis haud obstantibus. Iubemus denique has Litteras Nostras religiose observari suosque nunc et in posterum effectus habere.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XXVII mensis Februarii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 150120.*

## LITTERAE MUTUO DATAE

a Serenissimo Principe Hassan II, Rege Marochii, et a Ioanne Paulo II, Summo Pontifice: de Statuto Ecclesiae Catholicae in Marochio.

*Summus Pontifex Regi Marochii respondit :*

*Rex Marochii Summo Pontifici scripsit :*

A SA MAJESTÉ HASSAN II  
Roi DU MAROC

C'est avec une profonde satisfaction que j'ai pris connaissance du Message du 30 décembre dernier, par lequel Votre Majesté, au terme d'entretiens entre nos Représentants, a bien voulu fixer par écrit un ensemble de dispositions législatives, adaptées aux exigences de notre temps, en vue de mieux définir et situer la présence de l'Eglise catholique au Maroc.

¿JU\*jtl > » î 41Ji j L c JUX«!) 4JJ1 AZS. ¿J\*

L.S.

cA\_> \ j^iS~\j A >\_) yus <\*:J» "V^bJ  
.jV1j^V1j j\*JÜbd) jCtwÛA ,J.JUé>Îj ô'jj1)

*Refertur etiam versio officialis litterarum Regis Hassan II, quae edita est in commentario, cui titulus a Bulletin Officiel - Royaume du Maroc, N. 376If, 25 rebia I U05 (19 décembre 198k) ».*

Au Nom de Dieu, le Clément Miséricordieux.  
Il n'y a de force ni de puissance que par Dieu,  
le Très-Haut et Très-Grand.

Le serviteur de Dieu, qui compte sur l'assistance de Dieu, le Commandeur des Croyants, fils du Commandeur des Croyants.

*(Grand Sceau de Sa Majesté Hassan II)*

A SA SAINTETÉ JEAN-PAUL II.  
TKÈS SAINT-PÈRE ET ILLUSTRE AMI,

Nous adressons à Votre Sainteté Nos meilleures salutations et l'expression de Notre sincère amitié et de Nos sentiments de considération et d'estime.



J'ai examiné avec une attention toute particulière le statut ainsi octroyé à l'Eglise et je ne puis qu'exprimer à Votre Majesté ma plus vive gratitude pour ce geste significatif continuant et confirmant la tradition d'accueil et de compréhension qui, depuis des siècles, caractérise les relations du Royaume du Maroc avec l'Eglise catholique.

Ainsi assurée de pouvoir exercer publiquement et librement sa mission spirituelle, l'Eglise catholique sera mieux à même d'assurer ses activités propres — telles que le culte, le magistère, la juridiction interne, la bienfaisance, l'enseignement religieux et l'assistance aux prisonniers —, en faveur de ses fidèles.

En outre, la possibilité qu'auront les supérieurs des circonscriptions ecclésiastiques de don-

ji\$C Jul0 V; % J I j b oT.0«», " > ) J3  
' <£y~^ ^Uxî) CJ-ÂÏ J

""Jai < / 0 a \_ J j j j er\$3j^> Jj~S>î  
oij J J-\*VT' Â\* > J>UVI ut

"oLJU uJ! \*4JJI ;tfí ôî i/y

Nos représentants diplomatiques respectifs se sont récemment entretenus de ce que devra être au Royaume du Maroc le statut de l'Eglise catholique.

Depuis des temps immémoriaux, un esprit d'entente fraternelle a toujours marqué, dans Notre pays, les rapports entre chrétiens et musulmans. Nos Ancêtres en ont fait une règle de conduite qui ne fut à aucun moment transgressée, quelles que fussent les vicissitudes du temps passé.

Nous-Même, depuis que Dieu Nous a confié les rênes du pouvoir, avons tenu à ce que cette règle fut scrupuleusement observée.

Nous comprenons cependant le légitime souci de Votre Sainteté de voir cette coutume ancestrale traduite dans les réalités contemporaines dans les formes qui répondent le mieux aux exigences de notre époque.

Et pour ce qui est précisément de la forme, Nos qualités respectives — Votre Sainteté en tant que Chef de l'Eglise catholique, Nous-Même en tant que Commandeur des Croyants — confèrent à la teneur de la présente lettre valeur de dispositions législatives.

ner naissance aux associations à but confessionnel, éducatif et charitable, de gérer le patrimoine, de recevoir les aides nécessaires au fonctionnement des institutions et de bénéficier de certaines exemptions, permettra à l'Eglise qui est au Maroc de vivre toujours plus harmonieusement sa foi et de témoigner de son esprit de service.

Je donne donc mon accord pour que l'Eglise et les catholiques dans le royaume chérifien se conforment en tout aux normes convenues, lesquelles seront dûment communiquées aux chefs spirituels concernés. Appréciant à sa juste valeur la marque de bienveillance ainsi manifestée, tous auront à cœur, j'en suis sûr, d'observer ces sages dispositions assurant à chacun la liberté de croire et de vivre sa foi dans

q\«.¿..ySt 1 ^4\_0.3 oÁ\_\*

←j ) L\*H 4\_»\s U <H  
'^HJ stuaàSîlj JbJb'UUÛ o U a U J L j

dLaajJlj CA—jH ^—H

< 4 r<tj-xj)j d\*w^ of-''>>''.'>3\*

'J>S\$U 4\*XI jr\*£> \*is^J

Quant au fond, l'Eglise catholique continuera, au Royaume du Maroc, d'exercer publiquement et librement ses activités propres, en particulier celles relatives au culte, au magistère, à la juridiction interne, à la bienfaisance de ses fidèles et à l'enseignement religieux.

L'Eglise catholique est représentée par les supérieurs de circonscriptions ecclésiastiques qui peuvent exercer, soit directement, soit par mandataires, tous actes concernant la gestion de ses biens. Les prêtres, religieux, religieuses et assimilés qui exercent leurs activités dans les œuvres de l'Eglise — y compris dans les établissements d'assistance et d'éducation — ne seront soumis à aucun impôt du fait qu'ils ne perçoivent pas de salaire. De même, bénéficieront de l'exonération fiscale les édifices du culte et les bâtiments religieux. Afin de subvenir à sa subsistance, l'Eglise est habilitée à recevoir l'aide nécessaire.

Le statut ainsi octroyé à l'Eglise catholique comprend en outre le droit

une société soucieuse de coexistence et de collaboration.

Il m'est agréable de redire à Votre Majesté mes sentiments de très haute estime et l'assurance de mes ardentes prières, alors que j'invoque sur Sa Personne et sur le Peuple marocain tout entier les abondantes bénédictions du Dieu Tout-Puissant.

4iU·öVb J>o.".\*û < j y y153l <Uu\*:,flJ  
OUjk>4-Í ¿¿¿fi> "cP" j £ « uLC\*.\* VI» J J  
UT < <jUao-V!j < ^ j > JXJlj <\*:JL>D)

Du Vatican, le 5 février 1984.

IOANNES PAULUS PP. II

\*<\_jL·ô < j l ^ « x ^ l j ,y!j Jlj·»  
,UJiJ>UJ

L. S.

o ) - ^ j ^ · w î j Uy'jjfl o\ -> I {J·o·cí

i » ^ f t i i ^T^vj y!>  
\*1404 ,Llc JjVl ^ / j 25  
.^1983 ju— 30 ¿i)/)¹

de créer des associations à but confessionnel, éducatif et charitable, ainsi que le droit de visite aux prisonniers de confession catholique.

Nous sommes ainsi certain qu'en créant chez Nous les conditions d'une coexistence paisible entre musulmans et catholiques, Nous ne faisons que projeter dans la réalité marocaine l'esprit d'extrême tolérance qui caractérise l'islam et qui a toujours présidé à Nos rapports.

Veillez agréer, Votre Sainteté, l'assurance de Notre profonde amitié et l'expression de Notre très haute considération.

Fait au Palais Royal de Rabat, le vendredi 25 rebia I 1404 correspondant au 30 décembre 1983.

**EPISTULAE****I**

**E.mo P. D. Ioanni Willebrands, V expleto saeculo ab ortu Martini Luther, missa.**

MEINEM EHRWÜRDIGEN BRUDER JOHANNES KARDINAL WILLEBRANDS, PRÄSIDENT DES SEKRETARIATES FÜR DIE EINHEIT DER CHRISTEN.

Am 10. November 1983 jährt sich der 500. Geburtstag von Doktor Martin Luther aus Eisleben. Viele Christen, im besonderen evangelisch-lutherischen Bekenntnisses, erinnern sich aus diesem Anlaß jenes Theologen, der auf der Schwelle zur Neuzeit wesentlich zu den tiefgreifenden Veränderungen der kirchlichen und säkularen Wirklichkeit des Abendlandes mit beigetragen hat. Unsere Welt erfährt auch heute noch seine Geschichtsmächtigkeit.

Für die katholische Kirche ist mit dem Namen Martin Luther durch die Jahrhunderte hindurch die Erinnerung an eine leidvolle Zeit verbunden, vor allem aber das Wissen um den Beginn großer kirchlicher Spaltungen. Der 500. Geburtstag von Martin Luther soll daher für uns eine Gelegenheit sein, in Wahrhaftigkeit und christlicher Liebe über die geschichtsträchtigen Ereignisse der Reformationszeit nachzudenken. Gerade aus der zeitlichen Distanz heraus lassen sich historische Vorgänge oft besser verstehen und darstellen.

Namhafte Persönlichkeiten und Gremien in der lutherischen Christenheit haben sich dafür ausgesprochen, das Luther-Gedenkjahr in echt ökumenischem Geiste zu gestalten und Martin Luther besonders in einer Weise zu Wort kommen zu lassen, die förderlich für die Einheit der Christen sein soll. Ich begrüße diese Intention und erkenne darin eine brüderliche Einladung für ein gemeinsames Bemühen sowohl um ein vertieftes und vollkommeneres Bild der historischen Ereignisse als auch um eine kritische Auseinandersetzung mit dem mannigfachen Erbe Luthers.

In der Tat haben die wissenschaftlichen Bemühungen evangelischer wie katholischer Forscher, die sich in ihren Ergebnissen inzwischen weitgehend begegnen, zu einem vollständigeren und differenzierteren Bild von der Persönlichkeit Luthers wie auch von dem komplizierten Geflecht der historischen Gegebenheiten in Gesellschaft, Politik und Kirche der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts geführt. Überzeugend

sichtbar geworden ist dabei die tiefe Religiosität Luthers, der von der brennenden Leidenschaft für die Frage nach dem ewigen Heil getrieben war. Deutlich geworden ist freilich auch, daß sich der Bruch der Kircheneinheit weder auf Unverständnis seitens der Hirten der katholischen Kirche noch auf mangelndes Verstehen des wahren Katholizismus auf **Seiten** Luthers allein zurückführen läßt, so sehr solches mitgespielt haben mag. Die Entscheide, um die es ging, reichten tiefer. Bei dem Streit um das Verhältnis von Glaube und Überlieferung waren Grundfragen der rechten Auslegung und Aneignung des christlichen Glaubens im Spiel, deren kirchentrennende Wirkung durch bloßes historisches Verstehen nicht zu überwinden ist.

So ist im Blick auf Martin Luther und in der Suche nach Wiederherstellung der Einheit ein zweifaches Bemühen nötig. Zunächst ist das Fortgehen sorgfältiger historischer Arbeit wichtig. Es geht darum, durch unvoreingenommene, allein von der Suche nach Wahrheit geleitete Forschung ein gerechtes Bild des Reformators wie der ganzen Epoche der Reformation und der in ihr wirkenden Personen zu gewinnen. Wo Schuld ist, muß sie anerkannt werden, gleich welche Seite sie trifft; wo Polemik die Sicht verzerrt hat, muß sie richtiggestellt werden, wiederum unabhängig davon, um welche Seite es sich handelt. Dabei kann uns nicht die Absicht leiten, uns zu Richtern der Geschichte auf zuwerfen, sondern das Ziel darf einzig sein, besser zu erkennen und damit wahrheitsfähiger zu werden. Nur in einer solchen Haltung, die sich der Reinigung durch die Wahrheit ohne Vorbehalte stellt, können wir zu einem gemeinsamen Verstehen des Damaligen finden und so auch neue Ausgangspunkte für das Gespräch von heute gewinnen.

Dies aber ist das zweite, was nötig ist: Die historische Klärung, die sich dem Damaligen in seiner weiterwirkenden Bedeutung zuwendet, muß Hand in Hand gehen mit dem Dialog des Glaubens, in dem wir hier und jetzt nach Einheit suchen. Er findet seine feste Grundlage in dem, was uns gemäß den evangelisch-lutherischen Bekenntnisschriften auch nach der Trennung verbindet: im Wort der Schrift, in den Glaubensbekenntnissen, in den Konzilien der alten Kirche. Ich vertraue darauf, daß das Einheitssekretariat unter Ihrer Leitung, sehr verehrter Herr Kardinal, diesen in Deutschland schon vor dem 2. Vatikanischen Konzil mit großem Ernst begonnenen Dialog fortführt in dem Geiste, der seinen Grundlagen entspricht: in der Treue zum geschenkten Glauben, die Bußfertigkeit und Bereitschaft hörenden Lernens insichschließt.

In der anbetenden Demut vor dem Mysterium der göttlichen Vorsehung und im ehrfürchtigen Hinhorchen auf das, was der Geist Gottes uns heute in der Erinnerung an die Vorgänge der Reformationszeit lehrt, strebt so die Kirche danach, die Grenze ihrer Liebe weiterzuziehen und auf die Einheit aller zuzugehen, die als Getaufte den Namen Jesu Christi tragen. Ich begleite die Arbeit Ihres Sekretariates und alle ökumenischen Bemühungen für das große Anliegen der Einheit aller Christen mit meinem besonderen Gebet und Segen.

Aus dem Vatikan, am 31. Oktober 1983.

IOANNES PAULUS PP. II

II

**Ad universum clerum Cechoslovachiae MC anniversaria memoria incidente ab obitu S. Methodii.**

*Dilecti*

*-filii,*

1. Convenistis, dilecti Sacerdotes ac Religiosi Cechoslovachiae, in clarissimum Velehrad oppidulum, ad Sancti Methodii sepulcrum, una cum Venerabili Fratrem Nostro S. R. E. Cardinali Francisco Tomásek, cumque Venerabili Fratrem Iosepho Vrana, Administratore Apostolico Olomucensi, ceterisque Episcopis atque Moderatoribus vestris, ut qua par est pietate, annum millesimum centesimum celebraretis ab obitu clarissimi gentium vestrarum apostoli. Nam die vi Aprilis, anno DCCCCLXXXV, post fervidam fortissimamque vitam, quam omnem in praedicando Evangelio convertendisque animis impendisset, Methodius caeleste praemium tulit, eiusque mortales exuviae istic depositae sunt.

Cuius sane vita, statim post eius excessum conscripta, ita narrat: « Discipuli autem eius curantes eum, dignos honores (ei) reddiderunt et officium ecclesiasticum Latine et Graece et Slovenice peregerunt et deposuerunt eum in cathedrali ecclesia... Homines vero, innumerabilis populus congregatus, comitabantur (eum) cum candelis, deflentes bonum doctorem et pastorem, viri et mulieres, parvi et magni, divites et pau-

peres, liberi et servi, viduae et orphani, peregrini et domestici, infirmi et sani, omnes, qui factus est omnia omnibus, ut omnes lucrifaceret (*I Cor 9, 22*) » .<sup>x</sup>

Quae narratio, tametsi ieiuna, nequibat tamen aut esse plenior aut ad commovendum aptior. S. Methodius enim per omne vitae suae spatium se vere animis lucran dis dederat, omnibus omnia factus; unde et populus, in quem civium ordines omnes coalescebant, orans deflens, profecto se ostendit studium eius apostolicum penitus percepisse, eiusque libenti animo pressisse vestigia.

Iamvero, tot saeculis exactis postquam, opere completo, ad Deum excessit, S. Methodius, una cum S. Cyrillo, suo fratre eodemque philosopho (qui Romae mortuus est atque in Basilica S. Clementis conditus) adhuc praesens spirat: exemplo videlicet atque doctrina, ac potissimum intercessione pro vobis: Sacerdotibus primum ac Religiosis, atque omnibus deinde Cecoslovachiae Christifidelibus.

Non sane decuit aut potuit sacram mortis eius memoriam praeteriri silentio; ac dum laetamur de hoc vestro conventu, quem ad alendam pietatem formandosque animos agitis, deque reliquis coeptis quae iniistis, non quidem facere potuimus, quin exhortantia atque incitantia verba Nostra vobis crederemus, in Decessorum Nostrorum similitudinem.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *Vita Methodii*, XVII, 11-13.

<sup>2</sup> Cfr. Leonis XIII Litteras Encyclic. *Grande Munus*, die xxx mensis Septembris, anno MDCCCLXXX, ad hoc datas, ut Cyrilli atque Methodii cultum ad universam extendere Ecclesiam; Benedicti XV Epistolam *Saepe Nobis*, die xxx mensis Novembris, anno MDCCCxxi, ad episcopatum Cecoslovachum missam; Pii XI Epistolam *Quod S. Cyrillum*, die XIII Februarii, anno MDCCCXXVII conscriptam, ut MC anniversariam memoriam ab ortu S. Cyrilli celebraret; Ioannis XXIII Litteras Apostolicas *Magnifici eventus* die xi Maii exaratas, anno MDCCCXVIII, XI nempe centenario anno intercidente ab adventu SS. Methodii et Cyrilli in Mora viam; Pauli VI Litteras Apostolicas *Antiquae nobilitatis*, die altero mensis Februarii, anno MDCCCOIX, datas, ad memoriam xi centenariam celebrandam post S. Cyrilli mortem; Pauli VI *Homiliam*, die xiv Februarii, anno MDCCCXXIX in templo S. Petri Romae habitam, inter sollemnem celebrationem, quam Decessor ille Noster cum Venerabili Fratrem Nostro S. R. E. Cardinali Beran atque Episcopis Cecoslovachiae, Romam peregrinantibus, habuit.

2. Verum enimvero de vita S. Methodii, antequam missionem in Magnam Moraviam iniit, admodum pauca accepimus. Id autem certo cognoscimus, eum Thessalonicae anno DCCCXII natum, et quidem e familia christiana fide insigni, primum quidem rem publicam attigisse, deinde Monachorum institutum amplexum esse; ob quam causam et in montem Olympum secessisse, qui est in Bithynia, nomenque sumpsisse Methodium. Qui, ut erat humilis atque verecundus, ac divinae contemplationi deditissimus, omnino numquam gratam montium solitudinem reliquisset, nisi intellexisset prorsus voluntatis Dei esse, ut publice cum Cyrillo fratre suo Evangelium nuntiaret. Qua re, iam inde ab anno DCCCLX, missioni fratris interfuit, civilis simul religiosae indolis, in Chersoneso; anno vero DCCCLXIII, una cum eodem Cyrillo fratre, Moraviam petiit, Principis Rastislav rogatu, qui quidem ab Imperatore Michaelae III duos poposcerat in suam ipsius terram mitti Evangelii praecones, ut Slavica lingua Evangelium ac ceteras fidei veritates gentes docerent. Iamvero noti sunt varii sanctorum fratrum casus; qui missionem eam adgredientes, tum translationem Evangeliorum Slavicam secum tulerunt, tum etiam venerandas S. Clementis Papae reliquias, qui saeculo II, in Chersoneso mortuus fuerat, ab Imperatore Traiano exsilio multatus.

Ibant cum illis Slavica iuvenum discipulorum manus, Scripturis sacris bene erudita; ceterum cognita est illorum Slavici inventio alphabeti (est autem scriptura glagolytica), ingenio illorum populorum apti, atque transferendis intelligibili modo Evangeliiis ac Libris Liturgicis, itemque agendis ritibus lingua Slavica accommodati. Postea vero, civilibus de causis, fratres illi in Pannoniam immigrarunt a Principe Slavico eius regionis Kocel vocati, ut et populum illum evangelizaret. Sed eheu! haeresis accusatis, mature Cyrillo atque Methodio Roman concedendum fuit purgandi sui gratia apud Pontificem. In Urbe vero, in quam Natalis Christi tempore



pervenerunt, mortales S. Clementis Papae exuvias invehentes, magnificentissime excepti sunt. Quin, Hadrianus Papa II, audita et accepta oratione, illorum causam de usu linguae Slavicae omnino probavit. Forte eo tempore Romae Constantinus philosophus moritur, qui iamdiu aegrotabat, die xiv Februarii, anno DCCCLXIX; sed antequam Ecclesiam suam oppido amatam reliquit, Monachi professionem fecit, sumpto nomine Cyrillo, missionemque suam apostolicam Methodio fratri credidit, cui dixit: « En, frater, nos consortes eramus, eundem sulcum prementes; atque ego in agro cado die meo terminato. Tu quidem amas montem valde; tamen montis gratia noli relinquere magisterium tuum. Quo equidem magis salvus fieri potes? ».<sup>3</sup>

Methodius quidem fratris voto paruit summo studio; atque in Pannoniam rediit, ut ibi Ecclesiam ad Hadriani Papae optata constitueret. Qui postea et Episcopum eum consecravit, et sub plenam eius iurisdictionem territoria omnia subegit quae ipse Evangelio subiugavisset. Sed Methodius, multis accusationibus ac persecutionibus lacessitus, est iterum in iudicium vocatus ac in exilium ab ipso Ludovico Imperatore pulsus. Sed paulo post iussu Pontificis liberatus, in urbe Veligrad domicilium collocavit. Haeresis accusatum, oportuit eum Romanam iterum proficisci; sed Ioannes VIII, Summus Pontifex, post eum auditum, operam eius missionariam omnino ratam habuit, eumque Episcopum magnae Moraviae confirmavit. Methodius vero, vir vere admirabilis, quamvis multis prementibus adversitatibus, sive civilis sive religiosae originis, nunquam tamen aut defecit animo, aut studia propagandae religionis minuit, aut ardorem apostolicum tenuavit, quo bonum creditorum sibi populorum prosequatur, semper omnino divinae Providentiae fisus, atque id persuasum habens: in summis humanae historiae discriminibus, ambiguis saepe et acerbis, Verbum Dei, in quo veritas constat ac salus continetur, aeternum manere.

<sup>3</sup> *Vita Methodii*, VII, 2-3.

Antiquus autem biographus, postquam Iudices, Prophetas, Apostolos ac Martyres enumeravit, aliosque augustos atque egregios viros, haec scribit : « Post hos autem omnes Deus misericors, qui vult ut omnis homo salvetur et in cognitionem veritatis perveniat (*I Tim 2, 4*), nostro tempore nostri populi gratia, cuius nemo unquam curam gessit, ad bonum opus excitavit doctorem nostrum, beatum Methodium, cuius omnes virtutes et certamina cum his Deo gratis viris singulatim comparare non erubescimus ».<sup>4</sup> Quibus addit: « Timorem Dei, praeceptorum observantiam, cum carnis castitate assiduas preces et sanctitatem sermonem potentem in adversarios, lenem autem in eos, qui monita suscipiebant, severitatem, comitatem, misericordiam, amorem, constantiam et patientiam »<sup>5</sup> ostendebat.

Etiam Hadrianus Papa II in Litteris ad Rastislav, Sviatopluk, et Kocel Principes missis, dicit eum « virum perfectum intellegentia et orthodoxum ».<sup>6</sup> Quae sane verba, graviter atque considerate dicta, praeter quam quod commovent, suadent etiam ut exempla tanta meditantes, inde hauriamus quod interiore animi pietatem atque coepta ministerii sacri alat.

Placet etiam in hac sollemni et insigni occasione illam vobis integrare orationem, quam Romae habuimus, duorum apostolorum nuntium proponentes : « Profecto omnia quae gererent non unam ac meram religionem attingebant, sed e fide in Deum principia ad cotidianam vitam informandam trahebant sive in singulorum, sive in familiarum, sive in universae societatis civilis usum : ut quaevis agendi provincia, ac fere quivis hominum gradus, in Deo initium ac finem haberet; atque sic, solida novae societatis, novae iustitiae, novaeque pacis fundamenta iecerunt, nihil prorsus timentes, si ad haec principia tuenda certare oporteret ac multa pati: erat enim Deus illorum exitus, robur, fulcimen. O quantum criminationum atque

<sup>4</sup> *Vita Methodii*, II, 1.

<sup>5</sup> *Ibid.* II, 3.

<sup>6</sup> *Ibid.* VIII, 11.

contumeliarum subiit Methodius ad fidelitatem missioni suae servandam! cui tamquam documento voluntatis Dei adhaerebat atque supremo morientis fratris mandato».<sup>7</sup>

3. Tradit praeterea biographus de Methodio: «In omnibus autem itineribus in multa pericula incidebat a diabolo, in desertis in latrones, et in mari in undas procellosas, in fluviis in mortes improvisas »;<sup>8</sup> sed eum in his omnibus, relicto omni tumultu, curam in unum Deum posuisse.<sup>9</sup> Itaque per dura certamina «cursum... perfecit, fidem servavit, exspectans coronam iustitiae ».<sup>10</sup> Quare dies vitae ultimus plenus gaudio fuit illi, qui meruit ea divini Magistri audire verba, solacii plena: « Euge, serve bone et fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam; intra in gaudium domini tui »."

Sane oportet commemoratio, quam agimus, sit vobis Cecoslovachiae Sacerdotibus ac Religiosis simulque universae Ecclesiae, et causa et stimulus non solum ad sacerdotii vestri dignitatem integre servandam, sed etiam ad vitam propriam Ministrorum Evangelii studiose agendam, ad quod nuntian- dum, sic ut Sanctus Methodius, vocati estis.

a) Ad hoc autem quod attinet, id primum Moraviae apostolus docere videtur: oportere nos scilicet ad omnem historiae eventum sereno animo esse paratos, magna semper cum humilitate divinae Providentiae mysteria spectantes: videmus enim S. Methodium saepe factis involutum, atque ad ultimum iis demersum eventibus: quos sane numquam providere potuisset, quosque civiles vires ac sociales, humanae cupiditates, odia religiosa peperissent. Profecto vir Dei mala acerbissima subiit; at neque turbatus est, neque abiectio- ni aut animi tur-

<sup>7</sup> Cfr. *L'Osservatore Romano*, 9-10 Novembris 1981.

<sup>8</sup> *Vita Methodii*, XIV, 1.

<sup>9</sup> *Ibid.* XV, 1.

<sup>10</sup> *Ibid.* XVII, 1.

<sup>11</sup> *Mt* 25, 23.

bamento cessit: numquam enim possunt homines intimam rerum humanarum cognoscere causam, quae historiam hominum texunt. Sed non tam oportet intellegere, quam amare. Solum enim in transcendentis visionis beatificae lumine, congruentiam historiae humanae cum singulorum hominum vita cognoscemus. Nunc autem tempus est amandi: quaerendi, videlicet, sine intermissione: « Quid a me vult altissimus Deus per hunc eventum? » Nimirum, durare nos oportet impavido pectore in praedicando atque testificando Evangelio, etiamsi haec aetatis nostrae historica adiuncta rem arduam — at certe laude dignam — faciant. Nam, Paulo auctore, « diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, iis qui secundum propositum vocati sunt ». <sup>12</sup> Transeunt homines, variant aetates; at nullus poterit nos separare a caritate Christi, et ab ea dilectione, qua ob Christi amorem, fratres diligimus. Qua re, numquam nobis concidendum est animo, id persuasum habentibus per historiae casus provida Dei impleri consilia. « Cum Christi fideles dominicam orationem cotidie repetunt — scribit Iacobus Maritain, egregius ille philosophus — optant sane et expetunt ut regnum Dei veniat, una cum resurrectione mortuorum, praeter et ultra historiam. At ipsi desiderant ac volunt ut hic, in hoc mundo, id est in historia iter fiat perenni agmine ad regnum Dei. Scilicet regnum in sua perfectione et absoluteione tantummodo in fine temporum veniet, sed gressus ipse ad regnum in unaquaque historiae aetate hic fit, in terra, seu in hoc mundo et historia. Ut autem hic cursus ad regnum prospere cedat, non orandum solum, Christi sequacibus, sed et agendum est ac enitendum » . <sup>13</sup>

*b)* Alterum Methodii monitum vestram Sacerdotum ac Religiosorum personam singulari ratione respicit. Nam ille, ut ex eius vita cogitur, vir fuit sive pietate sive humanitate perfecte eruditus, in sacra videlicet Theologia, in Bibliis, in Iure;

<sup>12</sup> Rom 8, 28.

<sup>13</sup> J. Maritain, *Pour une philosophie de l'histoire*, c. IV, VI, 9.

atque haec formatio, cum virtutibus atque indole iuncta valde amabili, effecit ut eius apostolatus tantopere proficeret. Nihil umquam satis erit in formatione cleri, maxime his temporibus doctis atque severis. Qua re, et Nos summa sollicitudine preces divini Salvatoris ad Patrem dirigimus : « Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est ». <sup>14</sup> Movet animum considerare quanto studio Sancti Cyrillus et Methodius solidam atque liberalem educationem discipulis tradiderint. <sup>15</sup> Scilicet studium illorum insomne et admirabile, ex imo pietatis fonte nascebatur, et ab eximia eorum forma sanctitatis, in qua solummodo apostolatum verum consistere posse putabant, et a dilectione Crucis Christi tandem quae eos aptos omnino faciebat, si quando oporteret laboris rationem aut invenire aut immutare, et animum in adversis suppeditabat. Tempora sane mala currebant Sanctis Cyrillo et Methodio. Atque omnibus noti sunt tristes ancipitesque casus, qui Nicolao Papae II atque Photio inciderunt, et inauditae haeresis criminationes quae in Methodium allatae sunt. Quibus sancti viri, nixi in amore Christi atque fidelitate erga Ecclesiam, in coepto itinere inmoti steterunt, sine mutuis accusationibus aut contestationibus. Quorum exemplum cum nos illuminat, tum etiam sustinet. Profecto omnis nostra vis est in « vocatione » atque « missione » : Deus enim nos elegit atque misit: « Iam non dicam vos servos, quia servus nescit quid faciat dominus eius : vos autem dixi amicos; quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis. Non vos me elegistis; sed ego elegi vos, ut eatis et fructum afferatis, et fructus vester maneat » . <sup>16</sup>

Ad Methodium vero respicientibus, Nobis placet et hic ea exprimere vobis quae Pontificatum ineuntes Romano clero locuti sumus atque saepenumero omnibus in locis iteravimus, ad quae Nos peregrinos contulimus : « Sacerdotium nostrum

<sup>14</sup> *Io* 17, 17.

<sup>15</sup> *Clr.* V.C. XV, 1, 18, 19; XVIII, 6; *Vita Methodii*, V, 13; VI, 14.

<sup>16</sup> *Io* 15, 15-16.

pectore ab imo nobis diligendum est tamquam magnum ac "sociale sacramentum", item vitae ac vocationis nostrae substantia, immo tamquam fundamentum dignitatis nostrae christianae et humanae. Sacerdotium sacramentale, seu ministeriale, et fidem poscit egregiam, et vires animi corporisque intentas, et eximiam propriae vocationis conscientiam, tamquam rei omnino singularis. Oportet omnes nos flexis genibus Christo gratias agamus de huius vocationis dono » (die ix Nov. a. MDCCCCLXXVIII).

c) Urget etiam S. Methodius ac docet rectam officiorum nostrorum conscientiam. « Faciam vos fieri piscatores hominum », <sup>17</sup> ait Iesus Apostolis, quasi ingens ac perenne universae Ecclesiae et uniuscuiusque sacerdotum officium delineans; atque Paulus exclamat: « Vae enim est mihi, si non evangelizavero ». <sup>18</sup> « Vos estis sal terrae: quod si sal evanuerit, in quo salietur? ... Vos estis lux mundi: non potest civitas abscondi supra montem posita, neque accendunt lucernam et ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus qui in domo sunt ». <sup>19</sup>

Verba haec a divino Magistro proposita, debent, quem ad modum Sancto Methodio sic et nobis et omnibus Dei ministris una esse recte agendi norma, et in unoquoque nostrum conscientiam munerum creare et alere. Ardendum sacerdoti est, ut luce sua fideles illustret uniuscuiusque urbis, nationis, ac vel totius mundi, cunctisque sensum ingerat vitae: sensum verum illum, dicimus, quo quilibet unus delectus suos faciat, ratione nempe habita rerum aeternarum, quae manent.

Nimirum poscit haec officiorum conscientia a Sacerdotibus ac Religiosis ut omnino magni faciant unitatem doctrinae ac disciplinae cum Ecclesia, quam Christus et voluit et condidit, id est cum Petri successore et Episcopis cum Ipso coniunctis.

<sup>17</sup> Mt 4, 19.

<sup>18</sup> J Cor 9, 16.

<sup>19</sup> Mt 5, 13-15.

Ob quam tuendam unitatem, quanta Cyrillus atque Methodius passi sunt! Et nihilo secius Romano Episcopo summam iurisdictionem in Ecclesiam attribuentes, fidem suam Summo Pontifici servarunt, Ecclesiae fidei vadi : adeo ut Ioannes Papa VIII haec Sviatopluk, Moraviae Principi, de sincera eius fide scripserit : « Ille autem professus est se iuxta evangelicam et apostolicam doctrinam, sicuti sancta Romana Ecclesia docet et a Patribus traditum est, tenere et psallere » .<sup>20</sup>

Nam ille optime cognoscebat verba a Christo in Cena suprema Apostolis facta : « Rogo ... ut omnes sint unum, sicut tu, Pater, in me et ego in te ... ut sint consummati in unum » .<sup>21</sup>

4. Nimirum homines, quovis tempore ac loco luce ac salute eguerunt; interque rerum humanarum labores ac novorum eventuum angores in inquirenda veritate laborant. Profecto haec obitus S. Methodii memoria, quam in tam exitioso saeculo agimus, quamvis aliunde miro, ob scientiae atque technicae artis inventa, sit vobis omnibus Sacerdotibus ac Religiosis utriusque sexus totius Cecoslovachiae, acri stimulo ad sanctitatem adipiscendam, ut huius aetatis hominibus subvenire possitis : qui, quasi ingementes, opus vestrum, amore plenum, in suam salutem quaerunt, expetunt, praestolantur, Christi nomine.

Nos quidem, Cyrilli et Methodii exemplo moti, per Apostolicas Litteras « Egregiae virtutis » (die xxxi Decembris anno MDCCCCLXXX dedimus) eos Compatronos Europae una cum S. Benedicto renuntiavimus. Postea vero toto ex animo fore optavimus ut universa Europa ad considerationem ac reputationem christianae hominis dignitatis rediret, sic ut illustres primi millennii Sancti docuerant atque instituerant.<sup>22</sup> Eadem nunc ad vos dirigimus, in tam sollemni occasione: siquidem et vestrae nationes, et Europa, et universus mundus veritatem

<sup>20</sup> Epistula Apostolica *Industriae tuae*, a. 880 data.

<sup>21</sup> *Io* 17, 20-23.

<sup>22</sup> Cfr. *L'Osservatore Romano*, 21 Martii 1981.

sitiunt ac salutem, eamque ab Ecclesia catholica, a Sacerdotibus Religiosisque poscunt utpote Christi animorumque causae deditis. Egent ipsi certis principiis, et quidem caelestibus, divinisque consolationibus: quos ne fraudemus.

Ceterum beatissima Virgo, quam et amatis et summa pietate prosequimini, semper vos et collustret, et inspiret, et adiuvet, et soletur.

« Tu vero desuper sanctum et venerabile caput, precibus tuis respice nos, desiderantes te, libera ab omnibus periculis discipulos tuos, et doctrinam propagans, haereses autem persequens ut qui digne vocatione nostra (*Eph* 4, 1) hic vixerimus, perveniamus ad te, tuus grex, ad dexteram Christi Dei nostri, vitam aeternam percipientes ab eo. Illi enim est gloria et honor in saecula saeculorum ».<sup>23</sup>

Ceterum dilectionis nostrae pignus Apostolicam Benedictionem vobis omnibus peramenter impertimus, quam ad omnes Cecoslovachiae fideles volumus pertinere.

Ex Aedibus Vaticanis, die xix mensis Martii, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

III

Ad universos Ecclesiae Sacerdotes adveniente Feria V in Cena Domini anno MCMLXXXV.

*Dilecti Fratres Sacerdotes!*

1. RITIBUS IN SACRIS FERIAE QUINTAE « in Cena Domini » insigniter nos *cum Christo* coniungimur, qui aeternus est perennisque sacerdotii nostri fons in Ecclesia. Unus ipse *sacerdos* proprii sui sacrificii est, at simul etiam *hostia* inenarrabilis sui proprii sacerdotii in Calvariae sacrificio.

Ultimae Cenae tempore hoc suum sacrificium Ecclesiae

<sup>23</sup> *Vita Methodii*, XVII, 14.



credidit — novi et aeterni Foederis sacrificium — veluti *Eucharistiam*: Sacramentum scilicet Corporis et Sanguinis sui sub panis vinique speciebus « secundum ordinem Melchisedech ».\*

Cum apostolis autem dicit: « hoc tacite in meam commemorationem »,<sup>2</sup> *huius Sacramenti ministros* in Ecclesia instituit, ubi omnes per aetates sacrificium ab eo in mundi redemptionem oblatum continuari, renovari et praesens reddi, hisque ipsis ministris praecipit ut — sacramentalis sacerdotii sui virtute — pro se agant « *in persona Christi* ».

Quod quidem omne, dilecti Fratres, per apostolorum successionem nobiscum in Ecclesia communicatur. Ideo Feria Quinta in Cena Domini quotannis evenit *Eucharistiae dies natalis* ac simul *dies sacerdotii nostri natalis*, quod ante omnia totum ministeriale est eodemque tempore hierarchicum. Ministeriale profecto, cum ex Ordine sacro in Ecclesia illud officium exerceamus quod solis licet Sacerdotibus absolvere, in primis *Eucharistiae ministerium*. Sed hierarchicum quoque est, cum efficiat hoc officium ut, serviendo, ducamus per pastoralementem operam singulas Populi Dei *communitates* una cum Episcopis, quibus hereditate ab apostolis concessae sunt potestas et pastorale charisma in Ecclesia.

2. Sollemni igitur die Feriae Quintae Hebdomadae Sanctae Sacerdotum communitas — presbyterium videlicet — cuiusque Ecclesiae, at potissimum Romanae, singulariter suam hanc in Christi sacerdotio *unitatem declarat*. Hoc igitur die ipso nos — cum Fratrum nostrorum in Episcopatu Collegio iuncti — appellamus vos — haud sane primum — qui *Fratres nostri et omnium nostrum estis in ministeriali Christi sacerdotio*, quovis in huius orbis loco et quamlibet inter gentem et nationem, cum omni lingua humanique cultus forma. Quem

<sup>1</sup> Ps 110 [109], 4; cfr. Heb 7, 17.

<sup>2</sup> Lc 22, 19; cfr. I Cor 11, 24 s.

ad modum alias iam scripsimus, accommodandis Sancti Augustini verbis, ita nunc vobis iteramus: « *Vobis sum episcopus* », ac simul (( *vobiscum sum sacerdos* ».<sup>3</sup> Sollemni Feriae Quintae in Cena Domini die vobiscum una omnibus, dilecti Fratres, renovamus nos — perinde ac quisque suam apud Ecclesiam Episcopus — demississimo prorsus gratissimoque animo *conscientiam veritatis illius Domini*, quod per sacerdotalem Ordinationem factum est pars nostri, pars cuiusque nostrum atque omnium in universalis Ecclesiae presbyterio.<sup>4</sup>

Humilium gratiarum affectus singulis quidem annis melius nos comparare debet *ad illud duplicandum talentum*, quod nobis Dominus tribuit hinc eo die discedens, ut reditus ipsius die consistere apud eum possimus, quibus aliquando dixit: « Iam non dico vos servos, ... *vos autem dixi amicos* ... Non vos me elegistis, sed ego elegi vos et posui vos *ut vos eatis et fructum afferatis* et fructus vester maneat ».<sup>5</sup>

**3.** Vocibus his Magistri nostri ante oculos constitutis, quae in se mirabilia maxime *vota* complectuntur et omina de sacerdotii nostri die natali, attingere cupimus hac in Epistula ob Feriam Quintam in Cena Domini data *quaestionem quandam*, quae per vocationis nostrae sacerdotalis operisque etiam apostolici curriculum necessario exoritur.

Fusius hanc quaestionem pertractandus in « Epistula ad Iuvenes », quam annuo huic nuntio de Cena Domini adiungimus. Volvens enim hic annus MCMLXXXV, de consilio Conso- ciationis Nationum Unitarum, celebratur per omnem terrarum orbem tamquam *Annus Internationalis Iuventuti dicatus*. Quod quidem inceptum intelleximus ab Ecclesia haud praeteriri posse, sicut et alia praestantia indolis talis internationalis opera minime sint neglecta, verbi gratia: Annus ho-

<sup>3</sup> « Vobis enim sum episcopus; vobiscum sum christianus »: *Serm.* 340, 1: *PL* 38, 1483.

<sup>4</sup> Cfr. *Ps* 16 [15], 5: « Dominus pars hereditatis meae et calicis mei... ».

<sup>5</sup> *Io* 15, 15 s.

minum seniorum, vel Annus hominum praepeditorum ac similia coepta. Ab his universis consiliis *Ecclesia procul abesse non potest nec debet* necessariam ob illam causam quod quasi mediam partem occupant eius muneris ac ministerii, ut constituatur ipsa videlicet et *crescat* veluti credentium communitas, prout luculenter praedicat Concilii Vaticani II dogmatica Constitutio «Lumen gentium». Suo nimirum modo unumquodque horum inceptorum confirmat praesentem revera Ecclesiam adesse in mundo huius temporis, id quod novissimum hoc Concilium egregio quidem magisterio significavit in pastoralis Constitutione «Gaudium et spes».

Quapropter in Epistula etiam pro Feria Quinta in Cena Domini hoc anno aliquas volumus pronuntiare notiones *de argumento hoc iuventutis in pastoralis sacerdotum opere* atque universim in apostolatu particulatim vocationis nostrae proprio.

4. Hac pariter in rerum provincia *Iesus Christus exemplar est perfectissimum. Collocutio eius cum iuvene*, quam apud tres Synopticus reperimus,<sup>6</sup> inexhaustum prae se fert fontem cogitationum eo de argumento. Tali porro fonte potissimum uti sumus in «Epistula ad Iuvenes» hoc anno edita; at recurrere illuc etiam decet illoque uti, cum *officium nostrum sacerdotale ac pastorale erga iuvenes* cogitamus. Hac in re Iesus Christus prima ac praecipua restare debet nobis origo omnis afflatus.

Indicat Evangelii descriptio *facilem ad Iesum accessum* adulescenti patuisse. Ipsi videlicet Magister Nazarethanus is erat ad quem fidenter se conferre posset: *is ad quem principales suas interrogationes dirigere posset*; is a quo exspectare posset veram responsionem. Nobis quoque haec omnia quidam summi momenti indicant. Nostrum enim quisque praestare debet ob *facilem accessum* ad se ipsum, haud secus ac Christus: necesse scilicet est nullam experiantur iuvenes dif-

<sup>6</sup> Cfr. *Mt* 19, 16-22; *Me* 10, 17-22; *Lc* 18, 18-23.

ficultatem accedendi ad Sacerdotem, in illo percipientes eundem *animum apertum, benignitatem et promptam serviendi voluntatem* respectu variarum, quaestionum, quibus ipsi obsidentur. Immo vero, quotiens iuvenes quidam proprium ob ingenium modestiores comparent vel in se conclusi, oportet Sacerdotis morem agendi efficere ut *facilius* dubitationes superentur tali ex causa profectae. Ceterum multiplici via contrahitur necessitudo aliqua et effingitur, quae sua e summa definiri potest « *colloquium salutis* ». Hac autem de re Sacerdotes *ipsi*, in pastoralis operis pro iuuenibus versantes, plurimum docere possunt; ad eorum propterea experientiam simpliciter convertimur. Pondus vero peculiare prae se fert nimirum *experientia Sanctorum*; ac scimus non inter Sacerdotum generationes deesse « sanctos iuventutis pastores ».

*Accessus facilis* ad Sacerdotem pro iuuenibus non tantum significat *facilitatem huius necessitudinis cum eis*, in templo et extra illud, ubicumque se iuvenes trahi sentiunt secundum aetatis suae sanas proprietates (cogitamus hic, verbi gratia, voluptarias peregrinationes, ludicras exercitationes, sicut in universum etiam totam regionem studiorum humanum ad cultum spectantium). *Facilis accessus*, cuius exemplum dat nobis Christus, plura quidem complectitur. Non tantum ex ministeriali sua instructione sed e peritia quoque derivata a *scientia* educationis excitare oportet Sacerdotem circum se fiduciam in iuuenibus, tamquam *arbitrum familiarem quaestionum praecipui momenti*<sup>7</sup> quaestionum quae vitam eorum spiritualem afficiunt, conscientiae interrogationes. Iuuenis, qui Iesu Nazarethano appropinquat, recta via percontatur: « Magister bone, *quid faciam ut vitam aeternam percipiam*f ».<sup>7</sup> Aliter quidem poni eadem potest quaestio, nec semper tam explicans verbis; saepius enim obliqua via movetur et, ut primum videtur, remota. Interrogatio nihilominus in Evangelio enun-

<sup>7</sup> *Me* 10, 17.

tiata certo aliquo sensu designat *latum spatium*, intra quod nostra cum iuvenibus collocutio enucleatur. Plurimae difficultates hoc ingrediuntur spatium; illuc complures etiam quaestiones intrant ac responsiones, quae fieri possunt, quandoquidem hominum vita praesertim adulescentiae tempore multipliciter abundat interrogationibus atque Evangelium vicissim affluit *responsorum copia*.

5. Hac in consortione cum iuvenibus Sacerdos *sciat audire sciatane respondere* oportet. Necesse autem est horum actuum uterque sit interioris maturitatis fructus; refulgere hoc necesse est in praeclara vitae doctrinaeque congruentia; immo necesse est fructus sit orationis et coniunctionis cum Christo et docilitatis erga Spiritus Sancti actionem. Apti quidem instructio hic magni momenti est nimirum, sed ante omnia poscitur *acuta priorum officiorum conscientia coram veritate ipsa et coram ipso collocutore*. Quod proferunt Synoptici, colloquium in primis comprobatur Magistrum, quem appellet adulescens ille locutor, habere illius iudicio *fidem* atque *auctoritatem: auctoritatem moralem*. Ab eo nempe veritatem exspectat iuvenis eiusque responsionem suscipit veluti veritatis declarationem quae obligat. Obstringere enim haec veritas potest. Timere haud debemus ab adolescentibus multum postulare. Fieri quidem potest ut « contristatus » quis abscedat, cum sibi par non videatur implendae uni alterive postulationi; talis nihilominus tristitia esse potest etiam « salvifica ». Interdum namque adulescentes *viam munire sibi debent tales per tristitias salvificas*, paulatim ut ad veritatem perveniant *illamque laetitiam* quam ea praebet.

Iuvenes ceteroqui noverunt bonum verum emi non posse « parvo pretio », sed aliquid « constare » debere. Est illis sanus quidam sensus innatus, cum de bonis animi agitur. Si animae terra nondum est corrupta, directio respondent secundum *sanum iudicium* hoc. Sin vero depravatio eam infe-

cit, novanda rursus haec terra est; quod fieri haud potest aliter ac veris responsionibus reddendis bonisque veris demonstrandis.

In Christi modo agendi aliquid reperitur quod valde efficaciter doceat. Cum enim alloquitur illum adulescens (« Magister bone »), *Iesus se quodam pacto « excludit »*, quia illi respondet: « Nemo bonus nisi unus Deus ».<sup>8</sup> Revera in omnibus necessitudinis rationibus cum iuvenibus hoc plurimi interest. Tunc potissimum nos *ipsi coram agere* debemus; facere scilicet nos id oportet cum omni naturae impetu alicuius collocutoris et amici et ducis; at *simul* non licet ne unum quidem temporis momentum *obscurare Deum nosmet ipsos exhibendo*: non possumus illum obtegere, qui « unus est bonus », quique videri etsi non potest, praesens tamen omnino adest: « Interior intimo meo », quem ad modum Sanctus Augustinus loquitur.<sup>9</sup> Dum naturali hac ratione nos gerimus, « in prima persona », haud oblivisci decet « primam personam » quovis in colloquio salutis esse dumtaxat illum posse, *qui solus salvet solusque sanctificet*. Omnis igitur noster congressus cum adulescentibus, pastorale opus qualibet sub forma — etiam extrinsecus maxime « profana » — eö tendere debet ut aperiatur et *amplificetur spatium Deo, per Iesum Christum*, quoniam « Pater meus usque modo operatur, et ego operor ».<sup>10</sup>

6. Intra evangelicam narrationem sermonis Christi cum iuvene invenitur quaedam locutio, quam praecipue in nos recipere debemus. Dicit enim evangelista: « Iesus autem intuitus eum dilexit eum ».<sup>11</sup> Punctum hic maximum reapse tangimus et intimum. Si ii interrogarentur, qui, inter tot Sacerdotum generationes, plurimum effecerant pro iuvenilibus vitis, pro pueris ac puellis, qui fructum attulerant maxime duraturum

\* Cfr. *Mt 19, 17; Me 10, 18; Lc 18, 19.*

<sup>8</sup> S. AUGUSTINI *Confess. III, 6, 11: CSEL 33, p. 53.*

<sup>9</sup> *Io 5, 17.*

<sup>10</sup> *Me 10, 21.*

in opere cum adolescentibus, nobis persuaderemus *primum altissimumque fontem* eorum efficacitatis fuisse illum: obtutum Christi amore plenum.

*Bene dignoscendus est hic amor* in animo sacerdotali nostro. Est plane amor « proximi »: hominis amor in Christo, qui unumquemque et unamquamque respicit, qui ad omnes pertinet. *Non est* hic amor — quod ad iuventutem attinet — *aliquid quod excludit*, ac si ceteros haud respicere debeat, verbi causa adultos, senes vel aegrotos. Ita profecto: amor in iuvenes evangelicam suam assequitur indolem tunc solum cum *ex amore in universos ac singulos prorumpit*. Ut amor tamen, simul ipse possidet naturam propriam suam ac (dici quidem licet) charismaticam. Inde enim proficiscitur hic amore quod *peculiari curae omnia ea habentur, quae in hominis vita complectitur iuventus*. Prae se ferunt sine dubio iuvenes magnam attrahendi vim, suae nempe aetatis propriam; sunt tamen pariter eis aliquando débilitâtes ac vitia. Adulescens in Evangelio, quocum est Christus locutus, ex altera parte videtur Israelita Dei mandatis *fidelis*, at deinceps videtur homo *nimum obstrictus* opibus suis, nimum bonis suis deditus.

*Amor in iuvenes*, — amor videlicet ille qui cuiusque probi praeceptoris est proprietas necessaria et omnis etiam boni pastoris — sibi prorsus conscius est tum laudum tum vitiorum, quae iuventuti iuvenibusque ipsis inhaerent. Eodem vero tempore hic amor — haud secus atque Christi ipsius amor — *per laudes et vitia* pervenit directo ad hominem: *pertingit* ad hominem, qui versatur iam *in aliqua vitae aetate summi ponderis*. Plurima enim sunt, quae ea aetate formantur ac determinantur (interdum illo modo, qui non patitur mutationem). Ex adolescentia quidem *futurum hominis tempus* maximam partem *pendet*, id est venturum tempus cuiusdam solidae personae, quae est iterabilis. Iuventus igitur in hominis vita est *aetas magnorum officiorum*. Amor ideo iuvenum ante

omnia sibi horum officiorum conscius est *paratusque simul illa ad communicanda*.

Talis revera amor est omnino sui immemor. Excitat propterea in iuvenibus fiduciam, cuius quidem ei *incredibiliter indigent* ea in vitae aetate, quam transeunt. Unusquisque nostrum Sacerdotum *praeparatus* peculiari modo esse debet *ad talem gratuitum amorem*. Dicit sane possunt ascetica sacerdotalis vitae disciplina et cotidiana opera in se ipsum directa, spiritus orationis et coniunctio cum Christo necnon Matri eius commendatio invenire hoc ipso loco cotidianam suam probationem. Iuvenum vitae insignite sunt tenerae. Iuvenum mentes aliquando valde sunt censoriae. Qua de causa eruditio mentis in sacerdote graviter poscitur. Eodem tamen tempore experientia ipsa testatur maioris esse momenti *bonitatem, se aliis devovendi studium* atque etiam *firmitatem*-, indolis cordisque qualitates.

Dilecti Fratres, existimamus quidem unumquemque nostrum a Domino Iesu vehementer flagitare debere ut sua necessitudo cum iuvenibus sit ex sua essentia *communicatio illius intuitus, quo ille est intuitus* iuvenem locutorem in Evangelio, sitque participatio illius dilectionis, qua eum « dilexit ». Precandum constanter etiam est hic ut amor sacerdotalis sui oblitus concreto modo exspectionibus omnibus iuvenum respondeat, *tam masculini quam feminini sexus, puerorum necnon puellarum*. Constat enim quam diversa postulata secum ferat masculinus hinc et femininus illinc sexus ad progressionem verae cuiusdam humanae personae, quae iterari non potest. *Quod ideo spectat ad unumquemque et unamquamque*, discamus nos oportet a Christo amorem illum quo ipse « dilexit ».

7. Efficit amor ut quis *bonum proponere* valeat. Iesus « intuitus ... dilexit » iuvenem locutorem in Evangelio eique dixit : « sequere me ».<sup>12</sup> Bonum illud, quod adolescentibus praebere

<sup>12</sup> Mt 19, 21; Me 10, 21; Lc 18, 22.



possumus, ea semper cohortatione declaratur: *Christum sequere!* Aliud non nobis bonum est quod proponamus; maius nullum bonum habet quisquam quod proponat. « Sequere Christum » significat in primis « conare *temet ipsum reperire* quam altissimo verissimoque modo ». *Stüde te ipsum rursus invenire uti hominem.* Etenim Christus proprie is est qui — perinde atque Concilium docet — « *hominem ipsi homini plene manifestat* eique altissimam eius vocationem patefacit ».<sup>13</sup>

Quapropter: sequere Christum! quod significat: conare *reperire illam vocationem*, quam Christus homini demonstrat: vocationem illam, in qua completur *homo ac dignitas* ipsius propria. Tantummodo ad Christi eiusque Evangelii lucem plene comprehendere valemus quid sibi id velit: hominem creatum esse *ad imaginem et similitudinem Dei ipsius*. Solum eum sequendo possumus hanc imaginem aeternam implere *vitae concretae substantia*. Haec multiformis est substantia; plures sunt vocationes ac munera vitae, quibus exhibitis statuere oportet iuvenes *suam propriam viam*. Nihilominus in quaque istarum viarum interest perficere principalem quandam vocationem: hominem esse! hominem esse uti christianum! hominem esse « *secundum mensuram donationis Christi* ».<sup>14</sup>

Si nostris in animis sacerdotalibus amor erga iuvenes invenietur, poterimus eos adiuvere, respondere contententes iis omnibus, quae efficiunt vitae vocationem uniuscuiusque maris et feminae inter eos. *Sedemus illos adiuvere*, relicta illis ipsis prorsus libertate *investigationis et electionis*, simul autem *vi* essentiali *cuiusque* harum *electionum* illustrata.

Poterimus etiam esse *cum eis*, cum unoquoque et unaquaque, *inter asperitates ac dolores*, quibus iuventus haud sane aliena est. Immo illis subinde gravatur ultra modum. Dolores sunt ac difficultates varii generis; *deceptiones* sunt et frustrationes, vera *discrimina*, quae iuventus praesertim persentit nec

<sup>13</sup> Constitutio pastoralis de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes*, 22.

<sup>14</sup> *Eph* 4, 7.

semper parata est ad plagas subeundas, quae ipsa vita infligit. Periculum, quod hodie impendit hominum vitae per integras societates, immo per totum hominum genus, *merito angores multis in adolescentibus parit*. Hisce in angoribus adiuventur illi oportet propriam ut detegant vocationem. Simul vero sustentandi sunt atque confirmandi sua *in voluntate commutandi mundum* eumque reddendi *magis humanum magisque fraternum*. Haud agitur hic sane de verbis solis; de veritate enim sermo est illius « viae », quam Christus destinavit mundo ita prorsus constituto. Talis mundus in Evangelio nuncupatur Regnum Dei. *Regnum Dei* eodem tamen tempore verum est « regnum hominis » : etenim mundus est novus in quo vera « *regia hominis dignitas* » impletur.

Bonum proponere potest amor. Cum adolescenti Christus dicit: «( sequere me », in eo ipso casu concreto est invitatio ad « deserenda omnia » viamque capessendam eius apostolorum. *Christi collocutio cum adolescente* primum *exemplar* est tot aliorum colloquiorum, in quibus coram iuvenis animo aperitur *prospectus vocationis sacerdotalis vel religiosae*. Debemus, dilecti Fratres Sacerdotes ac Pastores, bene semper has deprehendere vocationes. «Mensis» revera «multa; operarii autem pauci!». Hac illacque sunt paucissimi! Rogemus nos ipsi « dominum messis ut mittat operarios in messem suam » .<sup>15</sup> *Ipsi nos precemur* aliosque obsecremus ut idem hoc precentur. Et ante omnia studeamus propria ex vita *constituere certum quoddam punctum*, quo referantur vocationes sacerdotales ac religiosae: concretum *exemplar*. Indigent necessario iuvenes talis concreti exemplaris, ut in sese ipsi reperiant potestatem similis viae perseguendae. Hac in regione nostrum *sacerdotium fructus afferre potest* plane singulares. Incumbite vos in illud ac petite ut Donum, quod recepistis, fons consimilis largitionis fiat etiam aliis: nominatim adolescentibus!

<sup>15</sup> Mt 9, 37 s.

8. Plura etiam de hoc argumento et dici possunt et scribi. Institutio iuvenum pastoralisque opera pro eis iam pertractatur multis in studiis consulto praeparatis ac libris editis. Scribentes vobis, dilecti Fratres Sacerdotes, data hac opportunitate Feriae Quintae in Cena Domini, *circumscribere volumus sermonem Nostrum quibusdam cogitationibus. Cupimus quadamtenus* « denotare » unam ex quaestionibus, quae multiplicem ingreditur ubertatem vocationis nostrae industriaeque sacerdotalis. Qua de quaestione plura nuntiat *Epistula ad Iuvenes*, quam ad vestram utilitatem hisce litteris adicimus, qua uti possitis praesertim volvente hoc Anno Iuventuti dicato.

In liturgia antiqua, cuius Sacerdotes seniores etiam nunc meminerunt, Missae Sacrificium aperiebatur precatione ad pedem altaris, ubi primae voces Psalmi ita resonabant : « Introibo ad altare Dei — ad Deum *qui laetificat iuventutem meam* ».<sup>16</sup>

Feria Quinta Hebdomadae Sanctae omnes nos ad *originem* revertamur nostri *sacerdotii* in *Cenáculo*. Perpendamus quomodo illud in Iesu Christi animo natum sit Ultimae Cenaē tempore. Cogitemus etiam quo pacto istud in animo cuiusque nostrum sit ortum.

Hac die, dilecti Fratres, exoptare volumus vobis singulis et unicuique simul, neglecta ipsa aetate aut condicione ad quam pertinet, ut illud « *introire ad altare Dei* » (quem ad modum loquitur Psalmus) *fons* vobis sit supernaturalis *iuventutis spiritus*, quae a Deo manat ipso. Is enim « laetificat nos iuventute » aeterni sui mysterii in Christo Iesu. Tamquam huius mysterii salutaris Sacerdotes communicamus *fontes* ipsos iuventutis Dei : huius inexhaustae « *novitatis vitae* », quam cum Christo in hominum animos effunditur.

Nobis omnibus ac *per nos ceteris* praesertimque *iuvenibus*

<sup>16</sup> Ps 43 [42], 4 (vers. Vulg.); cfr. S. AMBROSII *Evposit. Evang. sec. Lucam VIII, 73*: « Pulchre mihi hodie legitur legis exordium, quando mei natalis est sacerdotii; quotannis enim quasi de integro videtur incipere sacerdotium, quando temporum renovatur aetate ».

utinam fiat fons vitae ac sanctitatis. Hoc nostrum optatum in illius corde deponimus, quam cantantes cogitamus: «*Ave verum Corpus, natum de Maria Virgine. Vere passum, immolatur! in Cruce pro homine. Esto nobis praegustatum mortis in examine*».

Demum omnem animi Nostri affectum ac renovatam Benedictionem Apostolicam ad ministerii vestri consolationem significamus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxxi mensis Martii, Dominica in Palmis « de Passione Domini », anno MCMLXXXV Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro hominum cultura interfuerunt coram admissos."**

*Messieurs les Cardinaux, chers Frères dans l'épiscopat, chers amis,*

1. Ma joie est grande ce matin de vous accueillir à Rome à l'occasion de la troisième réunion annuelle du Conseil international du Conseil pontifical pour la culture.

Je vous remercie sincèrement de votre présence active et d'avoir accepté de consacrer votre temps et vos énergies à cette collaboration étroite avec le Siège apostolique. Je salue avec une particulière affection le Cardinal Gabriel-Marie Garrone, Président de votre Comité de Présidence, ainsi que le Cardinal Eugenio de Ara ajo Sales. Je me tourne également avec reconnaissance vers la direction exécutive du Conseil pontifical pour la culture représentée par son Président, Mgr Paul Poupard, et son Secrétaire, le P. Hervé Carrier, qui, avec leurs collaborateurs et collaboratrices zélés, s'attachent à accomplir une œuvre abondante et de qualité.

\* Die 15 m. Ianuarii a. 1985.

2. Le Conseil pontifical pour la culture revêt à mes yeux une signification symbolique et pleine d'espérance. En effet, je vois en vous des témoins qualifiés de la culture catholique à travers le monde, chargés de réfléchir également sur les évolutions et les attentes des différentes cultures dans les régions, comme dans les secteurs d'activité qui sont les vôtres. De par la mission que je vous ai confiée, vous êtes appelés à aider, avec compétence, le Siège apostolique à mieux connaître les aspirations profondes et diverses des cultures d'aujourd'hui et à mieux discerner comment l'Eglise universelle peut y répondre. Car, à travers le monde, les orientations, les mentalités, les manières de penser et de concevoir le sens de la vie, se modifient, s'influencent mutuellement, s'affrontent sans doute plus vigoureusement que jamais. Cela marque tous ceux qui s'adonnent loyalement à la promotion de l'homme. Il est bon que par votre travail d'étude, de consultation et d'animation — entrepris en liaison avec les autres Dicastères romains, avec les Universités, les Instituts religieux, les Organisations internationales catholiques et plusieurs grandes instances internationales attachées à la promotion des cultures — vous favorisiez une prise de conscience claire des enjeux que présente l'activité culturelle au sens large de ce terme.

3. Au-delà de cet accueil respectueux et désintéressé des réalités culturelles pour une meilleure connaissance, le chrétien ne peut pas faire abstraction de la question de l'évangélisation. Le Conseil pontifical pour la culture participe à la mission du Siège de Pierre pour l'évangélisation des cultures et vous êtes associés à la responsabilité des Eglises particulières dans les tâches apostoliques que requiert la rencontre de l'Evangile avec les cultures de notre époque. A cette fin, un immense travail est demandé à tous les chrétiens et le défi doit mobiliser leurs énergies au cœur de chaque peuple et de chaque communauté humaine.

A vous qui avez accepté de seconder le Saint-Siège dans sa mission universelle auprès des cultures de notre temps, je confie la tâche particulière d'étudier et d'approfondir ce que signifie pour l'Eglise l'évangélisation des cultures aujourd'hui. Certes, la préoccupation d'évangéliser les cultures n'est pas nouvelle pour l'Eglise, mais elle présente des problèmes qui ont un caractère de nouveauté dans un monde marqué par le pluralisme, par le choc des idéologies et par de profondes mutations de mentalités. Vous devez aider l'Eglise à répondre

à ces questions fondamentales pour les cultures actuelles : comment le message de l'Eglise est-il accessible aux cultures nouvelles, aux formes actuelles de l'intelligence et de la sensibilité? Comment l'Eglise du Christ peut-elle se faire entendre par l'esprit moderne, si fier de ses réalisations et en même temps si inquiet pour l'avenir de la famille humaine? Qui est Jésus-Christ pour les hommes et les femmes d'aujourd'hui?

Oui, l'Eglise tout entière doit se poser ces questions, dans l'esprit de ce que disait mon prédécesseur Paul VI à la suite du Synode sur l'évangélisation: « Il importe d'évangéliser ... la culture et les cultures de l'homme dans le sens riche et large que ces termes ont dans *Gaudium et spes*, partant toujours de la personne et revenant toujours aux rapports des personnes entre elles et avec Dieu». <sup>1</sup> Il ajoutait encore : « Le règne que l'Evangile annonce est vécu par des hommes profondément liés à une culture, et la construction du Royaume ne peut pas ne pas emprunter des éléments de la culture et des cultures humaines ». <sup>2</sup>

Il est donc une tâche complexe mais essentielle : aider les chrétiens à discerner dans les traits de leur culture ce qui peut contribuer à la juste expression du message évangélique et à la construction du Règne de Dieu, et à déceler ce qui lui est contraire. Et par là, l'annonce de l'Evangile aux contemporains qui n'y adhèrent pas aura plus de chances d'être réalisée dans un dialogue authentique.

Nous ne pouvons pas ne pas évangéliser : tant de régions, tant de milieux culturels restent encore insensibles à la bonne nouvelle de Jésus-Christ. Je pense aux cultures de vastes espaces du monde encore en marge de la foi chrétienne. Mais je pense aussi à de larges secteurs culturels dans les pays de tradition chrétienne qui, aujourd'hui, semblent indifférents — sinon réfractaires à l'Evangile. Je parle, certes, des apparences, car il ne faut pas préjuger du mystère des croyances personnelles et de l'action secrète de la grâce. L'Eglise respecte toutes les cultures et n'impose à aucune sa foi en Jésus-Christ, mais elle invite toutes les personnes de bonne volonté à promouvoir une véritable civilisation de l'amour, fondée sur les valeurs évangéliques de la fraternité, de la justice et de la dignité pour tous.

4. Tout ceci demande une nouvelle approche des cultures, des attitudes, des comportements, pour dialoguer en profondeur avec les mi-

<sup>1</sup> *Evangelii nuntiandi*, 20.

\* *Ibid.*

lieux culturels et pour rendre féconde leur rencontre avec le message du Christ. Cette œuvre demande aussi de la part des chrétiens responsables une foi éclairée par la réflexion sans cesse confrontée aux sources du message de l'Eglise, et un discernement spirituel sans cesse poursuivi dans la prière.

Le Conseil pontifical pour la culture, pour sa part, est donc appelé à approfondir les questions importantes que suscitent pour la mission évangélicatrice de l'Eglise les défis de notre temps. Par l'étude, par les rencontres, les groupes de réflexion, les consultations, l'échange d'informations et d'expériences, par la collaboration des correspondants qui ont accepté, nombreux, de travailler avec vous en diverses parties du monde, je vous engage vivement à éclairer ces dimensions nouvelles à la lumière de la réflexion théologique, de l'expérience et de l'apport des sciences humaines.

Soyez sûrs que j'appuierai volontiers les travaux et les initiatives qui vous permettront de sensibiliser à ces problèmes les diverses instances de l'Eglise. Et, en gage du soutien que je désire apporter à votre tâche bien utile à l'Eglise, je vous accorde, ainsi qu'à tous vos collaborateurs et collaboratrices, et à vos familles, ma particulière Bénédiction Apostolique.

## II

**Ad Exc.mum Virum Carolum Fridericum Duarte Gonçalves da Rocha, Brasiliae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Senhor Embaixador,*

1. É para mim motivo de alegria receber ho je Vossa Excelencia, neste acto de apresentação das Cartas que o acredi tam como Embaixador Extraordinario e Plenipotenciario da República Federativa do Brasil junto à Santa Sé. É acolhido aqui, como o será sempre, com toda a atenção e interesse. Apreciei as palavras que me diri giù, as quais reflectem, com as boas disposições pessoais, para dedicar-se à alta missão que ora inicia, certamente também os sentimentos de benevolencia do Governo e do querido Povo brasileiro para com o Sucessor de Pedro, que nele encontram piena reciprocidade.

Ao dar-lhe as cordiais boas-vindas, agradeço as deferentes expressões que me transmitiu, da parte do Senhor Presidente General Joào

\* Die 21 m. Ianuarii a. 1985.

Baptista Figueiredo, que mandadou Vossa Excelencia e agora termina as suas altas funções; peço que lhe apresente as melhores saudações; e, igualmente, ao Senhor Presidente eleito, com os meus votos de feliz êxito na chefia suprema dos destinos da Nação brasileira.

È com grande estima e simpatia que a Santa Sé considera o seu País e o Povo brasileiro, com o seu rico patrimònio cultural, impregnado de tradição crista, e portador de tantas promessas, no contexto da América Latina e do mundo. Ao momento histórico que o Brasil está a viver, corresponde uma expectativa geral, que desejo venha a ser felizmente satisfeita. E sé-lo-á, certamente, num sentido positivo — sao os meus votos — tendo em vista um passado de Naca o pacífica e ordeira, que lhe faz honra, o carácter da sua cultura e, sobretudo, a índole generosa da sua gente. Esta continuará a empenhar-se, por certo, pelo maior bem de cada brasileiro, para que disponha de meios suficientes para uma realização integral, numa participação responsável e esclarecida na vida e nos destinos da comunidade.

2. È com elevado apreço e alguma saudade que recordo o meu contacto directo com o Povo brasileiro, ao longo de doze dias de grata peregrinalo pelo seu País, em 1980. Com a cortesia das Autoridades, que se desvelaram em facultar essa visita pastoral, ficaram-me gravadas muitas imagens indeléveis de beleza e de bondade; a todas sobrepuja, porém, a imagem do hõmem concreto, com toda a sua verdade, que, em situações pessoais diversas, pude encontrar. Este se me afigurou marcado nao só pela brasilidade — pela identidade da sua cultura, resultante da fusão de riquezas culturais e de valores espirituais de diversa proveniencia — mas também pela aspiração generalizada de plasmar e manter o Brasil como uma grande familia.

Membro dessa familia, o Senhor Embaixador vem incumbido de uma missão que será — estou certo e desejo-lho de coração — uma experiencia nova, a enriquecer a da precedente estada em Roma. Trata-se, como é sabido, de conduzir um tipo de relações muito especiais, que nao incidem em acordos políticos, económicos ou culturais, mas sobretudo em bens e valores que se situam em plano diverso e se procuram conjuntamente, mediante o diálogo e — quando exigido pelo maior bem das pessoas e dos povos e consentido pela missão propria da Igreja — mediante a colaboração, em vista do maior bem comum, com a justiça e a paz. Providenciar quanto à sobrevivencia, saúde, educação e promoção de populações, protecção de minorias étnicas, possibilidades de



trabalho, justa distribuição e valorização de bens primários e defesa dos valores da família, da fraternidade social e da integridade moral s-õ campos em que não raro se encontram a solicitude da Igreja e a aplicação dos governantes dos Povos.

Dentro dos limites da sua missão própria, a Igreja, como é sabido, não deixa de aconselhar os seus fiéis a tomar parte, com prudência, nos esforços que se envidam no sentido de eliminar ou minorar carencias e de empreender verdadeiras reformas, enfrentar necessidades vitais, facultar o acesso de todos aos meios para se alimentarem, cuidarem e instruírem, melhorarem as condições de vida e assim se assegurar a paz. Sem estar ligada a qualquer sistema político, no seu papel de sinal e convite à salvaguarda da transcendência da pessoa humana, encontra-se e chega mesmo a convergir com a caminhada da comunidade política, quando se trata de servir a sublime vocação pessoal e social dos homens que a integram e que são ao mesmo tempo membros da comunidade política.<sup>1</sup>

3. Ao render homenagem á memória dos filhos da Igreja pelo contributo que deram para se plasmar a sociedade brasileira actual, marcada por singular ecumenicidade, o Senhor Embaixador realçava esse ponto de encontro da accção da Igreja e da acção do Estado, no campo dos valores éticos e espirituais; sobre estes, efectivamente, se baseia a dignidade de toda a pessoa humana, com os seus direitos, liberdades e deveres, a serem actuados na busca do autêntico progresso e do bem comum, pelos caminhos da compreensão, da entreatuda, da justiça e da fraternidade, bem diversos dos caminhos da violencia, que explode quando esses direitos, liberdades e deveres não são observados.

No Brasil, nação de longa tradição cristã, o Estado e a Igreja têm Udo diálogo e preocupação de atitudes recíprocas construtivas, com respeito dos respectivos campos, que só é para desejar continuem. Da parte da Santa Sé haverá antecipada gratidão todas as vezes que Vossa Excelencia se fizer eco das convicções e votos cabíveis na missão da Igreja, que eia não deixa de exprimir quanto aos grandes problemas e desafios postos hoje ao mundo inteiro e que portanto afectam todos e cada um dos países. Não é o momento de enumerar esses problemas e desafios, a que aludía em recente encontro com o Corpo Diplomático acreditado junto à Santa Sé.<sup>2</sup> Todas e cada uma das nações são cha-

<sup>1</sup> Cf. *Gaudium et spes*, 76.

<sup>2</sup> 12 de Janeiro de 1985.

madadas a interessar-se e, porventura, a entrar mesmo num diálogo sério e franco, evitando omissões, quanto aos imperativos do bem comum da inteira família humana e quanto aos imperativos da solidariedade; esta, como se sabe, quando genuína, comporta o respeito pelos demais e é devida aos Povos em dificuldade.

Faço os melhores votos de que, com clarividência e discernimento, o Brasil continue a assumir o seu papel na construção de um mundo mais iluminado pelo amor, pela justiça, pela verdade do homem e pela solidariedade, caminhos para a paz estável.

Desejo cordialmente a Vossa Excelência, que aqui continua hoje a tradição ininterrupta desde os alvares da independência do seu País, de relações amistosas, que se realizem sem obstáculos os auspiciosos anelos que confessava, de total dedicação para servir; e, sobretudo, desejo-lhe um feliz e fecundo desempenho da sua missão, que lhe seja portador de alegrias, consolações e lhe permita, outrossim, descobrir melhor o rosto da Igreja católica. Para tanto, invoco sobre a pessoa de Vossa Excelência e sobre o querido Povo brasileiro — e todos os que têm a tarefa de salvaguardar e promover o seu bem comum — a assistência, os favores e as bênçãos de Deus.

## NUNTIUS GRATULATORIIS

VENERABILI FRATRI NOSTRO GORDIANO IOSEPHO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI GRAY, ARCHIEPISCOPO SANCTI ANDREAE ET EDIMBURGENSI.

Reversis feliciter Nobis ex apostolico itinere placet iam statim consalutare te rursus, Venerabilis Frater Noster, ac — sicut praesentes antehac saepius fecimus — breviter tecum per has litteras colloqui ut omnem Nostram tum benevolentiam erga te manifesto declaremus tum gratulationem simul fervidam aperte testemur de appropinquante sacerdotii tui aureo iubilaeo, die decimo quinto scilicet proximi mensis Iunii, nec autem minus de toto longinquo ac fructuosissimo operis tui curriculo.

Scimus vero sensus benignos hos communicare Nos non solum cum dilectissimo clero et populo illius archidioecesis, in qua natus es et sacerdos egregie operatus et episcopatum tuum omnem laudabiliter sane exsecutus, sed cum plurimis etiam aliis hominibus prope ac longe qui te diligunt operamque tuam in maximum commodum Ecclesiae

Catholicae illis in locis, immo et totius tuae patriae, summi quidem aestimant.

Non necesse hic esse putamus singulas animi tui virtutes celebrare nec universas partes laudesque actuosissimae tuae vitae commemorare. Studium tamen ardens tuum provehendi valide oecumenismum inter Ecclesias, christianam educationem christifidelium fortiter prosperanda rationes amicitiae et fraternitatis cum omnibus efficaciter excolendi : laudationem sane eximiam a Nobis suo iure meretur.

Anniversaria igitur memoria presbyteralis tuae ordinationis optamus Nos ex animoque Deum precamur ut plurimam tibi, Venerabilis Frater Noster, consolationem adferat et iucunditatem propter adeo felicem fructibusque uberem, adeo diligentem et praeclarum cursum sacerdotalis et episcopalis tui officii, Tecum hoc adfectu aderimus anniversario illo faustissimo die cui iam nunc copiosam Principis Pastorum remunerationem pro meritis tuis necnon posthac annorum serenitatem adprecamur Benedictionem Apostolicam gratulationis Nostrae testem tibi impertientes universoque Sancti Andreae et Edimburgensi gregi.

Ex Aedibus Vaticanis, die xx n mensis Maii, anno Domini MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTII TELEVISIFICI

### I

#### **Feria VI in Passione et Morte Domini.\***

1. (( Padre, perdonali, perché non sanno quello che fanno )).\*

Al termine di questo giorno, di questo Venerdì Santo, ritorniamo ancora una volta sotto la Croce, al Calvario. Anche se Cristo già è stato calato dalla Croce ed anche se è stato deposto in fretta in una tomba, a « motivo della festa di Pasqua », ascoltiamo ancora una volta le parole, che egli ha pronunciato nel momento dell'agonia sulla Croce.

Non è forse una rivelazione dell'Amore che perdona Colui che, prima di tutto, chiede al Padre di perdonare i responsabili del suo tormento : « Perdonali )))?

E quanto significa quel : « non sanno quello che fanno )) !

\* Die 5 m. Aprilis a. 1985.

' Le 23, 34.

2. In verità ti dico, oggi sarai con me nel paradiso ))).<sup>2</sup>

Chi è quel Crocefisso che parla in questo modo ad un altro condannato? Non è lo stesso Gesù di Nazaret che all'inizio della sua missione messianica diceva: « Il regno di Dio è vicino; convertitevi e credete al vangelo »?<sup>3</sup>

Ecco, al termine del suo ministero messianico, raccoglie il frutto anche nell'anima del malfattore convertito: (( Gesù, ricordati di me quando entrerai nel tuo regno » .<sup>4</sup>

Le parole di Gesù sono una risposta proprio a questa domanda. Fratello, il regno di Dio è vicino, il regno di Dio è nella tua anima.

3. Ed ecco — dall'alto della Croce — una nuova parola del Figlio dell'Uomo. Di quanta importanza è questa parola che in un certo senso completa l'intero Vangelo! Quanto profondamente nasce dal cuore del Vangelo!

(( Donna, ecco il tuo figlio! / Ecco la tua madre » .<sup>5</sup>

La Madre perde il figlio e, al tempo stesso, riceve un figlio; riceve molti figli e molte figlie. Tutti e tutte coloro, a cui il Figlio ha dato la potenza « di diventare figli di Dio » :<sup>6</sup> figli nel Figlio.

Il discepolo riceve la Madre. La Chiesa riceve la Madre. L'Umanità riceve la Madre.

È meravigliosa la ricchezza della quale ci arricchisce Colui, che per noi è diventato povero.

4. (( Ho sete » .<sup>7</sup>

Sì. Hanno sete le labbra secche, il palato e la lingua arsi dalla febbre dell'agonia.

Ancor di più ha sete l'anima di Cristo. Sete infinita che abbraccia tutto. Sete che, sin dall'inizio, va fino al termine e oltre il termine: fino a « quando il Figlio Gli sottometterà ogni cosa, perché Dio sia tutto in tutti » .<sup>8</sup>

5. « Dio mio, Dio mio, perché mi hai abbandonato » ?<sup>9</sup>

Con queste parole inizia il Salmo 22 e il Figlio dell'Uomo che

<sup>2</sup> *Ibid.* 23, 43.

<sup>3</sup> *Me* 1, 14-15.

<sup>4</sup> *Le* 23, 42.

<sup>5</sup> *Ov* 19, 27.

<sup>6</sup> *Ibid.* 1, 12.

<sup>7</sup> *Ibid.* 19, 28.

<sup>8</sup> Cfr. *1 Cor* 15, 28.

<sup>9</sup> *Sal* 21 [22], 2.

muore sulla Croce, il Servo di Jahve della profezia di Isaia, inizia a pregare con le parole di questo salmo.

Però fino a che punto arrivano queste parole? Come può Dio essere abbandonato da Dio? Il Figlio dal Padre? Dal punto di vista umano ciò sembra impossibile ed inconcepibile.

Tuttavia in Dio ...

Quando il Figlio è abbandonato dal Padre nello Spirito Santo, in quell'abbandono è contenuta la pienezza definitiva di quell'Amore che salva : la pienezza dell'unità del Figlio con il Padre nello Spirito Santo.

6. « Tutto è compiuto ! »).<sup>10</sup>

Una volta dal Salmo sono emerse queste parole : « Ecco, io vengo per fare, o Dio, la tua volontà » .<sup>11</sup>

Queste parole sono passate attraverso l'agonia nel Getsemani : « Padre, se vuoi, allontana da me questo calice ! Tuttavia non sia fatta la mia, ma la tua volontà »).<sup>12</sup>

Ed ora le stesse parole ritornano al termine, per posarsi come il sigillo sulla vittima della Redenzione.

« Ecco io vengo » — « tutto è compiuto ».

7. « Padre, nelle tue mani consegno il mio spirito » .<sup>13</sup>

Gesù Cristo, Figlio dell'Uomo, accetta la morte umana, l'eredità del primo Adamo. Questa morte del corpo è « la consegna dello spirito » a Dio.

Ogni morte umana trova il suo modello nella morte di Cristo : è il consegnare lo spirito a Colui che ha creato l'uomo per l'immortalità.

Il Figlio di Dio, che come vero uomo consegna lo spirito, si unisce mediante questo col Padre nello Spirito Santo, che è l'Amore reciproco del Padre e del Figlio : è il loro eterno Soffio.

La Morte e l'Amore si incontrano al termine del Sacrificio della Croce. In questo fatto ha il suo inizio la vittoria della Croce. L'Amore vince attraverso la morte.

Al termine del Venerdì Santo siamo tornati ancora una volta sotto la Croce di Cristo sul Calvario. Abbiamo meditato le parole, che Egli ha pronunciato dall'alto della Croce.

<sup>10</sup> Gv 19, 30.

<sup>11</sup> Cfr. Sal 40, 8-9.

<sup>12</sup> Lc 22, 42.

<sup>13</sup> Ibid. 23, 46.

Lasciando questo luogo, portiamole con noi come testamento della nostra redenzione.

« Ti adoriamo, o Cristo, e ti benediciamo, / perché con la tua Santa Croce hai redento il mondo ». Amen.

## II

### **Dominica Paschatis in Resurrectione Domini.<sup>1</sup>**

1. (( Patì sotto Ponzio Pilato, / fu crocifisso, morì e fu sepolto ; / il terzo giorno risuscitò da morte »).

Nel corso del triduo pasquale la Chiesa vive in modo particolare questa fede che essa professa costantemente e che costantemente proclama : « Mors et vita duello confluxere mirando. / Dux vitae mortuus, régnât vivus ».

2. Le donne che andarono al sepolcro, il primo giorno dopo il sabato, trovarono la pietra ribaltata e udirono la voce : « Perché cercate tra i morti colui che è vivo? / Non è qui, è risuscitato ». \*

Per la prima volta risuonò questa parola e cadde nel terreno della storia dell'uomo, nella quale la morte è legge dell'esistenza. Gli Apostoli hanno portato la testimonianza del Risorto in tutto il mondo d'allora. La Chiesa riprende questo messaggio apostolico e oggi lo diffonde solennemente « Urbi et Orbi ».

3. « Grazia a voi e pace / da Colui che è, che era e che viene ... / e da Gesù Cristo, il testimone fedele, — il primogenito dei morti / e il principe dei re della Terra ». Così dice il Figlio dell'uomo nel libro dell'Apocalisse : « Io sono il Primo e l'Ultimo e il Vivente. / Io ero morto, ma ora vivo per sempre / e ho il potere sopra la morte e sopra gli Inferi ». <sup>2</sup>

4. Gesù Cristo, Crocifisso e Risorto, cammina attraverso la storia dell'uomo; attraverso la storia dell'umanità e delle nazioni. Le generazioni, sull'albeggiare della Domenica di Pasqua, stanno davanti alla tomba vuota e ascoltano già da ormai duemila anni il medesimo messaggio apostolico : « Perché cercate tra i morti colui che è vivo? / Non è qui, è risuscitato ».

\* Die 7 m. Aprilis a. 1985.

<sup>1</sup> Le 24, 5-6.

<sup>2</sup> Ap X 4-5. 17-18.

5. Di fronte alle tombe l'umanità sempre si interroga. Lo fa soprattutto quando le tombe sono il lascito dell'uragano di violenza e di distruzione delle guerre. La memoria corre spontanea a quarant'anni fa quando, in Europa, in Asia e in altri continenti, si concludeva la seconda guerra mondiale, scatenata da una folle ideologia imperialista. Per oltre cinque anni l'umanità aveva vissuto un'orrenda esperienza : decine di milioni di uomini massacrati sui fronti militari, città rase al suolo, ecatombe di aerei e di navi, popolazioni desolate dalla fame e dalle privazioni ; altre decine di milioni di esseri umani decimati e stremati nei campi di concentramento, il popolo ebraico inviato allo sterminio, e, infine, la terrificante rivelazione delle prime esplosioni nucleari.

6. Anche oggi l'umanità si interroga sul significato di quelle vittime. Soprattutto non può dimenticare gli uomini e le donne che, in ogni paese, offrirono la vita in « sacrificio » per la causa giusta, la causa della dignità dell'uomo.

Essi affrontarono la morte da vittime inermi, offerte in olocausto o difendendo in armi la propria libera esistenza.

Resistettero non per opporre violenza a violenza, odio contro odio, ma per affermare un diritto e una libertà per sé e per gli altri, anche per i figli di chi allora era oppressore.

Per questo furono martiri ed eroi. Questa fu la loro resistenza. Ugualmente operarono i popoli che erano stati aggrediti.

Difesero la propria libertà e indipendenza, il diritto di esistere, in nome di un giusto ordine internazionale in Europa e nel mondo. Il 2 giugno 1945 Pio XII proclamava solitario che le nazioni, specialmente quelle piccole e medie che avevano sostenuto tanti sacrifici (( per distruggere il sistema della violenza brutale », reclamavano che fosse loro dato « di prendere in mano i propri destini », mentre tutti i popoli aspiravano ad una pace che facesse sparire dal mondo ogni oppressione o egemonia della forza.

7. Sullo slancio di queste aspirazioni, le Nazioni Unite si impegnarono in un patto solenne (( a salvare le future generazioni » e riaffermarono, con la Dichiarazione universale e altri documenti internazionali, i diritti fondamentali di tutti gli uomini e le donne, e delle nazioni grandi e piccole.

Intendevano eliminare così la vera radice della guerra, che nasce

dalla violazione dei diritti degli uomini e dei popoli ed infrange il giusto ordine sociale.

La tutela dei diritti fondamentali degli uomini e dei popoli è la via sulla quale cammina la Chiesa.

Quarantanni fa Pio XII la indicò come base per « una nuova organizzazione della pace ».

Giovanni XXIII la riaffermò vigorosamente con la < Pacem in terris » ; Paolo VI la ripropose in varie occasioni e messaggi. Si tratta dei diritti e delle libertà che sentii il dovere di elencare nel mio discorso del 1979 all'ONU perché fanno parte della « coscienza generale della dignità dell'uomo ».

8. Quarantanni fa è terminata la guerra. La pace, come frutto di un ordine di giustizia, si è veramente affermata?

La pace è basata su un rispetto reale — non solo della lettera, ma dello spirito — dei diritti dell'uomo? E dei diritti delle nazioni? Con dolore si deve riconoscere che troppi sono ancora i luoghi, nella carta geografica del mondo, dove i diritti dell'uomo sono negati o violati nelle forme più dure di oppressione; i luoghi di tortura, i campi di segregazione o di inumano lavoro continuano a fare innumerevoli vittime, spesso taciute o dimenticate; milioni di bambini, uomini e donne lasciati morire per carestia, siccità o denutrizione; nazioni attendono che i loro diritti sovrani siano riconosciuti, perché non li hanno recuperati o perché li hanno perduti; ideologie che inculcano l'odio, la violenza, la sopraffazione non cessano di ingannare o intossicare i popoli; la corsa agli armamenti ingigantisce la minaccia della distruzione totale; numerose guerre con diversa estensione e durata, ma con forza distruttiva sempre maggiore, continuano a seminare rovine ed insanguinare varie regioni del mondo.

9. La Chiesa vive del messaggio di pace, che proviene da Cristo. (( Pace a voi » è il saluto e l'augurio di Gesù risorto agli apostoli raccolti nel Cenacolo. Con questo saluto e con questo augurio la Chiesa si rivolge in particolare ai giovani, in questo Anno internazionale della gioventù, perché (( la pace e i giovani camminano insieme ».

10. Con centinaia di migliaia di giovani mi sono incontrato domenica scorsa ed ho impressa nell'anima l'immagine festosa del loro entusiasmo. dell'auspicare che questa meravigliosa esperienza possa ripetersi negli anni futuri, dando origine alla Giornata mondiale



della gioventù nella Domenica delle Palme, confermo la mia convinzione : ai giovani spetta un compito difficile ma esaltante : trasformare i « meccanismi » fondamentali, che nei rapporti fra singoli e nazioni, favoriscono l'egoismo e la sopraffazione, e far nascere strutture nuove ispirate alla verità, alla solidarietà e alla pace.

Ricordino, però, i giovani : per giungere a cambiare le strutture occorre innanzitutto cambiare i cuori. La pace nasce dal cuore dell'uomo e muore nel cuore dell'uomo.

11. Cristo soltanto, Lui che conosce il cuore dell'uomo, può dargli un cuore nuovo, capace di aprirsi al fratello nella libera gratuità dell'amore. A Cristo, dunque, si rivolga l'umanità contemporanea, per accogliere il messaggio di liberazione e di pace. In Lui, primogenito di una umanità nuova, in cui già opera la forza della risurrezione, i popoli possono sperare per un'era di giustizia, di verità e di pace. Così dice il Figlio dell'Uomo nel libro dell'Apocalisse : « Io sono il Primo e l'Ultimo e il Vivente. Io ero morto ed ora vivo per sempre e ho il potere sopra la morte e sopra gli inferi » .<sup>3</sup>

*Ss.mus nuntium Resurrectionis Domini Nostri Iesu Christi plurimis adhibitis linguis dedit.*

## NUNTIUS SCRIPTO DATUS

**Venerabilibus Patriarchis et Episcopis Orientis propinqui missus.**

AUX VÉNÉRABLES PATRIARCHES ET AUX RESPONSABLES DES EGLISES DU MOYEN-ORIENT.

Apprenant que, de tout le Moyen-Orient, vous avez décidé de vous réunir ensemble pour témoigner de l'espérance chrétienne, je tiens à vous dire ma joie et à m'associer à vous par l'intermédiaire du Président de notre Secrétariat pour l'unité, le cher Cardinal Jean Willebrands.

Un tel rassemblement, unique sans toute jusqu'à ce jour dans l'histoire de vos Eglises, exprime certes l'unité qui existe déjà entre les chrétiens du Moyen-Orient et qui veut être un témoignage d'amour au service de tous les hommes, mais il est aussi un des signes de l'action

<sup>3</sup> Ap 1, 17-18,

de l'Esprit Saint parmi les siens, leur faisant prendre une nouvelle conscience de l'urgence de parvenir à une complète unité.

En choisissant comme thème de votre rencontre l'expression de saint Pierre : « Pour une vivante espérance vous orientez vos travaux et indiquez la voie pour répondre aux aspirations aussi bien de toutes les Eglises sur le chemin de l'unité que de tous les hommes sur le chemin de la justice et de la paix. « L'espérance ne déçoit point parce que l'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné » .<sup>2</sup>

Progressant dans la charité divine, vous ne décevrez pas l'attente des chrétiens du Moyen-Orient car votre rassemblement sera une nouvelle étape pour le développement de la collaboration et du témoignage toujours plus nécessaires entre les chrétiens.

Alors que de différentes manières nous nous efforçons de retrouver l'unité dans une même profession de la foi apostolique, dès aujourd'hui l'unité dans la charité est possible. Le dialogue de la charité, d'ailleurs, crée le climat nécessaire au progrès du dialogue doctrinal. Dans la vie quotidienne, de nombreuses situations pastorales nous incitent à travailler ensemble. Je souhaite que, dans une atmosphère grandissante de confiance et de loyauté, vos Eglises puissent développer une collaboration encore plus féconde dans le service pastoral auprès des enfants et des jeunes dans le cadre de la formation chrétienne et des mouvements de jeunesse, auprès des familles fondées sur un mariage mixte, auprès des malades et de tous ceux qui sont dans le besoin, et dans le vaste domaine de l'éducation et de la culture.

Fortifiés par cette charité qui les unit de plus en plus, les fidèles des Eglises du Moyen-Orient sauront exercer, dans les situations de souffrance et de conflit qui continuent à affecter leur région, le rôle qui leur est propre : être les responsables de l'espérance qui nous vient du Christ ressuscité et donner le témoignage d'une communauté unie, désireuse de dépasser les oppositions créées par la guerre ou par le manque de confiance réciproque. Ils pourront ainsi œuvrer toujours davantage avec tous les croyants pour le service des valeurs inestimables de la paix, de la justice et du bien commun.

Le vaste programme que Dieu nous trace pour recomposer l'unité entre tous les chrétiens et pour permettre à tous les hommes de vivre

<sup>1</sup> / *Pe* 1, 3.

<sup>2</sup> *Rm* 5, 5.

dans la dignité et la concorde, dépasse nos forces et nos capacités humaines. Aussi, je vous assure que je m'unis à votre prière, demandant que la lumière et la force du Saint-Esprit vous soient abondamment données.

Soyez assurés, chers et vénérés Frères, de ma profonde charité fraternelle.

Du Vatican, le 23 janvier 1985.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

**Notificatio de scripto P. Leonardi Boff, OFM, « Chiesa: Carisma e Potere ».**

### *Introduzione*

Il 12 febbraio 1982 Leonardo Boff, OFM, prendeva l'iniziativa di inviare alla Congregazione per la Dottrina della Fede la risposta da lui data alla Commissione arcidiocesana per la Dottrina della Fede di Rio de Janeiro, la quale aveva criticato il suo libro « Chiesa : Carisma e Potere ». Egli dichiarava che quella critica conteneva gravi errori di lettura e di interpretazione.

La Congregazione, dopo aver studiato lo scritto nei suoi aspetti dottrinali e pastorali, esponeva all'Autore in una lettera del 15 maggio 1984 alcune riserve, invitandolo ad accoglierle e offrendogli nel contempo la possibilità di un colloquio di chiarimento. Considerata però l'influenza che il libro esercitava sui fedeli, la Congregazione informava L. Boff che la lettera sarebbe stata resa pubblica in ogni caso, tenendo eventualmente conto della posizione che egli avrebbe assunto in sede di colloquio.

Il 7 settembre 1984, L. Boff veniva ricevuto dal Cardinale Prefetto della Congregazione, assistito da Mons. Jorge Mejía in qualità di attuario. Contenuto della conversazione erano alcuni problemi ecclesiologici sorti dalla lettura del libro « Chiesa : Carisma e Potere » e segnalati nella lettera del 15 maggio 1984. Svoltasi in un clima fraterno, la conversazione ha offerto all'Autore l'occasione di esporre i propri chiarimenti, da lui consegnati anche in iscritto. Tutto ciò veniva precisato in un comunicato finale emesso e redatto d'intesa con L. Boff. Alla fine della conversazione, in altra sede, sono stati ricevuti dal Cardinale Prefetto gli Eminentissimi Cardinali Aloisio Lorscheider e Paulo Evaristo Arns che si trovavano a Roma per la circostanza.

La Congregazione ha esaminato, secondo la propria prassi, i chiarimenti orali e scritti forniti da L. Boff e, pur avendo preso atto delle

buone intenzioni e delle ripetute attestazioni di fedeltà alla Chiesa e al Magistero da lui espresse, ha tuttavia dovuto rilevare che le riserve sollevate a proposito del volume e segnalate nella Lettera, non potevano considerarsi sostanzialmente superate. Ritiene quindi necessario, così come era previsto, rendere ora pubblico, nelle sue parti essenziali, il contenuto dottrinale della suddetta lettera.

### *Premessa dottrinale*

L'ecclesiologia del libro: « Chiesa: Carisma e Potere » intende venire incontro con una raccolta di studi e di prospettive ai problemi dell'America Latina e in particolare del Brasile (cf. p. 5). Tale intenzione da una parte esige una attenzione seria e approfondita alle situazioni concrete alle quali il libro si riferisce e dall'altra — per corrispondere realmente al suo scopo — la preoccupazione di inserirsi nel grande compito della Chiesa universale volto a interpretare, sviluppare e applicare, sotto la guida dello Spirito Santo, la comune eredità dell'unico Vangelo affidato dal Signore una volta per sempre alla nostra fedeltà. In tal modo l'unica fede del Vangelo crea ed edifica, attraverso i secoli, la Chiesa cattolica, la quale rimane una nella diversità dei tempi e nella differenza delle situazioni proprie alle molteplici Chiese particolari. La Chiesa universale si realizza e vive nelle Chiese particolari e queste sono Chiesa, proprio rimanendo espressioni e attualizzazioni della Chiesa universale in un determinato tempo e luogo. Così nel crescere e progredire delle Chiese particolari cresce e progredisce la Chiesa universale; mentre nell'attenuazione dell'unità diminuirebbe e decadrebbe anche la Chiesa particolare. Perciò il vero discorso teologico non deve mai accontentarsi solo di interpretare e di animare la realtà di una Chiesa particolare, ma deve piuttosto cercare di penetrare i contenuti del sacro deposito della parola di Dio affidato alla Chiesa e autenticamente interpretato dal Magistero. La prassi e le esperienze, che sorgono sempre da una determinata e limitata situazione storica, aiutano il teologo e lo obbligano a rendere accessibile il Vangelo nel suo tempo. La prassi tuttavia non sostituisce né produce la verità, ma resta a servizio della verità consegnataci dal Signore. Pertanto il teologo è chiamato a decifrare il linguaggio delle diverse situazioni — i segni dei tempi — e ad aprire questo linguaggio all'intelletto della fede (cf. Enc. *Redemptor hominis*, n. 19).

Esaminate alla luce dei criteri di un autentico metodo teologico — qui

solo brevemente accennati — certe opzioni del libro di L. Boff risultano insostenibili. Senza pretendere di analizzarle tutte, vengono qui evidenziate le opzioni ecclesiologicalhe che sembrano decisive: la struttura della Chiesa, la concezione del dogma, l'esercizio del potere sacro, il profetismo.

### *La struttura della Chiesa*

L. Boff si colloca, secondo le sue stesse parole, all'interno di un orientamento, nel quale si afferma « che la chiesa come istituzione non stava nel pensiero del Gesù storico, ma è sorta come evoluzione posteriore alla risurrezione, specialmente con il progressivo processo di disecologizzazione » (p. 129). Conseguentemente la gerarchia è per lui (« un risultato » della « ferrea necessità di doversi istituzionalizzare », (cuna mondanizzazione », nello « stile romano e feudale » (p. 70). Da qui deriva la necessità di un « cambiamento permanente della chiesa » (p. 112) ; oggi deve emergere una « chiesa nuova » (p. 110 e passim), la quale sarà « una nuova incarnazione delle istituzioni ecclesiali nella società, il cui potere sarà una semplice funzione di servizio » (p. 111).

Nella logica di queste affermazioni si spiega anche la sua interpretazione delle relazioni tra cattolicesimo e protestantesimo: « A noi pare che il cristianesimo romano (cattolicesimo) si distingua per l'affermazione coraggiosa dell'identità sacramentale e il cristianesimo protestante per un'affermazione intrepida della non-identità » (p. 130; cf. pp. 132 ss., 149).

In questa visione entrambe le confessioni sarebbero mediazioni incomplete, appartenenti a un processo dialettico di affermazione e di negazione. In questa dialettica « si mostra che cos'è il cristianesimo. Che cosa sia, non sappiamo. Sappiamo solamente quello che mostra di essere, nel processo storico » (p. 138).

Per giustificare questa concezione relativizzante della Chiesa — che sta a fondamento delle critiche radicali rivolte alla struttura gerarchica della Chiesa cattolica — L. Boff si appella alla Costituzione *Lumen gentium* (n. 8) del Concilio Vaticano II. Dalla famosa espressione del Concilio « Haec Ecclesia (sc. unica Christi Ecclesia) ... subsistit in Ecclesia Catholica », egli ricava una tesi esattamente contraria al significato autentico del testo conciliare, quando afferma: « Di fatto essa (se. l'unica Chiesa di Cristo) può pure sussistere in altre chiese cristiane » (p. 131). Il Concilio aveva invece scelto la parola

« subsistit » proprio per chiarire che esiste una sola « sussistenza » della vera Chiesa, mentre fuori della sua compagine visibile esistono solo (( *dementia Ecclesiae* )) che — essendo elementi della stessa chiesa — tendono e conducono verso la Chiesa cattolica (*LG* 8), Il Decreto sull'ecumenismo esprime la stessa dottrina (*UR* 3-4), la quale fu di nuovo precisata nella Dichiarazione *Mysterium Ecclesiae*, n. 1 (*AAS* LXV [1973], pp. 396-398).

Il capovolgimento del significato del testo conciliare sulla sussistenza della Chiesa sta alla base del relativismo ecclesiologicalo di L. Boff sopra delineato, nel quale si sviluppa e si esplicita un profondo fraintendimento della fede cattolica circa la Chiesa di Dio nel mondo.

### *Dogma e rivelazione*

La stessa logica relativizzante si ritrova nella concezione della dottrina e del dogma espressa da L. Boff. L'Autore critica in maniera molto severa « la comprensione "dottrinale" della rivelazione » (p. 73). È vero che L. Boff distingue tra dogmatismo e dogma (cf. p. 147), ammettendo il secondo e rigettando il primo. Tuttavia secondo lui il dogma nella sua formulazione vale solo « per un determinato tempo e per determinate circostanze » (p. 134). « In un secondo momento dello stesso processo dialettico il testo deve poter essere superato, per dare spazio all'altro testo dell'oggi della fede » (p. 135). Il relativismo risultante da tali affermazioni diventa esplicito, quando L. Boff parla di posizioni dottrinali tra loro contraddittorie, contenute nel Nuovo Testamento (cf. p. 135). Conseguentemente « l'atteggiamento veramente cattolico » sarebbe « quello di restare fondamentalmente aperti in tutte le direzioni » (p. 135). Nella prospettiva di L. Boff l'autentica concezione cattolica del dogma cade sotto il verdetto di « dogmatismo » : « Finché durerà questo tipo di comprensione dogmatica e dottrinale della rivelazione e della salvezza di Gesù Cristo si dovrà sempre fare i conti irrimediabilmente con la repressione della libertà del pensiero divergente dentro la Chiesa » (p. 74).

A questo proposito occorre rilevare che il contrario del relativismo non è il verbalismo o l'immobilismo. L'ultimo contenuto della rivelazione è Dio stesso, Padre, Figlio e Spirito Santo, che ci invita alla comunione con lui ; tutte le parole si riferiscono alla Parola o — come dice S. Giovanni della Croce : « . . . a su Hijo ... todo nos lo habló junto y de una vez en esta sola Palabra y no tiene más que hablar » (*Subida*

*del Monte Carmelo*, II 22, 3). Ma nelle parole sempre analogiche e limitate della Scrittura e della fede autentica della Chiesa, basata sulla Scrittura, si esprime in maniera degna di fede la verità su Dio e sull'uomo. La permanente necessità di interpretare il linguaggio del passato, lungi dal sacrificare questa verità, la rende piuttosto accessibile e sviluppa la ricchezza dei testi autentici. Camminando sotto la guida del Signore, che è la via e la verità (*Gv* 14, 6), la Chiesa, docente e credente, è sicura che la verità espressa nelle parole della fede non solo non opprime l'uomo, ma lo libera (*Gv* 8, 32) ed è l'unico strumento di vera comunione tra uomini di diverse classi e opinioni, mentre una concezione dialettica e relativistica lo espone a un decisionismo arbitrario.

Già nel passato questa Congregazione ebbe a precisare che il senso delle formule dogmatiche rimane sempre vero e coerente, determinato e irreformabile, benché possa essere ulteriormente chiarito e meglio compreso (cf. *Mysterium Ecclesiae*, n. 5 : AAS LXV [1973], pp. 403-404).

Il « depositum fidei », per continuare nella sua funzione di sale della terra che non perde mai il suo sapore, deve essere fedelmente conservato nella sua purezza, senza scivolare nel senso di un processo dialettico della storia e nella direzione del primato della prassi.

### *Esercizio del potere sacro*

Una (« grave patologia » da cui, secondo L. Boff, dovrebbe liberarsi la Chiesa romana, è data dall'esercizio egemonico del potere sacro che, oltre a fare di essa una società asimmetrica, sarebbe stato anche deformato in se stesso.

Dando per scontato che l'asse organizzatore di una società coincida con il modo specifico di produzione ad esso proprio ed applicando questo principio alla Chiesa, L. Boff afferma che vi è stato un processo storico di espropriazione dei mezzi di produzione religiosa da parte del clero a danno del popolo cristiano, il quale si sarebbe visto quindi privato della sua capacità di decidere, di insegnare, ecc. (cf. pp. 75, 222 ss., 259-260). Inoltre, dopo aver subito questa espropriazione, il potere sacro sarebbe stato anche gravemente deformato, cadendo così negli stessi difetti del potere profano in termini di dominazione, centralizzazione, trionfalismo (cf. pp. 100, 85, 92 ss.). Per rimediare a questi inconvenienti, viene proposto un nuovo modello di Chiesa, in cui il potere sia concepito senza privilegi teologici, come puro servizio articolato secondo le necessità della comunità (cf. pp. 224, 111).



Non si può impoverire la realtà dei sacramenti e della parola di Dio riconducendola allo schema di « produzione e consumo », riducendo così la comunione della fede a un mero fenomeno sociologico. I sacramenti non sono (« materiale simbolico », la loro amministrazione non è produzione, la loro recezione non è consumo. I sacramenti sono doni di Dio, nessuno li « produce », tutti riceviamo in essi la grazia di Dio, i segni dell'amore eterno. Tutto ciò sta oltre ogni produzione, oltre ogni fare e fabbricare umano. L'unica misura corrispondente alla grandezza del dono è la massima fedeltà alla volontà del Signore, secondo la quale verremo giudicati tutti — sacerdoti e laici — essendo tutti « servi inutili » (*Le 17, 10*). Certo, il pericolo di abusi esiste sempre; il problema di come possa essere garantito l'accesso di tutti i fedeli alla piena partecipazione alla vita della Chiesa e alla sua fonte, cioè la vita del Signore, si pone sempre. Ma interpretare la realtà dei sacramenti, della gerarchia, della parola e di tutta la vita della Chiesa in termini di produzione e di consumo, di monopolio, espropriazione, conflitto con il blocco egemonico, rottura e occasione per un modo asimmetrico di produzione equivale a sovvertire la realtà religiosa, il che, lungi dal contribuire alla soluzione dei veri problemi, conduce piuttosto alla distruzione del senso autentico dei sacramenti e della parola della fede.

### *Il profetismo nella Chiesa*

Il libro : (« Chiesa : Carisma e Potere » denuncia la gerarchia e le istituzioni della Chiesa (cf. pp. 63-64, 89, 259-260). Come spiegazione e giustificazione di tale atteggiamento rivendica il ruolo dei carismi e in particolare del profetismo (cf. pp. 258-261, 268). La gerarchia avrebbe la semplice funzione di (« coordinare », di « favorire l'unità e l'armonia tra i vari servizi », di « mantenere la circolarità e impedire ogni divisione e sovrapposizione », scartando quindi da questa funzione (« la subordinazione immediata di tutti i gerarchi » (cf. p. 270).

Non c'è dubbio che tutto il popolo di Dio partecipa all'ufficio profetico di Cristo (cf. *LG 12*) ; Cristo adempie il suo ufficio profetico non solo per mezzo della gerarchia, ma anche per mezzo dei laici (cf. *ib.* 35). Ma è egualmente chiaro che la denuncia profetica nella Chiesa, per essere legittima, deve sempre rimanere al servizio dell'edificazione della Chiesa stessa. Essa non soltanto deve accettare la gerarchia e le istituzioni, ma anche cooperare positivamente al consolidamento della sua comunione interna ; inoltre il criterio supremo per giudicare non solo

il suo ordinato esercizio, ma anche la sua genuinità appartiene alla gerarchia (cf. *LG 12*).

### *Conclusiones*

Nel rendere pubblico quanto sopra la Congregazione si sente altresì obbligata a dichiarare che le opzioni di L. Boff qui analizzate sono tali da mettere in pericolo la sana dottrina della fede, che questa stessa Congregazione ha il compito di promuovere e di tutelare.

*Il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II, nel corso dell'Udienza accordata al sottoscritto Prefetto, ha approvato la presente Notificazione, decisa nella riunione ordinaria di questa Congregazione, e ne ha ordinato la pubblicazione.*

Roma, dalla sede della Congregazione per la Dottrina della Fede,  
11 marzo 1985.

JOSEPH Card. RATZINGER, *Prefetto*

& Alberto Bovone, Arcivescovo tit. di Cesarea di Numidia, *Segretario*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 22 Aprilis 1985.* — Cathedrali Ecclesiae Urdanetensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Petrum Magugat, MSC, hactenus Episcopum titularem Scilitanum et Vicarium Castrensem in Insulis Philippinis.

— Cathedrali Ecclesiae Alaminensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Salvatorem Cabrera, hactenus Episcopum titularem Thisiduensem et Auxiliarem Archidioecesis Lingayensis-Dagupanensis.

*die 29 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Zabaënsi in Numidia R. D. Ioannem de Dios Pueblos, curionem paroeciae vulgo « Balilihan »,

in dioecesi Tagbilarana, quem deputavit Auxiliarem Archidioecesis Davaënsis.

— Titulari archiepiscopali Ecclesiae Tamadensi, R. D. Sanctum Abril y Castellò, e clero dioecesis Terulensis et Albarracinensis, quem deputavit Nuntium Apostolicum in Republica Boliviana.

*die 2 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Loianae Exc.mum P. D. Hugonem Cerasuolo Stacey, O.F.M., hactenus Episcopum titularem Valeriensem et Auxiliarem Archidioecesis Guayaquilensis.

*die 8 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Triventinae R. D. Antonium Santucci, Vicarium Generalem dioecesis Marsorum.

*die 2b~ Maii.* — Cathedralibus Ecclesiis Valvensi et Sulmonensi R. D. Iosephum Di Falco, hactenus paroeciae Sancti Carnilli de Lellis in archidioecesi Theatina parochum.

*die 30 Maii.* — Metropolitanæ Ecclesiae Sancti Andreae et Edimburgensi R. D. Keith Michaelem Patricium O'Brien, rectorem Seminarii minoris loco (« Blaires »),

*die 31 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Monoecensi R. P. Iosephum Mariam Sardou, procuratorem generalem Congregationis Sacratissimi Cordis Iesu.

— Cathedrali Ecclesiae Sanctae Annae Pocatierensi, R. D. Andream Gaumond, Curionem paroeciarum Sancti Pamphili et Sancti Odemari in dioecesi Sanctae Annae Pocatierensis.

— Cathedrali Ecclesiae Angelianae, R. D. Michaelem Pfeifer, O.M.I., Vicarium Provinciale Congregationis Missionariorum Oblatorum B.M.V. Immaculatae.

— Titulari episcopali Ecclesiae Rusticianensi, R. D. Alvarum Corrada del Rio, sodalem Societatis Iesu, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iacobi Hickey, Archiepiscopi Vashingtonensis.

— Cathedrali Ecclesiae Vhelingensi-Carolopolitanae, Exc.mum P. D. Franciscum Schulte, hactenus Episcopum tit. Afufeniensem.

*die 3 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Katovicensi R. D. Damianum Zimón, paroeciae Immaculatae Conceptionis Beatae Mariae Virginis in urbe Catovicia parochum.

*die 5 Iunii.* — Metropolitanæ Ecclesiae Montisvidei Exc.mum P. D. Iosephum Gottardi Cristelli, e Societate S. Francisci Salesii, hacte-

nus Episcopum titularem Bellicastrensem et Auxiliarem eiusdem Archidioecesis.

*die 1k Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Lilybaetanae, R. P. Salvatorem Gervasium Pérez Rodríguez, ex Ordine Fratrum Minorum, quem deputavit auxiliarem Archidioecesis Sucrensis.

*die 20 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Tutelensi R. D. Roger um Froment e clero Ruthensis dioecesis.

*die 21 Iunii.* — Metropolitanae Ecclesiae Auxitanae Exc.mum P. D. Gabrielem Vanel, hactenus Episcopum titularem Rotensem.

*die 26 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Taraquensi, R. D. Robertum Banks, Moderatorem Curiae et Vicarium Generalem archidioecesis Bostoniensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Bernardi S.R.E. Cardinalis Law, Archiepiscopi Bostoniensis.

*die 1 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Neivensi Exc.mum P. D. Ferdinandum Rojas Ramírez, hactenus Episcopum Espinalensem.

*die 3 Iulii.* — Titulari pro hac vice archiepiscopali Ecclesiae Lorienti Exc.mum P. D. Ennium Appignanesi, in Urbe Vices Gerentem, hactenus Episcopum Castellanetensem.

*die 8 Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tagaratensi R. D. Ioannem Baginski, parochum in oppido vulgo Kluczbork, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Alphonsi Nossol, Episcopi Opoliensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tagarbalensi R. D. Gerardum Kusz, rectoris Seminarii Maioris Opolensis dioecesis vices gerentem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Alphonsi Nossol, Episcopi Opoliensi.

*die 11 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Terulensi et Albarracinensi R. D. Antonium Angelum Algora Hernando, Vicarium episcopalem Matritensis archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Itapevensi Exc.mum P. D. Alanum Mariam Pena, O. P., hactenus Episcopum Marabensem.

*die 12 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Loidensi Exc.mum P. D. Davidem Every Konstant, hactenus Episcopum titularem Betagbarensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Angelorum in California, Exc.mum P. D. Rogerum Mahony, hactenus Episcopum Stocktoniensem.

# CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

## ALEXANDRIN. COPTORUM

### DECRETUM

**quo Apostolicus administrator « sede plena » constituitur.**

Cum valde imminutae fuerint vires E.mi ac Beatissimi Domini Stéphanos I Sidarouss, Patriarchae Alexandrini Coptorum atque Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalis, pro venerabilitate aetatis suae, proponente hac sacra Congregatione Summus Pontifex Ioannes Paulus divina Providentia Papa II, pro Sua erga Ecclesiam Coptorum Catholicorum sollicitudine, in Audientia die 20 februarii hoc vertente anno E.mo Domino Cardinali a secretis Status concessa Rev.mum Dominum D. Andraos Ghattas, C.M. Episcopum Thebanum et Synodi Episcoporum Ecclesiae Alexandrinae Coptorum a secretis, Administratorem Apostolicum Patriarchatus Alexandrini Coptorum, sede plena et ad nutum Sanctae Sedis eligere dignatus est, cum omnibus iuribus et obligationibus supradicto officio adnexis pro administratione sive totius patriarchatus sive eparchiae patriarchalis, incluso iure convocandi et praesidendi Synodum Episcoporum Patriarchatus, ad normam Litterarum Apostolicarum *Cleri Sanctitati*, cc. 352-361.

Beatissimus Dominus Patriarcha Sidarouss omnia iura et privilegia liturgica servabit; delegationem autem generalem Administratori Apostolico quoad repraesentationem apud Auctoritates civiles dabit, ita ut Administrator Apostolicus possit omnia etiam in foro civili per seipsum agere, ceterum servatis iure servandis.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Sacrae Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus, die 22 mensis Februarii anno 1984, die festo Cathedrae Sancti Petri Apostoli.

LADISLAUS Card. RUBIN, *Praefectus*

L.©S.

® Miroslaus S. Marusyn, Archiepiscopus, *a secretis*

*In Congr. pro Eccl. Orient, tab., n. 220/8S.*

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

### PROVISIO ECCLESiarUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Mmirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit :

*die 3 Decembris 198b.* — Metropolitanae Ecclesiae Madhuraiensi R. P. Casimirum Gnanadickam, Societatis Iesu sodalem eiusdemque Societatis curiae consiliatorem.

*die 29 Martii 1985.* — Coadiutorem E.mi P. D. Laurentii Trevor S. R. E. Cardinalis Picachy, Calcuttensis Archiepiscopi, Exc.mum P. D. Henricum Sebastianum D'Souza constituit, hactenus Archiepiscopum Cuttackensem-Bhubanesvarensensem.

— Cathedrali Ecclesiae Hiroshimaënsi R. D. Iosephum Atsumi Misue, e clero archidioecesis Nagasakiensis, curionem oppidi vulgo « Shittsu » nuncupati.

— Coadiutorem Exc.mi P. D. Hervé-Marie Le Cleac'h, Episcopi Taiohaënsi seu Humanae Telluris in Insulis Polynesianis Marchionissis constituit R. P. Vidonem Chevalier, Congregationis Sacrorum Cordium Iesu et Mariae sodalem, curionem in Papeetensi archidioecesi.

*die 3 Maii.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Matthaei Kia Yen-Wen, Archiepiscopi Taipehensis constituit dignitate archiepiscopali ornatum, Exc.mum P. D. Iosephum Ti-Kang, hactenus Episcopum Kiayensem.

— Cathedrali Ecclesiae Livingstonensi R. D. Raymundum Pezele, parochum in oppido « Maamba » vulgo vocato in dioecesi Monzensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tabudensi R. P. Ioannem Innocentium, Ordinis Fratrum Minorum sodalem, quem constituit Vicarium Apostolicum Tripolitanum.

*die 1 Iulii.* — Metropolitanae Ecclesiae Cuttackensi-Bhubanesva-  
rensi Exc.mum P. D. Raphaelem Cheenath, Societatis Verbi Divini  
sodalem, hactenus Episcopum Sambalpurenssem.

— Cathedrali Ecclesiae Manziniensi R. P. Aloisium Ncamiso Ndlo-  
vu, Ordinis Servorum Mariae sodalem, eiusdem dioeceseos Administra-  
torem Apostolicum « sede vacante ».

— Cathedrali Ecclesiae XJviraënsi R. D. Hieronymum Gapangwa  
Nteziryayo, e clero nativo, eiusdem dioeceseos Administratorem.

#### NOMINATIONES

Peculiari dato decreto, Sacra Congregatio pro Gentium Evangeli-  
zatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 8 Martii 1985.* — R. P. Albertum Lee López, Ordinis Fratrum  
Minorum sodalem, Praefectum Apostolicum Guapiensis Praefecturae in  
Columbia.

## CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

### LUCERINA

**Canonizationis Beati Francisci Antonii Fasani, Sacerdotis professi Ordinis  
Fratrum Minorum Conventualium.**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo, post indultam eidem Beato ab Apostolica Sede  
venerationem, constet in casu et ad effectum de quo agitur.*

Luceriae in Apulia, die 6 mensis Augusti a. 1681, ortus, Franci-  
scus Antonius adolescens Ordinem Fratrum Minorum Conventualium  
ingressus, studiorum curriculum in Assisiensi conventu diligentissime  
perfecit atque seraphicae perfectionis semitam alacri pede cucurrit.  
Sacerdos inauguratus et magisterii gradu in sacra theologia adauctus,  
Luceriam remeavit, ut tirones doctrinis erudiret et ad sanctitatem  
institueret. Mox patrii coenobii rector et sancti Angeli provinciae  
Minister effectus, religiosae virtutis exemplar praeclarum fratribus

eluxit. Studio flagrans domus Dei, Lucerinum Sancti Francisci templum restauravit splendideque exornavit. Erga sanctissimum Euchari-stiae sacramentum et Deiparam Virginem Immaculatam singulari ferebatur devotionis affectu. Proximorum procurandae saluti se totum devovit, et divini verbi praeco eximius, continentem Apuliae plagam magno animarum lucro perlustravit. Egenos, aegrotos, orphanos, carceribus detentos eximia caritate complectebatur; miserrimos vero homines capitis damnatos, in Dei amicitiam restituos, solacii angelus, ad locum usque supplicii comitabatur. Supernis quoque signis ac charismatibus refulsit, donec vigiliis, ieiuniis laboribusque attritus, inter Deiparae laudes, spiritum Deo reddidit anno 1742. Eum Pius Papa duodecimus, servatis de iure servandis, inter Beatos caelites sollemniter adnumeravit.

In novensilem autem Beatum religio christifidelium, praesertim Apuliae regionis, adeo increvit ut gratiae atque prodigia eius apud Deum intercessione dicerentur obtenta. Quamobrem Causa eius canonizationis Decreto diei 26 Iulii anno 1953 ad iuris normam est resumpta. Quem in finem actores Causae miram, quae ferebatur, sanationem invocato nomine Beati Antonii Francisci Fasani divinitus patratam Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt.

Iamvero agitur de recuperata valetudine dominae Mariae Strata-gemma, quinquaginta annos natae, habentis domicilium in urbe et dioecesi Sancti Severi. Ipsa enim novem fere annos morbo fuit affecta intestinali chronicó, cum reptitis irritationibus, quique symptomatologiam quae dicitur, clinicam praeferebat feбри, astenia doloribusque abdominalibus insignitane A curatione medicus chirurgicam actionem mature commendaverat, cui aegrota se prae-fracte subicere recusabat. Rebus autem in peius mentibus, praesertim ob intestinalem occlusionem ineunte mense Februario a. 1961 inchoatam, edita est a medicis valde reservata prognosis quoad vitam munitaque est aegra morientium sacramentis. Humanis igitur remediis nihil conferentibus, caeleste invocatum est Beati nostri patrocinium. Et Beatus infirmae eiusque consanguineorum fiduciam non fefellit; convaluit etenim aegra in instanti a stenosi rectosigmoidea.

Qua super prodigiosa sanatione constructus est, annis 1964-1967, Sanctae Sedis auctoritate processus, cuius iuridicam formam et vim Sacra haec Congregatio pro Causis Sanctorum die 28 Decembris a. 1973 agnovit. In indolem autem adiunctaque eiusmodi sanationis diligenter acuteque semel (a. 1974), bis (a. 1980) et ter (a. 1984) inquisivit



ipsius Sacrae Congregationis Consulta Medica, quae die 27 mensis Iunii, anno 1984, eandem sanationem ultra naturae vires contigisse declaravit.

Quibus peractis, quaestio est subiecta iudicio theologorum, et quidem primum, die 27 Novembris prioris anno 1984, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderatore Rev.mo Domino Antonio Petti, Fidei Promotore; postea, die 5 Februarii huius decurrentis anni 1985, in Coetu Ordinario Patrum Cardinalium in Vaticanis Aedibus celebrato, ponente Em.mo Cardinali Iosepho Casoria; et in utroque Coetu concors et propitium responsum est datum: praedictam sanationem cunctas miraculi notas praeseferre.

De hisce omnibus actis certior est factus Summus Pontifex Ioannes Paulus II per subscriptum Cardinalem Praefectum; et Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum rata habens, ut decretum appareretur super indicatam sanationem mandavit.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Iosepho Casoria, Causae ponente, meque Antistite a secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sententiam proferens edixit: *Constare de uno miraculo, Beato Francisco Antonio Fasani deprecatore, a Deo patrato, scilicet de rapidissima, perfecta ac constanti sanatione dominae Mariae Stratagemma a stenosi recto-sigmoidea, indolis probabiliter inflammatoriae chronicae.*

Quod Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 21 mensis Martii A, D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

*It.* © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

# ACTA TRIBUNALIUM

## ROTA ROMANA

### *Citatio Edictalis*

#### LAFAYETTEN. IN INDIANA

#### **Nullitatis Matrimonii (Valasek - Burke)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis d.nae Iacobinae Burke conventae in causa de qua supra, eandem citamus ad comparandum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali Rotae Romanae « Piazza della Cancelleria 1, Roma » in diem 18 octobris 1985, hora decima, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An constet de matrimonii nullitate, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi, et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae dominae Iacobinae Burke, curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Ex aedibus Rotae Romanae, die 27 iunii 1985.

IOSEPHUS M. SERRANO, *Ponens*

L. © S.

Ioannes Verginelli, *notarius*

# ACTA COMMISSIONUM

## PONTIFICIA COMMISSIO

### CODICI IURIS CANONICI AUTHENTICE INTERPRETANDO

Patres Pontificiae Commissionis Codici iuris canonici authentice interpretando, propositis in plenario coetu diei 14 maii 1985, quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra ad singula :

#### I

##### *De decretis generalibus exsecutoriis*

- D. Utrum sub locutione « decreta generalia )) de qua in can. 455, § 1, veniant etiam decreta generalia exsecutoria de quibus in cann. 31-33.  
R. *Affirmative.*

#### II

##### *De Superiore eiusque Consilio*

- D. Utrum cum iure statuatur ad actus ponendos Superiorem indigere consensu alicuius Collegii vel personarum coetus, ad normam can. 127, § 1, ipse Superior ius habeat ferendi suffragium cum aliis, saltem ad paritatem suffragiorum dirimendam.  
R. *Negative.*

#### III

##### *De dispensatione a forma canonica matrimonii*

- D. Utrum extra casum urgentis mortis periculo Episcopus dioecesanus, ad normam can. 87, § 1, dispensare valeat a forma canonica in matrimonio duorum catholicorum.  
R. *Negative.*

*Summus Pontifex Ioannes Paulus II in Audientia die 5 iulii 1985 infrascripto impertita, de supradictis decisionibus certior factus, eas publicari iussit.*

ROSALIUS IOSEPHUS Card. CASTILLO LARA, *Praeses*

L. © S.

Iulianus Herranz, *a Secretis*

## DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 5 Luglio 1985, S. E. il Signor BERNARDO GAITAN MAHECHA, Ambasciatore di Colombia presso la Santa Sede.

Sabato, 6 Luglio 1985, S. E. il Signor JEAN MELAGA, Ambasciatore del Camerun presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 1° Luglio 1985, S. E. il Signor ABDEL WAHHAB EL MAJALI, Vice Primo Ministro del Regno di Giordania, con S. E. il Signor TABER EL MASRI, Ministro degli Affari Esteri.

Giovedì, 4 Luglio 1985, S. A. E.ma FRA' ANGELO DE MOJANA DI COLOGNA, Principe e Gran Maestro del Sovrano Militare Ordine di Malta.

Giovedì, 4 Luglio 1985, il Signor HEINZ RIESENHUBER, Ministro Federale di Germania per la Ricerca e la Tecnologia.

Mercoledì, 17 Luglio 1985, S. E. il Signor YASUHIRO NAKASONE, Primo Ministro del Giappone.

Sabato, 6 Luglio 1985, alla presenza del Santo Padre, si è riunita nel Palazzo Apostolico Vaticano la Congregazione per le Cause dei Santi.

### SEGRETERIA DI STATO

#### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- |    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| 20 | luglio | 1985. | S. E. Mons. Mario Tagliaferri, Arcivescovo titolare di Formia, <i>Nunzio Apostolico in Spagna.</i>  |
| 27 | »      | »     | Mons. Antonio Maria Vegliò, Arcivescovo titolare eletto di Eclano, <i>Pro-Nunzio Apostolico in Papua Nuova Guinea e Pro-Nunzio Apostolico nelle Isole Salomone.</i> |
| »  | »      | »     | Mons. Patrick Coveney, Arcivescovo titolare eletto di Satriano, <i>Delegato Apostolico in Mozambico e, in pari tempo, Pro-Nunzio Apostolico in Zimbabwe.</i>        |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| 1  | giugno | 1985. | Il sig. Vito Maiolino, <i>Consultore della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede.</i>  |
| 8  | »      | »     | Mons. Justin Rigali, Arcivescovo titolare eletto di Boi-sena, <i>Presidente della Pontificia Accademia Ecclesiastica.</i>   |
| 10 | »      | »     | Gli Em.mi Signori Cardinali Thomas O'Fiaich e Roger Etchegaray, <i>Membri della Congregazione per l'Educazione Cattolica « in aliud quin-quennium ».</i>  |
| 21 | »      | »     | Mons. Dante Balboni, <i>Segretario Aggiunto della Ponti-ficia Commissione di Archeologia Sacra.</i>   |
| 29 | »      | »     | P. Roberto Tucci, S. I., <i>Presidente del Comitato di Co-ordinamento della Radio Vaticana;</i> P. Pa-squale Borgomeo, S. I., <i>Direttore Generale della Radio Vaticana;</i> P. Sesto Querceti i, S.I., <i>Direttore dei Programmi della Radio Vaticana.</i> |

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- |    |          |       |  |
|----|----------|-------|--|
| 16 | ottobre  | 1984. | Mons. Luigi Carra (Trieste).                           |
| 28 | febbraio | 1985. | Mons. Firminio Poggiaspalla (Urbino).                  |
| 2  | marzo    | »     | Mons. Friedrich Morgenschweis (Regensburg).            |
| 5  | »        | »     | Mons. Giovanni Ercole Chierichetti (Milano).           |
| 8  | »        | »     | Mons. Giglio Mastacchini (Sovana-Pitigliano-Orbetello) |
| 28 | »        | »     | Mons. Vito Staffieri (Matera).                         |
| 3  | maggio   | »     | Mons. Pedro Maia Saraiva (Nova Friburgo).              |

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- |    |          |       |  |
|----|----------|-------|--|
| 28 | giugno   | 1984. | Mons. Lisandro Infante Rangel (Nueva Pamplona).      |
| 22 | agosto   | »     | Mons. Karl Mühleck (Würzburg).                       |
| 13 | ottobre  | »     | Mons. Luigi Serenthà (Milano).                       |
| 16 | »        | »     | Mons. Luigi Parentin (Trieste).                      |
| 24 | novembre | »     | Mons. Vidal B. P. Clemeno (Caceres).                 |
| »  | »        | »     | Mons. Gerardo P. Espedido (Caceres).                 |
| »  | »        | »     | Mons. Domingo T. Olaso (Caceres).                    |
| »  | »        | »     | Mons. Jaime M. San Andrés (Caceres).                 |
| 1  | dicembre | »     | Mons. Mario Albertini (Vittorio Veneto).             |
| »  | »        | »     | Mons. Vicente Monuz Cabrerizo (Sigüenza-Guadalajara) |
| 13 | dicembre | »     | Mons. Julio Metz (Paraná).                           |
| »  | »        | »     | Mons. Raimundo Derfler (Paraná).                     |
| 11 | gennaio  | 1985. | Mons. Rudolf Henning (Freiburg im Breisgau).         |
| 15 | »        | »     | Mons. Fabián José Ramos Gómez (Cumaná).              |
| 26 | gennaio  | »     | Mons. José des López (San Francisco).                |
| 6  | marzo    | »     | Mons. Giuseppe Rocco Fa vale (Matera).               |
| 7  | »        | »     | Mons. John Shortal (Meath).                          |
| 9  | »        | »     | Mons. Dario Munera Vélez (Medellin).                 |
| 18 | »        | »     | Mons. Friedrich Beutter (Freiburg im Breisgau).      |

|    |        |       |  |
|----|--------|-------|--|
| 25 | marzo  | 1985. | Mons. Dionisio Tettamanzi (Milano).          |
| »  | »      | »     | Mons. Yvon Gélinas (Gatineau-Hull).          |
| »  | »      | »     | Mons. Marcel Massie (Gatineau-Hull).         |
| »  | »      | »     | Mons. Georges-Eli Sauvé (Gatineau-Hull).     |
| »  | »      | »     | Mons. Gilles Dion (Gatineau-Hull).           |
| »  | »      | »     | Mons. Jean Charles Dufour (Gatineau-Hull).   |
| »  | »      | »     | Mons. Luigi Travaglino (Nola).               |
| 2  | aprile | »     | Mons. Alojzy Szorc (Warmia).                 |
| 17 | »      | »     | Mons. Francesco Eleuterio Fortino (Lungro).  |
| »  | »      | »     | Mons. Basil Meeking (Christchurch).          |
| »  | »      | »     | Mons. Jorge Mejia (Buenos Aires).            |
| 19 | »      | »     | Mons. Stanisław Wawszczak (Lwów dei Latini). |
| 4  | maggio | »     | Mons. Domenico Rinaldini (Cagli).            |
| 28 | »      | »     | Mons. Stefan Soszynski (Piock).              |
| »  | »      | »     | Mons. Wojciech Góralski (Ptock).             |

*Cappellani di Sua Santità:*

|    |           |       |    |   |
|----|-----------|-------|----|---|
| 5  | luglio    | 1984. | II | sac. Albert Pessens (Köln).                                   |
| 17 | agosto    | »     | II | sac. Alberto Bruno (Tarlac).                                  |
| 15 | settembre | »     | II | sac. Karl Hugo Prinz (Köln).                                  |
| »  | »         | »     | II | sac. Johannes Sarter (Köln).                                  |
| »  | »         | »     | II | sac. Joseph Weyergans (Köln).                                 |
| 13 | ottobre   | »     | II | sac. Gervasio Gestori (Milano).                               |
| 16 | »         | »     | II | sac. Armando Gottardis (Trieste).                             |
| »  | »         | »     | II | sac. Giovanni Pinesi (Trieste).                               |
| »  | »         | »     | II | sac. Francesco Tamasco (Trieste).                             |
| 13 | novembre  | »     | Ii | sac. Hernán Alberto Piedrahita Tamayo (Barcelona, Venezuela). |
| 24 | »         | »     | II | sac. Manolo de los Santos (Caceres).                          |
| 28 | dicembre  | »     | II | sac. Laureano Vicente Nuin Juango (La Guaira).                |
| »  | »         | »     | II | sac. Francisco Xavier Porras San Mames (La Guaira).           |
| »  | »         | »     | II | sac. Giuseppe Gallina (Cremona).                              |
| »  | »         | »     | II | sac. Carlo Scapini (Cremona).                                 |
| 3  | gennaio   | 1985. | II | sac. Pietro Lanzanini (Vicenza).                              |
| »  | »         | »     | II | sac. Angelo Bonente (Vicenza).                                |
| »  | »         | »     | II | sac. Bruno Piubello (Vicenza).                                |
| 4  | »         | »     | II | sac. Tino Mariani (Palestrina).                               |
| 11 | »         | »     | II | sac. Bernhard Itzel (Mainz).                                  |
| 15 | »         | »     | II | sac. Mariano José Parra Sandoval (Cumaná).                    |
| »  | »         | »     | II | sac. Manuel Fernández Martínez (Cumaná).                      |
| »  | »         | »     | II | sac. Nikolaus Paulus (Regensburg).                            |
| 19 | »         | »     | II | sac. Leonhard Veith (Mainz).                                  |
| »  | »         | »     | II | sac. Hermann Mayer (Mainz).                                   |
| »  | »         | »     | II | sac. Wilhelm Heininger (Mainz).                               |
| »  | »         | »     | II | sac. Manfred Gärtner (Mainz).                                 |
| 24 | gennaio   | »     | II | sac. Walter Theis (Mainz).                                    |
| 31 | »         | »     | II | sac. Dietmar Bernt (Augsburg).                                |
| »  | »         | »     | II | sac. Wilhelm Tome (Augsburg).                                 |

|    |          |       |    |   |
|----|----------|-------|----|---|
| 31 | gennaio  | 1985. | Il | sac. Johann Keppeler (Augsburg).                          |
| »  | »        | »     | Il | sac. Giuseppe Valentino (San Severo).                     |
| »  | »        | »     | Il | sac. Mario Lozupone (San Severo).                         |
| 8  | febbraio | »     | Il | sac. Elie Baracat (Tyr dei Maroniti).                     |
| 21 | »        | »     | Il | sac. Antonio Del Gaudio (Lucera).                         |
| »  | »        | »     | Il | sac. Fedele De Cesare (Lucera).                           |
| »  | »        | »     | Il | sac. Giacomo D'Antini (Lucera).                           |
| »  | »        | »     | Il | sac. Costantino Stefanetti (Como).                        |
| 2  | marzo    | »     | Il | sac. Luciano Gerbasi (Roma).                              |
| »  | »        | »     | Il | sac. Pietro Beccaria (Roma).                              |
| 5  | »        | »     | Il | sac. Pietro Spina (Piazza Armerina).                      |
| »  | »        | »     | Il | sac. Grazio Alabiso (Piazza Armerina).                    |
| »  | »        | »     | Il | sac. Luigi Olgiati (Milano).                              |
| 7  | »        | »     | Il | sac. Edward Dunne (Meath).                                |
| »  | »        | »     | Il | sac. Heinrich Winterholler (Augsburg).                    |
| 8  | »        | »     | Il | sac. Antonio Sinagoga (Roma).                             |
| 18 | »        | »     | Il | sac. Felix A. David (San Fernando).                       |
| 28 | »        | »     | Il | sac. Bonaventura Pelegri (Lérida).                        |
| 2  | aprile   | »     | Il | sac. Kazimierz Bochenek (Opole).                          |
| »  | »        | »     | Il | sac. Stefan Pieczka (Opole).                              |
| »  | »        | »     | Il | sac. Jerzy Stellman (Opole).                              |
| »  | »        | »     | Il | sac. Piotr Zia ja (Opole).                                |
| »  | »        | »     | Il | sac. Stefan Weretczuk (Lwów dei Latini).                  |
| 17 | »        | »     | Il | sac. Jan Jdrzejowski (Lwów dei Latini).                   |
| »  | »        | »     | Il | sac. John Korkmaz (Saint Maron of Brooklyn dei Maroniti). |
| 18 | »        | »     | Il | sac. Giuseppe Baschiazorre (Tortona).                     |
| 19 | »        | »     | Il | sac. Angelo Comastri (Sovana-Pitigliano-Orbetello).       |
| »  | »        | »     | Il | sac. Gioberto Dionisi (Sovana-Pitigliano-Orbetello).      |
| »  | »        | »     | Il | sac. Giovanni Dionisi (Sovana-Pitigliano-Orbetello).      |
| »  | »        | »     | Il | sac. Amerigo Jannucci (Marsi).                            |
| 28 | maggio   | »     | Il | sac. Edmund Roman (Plock).                                |
| »  | »        | »     | Il | sac. Andrzej A. Suski (Plock).                            |
| »  | »        | »     | Il | sac. Witold Bialy (Plock).                                |
| »  | »        | »     | Il | sac. Czesław Bychlicki (Plock).                           |
| »  | »        | »     | Il | sac. Czesław Chojecki (Plock).                            |

*Gentiluomo di Sua Santità:*

16 aprile 1985. Il sig. Stefano Falez (Roma).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

2 marzo 1985. Al sig. Gustavo Urrutia (Argentina).

6 » » Al sig. Giuliano Salvadori Dal Prato (Spoleto).

- 2 aprile 1985. Al sig. Mauro Mendes de Azeredo (*Brasile*).  
 12 » » Al sig. Luciano Brancati (*Italia*).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 5 maggio 1984. Al sig. Giuseppe Megna (Tivoli).  
 » » » Al sig. Antonio Megna (Tivoli).  
 17 dicembre » Al sig. Pierre Moreau (Paris).  
 13 febbraio 1985. Al sig. Manzula Nzuzi (*Zaire*).  
 » » » Al sig. Giovanni Arvedi (Cremona).  
 15 » » Al sig. Fulbert Kalambani (*Repubblica Centrafricana*)  
 9 marzo » Al sig. Attilio Castelli (Milano).  
 14 » » Al sig. Hubert Ronde (Speyer).  
 2 aprile » Al sig. Amable Nadal Gómez (*Repubblica Dominicana*)  
 8 » » Al sig. João Quiniela Paixão (*Portogallo*).  
 10 » » Al sig. Mario Tomassi (Roma).  
 24 » » Al sig. Carlos Restrepo (Medellin).  
 » » » Al sig. Victor Suárez Vásquez (Medellin).  
 30 » » Al sig. Giuseppe Astegiano (Roma).  
 » » » Al sig. Domenico Di Virgilio (Roma).  
 » » » Al sig. Luciano Fiordeponi (Roma).  
 » » » Al sig. Alvaro Goldenzi (Roma).  
 » » » Al sig. Luciano Gaucci (Roma).  
 » » » Al sig. Sestilio Gigli (Roma).  
 » » » Al sig. Gianni Karrer (Roma).  
 » » » Al sig. Francesco Montenero (Roma).  
 » » » Al sig. Lino Mottironi (Roma).  
 » » » Al sig. Franco Negroni (Roma).  
 » » » Al sig. Franco Placidi (Roma).  
 » » » Al sig. Vincenzo Saraceni (Roma).  
 » » » Al sig. Carlo Simili (Roma).  
 » » » Al sig. Franco Splendori (Roma).  
 » » » Al sig. Scipio Taiti (Roma).  
 » » » Al sig. Violenzio Ziantoni (Roma).  
 » » » Al sig. Mario Racco (Roma).

*Il Cavaliato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 16 novembre 1984. Al sig. Adel Batal (Antiochia dei Greci Melkiti Cattolici)  
 28 dicembre » Al sig. Ioannes Antonio Vriens (Bois-le-Duc).  
 9 gennaio 1985. Al sig. Ettore De Oiuceis (*Italia*).  
 11 » » Al sig. Andrea Ambrosi (Roma).  
 » » » Al sig. Sergio D'Alfonso (Roma).  
 » » » Al sig. Pietro Francesco Nicolosi (Roma).  
 » » » Al sig. Pietro Serafini (Roma).  
 » » » Al sig. Giuseppe Abatecola (Roma).  
 31 » » Al sig. Juan J. Carlos (Manila).  
 5 febbraio » Al sig. Daniel F. Kelly (Roma).  
 » » » Al sig. Virginio Zaccone (Acqui).  
 6 » » Al sig. Girolamo Cassa (*Italia*).



- 26 febbraio 1985. Al sig. Renato Arpiño (Roma).  
 5 marzo » Al sig. Léon Peillon (Lyon).  
 6 » » Al sig. Gabriele Vittorini (Roma).  
 9 » » Al sig. Gerd Zimmermann (Bamberg).  
 10 aprile » Al sig. Nando Bartolini (Roma).  
 » » » Al sig. Gianni Oialente (Roma).  
 » » » Al sig. Alberto Morandini (Roma).  
 » » » Al sig. Aldo Serio (Roma).  
 22 maggio » Al sig. Stanislaw Józef Schram (Lomza).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 23 aprile 1985. Al sig. Federico Praticò (Roma).

*La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 15 aprile **1985**. Al sig. Eoberto Fiorelli (Roma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 2 agosto 1984. Al sig. Gian Massimo Felice (Tivoli).  
 5 ottobre Al sig. Giovanni Fiorini Fiore (Terracina-Latina).  
 10 dicembre » Al sig. Alfonso Lorgio (Agrigento).  
 8 gennaio 1985. Al sig. Alessandro Brendolan (Vicenza).  
 » » » Al sig. Fernando Cerchiaro (Vicenza).  
 » » » Al sig. Lorenzo Pellizzari (Vicenza).  
 13 febbraio » Al sig. Renzo Vitali (Siena).  
 » » » Al sig. Pasquale Botti (Cremona).  
 19 » » Al sig. Maurizio Fortuzzi (Roma).  
 5 marzo » Al sig. Giovanni Ferreri (Taranto).  
 8 » » Al sig. Gino Bozzetto (Vicenza).  
 » » » Al sig. Vittorio Nironi (Reggio Emilia).  
 » » » Al sig. Elio Monducci (Reggio Emilia).  
 7 » » Al sig. Francesco Cingolani (Orvieto).  
 9 » » Al sig. Wilderich Conte Bodmann (Freiburg im Breisgau).  
 14 » » Al sig. Agostino Zito (Patti).  
 » » » Al sig. Francesco Pelliccia (Subiaco).  
 10 aprile » Al sig. Nicola Roca (San Severo).  
 » » » Al sig. Nicola Conte (Treviso).  
 » » » Al sig. Bruno Marton (Treviso).  
 6 maggio » Al sig. Alois Estermann (Vaticano).

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro Papa:*

- 14** settembre **1983**. Al sig. Hans Freuschoff (Warmia).  
 5 maggio **1984**. Al sig. Aldo Tosto (Tivoli).  
 » » » Al sig. Antonio Busato (Tivoli).  
 4 luglio » Al sig. Claro di Marco (Udine).  
 17 agosto » Al sig. Victoriano Basilio y Manalo (Tarlac).  
 » » » Al sig. José V. Cruz y Denoga (Tarlac).  
 22 » » Al sig. Hans Pinzi (Passau).  
 27 settembre » Al sig. Konrad Birnbaum (Köln).

- 9 ottobre 1984. Al sig. Hans Rönneper (Köln).  
 » » Al sig. Heinrich Oebels (Köln).  
 13 » Al sig. Celio Vidoni (Udine).  
 19 novembre Al sig. Uberto Giuseppe Hameleey (Roermond).  
 23 » Al sig. Walter Gedon (Bamberg).  
 3 dicembre Al sig. Rodolf H. A. Van Duin (Haarlem).  
 17 » Al sig. Vinicio Mazzoli (Foligno).  
 » Al sig. Guido Ricciolini (Foligno).  
 » Al sig. Marcello Tassi (Foligno).  
 » Al sig. Vitaliano Vitiani (Foligno).  
 » Al sig. Leonardo Gualtiero M. Cantrijn (Breda).  
 3 gennaio 1985. Al sig. Carlo Beltrame (Vicenza).  
 » » Al sig. Sergio Cortesi (Vicenza).  
 » Al sig. Francesco D'Ercole (Vicenza).  
 » Al sig. Amos Onestini (Vicenza).  
 » Al sig. Enrico Tuggio (Vicenza).  
 » Al sig. Abdelmessih Atiyeh (Alep dei Latini).  
 » Al sig. Vincenzo Sciarretta (Termoli).  
 » Al sig. Nicola Orafa (Termoli).  
 » Al sig. Ennio Antonio F. Veln (Haarlem).  
 » Al sig. Ferdinand Linge (Fulda).  
 » Al sig. Iacobus M. H. Corbiy (Roermond).  
 » Al sig. Clemente Giov. Joseph Schellens (Haarlem).  
 5 febbraio Al sig. Antonio Panepinto (Roma).  
 Al sig. Primo Santos (Manila).  
 » Al sig. Cornelis Schiebroek (Bois-le-Duc).  
 » Al sig. Remo Toni (Roma).  
 marzo Al sig. Alfredo Sammartino (Piazza Armerina).  
 » Al sig. Bruno Gabbi (Guastalla).  
 » Al sig. Giovanni Freddi (Guastalla).  
 » Al sig. Gerardo Bisogno (Matera).  
 aprile Al sig. Domenico Sciobica (Roma).  
 » Al sig. Pasquale Draghi (Tortona).  
 » Al sig. Luciano Fidani (Roma).  
 6 maggio Al sig. Bruno Imstepf (*Città del "Vaticano"*).

## NECROLOGIO

- 5 luglio 1985. Mons. Rafael Ayala Ayala, Vescovo di Tehuacán (*Mes-*  
*sico*).....  
 10 » » Mons. John Patrick Kavanagh, Vescovo di Dunedin  
 (*Nuova Zelanda*).  
 13 » » Mons. Hanna P. Marcus, Vescovo emerito di Zaku dei  
 Caldei (*Iraq*).  
 22 » » Mons. Sebastiano Fragni, Arcivescovo emerito di Oristano  
 (*Italia*).  
 23 » » Mons. Giovanni Fallani, Arciv. tit. di Partenia.  
 29 » » Mons. Petar Cule, Arciv. tit. di Giufi.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M   O F F I C I A L E

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

EPISTULA ENCYCLICA

**Ad Episcopos, Sacerdotes, Religiosos omnesque Christifideles: memoria recolitur, undecimo transacto saeculo, operis evangelici Sanctorum Cyrilli et Methodii.**

I O A N N E S   P A U L U S   P P .   I I  
VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

I

1. SLAVORUM APOSTOLI, sancti Cyrillus et Methodius, eorumque praeclarum evangelizationis opus, quod perfecerunt, in memoria sunt Ecclesiae. Quin immo licet affirmari eorum recordationem aetate nostra singularem in modum vigescere et ad praesentia referri.

Rationem habentes venerationis, cum grati animi significatione coniunctae, qua sancti Fratres ex urbe Thessalonica a saeculis, praesertim a *Nationibus Slavicis*, coluntur, et memores eos inaeestimabile quiddam contulisse ad opus Evangelii nuntiandi inter gentes illas atque simul ad causam reconciliationis, amicalis convictus, progressionis humanae necnon reve-

rentiae dignitatis cuiusvis Nationis, in huius natura positae Litteris Apostolicis *Egregiae virtutis*<sup>1</sup> die xxx mensis Decembris anno MCMLXXX datis, sanctos Cyrillum et Methodium Europae compatronos renuntiavimus. Hoc profecto modo rationem sumus secuti a Decessoribus nostris inductam, praesertim a Leone XIII, qui amplius centum abhinc annos, die xxx mensis Septembris anno MDCCCLXXX, ad universam Ecclesiam amborum sanctorum Caelitum cultum, Epistula encyclica a verbis *Grande munus*<sup>2</sup> incipiente, extendit, atque a Paulo VI, qui Litteris Apostolicis, quarum prima verba *Pacis nuntius*<sup>3</sup> die XXIV mensis Octobris editis, sanctum Benedictum Patronum Europae constituit ac declaravit.

2. Documento ante quinque annos foras dato propositum erat ut conscientia sollemnum huiusmodi actorum Ecclesiae excitaretur atque Christianos omnesque homines bonae voluntatis, quibus bonum, concordia, unitas Europae sunt cordi, moneret de indole ad praesentia pertinenti egregiorum virorum Benedicti, Cyrilli et Methodii; qui vera sunt exempla et praesidia spiritalia Christianis aetatis nostrae, potissimum vero Nationibus continentis Europaeae, quae iam pridem maxime ob horum Sanctorum deprecationem et operam, conscie, peculiari sua ratione in Ecclesia ac traditione christiana sunt radicati ae.

Memoratae Litterae Apostolicae anno MCMLXXX editae, quas conscripsimus firma spe freti fore ut in Europa et mundo ea

<sup>1</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Apost. *Egregiae virtutis* (31 Decembris 1980): AAS 73 (1981), pp. 258-262.

<sup>2</sup> LEO PP. XIII, Epist. Enc. *Grande munus* (30 Septembris 1880): *Leonis XIII Pont. Max. Acta*, II, pp. 125-137; cfr. etiam Pius PP. XI, Epist. *Quod S. Cyrillum* (13 Februarii 1927) ad Archiepiscopos et Episcopos tum Regni Serborum-Croatarum-Slovenorum tum Reipublicae Cecho-Slovachae: AAS 19 (1927), pp. 93-96; IOANNES PP. XXIII, Epist. Apost. *Magnifici eventus* (11 Maii 1963) ad Slavicarum Nationum Antistites: AAS 55 (1963), pp. 434-439; PAULUS PP. VI, Epist. Apost. *Antiquae nobilitatis* (2 Februarii 1969), undecimo exeunte saeculo ab excessu e terrestri vita S. Cyrilli: AAS 61 (1969), pp. 137-149.

<sup>3</sup> PAULUS PP. VI, Litt. Apost. *Pacis nuntius* (24 Octobris 1964): AAS 56 (1964) pp. 965-967.

quae Ecclesiam, Nationes, populos dividerent paulatim superaretur, cum tribus momentis conectebantur, quae orationis nostrae ac meditationis fuerunt argumenta. Quorum primum fuit xi exactum saeculum a Litteris *Industriae tuae*<sup>4</sup> quibus Ioannes VIII anno DCCCLXXX usum linguae Slavicae in liturgia a sanctis Fratribus e Graeco translata probavit. Alterum fuit saeculum expletum ab Epistula encyclica *Grande munus*, cuius est mentio facta. Tertium denique fuit initium, ipso anno MCMLXXX factum, colloquii, prosperi spemque bonam afferentis, inter Ecclesiam Catholicam et Ecclesias Orthodoxas in insula Patmo.

3. Hoc in Documento nos peculiari ratione revocare volumus ad memoratam Epistulam, qua Leo Pp. XIII in memoriam Ecclesiae et hominum per orbem terrarum revocavit merita apostolica amborum Fratrum: non solum Methodii, qui, ut traditur, Valehradii in Magna Moravia anno DCCCLXXXV de vita decessit, sed etiam Cyrilli, qui iam anno DCCCLXIX morte a fratre est separatus Romae, quae urbs accepit et etiamnum custodit vehementi cum pietate reliquias eius in vetusta Basilica sancti Clementis.

Leo XIII, memorans vitam sanctam ac merita apostolica *amborum Fratrum Thessalonicensium*, diem festum eorum statuit esse diem VII mensis Iulii. Post Concilium Vaticanum II, renovatione liturgica inducta, festivitas ad diem xiv mensis Februarii est translata, quo die secundum historiam sanctus Cyrillus in caelum migravit.<sup>5</sup>

Amplius saeculo elapso ab Epistula illa Leoniana edita, *nova rerum adiuncta*, in quae undevicesima saecularis memoria piae mortis sancti Methodii incidit, movent ut recordatio huius anniversarii diei, magni sane ponderis, quae in Ecclesia viget, renovata cum significantia declaretur. Qua quidem re peculia-

<sup>4</sup> Cfr. *Magnae Moraviae Fontes Historici*, t. III, Brno 1969, pp. 197-208.

<sup>5</sup> Tantummodo in quibusdam Nationibus Slavicis festum adhuc celebratur die 7 Iulii.

rem in modum obstringi se sentit primus Pontifex Romanus ad sancti Petri Cathedram tenendam e Polonia vocatus, e medio ergo *Nationum Slavicarum*.

Eventus saeculi praeteriti ac praesertim proximorum horum decenniorum, ex parte effecerunt ut una cum memoria religiosa excitaretur studium, ad historiam cultumque humanum quod attinet, in ambos sanctos Fratres, quorum singularia charismata etiam melius intellegi possunt ratione habita conditionum et experimentorum, quae aetatis nostrae sunt propria. Ad hoc vim habuerunt multae res gestae, quae ut vera signa temporum ad historiam saeculi xx pertinent, atque imprimis magnus ille eventus, qui in Ecclesia exstitit: *Concilium dicimus Vaticanum II*. Cuius universalis Synodi magisterio et pastorali proposito ducti, ratione nova — ac quidem maturiore altioreque — hos viros possumus intueri, qui ante undecim saecula fuerunt, atque etiam in eorum vita et actione apostolica deprehendere quaedam, quae iis continentur quaeque divina Providentia in iis posuit, ea mente ut *aetate nostra patefiant nova plenitudine novosque fructus afferant*.

## II

4. Exemplum sectantes Epistulae, quae a verbis *Grande munus* incipit, vitam sancti Methodii volumus commemorare, non tamen fratris eius sancti Cyrilli sorte neglecta, quae cum illa tam arcte coniungitur. Quod quidem summatim faciemus, vestigatoribus historicis officio tributo singulas res accurate definiendi de iisque disceptandi.

Sancti hi Fratres nati sunt in urbe Thessalonica, quae nunc *Saloniki* appellatur quaeque saeculo ix magni momenti erat emporium sedesque rei politicae Imperii Byzantini atque locum insignem obtinebat in provincia intellectuali et sociali illius regionis Balcaniae. Quoniam urbs in confinio posita erat

terrarum Slavicarum, nomen ei certe etiam Slavicum erat: Solun.

Methodius erat frater aetate maior et, ut veri simile est, in baptismate nomen accepit Michaelis. Natus est inter annos DCCCXV et DCCCXX. Constantinus, natu minor, postmodum notior ex nomine religioso Cyrilli, in lucem est editus anno DCCCXXVII aut DCCCXXVIII. Quorum pater amplo munere fungebatur in administrandis rebus imperii. Condiciones sociales familiae similem cursum honoris duobus Fratribus praebebant; quem, ceterum, Methodius est ingressus, e quo provectus est ad gradum archontis, id est praepositi provinciarum limitanearum, ubi multi Slavi degebant. Verumtamen iam anno fere DCCCXL ab illo cursu se amovit ut in unum e monasteriis se abderet, quae erant ad radices montis Olympi in Bithynia, qui tum temporis Mons Sacer appellabatur.

Cyrillus frater eximium profectum in studio fecit Byzantii, ubi ad sacros ordines est promotus, postquam egregium munus in publica re constanter recusavit. Propter singulares mentis dotes et notitiam rerum, ad cultum humanum et religionem pertinentium, ei adhuc iuveni munera ecclesiastica magnae prudentiae sunt mandata, veluti officium bibliothecarii tabulam ad magnam ecclesiam sanctae Sophiae Constantinopoli atque simul officium luculentum secretarii patriarchae eiusdem urbis. Sed post paulum temporis, ab eiusmodi muneribus se removeare voluit ut, omni studio honorum deposito, studiis et vitae contemplativae se daret. Quam ob rem clam in monasterium ad oras Ponti Euxini situm se contulit. Post sex menses invento persuaserunt ut disciplinas philosophicas doceret apud Scholam superioris gradus Constantinopoli; ubi propter doctrinae ubertatem, ad nomen eius adiunctum est verbum *Philosophi*, quo etiamnum appellatur. Postmodum ab imperatore et a patriarcha missus ad Saracenos. Quo munere impleto, a vita publica se removit et ad fratrem natu maiorem Methodium se applicuit ut una cum eo vitam duceret monasti-

eam. Verumtamen iterum, una cum eo, ut vir in religione et cultu humano peritus, viris delectis Byzantinis est aggregatus, qui ad Chazaros sunt missi. Dum in Chersoneso Táurica, apud Chersonam, commorantur, ecclesiam invenerunt, ut iis persuasum erat, ubi sanctus Clemens, Pontifex Romanus et Martyr, in longinquam illam regionem, in exilium pulsus, olim conditus erat sepulcro; cuius sacras reliquias<sup>6</sup> inde extractas secum portaverunt: sancti Fratres eas, postea in missionali itinere constituti, in partes occidentales deduxerunt ac denique sollemni ritu, Hadriano PP. II traditas, Romae collocarunt.

5. Eventus autem quidam totum cursum vitae, quem postea tenerent, mutavit: Rastislavus, princeps Magnae Moraviae, a Michaele III, imperatore, petivit ut populis suis mitteret « episcopum et doctorem ... qui iis lingua ipsorum propria veram fidem christianam explicaret ».<sup>7</sup>

Ad hoc asciti sunt sancti Cyrillus et Methodius, qui, re alacri animo accepta et itinere inito, in Magnam Moraviam pervenerunt — quae fuit Civitas tum temporis varias gentes Slavicis Europae mediae complectens, ubi, velut in compito, Oriens et Occidens mutuo commercio se contingebant — iam, ut videtur, anno DCCCLXIII, inter eas gentes missionem illam suscipientes, cui deinde ambo totam vitam reliquam dederunt. Quam quidem duxerunt, itinera, privationem rerum, dolores simultates et persecutiones tolerando, quae, ad Methodium quod attinet, eo sunt progressae ut acerba custodia includeretur. Haec omnia fide firma et spe invicta in Deum sunt perpessa. Etenim se recte composuerant ad mandatum sibi munus obeundum: secum tulerunt textus Sacrae Scripturae, necessarios ad sacrae liturgiae celebrationem, quos paraverant et in linguam palaeoslavica verterant quique novo inducto alpha-

<sup>6</sup> Cfr. *Vita Constantini VIII*, 16-18: *Constantinus et Methodius Thessalonicenses*, *Fontes*, recensuerunt et illustraverunt Fr. Grivec et Fr. Tomsic (Eadovi Staroslavenskog Instituta, Knjiga 4, Zagreb 1960), p. 184.

<sup>7</sup> Cfr. *Vita Constantini XIV*, 2-4: *ed. mem.*, pp. 199 s.



beto conscripti erant, quod Constantinus Philosophus accurate confecit, atque sonis eiusmodi sermonis optime congruebat. Actio missionalis amborum Fratrum insignes effectus est consecuta, sed etiam in difficultates — ut facile intellegitur — incidit quas christianae religionis inductio antecedens et in initiis consistens, a finitimis Ecclesiis Latinis peracta, afferebat.

Tribus fere annis exactis, Eomam versus iter facientes, in Pannonia sunt morati, ubi princeps Slavus Kocel — qui Mtria, e sede civili et religiosa magni momenti, fugerat — eos liberali hospicio excepit. Inde, post aliquot menses, iter perrexerunt Romam versus una cum discipulis suis, cupientes ut ii sacris ordinibus initiarentur. In itinere Venetiis constiterunt, ubi de propositis, renovationem inferentibus, missionis, quam implebant, publicam disceptationem subierunt. Romae autem Hadrianus PP. II, qui interea Nicolao I successerat, eos benignissime excepit. Libros liturgicos Slavicos approbavit, quos iussit sollemniter in altari deponi ecclesiae Sanctae Mariae ad Praesepe, quae hodie appellatur ad Sanctae Mariae Maioris, necnon hortatus est ut discipuli eorum sacerdotes ordinarentur. Hoc sane tempus laborum, quos sustinebant, exitum habuit prosperrimum. Sed Methodius iter, quod reliquum erat, solus suscipere debuit, cum frater natus minor, graviter aegrotans, vix temporis spatium habuit ad vota religiosa nuncupanda vestemque sumendam monasticam, quia paulo post, die xiv mensis Februarii anno DCCCLXXIX, Romae de vita decessit.

6. Sanctus Methodius fidem servavit verbis, quae Cyrillus morti proximus ad eum fecit: « En, frater, nos consortes eramus, eundem sulcum prementes; atque ego in agro cado die meo terminato. Tu quidem — id scio — amas montem valde; tamen montis gratia noli relinquere magisterium tuum. Quo equidem magis salvus fieri potes? » .<sup>8</sup>

Archiepiscopus ordinatus pro regione antiquae dioecesis

\* *Vita Methodii VI, 2-3: ed. mem., p. 225.*

Pannoniae, necnon legatus pontificius « ad gentes » (id est ad gentes Slavicis) renuntiatus, Methodius titulum ecclesiasticum restitutae sedis episcopalis Sirmiensis assumpsit. Eius tamen opera apostolica perturbationibus politicis et religiosis est intermissa, quae eo perductae sunt ut duos annos teneretur custodia, quia ei crimini dabatur quod in alienam iurisdictionem episcopalem invasisset. Unde liberatus est solum ipso Ioanne PP. VIII intercedente. Novus etiam dominus Magnae Moraviae, princeps Svatopluk, ad extremum opus Methodii aversabatur, recusans liturgiam Slavicam atque Romae dubia de orthodoxia novi archiepiscopi iniciens. Anno ergo DCCCLXXX Methodius *ad limina Apostolorum* est accersitus ut denuo ipsemet totum negotium Ioanni VIII exponeret. Ab omni crimine absolutus, in Urbe a Summo Pontifice impetravit ut Apostolicae Litterae *Industriae tuae*<sup>9</sup> darentur, quibus, saltem quoad rerum summam, privilegia restituebantur, a decessore Hadriano II concessa et pertinentia ad linguam Slavicam in sacra Liturgia usurpandam.

Simili modo etiam ab imperatore Byzantino et a patriarcha Photio, tum temporis plena communione cum Sede Apostolica coniuncto, est agnitum Methodium omnino legitime se gessisse et orthodoxam doctrinam esse professum, cum is anno DCCCLXXXI vel DCCCLXXXII Constantinopolim se contulisset. Extremis vitae annis praesertim alias partes Sacrae Scripturae librorumque liturgicorum, opera Patrum Ecclesiae atque etiam collectanea legum ecclesiasticarum et civilium Byzantarum, quae nomine *Nomocanonis* comprehendebantur, in Slavicum convertit. Eo sollicite contendens ut opus, quod inchoasset, post mortem suam maneret, proprium successorem suum designavit discipulum nomine Gorazd. Obdormivit autem die vi mensis Aprilis anno DCCCLXXXV ministerio deditus Ecclesiae, quam inter populos Slavicos instauraverat.

<sup>9</sup> Cfr. *Magnae Moraviae Fontes Historici*, t. III, Brno 1969, pp. 197-208.

7. Propter actionem providam, doctrinam altam et orthodoxam, aequilibritatem, fidelitatem, zelum apostolicum, magnanimitatem intrepidam Methodius probationem et fiduciam promeruit Romanorum Pontificum, patriarcharum Constantino-politanorum variorumque principum novarum gentium Slavicarum. Idcirco factus est ductor et legitimus pastor Ecclesiae, quae aetate illa inter eas Nationes confirmabatur, atque unanimi pietate colitur, una cum fratre Constantino, ut praeco Evangelii et « doctor a Deo et a sancto apostolo Petro »<sup>10</sup> missus et ut fundamentum perfectae unitatis inter Ecclesias recens conditas et Ecclesias antiquiores.

Quapropter « viri et mulieres, parvi et magni, divites et pauperes, liberi et servi, viduae et orphani, peregrini et domestici, infirmi et sani »<sup>11</sup> multitudinem effecerunt, quae bonum Doctorem et Pastorem flentes et cantus edentes comitabantur ad locum sepulchri, eum videlicet « qui factus est omnia omnibus, ut omnes lucrifaceret ».<sup>12</sup>

Ut verum fateamur, opus sanctorum Fratrum, post Methodii mortem, in grave adductum est discrimen atque persecutio, qua eorum discipuli vexabantur, eo est progressa ut hi campum suum actionis missionalis derelinquere cogerentur; nihilominus semen ab iis iactum fructus afferre non desiit atque pastoralis eorum agendi ratio, eo spectans ut veritas revelata ad populos novos perferretur — respectu habito peculiaris eorum cultus humani — ut exemplum praefulget clarissimum Ecclesiae et missionariis cuiusvis aetatis.

### III

8. Cyrillus et Methodius, fratres, cultu humano Byzantini, facti sunt Slavorum apostoli, hac voce sensu pleno accepta. Seiunctio a patrio solo, quam Deus interdum ab hominibus a

<sup>10</sup> Cfr. *Vita Methodii* VIII, 1-2: *ed. mem.*, p. 225.

<sup>11</sup> Cfr. *Vita Methodii* XVII, 13: *ed. mem.*, p. 237.

<sup>12</sup> *Ibid*; cfr. *1 Cor* 9, 22 .

se electis postulat, si cum fide in eius promissa suscipitur, semper est arcana quaedam et fecunda condicio progressionis et auctus Populi Dei in terra. Dixit Dominus ad Abraham: (( Egredere de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui in terram, quam monstrabo tibi. Faciamque te in gentem magnam et benedicam tibi et magnificabo nomen tuum, erisque in benedictionem » . "

Cum sancto Paulo visio nocturna in Troade, intra fines Asiae minoris, ostenderetur, Macedo quidam, ideo incola continentis Europaeae, ei se stitit deprecans eum ut in suam regionem proficeretur verbum Dei ibi annuntiaturus : « Transiens in Macedoniam, adiuva nos! » .<sup>m</sup>

Providens Deus, qui voce et auctoritate imperatoris Byzantii et patriarchae Ecclesiae Constantinopolitanae ad sanctos eos Fratres locutus, similem adhortationem iis adhibuit, cum mandavit ut missioni inter Slavos se darent. Propter hoc mandatum oportebat non solum munus, cum honore coniunctum, sed etiam vitam contemplativam relinquerent; egrederentur e finibus imperii Byzantini et longum iter, in Evangelii ministerio constituti, tolerarent inter populos, qui, varia ex parte, remoti erant a civilis convictus ratione, in Civitatis Byzantinae exquisita temperatione et perpolitato eius cultu humano in-nixa, qui principiis christianis erat imbutus. Romanus Pontifex ter simili modo rogavit Methodium, cum eum ut episcopum ad Slavos Magnae Moraviae mitteret, id est in regiones ecclesiasticas antiquae dioecesis Pannonicae.

9. In *Vita Methodii*, Slavico sermone conscripta, princeps Rastislavus his verbis per legatos suos Michaellem III imperatorem adiit : « venerunt ad nos doctores christiani multi ex Italia et e Graecia et e Germania, docentes nos diverso modo; verum nos Sloveni... non habemus, qui nos instituat in veri-

<sup>m</sup> Gn 12, 1 s.

<sup>n</sup> Act 16, 9.

tate et sensum explicet ».<sup>15</sup> Tunc ergo Constantinus et Methodius rogati sunt ut eo proficiscerentur. Quo animo vere christiano obsecuti sint eiusmodi invitationi illo ipso tempore omnibusque in similibus occasionibus, mirabilem in modum verbis ostenditur, quae Constantinus fecit ad imperatorem: « Etsi fatigatus sim et aeger corpore, cum laetitia ibo illuc »;<sup>16</sup> « Cum gaudio proficiscor pro christiana fide ».<sup>17</sup>

Veritas et vis mandati missionalis illis crediti ex intimo mysterio Redemptionis manaverunt, atque opus evangelizationis ab iis inter gentes Slavicis patratum, est conexio quaedam magni momenti in munere salvifico tradito a Salvatore Ecclesiae universali, usque ad finem saeculi implendo. Opere illo — tempore et in rerum adiunctis definitis — ad effectum adducta sunt verba Christi, qui in Crucis suae et Resurrectionis potentia Apostolis mandavit: « praedicate evangelium omni creaturae »:<sup>18</sup> « euntes ergo docete omnes gentes ».<sup>19</sup> Id agentes evangelizatores et magistri gentium Slavicarum ducebantur praeclara illa forma apostolica sancti Pauli: « Omnes enim filii Dei estis per fidem in Christo Iesu. Quicumque enim in Christo baptizati estis, Christum induistis; non est Iudaeus neque Graecus, non est servus neque liber, non est masculus et femina: omnes enim vos unus estis in Christo Iesu ».<sup>20</sup>

Sancti Fratres, praeterquam quod personas valde reverebantur, atque, sui ipsorum immemores, de earum vero bono erant solliciti, congrua fruebantur copia roboris, prudentiae, zeli, caritatis, quae pernecessaria est ut iis qui credituri sunt, lux afferatur iisque simul bonum commonstretur, auxilio *concreto* praestito, quo id obtineatur. Huius rei causa similes quavis ratione illis fieri voluerunt, quibus Evangelium annuntia-

<sup>15</sup> *Vita Methodii* V, 2: *ed. mem.*, p. 223.

<sup>16</sup> *Vita Constantini* XIV, 9: *ed. mem.*, p. 200.

<sup>17</sup> *Vita Constantini* VI, 7: *ed. mem.*, p. 179.

<sup>18</sup> *Me* 16, 15.

<sup>19</sup> *Mt* 28, 19.

<sup>20</sup> *Gal* 3, 26-28.

bant; pars reddi voluerunt populorum illorum eorumque sortis omnimode participes.

10. Hac ipsa de causa aequum iis est visum in certo veluti gradu consistere inter conflictationes omnes, quibus tum temporis societates Slavicae turbabantur, quae ad sui ordinationem temperationemque nitebantur, atque suas fecerunt difficultates et quaestiones, ineluctabiles in populis, qui suam identitatem defendebant adversus prementem vim, in re militari et cultu humano, novi Imperii Romani-Germanici, necnon illas vitae formas recusare conabantur, quas a se alienas esse putabant. Tum etiam initium ceperunt maiores dissensiones — quae postmodum pro dolor augescebant — inter Christianitatem orientalem et occidentalem: quibus sancti duo missionarii ipsi illigabantur, sed semper prorsus incorruptam fidem orthodoxam servabant atque constanter attendebant sive ad thesaurum traditionis sive ad novitates vitae, proprias gentium ad Evangelii lumen perductarum. Quamvis haud raro eiusmodi conflictationes ratione sua prorsus implicata eaque ambigua ac dolenda essent sollicitudini, nihilominus Constantinus et Methodius difficultati se subducere minime studebant: animi aversi et aperta perfidia atque etiam, ad Methodium quod attinet, vincula, ob Christi amorem accepta, non effecerunt ut alteruter a tenaci desistere proposito fovendi bonum gentium Slavicarum et unitatem Ecclesiae universae hisque serviendi. Hac sane condicione Evangelium propagarunt, missionali operi institerunt, magnanimiter novas formas vitae viasque efficaces exquisiverunt ut Laetum Nuntium ad Nationes Slavicas, quae tum formabantur, perferrent.

Sancti Fratres, ad opus evangelizationis intendentes — quemadmodum in vitae eorum narrationibus exponitur — difficile munus susceperunt textus Sacrae Scripturae, sibi lingua Graeca notos, in sermonem illius generis Slavici vertendi, quod sedes constituerat in terris, quae usque ad fines eorum regionis urbis-

que natalis pertingebant. Linguae Graecae scientia cultuque suo humano usi, ad rem tam arduam et singularem efficiendam, sibi proposuerunt comprehendere penitusque perspicere sermonem, consuetudines, traditiones gentium Slavicarum, quarum optata et bona humana, quae in illis inerant et per ea significabantur, fideliter sunt interpretati.

11. Ut veritates evangélicas in novam linguam converterent, comprehensa habere debuerunt interiora eorum quibus verbum Dei nuntiare paraverunt, imaginibus et notionibus usi, quibus iidem essent assueti. Ut actio sua missionalis felicem effectum consequeretur, omnino necesse visum est iis ut notiones biblicae et cogitata theologiae Graecae recte insererentur in ambitum experientiarum historicarum et mentium valde differentium. De nova methodo catechesis tradendae agebatur. Sanctus Methodius, prius una cum fratre, deinde solus, non dubitavit — ut eam iure induci defenderet eiusque bonitatem probaret — submisit obsequi invitationi ut Romam se conferret, quam et anno DCCCLXVII a Nicolao PP. I, et anno DCCCLXXIX a Ioanne PP. VIII illi acceperunt; qui doctrinam, quam in Magna Moravia impertiebant, compararent cum doctrina, quam una cum glorioso tropaeo sacrarum reliquiarum, sancti Apostoli Petrus et Paulus primae Cathedrae episcopali Ecclesiae reliquerant.

Constantinus eiusque operis socii iam antea novum condiderunt alphabetum ut veritates annuntiandae et explanandae sermone Slavico possent conscribi et sic plene comprehendi atque condisci ab iis, ad quos destinabantur. Fuit inceptum, spiritu missionali vere dignum, eo pertinens ut lingua mentisque habitus populorum novorum cognoscerentur, quibus fides traderetur; item exempli fuit rectissimi certum consilium illa discendi atque omnia postulata et exspectationes gentium Slavicarum recipiendi. Ob magnanimam deliberationem, ex qua cum ipsa earum vita ac traditione quasi coalescerent, Cyril-

Ius et Methodius vera exempla evaserunt cunctis missionariis, qui variis temporibus hortanti sancto Paulo obtemperaverunt ut omnibus omnia fierent ut omnes salvos facerent, et, peculiari modo, missionariis illis qui ab antiquitate ad nostram usque aetatem — in Europa et Asia et nunc in omnibus terris continentibus — sacra Biblia ac textus liturgicos in linguas vivas, ut aiunt, variarum gentium convertere studuerunt, ut in iis unum verbum Dei resonaret, sic factum intellegibile secundum rationes, quibus in unaquaque cultus civilis forma res exprimuntur.

Perfecta communio in caritate Ecclesiam tuetur a quavis ratione studii partium vel exclusorii habitus gentici vel commenti phyletici, necnon ab omni arrogantia propriae nationis superextollendae. Eiusmodi communionem quivis legitimus cordis humani sensus mere naturalis oportet erigatur altiusque efreratur.

#### IV

12. In vitae vero instituto Apostolorum Slavorum, Cyrilli et Methodii in lumine ponere volumus peculiare quiddam, id est modum *pacificum* aedificandae Ecclesiae; quippe qui ratione ducerentur considerandi Ecclesiam ut unam, sanctam et universalem.

Quamvis Christiani Slavi, magis quam alii, sanctos Fratres libenter habeant « Slavos animo », hi tamen homines fuerunt cultu humano Graeco expoliti et Byzantinorum disciplina conformati, videlicet in omnibus ad traditionem Orientis christiani, sive civilis sive ecclesiastici, pertinentes.

Eorum iam aetate discrepantiae inter Constantinopolim et Romam apparere coeperunt ut praetextae causae dissociationis, etsi ipsum discidium lugendum inter utramque partem eiusdem Christianitatis erat adhuc remotum. In Magnam Moraviam evangelii praecones ac doctores Slavorum se contulerunt,



totum comprehensum habentes thesaurum traditionis et experientiae religiosae, quo Christianismus orientalis erat insignis et qui in institutione theologica et in celebratione sacrae liturgiae singularem in modum exprimebatur.

Etiam si iam diu omnia officia sacra in cunctis Ecclesiis, intra fines Imperii Byzantini positae, lingua Graeca celebrabantur, tamen traditiones propriae multarum Ecclesiarum nationalium Orientis — cuius generis sunt Georgiana Syriaca — quae in sacris sermone cuiusque populi utebantur, pernotae erant Constantinopolitanis altiore doctrina ornatae, ac praesertim Constantino Philosopho, quippe qui in studiis esset versatus atque sive in urbe principe sive in itineribus Christianos pluries illarum Ecclesiarum contigisset.

Ambo Fratres, conscii antiquitatis et legitima rationis eiusmodi sacrarum traditionum, non veriti sunt linguam Slavicam in liturgia adhibere, quam efficax instrumentum effecerunt ad veritates divinas iis tradendas, qui eo utebantur sermone. Id quidem fecerunt conscientia moti prorsus aliena ab omni spiritu excellentiae vel dominationis, sed amore ducti iustitiae et manifesto zelo apostolico populorum, qui progressionem quadam constituebantur.

Christianitas occidentalis, post migrationes gentium novarum, fecit ut advenarum eiusmodi populorum catervae cum incolis Latinis coalescerent, atque ad omnes, eo consilio ut cunctos inter se coniungeret, linguam, liturgiam, cultum humanum Latinum, ab Ecclesia Romana tradita, extendit. Ex uniformitate, ad quam ita est perventum, ad societates potius recentes atque se insigniter dilatantes, manavit sensus quidam roboris et firmitatis, qui contulit sive ad earum arctiorem coniunctionem sive ad praestantiorum in Europa locum obtinendum. Intellegi ergo potest omnem diversitatem in tali rerum statu a multis habitam esse quasi periculum unitati, quae adhuc fiebat, illatum, atque facile animos inductos ad id periculum prohibendum, etiam coercionis modis adhibitis.

13. Hoc loco singulare est ac mirum sanctos Fratres, in rerum condicionibus constitutos tam implicatis et incertis, haudquam nisos esse populis predicationi suae concreditis imponere ne praestantiam quidem, in controversiam non vocandam, linguae Graecae atque cultus humani Byzantini, vel consuetudines et mores societatis, magis expolitae, in quibus ii adleverant et quae, ut facile intellegitur, iis erant familiaria et probata. Inducti vero egregio proposito novos credentes in Christo in unum congregandi, textus sententiis uberes et perpolitus liturgiae Graecae ad sermonem Slavicum accommodaverunt, atque tractationes acutas et implicatas iuris Graeci-Romani ad mentis habitum et consuetudines novorum populorum coaequarunt. Idem concordiae et pacis consilium tuentes, nullo non tempore officia missionis suae servabant, quippe qui recte aestimarent praerogativas, traditiones invectas, atque iura ecclesiastica canonibus Conciliorum statuta, ita ut iustum putarent — ipsi imperio orientali subiecti et fideles subditi patriarchatu Constantinopolitano — Romano Pontifici operis sui missionalis reddere rationem atque eius iudicio proponere, approbationem accepturi, doctrinam, quam profitebantur ac ducebant, libros liturgicos lingua Slavica compositos, methodos in evangelizatione illarum gentium adhibitae.

Qui munus suum susceperant mandato Constantinopolitano, quodammodo deinde sunt annisi ut id confirmaretur eo quod Sedem Apostolicam Romanam, centrum visibile unitatis Ecclesiae, adirent.<sup>21</sup> Ita ergo Ecclesiam aedificaverunt, sensu ducti eius universalitatis, ut Ecclesiae unius, sanctae, catholicae et apostolicae. Hoc ex tota eorum agendi ratione quam maxime perspicue et manifesto elucet. Licet affirmari invoca-

<sup>21</sup> Decessores Nicolai PP. I, tametsi notitiis inter se pugnantibus sollicitabantur, quae de doctrinis et operibus Cyrilli atque Methodii afferebantur, praesentes tamen ipsi congregantes cum iis Fratribus plane sunt assensi. Prohibitiones vel circumscriptiones usus novae liturgiae Slavicae potius sunt assignandae urgentibus temporibus et mutabilibus rerum politicarum vicissitudinibus necnon ipsi necessitati concordiae servandae.

tionem Iesu in oratione sacerdotali — « ut unum sint » —<sup>22</sup> fuisse sententiam iis propositam in opere missionali secundum verba sacri Psaltis: « Laudate Dominum, omnes gentes, et laudate eum, omnes populi ».<sup>23</sup> Ad nos, qui nunc sumus, quod attinet, eorum apostolatus etiam vim habet significantem hortationis oecumenicae: est incitamentum ad restituendam, in pace reconciliationis, unitatem, quae post tempora sanctorum Cyrilli et Methodii graviter est extenuata, imprimis vero unitatem inter orientem et occidentem.

Sancti Fratres Thessalonicenses persuasum sibi habebant omnem Ecclesiam localem impelli ut suis ipsius donis « pleroma » catholicum augetet; quod quidem prorsus congruebat cum perspicientia eorum evangelica, ex qua diversae conditiones vitae, in quibus singulae Ecclesiae christianae versarentur, numquam excusare possent dissensiones, discordias, lacerationes in unius fidei professione et exercitatione caritatis.

14. Quemadmodum notum est, secundum doctrinam Concilii Vaticani II « per "motum oecumenicum" intelliguntur activitates et incepta, quae pro variis Ecclesiae necessitatibus et opportunitatibus temporum ad Christianorum unitatem fovendam suscitantur et ordinantur ».<sup>24</sup> Quapropter a recta temporis ratione aliquis non aberrat, si sanctos Cyrillum et Methodium habeat germanos praecursores oecumenismi, quippe qui studuerint efficaciter auferre aut imminuere omnem divisionem, veram aut solum confictam, inter singulas Communitates eiusdem Ecclesiae. Etenim divisio, quae pro dolor in rebus Ecclesiae est oborta et etiamnum manet, « et aperte voluntati Christi contradicit et scandalo est mundo atque sanctissimae causae praedicandi Evangelium omni creaturae affert detrimentum ».<sup>25</sup>

<sup>22</sup> *Io* 17, 21 s.

<sup>23</sup> *Ps* 117 [116], i.

<sup>24</sup> *Decretum Unitatis redintegratio*, de Oecumenismo, 4.

<sup>25</sup> *Decretum Unitatis redintegratio*, de Oecumenismo, 1.

Sollicitudo, cum animi ardore coniuncta, qua uterque Frater, maxime vero Methodius ob munus et onus episcopale, urgebatur ut unitatem fidei et caritatis hinc inter Ecclesias, quarum membra erant, id est inter Ecclesiam Constantinopolitanam et Ecclesiam Romanam, illinc inter Ecclesias nascentes regionum Slavicarum servarent, fuit semperque erit eximium meritum eorum. Quod quidem etiam est maius, si recogitatur eos missionem suam implisse inter annos DCCCLXIII et DCCCLXXXV, videlicet spatio annorum discrimine signaturam, cum funestum discidium et aspera controversia inter Ecclesias Orientis et Occidentis apparent et ingravescerent. Divisio acrior est facta ob quaestionem, qua contendebatur, quo Bulgaria pertineret, quae eo ipso tempore publice Christianismum est amplexa.

Aetate illa procellosa, quae etiam dimicationibus, quibus armis confligebatur, inter gentes christianas finitimas erat insignis, sancti Fratres Thessalonicenses fidelitatem servarunt, firmam et vigilantissimam, rectae doctrinae ac traditioni Ecclesiae in perfecta unitate constitutae, atque, peculiari modo, (( institutioni divinae » et « institutioni ecclesiae » ,<sup>2 6</sup> in quibus, secundum canones veterum Conciliorum, compago eius ac temperatio nitebantur. Hac fidelitate est factum ut magna munera missionalia sibi proposita ad exitum perducerent atque in plena unitate spiritali et canonica cum Ecclesia Romana, cum Ecclesia Constantinopolitana et cum novis Ecclesiis, ab ipsis inter populos Siam vicis conditis, perstarent.

15. Praesertim Methodius obniti non dubitavit aver sis animis, contentionibus atque etiam contumeliis et persecutionibus corporalibus, dummodo ne fidelitati ecclesiali, quam in exemplum coluit, deesset, dummodo officia sua ut christiani et episcopi praestaret et muneribus satisfaceret respectu Ecclesiae Byzantinae, quae eum parturierat et, una cum Cyrillo, ad

<sup>2 6</sup> Cfr. *Vita Methodii* IX, 3; VIII, 16: *ed. mem.*, pp. 229; 228.

missionarii munus destinarat; respectu Ecclesiae Romanae, qua donante officio suo archiepiscopi *pro fide* in « regione sancti Petri »<sup>27</sup> est functus; atque etiam respectu illius Ecclesiae nascentis in terris Slavorum, quam ut propriam assumpsit ac defendit — persuasum sibi habens se iure suo agere — coram auctoritatibus ecclesiasticis ac civilibus, praesertim liturgiam tutans lingua palaeoslavica celebrandam, atque primaria ecclesiastica iura Ecclesiarum variis in Nationibus constitutarum.

Hoc modo se gerens, semper, quemadmodum et Constantinus Philosophais, in colloquium venit cum iis qui cogitatis eius et inceptis pastoralibus adversabantur eorumque legitimam rationem in dubitationem vocabant. Ita agens semper erit magister omnibus, qui quovis tempore, dissensiones conantur sublevare, observantes quidem multiformem plenitudinem Ecclesiae, quae secundum voluntatem Iesu Christi, conditoris sui, semper esse debet una, sancta, catholica et apostolica : hoc mandatum plena significatione expressum est in Symbolo CL Patrum Concilii oecumenici Constantinopolitani II, quod inviolabilis est professio fidei omnium Christianorum.

## V

16. Verum non argumenta dumtaxat evangelica doctrinae a sanctis Cyrillo et Methodio praedicatae sunt digna quae singulariter efferantur. Multum etiam significat demonstratque Ecclesiae, quae nunc est, catecheticus ipse ac pastoralis modus, quem in apostolico opere suo adhibebant inter gentes, quae nondum celebrari viderant mysteria divina patrio suo sermone neque Dei verbum audierant nuntiari ratione prorsus congruenti mentis suae habitui et observantiae verarum vitae conditionum sibi peculiarium.

Viginti abhinc annos Concilium Vaticanum II, ut novimus,

<sup>27</sup> Cfr. *Vita Methodii IX, 2: ed. mem., p. 229.*

praecipuum illud accepit munus suum ut Ecclesiae conscientiam de ea ipsa acueret utque per interiorem eius renovationem pariter illi adderet novam missionalem impulsionem, spectantem ad perennem nuntium salutis et pacis et mutuae concordiae inter populos nationesque patefaciendum ultra fines singulos, quibus adhuc hic noster terrarum orbis scinditur in partes, licet ex Dei creatoris ac redemptoris voluntate in communem destinatus totius generis humani habitationem. Pericula autem, quae haec nostra aetas eidem orbi intendit, efficere haud possunt ut quispiam praesagae obliviscatur perspectionis Decessoris Nostri Ioannis XXIII qui eo quidem proposito indixit Concilium eaque mente ut praeparare valeret quin immo et inchoare spatium aliquod verni temporis novique ortus in Ecclesiae vita.

De universalitate agens, idem Concilium, praeter alia, haec edixit: «Ad novum Populum Dei cuncti vocantur homines. Quapropter hic populus, unus et unicus manens, ad universum mundum et per omnia saecula est dilatandus, ut propositum adimpleatur voluntatis Dei, qui naturam humanam in initio condidit unam, filiosque, qui erant dispersi, in unum tandem congregare statuit (cf. *Io* 11, 52)... Ecclesia seu Populus Dei, hoc Regnum inducens, nihil bono temporali cuiusvis populi subtrahit, sed e contra facultates et copias moresque populorum, quantum bona sunt, fovet et assumit, assumendo vero purificat, roborat et elevat... Hic universalitatis character, qui Populum Dei condecorat, ipsius Domini donum est... Vi huius catholicitatis, singulae partes propria dona ceteris partibus et toti Ecclesiae afferunt, ita ut totum et singulae partes augeantur ex omnibus invicem communicantibus et ad plenitudinem in unitate conspirantibus » .<sup>22</sup>

17. Aeque animo affirmare nobis licet eiusmodi visionem, translaticiam simul ac maxime temporibus recentissimis con-

<sup>22</sup> CONC. OEC. VAT. II, *Cost. dogm. Lumen gentium, de Ecclesia, 13.*

gruentem, Ecclesiae catholicitatis — perceptae velut concentus variarum liturgiarum de universis orbis linguis in liturgiam unam consociatarum aut velut consoni cantus, qui vocibus, sustentus innumerabilium hominum multitudinum, tollitur in Dei laudem ex omni orbis nostri loco omnique historiae momento secundum innumerabiles item modulationes, sono vocumque contextus — respondere potissimum theologico ac pastoralis rerum prospectui, unde apostolicum missionaleque Constantini Philosophi et Methodii opus processerit quique eorum missionem inter Nationes Slavicas fulserit.

Venetiis coram iis qui ecclesiasticum cultum humanum repraesentabant quique angustiori cuidam communitatis ecclesialis notioni inhaerentes, adversabantur huiusmodi sententiae, fortiter ipsam Cyrillus defendit, plures docens populos iam pridem induxisse proptereaue etiam habere scriptam liturgiam celebratamque patria lingua, verbi causa: «Ármenos, Persas, Abasgos, Iberos, Sugdos, Gothos, Avaros, Tyrsos, Chazaros, Arabes, Aegyptios, Syros aliasque multas »<sup>29</sup>

Commonefaciens illos Deum solem suum oriri super malos et bonos sinere ac pluere super iustos et iniustos,<sup>30</sup> asseveravit: « Nonne spiramus in aerem aequaliter omnes? Itaque vos non pudet tres tantum linguas (Hebraicam, Graecam et Latinam) statuere, reliquos autem populos et Stirpes caecos esse iubentes et surdos? Dicite mihi, utrum Deum facientes debilem, ita ut non possit hoc dare, an invidum, ita ut nolit? ».<sup>31</sup> Rationibus ex historia ac dialectica sibi obiectis respondit vir sanctus, fundamento nisus divina inspiratione firmato Sacrae Scripturae: « Et omnis lingua confiteatur, quia Dominus Iesus Christus in gloriam Dei Patris »;<sup>32</sup> « omnis terra adoret te, et psalíat tibi,

<sup>29</sup> *Vita Constantini XVI, 8: ed. mem., p. 205.*

<sup>30</sup> *Cfr. Mt 5, 45.*

<sup>31</sup> *Vita Constantini XVI, 4-6: ed. mem., 205.*

<sup>32</sup> *Ibid. XVI, 58: ed. mem., p. 208; Philp 2, 11.*

et canat nomini tuo, altissime » ;<sup>33</sup> « laudate Deum omnes gentes, et laudate eum, omnes populi N .<sup>34</sup>

18. Ecclesia catholica est etiam eo quod in quibusvis hominum adiunctis revelatam veritatem exhibere scit a semet ipsa integram conservatam secundum divinam ipsius continentiam hoc sane modo ut eam componat cum excelsis cogitationibus iustisque uniuscuiusque hominis ac populi exspectationes. Ceterum illud bonorum patrimonium totum, quod posteris quaeque aetas cum inaestimabili vitae dono transmittit, quasi multicolorem quandam et immensam tesserularum copiam efficit, unde vivens emergit opus musivum *Pantocratoris*, qui se ostendet in omni suo fulgore dumtaxat parusiae tempore.

Non extenuat neque exstinguit Evangelium ea quae omnis homo, populus et Natio, omnis forma cultus humani per rerum «ursum agnoscunt et efficiunt ut bonum verum et pulchrum. Impellit potius ut omnia haec bona percipiantur et promoveantur: ut ex iis vivatur cum magnanimitate ac laetitia et ea arcana permoventique Revelationis luce compleantur.

Concreta vero ratio catholicitatis, quam Christus Dominus ipsi Ecclesiae constitutioni indidit, non quidem aliquid est immotum et ab historia avulsum ac simpliciter uniforme; verum scaturit cotidie et procedit quodammodo uti fidei unanimae novitas eorum omnium, qui in Deum credunt unum et trinum, a Iesu Christo revelatum, ab Ecclesia praedicatum in virtute Spiritus Sancti. Haec ratio sua sponte ex mutua observantia, quae fraternae est propria caritatis, erga omnem hominem omnemque Nationem, tum magnam tum parvam, necnon fideli ex confessione donorum et iurium in fidei fratrum profluit.

19. Catholicitas Ecclesiae commonstratur pariter actiosa officiorum communicatione magnanimaque omnium adiutrici

<sup>33</sup> *Vita Constantini XVI*, 12: *ed. mem.*, p. 206; *Ps* 66 [65], 4.

<sup>34</sup> *Vita Constantini, XVI*, 13: *ed. mem.*, p. 206; *Ps* 117 [116], 1.



opera pro bono communi. Ubique enim Ecclesia hanc universalitatem suam ad effectum adducit eo quod accipit et extollit modo sibi proprio matrisque affectu omnia vera hominum bona. Simul autem nititur longe lateque per terrarum loca atque omni in historica condicione unumquemque Deo lucrari hominem et homines universos ut eos mutuo consociet et cum illo in veritate sua atque caritate.

Singuli homines singulaeque Nationes, sicut et omnis cultus humani civilisque forma partes quidem suas habent implendas suumque obtinent locum in arcano Dei consilio et universali salutis dispensatione. Quae sane mens fuit sanctorum Fratrum : Deus « misericors et benignus **H** ,<sup>3 5</sup> expectans poenitentiam hominum, ut omnes salvi fiant et ad cognitionem veritatis veniant<sup>36</sup> ... non patitur genus humanum cadere debilitate et in tentationem diaboli incidere et perire, sed omnibus annis et temporibus non desinit gratiam impertiri nobis multifariam, ut ab initio ita ad hoc usque tempus, per patriarchas primum et per patres, et post eos per prophetas, et post hos per apostolos et martyres, per viros iustos et doctores, eligens eos ex hac turbulenta vita ».<sup>3 7</sup>

20. Evangelicus nuntius, quem Sancti Cyrillus et Methodius Slavis interpretati sunt populis, depromentes videlicet ex Ecclesiae thesauro « nova et vetera », <sup>3 8</sup> per nuntiationem atque catechesim transmissus est secundum veritates aeternas eodemque tempore per accommodationem ad concreta historiae adiuncta. Ob missionalia amborum Sanctorum studia populi Slavici potuerunt primum conscientiam sibi induere suae vocationis ut nempe aeternum Sanctissimae Trinitatis consilium participarent intra universalem salutis mundi dispensationem. Sic quoque proprias agnoverunt partes pro utilitate totius historiae

<sup>35</sup> Cfr. *Ps* 112 [111], 4; *II* 2, 13.

<sup>36</sup> Cfr. *I Tim* 2, 4.

<sup>37</sup> *Vita Constantini I, lied, mem.*, p. 169.

<sup>38</sup> Cfr. *Mt* 13, 52.

generis humani a Deo Patre creati, a Filio redempti, a Spiritu Sancto illuminati. Propter hanc nuntiationem, suo tempore ab Ecclesiae comprobata auctoritatibus, ab Episcopis Romanis ac Patriarchis Constantinopolitanis, Slavi ipsi una cum ceteris orbis gentibus sese habere valuerunt posteros heredesque promissionis a Deo datae Abrahamo.<sup>39</sup> Ita quidem ob ecclesiam temperationem a sancto Methodio effectam necnon ex conscientia suae identitatis christianae occupaverunt hi locum sibi in Ecclesia assignatum, quae in illa iam Europae parte erat enata. Qua de causa eorum hodie posteris gratam profecto nec interi turam unquam servant recordationem illius viri, qui quasi anulus est factus ipsos coniungens seriei magnorum divinae Revelationis praeconum Veteris Novique Testamenti: «Post hos autem omnes Deus misericors... nostro tempore nostri populi gratia, cuius nemo unquam curam gessit, ad bonum opus excitavit doctorem nostrum, beatum Methodium, cuius omnes virtutes et certamina cum his Deo gratis viris singulatim comparare non erubescimus n. »<sup>40</sup>

## VI

21. Thessalonicenses Fratres non modo fidei erant heredes, verum humani cultus etiam antiquae Graeciae, per Byzantium perpetuati. Praeterea constat quantum habeat ponderis illa hereditas ad omnem Europae cultum humanum et recta obliquave via ad totius orbis. In evangelizationis opere, quod — uti praecursores in regione a Slavicis populis habitata exegerunt — simul illius rei exemplum invenitur, quae nomen hodie prae se fert « animi culturae inductionis » — nempe insertionis Evangelii in humanum autochthonum cultum — atque simul inductionis in Ecclesiae vitam ipsius illius cultus humani.

Cum ergo sic Evangelium insérèrent in populorum cultu-

<sup>39</sup> Cfr. *Gn* 15, 1-21.

<sup>40</sup> *Vita Methodii* II, 1: *ed. mem.*, pp. 220 s.

ram, quos evangelizabant, optime quidem sancti Cyrillus et Methodius meriti sunt de constitutione necnon progressionem illius culturae animi vel potius multarum eiusmodi culturae formarum. Universae enim cultus humani rationes inter Nationes Slavicas acceptum referre debent « principium » suum vel progressum proprium operibus Fratrum Thessalonicensium. Nam compositione, singulari quidem et ingeniosa, alphabeti pro lingua Slavica plurimum sane et maximum quiddam ad humanitatem cunctarum Nationum Slavicarum litterasque contulerunt.

Versio autem Librorum sacrorum, a Cyrillo et Methodio peracta una cum discipulis eorum, addidit vim ac dignitatem « culturalem » linguae liturgicae paleoslavicae, quae in multa saecula non tantum ecclesiasticus sermo evasit sed publicus etiam et litteratus, quin immo lingua communis ordinum eruditiorum inter maiorem Nationum Slavicarum partem ac nominatim inter omnes Slavos ritus orientalis. Porro adhibebatur ea item in Cracoviensi ecclesia Sanctae Crucis, ubi monachi Benedictini Slavi consederant. Hinc primi deinceps prodierunt liturgici libri, eadem lingua typis excusi. Ad hos autem usque dies nostros haec lingua usurpatur in liturgia Byzantina Ecclesiarum Orientalium Slavicarum Constantinopolitani ritus, tum catholicarum tum orthodoxarum, Europae Orientalis atque Europae Meridianae ad orientem vergentis, necnon quibusdam in Nationibus Europae occidentalis, quemadmodum utuntur ipsa in liturgia Romana catholicorum Croatiae.

22. Historica in progressionem Slavorum orientalis ritus hic sermo pares partes habuit linguae Latinae in orbe occidentali; diutius insuper conservatus est — partim etiam usque ad XIX saeculum — ac multo directius affectit conformationem linguarum litteratarum ob arctam cognationis necessitudinem cum illis.

Quae quidem merita de humaniore cultu omnium populorum cunctarumque Nationum Slavicarum faciunt ut certo quodam modo opus evangelicum, a sanctis Cyrillo et Methodio patratum, in horum populorum harumque nationum historia atque vita perpetuo adsit.

## VII

23. Apostolica missionalisque actio sanctorum Cyrilli et Methodii, quae alteram in saeculi ix incidit partem, prima efficax Slavorum evangelizatio potest haberi.

Vario quidem gradu tetigit singulas terras; praecipue vero finibus Civitatis tunc Magnae Moraviae continebatur. Impri-  
mis vero regiones complectebatur « metropoliae », cui ut pastor praeerat Methodius, Moraviam scilicet, Slovachiam ac Pannoniam quae pars erat hodiernae Hungariae. Intra fines autem latioris efficacitatis, quam eadem haec industria apostolica peperit praesertim per missionarios ipsos a Methodio institutos, ceterae versabantur turmae Slavorum occidentalium ac maxime Bohemiae. Primus secundum historiam princeps Bohemiae ex progenie Premyslidum, nemque Bozyvoj (Bofivoj), secundum ritum Slavicum est baptizatus, ut veri est simile. Serius dein impulsio haec permanavit ad tribus etiam Serbolusatianas, necnon loca Poloniae australis. Attamen, cum Magna Moravia cecidisset (anno circiter DCCCCV-DCCCCVI), huic ritui Latinus est suffixus atque Bohemia ipsa ecclesiastico iure attributa Episcopo Ratisbonensi ac « metropoliae » Salisburgensi. Animadvertendum nihilominus est etiam medio saeculo x, sancti Venceslai temporibus, mutuo inter se ac penitus mixta esse utriusque ritus elementa ac longe progressum esse quasi convictum ambarum linguarum in liturgia adhibitarum: Slavicae videlicet ac Latinae. Ceterum fieri non potuit ut populus christianis imbueretur institutis quin sermo simul eius patrius usurparetur. Tali dumtaxat ex causa explicari potuit christianorum vocabulorum

series in Bohemia indeque postmodum enucleari ac solidari ecclesiasticorum vocabulorum ratio in Polonia. Indicium de principe Vislanorum in *Vita Methodii* antiquissimum est historiae documentum spectans unam e Polonicis tribubus.<sup>41</sup> Consentaneae desunt cognitiones, unde cum illo indicio coniungatur ipsa institutio in Polonicis terris ecclesiasticae compaginis ritus Slavici.

24. Poloniae baptismus anno DCCCCLXVI acceptus ab ipso primo historiae principe Mieszko, qui uxorem duxit Bohemiae principem Dubravka, potissimum evenit opera Ecclesiae Bohemicae eademque via christianum nomen Roma in Poloniam, forma Latina advenit. Quidquid autem id est, christianae rei primordia in Polonia quadam tenus sociantur cum Fratrum industria ex longinqua Thessalonica profectorum.

Inter paeninsulae Balcanicae incolas Slavos curae sanctorum Fratrum etiam magis aspectabiles ac mirabiles fructus pepere-  
runt. Eorum enim apostolatu christianum nomen in Croatia est solidatum, quod ibi iam pridem egerat radices.

Per discipulos praesertim, exturbatos de primo illo operis campo, missio Cyrilli et Methodii percrebuit mirabiliter atque effloruit in Bulgaria. Ibi namque, operante Sancto Clemente Ocridensi, actuosae emergerunt sedes monasticae vitae ac singulariter quidem alphabetum Cyrillianum est progressum. In alia exinde loca Christianismus transiit; quin proximam etiam transgressus Dacoromaniam, pervenit in antiquam Rus' Kioviensem, et Moscovia est propagatus ad orientales plagas. Paucis hinc annis, nempe anno MCMLXXXVIII, iam decimum explebitur saeculum ex quo salutari est expiatus lavacro sanctus Vladimirus Magnus, princeps Kioviensis.

25. Merito igitur citoque sancti Cyrillus et Methodius agniti sunt a populorum Slavicorum familia patres tam christianae

« Cfr. *Vita Methodii* XI, 2-3: *ed. mem.*, p. 231.

eorum fidei quam etiam cultus humani. Compluribus iam in commemoratis regionibus, quamquam ante ibi iam fuerant alii missionarii, maximam tamen partem populi Slavici adhuc saeculo nono servabant sibi ethnicas consuetudines doctrinasque. Tantummodo in terris a Sanctis his nostris excultis vel ab iis saltem praeparatis ad sementem, res christiana firmiter et in perpetuum intravit Slavorum historiam saeculo subsequente.

Ipsorum quidem opus contulit praestantissimum quiddam ad communes generandas radices christianas in Europa, eas scilicet radices, quae suam ob firmitatem ac viriditatem efficiunt unum solidissimorum capitum, quo cetera sunt referenda, quodque praeterire non potest ullus serius nisus novo praesentique modo redintegrandi continentis totius unitatem.

Elapsis undecim christianismi saeculis inter Slavos, luculenter perspicimus Fratrum Thessalonicensium hereditatem esse illis ac persistere multo altiore constantioreque quavis divisione. Ambae enim christianae traditiones — orientalis nempe Constantinopoli procedens atque occidentalis Roma profluens — intra unius sinum Ecclesiae sunt exortae, licet viam percurrerint diversarum humanitatis formarum diversaeque rationis easdem solvendi difficultates. Haec tamen varietas, bene quidem intellecta ipsius origine beneque etiam perpensis eius bonis et significatione, non potest non locupletare tum humanum Europae cultum tum religiosam eius traditionem ac pariter aptum fieri fundamentum exoptatae eius spiritualis renovationis.

26. Iam inde a saeculo nono, cum in Europa christiana novus quidem status compararetur, sancti Cyrillus et Methodius nuntium nobis praebent, qui ad nostram aetatem accommodatissimus demonstratur, qua ob ipsas tot tamque implicatas quaestiones indolis religiosae et « culturalis », civilis et internationalis iam conquiritur vitalis quaedam coniunctio in vera ele-

meritorum componentium variorum communionem. Proprius amborum evangelizatorum dici potest amor fuisse erga Ecclesiae universalis communionem simul in Oriente simul in Occidente atque, in ipsa, etiam erga particularem illam Ecclesiam, quae iamiam in Nationibus Slavicis nascebatur. Ab iis ideo etiam ad Christianos hominesque nostri temporis invitatio *ut simul construant communionem* promanat.

Atqui in peculiari provincia missionalis operae plus etiam Cyrilli et Methodii valet exemplum. Haec enim industria munus est pernecessarium Ecclesiae et hodie profecto urget quatenus formam induit cultus humani inductionis, cuius est mentio facta. Non solum enim Fratres illi suum expleverunt munus plena cum observantia humani cultus iam inter populos Slavicos vigentis, sed, una etiam cum religione, insigniter eum constanterque provexerunt atque auxerunt. Hodie similiter antiquiores Ecclesiae valent quidem ac debent Ecclesias populosque iuniores adiuvere ut in propria identitate maturescant in eaque progrediantur.<sup>42</sup>

27. Cyrillus et Methodius veluti coniungentes anuli sunt sive pons quidam spiritalis inter traditionem orientalem et occidentalem; nam *utraque* in magnam confluit *unicam* Ecclesiae universalis Traditionem. Exemplaria nobis sunt ac simul patroni oecumenici nisus Ecclesiarum germanarum Orientis et Occidentis, ut per colloquium ac precationem aspectabilis unitas restituatur in perfecta totaque communionem, « quae unitas » — sicut diximus Barium visentes — « neque absorbet neque confundit ». <sup>43</sup> Est haec unitas congressio in veritate et amore, quae a Spiritu nobis donantur. Cyrillus et Methodius personae sua et opera homines sunt, qui cunctis in Christianis incendunt « magnum unionis unitatisque desiderium » inter

<sup>42</sup> Cfr. CONC. OEC. VAT. II, *Decretum Ad gentes, de activitate missionali Ecclesiae*, 38.

<sup>43</sup> IOANNES PAULUS P.P. II, *Allocutio Barii habita in oecumenica congressione in basilica Sancti Nicolai (26 Februarii 1984), n. 2: Insegnamenti V II, 1 (1984), p. 532.*

binas Ecclesias germanas, Orientis et Occidentis.<sup>44</sup> Ad plenam vero catholicitatem omnis natio animique cultura proprias habet partes in universali salutis consilio agendas. Quaevis ideo particularis traditio et quaelibet Ecclesia particularis pateat semper oportet aliis Ecclesiis ac traditionibus ad easque attendat eodemque autem tempore id agat ad universalem et catholicam communionem quod attinet; nam in se si clausa permaneret, periculo etiam obiceretur ne et ipsa debilitaretur.

Suo charismate exsequendo Cyrillus et Methodius decreto-rias quasdam partes ad Europam aedificandam attulerunt non in communionem modo religiosa et christiana, verum in unitate etiam civili ipsius et « culturali ». Neque hodie quidem alia superest via, qua contentiones vincantur ac discidia componantur simultatesque sive in Europa sive in reliquo orbe, quae periculum gignunt ne horrendam destructionem vitae bonorumque fieri contingat. Christianos hoc tempore esse significat communionis in Ecclesia ac societate esse artifices. Cuius rei causa animi fratribus patentes et mutua benevolentia et alacritas in socia opera praebenda per liberalem bonorum « culturalium » ac spiritualium permutationem plurimum valent.

Etenim una est hodie e principalibus inter homines cupiditatibus ut unitas haec instauretur atque communio ad vitam hominis vere dignam per omnem orbem ducendam. Ecclesia conscia sibi signum sese esse ac sacramentum universale salutis hominum et unitatis, declarat paratam se hoc ad implendum officium. Porro: « Condiciones huius temporis huic Ecclesiae officio urgentiorem vim addunt, ut nempe homines cuncti, variis hodie vinculis socialibus, technicis, culturalibus arctius coniuncti, plenam etiam unitatem in Christo consequantur » .<sup>45</sup>

« *Iud.*, n. 1, p. 531.

<sup>45</sup> CONO. OEC. VAT. II, Const. dogm. *Lumen gentium*, de Ecclesia, 1.



## VIII

28. Oportet propterea universa Ecclesia cum sollemnitate laetitiaeque celebret undecim transacta saecula a terminato apostolico opere primi archiepiscopi Romae pro Slavicis populis ordinati, Methodii, necnon fratris eius Cyrilli, commemoretque horum populorum ingressionem in lucem ipsam historiae salutis ac numerum Nationum Europaearum, quae superioribus iam saeculis evangelicum acceperant nuntium. Animo nemo non comprehendere potest quam vehementi quidem mentis exultatione cogitet ipse participare hanc celebrationem primus generis Slavici filius, qui post duo ferme annorum milia vocatus est ad episcopalem tenendam sedem, quondam Sancti Petri propriam, in hac urbe Roma.

29. « *In manus tuas commendo spiritum meum* » : undecimum sic consalutamus saeculum a sancti Methodii obitu, eisdem verbis, quae — sicuti *Vita* in lingua paleoslavica refert<sup>46</sup> — ab eo sunt pronuntiata paulo ante mortem, cum iamiam se Patribus suis in fide, spe, caritate esset coniuncturus : patriarchis, prophetis, apostolis, doctoribus, martyribus. Testimonio verbi vitaeque, Spiritus charismate suffultorum, exemplum praebuit vocationis fecundae et utilis tam tempori illi, quo vixit, quam posteris saeculis ac potissimum nostrae aetati.

Beatus ipsius « transitus » vere ineunte anno DCCCLXXXV post Christum hominem natum (et secundum Byzantinam temporis computationem sexties millesimo trecentesimo nonagésimo tertio a condito mundo) eo quidem tempore accidit, quo turbidae nubes coalescebant super Constantinopolim atque hostiles iam contentiones magis magisque minabantur tranquillitati ac vitae Nationum, quin immo sacris etiam vinculis fraternitatis christianae necnon communionis inter Orientis Occidentisque Ecclesias.

<sup>46</sup> Cfr. *Vita Methodii* XVII, 9-10: *ed. mem.*, p. 237; *Lc* 23, 46; *Ps* 31 [30], 6.

Ipsius in cathedrali ecclesia, stirpis variae fidelibus referatissima, sancti Methodii discipuli honorem reddiderunt mortuo pastori sollemnem propter ipsum salutis, pacis, reconciliationis nuntium, quem attulerat cuique vitam devovit suam omnem: (( officium ecclesiasticum Latine et Graece et Slovenice peregerunt » ,<sup>47</sup> adorantes Deum primumque venerantes archiepiscopum illius Ecclesiae, quam inter Slavos excitaverat, quibus una cum fratre Evangelium proprio eorum sermone praedicaverat. Haec Ecclesia plus est corroborata, cum aperte, adnuente Pontifice Romano, indigena ibidem esset hierarchia constituta, quae apostolicae successioni innitebatur inque fidei et amoris persistebat unitate tum cum Romana tum Constantinopolitana cum Ecclesia, unde missio inter Slavos traxerat exordium.

Undecim igitur dum exacta commemorantur saecula ab eius morte, animo saltem cupimus Valehradii commorari, ubi — sic quidem videtur — sivit Methodium divina Providentia apostolicam absolvere vitam:

— in *sancti Clementis* quoque *Basilica Romae* volumus adesse, ipso nempe loco ubi est sanctus Cyrillus humatus;

— atque apud Fratrum amborum sepulcra, apostolorum Slavorum, *commendare Sanctissimae Trinitati spiritalem illorum hereditatem*, peculiari hac prece:

30. « *In manus tuas commendo ...* ». Deus omnipotens, qui unus es in Trinitate, tibi committimus Nationum Slavicarum fidem : conserva et benedic hoc opus !

Memento, Pater omnipotens, temporis, quo, ex tua voluntate, illuxit hisce populis et his nationibus «plenitudo temporis» ac sancti Thessalonicenses missionarii, mandatum fideliter impleverunt, quod Filius tuus Iesus Christus suis crederat Apostolis; quorum vestigiis necnon successorum ingredientes, illi lumen Evangelii, Laetum salutis Nuntium, in ter-

<sup>47</sup> *Vita Methodii* XVII, 11: *ed. mem.*, p. 237.

ras importaverunt a Slavis habitatas, et coram iis testificati sunt.

— Creatorem te hominis esse et Patrem nostrum nosque in te homines fratres esse omnes;

— per Filium, Verbum tuum aeternum, vitam rebus omnibus te tribuisse hominesque invitasse ad participandam tuam vitam sempiternam;

— tantum te dilexisse homines ut unigenitum eis Filium tuum donares, qui ideo propter nos nostramque salutem de caelo descendit ac per Spiritum Sanctum carnem assumpsit in Virginis Mariae utero factusque est homo;

— Spiritum denique virtutis et consolationis misisse te ut quisque homo a Christo redemptus in ipso accipere posset filii dignitatem et coheres fieri numquam deficientium promissorum, quae hominibus fecisses!

Consilium, creatrice vi praeditum, tuum, Pater, quod apicem in ipsa Redemptione attigit suum, afficit hominem viventem eiusque totam amplectitur vitam et omnium historiam populorum.

— Exaudi, Pater, et attende, quod a te universa hodie petit Ecclesia et effice ut *homines ac Nationes*, qui ob *apostolicum* opus sanctorum Fratrum Thessalonicensium cognoverunt te ac receperunt, Deus verus, necnon per Baptismum in filiorum tuorum sanctam intraverunt communionem, etiamnum sine impedimentis pergere possint studiose fidenterque hoc evangelicum suscipere propositum atque facultates humanas omnes enucleare, secundum eorum doctrinarum praecepta!

— Ut pro sua conscientia sectari valeant tuae vocationis verba eas per vias, quae primum sibi indicatae sint undecim abhinc saecula!

— Ut, quod ad Regnum pertineant Filii tui, ne umquam putari possit a quoquam adversari bono patriae terrenaе!

— Ut debitam tibi laudem persolvere possint privata in vita ac publica !

— Ut vivere ipsi queant in veritate et caritate, in iustitia et fruitione messianicae pacis, quae hominum animos amplectitur atque communitates, orbem terrarum rerumque universitatem!

— Ut suae sibi conscii dignitatis hominum ac Dei filiorum, viribus praediti sint ad omne devincendum odium malumque bono vincendum !

Verum toti pariter Europae concedito, Sanctissima Trinitas, ut ambobus deprecantibus sanctis Fratribus persentiat usque magis quam sit necessaria religiosa et christiana unitas et fraterna communio omnium ipsius populorum ut, mutua debellata ignoratione ac diffidentia atque, certaminibus ideologicis profligatis communi in veritatis conscientia, evadere possit pro omni terrarum orbe exemplar iustae pacificaeque consortiumis reciproca ex observantia et integra libertate.

31. Tibi proinde, Deus, Pater omnipotens, Deus Filius, qui mundum redemisti, Spiritus Deus, qui columen es ac sanctimoniae omnis magister, tradere optamus universalem Ecclesiam hesterni, hodierni, crastini aevi, Ecclesiam, quae et in Europa invenitur et per terras diffusa est cunctas. Tuas in manus singularem hunc commendamus thesaurum, qui tot diversis quidem consistit ex donis, novis ac veteribus, quae tot filii varii in communes divitias contulerunt.

Universa Ecclesia gratias tibi agit, qui Nationes Slavicas undecim abhinc saecula ad fidei communionem vocavisti, de tali hereditate ac de illis quae eadem Nationes in publicum attulerunt patrimonium. Gratias tibi specialiter ea de re habet Pontifex Romanus, genere Slavus. Patrimonium istud utinam ne umquam locupletare desinat Ecclesiam, continentem terram Europae, orbem terrarum omnem! Ne in Europa deficiat neve

in hodierno mundo ! Integra ea omnia asciscere volumus, quae, peculiaria et praestantia, Nationes Slavicae tribuerunt et tribuunt spiritali Ecclesiae hominumque patrimonio. Tota Ecclesia, communium conscia divitiarum, coniungi se profitetur spiritali necessitudine cum iis suumque item officium erga Evangelium rursus testatur in salutis opere, ad quod hodie quoque destinatur procurandum per omnem orbem usque ad fines terrarum. Prorsus necesse est praeterita tempora repetere ut, eorum affulgente lumine, res huius aetatis comprehendantur et futurum praesagiatur. Ecclesiae enim missio dirigitur semper atque intenditur ad tempus futurum, spe suffulta, quae deficere non potest.

Futurum tempus ! Quantumvis illud humana quidem ratione plenum videatur minationibus ac dubitationibus, in tuis manibus, Pater caelestis, fidentes id deponimus invocantes deprecationem Matris Filii tui ac Matris Ecclesiae, tum etiam apostolorum tuorum Petri et Pauli, sanctorum Benedicti, Cyrilli et Methodii, Augustini et Bonifatii ceterorumque Europae evangelizatorum, qui fortes in fide, spe, caritate Patribus patefecerunt nostris salutem ac tuam pacem interque seminantis spiritualis labores aedificare coeperunt *civilem cultum amoris* ordinemque novum lege tua sancta innitentem gratiaeque adiumento, quae caelesti in Ierusalem in temporum exitu omnia omnesque vivificabit. Amen.

Denique vobis, dilectissimi Fratres, Benedictionem Apostolicam ex animo impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die **II** mensis Iunii, in Sollemnitate Sanctissimae Trinitatis, anno MCMLXXXV., Pontificatus nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## ALLOCUTIONES

## I

**Ad quosdam Brasiliae sacros praesules occasione oblata « ad Limina »  
visitationis coram admissos.\***

*Veneráveis e queridos Irmãos no episcopado,*

1. Dou-lhes fraternas e cordiais boas-vindas, aos Senhores, Bispos da Província Eclesiástica de Porto Alegre e do Regional Sul-três, da CNBB, que abrem a série das visitas *ad Limina*, que o Episcopado brasileiro fará no correr deste ano de 1985. Recordo, com saudade, a minha viagem apostólica ao Brasil, o encontrei com o querido Povo brasileiro e, em particular, com todos os Bispos, em Fortaleza, e com os Senhores, em Porto Alegre. Evoco gratamente o Arcebispo de então, hoje eximido, pela idade, das responsabilidades pastorais, o venerando Oardeal Alfredo Vicente Scherer, e outros Bispos eméritos.

Causou-me muita alegria o encontro pessoal com cada um, nos coloquios individuais. Foi um contato direto com a Igreja particular, de que são Pastores. São-me gratos também os encontros colegiais que proporcionam! uma visão de conjunto da situação eclesial de sua Região e de toda a Nação.

As visitas (( *ad Limina* » constituent um momento significativo da unidade e catolicidade da Igreja. São o encontro dos Bispos sucessores dos Apóstolos com o sucessor de Pedro, Cabeça visível de toda a Igreja e nela « princípio e fundamento perpetuo da unidade de fé e de comunhão »).<sup>\*</sup> Afirma-se a Colegialidade episcopal, que supõe união da mente, do coração e da disciplina e que recebe deste modo uma consolidação. O Pontífice Romano, na sua qualidade de Pastor supremo do <(rebanho do Senhor)>, tem oportunidade de inteirar-se da situação concreta das Igrejas particulares e comungar com os seus Pastores não só as preocupações mas também as alegrias do serviço ao Povo de Deus.

O que me proponho dizer a um grupo de Bispos desejo estender aos outros grupos, complementando os pontos de vista. Deste modo, ao final dos encontros espero, numa visão global, proporcionar algumas orientações para os principais problemas que afetam a Igreja no Brasil.

\* Die 16 m. Februarii a. 1985.

<sup>1</sup> Cf. *Lumen gentium*, 18.

2. O campo de ação que a Providencia confia ao zelo dos Senhores tem uma fisionomia característica entre as outras Diocèses e os outros Estados do Brasil. Ao tronco luso, que uma antiga migração de açorianos formara no extremo sul do País, vieram juntar-se, há pouco mais de um século, numerosas famílias alemas, polonesas e italianas, sobretudo vénetas, que, impelidas a sair de suas terras por problemas sociais e económicos, ali encontraram um solo generoso, por elas cultivado com amor e dedicação.

Dessas famílias, pobres materialmente mas ricas de fé, formaram-se colonias que se mostraram logo grandes reservas não só de homens de bem e cristãos fervorosos e convictos, mas também de numerosíssimas vocações sacerdotais e religiosas. Todo o País, no correr deste século, experimentou o benefício destas levas de ministros e de pessoas consagradas, oriundas deste Estado do Rio Grande do Sul.

Há 75 anos, com a criação das Diocèses de Pelotas, Santa Maria e Uruguaiana, a antiga Diocèse de São Pedro, em Porto Alegre, tornou-se Metropole, enriquecida há 50 anos pelo nascimento da Diocèse de Oaxias do Sul, à qual foram-se somando outras, como há 25 anos as de Santa Cruz e de Bagé, para falar só das que celebram datas jubilares, para as quais vai a minha congratulação. Desde o pioneiro Dom Feliciano José Rodrigues Prates, uma galeria impressionante de Rispos ilustres pela virtude, pelo saber e pelo zelo pastoral, construíram e consolidaram esta realidade que é hoje a Provincia Eclesiástica. Os Senhores continuam a linhagem desses Pastores do passado, continuam a obra deles em benefício do Reino de Deus no Rio Grande do Sul; pude aperceber-me da amistosa e cordial união com que os Senhores vivem em comum o empenho em traçar e realizar bem urdidos programas de pastoral, coadjuvados por um clero zeloso, em formar os vocacionados e em preparar o laicado para a participação ativa no vida eclesial; enfim, os Senhores se empenham em realizar hoje, como eles no passado, a vocação e missão de Bispos e Pastores à imagem daquele a quem o Apóstolo Pedro chamava « Príncipe dos Pastores », <sup>2</sup> « Bispo e Pastor das nossas almas » .<sup>3</sup>

3. Vocação e missão dos Bispos. Varios dos Senhores, que viveram, como eu, a singular experiencia do Concilio Vaticano Segundo, se lembrarão do cuidado e fervor com que, nas Comissões e na Aula

<sup>2</sup> 1 Pdr 5, 4.

<sup>3</sup> 1 Pdr 2, 25.

conciliar, inspirando-nos ãas Escrituras e na vida da Igreja, procuramos, se nao definir, ao menos descrever esta vocação e missão. O pensamento e convico do Concilio nesta matéria, profundamente integrados na ampla visão eclesiolgica do mesmo Vaticano Segundo, esto presentes em varios Documentos conciliares, especialmente no Capítulo terceiro da *Lumen Gentium* e no Decreto *Christus Dominus*.

O Bispo ai aparece, antes de tudo, como aquele que convoca os dispersos com a fora da Palavra de Deus; constrói a comunidade de f, de caridade, de oração e de testemunho que é a Igreja, no caso a Igreja particular da qual ele é Bispo; mantm e consolida a comunidade na unidade mas, ao mesmo tempo, na variedade, fazendo que os fermentos de desagregação, os conflitos e as tensoes não rompem a comunhão. De cada Bispo devemos dizer com o Concilio que ele é um congregador, um construtor de comunidades. Mas é mais eloquente a expressão do proprio Concilio : o Bispo é primordialmente, na sua Diocse, um sinal visível e eficaz daquela comunhão de caridade da qual a propria Igreja  (( sacramento visível » no meio do mundo.<sup>4</sup>

4. O Bispo é, em segundo lugar, *magister fidei* e *doctor veritatis*.

Não nos deixemos enganar por estas expressões : elas não significam que o Bispo seja dono da verdade; antes o mostram como servo da verdade; e, justamente por ser servo, não manipula a verdade e as verdades da fé ao prprio sabor, mas as transmite com rigorosa fidelidade ; ao evangelizar, não as impõe mas as propõe a todos, a tempo e contratempo, sem prepotencia mas com humilde coragem e perseverancia.

Permitam-me que, por ocasião deste encontr, eu os estimore fraternalmente a serem denodados anunciadores, promotores e, se necessario, defensores da verdade revelada e da fé que se nutre dessas verdades. Transmitam esta f íntegra e pura. Denunciem e combatam o que a pode contaminar ou desvirtuar. Alimentem-na, mesmo à custa de sacrificios e incompreensões, na consciência e no coração dos seus fiéis.

Aos Senhores, colocados pelo Espirito Santo  frente das suas Igrejas, cabe a missão de confirmar na fé os fiéis ãas suas comunidades, proclamando pessoalmente a Palavra da verdade e cuidando, com uma autoridade que lhes vem de Deus, para que os teólogos, os catequistas e todos os que assumem a responsabilidade de anunciar a verdade, em particular, dentro e mediante as celebrações litúrgicas e para-litúrgicas,

<sup>4</sup> Cf. *Lumen gentium*, n. 18.



o façam na mais perfetfa comunhão com os Senhores, que responderão diante de Deus pela fé do povo que lhes é confiado.

5. O Bispo é também pai, guia e pastor. É com palavras fortes que Jesus Cristo, particularmente no evangelho de João, se atribui o nome e a função de Bom Pastor. Cada Bispo reproduz e prolonga esse nome e essa função. Graças a eia, eie é quem discerne o caminho do Evangelho e da vocação de cristão no emaranhado de caminhos que se oferecem aos homens. Quem toma pela mão cada um e o conduz, indo à frente, como bom pastor, quer para mostrar o caminho, quer para prevenir as insidias, quer para defender dos assaltos. São muitos os que, na posse de saber humano, de ciência e de técnica, mas pobres da sabedoria que vem do Alto, recorrem ao Bispo-Pastor. Não buscam respostas científicas aos seus problemas humanos : buscam alguém que indique o caminho revelado por Deus.

6. Enfim, a missão do Bispo é a de santificador. Os Senhores conhecem a definição do Bispo dada por Santo Tomás de Aquino : perfector. Eia significa que um verdadeiro Bispo, enquanto e porque artífice de comunhão e comunidade, enquanto mestre e educador na fé, enquanto Pastor e pai espiritual — e para ser em lealdade tudo isso — é aquele que convida e estimula, conduz e impele pessoas e coletividades, no seio da sua comunidade, a crescerem naquilo que é a essência da vocação e da condição de cristão : o sentido e a busca do Absoluto de Deus, o amor aos irmãos, o espírito das bem-aventuranças, o seguimento de Jesus-Cristo pelos caminhos da vida, a realidade do misterio da cruz e da ressurreição na existencia de cada um, o testemunho da fé e da vida crista no meio do mundo ... Em outras palavras, o Bispo e Pastor tem a função exigente, bela e fecunda de estimular e conduzir os fiéis à santidade.

7. Desejei, meus irmãos Bispos, recordar-lhes estas dimensões todas da missão episcopal. Acrescento ainda um pensamento. Cada Bispo tem o dever de cumprir sua missão à frente de sua Diocese, pela qual ele é responsável. Essa missão é — para empregar uma expressão consagrada — « de direito divino ». O Fundador da Igreja quis que nela um Ministro, consagrado pela imposição das mãos, exerça sua « potestas sacra » e sua « exousia » que vem de Deus, à frente de sua Igreja particular. Todos os Bispos, porém, enquanto membros do Colegio Episcopal e legítimos sucessores dos Apostolos, estão obrigados, por instituição

e preceito de Cristo — é palavra do Concílio — à solicitude sobre toda a Igreja » .<sup>5</sup> Por isso, a dar ao seu pastoreio e governo a indispensável dimensão missionária. E aqui, apraz-me registrar e encarecer a generosa e frutuosa experiência atuada em boa parte de suas Dioceses, das chamadas « Igrejas-irmãs ».

Da mesma missão do Bispo, que o insere em um Colegió Episcopal, deriva ainda uma outra expressão desta « colegialidade », que são as Conferências Episcopais, definidas e propugnadas pelo Vaticano Segundo e adequadamente enquadradas no Código de Direito Canónico.

Por sua configuração e fisionomia a Conferência Episcopal — sabe-o a CNBB pela sua experiência pioneira — é lugar de encontro, de diálogo e de enriquecimento mútuo, pelo que se recebe e pelo que se dá. No intercambio de experiências e pareceres, na troca de opiniões, há sempre subjacente à expressão da Colegialidade afetiva e efetiva dos sucessores dos Apóstolos, uma atitude constante de todo o Povo de Deus : (( movido pela fé com que acredita ser conduzido pelo Espírito do Senhor, ele se esforça por discernir nos acontecimentos, nas exigências e nas aspirações em que participa juntamente com os homens de hoje, quais são os verdadeiros sinais da presença e da vontade de Deus » .<sup>6</sup>

Assim, lembrados sempre da palavra do Senhor : « nisto reconhecerão todos que sois meus discípulos, se vos amarem uns aos outros » ,<sup>7</sup> nada poderemos desejar mais ardentemente do que servir cada vez com maior generosidade e eficácia a porção do Povo de Deus que nos está confiada. E a isto nos podem ajudar muito, na ação pastoral local, as grandes linhas que a Conferência, por sua natureza e carisma, aponta como características ou prioritárias para uma região ou nação.

No labor de uma Conferência Episcopal permanecem sempre pontos de referência iniludíveis : a identidade de cada um dos Bispos participantes, a quem o Espírito Santo encomendou o cuidado de uma Igreja particular, munindo-o para isso com a autoridade e responsabilidade pessoal; e simultaneamente a comunhão, para se apoiarem uns aos outros na obra da evangelização a responderem a desafios pastorais comuns, unidos sempre entre si e mostrando-se solícitos de todas as Igrejas, pois cada um, por instituição divina e por exigência do munus apostólico é responsável também, juntamente com os outros, por toda

<sup>5</sup> Cf. *Lumen gentium*, 23.

<sup>6</sup> *Gaudium et spes*, 11.

<sup>7</sup> *Jo* 13, 15.

a Igreja.<sup>8</sup> Sabedoria e caridade, prudencia e respeito mutuo tornarão fecunda essa comunhão. E que « o Deus da paciencia e da consolação lhes conceda que alimentem os mesmos sentimentos uns para com os outros, seguindo Cristo Jesus, para que, numa só alma e numa só voz, glorifiquem a Deus ... e se acolham uns aos outros, como Cristo os acolheu ».<sup>9</sup>

8. Confio ao Bom Pastor Jesus Cristo essas considerações, que espero sejam úteis à missão dos Senhores; confio-as à Sua Mae Santissima, Aquela a quem, seguindo os passos dos mártires rio-grandenses, multidões vindas de suas Diocèses veneram ano após ano, sob diversos títulos. Seja Eia, Mãe próvida, a obter as graças de Deus para as suas pessoas e o seu ministerio episcopal. Sao essas mesmas graças as que invoco, para os seus colaboradores imediatos — Vigários-Gerais e Episcopais —, para os Presbíteros de suas Diocèses, para os religiosos e religiosas, para os seminaristas e noviços ou noviças, para os diáconos permanentes, os ministros nao-ordenados, as comunidades eclesiais de base, os movimentos e grupos, para as familias, os anciãos, os jovens e as enancas, para os doentes e os que sofrem. O Senhor seja para todos fonte de paz e de conforto, com minha afetuosa Bênção Apostólica.

## II

**Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii Instrumentis communicationis socialis praepositi coram admissos.\***

*Dear Brother Bishops,  
My Brothers and Sisters in Christ,*

It is a great joy to be with you at this meeting in which you are assembling for the first time with your new President, Archbishop John Foley. "Grace to you and peace from God the Father and our Lord Jesus Christ".<sup>1</sup>

Twenty years ago, the Second Vatican Council declared that among the marvels of technology which God has destined human genius to

\* Cf. *Christus Dominus*, 6.

<sup>9</sup> Cf. *Rom* 15, 5-7.

\* Die 7 m. Martii a. 1985.

<sup>1</sup> *Gai* 1:3.

discover in his création, those which have a powerful effect on human minds are the ones which interest the Church most.<sup>2</sup>

This week, you have come to Rome to reflect the Church's intense interest in the means of social communication which have such a profound influence on human minds, on human aspirations and on human conduct.

First, if the means of social communication are used well, people can come to know the *truth* and they can be freed from ignorance, from préjudice, from isolation and from that violation of human dignity which comes about when the communications media are manipulated in order to control and to restrict human thought.

This is a moment when you are supremely conscious of Jesus' words : "You will know the truth, and the truth will make you free".<sup>3</sup> Ontological truth consists in the conformity of every existing thing to the exemplary idea in the mind of the Creator; in this sense, every being is true and every rational being is free. Logical truth consists in the conformity of mental concepts to actual reality, and it is here where the unscrupulous have sought to portray through the communications media a false reality so that human minds might be deceived and hence controlled—so that human thought might reflect not the world as it is but a vision of the world which a minority might wish to impose.

Thus, the Church must continue to declare the right of the human family to the truth—a truth which is not limited to material reality but acknowledges also divine transcendency. Faith is the acceptance of a truth communicated but not directly experienced—a truth revealed by God in the world he has made and in the Word he has sent.

Déception is a deprivation of human dignity and a distraction from human destiny ; it has its origin in the father of lies. God, on the other hand, is the author of truth—and it is the right and the responsibility of the Church to be not only the Communicator of truth but also its defender. The Church must be an exemplar of truth if she is to be faithful to her vocation, and she must be a herald of truth—of the Good News of Jesus Christ—if she is to be faithful to her mission. Saint Paul reminds us : "We cannot do anything against the truth, but only for the truth".<sup>4</sup>

<sup>2</sup> Cf. *Inter Mirifica*, 1.

<sup>3</sup> *Jn* 8:32.

<sup>4</sup> *2 Cor* 13:8.

If the truth is liberating and if the Good News of Jesus Christ is both saving and uplifting, then the means of communication can truly be an expression of human aspiration and an incentive to Christian *hope*.

The freedom which comes from truth can give the human family a vision of what it can be, of what it should be—and it can give to every human being awareness of the destiny God has prepared for us because of the dignity he has conferred upon us. Where the means of social communication do not reflect truth, they take away hope. And human beings experience oppression, enslavement and despair.

The means of social communication must offer to the human family hope—the hope to realize their dignity as sons and daughters of a loving Father who has called them to a life of holiness here, and who has destined them for a life of eternal happiness hereafter.

The so-called entertainment media offer special opportunities for the communication of hope through stories which encourage, through models which inspire and through shared experiences which console and comfort. The means of social communication can indeed comfort the afflicted and renew hope.

Perhaps the effects of social communication most easily seen, however, are those expressed in human conduct. We know that words transmitted by radio or written in newspapers can incite anger; we know that images projected in films or on television can unleash passion. These are certainly dangers which must be avoided; temptations which should be resisted.

What is often not so readily recalled, however, is that the communications media—as their name implies—can be a catalyst for *unity* and an invitation to *charity*.

The news media recently focused the attention of the world on the plight of those in danger of starvation in Africa—and the outpouring of assistance from those moved by the plight of their brothers and sisters in need was most gratifying.

The news media have played this role of evoking sympathetic response in time of need over and over again—and they have helped to bind the human family more closely through practical charity. May they continue to do so wherever there is need!

Through sensitive dramatic presentations in film or on television, individuals can also deepen their insight into a full range of human needs and can be disposed to respond with love and understanding to

the troubled, to the lonely, to the sick and to the needy. One of the signs of love, more over, is *présence*. God is présent to ali the things he has made. Otherwise they would not continue to exist: he has called us into being because of love, and he sustains us in being because of love. What unités us as members of the human family—what makes us présent to one another—should, therefore, remind us that we are all children of one Father.

The modern communications media make such unity possible through the shared expérience of what is reported or even through simultaneous présence at one event through electronic links which span the globe and reach even into space.

We can be moved together by the shared expérience of one tragedy ; we can be inspired together through a shared expérience of human triumph. We can, in brief, be united through the modern means of communication—united in the truth of a shared expérience, united in the articulation, united in a shared response to human need, or in shared admiration of human heroism. We can, perhaps as never before, be *one in faith, hope and charity*.

Yes, your activities as members of the Pontifical Commission for Social Communications are extremely important. You reflect the Church's intense desire not only to communicate the Good News of Jesus Christ through the communications media but also to promoté unity and charity in our still divided world.

Through the marvels that man has discovered in the world God created, you are seeking to communicate the light of Christ's liberating truth and the warmth of his saving love.

### III

**Ad episcopos Pakistaniae occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Bear Brothers in Christ,*

1. It is a joy to come together, in the name of "Jesus, the apostle and high priest of our confession",<sup>1</sup> in order to celebrate *the unity of the Episcopate*. As the Successor of Peter, called by Christ to continue

\* Die 16 m. Martii a. 1985.

<sup>1</sup> *Heb 3:1*.

a special ministry of service to the universal Church and to all the Bishops, I offer you today the full measure of my fraternal encouragement. I want you to know that I am close to you in all the strenuous efforts you are making to coordinate the pastoral activities of the Church in Pakistan. Within the one Body of Christ Church, I assure you of my support as you strive to protect and develop Christian life in the dioceses entrusted to your care.

Christian life in Pakistan is in fact *a great witness to the love of Jesus Christ "who went about doing good"*.<sup>2</sup> The vast network of *charitable and social organisations*, including hospitals, dispensaries and orphanages, express a vital and authentic Christian spirit and is part of the total Christian contribution to your country. Last Christmas your President paid a warm tribute to the Christians of your land, mentioning "their spirit of dedication in furthering the cause of Pakistan and contributing towards its progress and prosperity". I am very grateful to him for this tribute as well as for stating Pakistan's commitment to safeguard the "religious rights of minorities".<sup>3</sup>

I know all the efforts you have made in the extremely important *field of education*, as well as the many difficulties you have encountered. I praise your strong and persevering desire to transmit the life-giving Gospel message, so uplifting for all humanity. I shall follow this matter with you very closely, and for everything that has already been accomplished through your ministry I offer thanks to God: the Father, the Son, and the Holy Spirit.

2. I am likewise deeply grateful for *the generous dedication of all the priests and religious* who are your co-workers in the Gospel. The names of the missionaries of the past are forever enshrined in the religious history of your people. Through love, they have made possible the great development of the Church, which is attested to by the fact that all the Ordinaries of your country are now Pakistani. United with you and working side by side, the local priests and the missionaries of today are called to continue their ministry, expending themselves in the work of evangelization, in every way possible. With uncertainty as to the results of their labours, with trust in the Providence of God, your priests and religious have a special role to play in

<sup>2</sup> Acts 10:38.

<sup>3</sup> Message of the President of Pakistan, His Excellency General Mohammad Zia-ul-Haq.

living the virtue of *Christian hope*. Each one is invited to proclaim daily with the Psalmist: "My trust is in you, O Lord; I say, 'You are my God'. In your hands is my destiny".<sup>4</sup>

3. I wish to express my admiration for *the faith of your people*. I know that it is lived in evangelical simplicity, in poverty and in fidelity to the communion of the universal Church. Your people live this faith with concern for their fellow human beings, including brothers and sisters who have come from outside the borders of your nation. On this occasion I repeat the sentiments that I expressed on my arrival in Karachi four years ago, regarding the *refugees*. I renew my gratitude for all the many efforts made to assist them, and I pray that these efforts will continue as long as the need persists.

4. The faith of your people is also manifested in an apostolic zeal which impels them *to transmit it*. This apostolic zeal explains the dedication of your *catechists* and of all those who work to communicate the Gospel of Christ. In a very specific way the transmission of the faith is a mission incumbent on *Christian families*. My appeal today is that everything possible be done both to confirm Christian families in a realization of the importance of their ministry of evangelization and also to assist them to fulfil it. Here we should recall the words of Paul VI: "The family, like the Church, ought to be a place where the Gospel is transmitted and from which the Gospel radiates. In a family which is conscious of this mission all the members evangelize and are evangelized. The parents not only communicate the Gospel to their children, but from their children they can themselves receive the same Gospel as deeply lived by them. And such a family becomes the evangelizer of many other families, and of the neighbourhood of which it forms a part".<sup>5</sup> The vocation of our families is truly a vocation of *Christian living, Christian service and Christian witness*. And in this way is actuated the mystery of Christ's Church.

5. In your pastoral solicitude for preparing the Church of God for the next millennium, you rightly place great hope in *the youth*. In your country they are in a very special way the embodiment of the Church's hope. At every level they deserve all the pastoral care possible. The Church has confidence in all the categories of young

\* Ps 31:15-16.

<sup>4</sup> Evangelii Nuntiandi, 71; cf. Familiaris Consortio, 52.



people, but she seeks a particular collaboration from the university students. She asks them to exercise their leadership roles as worthy followers of Jesus Christ.

At the heart of ministry to youth, we must not forget to foster consecrated *religious life*. And because all the activity of the Church is related to the question of *priestly vocation*—for without priests the Church cannot be built up through the Eucharist—I encourage you in your zealous initiative. I support you not only as you promote and foster vocations but also as you strive to ensure the proper *doctrinal and spiritual formation of all your seminarians*. May Mary, the Mother of Christ the High Priest, assist you in your hopes and plans and efforts.

6. Another area that deeply affects your lives and ministry is your relationship with your *Muslim brethren*. During the Second Vatican Council, the Church explicitly expressed her esteem for Muslims,<sup>6</sup> and on my departure from Karachi I prayed that "mutual understanding and respect between Christians and Muslims, and indeed between all religions, will continue and grow deeper, and that we will find still better ways of cooperation and collaboration for the good of all".

As examples of *common endeavours*, the Council listed "safeguarding and fostering social justice, moral values, peace and freedom".<sup>7</sup> Undoubtedly these categories offer numerous possibilities. I know that you have been trying to do much in this regard.

7. Dear brother Bishops: each one of you is the pastor of a particular Church that is indeed a *pusillus grex*. Each of your particular Churches is faced with limited possibilities and with pastoral problems. And yet, by the grace of God, each ecclesial community can live to the full its *vocation to holiness* as a hymn of praise to the God of holiness. Notwithstanding your limited resources, the Church in Pakistan has an immense contribution to make to the universal Church. You are called to fulfil your vocation to holiness through the concern of charity—the charity that you do indeed exercise so well in the name of Christ.

It is good to know that, among your many activities, you have seen fit to give special attention to the *Bible apostolate* and to relate it to the vital duty and privilege of *prayer*. The word of God is truly the

<sup>6</sup> Cf. *Nostra Aetate*, 3.

<sup>7</sup> *Ibid.*

strength of your people, as is its supreme sacramental proclamation in the *Eucharistie Sacrifice*. In my homily in Karachi I strove to emphasize the Eucharist as the centre of your lives and the source of your joy and holiness.

8. Because every call to holiness is a *call to ecclesial unity*, I encourage your priests, religious and laity to do everything possible, with you, to proclaim in faith and charity your Catholic unity among yourselves and with the universal Church. At the same time we must all work and pray for the full unity of all Christ's followers: "so that the world may believe".<sup>8</sup>

And finally let me add—for this too must be said—that it is only *in joyful hope* that the Church in Pakistan will fulfil her great calling. "May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope".<sup>9</sup>

As I entrust you and your local Churches to the love of Mary, the Mother of Jesus, I also send my greetings of fraternal respect and esteem to the authorities of your country and to all your fellow-citizens. Upon *all the people of Pakistan* I invoke the blessings of the Almighty and Merciful God.

Dear Brothers: be assured of my love in Christ Jesus our Lord!

#### IV

**Ad eos qui plenario coetui consociationis diurnariorum catholicorum interfuerunt coram admissos.\***

*Dear Brothers and Sisters in Christ,*

Praised be Jesus Christ!

It gives me great pleasure to greet the Council of the International Catholic Union of the Press and other Catholic journalists with this traditional Christian salutation, because this salutation expresses an essential part of your vocation.

May Jesus Christ be praised!

May what we do, may what we say and may what we write lead to

<sup>8</sup> *Jn* 17:21.

<sup>9</sup> *Rom* 15:13.

\* Die 21 m. Martii a. 1985.

praise of him who redeemed us, who brought the "Good News" of salvation to the whole world.

May Jesus Christ be praised !

May he be praised particularly in the pages of those publications which are known as Christian, because they reflect faith in Jesus, and as Catholic, because they reflect the universality of his love and of his dominion;

May he be praised also in the writings of all Catholic journalists—not because the name of Jesus will be mentioned in every article they write, but because the truth of Christ and the love of Christ will permeate their writings which will be distinguished by accuracy, by fairness and by that hunger and thirst for justice characteristic of those whom Jesus himself called "blessed".

The Catholic press already does so much to give Christian Information, formation and inspiration to millions of readers around the world, but we must ask ourselves : how can Jesus Christ be even more effectively praised?

Is he not praised in the life of his Church which brings not only the light of Christ's truth but the warmth of Christ's love to the poor, to the sick, to the persecuted, to the young who look for guidance and to the old who look for solace and hope?

Is he not praised in the lives of his followers who seek to see and to serve in every person Jesus, our Saviour and Lord?

There is thus much good news to be proclaimed : the good news of what the Church is doing in the name of Jesus ; the good news of what individual Christians are doing for the love of Jesus;

It is written of Saint Ignatius of Loyola that his life was changed through the reading of the life of Christ and the lives of the saints. The good news of what the saints had done through the power of Jesus led him to ask himself why he could not do the same in the name of Jesus—*ad maiorem Dei gloriam*—for the greater glory of God.

Lives can be changed by the written word ; individuals can be converted to Christ or to ever greater union with him through knowing how he is imitated in the lives of others.

Contemporary journalism often seeks out the hidden sinners in society, so that their crimes may be revealed and so that society may be healed. This service can indeed be salutary. But I would also hope that contemporary Catholic journalism, in particular, might seek out the hidden saints—those humble men and women who teach the young,

who care for the sick, who counsel the troubled—those hidden servants of God who truly live the Gospel. In their lives they praise Jesus Christ; a greater knowledge of their hidden, humble and heroic work could well lead others to praise Jesus Christ. In a world so often divided by conflict and by hatred and so often marred by sin and selfishness, self-sacrifice and service of others in the name of Jesus are truly newsworthy; they are facets of the good news of Christ which it is our privilege not only to proclaim but also to seek out and to make known so that others may be encouraged, inspired and even converted to faith or to fervour.

This is one small way in which we can give praise to Jesus Christ in the work of Catholic journalism, and we can take solace in the fact that the words we write remain. *Scripta manent*. When images pass from sight and when spoken words pass from memory, the good news about Christ's Church and about Christians which we have the privilege to record can lead to meditation, to reflection and to enduring praise of Jesus Christ, our Lord and God. In our words and in our work, praised be Jesus Christ, for ever and ever!

## ITINERA APOSTOLICA

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX AMERICAM LATINAM PERGRAT  
DELECTAB ALLOCUTIONES.

### Caracae, ad Christifideles congregatos habita.\*

*Señor Cardenal, Hermanos obispos, Autoridades,  
queridas familias cristianas,  
amados hijos e hijas de Venezuela:*

1. Como Obispo de Roma, Sucesor del Apóstol San Pedro y hoy peregrino en vuestra Patria, quiero ante todo postrarme en profunda adoración ante el único Dios en el misterio de la Santísima Trinidad.

A los pies de la Madre de Dios, la Santísima Virgen de Coromoto, Patrona de Venezuela que preside este encuentro, y ante tantas familias de los barrios cercanos a nosotros, proclamamos hoy todos juntos, en esta explanada de Montalbán, nuestra humilde alabanza a la Sabiduría

\* Die 27 m. Ianuarii a. 1985.

y Omnipotencia divina. Y lo hacemos con las palabras de la liturgia, en particular con las que hemos escuchado en la primera lectura, del libro de los Proverbios. Lo hacemos obedeciendo a una necesidad profunda de nuestra fe y en nombre de todas las generaciones que a través de los siglos se han sucedido en esta tierra; desde los primeros pobladores indígenas hasta los últimos inmigrantes.

Me concede Dios la gracia de visitar vuestro noble país al comienzo de esta Novena de años con que la Iglesia de toda América Latina se prepara a celebrar solemnemente el V Centenario del inicio de la Evangelización, los 500 años de presencia y de servicio al Pueblo de Dios en este continente de la esperanza.

2. En la primera lectura hemos oído las alabanzas a la Sabiduría y Omnipotencia que Dios ha manifestado en la creación. ¡ Con qué inesperada magnificencia apareció este mundo creado por Dios a los ojos de Cristóbal Colón y sus compañeros, hace 500 años. ¡ La tierra nueva! Como si salieran del abismo, surgen ante sus ojos la tierra y los campos, los montes y las colinas, las fuentes cargadas de agua.<sup>1</sup>

De improvviso el globo terrestre se presentó distinto de como hasta entonces lo habían creído. Ahora sí que aparecía el verdadero (« globo terrestre » bajo el inmenso firmamento, sin que las aguas rebasaran los límites de las tierras recién descubiertas.<sup>2</sup>

Deseo que desde esta ciudad de Caracas, como desde un pórtico del continente, volvamos la mirada 500 años atrás, para postrarnos, junto con los descubridores, en actitud de alabanza y adoración al Dios creador de las maravillas del Nuevo Mundo.

3. La Iglesia en Venezuela, al igual que toda la Iglesia en América Latina, durante esta Novena de años se prepara, guiada por sus Pastores, al gozoso jubileo del V Centenario de la llegada del Evangelio ; se prepara a la solemne conmemoración de la grande siembra de la fe en este continente.

Ante ello no podemos menos de exclamar con las palabras de la carta a los Efesios : « Bendito sea Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ha bendecido con toda clase de bendiciones espirituales, en los cielos, en Cristo » .<sup>3</sup>

Tomando el báculo del peregrino, he venido hasta vosotros, que-

<sup>1</sup> Cf. *Prov* 8, 24-26.

<sup>2</sup> Cf. *Prov* 8, 24-26.

<sup>3</sup> *Ef* 1, 3.

ridos hermanos y hermanas, para que todos juntos, haciendo nuestras las palabras del Apóstol, bendigamos a Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo. He venido a dar gracias con vosotros al Dios Uno y Trino por la gran siembra de la fe, por los frutos abundantes de la evangelización que se ha consolidado entre vosotros, entre los diversos grupos y razas, y dura hasta hoy.

Es para mí deber insoslayable, como Pastor de toda la Iglesia, recordar y rendir homenaje a los pioneros de la evangelización en vuestras tierras ya todos los obreros de la viña del Señor. A este propósito no puedo menos de mencionar a los Padres Francisco de Córdoba y Juan de Garcés, al primer Obispo de Venezuela Rodrigo de Bastidas, al Obispo Pedro de Agreda que organizó los Curas Doctrineros, a los Padres Franciscanos Observantes que realizaron las primeras misiones. En esta labor misionera sobresalen las figuras de Fray Francisco de Pamplona y Fray Juan de Mendoza. A ellos se unen otros tantos celosos y ejemplares servidores de la Iglesia, que en los cinco siglos pasados le han dado consistencia en vuestra Patria.

Y al dar gracias a Dios, imploro de su paternal misericordia que la semilla de la fe continúe madurando y dando frutos abundantes que respondan a los retos y exigencias de nuestro tiempo y de los tiempos que se avecinan.

Sea también expresión de nuestra acción de gracias y de nuestra plegaria común al Padre, el acto solemne de coronación de la venerada imagen de Nuestra Señora de Coromoto, Patrona de todos los venezolanos y de las familias del País.

**4.** El Evangelio de la liturgia de hoy nos lleva hasta el portal de Belén y, junto con los pastores, nos acercamos al pesebre. Ellos fueron los primeros testigos del gran misterio del Nacimiento del Hijo de Dios : « Fueron corriendo y encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre » .<sup>4</sup>

Ante los pastores aparece esa imagen que ha permanecido para siempre en la memoria de la Iglesia y de la humanidad : la imagen de la Sagrada Familia.

En su infinita misericordia, el Padre Eterno (( nos ha bendecido con toda clase de bendiciones )) por el misterio de la Encarnación, en la persona de Jesucristo, el Hijo del Hombre que se hace niño, que viene al mundo como un recién nacido en el seno de una Familia. De esta

\* *Le 2, 16.*

manera, toda familia humana, a ejemplo de la Sagrada Familia de Belén y Nazaret, está llamada por Dios a ser santa e inmaculada en Cristo Jesús.<sup>5</sup>

5. Mas para que la santidad de la familia sea preservada, la Iglesia lía de continuar predicando la verdad sobre el matrimonio cristiano y la familia, inscrita por Dios en el corazón del hombre y revelada en Cristo en toda su profundidad.

El punto de partida de la doctrina eclesial en este campo está en el concepto del amor conyugal entendido en toda su verdad. Se trata del amor en cuanto comunión interpersonal de los cónyuges, que se entregan mutuamente en cuerpo y alma. Este amor interpersonal auténtico, base de toda la vida conyugal y familiar,<sup>6</sup> es el que vosotros, queridos esposos, habéis de custodiar e incrementar. Pues el amor conyugal comienza a deteriorarse cuando la entrega entre los esposos se hace más débil, se cierra en el egoísmo.

Por ello escribían justamente vuestros Obispos : « Desgraciadamente comprobamos la existencia de uniones que, si bien son legítimas, no forman una comunidad de amor. En efecto, el egoísmo, la falta de madurez, la incomprensión, las actividades profesionales demasiado absorbentes u otros motivos, han socavado la firmeza del amor inicial » .<sup>7</sup>

6. La realidad estupenda del amor conyugal se manifiesta precisamente en la comunión en el amor. Comunión de los esposos entre sí y de los padres con los hijos. Estos íntimos vínculos que hacen, de la familia un hogar, una casa, donde la fusión de los corazones está garantizada por Dios : (( Si el Señor no construye la casa, en vano fatigan los obreros » .<sup>8</sup>

Más aún, la grandeza interior del amor conyugal está en el hecho de ser llamado a colaborar en el amor creador de Dios. Como hemos recordado en el Salmo responsorial : « Los hijos son un regalo del Señor y el fruto del vientre, su recompensa »).<sup>9</sup> Sí, los hijos son un don del amor creador de Dios hecho al amor de los esposos.

Mas algo de tanta trascendencia como la paternidad y maternidad ha de realizarse en modo plenamente responsable, para decidir así

<sup>5</sup> Cf. *Ef* 1, 4.

\* Cf. *Gaudium et spes*, 48.

<sup>7</sup> Exhortación Pastoral « Familia, Población y Justicia », 18.

<sup>8</sup> *Sal* 126, 1.

<sup>9</sup> *Sal* 126, 3.

incluso el número de hijos y su distanciamiento. En ello los esposos han de ser guiados « por la conciencia, la cual ha de ajustarse a la ley divina misma, dóciles al Magisterio de la Iglesia » .<sup>10</sup> Por otra parte, como enseña la Encíclica *Humanae vitae* : « todo acto matrimonial debe estar abierto a la transmisión de la vida » ;<sup>11</sup> de ahí que la contracepción y esterilización con fines contraceptivos sean siempre gravemente ilícitas.

Queridos esposos y esposas, venidos de Caracas y de toda Venezuela: vuestra misión en la sociedad y en la Iglesia es sublime. Sed creadores de verdaderos hogares, de familias unidas y educadas en la fe. Luchad contra la plaga del divorcio que arruina a las familias e incide tan negativamente en la educación de los hijos. No rompáis vosotros lo que Dios ha unido. Respetad siempre la vida que es un espléndido don de Dios.<sup>12</sup> Recordad que nunca es lícito suprimir una vida humana, con el aborto o la eutanasia. Vuestra misma Constitución es bien clara y acertada a este propósito.

7. San Pablo nos decía en la segunda lectura : Dios nos ha elegido para ser sus hijos adoptivos.<sup>13</sup> Vuestros hijos, todos los hijos de las familias cristianas, vienen a ser, por el Bautismo, hijos adoptivos de Dios.

¡ Qué grandeza y responsabilidad a la vez la de los padres cristianos, que como fruto de su amor se convierten en templos en los que Dios realiza su acción creadora ! Sed conscientes de esta altísima misión que Dios ha puesto en vuestras manos ; y haced de vuestras familias un templo de Dios, una « iglesia doméstica » .

Para lograrlo, cultivad en vuestros hogares la plegaria que une y orienta rectamente la vida, enseñad a orar a vuestros hijos y educadlos en la moral y en las exigencias de la vida cristiana. Una tarea a la que están llamados los padres y las madres, en mutua colaboración.

8. Tras estas reflexiones, dirigimos ahora nuestra mirada de fe hacia la Santa Madre de Dios. Hoy el Papa, Obispo de Roma, rodeado de sus hermanos los Obispos de Venezuela, va a llevar a cabo la coronación canónica de la imagen de Nuestra Señora de Coromoto, que será venerada en su nueva Basílica. Con este acto queremos ren-

<sup>10</sup> *Gaudium et spes*, 50.

<sup>11</sup> N. 11.

<sup>12</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 30.

» Cf. *E f 1*, 5.



dir un ferviente homenaje de devoción y amor, aquí en la capital de la Nación, a la dulce Madre y Patrona de Venezuela, que desde su entrañable santuario de Guanare acompaña a sus hijos. Ante Ella el Papa, los Obispos y todos los fieles de Venezuela nos hacemos peregrinos espirituales a su santuario. En una inmensa peregrinación de fe, de amor filial. Para dar gracias a Dios por todo el pasado de la Iglesia en vuestro País.

El Evangelio de hoy nos dice : « Y María conservaba todas estas cosas meditándolas en su corazón » .<sup>14</sup> Sí, María está constantemente presente en el misterio de Cristo y de la Iglesia. Como enseña el Concilio Vaticano II, la Virgen está presente en su condición de madre.<sup>15</sup> Ella estuvo presente como Madre durante estos cinco siglos de evangelización que van a cumplirse. Ella conserva, meditándola en su corazón, la historia del Pueblo de Dios en estas tierras, de generación en generación.

Hoy queremos, por así decirlo, (( coronar » y alabar esa presencia de María mediante la acción de gracias que brota de nuestros corazones. A la vez pedimos que continúe presente en el Pueblo de Dios de Venezuela : como en Belén, en Nazaret, a los pies de la cruz en el Calvario, en el Cenáculo de Pentecostés con los Apóstoles, cuando nace la Iglesia.

Rogamos a Dios que María continúe estando presente entre vosotros y que, por su intercesión materna, Dios Padre os bendiga de generación en generación « con toda clase de bendiciones espirituales ... en Cristo » ),<sup>16</sup> para que seáis, para que seamos, alabanza de su gloria todos los que desde siglos y generaciones (( hemos esperado en Cristo » ).<sup>17</sup>

Y ahora con gran confianza en su maternal ayuda queremos hacer esta mañana el acto de ofrecimiento de todos los hijos de Venezuela a Nuestra Señora de Coromoto.

A ti, Madre Santísima, que has sido la protectora de la fe del pueblo venezolano, te confía hoy la fe de este pueblo. Defiéndela contra los peligros del laicismo, de los ataques que la amenazan, del consumismo, de la visión horizontalista de la vida que atenta contra su vigor. En tus manos, oh María, Madre de Cristo y nuestra, pongo las alegrías y las tristezas, las esperanzas y sufrimientos, los desvelos y necesidades de todas las familias venezolanas. Cuida en ellas la vida,

<sup>14</sup> *Le 2, 19.*

<sup>15</sup> *Cf. Lumen gentium, 61.*

<sup>16</sup> *Ef 1, 3.*

<sup>17</sup> *Ef 1, 12.*

aun la no nacida, protege a sus niños y jóvenes, conforta a sus enfermos y ancianos, aumenta el amor de los esposos, para que caminen siempre en la luz de tu Hijo y busquen la estabilidad de su unión en el sacramento. Asiste asimismo a las familias emigrantes, especialmente a las venidas de Cuba, de la República Dominicana, de Colombia, del Ecuador y de Europa que son las más numerosas.

Te encomiendo, oh María, Madre de la Iglesia, a los ministros de tu Hijo, a las almas consagradas, a los que sintieron la llamada á su servicio y al de sus hermanos. Alienta sus anhelos apostólicos, afianza su fidelidad, inspírales deseos de santidad, acompaña su generosa entrega eclesial. Te confío también el problema de la escasez de vocaciones. Inspira a esta Iglesia para que redoble su vitalidad suscitando en su seno abundantes y selectas vocaciones.

Bendice a cuantos con su trabajo honrado procuran el bienestar de los hermanos : al campesino y al obrero, al empresario y al artesano, a los profesionales y a quienes tienen responsabilidades de dirección en la sociedad. Ayúdales a ejercer su misión con gran sentido de honradez, diligencia y moralidad, escuchando el fuerte clamor de justicia que brota de tantos corazones.

Virgen Santa de Coromoto : en unión colegial con mis hermanos obispos de Venezuela te pido : ilumina los destinos de Venezuela ; guía esta noble nación por los caminos de la paz y del progreso cristiano; ayuda a todos sus hijos, para que de la mano con Cristo, nuestro Señor y Hermano, caminen hacia el Padre común en la unidad del Espíritu Santo. Amén.

\* \* \*

Caracae, ad homines in consociationes catholicas adscitos habita.\*

*Queridos hermanos y hermanas:*

1. Alegría y esperanza son los sentimientos que me animan en este encuentro con vosotros, dirigentes seculares comprometidos en movimientos apostólicos o en los trabajos de la gran Misión Nacional, junto a representantes de diversos sectores de la sociedad. Todos unidos en una misma vocación : la de testigos de la resurrección de Cristo. Porque estoy seguro de que la incidencia de vuestra fe católica no es tangen-

\* Die 28 m. Ianuarii a. 1985.

cial, sino honda y consciente; como de verdaderos creyentes en Jesucristo Salvador, Redentor del hombre y del mundo.

Hace más significativo nuestro encuentro el hermoso marco de esta catedral colonial caraqueña, corazón espiritual de Venezuela. Recinto de encuentros felices y tristes, ha seguido con murmullo de plegaria los avatares de la historia patria. El nos reaviva la memoria histórica de los casi cinco siglos de evangelización de América Latina, de Venezuela, en los que la presencia del seglar ha sido tan consistente. Porque siempre hubo, al lado de la sandalia del misionero y del cayado del Obispo, grupos de hombres y mujeres que, al impulso de su fe, sembraron esfuerzo, transmitieron cultura, promovieron el progreso de los hombres de estas tierras. Fueron familias cristianas, cofradías y hermandades, órdenes terceras, catequistas y seglares brillantes, como un Cecilio Acosta o un doctor José Gregorio Hernández, ejemplo de virtudes admirables.

2. Desde esta fecunda tradición, el Concilio Vaticano II ha reconocido, valorizado e impulsado la plena participación, en la tarea y misión eclesial, de los laicos que, unidos vitalmente a Cristo por el bautismo y como miembros de la Iglesia, viven su condición sacerdotal, profética y real, para dar testimonio de la potencia de la resurrección en la vida de los hombres y de las Naciones. ¿No es este encuentro un signo más de esa fecundidad conciliar en tierras venezolanas?

Con vosotros doy gracias al Señor por los numerosos movimientos apostólicos que representáis, desde la Acción Católica a los más recientes movimientos integrados en el Consejo Nacional de Apostolado Seglar. Reconozco también la incorporación y colaboración de tantos laicos en torno a las comunidades parroquiales, en instituciones eclesiales de catequesis, de educación, de asistencia y promoción humana, en muchos otros ámbitos de desinteresado servicio cristiano. Me alegra asimismo la obra de aquellos seglares comprometidos en dilatar el Reino de Cristo como constructores según Dios de la sociedad, hombres y mujeres con espíritu de Iglesia en el corazón del mundo.

También los 100.000 evangejizadores laicos que han participado en la Misión Nacional, portadores del Evangelio a todos los ambientes de vuestro país, son don maravilloso y fruto del Señor, en su Iglesia, gracias al renovado impulso conciliar. Y son, al mismo tiempo, prenda y esperanza de continuidad en esa (( nueva evangelización » que he pedido a la Iglesia en Venezuela y en América Latina, al inaugurar en

Santo Domingo la « novena ») de años preparatoria al V Centenario de la fe en estas tierras.

En esa perspectiva quiero dejaros, laicos católicos, tres consignas fundamentales.

3. Ante todo, creced en el Señor. Porque, en efecto, (( La fecundidad del apostolado seglar depende de la unión vital de los seglares con Cristo i ».<sup>1</sup> Estáis llamados por el bautismo a ir configurando vuestra vida, siempre en modo más radical y transparente, hacia la plena madurez en Cristo. ¿Acaso no sois (( christifideles »? Abrid pues siempre más vuestro corazón a Cristo, acoged su presencia misteriosa y fecunda, cultivad la intimidad con El en ese encuentro que cambia la vida, que la hace más plenamente humana, que potencia y da horizontes sin confín a la verdad, a la dignidad, a la felicidad del hombre.

El mensaje de la Iglesia puede sintetizarse en la exhortación que Pedro dirigió a los judíos en el Pentecostés de la Iglesia, y que como Sucesor suyo os dirijo a vosotros, laicos venezolanos: Convertios a Cristo, para recibir el don del Espíritu.<sup>2</sup> Esa exhortación está dirigida a todos los hombres y mujeres, a vuestros compatriotas de las ciudades, de los pueblos y de los llanos, de las islas, de las montañas y de las selvas. ¿Cuántos son aún los bautizados que no han desplegado en sus propias vidas la gracia de esa presencia y encuentro con el Señor? ¿Cuántos no son también los profesionales católicos?

Si hoy nos alegramos por los 100.000 venezolanos evangelizadores, hombres nuevos que quieren testimoniar y proclamar que Cristo es el Señor, no dudéis de que vuestra tierra está ya trabajada por la siembra del Evangelio; y está preparada para que puedan ser muchos más, sí, muchísimos más, los cristianos que superen toda separación entre fe recibida y vida personal, familiar y social; que ahonden y maduren una fe vivida, eclesial, con todos sus frutos de santidad, de comunión, de apostolado, de servicio al hombre.

Se trata de promover —como señalé en México— una vasta tarea de evangelización y catequesis, un empeño capilar e intenso de formación de laicos de fe segura, unidos dinámicamente a la Iglesia, bien anclados en Cristo, « perseverantes en el testimonio y en la acción evangélica, coherentes y valientes en sus compromisos temporales, promotores de paz y justicia contra toda violencia u opresión, agudos en el discerni-

<sup>1</sup> *Apostolicam actuositatem*, 4.

<sup>2</sup> Cf. *Act 2*, 38.

miento crítico de las situaciones e ideologías a la luz de las enseñanzas sociales de la Iglesia» .<sup>3</sup>

Sé que no es poco lo que os pido a vosotros y a los laicos venezolanos que representáis. Por eso, para estar a la altura de todas esas exigencias de vida cristiana integral, creced siempre en el Señor. Creced hacia la plenitud en Dios.<sup>4</sup>

4. Os dejo otra consigna : revitalizad vuestros movimientos eclesiales de laicos. Ellos pueden y deben cumplir un papel fundamental. Ya tuve ocasión de señalarlo a vuestros obispos en su reciente visita *ad limina* : « la organización en grupos y movimientos apostólicos diversos va a ser decisiva en los años venideros » ; pero han de contar con « la suficiente formación, sentida de unidad eclesial y profunda espiritualidad » .<sup>5</sup> Los movimientos apostólicos constituyen un signo de la comunión eclesial y de su eficacia evangelizadora —ya lo afirmaba el Concilio Vaticano II—, tanto más necesarios y oportunos en un mundo en proceso de creciente organización y socialización.

La Iglesia en Venezuela sabe reconocer el bien que han aportado, su contribución indispensable y enriquecedora, lo mucho que se espera aún de ellos. Pero se requiere una mayor revitalización de ese tejido asociado de laicos, en Venezuela y en América Latina, para que entre la labor conductora de los Pastores y el arraigo cristiano en el pueblo fiel operen fuerzas vivas, vigorosas y multiplicadoras de vocaciones cristianas, en todos los campos y profesiones laicales.

En comunión sincera con los Obispos y en fidelidad inquebrantable a la verdad sobre Cristo, sobre la Iglesia y sobre el hombre ; animados por sus respectivos carismas; abiertos al diálogo, colaboración y enriquecimiento recíproco; disponibles para la actuación de los planes pastorales, sean vuestros movimientos escuelas de formación cristiana, experiencia de comunión y participación, lugares irradiantes de vida en el Espíritu, semilleros de vocaciones sacerdotales y religiosas que tanto necesita vuestra comunidad eclesial, fermentos misioneros en todos los ambientes de vida, embriones germinales de nueva sociedad.

5. Desde ese crecimiento en el Señor y de la pujanza del laicado venezolano, haced presente a la Iglesia, con nueva coherencia y origi-

<sup>3</sup> A las Organizaciones católicas, 29 enero 1979, 6.

<sup>4</sup> Cf. *Ef* 3, 19.

<sup>5</sup> A los Obispos de Venezuela, 30 agosto 1984, 8.

nalidad, en vuestra sociedad, en el progreso espiritual, económico y cultural de vuestra Nación. Es mi consigna y tarea vuestra.

Dios os ha regalado, desde las entrañas de la tierra, preciosos recursos naturales para que todos los venezolanos puedan tener una vida digna, y aun para que, satisfechas sus necesidades básicas, puedan ser solidarios en la integración latinoamericana que soñó el Libertador y que cuenta en la Iglesia con un signo eficaz de realización. Dado que contáis además con una tradición democrática que afirma su estabilidad, sois responsables de promover siempre más la dignidad y la participación del pueblo en los destinos de la Nación, como modelo superador de autoritarismos de diverso signo ideológico.

Al interior de la sociedad, sed defensores de los grandes valores humanos y cristianos: el valor de la vida —desde el momento de la concepción— contra toda violencia, la estabilidad y unidad de la familia, cuna de todo auténtico progreso civil y moral, la educación cristiana en la escuela, liceo y universidad. Proclamad y testimoniad que sólo la honestidad severa, en las responsabilidades administrativas públicas y privadas, da fibra vigorosa al porvenir de la Patria. No sucumbáis a las tentaciones materialistas y hedonistas —consumo ilimitado de bienes económicos, el sexo, consumo suicida de las drogas, etc.— si queréis la vida y la calidad de la vida. Son estas grandes tareas y desafíos. Por ello, desde vuestra condición como laicado, estad, laicos venezolanos, en la vanguardia de la construcción de un País fiel a sus tradiciones católicas, próspero en libertad y justicia, severo y diligente en sus responsabilidades, sensible a las necesidades de los más débiles y oprimidos, solidario con los pueblos y naciones hermanas, amante del auténtico progreso cultural.

¿No es vocación primordial de los laicos impregnar y perfeccionar todo el orden temporal con el espíritu evangélico?° ¿No les aguarda el mundo de la cultura, de la familia, de la dirección política, económica, social?.....:.....:

No olvidéis, pues, que Venezuela espera justamente de los seculares comprometidos en la vida de su pueblo que sean leales, abiertos al diálogo y colaboradores con todos los hombres de buena voluntad. Espera la fidelidad y fecundidad de esta vocación. Esa es vuestra misión propia.

° Cf. *Apostolicam actuositatem*, 7.

6. Quiero ahora ofrecer un saludo especial a algunos grupos aquí presentes:

En primer lugar, a los dirigentes de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), con quienes ya tuve el placer de encontrarme en Roma. Sé que en estos días estáis llevando a cabo en la Universidad de los trabajadores, por iniciativa vuestra y con el patrocinio del CELAM, una importante reunión sobre (( La enseñanza social de la Iglesia y el mundo del trabajo en la América Latina de los años 80 ». Os acompañan numerosos Obispos y dirigentes sindicales de todo el continente.

Considero tal encuentro un gran regalo hecho al Papa durante su estadía en Venezuela; porque sabéis cuánto interés tengo en esa problemática. Creo haberlo puesto de manifiesto, entre otras ocasiones, con mi encíclica « *Laborem exercens* », de la que habéis sido estudiosos y difusores.

Os aliento a continuar en vuestro cometido. Son muy importantes para la Iglesia, para el movimiento de los trabajadores, para América Latina, las perspectivas que estáis considerando y poniendo en movimiento. Y aprovecho esta oportunidad para deciros que me siento solidario con las angustias de tantos y tantos trabajadores latinoamericanos que ven deteriorarse sus condiciones de vida y de trabajo, pero sobre todo las de sus valores y esperanzas de una liberación integral y crecimiento en humanidad.

Sirvan también estas palabras para el grupo de empresarios y obreros venezolanos que participan en este encuentro. Mañana, en la Misa para los obreros en Ciudad Guayana, tendré ocasión de expresar con más detalle mi pensamiento. Quiero ahora deciros que sois responsables del futuro de Venezuela. No en vano el trabajo es la clave de la cuestión social y nacional. Una nación libre y justa se construye desde auténticas comunidades de trabajo humano, donde la dignidad del trabajador se conjuga con la solidaridad, y el bien de la empresa con el bien de la colectividad ; más allá de tentaciones partidistas, de privilegios lucrativos y de dialécticas clasistas, para crear renovados tejidos de sociabilidad humana y productiva.

Un saludo también al prestigioso grupo de juristas que nos acompañan. Debéis seguir irradiando (( moral y luces », tal como pedía el Libertador, en Angostura, a los Magistrados del Congreso. Servidores

incorruptibles de la Ley, para la convivencia armónica de la sociedad, quede también impresa en vuestros corazones y en la elaboración y aplicación de vuestras leyes nacionales la Ley de Dios, que es creadora de libertad, salvaguardia de la vida, obra de misericordia y justicia, mandamiento de caridad.

Por último, vaya mi saludo a los representantes de los medios de comunicación social. Agradezco de veras el esfuerzo que ponéis para dar una cobertura lo más completa posible a mi visita a Venezuela, y la reservada al mensaje de la Misión Nacional. Sois conscientes de la importancia social de los medios que maneáis. Conocéis la influencia decisiva que ejercen en la formación personal y en la vida comunitaria.

No olvidéis las apremiantes exigencias de orden ético que encierra la función de un comunicador. El debe respetar la dignidad de la persona humana y sus legítimos derechos por encima de todo; y debe promover los valores de la verdad, la justicia social, la convivencia y la paz.

Laicos venezolanos : el Papa, la Iglesia, vuestra Patria, América Latina, necesitan vuestro válido aporte. Os aliente en ese camino mi cordial Bendición.

\* \* \*

**Caracae, ad inventara habita.\***

*Queridos jóvenes:*

1. En mi visita apostólica no podía faltar el encuentro, que tanto he deseado, con la gente joven de un joven país como es Venezuela.

A través de uno de vuestros compañeros me habéis dicho hace pocos momentos: « Te saludamos, amigo : bienvenido a casa ». Pues bien, el Papa os da también un saludo : ¡ bienvenidos a este encuentro ! Es el saludo dirigido a cada uno en particular y a todos los jóvenes venezolanos que se sienten unidos a nosotros.

Al encontrarme entre vosotros en este estadio olímpico de la ciudad Universitaria, y a medida que iba sintiendo, en la voz de vuestro compañero, las dudas y esperanzas que os asaltan, brotaba en mi interior una pregunta : los jóvenes venezolanos ¿ se dejarán abatir por las difi-

\* Die 28 m. Ianuarii a. 1985.



cultades, o tendrán el valor de ser cristianos de verdad y construir una sociedad más justa, más fraterna, más acogedora y pacífica?

La respuesta afirmativa la habéis dado vosotros : « Queremos poder gritar con validez y sinceridad, que los jóvenes con Cristo somos fuerza que, desde el Evangelio e impulsados por el Espíritu, transforma al hombre, a la sociedad y a la Iglesia ». Esa es vuestra respuesta, con la que me siento plenamente solidario, jóvenes amigos, que representáis a tantos miles de muchachos y muchachas de todos los rincones del país, muchos de los cuales no han podido estar con nosotros.

Vuestra presencia feliz y festiva, vuestra sed de verdad y de ideales nobles, y elevados, me animan a seguir creyendo y esperando en los jóvenes. Como lo hace la Iglesia, que al clausurar el Concilio Ecuménico Vaticano II proclamaba, pensando en vosotros : « La Iglesia os mira con confianza y amor » . \*

2. Con las reflexiones que ahora haremos juntos, quiero referirme a la encuesta realizada hace poco entre la juventud venezolana.

La primera pregunta era : ¿Cuáles son tus temores y esperanzas para el futuro?

Estáis viviendo en un momento histórico no exento de dificultades y problemas : crisis de auténticos valores morales, falta de seguridad, problemas económicos, dificultad en hallar empleo, clima de inmoralidad, injusticias, delincuencia, abusos, manipulaciones, indiferentismo religioso.

Ante esta situación difícil, alguno podría ceder a la fácil tentación de la huida, de la evasión, cerrándose en una actitud de aislamiento egoísta, refugiándose en el alcohol, la droga, el sexo, en ideologías alienantes o que predicán el odio y la violencia.

Frente a todo ello, y a pesar de ello, habéis de salvar la esperanza, a la que os alienta vuestra misma condición de personas que se abren a la vida. Esa esperanza que tenéis de superar la situación recibida, de dejar para el futuro un clima religioso, social y humano más digno que el actual. La esperanza de vivir en un mundo más fraterno, más justo y pacífico, más sincero, más hecho a la medida del hombre,

Para vencer todo vestigio de pesimismo sentís la necesidad de lanzaros con ilusión, realismo y entrega a la construcción de una sociedad más cristiana y humana, donde impere la civilización del amor, la que puede hacer realidad vuestra vocación temporal y eterna.

<sup>1</sup> Mensaje a los jóvenes, 6.

Vuestros temores y esperanzas frente al futuro se concentran en esa pregunta que os ponéis con frecuencia : ¿qué sentido tiene mi vida?

Es justo que os pongáis esa cuestión ; que penséis en una realidad que afecta a toda vuestra existencia. Porque, en efecto, son diversas, y a veces contradictorias, las respuestas a este interrogante fundamental. No faltan profetas del odio y de la violencia, del materialismo, del placer, egoísmo y totalitarismo. Estos, amigos míos, no ofrecen soluciones; porque, en definitiva, traicionan vuestras aspiraciones más nobles, dejándoos con el alma vacía.

La respuesta a tal interrogante, está, queridos jóvenes, en vuestro mismo ser, creado a imagen y semejanza de Dios.<sup>2</sup> Está en la fe cristiana que os enseña con certeza : estáis llamados a un destino eterno, a ser hijos de Dios y hermanos en Cristo,<sup>3</sup> a ser creadores de fraternidad por amor a Cristo. El, Cristo, es vuestra respuesta. El os enseña a ayudar siempre al hombre, a entregaros por él. Esta es la palabra revelada en la Biblia. Si yo os dijera otra palabra, traicionaría mi servicio a Dios y os traicionaría a vosotros, que tenéis derecho a la verdad plena.

Y recordad siempre que por ser imagen de Dios, sois capaces de El. Por eso Dios os llama a participar de su vida, en la que encontraréis vuestra plenitud y corona.<sup>4</sup> La apertura a Dios, la relación con El, está como grabada en lo más íntimo de vuestro ser. De ahí que la religiosidad no sea un añadido a vuestra estructura humana, sino la primera dimensión de vuestra identidad. Practicarla conociendo a Dios, es llenar vuestra inteligencia de verdad; practicarla, amando a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a vosotros mismos, es llenar vuestra voluntad de bien y realizar vuestras capacidades humanas.

3. La segunda pregunta de vuestra encuesta era : ¿Qué crees que debe hacer la Iglesia frente a la situación del país?

Muchas son las respuestas que habéis dado. Pero dejadme deciros que ante todo la Iglesia cuenta y quiere contar con vosotros, fuerza joven, siempre alerta, generosa y capaz de las mejores entregas y de los más nobles sacrificios.

Por eso ella os pide que, para ser más eficaces, no os quedéis aislados. Unios a los movimientos de apostolado seglar. En ellos en-

<sup>2</sup> Cf. *Gen 1, 26-27*.

<sup>3</sup> Cf. *1 Jn 3, 1*.

<sup>4</sup> Cf. *Populorum progressio, 16*.

contraréis un modo concreto de ser y hacer Iglesia, una escuela para vuestra formación, un impulso para vuestra entrega creadora de espíritu nuevo, un modo de realizar vuestra vida como comunión y participación.

¿Qué gran cauce, queridos jóvenes, para el desarrollo de vuestra personalidad podéis encontrar en la Iglesia ! En ella tenéis la palabra orientadora de Dios que da sentido a vuestra vida; la acción de Cristo que hermana a todos los hombres, haciéndolos hijos del Padre común ; la fuerza impulsora para vuestras energías creadoras de un mundo nuevo, justo y fraternal.

Por eso la Iglesia se propone también como centro impulsor de justicia, de verdad, de lucha contra el pecado en todas sus formas. Por eso quiere guiar hacia una sociedad más justa mediante las normas que da en su enseñanza social. Una enseñanza que vosotros, jóvenes, debéis estudiar para empeñaros en llevarla a la práctica.

Estoy convencido de que una de las cosas mejores que puede hacer la Iglesia, para reanimar la fe de los venezolanos y contribuir a una sociedad mejor, es dedicarse a una formación seria y cristiana de la juventud, y a la unificación de la misma. Por eso aliento hacia una acción revitalizada en las parroquias y familias cristianas, en la escuela, el liceo y la universidad. Es un desafío para la Iglesia de vuestro país.

4. ¿Qué piensas tú del Papa? era otra pregunta de vuestra encuesta.

Al llegar aquí, he de agradecer vuestra respuesta, ya que la mayoría de vosotros ha contestado que es vuestro amigo. Quiero deciros que es verdad. Que el Papa se considera amigo y muy cercano a los jóvenes y a sus esperanzas. Por eso confía en ellos, en vosotros. Por eso desde, esa estima y confianza, os dice :

¡Jóvenes! ¡Amigos! No adoptéis actitudes que llevan en su interior sólo el espejismo de la verdad. Ellas destruyen vuestra juventud. Porque la juventud no es pasivismo e indolencia, sino esfuerzo tenaz por alcanzar metas sublimes, aunque cueste ;

— no es cerrar los ojos a la realidad, sino rechazar las hipocresías convencionales, y buscar y practicar apasionadamente la verdad ;

— no es evasión o indiferentismo, sino compromiso solidario con todos, especialmente con los más necesitados;

— no es búsqueda del placer egoísta, sino impulso incesante de apertura y voluntad de servicio ;

— no es violento torbellino revolucionario, sino dedicación y esfuerzo por construir con medios pacíficos una sociedad más humana, fraterna y participativa.

Frente al pasado, la juventud es actualidad; frente al futuro, es esperanza y promesa de descubrimiento e innovación. Y frente al presente, debe ser fuerza dinámica y creadora. Por todo ello, no podéis pensar, jóvenes, que la situación presente es algo extraño a vosotros; es algo que os compromete, como seres humanos y como cristianos.

5. Vuestra encuesta preguntaba también: ¿Qué significa Cristo en tu vida? Es como un punto de llegada de las anteriores preguntas.

Más de una vez os habéis puesto ese interrogante y otros os lo habrán puesto también. Quiero ayudaros en la respuesta que tantos de vosotros habéis dado ya. Para un joven y una joven idealistas, generosos, valientes, Cristo puede y debe ser la raíz del propio vivir, el eje central y punto de constante referencia en los propios pensamientos, en las decisiones, en el generoso compromiso por el bien.

Buscad pues a Cristo y acogedlo. El es exigente, no se contenta con la mediocridad, no admite la indecisión. El es el único camino hacia el Padre<sup>5</sup> y el que lo sigue no camina en tinieblas.<sup>6</sup> Cristo es la certeza de vuestra juventud y la fuente de vuestra alegría. En El, eternamente joven, encontraréis la victoria de la vida sobre la muerte, la victoria de la verdad sobre la mentira y el error, la victoria del amor sobre el odio y la violencia.

Pero aceptar a Cristo significa al mismo tiempo acoger amorosamente su mensaje, su palabra transmitida de modo auténtico en la Iglesia de Dios. Vivir la vida que Cristo ha conquistado para nosotros con su muerte y su resurrección, es incorporarse a la gran familia de los salvados por El; es ser parte del Pueblo de Dios; es ser Iglesia.

No sólo esto. Aquí entre vosotros hay quienes han sentido el llamado para dedicarse por entero al servicio de Dios y de los hombres en la entrega sacerdotal o religiosa. A ellos les digo: acoged con alegría y orgullo esta vocación. Es un regalo maravilloso que os permite estar más cerca de Dios, para estar más cerca de los hombres y acompañarles en su camino. A todos los otros os pregunto: ¿habéis

<sup>5</sup> Cf. *Jn* 14, 6.

« Cf. *Jn* 8, 12.

pensado que quizá Cristo puede estar llamando a algunos de vosotros para ese servicio, alto, difícil, pero que vale la pena?

6. Vuestra encuesta concluía preguntando a cada uno de vosotros :  
¿Qué estás dispuesto a dar para hacer una Venezuela más justa?

Tratándose de jóvenes que han conocido a Cristo, el primero entre los hermanos, que quiere la dignidad y el bien de todos, el amor a El ha de llevar a pensar en los demás. Ha de obligar a no instalarse en el propio egoísmo, sino a abrirse a los demás. Porque Dios es nuestro Padre común y, en consecuencia, todos somos hermanos. Son las exigencias de la caridad, del amor. Porque « Dios es amor »<sup>7</sup> y tanto nos ha amado que nos entregó a su propio Hijo, Jesús,<sup>8</sup> el cual no vino a ser servido sino a servir.<sup>9</sup>

Siendo imagen y semejanza de Dios, vuestra vida no debe ser para vosotros solos, sino que debe ser un don, un regalo para los demás. Poned pues vuestras cualidades al servicio de los otros, especialmente de los más necesitados. Con esta apertura a Dios y a los hombre» encontraréis la realización de vuestra personalidad. Y seréis así verdaderos hijos de vuestra Patria, que espera y necesita vuestro aporte generoso, para ser más digna, más justa y acogedora.

Sed, por ello, fieles a vosotros mismos, a vuestro ser de cristianos, a vuestra condición de jóvenes venezolanos. Y cuando no podáis hacer todo lo que querríais, haced lo que vosotros podáis, lo que depende de vosotros. ¡ Sin miedo ! ¡ Sin evasiones ! ¡ Abiertos a Cristo y al hermano por El !

7. ¡ Jóvenes venezolanos ! Hemos de acabar este encuentro. Pensad que el futuro de la Iglesia, de vuestro País, de América Latina, está en vuestras manos. Preparaos con serenidad y constancia para afrontar dignamente tan grande responsabilidad. La bendición de Dios y mis oraciones por todos vosotros, os animen en esta tarea.

Cristo os inspire siempre con su palabra y con su ejemplo. Y que la Virgen Santísima, nuestra Señora y Madre de Coromoto, acompañe vuestro camino por la vida. Así sea.

\* \* \*

<sup>7</sup> 1 Jn 4, 16.

<sup>8</sup> Of. Jn 3, 16.

<sup>9</sup> Cf. Mt 20, 28.

**Quiti, quarto expleto cum dimidio saeculo ab Evangelio nuntiato.\***

*Señor Cardenal, Hermanos en el episcopado, Autoridades, queridos hermanos y hermanas:*

(( Vosotros seréis mi pueblo y *yo* seré vuestro Dios x».<sup>1</sup>

1. Con estas palabras tomadas de la primera lectura de la liturgia de hoy, deseo conmemorar este día importante en la historia de la evangelización del Ecuador. Como Obispo de Eoma y Pastor de la Iglesia desde la sede de San Pedro, me produce gran alegría encontrarme aquí con todos vosotros. Vamos a celebrar la Eucaristía, centro de la vida litúrgica de la Iglesia, que generación tras generación ha alimentado la fe, la esperanza y el amor de este pueblo, congregado como comunidad eclesial en torno al primer obispado del Ecuador, precisamente el de Quito. Aquí los primeros misioneros celebraron por vez primera el Santo Sacrificio, en el lugar donde hoy se ubica la histórica capilla de Cantuña.

En esta sede episcopal de Quito, junto con vuestro Pastor el Señor Cardenal-Arzobispo, con mis Hermanos Obispos, con los sacerdotes, religiosos, religiosas, laicos de los diversos movimientos eclesiales y con todo el Pueblo católico del Ecuador, elevo mi acción de gracias al Dios Uno y Trino por los abundantes frutos de estos 450 años de evangelización, que se iniciara en estos territorios pocas décadas después de la llegada de Cristóbal Colón al nuevo mundo.

2. En el nombre de la Santísima Trinidad, Cristo Resucitado, al momento de volver al Padre y tras haber consumado su misión mesiánica en el mundo, envió a sus Apóstoles diciendo : « Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo » .<sup>2</sup> Y añadió : (( Enseñadles a guardar todo lo que yo os he mandado. Y he aquí que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo )) .<sup>3</sup>

Los Apóstoles de Cristo, y luego sus sucesores, han cumplido el mandato del Señor Resucitado y han continuado, generación tras

\* Die 30 m. Ianuarii a. 1985.

<sup>1</sup> Es 36, 28.

<sup>2</sup> Mt 28, 18-19.

<sup>3</sup> V. 20.

generación, haciendo discípulos en todos los pueblos; Como el grano de trigo que se deposita en la tierra y germina, así la semilla del Evangelio fue sembrada en el alma fecunda de pueblos nuevos que, siempre más numerosos, recibieron el Bautismo en el nombre de la Santísima Trinidad. Ellos, aceptando a Cristo como Señor y Salvador, entraron en la familia de los hijos de Dios, la Iglesia.

3. De este modo, también en los nuevos pueblos del continente americano nacidos a la fe, ha venido a cumplirse la profecía de Ezequiel que hemos escuchado en la primera lectura: « Os recogeré de todos los países y os llevaré a vuestro suelo. Os rociaré con agua pura y quedaréis purificados; de todas vuestras manchas y de todos vuestros ídolos os purificaré » .<sup>4</sup>

La promesa del Señor se ha cumplido, y he aquí que los pueblos del nuevo mundo surgen como un pueblo nuevo: el Pueblo de Dios: « Habitaréis la tierra que yo di a vuestros padres. Vosotros seréis mi pueblo y yo seré vuestro Dios » .<sup>5</sup>

4. Lo que el profeta Ezequiel había anunciado teniendo ante los ojos el Israel de la antigua Alianza, se ha realizado en la nueva Alianza; a los 15 siglos de la venida de Cristo, su mensaje de salvación se ha hecho vida entre vosotros, empezando por vuestros antepasados.

En efecto, en 1534 se funda la ciudad indohispana de San Francisco de Quito con finalidades de evangelización, según las Actas. Diez años más tarde, aquella comunidad es constituida en obispado. Las « doctrinas », anticipos de futuras parroquias, se multiplican en manos de religiosos franciscanos, dominicos, agustinos y mercedarios. Y a los veinte años, de esa comunidad eclesial constituida en obispado nace políticamente la Real Audiencia de Quito, el 29 de agosto de 1563.

Incorporados a la tarea los religiosos de la Compañía de Jesús, la obra eclesial florece en una red de escuelas y liceos; en la Universidad dominicana de San Fulgencio y la jesuítica de San Gregorio; en el arte de la « escuela quiteña »; en la santidad de Mariana de Jesús; en la obra misionera en zonas amazónicas, donde mensajeros del Evangelio dan testimonio de Cristo con el martirio. En el Ecuador republicano, obispos, sacerdotes diocesanos, religiosos, religiosas y eminentes seglares comprometidos extienden y reafirman, desde comienzos del siglo XIX hasta el presente, la fisonomía cristiana y cultural de vuestra Nación.

<sup>4</sup> Ez 36, 24-25.

<sup>5</sup> Ez 36, 28.

5. Después de estos 450 años de evangelización, y a la vista de los sazonados frutos que la Palabra de Dios y la acción del Espíritu han decho madurar en vuestra querida patria, como sucesor de San Pedro me llena el alma de gozo poder repetir aquí, en San Francisco de Quito, las palabras del príncipe de los Apóstoles que hemos oído en la segunda lectura: ((Vosotros sois una raza elegida, un reino de sacerdotes, una nación consagrada, un pueblo que Dios eligió para que fuera suyo y proclamara sus maravillas. Vosotros estabais antes en las tinieblas y os llamó Dios a su luz admirable ... sois Pueblo de Dios ... habéis conocido su misericordia » .<sup>6</sup>

Una nación consagrada. Sí. Esta nación, hace ahora algo más de un siglo, se consagró como pueblo al Sagrado Corazón de Jesús. Todavía resuena en tantos espíritus el eco de aquellas palabras, con las que el pueblo ecuatoriano hizo su acto de consagración: « Este es, Señor, vuestro pueblo. Siempre os reconocerá por su Dios. No volverá sus ojos a otra estrella que a esa de amor y misericordia que brilla en medio de vuestro pecho, santuario de la divinidad, arca de vuestro Corazón » .

Aquella solemne profesión de fe popular honra a esta nación que cuenta entre sus hijos ejemplos preclaros de santidad, como Santa Mariana de Jesús, el Santo Hermano Miguel, la Madre Mercedes de Jesús Molina a quien me cabrá la dicha de proclamar Beata, pasado mañana, en Guayaquil. Ellos son el fruto escogido de la evangelización del Ecuador. Ellos alientan y sirven de modelo a tantos hijos e hijas de la Iglesia, que quieren hacer hoy de sus vidas un fiel seguimiento de Cristo, una consciente consagración a El y a los hombres por El.

Queridos hermanos y hermanas : acoged como prenda de fidelidad la misericordia de Dios Padre, en la que habéis sido llamados a participar de la vida divina en Cristo, y habéis sido hechos templos de su Espíritu. Sois el pueblo anunciado por el profeta Ezequiel que camina hacia el Padre por medio de Cristo en el Espíritu Santo.<sup>7</sup> Sois parte de la Iglesia, Cuerpo místico de Jesucristo, Redentor del mundo.

6. En este día feliz, en que elevamos nuestra acción de gracias a Dios por los 450 años de evangelización, deseo abrazar en mi corazón y en la plegaria a toda la Iglesia que camina hacia el Padre en Quito ;

<sup>6</sup> *1 Pe 2, 9-10.*

<sup>7</sup> *Cf. Lumen gentium, 4.*



a toda la Iglesia en Ecuador. A las Iglesias que durante este tiempo os han ayudado con personal y recursos.

Esta Eucaristía que celebramos en la capital de la nación, reúne en torno al altar a fieles procedentes de todos los rincones del país. Como los granos de trigo se juntan para formar el pan eucarístico, así los ecuatorianos se reúnen aquí con sus Pastores en torno al Papa, para ser confirmados en la fe, para avivar su esperanza, para testimoniar con amor su propósito de fidelidad a Cristo.

Desde la hoya amazónica hasta la costa; de las ciudades y de los campos ; de los Andes y de la llanura, los hijos de este país, situado en la mitad del mundo, se juntan hoy para elevar a Dios un himno de acción de gracias por el don de la fe.

Dado que a todos he venido a visitar, aunque no pueda ir a todos los lugares, desde este altar que es símbolo de común unidad de fe, a todos presento mi saludo de paz, de amor, de comunión en Cristo, que nos llamó (( de las tinieblas a su luz admirable )) .<sup>8</sup>

A los Pastores y fieles de las provincias eclesiásticas de Quito, de Cuenca y Guayaquil con sus respectivas diócesis sufragáneas ; a los de la Prelatura de los Ríos, de las Prefecturas y Vicariatos Apostólicos ; a los del continente y de las islas del Pacífico ; a las poblaciones indígenas y al resto de los habitantes; a niños, jóvenes, adultos y ancianos.

En efecto, cada encuentro con un grupo o sector del Pueblo de Dios en cualquiera de las ciudades incluidas en el programa de la visita, quisiera que fuera un gesto simbólico que llegara a los mismos grupos o sectores del pueblo fiel de toda la Nación.

**7.** En el salmo responsorial hemos cantado : « El Señor es mi Pastor, nada me falta » .<sup>9</sup>

Desde el principio de los tiempos, aun antes de que aquí llegara la luz del Evangelio, la bondad paterna de Dios adornó con bellezas sin número las tierras del antiguo Reino de Quito. Todo lo puso Dios para que sirviera al hombre : las verdes praderas y las fuentes tranquilas, de las que nos habla el Salmo. El Creador mostró con ello todo su amor hacia la creatura hecha a su imagen y semejanza. Pero sólo con la Encarnación del Verbo se manifiesta en toda su profundidad el amor de Dios hacia el hombre. Cristo viene para ser el Pastor que cuida

\* *1 Pe 2, 9.*

<sup>9</sup> *Sal 22 [23], 1.*

amorosamente del rebaño. El es el Buen Pastor, que está dispuesto incluso a « dar la vida por sus ovejas »).<sup>10</sup>

¡ Con cuánta alegría proclama la liturgia de hoy esta verdad del Evangelio ! « El Señor es mi Pastor »). (( El me guía por el sendero justo »). (( Aunque camine por cañadas oscuras nada temo, porque tú vas conmigo » ; El es el Buen Pastor, Jesucristo ! Él que es el camino, que es la luz, es quien « repara mis fuerzas », el que « prepara una mesa ante mí » : el banquete eucarístico, la mesa de la Palabra que revela los misterios de Dios y la mesa de su Cuerpo y de su Sangre, que alimentan para la vida eterna.

El hace realidad la promesa bíblica : « Me unges la cabeza con óleo », de la que nos habla el Salmo Responsorial. En este óleo, en este perfume, se simboliza la gracia que irrumpe de lo alto, la fuerza del Espíritu que perfuma, que fortalece con su unción.

Cristo es el ungido de Dios, el Buen Pastor que continúa santificando mediante los sacramentos de la Iglesia. El está en la gracia de la unción de quien recibe el Bautismo, para entrar a formar parte del único rebaño de Cristo; está en la unción del sacramento de la madurez cristiana, la confirmación; está en la unción sacerdotal de quien es consagrado para predicar, ofrecer el sacrificio de la Eucaristía y perdonar los pecados en la Penitencia; está en la gracia que reciben los esposos que se unen en el Matrimonio; está en la unción del enfermo que se prepara para el viaje del encuentro con Dios.

8. ¡ Pueblo de Dios que habitas en estas tierras del Ecuador ! Mi gozo desborda también hoy porque el Señor es tu Pastor, porque participas en el Sacrificio de la nueva Alianza, porque confiesas a Cristo muerto y resucitado como a tu Dios y Señor.

Mi cáliz rebosa en acción de gracias, porque se cumple la profecía de Ezequiel : « Vosotros seréis mi pueblo y yo seré vuestro Dios ».<sup>11</sup> Un pueblo nuevo nacido del agua y del Espíritu Santo, que acepta la ley de Dios en su corazón como norma de vida : « Os daré un corazón nuevo, infundiré en vosotros un espíritu nuevo, quitaré de vuestra carne el corazón de piedra y os daré un corazón de carne. Infundiré mi espíritu en vosotros y haré que os conduzcaís según mis preceptos y observéis y practiquéis mis normas » .<sup>12</sup>

<sup>10</sup> *Jn* 10, 11.

<sup>11</sup> *Ez* 36, 28.

<sup>12</sup> *Ez* 36, 26-27.

A cuatro siglos y medio de distancia tras haber recibido el Evangelio, te pregunto : Pueblo de Dios en Ecuador, que has recibido el Espíritu Santísimo, la herencia del primer Pentecostés : ¿« Es tu corazón fiel al Señor? ¿Observas los mandamientos del Dios de la Alianza, del Dios del Evangelio? ¿Te mantienes en aquella «novedad de vida» que proviene del Señor?

9. Las generaciones han ido pasando sobre esta tierra. Una generación ha transmitido a la otra la luz de Cristo, que durante cuatro siglos y medio ha iluminado el caminar del Pueblo de Dios del Ecuador.

En su alma llevaban el signo indeleble del Bautismo; en su corazón, la esperanza ardiente en la resurrección futura y en la vida eterna. De nuevo decimos con el Salmista : « Tu bondad y tu misericordia me acompañan todos los días de mi vida, y habitaré en la casa del Señor por años sin término » .<sup>13</sup>

En nuestra acción de gracias de esta mañana, evocamos el recuerdo de quienes nos precedieron en la fe y ahora habitan en la casa del Señor por años sin término. De ellos habéis recibido como herencia esta hermosa nación, la cultura, el tesoro inestimable de la fe, la herencia del espíritu.

Sabemos que nos aguardan dificultades y desafíos. Pero ¡caminamos con valor hacia el futuro ! Cristo, el buen Pastor, es el Príncipe del siglo futuro. El es el camino, la verdad y la vida. Mantengamos la unión con El y entre nosotros. Y ¡ sigámosle ! Ayudados por María, seamos perseverantes en quedarnos con El. Así sea.

\* \* \*

**Quiti, ad homines doctrina excultos habita.\***

*Excelentísimos e Ilustrísimos Señores,  
Señoras y Señores:*

1. Tengo el honor de encontrarme hoy con vosotros, distinguidas personalidades que representáis el mundo de la cultura ecuatoriana. Saludo ante todo a los miembros de las Academias Nacionales de la Lengua y de la Historia, de la Casa de la Cultura Ecuatoriana y del

<sup>13</sup> Sal 22 [23], 6.

\* Die 30 m. Ianuarii a. 1985.

Centro de Investigación y Cultura del Banco Central del Ecuador, a las autoridades y profesores de las Universidades católicas o estatales, y de manera especial de la Pontificia Universidad Católica. Mi saludo deferente se extiende a todos los aquí presentes, hombres y mujeres, comprometidos en los campos de las letras, de las ciencias, de las artes y del liderazgo social.

Vaya en primer lugar a vosotros mi agradecimiento sincero por vuestra presencia, junto con mi admiración y respeto por todo lo que representáis en el campo de la cultura ecuatoriana; una cultura que posee hoy un panorama muy variado, una intensa actividad intelectual y artística, reconocida en el ámbito internacional y que expresa la creatividad de una nación que quiere salvaguardar su dignidad y su paz, en armonía y colaboración fraterna con los países limítrofes y con todas las otras naciones.

2. Este magnífico templo de « la Compañía », marco estupendo para nuestra reunión, expresa el aprecio que desde siglos la Iglesia en Ecuador ha mostrado a los valores artísticos y a su raigambre autóctona. El se yergue como uno de esos eximios logros en los que se ha plasmado la cultura. Tal obra, una entre tantas que son orgullo de vuestra nación, es ejemplo de esa transfiguración de la materia con la que el hombre expresa su historia, conserva y comunica sus aspiraciones y experiencias más hondas, encarna y transmite una herencia espiritual a las generaciones venideras.

La herencia espiritual que ha ido forjando la nación ecuatoriana es el resultado de un fecundo encuentro entre la fe católica y la religiosidad indígena de este país; encuentro que ha creado una cultura artística autóctona portadora y transmisora de grandes valores humanos, ennoblecidos por el Evangelio.

Son valores sustanciales que impregnan y aglutinan vuestras formas de vida familiar y social, privada y pública. Una sabiduría profunda de vuestra gente, una memoria histórica de luchas y triunfos, una común aspiración de patria, están simbolizadas en los mismos grandes temas religiosos que viven en el pueblo como focos de actividad cultural, y que inspiran la instrucción, el arte, las artesanías, la fiesta y el descanso, la convocación multitudinaria y hasta la organización misma de las comunidades.

Ejemplos sobresalientes de tales símbolos se admiran en tantas obras, en las que la «escuela quiteña» expresó su culto a los grandes

temas del cristianismo. Aquí, en esta misma ciudad, « los Profetas » de la Biblia, vivientes en lienzos, nos hablan de la historia de la salvación. Esparcidos por tantos rincones de la patria y más allá de sus fronteras, están los conjuntos escultóricos sobre el nacimiento y la pasión del Señor, los múltiples signos de la arraigada piedad mariana de este pueblo, con la admirable « Virgen de Quito » que es a la vez acercamiento al humilde y signo de júbilo, de esperanza y fraternidad para todos los ecuatorianos.

Ante estos signos artísticos y la cultura existencial que representan, ante los eximios valores humanos de esta Nación de sello cristiano, es justo recordar a vuestro ilustre compatriota que definió a la Iglesia como (( modeladora de la nacionalidad » en Ecuador. El « Itinerario para párrocos de indios » del obispo de Quito, Alonso de la Peña ; la primera Carta Fundamental del Ecuador republicano, redactada por sacerdotes del cabildo eclesiástico quiteño en 1812, la vigorosa orientación social y científica en las cátedras de jesuitas de la Universidad nacional y su primera Escuela Politécnica, son hitos luminosos, entre otros, de esta tarea de modelación y servicio.

3. Todo esto no es solamente recuerdo de un pasado. Es esfuerzo de actualidad y reto para el futuro, que pasa por el grave compromiso que los hijos de la Iglesia tienen de seguir evangelizando la cultura, de seguir encarnando la fe en la cultura, porque, como he dicho en otra ocasión, la fe que no se convierte en cultura es una fe no plenamente acogida, no enteramente pensada, no vivida en total fidelidad.

Por ello me es grato recordar que en el firmamento de la cultura brilla un ilustre religioso ecuatoriano, el Santo Hermano Miguel, académico, educador y catequista, a quien he tenido el honor de canonizar hace poco.

A él se une vuestra « Heroína Nacional » cuyos restos se veneran en esta misma iglesia : Santa Mariana de Jesús Paredes, quien encarnó su fe religiosa en esa expresión suprema de cultura que es la fraternidad en el servicio, y ofrendó su vida para la salvación de su pueblo.

Todos vosotros, Señoras y Señores, conocéis mi preocupación por el tema de la cultura en la Iglesia y de su irradiación como diálogo con la sociedad actual. En mi visita a la UNESCO quise poner los fundamentos de una nueva evangelización del mundo cultural; y con la creación del Pontificio Instituto para la Cultura he querido establecer las bases de un diálogo permanente entre fe y cultura, entre la

Iglesia y la sociedad en sus altos representantes que son, como vosotros, los interlocutores en una tarea común, de importancia decisiva para la humanidad.

4. Para la Iglesia, la cultura tiene como punto de referencia el hombre, tal como ha sido querido y creado por Dios; con sus valores humanos y sus aspiraciones espirituales, con sus necesidades y realidad histórica, con sus connotaciones ambientales, con sus múltiples riquezas tradicionales. Sabemos que este acervo de valores no está exento de ambigüedades y errores; que puede ser manipulado para fines que a la larga atentan contra la dignidad del hombre.

Por eso la Iglesia se pone ante la cultura en atenta y respetuosa actitud de acogida y de diálogo, pero no puede renunciar a esa evangelización de la cultura que consiste en anunciar la buena noticia del Evangelio, de los valores profundos del hombre, de su dignidad, de la constante elevación que exige su condición de hijo de Dios. A tal fin, pone en el horizonte de la cultura la palabra, la gracia y la persona del Hombre nuevo, Jesucristo, que «manifiesta plenamente el hombre al propio hombre y le descubre la sublimidad de su vocación x».<sup>1</sup>

Es convicción de la Iglesia que su diálogo y evangelización de la cultura constituyen un alto servicio a la humanidad, y de manera especial a la humanidad de nuestro tiempo, amenazada paradójicamente por lo que podrían considerarse logros de su cultura autónoma; y que con frecuencia se convierten en atentados contra el hombre, contra su dignidad, su libertad, su vocación espiritual.

Por eso, la Iglesia sigue proclamando el misterio de Cristo que revela la verdad profunda del hombre; ella tiene la firme convicción de que el contacto del Evangelio con el hombre, con la sociedad, crea cultura auténtica; sabe que la cultura que nace de ese encuentro con el Evangelio es humana y humanizadora, capaz de llegar hasta las profundidades del corazón e irradiarse benéficamente a todos los ámbitos de la sociedad, a los campos del pensamiento, del arte, de la técnica, de todo lo que constituye verdadera cultura, auténtico esfuerzo para promover y expresar cuanto el Creador ha puesto en el corazón y en la inteligencia de los hombres, para bien y armonía de toda la creación. Es una actitud que la Iglesia quiere reflejar también en su contacto con las culturas de las minorías, dignas de todo respeto y promoción.

<sup>1</sup> Gf. *Gaudium et spes*, 22; *Redemptor hominis*, 8, 13.

5. En esta hora de vuestra patria y con los ojos puestos en el futuro, quiero referirme a algunos datos que os confío como mensaje, esperando produzca frutos abundantes.

Ante todo me parece justo recordar que la obra de la evangelización de la cultura en vuestra nación supone a la vez dos cosas : que la tarea evangelizadora no puede realizarse al margen de lo que es y lo que está llamada a ser vuestra cultura nacional; y que, paralelamente, la cultura ecuatoriana no podrá, sin traicionarse a sí misma, dejar de prestar atención a los valores religiosos y cristianos que lleva en su misma entraña; antes bien, deberá tener un fecundo y enriquecedor intercambio con estos valores.

La Iglesia, además, quiere ser garantía y lugar de diálogo, de reconciliación y convergencia de todos los esfuerzos culturales que miren a la elevación del hombre. Permitidme decir que es hora de que hagamos desaparecer las incomprensiones y recelos que han podido surgir, en esta nación, entre Iglesia y representantes de la cultura. Construyamos juntos el camino de la Verdad, que siendo única, hará confluir hacia ella los propósitos bienintencionados de todos; construyamos juntos la civilización de la dignidad del hombre, del culto insobornable a la moralidad, del respeto a la conciencia sincera; en una palabra, la civilización del amor, asumiendo con responsabilidad las tareas de fidelidad a la propia condición y al propio futuro. Nuestro encuentro es ya un signo y compromiso de colaboración entre la Iglesia y las Instituciones culturales del Ecuador, para servir al hombre de esta nación, especialmente al más necesitado, al que más pone su esperanza de progreso y libertad en la misión de la Iglesia y en la rectitud de la inteligencia de los hombres influyentes de su Patria.

En esa tarea han de hallar su puesto los cristianos y las Instituciones eclesiales de cultura, sabiendo hermanar las exigencias de la fe y los requisitos de la cultura. Dentro de un clima de libertad y respeto, participando limpiamente en la vida democrática de la nación, en fructuoso diálogo con todos los intelectuales, sin privilegios ni discriminaciones, sin renunciar a proponer y pedir respeto hacia los propios valores.

6. Este vasto proyecto adquiere carácter de urgencia y de solidaridad ante los nuevos retos de la convivencia social, del impacto del materialismo, de la progresiva amenaza de la violencia.

Hasta ahora ha podido preservarse, en este extremo occidental de América del Sur, la síntesis dinámica de convivencia social surgida del encuentro de diversas razas, cosmovisiones y culturas, bajo un signo de carácter cristiano.

Ante las nuevas exigencias de la sociedad actual, que reclama justamente metas de mayor dignidad para las personas, se impone un gran esfuerzo en favor de la justicia, del cambio de estructuras injustas y de la liberación del hombre de todas las esclavitudes que le amenazan. Sin que podamos olvidar, ante la tarea que nos incumbe, que fuerzas sociales alimentadas bajo el signo de cualesquiera materialismos, teóricos o prácticos, quieren instrumentalizar, a servicio de sus propias finalidades, los dirigidos análisis de la realidad social; mientras elaboran estructuras políticas y económicas en las que el hombre, desposeído de su ser íntimo y trascendente, pasa a ser una pieza más del mecanismo que le priva de su libertad y dignidad interiores, de su creatividad como ser libre ante la cultura sin fronteras.

Al acercarse el quinto centenario de la epopeya evangelizadora, se vislumbra la posibilidad de que América Latina ofrezca al mundo un modelo de civilización que sea cristiana por sus obras y estilo de vida, más que por sus títulos meramente tradicionales.

La Iglesia hace un llamado apremiante a todos los cristianos del Ecuador comprometidos en una tarea intelectual de amplios reflejos culturales, sociales y políticos, para que asuman con fe y valentía la cuota de colaboración y riesgo que les corresponde en esta común empresa.

Que esos hombres y mujeres contribuyan eficazmente al robustecimiento de la nacionalidad, desde sus raíces de moralidad evangélica vivida y alimentada por la doctrina de la Iglesia. Que el sabio humanismo de este pueblo extienda su eficacia a los nuevos campos conflictivos en los que hoy se está debatiendo ya su mañana. Quiera Dios que la síntesis entre fe y cultura conduzca hacia una nueva era de paz, de progreso, de elevación de los más pobres, de enriquecedora convivencia dentro y fuera de las fronteras de este querido país.

7. Aunque sólo sea sumariamente, no puedo dejar de mencionar algunas tareas de responsabilidad cultural que competen solidariamente a vosotros y a las instituciones que representáis.

La moralidad en la vida privada y pública es la primera y fundamental dimensión de la cultura, como tuve ocasión de afirmar en la



UNESCO. Si se resquebrajan los valores morales en el cumplimiento del deber, en las relaciones de confianza mutua, en la vida económica, en los servicios públicos en favor de las personas y de la sociedad, ¿cómo podremos hablar de cultura y de cultura al servicio del hombre?

El ordenamiento armonioso de las condiciones sociales es uno de los máximos imperativos de nuestro tiempo. Por ello, en el sentido más noble, la cultura es inseparable de la política, entendida como el arte del bien común, de la justa participación en los recursos, de la ordenada colaboración dentro de la libertad. La cultura tiene que ayudar a esta noble tarea política, sin dejar que nadie se apropie indebidamente de la cultura y que la instrumentalice para sus propias miras de poder.

Es necesario también que vuestro pueblo, iluminado por los grandes principios de la doctrina social de la Iglesia, encuentre el camino de la paz y de la justicia social en el amor y el mutuo respeto. No se trata de elegir simplemente entre la alternativa de los sistemas que se disputan la hegemonía del poder. Desde la originalidad cristiana, y desde la sabiduría de vuestro pueblo, hay que encontrar ese camino transitable que conduzca a la elevación y la paz social entre todos los hijos de vuestra patria.

Es urgente ese esfuerzo cultural, que, desde la misma entraña de este pueblo, construya una convivencia que no necesita apoyarse en falaces ideologías contrapuestas. Por eso, los intelectuales están llamados a ofrecer un serio análisis de la sociedad que restituya toda su importancia autónoma a los factores específicamente culturales, más allá de los simples indicadores económicos, en los que queda prisionera la visión materialista de la sociedad.

8. Finalmente, en el contexto global de la cultura, la educación entra de lleno en la formación de los espíritus. En ese campo tiene un lugar privilegiado la universidad.

Vuestra patria, que tiene una tradición universitaria seria y reconocida, debe favorecer los centros universitarios, politécnicos, y otras instituciones de enseñanza, como sedes imprescindibles de la cultura, evitando con una política cultural adecuada que se transformen en lugares de lucha y de frustración para los más jóvenes. Antes bien, deben ser santuarios de la verdad, de la rectitud, del sentido solidario, talleres de laboriosidad intelectual, comunidades vivas donde se experimenten y vivan las formas pacíficas de una mayor participación y colaboración, palestras de los bienes del espíritu.

La Iglesia debe estar presente en esos ámbitos, no sólo con una adecuada pastoral universitaria, sino también con la presencia de profesores que desde su vocación cristiana en el laicado, con su ciencia y testimonio, ofrecen la síntesis de una alta cualificación intelectual y una profunda convicción cristiana, generadora de educación y de cultura.

En el amplio panorama de las valiosas universidades del Ecuador, no puedo dejar de recordar las universidades católicas que dependen de la Iglesia y que el Estado reconoce a través de acuerdos internacionales con la Sede Apostólica.

Por su calidad de universidades, su propia identidad y su dependencia de la Iglesia, están llamadas por título especial a desarrollar el programa de evangelización de la cultura al que he aludido antes.

No puedo olvidar, por último, la Pontificia Universidad Católica del Ecuador, con sus diversas sedes. Es para mí motivo de gozo y ha de ser compromiso de fidelidad ese título de « pontificia ». Que el esfuerzo de todos mantenga alto ese nombre, tanto por la seriedad y autenticidad de su obra cultural como por la plena participación de cuantos en ella colaboran : sacerdotes, religiosos y laicos ; así, fiel a su estructura original, podrá favorecer un fecundo diálogo con las otras instituciones culturales del país.

9. Señoras y Señores : He podido apenas pergeñar algunos rasgos de vuestra alta misión de hombres de cultura, a la que me siento muy respetuosamente cercano. Al reiterar mi profunda estima por vuestra función, concluyo alentándoos a contribuir solidariamente, con un esfuerzo cultural integral e integrador de todos los recursos, a la elevación del hombre ecuatoriano : hombre sufriente y oprimido muchas veces; hombre profundamente religioso y trabajador, que no quiere caer bajo la dictadura de los materialismos; hombre con un inmenso patrimonio cultural que está luchando por preservar, para elevar así su propia dignidad; hombre que es para todos la pieza clave del universo; y que para el cristiano es un ser de inmensa dignidad, porque lleva en sí un soplo de vida de Aquél que se reveló en la historia, a través del Hijo del hombre, Camino, Verdad y Vida. He dicho.

**Latacungae in Aequatoria, ad auctochtones habita.\***

¡Alabado sea Jesucristo!

*Amados hijos e hijas:*

¡Pai Apúñchik Jesucristo yupaióháshka cáchun !

Cuyáshca churicúna, ushushicúna,

En esta antigua ciudad de Latacunga, me siento feliz de encontrarme entre vosotros como un padre en medio de sus hijos más queridos. Saludo con grandísimo afecto de padre a todos los Cayapas, colorados, otavalos, panzaleos, natabuelas, cotacachis, caranquis, imbayas, carabuelas, tetetes, yumbos-alamas, shuaras, cofanes, chagchis, achuaras, salasacas, cañaris, saraguros, chibuleos, huaoranis o aucas y a todos los otros grupos menores. Veo aquí a tantos que han venido —muchos incluso a pie— desde las inmensas selvas orientales y de los grandes ríos de la costa, junto a los habitantes de esta hermosa sierra ecuatoriana. Vosotros me ofrecéis un espectáculo alentador con la policromía de vuestros vestidos, y sobre todo con vuestro amor ardiente a Jesús, cuyo humilde mensajero soy. Recibid en primer lugar mi más vivo agradecimiento por vuestra venida a este encuentro.

*I. Los valores indígenas*

1. Hace 450 años la fe en Jesucristo llegó a vuestros pueblos.

Ya antes, sin que vosotros lo sospecharais, Dios había estado presente, iluminando vuestro camino. El Verbo, el Hijo de Dios, « es la luz verdadera que ilumina a todo hombre que llega a este mundo *ĭ* ».<sup>1</sup>

Fue El quien alumbró el corazón de vuestros pueblos, para que fuerais descubriendo las huellas de Dios Creador en todas sus criaturas : en el sol y en la luna, en la buena y grande madre tierra, en la nieve y el volcán, en las lagunas y en los ríos que bajan desde vuestras altas cordilleras.

¡ Qué emoción la de vuestros padres, cuando, a la luz del Evangelio, descubrieron que ellos mismos valían mucho más que todas las maravillas de la creación, porque ellos habían sido creados a imagen y semejanza de Dios, como retratos resplandecientes suyos ! ¡ Qué alegría la de vuestros padres, cuando supieron que el Gran Dios que había creado todo para el servicio de los hombres, ese mismo Dios había que-

\* Die 31 m. Ianuarii a. 1985.

<sup>1</sup> *Jn 1, 9.*

rido volverse cercano a nosotros en su Hijo Jesucristo, haciéndose hombre, para que nosotros llegáramos a ser hijos adoptivos de El ! ¡ Que alegría para ellos conocer que todos los hombres somos hermanos, porque la vida de Jesús —Hijo de Dios— podemos tenerla también todos nosotros. Desde entonces, el espíritu de unidad y solidaridad, tan propio de vuestros pueblos, recibió más hondura y más fuerza.

Este espíritu de unión solidaria se manifiesta aún en muchas formas : en la alegría y el entusiasmo de vuestras mingas, en vuestras bellas fiestas, en la generosidad con que recibís a los forasteros, en el amor con que acompañáis a vuestros vecinos en sus penas. Así cumplís aquello que Dios nos pide en su Palabra diciendo : « Alegraos con los que se alegran y llorad con los que lloran » .<sup>2</sup> Esta unidad se muestra con gran riqueza en vuestras familias, unidas por la sangre o por el parentesco espiritual, y también en vuestras organizaciones, como las « comunas ».

2. Desde antes de la evangelización había en vuestros pueblos semillas de Cristo : Estáis convencidos de estar unidos más allá de la muerte. Vuestros pueblos identifican el mal con la muerte y el bien con la vida ; y Jesús es la Vida. Vuestros pueblos tienen un vivo sentido de justicia ; y Jesús proclama bienaventurados a los sedientos de justicia.<sup>3</sup> Vuestros pueblos dan gran valor a la palabra ; y Jesús es la Palabra del Padre. Vuestros pueblos son abiertos a la interrelación ; diría que vivís para relacionaros ; y Cristo es el camino para la relación entre Dios y los hombres y de los hombres entre sí. Todo esto son semillas de Cristo, que la evangelización encontró y debió luego purificar, profundizar y completar.

Desde el principio, sin daros cuenta, habíais adivinado también en vuestro corazón el gran deseo de Dios de que los hombres de todas las razas y culturas nos fuéramos uniendo en una sola comunidad de amor, en una inmensa familia, cuya cabeza es Jesús, cuyo Padre es el Padre de Jesucristo, cuya alma es el Espíritu Santo, Espíritu de Jesús y del Padre. Esa familia es la Iglesia, que tiene por Madre a la Virgen María.

3. Vuestros Obispos señalaron en Puebla<sup>4</sup> que América Latina y, en ella, Ecuador tiene su origen en el mestizaje racial y cultural de

<sup>2</sup> Rom 12, 15.

<sup>3</sup> Cf. Mt 5, 6.

<sup>4</sup> Cf. n. 409.

España y de vuestros pueblos. Tal mestizaje es testimonio de grandeza espiritual, cuando es fuente de respeto mutuo entre los descendientes de ambas Comunidades.

Los valores profundos de vuestras gentes no son realidades meramente folklóricas; son realidades vigentes,<sup>5</sup> que habéis mantenido, no sin graves dificultades, a lo largo de siglos.

Esas realidades tan positivas, signo de robustez interior, hablan con más elocuencia que la de los vestigios de vuestras culturas encontrados en lugares como la Tolita, Valdivia, Manta, Pachusala, Chorrera, Angamarca e Ingapirca.

## II. *Problemas*

1. Conozco las dificultades y sufrimientos que en vuestra historia pasada y presente habéis encontrado, y que a veces os ha hecho dudar de vosotros mismos y de vuestra identidad.

Sé también que numerosos misioneros, entre ellos Fray Bartolomé de las Casas, el Padre Vieira, el obispo Pedro de la Peña y otros, así como los miembros de diversos Concilios, lucharon en defensa de los derechos del indígena. Ellos hicieron oír su grito de denuncia ante las autoridades europeas con gran energía. Hombres de gran talento y corazón, como los Padres Vitoria y Suárez, habían precedido estos reclamos, proclamando que los derechos humanos de vuestros pueblos estaban antes que cualquier otro derecho establecido por leyes humanas. Desde entonces el (( derecho de gentes » es la medida de las cambiantes leyes positivas y el que urge la rectitud y eficacia de las mismas.

Vuestra comunidad se ha esforzado durante siglos por conservar sus valores y cultura. No se trata de oponerse a una justa integración y convivencia a nivel más amplio, que permita a vuestras colectividades el desarrollo de la propia cultura y la haga capaz de asimilar de modo propio los hallazgos científicos y técnicos. Pero es perfectamente legítimo buscar la preservación del propio espíritu en sus varias expresiones culturales. Así lo han interpretado vuestros Obispos en su documento sobre « Opciones pastorales ».

2. Un grave problema del momento es que vuestra sociedad va perdiendo valores preciosos que podían enriquecer a otras culturas : se va debilitando el sentido religioso y se olvida a Dios; el sentido de la comunidad y de la familia, sobre todo porque os veis obligados a emigrar

<sup>5</sup> Cf. Puebla, 398.

por falta de tierras y por la injusta relación entre agricultura, industria y comercio.

Hay otros peligros que os amenazan de muerte. Sólo mencionaré el del alcoholismo, que va destruyendo el vigor de vuestro pueblo. No se me oculta la complejidad del problema. Por eso, al invitaros a una conducta moral que evite ese doloroso fenómeno, hago a la vez un llamamiento a cuantos pueden colaborar en ello, para que se combatan todas las causas que agravan o propician fenómenos de este género. Una lucha eficaz no podrá prescindir de combatir la desnutrición, el analfabetismo, la falta de vestido, de vivienda digna, de trabajo, la carencia de sanas distracciones; en una palabra, la marginación y lo que impide un horizonte de esperanza para la persona humana y el camino hacia su dignidad como tal.

### III. *Anhelos*

Quiero ahora hacerme eco y portavoz de vuestros más profundos anhelos.

1. Ante todo, vosotros queréis con razón ser respetados como personas y como ciudadanos. La Iglesia hace suya esta aspiración, ya que vuestra dignidad no es menor que la de cualquier otra persona o raza. En efecto, todo hombre es nobilísimo, porque es imagen y semejanza de Dios.<sup>6</sup> Y Jesús quiso identificarse tanto con el hombre, especialmente con los pobres y marginados, que declaró que todo lo que se hace o se deja de hacer a cualquiera de estos hermanos, a El se hace o se deja de hacer. Por ello nadie puede preciarse de ser verdadero cristiano, si menosprecia a los demás a causa de su raza o cultura. San Pablo escribía: « Todos nosotros, ya seamos judíos o griegos, esclavos o libres, hemos sido bautizados en un mismo Espíritu, para formar un único cuerpo »).<sup>7</sup> Una realidad que debe concretarse en la Vida personal y social.

Los más conscientes de vosotros anheláis que sea respetada vuestra cultura, vuestras tradiciones y costumbres, y que sea tomada en cuenta la forma de gobierno de vuestras comunidades. Es una legítima aspiración que se inscribe en el marco de la variedad expresiva del espíritu humano; Ello puede enriquecer no poco la convivencia humana, dentro del conjunto de las exigencias y equilibrio de una sociedad.

<sup>6</sup> Cf. *Gen* 1, 26-27.

<sup>7</sup> *1 Cor* 12, 13.

2. A este propósito, deseo alentar a los sacerdotes y religiosos a evangelizar, teniendo bien en cuenta vuestra cultura indígena; y a acoger con alegría los elementos autóctonos de los que ellos mismos participan. En esa línea bajo mío el pedido que vuestros Obispos hicieron en Puebla: « Que las Iglesias particulares se esmeren en adaptarse, realizando el esfuerzo de un trasvasamiento del mensaje evangélico al lenguaje antropológico y a los símbolos de la cultura en que se inserta » .<sup>8</sup>

Pero aunque la Iglesia respeta y estima las culturas de cada pueblo, y por tanto las de vuestros grupos étnicos; aunque trata de valorizar todo lo positivo que hay en ellas, no puede renunciar a su deber de esforzarse por elevar las costumbres, predicando la moral del Decálogo, la más fundamental expresión ética de la humanidad, revelada por Dios mismo y completada con la ley del amor enseñada por Cristo. Considera a la vez un deber tratar de desterrar las prácticas o costumbres que sean contrarias a la moral y verdad del Evangelio. Ella, en efecto, ha de ser fiel a Dios y a su misión. « Por lo cual, no puede verse como un atropello la evangelización que invita a abandonar manipulaciones del hombre por el hombre » .<sup>9</sup>

3. Vosotros, como parte del mundo campesino latinoamericano al que pertenecéis, amáis la tierra y queréis permanecer en contacto con ella. Vuestra cultura está vinculada a la posesión efectiva y digna de la tierra.

Sé que desde hace años está en marcha una reforma agraria, en la que ha tomado una digna parte la Iglesia en Ecuador. Quiero alentar esa laudable iniciativa, que a la luz de la experiencia habrá de ir corrigiendo las deficiencias, para ir completándose con el debido asesoramiento técnico, con la ayuda mediante otros medios económicos,<sup>1</sup> con el respeto de la integración comunitaria tan propia de vosotros, para hacer también posible un mejor rendimiento y la posterior comercialización de los productos.

El irrenunciable respeto a vuestro medio ambiente, puede a veces entrar en conflicto con exigencias como la explotación de recursos. Es un conflicto que plantea a numerosos pueblos un verdadero desafío, y al que hay que hallar caminos de solución que respeten las necesidades de las personas, por encima de las solas razones económicas.

<sup>8</sup> Puebla, 404.

<sup>9</sup> Puebla, 406.

En el camino de vuestra promoción, vosotros anheláis ser los gestores y agentes de vuestro propio adelanto, sin interferencias de quienes querrían lanzaros hacia reacciones de violencia o manteneros en situaciones de inaceptable injusticia. Queréis tomar parte en la marcha de vuestra nación, hombro a hombro con todos vuestros hermanos ecuatorianos y en efectiva igualdad de derechos. Es una justa e irrenunciable aspiración, cuya realización fundamentará la paz, que ha de ser fruto de la justicia. En ese proceso, recordad siempre que Jesús nos llama a la paz, que El es nuestra paz.<sup>10</sup> Sólo en El, con El y por El la conseguiréis de verdad.

4. Por lo que se refiere a vuestro puesto en la Iglesia, ella desea que podáis ocupar el lugar que os corresponde, en los diversos ministerios, incluso en el sacerdocio. ¡Qué feliz día aquel, en que vuestras comunidades puedan estar servidas por misioneros y misioneras, por sacerdotes y Obispos de vuestra sangre, para que junto con los hermanos de otros pueblos, podáis adorar al único y verdadero Dios, cada cual con sus propias características, pero unidos todos en la misma fe y en un mismo amor.

Me alegra profundamente que todos estos anhelos vuestros hayan «ido recogidos en las Opciones Pastorales, que vuestros Obispos se trazaron, después de oír los diversos sectores del pueblo de Dios: el anhelo de comunión y participación en las relaciones con Dios, en las relaciones entre personas y en las relaciones con el mundo.»<sup>11</sup>

Quiero confiar esos deseos y necesidades a María Santísima, la Madre que desde el principio de la evangelización dejó sentir su protección especial para vosotros. Ella ha sido amada bajo diversos nombres: Virgen del Quinche, del Cisne, de las Lajas, la Dolorosa, la Virgen de Agua Santa de Baños, de Macas, del Rocío, de la Nube, de la Merced, del Carmen, de la Elevación, del Guayco, de La Paz. Tenedla siempre por Madre y recurrid a ella con amor de buenos hijos.

#### IV. *Despedida*

Queridos hijos e hijas, que habéis venido a encontraros con el Sucesor del apóstol Pedro: estoy contento de haber podido estar con vosotros. Siento no poder prolongar la alegría de este encuentro, pero os aseguro que os llevo en mi corazón.

<sup>10</sup> *Of. Ef 2, 14.*

<sup>11</sup> *Opciones Pastorales, 81.*



Sé que me vais a pedir que entregue la Biblia a las comunidades cristianas de vuestros pueblos. Con la alegría de saber que la Iglesia en Ecuador ha editado 200.000 ejemplares de la Biblia en ocasión de mi visita, deseo confiar la Palabra de Dios a vuestros animadores, catequistas, misioneros y lectores acólitos, para que, unidos a sus Obispos y sacerdotes, la comuniquen a sus comunidades como fuerza de fe, de esperanza cristiana, de libertad, de amor, de justicia y de paz.

Antes de dejaros, llegue mi voz de aliento y gratitud a todos los que os sirven con amor : al Obispo de esta diócesis de Latacunga, a los otros Obispos, sacerdotes, religiosas, seglares que, con diversos nombres, entregan su vida a procurar vuestro bien.

Os reitero mi agradecimiento, porque con vuestras autoridades y vuestro Comité habéis acogido tan cordialmente a mí y a tan numerosos hermanos.

— Cuscigiámi cáni cancunáuan tugariscpa,  
giachími cáni mana asctáuan sciúiai  
uscianíciu.

(Estoy lleno de felicidad en este encuentro,  
con vosotros y siento mucho no poder  
prolongarlo).

— Súmac camáric cúnamánta gnucáman  
cuasckanghícic (( pai sciungúa » nini.  
( ( Os agradezco por los hermosos  
obsequios que me habéis dado).

— Tandanacúscka puringhícic chiscpirísccka  
cangápac Díuspac guaguacúna scína,  
Cristüpi uáuchi-páni scína tucungápac.  
(Caminad unidos, para ser libres  
como hijos de Dios  
y como hermanos en Cristo).

— Papa Santúpac sciungúpac cancanáman  
uignápac cuciugiámi tian.  
(Con su corazón el Papa  
siempre está cerca de vosotros).

\* \* \*

**Guayaquilii, ad Christifideles regionis vulgo Guasmo cognominatae habita.\***

*Queridos hermanos y hermanas:*

1. Correspondo con mi más cordial y afectuoso saludo a la cariñosa acogida que me estáis dispensando a mi llegada a este Guasmo. Me siento sumamente feliz de estar entre vosotros y pasar este tiempo en vuestra compañía. Desearía saludar personalmente a cada uno. Recibid todos el abrazo del Papa, que va en primer lugar a vuestros hijos, a los ancianos, a aquellos de vosotros que sufren por cualquier motivo.

El Apóstol San Pablo, escribiendo a los cristianos de Corinto les decía: «¿Quién desfallece que no desfallezca yo)?<sup>1</sup> El sentía en su propia carne las necesidades, los sufrimientos y angustias de aquellos cristianos de su tiempo.

El Papa, que lleva sobre sus hombros la solicitud por todas las Iglesias, encuentra inspiración en esas palabras para acercarse con afecto y predilección a aquellos de quienes dijo el Señor: « Bienaventurados los pobres, porque vuestro es el reino de Dios » .<sup>2</sup> En esta visita mía al Guasmo, quiero sobre todo poner de manifiesto el interés, la solidaridad, el amor del Papa por vosotros y por todos los desposeídos, los necesitados, los que luchan por un nivel de vida más digno y humano a lo largo y ancho de toda la querida Nación ecuatoriana.

2. Os traigo un mensaje de esperanza, invitándoos a abrir los ojos, con mirada de fe, a vuestra dignidad interior. Os traigo la Buena Nueva de Jesucristo, que fue ungido « para evangelizar a los pobres », « para liberar a los oprimidos, para anunciar un año de gracia del Señor » .<sup>3</sup>

Jesucristo amaba especialmente a los pobres, a aquellos que carecen de recursos, que no tienen voz y que no cuentan a los ojos del mundo, pero saben abrir su corazón a Dios y a su palabra.

Os digo más: Jesús se hizo libremente pobre con los pobres, pues como nos dice San Pablo « siendo rico, se hizo pobre por amor nuestro, para que vosotros fueseis ricos por su pobreza » .<sup>4</sup> Desde que nace en Belén hasta que muere en la cruz, el Señor mostró con su vida y predi-

\* Die 1 m. Februarii a. 1985.

<sup>1</sup> 2 Cor 11, 29.

\* Lc 6, 20.

<sup>3</sup> Lc 4, 18.

« 2 Cor 8, 9.

cación el camino de la sencillez, de la humildad, de la compasión por el necesitado. Jesús comprendía bien a los pobres y éstos lo comprendían a Él.

3. Por ello, al venir a visitaros en esta populosa zona periférica de Guayaquil, deseo acercarme a vuestras realidades y condiciones de vida, para alentáros en vuestra condición cristiana y en vuestro anhelo de mayor dignidad humana. Como en mis precedentes viajes apostólicos a diversos países de América Latina, quiero hacer también aquí presente la voz de Cristo, en los guasmos y las favelas, en los « pueblos jóvenes » y las callampas, los tugurios y las villas miseria. Deseo impulsaros hacia arriba y acoger en mi corazón vuestro (( viacrucis », el de cada uno de vosotros, de vuestras familias, que desde los campos de todo el país dejaron un día sus lugares de origen, buscando mejores condiciones de vida, iniciando así un camino doloroso hacia la ciudad.

Puedo imaginarme las dificultades sin fin de vuestro asentamiento : precaria estabilidad, afanosa búsqueda de los materiales para construir una vivienda de emergencia, condiciones higiénicas y sanitarias insuficientes, ausencia de servicios públicos, etc. ¡ Cuántas luchas para superar amenazas de todo tipo : explotación, caciquismo, demagogias, violencia, promiscuidad ! ¡ Cuántos desafíos para no dejaros seducir por campañas proselitistas, promovidas por grupos o sectas de poco contenido religioso, orientadas a haceros perder vuestra fe católica!

Esta mañana, queridos hermanos, quiero recoger todas esas lágrimas derramadas durante vuestro largo peregrinar, para ponerlas a los pies de Cristo, y que se conviertan en gracia salvadora para vuestras vidas, en conciencia viva y esperanzada de vuestra condición de hijos de Dios, en impulso a crecer en dignidad humana y en conciencia cristiana.

4. Es consolador para mí saber que desde vuestro llegada a estos asentamientos, que ahora son vuestros pobres hogares, habéis contado con el apoyo y el servicio de abnegados sacerdotes, religiosas y seglares que, dando testimonio admirable de amor cristiano, os han ayudado a superar vuestras dificultades, alentándoos en vuestros esfuerzos y legítimas aspiraciones.

En nombre de la Iglesia quiero manifestar aquí vivo aprecio y agradecimiento a todos esos apóstoles que, en los Guasmos y por toda la geografía del Ecuador, continúan sirviendo desinteresadamente a los hermanos. El Papa, junto con vuestros Obispos, quiere hoy reiterar

una vez más la opción preferencial de la Iglesia por los pobres. Una opción que no es exclusiva ni a nadie excluye, sino que, por el contrario, desea aunar el esfuerzo de todos en defender y promover « la causa del pobre, de su dignidad, de su elevación, de su aspiración a una improporcionable justicia social » .<sup>5</sup>

5. Pero deseo recordar también aquí que « no existe sólo la pobreza que incide en el cuerpo; hay otra y más insidiosa, que incide en la conciencia, violando el santuario más íntimo de la dignidad personal » .<sup>6</sup> Contra estas pobrezas la Iglesia quiere luchar con todas sus fuerzas, en favor de la promoción y defensa de la dignidad y de los derechos de la persona humana.

Por ello, quiero hacer una apremiante llamada a la conciencia de los gobernantes y responsables de la sociedad, así como a la de todos los católicos, particularmente de aquellos que cuentan con más medios o posibilidades de influjo, para que procuren un mayor equilibrio social y muestren aún más solidaridad con el necesitado y el que sufre, recordando las palabras de Jesús : « cuantas veces hicisteis eso a uno de estos mis hermanos menores, a mí me lo hicisteis » .<sup>7</sup> Que nadie se sienta tranquilo mientras haya en el Ecuador un niño sin escuela, una familia sin vivienda, un obrero sin trabajo, un enfermo o anciano sin adecuada atención.

La Iglesia, por su parte, continuará su labor apostólica y asistencial, colaborando en cuanto esté en su mano para elevar la calidad de vida de todos los ciudadanos. Ella es consciente de que su misión propia es de orden espiritual, religioso, y de que sus riquezas son la gracia de Cristo. Pero desde la hondura y la exigencia del Evangelio, llama a sus hijos y moviliza sus fuerzas para compartir con el necesitado, en campo material y espiritual.

6. He sido informado, queridos hermanos, sobre el comportamiento ejemplar de personas y grupos de vuestras comunidades que, aun viviendo ellos mismos en la escasez, muestran su solidaridad generosa compartiendo con los más necesitados lo poco que tienen, asistiendo a los enfermos, ayudando a aquellos hermanos que han sido víctimas de catástrofes naturales y otras desgracias. Son gestos estupendos de testimonio cristiano que han de servir de modelo y estímulo para hacer

<sup>5</sup> Homilía en Santo Domingo, 11 octubre 1984, 5.

<sup>6</sup> Alocución a los Cardenales y Prelados de la Curia Romana, 21 diciembre 1984, 10.

<sup>7</sup> Mt 25. 40.

de vuestras parroquias y comunidades lugares más acogedores, fraternos y habitables.

Sed así vosotros los primeros en *hacer lo que está en vuestro poder para mejorar vuestra situación*. Dios quiere que os elevéis en lo humano y en lo espiritual. Para ello tened principios claros de comportamiento. No vaciléis en decir NO a la explotación, venga de donde viniese, que os quiere convertir en objetos ; NO al caciquismo que os quiera utilizar como simple clientela, en determinados momentos. Decid NO a la violencia que nada construye ; NO a la hamponería, NO a la prostitución, NO a la pornografía, NO a la droga, NO al alcoholismo. Evitad la sensualidad y el desenfreno; recordad que sólo la familia monógama y la paternidad responsable según las normas de la Iglesia son cimientos de una sociedad ordenada. No olvidéis las viejas tradiciones de austeridad, de religiosidad, de trabajo esforzado de vuestros hogares. Tened a Dios presente en vuestra vida. Educad cristianamente a vuestros hijos. Rechazad la indiferencia religiosa, las ideologías extremistas que predicen odio, venganza y ateísmo o que, desde otro ángulo, se ponen al servicio de despotismos, de la concupiscencia del poder o del dinero.

7. Queridos hermanos y hermanas : ¡ Gracias por vuestra presencia aquí esta mañana ! ¡ Gracias por vuestra acogida y vuestro afecto ! El Papa os lleva en su corazón y pide a Dios para vosotros el pan del cuerpo y del espíritu.

Que la Virgen Santísima nuestra Madre os proteja y acompañe siempre en vuestro caminar hacia el Padre. En su nombre os doy a todos con afecto la Bendición Apostólica.

\* \* \*

**Limae, ad episcopos Peruviae habita.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado:*

1. En la capilla de esta casa, que representa una porción de la Santa Sede en Perú, me alegra profundísimamente encontrarme con vosotros, mis hermanos Obispos de estas Iglesias particulares que estoy visitando. Tal circunstancia parece aumentar aún más la proximidad y comunión tras nuestro encuentro en Roma durante vuestra visita « ad limina ». Y tengo a la vez la agradable impresión de que, de algún modo, el

\* Die 2 m. Februarii a. 1985.

hermano en la Sede de Pedro devuelve lleno de afecto la visita a los hermanos que antes fueron a verle, dejando atrás las Iglesias que hoy me acogen en la fe.

Este encuentro tiene lugar en una fecha de gran significado eclesial. En el día de hoy, y bajo la mirada maternal de la Virgen de Chapi, he tenido el gozo de beatificar a Sor Ana de los Angeles Monteagudo. En ella se concentra un pasado de ejemplar consagración esponsal a Jesucristo, el Señor ; pero también se nos señala un futuro. Ese futuro que hemos podido vislumbrar sobre todo en los miles de jóvenes reunidos con nosotros. La Iglesia latinoamericana tomó en su día una « opción por los jóvenes »). Ellos esperan siempre de nosotros que les señalemos de modo inequívoco el camino de los Santos, de su plena realización como cristianos; y no podemos defraudarlos.

Es un admirable privilegio pertenecer a una Iglesia en la que ha florecido la santidad ; pero es también una responsabilidad. Los jóvenes, más sensibles y exigentes nos obligan a levantar la vista, a ponernos continuamente en camino, a no desfallecer en el arduo esfuerzo de mostrar y seguir coherentemente a Jesucristo. Ellos son esa instancia crítica que señala que todavía podemos hacer algo más. Ellos nos hacen descubrir que la santidad, la cual comienza con una renovación interior, tiene indudables dimensiones sociales. Vuestra historia eclesial es rica en preclaros modelos de vida cristiana, capaces de iluminar con la novedad del Evangelio el presente y de guiar hacia la transformación de un futuro mejor.

En esta perspectiva, y como confirmación o complemento de cuanto tratamos en Roma, deseo compartir con vosotros algunas reflexiones que me sugiere la figura profética, central en nuestras Iglesias, de Santo Toribio de Mogrovejo, a quien he declarado recientemente Patrono de los Obispos de América Latina. Además, en su fiesta litúrgica, el 23 de marzo, aprobé el Documento final de la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano celebrada en Puebla de los Angeles, bajo el lema : <( La Evangelización en el presente y el futuro de América Latina ».

Hay además otra coyuntura histórica de fondo para que miremos a la figura de Santo Toribio : su gran tarea consistió en realizar, iluminado por el Concilio de Trento, la primera evangelización del Mundo Nuevo. Hoy os toca a vosotros realizar, a la luz del Concilio Vaticano II, una nueva evangelización de vuestros fieles que —como dije en la alocu-

ción al CELAM en Puerto Príncipe— ha de ser «nueva en su ardor, en sus métodos, en su expresión»).\*

De entre las grandes lecciones que brotan del ejemplo de Santo Toribio queremos fijarnos en algunas.

## 2. *Evangelización para la santidad*

La primera evangelización germinó haciendo de la fe el sustrato del alma latinoamericana en general, y peruana en particular.<sup>2</sup> Esto fue en buena parte fruto del admirable esfuerzo apostólico de Santo Toribio de Mogrovejo y de su labor en el III Concilio Limense, ayudado por otros insignes misioneros.

Aquella evangelización dio como resultado modelos ejemplares de santos. Ahí están para testimoniarlo la mística figura de Santa Rosa de Lima, el amor a los pobres de San Martín de Porres y San Juan Macías, la solidaridad y ardor misionero de San Francisco Solano.

Una nueva evangelización en nuestros días deberá infundir en los hijos del Perú esa aspiración a la santidad. Así podrán superarse las tentaciones de materialismo que amenazan. Animar desde dentro y estimular esta tarea ha de ser vuestra gran misión.

Esa nueva evangelización habrá de redescubrir y potenciar aquellos valores cristianos ínsitos en la fe del pueblo; para que puedan ser respuesta a las situaciones y exigencias nuevas de nuestro tiempo; para que hagan del Evangelio la fuerza motriz hacia la ayuda al hermano más necesitado, visto en su dignidad de hombre y de ser llamado al encuentro con Dios.

## 3. *Evangelización para la unidad en la fidelidad*

El Santo Arzobispo de Lima fue un ejemplar constructor de unidad eclesial. En su trabajo evangelizador supo asociar a presbíteros, religiosos y laicos en un admirable intento de comunión. El Tercer Concilio Limense es el resultado de ese esfuerzo, presidido, alentado y dirigido por Santo Toribio, y que fructificó en un precioso tesoro de unidad en la fe, de normas pastorales y organizativas, a la vez que en válidas inspiraciones para la deseada integración latinoamericana.

El mismo fue insigne maestro en la verdad, que amaba siempre a quien erraba, pero nunca dejó de combatir el error. Con gran sentido

<sup>1</sup> Discurso al CELAM, 9 marzo 1983, III.

<sup>2</sup> Cf. Puebla, 412.

de responsabilidad pastoral supo dar frecuentes ejemplos de esa exquisita caridad de padre y claridad de maestro. Convencido firmemente de que nunca es verdadera caridad permanecer inactivo ante las desviaciones en la fe de los fieles, supo velar por la fidelidad a la doctrina de la Iglesia, fundamento seguro de la comunión eclesial. Y lo hizo en un momento histórico de importante reflexión teológica y de trabajo intelectual al servicio del anuncio de la Buena Nueva.

Ante un mundo fragmentado y con frecuencia contrapuesto, es necesario que la Iglesia dé testimonio de fidelidad a sí misma, a su Fundador; que ayude a sanar fracturas y divisiones; que sepa unir los corazones, salvando las rupturas insolidarias que anidan en el corazón de la sociedad y del hombre mismo, empezando por la fractura entre fe y vida.

#### 4. *Evangelización para la dignidad de la persona*

En Santo Toribio descubrimos el valeroso defensor y promotor de la dignidad de la persona. Frente a intentos de recortar la acción de la Iglesia en el anuncio de su mensaje de salvación, supo defender con valentía la libertad eclesial.

El fue un auténtico precursor de la liberación cristiana en vuestro país. Desde su plena fidelidad al Evangelio, denunció los abusos de los sistemas injustos aplicados al indígena; no por miras políticas ni por móviles ideológicos, sino porque descubría en ellos serios obstáculos a la evangelización, por fidelidad a Cristo y por amor a los más pequeños e indefensos.

Así se hizo el solícito y generoso servidor del indígena, del negro, del marginado. El supo ser a la vez un respetuoso promotor de los valores culturales aborígenes, predicando en las lenguas nativas y haciendo publicar los primeros libros en Sudamérica; el Catecismo único en lenguas quechua y aymará.

Es este un válido ejemplo al que habéis de mirar con frecuencia, queridos Hermanos, sobre todo en un momento en el que la nueva evangelización ha de prestar gran atención a la dignidad de la persona, a sus derechos y justas aspiraciones. En ese sentido habéis querido moveros al publicar vuestra Carta Colectiva sobre « Aplicación y difusión de la Encíclica *Laborem exercens* en nuestra realidad pastoral ». Como Obispos presentáis la realidad de vuestro pueblo, con sus luces y sombras, no con el propósito de causar desaliento, sino para estimular a todos los que puedan mejorarla.



Interpelados por la dura realidad del Perú de hoy, reafirmáis vuestra responsabilidad de estar presentes en el mundo del trabajo mediante la tarea evangelizadora, de acuerdo con las funciones específicas que el Señor ha encomendado a los diversos miembros del Pueblo de Dios, con una clara identidad evangélica, evitando caer en reduccionismos de cualquier signo y superando los obstáculos que impiden su misión.

Sois conscientes —como habéis recogido en varios documentos de vuestra Conferencia— de que la enseñanza social de la Iglesia, elaborada en un largo período de experiencia eclesial, ilumina los problemas del mundo desde la luz de la razón natural, de la fe y la moral de la Iglesia. De ahí surge el impulso evangélico de salvar al ser humano en su dignidad integral. Porque no se puede olvidar que tantas consecuencias para la vida social nacen del Evangelio, como bien recuerda el documento de Puebla : « Nuestra conducta social es parte integrante de nuestro seguimiento de Cristo »).<sup>3</sup>

A este respecto, me complace que en vuestro laudable empeño clarificador, para lograr el debido equilibrio entre inmanencia y trascendencia en el quehacer de vuestras Iglesias particulares, hayáis publicado el reciente Documento sobre Teología de la Liberación. Confío en que, con vuestro celo, sentido eclesial y perseverancia, las orientaciones pastorales que habéis marcado darán los frutos deseados en el necesario y justo empeño en favor de los más pobres.

##### 5. *Evangelización en constante sintonía con la Sede Apostólica*

Es visible en Santo Toribio un elemento de fondo, que hoy es constitutiva de la piedad popular, peruana y latinoamericana ; y que con su vida y obra él ayudó a construir : la cercanía espiritual y el afecto cálido al Sucesor de Pedro, a quien el Señor quiso poner como Cabeza de la Iglesia.<sup>4</sup>

En íntima comunión con él, vosotros estáis llamados a realizar la renovación eclesial trazada por el Concilio Vaticano II, conscientes de ser guías del Pueblo de Dios, y servidores de la Verdad del único Evangelio de Jesús.

A vosotros se os ha confiado la misión de apacentar el Pueblo de Dios peregrino en el Perú ; a vosotros corresponde, en comunión con la Sede Apostólica, como vais haciendo, trazar los caminos de la evangé-

<sup>3</sup> N. 476.

<sup>4</sup> Cfr. CIC 331.

lización, atendiendo a los impulsos con los que el Espíritu Santo bendice a su Iglesia. De ahí vuestro empeño y deber de evitar magisterios paralelos, eclesiásticamente inaceptables y pastoralmente estériles, velando con suma caridad por el bien y fidelidad a la Iglesia.

6. Queridos Hermanos en el episcopado : A ejemplo de ese gran predecesor y Patrón vuestro, Santo Toribio de Mogrovejo, sed los sabios y santos Pastores que necesita el Perú, los auténticos animadores de la vida espiritual, los promotores incansables de la dignidad de las personas y de la reconciliación. Que en esta alborada del V° Centenario de la evangelización de América Latina, la Iglesia que apacentáis sea signo e instrumento de esperanza, conciliando con sabiduría y valentía las legítimas aspiraciones de elevación temporal y los esenciales valores del espíritu.

Que el Santo Arzobispo os ayude con su ejemplo a profundizar en las exigencias de vuestra tarea, para el presente y el futuro de la evangelización en el Perú. Y que la Madre Santísima, la Virgen fiel, os acompañe en vuestra generosa y sacrificada entrega a esta joven Iglesia que camina hacia el Padre bajo la acción del Espíritu. Así lo deseo, con fraterno afecto.

» \* \*

#### **Cusci, ad agrícolas habita.\***

*Queridos hermanos y hermanas:*

1. La palabra de Dios que hemos escuchado nos conduce al campo en el que los segadores recogen las espigas. Esta palabra del Antiguo Testamento está tomada del libro de Rut. El campo pertenece a Booz, procedente de Belén, la ciudad en la que siglos después debía nacer Jesucristo. Booz es el propietario del campo, y *en el período de la siega* va a ver a los segadores. Entre ellos encuentra a Rut la moabita. Booz pregunta sobre ella que no le era conocida ni pertenecía a sus trabajadores, sino que se había acercando *voluntariamente* al campo en siega.

Sabiendo ya quién era Rut, Booz acepta con gusto su presencia entre los segadores y le demuestra gran benevolencia y cordialidad. Por el mismo Libro sagrado sabemos que Rut se convirtió en la esposa de Booz.

\* Die 3 m. Februarii a. 1985.

2. La palabra de Dios leída en esta celebración ha sido elegida para que podamos entrar en lo que constituye *el contenido de vuestra vida* de cada día, mis queridos campesinos y pobladores de los Andes peruanos.

A todos vosotros y a los que no han podido venir, aun deseándolo, os saludo con un abrazo fraterno ; a los llegados de los departamentos del Cuzco, de Puno o Apurímac, así como a los procedentes de otras regiones del Perú o que en ellas se dedican a las tareas agrícolas.

Con esta visita hasta las alturas andinas, el Papa desea manifestaros el amor profundo que siente por vosotros, su vivo respeto ante vuestras condiciones culturales y sociales, el aliento que querría daros para que vuestra vida sea cada vez más digna de hombre y de cristianos.

Saludo también con gran estima al Arzobispo y Pastor de esta sede de la antigua capital del Imperio Incaico, al que dentro de poco voy a imponer el palio, símbolo de su dignidad de metropolitano y de su especial vinculación al Sucesor de Pedro. Con él saludo cordialmente a los Obispos de las cercanas diócesis y Prelaturas, que con tanto celo y sacrificio se esfuerzan por ayudaros en vuestra vida de fe y en vuestras necesidades culturales y materiales.

No olvido tampoco a los sacerdotes, religiosos y religiosas presentes, a los que expreso mi profunda y afectuosa cercanía en su abnegada y dura labor. Sé que no pocos de ellos proceden de otras naciones y han venido a colaborar generosamente con esta Iglesia en el Perú, que sienten plenamente suya. Gracias en nombre de Cristo por vuestra valiosa entrega, a vosotros y a cuantos ofrecen su obra eclesial en otras partes de este querido País.

Un saludo afectuoso, lleno de particular agradecimiento, a los hermanos y hermanas campesinas que, como « animadores cristianos », « animadores de la fe », « catequistas », « promotores de salud », o a través de los clubes de madres, tanto bien hacen a los demás. Sé que vosotros, guiados por sacerdotes y religiosas, dedicáis preciosas energías en favor de los necesitados en el cuerpo y en el alma, y suplís tantas veces la escasez de sacerdotes. Mi viva gratitud por vuestra tarea, es la de la Iglesia y la de todos los campesinos del Perú.

3. El pasaje bíblico antes leído nos presenta a Rut, la extranjera, que va a espigar, porque no tenía qué comer ; los campesinos del lugar le dejan recoger las espigas, para que se alimente ella y los suyos. El

dueño del campo, le ofrece incluso parte de su propia comida: « Quédate junto a mis criados ». « Acércate, puedes comer ». \*

Es una hermosa enseñanza que la Sagrada Escritura da a los hombres de todos los tiempos y naciones. Lección de solidaridad de unos con otros. Sentirse hermano de cuantos sufren, ayudarse mutuamente, como aquellos campesinos de Belén dieron de su cosecha a una pobre viuda que venía en busca de sustento.

He oído hablar tanto de vuestro sentido de hospitalidad, de vuestra prontitud en socorrer a los huérfanos, de vuestra generosidad en compartir —aun lo poco que muchas veces tenéis— con quien posee menos todavía, de vuestra piedad con todo necesitado. Deseo alentaros en estas envidiables virtudes humanas y cristianas que ya poseéis y de las que podéis sentirnos orgullosos. Sabed que cualquier adelanto en este sentido de cooperación, organizado mejor y ampliado a todo vuestro trabajo agrícola, os servirá de no pequeño avance en vuestra condición social; podréis así ayudaros a mejorar las difíciles situaciones de inseguridad, penuria, escasa alimentación, falta de medios para atender a vuestra salud y la de vuestros hijos, para defender vuestro derecho a la necesaria y urgente promoción humana. Al buscarla con todas vuestras fuerzas, no permitáis que se degrade vuestra dignidad moral y religiosa cediendo a sentimientos de odio o de violencia, sino amad siempre la paz.

La solidaridad que el libro de Rut nos presenta, es la fuerte llamada que el Papa quiere hacer a los hombres de las ciudades y a los cultivadores de la tierra, para que sean ejemplo de colaboración justa entre el campo y la ciudad, en todo el Perú y en el mundo. No se puede hacer patria sólo con la ciudad ni sólo con el agro. Es necesario ser solidarios unos de otros, estimarse y ayudarse, sin que nadie explote a nadie, porque todos somos hermanos, hijos del mismo Padre, Dios, aunque tengamos distintos servicios a la comunidad.

Esta gigantesca fortaleza de Sacsayhuamán ante la que nos encontramos, es símbolo de colaboración mutua. No pudo ser edificada sin la labor conjunta de vuestros antecesores, sin la acoplada unión de tantas piedras. Tampoco podrá construirse una Patria grande sin fraternidad y ayuda mutua, sin justicia entre el poblador del campo y el habitante de la ciudad, sin equilibrio entre el crecimiento técnico e industrial, sin el cuidado esmerado por los problemas agrícolas. Es un

\* *Rut* 2, 8; 14.

terreno que reclama la obligada atención de las autoridades públicas, con medidas adecuadas y urgentes que incluyan, cuando sea necesario, las debidas reformas en la propiedad y su explotación. Es un problema de justicia y humanidad.

4. Esa solidaridad excluye todas las formas de egoísmo, que siembran cizaña en la convivencia. Es lo más opuesto a las ideologías que dividen a los hombres en grupos enemigos e irreconciliables y que propugnan una lucha fanática hasta el exterminio del adversario. También en vuestra amada patria sufrís esta plaga, bajo la forma de violencia inhumana. Como sufrís otras plagas, menos espectaculares, pero no menos dañinas.

Una de ellas es la extremada diferencia de clases sociales. El ostentoso bienestar y derroche de unos, frente a la pobreza de muchos campesinos y habitantes de los pueblos jóvenes de vuestras ciudades, que carecen del mínimo imprescindible para llevar una vida digna. Situación que deja el campo abierto a iniciativas inconsideradas, inspiradas en el resentimiento y la violencia.

Lo mismo ocurre con todas aquellas prácticas en las que los intereses particulares e injustos se imponen sobre el bien de la comunidad. Tal es el caso del *soborno* en los distintos niveles de la administración pública y privada; el *fraude* para eludir la justa contribución a las necesidades de la colectividad; la eventual utilización indebida de los *fondos públicos* para el enriquecimiento personal.

El egoísmo es también la causa del negocio corruptor que se ha creado en torno a los cultivos de coca. Un producto que los nativos usaban a veces de modo natural como estimulante de la actividad humana, y que al convertirse en droga se ha transformado en funesto veneno, que algunos explotan sin el menor escrúpulo. Importándoles bien poco la gravísima responsabilidad moral de que los beneficios económicos que obtienen algunos, sean a costa de la salud física y mental de muchas personas —sobre todo, adolescentes y jóvenes—, que en tantos casos quedarán inutilizados para una vida digna.

Frentes a todas esas raíces de egoísmo insolidario que anidan en el corazón humano, la Iglesia se esfuerza en proclamar la apremiante necesidad de renovar moralmente los espíritus, de cambiar a los hombres desde dentro, de hacerle volver a las raíces más hondas de su humanidad. Sigue luchando también en la causa de la justicia mediante su Doctrina social y la acción promocional de tantos hombres y mujeres.

Y quiere sobre todo estar presente y ser solidaria con los más pobres. Como en sus orígenes surgió con gente humilde y necesitada —con los pobres de Yahvé— la Iglesia quiere también hoy trabajar con amor preferencial por esta porción predilecta del Señor. Porque si no lo hiciera así, no sería fiel a su Fundador, Jesucristo. Pero quiere hacerlo no por inspiración política, sino desde el Evangelio; no con métodos de lucha de clases, no con miras a aparentes liberaciones parciales que no consideran, o no suficientemente, la dimensión espiritual del hombre, o le conducen a nuevas y no menores esclavitudes al quitarle su libertad.<sup>2</sup>

Es necesario e imprescindible comprometerse en la causa de los pobres y de su promoción. Es la causa de todos: de vosotros, miembros de la Iglesia, de la Jerarquía, de sacerdotes y familias religiosas. Una causa en la que recomiendo gran atención a las oportunas directrices dadas hace poco por vuestros Obispos.<sup>3</sup>

5. El libro de Rut que con su enseñanza inspira nuestro encuentro, nos muestra la dimensión religiosa de aquellos trabajadores del campo. Al saludo espontáneo de Booz: «Yahveh con vosotros», responden: «Que Yahveh te bendiga».<sup>4</sup>

En vosotros, amadísimos hijos campesinos, la fe y religiosidad cristiana que profesáis os han hecho sentir hondamente a Jesucristo en lo íntimo de vuestro ser; y se han plasmado —a través de los siglos— en las manifestaciones de devoción que celebráis a lo largo del año. Son vuestras procesiones —con las que exteriorizáis de modo comunitario y público vuestra vivencia cristiana— y vuestras peregrinaciones a los grandes santuarios del Señor de Huanca, del Señor de Koyllorito, de la Virgen de Cocharcas, vuestra devoción profunda y varonil al Señor de los Temblores, vuestra piedad eucarística expresada en las fiestas del Corpus, vuestro sentimiento filial hacia María, la Virgen Santísima Madre de Dios y nuestra, bajo múltiples advocaciones.

Esa religiosidad popular que ha sellado vuestra alma, como la de América Latina, marcando su identidad histórica. Purificad y aumentad cada vez más vuestro conocimiento y amor a Cristo, siguiendo las enseñanzas de vuestros Obispos y sacerdotes. Y que esa fe os ayude a a lograr además la sabidura de «un humanismo cristiano», al afirmar

<sup>2</sup> Cf. Alocución a los Cardenales y Prelados de la Curia Romana, 21 diciembre 1984, 10.

<sup>3</sup> Cf. Documento sobre la Teología de la Liberación, octubre 1984.

\* Rut 2, 4.

radicalmente la dignidad de toda persona humana como hijo de Dios, y establecer una fraternidad fundamental. Así, esa religiosidad popular encarnada en vuestra cultura, por este esencial contenido fraterno, puede y debe ser el más formidable resorte liberador de las estructuras injustas que oprimen a vuestros pueblos.

6. Los primeros evangelizadores sembraron generosamente la fe cristiana en el corazón de vuestros pueblos andinos. Fe que debe desarrollarse cada día, para dar frutos más maduros, mis queridos campesinos.

También el alma, como la tierra buena, necesita un cuidado vigilante para dar fruto. Hay que acoger en ella la semilla de la Palabra de Dios, enseñada por la Iglesia; hay que regarla frecuentemente con los sacramentos que nos infunden la gracia; hay que abonarla con el esfuerzo por practicar las virtudes cristianas; hay que quitar las malas hierbas de las pasiones desviadas; y hay que compartir sus frutos por el buen ejemplo y la propagación de la fe. No hay cultivo más importante que éste ni que ofrezca fruto más seguro, un fruto que va hasta la vida eterna.

Para vivir como hermanos hemos de comportarnos primero como buenos hijos de Dios, mediante el cumplimiento fiel de los deberes religiosos. Dar culto a Dios, participando en la Santa Misa los domingos y días de fiesta, será una muestra sincera del sentido religioso de vuestra vida. Recibir con frecuencia al Señor realmente presente en la Eucaristía y acoger el perdón divino en el Sacramento de la Penitencia, os ayudará a mantener una recta conducta cristiana. Oír la Palabra de Dios y recibir los sacramentos instituidos por Cristo son medios indispensables para todos, hombres y mujeres, jóvenes y mayores.

7. Al pasar por la histórica capital de los Incas, para llegar a esta impresionante fortaleza, he podido admirar fugazmente algunas de las grandezas de vuestra historia.

En esta misma explanada vuestros antepasados rindieron culto al Sol, como fuente de vida. Hoy habéis venido aquí para escuchar las palabras del Papa, representante de quien es el verdadero «sol de justicia y amor, Cristo nuestro Salvador», el cual no sólo da la vida en este mundo, sino la vida que perdura más allá de la muerte, la vida que nunca termina, la vida eterna.

En este lugar os manifiesto sinceramente mi profundo respeto por vuestra cultura ancestral de siglos, por vuestra piedad y religiosidad

que, al recibir la luz de Jesucristo, se vertió en el arte y belleza de las basílicas y templos de vuestras ciudades a lo largo de todos los Andes.

La Iglesia, en efecto, acoge las culturas de todos los pueblos. En ellas siempre se encuentran las huellas y semillas del Verbo de Dios. Así vuestros antepasados, al pagar el tributo a la tierra (Mama Pacha), no hacían sino reconocer la bondad de Dios y su presencia benefactora, que les concedía los alimentos por medio del terreno que cultivaban. O cuando resumía los mandatos de moral en el triple precepto *ama sua, ama quella y ama llulla* (no seas ladrón, no seas perezoso, no mientas)—donde se exige el respeto al prójimo en su dignidad y en sus propiedades (= *ama sua*); la obligación de buscar el perfeccionamiento de sí mismo y su contribución al bien de la comunidad (= *ama quella*); y la conformidad de su actuar y hablar con el propio corazón (= *ama Hulla*)—no hacían sino concretar la ley natural a sus temperamentos.

Conservad, pues, vuestros genuinos valores humanos, que son también cristianos. Y sin olvidar vuestras raíces históricas, fortificadlas a la luz de Cristo, siguiendo la enseñanza de vuestros Obispos y sacerdotes. Vosotros, agentes de la pastoral, respetando la cultura de vuestras gentes y promoviendo todo lo bueno que tienen, procurad completarlo con la luz del Evangelio. Con ello no destruíis su cultura, sino que la lleváis a la perfección, como Jesucristo perfeccionó la Antigua Ley en el sermón del monte, en los bien conocidos párrafos en que repite: se os ha dicho antes ... pero Yo os digo ... Hay que presentar, pues, a los fieles toda la novedad cristiana en campo doctrinal y moral. Que esa respetuosa evangelización eleve cada vez más la vida humana, cristiana, familiar y social de vuestros fieles, del mundo campesino del Perú.

8. Volvamos una vez más al campo de Booz, del que nos habla el texto bíblico de esta paraliturgia.

El Antiguo Testamento nos enseña que Rut fue la esposa de Booz y, través de su hijo Jesé, la abuela del rey David. De la estirpe de éste ha nacido el Mesías, Jesús de Nazaret.

Así pues, el campo de segadores en que trabaja Rut la moabita ha entrado en la larga genealogía de la espera del Mesías, del Salvador, a cuya venida se preparaban todas las generaciones del antiguo Israel.

Apoyándome en esa palabra de Dios, *deseo a todos vosotros*, agricultores y campesinos, que *el trabajo del campo* se convierta para cada



uno de vosotros *en una participación en la obra redentora de Jesucristo*, el Salvador del mundo.

Vosotros podéis comprender mejor el mensaje de Jesús, que hablaba con frecuencia de la hierba del campo, del lirio, de los pájaros, del sembrador que lanza la semilla, del pastor que cuida el rebaño, del agricultor que poda las plantas.

Tratad, por ello, de sentir la presencia de Dios en la naturaleza, en la Providencia que con la luz, la lluvia o el calor nutre y hace crecer los sembríos. Poned en vuestros surcos o campos una mirada a Dios y una oración por vosotros y por los demás.

Unidos a Jesús, que trabajó como vosotros con sus manos, sentid la dignidad de vuestra condición de campesinos. Poned en ella el espíritu de servicio, precioso, de quien procura alimentos para la sociedad y colabora en los planes de Dios. Así podréis sentirnos plenamente orgullosos de vuestra contribución al bien de todos.

Para concluir, con profundo respeto y estima por vosotros dejo a cada campesino del Perú un abrazo de padre y amigo ; a cada hogar vuestro, una cordial bendición; una plegaria por vuestras esposas y seres queridos ; una caricia, para que la llevéis vosotros a cada uno de vuestros hijos. La Madre Santísima del Carmen, cuya imagen de Paucartambo voy a coronar canónicamente, os acompañe y proteja.

ANCHA CUYA SQ A Y QOSQO RUNA UNA, ANTI ORQOKUNAQ PATAMPI TIYAQ WAWALLAYKUNA :

JATUM KUSIKUYWANMI, SONQOY LLANLLARINANKAMA, KUNAM PUNCHAU QANKUNATA IMAYNAM KUYASQAYTA REQSECHINAYPAQ LLAQTQYKICHISMAN CHAYAMUNI, TAYTAYKICHIS JIÑA, MICHIQNIYKICHIS JIÑA.

Dios Yayaq, Dios Churiq, Dios Espíritu Santoq Sutimpi.

(Amados hijos campesinos del Cuzco y de todo el Ande Peruano: Con gran ilusión y alegría llego hoy hasta vosotros para expresaros mi sincero y paternal afecto.

Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo estén con vosotros).

**Aiacutzi, ad Christifideles congregatos habita.\***

*Señor Arzobispo, hermanos Obispos,  
amados hermanos y hermanas:*

1. No he querido que faltara una visita del Papa a Ayacucho durante mi viaje apostólico a Perú. En ella deseo acercarme al dolor de los habitantes de esta zona, daros una palabra de aliento y contribuir a la deseada reconciliación de los espíritus.

En estas tierras, como por desgracia también en otras de este querido País, se oye el clamor angustiado de sus gentes que imploran la paz. Sé que hay mucho sufrimiento a causa de la espiral de violencia que ha puesto su centro entre vosotros. Comparto desde lo profundo de mi corazón el desgarramiento que sufrís. Ojalá que el dolor que hiere a vuestras familias acabe pronto, y que entretanto sepáis afrontarlo con espíritu evangélico. Lo cual no significa desánimo, sino valor para reaccionar con dignidad, recurriendo a los medios legítimos de tutela de la sociedad, y no a la violencia que engendra más violencia.

Vuestro difícil desafío es combatir ésta con las armas de la paz y convencer, a los que han caído en la tentación del odio, de que sólo el amor es eficaz. Si en verdad queremos construir un mundo nuevo, no existe otro camino que el que nos muestra Jesús, « Príncipe de la Paz ».\*

2. Sin embargo, hemos de ir a las raíces de ciertas situaciones dolorosas, que a veces provocan dolor nuevo en tantas víctimas inocentes, aumentando la tragedia.

« No es casualidad —como han dicho vuestros Obispos en su Pronunciamiento de septiembre del pasado año— que los brotes de la violencia aparezcan precisamente en las zonas más postergadas y postradas de la comunidad nacional, circunstancia que ha sido aprovechada durante años para sembrar en la mente de los niños y jóvenes la nefasta semilla ideológica del odio, la violencia y la lucha armada como única vía para cambiar la sociedad ».

No se puede, ni se debe negar, la realidad de hombres y mujeres que sufren a causa de la injusticia. Esa dolorosa realidad debe mover eficazmente a la acción. En todos los hombres hay que reconocer la

\* Die 3 m. Februarii a. 1985.

‘ Js 9, 6.

dignidad de ser imagen de Dios. A todos hay que hacer efectivo su derecho a participar de los bienes espirituales, culturales y materiales de cada pueblo y de la humanidad, en virtud del destino universal de esos bienes. Las desigualdades injustas y la marginación son, han de ser, constante incentivo para toda conciencia cristiana.

Por ello, hay que empeñarse en la elevación del nivel cultural mediante la creación y potenciación de los centros educativos privados y públicos ; en la promoción del nivel de vida con la implantación de una economía industrial y agrícola en la que todos puedan encontrar un trabajo digno y remunerativo; en el empleo, en fin, del potencial humano y económico en obras de utilidad social. Esas son las líneas maestras de la obra de desarrollo en la que las Autoridades públicas y los responsables deben comprometer todas las energías disponibles ; para llegar a estructuras sociales justas, a una más adecuada y humana distribución de los bienes materiales y culturales.

3. Pero si bien la injusticia y la miseria pueden ser el ambiente propicio para que tomen cuerpo la amargura y el odio, no lo explican por sí solas, no son su verdadera raíz. El odio y la violencia nacen del corazón del hombre, de sus pasiones o convicciones desviadas, del pecado.

La raíz del odio es la misma que la del pecado. El odio manifiesta que el hombre, en lugar de optar por el amor, ha permitido que venzan en él la agresividad, el resentimiento y, en consecuencia, la irracionalidad y la muerte.

En la lucha entre el bien y el mal, entre el amor y el odio que se plantea en el corazón del hombre, y con mayor fuerza en el corazón del hombre probado por el sufrimiento, pueden influir poderosamente las convicciones ideológicas. Todos hemos sido testigos de cómo grupos de hombres, tratando de reaccionar ante frustraciones sociales y prometiendo vías de liberación, desencadenan a veces conflictos y violencias que al fin producen sólo mayores frustraciones y dolor.

Grave es la responsabilidad de las ideologías que proclaman el odio, el rencor y el resentimiento como motores de la historia. Como el de los que reducen al hombre a dimensiones económicas contrarias a su dignidad. Sin negar la gravedad de muchos problemas y la injusticia de muchas situaciones, es imprescindible proclamar que el odio no es nunca camino : sólo el amor, el esfuerzo personal constructivo, pueden llegar al fondo de los problemas.

Se hace necesaria, pues, una auténtica y radical conversión del

corazón del hombre. Mientras se siga eludiendo el punto central, esto es, la raíz de los males que aquejan la vida de hombres y pueblos, las situaciones conflictivas, la violencia y la injusticia seguirán sin resolverse.

4. Hoy más que nunca hay que volver al sentido auténtico de la cruz. De esa cruz tan venerada en Perú.

La cruz del Señor expresa para nosotros el don de la reconciliación con Dios y de los hombres entre sí.<sup>2</sup> Por eso el Papa ha venido a Ayacucho para traernos un mensaje de amor, de paz, de justicia, de reconciliación; para exhortarnos a todos a reconciliarnos con Dios, alejándonos del pecado y sus consecuencias; para que os convirtáis al amor, acogiendo el don de la reconciliación en los propios corazones, a fin de vivir sus frutos en la vida personal y social.

Por tal motivo me dirijo en primer lugar a vosotros, huérfanos y viudas, con quienes he deseado encontrarme y por quienes siento compasión y afecto inmenso. Sí, a todos vosotros, unidos a Cristo desde vuestro calvario, os invito a perdonar a los que os han hecho el mal, « porque no saben lo que hacen » .<sup>3</sup>

Os pido que, dentro de la esperada y eficaz defensa que se os debe, testimoniéis ante el mundo el sublime gesto del perdón evangélico, fruto de la caridad cristiana, frente a quienes os arrebatan la vida de vuestros seres queridos, frente a quienes destruyen el fruto de vuestro trabajo, frente a quienes conculcan vuestra dignidad, frente a quienes pretenden manipularos en nombre de una ideología de odio. Así contribuiréis a atraerlos también a ellos hacia el amor, abandonando falsos caminos.

A las Autoridades y responsables del orden público, que tienen el deber de defender el recto orden de la sociedad y de proteger a los indefensos —como son tantos pobladores de esta zona de Ayacucho— y cuya misión resulta sumamente delicada en las actuales circunstancias, y hasta ingrata e incomprensible, quiero recordarles, haciéndolas más, las palabras del Episcopado del Perú: « Es importante que las instituciones encargadas de la vigilancia del orden público y de la administración de la justicia, cuya misión es la defensa de la vida y del orden jurídico, logren inspirar la confianza de la población, contribuyendo así a fortalecer la convivencia de la ley en nuestro país » .<sup>4</sup>

<sup>2</sup> Cf. *Rom* 5, 10; *Ef* 2, 14-16.

\* *Le* 23, 34.

• Pronunciamento del 6 septiembre 1984.

Para lograr la deseada reconciliación, es también actual en el Perú cuanto dije hace casi dos años en El Salvador : «Es urgente sepultar la violencia ... ¿Cómo? Con una verdadera conversión a Jesucristo. Con una reconciliación capaz de hermanar a cuantos hoy están separados por muros políticos, sociales, económicos e ideológicos. Con mecanismos e instrumentos de auténtica participación en lo económico y social, con el acceso a los bienes de la tierra para todos, con la posibilidad de la realización por el trabajo ... En este conjunto se inserta un valiente y generoso esfuerzo en favor de la justicia, de la que jamás se puede prescindir » .<sup>5</sup>

5. Me dirijo también a todos aquellos que, por diversos títulos, tienen particulares responsabilidades respecto al futuro de esta querida nación : políticos y hombres de ciencia, empresarios y sindicalistas, dirigentes sociales y representantes del mundo de la cultura.

Combatid con las armas de la justicia, y con eficacia, todo pecado contra el bien común y sus exigencias, dentro del amplio panorama de los derechos y deberes de los ciudadanos. Por sentido cristiano, y aun humano, ofreced un servicio abnegado al necesitado. El mensaje de Jesús no se limita al fuero de la conciencia. Tiene claras y concretas repercusiones en el orden social, como recuerda la Exhortación Apostólica *Reconciliatio et Paenitentia* : « Puede ser social el pecado de obra u omisión por parte de dirigentes políticos, económicos y sindicales, que aun pudiéndolo, no se empeñan con sabiduría en el mejoramiento o en la transformación de la sociedad según las exigencias y las posibilidades del momento histórico )> .<sup>6</sup>

En el horizonte del Perú se os presenta una tarea impostergable : trabajar con medios no violentos, para restablecer la justicia en las relaciones humanas, sociales, económicas y políticas; siendo así realizadores de reconciliación entre todos, pues la paz nace de la justicia.

Es necesario que todos los peruanos de buena voluntad vuelvan su mirada al sufrimiento del pueblo de Ayacucho y de las otras regiones peruanas probadas por el dolor. Y que encuentren ahí motivación e impulso para un esfuerzo decidido, en orden a evitar y corregir las injusticias, la postergación, el olvido cívico. La tarea de convertirse en artífices de reconciliación debe manifestarse en hechos concretos que erradiquen, con urgencia, las circunstancias sociales que hieren

<sup>5</sup> Homilía del 6 marzo 1983, 7.

« N. 16.

la dignidad de los hombres, y que se pueden convertir en caldo de cultivo de situaciones explosivas, favoreciendo la violencia, generando animosidad, dando lugar a postraciones lacerantes.

La Doctrina Social de la Iglesia aporta criterios éticos radicales. Todo cristiano ha de sentirse urgido en llevarlos a la práctica. Para ello es necesario no sólo generosidad de corazón, sino empeño eficaz y competencia técnica. Hace falta que cristianos convencidos, peritos a la vez en los distintos saberes y conocedores por propia experiencia de los ámbitos políticos, económicos y sociales, reflexionen a fondo sobre los problemas de la sociedad contemporánea, para iluminarnos con la luz del Evangelio.<sup>7</sup> De esta reflexión surgirán orientaciones y pautas, plurales en muchos casos, que estimulen a los hombres de acción y los guíen en su actuar. De este intercambio entre hombres de pensamiento y de acción, podrá derivar la mejora de la sociedad, la justicia y, con ella, la paz.

La Comunidad Internacional, por su parte, y las instituciones operantes en el ámbito de la cooperación entre las naciones, han de aplicar medidas justas en las relaciones, sobre todo económicas, con los países en vías de desarrollo. Han de dejar de lado todo trato discriminatorio en los intercambios comerciales, sobre todo en el mercado de las materias primas. Al ofrecer la necesaria ayuda financiera han de buscarse, de común acuerdo, condiciones que permitan ayudar a esos pueblos a salir de una situación de pobreza y subdesarrollo; renunciando a imponer condiciones financieras que, a la larga, en vez de ayudar a esos pueblos a mejorar su situación, los hundan más; y hasta pueden llevarlos a condiciones desesperadas que traigan conflictos cuya magnitud no es posible calcular.

6. Quiero ahora dirigir mi palabra apremiante a los hombres que han puesto su confianza en la lucha armada; a aquellos que se han dejado engañar por falsas ideologías, hasta pensar que el terror y la agresividad, al exacerbar las ya lamentables tensiones sociales y forzar una confrontación suprema, pueden llevar a un mundo mejor.

A estos quiero decir: ¡el mal nunca es camino hacia el bien! No podéis destruir la vida de vuestros hermanos; no podéis seguir sembrando el pánico entre madres, esposas e hijas. No podéis seguir intimidando a los ancianos. No sólo os apartáis del camino que con su vida

<sup>7</sup> Cf. Instrucción de la S. Congregación para la Doctrina de la Fe sobre la Teología de la Liberación, XI, 14.

muestra el Dios-Amor, sino que obstaculizáis el desarrollo de vuestro pueblo.

¡ La lógica despiadada de la violencia no conduce a nada ! Ningún bien se obtiene contribuyendo a aumentarla. Si vuestro objetivo es un Perú más justo y fraterno, buscad los caminos del diálogo y no los de la violencia.

Recordad lo que los Obispos latinoamericanos han enseñado repetidas veces : que la « Iglesia rechaza la violencia terrorista y guerrillera cruel e incontrolable cuando se desata. De ningún modo se justifica el crimen como camino de liberación. La violencia engendra inexorablemente nuevas formas de opresión y de esclavitud, de ordinario más graves que aquellas de las que se pretende liberar. Pero sobre todo es un atentado contra la vida, que sólo depende del Creador ... Debemos recalcar también que cuando una ideología apela a la violencia, reconoce con ello su propia insuficiencia y debilidad » .<sup>8</sup>

Por ello os suplico con dolor en mi corazón, y al mismo tiempo con firmeza y esperanza, que reflexionéis sobre las vías que habéis emprendido. A vosotros, jóvenes, os digo : ¡ no permitáis que se instrumentalís vuestra eventual generosidad y altruismo ! La violencia no es un medio de construcción. Ofende a Dios, a quien la sufre y a quien la practica.<sup>9</sup> Una vez más repito que el cristianismo reconoce la noble y justa lucha por la justicia a todos los niveles, pero invita a promoverla mediante la comprensión, el diálogo, el trabajo eficaz y generoso, la convivencia, excluyendo soluciones por caminos de odio y de muerte.

Os pido, pues, en nombre de Dios : ¡ Cambiad de camino ! ¡ Convertios a la causa de la reconciliación y de la paz ! ¡ Aún estáis a tiempo ! Muchas lágrimas de víctimas inocentes esperan vuestra respuesta.

7. A los miembros de la Iglesia en Perú los aliento a ser los primeros en hacerse instrumento de reconciliación, de esperanza, de justicia integralmente liberadora.

En ese imprescindible esfuerzo por cambiar las personas y las estructuras, recordad siempre que un compromiso por la liberación que no esté inspirado en el propósito de verdad, de justicia y en el amor sin exclusivismos ; que no vaya acompañado de acciones en favor de la reconciliación y de la paz, no es cristiano. Estad, pues, atentos ante vuestros propios corazones, ante intereses y propósitos intencionados

<sup>8</sup> Puebla, 532.

<sup>9</sup> Cf. Homilía en Loyola, 6 noviembre 1982, 6.

de agudizar los antagonismos. Guiados por y desde el Evangelio, sed artífices de justicia, y seguid fielmente las normas fijadas a este propósito por vuestros Obispos.<sup>10</sup>

Pastores y fieles de la Iglesia en Perú : buscad personalmente a Cristo para así llevarlo a los demás. En la actual coyuntura del Perú, del continente latinoamericano, del mundo, la Iglesia tiene una función propia que cumplir: recordar que sólo Cristo puede ser principio y fundamento de una auténtica reconciliación social.

8. Queridos hermanos : Quiero concluir este encuentro con un llamado a la esperanza. No os dejéis abatir por el dolor que pesa sobre vuestras vidas. No olvidéis la constante capacidad de conversión a Dios del corazón humano. No perdáis la esperanza y el propósito de vencer el mal con el bien. ¡ Cristo nos acompaña y ha vencido el mal ! No dejéis, pues, de mirar vuestra vida en la perspectiva de la cruz redentora y reconciliadora de Jesús, que nos muestra las metas eternas de nuestra existencia.

A María, la Madre de la esperanza, confiamos estas necesidades. Vamos a orar ahora con Ella recitando el ángelus : Pidámosle que ilumine a los gobernantes, estimule a las fuerzas vivas del país, pacifique a los violentos, ayude a los que sufren.

¡ Qué Santa María obtenga de su Hijo la paz eterna para los muertos de esta región !

¡ Que la Virgen fiel interceda ante su Hijo por las víctimas del terrorismo, para que hallen consuelo, ayuda y eficaz solidaridad !

¡ Que la Madre del Redentor del hombre aliente los esfuerzos por mejorar la situación en todos los países que conocen la injusticia o la escasez !

¡ Que la Madre de la Iglesia impulse a sus hijos a comprometerse en el servicio al desarrollo integral de sus hermanos más necesitados !

¡Huamangapa, Iñiq Wuawancuna!

(Católicos hijos de Huamanga).

Unanchacuqpa Cuyacuinintam apamuiquichic, allpaichichicpi tarpusqa sonqoiquichicta causarichinampaq.

(Os traigo el amor de nuestro Dios, para che sembrado en vuestra tierra, sea resurrección de vuestros corazones).

\* \* \*

<sup>10</sup> Cf. Documento sobre la Teología de la Liberación, octubre 1984.



**Limae, ad incolas regionis Sancti Salvatoris habita.\***

1. ¡ Con cuánta ilusión he esperado tener este encuentro con vosotros, queridos habitantes de « Villa El Salvador » ! Desde mi llegada al Perú y aun antes de mi venida, la visita a este « pueblo joven », que ya con su nombre nos habla de la cercanía a Cristo, el Salvador del mundo, ha ocupado siempre un lugar preferente en el programa de mi viaje, precisamente porque se trataba de los más necesitados.

Durante estos días que estoy compartiendo con el querido pueblo peruano, ha venido con frecuencia a mi mente aquel pasaje del Evangelio que acabamos de escuchar, en el que Jesús se compadeció de la multitud « porque eran como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles largamente » - <sup>1</sup> Pero además ordenó a sus discípulos : (( Dadles vosotros de comer » . <sup>2</sup>

Esta mañana en que vengo a visitaros, deseo deciros que esas palabras de Jesús inspiran en el Papa aquel sentimiento de compasión hacia los habitantes de todos los pueblos jóvenes, los abandonados, los enfermos, los ancianos, los que no tienen trabajo, los niños sin pan y sin educación para su futuro.

Vengo a visitaros para compartir con vosotros lo que tengo : el pan de la Palabra de Cristo que da sentido y dignidad plena a la vida; para mostrar mi cercanía a vosotros, que sois una parte importante de la Iglesia. Vosotros, queridos hermanos, sois todos miembros del cuerpo de Cristo ; y si uno sufre, todos los demás sufren con él.<sup>3</sup>

2. El texto del Evangelio que hemos escuchado pone de relieve dos ministerios de la Iglesia. El ministerio de la Palabra y el ministerio del servicio en la mesa : Jesús « se puso a enseñarles muchas cosas », « partió los panes y los fue dando a los discípulos, para que se los fueran sirviendo » . <sup>4</sup> Es un doble servicio que la Iglesia ha tenido como suyo desde el principio, para procurar a todos, en lo que de ella depende, el pan del espíritu y del cuerpo. ¿Qué sentido tiene hoy esto en el Perú y en este pueblo joven?

Quiero deciros desde el primer momento que admiro y aliento de

\* Die 5 m. Februarii a. 1985.

<sup>1</sup> *Me* 6, 34.

<sup>2</sup> *Me* 6, 37.

<sup>3</sup> *Of. ICor* 12, 26.

\* *Me* 6, 34.

todo corazón el trabajo abnegado de los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos que, a ejemplo de Jesús y en comunión con toda la Iglesia, están dedicados a vuestro servicio y ayuda; dando testimonio de Cristo que, siendo rico se hizo pobre libremente, nació en la pobreza de un pesebre, anunció la liberación a los pobres, se identificó con los humildes, los hizo sus discípulos y les prometió su Reino. Como lo expresé recientemente a vuestros Obispos, la Iglesia quiere mantener su opción preferencial, no excluyente, por los pobres, y apoya el empeño de cuantos, fieles a las orientaciones de la Jerarquía, se entregan generosamente en favor de los más necesitados.<sup>5</sup>

Así lo confirmé también en el mensaje « Urbi et Orbi » de la pasada Navidad : « Nosotros queremos afirmar nuestra solidaridad con todos los pobres del mundo contemporáneo en la dramática actualidad de su sufrimiento real y cotidiano »).<sup>6</sup>

3. El pasaje del Evangelio proclamado al comienzo de nuestro encuentro, muestra la atención de Jesús por la doble dimensión del hombre : su espíritu y su cuerpo. Es un ejemplo que la Iglesia trata de recoger. Por eso vuestros Pastores y sus colaboradores se esfuerzan con todo los medios a su alcance, en ayudaros a vivir en la creciente dignidad humana que pide vuestra condición de hijos de Dios.

Pero ellos, aun sintiendo la inquietud de los Apóstoles por vuestra falta de medios,<sup>7</sup> no disponen, por desgracia, de todos los recursos que serían necesarios. Por otra parte, saben bien que a ellos corresponde ante todo cuidar vuestra riqueza interior, esa que no se agota en la dimensión terrestre del hombre. Por eso, al enseñaros a rezar en el padrenuestro : « el pan nuestro de cada día dánosle hoy » os alientan a pedir y buscar, sí, mayor dignidad y progreso material; pero sin olvidar que (( no sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios » ).<sup>8</sup> En una palabra, quieren también para vosotros la dignidad del espíritu, la dignidad consciente de vuestra libertad interior y el progreso en vuestra vida moral y cristiana.

Pero aunque la Iglesia siente el deber de ser fiel a su misión prioritaria de carácter espiritual, no olvida tampoco que el empeño en favor del hombre concreto y de sus necesidades forman parte insepa-

<sup>5</sup> Of. Discurso durante la visita *ad limina*, 4 octubre 1984.

<sup>6</sup> Of. *L'Osservatore Romano*, edición en lengua española, 30 diciembre 1984, p. 1.

<sup>7</sup> Cf. *Me* 6, 34.

<sup>8</sup> *Mt* 4, 4.

rabie de su fidelidad al Evangelio. La compasión de Jesús por el hombre necesitado, han de hacerla propia los Pastores y miembros de la Iglesia, cuando —como en esta « Villa El Salvador » y en tantos otros « pueblos jóvenes » del Perú— advierten las llagas de la miseria y de la enfermedad, de la desocupación y el hambre, de la discriminación y marginación. En todos estos casos como el vuestro, no podemos ignorar « los rasgos sufrientes de Cristo, el Señor, que cuestiona e interpela »).<sup>9</sup>

— Que cuestiona e interpela toda indiferencia o pasividad, pues el auténtico discípulo de Cristo ha de sentirse solidario con el hermano que sufre;

— que cuestiona e interpela ante la creciente brecha entre ricos y pobres, en que privilegios y despilfarrós contrastan con situaciones de miseria y privaciones;

— que cuestiona e interpela frente a criterios, mecanismos y estructuras que se inspiran en principios de pura utilidad económica, sin tener en cuenta la dignidad de cada hombre y sus derechos ;

— que cuestiona e interpela ante la insaciable concupiscencia del dinero y del consumo que disgregan el tejido social, con la sola guía de los egoísmos y con las solapadas violencias de la ley del más fuerte.

Bien sé que en ciertas situaciones de injusticia puede presentarse el espejismo de seductoras ideologías y alternativas que prometen Soluciones violentas. La Iglesia, por su parte, quiere un camino de reformas eficaces a partir de los principios de su enseñanza social; porque toda situación injusta ha de ser denunciada y corregida. Pero el camino no es el de soluciones que desembocan en privaciones de la libertad, en opresión de los espíritus, en violencia y totalitarismo.

4. La palabra del evangelio que inspira nuestro encuentro nos muestra a Jesús que, tras haber dado de comer milagrosamente a la muchedumbre, hace recoger las sobras.<sup>10</sup> Aquellos trozos de pan y de pescado no debían ser desaprovechados. Eran el pan de una multitud necesitada, pero que debía ser el pan de la solidaridad, compartido con otros necesitados; no el pan del derroche insolidario. Esta palabra del Evangelio tiene un gran sentido entre vosotros.

Con gran alegría me he enterado de la generosidad con que muchos

<sup>9</sup> Puebla, 31.

<sup>10</sup> Cf. Afe 6, 43.

de los habitantes de este «pueblo joven» ayudan a los hermanos más pobres de la comunidad, en los comedores populares y familiares, en los grupos para atender a los enfermos, en las campañas de solidaridad para socorrer a los hermanos golpeados por las catástrofes naturales.

Son testimonios estupendos de caridad cristiana, que muestran la grandeza de alma del pobre para compartir. «Bienaventurados los misericordiosos», proclamó el Señor en el Sermón de la montaña.<sup>11</sup> Bienaventurados los que tienen entrañas de misericordia; los que no cierran su corazón a las necesidades de los hermanos; los que comparten lo poco que tienen con el hambriento. El mismo Jesús alabó sin reservas a aquella viuda pobre que dio como limosna no lo que le sobraba, lo supèrfluo, sino incluso lo necesario para vivir.<sup>12</sup> Y es que tantas veces los «pobres de espíritu», a quienes el Señor llamó por eso bienaventurados, están más abiertos a Dios y a los demás; todo lo esperan de El; en el confían y ponen su esperanza.

Proseguid, queridos hermanos, en este camino de testimonio cristiano, de comportamiento digno y de elevación moral, para que los demás, «vean vuestras buenas obras y glorifiquen a vuestro Padre, que está en los cielos»).

Pero, al mismo tiempo que dais ese ejemplo de admirable apertura de espíritu, luchad contra todo aquello que rebaja vuestra situación inoral y os sume en el pecado: contra el alcoholismo, las drogas, la prostitución, la mentalidad machista que posterga y explota a la mujer, la promiscuidad, el concubinato. Dad estabilidad a vuestras familias, cuidado a vuestros niños, regularizad vuestras uniones santificándolas con el sacramento del matrimonio. Que el respeto mutuo sea la norma entre los esposos; y que la paternidad responsable según la doctrina de la Iglesia, sea el criterio para la procreación y educación de los hijos. No olvidéis que la fibra moral de las personas, de las familias, de la comunidad, es condición fundamental para ser fuertes y ricos en humanidad, capaces de enfrentar las dificultades de la vida y abrir caminos de superación.

5. El «dadles de comer» pronunciado por Cristo, sigue resonando en los oídos de la Iglesia, del Papa, de los Pastores y colaboradores. Es la voz de Jesús, ayer y hoy. La Iglesia quiere ser, con esa voz de

<sup>11</sup> Cf. *Mt* 5, 7.

<sup>12</sup> Cf. *Lc* 21, 1-4.

<sup>\*</sup> *Mt* 5, 16.

Cristo, abogada dé los pobres y desvalidos. Ofrece su doctrina social como animadora de auténticos caminos de liberación. No cesa de denunciar las injusticias, y quiere sobre todo poner en movimiento las fuerzas éticas y religiosas, para que sean fermento de nuevas manifestaciones de dignidad, de solidaridad, de libertad, de paz y de justicia; Ella ayuda en lo que puede a resolver los problemas concretos, pero sabe que sus solas posibilidades son insuficientes.

Por ello quiere lanzar desde aquí, a través de mi voz, una urgente llamada a las Autoridades ya todas las personas que disponen de recursos abundantes o pueden contribuir a mejorar las condiciones de vida de los desheredados. El « dadles de comer » ha de resonar en sus oídos y conciencias. Dadles de comer, haced todo lo posible por dar dignidad, educación, trabajo, casa, asistencia sanitaria a estas poblaciones que no la tienen. Redoblad los esfuerzos en favor de un orden más justo que corrija los desequilibrios y desproporciones en la distribución de los bienes. Para que así, cada persona y familia pueda tener con dignidad el pan cotidiano para el cuerpo y el pan para el espíritu.

Por parte vuestra, pobladores de esta villa « El Salvador », sed los primeros en empeñaros en vuestra elevación. Dios ama a los pobres que son los preferidos en su Reino. Y la dignidad de un pobre abierto a Dios y a los demás, es muy superior a la de un rico que cierra su corazón. Pero Dios no quiere que permanezcáis en una forma de pobreza que humilla y degrada; quiere que os esforcéis por mejoraros en todos los sentidos. Como dije en Brasil: « no es permitido a nadie reducirse arbitrariamente a la miseria a sí mismo y a sus familias; es necesario hacer todo lo que es lícito para asegurarse a sí mismo y a los suyos cuanto hace falta para la vida y para la manutención » .<sup>14</sup>

6. Mis queridos hermanos y hermanas : Antes de despedirme de vosotros quiero de nuevo expresaros mi profundo afecto. Os aseguro que me siento muy cercano a vosotros y rezaré por todos; de modo especial, por los más débiles, los huérfanos, los enfermos, los que no tienen familia que los asista, los ancianos, los niños, los jóvenes que no encuentran trabajo, los injustamente, tratados, los encarcelados que quieren cambiar de vida y reinserirse útilmente en la sociedad, los que son víctimas de los egoísmos humanos. Os pido que recéis también vosotros por el Papa.

<sup>14</sup> Río de Janeiro, visita a la « favela Vidigal », 2 julio 1980, 4.

A la Virgen Santísima, Madre vuestra, mía y de toda la Iglesia, os encomiendo. Y le suplico que inspire sentimientos de generosa apertura en cuantos poseen recursos y humanidad; para que la serenidad, la justicia y la paz reinen en todos los pueblos jóvenes y en la entera nación peruana. Con estos deseos bendigo de corazón a vosotros, a vuestras esposas, hijos y familiares.

Al terminar su discurso en « Villa El Salvador », tras unas palabras del Cardenal Landázuri, el Santo Padre añadió improvisando :

« Quiero agradecer al Señor Cardenal sus palabras. Es muy significativo que mi última visita en Lima sea esta, a un pueblo joven que se llama « Villa El Salvador ».

He escuchado con mucha atención las palabras de vuestros representantes, un hombre y una mujer, miembros de una familia. He escuchado con gran atención y veo que aquí hay hambre de Dios; hambre que constituye una verdadera riqueza, la riqueza de los pobres que no se debe perder con ningún programa. No se puede substituir el bien de Dios, que es el más grande, con ningún otro bien. A vosotros, hambrientos, os deseo un hambre de Dios cada vez mayor.

Hay aquí hambre de pan. Por eso el Señor nos ha enseñado a rezar : <( El pan nuestro de cada día dánosle hoy ». Hay que hacer todo lo posible para llevar ese pan de cada día a los hambrientos. Es una obligación de la sociedad peruana para el bien del Perú; no puede faltar el pan de cada día en los « pueblos jóvenes»; es un derecho de sus pobladores, derecho que expresamos en la oración, cuando recitamos el padrenuestro.

A vosotros los habitantes de « Villa El Salvador », a todos los pueblos jóvenes del Perú, yo deseo que el hambre de Dios permanezca; que se resuelva el problema del hambre; que se encuentren los medios para dar a todos el pan. Pero yo os deseo que estéis hambrientos de Dios y no sólo del pan de cada día. Sea esta mi última palabra, alentando a la vez a la iglesia a cumplir esa misión para bien de vuestra Patria.

¡ Alabado sea Jesucristo !

\* \* \*

**Iquiti, ad autochtones habita.\***

(( Haced discípulos a todas las gentes »).

1. Jesús, al final de su misión, antes de volver al Padre, da à los Apóstoles sus últimas disposiciones : « Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo » - <sup>1</sup>

Los sucesores de los Apóstoles, y en primer lugar los Sucesores de San Pedro, reciben una obligación permanente en virtud de este último mandato de su Maestro y Señor.

Por ello dan una importancia particular al encuentro que hoy tenemos durante esta peregrinación apostólica por tierras de América Latina y del Perú.

Doy gracias al Eterno Padre, porque puedo estar aquí entre vosotros. Y os expreso mi alegría, porque los mensajeros del Evangelio de Jesucristo han llegado a esta zona y han traído la gracia del bautismo a sus habitantes, la mayor riqueza existente entre estos extensos bosques, porque sois imagen de Dios.

2. Llegado a esta inmensa y exuberante selva amazónica, surcada por los grandes ríos que se adentran en varios países, quiero extender mi más cordial saludo a todos sus habitantes.

En primer lugar al Pastor de esta ciudad de Iquitos que me acoge, sucesora del poblado que inciera, hace 224 años, el misionero Padre José Bahamonde, con la intención de evangelizar a los naturales de estas tierras, que han legado su nombre a la ciudad.

Mi saludo se extiende también a todos los habitantes del Vicariato Apostólico de Iquitos, lo mismo que a los Pastores y fieles de los Vicariatos de San José del Amazonas, Jaén, Yurimaguas, San Ramón, Requena, Madre de Dios, Pucallpa y de la Prelatura de Moyobamba.

Junto con los Pastores, doy mi más cordial saludo a los Padres agustinos, franciscanos, dominicos, jesuítas, pasionistas y de la sociedad de Misiones Extranjeras de Quebec, así como a los 16 Hermanos, a las 182 religiosas y 16 laicos misioneros que despliegan su actividad en estas tierras amazónicas. Saludo también a las Autoridades civiles y militares.

Pero de manera muy especial quiero saludar a los aproximadamente

\* Die 5 m. Februarii a. 1985.

<sup>1</sup> Mt 28, 18.

250.000 habitantes nativos que viven entre los dos millones de pobladores de la Amazonia peruana. Sé que ellos forman 12 familias lingüísticas y 60 grupos étnicos. Querría, por ello, que mi saludo llegara a cada miembro de esos grupos, entre ellos los Campa-Asháninca, Aguaruna-Huambisa, Cocama-Cocamilla-Omagua, Quichua-Lamista, Shipibo-Conibo, Machiguenga-Napo, Chayahuita, Ticuna, Amusha, Candoshi y Piro. Mi saludo también a los presos y leprosos, cuyos mensajes he recibido y agradezco cordialmente.

Me alegra profundamente encontrarme con vosotros, que representáis a tantas y tan diversas comunidades nativas del Perú. Pero todas hermanadas en « un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, que está sobre todos, por todos y en todos » .<sup>2</sup> He querido venir hasta aquí, para deciros que el papa siente profundo afecto por vosotros, precisamente porque por mucho tiempo habéis sido los más olvidados. Gracias ante todo por haber venido a este encuentro con el Papa. Conozco las dificultades, los largos e incómodos recorridos por ríos y trochas que habéis tenido que hacer muchos de vosotros.

3. Continuando los pasos de los abnegados misioneros, que desde el principio de la evangelización vinieron a buscaros para anunciaros la Buena Nueva del Evangelio, llega hoy a vosotros el Papa. En su corazón sigue resonando el mandato de Jesús : « Id. Haced discípulos a todas las gentes » .<sup>3</sup>

Entre esos destinatarios del mensaje de Jesucristo estáis vosotros, porque para el Papa y para la Iglesia no hay distinción de razas ni de culturas, ya que ante Dios no hay griego, ni judío, ni esclavo, ni libre, sino que Cristo es todo en todos.<sup>4</sup>

Vengo, pues, a vosotros para recordaros las enseñanzas de Jesús, nuestro Señor y Salvador, el Hijo de Dios que se hizo hombre como nosotros para redimirnos; que nació como niño en Belén; que predicó lo que hemos de creer y cómo hemos de comportarnos; que murió libremente por nuestros pecados, resucitó y nos ofrece la vida que no acaba nunca, la vida eterna, si cumplimos lo que El nos manda; que fundó la Iglesia bajo la guía de San Pedro y sus Sucesores, y sigue presente en ella; que nos dejó como compendio de su mensaje el amor a Dios y el amor a los demás.

<sup>2</sup> *Ef* 4, 5.

<sup>3</sup> *Mt* 28, 18.

<sup>4</sup> *Of. Col* 3, 9-11.



Ese mismo Jesús quiso hacerse nuestro hermano ; y nos enseñó la verdad admirable de que quienes recibimos el bautismo, nos convertimos en hijos de Dios.<sup>5</sup> Precisamente para darnos ese insospechado don de la filiación divina y alcanzarnos la libertad de los hijos de Dios, hoy Jesucristo manda hacer discípulos suyos a todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.<sup>6</sup> Y para que puedan ser fieles a El y lograr así la vida eterna, El ordena a sus Apóstoles que instruyan a todas las gentes « enseñándoles a guardar todo lo que yo os he mandado » .<sup>7</sup>

4. Esa libertad de los hijos de Dios en Cristo —lograda mediante la liberación de la esclavitud radical del pecado— y la dignidad de todo hombre como imagen de Dios con destino eterno, arrastra y clama por la liberación de otras lacras de orden cultural, económico, social y político que, en definitiva, derivan del pecado, y constituyen serios obstáculos para que el hombre viva según su dignidad de hijo de Dios.<sup>8</sup>

El Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo, es vuestro Dios y Padre. El ha estado siempre entre vosotros, aunque no le hayáis conocido desde siempre. En El se halla la raíz suprema de vuestra dignidad como hombres que El ama, que quiere ver cada vez más dignos, (( para que Cristo pueda recorrer con cada uno el camino de la vida, con la potencia de la verdad acerca del hombre y del mundo, contenida en el misterio de la Encarnación y de la Redención, con la potencia del amor que irradia de ella » .<sup>9</sup>

De ahí que debáis preocuparos por un justo progreso en vuestra vida, por la defensa de vuestros derechos, pero haciéndolo como Cristo nos ha mandado,<sup>10</sup> nunca inspirados por el odio, sino por el amor. Por eso, al defender vuestros legítimos derechos no podéis considerar a nadie como enemigo.

Sé que tenéis sufrimientos ; porque siendo poseedores pacíficos desde tiempo inmemorial de estos bosques y « cochas »), veis con frecuencia despertarse la codicia de los recién llegados, que amenazan vuestras reservas, sabedores de que muchos de vosotros carecéis de títulos escritos en favor de vuestras Comunidades, y que garanticen legalmente

<sup>5</sup> Cf. *Rom* 8, 21.

<sup>6</sup> Cf. *Mt* 28, 19.

<sup>7</sup> *Mt* 28, 20.

\* **Instrucción de la S. C. para la Doctrina de la Fe, *Libertatis nuntius*, Introducción.**

<sup>9</sup> *Redemptor hominis*, 13.

<sup>10</sup> Cf. *Mt* 28, 20.

vuestras tierras. Conforme a las leyes del Perú y a vuestros derechos ancestrales, hago también mío el pedido hecho por vuestros Obispos de la Selva, a fin de que se os otorguen —sin cargas ni dilaciones injustificadas— las titulaciones que os corresponden.<sup>11</sup>

Pero no podéis cerraros a los demás. Abrid las puertas a quienes se acercan a vosotros con un mensaje de paz y con las manos dispuestas a ayudaros. Entrad en comunicación con otras culturas y ámbitos más amplios, para enriqueceros mutuamente sin perder vuestra legítima identidad. Dejaos iluminar por el Evangelio que purifica y ennoblece vuestras tradiciones. No consideréis una pérdida el abandono de aquello que os alejaría de lo que Cristo enseña<sup>12</sup> y, por tanto, de alcanzar una vida digna de los hijos de Dios. Por eso, como vosotros mismos lo tenéis experimentado, no puede verse como atropello la evangelización que invita con respeto a abandonar falsas concepciones de Dios, conductas antinaturales y aberrantes manipulaciones del hombre.<sup>13</sup>

Defended, sí, vuestros bosques, vuestras tierras, vuestra cultura como algo que legítimamente os pertenece, pero sin olvidar la común condición de hijos de un mismo Dios, que repudia la violencia, la venganza, los odios. Ved en las otras razas, pueblos y gentes que comparten vuestro mismo cielo, ríos y bosques lo que son de verdad: hermanos en Cristo, rescatados por su preciosa Sangre, llamados con vosotros a una convivencia en paz. Así también debéis ser apreciados vosotros por los demás: como hijos de Dios, miembros de la única Iglesia, hermanos entre hermanos.

5. En ese camino de elevación humana a la luz de Cristo, sé que reviste gran importancia, aunque menos aparente, el problema de la educación para vuestras comunidades nativas. No obstante el esfuerzo que realizan tanto los organismos públicos competentes, como las instituciones católicas y de otras denominaciones religiosas, falta a veces una digna y eficaz atención a las concretas necesidades educativas de las comunidades nativas.

En vuestra realidad existencial se da una pluralidad de culturas y grupos étnicos que son a la vez riqueza, problema y reto, como expresaron los Obispos del Perú en su Carta Pastoral de 1982 sobre « Formación Integral de la fe dentro del contexto cultural y educativo

» Carta Pastoral, marzo 1982, 32.

<sup>12</sup> Cf. *Mt* 18, 20.

<sup>13</sup> Cf. Discurso a los nativos de Guatemala, Quezaltenango 7 marzo 1983, 3.

peruano ». Es a este reto al que debe responder la sociedad y la propia Iglesia en el Perú.

Por estas razones, pido a los gobernantes, en nombre de vuestra dignidad, una legislación eficaz, cada vez más adecuada, que os ampare eficazmente de los abusos y os proporcione el ambiente y los medios necesarios para vuestro normal desarrollo.

6. Estos son los caminos hacia los que nos orientaba Nuestro Señor Jesucristo, al proclamar en Galilea las palabras que siguen obligando en cada época histórica : bautizad a todas las gentes « enseñándoles a guardar todo lo que yo os he mandado »).<sup>14</sup>

Con profundo amor hacia vosotros os exhorto también a no deteneros sólo en vuestra elevación humana y en las mejoras sociales. Esforzaos también por ser buenos cristianos y en observar los preceptos del Señor. Formaos en las exigencias morales y religiosas. No os dejéis llevar a la embriaguez. No sucumbáis al terrible e inmoral flagelo del consumo y tráfico de la droga. No olvidéis, sobre todo, el precepto distintivo del cristiano : (( que os améis los unos a los otros, como yo os he amado ))).<sup>15</sup> El Papa os quiere felices y para serlo es preciso decir no a todo lo que nos aparta de Dios, y decir sí a todo lo que el Señor nos pide guardar.

Para conocer y seguir mejor el camino cristiano, no olvidéis la explicación de la catequesis, asistid a la Misa dominical; acercaos a los sacramentos; rezad vosotros y enseñad a vuestros hijos las oraciones fundamentales que habéis aprendido, como el padrenuestro, el gloria, el credo, el avemaria ; cuidad la formación y salud de vuestro espíritu, procurando conocer y practicar todo lo que el Señor nos ha mandado.<sup>16</sup>

Conozco asimismo, y me causa un profundo dolor, la insuficiente atención que podéis prestar a vuestra salud corporal por la falta de médicos y medios para conservar sanas vuestras vidas. Por ello querría pedir al resto del país que no olvide esta zona, necesitada de tantos profesionales que impulsen su progreso espiritual y material.<sup>17</sup> Queda mucho por hacer en estas inmensas extensiones para bien de todos.

7. También a vosotros queridos colonos, que venís de otros lugares del Perú en búsqueda de nuevas tierras de cultivo, os invita Jesús a guardar todo lo que El os ha mandado.<sup>18</sup> Tenéis derecho a compartir el

<sup>14</sup> Mt 28, 20.

<sup>15</sup> Jn 13, 34.

<sup>16</sup> Cf. Mt 28, 20.

<sup>17</sup> Cf. Instrucción de la S. C. para la Doctrina de la Fe, *Libertatis nuntius*, XI, 14.

<sup>18</sup> Cf. Mt 28, 20.

don de Dios que es la tierra, pero no olvidéis que ese derecho tiene un límite, que está donde empieza el derecho de los demás; y en primer lugar el de los nativos y ribereños, aunque no posean títulos legales, si os consta que han sido tierras ocupadas desde hace tiempo por sus familias y comunidades. Demostrad con vuestra presencia y conducta el valor de la doctrina de la fe que por herencia habéis recibido de vuestros padres.

Quiero que sepáis que siento también vivo afecto por vosotros. Sé que muchos habéis dejado con dolor vuestras tierras de origen, para venir a tierras muy diferentes a buscar medios de subsistencia, ante fenómenos de sequía o de agotamiento de los suelos. Que el legítimo afán por lograr vuestras aspiraciones no os haga olvidar vuestra riqueza interior: la fe y vuestras tradiciones religiosas y familiares.

La Iglesia os mira con profunda simpatía y espera mucho de vosotros en su tarea evangelizadora. Que el amor de la tierra os lleve siempre hacia Dios y hacia la ayuda a vuestros hermanos de la Selva con quienes vais a convivir.

8. Al saludar ahora muy afectuosamente a los « ribereños »)) que constituyen la mayor parte de la población amazónica, vienen de nuevo a mi mente las palabras del Maestro: Id y haced discípulos a todos los pueblos, enseñándoles todo lo que yo os he mandado.<sup>19</sup> En efecto, sé que entre vosotros hay no pocos laicos cristianos que han acogido con entusiasmo las palabras de Jesús. Son los que llamáis con el significativo nombre de « Animadores de Comunidades Cristianas », que comparten la responsabilidad de la Catequesis y de la Evangelización con vuestros Obispos, Sacerdotes y Religiosas. Conozco cómo tratáis de vivir más plenamente la fe, comprometiéndoos con vuestras comunidades en todo lo que contribuye a su desarrollo y crecimiento, para hacerlas verdaderamente cristianas.<sup>20</sup>

Os expreso el vivo agradecimiento y aliento de la Iglesia en vuestro precioso trabajo, y confío en que vuestras comunidades se abrirán al llamado del Señor, que invita a sus hijos al pleno servicio eclesial, al ministerio sacerdotal y a la vida consagrada. Para esto, haced que vuestras familias, santificadas por el sacramento del matrimonio, se conviertan en lugares de oración y de vida cristiana —en iglesias domésticas—, donde sea posible escuchar la voz del Señor a través de la vocación sacerdotal y religiosa.

<sup>19</sup> Cf. *Mt* 28, 19 s.

<sup>20</sup> Cf. *Carta Pastoral de los Obispos de la Selva*, 1982, 8.

9. Por último, permitidme que en nombre de Cristo exprese mi más vivo reconocimiento a los misioneros. Ellos, dóciles al mandato del Señor <(id, pues, y haced discípulos a todas las gentes)»,<sup>21</sup> han sido los pioneros de la fe, desde el Padre Gaspar de Carvajal venido como capellán de la expedición de Orellana, hasta nuestros días. Ellos, con el contacto humano respetuoso de vuestras culturas, os han predicado el Evangelio, aun a costa de grandes sacrificios; y con la prueba mayor de afecto que es dar incluso la vida por los amigos.<sup>22</sup> ¡Cuántos de ellos\* en tiempos pasados y recientes, han dejado aquí sus vidas! Desde el primer momento os buscaron en nombre del Señor, os defendieron en momentos de persecución y organizaron vuestra forma de vida y cultura. Las reducciones de Maynas, el ejemplo del Padre Samuel Fritz y la obra de vuestro padre en la fe hoy, dan buen testimonio de ello. En ese sentido intenta moverse la Coordinación Pastoral de la Selva y los esfuerzos del Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica.

A vosotros, misioneros de la Selva peruana, comenzando por los amados Hermanos en el episcopado, quiero expresar todo mi aprecio, estima y aliento, por ser la avanzada de la Iglesia en la zona más difícil de comunicación y ambiente de esta tierra generosa. Gracias por vuestra entrega, gracias por vuestro abnegado sacrificio, gracias por vuestra vida de servicio eclesial y humano.

Sé de vuestros afanes por estudiar y encarnar el mensaje cristiano en la realidad misma de la vida de los naturales de esta Selva. Esa es la línea de inculturación —de la que hablé en otras ocasiones<sup>23</sup>— necesaria para que el Evangelio penetre, respetando y potenciando las culturas. Todo lo que hagáis en ese sentido será bienvenido en la Iglesia.

Recordad siempre que vuestra presencia aquí —lo sabéis bien— tiene como razón de ser el anuncio del Evangelio por voluntad de Jesucristo: ((Id por todo el mundo predicando la buena noticia a toda la humanidad)». <sup>24</sup> Sois misioneros, sacerdotes o religiosos que dais cumplimiento al mandato de Cristo de evangelizar a todas las gentes. Sois ministros de Cristo y dispensadores de los misterios de Dios,<sup>25</sup> sois religiosos antes que antropólogos, lingüistas o sociólogos. Sois mensajeros

<sup>21</sup> Mt 28, 19.

<sup>22</sup> Cf. Jn 15, 13.

<sup>23</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 10.

<sup>24</sup> Me 16, 15.

<sup>25</sup> Cf. I Cor 4, 1.

de amor y de unidad entre los pueblos y los diversos grupos lingüísticos. Por eso, en vuestra actuación toda, no os dejéis parcializar por ningún grupo y evitad que vuestra entrega a los más pobres os lleve al « servicio de causas que no son precisamente evangélicas, y llevan más bien la marca de colores políticos que desvirtúan la sublimidad de nuestra misión » . \*

El mensaje que lleváis tiene entraña universal : « amaos los unos a los otros, como yo os he amado y ).<sup>27</sup> Una meta de vuestra labor es conseguir la unidad de una población compuesta por seres humanos de tan diversas culturas, como sucede también entre vosotros que habéis dejado vuestras tierras lejanas tan dispares.

En la búsqueda de esa unidad irán surgiendo Comunidades nativas, Iglesias jóvenes en plena comunión con sus Pastores y con la Sede Apostólica, que se unirán en la alabanza a Dios y en el amor a los hermanos. Iglesias que, como toda la Iglesia en el Perú no pueden cerrarse en sí, sino que han de abrirse —como prueba de madurez y generosidad— al impulso misionero también en otras partes. Estos son vuestros deseos, en esa dirección van vuestros esfuerzos y oraciones, por eso os empeñáis justamente en la obra de suscitar nuevas vocaciones. Sabed que a vuestras voces y plegaria se une la mía, para que prosigáis en la labor comenzada.

10. Al concluir esta visita, dedicada a todo el pueblo creyente de la Amazonia, dejo el Perú, tierra engarzada por santuarios dedicados a la Madre de Dios.

A Ella, a María, Reina de la Selva Amazónica, encomiendo las intenciones y necesidades de los responsables de la fe y pueblo todo de esta extensa área geográfica. Ella os proteja y acompañe. Ella os dé aliento y os haga sentir la gran serenidad y confianza que derivan de la palabra de Jesús : Id, predicad a todas las gentes, bautizándolas. « Y he aquí que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo » ).<sup>28</sup>

Yaya kankunawa kachu (quechua)

Apajui atumjei puj usti (aguaruna)

Aviró.

<sup>26</sup> Carta Pastoral de los Obispos de la Selva, marzo 1982, 15.

<sup>27</sup> *Jn* 15, 15.

<sup>28</sup> *Mt* 28, 20.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

### AUSTRALIA

#### DECRETUM

**Visitor Apostolicus pro fidelibus Graecis Melkitis Catholicis in Australia degentibus nominatur.**

Fideles ritus Byzantini Melkitarum, qui propria in Oriente, maxime recenti tempore gravissimo saeviente bello in Libano, relicta domo, alias in partes terrarum migraverunt, Sedes Apostolica constanti sollicitudine prosecuta est.

Nuper autem, ut cognitum est, per Constitutionem Apostolicam « Regimini Ecclesiae Universae », Paulus, beatæ memoriae, Papa VI decrevit, ut Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus « in ipsis territoriis Latinis sedula cura, etiam per Visitatores, invigilaret nucleis nondum ordinatis fidelium Rituum Orientalium » (num. 44).

Tali praescripto nisus, ac felici experimento habito ex simili provisione in aliis nationibus, Patriarcha Antiochenus Graecorum Melkitarum Catholicorum una cum sua Synodo iterum proposuit, ut Visitor Apostolicus pro Australia deputaretur.

Haec vero Congregatio, omnibus mature perpensis, Summo Pontifici supplicandum censuit, ut huiusmodi Visitatorem Apostolicum nominare dignaretur.

Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia Papa II, die 30 mensis Iulii hoc vertente anno, benigne officium Visitoris Apostolici ad referendum, absque iurisdictione et ad nutum Sanctae Sedis, Archiepiscopo titulo Apameno in Syria P. D. Ioanni Mansour commisit, cum omnibus iuribus et obligationibus tali muneri adnexis, iussitque hoc Decretum fieri.

Visitoris Apostolici erit invisere fideles Graecos Melkitas catho-

lieos in variis Australiae diocesis Latini ritus commorantes ad eorum spirituali bono melius consulendum.

In suo exsequendo munere Visitator Apostolicus procedet collatis consiliis cum Praeside Conferentiae Episcopalis Australiae necnon cum singulis Episcopis dioecesanis.

Munere tandem expleto, de statu fidelium Graecorum Melkitarum catholicorum, de provisionibus peractis aut peragendis, diligentem et solertem relationem huic Congregationis mittendam curabit.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus, die 30 mensis Iulii anno 1985.

LADISLAUS Card. RUBIN, *Praefectus*

L. S S .

83 Miroslaus Marusyn, Archiep. tit. Cadëon., *a Secretis*

*In Congr. pro Eccl. Orient, tab. n. 26/80.*

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

MALACEN.-GIOHOREN.

DECRETUM

**De nominis mutatione.**

Exc.mus ac Rev.mus Dominus Renatus Raphaël Martino, Archiepiscopus titulo Segermitanus et Apostolicus in Malaysia et Bruneio Delegatus, proposuit huic sacro Consilio Christiano Nomini propagando, ut praesens denominatio dioecesis Malacensis-Giohorensis — die duo de vicesimo mensis Decembris a. D. 1972 a Summo Pontifice Paulo VI, v. m. per Constitutionem Apostolicam « Spe certa ducti » conditae — ita permutaretur ut deinceps, iuxta novam denominatione! » ab Auctoritatibus civilibus in Malaysia determinatam, nuncuparetur *MelaJcana-Giohorana*, seu vulgo *Melaha-Johor*.



Itaque, sacrum hoc Dicasterium, vigore facultatum sibi a Sanctissimo Domino Nostro Ioanne Paulo divina Providentia PP. II concessarum, supermemorata propositionem, ad quamlibet ambiguitatem semovendam profuturam, audito Exc.mo Ordinario loci, accipiendam censuit, adprobavit, ac praesens ad rem Decretum confici et expedire iussit.

Datum Romae, die vicesima septima mensis Maii anno Domini 1985.

IOSEPHUS Card. TOMKO, *Praefectus*

L. © S.

Titianus Scalzotto, *Subsecretarius*

*In Congr. pro Gentium evangel. tab., n. 2896/85.*

## CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

i

MATRITEN.

**Canonizationis Ven. Servi Dei Iosephi Mariae Rubio Peralta, Sacerdotis professi Societatis Iesu.**

SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Dei famulus Iosephus Maria Rubio Peralta ortum duxit die 22 mensis Iulii, anno 1864, in pago cui nomen Dalias, dioeceseos Granatensis. Societatem Iesu ingressus, insignia apostolatus opera et instituit et potenter stimulavit atque inflammavit. Eximius praedicator, multos ad fidem traduxit atque excoluit. In caelum, meritis et virtutibus dives, migravit die 2 Maii anni 1929. Eum autem heroicas excoluisse virtutes Ioannes Paulus Papa II, servatis omnibus de iure servandis, sollemniter declaravit die 12 mensis Ianuarii a. 1984.

Ut eidem Venerabili Servo Dei honores decernerentur Beatorum Caelitum, Causae actores unam, prouti recens conditum ius requirit, sanationem, quae eodem intercedente divinitus patrata ferebatur, Apo-

stolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt. Agitur nempe de Maria Victoria Guzmán Gaseo, puellula tertium aetatis annum agente, quae, invocata Venerabilis Iosephi Mariae Rubio Peralta caelesti ope, a septicaemia cum gravissimo statu toxico-infectivo, die 8 mensis Martii a. 1953, statim ac perfecte convaluit.

Qua super sanatione instructus est anno 1967 apud curiam archiepiscopalem Matritensem, auctoritate quidem apostolica, processus, de cuius iuridica forma et vi decretum Sacrae huius Congregationis exiit die 11 Aprilis a. 1970. Consilii medici eiusdem Congregationis die 27 mensis Iunii anno 1984 celebrata est sessio, in qua diligenter eamdem scientia medica explicari quoad modum non posse censuit. Disceptatio deinde secuta est theologorum, et quidem primum, die 27 Novembris eodem anno, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderatore Fidei Promotore; postea, die 5 Februarii a. 1985, in Ordinaria Patrum Cardinalium Congregatione, ponente Em.mo ac Rev.mo Silvio Oddi. Et in utroque Coetu, tum Patres Consultores tum Patres Cardinales dubio num de miraculo constaret, affirmativum suffragium singuli tulerunt. Facta postmodum Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum fideli relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis rata habens, mandavit ut decretum super praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto necnon Silvio Oddi, Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater pronuntiavit: *Constare de uno miraculo divinitus patrato. Venerabili Servo Dei Iosepho Maria Rubio Peralta, sacerdote professo Societatis Iesu, intercedente, scilicet de instantanea, perfecta ac constanti sanatione Mariae Victoriae Guzmán Gaseo u septicaemia aetiologiae non determinatae, cum statu toxico-infectivo.*

Hoc autem Decretum promulgari et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 21 mensis Martii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. 83 S.

83 Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

## MESSANEN.

**Canonizationis Beatæ Eustochiæ Calafato, Virginis Clarissæ, fundatricis Monasterii Montis Virginis in urbe Messana.**

## SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Sancta Clara Assisiensis, claris praeclara meritis « emicuit in hoc saeculo; in religione praefulsit; in domo illuxit ut radius; in claustro coruscavit ut fulgor; emicuit in vita; post mortem irradiât; claruit in terra, in caelo relucet » (Alexander IV, Bulla Canon. *Clara claris praeclara*, in « Bullarium Romanum », III, 620). Mirabilis haec mulier, fidelis Christi famula, in suo testamento scripsit: « Moneo et hortor in Domino Iesu Christo omnes Sorores meas, quae sunt et venturae sunt, ut semper studeant imitari viam sanctae simplicitatis, humilitatis et paupertatis, ac etiam honestatem sanctae conversationis, sicut ab initio nostrae conversionis ad Christum edoctae fuimus a beato Patre nostro Francisco: ex quibus, non nostris meritis, sed sola misericordia et gratia largitoris, ipse Pater misericordiarum, tam his quae longe sunt, quam his quae prope, bonae famae semper sint in odorem ».

Eiusmodi sapientes hortationes bene et utiliter acceptae sunt a beata Eustochia Calafato, cuius vitae sunt multae cum vita S. Clarae similitudines; namque, eius exemplum secuta, mundo omnino renuntiavit et bona terrena deposuit ut uni Domino serviret in paupertate voluntaria; eius exemplum secuta, multum contendit ut suam vocationem teneret et, sancta cum perseverantia, suos dies in silentio, in paenitentia, in rerum caelestium contemplatione egit; eius exemplum secuta, facta est mater spiritualis et exemplar perfectionis multis filiabus, quas caritate dilexit et ad Christi imitationem atque ad fidelitatem erga Ecclesiam incitavit.

Beata Eustochia, nobile vas odoramentorum plenum, numquam saeculorum cursu bonum Christi odorem desiit exhalare, et temporibus quoque nostris, eximiarum eius virtutum memoria est quasi nardus, qui fragrantia olet, et ignis splendens in tenebris.

Ea Messanae die 25 Martii a. 1434 nata est ex Bernardo Conno, cognominato Calafato et a Mascalda Romano, qui in sacro baptismatis fonte nomen ei indiderunt Smeraldam, praesagientes quodammodo eam futuram esse pretiosam margaritam regalis Christi coronae. Primas preces didicit, virtutis amorem et praesertim Iesu cruci affixi imprimis a matre, ferventi christiana, quae vehementer admirabatur disciplinam S. Francisci et discipula erat beati Matthaei Agrigentini, qui, sicut S. Bernardinus Senensis et S. Ioannes a Capistrano et S. Iacobus a Piceno, statuerat filios S. Francisci ad strictam Regulae disciplinam revocare.

Anno 1444, cum Beata tota in res spiritus incumberet, pater eam inscientem viduo maturo despondit, qui ex inopinato mortuus est antequam consilium ad effectum adduceretur. Interea caelestis Sponsus suaviter et fortiter trahebat ad se cor iuvenis Smeradae, quae continua meditatione illuminata et precationibus ac paenitentia roborata, constituit terrestria omnia relinquere ut se totam Domino consecraret in vita religiosa; sed acriter ei repugnaverunt consanguinei, maxime pater. Hoc mortuo (a. 1448), ea censuit tenacem familiarium moram esse sibi fuga eorum vitandam, ut vitam solitariam ageret, sed est ex fuga retracta et domum reducta. Exeunte anno 1449 potuit tandem voti compos fieri et pervenire in Clarissas S. Mariae de Basico Messanae degentes, quae ei nomen imposuerunt Eustochiam: quod nomen cum honore tulit, quoniam bene supremum vitae propositum petivit, nempe Deum.

Inde a novitiatu eminebat pietate et egregiis virtutibus. Incredibili enim cura et ardore se paravit ad vivendum secundum suam vocationem, precationi, assiduae meditationi passionis Iesu, castigationi sui, ministerio religiosarum aegrotarum se addicendo; et tantum in via perfectionis profecit, tamque insigniter et evidenter, ut Sororum sodalium admiratione et veneratione afficeretur. Non in sola sua perfectione acquiescens, Beata optabat totum monasterium summa Regulae observantia fulgere. Frustra nisa et conata ad severiorem disciplinam monasterium restituere, consilium cepit instituendi novam monasticam communitatem iuxta spiritum genuinum paupertatis Franciscanae et sub moderatione Fratrum Minorum Observantiae.

Omnibus permissionibus necessariis ecclesiasticis obtentis, anno 1460 se contulit una cum Religiosa Iacoba Pollicino et germana sorore Mita et iuveni nepti Paula, in vetus valetudinarium, quod est ad rationem monasterii accommodatum; sed ob varias difficultates, quae

supervenerint, aliam sedem invenit in vico Monte Virginis in eadem urbe Messana (a. 1464). Haec sedes, benefactoribus adjuvantibus, est convenienter amplificata et composita: ita ortum est monasterium Montis Virginis, quod multae animae nobiles et generosae ut ingrederetur postulaverunt ad vitam pauperem et evangelicam vivendam: sicut soror Mita secuta erat exemplum S. Agnetis Assisiensis, ita Mascalda, quemadmodum Hortulana, mater S. Clarae, exemplum filiarum secuta se Domino consecravit.

Beata primum electa est abbatisa anno 1464; quo munere, alternis vicibus, cum fidei Sorore Iacoba, iuncta est usque ad mortem. Monasterium rexit magna cum prudentia et assidua cum diligentia, curam adhibens praesertim de formatione religiosa suarum sodalium, quas materna bonitate amabat et hortabatur, tum exemplo tum fervidis incitamentis, ad amorem Crucis, paupertatis, paenitentiae, quasque, earum perfectionis studiosissima, volebat iunctas esse mutua pace et caritate, et sapientibus consiliis, ardentibus precationibus et toleratis incommodis innumerabilibus adjuvabat.

Beatae Eustochiae, aptissima nobis verba esse videntur, quae de S. Clara dicta sunt: « Huius vita erat aliis eruditio et doctrina. In hoc libro vitae, caeterae vivendi regulam didicerunt. In hoc vitae speculo, reliquae vitae semitas inspexere. Corpore namque sistebat in terra, sed animo versabatur in caelo; humilitatis vasculum, armarium castitatis, caritatis ardor, dulcior benignitatis, patientiae robur, nexus pacis et familiaritatis communio; mitis in verbo, lenis in facto, et in omnibus amabilis et accepta» (Alexander IV, *ibid.*, 622).

Monasterium illud et urbs Messana quasi collustrabantur splendore eius fidei et purissimae ac ardentis caritatis, quam alebat die noctuque precatione, meditatione Sacrarum Litterarum, amanti contemplatione incarnationis et passionis Christi, fervida et indefessa adoratione SS.mae Eucharistiae, continentibus et acerbis paenitentis, studiosa animarum cura, vitae Ecclesiae societate. Magni fecit liturgiam, officium divinum et pietatem erga Virginem Mariam, quam vix monasterium ingressa matrem sibi elegerat. Per omnia studuit ut gloriam Dei prosequeretur, nec aliud cupivit, quam ut abdita lateret in corde Christi, gaudii sui, refugii sui. Per totam suam vitam consecratam continuos progressus fecit in exercitio virtutum christianarum et religiosarum, estque donis et charismatibus peculiaribus exornata et mystica experta.

Qua re, Sponso qui eam ad aeternas nuptias vocavit die 20 mensis Ianuarii anno 1485, obviam facta est cum lampade accensa et magna olei copia ; eiusque spiritualis hereditas recepta est et pie conservata a quinquaginta fere Sororibus, quae eam secutae erant et sanctitatem eius miratae.

Aliquot post dies quam est ei sepultura tributa, apud eius tumulum et in eius corpore res mirabiles factae sunt, unde initium duxit diffusa et popularis pietas erga eam. His factis impulsae et a personis ecclesiasticis et laicis sollicitatae, Sorores Montis Virginis veneratae suae conditricis et matris vitam conscripserunt, cum interim fidelis socia Soror Iacoba, per duas epistulas, miras et alacres memorias de ea mitteret ad abbatissam monasterii S. Luciae Fulginensis, quibus enarrabat quae graviora, clariora et sanctiora notaverat in Beata Eustochia. Interea populus Dei multimodis et variis in casibus experiebatur Beatam multum precibus valere apud Deum, bonorum omnium largitorem. Non desinente fama sanctitatis et miraculorum, anno 1640 in archidioecesi Messanensi adornatus est prior Processus Ordinarius de vita et miraculis; quem alter secutus est anno 1779 super fama et cultu. Causa introducta apud Sanctam Sedem « super casu excepto »), Summus Pontifex Pius VI, die 14 mensis Septembris anno 1782, cultum « ab immemorabili » approbavit, et die 13 mensis Novembris eodem anno facta est facultas celebrandi Missam et Officium Divinum in archidioecesi Messanensi et in Ordinibus Fratrum Minorum et Fratrum Minorum Conventualium. Anno 1966 Causa est resumpta spectans ad canonizationem, coniecti miraculi gratia, de quo instructus est Processus Messanae, et apud Congregationem pro Causis Sanctorum anno 1971 transmissus.

Cum autem, ut ad canonizationem gressus fieri possit, in praesenti Causa, praeter canonicam miraculi approbationem, requiratur etiam argumentatio virtutum Beatae, heroum in modum exercitarum, de quibus antea non fuit disceptatum, apparata est ((Positio super virtutibus » ex officio concinnata, quae agitata est, faventi cum exitu, a Consultoribus Historicis die 27 mensis Octobris anno 1976 ; etiam Consultorum Theologorum deliberatio in Congressu -Peculiari die 18 mensis Decembris habito anno 1984, agnovit Beatam Eustochiam virtutes exercuisse heroum in modum. Idem professi sunt Patres Cardinales in Congregatione Ordinaria, quae facta est die 19 mensis Februarii anno 1985, ponente Em.mo Cardinali Francisco Carpino.

Facta postmodum de hisce omnibus Ioanni Paulo Papae II fideli per subscriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua mandavit ut decretum super virtutibus heroicis praedictae Beatae appareretur.

Quod cum rite esset factum, hodierno die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto et Francisco Carpino, Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine iisque adnexis in gradu heroico, Beatae Eustochiae Calafato, Virginis Clarissae, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 21 Martii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. B S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

### III

#### TRIFLUVIANEN.

**Canonizationis Servi Dei Friderici Janssoone, Sacerdotis professi Ordinis Fratrum Minorum.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Terra illa, omnium terrarum Deo carissima, per quam prophetarum voces sonuerunt, in qua Christus est natus, vixit, mortuus est, ab inferis suscitatus, ascendit ad dexteram Patris, est tabernaculum unde ortus est sol iustitiae et veritatis; templum, ubi summus et aeternus Sacerdos abolevit peccatum sui ipsius sacrificio; est arca, unde egressa est columba pacis ad extrema litora perventura. Ex ea Terra,

christianae doctrinae incunabula, vi Spiritus Sancti evangelium per mundum universum manavit, secundum consilium a Iesu significatum : « Eritis mihi testes et in Ierusalem et in omni Iudaea et Samaria et usque ad ultimum terrae » (*Act* 1, 8).

Praesentia Verbi vitae sancta nuncupata, illa Terra est etiam imago Ecclesiae et Regni Dei, ad quod omnes populi vocantur, ut possint plene participare bona a Messia allata. Ea Terra, ubivis gentium clara ob sacras aedes suas obque loca, quae miros eventus veteris et novi foederis ad sempiternam memoriam propagant, a christianis cuiuslibet nationis, quae sub caelo est, patrimonium animorum suorum semper habita est ; et regio est, quam innumerabiles peregrinantes frequentant, fide et pietate moti familiaritatem quodammodo quaesituri cum locis, in quibus peracta est historia communis salutis et Filius Dei caro factus habitavit in nobis (cf. *Io* 1, 14).

(( Huiusmodi peregrinationes idcirco valuerunt ad fovendum concursui populorum diversam religionem profitentium, propterea quod ad illam beatissimam Terram, maxime vero Ierusalem, aspiciunt et confluunt tamquam ad suum cuiusque spirituale centrum, non solum christianae communitates, acatholicis haud exceptis, sed etiam Hebraeorum atque Muslinorum multitudines ... In huiusmodi rerum ad unum vergentium processu, commixta in Terra Sancta Christianorum, Hebraeorum et Muslinorum praesentia multum conferre potest ad concordiam et pacem ; idque nobis praesertim catholicis summi momenti est, quippe qui fore confidamus *futuram humanitatis sortem in illorum manibus reponi, qui posteris generationibus vivendi ei sperandi rationes tradere valent* » (Paulus VI, Adh. Ap. *Nobis in animo*, AAS [1974], pp. 183, 185-186).

Saeculo xin, non sine Providentiae consilio, Terram Sanctam attingit etiam inclitus Fratrum Minorum Ordo. (( Quo ex tempore Sancti Francisci filii in terra Iesu permanserunt, ut Ecclesiae illi inservirent et Loca christianorum Sancta custodirent, restituèrent, tu taren tur. Eorum quidem fidelitas erga Conditoris sui optata atque Sanctae Sedis mandata saepius fuit pulcherrimis mirabilis virtutis et magnanimitatis factis confirmata» (*ibid.*, p. 184).

Magnum cultum et industriam curam Terrae, quam Dominus semper invisit, a principio anni usque ad finem eius (cf. *Dt* 11, 12), ostendit Servus Dei Fridericus Janssoone, Sancti Francisci Asisinatis, altissimae palmae, splendidus nos.



Servus Dei natus est in pago *Ghyvelde*, intra fines dioecesis Insulensis, die 19 mensis Novembris anno 1838, a Petro et a Maria Isabella Bollinger, satis opulentis agricolis piisque christianis, multorum liberorum parentibus. Die 24 eiusdem mensis eodemque anno baptizatus est et Fridericus Cornelius appellatus. Ludos elementarios frequentavit in pago natali. Decem annos natus est patre orbatus; anno 1852 primum Eucharistiam accepit: quo anno ephebeum municipii *Hazebrouch* ingressus est, dein se contulit ad Institutum Dominae Nostrae de Dunes Dunquerque, in quo et diligentia in studia posita et morum integritate eminuit. Verumtamen post tres annos coactus est ad ephebeum relinquendum et ad familiam repetendam ob mediocritatem rei familiaris in quam domus erat adducta: aliquantis per mercaturam fecit ut textilium circulator.

Matre mortua, mense Maio anno 1864 ingressus est novitium Ordinis Fratrum Minorum Ambiani situm. Ibi accurata educatione religiosa institutus est, cuius propria fuit austeritas magna. Die 18 mensis Iulii a. 1865 vota simplicia perpetua nuncupavit, sumpto nomine Friderico a S. Ivone, et anno 1868 vota sollemnia est professus. Die 17 Augusti anno 1870 sacrum presbyteratus ordinem suscepit, et statim profectus est veluti cappellanus militum, saeviente bello, quod Gallia cum Germania gerebat. Bello autem confecto, primum est Burdigalam missus, ut illic domum franciscanam conderet, deinde Lutetiam Parisiorum, ut in opus Terrae Sanctae incumberet.

Anno 1875 in Terram Sanctam missus — ubi fuit etiam illius Custodiae Vicarius — singulari industria egit pro peregrinatoribus, qui Palaestinam et Aegyptum petebant, et pro communitatibus religiosis; scripsit etiam *Ordinem* ad dirigendas caeremonias religiosas in Terra Sancta accommodatum.

Anno 1881 in Canadam se contulit, stipem collecturus Locis Sanctis tribuendam. Postea in Palaestinam reversus, ibi mansit usque ad annum 1888; et etiam per eos annos multas sibi comparavit laudes, tum ob alacrem, indefessum et fecundum apostolatum quem exercuit, tum ob splendidam erga Franciscanam disciplinam fidelitatem. Anno 1888 missus est, uti Terrae Sanctae Curator seu Commissarius, in Canadam, ubi duodetriginta annos continuos mansit. In multiplici eius navitate magnum momentum habuit verbi Dei praedicatio, quod exercitiis spiritualibus, catechetica institutione, missionibus ad populum, sermonibus omne genus, quos habuit in omni parte magnae eius nationis,

divulga vit, crebra et dura itinera conficiens. Eius contiones, simplices et perspicuae, fervidae et ad persuadendum aptae, religionis plenae, cum doctrina Ecclesiae congruentes, magnum et felicem ubique exitum habebant et copiosos afferebant fructus, et clerum simul loci, simul multitudines, quae creberrimae concurrebant ad eum audiendum, inflammabant. Praedicationem tamen, quam semper singulari diligentia praeparabat quaeque manifesto adhaerescebat exemplo S. Alfonsi de Ligorio et S. Leonardi a Portu Mauritio, is fulciebat et confirmabat sanctissima vita, in qua fides impigra et ardens, continua cum Deo coniunctio, precationis, castigationis, paenitentiae studium eminebant. Nec minor eius sedulitas fuit in audiendis peccatorum confessionibus, in propagando spiritu Franciscano per institutionem variis in locis factam Tertii Ordinis aliarumque piarum consociationum; in provehendis et fovendis sacris peregrinationibus ad sanctuaria communiter dicta « Notre-Dame du Cap » et « Sainte-Anne de Beaupré »; in vulganda cognitione Locorum Sanctorum et in stipe pro his colligenda. Nec obliviscendum est ipsum vivam pietatem coluisse erga Eucharistiam, Passionem Domini et Virginem Mariam, et eandem multis et aptis instrumentis in populum diffudisse. Ut rerum divinarum et ecclesialium cognitionem auget, non pauca opuscula et commentarios edidit, quibus de operibus catholicis, typis impressis, bene meruit et eius amor salutis animarum atque Ecclesiae triumpho, cuius se humilem et oboedientissimum filium profitebatur, tempore et spatio increbuit. Bonis omnibus terrenis neglectis, vitam egit aeternitatem exspectans, et forti atque aequo animo, difficultates et incommoda aspera obiit, quae ad eius labores apostolicos erant adiuncta; etiam corporis dolores, qui eius infirmam naturam excruciauerunt, cum tranquillitate et perfecta laetitia accepit, felix quod cum Christo opus maximum Redemptionis consociabat. Verbis et operibus is est testificatus se toto corde, tota anima, tota mente amore Dei flagrasse; in vita sua nihil aliud optavit, quam ut esset in caritate perfectus, ut innocentiam tueretur, quodlibet vitaret peccatum, maiore in dies sollertia praecepta Domini et leges sanctae Matris Ecclesiae servaret. Verus Christi discipulus, omnibus viribus pretiosum amicitiae eius thesaurum quaesivit, Eumque fortiter mundo significavit fulgore virtutum et indefatigabili cura regnum eius dilatandi. Apostoli Pauli exemplum secutus, omnia omnibus factus est ut aliquem quacumque ratione salvum faceret (cf. *1 Cor 9, 22*). Peculiarem curam adhibuit de pauperibus, de aegrotis deque peccatoribus, qui eum fratrem et patrem

semper accuratum, affabilem, promptum agnoverunt. Ministeria pastoralia, quibus populo Dei in Canada servivit, tanta fuerunt tamque diuturna, ut is haberi possit unus ex maximis eius nationis apostolis et ex iis, qui de eadem bene meruerunt. Idem habuit momentum eius opera in diffundendo et confirmando Ordine Franciscano in Canada; quin gentes illae, eius paupertate, humilitate, mansuetudine, munditia cordis et fervore spiritus illectae, existimabant seraphici Sancti Asisinatis eum perfectam referre speciem. Hoc commune iudicium bene fundatum erat; namque is, etsi continuis et sollicitis curis apostolicis distentus, Regulam et spiritum Ordinis sui summa perfectione observavit.

Has ob causas Servus Dei iam vivus amplam et solidam opinionem sanctitatis habebat, quae, postquam de vita decessit die 4 mensis Augusti anno 1916 in conventu S. Ioseph Monte Regali seu Marianopoli, crescere et extendi perrexit.

In Curia Trifluvianensi in Canada, annis 1927-1930, instructus est Processus Ordinarius Informativus; eodem tempore celebrati sunt duo Processus Rogatoriales: in Vicariatu Apostolico Aegypti (anno 1928) et in dioecesi Insulensi (anno 1929). Editis Decreto *super scriptis* (anno 1937) et Decreto *super Causae Introductione* (anno 1940), adornati sunt tres Processus Apostolici *super virtutibus in specie*: Trifluvii (annis 1946-1948), in Vicariatu Aegypti (anno 1949) et Insulae (annis 1948-1950). Consultores deinde Congregationis pro Causis Sanctorum in Congressu Peculiari die 15 mensis Ianuarii anno 1985 habito, et postea Patres Cardinales in Congregatione Ordinaria, die 5 Martii eodem anno, referente Eminentissimo Cardinali Silvio Oddi, professi sunt Servum Dei Fridericum Janssoone virtutes theologiales, cardinales hisque adnexas heroum in modum exercuisse.

Facta postmodum de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II fideli relatione, Sanctitas Sua vota S. Congregationis excipiens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus Decretum appareretur.

Quod cum rite esset factum, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Silvio Oddi, Causae ponente seu relatore, meque antistite a Secretis Sacrae Congregationis, ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, hodierna die Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque adnexis Servi Dei Friderici*

*rici Jansoone, sacerdotis professi Ordinis Fratrum Minorum, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 21 mensis Martii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ©S.

*B Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis*

#### IV

#### MAIORICEN.

**Canonizationis Servae Dei Franciscae Annae a Virgine Perdolente (in saec. : Franciscae Cirer Carbonell), Sororis Professae Instituti Sororum a Caritate.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Vix supremo inito pontificatu Papa Paulus VI in radiophonico nuntio ad ruris incolas misso dixit: (( Scimus agrorum incolas Deo esse propiores, eum sibi adesse, familiaribus suis, labori suo sentire, in silenti cuiusque diei antelucano, cum fervidum opus diem laboriosum manet; in rubenti meridie, sicut et in occasum atque noctium sideribus illustrium placida quiete, quando animi vestri in conspectu Dei, facilius inclinant ad colloquium precatationis cum Eo. Scimus Dominum sumere ex vobis, ex vestris christianis familiis, maiorem suorum sacerdotum partem, ut ex agris sumpsit aliquos eorum, qui historiae sanctitatis antiquae et recentioris maxime fuerunt exemplaria » (Paolo VI, *Insegnamenti di Paolo VI*, I [1963], 302).

Credimus in eiusmodi sanctitatis exemplaria ascribi posse etiam Servam Dei Franciscam Annam a Virgine Perdolente, quae a pueritia in operibus rusticis tempus insumpsit, in sudore vultus sui panem sibi comparans (cf. *Gen* 3, 19), cuius autem memoria nunc in benedictione

est quia, cum mulier esset simplex et litterarum rudis atque ignara, summa cura et peritia agrum coluit animae suae, quam, divina gratia adiuvante, in hortum irriguum convertit (cf. *Ier* 21, 12), omni virtute exornatum, Spiritus fructibus copiosum, qui, secundum Paulum apostolum, sunt gaudium, pax, longanimitas, benignitas, bonitas, fides, mansuetudo, continentia (cf. *Gal* 5, 22).

Tamquam de Serva Dei dicta haec Psalmi verba possumus putare : (( Iustus ut palma florebit, sicut cedrus Libani succrescet. Piantati in domo Domini in atriis Dei nostri florebut. Adhuc fructus dabunt in senecta, uberes et bene virentes erunt» (*Ps* 92, 13-15). In sua namque senectute, impulsa ardenti amore erga Ecclesiam et animas, novam condidit familiam religiosam, nempe Domum Sororum a Caritate. Ita Deus rursus ostendit se elegisse quae stulta sunt mundi, ut confundat sapientes, et infirma mundi se elegisse, ut confundat fortia, et ignobilia et contemptibilia se elegisse, et quae non sunt, ut ea quae sunt destrueret, ut non gloriatur omnis caro in conspectu Dei (cf. *I Cor* 1, 27-29).

Serva Dei in pago, patrio sermone *Sencelles* appellato, intra fines dioecesis Maioricensis, kalendis Iuniis anno 1781 nata est ex Paulo Cirer et Ioanna Carbonell, piis agricolis, et in baptismo nomina ei indita sunt Francisca Maria Bonaventura.

A familia est utiliter ad sinceram et firmam educationem christianam informata. Nullam scholam frequentavit, nec legere didicit nec scribere; sed vicissim penitus christianam doctrinam cognovit, adeo ut eam posset pueros pagi sui docere. Expers eruditionis humanae, discipula fuit diligens et docilis Spiritus Sancti, qui eam muneribus suis explevit, scientia locupletavit, quae aedificat, et manu duxit ad christianae perfectionis culmen. Cum versata esset in rebus, quae summum animae bonum contingunt, opportunis hortationibus et plus etiam vitae suae exemplo, probabilis magistra, populum suum efficaciter instituit et modeste incitavit ad Christum imitandum.

Die 9 mensis Maii anno 1788 sacramentum Confirmationis accepit et anno 1791 primum Sanctissimam Eucharistiam sumpsit. Anno 1798 nomen dedit Tertio Ordini Franciscano, et verisimile est eam anno 1813 se aggregavisse Sodalicio SS. Sacramenti, paulo ante in illa paroecia constituto.

Serva Dei pueritiam et iuventutem egit curas conferens in familiam, in opera rustica, in religiones et caritatem exercendas, recta, quod ad animum attinebat, a parocho Gabriele Bestard (f 1810).

Peculiari cum gaudio et assiduitate ecclesiam paroecialem frequentabat, ubi diuturnis et piis adorationibus consistebat. Sanctae Missae cotidie intererat et Eucharistiae sacramentum recipiebat. Magna pietate colebat SS. Trinitatem, Passionem Domini, Virginem Perdolentem et Animas, quae purgatorio igni poenas peccatorum luunt. Libenter Rosarium Beatae Virginis recitabat et sabbatis ieiunabat. Sacerdos Ioannes Molinas, qui pagi *Sencelles* paroeciae praefuit ab anno 1838 ad annum 1872, haec de ea scripsit: « Iam a pueritia iter perfectionis Francisca arripuit, cumque nihil de his quae videntur desideraret, ut se totam caelesti Sponso devoveret, sanctimonialis effici vehementer optabat. At vero Deus illam in saeculo servare volens, ut per eam divitiam bonitatis ipsius omnibus notas faceret, a parentibus praepedita est ne religionem ingrederetur. Tunc ergo coepit Francisca, divinae prorsus obnoxia voluntati, ardentius colere pietatis officia tum in rerum divinarum contemplatione tum in corporis maceratione, tum denique in sacramentorum frequentia, praesertim in sacra recipienda Eucharistia, qua sumpta ea animi satietate reficiebatur, ut nihil se iam indigere quam saepissime dictaret. Vix annos adolescentiae ingressa, invidus humani generis hostis suum in eam explevit odium et proelium commisit immane; nam saepe numero eam raptabat, vulnera infligebat, angebatque vehementer; verum non secus ac oriente sole discedunt tenebrae, miris apparitionibus solabatur Christus sponsam suam; imo et Deipara Virgo adiutricem sese ostendit in et iuvanda ac firmiore reddenda adversus universas diaboli insidias » (*Inquisitio Historica*, p. 86).

Familiarum suorum singulorum deinceps mortem passa est, primum quinque fratrum (annis 1788-1804), deinde matris (anno 1807) et patris (anno 1821). Cum sola fuit eique licuit libere sibi, bonis suis et tempori suo prospicere, impensius precationi et apostolatui se dedit, nec tamen destitit agros colere suos, ex quibus suis manibus capiebat quae ei erant necessaria, quae fidei sociae Magdalenae Cirer Bennássar (f 1870), quae ad levandas pauperum miserias.

Etsi singularibus charismatibus instructa erat et secessibus mentis et animi a corpore abstraebatur, quibus oculos aequalium invita in se convertebat, semper perstitit mulier simplex, humilis, affabilis, omni ostentationi adversa, solum se occultandi studiosa.

Non tamen ob hunc solitudinis amorem actuosae vitae Ecclesiae non fuit particeps: accurate etenim eius leges et praecepta servabat; pro Summo Pontifice precabatur, pro Episcopis, Sacerdotibus, et ad

precandum hortabatur; inceptorum suae paroeciae, quantum poterat, partem habebat, et obsequenter parochorum praescriptis oboediebat, qui etiam eius confessarii et magistri spiritus fuerunt. Constantem adhibuit curam de bono spirituali populi pagi *Sencelles*. Orabat et poenas offerebat ut fides propagaretur utque peccatores ad bonam frugem se reciperent. Puellas cogebat, ut eas excitaret ad virtutes exercendas et a peccatorum occasionibus abduceret. Maerentes consolabatur, pauperibus subveniebat, aegros visebat, tum praesertim, cum in discrimine ultimo vitae erant; quas, eorum spirituali incolumitati et aeternae saluti consulens, adhortabatur ut Dei voluntati obsequerentur et sacramenta reciperent. Peculiarem curam agebat puerorum, quos cupiebat esse ad humanitatem et praesertim ad christianam religionem institutos.

Sui neglegens et omnium terrestrium rerum, spem in Deo ponebat et in meritis Iesu Christi. Etiam in difficultatibus et in acerbis casibus praesentiam animi ostendit et singularem patientiam, omnino auxilio Providentiae fisa.

Multimodis continentiam et corporis castigationem exercitabat. Quamdiu vixit diligentissime innocentiam suam custodivit.

Septuaginta annos nata, Dei voluntati obsequens et suadente ac moderante magistro spiritus, videlicet paroco, Serva Dei propriam habitationem in Domum Sororum a Caritate mutavit; quod est iuridice approbatum die 7 mensis Decembris anno 1851.

Nova religiosa familia eo spectabat, ut infirmis ministraret, ubicumque Sorores vocabantur, puellas erudiret et Doctrinam christianam doceret cum in Domo sua, tum in vicis sparsis in territorio paroeciae.

Eodem die cum duabus sodalibus vestem religiosam sibi induit et nomina sumpsit Franciscam Annam a Virgine Perdolente; estque Antistita creata, quo munere usque ad mortem obiit, ferventem Dei amorem assidue exhibens, plenam proximorum curam, vividam fidem animos allicientem, magnam humilitatem, votorum religiosorum perfectam observantiam, sedulitatem et prudentiam in Domo condita gubernanda, quod brevi incolas insulae Maioricae attraxit, captos virtutibus Servae Dei et portentis atque factis mirabilibus quae eius vitae propria erant.

Repentino et ex inopinato e vita decessit apoplexi correpta, postquam in ecclesia paroeciali Missae interfuit et cenam Dei edit, die 27 mensis Februarii anno 1855.

Corpus eius tres dies in publicum expositum mansit, ab ingenti

hominum multitudine veneratum, qui non solum ex vicinis locis, sed ex iis etiam qui longissime distabant, confluebant. Funus, quasi triumphus esset, confirmavit magnam sanctitatis famam, quam Serva Dei sibi comparaverat.

Famae sanctitatis continuatio induxit Curiam Episcopalem Maioricensem ad ineundum processum beatificationis. Acto Processu Informativo (annis 1903-1926), die 4 mensis Decembris anno 1940 editum est Decretum super Introductione Causae, quod secuta est instructio Processus Apostolici (annis 1942-1943). Horum Processuum vis et forma legitima probata est die 7 mensis Maii anno 1951. Elaborata *Positio super virtutibus*, die 19 mensis Octobris anno 1965 excussa est in Congregatione Antepreparatoria, quae iudicavit necessarium esse colligere etiam instrumenta ad vitam Servae Dei pertinentia. Hoc fecit Officium Historicum Congregationis pro Causis Sanctorum et, anno 1975, prodita est *Inquisitio Historica de selectis quaestionibus vitae Servae Dei ex officio concinnata*. Deinde, die 9 mensis Iunii anno 1981, convenit Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum, qui concorditer postulaverunt ab Actoribus Causae sinceram et instrumentis adornatam *Sylogen virtutum*: quam sollers Postulator, P. Benedictus Gangoiti Elorriaga, O. P., conscripsit die 22 mensis Februarii anno 1983. Hinc iterum, die 16 Octobris a. 1984, est coactus Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum, moderante Fidei Promotore, qui pro longe maiore parte responderunt affirmative, seu Famulam Dei exercitasse heroum modo virtutes. Postea, die 2 mensis Ianuarii a. 1985 habita est Congregatio Ordinaria Patrum Cardinalium, ponente Em.mo Mario Aloisio Ciappi. Omnes autem Em.mi ac Rev.mi Patres votum protulerunt affirmantes eandem Servam Dei christianas virtutes heroicas coluisse.

Facta postmodum Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum fideli relatione, Sanctitas Sua vota S. Congregationis excipiens, mandavit ut decretum super heroicis Servae Dei virtutibus apparetur.

Quod cum rite esset factum, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto necnon Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater, declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, iisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Franciscae Annae a Virgine Perdolenti (in saeculo Fron-*



*ciscae Annae Cirer Carbonell), in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri praecepit.

Datum Romae, die 21 mensis Martii, Anno Domini 1985.

PETRUS Card. PALAZZINA *Praefectus*

L. © S.

& Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## DIARIUM ROMANAE CURIAE

Da Giovedì 8 Agosto a Lunedì, 19 Agosto 1985 il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Africa sostando nel Togo, nella Costa d'Avorio, nel Camerun, nella Repubblica Centrafricana, nello Zaire, nel Kenia e nel Marocco.

### SEGRETERIA DI STATO

#### NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

31 agosto 1985. Mons. Agostino Marchetto, Arcivescovo titolare eletto di Astigi, *Nunzio Apostolico in Madagascar e Mauritius*.

#### NECROLOGIO

2 agosto 1985. Mons. João Pereira Venancio, Vescovo emerito di Leiria (*Portogallo*).  
 4 » » Mons. Hernán Frías Hurtado, Vescovo emerito di Antofagasta (*Cile*).  
 » » » Mons. Francis Xavier Thomas, Vescovo emerito di Geraldton (*Australia*).  
 10 » » Mons. Edward E. Swanstrom, Vescovo titolare di Arba.  
 18 » » Mons. José L. Soares, Arcivescovo di Maceió (*Brasile*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**Beatae Paulae Frassinetti Fundatrici Sororum a S. Dorothea Sanctorum honores deferuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ecclesiae Romana et Genuensis, iamdiu tot Sanctorum suorum gloria insignes, hodie profecto nova gemma, eaque lucidissima, ornantur: Paula Frassinetti, dicimus; cui si Genua parentes dedit, primisque laboribus ac coeptis eius fruita est, sane Roma nostra haec, Urbs aeterna et immortalis, in qua caelo nata est, haud parum contulit ad eius virtutis consummationem, ad eiusque apostolatus incrementum. In hac enim urbe eius tum ingenii tum animi laudes quam maxime enituerunt; in hac eius consilia invaluerunt de puellis erudiendis, aut ad bonam frugem reducendis, si a virtute et ab honestae vitae consuetudine aberrassent, ut in pristinam christianae dignitatis speciem re vocarentur.

Nata est autem piissima mulier, ut inuimus, Genuae, die tertia mensis Martii, anno MDCCCIX. Eodem autem die Baptismi aquis abluta est, eique indita sunt nomina Paula, Angela, Maria, non sine laetissimo omine. Dum autem bona filia a pia matre ad rectam religionem informatur, pater eius, nolens florem illum in publicis scholis forte innocentiam amittere, prima Litterarum rudimenta eam ipse docuit. Ceterum

paulatim adolescens, Paula, quo erat ingenio, se ipsa magistro suffecit, magno cum fructu.

Cum puella nonum annum ageret, cara eius parens obiit; qua re, cum de illa, tum de ceteris amita curam egit. Quae tamen et ipsa triennio post periit, anno videlicet MDCCCXXI. Tunc autem omne onus regendae domus in Paulam recidit duodecim annos natam, quae alacris patri atque fratribus adstitit, maxime minoribus. Ceterum omnes fratres, trahente gratia, suo tempore sacerdotes facti sunt. E quibus, cum Iosephus maximus natu, anno MDCCCXXVII, sacerdotio initiatus esset atque ad administrandam paroeciam Quinti pagi ad mare destinatus, Paulae suasit ut, valetudini consulens (timebant enim ne in phthisim incideret), apud eum se conferret ut puriore aere uteretur. Anno ergo MDCCCXXX, illa, venia patris habita, de eius valetudine solliciti, fratrem consecuta est.

Quinti autem Paula proprium charisma, seu donum, plene percepit. Nam Iosephus, cum in animo ei penitus insedisset ut puellas pauperiores paroeciae suae erudiendas curaret, aperto ludo Paulam praefecit. Ea vero occasione puellae, quibus non erat liberum scholam frequentare, illius captae virtute, postquam in eius consuetudinem venerunt ac prorsus cognoverunt, et admiratae sunt valde, et ei omnino adhaeserunt. Quare, mutata animi sententia, maluerunt cum Paula puellas erudire, quam se in coenobio Deo colendo dicare.

Anno ergo MDCCCXXXIV, die duodecimo mensis Augusti, Paula Instituti Religiosi Genuae-Quinti initium fecit, cuius asseclas « Filias sanctae fidei » cognominari voluit, utpote quarum proprium esset propositum veritates revelatas propagare, per catechismi institutionem, in paroeciis tradendam. Cum tamen anno MDCCCXXXVIII Paula Lucam Passi, sacerdotem Bergomatem, cognovisset, qui opus a S. Dorothea condiderat, in eundem finem in quem Paula suum constituisset, haec nomen Instituti sic inmutavit, ut Sodales eius « Sorores a S. Dorothea » appellarentur. Ab eodem autem piissimo Viro, die quarto mensis Martii, eodem anno, probante Genuensi Archiepiscopo, cum Paula, tum etiam nonnullae magistrae atque adiutrices, vestem Religiosarum susceperunt.

Scilicet exordia Sodalitatis difficillima. Superavit tamen Paula fortitudine sua. Postposita ergo quavis rerum humanarum consideratione, beata mulier unice Deo confisa, tota in solidanda familia, inque educanda iuventute esse. Neque Deus tam fideli Servae non affuit. Nam, cum illa Romam venisset, ut Constitutiones a Summo Pontifice proban-

das curaret, sive Gregorius XVI, sive Pius IX, Decessores Nostri, in eius sane admirationem versi virtutis, eam maximi fecerunt. Iure. Nam Paula micuit in Romano caelo sicut stella, virtute et opere illustris.

Nata autem Romae in Iani colle, haud sine magnis difficultatibus, domus Religiosa quae non solum per apertum ludum educandarum puellarum domicilium esset, sed etiam Sedes nascentis Congregationis princeps. Ceterum, postquam anno MDCCCLXIII, Institutum a S. Dorothea est a Sancta Sede probatum, Sorores, quasi densum apium examen, in Brasiliam, in Lusitaniam eiusque colonias, ad Melitenses Insulas solverunt, adque alias multas tum Europae tum etiam Americae Latinae oras.

Ad Paulam autem quod attinet, in gravissimo officio tuendo suavitate profecto atque prudentia maxime enituit. Fuit etiam cum videretur in animis legere, atque cordium cogitationes cognoscere. Auctoritati autem Summi Pontificis atque Episcoporum ita obsequebatur, ut eorum voluntas semper ei esset una norma ac regula agendi : nam in omnibus ad Dei gloriam animorumque salutem respiciebat : hoc erat enim eius pietatis insigne : Dei voluntatem « unicum gemmam » vocare. Quare, saepe ingeminabat : « Voluntas Dei, fons gaudii mei ». Quod etiam sic exprimebat, quasi Deo « albam chartam » dedisset.

Fiebat interdum ut aliqua e Sororibus mortem optaret, nempe ut esset cum Christo. Paula facete respondebat se, quem ad modum non Domino suasisset qua hora nasceretur, sic nec qua hora tolleretur suggerere velle.

Cum autem stet nullus Sanctorum ut vitae tentationibus careat, sic nec Paula fuit aut interioris animi doloris expers, aut persecutionis aculeis immunis, ut sunt: invidiae, calumniae, vituperationes, contumeliae, irrisiones, vexationes, similia. Quae omnia ipsa aequissimo semper animo tulit, id persuasissimum habens, suum Institutum iis gratiae signis tam fertile fieri, quam agrum pluvia ac nocturno rore. Quo ergo asperius adversa tempestas fureret, eo frequentius haec Paula usurpabat : • « Crucem nobis tunc ipsi instruimus, cum Dei voluntati non obsequimur : nam Dei consilia semper sancta sunt. Ceterum, cum voluntas nostra cum Dei voluntate congruit, nulla est Crux ferenda : nam parallelae lineae Crucem non efficiunt ; at siquando voluntas nostra in Dei voluntatem transversa incurrit, iam Crucis imago formatur, neque ante rescinditur, quam in pristinam congruitatem reditur ».

Nimirum haec illius- nota pietatis, insignis et constans, enituit in omnibus Romanae vitae eventibus, laetis tristibus; in morte videlicet

Gregorii XVI, inque electione Pii IX, Summorum Pontificum, in huiusque exilio Oaietae et alibi in Neapolitano regno; in definitione immaculati Conceptus B. M. V. ; in persecutione atque abolitione Religiosorum; in motibus Ecclesiae infestis, anno MDCCCLXVI; in celebratione Concilii Vaticani I, anno MDCCCLXIX; in ipsius intervallo ob captam Urbem ; in Pii IX, Decessoris Nostri, obitu ; in tumultibus tandem hostium Ecclesiae, occasione sepulturae huius Pontificis; in electione successoris Leonis XIII, quasi in captiva Urbe Vaticana facta.

At singularis eius animi fortitudo ac fides erga providentem Deum maxime patuit anno MDCCCLXVI, cum fere omnium prima, Sorores suas in Brasiliam misit; nam ibi magnis difficultatibus novorum locorum etiam sociales seu politicae accessere. Eodem anno, Paula etiam religiosam domum Lisbonensem condidit ; quin illa auctore, coepit Sororum a S. Dorothea in Europam, Africam, Americam propagatio miro modo fertilis.

Neque tamen Dei famula solo studio regni Christi dilatandi, aut amore ac fidelitate erga Petri Sedem Apostolicam, ad quam semper in opere respexit, praestitit : est enim et alia peculiaris virtus, propria Sanctorum, in luce ponenda : humilitatem dicimus, quae in agmine longo virtutum locum principem habuit. Atque recte Pius XI, Decessor Noster, occasione beatificationis Paulam ceu mulierem definivit, quae suspenso gradu terram attingisset (cf. Serm. die iv Maii, a. MDCCCXXX, habitum). Nam beata Dei famula, nedum censeret se esse aliquid in christiana vita excitanda circa se, rebatur, idque sincerissime, Institutum a se conditum, tametsi haud parva laude creverat tam egregia ratione educandi, ac tale iudicaretur, esse revera parvam rem ; atque congruenter scribebat : « Tot inter Instituta, est etiam parvum Institutum a S. Dorothea, quo Deus benigne utitur ad studium illud in christianis parentibus excitandum, ut in religiosas filiarum suarum educationem incumbant. Id autem cum animo suo reputent Sorores : puellas, quae in domibus nostris instituuntur, mox uxores matresque familias fore, quantumque boni manare possit e muliere vere Christiana, eademque religionis munusque suorum studiosa » (E *Constitutionum* ratione, anno MDCCCLI conscriptarum).

Tam egregia mulier die undecimo mensis Iunii, anno MDCCCLXXXII, morte lumina clausit, longo morbo consumpta. Quam S. Ioannes Bosco invisens, ait filiis eius Sororibus : « Coronae Matris vestrae iam extrema manus accessit » . Leo autem XIII, prudens Decessor Noster, qui profecto pluries et Beatam et eius Sodales laudavit, die decimo septimo Septem-

bris, anno MDCCCLXXXII, cum vix tres menses a Paulae obitu abiissent, postquam Sorores a S. Dorothea — quae idcirco Romam venerant ut novam post illam Antistitam deligerent — ad sacrum admisisset a se in privato sacello celebrandum, ait illis : « Vocavi vos ut quodammodo de accepto detrimento sarcirem. At macte animo : Matrem vestram in Paradiso esse certum est. Vestra sancta Oonditrix, cuius obitum lamentamur, cuiusque erga Ecclesiam beneficia sunt ingentia per suam Societatis institutionem, credite, iam praemium tulit, in Paradiso constituta. Mater vestra sancta est » (Capecelatro, *Vita*, p. 505).

Sanctitatis autem Paulae fama late manante, annis MDCCCXCV-MDCCCXCVI, ordinarii Processus, iuxta leges eius temporis acti sunt, sive apud Romanae dioecesis Vicariatum, sive in Curia Genuensis hisque actis, anno MDCCCXCVI Causa canonice introducta est, atque in iisdem Curiis Processus apostolici initi, per annos MDCCCXCVI-MDCCCXCVII. Facto autem decreto de heroicitate virtutum, anno MDCCCXCVIII, die duodetricesimo mensis Augusti ; probatis item duobus miraculis a Deo per Venerabilis Paulae intercessionem patratis, die sexto mensis Aprilis, anno MDCCCXCVIII ; tandem Summus Pontifex Pius XI, Decessor Noster, Dei famulam in catalogum Beatorum rettulit : quod die octavo mensis Iunii, anno eodem gestum est, in Basilica Vaticana, sollemnissima caerimonia.

Post autem actam Beatificationem, veneratio erga Paulam Frassinetti magna incrementa cepit. Nihil mirum ergo, si anno MDCCCXCVIII Causa resumpta est, ad eius nempe sanctificationem obtinendam. Igitur iterum initi Processus, tresque sanationes examinatae ac perpensae sunt, Beatae Paulae intercessionem attributae miraculique speciem praebentes ; sed eheu ! cum non satis documentorum eis suffragantur, Causa diu languit.

Sed ecce, anno MDCCCCLXXXI, die septimo Augusti, invocato nomine Paulae, Deus Mariam Maccarone, quae etiam Scuteri, matrem quinque filiorum, quorum tres vivunt, dominam annorum quinquaginta, improvise, perfecte, in instanti, sanavit a gravissima polyarthritis chronica, ob quam aegrotata, usu omnium corporis membrorum cum ea conexorum amisso, iacuisset in lectulo immobilis, supino semper corpore, ab anno MDCCCCLXXXI ad diem usque sanationis, videlicet per tredecim annos. Tantum facinus est tum a medicis tum a Patribus Cardinalibus atque Consultoribus Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum vere miraculum iudicatum, de eoque qua tali est decretum anno MDCCCCLXXXIII factum, die quarto et vicesimo mensis Septembris.

Tandem, post suffragium die septimo et vicesimo eiusdem mensis Septembris in Consistorio datum; post diuturnam rerum considerationem, et divinum auxilium invocatum, ad ritum Canonizationis beatae Paulae hodie devenimus, sic ut statueramus. Ergo in templo S. Petri, Romae, fidelibus utriusque ordinis referto, maxime vero e Sodalitate Sororum a S. Dorothea, sollemnissima caerimonia Missam celebravimus, ac suetam formulam pronuntiavimus, sic ut sequitur: ((Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianae incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatam Paulam Frasineti sanctam esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eam in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recolere debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti »).

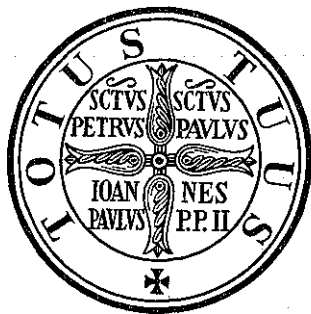
His verbis prolatis, iussimus ut hae Litterae Decretales conficerentur; ac deinde sermonem habuimus de vita et egregia S. Paulae virtute, quam fidelibus imitandam proposuimus. Honores enim Beatis Caelitibus ab Ecclesia Matre tributos eo denique spectare nemo non novit ut frequens eorum invocatio ac liturgica ipsa celebratio secum simul inferat magnum fidelibus studium vestigiis etiam illorum ingredienti et egregia virtutum exempla in cuiusque vita rursus repetendi.

Hae vero Litterae nunc et in posterum ratae habeantur, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die undecimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*





## CONSTITUTIO APOSTOLICA

## ALAMINENSIS

**Distractis nonnullis territoriis ab Ecclesia Lingayen.-Dagupanen., nova dioecesis Alaminensis conditur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

De superna animarum utilitate sollicitus censuit Venerabilis Prater Fridericus G. Limón, Archiepiscopus Lingayensis-Dagupanensis, bene fieri si quibusdam ab ipsius Ecclesia detractis territoriis alia ibi constitueretur dioecesis. Cumque id ab Apostolica Sede petisset, post nempe auditos Conferentiae in Insulis Philippinis Episcopos, Nos, ex sententia sive Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium qui Congregationi pro Episcopis praesunt, sive Venerabilis Fratris Brunonis Torpigliani, Archiepiscopi titulo Mallianensis atque in Insulis Philippinis Apostolici Nuntii, sequentia decernimus. Ab archidioecesi Lingayensi-Dagupanensi separamus territorium paroeciarum quae sunt : Sanctae Catharinae Alexandrinae (Agno) ; Sancti Ioseph Patriarchae (Aguilar) ; Sancti Ioseph Patriarchae (Alaminos) ; Sancti Marci Evangelistae (Alos, Alaminos) ; Sancti Nicolai Tolentinatis (Anda) ; Immaculatae Concept. Mariae Virginis (Bani) ; Sancti Iacobi Maioris (Bolinao) ; Nostrae Dominae de Pillar (Zaragosa, Bolinao) ; Sancti Andreae (Bugallon) ; Nostrae Dominae Lapurdensis (Salasa Bagallon) ; Sancti Isidori operarii (Burgos) ; Sancti Vincentii Ferrer (Dasol) ; Sancti Raphael Archangeli (Eguia, Dasol) ; Sancti Ioannis Apostoli et Evangelistae (Infanta) ; Sancti Isidori operarii (Labrador) ; Divini Infantis Iesu (Mabini) ; Sancti Raimundi de Peñafort (Mungatarem) ; Sancti Petri Martyris (Sual), et territorium quasi-paroeciae, cui nomen Sancti Iacobi Maioris (Santiago Bolinao), iisque dioecesim condimus *Alaminensem* appellandam iisdemque finibus circumscribendam quibus paroeciae ac quasi paroecia de quibus diximus terminantur. Huius dioecesis noviter erectae episcopalis cathedra erit in templo Deo in honorem Sancti Iosephi Sponsi B. V. M. dicato, in urbe cui nomen Alaminos, quod proinde templum ad gradum et dignitatem ecclesiae cathedralis evehimus, cuique insignia, privilegia et honores tribuimus, quibus •cathedrales ecclesiae omnes fruuntur in orbe catholico. Nova dioecesis

suffraganea erit metropolitanae Ecclesiae Lingayensi-Dagupanensi eiusque pro tempore Episcopus metropolitano iuri eiusdem Archiepiscopi, atque obnoxia erit iurisdictioni Congregationis pro Episcopis. Consultorum collegium ad normam iuris quam primum instituat. Congruae ac dignae Praesulis sustentationi provideatur Curiae emolumentis, fidelium oblationibus et portione obviente ex divisione bonorum quae hucusque pertinuerunt ad mensam archiepiscopalem Lingayensem-Dagupanensem, ad normam canonis 122 C. I. C. Pro institutione iuvenum in Ecclesiae spem succrescentium, iuris communis praescripta serventur, prae oculis habitis omnibus quae a Congregatione pro Institutione Catholica statuuntur; selecti tamen Seminarii alumni philosophicis ac theologicis disciplinis imbuendi nec non sacerdotes ad studia complenda, Romam mittantur, ad Pontificium Collegium Philippinum. Quod autem attinet ad novae dioecesis regimen et administrationem, atque administratoris dioecesanis electionem, sede vacante, fidelium iura et onera aliaque id genus, ad amussim serventur quae canones praescribunt. Atque simul ac dioecesis erectio ad effectum deducta fuerit, sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum officium detinent, ceteri vero sacerdotes, clerici seminarii adulescentes incardinati maneant vel incardinentur Ecclesiae in cuius territorio legitimum habent domicilium. Acta et documenta quae forte respiciant dioecesim noviter erectam eiusque fideles et bona temporalia, a Curia Lingayensi ad Curiam Alaminensem de more transmittantur, in condendo tabulario servanda. Haec, quae praescripsimus, ad effectum adducat Venerabilis Frater Bruno Torpigliani, Archiepiscopus titulo Mallianensis, vel ab eo delegatus sacerdos, atque perfecti negotii documenta sinceris exemplis ad Congregationem pro Episcopis mittat, rite signata sigilloque impressa. Has vero Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die decimo secundo mensis Ianuarii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quinto\* Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

BERNARDINUS Card. GANTIN  
*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco >B Plumbi

*Jn Secret. Status tab., n. 151702.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

## I

**Nuntiatura Apostolica in Regno Nepaliae conditur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui Dei consilio universae Ecclesiae praesumus, sicut in eius negotiis expediendis usum huius Sanctae Sedis sequimur, ita et in Apostolicis Nuntiaturis apud varias Nationes condendis iustam ponimus operam, ita ut publicae necessitudinis rationes eidem Apostolicae Sedi cum qualibet Dicione intercedentes apte procurentur augeantur firmentur, communi quidem cum religionis civilisque civitatis utilitate. Cum nuper igitur inter Sanctam Sedem et Nepaliae Regnum eiusmodi amicitiae vincula constituta sint, Ipsi, eo in primis spectantes ut et illic Ecclesia susceptum mandatum perficere possit, ex sententia Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, quam ratam habemus, vi et potestate Nostra Apostolica per has Litteras, quae in modum Brevis Maioris expediuntur, Nuntiaturam Apostolicam hodie in Regno Nepaliae condimus. Ad novam proinde Nuntiaturam iura privilegia indulta deferimus, quae ad reliquas Pontificias eiusdem ordinis Legationes pertinent. Quae autem hoc Brevi ediximus, statuimus, ea volumus nunc et in posterum suos habere effectus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die x mensis Septembris, anno MCMLXXXIII, Pontificatus Nostri quinto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco & Sigilli**

*In Secret. Status tab., ». 155.SS7.*

## II

**Venerabili Servo Dei Clementi Marchisio honores Beatorum caelorum rite decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Sacerdotalis usquequaque animi ac studii vitae ac disciplinae exemplaria numquam non conquirit et libentissime Ecclesia Mater agnoscit suos inter praestantes sanctimonia

operaque ministros quae in fidelem vicissim imitationem aliis dein sacerdotibus exhibeat progredientibus temporum aetatibus quo certius hi pleniusque adsequantur suo nimirum quisque modo eam morum et operum perfectionem quam Christum omnes noverunt a presbyteris potissimum Ecclesiae utpote proximis Dominici gregis curatoribus iure postulare. Magnopere proin laetatur ipsa quod in Venerabili Servo Dei Clemente Marchisio omnipotens dignatus Deus est tam perspicuam omnino et allicientem formam virtutis navitatisque presbyteralis comprobare simul atque commonstrare unde optatur ut, additis iam ei caelitem Beatorum honoribus claris, plures per orbem fratres sacerdotes non incitentur tantum verum adiuventur valide etiam ad multo efficaciorum sacerdotii industriam in vinea Domini multo per accuratiorum huius Beati presbyteri ipsius imitationem. Porro quinque filiorum primus est Clemens natus parentibus christiano ingenio insignibus Ioanne et Lucia Becchio die primo Martii mensis anno millesimo octingentesimo tricesimo tertio in oppido Racconigi nuncupato Pedemontanae Italiae regionis qui ab ineunte ferme sua aetatula unum adfectabat sacerdotium, solum se Christi aliquando sacerdotem fore somniabat. Quo in sublimes quidem proposito plurimum primis annis ob domesticam inopiam sustentabatur immo et educabatur pio dignoque a presbytero Ioanne Baptista Sacco, cuius effectum cura est ut inferioribus recte peractis disciplinis ingredi illi liceret ephubeum sacrum Barderatenae theologiae perdiscendae gratia. At tunc iam feraci in futurae Sanctitatis seminario illo omnem vitae suae rationem firmiter mente reque ipsa definivit quae in se parca atque austera tribus inniteretur solidissimis sane pilis : precationi institutioni operi, singulis deinceps diebus. Hinc virtutum magnarum roboratus praesidio ad sacerdotalem usque ordinationem processit recto itinere quam die vicesimo Septembris mensis suscepit anno millesimo octingentesimo quinquagesimo sexto Segusii in cathedrali templo. Prioribus quattuor presbyteratus sui annis perfecit ante omnia educationem suam, ducente docenteque feliciter magistro sancto Iosepho Cafasso, necnon adiutoris parochi procuravit diligenter munia parvas apud communitates Cambiani ac Vigonis ubi etiam licet principio invitatus didicit tamen Christi ipsius adfectu et suasu carceribus invisere retentos. Die tandem duodevicesimo mensis Novembris anno millesimo octingentesimo sexagesimo gubernandam paroeciam divinitus recepit ipsius Ripae Albae Taurinensis cui quidem pastoralis officio totum sese suamque vitam quadraginta trium exinde annorum devovit ac dedicavit solus optimus omnibus Christi sacerdos

esse studens secundum minutissimas obligationes et partes, normas et consuetudines quas optatissimum illud Iesu Christi sacerdotium secum importabat, prout Ecclesia mater eum monebat aliorumque tot sanctorum sacerdotum exemplum instituebat. Ibi fervor ipsius vehementer exarsit in cultu sanctissimae Eucharistiae longe late praedicando et inculcando fidelibus ; ibi per prospera atque adversa funditus excultae sunt mirabiles boni pastoris virtutes quae ipsum hodie Nobis visae sunt caelitibus Beatis reddere parem; ibi iacta item sunt fundamenta religiosae Sororum Filiarum Sancti Iosephi familiae quae etiamnunc locupletare haud cessat Populum Dei meritis bonorum operum. Pro christifidelibus sibi creditis tamquam filiis propriis usque laborabat secundum cuiusque ordinis aetatisque necessitates : cunctis instillabat summum Eucharistiae Mysterii amorem cotidianumque usum; pauperibus et aegrotantibus adiutorem se adsiduum praebebat praesentemque consolatorem ; parvulis vero ad Christi Magistri formam diligenter imperiebat catechesis institutionem ac potissimum de sanctissimae Eucharistiae excellentia. His porro cum cotidianis veri sacerdotis operibus consulto sociabat studiorum sacrorum continuam consuetudinem, ex quibus tum doctrinam hauriebat solidissimam tum fortitudinis nunquam deficientis constantiam adversus indifferentem aliorum animum, verum aliorum etiam oppugnationem. Sic autem sacerdotales exercendo virtutes partesque implendo benevolentiam sibi paulatim conciliabat omnium necnon magnam consiliorum ac praeceptorum suorum aestimationem. Pastor hic optimus ab Eucharistico Domino vires necessarias sine intermissione percipiebat ad eundemque Iesum in Sacramento praesentem omnes perducere eontendebat homines veluti ad gratiarum universarum originem. Qua ex eucharistica pietate denique tandem sub Sancti Spiritus impulsione emersit propositum omnibus numeris laudabile familiam religiosam condendi sororum videlicet quae eiusdem Sacramenti Eucharistici materiam curarent et cultum, quae vitam spiritalem suam circa Eucharistiae Sacramentum conformantes sub Mariae ac Sancti Iosephi nominatim patrocinio apostolicam conditoris ipsius industriam sacerdotali quodam ardore propagarent. Institutum igitur Filiarum Sancti Iosephi excitavit ipse gubernavitque duodetriginta annos quod proinde ab Ecclesia Matre postremam aliquando constitutionem laudationem atque approbationem est adsecutum. Actionem vero efficacem hanc et constantem Clemens Marchisio tot annos tacitus abditusque sua in paroecia Rivae Albae produxit ad proveciorem usque aetatem, cum sacerdotalibus hisce meritis cumu-

latus virtutibusque illustratus inter suos e Vita excessit die decimo sexto mensis Decembris anno millesimo nongentesimo tertio. Cuius sanctimoniae effecit fama ut inter annum huius saeculi tricesimum tertium ac quintum processus informativi Augustae Taurinorum absolventur causaque ipsa decreto Sacrae Congregationis pro Ritibus legitime institueretur die duodetricesimo mensis Aprilis anno quadragesimo quarto. Heroum dein eum in modum exercitavisse virtutes simul théologales simul cardinales edixit Decessor Noster immortalis memoriae Paulus Sextus die quarto mensis Maii anno millesimo nongentesimo septuagesimo. Ad huius tunc Servi Dei beatificationem recte consequendam prodigiosa delecta est sanatio quaedam divinitus omnino patrata, hoc Clemente Marchisio deprecante, scilicet puellae octo annorum Annae Mariae Poli quae mense Iunio anno millesimo nongentesimo sexagesimo sexto celerrime perfectissimeque a piodermatite ulcerata ac profunda dexteri brachii convaluit. Quae ipsa sanatio haud semel sed saepius perscrutationi medicorum (quam theologorum) est subiecta donec in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum pauloque post in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium affirmativum singulorum suffragium eam comprobavit Nosque ipsi die duodecimo Ianuarii mensis anno hoc ipso accepimus quasi caelitus redditum testimonium validae Clementis Marchisio intercessionis unde procedi posset ad eisdem Venerabilis Servi Dei sollemnem Beatificationem hodie mane in area ante Petrianam Basilicam patente una nimirum cum aliis Venerabilibus Dei Servis tribus. Ubi exauditis iterum singulis partibus mirabilis eius vitae et operae agnitisque sacerdotalis animi eximiis dotibus libenter hisce vocibus sumus elocuti : « Nos, vota fratrum nostrorum Anastasii Alberti Ballestrero Archiepiscopi Taurinensis, Aemilii-Iosephi De Smedt Episcopi Brugensig, Aloisii de Larrea y Legarreta Episcopi Flaviobrigensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Fridericus Albert, Clemens Marchisio, Isidorus de Loor et Raphaela Ybarra, Beatorum nomine in posterum appellentur eorumque festum die ipsorum natali : Friderici Albert die tricésima Septembris, Clementis Marchisio die sexta decima Decembris, Isidori de Loor die sexta Octobris, Raphaelae Ybarra die vicesima tertia Februarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ». Ora-

tione subinde habita studiosi celebravimus eorundem Beatorum Caelitum ingenia sancta et opera in exemplum omnibus praefulgentia ac nunc ipsum Apostolicas istas Litteras sensuum Nostrorum dictorumque testes fideles edi iubemus quas tam in praesentia quam in postera valere tempora volumus suamque exserere vim, contrariis quibuslibet rebus neutiquam obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die x x x mensis Septembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{fg}$  Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 144-624.*

### III

**Venerabili Servo Dei Iosepho Manyanet Vives, in Hispania fundatori Congregationis Filiorum Sacrae Familiae et Instituti Missionariarum Filiarum a Sacra Familia de Nazareth, Beatorum honores decernuntur.**

#### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — De matrimonii et familiae profectione ab omnibus curanda Concilium Vaticanum II asseveranter constituit sacerdotum esse « vocationem coniugum diversis mediis pastoralibus ... in vita eorum coniugali et familiari fovere, eosque humaniter et patienter in difficultatibus roborare atque in caritate confortare ut vere radiosae familiae efformentur) ) (GS, 52). Ad id suo iam tempore venerabilis sacerdos Deique nunc Servus Iosephus Manyanet Vives totum se dedit, ut sine dubio iudicari potest ex eius operibus, quibus videlicet sacerdos caritatis ardens contulit ad familias perfectas reddendas exemplo Sacrae Familiae Iesu, Mariae et Ioseph e Nazareth. Is, cum ultimus esset ex novem filiis coniugum Antonii et Bonaventurae, natus est in oppido ((Trempe », intra fines sito dioecesis Urgellensis, die septimo mensis Ianuarii anno MDCCCXXXIII, eodemque die baptizatus nomina accepit Iosephum et Ioachim. Mortuo tamen patre vix viginti post mensibus, unius dehinc matris fuit omnem curam agere de filio educando christianeque instituendo. Mater enim eum tenera adhuc aetate Beatae Virgini a Valle Florum pie devovit, matrisque opera necnon sacerdotis primum is anno MDCCCXL

Eucharistiam sumpsit, novemque post annis Confirmationis chrisma accepit Barbastri. Septimo decimo autem aetatis suae anno, Cum ad sacerdotium se proclivem sensisset, dioecesanum seminarium Illerdensem ingressus, tres annos philosophiae studuit, deinde in suae dioecesis seminario ab anno MDCCCLIII in studia theologica usque ad annum MDCCCLix incubuit, quo ipso sacerdos est factus die ix mensis Aprilis. Duodecim transactis annis, cum apud Curiam Urgellensem munia magni momenti ac ponderis aliaque varia sibi mandata in dioecesi explevisset, agnovit se ad aliud opus aggrediendum vocari seu ad operam quam maximam dandam familiae provehendae. Persuasum enim sibi habens verissimum exemplar perfectae familiae homines a Sacra Familia de Nazareth sumere debere, quam ipsis Deus ut imitarentur proposuit, anno MDCCCLXIV Institutum Filiorum Sacrae Familiae annoque MDCCCLxxiv Societatem Missionariorum Filiarum a Sacra Familia de Nazareth, approbante Episcopo dioecetano, ipse Servus Dei condidit, et quidem ad id, quod animo proposuerat, consequendum. Professionem religiosam is una cum prioribus sodalibus die II mensis Februarii emisit anno MDCCCLXX atque, experiens veluti convictum cum Iesu et Maria et Ioseph, eiusmodi Sacrae Familiae mysterii filius testis apostolus factus est ipse. Hac de causa per annos fere quadraginta non solum Instituta, quae diximus, amplificavit, sed et nova pro familiis pauperioribus collegia constituit eorumque etiam sodales aptius formavit eidemque operi praeparavit. Praeterea, contendens proposita ad exitum perducere, largiter nuntiavit verbum Dei, necnon plures libros et libellos composuit vulgavitque, per quos ipse tum cultum erga Sacram Familiam in multis excitaret, tum institutionem perficeret aut completeret sodalium illi peculiari apostolatus generi addictorum. Eiusdem consilii exsequendi causa commentarios quoque condidit (( La Sagrada Familia » inscriptos. Inter alia ipse etiam de Barcinonensi piaculari templo quod Sacrae Familiae dicaretur exstruendo cogitavit. Hoc quoque ille asseverabat : « Nazarethanus lar familiaris est domus omnium sanctissima, in qua discimus servire Deo eumque spiritu amare, nostris proximis prodesse, peccata nostra emendare, concupiscentias refrenare rectoque consilio agere ». Neque defuerunt res difficultatem ei magnam afferentes, quibus tamen is, christianis virtutibus maxime confirmatus, ita mederi valebat, ut plane florerent opera eius bona prospereque cederent. Neque bona usus est valetudine ; cum immo etiam constet eum, nonnullas sectiones chirurgicas passum, sedecim deinde annos afflictum esse nonnullis ulceribus — quae ab eo « misericordiae



Domini » vocabantur — usque ad finem seu ad diem decimum septimum mensis Decembris anno MCMI, quo ipso tam clarus sacerdos ac Sacrae Familiae apostolus ad Dominum pie migravit, postremum iaculatoria prece « Iesu, Ioseph, Maria » dicta. Ad eius sanctitatem quod attinet, oportet eam aperte dicamus a Sacra Familia suam traxisse originem in eaque ad summum profecisse, cum eius ipse, ut antea dictum est, filius factus esset ac testis et apostolus. Etenim ob assiduam et peculiarem in Eucharistiam et in B. M. V. et in iustum Ioseph pietatem dignus factus est, qui et familiarissime cum eis viveret, veluti filius quam qui maxime Sacrae Familiae amans, ac proinde fidelis etiam eius vitae testis necnon necessitudinum Mariam et Ioseph cum Iesu coniungentium versaue vice, testis nempe verae sanctitatis. Quam ob rem et apostolus Sacrae Familiae factus est. Ea veluti e schola non ad aliud egressus est, nisi ut ad orbem terrarum omnesque ad lares familiares suum afferret nuntium de Sacra Familia, quam ut exemplum eis proponeret ad imitandum ; quod quidem, tamquam suae vitae rationem, per totam vitam facere contendit. Praeclarum id sanctitatis exemplum, quod venerabilis sacerdos Iosephus Manyanet agnovit inveniri in Sacra Familia, proprie consistit — ut eius verba referantur — « in coniugum amore, qui intima et mutua existimatione efficitur iustaque utriusque erga alterum observantia; in ipsa eorum fidelitate, quae nititur in fiducia sincera ceterisque in officiis coniugum inter se amantium ». Quibus ipse consideratis Sacram Familiam vocabat (« margaritam omnium pretiosissimam » ipsumque matrimonium christianis virtutibus ornatum iudicabat esse originem et fontem omnium societatis bonorum. Magistra quidem Sacra Familia praeclaram educandi artem ille didicit, quae sive amore nititur sive magno manifestae propensionis respectu cuiusque hominis et singulorum praesertim alumnorum propriae. Quapropter veluti familia collegium in alumnis educandis se gerere debet, cum et ipsius sit tendere ad congruentem aptamque eorum maturitatem : quod magnam partem sine dubio ex mutuo inter se amore proficiscitur necnon ex humana ceterarum virtutum vicissitudine. Sed et parentum ipsorum formatio pertinet ad munus educandi, ut ii videlicet, veram sibi coniugum honestatem assecuti, primi etiam et praecipui sint suae prolis educatores. Omnes vicissim magistri et educatores, sicut accidit in Sacra Familia, ante omnia suo parentum munere fungi debent, quod prius potiusque cordis quam intellectus est cultus. Quoniam autem certa fama sanctitatis venerabilis sacerdotis Iosephi Manyanet magis post mortem magisque crevisset extraordinariis con-

firmata nonnullis signis, tandem initium Causae Beatificationis est factum. Informativo igitur, quem dicunt, processui instruendo apud archiepiscopalem Curiam Barcinonensem data est opera. Deinde vero, cum processus Romam translatus esset, hic, disceptatione in Coetu Ordinario Sacrae olim Rituum Congregationis facta, approbante Pio PP. XII ve. me. Decessore Nostro, die xxv mensis Novembris Decretum Introductionis Causae editum est anno MCMLVI ; ipsoque Processu Apostolico apud Curiam Barcinonensem expleto, iuridicialis validitas Processuum eiusdem Causae per Decretum die xx mensis Maii anno MOMLXvii editum confirmata est. Item, recognitione super famuli Dei virtutibus instituta et disceptata apud Sacram Congregationem pro Causis Sanctorum, tum in Congressu Peculiari die n mensis Decembris anno MCMLXXXI, tum insequenti anno in Coetu Plenario die xxn mensis Iunii convocato, omnes Patres Cardinales, proposito dubio « affirmative » respondentes, agnoverunt praeclarum Dei Servum christianas virtutes excoluisse heroum in modum. Quod idem Nos ipsi confirmavimus per Decretum die xn mensis Iulii editum anno MCMLXXXII. Ad signum autem extraordinarium quod attinet, cum unum dumtaxat requireretur ad beatificationem miraculum rite agnitum et approbatum, eadem Sacra Congregatio, antequam processus < cognitionalis » in Curia Barcinonensi instructus completeretur, eiusdemque vis iuridicialis ab Apostolica hac Sede confirmaretur, mense Ianuario Collegium medicorum rei peritorum anno MCMLXXXI constituit, qui scientifico studio indolem indagarent et adiuncta sanationis a gravissimis haemorrhagiis ab anhaemia hemolitica proficiscentibus et Barcinonensem dominam Franciscam Trías Iglesias afficientibus, cum id diceretur subito factum esse die xv mensis Octobris a. MCMLX per intercessionem venerabilis Iosephi Manyanet. Qui iidem peritiores medici censuerunt eiusmodi sanationem praeter naturae leges et modum contigisse. Tota demum quaestione iudicio Sacrae Congregationis subiecta anno MCMLXXXIV, cum Patres Cardinales, sive in Congressu Peculiari Consultorum Theologorum sive in Coetu Ordinario in idem consentientes, rem ad Nos retulissent, Ipsi Nos, suffragia Sacrae Congregationis excipientes, eodem anno per Decretum, die ix mensis Iunii publici iuris factum, ediximus constare de memorato miraculo, venerabili Iosepho Manyanet Vives intercedente, a Deo patrato. Statuta denique Beatificationis die, hodie mane acta est Beatificatio tum eius, tum Danielis Brottier et Elisabethae a SS. Trinitate ; qua re hic in Basilica Petriana, hanc formulam inter Sacra sumus elocuti : « Nos, vota fratrum nostro-

rum Narcisi Jubany Arnau, Archiepiscopi Barcinonensis, Ioannis Mariae Lustiger, Archiepiscopi Parisiensis, Ioannis Balland, Episcopi Divionensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu, multorumque christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Iosephus Manyanet, Daniel Brottier et Elisabetha a SS. Trinitate, Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali: Iosephi Manyanet die decima septima Decembris, Danielis Brottier die vicesima tertia Februarii, Elisabethae a SS. Trinitate die nona Novembris in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ». Quae per has Litteras constituimus, ea firma sint in perpetuum, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxv mensis Novembris, anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco £8 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 150482.*

#### IV

**Ecclesia procathedralis, Assumptioni B. Mariae Virginis dicata, in urbe Biatistock sita, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

#### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Iure celebratur procathedralis Ecclesia, B. Mariae Virgini in caelum Assumptae dicata, in urbe Biatistock sita, anno MCMVI sumptibus paroecianorum condita et in numero principalium monumentorum architecturae ecclesiasticae habita; eo magis quod eidem coniuncta est, uti aedes interna, pristina ecclesia, ubi veteris historiae multae continentur memoriae. Huius Ecclesiae momentum maius factum est ab anno MCMXXXV, ex quo Ordinarius loci ibi resedit, indeque sedes evasit multorum caritatis operum et pastoralis actionis, quibus catholicorum vita religiosa alitur et confirmatur. Eam ob rem, Venerabilis Frater Eduardus Kisiel, Episcopus titularis Limatensis et Administrator Apostolicus « ad nutum Sanctae Sedis » illius partis archidioecesis Vilmensis intra fines Poloniae inclusae, preces

et vota cleri et christifidelium vota exprimens, postulavit ut Ecclesiam illam titulo et dignitate Basilicae Minoris exornar emus. Nos igitur; cupientes ut, eiusmodi honore tributo, populus catholicus ad Iticra Christi vehementius excitaretur et universe studium pietatis augetur, eius preces libenter exaudiré statuimus. Itaque, iis probatis, quae Congregatio pro Cultu Divino hac de re censuit, Ecclesiam Beatæ Mariæ Virgini in caelum Assumptæ dicatam, in urbe Bialistock positam, in Basilicis Minoribus adnumeramus, factis iuribus et privilegiis talium Ecclesiarum propriis : dummodo serventur ea, quae per Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII editum<sup>^</sup> observari iubentur. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxi mensis Martii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco £8 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 150840.*

**i**

v

**Imago B. Mariae Virginis in templo loci vulgo dicti «Paco» archidioecesis Manilensis servata, pretioso diademate coronatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qua veneratione Beatissima Virgo Maria a Philippino populo observetur luculenter patefaciunt sacrae imagines hic atque illic collocatae, sive in templis sive in viis. Has inter, illa iure annumeretur oportet, in paroeciali ecclesia loci vulgo dicti «Paco» sita, quam Christifideles sub appellatione <( Our Lady of Penafrãncia» religioso cultu pientissime prosequuntur, sibi suisque a Dei Matre caelestium gratiarum copiam precantes. Qua animarum utilitate permotus certaue spe ductus fore ut multiplicata erga -Vir\* ginem Mariam obsequia in fidelium ipsorum bonum cederent, petiit Ve<sup>^</sup> nerabilis Frater Noster Iacobus S. R. E. Cardinalis Sin, Archiepiscopus Manilensis, cleri populique sui profecto vota componens cum suis; ut facultas daretur Nostro nomine et auctoritate imaginem illam pretioso diademate coronandi. Nos autem, collatis cum Congregatione pro Cultu Divino consiliis, eiusmodi precibus censuimus obsecundari posse.

Hisce itaque Litteris auctoritateque Nostra apostolica, Venerabili Fratri Nostro quem diximus partes committimus imagini « Our Lady of Penaf rancia » in ecclesia loci vulgo dicti « P a c o » servatae, pretiosam coronam Nostro nomine imponendi, iuxta ritus formulamque praescriptam. Nos auteni valde confidimus fore ut eiusdem paroeciae ac totius dioecesis huius Manilensis fideles ad Dei Genetricem colendam magis magisque incitentur. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxii mensis Martii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAEOLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco £8 Sigilli

*In Secret. Status tab., ». 15081\$.*

... VI •

**Metropolitanum Ecclesiae Aganiensis templum SS.mo B. M. V. Nomini dicatum ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ad historiae fidem non est infitandum primigenium Sancti Ignatii templum in Insula Guama e venerabili P. Aloisio Didaco de San Vítores, sodali Societatis Iesu ac primo in Micronesia missionario primoque ibidem Christi martyre, anno MDCLXVIII aedificatam annoque MDCLXIX B. M. V. Nomini dicatum esse. Quae quidem sacra aedes, cum deinceps auctoritate praevaluisset, iterum ac saepius turbinibus diruta non solum identidem sedulo ac religiose a fidelibus refecta est, sed Guamensis etiam Apostolici olim Vicariatus pro-cathedrale templum Coepit esse anno MCMXII, deinde anno MCMLXIV cathedrale ipsum conditae dioecesis Aganiensis templum; recens autem Metropolitanam Micronesiae templi honore graduque est auctum. At interea facere non possumus, quin mentem Ipsi ad recentius etiam tempus versemus, quo in Micronesiam, et quidem in Insulas Mariannas et Guamam, Nostrae visitationis pastoralis causa peregrinantes, in claro Aganiensi eodem templo Deum precati sumus, clero ac populo adstante, primamque eis orationem ibi diximus necnon cunctis illarum insularum incolis et universae Micronesiae amanter Apostolicam Benedictionem impertit! sumus. Quod autem ad Nos per-

tinet, qui cupimus ut quam maxime etiam templa conferant sive ad fidem in Deum alendam et ad caritatem inter cives fovendam, sive ad tot fidelium pietatem erga dulcissimam Redemptoris Matrem magis augendam, re perpensa, concedendum esse putamus precibus venerabilis Fratris Felixberti Camacho Flores, Archiepiscopi Aganiensis, qui, communia cleri populique vota expromens, mense Ianuario prope praeterito petiit ut praestabile, quod diximus, Aganiense templum dignitate ac titulo Basilicae Minoris decoraretur. Quare, ratam habentes sententiam ipsius Congregationis pro Cultu Divino hodie Nobis propositam, vi et potestate Nostra Apostolica per has Litteras perpetuumque in modum memoratam sacram aedem Metropolitanam SS.mo Nomini Beatae Mariae Virginis dicatam ad gradum et honorem *Basilicae Minoris* evehimus, cunctis ei traditis privilegiis iuribusque ceterarum eiusdem ordinis Basilicarum propriis, servatis tamen servandis ad mentem Decreti « De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII evulgati. Iubemus denique has Litteras Nostras religiose observari suosque nunc et in posterum effectus habere. Contrariis rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxv mensis Martii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{£B}$  Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 150950.*

## VII

**Cathedrale templum dioecesis Segobricensis-Castellionensis Beatae Mariae Virgini in caelum assumptae dicatum titulo ac dignitate Basilicae Minoris insignitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Segobrigae, in antiqua et praeclara quidem Hispaniae urbe, cathedrale templum exstat Beatae Mariae Virgini in caelum assumptae dicatum, architecturae genere et historia notum atque centrum actionis pastoralis et christianae vitae istic degentium fidelium. His causis motus Venerabilis Frater Iosephus Mariae Cases Deordal, Episcopus Segobricensis-Castellionensis, litte-

ris die xi mensis Septembris superiore anno datis, vota quoque exprimens cathedralis Capituli omnisque cleri et populi, ab hac Apostolica Sede petivit ut eadem sacra aedes ad Basilicae Minoris dignitatem eveheretur. Nos igitur cupientes enixas preces audire ac singulari dilectionis Nostrae documento idem templum decorare, iis probatis, quae Congregatio pro Cultu Divino, factis a Nobis facultatibus, de re statuit, Apostolica potestate usi, templum cathedrale Segobricensis-Castellionensis dioecesis Beatae Mariae Virgini in caelum assumptae dicatum, Basilicae Minoris titulo ac dignitate honestamus, cum omnibus iuribus et liturgicis concessionibus, quae talium aedium sunt propria, iis tamen servatis, quae iuxta Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII evulgatum, sunt servanda. Has denique Litteras nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Maii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco & Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 152864.*

### VIII

**Ecclesia Nostrae Dominae de Rupe Galliae, in archidioecesi Cacerensi sita, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum pietas erga Beatissimam Virginem Mariam in vitam religiosam alendam, fidem servandam, mores integros custodiendos magnopere conferat, eademque catholicos excitet ut ad benignissimam illam Patronam in suis necessitatibus confugiant, salutare sane est eiusmodi cultum fovere, tum efficiendo ut melius eius potentissimae Auxiliatricis amor et misericordia cognoscantur, tum congruentes tribuendo honores iis locis sacris, ubi ea peculiari fidelium frequentatione colitur. Quoniam igitur Venerabilis Frater Leonardus Zamora Legaspi, Archiepiscopus Cacerensis, denunciatis cleri et populi christiani votis ad rem pertinentibus, ab hac Apostolica Sede petivit ut ecclesiam in pago Balatas intra fines archidioecesis Cacerensis recenter

aedificatam, in quam imago Beatissimae Virginis Mariae sub titulo «Nostra Domina de Rupe Galliae», hispanice vero «Nuestra Señora de Pena de Francia», est a vetusto templo translata, ad dignitatem Basilicae Minoris evehere dignaremur, Nos, imaginis eiusdem attente considerato momento, quae per trecentos fere annos in antiquiore ecclesia magnam habuit venerationem usque ad duos ante annos, consulta probantes Congregationis pro Cultu Divino, postulationem libenti animo admisimus. Quam ob rem ecclesiam Nostrae Dominae de Rupe Galliae titulo et dignitate Basilicae Minoris insignimus, servatis iis, quae Decretum «De titulo Basilicae Minoris», die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII editum, servanda iubet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Maii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 158.079.*

## IX

**Ecclesia, vernáculo sermone dicta «Pietralba-Maria Weissenstein», Beatae Mariae Virgini Perdolenti dicata, titulo et dignitate Basilicae Minoris insignitur.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum pietas erga Beatissimam Virginem Mariam in vitam religiosam alendam, fidem servandam, mores integros custodiendos magnopere conferat, eademque catholicos excitet ut ad benignissimam illam Matrem et Patronam confugiant, sive praesidium sive beneficia petaturi, nemo neget peropportunum esse et vere salutare eiusmodi cultum fovere, tum efficiendo ut eius potentissimae Auxiliatricis amor et misericordia erga homines a Christo redemptos cognoscatur et in dies pluris ducatur, tum convenientes tribuendo honores sacris illis locis, ubi ea peculiari fidelium frequentatione colitur. Quoniam igitur Venerabilis Frater Iosephus Gargitter, Episcopus Bauzanensis-Brixinensis, denunciatis cleri et populi christiani votis ad rem pertinentibus, ab hac Apostolica Sede postulavit ut Ecclesia vernáculo sermone dicta «Pietralba-Maria Weissenstein», Beatae Mariae



Virgini Perdolenti dicata, clara ob Virginis praesentiam a quodam Leonardo pluries conspectam obque multorum sanctorum reliquias, et Decessori Nostro Ioanni Paulo I, v. m., cum in Venetorum regione ut Episcopus et Patriarcha degeret, carissima, ad dignitatem Basilicae Minoris eveheretur, Nos, eiusdem Ecclesiae considerato momento, consulta probantes Congregationis pro Cultu Divino, postulationem libenti animo admisimus. Qua re Ecclesiam appellatam « Pietralba-Maria Weissenstein », in dioecesi Bauzanensi-Brixinensi sitam, titulo et dignitate Basilicae Minoris ornamus, servatis iis, quae Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII editum, servanda iubet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die iv mensis Iulii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{fB}$  Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 156220.*

## HOMILIA

**In foro S. Petri ob decretos S. D. Paulinae von Mallinckrodt et Catharinae Troiani Beatorum caelitem honores.\***

« Abbiamo contemplato, o Dio, le meraviglie del tuo amore ! ».

1. È questo il grido di giubilo, che la Liturgia pone oggi sulle nostre labbra dinanzi all'opera grandiosa, che il Padre celeste ha compiuto per noi nel suo Figlio diletto, glorificandolo mediante la risurrezione dalla morte!

In questi giorni di gioia pasquale abbiamo rivissuto nei segni liturgici e sacramentali la Passione-Morte-Risurrezione del nostro Redentore. Con i fedeli di ogni parte della terra abbiamo proclamato la verità che sta al cuore del cristianesimo : Gesù di Nazaret è risorto per non più morire ! Egli vive col Padre e prega incessantemente per la sua Chiesa,<sup>1</sup> comunicandole la propria vita divina.

\* Die 14 m. Aprilis a. 1985.

<sup>1</sup> *Rm* 8, 34; *Eb* 7, 20.

2. In questa Domenica seconda di Pasqua, Domenica «in Albis», nella quale sono beatificate due Religiose, Suor Pauline von Malinckrodt e Suor Caterina Troiani, la liturgia ci invita ad una riflessione approfondita, alla luce del Cristo risorto, sui fondamenti della nostra fede e sul dovere dell'amore verso il prossimo : due caratteristiche che hanno distinto le nuove Beate.

L'episodio dell'apparizione di Cristo ai discepoli la sera della risurrezione, con il significativo particolare dell'assenza di Tommaso chiamato Didimo, è come una illuminante catechesi rivolta alla persona umana, protesa con tutte le proprie facoltà alla ricerca della verità, nel desiderio di farne, se possibile, un'esperienza in qualche modo « tangibile ».

Ai condiscipoli che, pieni di gioia, comunicano a Tommaso il grande annuncio : « Abbiamo visto il Signore ! », egli risponde che non è pago della loro testimonianza, e neppure della semplice « visione » ; egli, per credere, pretende ed esige non solo di « vedere » il segno dei chiodi, cioè i segni delle piaghe della crocifissione, ma di « toccarli » con la propria mano.

Si direbbe che Gesù accetti la sfida, sgorgata da un atteggiamento di autentica e sofferta ricerca e non solo di autosufficiente sicurezza razionale. Otto giorni dopo, riappare ai Discepoli : viene per offrire all'incredulo suo seguace le prove « tangibili » che questi cercava ed esigeva : « Metti qua il tuo dito e guarda le mie mani ; stendi la tua mano, mettila nel mio costato; e non essere più incredulo ma credente ! ».<sup>2</sup>

Davanti all'« evidenza » del Cristo risorto, che gli si presenta con i segni della sua donazione e del suo amore, Tommaso si arrende e pronuncia la mirabile professione di fede : « Mio Signore e mio Dio ! ». Gesù prende atto di tale gesto del discepolo, ma proclama la beatitudine di coloro che « pur non avendo visto, crederanno ! ». È la beatitudine riservata a noi, oggi qui presenti, ai milioni e milioni di uomini, donne, giovani, anche fanciulli e fanciulle, che nei secoli si sono inginocchiati e ancor oggi si inginocchiano in adorazione davanti a Cristo, ormai invisibile agli occhi, ma realmente presente nell'Eucaristia, per dirGli con gioiosa commozione : « Mio Signore e mio Dio ! ». Con questa fede disarmata, limpida ed umile, noi vogliamo accogliere il Cristo risorto, riconoscendone la presenza non solo nella

<sup>2</sup> Gv 20, 27.

realtà del Sacramento, ma anche nella persona dei fratelli e delle sorelle, che ci si fanno incontro sulla strada della vita.

3. È quanto facevano i cristiani della prima comunità di Gerusalemme, la cui fede si esprimeva in maniera preminente nella « comunione fraterna ». Essi avevano (( un cuore solo e un'anima sola e nessuno diceva sua proprietà quello che gli apparteneva, ma ogni cosa era fra loro comune » .<sup>3</sup>

Essi volevano far scomparire le discriminazioni sociali, per formare una vera comunità, capace di realizzare autentici rapporti di amicizia e fraternità, fino alla compartecipazione ed alla condivisione libera e liberante dei propri beni materiali. La loro era una fede che (( operava per mezzo della carità » .<sup>4</sup>

Non fu esperienza che restò confinata ai primi inizi del Cristianesimo. Oggi la Chiesa è lieta di poter presentare alla venerazione e alla imitazione dei fedeli due nuove Beate, che nella loro vita terrena dettero testimonianza di una fede e di una carità, che possono ben dirsi « ricalcate » sugli esempi della prima generazione cristiana.

4. Die geistliche Botschaft der neuen Seligen Pauline von Mallinckrodt können wir in einem sehr aktuellen und konkreten Lebensprogramm zusammenfassen : vorbehaltlose Christusnachfolge in unerschütterlichem Glauben ; Liebe zu Gott und liebende Hingabe an die Unglücklichsten und Ärmsten um Christi willen.

Mutter Pauline von Mallinckrodt war reich an natürlichen Gaben : ein einfaches, freundliches Wesen, Zuversicht und Vertrauen zum Nächsten, Zielstrebigkeit in der Verwirklichung ihrer Vorhaben ; beständige Treue zu den Grundentscheidungen ihres Lebens — auch in Prüfungen und größeren Schwierigkeiten — und eine Opfergesinnung, mit der sie sich hochherzig und ohne Vorbehalte an alle zu verschenken suchte.

Diese reichen Gaben, die Gott ihr so überaus freigiebig anvertraut hatte, wurden in ihr durch einen tiefen und ausgeprägten Glaubensgeist vollendet. Dieses Gnadengeschenk, das sie in der Taufe empfangen hatte, entwickelte sich wunderbar unter der Anleitung ihrer Mutter und ihrer Lehrerinnen und Lehrer. Sie wuchs in der friedvollen Umgebung einer Familie heran, in der Liebe und gegenseitige Achtung herrschten, in einem Klima, das dennoch nicht ganz frei war von stillem Leiden wegen

<sup>3</sup> At 4, 32.

<sup>4</sup> Cfr. Gal 5, 6.

der unterschiedlichen Konfession der Eltern : die Mutter, eine gläubige Katholikin ; der Vater, ein überzeugter Protestant. Mit Hilfe der Gnade festigte sich hierdurch die Treue Paulines zum Herrn, indem sie «ich mit dieser Situation auseinandersetzte.

Es gab in ihrer Jugend jedoch auch eine kritische Periode, eine Zeit großer Qual voller Skrupel, Ängste und Unsicherheiten, die sie nur dadurch zu überwinden wußte, daß sie sich in tiefem und ständigem Gebet voll und ganz Gott anvertraute. Und Gott war ihr nahe und hellte ihre Seele mit einem solch klaren Glaubenslicht auf, daß es zu Recht •eine besondere »Gnade des Glaubens« genannt werden kann. Kraft dieser neuen gottgegebenen Sicht konnte sie ausrufen : Dieser Glaube durchdrang mich so klar und fest, daß ich ihm mehr als meinen Augen geglaubt hätte.<sup>5</sup>

Der Glaube machte aus Pauline, wie ein Zeitgenosse von ihr bezeugt, •eine Person aus einem Guß, klar und durchsichtig wie das Licht und ebenso einfach,<sup>6</sup> so daß sie bereits mit achtzehn Jahren in eindeutiger Gewißheit das Ziel ihres Lebens in einer besonderen Berufung Gottes •erkannte.

Ein bewußter und tapferer Glaube war es, mit dem sie Schmerzen, Bitterkeiten und vielerlei Prüfungen zu ertragen wußte und der sich in ihrer vollen und vorbehaltlosen Liebe zu Jesus Christus und zu seiner Mutter Maria zeigte, denen sie sich vertrauensvoll und zuversichtlich überließ. Im Streben nach Gott und seiner größeren Ehre wuchs sie in der Gnade, indem sie sich immer wieder an den Quellen des Gebetes in einem tiefen eucharistischen Leben stärkte.

Aus ihrer Liebe zu Gott entsprang natürlich und spontan die Liebe zum Nächsten. Mit aller Zärtlichkeit widmete sie sich den unglücklichen blinden Kindern, denen sie inneres Lich schenken wollte als Strahl des göttlichen Lichtes. Für diesen Liebesdienst um Christi willen gründete «ie ihre Kongregation der Schwestern von der Christlichen Liebe. Zusammen mit jenen Kindern nahm sie sich dann noch weiterer Hilfsbedürftigen an; alle fanden in ihr und ihrem großen Werk Hilfe, Trost und vor allem Liebe. Dieselbe Liebe drängte sie dazu, für ihre Kongregation schließlich noch die Unterrichtung der Jugend hinzuzunehmen : Sie hielt •diese für eine echte Mission, wie sie von den Erfordernissen der Zeit in besonderem Maße verlangt wurde.

<sup>5</sup> Vgl. Selbstbiographie.

<sup>6</sup> Vgl. Schlüter.

'''• Kühn waren die Pläne der Seligen; aber sie wußte in stiller und demütiger Zurückhaltung die Stunde Gottes abzuwarten. Ihr Werk wuchs mit Erfolg, wenn auch unter fortwährendem Ringen und mit vielen Schwierigkeiten. In der Zeit seines besten Wachstums kam zugleich die Stunde eines zerstörerischen Sturmes in der harten Verfolgung unter den Gesetzen des Kulturkampfes. Aber auch hier zeigte Mutter Pauline ihre innere Offenheit für den Willen Gottes und war bereit und fähig, den Prüfungen zu begegnen und ihren Kreuzweg zu gehen.

Mutter Pauline ist ein Lebensbeispiel. Der angstvollen Unruhe des modernen Menschen zeigt' sie heute einen Weg zu innerem Frieden : mutig und zuversichtlich Gott im leidenden Bruder zu suchen. So ist ihre Botschaft aktuell, wie die Suche nach Gott immer aktuell ist.

5. La fede e la carità brillarono anche nella vita di Suor Caterina Troiani, fondatrice dell'Istituto delle Suore Francescane del Cuore Immacolato di Maria. Chiamata dalla Provvidenza a lasciare il monastero delle Clarisse di Ferentino per recarsi con alcune Consorelle in Egitto, ove attendere alla formazione umana e cristiana delle fanciulle di quella terra d'oltremare, Ella accolse con piena disponibilità il disegno di Dio. Memore del voto, pronunciato nei primi anni di professione religiosa, di « vivere sempre da suddita e nell'oblio », si dedicò con slancio missionario al nuovo servizio nella città del Cairo.

Le stava di fronte un cumulo di miserie e di sofferenze, in cui sembrava rispecchiarsi una sintesi del dolore umano : schiavitù, fame, povertà, abbandono dei neonati e degli ammalati, sfruttamento ed emarginazione. Suor Caterina non si limitò ad indicare agli altri quanto doveva esser compiuto in favore di quegli infelici. Come il buon Samaritano della parabola evangelica, ella si fermò accanto ad ogni fratello e sorella sofferenti nel corpo e nello spirito, porgendo amorevolmente la sua mano benefica e pagando di persona. Verso il prossimo vittima del dolore, della malattia, della miseria, la sua carità non ebbe mai preclusioni : cattolici, ortodossi, musulmani trovarono in lei accoglienza ed aiuto, perché in ogni persona, segnata dal dolore, Suor Caterina intravedeva il volto sofferente di Cristo. Non per nulla la piccola Suora, più che con il suo nome, era conosciuta come la « Madre dei poveri » ; e dalle donne del luogo, liberate dalla schiavitù, era chiamata la « Mamma bianca ».

Nemmeno il rischio della malattia e della stessa morte per contagio

fermò l'ardire della carità di Suor Caterina : due volte infierì il colera e in tali drammatiche situazioni la Beata e le sue Consorelle si preoccuparono soltanto di assistere i colpiti dal morbo. Qualcuna di loro pagò con la vita tale servizio di dedizione e di carità.

Quando le opere da lei istituite sembravano prosperare in serenità, sopravvenne improvvisa la guerra del 1882, che parve travolgere tutto. Anche in tale circostanza emersero la fede luminosa, la forza indomita, la carità ardente della Beata. Con incrollabile speranza nella Provvidenza, essa continuò a comportarsi in ogni circostanza secondo il principio a lei caro : « Diffidenza verso se stessi, fiducia in Dio ».

La Beata Caterina Troiani si è inserita nel servizio della Chiesa con uno stile proprio : quale attenta e fedele discepola di Santa Chiara e di San Francesco d'Assisi, riuscì ad unire in se stessa la vita contemplativa dell'una con l'apostolato itinerante dell'altro. Fu missionaria in clausura e contemplativa in missione, nella piena e totale dedizione al Signore ed ai fratelli.

6. (( Abbiamo contemplato, o Dio, le meraviglie del tuo amore ! ».

Alla luce degli esempi lasciatici dalle due Beate, possiamo in verità affermare di aver contemplato le meraviglie che Dio continua ad operare in particolare nelle anime aperte e docili alla sua grazia.

La Beata Paolina di Mallinckrodt e la Beata Caterina Troiani ci siano di guida e di sprone perché nel nostro quotidiano itinerario diamo, come loro, una coerente testimonianza di fede e di carità.

Amen !

## ALLOCUTIONES

### I

Ad eos qui plenario coetui Secretariatus pro non credentibus interfuerunt coram admissos.\*

*Messieurs les Cardinaux,  
Chers Frères dans Vépiscopat,  
Chers amis,*

1. Ma joie est grande de vous accueillir ce matin pour l'Assemblée plénière du Secrétariat pour les non-croyants, institué par mon prédécesseur Paul VI, voici vingt ans, comme un fruit et une exigence tout

\* Die 22 m. Martii a. 1985.

ensemble du Concile Vatican II. Il nous est bon de rendre grâce à Dieu du chemin parcouru malgré les difficultés, et de lui demander lumière et force afin de continuer la route.

Vous avez parcouru la première étape sous la direction prudente et audacieuse tout à la fois du cher et vénéré Cardinal Franz König. Maintenant, c'est avec Monseigneur Paul Poupard que vous poursuivez ce travail. Je le remercie, ainsi que tous les collaborateurs permanents du Secrétariat. Avec eux, je vous remercie tous, membres et consultants, venus parfois de loin, pour ce que vous accomplissez au service du Saint-Siège et de toute l'Eglise. Paul VI disait : « Il s'agit d'un travail complexe et difficile, mais en même temps urgent et nécessaire » -<sup>1</sup>

Votre mission a en effet une finalité pastorale. Vous ne vous contentez pas d'effectuer des études théoriques sur l'incroyance — qui ont aussi leur importance —, vous rencontrez des hommes, croyants et non-croyants. Malgré tout ce qui les sépare, vous voulez jeter entre eux, plus que de fragiles passerelles, des ponts solides pour construire cette civilisation de l'amour que le monde appelle de tous ses vœux. Par-delà les frontières politiques, les clivages idéologiques, les affrontements stratégiques, les différences culturelles, vous les appelez à se découvrir frères, ensemble responsables de l'avenir de l'homme, épris de justice et de fraternité, de solidarité et d'amour.

2. Les réponses à votre enquête, des Conférences épiscopales et des Universités catholiques, de croyants et de non-croyants aussi, que nous pouvons lire dans votre revue *Athéisme et Dialogue* en témoignent : en vingt ans, l'athéisme idéologique ne s'est guère renouvelé, il a même plutôt reflué, mais l'incroyance pratique s'est développée, l'indifférence religieuse a progressé, avec une certaine insensibilité pour les questions fondamentales, qui n'exclut pas une vive sensibilité au problème du mal, ressenti, sous toutes ses formes, comme un scandale.

Vous offrez au Pape, au Saint-Siège, aux Conférences épiscopales, une aide de première importance pour donner une réponse aux problèmes vastes et complexes que pose à l'Eglise le dialogue avec les non-croyants. Certains sont prisonniers de systèmes idéologiques, et l'athéisme au pouvoir les empêche de professer librement leur foi. Il s'agit, pour l'Eglise, d'œuvrer avec persévérance pour que jamais l'opinion publique n'en prenne son parti, ne les oublie ni les abandonne. D'autres ont cru que la science allait résoudre tous les problèmes et

<sup>1</sup> Cf. Discours au Secrétariat pour les non-croyants, 18 mars 1971.

apporter le bonheur à l'humanité. Il nous faut les aider à bien se convaincre que science sans conscience n'est que ruine de l'âme, selon l'adage bien connu, et que tout ce qui est scientifiquement possible n'est pas moralement acceptable. L'expérience tragique de notre temps le montre suffisamment. D'autres encore sont comme englués dans un monde matérialiste, sans horizon transcendant. Inlassablement, notis devons leur rappeler que « l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu ».<sup>2</sup> Parfois même, ils semblent dépourvus de toute inquiétude métaphysique, de toute interrogation existentielle. Il s'agit de chercher à éveiller en eux l'attention au mystère de la vie et de la mort. D'autres enfin semblent soupçonneux devant toute religion instituée, et sceptiques. Comme Pilate, ils se demandent : qu'est-ce que la vérité? L'Eglise a la mission de leur montrer le Christ, né de la Vierge Marie, mort pour nos péchés et ressuscité pour nous appeler avec lui à une vie d'amour, par-delà la mort, dans le sein du Père et la tendresse de l'Esprit : voici l'Homme !

Oui, beaucoup semblent s'être éloignés de Dieu et de l'Eglise, sans rupture dramatique apparente, comme engloutis dans un océan de sécularisation. Mais la poursuite du bonheur s'est faite plus aléatoire, le désenchantement est apparu, avec son lourd cortège d'ennui et de violence, de cynisme et de désespoir.

3. Ce phénomène si profondément contre nature a déjà engendré son contraire. Trop d'aspirations profondes de l'homme ont été refoulées et trop de besoins religieux restent insatisfaits. L'actuelle situation du monde impose, comme une nécessité, pour survivre, de retrouver des racines, un horizon, un sens. L'homme ne peut indéfiniment vivre dans le vide spirituel, l'incertitude morale, le doute métaphysique, l'ignorance religieuse. « L'homme passe infiniment l'homme » (Pascal). Il ne se réduit pas au socio-politique: les recherches tâtonnantes du sacré en témoignent à leur manière, dans leurs aberrations mêmes et leurs fourvoiements, comme dans leur foisonnement syncrétiste. Ces signes de résurgence du religieux, d'émergence de ((religions» de remplacement, ou de (( religions » séculières, comme on l'a dit, témoignent à leur manière qu'une société d'incroyants ne peut se passer de croire. Chacun voudrait croire en quelque chose, même si le contour de cette croyance demeure quelque peu flou et incertain. Ne voit-on pas étrangement resurgir aujourd'hui, avec l'antique panthéisme, le vieux paga-

<sup>2</sup> Mt 4, 4.



nisme, la gnose et des croyances ésotériques? Les hommes ont délaissé les sources d'eau vive, disait déjà le prophète, et se sont tournés vers des citernes vides.<sup>3</sup> Mais la plupart, peut-être, des hommes que nous appelons non-croyants sont souvent en quête obscure et douloureuse de lumière et de joie. Qui les aidera à découvrir, comme le prophète Elie, le Dieu d'amour, non dans le fracas du tonnerre et les hurlements du vent, mais dans la brise légère sensible au cœur qui écoute, épris d'amour et de tendresse, de beauté et de bonté, de justice et de solidarité?<sup>4</sup>

Quel défi lancent à l'Eglise et à tous les chrétiens ces femmes et ces hommes en quête de foi, d'espérance et d'amour ! Ils ont besoin de rencontrer des chrétiens qui, en respectant leur conscience, témoignent de façon convaincante, par leur vie même, que la foi n'est pas nocive à la vie, qu'elle ne lui est ni étrangère ni indifférente, mais au contraire vitale, pour s'accomplir, déjà dans le temps, et plus encore par-delà la mort, avec le Christ. Bien loin de détourner les hommes de leurs lancinantes préoccupations quotidiennes, la foi animée par l'espérance eschatologique les aide au contraire à les porter.

4. C'est dire le caractère irremplaçable du dialogue, tel que l'a proposé Paul VI dans l'encyclique *Ecclesiam suam* et tel que l'a voulu le Concile. La foi est l'adhésion à la Vérité, c'est la conviction que la Révélation est la Vérité, et en même temps la capacité de dialogue avec ceux qui ne partagent pas cette conviction. Il faut toujours méditer la conclusion de la constitution *Gaudium et spes* pour qui le (( dialogue conduit par le seul amour de la vérité et aussi avec la prudence requise, n'exclut personne, ni ceux qui honorent de hautes valeurs humaines sans en reconnaître encore l'Auteur, ni ceux qui s'opposent à l'Eglise et la persécutent de différentes façons ». Ce dialogue de la foi est dialogue avec Dieu qui s'est révélé en Jésus-Christ et dialogue avec les hommes, créés, rachetés, appelés à vivre la plénitude de leur vocation d'hommes dans l'Esprit. Il s'exerce dans un double respect, le respect de la vérité incarnée dans le Verbe fait chair, et le respect de tout homme créé à l'image et à la ressemblance de Dieu. Il entraîne une double responsabilité, envers la Vérité que tout homme a le devoir de chercher sincèrement, et de suivre loyalement lorsqu'il l'a trouvée, et

<sup>3</sup> Jr 2, 13.

<sup>4</sup> Cf. 1 R 19, 11-13.

envers les hommes eux-mêmes devant qui nous avons le devoir de témoigner de la Vérité.

Ce chemin exigeant, et exaltant tout à la fois, que le Concile nous a montré, il nous faut aujourd'hui le poursuivre avec confiance et dans l'espérance. C'est le chemin du « dialogue sincère et patient », <sup>5</sup> d'une foi, nous dit encore le Concile, « vivante et adulte, c'est-à-dire formée à reconnaître lucidement les difficultés et capable de les surmonter » . <sup>6</sup>

5. Pour les chrétiens qui travaillent à ce dialogue, la prière est une exigence vitale. Nous ne sommes jamais seuls. Un Autre est toujours présent au cœur de nos dialogues, aussi bien en nous que chez celui avec qui nous sommes en conversation, cet Autre qui nous est plus intime à nous-mêmes que nous-mêmes.<sup>7</sup> Ne l'oublions pas : notre discours sur Dieu doit se fonder sur notre rapport personnel avec Dieu, et notre dialogue avec l'autre doit être un témoignage de vie et d'amour. Sachons, chers amis, avec la grâce de Dieu, partager notre expérience de Dieu pour l'éveiller chez les autres !

L'annonce de la Bonne Nouvelle du Christ s'insère dans la déjà longue histoire du salut, comme l'aboutissement des attentes les plus profondes, des exigences les plus secrètes de l'âme des peuples telles que les manifestent les meilleures expressions de leur génie culturel. Dans les pays d'ancienne chrétienté, le christianisme n'est pas à la mesure des sondages et des statistiques : il est souvent enfoui dans les consciences, il faut le réveiller. Dans les pays d'athéisme déclaré, il survit malgré les oppressions, et suscite de nouvelles générations de croyants, de témoins et parfois de martyrs. Dans les pays d'antiques religions, grâce au zèle de nombreux missionnaires et de ceux qui poursuivent leur œuvre, il éveille l'attention par son mystère de vie, d'espérance et d'amour.

Chers amis, soyez des hommes de dialogue, et pour cela, soyez de ces hommes de foi et de prière dont le philosophe Henri Bergson disait déjà : <( Leur existence est un appel » . <sup>8</sup>

Avec mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

<sup>5</sup> *Ad gentes*, n. 11.

\* *Gaudium et spes*, n. 21, § 5.

<sup>7</sup> Cf. saint Augustin.

\* *Les deux sources de la morale et de la religion*, Paris, Bibl. de Philosophie contemporaine, 1932.

## II

**Ad Exc.mum Virum Dhurma Gian Nath, Insulae Mauricianae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

It is indeed a pleasure for me to welcome Your Excellency here this morning and to accept from you the Letters of Credence accrediting you as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Mauritius. I am grateful for the warm good wishes that you have brought from His Excellency the Governor-General and from the Prime Minister, and I ask you to convey to them the assurance of my own.

I have noted with satisfaction your référence to the historical présence of the Ohurch in Mauritius. The early Catholic missionaries came to your country, inspired by an ardent zeal for the Gospel of Jesus Ohrist and a sincere concern for the spiritual well-being of all Mauritians. Their primary purpose was to proclaim the Good News of salvation, hearing witness to the fact that each human person is made in the image and likeness of God. You have mentioned Blessed Jacques Laval, who eminently embodies the generosity, courage and charity of those heroic men and women of faith. Father Laval's labours to relieve the distress of the slaves is well known, and indeed he is often referred to as "the Peter Olaver of modern times". This same spirit of fraternal love is still présent today in the educational, medical and charitable endeavours of Catholic clergy, religious and laity in your nation.

I appreciate your Government's willingness to welcome me for a Pastoral Visit to Mauritius. I can only confirm the deep longing of my heart to make such a visit one day, if it be God's will.

As you are aware, while the nature of my Pastoral Visits is primarily religious, these occasions nevertheless afford me the opportunity of expressing once more the Church's desire to cooperate with nations in promoting the integral well-being of their Citizens. The Second Vatican Council clearly affirmed the complementary relationship that should characterize the efforts of ecclesial and public authorities :

"In their proper sphères, the politicalai community and the Church are mutually independent and self-governing. Yet, by a différent title, each serves the personal and social vocation of the same human beings.

\* Die 25 m. Martii a. 1985.

This service can be more effectively rendered for the good of all, if each works better for wholesome mutual coopération ... For man is not restricted to the temporal sphère. While living in history he fully maintains his eternal vocation".<sup>1</sup>

I know that the State and the Church in Mauritius have always sought to develop the bonds of collaboration by having recourse to dialogue, and that this dialogue has proved to be fruitful even when dimculties have arisen.

I am encouraged to hear you reiterate the détermination of your country to be an active participant in building up a climate of peace in the Indian Océan. But important as external conditions may be for the future of the world, the only permanent guarantee of peace remains the innermost conversion of individual hearts.

The unity of your nation is a tangible sign that peace can be achieved by a society that is characterized by various cultural, religious and ethnique différences. The harmonious efforts of Mauritians working together for the promotion of the common good can serve as an excellent example for the rest of the world to follow. It is my fervent prayer that your people will be ever faithful to the rich héritage that is theirs.

Your Excellency, I trust that the time of your service here will be a fruitful one. In accomplishing your mission, you may be confident of the constant interest and coopération of the Holy See. May Almighty God bless you in this work, and may he always pour out abundant favours upon the beloved people of Mauritius.

### III

**Laureti in Piceno, ad Italiae episcopos, quosdamque presbyteros et laicos simul congregatos habita.\***

A tutti il mio saluto deferente e cordiale ! È con senso di intima gioia che oggi sono qui con voi, per prendere parte a questa vòstra Assemblea nella quale sono rappresentate le varie componenti del Popolo di Dio, che vive la sua fede in questa diletta terra d'Italia. Sono venuto a Loreto innanzitutto per celebrare con voi il Cristo risorto, il

<sup>1</sup> *Gaudium et Spes*, 76.

\* Die 10 m. Aprilis a. 1985.

Redentore dell'uomo, il Riconciliatore dell'umanità.<sup>1</sup> Sono venuto per mettermi con voi ai piedi della Croce, segno sempre paradossale, ma insostituibile della nostra riconciliazione, di questo grande dono che manifesta la gratuità e l'efficacia dell'inesauribile amore di Dio.

La riconciliazione è dono di Dio che discende a noi attraverso il fianco squarciato del Cristo crocifisso. Essa è dono sempre trascendente, che assume, purifica, salva ed eleva i germi buoni seminati dalle mani di Dio creatore nella comunità degli uomini. Essa è dono che attira tutto a Cristo Signore « elevato da terra », <sup>2</sup> suscitando quel movimento sacramentale e storico che convoca la Chiesa e in essa ricolma l'intera umanità della pacificazione con Dio e tra gli uomini.

Bene avete fatto, perciò, carissimi fratelli e sorelle, ad orientare la preparazione di questo Convegno verso la contemplazione della Croce gloriosa di Cristo. La grande icona del Venerdì Santo costituisce per noi un punto di riferimento incontrovertibile. Voi l'avete posta all'inizio del vostro itinerario, come si legge nel secondo sussidio di preparazione al Convegno, dal titolo (( La forza della riconciliazione » . <sup>3</sup> Questa stessa icona l'avete voluta qui al centro dei vostri lavori, facendo convergere su di essa l'attenzione di tutti i convenzionisti. Anch'io mi associo a voi in quest'atto di adorazione e di contemplazione. E quanto vorrei che questo atto qualificasse sempre la diletta Chiesa di Dio che è pellegrina in Italia ! Quanto vorrei che quest'immagine del Crocifisso fosse impressa nel cuore di tutti ! Quanto vorrei che ciascuno di noi potesse dire sinceramente con l'apostolo Paolo : ritengo « di non sapere altro in mezzo a voi se non Gesù Cristo, e questi crocifisso »).<sup>4</sup>

Sulla Croce Cristo è morto, ma per risorgere. Secondo la testimonianza di Luca, egli è « il vivente »<sup>5</sup> e così lo incontriamo sotto tanti segni per le strade del mondo, nel cuore degli uomini, soprattutto nella sua Chiesa. E noi, componendo la testimonianza di Paolo ed il messaggio di Luca, amiamo metterci nell'atteggiamento di Giovanni l'evangelista il quale, col genio del « teologo » e con la gioia del salvato, ci presenta la Croce di Gesù come trono regale, come motivo di gloria, come sorgente dello Spirito Santo. È qui, soltanto qui, presso la Croce

<sup>1</sup> Cfr. 2 Cor 5, 18 s.

<sup>2</sup> Cfr. Gv 12, 32.

<sup>3</sup> 2. 1.

<sup>4</sup> 1 Cor 2, 2.

<sup>5</sup> Cfr. Lc 24, 5; Ai 1, 3.

gloriosa di Gesù, il Figlio del Benedetto,<sup>6</sup> che noi dobbiamo attingere lo stimolo ed il coraggio per ogni atto di riconciliazione, a partire dalla riconciliazione all'interno della Chiesa, per spingerci a quella in ambito ecumenico e proiettarci, con slancio missionario, verso la riconciliazione del mondo.

Voi avete anche voluto raccogliere il suggestivo messaggio dei due grandi Patroni d'Italia: San Francesco d'Assisi e Santa Caterina da Siena. Del primo avete ricordato l'impegno a moltiplicare vincoli di pace: (( In realtà — dice un suo biografo — tutta la sostanza delle sue parole mirava a spegnere le inimicizie e a gettare le fondamenta di nuovi patti di pace » .<sup>7</sup> Di Santa Caterina avete ripreso l'ammonimento ai cristiani del suo tempo: « Se sarete quello che dovete essere, metterete fuoco in tutta Italia » .<sup>8</sup> Questa è la verità: se i cristiani di oggi saranno quello che devono essere, il fuoco della carità di Cristo tornerà a divampare nel cuore di un popolo che ha scritto pagine tanto gloriose nella storia della Chiesa e che altre è chiamato a scriverne ancora per il singolare compito che gli è stato affidato da Dio nell'annuncio del Vangelo al mondo.

La riconciliazione, questo immenso flusso di grazia e di perdono che verso di noi discende dal cuore di Cristo, passa attraverso la Chiesa. Di essa ha detto il Concilio Vaticano II con parole che restano emblematiche: « La Chiesa è in Cristo come un sacramento o segno e strumento dell'intima unione con Dio e dell'unità di tutto il genere umano »).<sup>9</sup> La ministerialità della Chiesa nell'opera della salvezza, in dipendenza e in continuità con l'opera di Cristo Servo e Signore,<sup>10</sup> è un dato che la tradizione ha sempre posto in grande evidenza. Il Concilio se n'è fatto eco fedele. Occorre perciò che ogni cristiano si sforzi di vivere il suo impegno a servizio del Vangelo in piena sintonia con la Chiesa.

Ma per fare un'autentica e valida esperienza di Chiesa, è necessario accettare la Chiesa così com'essa è stata voluta dal suo Fondatore. E dove il disegno di Cristo può essere meglio conosciuto che nella Rivelazione e nei documenti del Magistero della Chiesa, assistita dallo

<sup>6</sup> Cfr. *Me* 14, 61.

<sup>7</sup> Tommaso da Spalato, in: *Fonti Frane*, n. 2252.

<sup>8</sup> Lettera n. 368 a Stefano di Corrado Maconi.

<sup>9</sup> *Lumen gentium*, 1.

<sup>10</sup> Cfr. *Ov* 13, 12-17.

Spirito Santo? Vogliamo fermare oggi la nostra attenzione sul Concilio Vaticano II, che ha trattato profondamente quel tema. Occorre però che il Concilio non si interpreti secondo particolari visioni o scelte personali: nessuno deve sconvolgere il messaggio conciliare sulla Chiesa, sia essa considerata nella sua dimensione universale o in quella particolare.

A questo proposito, desidero rileggere qui con voi una pagina illuminante della *Lumen gentium*, in cui la poliedrica e unica realtà della Chiesa appare in tutta la sua ricchezza, per il diverso e complementare contributo della presenza e dell'opera di tutti: il Papa con i Vescovi ed il Popolo di Dio. Ecco quanto si legge al n. 23 del menzionato documento: (( L'unione collegiale appare anche nelle mutue relazioni dei singoli Vescovi con le Chiese particolari e con la Chiesa universale. Il Romano Pontefice, quale successore di Pietro, è il perpetuo e visibile principio e fondamento dell'unità sia dei Vescovi sia della massa dei fedeli. I singoli Vescovi, invece, sono il visibile principio e fondamento di unità nelle loro Chiese particolari, formate ad immagine della Chiesa universale, e in esse e da esse è costituita una e unica Chiesa, e tutti insieme col Papa rappresentano tutta la Chiesa in un vincolo di pace, di amore e di unità »).

Rileggendo queste affermazioni di alto valore dottrinale e pastorale, mi è caro rendere omaggio alla profonda unità che lega i Vescovi italiani tra loro e col Successore di Pietro e che vivamente apprezzo e che è per me motivo di conforto, nella comune sollecitudine di servizio alla Chiesa di Cristo che è in Italia, alla quale non a torto si guarda da ogni parte del mondo, avendo la Provvidenza Divina guidato a questa terra i passi del Pescatore di Galilea.

Ringraziando Dio per i vincoli di comunione che Egli alimenta fra noi con la forza vivificante del suo amore, prendiamo rinnovata coscienza dell'essenziale ruolo che, nel piano di salvezza, sono chiamate a svolgere le Chiese particolari. In religioso ascolto della Parola di Dio,<sup>11</sup> radicate nel mistero di Cristo mediante la partecipazione alla divina Liturgia,<sup>12</sup> impegnate nella testimonianza della carità,<sup>13</sup> raccolte intorno ai Vescovi, successori degli Apostoli,<sup>14</sup> le Chiese particolari sono, nel mondo e per il mondo, segno visibile e tangibile dell'Amore misericor-

<sup>11</sup> Cfr. *Dei Verbum*, 1.

<sup>12</sup> Cfr. *Sacrosanctum Concilium*, 2.

<sup>13</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 26.

<sup>14</sup> Cfr. *Christus Dominus*, 16.

dioso del Padre, per il conforto e la piena liberazione dell'uomo. A questa missione i singoli cristiani sono chiamati a partecipare, secondo il grado del loro ministero.

Se un risultato è lecito auspicare da questo Convegno, esso può ben essere indicato in una rinnovata coscienza di Chiesa grazie alla quale, nella partecipazione all'unico dono e nella collaborazione all'unica missione, tutti imparino a comprendersi ed a stimarsi fraternamente, ad aspettarsi ed a prevenirsi reciprocamente, ad ascoltarsi e ad istruirsi instancabilmente, affinché la casa di Dio, cioè la Chiesa, sia edificata dall'apporto di ciascuno e perché il mondo veda e creda.<sup>15</sup>

A questo molto contribuirà la riscoperta — a cui esorto di cuore — del Sacramento della Penitenza, vissuto in tutta la sua inesausta ricchezza e nella pienezza della sua dimensione personale e comunitaria.

Occorre richiamare in profondità il rapporto tra la celebrazione della misericordia, che cancella il peccato, e la rigenerazione di un impegno morale adeguato alla misericordia ricevuta.

Sono certo che, anche con quest'impegno la Chiesa potrà ritrovare la via dell'unità e della pace e indicare alla comunità degli uomini in Italia i sentieri di Dio.<sup>16</sup>

Con questa ravvivata coscienza ecclesiologicala sarà possibile accingersi al non facile compito della ricerca delle vie più adatte per portare il messaggio di Cristo al mondo di oggi e, in particolare, per iscrivere la verità cristiana sull'uomo nella realtà di questa Nazione italiana, che è tanto cara a ciascuno di noi. Presupposto indispensabile per un simile impegno è la conoscenza approfondita del contesto sociale italiano nelle sue complesse componenti. Senza dubbio i principi del cattolicesimo fanno parte del patrimonio storico del popolo italiano; anzi, tutta la sua storia e la sua cultura sono impregnate di cristianesimo e intimamente intrecciate col cammino della Chiesa a partire dai tempi apostolici. Lo testimoniano non soltanto le innumerevoli opere d'arte, che sono venute ad impreziosire nel corso dei secoli le varie contrade di questa terra, ma anche le tradizioni, gli usi, le consuetudini, a cui si ispira l'agire della gente d'Italia, nel contesto di un umanesimo cristiano vissuto ed arricchito col contributo di tante generazioni. Tuttavia tensioni e difficoltà già nel passato hanno spesso segnato la presenza della Chiesa in Italia. In anni più recenti le difficoltà

<sup>15</sup> Cfr. *Gv* 17, 21.

<sup>16</sup> Cfr. *Is* 44, 8-11.



hanno assunto dimensioni e prospettive nuove per il processo di secolarizzazione, che spesso s'esprime in una vera scristianizzazione della mentalità e del costume per il diffondersi del materialismo pratico, cui si aggiunge il peso culturale e politico di ideologie atee.

Non poche sono le tendenze negative : dalla crisi dell'istituto familiare, con l'aumento delle separazioni e dei divorzi, oltre che delle pratiche abortive, e con la connessa diminuzione dei matrimoni religiosi, ai problemi derivanti dalla presente fase del processo di trasformazione sociale, anche per l'introdursi di nuove tecnologie nel campo dell'informazione, della comunicazione e della produzione, alle difficoltà soprattutto per i giovani e le donne di trovare un lavoro.

Ma fortunatamente non mancano, in questo contesto, motivi di fiducia : si avvertono, ad esempio, un rinnovato desiderio di affetti profondi e duraturi, che conduce ad un nuovo apprezzamento del valore della famiglia; degno di nota è certamente l'impegno a difesa della vita umana fin dal concepimento e il moltiplicarsi di iniziative educative ed assistenziali, che scaturiscono soprattutto dalla comunità ecclesiale, estendendosi dalle scuole libere cattoliche o di ispirazione cristiana ai luoghi di ritrovo e di formazione dei ragazzi e dei giovani, fino ai centri di ricupero per i tossicodipendenti, di assistenza agli anziani e ai portatori di handicaps, con larga partecipazione del volontariato ; lo stesso impegno di partecipazione alla vita pubblica mostra sintomi di ripresa, come ad esempio nella gestione sociale della scuola.

Segni positivi, quelli ora menzionati, che non cancellano i fenomeni negativi che hanno turbato o minacciano nuovamente di turbare la coscienza collettiva. Dietro a questi fenomeni occorre saper vedere gli effetti profondi del processo di scristianizzazione in atto : laddove infatti vien meno la fede nel Dio fatto uomo entra in crisi il più profondo motivo di riconoscimento della dignità originaria di ogni essere umano. Quando la persona viene tendenzialmente ridotta ad una particella della natura o ad un elemento anonimo della società,<sup>17</sup> non è da stupirsi che cambino i parametri fondamentali su cui poggia la convivenza umana.

Quale terapia potremo, dunque, indicare per questa società che, se ha scoperto in modo altamente positivo il valore e i diritti della persona umana, opera non di rado scelte che si rivelano in contrasto con i più

<sup>17</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 14.

veri interessi dell'uomo e con la civiltà cristiana che ha caratterizzato la storia italiana? Tutto lo sforzo di riflessione e tutta l'invocazione di preghiera della Chiesa in Italia, riunita in questo Convegno e rappresentata dai suoi Vescovi, intorno ai quali si stringono tanti eletti sacerdoti, religiosi e laici, tendono a rispondere a questo interrogativo. Unendo la mia riflessione e la mia preghiera alla vostra, desidero sottolineare alcune linee di fondo che occorre aver sempre presenti perché l'impegno pastorale della Chiesa possa sortire risultati positivi.

La prima di tali linee è senza dubbio l'unità interna della Chiesa : come potrebbe la comunità cristiana essere « segno e strumento dell'intima unione con Dio e dell'unità di tutto il genere umano », <sup>18</sup> se non vivesse in Cristo questa indissolubile unità anzitutto al proprio interno, così da essere Chiesa riconciliata ed, anzi, primizia del (( mondo riconciliato »? <sup>19</sup> Esiste però un legame costitutivo tra unità e verità: la riconciliazione autentica non può avvenire che nella verità di Cristo, non fuori o contro di essa.<sup>20</sup> La verità rivelata, per altro, è proprietà di Dio ; di essa la Chiesa non è padrona arbitraria, ma piuttosto serva e testimone fedele : lo Spirito di verità le è dato per assisterla in questa sua missione decisiva, garantendo il carisma dell'infalibilità ai Pastori, ma dotando anche l'intero Popolo di Dio di un particolare senso della fede. È pertanto necessario che il senso di responsabilità per la verità sia condiviso da tutti i fedeli, in particolare da coloro che, come i teologi, hanno una specifica funzione nell'approfondimento della verità rivelata e nell'impegno per inserirne i contenuti nel presente contesto culturale : ad essi in modo speciale è richiesta una stretta, fedele e rispettosa collaborazione con i Pastori.<sup>21</sup>

La fedeltà alla verità è condizione imprescindibile perché i cristiani tutti possano svolgere la loro missione profetica nel mondo. La verità è misura della moralità : scelte e motivazioni non possono dirsi eticamente buone e, quindi, meritevoli di approvazione se non sono conformi al bene oggettivo. La comprensione e il rispetto per l'errante esigono anche chiarezza di valutazione circa l'errore di cui egli è vittima. Il rispetto, infatti, per le convinzioni altrui non implica la rinuncia alle convinzioni proprie.

La (( coscienza di verità », la consapevolezza cioè di essere porta-

<sup>18</sup> *Lumen gentium*, 1.

<sup>19</sup> *Oír. Agostino, Sermo 96, 8.*

<sup>20</sup> *Cfr. Reconciliatio et Paenitentia, 9.*

<sup>21</sup> *Cfr. Redemptor hominis, 19.*

tori della verità che salva, è fattore essenziale del dinamismo missionario dell'intera comunità ecclesiale, come testimonia l'esperienza fatta dalla Chiesa fin dalle sue origini. Oggi, in una situazione nella quale è urgente por mano quasi ad una nuova « implantatio evangelica » anche in un Paese come l'Italia, una forte e diffusa coscienza di verità appare particolarmente necessaria. Di qui l'urgenza di una sistematica, approfondita e capillare catechesi degli adulti, che renda i cristiani consapevoli del ricchissimo patrimonio di verità di cui sono portatori e della necessità di dare sempre fedele testimonianza alla propria identità cristiana.

Nello stesso tempo, affinché la verità di Cristo possa essere compresa nel suo senso autentico ed accolta fino in fondo dall'uomo, in particolare dall'uomo contemporaneo, essa deve essere annunciata e vissuta come verità congiunta all'amore, secondo la parola del Salmo (84 [85], 11): « Misericordia e verità s'incontreranno, giustizia e pace si baceranno »).

Mentre nell'epoca moderna l'affermazione della verità, per note ragioni storiche, è stata spesso considerata come un ostacolo alla pacifica convivenza tra gli uomini, quasi che questa potesse essere fondata soltanto su basi relativistiche, e mentre le ideologie effettivamente dividono e contrappongono gli uomini, la verità di Cristo domanda di essere realizzata nell'amore, per condurre in tal modo alla fraternità. Nella sua essenza profonda essa è, infatti, manifestazione dell'amore, e solo nella concreta testimonianza dell'amore può trovare la sua piena credibilità. Perciò le comunità cristiane sono chiamate ad essere luoghi in cui l'amore di Dio per gli uomini può essere in qualche modo sperimentato e quasi toccato con mano. La sete di autenticità che, proprio a causa della presente « cultura del sospetto », è particolarmente viva nel cuore degli uomini, rende acuta l'esigenza di simili comunità : esse appaiono la via maestra per ricondurre il nostro popolo all'appartenenza piena alla Chiesa e alla adesione integrale alle verità della fede.

Anche nella pastorale di casi difficili, come quelli che riguardano divorziati risposati o sacerdoti che si trovano in situazioni irregolari, è necessario, come ho ricordato nell'Esortazione post-sinodale *Reconciliatio et Paenitentia*,<sup>22</sup> tenere simultaneamente presenti il principio della compassione e della misericordia, secondo il quale la Chiesa cerca

<sup>22</sup> N. 34.

sempre di offrire, per quanto le è possibile, la via del ritorno a Dio e della riconciliazione con Lui, e il principio della verità e della coerenza, per cui la Chiesa non accetta né può accettare di chiamare bene il male e male il bene.

A loro volta i rappresentanti del cosiddetto (( dissenso )) possono essere certi che la via del ritorno è sempre aperta anche per loro, ma a tal fine devono accogliere sinceramente le esigenze della comunione ecclesiale, sul terreno della fede e della disciplina.

Per promuovere la comunione ecclesiale e la capacità di presenza apostolica della Chiesa appare molto significativa e carica di promesse la grande varietà e vivacità di aggregazioni e movimenti, soprattutto laicali, che caratterizza l'attuale periodo post-conciliare. Perché la ricchezza dei carismi che il Signore ci dona porti il suo pieno contributo all'edificazione della casa comune, è necessario innanzitutto il riferimento costante al proprio Vescovo, (( principio visibile e fondamento dell'unità della Chiesa particolare » .<sup>23</sup> Ogni « ambiente » ecclesiale, come anche ogni problema che in esso può sorgere, trova nella Chiesa particolare e nella concretezza delle sue strutture il « luogo » provvidenzialmente predisposto, a cui fare riferimento nella ricerca della soluzione adeguata. Il tutto, ovviamente, nel contesto della indispensabile comunione con la Chiesa universale, che ha nel successore di Pietro il perpetuo e visibile centro della propria unità.<sup>24</sup> Le Chiese particolari, nelle quali e a partire dalle quali sussiste l'una ed unica Chiesa di Cristo,<sup>25</sup> trovano infatti il loro senso autentico e la loro consistenza ecclesiale solo come espressioni e realizzazioni della (( Catholica », della Chiesa una, universale e primigenia.

Per la solidale edificazione della casa comune è necessario, inoltre, che sia depresso ogni spirito di antagonismo e di contesa, e che si gareggi piuttosto nello stimarsi a vicenda,<sup>26</sup> nel prevenirsi reciprocamente nell'affetto e nella volontà di collaborazione, con la pazienza, la lungimiranza, la disponibilità al sacrificio che ciò potrà talvolta comportare.

Associazioni e movimenti costituiscono, in effetti, un canale privilegiato per la formazione e promozione di un laicato attivo e consapevole del proprio ruolo nella Chiesa e nel mondo, secondo il genuino inse-

<sup>23</sup> *Lumen gentium*, 23.

<sup>24</sup> Cfr. *ibid.*

<sup>25</sup> Cfr. *ibid.*

<sup>26</sup> Cfr. *Rm* 12, 10.

gnamento del Concilio. Questa autentica laicità cristiana, che sarà oggetto della prossima sessione ordinaria del Sinodo dei Vescovi, non può intendersi in alcun modo in alternativa all'ecclesialità, ma solo all'interno di essa, come un modo specifico, caratterizzato dall'inserimento nelle realtà terrene, di vivere la comune appartenenza e missione cristiana ed ecclesiale.<sup>27</sup> Analogamente la legittima autonomia delle realtà terrene<sup>28</sup> trova il suo senso e la sua collocazione solo all'interno dell'unica economia di salvezza, incentrata in Cristo, che abbraccia tutto l'ordine della creazione e della redenzione.<sup>29</sup> In concreto la Chiesa, che costituisce in terra l'inizio ed il germe del regno di Dio, ha il compito di instaurare nel mondo questo regno di giustizia e di pace.<sup>30</sup>

La nostra riflessione giunge così al secondo fondamentale aspetto del Convegno: il contributo che la Chiesa riconciliata può e deve dare, nel Paese d'Italia, alla costruzione della « comunità degli uomini », adempiendo ad una componente irrinunciabile della sua missione di promotrice di unità e ministra della riconciliazione. La Chiesa cammina, infatti, insieme con l'umanità e si sente realmente e intimamente solidale con il genere umano e con la sua storia.<sup>31</sup> Avendo ricevuto l'incarico di manifestare il mistero di Dio, il quale è il fine ultimo personale dell'uomo, essa al tempo stesso svela all'uomo il senso della propria esistenza, vale a dire la verità profonda su di sé e sul proprio destino.<sup>32</sup>

Il Convegno, pertanto, se vuol raggiungere i suoi scopi, dovrà mettere in evidenza questo compito della comunità ecclesiale, fondato in ultima analisi sul fatto sconvolgente e gratificante che « con l'Incarnazione il Figlio di Dio si è unito in certo modo ad ogni uomo ». <sup>33</sup> Cristo è « la principale via della Chiesa », ed è anche la via che conduce a ciascun uomo: « Su questa via che conduce da Cristo all'uomo — ho scritto nell'Enciclica *Redemptor Hominis* — la Chiesa non può essere fermata da nessuno ». <sup>34</sup>

Anche e particolarmente in una società pluralistica e parzialmente cristianizzata, la Chiesa è chiamata a operare, con umile coraggio e

<sup>27</sup> Cfr. *Lumen gentium*, 31.

<sup>28</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 36.

<sup>29</sup> Cfr. *Lumen gentium*, 7; *Gaudium et spes*, 45; *Apostolicam actuositatem*, 5.

<sup>30</sup> Cfr. *Lumen gentium*, 5.

<sup>31</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 1, e 40.

<sup>32</sup> Cfr. *ibid.* 41.

<sup>33</sup> Cfr. *ibid.* 22.

<sup>34</sup> N. 13.

piena fiducia nel Signore, affinché la fede cristiana abbia, o recuperi, un ruolo-guida e un'efficacia trainante, nel cammino verso il futuro. Vorrei ricordare qui la precisa convinzione di Papa Giovanni XXIII che « l'ordine etico-religioso incide più di ogni valore materiale sugli indirizzi e le soluzioni da dare ai problemi della vita individuale ed associata nell'interno delle comunità nazionali e nei rapporti tra esse ».<sup>35</sup> La promozione dei valori morali è un fondamentale contributo al vero progresso della società.

Neil'adempiere a quest'opera la Chiesa non invade pertanto competenze altrui, ma agisce in virtù di ciò che originariamente le appartiene : (( La forza che essa riesce ad immettere nella società umana contemporanea consiste infatti nella fede e carità portate ad efficacia di vita, non nell'esercitare con mezzi puramente umani un qualche dominio esteriore » ).<sup>36</sup>

Ovviamente la complessità del contesto socio-culturale rende particolarmente necessario quell'esercizio del discernimento spirituale e pastorale che è al centro dell'attenzione del Convegno. Occorre anzitutto aver chiaro il criterio di fondo di tale discernimento. Già il Concilio<sup>37</sup> individuava nell'uomo, nella centralità dell'uomo, il principio di convergenza tra credenti e non credenti nell'epoca presente, che non può non dirsi umanistica,<sup>38</sup> ma subito aggiungeva l'interrogativo fondamentale : « Ma che cosa è l'uomo? », e sottolineava la varietà e contrarietà delle opinioni in proposito. Sviluppando questo grande orientamento conciliare, ho avuto modo di notare « quanto più la missione svolta dalla Chiesa si incentra sull'uomo, quanto più è, per così dire, antropocentrica, tanto più essa deve confermarsi e realizzarsi teocentricamente, cioè orientarsi in Cristo Gesù verso il Padre. Mentre le varie correnti del pensiero umano nel passato e nel presente sono state e continuano ad essere propense a dividere e perfino a contrapporre il teocentrismo e l'antropocentrismo, la Chiesa invece, seguendo il Cristo, cerca di congiungerli nella storia dell'uomo in maniera organica e profonda. E questo è anche uno dei principi fondamentali, e forse il -più-importante, del Magistero dell'ultimo Concilio » .<sup>39</sup>

Occorre superare, carissimi fratelli e sorelle, quella frattura tra

<sup>35</sup> *Mater et magistra*, 193.

<sup>36</sup> *Gaudium et spes*, 42.

<sup>37</sup> *Ibid.* 12

<sup>38</sup> Cfr. *Redemptor hominis*, 17.

<sup>39</sup> *Dives in misericordia*, 1.

Vangelo e cultura che è, anche per l'Italia, il dramma della nostra epoca; occorre por mano a un'opera di inculturazione della fede che raggiunga e trasformi, mediante la forza del Vangelo, i criteri di giudizio, i valori determinanti, le linee di pensiero ed i modelli di vita,<sup>40</sup> in modo che il cristianesimo continui ad offrire, anche all'uomo della società industriale avanzata, il senso e l'orientamento dell'esistenza.

Ciò potrà avvenire solo a condizione che non si appiattisca la verità cristiana, e non si nascondano le differenze, finendo in ambigui compromessi: il dinamismo inesauribile della riconciliazione cristiana e del perdono « fino a settanta volte sette » non annulla infatti le esigenze oggettive della verità e della giustizia.<sup>41</sup>

Non deve essere, infatti, sottaciuto il rischio di una « espropriazione » effettiva di ciò che è sostanzialmente cristiano sotto l'apparenza di una « appropriazione » che in realtà resta soltanto verbale, con la conseguenza della « assimilazione » al mondo invece che della sua cristianizzazione.

È dunque necessario avere fiducia, non solo per quanto concerne la Chiesa ma anche per la vita della società, nella forza unitaria e riconciliatrice della verità che si realizza nell'amore. Vorrei dire qui agli uomini e alle donne di questa grande Nazione: non abbiate paura di Cristo, non temete il ruolo anche pubblico che il cristianesimo può svolgere per la promozione dell'uomo e per il bene dell'Italia, nel pieno rispetto anzi della convinta promozione della libertà religiosa e civile di tutti e di ciascuno, e senza confondere in alcun modo la Chiesa con la comunità politica.<sup>42</sup>

Proprio la forma di governo democratica, che l'Italia ha conseguito e che come cittadino ogni cristiano è impegnato a salvaguardare e a rafforzare, offre lo spazio e postula la presenza di tutti i credenti. I cristiani mancherebbero ai loro compiti se non si impegnassero a far sì che le strutture sociali siano o tornino ad essere sempre più rispettose di quei valori etici, in cui si rispecchia la piena verità sull'uomo.

A questo riguardo mi piace ricordare l'antica e significativa tradizione di impegno sociale e politico dei cattolici italiani. La storia del movimento cattolico, fin dalle origini, è storia di impegno ecclesiale e di iniziative sociali che hanno gettato le basi per un'azione di ispira-

<sup>40</sup> Cfr. *Evangelii nuntiandi*, 19-20.

<sup>41</sup> Cfr. *Dives in misericordia*, 14.

<sup>42</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 76.

zione cristiana, anche nel campo propriamente politico, sotto la diretta responsabilità dei laici in quanto cittadini, tenendola ben distinta dall'impegno di apostolato, proprio delle associazioni cattoliche. Essa ricorda che nello svolgersi degli avvenimenti non sono mancate tensioni e divisioni, ma è sempre prevalsa la tendenza verso un impegno che, nella libera maturazione delle coscienze cristiane non poteva non manifestarsi unitario soprattutto nei momenti in cui lo ha richiesto il bene supremo della Nazione.

Questo insegnamento della storia circa la presenza e l'impegno dei cattolici non va dimenticato; anzi, nella realtà dell'Italia di oggi, va tenuto presente nei momenti delle responsabili e coerenti scelte che il cittadino cristiano è chiamato a compiere.

Come ho avuto occasione di dire, precisamente nel 1981, ai partecipanti al Congresso promosso dalla CEI nel novantesimo anniversario della *Rerum Novarum*: « Esiste, deve esistere una unità fondamentale, che è prima di ogni pluralismo e sola consente al pluralismo di essere non solo legittimo, ma auspicabile e fruttuoso ... La coerenza con i propri principi e la conseguente concordia nell'azione ad essi ispirata sono condizioni indispensabili per l'incidenza dell'impegno dei cristiani nella costruzione di una società a misura d'uomo e secondo il piano di Dio ».<sup>43</sup>

In particolare vorrei sottolineare l'importanza eminente che hanno, per il servizio della Chiesa Italiana all'edificazione della Comunità degli uomini, le opere e iniziative sociali cattoliche, delle quali ho già menzionato l'attuale dinamismo. Esse non sono mera supplenza di provvisorie carenze dello Stato, né tanto meno concorrenza nei suoi confronti, ma espressione originaria e creativa della fecondità dell'amore cristiano. L'impegno nelle opere cattoliche non rappresenta d'altronde un'alternativa alla presenza dei credenti nelle strutture civiche. Nel campo immenso della promozione desidero ricordare particolarmente anzitutto la famiglia, cellula nevralgica sia della Chiesa sia della società civile. Accanto alla famiglia, il mondo del lavoro, che oggi conosce una grave crisi di occupazione anche per l'introduzione di nuove tecniche produttive: il lavoro umano resta comunque una fondamentale dimensione dell'esistenza, la chiave di tutta la questione sociale. Di fronte alle difficoltà attuali occorre finalizzare lo sviluppo tecnologico in forma sempre più decisa al bene primario dell'uomo e

<sup>43</sup> *L'Osservatore Romano*, 1 novembre 1981.



del lavoro umano. Un ulteriore settore in cui è essenziale l'impegno dei cristiani riguarda tutto l'arco dei temi educativi e della comunicazione sociale : è qui infatti che si gioca in larga parte il presente e il futuro del rapporto tra Vangelo e cultura.

In questa prospettiva di futuro il pensiero va con particolare affetto al mondo dei giovani, una larga rappresentanza dei quali ho avuto la gioia di incontrare in occasione del raduno indetto per l'Anno Internazionale della Gioventù. La Chiesa deve essere accanto ai giovani nella loro aspirazione alla pace nella giustizia e nella libertà : tanto a coloro che adempiono con lealtà al dovere di servire la Patria, quanto a coloro che, sollevando obiezione di coscienza, scelgono di prestare un servizio civile alternativo.

Vorrei riservare una particolare parola per il ruolo che nella Chiesa hanno i Sacerdoti i quali, in docile collaborazione con i Vescovi, sono chiamati ad essere gli « ambasciatori di Cristo » e ministri della riconciliazione.<sup>44</sup> Sono loro che, nelle parrocchie e nelle associazioni, portano il peso della concreta presenza salvifica della Chiesa. Con i sacerdoti è doveroso ricordare anche l'apporto dei Religiosi e delle Religiose alla vita quotidiana della Chiesa: nella varietà dei carismi e dei ministeri della vita religiosa, la comunità ecclesiale trova una ricchezza sempre nuova per la sua missione di riconciliazione e per la sua presenza concreta ed impegnata al livello di opere educative, assistenziali e missionarie. La consapevolezza dell'importanza di questa componente per la vita della Chiesa deve spingere tutti ad adoperarsi con rinnovato zelo nell'opera delle vocazioni, coltivandole nel loro sbocciare ed accompagnandole poi lungo tutto il cammino della loro formazione.

Infine, ma come punto qualificante e decisivo di tutto il cammino di riconciliazione, si profila davanti ai nostri occhi lo spazio immenso dell'umanità sofferente e minacciata : dagli ammalati a noi vicini, agli emigranti ed immigranti, fino alle moltitudini innumerevoli dei popoli della fame, passando attraverso coloro che subiscono la tragedia della guerra, della persecuzione, della privazione dei diritti fondamentali, a cominciare da quello della libertà religiosa. A tutti siamo debitori dell'aiuto fraterno della solidarietà generosa e coraggiosa, del pane terreno e del pane che viene dal Cielo per la vita del mondo. In base a questa solidarietà e fraternità siamo e saremo giudicati.

<sup>44</sup> Cfr. 2 Cor 5, 18-20.

Queste, carissimi fratelli e sorelle, le riflessioni che desideravo comunicarvi. Sono certo che vorrete prestare ad esse la vostra attenzione. Auspico di cuore che lo scambio di esperienze e di riflessioni, che caratterizza la natura a voi ben nota di questa qualificata assemblea, possa suggerire valide proposte, dalle quali i Vescovi trarranno le opportune linee di azione pastorale per la Chiesa nell'Italia del nostro tempo.

Auspico inoltre che voi sappiate essere per l'intera Comunità ecclesiale italiana un grande segno di comunione, facendo convergere i rispettivi punti di vista nella mirabile sinfonia dell'unità cattolica.

Così il Convegno potrà anche assumere un alto significato e costituire un forte motivo di pace e di riconciliazione per la diletta Comunità degli uomini che è in Italia in questa fine del secondo millennio.

Apprestandoci ormai a celebrare insieme l'Eucaristia davanti al venerabile Santuario di Maria qui in Loreto, affidiamo a Lei e alla sua potente intercessione il buon esito di questo Convegno, al quale annettiamo tante attese e speranze: l'amore misericordioso di Dio che è principio di ogni comunione e riconciliazione si rivela infatti con particolare sensibilità attraverso il suo cuore di Madre, nella storia della Chiesa e dell'umanità.<sup>45</sup>

La Vergine Madre, icona dell'umanità riconciliata, assista i lavori che ancora vi attendono; Lei che è immagine di obbedienza e di offerta di sé alla « parola della riconciliazione ». In Lei riposa tutta la nostra fiducia.

#### IV

##### **Ad sodales Pontificiae Commissionis Biblicae coram admissos.\***

1. In splendido lumine Christi, a mortuis suscitati, qui discipulorum suorum mentes aperuit ad Sacrarum Litterarum intellegentiam,<sup>1</sup> Pontificiam Commissionem Biblicam gaudeo convenire, Romae primum congregatam postquam est partim suffecta.

Corde et animo salutem dico Domino Cardinali Iosepho Ratzinger, Praefecto Congr. pro Doctrina Fidei, eiusdemque Commissionis prae-

<sup>45</sup> Cfr. *Dives in misericordia*, 9.

\* Die 18 m. Aprilis a. 1985.

<sup>1</sup> *Lc* 24, 45.

sidi, eique gratias ago pro sermone, quo huius congressus initium fecit. Laetanter veteranos saluto, qui iam ad antecedentes Commissionis Biblicae labores magno fuerunt adiumento, et in iis Professore Henricum Cazelles, nunc Secretarium; item pari laetitia novos sodales saluto, qui a multis diversisque regionibus venerunt, ut scientia sua Supremo Magisterio et universo Populo Dei servirent.

Vobis omnibus grates dico pro secunda vestra voluntate, et vehementer ominor ut labor vester sit fecundus. Editio ante aliquot menses curata operis « Bible et Christologie » ubertatem laboris Commissionis Biblicae in maiorem lucem protulit eiusque magnam utilitatem ad (( provehenda studia biblica et efficax auxilium suppeditandum Ecclesiae Magisterio ». Votis expeto, ut futuri vestri labores copiosum ferant fructum.

2. Argumentum, quod vestrae communi pervestigationi proponitur, non est sine momento quod pertinet ad praesentem vitam Ecclesiae. Sunt enim vobis considerandae « rationes Ecclesiarum localium cum universitate unius Populi Dei ». Ipsa forma, qua argumentum enuntiatur, quandam contentionem significat inter multipliciter et unitatem : multipliciter Ecclesiarum localium, quae in toto sunt orbe terrarum ; unitatem Populi Dei, « in unum corpus » coagmentati ab « uno Spiritu », sicut (( una est spes », ad quam omnes vocati sunt.<sup>2</sup> Non ignoratis Concilium Vaticanum II hanc maximi ponderis contentionem auxisse, momento Ecclesiarum localium illustrato. Praesertim post Concilium Vaticanum II, Theologia Ecclesiae Latinae curam non solum posuit in Ecclesia universali illustranda, sed etiam ad Ecclesias locales, ad earum vitam et iura studium contulit. Etenim Constitutio Dogmatica de Ecclesia indicavit « Christi Ecclesiam vere adesse in omnibus legitimis fidelium congregationibus localibus, quae pastoribus suis adhaerentes, et ipsae in Novo Testamento Ecclesiae vocantur » .<sup>3</sup> Haec mentis in Ecclesias particulares propensio multas habet opportunitates, dummodo ne unica fiat nec adhibeatur damno ceterarum necessariorum proprietatum Ecclesiae, videlicet universalitatis et unitatis. Eiusmodi proclivitas prodiit quidem recentioribus annis. Eam ob rem opportuna videtur huius materiae perscrutatio, a testimoniis biblicis initium ducendo. Vestrum erit inquirere et indagare haec librorum divinitus inspiratorum testimonia, iustam eorum vim ponderare, recensere etiam quae

<sup>2</sup> Cf. *Eph* 4, 4.

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, n. 26.

hac de re edita sunt in campo exegetico ut intentiorem usque curam adhibeatis de indiciis discernendis, quae magis fidem et vitam Ecclesiae in huius temporis condicionibus possint illuminare.

3. Vestrum ecclesiale munus efficere debet ut Sacras Litteras a Deo inspiratas maxima veneratione prosequamini, utque accurate secernatis textus Sacrae Scripturae a doctorum coniecturis, tum vestris tum aliorum. Non raro in hac re hodie quaedam confusio potest animadverti, quandoquidem quidam sunt qui recognitionibus coniecturalibus maiorem fidem adiciant, quam quae verbis divinis debetur.

Labor vester duas debet habere proprietates, nempe scientiae subtilitatem et fidei integritatem. Ita salummodo potest utilitati esse Ecclesiae Magisterio, cui munus concreditum est authentice interpretandi Verbum Dei.<sup>4</sup> Ita tantum potest bono fidelium prodesse, qui inde collustrabuntur et confirmabuntur in auditione Verbi Dei et in sua vita ecclesiali. Omnibus enim plurimum conferet cognitionem non quasi curtam et mancam habere earum rerum, quas Sacrae Litterae nobis revelant <( de rationibus Ecclesiarum localium cum universitate unius Populi Dei ».

Ut gratia Christi, a morte suscitati et sedentis ad dexteram Patris, vobis adsit in hoc vestro exsequendo munere, benevolentissime vobis Benedictionem Apostolicam impertio.

## V

**Ad quosdam Brasiliae episcopos, occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Venerareis e queridos Irmãos no episcopado.*

1. Sejam bem-vindos a este encontro colegial, que é para mim motivo de profunda alegria. Ele coroa os gratissimos encontros com cada um dos Senhores, Bispos das Provincias eclesiásticas de Belém e Manaus. Neles tive a oportunidade de partilhar suas preocupações e alegrias, conhecer seus anelos e esperanças e comungar sua gratidão a Deus pelos objetivos alcançados, no pastoreio do rebanho que o Senhor lhes confiou.

<sup>4</sup> Cf. *Dei Verbum*, n. 10.

\* Die 29 m. Aprilis a. 1985.

Neste momento de ((Cenáculo », quero renovar-lhes a expressão de sentimentos de afeto e apreço, em que incluo os Presbiterios, os Religiosos e todos os fiéis das suas Diocèses e Prelazias, de uma vasta e bela região do imenso Brasil.

Reconhecido a Deus, fonte de toda a consolação,<sup>1</sup> agradeço-lhes também, pelo testemunho de comunhão na fé e na caridade, que constitui esta « Visita ad Limina », que os Senhores prepararam com tanto interesse e esmero. Isso mostra a consciência que têm da natureza colegial da Ordem dos Bispos, em continuidade com a « primitiva disciplina na Igreja, segundo a qual os Bispos de todo o mundo comunicavam entre si e com o Bispo de Roma, no vínculo da unidade, da caridade e da paz » .<sup>2</sup>

2. Ao falar com os Senhores, após a visão dos Relatónos quinquenais, com insistência me vêm ao espírito as imagens de luz, cor e vida, onde se verificam as situações concretas de suas Igrejas particulares referidas ou descritas ; imagens que colhi na visita pastoral de há cinco anos, a Belém e a Manaus, sobrevoando a maravilhosa floresta amazónica. Terras ricas e generosas, não só do ponto de vista da natureza, mas também do ponto de vista humano e religioso ; manifestam-nos as suas gentes, com a bondade de coração, o sentido da hospitalidade e, o culto dos grandes valores espirituais e cristãos e as suas arraigadas tradições e devoções, primeira entre todas a devoção a Nossa Senhora.

Torna-se-me presente, sobretudo, a imagem do homem que me ficou, dos encontros e celebrações que tive a alegria de aí realizar : do homem que labuta e sofre, do homem que espera e confia ... Belém-Marituba e Manaus-indios da Amazonia, são binómios a significar que, ao mesmo tempo, do ponto de vista social, se trata de terras onde o homem é prevalentemente pobre e sofredor, como os Senhores unanimemente me confirmaram.

Congratulo-me com os Senhores, pois também nessas regiões onde foram chamados a reger o rebanho de que o Espírito Santo os constituiu Bispos,<sup>3</sup> a Igreja vai procurando responder aos desafios e (( crescendo, como um edificio, com a assistência do Espírito Santo » .<sup>4</sup> É o fruto da ação divina e também do ministerio e do apostolado, persistente e gene-

<sup>1</sup> Cf. 2 Cor i, 3.

<sup>2</sup> Cf. Const. *Lumen gentium*, 22.

<sup>3</sup> Cf. At 20, 28.

<sup>4</sup> Cf. At 9, 31.

roso, dos operários da messe, das Famílias religiosas e dos Institutos de vida consagrada e de numerosos leigos, generosamente comprometidos no labor pastoral das Comunidades.

3. De um relance de conjunto, fica a impressão de « boa terra » e, em geral, de (( boa semente », graças a Deus. A retardar o crescimento desta semente de Palavra do reino, não faltam, certamente, dificuldades, carencias e decepções. Mas é para nós também a norma que traçou o Apóstolo : « Em todas as coisas procuremos acreditar-nos como ministros de Deus, com muita paciência », <sup>5</sup> e de igual modo a lição de vida da apologia que faz São Tiago, bem verificável para os Senhores : « Vede como o lavrador aguarda o precioso fruto da terra e tem a paciência até receber a chuva tempora e a tardia. Tende também vos paciência e fortalecei os vossos corações » . <sup>6</sup>

Quando da minha visita a Manans, tive a intenção de deixar-lhes uma mensagem de alento à atividade sempre prioritária em toda a pastoral, que é a evangelizado, guiada pelo magisterio dos Senhores, como Bispos, a orientar a marcha do povo peregrino nas terras abençoadas em que são Pastores.<sup>7</sup> Não é o caso de retomar as considerações então propostas e que retenho plenamente atuais. É-me grato verificar, alias, que se preocupam em fazer de suas Comunidades (( Igreja evangelizada, para poder evangelizar », usando uma formulação feliz de meu Predecessor Paulo VI.

4. O mesmo Sumo Pontífice, como é sabido, apresentou a evangelizajilo come algo complexo, mas que consiste « antes de tudo, em testemunhar de modo simples e direto Deus revelado por Jesus Cristo no Espírito Santo » . <sup>8</sup> Está nisto a graça e a vocação própria da Igreja, a sua identidade mais profunda. « Eia existe para evangelizar, isto é, para pregar e para ensinar, ser o canal do dom da graça, reconciliar os pecadores com Deus e perpetuar o sacrificio de Cristo, na Santa Missa, que é o memorial da sua Morte e Ressurreição » . <sup>9</sup>

O Evangelista João, com a sua perspectiva propria, na primeira Carta sobretudo, insiste na explicação daquilo que constitui a fé em Deus, Verdade e Luz, e o seu testemunho : é dar o realce devido ao

<sup>5</sup> Cf. *1 Cor* 6, 4.

<sup>6</sup> *Tg* 5, 7-8.

<sup>7</sup> Cf. *Homilia da Missa em Manaus*, 4.

<sup>8</sup> *Exort. Apost. Evangelii nuntiandi*, 26.

<sup>9</sup> *Ibid.* 14.

amor do Pai, manifestado em Jesus Cristo, feito hõmern, morto e ressuscitado, no Quai é oferecida a todos os homens, como dom de graça e misericòrdia, a Salvação; uma Salvação não apenas imánente ao mundo, mas que o transcende, com dimensões de eternidade: <( Deus deu-nos a vida eterna; e esta vida está em seu Filho )>. <sup>10</sup>

Ë sobre esta base, como acentuou de maneira incisiva o Documento de Puebla, que tem que assentar a « parte integrante » da evangelização: a busca e as tentativas de resposta às interpelações da vida concreta dos homens, situados no tempo e no espaço que lhes é peculiar.

5. Folheando a Historia do Brasil, avultam ai as figuras dos missionarios, que deixaram tudo para embrenhar-se no desconhecido e levar o Evangelho de Cristo a estas regiões vastissimas, com uma coragem e desprendimento a toda prova. Fizeram o que estava ao seu alcance, superando uma infinidade de entraves, para que neste Novo Continente se dilatasse a fé católica, que até hoje o distingue. Devido às distancias e falta de vias de comunicação e ao exíguo número de evangelizadores, nem sempre puderam aprimorar, como teriam desejado, a instrução e formação religiosa das populações.

Não obstante as lacunas, que ainda hoje se sentem por toda a parte, devidas a circunstancias particulares, é preciso reconhecer o grande mérito do trabalho destes pioneiros da evangelização, que contribuíu para que o Brasil se tornasse a maior nação católica do mundo e mantivesse sua fidelidade, ao longo dos tempos, à fé que eles transmitiram.

Suas Regiões do Norte 1 e Norte 2 caracterizam-se também pelas enormes distancias. Ë, sem dúvida, muito difícil ao Pastor contactar um rebande tao disperso. Sua voz muitas vezes não chega aos fiéis senão através do ràdio, que é escutado com toda a atenção naquelas regiões. As viagens pastorais exigem verdadeiro espirito de aventura e um intenso amor por cada um daqueles moradores perdidos na imensidão da floresta virgem.

Além disto, verificami-se as situações concretas, do ponto de vista humano e social, com que deparam, de patente pobreza, ignorancia, doença e, talvez, marginalização, que nao podem deixá-los indiferentes. E, diante de tudo isto, faltam os « operarios para a messe », os obreiros da evangelização. Está aqui uma das principáis fontes de suas compreensíveis preocupações de Pastores.

<sup>10</sup> *1 Jo 5, 11.*

6. Sem desânimos, «em todas as coisas procuremos acreditar-nos como ministros de Deus». Ele é o «Senhor da messe». Sei que os Senhores têm disto consciência clara e, mesmo, sofrida. Têm, por isso, consciência operosa e diligente em tentar percorrer as duas únicas vias que, na economia normal da graça e providencia de Deus, se nos a-presentam para sair do impasse.

A primeira consiste em valorizar a colaboração dos leigos, em tarefas precisas, que ampliem e multipliquem a ação dos sacerdotes, muitas vezes absorvidos, até ao extremo das forças, pelo ministerio. Além do testemunho pessoal da Boa Nova, como cristãos, com que se tornam obreiros da evangelização, em continuidade com a vocação batismal e em virtude do sacerdocio comuni dos fiéis, os leigos estão chamados a atuar a missão da Igreja, até onde podem. Sobretudo onde escasseiam os ministros ordenados. Como tais hão de ser apreciados e aproveitados, solicitando de todos os modos a sua colaboração, formando e promovendo as suas consciências e aptidões de cristãos convictos, levando-os a realizar, afinal, a propria vocação ao apostolado.

A outra via é a da pastoral e da promoção vocacional, em que hão de ser integrados os mesmos leigos, a família e a escola, esclarecidos da importancia, necessidade e requisitos do ministerio sacerdotal. E este esclarecimento assenta na certeza de que há poderes — oferecer o Sacrifício da Eucaristía, perdoar os pecados e pregar a Palavra de Deus — que o divino Fundador da Igreja ligou ao Sacerdocio ministerial. Assim, as tentativas de transferir para a comunidade tais poderes demonstrar-se-ão vãs e serão ineptas para servir a vitalidade religiosa das comunidades. Há um dito brasileiro, segundo me disseram, que pode ser programático neste campo: «plantando, dá»; e alegro-me por saber que alguns dos Senhores o estão tomando como lema; no caso, porém, sempre na grande confiança de que só Deus dá o crescimento.<sup>11</sup>

7. Neste ponto, como noutros, sobre os quais quizeram abrir-me o coração e manifestar o anelo por soluções adequadas para os problemas de suas Comunidades, pude aquilatar a importancia que têm para os Senhores as diretrizes comuns para toda a Igreja, numa louvável procura da pureza e integridade de fé e de unidade na vida eclesial. É assim, realmente, na comunhão com o Sucessor de Pedro e no compromisso com o único Evangelho, iluminado pelo Magisterio vivo, que se tem de processar o empenho em agir e em esclarecer a consciência dos

<sup>11</sup> Cf. *1 Cor 3, 7*.



fiéis, « a tempo e fora de tempo », <sup>12</sup> ajudando-os a superar dúvidas e a evitar tudo aquilo que se já causa de desorientação e de desvio. (( Nunca se pode evangelizar sem a Igreja e menos ainda, contra a Igreja » . <sup>13</sup>

Esta Igreja que está no mundo, a serviço do homem concreto, munida por Cristo com o dom do Magisterio — como tive ocasião de frisar na Favela do Vidigal — é a Igreja universal, a Igreja do misterio da Encarnação, que fala em nome da própria verdade, mas verdade « realista », que nos leva a « ter em conta cada realidade humana, cada luta, cada injustiça e cada tensão » . <sup>14</sup> E contudo permanece um misterio de unidade no Espírito Santo : (( Um só Corpo e um só Espírito » . <sup>15</sup> Por isso, quanto mais graves forem os problemas a enfrentar tanto mais profunda há de ser a unidade com a Cabeça visível do Colegio e dos Pastores entre si, fruto daquele amor em Cristo, pelo qual todos conhecerão que somos seus discípulos.<sup>16</sup>

8. Foi a esta luz que os Senhores quiseram informar-me de planos e programas de evangelização que dêse já venham a concretizar-se com êxito, sob a sabia orientação de seu magisterio. Estou certo de que os ilumina o único intuito de edificar a Igreja, na unidade e na paz de Cristo, de maneira a acreditá-los (( como ministros de Deus » . Estes planos e programas, para aludir só a alguns, visam :

— o campo da Liturgia e da vida sacramental, com particular incidência na celebração dos sacramentos da Eucaristia e da Penitencia, e no anuncio da Palavra de Deus ;

— o campo da familia, em ordem à formação de matrimonios estáveis e de lares sadios ; na Exortação Apostólica « Familiaris Consortio » tive ocasião de dizer que « o futuro da humanidade passa pela familia » ; bem orientada, eia tem um papel importantissimo também no futuro das vocações sacerdotais e religiosas ;

— o campo da educação crista, onde um mal entendido pluralismo e uma tolerancia que facilmente degenera em permissivismo, quase fazem desaparecer o sentido do pecado, como recentemente acentuava na Exortação Apostólica « Reconciliatio et Paenitentia » ; <sup>17</sup>

<sup>12</sup> 2 Tim 4, 2.

<sup>13</sup> Exort. Apost. *Evangelii nuntiandi*, 16.

<sup>14</sup> N. 5.

<sup>15</sup> Ef 4, 4.

<sup>16</sup> Cf. Jo 13, 35; Lc 11, 23.

<sup>17</sup> N. 16.

— o campo da formação para participar ativamente na vida da comunidade, em que o senso cristão há de ser salvaguardado da polarização política ou da tirania das ideologías em moda, uma e outras prontas para explorar o potencial humano, onde houver mal-estar generalizado ;

— o vastíssimo campo social, em que a preocupação por ajudar a promoção humana integral de amplas camadas da população, ou de favorecer e restabelecer a justiça, não pode sufocar ou fazer relegar para um segundo plano o conteúdo essencial da evangelização ;

— o delicado campo do atendimento aos índios, em relação aos quais a solicitude pastoral dos Senhores não tem poupado esforços, quer levando-lhes a Boa Nova da salvação cristã, quer promovendo os seus direitos, quer, principalmente, devotando-lhes um amor verdadeiramente cristão.

9. Não quereria terminar estas considerações, sem renovar diante dos Senhores a comovida homenagem aos muitos missionários, que iabutaram e labutam pelo reino de Deus no Brasil — particularmente, na região amazônica — que lhes rendi quando estive em Manaus. Homenagem que é, ao mesmo tempo, um apelo. A Igreja ainda hoje está consciente de precisar de almas enamoradas de Cristo que abracem a causa missionária; da necessidade de muitos que dediquem toda a sua vida a trabalhar e a sofrer pela causa do Evangelho.<sup>18</sup>

Ao concluir estas palavras, imploro sobre os Senhores, meus Irmãos Bispos, e sobre as suas Comunidades eclesiais, pela intercessão de Maria Santíssima, a « Estrela da Evangelização », Mãe da divina graça e Nossa Senhora da Nazaré — título sob o qual é tão invocada em suas regiões — a efusão dos dons do Espírito Santo, com uma ampla Bênção Apostólica.

<sup>18</sup> Cf. *Me* 8, 35.

**NUNTIUS GRATULATORIUS**

VENERABILI FRATRI NOSTRO AURELIO S. R. E. CARDINALI SABATTANI,  
SUPREMI SIGNATURAE APOSTOLICAE TRIBUNALIS PRAEFECTO, PATRIARCHALIS  
BASILICAE VATICANAE ARCHIPRESBYTERO.

Omni quo possumus amore fraterno te salutamus, Venerabilis Frater Noster, tibi que ex animo gratulari festinamus faustissimum Sacerdotii tui quinquagesimum natalem, qui vicesimo sexto die proximi mensis Iulii incidet. Oportet quidem, et prorsus fas est, ut pro caritatis et fidei arcto vinculo quo Nosmet tecum coniungi sentimus, participatione Nostra insignem huiusmodi ad recordationem diem honorabiliorem tibi faciamus et iusti gaudii solacio perfundamus.

Ob id igitur bene gratulantis et salutariter precantis animi significationem mittimus, quae tibi non novum sed apertius in te patefactam benevolentiam existimationemque Nostram obtestetur.

In primis, hisce in temporis adiunctis, tecum religiosae mentis obsequio Deo omnium bonorum Datori impensas agimus gratias, dona agnoscentes tibi a Spiritu Sancto data inde a sacri ministerii primordiis, praesertim cum Praelatum Auditorem egisti S. R. Rotae, plenioreque abundantia in episcopalium munerum perfunctione, prius cum Archiepiscopus-Praelatus constitutus es ab Alma Domo Lauretana atque aliquod per tempus Conferentiae Episcopalis Picenae Praeses, dein, ab anno scilicet MCMLXXI, Romae in urbe nobilissima. Tunc praesertim caelestium beneficiorum effusio labores a te pro Ecclesiae emolumento et decore profusos uberi fructu fecit fecundos. Vicarius Patriarchalis Basilicae Vaticanae mox constitutus atque duodecim post annos eiusdem sacri templi Archipresbyter, sedulam posuisti industriam ut, adstantibus etiam fidelibus, vesperae cotidie sollemniter celebrarentur, Christianae doctrinae institutio largiter traderetur, salutaris Hostia vespertino tempore pie immolaretur. Utriusque iuris peritus, non semel exterarum Gentes adusti — Polonicam, dicimus, Germanicam, Canadensem, Hispaniam, Foederatasque Americae Septentrionalis Civitates — ut Sanctae Sedis placita et oracula patefaceres in congressibus rite instructis, coram delectis professoribus.

Praeter alia, laudi tuae praecipuae vertendum putamus quod sagax adstitisti decretis elaborandis C. I. C., atque studia adhibuisti assidua, praesertim quod ad librum De Processibus attinet. Nec ignoramus

navam, quam praestas, operam in Constitutione Apostolica *Regimini Ecclesiae Universae* recognoscenda.

Propalam igitur testificari nunc volumus quanti omnino aestimemus in te manifestam munerum sacrorum fidelitatem, apostolici impulsus adsiduitatem, dignitatis sacerdotalis et episcopalis integritatem nec non totam vitam Ecclesiae insignite dicatam. Hac etiam de causa factum est ut, altero die mensis Februarii ante duos annos, te inter Purpuratos Patres Nos Ipsi vocaverimus et constituerimus.

Multum vehementerque cupientes ut, animo alacer et integris viribus validus, antiquis nova addas promerita, Deum Omnipotentem obsecramus, ut supremo te praesidio tegat tuisque opifer inceptis faveat, atque Apostolicam Benedictionem caelestium donorum auspicem tibi iisque omnibus quos caros habes perlibenter impertimus.

Ab Aedibus Vaticanis, die xxix mensis Iunii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTII SCRIPTO DATI

### I

**Tempore quadragesimali ineunte, Christifidelibus universis missus.\***

*Cari fratelli e sorelle in Cristo,*

Anche quest'anno desidero parlarvi, in occasione della Quaresima, dell'angosciosa situazione creatasi nel mondo a causa della fame. Quando centinaia di milioni di uomini mancano di cibo, quando milioni di bambini ne vengono irrimediabilmente segnati per il resto della vita, mentre migliaia di essi muoiono, io non posso tacere, noi non possiamo restare silenziosi o inerti.

Sappiamo che molti aiuti vengono inviati alle vittime di questa penuria alimentare da parte di Governi, di Organismi internazionali e di Associazioni, disgraziatamente, però, senza che tutti possano ricevere quanto potrebbe recare loro salvezza. Ma non potrebbe esser fatto uno sforzo deciso quanto basti per essere determinante, al fine di combattere

\* Die 21 m. Februarii a. 1985.

con maggior risolutezza le cause di questo flagello che infierisce su scala mondiale?

Certo, le cause naturali, quali le intemperie e i lunghi periodi di siccità, sono oggi come oggi inevitabili, ma le loro conseguenze sarebbero spesso meno gravi, se gli uomini non vi aggiungessero i loro errori e, talvolta, le loro ingiustizie. Viene realmente fatto tutto il possibile per prevenire, almeno in parte, gli effetti nefasti delle intemperie, come pure per assicurare a tutti una giusta e rapida ripartizione dei generi alimentari e dei soccorsi? Ci sono, d'altra parte, alcune situazioni non accettabili: penso a quei coltivatori che non ricevono la giusta retribuzione del loro faticoso lavoro; oppure a quei contadini espropriati delle loro fertili terre da parte di uomini o di gruppi già abbondantemente provvisti, che accumulano fortune a prezzo della fame e della sofferenza degli altri. E quante altre cause e situazioni di fame potrebbero essere citate!

In una stessa casa, possono alcuni mangiare a sazietà mentre i loro fratelli e sorelle sono esclusi dalla mensa? Pensare a chi soffre non basta. In questo tempo quaresimale, la conversione del cuore ci impegna a congiungere il digiuno alla preghiera, vivificando con la Carità di Dio quei gesti che le esigenze della giustizia verso il prossimo ci ispirano.

« Sento compassione di questa folla »,\* diceva Gesù prima di moltiplicare i pani al fine di sfamare coloro che da più di tre giorni lo seguivano per ascoltare la sua Parola. La fame del corpo non è la sola di cui soffre l'umanità: molti nostri fratelli e sorelle hanno anche fame e sete di dignità, di libertà, di giustizia, di nutrimento per la propria intelligenza e per la propria anima. Ci sono deserti per lo spirito e per il cuore!

Come manifestare in maniera concreta la nostra conversione e il nostro atteggiamento di penitenza in questo tempo che ci prepara la Pasqua?

Prima di tutto, a seconda delle nostre responsabilità talora grandi, non collaborare per nulla a ciò che potrebbe procurare fame ad uno solo dei nostri fratelli e sorelle in umanità, siano essi vicini o distanti da noi migliaia di chilometri; e, qualora l'avessimo fatto, porvi rimedio.

Nei paesi che soffrono per la fame e per la sete, i cristiani partecipano ai soccorsi più urgenti e alla lotta contro le cause di tale cata-

\* *Me* 8, 2.

strofe, di cui sono vittime con i loro conterranei. Aiutiamoli condividendo il nostro superfluo e perfino il nostro necessario; questa è, in verità, la pratica del digiuno. Partecipiamo con generosità agli aiuti decisi dalle nostre Chiese locali.

Ricordiamo sempre che condividere è consegnare agli altri ciò che Dio destina loro e che a noi è solo affidato. Donare fraternamente lasciandoci ispirare dalPAmore che viene da Dio, è contribuire a soddisfare la fame del corpo, a nutrire gli animi e ad allietare i cuori.

(( Tutto si faccia tra voi nella carità ... La grazia del Signore Gesù sia con voi ! ».<sup>1</sup>

## II

**Oblata occasione diei ad sacerdotales et religiosas vocationes fovendas statuti.\***

*Venerati Fratelli nell'episcopato,  
Carissimi Figli e Figlie di tutto il mondo,*

1. La XXII Giornata Mondiale di Preghiera per le Vocazioni, che verrà celebrata come ogni anno nella quarta Domenica di Pasqua, è un'occasione in cui, come Pastore della Chiesa universale, sento l'urgente dovere di esortare tutti i battezzati a collaborare con la preghiera incessante e l'azione pastorale nella promozione delle vocazioni sacerdotali, delle vocazioni alla vita consacrata nelle sue molteplici forme, delle vocazioni all'impegno missionario. È questo un problema vitale che si colloca nel cuore stesso della Chiesa; dalla sua soluzione, infatti, dipende il suo avvenire, il suo sviluppo e la sua missione universale di salvezza.

Fin da quando l'indimenticabile Paolo VI volle istituire questa Giornata Mondiale, i Messaggi Pontifici, pur rivolti a tutto il popolo di Dio, hanno avuto come destinatari privilegiati i giovani. Questa attenzione assume in qualche modo una motivazione e un significato singolare per il 1985, che le Nazioni Unite, come è noto, hanno proclamato (( Anno Internazionale della Gioventù ».

È un appuntamento al quale la Chiesa non vuole essere assente. Intende anzi offrire contributi e apporti originali connessi con la

<sup>1</sup> 1 Cor 16. 14. 23.

\* Die 13 m. Aprilis a. 1985.

fede e i valori cristiani. Numerose iniziative sono state programmate e altre verranno promosse sia a livello di Chiesa universale, sia a livello di Chiese particolari. Io stesso ho già rivolto l'invito ai giovani di tutto il mondo per un grande incontro a Roma, nella Domenica delle Palme, per proclamare insieme che « Cristo è la nostra pace ».

È mio vivo desiderio che in tale anno si promuova anche un accostamento straordinario dei giovani alle vocazioni consacrate. La Giornata Mondiale è un punto ideale di riferimento per un'azione più vasta e più incisiva. È la testimonianza specifica che dalla gioventù si attendono le comunità cristiane. In questa prospettiva la mia parola si rivolge prima alle nuove generazioni e in secondo luogo a tutti coloro che sono investiti da responsabilità pastorali ed educative.

2. Giovani, Cristo vi ama ! Ecco il lieto annuncio che non può non riempirvi di stupore. Il mio messaggio per voi non può essere altro che quello stesso del Vangelo : Cristo ha per voi giovani un amore di predilezione e vi provoca all'amore.

Il mio colloquio con voi ha conosciuto ormai le vie del mondo e dappertutto ho incontrato giovani assetati di amore e di verità, anche se assillati da molti interrogativi e problemi circa il senso da dare alla propria vita.

Non raramente vi imbattete purtroppo in false guide e falsi maestri, che tentano di lusingarvi, di abusare della vostra generosità e di spingervi anche verso attività che generano solo amarezza e delusione.

Ora vorrei chiedervi : avete incontrato Colui che si è proclamato l'unico vero « Maestro »?<sup>1</sup> Non sapete che Lui solo (( ha parole di vita eterna »<sup>2</sup> e possiede le risposte più vere ai vostri problemi?

L'amore di Cristo è la forza più grande del mondo, è la vostra forza. Avete fatto questa meravigliosa scoperta? Quando un giovane o una giovane lo ha incontrato personalmente e ha scoperto il suo amore, ha fiducia in Lui, ascolta la sua voce, si mette alla sua sequela, disposto a tutto, anche a dare la vita per Lui.

3. Giovani, Cristo vi chiama ! L'amore conosce vie diverse, così differenti sono i compiti che Egli affida a ciascuno e a ciascuna di voi.

<sup>1</sup> Mt 23, 8.

<sup>2</sup> Gv 6, 68.

Nell'ambito della vita cristiana ogni battezzato ha dal Signore la sua (( chiamata )), e tutte le vocazioni sono importanti, tutte meritano grande stima e riconoscenza, tutte debbono essere accolte e seguite con generosità. Tuttavia il Signore Gesù, nel fondare la Chiesa, ha voluto istituire particolari ministeri, che affida a quelli, fra i suoi discepoli, che liberamente sceglie.

Così a molti di voi, più numerosi di quanto si possa credere, il Divin Redentore vuole partecipare il sacerdozio ministeriale per donare l'Eucaristia all'umanità, per perdonare i peccati, per predicare il Vangelo, per guidare le comunità. Cristo conta su di voi per questa missione meravigliosa. I sacerdoti sono necessari al mondo perché Cristo è necessario.

A molti di voi il Signore Gesù domanda di lasciare tutto per seguire Lui povero, casto, obbediente. A molte giovani rivolge l'appello misterioso a vivere un progetto di amore esclusivo con Lui nella vita verginale.

Pensate forse che queste chiamate riguardino altri e non possano indirizzarsi, forse, alle vostre persone? Vi sembrano molto difficili perché comportano rinunce, sacrifici e perfino l'offerta della vita?

Guardate la prontezza degli apostoli. Guardate la magnifica esperienza di migliaia e migliaia di sacerdoti, diaconi, religiosi, suore, laici consacrati, missionari, giunti fino all'eroismo per testimoniare all'umanità Cristo morto e risorto.

Guardate la generosità di migliaia e migliaia di giovani, i quali, nei seminari, nei noviziati e in altri istituti di formazione si stanno preparando ai sacri Ordini, alla professione dei consigli evangelici, al mandato missionario. A tutti questi giovani vada il mio incoraggiamento e l'invito a proporre ai loro coetanei l'ideale che stanno realizzando.

**4.** Giovani, Cristo vi manda ! « Andate in tutto il mondo e annunziate il Vangelo a ogni creatura » .<sup>3</sup> Queste parole pronunciate dal Signore Gesù prima di salire al Padre, oggi le rivolge a molti di voi. Alla soglia del terzo millennio dalla venuta di Gesù, una grande massa di uomini non ha ricevuto ancora la luce del Vangelo e versa in gravi condizioni di ingiustizia e di miseria.

Lo stesso Signore rivela la sproporzione tra gli immensi bisogni di salvezza universale e il numero insufficiente dei suoi collaboratori.

<sup>3</sup> *Me* 16, 15.



« La messe è molta ma gli operai sono pochi » :<sup>4</sup> così esclamò vedendo le folle di ogni tempo stanche e sfinite come gregge senza pastore. Nei miei viaggi apostolici in ogni parte della terra, costato sempre di più l'attualità del lamento del Salvatore.

Solo la grazia di Dio, sollecitata dalla preghiera, può colmare questa dolorosa sproporzione. Resterete indifferenti ascoltando il grido che sale dall'umanità? Vi esorto a pregare ed anche a offrire le vostre persone, se il Padrone della messe vuole inviarvi come operai nella sua messe.<sup>5</sup>

Mettetevi in prima fila tra coloro che sono pronti a lasciare la propria terra per una missione senza frontiere. Attraverso le vostre persone Cristo vuole raggiungere l'umanità intera.

5. Il mio messaggio si dirige ora a tutte le comunità cristiane, perché tutte hanno responsabilità nei confronti dei giovani. In particolare mi rivolgo a voi, Venerati Fratelli nell'episcopato, e a quanti condividono con voi compiti specifici pastorali ed educativi: presbiteri, persone consacrate, animatori vocazionali, genitori, catechisti, insegnanti, educatori.

In quest'anno dedicato ai giovani prendiamo nuova coscienza di ciò che essi rappresentano per la Chiesa.

Ricordate: servire i giovani è servire la Chiesa! È un compito prioritario, davanti al quale spesso devono essere subordinati e orientati altri compiti, impegni, interessi.

Amate i giovani come Cristo li ama. Conosceteli e fatevi conoscere personalmente. Andate da loro perché spesso non verranno spontaneamente.

Fatevi soprattutto strumenti coraggiosi della chiamata che il Signore rivolge ai giovani.

La pastorale giovanile di base sarebbe incompleta se non si aprisse anche alle vocazioni consacrate. Lo ha sottolineato con forza anche il Documento Conclusivo del II Congresso Internazionale per le Vocazioni,<sup>6</sup> che ancora una volta raccomando alla vostra attenzione.

La Chiesa ha ricevuto da Cristo il diritto e il dovere di chiamare e proporre le vocazioni consacrate: non per imporre carismi e ministeri a chi non li ha ricevuti dallo Spirito Santo, ma per rivelare il

<sup>4</sup> Mt 9, 37.

<sup>5</sup> Cfr. Mt 9, 38.

<sup>6</sup> Cfr. N. 42.

progetto di Dio iscritto nel cuore di tanti giovani e spesso soffocato dalle circostanze ambientali. Dal canto loro i giovani e le giovani hanno il diritto e il dovere di farsi aiutare a scoprire e vivere la chiamata di Dio.

L'Anno Internazionale della Gioventù veda moltiplicare gli sforzi anche in tal senso. Soprattutto la Giornata Mondiale sia un momento forte di preghiera per una sempre nuova fecondità vocazionale.

6. In comunione con tutti i giovani del mondo, eleviamo la nostra preghiera al Padrone della messe perché moltiplichi gli operai del Vangelo, nella certezza che vorrà esaudire quanto il Signore Gesù espressamente ci ha comandato di fare :

(( Dio nostro Padre, Ti affidiamo i giovani e le giovani del mondo, con i loro problemi, aspirazioni e speranze. Ferma su di loro il tuo sguardo d'amore e rendili operatori di pace e costruttori della civiltà dell'amore.

Chiamali a seguire Gesù, tuo Figlio. Fa' loro comprendere che vale la pena di donare interamente la vita per Te e per l'umanità. Concedi generosità e prontezza nella risposta.

Accogli, Signore, la nostra lode e la nostra preghiera anche per i giovani che, sull'esempio di Maria, Madre della Chiesa, hanno creduto alla tua parola e si stanno preparando ai sacri Ordini, alla professione dei consigli evangelici, all'impegno missionario. Aiutali a comprendere che la chiamata che Tu hai dato loro è sempre attuale e urgente. Amen! ».

Nella fiduciosa speranza che il Signore non mancherà di esaudire la preghiera della Chiesa per le vocazioni, imparto di cuore a voi, venerati Fratelli nell'episcopato, ai Sacerdoti, ai Religiosi, alle Religiose, a tutto il Popolo di Dio e, in particolare, ai giovani ed alle giovani che hanno generosamente accolto la chiamata divina, l'Apostolica Benedizione, propiziatrice di copiosi favori celesti.

IOANNES PAULUS PP. II

## III

**Ob diem ad rectum usum fovendum Instrumentorum Communicationis Socialis statutum.**

*Carissimi fratelli e sorelle in Cristo,*

uomini e donne che avete a cuore la causa della dignità della persona umana,

e voi soprattutto, giovani del mondo intero, che dovrete scrivere una nuova pagina di storia per il Duemila !

1. La Chiesa, come ogni anno, si appresta a celebrare la Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali. Un appuntamento di preghiera e di riflessione, in cui deve sentirsi coinvolta l'intera Comunità ecclesiale, chiamata all'annuncio e alla testimonianza del Vangelo,<sup>1</sup> affinché i mass-media, con la collaborazione di tutti gli uomini di buona volontà, possano veramente contribuire « all'attuazione della giustizia, della pace, della libertà e del progresso umano » .<sup>2</sup>

Il tema della Giornata — « Le comunicazioni sociali per una promozione cristiana della gioventù » — intende far eco all'iniziativa delle Nazioni Unite, che hanno proclamato il 1985 « Anno Internazionale della Gioventù ». Gli strumenti della comunicazione sociale, « Capaci di estendere quasi all'infinito il campo di ascolto della Parola di Dio »,<sup>3</sup> possono in effetti offrire ai giovani un notevole contributo per realizzare, mediante una scelta libera e responsabile, la loro personale vocazione di uomini e di cristiani, preparandosi così ad essere i costruttori ed i protagonisti della società di domani.

2. La Chiesa — con il Concilio Vaticano II, del quale ricorre quest'anno il XX anniversario della conclusione, e poi con il successivo Magistero — ha chiaramente riconosciuto la grande rilevanza dei mass-media nello sviluppo della persona umana : sul piano dell'informazione, della formazione, della maturazione culturale, oltre che del divertimento e dell'impiego del tempo libero. Essa ha però anche precisato che essi sono strumenti al servizio dell'uomo e del bene comune, mezzi e non fini.

<sup>1</sup> Cfr. *Me* 16, 15.

<sup>2</sup> *Communio et progressio*, 100.

<sup>3</sup> *Evangelii nuntiandi*, 45.

Il mondo della comunicazione sociale è impegnato oggi in un vertiginoso quanto complesso e imprevedibile sviluppo — si parla già di un'epoca tecnotronica, per indicare la crescente interazione fra tecnologia ed elettronica — ed è attraversato da non pochi problemi, connessi con la elaborazione di un nuovo ordine mondiale dell'informazione e della comunicazione, in rapporto con le prospettive dischiuse dall'impiego dei satelliti e dal superamento delle barriere dell'etere.

Si tratta di una rivoluzione che, non solo comporta un cambiamento nei sistemi e nelle tecniche di comunicazione, ma coinvolge l'intero universo culturale, sociale e spirituale della persona humana. Essa, di conseguenza, non può rispondere semplicemente a proprie regole interne, ma deve trarre i propri criteri di fondo dalla verità dell'uomo e sull'uomo, formato ad immagine di Dio.

Secondo il diritto all'informazione, che ogni uomo ha, la comunicazione deve sempre rispondere, nel suo contenuto, a verità, e, nel rispetto della giustizia e della carità, deve essere integra. Ciò vale, a maggior ragione, quando ci si rivolga ai giovani, a coloro che si stanno aprendo alle esperienze della vita. Soprattutto in questo caso, l'informazione non può restare indifferente a valori che toccano in profondità l'esistenza umana, quali il primato della vita fin dal momento del suo concepimento, la dimensione morale e spirituale, la pace, la giustizia. L'informazione non può essere neutra di fronte a problemi e situazioni che, a livello nazionale ed internazionale, sconvolgono il tessuto connettivo della società, come la guerra, la violazione dei diritti umani, la povertà, la violenza, la droga.

3. Da sempre il destino dell'uomo si decide sul fronte della verità, della scelta che egli, in forza della libertà lasciategli dal Creatore, compie tra il bene e il male, tra la luce e le tenebre. Ma è impressionante e doloroso vedere, oggi, un sempre maggior numero di uomini impediti di fare liberamente questa scelta: perché soggiogati da regimi autoritari, soffocati da sistemi ideologici, manipolati da una scienza e una tecnica totalizzanti, condizionati dai meccanismi di una società fomentatrice di comportamenti sempre più spersonalizzati.

La libertà sembra essere la grande sfida che la comunicazione sociale dovrà affrontare, per conquistare spazi di sufficiente autonomia, là dove essa deve tuttora sottostare alle censure di regimi totalitari o alle imposizioni di potenti gruppi di pressione culturali, economici, politici.

Fattori di comunione e di progresso, i mass-media debbono superare le barriere ideologiche e politiche, accompagnando l'umanità nel suo cammino verso la pace e favorendo il processo di integrazione e di solidarietà fraterna tra i popoli, nella duplice direzione Est-Ovest e Nord-Sud. Veicoli di formazione e di cultura, i mass-media devono contribuire al rinnovamento della società e, in particolare, allo sviluppo umano e morale dei giovani, facendo prendere loro coscienza degli impegni storici che li attendono alla vigilia del terzo Millennio, A tal fine i mass-media devono aprire alla gioventù nuovi orizzonti, educandola al dovere, all'onestà, al rispetto dei propri simili, al senso della giustizia, dell'amicizia, dello studio, del lavoro.

4. Queste considerazioni mettono in chiara evidenza l'immenso potenziale di bene che gli strumenti della comunicazione sociale possono far sprigionare. Ma, allo stesso tempo, lasciano anche intuire le gravi minacce che i mass-media — se piegati alla logica di poteri o di interessi, se usati con obiettivi distorti, contro la verità, contro la dignità della persona umana, contro la sua libertà — possono portare alla società: e, in primo luogo, ai membri di essa più fragili e indifesi.

Il giornale, il libro, il disco, il film, la radio, soprattutto il televisore, e adesso il videoregistratore, fino al sempre più sofisticato computer, rappresentano ormai una fonte importante, se non l'unica, attraverso la quale il giovane entra in contatto con la realtà esterna e vive la propria quotidianità. Alla fonte dei mass-media, peraltro, il giovane attinge sempre più abbondantemente, sia perché s'è ampliato il tempo libero, sia perché i ritmi convulsi della vita moderna hanno accentuato la tendenza allo svago come pura evasione. Inoltre per l'assenza di entrambi i genitori, quando la madre sia anch'essa obbligata a un lavoro extra-domestico, s'è allentato il tradizionale controllo educativo sull'uso che vien fatto di tali mezzi.

I giovani, così, sono i primi e più immediati recettori dei mass-media, ma sono anche i più esposti alla molteplicità di informazioni e di immagini che, attraverso questi, arrivano direttamente in casa. Non è, d'altra parte, possibile ignorare la pericolosità di certi messaggi, trasmessi perfino nelle ore di maggior ascolto del pubblico giovanile, contrabbandati da una pubblicità sempre più scoperta e aggressiva o proposti da spettacoli, dove sembra che la vita dell'uomo sia regolata soltanto dalle legge del sesso e della violenza.

Si parla di « videodipendenza », un termine entrato ormai nell'uso

comune, per indicare il sempre più vasto influsso che gli strumenti della comunicazione sociale, con la loro carica di suggestione e di modernità, hanno sui giovani. Bisogna esaminare a fondo questo fenomeno, verificarne le reali conseguenze su recettori che non abbiano ancora maturato una sufficiente coscienza critica. Non è, infatti, questione soltanto di un condizionamento del tempo libero, cioè di una restrizione degli spazi da riservare quotidianamente ad altre attività intellettuali e ricreative, ma anche di un condizionamento della stessa psicologia, della cultura, dei comportamenti della gioventù.

All'educazione trasmessa dai formatori tradizionali, e in particolare dai genitori, tende infatti a sostituirsi una educazione unidirezionale, che salta il fondamentale rapporto dialogico, interpersonale. A una cultura impostata sui valori-contenuti, sulla qualità delle informazioni, subentra così una cultura del provvisorio che porta a rifiutare gli impegni a lungo termine, con una cultura massificante che induce a rifuggire da scelte personali ispirate a libertà. A una formazione orientata a far crescere il senso di responsabilità individuale e collettiva, si contrappone un atteggiamento di passiva accettazione delle mode e dei bisogni imposti da un materialismo che, incentivando i consumi, svuota le coscienze. L'immaginazione, che è propria dell'età giovanile, espressione della sua creatività, dei suoi slanci generosi, si inaridisce nell'assuefazione all'immagine, cioè in una abitudine che diventa indolenza e spegne stimoli e desideri, impegni e progettualità.

5. È una situazione che, se non va generalizzata, deve comunque indurre quanti operano nella comunicazione sociale a una seria e profonda riflessione. Essi hanno un compito esaltante e, insieme, tremendamente impegnativo: dall'impiego che essi faranno delle loro risorse di ingegno e di professionalità, dipende in larga misura la formazione di coloro i quali, domani, dovranno migliorare questa nostra società impoverita dei suoi valori umani e spirituali e minacciata dall' autodistruzione.

Un compito ancor più impegnativo hanno i genitori e gli educatori. La loro testimonianza, sostenuta da una condotta culturalmente e moralmente coerente, può infatti rappresentare il più efficace e credibile degli insegnamenti. Il dialogo, il discernimento critico, la vigilanza sono condizioni indispensabili per educare il giovane ad un comportamento responsabile nell'uso dei mass-media, ristabilendo in

lui il giusto equilibrio, dopo l'eventuale impatto negativo con questi strumenti.

L'Anno Internazionale della Gioventù, anche in questo campo, interpella l'intero mondo degli adulti. È dovere di tutti aiutare i giovani ad entrare nella società come cittadini responsabili, uomini formati, coscienti della propria dignità.

6. Qui, appunto, assume pieno significato la XIX Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali. Il tema della prossima celebrazione va al cuore della missione della Chiesa, che deve recare la salvezza a tutti gli uomini, predicando il Vangelo (« sui tetti »).<sup>4</sup> Grandi possibilità, oggi, sono offerte alla comunicazione sociale, nella quale la Chiesa riconosce il segno dell'opera creatrice e redentrice di Dio, che l'uomo deve continuare. Questi strumenti possono quindi diventare potenti canali di trasmissione del Vangelo, a livello sia di pre-evangelizzazione sia di approfondimento ulteriore della fede, per favorire la promozione umana e cristiana della gioventù.

Ciò evidentemente richiede :

— una profonda azione educativa, nella famiglia, nella scuola, nella parrocchia, attraverso la catechesi, per istruire e guidare i giovani ad un uso equilibrato e disciplinato dei mass-media, aiutandoli a formarsi un giudizio critico, illuminato dalla fede, sulle cose viste, udite, lette ;<sup>5</sup>

— una accurata e specifica formazione teorica e pratica nei seminari, nelle associazioni dell'apostolato dei laici, nei nuovi movimenti ecclesiali, specie quelli giovanili, non solo per conseguire una adeguata conoscenza degli strumenti della comunicazione sociale, ma anche per realizzare le indubbe potenzialità in ordine al rafforzamento del dialogo nella carità e dei legami di comunione ;<sup>6</sup>

— la presenza attiva e coerente dei cristiani in tutti i settori della comunicazione sociale, per portarvi non solo il contributo della loro preparazione culturale e professionale, ma anche una testimonianza viva della loro fede ;<sup>7</sup>

— l'impegno della comunità cattolica perché, quando si renda necessario, denunci spettacoli e programmi che attentano al bene

<sup>4</sup> Mt 10, 27; Lc 12, 3.

<sup>5</sup> IM, 10, 16; CP, 67-70, 107.

<sup>6</sup> CP, 108, 110, 115-117.

<sup>7</sup> CP, 103.

morale dei giovani, rivendicando l'esigenza di una informazione più veritiera sulla Chiesa e di trasmissioni più positivamente ispirate ai valori autentici della vita;<sup>8</sup>

— la presentazione del messaggio evangelico nella sua integralità: preoccupandosi cioè di non tradirlo, di non banalizzarlo, di non ridurlo strumentalmente a visioni socio-politiche; ma anche, sull'esempio di Cristo perfetto comunicatore, adeguandosi ai recettori, alla mentalità dei giovani, al loro modo di parlare, al loro stato e condizione.<sup>9</sup>

7. Ed è in particolare ai giovani che desidero rivolgermi a conclusione di questo Messaggio: ai giovani che hanno già incontrato Cristo, a quanti sono venuti a Eoma, all'inizio della Settimana Santa, in comunione spirituale con milioni di loro coetanei, per proclamare, assieme al Papa, che (( Cristo è la nostra pace » ; ma anche a tutti i giovani che, seppure confusamente, tra incertezze, angosce e passi falsi, aspirano a incontrare questo (( Gesù chiamato Cristo )),<sup>10</sup> per dare un senso, uno scopo alla loro vita.

Carissimi giovani ! Finora mi sono indirizzato al mondo degli adulti. Ma, in realtà, siete voi i primi destinatari di questo messaggio. L'importanza e il significato ultimo degli strumenti della comunicazione sociale dipendono, in definitiva, dall'uso che ne fa la libertà umana. Dipenderà quindi da voi, dall'uso che ne farete, dalla capacità critica con cui saprete utilizzarli, se questi strumenti serviranno alla vostra formazione umana e cristiana, o se invece essi si rivolteranno contro di voi, soffocando la vostra libertà e spegnendo la vostra sete di autenticità.

Dipenderà da voi, giovani, a cui spetta costruire la società di domani, nella quale l'intensificarsi delle informazioni e delle comunicazioni moltiplicherà le forme di vita associativa, e lo sviluppo tecnologico abatterà le barriere fra gli uomini e le nazioni; dipenderà da voi, se la nuova società sarà una sola famiglia umana, dove uomini e popoli potranno vivere in più stretta collaborazione e vicendevole integrazione, o se invece nella società futura si acuiranno quei conflitti e quelle divisioni che lacerano il mondo contemporaneo.

Con le parole dell'apostolo Pietro, ripeto qui l'augurio che ho

<sup>8</sup> *IM*, 14.

<sup>9</sup> *Catechesi tradendae*, 35, 39, 40.

<sup>10</sup> *Mt* 1, 16.



rivolto nella mia Lettera ai giovani e alle giovani del mondo: ad essere «pronti a rispondere a chiunque vi domandi ragione della speranza che è in voi»).<sup>11</sup> «Sì, proprio voi, perché da voi dipende il futuro, da voi dipende il termine di questo Millennio e l'inizio del nuovo. Non siate, dunque, passivi; assumetevi le vostre responsabilità in tutti i campi a voi aperti nel nostro mondo ! »).<sup>12</sup>

Carissimi giovani ! Il mio invito alla responsabilità, all'impegno, è prima di tutto un invito alla ricerca della « verità che vi renderà liberi »),<sup>13</sup> e la verità è Cristo.<sup>14</sup> È perciò un invito a mettere la verità di Cristo al centro della vostra vita ; a testimoniare questa verità nella vostra storia quotidiana, nelle scelte decisive che dovrete compiere, per aiutare l'umanità a incamminarsi sui sentieri della pace e della giustizia.

Con questi sentimenti a tutti imparto, propiziatrice di lumi celesti, la mia Apostolica Benedizione.

Dal Vaticano, 15 aprile dell'anno 1985, settimo di Pontificato

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>11</sup> *1 Pt* 3, 15.

<sup>12</sup> *N.* 16.

<sup>13</sup> *Gv* 8, 32.

<sup>14</sup> *Cfr. Gv* 14, 6.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

**Epistula R. P. Eduardo Schillebeeckx, O. P. missa.\***

*Mon Révérend Père,*

La Congrégation pour la Doctrine de la Foi a pris connaissance avec la plus grande attention des deux lettres que vous lui avez envoyées en date du 26 novembre 1982 et du 30 juillet 1983 (respectivement citées dans la suite *RP* ou « Réponse provisoire », et *R II* ou deuxième réponse), pour répondre aux réserves qu'elle vous avait exprimées à propos de votre livre *Kerkelijk Ambt* (1980, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> édition), (Sigle KA) traduit en français sous le titre : *Le Ministère dans l'Eglise* (1981) (sigle ME).

Elle vous remercie des précisions que vous lui avez fournies; elle estime que votre pensée apparaît maintenant en toute clarté, et donc que la phase du dialogue avec l'Auteur peut être considérée comme close. Aussi doit-elle vous communiquer les conclusions auxquelles elle est arrivée.

1. La Congrégation prend d'abord acte des protestations que vous élevez au sujet de vos intentions. Elle note en particulier le soin que vous avez mis à rappeler habituellement que l'accès au ministère et l'habilitation à la présidence eucharistique se font par l'ordination avec imposition des mains dans le cadre de la succession apostolique, au moins dans les circonstances normales.

2. Cependant, le but de votre livre n'était évidemment pas de rappeler ou étayer ce point de doctrine générale, mais de déterminer ce qu'appellent les circonstances qui sont en dehors de la normale, et de soutenir à ce propos une thèse toute nouvelle par rapport à l'enseignement de l'Eglise en matière de ministère, y compris la célébration de l'Eucharistie.

\* Die 13 m. Iunii a. 1984.

Vous avez voulu prouver en effet, en partie par l'histoire du premier millénaire de la vie de l'Eglise, en partie par des considérations ecclésiologiques, que « des exceptions sont possibles » à ce que vous appelez la voie « ordinaire », en ce sens qu'il ne serait pas dogmatiquement impossible, en certaines circonstances, d'accéder au ministère et de recevoir l'habilitation à consacrer l'Eucharistie autrement que par l'ordination avec imposition des mains dans la succession apostolique (*RP* 15, 1. 8-10 ; 16, 1. 13-17 ; 18, dernière ligne ; 19, 1. 4-5 et 15-17).

Vous affirmez que la communauté locale particulière a en elle-même les ressources nécessaires pour remédier au manque de ministres ordinaires et qu'elle *peut* « faire usage (pour cela) des services de ceux parmi ses membres qui sont les personnes les plus indiquées pour cette diaconie », cette dernière étant en somme selon vous simplement « une accentuation et spécification » du baptême (*R II* 5, 1. 29-34 ; cf. *ibid.* 3, 1. 18-21 ; 7, 1. 32-33).

Ces « ministres extraordinaires » reçoivent, dites-vous, du simple fait de (( leur appel par la communauté et de leur institution dans et pour la communauté » (*KA*<sup>2</sup>, 86 ; *ME*, 112 m), une réelle « compétence » qui leur permet de faire <( en somme, selon les circonstances, tout ce qui est nécessaire à la vie communautaire d'une Ecclesia Dei », laquelle compétence n'est pas pure « permission » (d'ordre canonique), mais « pouvoir sacramentel » (*RP* 8, 1. 12-17 ; *R II* 6, 1. 30-31). Ils reçoivent « le "sacramentum ordinis" », qui leur est transmis alors (( d'une manière extraordinaire » (*R II* 8, 1. 19-20 ; 6, 1. 30-32), sans insertion dans la succession apostolique au sens technique de cette expression (*R II* 6, 1. 6-8). En vertu de quoi « rien d'autre ne se passe dans une célébration sacramentelle "extraordinaire" que ce qui se passe dans une célébration par un ministre ordinaire ; dans les deux cas, c'est l'Eglise elle-même qui dans la foi réalise, en célébrant, son salut » (*R II* 3, 1. 26-29).

3. Au moment où vous écriviez cela, vous estimiez que les déclarations antérieures du magistère ne s'appliquaient d'aucune façon à des situations extraordinaires et que par conséquent la question était libre (cf. *R II* 2, 1. 12-20). Or en ce qui concerne l'interprétation des documents magistériels, la Congrégation pour la Doctrine de la Foi s'est prononcée d'une manière autorisée dans sa Lettre *Sacerdotium Ministeriale* (6 août 1983) ; elle l'a fait en vertu de sa mission, qui est de protéger la doctrine de l'Eglise (cf. *Regimini Ecclesiae Universae*, n. 29),

et a déclaré que la logique interne de ces documents excluait la voie extraordinaire que vous pensiez pouvoir proposer. Il en résulte qu'on ne se trouve pas ici devant une (( question libre », et que le « dernier mot » a été dit (cf. *R II* 8, 1. 21-29).

Cette Lettre rappelle en effet que l'apostolicité de l'Eglise ne se réalise pas seulement dans « l'identité doctrinale de son enseignement avec celui des Apôtres », mais par « la poursuite du rôle de ceux-ci grâce à la structure de la succession, en vertu de laquelle la mission apostolique devra durer jusqu'à la fin des siècles » (III, 2-3).

Elle souligne également que (( dans la communauté chrétienne, que son Divin Fondateur a voulue hiérarchiquement structurée — sans préjudice de l'égalité de dignité de tous devant Dieu —, il existe depuis les origines des pouvoirs apostoliques spécifiques (*peculiarior apostolica munera*), qui découlent du sacrement de l'Ordre » (III, 3, 2). Il en résulte qu'« aucune communauté n'a le pouvoir de conférer le ministère apostolique, qui est fondamentalement accordé par le Seigneur » (III, 2, 3).

(( Parmi les pouvoirs que le Christ a confiés de manière exclusive aux Apôtres et à leurs successeurs figure celui de célébrer l'Eucharistie. Aux seuls Evêques, ainsi qu'aux prêtres qu'ils ont rendus participants de leur propre ministère, est donc réservé le pouvoir de renouveler dans le mystère eucharistique ce qu'a fait le Christ au cours de la dernière Cène » (III, 4, 1). Par suite, « l'Eglise professe que le mystère eucharistique ne peut être célébré en aucune communauté sinon par un prêtre ordonné, comme l'a expressément enseigné le Quatrième Concile de Latran » (III, 4, 3).

Le seul fait d'envisager des exceptions à ces doctrines « porte (donc) atteinte à toute la structure apostolique de l'Eglise et déforme l'Economie sacramentale du Salut » (III, 1).

4. Il n'apparaît pas à la Congrégation pour la Doctrine de la Foi que vous ayez depuis lors modifié votre propre position. Aussi estime-t-elle le moment venu de vous notifier officiellement qu'en ce qui regarde le ministre extraordinaire de l'Eucharistie, le « dernier mot » a été dit, et que « le magistère pastoral de l'Eglise » (cf. *R II* 8, 1. 25) s'est prononcé. D'autre part, étant donné le prestige que vous avez pu acquérir dans le domaine théologique, et le fait que votre ouvrage a été traduit en diverses langues, il est devenu indispensable que vous même reconnaissiez publiquement l'enseignement de l'Eglise

et la nécessité de recourir à d'autres voies que celles que vous préconisez pour résoudre les problèmes qui vous avaient orienté dans cette direction. Les fidèles, et même tout autre lecteur éventuel, ont droit à cette mise au point.

En conséquence, la Congrégation doit vous demander de lui faire connaître dans les délais ordinaires (soit 30 jours utiles après réception de cette lettre) que vous adhérez à l'enseignement de la Lettre *Sacerdotium Ministeriale*, reconnaissant ainsi que la responsabilité ultime revient au magistère en matière de foi et de pratique sacramentelle. Elle prévoit enfin de publier la présente lettre, accompagnée, s'il plaît à Dieu, de votre acte d'adhésion.

Veillez agréer, mon Révérend Père, l'expression de mes sentiments de respectueux dévouement dans le Seigneur.

JOSEPH Card. RATZINGER, *Préfet*

L. ffi S.

æ ALBERTO BOVONE, *Secrétaire*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### DECRETUM

#### MACERATENSIS ET ALIARUM

#### **De unione aequae principali dioecesium**

Quo aptius christiani gregis fidelium spirituali bono consuleretur, atque distributio sive clericorum sive operum apostolatus exigentiis satius accommodaretur, opportunum visum est, quippe quod Concilii Oecumenici Vaticani II votis obsecundet, regimen dioecesium Maceratensis et Tolentinae, Recinetensis, Cingulanae, Triensis, hactenus in persona Episcopi coniunctarum, rectius ordinare.

Idcirco Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia Pp. II, auditis locorum Ordinariis Conferentiae Episcopalis regionis Picenae quorum interest, de consilio infrascripti Cardinalis Congregationis pro Episcopis Praefecti, atque suppleto quatenus opus sit interesse habentium vel habere praesumentium consensu, cathedrales Ecclesias Maceratensem, Tolentinam, Recinetensem, Cingulanam, Trien-

gem aequae principaliter inter se unit, ita ut unus idemque Antistes dioecesis illis praesit et Episcopus Maceratensis, Tolentinus, Recinetensis, Cingulanus, Triensis simul censeatur ac sit.

Insuper eadem Sanctitas Sua, hac posita dioecesium unione, decernit ut Episcopus officia unius dioecesis presbyteris alterius promiscue conferre possit.

Ad haec executioni mandanda, Summus Pontifex deputat Exc.mum P. D. Tharsicium Carboni, Episcopum Maceratensem et Tolentinum necnon dioecesium Recinetensis, Cingulanae, Triensis hactenus in persona eius coniunctarum, cui necessarias et opportunas facultates tribuit etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, imposito ei onere ad Congregationem pro Episcopis quam primum authenticum exemplar actus peractae executionis remittendi.

Quibus super rebus hoc edi iussit decretum, perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 25 ianuarii anno 1985.

BERNARDINUS Card. GANTIN, *Praefectus*

L. ©S.

© Fr. Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis*

*In Congr. pro Episcopis tab., n. 855/8/j.*

## PROVISIO ECCLESiarUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet:

*die 5 Augusti 1985.* — Cathedrali Ecclesiae Leopoldinensi R. D. Sebastianum Rochum Rabelo Mendes, Vicarium episcopalem Bellohorizontinum.

*die 10 Augusti.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tamallulensi R. D. Sigismundum Pawlowicz, curionem paroeciae Sancti Antonii, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Thaddaei Gocłowski, Episcopi Gedanensis.

*die 17 Augusti.* — Coadiutorem Tarlaeensem Exc.mum P. D. Florentinum Cinense, hactenus Episcopum Sancti Iosephi in Insulis Philippinis.

— Coadiutorem Bayombongensem Exc.mum P. D. Raimundum Villena, hactenus Episcopum titularem Tuccitanum et Auxiliarem Tagamnum.

*die 19 Augusti.* — Titulari episcopali Ecclesiae Minerbinensi R. D. Richardum Karpinski, Officium Pontificiae Commissionis de Spirituali migratorum atque itinerantium cura, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Boleslai Pylak, Episcopi Lublinensis.

*die 2/j. Augusti.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Iacobi Patria, Episcopi Petrocoricensis, R. P. Gastonem Poulain, Societatis Presbyterorum a S. Sulpitio sodalem.

*die 30 Augusti.* — Metropolitanae Ecclesiae Huancayensi Exc.mum P. D. Aemilium Vallebuona Merea, S. D. B., hactenus Episcopum Huarazensem.

*die 7 Septembris.* — Cathedralibus Ecclesiis Lucerinae et Sancti Severi, unitis in persona Episcopi, Exc.mum P. D. Carmelum Cassati M. S. C, hactenus Episcopum Tricaricensem.

*die 9 Septembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Uticensi R. D. Leonem Hégelé, Vicarium episcopalem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Caroli Brand, Archiepiscopi-Episcopi Argentoratensis.

## C O N G R E G A T I O

### P R O G E N T I U M E V A N G E L I Z A T I O N E

### S E U D E P R O P A G A N D A F I D E

#### P R O V I S I O E C C L E S I A R U M

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 3 Maii 1985.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Virgilii Patricii Copas, Archiepiscopi-Episcopi Keremaii, constituit R. P. Paulum Ioannem

Marx, e Missionariis Sacratissimo Cordis Iesu, parochum oppidi vulgo « Putei » nuncupati necnon directorem catecheseos sedis dioecesanæ.

*die 27 Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Aeclanensi R. D. Antonium Mariam Vegliò, Apostolicae Nuntiaturae consiliarium, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Apostolicum in Papua Nova Guinea et in Insulis Salomoniis Pro-Nuntium deputavit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Satrianensi R. D. Patricium Coveney, Nuntiaturae in Sudania Apostolicae consiliarium, quem dignitate ornavit archiepiscopali atque Pro-Nuntium in Zimbabwe Republica ac Delegatum in Mozambico nominavit Apostolicum.

*die 31 Augusti.* — Titulari episcopali Ecclesiae Astigitanae R. D. Augustinum Marchetto, consiliarium Nuntiaturae Apostolicae, quem ornavit archiepiscopali dignitate et in Madagascaria Pro-Nuntium Apostolicum constituit.

## NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 7 Augusti 1985.* — Exc.mum P. D. Ioannem Hubertum Macey Rodgers, Episcopum Nigizubitanum, *Missionis* (( *sui iuris* » *Funafutinae Superiorem Ecclesiasticum*.

*die 23 Augusti.* — R. P. Iosephum Mariam Izuzquiza Herranz, Societatis Iesu sodalem, *Administratorem Apostolicum a ad nutum Sanctae Sedis* » (*Viennensis in Peruvia seu Sancti Francisci Xaverii Apostolici Vicariatus*.



## CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## i

## CHANGANACHERREN. SEU VERAPOLITANA

**Canonizationis Ven. Servi Dei Cyriaci Eliae Chavara, Sacerdotis Confundatoris Congreg. Fratrum Carmelitarum B. V. Immaculatae et Fundatoris Congregationis Sororum Carmelitarum a S. Teresia.**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Natus apud *Kainahary* in India, archidioeceseos Changanacherrensis intra fines, die 10 Februarii anni 1805, Cyriacus Elias Chavara, studiis ecclesiasticis rite absolutis, sacerdos est ordinatus die 29 Novembris a. 1829. Se cum sacerdotibus Thoma Palakal et Thoma Porukara sociavit ad condendam Congregationem Fratrum Carmelitarum Beatae Virginis Immaculatae, cuius fundamentum die 11 mensis Maii a. 1831 iactum est. Actuositatem suam totam bono Ecclesiae localis persequendo dicavit, avertendo etiam schisma, quod Ecclesiam illam anno 1861 turbavit. In cuius bonum Institutum quoque religiosum pro mulieribus anno 1866, cooperante missionario Leopoldo Beccaro, fundavit. Letali correptus morbo, quem aequo pertulit animo, die 3 mensis Ianuarii a. 1871 obdormivit in Domino.

Constare autem de virtutibus eiusdem Servi Dei Cyriaci Eliae Chavara, tam theologalibus, scilicet fide, spe et caritate, quam cardinalibus, nimirum prudentia, iustitia, temperantia et fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Ioannes Paulus II fel. reg. die 7 Aprilis anno 1983 sollemniter declaravit. Hinc sollertes huius Causae actores manus admoverunt ut, ad novi iuris normam, unam sanationem, quae divinitus patrata ferebatur per eiusdem Venerabilis intercessionem, seligerent, eamque Apostolicae Sedi ad ipsius sollemnem beatificationem assequendam proponerent. Proposita autem fuit mirasatio quae sexenni contigit puero Iosepho Matthaeo Pennaparampil, qui utroque pede deformis est natus. Consueta aetate stare et deambulare valuit quidem, sed dorsis pedum, solis vero pedum introversis,

facie ad faciem respicientibus. Agebatur de pedum deformitate quam periti physici equinam-varam-adductam-supinatam vocant. Infantem illum tres hebdomadas natum medici probe inspexerunt atque pro certo affirmarunt tortos ac deformes illos pedes neque fricatione neque medicatione sanari posse, nisi forte chirurgica sectione; quae ob parentum paupertatem non est effecta. Quapropter eadem deformatio inveterata facta est. Cum vero Iosephus Matthaeus sextum ageret annum, dum se via saxosa ad scholam conferret una cum sorore natu maiore, Annakutty, vehementem sentiit dolorem ex pede; ambo tunc constiterunt et exoraverunt Deum precibus *Pater noster. Ave Maria et Gloria Patri* ad sanationem pedis obtinendam; puer autem invocavit et Venerabilis Cyriaci Eliae nomen, dicens: « Pater mi Cyriace, pedes meos tortos corrige doloremque mitiga ». Et ecce, mirabile dictu, Venerabilis illico adfuit. Statim enim vibrationem in dextero pede persensit et pedis deformitas momento temporis emendata est, fratre et sorore demirantibus. Ad miraculum clamaverunt deinde et pueri discentes, et magistri puerorum et loci parochus, medicique ab inspectione. Erat dies 14 mensis Iunii anno 1960. Familiare autem cuncti et ipse Iosephus patrocinium Venerabilis Cyriaci Eliae implorare pro sanatione sinistri quoque pedis non desierunt. Porro, aliquot post menses, die scilicet 4 Aprilis anni insequentis 1961, instantanea accidit alterius quoque pedis deformis correctio, non quidem perfecta sed functione normalis, etsi puer non potuit nec potest calce pedis sinistri terram tangere.

Qua super mira sanatione Processus Informativus, qui vocabatur, apud Curiam archiepiscopalem Changanacherrensem anno 1984 est adornatus, de cuius validitate decretum exiit die 28 mensis Februarii a. 1983, agnita eidem iuridica vi, quae inquisitionibus apostolicis propria est.

Agi ergo coepta est apud Sacram hanc pro Causis Sanctorum Congregationem disceptatio iure praescripta de eadem sanatione, et quidem primum in sessione die 8 Novembris a. 1984 Medici Collegii, quod praeter naturae medicaeque artis leges eiusmodi sanationem evenisse cunctis sententiis fassum est. Exinde examen secutum est Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore, in Congressu Peculiari die 28 mensis Februarii anni 1985; quem excepit Ordinaria Congregatio Patrum Cardinalium die 7 Maii eodem anno, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Iosepho Caprio. Et in utroque Coetu, videlicet tum Consultorum tum Cardinalium, suffragia fuerunt affirmantia praedictae sanationis praeternaturalitatem.

Facta demum de hisce omnibus per subscriptum Cardinalem Praefectum fideli relatione Summo Pontifici Ioanni Paulo II, Sanctitas Sua vota S. Congregationis excipiens, mandavit ut Decretum super eadem sanatione divinitus patrata conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Iosepho Caprio, Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more con vocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de uno miraculo, Venerabili Servo Dei Cyriaco Elia Chavara intercedente, a Deo patrato, scilicet de instantanea, perfecta constantique sanatione pueri Iosephi Matthaei Pennaparampil a pede deformi congenito laterali atque inveterato, speciei ac formae, quam vocant, equinae-varae-adductae-supinatae.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 mensis Maii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. **8**S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II

### MONTEREYEN. IN CALIFORNIA

**Canonizationis Servi Dei Iuniperi Serra, Sacerdotis professi Ordinis Fratrum Minorum.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Verbum Iesu Christi memor Sanctus Franciscus Asisinas fratres suos misit in mundum, dicens eis : (( Ite, charissimi, bini et bini per diversas partes orbis, annuntiantes hominibus pacem et poenitentiam in remissionem peccatorum ; et estote patientes in tribulatione, securi quia propositum et promissum suum Dominus adimplebit. Interrogan -

tibus humiliter respóndete, persequentibus benedicite, vobis iniuriantibus et calumniam inferentibus gratias agite, quia pro his regnum nobis praeparatur aeternum » (Thomas de Celano, *Vita prima Sancti Francisci Assisiensis*, XII, 29).

Has adhortationes est secutus in suo missionali opere exsequendo etiam Servus Dei Iuniperus Serra, praeclari Fratrum Minorum Ordinis sodalis, intrepidus Evangelii nuntius qui, innumerabilibus susceptis incommodis et maxima adhibita cura, in peramplis Americae Septentrionalis iis regionibus Ecclesiam constituit. Salutis animarum et propagationis regni Dei vehementi studio incitatus, aperte testificatus est Ecclesiam, omnium gentium matrem et magistram per filios suos se iungere cum hominibus cuiuscumque condicionis, maxime vero cum pauperibus et afflictis atque se libenter pro eis impendere, ad provehendam eorum humanam dignitatem, spiritualem renovationem et socialem profectum (cfr. Conc. Oec. Vat. II, Decretum de activitate missionali Ecclesiae *Ad gentes*, 12).

Servus Dei Iuniperus Serra natus est Petrae in insula Baleari maiore, die 24 mensis Novembris anno 1713, simplici sed vere christiana familia, in qua feliciter est ad religionem bona educatione formatus.

Anno 1730 postulavit ut Ordinem Fratrum Minorum ingrederetur, et die 14 mensis Septembris eodem anno novitiatum iniit in conventu S. Mariae Angelorum Palmae Maioricensis, ibique tractus ad chronica Ordinis legenda et praesertim ad apostolatam missionalem, in quem multi eius sodales saeculorum cursu incubuerunt, iam tum cupiditate flagravat eorum res gestas aemulandi veluti missionarius inter non christianos.

Die 15 Septembris anno 1731 professionem religiosam fecit, pro nomine Michaelis Iosepho, quod ei in baptismo inditum erat, substituto nomine Iunipero : quod nomen Franciscanus ille illustravit, quem ipse Seraphicus Patriarcha affirmavit abdicatione suae voluntatis et ardenti amore Christum imitandi crucis iter conficiendo ad statum perfectum patientiae pervenisse (cfr. *Speculum perfectionis*, 85).

Disciplinas philosophicas (annis 1731-1734) et theologicas (annis 1734-1737) coluit in conventu S. Francisci, Palmae. Die 17 mensis Martii a. 1736 diaconatum accepit, et postea est sacerdos ordinatus.

Ubi est ei praedicandi et confessiones audiendi concessa potestas, statim et magna cum alacritate apostolatui se dedit. Per triennium 1740-1743 Superiores ei mandaverunt ut philosophiam doceret in con-

ventu S. Francisci; deinde, doctoris theologiae gradum consecutus, huius disciplinae magister fuit in Studiorum Universitate Palmensi ab anno 1744 ad annum 1749.

Tandem, postquam senes parentes, quos pie diligebat, et suos sodales, quorum pedes voluit osculari, valere iussit, die 13 mensis Aprilis anno 1749 est ad missiones profectus, ac die 7 Decembris Veram Crucem advenit; dein pedibus iter perrexit usque Mexicopolim. In itinere pedem sinistrum est ulcere correptus, quod ei causa fuit frequentium cruris inflammationum eiusque ambulationem plus minusve impedivit. Hunc corporis dolorem Servus Dei per reliquam vitam forti animo subiit, numquam lamentans et quamlibet respuens curam, quamvis longa itinera pedibus faceret.

Mense Iunio anno 1750 ad missiones Montis Gordani, vulgo *Sierra Gorda*, est sponte profectus, ibique octo mansit annos, indefatigata se conferens ad propagandum Evangelium.

Molestiarum corporis et itinerum difficultatum immemor, plures sedes invisit, ut sodales et fideles confirmaret, sustineret, adhortantur, excitaret. Ecclesias aedificavit; et ab anno 1752 Curatoris Inquisitionis est munere functus. Maxima et fructuosissima eius industria fuit in loco *Jalpân* vulgari sermone appellato; namque sine intermissione summa ope contendit ad Indios convertendos, « Pames » vocatos, effecitque ut illa missionalis sedes exemplar fieret Christianae communitatis. Praedicabat, catechizabat, baptizabat. Curam adhibebat ut omnibus vita sua exemplo esset, quae singulariter fide, pietate, paenitentia, caritate et paupertate enitebat. Sacra sollemniter celebrabat; peccata sua in presbyterio coram fidelibus confitebatur, ut sacramenta colerent. Iuxta operarios laborabat in illa ecclesia e lapide exstruenda, quae hodie quoque exstat eius sedulitatis pulcherrimum monumentum. « Pames » erudiebat in negotiis ad res corpóreas pertinentibus; eorum iura contra licentias et vexationes dominorum tuebatur; misere vestiebatur, et modicissimo vescebatur cibo.

Terrestria omnia aversatur et semper paratus ad oboedientiam, iussu Superiorum missionem suam reliquit, ut missionem S. Sabae in Texia reficeret, paulo ante a gente, cui nomen « Apaches », deletam; sed hoc consilium fuit ei recusandum consulto Potestatum Hispanicarum, quae illud nimium periculosum existimaverunt. Qua re MexiCopoli in Collegio S. Ferdinandi retentus est, ubi, in compluribus Mexici dioecesibus apostolatum praedicationis vita communi in eodem collegio variabat (annis 1758-1767). Inter omnes sodales in conventu eminebat ob consue-

tum fervorem religiosum obque humilitatem et vitae castigationem.

Regulae et Constitutionum semper observantissimus fuit, in cibo et in quiete parcus. Diu se dabat ad meditationem et ad pium Viae Crucis exercitium.

Cum populo praedicabat, in dotibus oratoriis excellebat, in solida philosophica et theologica institutione, in Sacrarum Litterarum cognitione et in firma persuasione, qua et caelestia tractabat et vitia reprehendebat.

Anno 1767, tamquam Praeses nonnullorum missionariorum est profectus ad maximum suum inceptum, quo statuerat Californiam religione moribusque christianis imbuere.

Initio rem propositam aggressus est in California inferiore (annis 1767-1769); deinde, etsi incommoda valetudine utebatur, solum divino fisis auxilio, se cum aliis sociis in superiorem Californiam contulit, salutis animarum et gloriae Dei impulsus amore. In illis tribubus etiam tum paganis et rudibus, incommodis gravatus, pericula expertus et in multas difficultates delapsus, Christi lumen accendit et caritatis christianae ignem excitavit.

Quindecim annorum spatio novem instituit missiones (S. Didaci, S. Caroli Borromeo in urbe Monterey, S. Antonii a Padua et S. Gabrielis Angelopoli, S. Aloisii, S. Francisci Asisinatis, S. Ioannis a Capistrano, S. Clarae, S. Bonaventurae) in amplissima regione, quam pluries peragravit ut divinum verbum nuntiaret, sacramenta ministraret, pauperum et humilium iura defenderet.

Ob iniustas Potestatis loci insimulationes, compulsus est ad laboriosum et asperum iter faciendum usque Mexicopolim (annis 1772-1773), ut missionariorum agendi rationem illustraret et eorum iura defenderet. Quaestione feliciter profligata, ad urbem Monterey rediit, ubi aliae res adversae et invidiae fuerunt ei obeundae, quas longum est hic recensere; sed tamen iustum est saltem commemorare Servum Dei, etsi erat indole animosus, tum in omni adversa fortuna, tum in casibus communibus, magnam ostendisse prudentiam ac summam oboedientiam, erga Dei voluntatem perfectum obsequium, immensam auxilii gratiae fiduciam.

Per omnia nonnisi proximi bonum quaesivit, pro cuius temporaria et aeterna salute, indigna, molestias, dolores animi perpressus est, eo proposito, ut iustitiae et caritatis praecepta sequeretur, pro sua conscientia.

Magna exterior navitas, signum equidem certum eius vividae fidei,

eum a vita interiore non avertit, non a precatione, non a coniunctione cum Deo, non ab observantia Regulae Franciscanae.

Usque ad extremos vitae dies paenitentiam exercitavit; martyrium optavit, paupertatem amavit suique iacturam et Ecclesiam; libenti animo iis ignovit, a quibus vexabatur; humilitatem maximopere coluit; omnibus viribus ad sanctitatem contendit et citato gradu in via perfectionis evangelicae est progressus.

Confectus valetudine, Unctione Infirmorum levatus, sancte de vita decessit in urbe Monterey, die 28 mensis Augusti anno 1784, ad pectus premens suum Christum cruci affixum ex materia fictum, quo ut missionarius utebatur.

Fama sanctitatis, qua vivus fructus est, post eius mortem permansit; quo circa anno 1949 apud Curiam episcopalem Montereyensem-Fresnensem Processus Informativus est actus, et simul instructi sunt Processus Rogatoriales S. Francisci in California et Angelopoli. Anno 1981 edita est « Positio super vita et virtutibus », ab Officio Historico-Hagiographico Congregationis pro Causis Sanctorum curata, et die 17 mensis Februarii anno 1982 a Consultoribus Historicis est probata. Iampridem, scil. die 28 Aprilis 1972, decretum exierat Sacrae huius Congregationis circa scripta eidem Servo Dei tributa.

Parata cum essent omnia ad disceptandam quaestionem de virtutibus a Servo Dei Iunipero Serra exercitis, habitus est, die 12 Februarii anno 1985, Congressus Peculiaris Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore; postea, die 2 mensis Aprilis eodem anno, celebrata est Patrum Cardinalium Congregatio Ordinaria, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Iosepho Caprio. Et utroque in Coetu omnes professi sunt eundem Dei Famulum virtutes théologales et cardinales eisque adnexas heroum in modum coluisse.

De hisce omnibus facta deinde Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum fideli relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis libenter excipiens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus Decretum appareretur. Quod cum rite esset factum, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto atque superius memorato Ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque adnexis Servi*

*Dei Iuniperi Serra, sacerdotis professi O. F. M., heroum in modum exercitis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Mandavit autem Summus Pontifex ut hoc Decretum in acta S. Congregationis referretur et in vulgum ederetur.

Datum Romae, die 9 mensis Maii, A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. 83 S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

### III

#### MONACEN, ET FRISINGEN.

**Canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Theresiae a Iesu Gerhardinger, Fundatricis Congregationis Pauperum Sororum Scholasticarum Dominae nostrae.**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Praeclaras inter mulieres, quas misericors Deus saeculo decimo nono opportune suscitavit omniumque admirationi proposuit, quae puerorum et adolescentium menti moribusque fingendis ardore, mira industria, verbo et exemplo operam dederunt, accensenda est Maria Theresia a Iesu Gerhardinger. Ipsa enim religiosam condidit familiam magistrarum, quae ubique terrarum late diffusa, fundatricis vestigia sedulo secuta, in educationem iuventae assidue incumbit.

Nata die 20 Iunii anno 1797 in pago *Stadtamhof* prope Ratisbonam in Germania, die 9 mensis Maii a. 1879, virtutibus et meritis plena, placide obdormivit in Domino. Eam autem heroicas coluisse virtutes cum theologales, videlicet fidem, spem et caritatem, tum cardinales, nimirum prudentiam, iustitiam, temperantiam et fortitudinem, eisque veluti comites et socias, Ioannes Paulus II, servatis omnibus de iure servandis, die 13 Ianuarii a. 1983 sollemni edixit decreto.

Cum autem Catholicae Ecclesiae leges miracula quoque requirant ut altarium honores Servis Dei decernantur, eo quod miraculorum ope virtutes ipsae novam accipiunt firmitatem novoque corruscant splendore, sollertes huius Causae actores unam — prout novum ius exigit — miram sanationem, intercessioni Venerabilis Mariae Theresiae



a Iesu Gerhardinger tributam, selegerunt eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt.

Agitur quippe de sanatione Sororis Teclae Medeiros, sodalis professorae Congregationis ab eadem Venerabili conditae, 43 annos natae. Mirum factum evenit mense Novembri anno 1973, in nosocomio loci vulgo *Criciúma*, in Brasilia. Porro, mense Augusto anni 1973, peracta biopsia, compertum est agi de lymphonodo inguinali laterali; atque post examen histologicum medici diagnosim ediderunt lymphomatis lymphocitici maligni. Cyclis polychemiotherapiae antineoplasticae subiecta, aegrotans ob varias gravesque implicationes haud potuit praescriptam curam producere. Tunc, posita a medicis prognosi infausta quoad vitam, Soror Tecla, una cum consodalibus et infirmariis se caelesti adiutorio commendare coepit, initis novendialibus precibus ad Venerabilis Mariae Teresiae a Iesu patrocinium implorandum. Et mense Novembri anni eiusdem 1973 inclinata iam in melius aegrae valetudo est, donec paulatim plena, definitiva ac constans evasit. Crebrae recognitiones, quarum novissima mense Martio a. 1983 a peritis medicis peractae confirmarunt perfectam stabilemque sanitatem Sororis Teclae Medeiros. Periti physici, tum a curatione tum ab inspectione, professi sunt uno ore praeter naturae leges et ordinem eiusmodi sanationem contigisse.

Qua super prodigiosa sanatione adornatus est apud Curiam episcopalem Tubaraoensem in Brasilia processus cognitionalis, quem vocabant, a die 3 ad diem 19 mensis Martii anni 1983, auditis 18 testibus, quos inter 10 medicae artis erant periti; processui copiosa quoque documenta inserta sunt. De eiusdem autem inquisitionis forma et vis iuridica cavet Decretum Sacrae huius Congregationis die 11 Novembris a 1983 editum. Eiusdem Congregationis Consilium Medicum, uno dempto socio, qui anceps mansit, praeter et supra naturae leges praefatam sanationem asseruit evenisse.

Eadem deinde asserta miraculosa sanatio semel et iterum vocata est ad theologorum examen: primum quidem, in Congressu Peculiari Patrum Consultorum, moderante Fidei Promotore, die 28 mensis Februarii anno hoc 1985 habito; postea, die 16 Aprilis eodem anno, in Ordinaria Patrum Cardinalium Congregatione, ponente Em.mo Domino Aloisio Ciappi. In utroque autem Coetu proposito dubio *An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur*, adfirmando omnes responderunt.

Facta demum de hisce omnibus per subscriptum Cardinalem Praefectum fidei relatione Summo Pontifici Ioanni Paulo II, Sanctitas

Sua vota Sacrae Congregationis excipiens, ut Decretum super praedicta mira sanatione conscriberetur iussit.

Quod cum rite esset factum, hodierno die accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Causae Ponente, meque Antistite a secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater pronuntiavit: *Constare de uno miraculo a Deo patrato per intercessionem Venerabilis Servae Dei Mariae Teresiae a Iesu Gerhardinger, scilicet de graduali, perfecta et duratura sanatione Sororis Teclae Medeiros a lymphomate lymphocitico maligno.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri praecepit.

Datum Romae, die 9 mensis Maii, A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. 8 S.

83 Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

#### IV

#### TANANARIVEN.

#### **Canonizationis Ven. Servae Dei Victoriae Rasoamanarivo, viduae.**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Ortum duxit Dei famula Victoria Rasoamanarivo Tananarivi, in urbe insulae Madagascariae capite, anno 1848, ex familia pagana, cum regali principatu artissime coniuncta. Quindecim annos nata catholicam amplexata est religionem; exinde ubique, sive in regia aula, sive domi, sive alibi, veluti viventem confessionem catholicae fidei se praebebat, appellarique meruit « christifidelium columna » et « magna christiana ». Brevi sed gravi morbo correpta, meritis et virtutibus plena, die 21 mensis Augusti anni 1894, piissime obdormivit in Domino. Heroicas autem ipsam exercuisse virtutes, theologicas et cardinales ceterasque earum comites et socias, Ioannes Paulus Papa II die 14 mensis Maii a. 1983 edixit.

Porro, in Ecclesiae more hoc est positum ut, cum de Beatorum Caelitum honoribus decernendis agitur iis qui heroicis virtutibus et

pietate in terris inclaruissent, sigillum quoque divinum humano testimonio accedere requiratur, et quidem palam per miracula manifestum. Miraculis autem accensenda visa est sanatio quaedam, quae, eadem Venerabili Victoria Rasoamanarivo intercedente, Deus patrare dignatus est, quamque actores Causae pro eius beatificatione Apostolicae Sedi proposuerunt. De rapidissima agitur atque perfecta ac stabili sanatione Dominae Iosephinae Raketamanga (dictae <(Raketaka))) a gravi phlegmone retrouterino, quod pressius descriptum est a peritis Consilii Medici huius Sacrae Congregationis. Namque praedicta mulier, cum trigesimum tertium ageret aetatis annum, vehementibus correpta est doloribus abdominalibus, quos medicus a curatione non dubitavit tumefactioni retrouterinae tribuere. Quoniam ad manum venire renuebat aegra, medicus chirurgicam sectionem, remedii causa, peregit, ita ut purulenta materies fistula educeretur. Quo mitigatorio remedio res haud in melius mutatae sunt; imo sensim sine sensu ingravescit morbus ita, ut duorum spatio annorum desperatus et irreversibilis factus sit. Tunc patrocinium nostrae Venerabilis aegrota fidenter efflagitavit, ut sanationem impetraret; et ecce per noctem prodigiosa contigit mutatio, scilicet completa morbi sanatio. Mane sequenti medicus a curatione obstupescens Raketakam in optimo repperit statu, ablatis cunctis, vel externis, morbi vestigiis.

Super eiusmodi prodigiosa sanatione adornatus est apostolica auctoritate in Curia archiepiscopali Tananarivensi, mense Septembri anni 1961, processus, excussis undecim testibus. De eiusdem processus Romam transmissi validitate iuridica exiit, die 18 Maii a. 1984 Sacrae huius Congregationis decretum. Postea Consilii Medici eiusdem Sacrae Congregationis die 20 Septembris a. 1984 celebrata est sessio, in qua de eadem sanatione disceptatum est atque proclamatum eandem scientia medica non posse explicari quoad modum quo accidit. Hinc, ad iuris normam, gressus est factus ad theologiam disceptationem, et quidem primum, die 31 Ianuarii huius vertentis anni 1985 in Congressu Peculiari Consultorum Patrum, moderante Fidei Promotore, et deinde, die 26 Martii hoc eodem anno, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium, ponente Causae Em.mo Domino Bernardino Gantin. In utroque autem Coetu sequens dubium est propositum: *An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.* Et tum Consultores tum Purpurati Patres adfirmando responderunt.

Hisce de rebus certior est factus Summus Pontifex Ioannes Paulus II, referente subscripto Cardinali Praefecto; et Sanctitas Sua, vota Sacrae

Congregationis libenter excipiens, praecepit ut super eadem mira sanatione decretum appareretur.

Hodierno demum die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto necnon Bernardino Gantin, Causae ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de uno miraculo, Venerabili Serva Dei Victoria Rasoamanarivo intercedente, a Deo patrato, nempe de admodum rapida, perfecta stabilique sanatione dominae Iosephinae Rajcetamanga (dictae « RalcetaJca y> ) ab a ascenso del Douglas, probabilmente gonococcico, svoltosi in epoca pre-antibiotica, sottoposto a colpotomia posteriore, ad evoluzione cronica con peritonite diffusa insorta a distanza di tempo ».*

Hoc autem Decretum publici iuris neri et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 9 mensis Maii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINA *Praefectus*

L. 83 S.

83 Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis

# DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Martedì, 3 Settembre 1985, S. E. il generale VERNON WALTERS, Ambasciatore degli Stati Uniti d'America presso le Nazioni Unite.

Lunedì, 9 Settembre 1985, il Principe NORODOM SIHANOTJK,

Sabato, 14 Settembre 1985, S. A. R. MAHA CHAKRI VJIRALONGKORU, Principe ereditario di Thailandia.

Sabato, 14 Settembre 1985, S. E. il Signor FRED SINOWATZ, Cancelliere Federale Austriaco.

Giovedì, 26 Settembre 1985, S. E. il Generale JUVÉNAL HABYARIMANA, Presidente della Repubblica del Rwanda.

Sabato, 28 Settembre 1985, S. E. il Signor SAMORA MOISÉS MACHEL, Presidente della Repubblica Popolare del Mozambico.

Lunedì, 30 Settembre 1985, S. E. il dottor JULIO MARÍA SANGUINETTI, Presidente della Repubblica dell'Uruguay.

Domenica, 8 Settembre 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio nel Liechtenstein.

Sabato 21 e Domenica 22 Settembre, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Genova, in Italia.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

6 agosto 1985. Mons. Vittorio Palestro, *Prelato Uditore del Tribunale della Rota Romana.*

- 7 settembre 1985. P. Bertrando van Bilsen, O. F. M., *Prelato Uditore del Tribunale della Rota Romana.*
- » » » Don João Corso, S. D. B., *Prelato Uditore del Tribunale della Rota Romana.*
- 14 » » Mons. Eugenio Sbarbaro, Arcivescovo titolare eletto di Tiddi, *Pro-Nunzio Apostolico in Zambia e Malawi.*
- Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:
- 21 agosto 1985. Suor Mary Linscott, *Capo Ufficio nella Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*
- 27 » » Dott. Marcello Bedeschi, *Membro del Pontificio Consiglio per i Laici.*
- 4 settembre » Î Padri: Ignacio Gordon, S. I.; Urbano Navarrete, S. I.; Marco Said, O. P., *Votanti presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.*
- » » » Mons. Giuseppe Damizia; — i Padri: Jean Beyer, S. I.; Anastasio Gutiérrez, C. M. F.; Javier Ochoa, C. M. F.; Pietro Tocanel, O. F. M. Conv.; Zaccaria da Varalta, O. F. M. Cap., *Votanti presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, « in aliud quinquennium ».*
- » » » I Monsignori: Arcangelo Ranaudo e Paul Weseman; — il Sac. Giuseppe Versaldi; — i Padri: Frans Daneels, O. Praem.; Velasio De Paoli, C. S.; Jean Rezac, S. I., *Referendari presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.*
- 7 » » Mons. Basil Meeting, *Sottosegretario del Segretariato per l'Unione dei Cristiani.*
- 9 » » Mons. Jozef Michalik, *Capo Ufficio nel Pontificio Consiglio per i Laici.*
- 13 » » Le LL. EE. RR. i Signori Cardinali John Krol, Arcivescovo di Philadelphia; Joseph Malula, Arcivescovo di Kinshasa; Johannes Willebrands, Presidente del Segretariato per l'Unione dei Cristiani, *Presidenti Delegati della prossima Assemblea Generale Straordinaria del Sinodo dei Vescovi.*

## ONORIFICENZE

Con Biglietto della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

|    |         |       |   |
|----|---------|-------|---|
| 31 | gennaio | 1985. | Al sig. Giulio Martone (Calvi e Teano).       |
| 11 | marzo   | »     | Al sig. Raymond Jouffrey (Paris).             |
| »  | »       | »     | Al sig. François Boccon-Gibod (Paris).        |
| 30 | »       | »     | Al sig. Antonio Lopedote (Piacenza).          |
| »  | »       | »     | Al sig. Giovanni Tosi (Piacenza).             |
| 2  | aprile  | »     | Al sig. Bruno Dechamps (Mainz).               |
| 14 | maggio  | »     | Al sig. Costantino De Colli (Teramo ed Atri). |
| 24 | »       | »     | Al sig. Francesco Battaglia (Piacenza).       |
| 25 | »       | »     | Al sig. Vittorio Canuto (New York).           |
| 2  | giugno  | »     | Al sig. Glauco Alfio Moroncelli (Tivoli).     |
| »  | »       | »     | Al sig. Pietro Rossi (Roma).                  |
| 5  | »       | »     | Al sig. Mario Ferrazzi (Roma).                |
| 28 | »       | »     | Al sig. Francesco Macchi (Milano).            |
| »  | »       | »     | Al sig. Fausto Chiari (Milano).               |
| »  | »       | »     | Al sig. Giovanni Rosti (Milano).              |
| »  | »       | »     | Al sig. Domenico Lazzaroni (Milano).          |
| 2  | luglio  | »     | Al sig. Aldo Spirito (Abidjan).               |
| »  | »       | »     | Al sig. Harley Donwahi (Abidjan).             |
| »  | »       | »     | Al sig. Lazar Orestein (Abidjan).             |
| »  | »       | »     | Al sig. Antoine Cesareo (Abidjan).            |
| »  | »       | »     | Al sig. Amon D'Aby (Abidjan).                 |
| »  | »       | »     | Al sig. George Maurice (Abidjan).             |
| »  | »       | »     | Al sig. Matteo di Gerardo (Abidjan).          |
| 16 | »       | »     | Al sig. Giuseppe Fasciani (Roma).             |

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

|    |          |       |   |
|----|----------|-------|---|
| 28 | giugno   | 1984. | Al sig. Angelo Casneda (Milano).            |
| »  | »        | »     | Al sig. Giuseppe Parolini (Milano).         |
| 8  | gennaio  | 1985. | Al sig. Johannes Falkner (Innsbruck).       |
| 31 | »        | »     | Al sig. Giorgio D'Angelo (Calvi e Teano).   |
| »  | »        | »     | Al sig. Guido Zarone (Calvi e Teano).       |
| »  | »        | »     | Al sig. Antonio Martone (Calvi e Teano).    |
| 15 | febbraio | »     | Al sig. Benno Zepp (Köln).                  |
| 11 | marzo    | »     | Al sig. François Journal (Paris).           |
| 25 | »        | »     | Al sig. Giuseppe Castronovo (Roma).         |
| 12 | aprile   | »     | Al sig. Nicola Farina (Roma).               |
| 19 | »        | »     | Al sig. Pierre Daniel (Tours).              |
| 22 | »        | »     | Al sig. Severin Corsten (Köln).             |
| »  | »        | »     | Al sig. Hans Wilhelm Schreiber (Osnabrück). |
| »  | »        | »     | Al sig. Kurt Thole (Osnabrück).             |

|    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| 1  | giugno | 1985. | Al sig. Gerardo Desiderio (Nocera de' Pagani).  |
| »  | »      | »     | Al sig. Gian Maria Ooscioni (Nocera de' Pagani) |
| »  | »      | »     | Al sig. Gerardo Tipaldi (Nocera de' Pagani).    |
| 5  | »      | »     | Al sig. Bruno Papa (Roma).                      |
| »  | »      | »     | Al sig. Antonio Venturin (Roma).                |
| 2  | luglio | »     | Al sig. Meir Haran (Abidjan).                   |
| »  | »      | »     | Al sig. Jean Michel Aime (Abidjan).             |
| 16 | »      | »     | Al sig. Paolo Cappelletti (Roma).               |

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa*

5 luglio 1985. Al sig. Erdogan Aytun (*Turchia*).

*La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

14 maggio 1985. Al sig. Felice Oifariello (Eoma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

|    |          |       |   |
|----|----------|-------|---|
| 29 | novembre | 1984. | Al sig. Kurt Keminger (Wien).                       |
| »  | »        | »     | Al sig. Alois Rieck (Wien).                         |
| »  | »        | »     | Al sig. Andreas Hnatyschyn (Wien).                  |
| 31 | gennaio  | 1985. | Al sig. Paride Mottola (Calvi e Teano).             |
| 6  | marzo    | »     | Al sig. Erwin Mayer (Wien).                         |
| »  | »        | »     | Al sig. Josef Draxler (Wien).                       |
| 8  | »        | »     | Al sig. Igino Corvano (Fermo).                      |
| »  | »        | »     | Al sig. Giuseppe Torresi (Fermo).                   |
| »  | »        | »     | Al sig. Nazzareno Andrenacci (Fermo).               |
| »  | »        | »     | Al sig. Antonio Brucculeri (Agrigento).             |
| 30 | »        | »     | Al sig. Josef Fuchs (Augsburg).                     |
| »  | aprile   | »     | Al sig. Kurt Froemer (Freiburg im Breisgau).        |
| 14 | maggio   | »     | Al sig. Alberto Cane (Bologna).                     |
| »  | »        | »     | Al sig. Arturo Marzadori (Bologna).                 |
| 2  | giugno   | »     | Al sig. Giuseppe Berliri (Roma).                    |
| 5  | »        | »     | Al sig. Lamberto Ottaviani (Roma).                  |
| 14 | »        | »     | Al sig. Ettore Trifiletti (Castellammare di Stabia) |
| 16 | »        | »     | Al sig. Antonio Gualdrini (Faenza).                 |
| 28 | »        | »     | Al sig. Dionigi Marchi (Milano).                    |
| »  | »        | »     | Al sig. Fernando Colucci (Milano).                  |
| »  | »        | »     | Al sig. Nando Viale (Milano).                       |
| »  | »        | »     | Al sig. Attilio Mentasti (Milano).                  |
| 16 | luglio   | »     | Al sig. Lucio Marsicano (Roma).                     |
| »  | »        | »     | Al sig. Sergio Colella (Roma).                      |
| »  | »        | »     | Al sig. Alberto Tonelli (Roma).                     |

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

27 settembre 1984. Al sig. Alexander Appenroth (Gurk).

13 novembre » Al sig. Juan Antonio Instan (Trujillo).



|    |          |       |    |   |
|----|----------|-------|----|---|
| 13 | novembre | 1984. | Al | sig. José Dolores Briceño Mejía (Trujillo).         |
| »  | »        | »     | Al | sig. Angel Roque Duarte (Trujillo).                 |
| »  | »        | »     | Al | sig. Manuel González Montero (Trujillo).            |
| »  | »        | »     | Al | sig. Paolo Longo Galante (Trujillo).                |
| »  | »        | »     | Al | sig. Félix León (Trujillo).                         |
| »  | »        | »     | Al | sig. Ñuño Blanco Mendoza (Trujillo).                |
| »  | »        | »     | Al | sig. Rafael Humbertus Milian Aranguren (Trujillo) • |
| 29 | »        | »     | Al | sig. Raimund Lorenzoni (Wien).                      |
| »  | »        | »     | Al | sig. Roman Sas-Zaloziecky (Wien).                   |
| 4  | gennaio  | 1985. | Al | sig. demente A. Andreae (Innsbruck).                |
| 9  | »        | »     | Al | sig. Gianfranco Scanu ( <i>Italia</i> ).            |
| 31 | »        | »     | Al | sig. Nicolino Di Benedetto (Calvi e Teano).         |
| »  | »        | »     | Al | sig. Luigi Minerva (Calvi e Teano).                 |
| 6  | febbraio | »     | Al | sig. Antonio Aschi (Civita Castellana).             |
| »  | »        | »     | Al | sig. Arcangelo Bracci (Civita Castellana).          |
| 15 | »        | »     | Al | sig. Edmund Buchholz (Köln).                        |
| 19 | »        | »     | Al | sig. Josef Handle (Salzburg).                       |
| »  | »        | »     | Al | sig. Peter Orlik (Salzburg).                        |
| 23 | »        | »     | Al | sig. Georges Martin (Namur).                        |
| 9  | marzo    | »     | Al | sig. Georges Denoulet (Bruges).                     |
| 12 | »        | »     | Al | sig. Karl Jaschke (Curk).                           |
| 25 | »        | »     | Al | sig. Aldo Binotto (Roma).                           |
| 28 | »        | »     | Al | sig. Edward Jarecki (Paris).                        |
| 24 | aprile   | »     | Al | sig. Vincenzo Montis (Cagliari).                    |
| »  | »        | »     | Al | sig. Hubertus Paul Al. Joannes Wijssen (Roermond).  |
| »  | »        | »     | Al | sig. Joannes Bernardus Felix (Bois-le-Duc).         |
| 8  | maggio   | »     | Al | sig. Leonardo Vivace (Roma).                        |
| 24 | »        | »     | Al | sig. Nicolaus Kramy (Köln).                         |
| 1  | giugno   | »     | Al | sig. Alfonso Orlando (Nocera de' Pagani).           |
| »  | »        | »     | Al | sig. Alfonso Grimaldi (Nocera de' Pagani).          |
| »  | »        | »     | Al | sig. Alfonso Russo (Nocera de' Pagani).             |
| »  | »        | »     | Al | sig. Gerardo D'Adria (Nocera de' Pagani).           |
| »  | »        | »     | Al | sig. Carmine Tagliamonte (Nocera de' Pagani).       |
| 2  | »        | »     | Al | sig. Giovanni Azzarone (Roma).                      |
| »  | »        | »     | Al | sig. Carlo Adobati (Roma).                          |
| »  | »        | »     | Al | sig. Franco Coracci (Roma).                         |
| 5  | »        | »     | Al | sig. Primo Bertuzzi (Tivoli).                       |
| »  | »        | »     | Al | sig. Antonino Blois (Tivoli).                       |
| »  | »        | »     | Al | sig. Gianfranco Bucelli (Tivoli).                   |
| »  | »        | »     | Al | sig. Rosario Camporese (Tivoli).                    |
| »  | »        | »     | Al | sig. Silvio Dusci (Tivoli).                         |
| »  | »        | »     | Al | sig. Carlo Moia (Tivoli).                           |
| »  | »        | »     | Al | sig. Aldo Veronese (Tivoli).                        |
| 19 | »        | »     | Al | sig. Vincenzo Silimbani (Faenza).                   |
| 26 | »        | »     | Al | sig. Roman Swidziniewski (Lomza).                   |
| 28 | »        | »     | Al | sig. Pierluigi Piazza (Milano).                     |
| »  | »        | »     | Al | sig. Luigi Pezzi (Milano).                          |
| 16 | luglio   | »     | Al | sig. Giuseppe Latini (Roma).                        |
| »  | »        | »     | Al | sig. Vittorio Marcotulli (Roma).                    |

- 16 luglio 1985. Al sig. Alvisio Manichelli (Boma).  
» » » Al sig. Salvatore Tarantino (Boma).  
» » » Al sig. Sebastiano Giuliani (Roma).  
26 agosto » Al sig. Georg Schiemer (Innsbruck).

## NECROLOGIO

- 4 settembre 1985. Mons. Angel Rodríguez Gamoneda, Vescovo tit. di Gazera.  
» » » Mons. Costanzo Micci, Vescovo di Fano, di Fossombrone e di Cagli e Pergola *(Italia)*.  
13 » » Mons. George R. Evans, Vescovo tit. di Tubiza.  
15 » » Mons. Alberto Beane, Vescovo emerito di Villa Maria *(Argentina)*.  
24 » » Card. Antonio Poma, del Titolo di San Luca al Prenestino.  
» » » Mons. Giuseppe Almici, Vescovo emerito di Alessandria.  
27 » » P. Daniel Martin Spraggon, M.H.M., Prefetto Apostolico di Falkland Islands o Malvinas.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIO APOSTOLICA

CIVITATUM FOEDERATARUM  
AMERICAE SEPTENTRIONALIS

In Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis Eparchia conditur pro fidelibus Chaldaici ritus.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Mense Ianuario, anno millesimo nongentesimo octogesimo altero, filiis Nostris de ritu Chaldaico consulere cupientes, in Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis degentibus, Exarchatum Apostolicum constituimus, quo fideles illi, quasi domus propriae saeptis contineantur, custodirentur, ad pietatem formarentur: non enim facile est mores, ingenium, indolem propriae stirpis extra patriam servare, nisi Ecclesia, mater communis, filiorum curam ipsis congruam suscipiat. Cum autem, spirante Christi gratia, iam circumscriptio illa incrementahaud minima suscepisset, bene fieri censuimus, si, iuxta preces Venerabilis Fratris Nostri Patriarchae Babylonensis Chaldaeorum, eam Sedem ad Eparchiae dignitatem eveheremus: id enim et honori Sedi cederet, et animum adderet ad maiora pro Christi fide coepta atque certamina. Qua re, consilio petito a Venerabili Fratre Pio Laghi, Archiepiscopo titulo Maurianensi atque in Rebus Publicis Foederatis Americae Septemtrionalis Pro-Nuntio Apostolico, item a Venerabilibus Fratribus Conferentiae episcopalis eiusdem Nationis, apostolica Nostra

potestate Exarchatum apostolicum pro fidelibus Chaldaici ritus in ea natione commorantibus in Eparchiae formam redigimus cum omnibus iuribus et obligationibus tali novae conditioni inhaerentibus. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum has Litteras Nostras idem Venerabilis Frater Pius Laghi ad exitum deducet, vel quem ipse legaverit, factis nempe iustis facultatibus, quas cuilibet delegare poterit, modo viro in ecclesiastica dignitate constituto.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quinto, Pontificatus Nostri septimo.

83 AUGUSTINUS Card. CASAROLI  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

LADISLAUS Card. RUBIN  
*Congr. pro Eccl. Orient. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Laurus Governatori, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 159.892.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Ven. Servo Dei Friderico Albert honores Beatorum decernuntur.**

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Concilium Vaticanum II presbyteros adhortatur ut « sese Christo coniungant in agnitione voluntatis Patris et in dono sui pro grege sibi commisso. Sic Boni Pastoris partes agendo, in ipso caritatis pastoralis exercitio inveniant vinculum perfectionis sacerdotalis ad unitatem eorum vitam et actionem redigens » (*Presbyt. Ordinis*, n. 14). Huius autem unitatis et convenientiae vitae exemplum fuit Venerabilis Fridericus Albert, Ecclesiae Taurinensis decus et ornamentum. Spatium vitae eius, sacerdotis et parochi, in longitudine temporis quinquaginta sex annorum inclusum est. Venerabilis Servus Dei die xvi mensis Octobris anno MDCCCXX Augustae Taurinorum nobili Sabaudio genere ortus est. Pater eius Ioannes Aloisius militibus Regni Sardiniae praefectus erat; hinc familiae conditione Fridericus puer ad militiam inclinavit. Sed, iam instrumentis paratis ut ad Academiam admitteretur, cum ante altare precaretur

Beato Sebastiano Valfrè dicatum, sensit se potenter a Domino vocari, ut sacerdos fieret. Humanitatis et sacerdotii studiis confectis, anno MDCCCXXXiii est ordinatus sacerdos et ascriptus in clerum, qui in ministeriis regiis erat; ibique Principum existimationem sibi comparavit ob suos integros mores atque sacerdotale munus bene exercitum, obque praedicationem et peritiam animas moderandi. Expertus est nimirum turbatam cum eius temporis republica Ecclesiae rationem, cum Taurinensis Ecclesia per seditiosas leges est privilegiis et facultatibus spoliata. Quam ob causam, deserta Regia, ad paroeciam S. Caroli se contulit, quae iam abolitorum Servorum Mariae fuerat, ut ibi in sacra munia incumberet. Die xvui autem mensis Aprilis anno MDCCCLII, annos natus xxxn, nominatus est parochus oppidi lingua vernacula Lanzo Torinese appellati, ubi mansit usque ad mortem. Fridericus Albert in numero eius cleri fuit, qui, muneri evangelico obsequentissimis, Ecclesiam Taurinensem vitae sanctitate et fecundo apostolatu illustravit. Ceterum, ille eodem tempore vixit, quo S. Iosephus Benedictus Cottolengo, qui animum suum aperuit pauperibus infime iacentibus et commercio hominum quodammodo frui vetatis; quo et S. Iosephus Cafasso, apostolus eorum qui in carceribus erant inclusi et capitis damnati; quo et S. Ioannes Bosco, iuventutis apostolus, qui ipsum Servum Dei Fridericum Albert advocavit ad praedicandum primum exercitiorum cursum iuvenibus Oratorii loci Valdocco dicti; quo S. Leonardus Murialdo, fautor christianae actionis socialis Taurinensis et molitor operum, quibus iuvenes in operam inmitterentur. Venerabilis Fridericus Albert non potest seiungi ab hac schola magna quidem sacerdotali, quae quasi summa fuit illius «( caritatis pastoralis », quam Sacrosanctum Concilium Vaticanum II commemorat (I. c). Caritas pastoralis Friderici Albert unitatem et congruentiam vitae sacerdotalis collocabat in fundamento pietatis et studii salutis animarum, quod contemplatione misericordiae Iesu et Mariae alebatur. Ex hac conscientia, qua animadvertabat debere se esse misericordem, orta sunt eius opera apostolica. Anno MDCCCLIX in loco Lanzo instituit orphanotrophium filiabus derelictis curandis. Anno MDCCCLXVI addidit orphanotrophio paedagogium, in quo puellae praepararentur, ut magistrae fierent. Anno MDCCCLXIX condidit Congregationem Sororum Vincentiarum ab Immaculata Conceptione, quae sunt postea Albertinae appellatae, quasque Dei Servus voluit constitutis operibus servire et moderari : quae opera deinde eadem Sorores secundum Fundatoris spiritum exstructis valetudinariis, scholis, orphanotrophiiis et gerontocomiis auxerunt. Anno

MDCCCLXXXIII, electus Episcopus, nominationem renuit, paroecianorum obsecundans voluntati, quorum exinde bono spiritali persequendo alacrius se dedit. Venerabilis autem Fridericus Albert intellexit momentum « quaestionis operariae », quae dicitur, et pro Lanzo tantum <( quaestionem » agrariam audenter obiit, condita colonia agresti, ut in opere rustico iuxta progressus technicos iuvenes erudiret, et migrationem in urbes infrenaret. Ceterum, funestum in modum mortuus est, de contignatione delapsus, in Oratorio coloniae agrestis, die xxx mensis Septembris anno MDCCCLXXVI. Occasione eius mortis Archiepiscopus Taurinensis Clerum alloquens, has laudes habuit de eo : (( Pastor, cuius scitu non facile est, quam virtutem magis admiremur : an pietatem, fidem, humilitatem, patientiam, spiritus et corporis castigationem, sui neglegentiam et cotidiana incommoda, industriam, intellegentiam, prudentiam, doctrinam et ante omnia caritatem. Uno vix anno post eius mortem, nempe anno MDCCCLXXVII, Dominus signo, seu praeclara sanatione, quae divinitus effecta putata est, ostendit se velle Venerabilem Fridericum Albert glorificari. Sed causae extraneae, quales fuere Operum disciplina et ordinatio et ordo iudicis Sororum Vincentiarum ab Immaculata Conceptione, initium Causae Beatificationis retardarunt, quae non nisi anno MCMXXVI, quinquagesimo post eius mortem, agi coepta est. Die xin mensis Iunii anno MCMXXXIV a Pio XI Decessore Nostro fe. me. Causa est introducta ; instructis deinde Processibus Apostolicis, habitisque antea disceptationibus secundum praxim canonicam tunc vigentem, Pius XII agnovit et declaravit per Decretum die xvi mensis Ianuarii anno MCMLIII proditum, Venerabilem Fridericum Albert heroum in modum virtutes exercuisse. Hoc autem Summi Pontificis dictum, testimonium caeli confirmavit; namque eodem anno MCMLIII, die XXV mensis Martii, Dominus, deprecante Venerabili Friderico Albert, miram sanationem operatus est ; quam, instructo Processu canonico, post praescriptas medicorum et theologorum disceptationes, die vii mensis Aprilis hoc anno per miraculum factam ediximus. Post haec omnia, est statuta dies ad celebrandam sollemnem Beatificationem, tum eius, tum Clementis Marchisio, tum Isidori De Loor et Raphaëlae Ybarra. Hac igitur die, in area ante Petrianam Basilicam patente, hanc sumus inter sacra formulam elocuti : (( Nos, vota Fratrum Nostrorum Anastasii Alberti Ballestrero, Archiepiscopi Taurinensis, Aemilii Iosephi De Smedt, Episcopi Brugensis, Aloisii Larrea y Legarreta, Episcopi Flaviobrigensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in Episcopatu, multorumque Christifidelium explentes, de Sacrae

Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Fridericus Albert, Clemens Marchisio, Isidorus De Loor et Raphaela Ybarra, Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali : Friderici Albert die tricésima Septembris, Clementis Marchisio die sextadecima Decembris, Isidori De Loor die sexta Octobris, Raphaëlae Ybarra die vicesima tertia Februarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ». Quae vero per has Litteras statuimus, ea firma sint in perpetuum, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die x x x mensis Septembris anno MCMLXXXIV, Pontificatus Nostri sexto.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco  $\text{EB}$  Sigilli

*In Secret. Status tao., n. 154484.*

## II

**Templum dicatum Beatae Mariae Virgini sub antiquo nomine « Nossa Senhora da Penha », intra fines archidioecesis Sancti Pauli in Brasilia exstans, Basilicae Minoris titulo honestatur.**

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — In pulcherrimo quidem totius ferme urbis Sancti Pauli Brasiliae conspectu novum iam idque mirandum profecto attollitur sanctuarium, quod singularibus omnino artis recentioris operibus necnon ipsa amplitudine sua praeclarum rite est superiore anno consecratum Beatissimae Deiparae Virgini Mariae carissimo notissimoque sub titulo Dominae Nostrae ad Rupem, sive potius sermone vulgari « Nossa Senhora da Penha », quippe quae renuntiata iam pridem esset urbis Sancti Pauli caelestis apud Deum patrona eademque proin ab eiusdem civitatis incolis studiose nimirum ac fideliter honorata. Ne quidquam vero dignitatis etiam publicae aut excellentiae huic archidioecetano sacrario deesset, nihil sibi morae interponendum censuit Venerabilis Frater Noster, Paulus Evaristus S. R. E. Cardinalis Aras, ipse Archiepiscopus Sancti Pauli in Brasilia, quin hac a Sede Apostolica gradum ei decusque deposceret Basilicae Minoris, quo plenius explere posset haec sacra aedes officium suum praecipui illic marialis templi ac

munus simul quasi cuiusdam centri actuosissimae pastoralis industriae quae viget ibidem latissimeque inde suos exserit effectus. Cuius rei et petitionis causas penitus Nos perspicientes ac libenter sane suscipientes adsentimur iudicio Congregationis pro Cultu Divino his de rebus iam significato atque harum ipsarum Litterarum virtute constituimus ut templum quod commemoravimus Deo dicatum in Beatissimae Virginis Mariae honorem cultumque sub antiquo nomine « Nossa Senhora da Penha » intra fines archidioecesis Sancti Pauli in Brasilia legitime ad titulum provehatur liturgicamque Basilicae Minoris dignitatem et ipsi propterea universa addantur iura ac privilegia quae ad canonicas et liturgicas normas omnibus hoc modo nominatis aedibus sacris rite congruunt. Ceterum praecipimus ut singula illa ad amussim fiant quae ex decreto « De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII foras dato adserventur oportet ; contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae apud S. Petrum sub anulo Piscatoris die VII mensis Iunii anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

© AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 158.898.*

### III

**Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars confirmatur Patrona Senum totius Columbiae.**

#### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Fuisse Sanctos ob vitae innocentiam, caritatem erga proximos, observantiam divinorum mandatorum diligentissimam, amicos Dei, sic ut Abraham (cf. *Iac* 2, 23), atque proinde posse eos post mortem illos ceu Patronos adiuvare, qui sincera religione honorant et invocant, id Ecclesia catholica credit atque fateatur ; quare, non modo Beatos illos caelites a fidelibus invocari sinit, verum et ipsa, quasi in exemplum, et colit publice, et veneratur, et in necessitatibus opem illorum implorat. Cum ergo venerabiles Fratres Episcopi Columbiani, ad pietatem respicientes suorum populorum erga Sanctam Teresiam a Iesu Jornet Ibars, cuius filiae iamdiu magno cum fructu in suis ipsorum provinciis pro senibus laborant, eximiam hanc



Sanctam Patronam totius Columbiae senum elegerunt; atque Venerabilis Frater Hector Rueda Hernández, Archiepiscopus Bucaramanguensis idemque Conferentiae episcopalis illius nationis Praeses, ab hac Apostolica Sede petierit ut hanc nominationem confirmaremus, ad normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30; Nos, explorato omnia fuisse ad iuris praescripta peracta, quam libenter precibus concedimus. Quae vero Sacra Congregatio pro Cultu Divino hac de re gesserit adprobantes, factis olim a Nobis facultatibus, Sanctam Teresiam a Iesu Jornet Ibars Virginem, Patronam apud Deum senum Columbiae confirmamus, cum iuribus atque privilegiis, quae iuxta Rubricas consequuntur. Contrariis nihil obstantibus. Id autem fore speramus, ut S. Teresia velit in vicem quam aequissimis oculis senes respicere eorumque dies serenissimos reddere.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvii mensis Iunii, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

© AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 155.575.*

## HOMILIA

**In Petriano templo ob decretos S. D. Benedicto Menni et Petro Friedhofen Beatorum caelitem honores.\***

1. « L'amore di Cristo ci spinge » - <sup>1</sup>

Queste parole di San Paolo, nelle quali egli ci apre tutto il suo cuore, fanno comprendere qual era la molla segreta della sua vita di Santo, di pastore e di apostolo.

Esse possono essere pronunciate da tutti coloro che vogliono vivere fino in fondo l'amore di Cristo, e quindi sono state profondamente condivise anche dai due nostri fratelli nella fede che oggi ho elevato agli onori degli altari col titolo di « Beati » : il Padre Benedetto Menni e fra Pietro Friedhofen.

Che cosa portava San Paolo a sentirsi afferrato e totalmente posse-

\* Die 23 m. Iunii a. 1985.

<sup>1</sup> 2 Cor 5, 14.

duto dall'amore di Cristo? Come questo amore aveva potuto diventare in modo così totale il centro propulsore di tutto il suo agire? Lo dice egli stesso nelle parole seguenti: si sentiva così « spinto » in modo quasi irresistibile « al pensiero che uno » — cioè Cristo — (( è morto per tutti )).<sup>2</sup>

2. Cristo, Agnello innocente, col sacrificio di se stesso, ha dato la vita all'intera umanità morta per il peccato.

Se « uno è morto per tutti », dunque « tutti sono morti »;<sup>3</sup> e grazie alla morte di questo « uno », essi recuperano la vita.

Come Cristo è morto per noi, così anche noi dobbiamo essere (( morti »: « morti al peccato » ,<sup>4</sup> conformi a Gesù nella morte,<sup>5</sup> (( sepolti insieme con lui nel battesimo » .<sup>6</sup>

Morire al peccato vuol dire che non dobbiamo più vivere per noi stessi, ma per Colui che è morto e risuscitato per noi.<sup>7</sup> Il ripiegamento egoistico su noi stessi è un modo illusorio per difendere i nostri interessi vitali, i quali viceversa sono veramente garantiti proprio nel momento in cui, in Cristo, noi (( moriamo » per i fratelli.

3. La vita di entrambi i Beati, che oggi brillano davanti a tutta la Chiesa, si è formata proprio sotto l'influsso di questo amore impellente e totalizzante, oblativo ed universale.

Padre Menni comprese a fondo questa esigenza di dedicare la propria vita a Cristo. Egli aveva letto e fatto sue le Parole del divino Maestro, che sono state annunciate nel Vangelo di questa celebrazione eucastica: « Ogni volta che avete fatto queste cose a uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me » .<sup>8</sup> Tra « queste cose » che il Signore considera fatte a Sé, Padre Menni scelse in modo particolare la cura amorosa degli ammalati, soprattutto fanciulli ed infermi di mente.

Nutrendosi profondamente della spiritualità dell'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio, nel quale era entrato ancor giovane, egli ne fu il restauratore dopo il triste periodo delle soppressioni napoleoniche e dei regimi politici anti-ecclesiastici, che si eràro succeduti fino

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*

\* *Rm* 6, 11.

<sup>5</sup> Cfr. *Fil* 3, 10; cfr. *2 Cor* 4, 10.

\* Cfr. *Col* 2, 12; *Rm* 6, 4.

<sup>7</sup> Cfr. *2 Cor* 5, 15.

\* *Mt* 25, 40.

ai suoi giorni. Egli è pertanto una gloria dell'Ordine dei Fatebene-frateili, i quali hanno in lui un esempio luminoso nel servizio dell'ammalato, identificato con Cristo.

Padre Menni, inoltre, seppe far fruttare meravigliosamente alcune virtualità insite nella spiritualità del suo Ordine, facendosi fondatore di una nuova Congregazione di Religiose dedite alla cura delle donne malate di mente : le Ospedaliere del Sacro Cuore di Oesù, le quali oggi esultano nel vedere solennemente riconosciute dalla Chiesa — nel mese dedicato al culto del Cuore Divino a cui sono consacrate — le virtù di Colui che venerano come Padre e Maestro.

La beatificazione del loro Fondatore, da esse ardentemente auspicata, valga a stimolare l'impegno di servizio a Cristo nella persona delle malate, secondo il carisma proprio dell'Istituto.

4. La obra realizada por el Padre Menni, para aliviar el sufrimiento de tantas personas, tuvo una gran actualidad en los diversos Países en los que ejerció su actividad caritativa; y, particularmente, en España donde pasó una parte importante de su vida. Pero también en nuestros días, su obra continúa siendo benemérita y providencial en una sociedad en que, por desgracia, frecuentemente se margina a los más débiles y a los que sufren.

El Beato que hoy veneramos —como todos los seguidores de Cristo— no escapó a las incomprendiones y sufrimientos, incluso por parte de personas muy cercanas a él. Pero el Padre Menni, convencido de sus buenas razones y confortado por su profunda comunión con Cristo\* y con la Iglesia, supo resistir a los ataques y llevar adelante su fecunda obra de servicio a la sociedad y al Reino de Dios.

Su extraordinaria actividad estuvo constantemente sostenida y animada por una devoción íntima y profunda al Sagrado Corazón de Jesús y por una particular veneración a la Madre de Dios, especialmente bajo el título de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús.

Su ejemplar humildad le colocaba en una constante actitud de conversión y de confianza sin límites en el poder de la divina Providencia.

Fue él incansable en su esfuerzo por seguir las huellas de Cristo, buen Samaritano, imitando en modo singular la misericordia hacia la persona que sufre, sin importarle su clase o condición, pues en ella veía siempre uno de aquellos hermanos « más pequeños » en los que el divino Salvador está como escondido.

« Pidamos a Jesús —escribía en una de sus cartas— que nos in-

ñame de su Amor. Pidamos a la Reina del Amor, la Virgen Inmaculada, que encienda en nosotros este fuego divino)).

Sin este (( fuego divino )), es decir, el fuego del Espíritu Santo, el Beato no habría podido hacer todo lo que tan maravillosamente llevó a cabo.

5. El Padre Menni no se limitó a conocer a Cristo (( según la carne » ,<sup>9</sup> esto es, según un parámetro humano y terreno, sino que supo y quiso dejarse iluminar por el misterio divino que se esconde en la humanidad de Cristo, quiso conocerlo (( según el Espíritu », dejándose así purificar y guiar « por la fuerza de este Espíritu », que nos induce a reproducir en nosotros mismos la obra redentora de Cristo como misterio de muerte y de resurrección, lo cual nos ayuda a ser (( nuevas criaturas » muriendo al pecado y dando la vida por los hermanos.

Llegar a ser santos, significa alcanzar las condiciones de esta « criatura nueva » renovada y regenerada por el Espíritu de Cristo ; (( criatura nueva » que realizaba su vida por el hecho de haberla dado, con corazón sincero, también a « uno de los hermanos más pequeños » de Cristo.<sup>10</sup>

Pidamos, por intercesión del nuevo Beato, que también nosotros podamos abrir sin reservas nuestro corazón al amor de Cristo. Que este Amor nos empuje y nos llene totalmente de tal manera que, muertos al pecado, podamos dedicar nuestra vida a Cristo y a los hermanos, y hacer de este mundo un mundo renovado y libre del pecado y de la muerte.

6. »Die Liebe Christi drängt uns«, so bekennt von sich der Apostel Paulus. Dieselbe Liebe Christi war es, die auch den neuen Seligen Peter Friedhofen dazu drängte, im Alter von dreißig Jahren sein Leben ganz Gott und dem Dienst an den Kranken zu weihen. Selbst arm und von schwacher Gesundheit gab er seinen Zivilberuf als Schornsteinfeger auf, um aus religiöser Überzeugung und brennender Nächstenliebe einen Neuanfang zu wagen. Er sah die Not entwurzelter, kranker und hilfsbedürftiger Menschen und erkannte seine apostolisch-karitative Sendung. So gründete er 1850 die Gemeinschaft der »Barmherzigen Brüder von Maria-Hilf« mit der Aufgabe, Gott in den armen, kranken und alten Menschen zu dienen.

Gottes Vorsehung hatte Peter Friedhofen durch eine harte Lebensschule dafür vorbereitet, die Zeichen der Zeit im großen sozialen Umbruch des neunzehnten Jahrhunderts zu erkennen und aus dem

<sup>9</sup> 2 *Cor* 5, 16.

<sup>10</sup> Cfr. *Mt* 25, 40.

Geist des Evangeliums darauf zu antworten. Als Vollwaise mußte er bereits in seiner Kindheit Leid und materielle Not persönlich erfahren. Sein Elternhaus und die rheinische Heimat vermittelten ihm eine tiefe Religiosität, vor allem eine innige Verehrung zur Unbefleckten Jungfrau Maria. Schon zur Zeit seiner Berufsausbildung war er beseelt von großem apostolischen Eifer. Er sammelte gleichgesinnte junge Menschen um sich zu einer Aloysiusbruderschaft, um sie zu einem gottesfürchtigen Leben nach dem Evangelium anzuspornen. In diesem Jugendapostolat, im Ringen um persönliche Heiligung und in der besonderen Sorge und Hilfsbereitschaft für notleidende Mitmenschen reifte allmählich seine religiöse Berufung, die in der Gründung der Brüdergemeinschaft zur vollen Entfaltung gelangte, nämlich : Christus so eng wie möglich nachzufolgen, die Menschen zu Christus zu führen, die Liebe zu Maria in die Herzen der Menschen einzupflanzen und aus christlicher Liebe den Kranken zu dienen.

7. Das Werk seiner Ordensgründung war von großen Schwierigkeiten und Prüfungen begleitet, in denen sich der selige Peter Friedhofen als Mann unerschütterlichen Glaubens und Vertrauens auf Gottes Vorsehung und die Hilfe Mariens erwies. In diesem übernatürlichen Kraftquell gründeten seine erstaunliche Entschlossenheit und Festigkeit, mit denen er trotz zunehmender körperlicher Erkrankung seine Vorhaben verwirklichte und seiner Ordensgemeinschaft im Dienst christlicher Nächstenliebe Gestalt und geistliche Weisung gab.

»Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und stirbt, bleibt es allein; wenn es aber stirbt, bringt es reiche Frucht«. <sup>11</sup> Die Aussaat des seligen Peter Friedhofen unter vielen persönlichen Prüfungen und Opfern ist in fruchtbares Erdreich gefallen, so daß sie über seinen frühen Tod — im Alter von nur 41 Jahren — hinaus bis auf den heutigen Tag reiche Frucht bringt. Heute wirken Barmherzige Brüder in verschiedenen Ländern Europas sowie in Brasilien und Malaysia. Ihre Krankenhäuser und Altenheime sind nicht nur Ausdruck menschlicher Solidarität mit den Armen und Hilfsbedürftigen, sondern sind Zeugnis ihrer konkreten Christus-Nachfolge, der nicht gekommen ist, um sich bedienen zu lassen, sondern um zu dienen, <sup>12</sup> und der als ihm getan erachtet, was wir einem seiner geringsten Brüder tun. <sup>13</sup>

<sup>11</sup> *Joh 12, 24.*

<sup>12</sup> *Vgl. Mt 20, 28.*

<sup>13</sup> *Vgl. Mt 25, 40.*

In Peter Friedhofen ehrt die Kirche heute einen Mann, dessen Lebensprogramm und -werk so überzeitlich aktuell ist wie die Frohe Botschaft Jesu Christi selbst. Als »Barmherziger Bruder« neigte er sich in der Liebe Christi zu den Notleidenden, die seiner Hilfe bedurften. Seine Sorge galt dabei nicht nur der leiblichen Krankheit, sondern der Hilfsbedürftigkeit des ganzen Menschen, besonders auch seiner seelisch-geistigen Not. Auch unsere Zeit bedarf solcher Vorbilder und solcher Menschen, die sich auf diese Weise der Nöte und Gebrechen der Mitmenschen annehmen und ihnen den Weg zu demjenigen zeigen, der alle unsere Leiden getragen und sie durch seinen Tod und seine Auferstehung erlöst hat. Möge das Leben und Wirken des seligen Peter Friedhofen auch heute vielen Menschen zum wegweisenden Vorbild und Ansporn werden! — Amen.

« L'Amore di Cristo ci spinge ». Queste parole di San Paolo sono state profondamente condivise dai due nostri fratelli nella fede, che oggi ho elevato agli onori degli altari col titolo di Beati, il P. Benedetto Menni e fra Pietro Friedhofen.

Dio sia benedetto. *Benedictus Deus in sanctis suis et Sanctus in omnibus operibus suis.* Amen.

## EPISTULA

### **Magistro perpetuo musicorum pontificiae cappellae missa.**

A MONSIGNOR DOMENICO BARTOLUCCI MAESTRO DIRETTORE DELLA CAPPELLA MUSICALE PONTIFICIA E PRESIDENTE DEL COMITATO DELLA SANTA SEDE PER L'ANNO EUROPEO DELLA MUSICA.

1. L'Anno Europeo della Musica, che si sta celebrando in occasione delle ricorrenze centenarie di Johann Sebastian Bach, di Georg Friedrich Händel e di Domenico Scarlatti, mi offre la gradita occasione di rivolgere ai musicisti e a tutti i cultori della musica il mio cordiale saluto, unitamente al fervido auspicio che questa nobilissima arte elevi sempre più l'animo alla comprensione degli autentici valori umani e spirituali, e sia uno strumento di vera fraternità, aiutando a superare discriminazioni e frontiere.

La Chiesa, da cui l'Europa ha attinto grande parte della sua cultura, si unisce volentieri a questa iniziativa destinata a ricordare gli illustri

artisti menzionati, geni universali che hanno dedicato parte delle loro opere alla lode di Dio. Come non ricordare che Johann Sebastian Bach contrassegnava tutte le sue opere musicali con la sigla: *S.D.G.*: *Soli Deo Gloria*?

2. La musica ha capacità altissime di esprimere le ricchezze di ogni cultura. Non solo : ma per la sua natura può far risonare interiori armonie, solleva intense e profonde emozioni, esercita un potente influsso col suo incanto.

Sia che essa esalti la parola dell'uomo o dia veste melodica a quella Parola che da Dio è stata rivelata agli uomini, sia che si effonda senza parole, la musica, quasi voce del cuore, suscita ideali di bellezza, l'aspirazione ad una perfetta armonia non turbata da passioni umane e il *s o g n o* di una comunione universale. Per la sua trascendenza la musica è anche espressione di libertà : sfugge a ogni potere, e può diventare rifugio di estrema indipendenza dello spirito, ov'essa canta, anche quando tutto sembra avvilito o coartare l'uomo. La musica ha pertanto, in se stessa, valori essenziali che interessano ogni uomo. Perciò, *s i n c h é* i capolavori che la musica ha prodotto in ogni tempo e in ogni luogo sono tesoro dell'intera umanità, espressione dei comuni sentimenti umani, né possono essere ridotti a proprietà esclusiva di un individuo o di una nazione.

3. Sulla base di tali doti, che tutti possono sperimentare, la musica si propone come linguaggio esemplare di comunicazione, e occasione per il mutuo scambio di valori, condizioni necessarie alla vicendevole comprensione ed elevazione dell'uomo.

L'arte musicale si è sempre dimostrata efficace mezzo di unità tra i popoli di varia origine, lingua, cultura e indole : nel Medioevo, il canto gregoriano contribuì ad allargare e consolidare l'unità di tradizioni spirituali e liturgiche nel cuore dell'Europa, con innegabili riflessi di unità sociale. Parimente il fiorire delle forme polifoniche nel Rinascimento diede all'Europa intera un'unica ispirazione musicale, per mezzo della quale musicisti di ogni nazione si riconoscevano cittadini come di una patria comune, resa tale per mezzo di scambi culturali ed artistici. I grandi geni, della cui nascita si celebra il terzo centenario, nell'Anno Europeo della Musica, sono buona testimonianza della sovranazionalità della musica: tutti ne godono ancor oggi i frutti e nessun confine impedirà mai di comprenderli, di gustarli, di amarli.

4. La musica, sia essa popolare o colta, ha un linguaggio universale, nei cui suoni gli animi si accordano e si fondano in fraternità di menti e di cuori.

Proprio perché il suono è dotato, tra tutti i mezzi artistici, di una particolare forza di penetrazione negli animi, la musica deve essere considerata come mezzo destinato a nobilitare l'uomo e a favorirne le capacità migliori.

Per questo è necessario che ciascuno possa accedere all'arte musicale sia per dedicarsi con l'impegno professionale sia per goderne le inefabili ricchezze. Occorre inoltre riconoscere, ad ogni livello, i frutti dell'ingegno di quanti alla musica consacrano le forze e la vita, per garantire loro la serenità del proprio lavoro, e difenderne le doti spirituali, intellettive, affettive.

Il compito, vastissimo, coinvolge la buona volontà di quanti operano nel campo musicale : compositori, esecutori, fruitori, critici e organizzatori.

Solo così l'arte musicale potrà continuare ad esprimere con pienezza la propria essenza spirituale, mediante la quale essa dilata, eleva e rende più efficace la parola; e quando trascende la immediata comprensione della parola stessa, essa si fa effusione di suoni, vocali e strumentali, raggiungendo vette così elevate oltre le quali risuona, con ineffabile accordo, la divina armonia.

5. Come è noto, la Chiesa ha sempre coltivato e favorito la musica, in quanto testimonianza della ricchezza vitale di una comunità; anzi, ne è sempre stata mecenate, ben consapevole della sua importanza spirituale, culturale e sociale. Anzi, la Chiesa ritiene e insiste perché nel momento più alto della sua attività, l'arte musicale entri come elemento di glorificazione a Dio, come espressione e sostegno della preghiera, come mezzo di effusione degli animi dei partecipanti, come segno di solennità che tutti possono comprendere. Per questi motivi si esige, pur senza discriminazioni di tecniche o di stili, che la musica per la Liturgia sia autentica arte e sia finalizzata sempre alla santità del culto.

6. S'innalzi da tutta l'Europa, terra feconda dell'arte musicale, un concerto armonioso, i cui suoni e le cui voci, come onda via via allargantesi, approdino alle sponde di ogni continente e vi rechino il messaggio di pace e di fraternità, che anche la musica, animata dall'amore, può donare.



Per raggiungere questi ideali sarà indispensabile una grande disciplina spirituale, non certo minore di quella necessaria per una buona esecuzione musicale. Occorre cioè una vita illuminata non solo dall'arte, ma anche dalla fede, e vissuta in comunicazione ed in amicizia con Dio. Occorre che gli artisti, specialmente quelli che eseguono musica sacra e religiosa, elevino non solo le voci, ma anche l'anima, realizzando ancora una volta il detto benedettino: « Mens concordet voci » (*Reg.*, c. XIX, 7).

Vorrei concludere questi pensieri, nati nel corso di questo Anno dedicato alla Musica, supplicando il Signore, affinché sostenga la preziosa opera di quanti sono impegnati nell'arduo, ma gratificante campo di tale arte, mentre di cuore imparto la propiziatrice Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, 6 agosto 1985.

IOANNES PAULUS PP. II

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Exc.mum Virum Saidulla Khan Dehlavi, Pakistaniae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

I am pleased to welcome you to the exercise of your mission as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Islamic Republic of Pakistan, and I gladly accept the Letters of Credence which authorize you to represent your country before the Holy See.

I thank you for the greeting you have expressed on behalf of your President, General Mohammad Zia-ul-Haq, and I would ask you to convey to him the assurance of my prayerful good wishes for the peace and well-being of all the **Citizens** of your country.

You had the kindness to refer to the address which I gave to the members of the Diplomatic Corps accredited to the Holy See in January of this year. From that address you have drawn attention to what I affirmed about the qualities that must characterize international

\* Die 22 m. Martii a. 1985.

relations if peace is to be preserved and strengthened : reciprocity, solidarity and effective collaboration.

Just as these qualities are the necessary foundation of peaceful relations between nations and groups of nations, they also constitute the firm foundation of harmonious and fruitful relations between different sectors of the population within a given country, and even between individuals in their dealings with each other. Respect for these qualities, and the endeavour to resolve difficulties in sincere dialogue, will ensure that the just rights of all are guaranteed and effectively safeguarded. Where the spirit of reciprocity, solidarity and collaboration prevails, no one will wish to be treated with honour without feeling, at the same time, the obligation to honour others in turn.

All of this has particular relevance with regard to religious freedom, a basic human right about which I also spoke during the January meeting with the Diplomatic Corps. "At issue here—I stated—is the dignity of man in opening himself to religious faith by a free homage of mind and of heart, with grace, according to what his well-formed conscience discovers and prescribes".<sup>1</sup> In this respect I have often repeated that the Catholic Church does not seek special consideration, but only the *freedom* to exist and to exercise her mission of love and service, in full respect for consciences, and "for the distinction between the political and the religious domains".<sup>2</sup>

I have been greatly encouraged by public expressions of appreciation, on the part of authoritative members of your Government, of the contribution of Christians to the progress and prosperity of Pakistan. While the Christian community in your country forms a minority, it seeks to offer its own specific collaboration to the cause of Pakistan, with a full commitment to building up the life of the nation through the educational and charitable activities of Church personnel, as well as through the witness of Christians as true **Citizens** of their country.

The Holy See holds in particular esteem the spirit of equality before the law between the various religious bodies which is in the best tradition of Pakistan—a spirit that has recently been reaffirmed by your President in his Christmas message to Christians. It is my hope that outstanding difficulties in this area will be resolved with respect for this cherished principle.

<sup>1</sup> No. 3.

<sup>2</sup> *Ibid.*

You have referred to the grave problem of the présence in your country of an immense number of displaced persons from Afghanistan. I am very much aware of the serious strain which this sad situation places on the social and economic resources of Pakistan. The response of your Government in providing as much assistance as possible to these displaced persons deserves ample recognition and support. The Catholic Church, for her part, will continue to collaborate as much as possible to alleviate the sufferings of those who have lost home and property in their homeland. The plight of these refugees is a challenge to the world community, not only as an object of aid and human solidarity, but as a test of the will to ease international tensions and to create a better climate of understanding and dialogue.

Mr Ambassador, as you begin your mission, I am happy to acknowledge the good relations existing between your country and the Holy See, and I reaffirm the Holy See's willingness to strengthen these bonds in the climate of reciprocity, solidarity and collaboration of which we have been speaking. I assure you of the cooperation which you will always receive from us in the fulfilment of your mission, and I invoke upon you, and upon the Government and People you represent, the fullness of God's gifts.

## II

**Ad eos qui, in Vaticanis aedibus, mutuae acceptationi et redditioni interfuerunt ratificationis instrumentorum sollemnis conventionis inter Argentinam et Chilian.\***

Tras el definitivo perfeccionamiento del iter requerido por el Tratado de paz y amistad concertado entre la República Argentina y la República de Chile, con profunda satisfacción y en gozosa comunión de sentimientos con vuestros conciudadanos. Señores Ministros, hemos esperado la alborada de este día en el que se acaba de firmar el Acta que da fe del canje de los instrumentos de ratificación de dicho Tratado por parte de los dos queridos Países.

Se pone así término a la larga controversia sobre la zona austral, y al mismo tiempo se concluye felizmente la prolongada obra de Mediación que, solicitada por ambas Partes con la firma de los Acuerdos de Montevideo el día 8 de enero de 1979, acepté con la mejor disposición

\* Die 2 m. Maii a. 1985.

en vista del bien supremo de la paz y en beneficio de los pueblos, a mí tan queridos, de las dos Naciones. Así mismo, este acto constituye la inauguración de una nueva etapa de las relaciones mutuas entre ambas Repúblicas.

¡Cómo no recordar los momentos cargados de preocupantes presagios de diciembre de 1978 y las expectativas que se crearon con la solicitud de la Mediación ! Deseo confiaros ahora que, después de haber meditado y sopesado la gravedad de la situación y consciente de la responsabilidad que se me pedía, tomé la decisión de asumir la delicada carga de ayudar a buscar y encontrar las vías idóneas para una solución definitiva y completa, justa, equitativa y honrosa para ambas Partes, en el diferendo que enturbiaba y amenazaba sus relaciones. Démosle gracias a Dios porque la realidad de hoy compensa con creces los temores de entonces.

Cumplíendose pasado mañana seis años del comienzo efectivo de este proceso, es imposible dejar de recordar con agradecimiento y admiración a la persona del llorado Cardenal Antonio Samoré, a quien confié la ardua labor de representarme en el trabajo concreto que la Mediación implicaba y que, con constancia y sabiduría, supo orientarla e impulsarla.

Me es grato así mismo hacer llegar una particular expresión de agradecimiento a los Señores Presidentes de los dos Estados, con cuya clarividencia, inteligente intervención, franco y positivo aporte fueron superados todos aquellos problemas que parecían no poder encontrar solución o retardar aún el completo acuerdo entre las Partes.

A lo largo de estos años y en repetidas ocasiones he recibido a los autorizados personeros de vuestras nobles Naciones y a las Delegaciones de las mismas, teniendo así oportunidad de escuchar directamente vuestros puntos de vista y de expresar personalmente los que consideraba adecuados. Quisiera recordar expresamente la audiencia del 12 de diciembre de 1980, cuando entregué a los Señores Cancilleres de los dos Países mi Propuesta, consejos y sugerencias; la del 23 de abril de 1982, con la que os pedía iniciar la fase activa de la negociación para el desarrollo de la misma Propuesta; la del 29 de noviembre de 1984, día en que se firmó el Tratado. Vaya mi recuerdo agradecido para todos los que en esas u otras ocasiones encontré, y para todos los que dieron su valiosa colaboración durante el desempeño de sus funciones.

Hoy nos gozamos todos porque, obtenido el objetivo de la Mediación y habiendo dejado atrás los contrastes, las dificultades y las incer-

tidumbres del complejo proceso, saludamos el hecho de que una y otra Parte han podido salvaguardar sus derechos, intereses y aspiraciones legítimas, mediante una negociación en la que ha prevalecido en ambas Partes una eficaz sabiduría y voluntad de gobierno capaz de conjugar la defensa de las propias posiciones con la comprensión y apertura para con las del otro y la consideración del bien superior de la paz. A ello ha contribuido grandemente, también, el decidido apoyo manifestado por una considerable mayoría de ambos pueblos y por la Iglesia católica, tan arraigada en los dos Países. Todo esta ha favorecido la tarea de la Santa Sede, que ha obrado siempre sin intereses propios y con la sentida preocupación de mantener una visión objetiva y una actitud imparcial.

Sin embargo, como decía antes, la ceremonia que realizamos no es solamente un punto de llegada. Es además el comienzo de una nueva era, que se abre prometedora para los dos Países y que corresponde a las exigencias de sus raíces y destinos sustancialmente comunes, por razones geográficas, históricas, espirituales en su más amplio sentido, y económicas.

Sin lugar a dudas, la primera y principal razón de nuestro regocijo es que hoy se consolida la paz y en manera tal que puede justamente dar la fundada confianza de su permanencia estable. Este don de la paz requiere, con todo, un esfuerzo cotidiano para preservarla de los obstáculos que puedan oponérsele y para alentar todo aquello que pueda enriquecerla. Por otra parte, el Tratado ofrece los medios aptos para el logro de ambas finalidades, tanto por lo que se refiere a la superación de diferendos que eventualmente pudieran surgir —pero que esperamos no se presenten—, como para el fomento de una armoniosa amistad a través de una colaboración en todos los campos que lleve a una más estrecha integración de las dos Naciones.

Satisfacción, también, por lo que la completa y definitiva solución de un diferendo por medios pacíficos y la conclusión de un Tratado de paz y amistad significan de ejemplaridad en la actual coyuntura internacional, en la que tantos conflictos perduran y se agravan desde hace años sin que se llegue realmente a resolverlos con la absoluta exclusión del recurso a la fuerza o a la amenaza del uso de la misma. ¡ Quiera Dios que este camino sea la senda por la que transiten los Países que, por diversas controversias, se ven ahora enfrentados !

Fundada esperanza, finalmente, por las grandes posibilidades de legítimo y mayor progreso material que hoy se abren a vuestros dos

Países : en primer lugar, porque la ingente cantidad de recursos humanos y económicos utilizados hasta ahora para cubrir sectores que considerabais ineludibles y primordiales, podrá ser dedicada más beneficiosamente para atender a otras necesidades y para el desarrollo pacífico de vuestros pueblos. Además, porque, tras la entrada en vigor del Tratado, llegará a ser una realidad la anhelada cooperación, tan oportuna entre vuestras dos Naciones. Me doy cabal cuenta de que existen además otros problemas comunes a muchos Países latinoamericanos y del resto del mundo, cuya solución —estoy convencido— no puede alcanzarse en base a criterios y medios únicamente económicos: baste pensar en el problema de la enorme deuda externa contraída, al que me referí al recibir el día 12 de enero pasado al Cuerpo **Diplomático** acreditado ante la Santa Sede.

Hago votos una vez más para que en las complejas negociaciones relativas a este tema tan espinoso llegue a encontrar aplicación el deseado nuevo sistema de solidaridad que conduzca a una solución satisfactoria y depare un futuro más sereno a los Países gravados por un peso agobiador.

En este momento solemne y de trascendencia histórica para vuestras Naciones, surge espontáneamente nuestra acción de gracias al Señor, de quien proviene todo bien, que nos ha dado a lo largo de estos seis años cumplida prueba de su cercanía, de su luz y de su sostén, a través de su Madre, la Virgen María, Reina de la paz.

Es también natural que queramos poner en las manos de Dios y bajo el amparo de María el buen comienzo y el ulterior feliz desarrollo de la renovada hermandad y comprensión entre vuestros pueblos ; y en la espera de poder encontrarlos y bendecirlos personalmente, en su oportunidad, ahora envió una muy cordial Bendición Apostólica a cada uno de los amados hijos argentinos y chilenos.

### III

#### **Ad quosdam Lettones Christifideles coram admissos.\***

*Dārgie broli un masas, milie latviesi!*

*Liebe Brüder und Schwestern, Christen der katholischen Kirche und anderer Konfessionen! Liebe Letten!*

Ihr seid nach Rom gekommen zum Grab des heiligen Petrus und zum Sitz seines Nachfolgers. Zusammen mit dem Papst, der durch alle Zeitläufe hindurch die Worte Christi verwirklichen soll : »Weide meine

\* Die 3 m. Maii a. 1985.

Lämmer ... weide meine Schafe«, seid ihr gekommen, nm in Ehrfurcht und Demut für das vor 400 Jahren gegründete Bistum von Cësis (Wenden) und auch für seine geistlichen Früchte zu danken, für die Existenz der katholischen Kirche in eurem Heimatlande sowie auch in eurem Nachbarland, bei den Esten. Ich freue mich sehr über diese Begegnung bei einer so wichtigen Gelegenheit, deren Bedeutung ich kurz darlegen möchte.

Die Gründung des Bistums von Cësis regte an und bereitete vor der tiefgläubige König Stefan Bathory von Polen-Litauen, dem sich das damalige Livland freiwillig anschloß. Mit anderen Worten : Das Werden des Bistums von Cësis planten und förderten meine und eure Vorfahren unter einem gemeinsamen Herrscher, der sich vor Gott für das irdische und geistige Wohl eures Landes und Volkes verantwortlich fühlte.

Die Gründungsbulle des Bistums unterschrieb mein seliger Vorgänger Papst Sixtus V. an seinem Krönungstag am 1. Mai des Jahres 1585. Seiner Wahl — also ebenso vor 400 Jahren — wird in diesem Jahr feierlich gedacht. Mit diesem Akt zeigte der Papst, welchen Platz das Geschehen in jenem Marien-Land, wie euer Land seit dem Vierten Laterankonzil genannt wurde, in seinem Herzen und Denken einnahm.

Das so erneuerte Leben der katholischen Kirche eures Landes in den letzten 400 Jahren war nicht leicht. Es gab Verfolgungen und Leiden; aber wie immer blieb Gottes Gnade nicht aus, in deren Kraft das gläubige Volk der Kirche Christi seine Treue zu bewahren wußte. Das geschah nicht ohne Opfer, sehr große Opfer, die die Gläubigen auf sich nahmen und aus Liebe zu Gott trugen. Sie bewahrten den Glauben und wuchsen in der Liebe. Dafür gelten ihnen Dank und Anerkennung !

Wenn auch die Zukunft in Gottes Hand liegt, so kann man dennoch aus der Erfahrung der Vergangenheit die begründete Hoffnung haben, daß auf die Fürsprache und mit der Hilfe der Königin dieses Marien-Landes — Regina Terrae Marianae — euer Volk und die Gläubigen die nicht wenigen neuen Schwierigkeiten so überwinden, wie dies bereits früher geschah.

In diesem Sinne erteile ich euch, den hier Anwesenden — den Organisatoren und Teilnehmern dieser Begegnung, Geistlichen und Laien wie auch euren Angehörigen, eurem ganzen Volk und der Kirche in Lettland wie in Estland — unter der Leitung des hochverdienten Kardinal Iulijans Vaivods mit seinen Weihbischöfen, Priestern und Ordensleuten — in der Heimat und auch außerhalb in väterlicher Liebe und von ganzen Herzen meinen besonderen Apostolischen Segen.

## IV

**Ad sodales Ordinis Fratrum Discalceatorum B. Mariae Virginis de Monte Carmelo qui generali capitulo interfuerunt coram admissos.\***

*Carissimi fratelli,*

1. Sono lieto di questo incontro con voi durante il corso del vostro Capitolo, che ha visto la rielezione del Padre Felipe Sainz de Baranda a Prepósito generale. Porgo innanzitutto a lui le mie felicitazioni per la riconferma nel difficile incarico e lo ringrazio per le gentili parole che, interpretando il comune pensiero, ha voluto rivolgermi. Saluto poi con affetto tutti voi, e chiedo al Signore che l'assistenza della sua grazia conduca a felice compimento i vostri lavori.

So che il Capitolo ha già scelto come argomento centrale di riflessione e programma per i prossimi sei anni il tema della « cultura nell'ordine », accanto ad altri obiettivi che continuano ad essere prioritari, come la promozione delle vocazioni, e la formazione permanente, obiettivi che ben rispondono all'attuale periodo di ripresa del vostro Ordine, che in questi ultimi anni ha visto il suo ingresso in nuovi Paesi e la costituzione di nuove Province.

Certamente, voi avete un modo vostro, caratteristico, di vivere il grande valore della cultura in conformità al vostro peculiare carisma, che vi vuole guide all'esperienza contemplativa sulle tracce soprattutto di Maestri come San Giovanni della Croce e Santa Teresa di Gesù.

La cultura è particolarmente utile al pastore di anime ed al sacerdote, sia al fine della sua formazione permanente, sia per facilitarlo nella ricerca dei metodi pastorali più opportuni per un'efficace e credibile trasmissione del Vangelo all'uomo contemporaneo, sia infine per aiutarlo a comprendere e valutare con precisione la varietà delle situazioni e necessità di quelle anime, che egli intende guidare perché siano liberate dal peccato e condotte al gusto ed all'amore delle realtà divine.

2. Il ricco patrimonio spirituale, del quale siete eredi, vi porta a sottolineare la figura del religioso come maestro di contemplazione, come uomo di Dio, capace di suscitare negli altri la sete di Dio, togliendo gli ostacoli che impediscono all'anima, fatta ad immagine di Dio, di aprirsi il cammino verso di Lui.

\* Die 4 m. Maii a. 1985.



Nella contemplazione cristiana, infatti — come già rilevavo in una Lettera inviata al vostro Preposito Generale qualche anno fa — è il Verbo incarnato a farci da guida alla conoscenza profonda del mistero di Dio : Cristo è « la "porta" per la quale si va al Padre e grazie alla quale il Padre concede a qualcuno la sua familiarità ». Ecco allora la funzione propria ed insostituibile del sacerdote ministro di Cristo nel guidare le anime all'esperienza contemplativa, e ciò in particolar modo mediante l'esercizio della direzione spirituale e la sapiente amministrazione del sacramento della Penitenza. La riscoperta in atto dell'importanza di questa forma di ministero sacerdotale porta naturalmente con sé la rivalutazione di una delle sue funzioni peculiari ed essenziali, che consente al sacerdote di svolgere un servizio insostituibile circa il discernimento, la promozione e l'orientamento delle vocazioni, in special modo di quelle contemplative. L'esistenza di altri metodi pastorali efficaci non deve far mai dimenticare a noi sacerdoti la precisa e grave responsabilità che abbiamo in questo campo per il bene e la salvezza delle anime. E voi, sacerdoti carmelitani, siete particolarmente qualificati per svolgere un prezioso servizio non solo a vantaggio della vostra famiglia spirituale, ma della Chiesa intera e del mondo contemporaneo.

3. Nessuna preparazione culturale potrà tuttavia mai sostituire quel discernimento pastorale, proprio del sacerdote e del confessore, che gli consente di individuare — a volte in termini assai precisi — il lavoro che la grazia compie nelle anime, e di farsi quindi — con una sapiente opera di guida — aiuto e strumento di tale misterioso lavoro divino : difatti, il detto discernimento è puro dono dello Spirito Santo, infinitamente al di sopra delle capacità che può dare una cultura semplicemente umana. Con tutto ciò — e desidero ripeterlo — è sommamente conveniente al sacerdote, soprattutto nel mondo d'oggi, un'attenzione grande, sobria e prudente ai problemi, agli interrogativi, ai valori autentici e criticamente vagliati che provengono dai molteplici e svariati indirizzi del pensiero contemporaneo. È fuor di dubbio che una preparazione in questo campo allarga di molto il raggio d'azione del pastore di anime, mettendolo in comunicazione con un maggior numero di spiriti, al servizio dei quali egli può offrire la sua opera di sacerdote e di uomo di Dio.

Occorre comunque che, al vertice di tutti i suoi interessi, il sacerdote, proprio in vista della piena affermazione della sua missione specifica, ponga sempre il desiderio e la ricerca di quella sapienza divina, « miste-

riosa, che è rimasta nascosta, e che Dio ha preordinato prima dei secoli per la nostra gloria » : <sup>1</sup> quella sapienza che non è semplice frutto delle nostre umane esperienze e dei nostri ragionamenti, ma che è puro dono che Dio concede agli umili, ai contriti di cuore, a coloro che lo amano ed osservano i suoi comandamenti. Questa sapienza, non necessariamente legata al Sacramento dell'Ordine o a particolari studi teologici, ma essenzialmente fondata sulla pratica della carità, consente di svolgere una vera funzione di guida spirituale ad ogni Religioso o Religiosa che s'impegni seriamente nel cammino della perfezione, come vediamo chiaramente in Santa Teresa di Gesù.

4. Un'ultima esortazione voglio farvi : sentitevi oggi più che mai, col vostro carisma proprio, al servizio dell'intera Chiesa e del mondo che cerca Dio. Ognuno di noi riceve da Dio dei doni soprannaturali per l'utilità e l'edificazione di tutto il Corpo mistico. Questa consapevolezza, ben lungi dal portare ad un atteggiamento di sufficienza, deve farci sentire più umili, più grati a Dio, più responsabili, più disposti a servire in quell'ambito nel quale siamo stati favoriti da Dio. Il vostro dono, carissimi fratelli, è per tutta la Chiesa. Non lo dimenticate mai. Un carisma approvato dalla Chiesa — come il vostro — è sempre per il bene della Chiesa. Siate dunque a disposizione, sempre, non soltanto degli ambienti a voi vicini, ma di ogni altra famiglia religiosa e di ogni anima benintenzionata, anche se proveniente da regioni assai lontane dello spirito. Una buona base culturale sarà strumento prezioso per creare e mantenere questi contatti salutari.

Concludendo, non posso che farvi un augurio : sia la vostra cultura preambolo alla contemplazione, sia la vostra contemplazione fautrice e promotrice di cultura; di una cultura che non si esaurisca nella speculazione, ma che investa e lieviti la vita. Mostrate al mondo come la sapienza che ci insegna il Tángelo sia sorgente di una cultura che, mentre promuove nella persona la sensibilità per gli autentici valori della libertà, della giustizia, della pace, ne allarga gli orizzonti alla percezione e al gusto dei valori religiosi, introducendola a quell'esperienza del Divino, in cui soltanto può trovare appagamento l'inquietudine del nostro cuore.

Con questi sentimenti ed auspici, vi assicuro nuovamente tutto il mio affetto e l'assistenza della mia preghiera, mentre di cuore imparto a tutti la mia Benedizione.

<sup>1</sup> *1 Cor 2, 7.*

## V

**Ad quosdam Columbiae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\****Amados Hermanos en el episcopado:*

1. El íntimo gozo que experimenté al encontrarme con cada uno de vosotros por separado, se colma ahora en este encuentro común. Con el Apóstol Pablo os saludo deseándoos « gracia, misericordia y paz de parte de Dios Padre y de Cristo Jesús, Señor Nuestro y).'<sup>1</sup>

Os doy la más cordial bienvenida, queridos Pastores de las Arquidiócesis de Bucaramanga y Manizales, de las Diócesis de Cúcuta, La Dorada-Guaduas, Magangué, Ocaña, Palmira, Socorro y San Gil, Valledupar, Zipaquir y de la Prelatura de Tibú. En vosotros saludo entrañablemente a vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas y demás<sup>®</sup> agentes de pastoral así como al pueblo fiel que Dios os ha encomendado. Agradezco ante todo las palabras que en nombre vuestro me ha dirigido Monseñor Héctor Rueda Hernández, Arzobispo de Bucaramanga y Presidente de la Conferencia Episcopal.

El testimonio de comunión en la fe y en la caridad con el Sucesor de Pedro que queréis dar con vuestra visita « ad Limina », se hace aún más fecundo con la ocasión de reflexionar ante el Señor sobre la situación de vuestras diócesis. Ya desde ahora os expreso mi complacencia, porque en las relaciones quinquenales que habéis enviado y en los encuentros personales, he podido apreciar tantos resultados positivos de vuestra abnegada acción pastoral, así como vuestros proyectos y esperanzas a realizar en el futuro, las luces y sombras de vuestro esfuerzo como sembradores de la buena semilla del Evangelio en medio de una sociedad necesitada de la gracia salvadora de Cristo.

2. Y dado que « la Iglesia cumple la función de santificar de modo peculiar a través de la sagrada liturgia », <sup>2</sup> que se ofrece en nombre de la Iglesia por las personas legítimamente designadas,<sup>3</sup> me ha alegrado profundamente vuestro empeño en promover las vocaciones sacerdotales y religiosas. Ello pone de manifiesto que sois bien consciente» de que es éste uno de los objetivos prioritarios de vuestra responsabilidad

\* Die 7 m. Maii a. 1985.

<sup>1</sup> I Tim 1, 2.

<sup>2</sup> Canon 834.

<sup>3</sup> *Ibidem.*

como Pastores, a cuyos cuidados ha sido encomendada una porción del Pueblo de Dios.

Con gran gozo y esperanza he podido comprobar que la crisis vocacional va siendo superada en vuestras Iglesias locales y que los Seminarios y Casas de formación están al presente repletos de jóvenes generosos dispuestos a responder al Señor que los llama, para consagrar su vida al servicio de los hermanos. Es éste un motivo para dar gracias a Dios que bendice con el don de la vocación estas almas escogidas.

Sin duda alguna esta floración de vocaciones es fruto de la oración humilde, confiada y perseverante. Por eso Cristo, después de contemplar el extenso campo, la abundancia de la mies y la escasez de los operarios, nos mandó : « Eogad al Dueño de la mies que envíe operarios a su mies »).<sup>4</sup> Es así también como vuestras Iglesias diocesanas han puesto en práctica la exhortación de Puebla a fomentar campañas de oración, conscientes de que « la vocación es la respuesta de Dios providente a la comunidad orante »).<sup>5</sup>

3. Esa respuesta es asimismo el fruto de una Pastoral vocacional renovada, dinámica, inserta en la Pastoral de conjunto, que llega a convencer a toda la comunidad cristiana sobre su deber en el campo vocacional ; pues « toda comunidad ha de procurar sus vocaciones, como señal incluso de su vitalidad y madurez » .<sup>6</sup>

Cuando la pastoral diocesana tiene la debida orientación vocacional, se ha logrado una meta importante y se ha llenado una condición en el misterio del encuentro del hombre con Dios y de la respuesta a su llamada.

En efecto, no podemos olvidar que Cristo y la Iglesia son la vocación cristiana del hombre. Cristo y la Iglesia nos llevan al Padre, a quien toda criatura debe servir y para quien todo hombre debe ser una respuesta de amor en la economía de la salvación. La vocación auténtica y vigorosa tiene por tanto que nacer y realizarse en función de la vocación de la Iglesia, sacramento de salvación.

Es lógico que la pastoral vocacional ha de tener muy en cuenta la realidad del mundo actual; y, en concreto, la de la sociedad en la que lleváis a cabo vuestra labor apostólica. Una sociedad, sea rural o urbana, en la que las tendencias materialistas y hedonistas quieren

<sup>4</sup> *Le 10, 2.*

<sup>5</sup> *N. 882.*

<sup>6</sup> *Puebla, Discurso inaugural, IV.*

imponerse a los valores del espíritu que dan la auténtica dimensión humana y trascendente de la persona. Por ello, los nobles ideales presentados a los jóvenes en su seguimiento a Cristo, se ven frecuentemente oscurecidos y frenados por tantos halagos engañosos que, en verdad, nunca podrán satisfacer el ansia de bien más profundo de los corazones generosos.

Pero precisamente porque encuentra tal oposición, al joven que vive en este ambiente hay que indicarle con claridad los caminos, acompañándolo y ayudándolo.

4. Es necesario a la vez que la Pastoral vocacional anime la formación de ambientes de fraternidad, la madurez humana, la vida espiritual, distinguida por una sólida oración, centrada en la Palabra de Dios, fortalecida por los Sacramentos y dinamizada por el trabajo apostólico.

A este respecto, particular atención ha de prestarse al trabajo apostólico con las familias, con la juventud, en las escuelas y demás centros de enseñanza, de donde podrán surgir almas deseosas de una mayor entrega al servicio de Dios y del prójimo.

Pero ante todo hay que saber presentar al joven y a la joven, al llamado a la vida sacerdotal o a la religiosa, la belleza e importancia de una entrega posible y que vale la pena en el mundo de hoy : la de una vida que es reto verdadero en su respuesta.

En efecto, a una sociedad secularista responde con una profunda experiencia de Dios, revelado en Cristo y por amor hecho inspiración en el servicio a los más necesitados.

A una sociedad egoísta y consumista responde con el amor sacrificado y con la pobreza voluntaria, señalando caminos de austeridad con los que se pueden superar tantas dificultades de la hora presente.

A una sociedad a veces manipulada responde con la obediencia, como ejercicio soberano de la libertad, y a la sociedad hedonista responde con la castidad, que lejos de recortar la fuerza del amor le da alientos de universalidad.

A una sociedad ideologizada responde con el Evangelio, hecho norma de vida y con la voz de la Iglesia, su depositaria.

A una sociedad huérfana y carcomida por el odio responde con el amor al Padre, a los hermanos, preferencialmente a los más pobres, a los enfermos, a los marginados.

A una sociedad llena de angustia y sin horizontes responde con la

seguridad de la esperanza y con la perspectiva amplia del humanismo fundado en la fe.

El mundo, América Latina necesitan una respuesta a estos retos. Y la Iglesia debe darla, sobre todo con sus fuerzas más vivas.

5. La formación espiritual, disciplinar e intelectual de los candidatos al sacerdocio y a la vida religiosa sé que es objeto de la mayor atención por parte del Episcopado colombiano. El Concilio Vaticano II señaló criterios y dio luminosas directivas a este respecto.

Sobre la formación en los Seminarios deseo sólo traer a vuestra mente el documento de la Congregación para la Educación Católica « Sobre algunos aspectos más urgentes de la formación espiritual en los seminarios » (6 enero 1980). De acuerdo con él, la educación integral en dichos centros de formación habrá de llevar a la experiencia personal con el Señor, a formarse sólidamente en campo humano, científico y pastoral, para ser verdaderos « ministros de Cristo y dispensadores de los misterios de Dios » .<sup>7</sup>

Para ello, ya desde el Seminario, el candidato al sacerdocio ha de sentir el cuidado personal y la cercanía de su Pastor, instaurándose con ello una relación de amistad que luego se consolidará en los lazos fraternos entre el Obispo y su presbiterio. Es consolador comprobar que la apertura al diálogo, a la colaboración mutua y a la justa corresponsabilidad acercan cada vez más al Obispo a sus sacerdotes y demás agentes de pastoral. Así lo señala el Concilio Vaticano II en el Decreto *Christus Dominus*.<sup>8</sup>

6. Sea, pues, vuestro trato con vuestros sacerdotes el de una amistad e intimidad verdaderas; apoyándolos y confortándolos en sus tareas pastorales y en su vida personal. Ante la cercanía del Obispo, el sacerdote se siente animado a vivir con alegría y dedicación su vocación de seguimiento a Cristo y de incondicional amor a la Iglesia.

Del mismo modo, mostrad en todo momento espíritu de colaboración y apoyo a los religiosos y religiosas, que en parte tan importante contribuyen a difundir y a consolidar el mensaje del Evangelio en vuestras diócesis. De ellos afirmó mi predecesor Pablo VI: « Se les encuentra no raras veces en la vanguardia de la misión y afrontando los más grandes riesgos para su santidad y su propia persona » .<sup>9</sup>

<sup>7</sup> *1 Cor 4, i.*

<sup>8</sup> *Cf. n. 28.*

<sup>9</sup> *Evangelii nuntiandi, 69.*

A este respecto, mantiene su pleno vigor el documento emanado por las Congregaciones para los Obispos y los Religiosos e Institutos Seculares sobre las mutuas relaciones Obispos-sacerdotes.

7. No podría concluir este encuentro sin hacer os un llamado a la universalidad eclesial. Recuerdo a este propósito las palabras del Documento de Puebla : « Es verdad que nosotros mismos necesitamos misioneros. Pero debemos dar desde nuestra pobreza » .<sup>10</sup>

Ya cercanos al V Centenario del descubrimiento y evangelización <del nuevo continente, hago votos para que la Iglesia en Colombia, animada de espíritu misionero, contribuya con generosidad al bien de otras Iglesias, compartiendo la riqueza espiritual que durante cinco siglos ha madurado en el alma noble latinoamericana. Os deseo que con la ayuda de la gracia divina vuestra Pastoral vocacional se vea coronada con el envío de evangelizadores : sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos a Iglesias necesitadas.

Es este el sentido universal que debe tener la vocación en Colombia, en América y en el mundo, como coronación del proceso dinámico de la Evangelización. Ello no empobrecerá, sino que enriquecerá a vuestras propias Iglesias.

Pongo bajo la protección de María, la humilde esclava que respondió con prontitud generosa al llamado de Dios, la Pastoral vocacional de vuestras diócesis y de Colombia entera. Sea Ella Maestra, Consejera y Madre de vuestros jóvenes a quienes, junto con vosotros y vuestros agentes de pastoral, bendigo con afecto.

## VI

**Ad Exc.mum Virum Bertrandum Dufourcq, Galliae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Monsieur l'Ambassadeur,*

Vous venez de m'adresser des paroles auxquelles je suis particulièrement sensible, car elles traduisent avec délicatesse les dispositions du grand pays que représente Votre Excellence à l'égard du Saint-Siège et de P Evêque de Rome. J'apprécie la hauteur de vues avec laquelle vous mettez d'emblée votre grande compétence au service de votre

» *Puebla, 368.*

• Die 9 m. Maii a. 1985.

mission. Il m'est agréable de vous en exprimer ma vive gratitude en vous accueillant dans cette maison. Je vous souhaite la satisfaction d'accomplir ici une tâche utile, dans le cadre des excellentes relations que la France entretient avec le centre de l'Eglise.

Vous avez opportunément rappelé la tradition chrétienne qui a débuté dans votre pays dès les premières générations de ceux qui ont établi l'Eglise en Europe. Des villes aux villages, des grandes demeures aux simples maisons, des sites prestigieux aux simples croisées des chemins, les monuments ou les modestes emblèmes des croyants marquent la physionomie de vos régions. Ils sont les œuvres autant des puissants et des maîtres que des artisans anonymes et des pauvres. Ils sont l'expression d'une composante essentielle de votre culture, parce qu'il sont les signes de la vitalité des diocèses, des paroisses, des ordres religieux, des universités ou des familles, où la foi modèle l'art de vivre, stimule la pensée, façonne l'âme de tout un peuple.

Dans ce peuple, vous avez évoqué les grandes figures dont l'Eglise a salué les mérites exemplaires de sainteté. Certaines surgirent en des périodes âpres de l'histoire pour réconcilier et rebâtir. D'autres furent ces témoins lumineux en qui s'épanouissent les vertus de tous. Les saints de France font partie de ces hommes et de ces femmes en qui se reconnaît une nation ; souvent fondateurs, ils entraînent à leur suite beaucoup de leurs frères pour accomplir les mêmes œuvres qu'eux avec la même générosité. Et dans toutes les régions du monde, vos compatriotes sont allés porter le message évangélique, partager leur réflexion sur la foi, fonder la vie religieuse, tout en contribuant largement à promouvoir l'éducation et la santé des populations.

Les chrétiens de France aujourd'hui, bénéficiaires d'un héritage très riche, sont confrontés aux défis d'une nouvelle époque où les changements s'accélèrent; ils connaissent la difficulté de faire vivre l'Eglise dans un monde divisé et inquiet qui trop souvent rend l'homme incertain sur sa propre vocation, ébranlé par les soupçons qu'on porte sur Dieu, hésitant sur les solutions éthiques de ses problèmes humains. Les chrétiens ont à approfondir leur identité, dans l'esprit de tolérance cher à la France et l'esprit de fraternité inséparable de l'Evangile. Mais le dynamisme de l'espérance ne leur fait pas défaut ; et je ne doute pas que la fidélité renouvelée à leurs origines, leur esprit d'initiative et leur audace apostolique ne leur permettent, au-delà d'une période difficile, d'aller de l'avant d'un pas assuré. Le Saint-Siège soutient l'action des évêques dans ce sens.



Monsieur l'Ambassadeur, vous allez découvrir ici les traits multiples de ce centre de l'Eglise qui, tout en confirmant avec son autorité propre la foi reçue et transmise depuis deux mille ans, est un lieu d'écoute, un lieu de rencontres, un lieu de communion aussi. En suivant l'activité du Saint-Siège, ses orientations vous apparaîtront jour après jour. En me présentant les desseins essentiels qui inspirent et déterminent l'action de votre pays, vous avez exprimé le sentiment qu'ils\* - présentent des convergences avec la mission de l'Eglise. J'espère que vous pourrez confirmer cette observation à propos de plusieurs des préoccupations constantes de mon ministère.

L'étendue des relations que le Saint-Siège entretient dans le monde témoigne de l'intérêt qu'il porte aux grands problèmes mondiaux. La paix entre les hommes est un souci majeur, les menaces et les conflits suscitent son attention et provoquent les démarches que sa situation particulière lui permet. Partout où cela est souhaité, il participe aux rencontres et soutient la volonté de paix de ceux qui s'associent à cette fin. Au-delà des initiatives bilatérales ou multilatérales, et quelles que soient les limites imposées à leur action, les Organisations internationales sont considérées comme un moyen indispensable de faire face aux difficultés actuelles de la paix et aussi de chercher à atténuer la grande inégalité dans les moyens de vivre entre les pays du Nord et du Sud de la planète, à la suite des vicissitudes de l'histoire et en raison des Conditions naturelles où ils sont placés. Le Saint-Siège entretient en particulier des relations suivies avec les instances européennes où la France joue un rôle actif; il désire favoriser lui aussi leur développement et leur efficacité.

L'Eglise a la mission de servir l'homme dans son intégralité, comme Votre Excellence l'a souligné. En effet, tant par la parole que par l'activité de ses diverses communautés, elle cherche à aider l'homme à cultiver et à harmoniser tout ce qui fait sa grandeur. Il doit connaître où le conduit sa route. Il s'épanouit par la conscience de la dimension spirituelle qu'il est en droit de développer librement. Quand il traverse les épreuves de la division, quand il découvre sa part de responsabilité dans les ruptures dont il souffre, il faut qu'il sache que la réconciliation est possible. Quand il est fragile et démuné, quand il se sent étranger ou différent, il faut qu'il rencontre le respect et le soutien d'un accueil fraternel. Quand il s'interroge sur les choix essentiels de la transmission de la vie et de la famille, il faut qu'il soit aidé à pratiquer un discernement éthique éclairé. Quand il désire partager et transmettre

à ses enfants les valeurs qui fondent sa vie, il faut que la société reconnaisse sa responsabilité éducative tout en accordant à l'ensemble des jeunes les meilleurs moyens de formation et de culture. Quand le chômage l'atteint, ou lorsque le sens et les conditions de son travail le préoccupent, il faut qu'il reçoive une aide effective. Quand l'homme cherche la vérité, il faut que son interrogation soit écoutée et qu'il puisse entendre la parole de l'espérance.

Evoquant ainsi certains aspects des préoccupations et des tâches qui incombent aux chrétiens, je suis assuré, Monsieur l'Ambassadeur, que beaucoup de vos compatriotes y reconnaissent ce à quoi ils aspirent. Et ils savent que le bien commun de tous — qui est la mission de l'Etat — invite à créer les conditions qui permettent de satisfaire ces aspirations dans un climat de liberté, de vérité, de respect des consciences. Que Dieu aide chacun à accomplir les devoirs qui lui reviennent pour le bien de l'homme !

Votre présence ravive tous les souvenirs précieux que je garde de votre pays, particulièrement ceux de ma visite pastorale à Paris et à Lisieux ainsi que de mon pèlerinage à Lourdes. Aussi suis-je heureux de redire devant vous la considération que j'ai pour la France et d'adresser des vœux chaleureux à tous ceux qui forment votre nation. Je prie Dieu de bénir cette nation et de l'inspirer sur les chemins de sa vocation.

Vous m'avez fait part du message dont vous a chargé à mon intention Son Excellence Monsieur le Président de la République française. Je vous serai très obligé de lui exprimer mes sentiments de gratitude et mes souhaits pour l'accomplissement de sa haute charge.

Monsieur l'Ambassadeur, soyez assuré que le Saint-Siège s'emploiera à faciliter votre mission et qu'il est tout disposé à poursuivre avec vous et avec vos collaborateurs les relations cordiales que le lieut à votre pays.

## VII

**Ad Italiae episcopos qui XXV generali conventui interfuerunt coram admissos.\***

*Venerati Fratelli nell'episcopato,*

1. A voi tutti il mio saluto cordiale. È ancor vivo nel mio animo il ricordo dell'incontro che ho avuto con voi e con una qualificata

\* Die 30 m. Maii a. 1985.

rappresentanza delle vostre Comunità diocesane in occasione del recente Convegno di Loreto, nel quale mi è stato dato di fare una particolare esperienza dei vivaci fermenti, delle tensioni e dei problemi ma anche delle disponibilità e delle prospettive, presenti nella realtà ecclesiale italiana.

Sono lieto di essere anche oggi fra voi, per portarvi la conferma della mia fraterna comunione nella carità di Cristo, ed insieme per offrirvi il sostegno del mio incoraggiamento a perseverare nella dedizione generosa con cui state spendendo le vostre energie a servizio del gregge nel quale lo Spirito vi ha posti come maestri e pastori.<sup>1</sup> Ho ricevuto con piacere il messaggio che mi avete inviato all'inizio della vostra Assemblea ed ho tratto conforto dai sentimenti che avete in esso manifestati. Ve ne sono grato.

2. Il lavoro che siete chiamati a svolgere in questa XXV Assemblea Generale è impegnativo: l'Ordine del giorno è molto denso e sottopone al vostro esame temi che, dal punto di vista pastorale, appaiono di grande importanza.

Vi è innanzitutto la « nota pastorale » dell'Assemblea sul menzionato Convegno di Loreto. Essa dovrà proporre le opportune linee pastorali di azione in rapporto ai grandi problemi dell'ora presente, alla luce di quanto ho ritenuto di dover esporre nel discorso rivolto ai partecipanti al Convegno. Occorre ora impegnarsi, con leale coerenza, a far sì che la Chiesa in Italia possa presentarsi sempre più come comunità riconciliata, che annuncia, celebra e realizza la riconciliazione.

Sono certo che ciascuno di voi, in armonia col Clero, con i Religiosi e i fedeli, non mancherà di fare quanto è in suo potere per essere all'altezza di una situazione complessa e delicata, nella quale è indispensabile che tutte le forze valide siano chiamate a raccolta ed invitate a rendere testimonianza, con la parola e con l'esempio, a Cristo, supremo riconciliatore degli uomini tra loro e col Padre.

3. Altri argomenti di grande rilievo nel menzionato Ordine del giorno sono l'insegnamento della religione nella scuola statale e quello, in qualche modo connesso, della verifica dei nuovi catechismi.

Quanto ai nuovi catechismi, non occorre spendere parole per rilevarne la eccezionale importanza. Voi ben sapete quanta cura ha sempre posto la Chiesa delle generazioni passate nel predisporre buoni

<sup>1</sup> Cfr. *At* 20, 28.

testi catechistici. Lo stesso Concilio di Trento volle la compilazione di un catechismus ad parochos », nella convinzione che una adeguata trasmissione dell'autentica dottrina sarebbe stata la premessa più efficace per la stessa azione di riforma generale della Chiesa. Giustamente perciò voi intendete dedicare particolare attenzione a questo compito mediante un accurato studio dei testi già sperimentati negli anni scorsi. Desidero assicurarvi che accompagnerò questa vostra fatica col più vivo e grato interesse. Ha infatti presenti e come davanti agli occhi le prossime generazioni, che nei catechismi da voi approntati potranno approfondire la loro chiamata alla conoscenza del Mistero di Cristo, all'amore di Lui tradotto nella sequela e nella testimonianza di fronte al mondo. Dal grado e dall'autenticità di quella conoscenza dipenderà non soltanto la « salvezza » personale di ciascuno, ma anche la sua capacità di farsi lievito nella massa per promuovere entro la comunità degli uomini una « societas » non solo pacifica, ma anche pienamente umana.

Si profilano all'orizzonte grandi sfide etiche, alle quali è concessa la sopravvivenza stessa della umanità. Predisponendo i propri catechismi, la Chiesa di oggi è consapevole di assolvere a un compito fondamentale nei confronti della Chiesa e della società civile di domani. Tutto questo voi avete già intuito quando, nel documento preparatorio del Convegno di Loreto, avete indicato nella catechesi sui valori etici fondamentali uno dei contributi più efficaci che la Chiesa in Italia può offrire al futuro della comunità umana.

Occorre, pertanto, che i nuovi catechismi si presentino con buone modalità espositive e con un solido impianto dottrinale, proponendo insieme con l'interezza del Mistero cristiano della Salvezza (Fede - Morale - Sacramenti - Preghiera), anche le sue connessioni interne, con particolare riguardo all'interdipendenza tra i valori umani fondamentali e le verità cristiane che ne offrono la giustificazione e la radice più profonda.

All'origine di non poche crisi di fede sta infatti una carenza di formazione catechetica. Sono quindi ben lieto di incoraggiare quanto di serio vien fatto per trovare, in armonia con le indicazioni date dai competenti organi della Santa Sede, la via più adatta per giungere all'uomo moderno, tanto più assetato di certezze quanto più confuse e discordi sono le voci che risuonano intorno a lui.

**4.** È importante perciò disporre di buoni testi per una adeguata catechesi; ma importante è pure avvalersi di ogni opportunità che

possa servire come preparazione alla Catechesi o come ulteriore riflessione sui suoi contenuti. Tra queste opportunità emerge, per il significato sociale che riveste e per l'ampiezza dell'uditorio a cui si rivolge, l'insegnamento religioso nella scuola statale. Io unisco volentieri la mia voce alla vostra, venerati Fratelli, nel richiamare le famiglie e gli alunni al dovere di non trascurare questa possibilità, anzi questo diritto, che anche l'accordo concordatario del 18 febbraio 1984 loro riconosce. La formazione religiosa è parte integrante della formazione umana e l'educazione cattolica è un diritto ed un dovere dei battezzati.

In questa prospettiva occorre affrontare il problema della preparazione e dell'aggiornamento dei Professori di religione, essendo ben chiaro che dalla qualità del loro insegnamento dipenderà in misura non piccola sia l'incidenza formativa sugli alunni sia l'opzione che questi poi esprimeranno nei confronti di tale insegnamento. Importante si rivela pure, da questo punto di vista, la preparazione di testi che, ben rispondendo alle esigenze delle nuove generazioni, siano in grado di suscitare il loro interesse per il tema religioso e, in particolare, per le grandi verità del Cristianesimo.

5. Venerati Fratelli, l'agenda dei lavori di questa vostra Assemblea generale riserva uno specifico punto alla trattazione dei problemi del Clero alla luce delle nuove norme canoniche e concordatarie. Ciascuno di noi è perfettamente conscio dell'importanza che l'opera dei Sacerdoti riveste nella quotidiana sollecitudine per le necessità del gregge di Cristo. (( I Vescovi — riconosce espressamente il Concilio Vaticano II —, grazie al dono dello Spirito Santo che è concesso ai Presbiteri nella Sacra Ordinazione, hanno in essi dei necessari collaboratori e consiglieri nel ministero e nella funzione di instruire, santificare e governare il Popolo di Dio )).<sup>2</sup>

Sono certo di interpretare il sentimento di voi tutti nel rivolgere ai Sacerdoti uno speciale pensiero di apprezzamento e di gratitudine: nel turbinio delle grandi città come nella solitudine dei piccoli paesi di montagna essi sono i generosi lavoratori della vigna evangelica, sono le scelte avanzate a presidio dell'ovile di Cristo. Se è dovere di noi Vescovi preoccuparci delle loro necessità spirituali, non meno impellente deve essere la preoccupazione per le loro esigenze di ordine

<sup>2</sup> *Presbyterorum ordinis*, 7.

materiale, così che ad essi non manchi quel dignitoso sostentamento che si addice ai ministri di Dio.

6. Accanto ai Sacerdoti sono chiamati ad operare per l'avvento del Regno di Dio i laici. Il Concilio Vaticano II ha posto in viva luce la loro specifica vocazione, sottolineando con forza l'importanza del loro contributo alla missione salvifica della Chiesa nel mondo.

L'accresciuta coscienza del ruolo che i laici hanno nell'opera di salvezza costituisce senza dubbio un « segno dei tempi ». È per questo che ho voluto, venendo incontro del resto al suggerimento di molti Vescovi di varie parti del mondo, che la vocazione e la missione dei laici fossero oggetto di specifico esame da parte del prossimo Sinodo ordinario dei Vescovi, previsto per l'autunno del 1987. Vi sono grato per aver messo anche questo punto all'ordine del giorno della vostra Assemblea. La riflessione della Chiesa su questo tema e la preghiera di questi anni di preparazione concorreranno certamente a promuovere un nuovo slancio apostolico del Laicato secondo lo spirito del Concilio Vaticano II.

7. L'applicazione del Concilio è un compito che ci riguarda tutti da vicino e che chiama in causa l'impegno generoso del Popolo di Dio e, in primo luogo, dei Pastori. Da parte mia, con l'aiuto di Dio nulla voglio tralasciare di quanto può rivelarsi utile all'attuazione di tale compito, che tocca così intimamente il bene della Chiesa e dei singoli fedeli. In tale linea deve essere interpretata anche l'iniziativa che ho preso di indire un Sinodo straordinario per il prossimo autunno, nella ricorrenza del ventesimo anniversario della conclusione di quello storico evento.

Anche di questo voi vi occupate in questa vostra Assemblea. Ve ne ringrazio, nella convinzione che solo col contributo di tutta la Chiesa la celebrazione di quella ricorrenza potrà rivelarsi veramente incisiva e feconda. Chiedo fin d'ora a voi, al Clero, ai Religiosi ed alle Religiose, come anche a tutti i fedeli, il conforto del loro impegno e di una speciale preghiera, perché la preparazione del Sinodo straordinario ed il suo svolgimento giovino alla migliore comprensione del genuino messaggio del Concilio, favorendone la sempre più generosa accettazione da parte di tutte le componenti del Popolo di Dio, a vantaggio della Chiesa e dell'umanità stessa nel suo insieme.

Ultimo argomento di questa vostra Assemblea è il Simposio dei Vescovi di Europa. Sono certo che i Vescovi italiani, mediante i loro

Delegati, contribuiranno all'approfondimento collegiale di temi riguardanti un Continente, che ha avuto e dovrà continuare ad avere una grande parte nella storia della Chiesa Cattolica.

Ci sia vicina la Vergine Santa col sostegno della sua materna sollecitudine. Come fu al centro del Collegio apostolico per implorare su di esso la discesa dello Spirito, così resti con noi per ottenerci, fra le quotidiane fatiche del ministero pastorale, nuove effusioni dei doni del Paraclito. Con questo augurio, vi imparto di cuore, quale pegno del fraterno affetto, la mia Apostolica Benedizione.

## VIII

**Ad Exc.mum Virum Benedictum Craxi, Praesidem Consilii Publicae Rei in Italia administrandae, coram admissum.\***

1. Le sono molto grato, Signor Presidente del Consiglio dei Ministri, per il gesto di cortese attenzione, che Ella ha desiderato compiere nei riguardi del Romano Pontefice nel giorno in cui, con lo scambio degli strumenti di ratifica dei recenti Accordi tra l'Italia e la Santa Sede, entrano in vigore le nuove norme concordatarie. La ringrazio in particolare per le elevate espressioni, con cui ha interpretato il significato della vicenda pattizia che oggi raggiunge il suo coronamento, ponendo al centro di essa la tutela e la promozione della persona umana in ogni sua dimensione. Sono lieto di porgere un deferente e cordiale benvenuto a Vostra Eccellenza, al Signor Ministro degli Affari Esteri e a tutte le distinte Personalità che L'accompagnano.

Si apre oggi un nuovo periodo nei rapporti istituzionali tra Chiesa e Stato in Italia. Sorge spontaneo l'augurio che esso sia fecondo di frutti per il progresso civile e religioso di questa cara Nazione, la cui storia e la cui cultura — come rilevavo al recente Convegno ecclesiale di Loreto — « sono intimamente intrecciate col cammino della Chiesa a partire dai tempi apostolici ».

Strumento di concordia e di collaborazione, il Concordato si situa ora in una società caratterizzata dalla libera competizione delle idee e della pluralistica articolazione delle diverse componenti sociali: esso può e deve costituire un fattore di promozione e di crescita, favorendo

\* Die 3 m. Iunii a. 1985.

la profonda unità di ideali e di sentimenti, per la quale tutti gli italiani si sentono fratelli in una stessa Patria.

2. Ricordavo a Loreto che « proprio la forma di governo democratica che l'Italia ha conseguito ... offre lo spazio e postula la presenza di tutti i credenti ». Nella società italiana la comunità ecclesiale ha coscienza di svolgere un ruolo attivo e di garantire un suo originale contributo di fronte ai grandi problemi, che oggi premono e che richiedono soluzioni tempestive e lungimiranti, quali la promozione della vita e della qualità della vita, la tutela della famiglia, lo sviluppo della cultura, l'organizzazione del lavoro e la creazione di nuovi posti di impiego, in particolare per i giovani ; essa sa di poter proporre sue prospettive per il superamento di mali che sembrano divenuti endemici soprattutto negli agglomerati industriali ed urbani, come l'emarginazione dei deboli, degli anziani, delle persone impedite, degli immigrati, ed il tremendo flagello della diffusione della droga.

È un contributo di valori, di idee e di forze, che la Chiesa italiana attinge al messaggio evangelico ed alla significativa e ricca tradizione religiosa, che ha segnato pagine luminose della storia di questa Nazione. Il pensiero si porta spontaneamente alla rigogliosa stagione della civiltà comunale, in cui la fede cristiana fu lievito di una originale e creativa esperienza di libertà civiche; si spinge all'età rinascimentale, quando esplose la splendida primavera delle arti, che ridisse col linguaggio della bellezza verità ed immagini della Rivelazione. Risalendo i secoli, il pensiero rileva ancora ammirato lo sforzo di evangelizzazione e elevazione del popolo scaturito dalla Riforma cattolica; e sosta pensoso di fronte al travaglio delle epoche romantica e risorgimentale, anch'esse percorse da fermenti ideali, le cui radici ultime affondano nell'humus della tradizione cristiana, come ben osservò Alessandro Manzoni, il Grande di cui quest'anno ricordiamo il secondo centenario della nascita. Il pensiero, infine, si esalta al ricordo ancor fresco della partecipazione dei credenti alle sofferenze della guerra e alla rinascita dalle rovine dell'immane conflitto, quando non pochi sacerdoti e laici suggellarono col sangue la testimonianza ai valori evangelici della fratellanza e della libertà.

La Chiesa di oggi si sente impegnata dall'esempio e dal mandato del suo divino Fondatore, ed anche dalla memoria del suo passato, a proseguire nell'impegno di servizio all'uomo, nella cui centralità essa



(( individua il principio di convergenza tra credenti e non credenti nell'epoca presente ».

3. Nell'esercizio di questa « diaconia » per l'uomo, la Chiesa intende operare nel pieno rispetto dell'autonomia dell'ordine politico e della sovranità dello Stato. Parimenti, essa è attenta alla salvaguardia della libertà di tutti, condizione indispensabile alla costruzione di un mondo degno dell'uomo, che solo nella libertà può ricercare con pienezza la verità e aderirvi sinceramente, trovandovi motivo ed ispirazione per l'impegno solidale ed unitario al bene comune.

Certo, il contributo proprio ed originale della Chiesa al bene della società civile — tramite i suoi membri che sono anche cittadini dello Stato — è di ordine propriamente morale. Tale contributo non manca, per intrinseca dinamica, di ripercuotersi negli altri settori dell'umana esperienza, stimolandone il coerente sviluppo verso mete sempre più alte. Per questo la Chiesa è convinta che « la promozione dei valori morali è un fondamentale contributo al vero progresso della società ».

Eminente e prioritaria è, a questo proposito, l'ispirazione morale delle singole persone: anche una Repubblica dotata delle leggi più perfette sarebbe infatti lontana dal poter raggiungere i suoi scopi, se non fosse sorretta dalla tensione etica dei suoi membri. Parimenti, l'operosa partecipazione di tutti gli enti e movimenti ecclesiali alla vita del Paese, in un dialogo aperto con tutte le altre forze, garantisce alla società italiana un insostituibile contributo di alta ispirazione morale e civile.

4. In tale contesto vorrei rivolgere un doveroso e cordiale pensiero all'intera Conferenza Episcopale Italiana, a cui le nuove norme concordatarie opportunamente riconoscono un ruolo di particolare responsabilità. Sono infatti i Vescovi i primi garanti e promotori di quell'apporto di valori che la Comunità cristiana assicura alla costruzione della società. La vicinanza dei pastori alle famiglie sin dal loro costituirsi nella celebrazione sacramentale del matrimonio a cui si riconoscono effetti civili; la cura pastorale che essi porranno perché l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole statali sia impartito in fedeltà al magistero della Chiesa e soddisfi adeguatamente alle finalità della scuola; lo stimolo che essi sapranno dare agli enti ecclesiastici perché siano ancor più rispondenti ai bisogni degli uomini di oggi: ecco alcuni dei principali momenti per proficui apporti all'incre-

mento dei valori cristiani della società, additati dalle stesse norme concordatarie.

Mi sembra doveroso aggiungere : la comunità ecclesiale è ben conscia di non poter essere la sola promotrice di valori nella società civile. Essa dà, ma al tempo stesso riceve, in una sorta di dialogo esistenziale. Non è forse questa la verità che emerge dalla stessa storia della spiritualità cristiana, ove si distinguono santi quali Francesco, Chiara, Caterina da Siena, Filippo Neri, nei quali Pimpronta del « genio » italiano è stata così marcata da conferire alla loro testimonianza tratti di una originalità inconfondibile? Ma il discorso vale per molti altri aspetti della vita ecclesiale, tra cui mi limito a ricordare l'impegno di carità e di assistenza, quale diretta risposta ad una precisa indicazione di Cristo.<sup>1</sup> Come non riconoscere i caratteri squisitamente italiani delle « Misericordie » e di altre Confraternite con finalità caritative e come non restare ammirati di fronte ai primi grandi complessi ospedalieri, ai quali geniali architetti del Rinascimento diedero anche una nobiltà di linea estetica, a cui l'uomo del tempo era particolarmente sensibile? Nella storia della Nazione si registrano testimonianze continue di questa simbiosi feconda, che di tanta importanza si è rivelata per la promozione dei singoli e per il progresso dell'intera società.

5. Questa Sua visita in Vaticano, Signor Presidente del Consiglio, ha luogo mentre il Governo italiano svolge il suo turno semestrale di Presidenza del Consiglio dei Ministri della Comunità Europea. Sin dalla fondazione l'Italia si è sempre lodevolmente impegnata per promuoverne le istituzioni, rafforzarne l'unità e facilitarne l'apertura — generosa e lungimirante — ad altri Paesi. Anche il recente progetto di unione europea si caratterizza per il fattivo contributo di iniziative e di sostegno italiani. Nella costruzione dell'Europa di domani, i cattolici d'Italia (come del resto i cattolici degli altri Paesi europei) saranno spontaneamente alleati di quanti desiderano operare perché l'unità politica del continente sia costruita sul solido fondamento di una comunione di valori morali e culturali, ponendo attenzione più alle comuni radici ideali che alla pur necessaria convergenza di interessi. È su tali basi, infatti, che l'Europa del duemila potrà essere nuovamente un polo di diffusione di cultura e civiltà ed un centro propulsore di solidarietà per lo sviluppo dei Paesi meno fortunati.

In tale contesto di ideali, rinnovo il più sentito augurio perché

<sup>1</sup> Cfr. *Lo* 10, 9; *Mt* 25, 36.

L'Italia possa rispondere pienamente alla vocazione che per tante ragioni — storiche, culturais, geografiche e, non da ultimo, religiose — la distingue nel consesso dei popoli.

E di cuore invoco la benediziona de Dio sull'Italia, sui suoi governanti, su tutti i suoi cidadãos.

## IX

**Ad quosdam Brasiliae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Amados Irmãos no episcopado,*

I. <( Como é belo, como é agradável o convivio de muitos irmãos juntos » . \* Com estas palavras do Salmista, quero começar por exprimir a alegria que sinto, ao saudar aqui os Senhores Arcebispos e Bispos das Provincias eclesiásticas do Paraná e de Santa Catarina, que integram os Secretariados Regionais Sul-Dois e Sul-Quatro da Conferencia Nacional dos Bispos do Brasil. É uma saudação cordial e, ao mesmo tempo, grata, pelo testemunho de comunhão com o Sucessor de Pedro, que sempre se encerra na « Visita ad Limina Apostolorum ».

Os Senhores tornam aqui presentes os amados filhos dessa bellissima região sulina do Brasil, que já visitei, simbolicamente, quando da inolvidável estada em Curitiba, durante a peregrinação pastoral por terras brasileiras. As imagens desse encontró com gentes bondosas e trabalhadoras, desperta em mim, com certa saudade, a intensidade de afeto em Cristo, que experimentei, e a esperança imensa que vivi e conservo e em tao pude ler nos olhos de cada brasileiro que contatei.

Arraigada tradição crista e sensibilidade à comunhão eclesial é riqueza peculiar do povo de vossas terras, caracterizadas pela continuidade geográfica e pela diversidade étnica, mas com aspectos sócio-culturais e religiosos comuns. Hoje, ñas pessoas dos Senhores, com origens anCéstrais diferentes, eu revejo essa « terra de todas as gentes », revejo o (( mosaico » de fisionomías de varias raças, irmanadas e congregadas no (( novo Povo de Deus pelo Espirito Santo, que é Senhor e fonte de vida, principio de aglutinação e de unidade na doutrina dos Apostolos, na união fraterna, na fração do pão e na oração (cf. *At 2*,

\* Die 4 m. Iunii a. 1985.

' 81 133 [132], 1.

42) » .<sup>2</sup> Saúdo todos os fiéis de suas fervorosas comunidades cristas, chamados a responder, na única Igreja de Cristo, como luzeiros no mundo, ostentando a palavra de vida.<sup>3</sup>

Como Pastores, realizando ai a apologia do « escriba instruído acerca do reino dos céus », <sup>4</sup> os Senhores se empenham em manter e incrementar a fidelidade a Cristo, que influíu não pouco na promoção humana de seu povo, porquanto encerra uma potencia incomparável para o desenvolvimento integral da pessoa humana e para a edificação da sociedade, animada pela força da fraternidade.

2. 15 sabido que, conjuntamente à afirmação da Colegialidade episcopal e da vivencia dos vínculos de íntima comunhão, na fé em Cristo e na vida eclesial, entre a Santa Sé e as varias Diocèses, a « Visita ad Limina » é também convite à reflexão, a fazer avaliações e rever projetos e a « situar » a propria solicitude de Pastores. O conhecimento dos relatórios e, sobretudo, o contato pessoal com os Senhores deram-me o ensejo de compartilhar um pouco aquilo que lhes vai no coração. Dou graças a Deus, por ter verificado que prevalece o amor de Cristo, com o sentido de responsabilidade pessoal e de co-responsabilidade apostólica, a serviço do rebanho de que o Senhor os constituiu pontífices, mestres e pastores.<sup>5</sup>

Neste olhar de relance para o retrato que me deram do (( campo de Deus », que cultivam com a serena perseverança do bom agricultor,<sup>6</sup> não deixei de notar o que de momento constitui objeto de sua atenção e diligencia : evangelização do mundo da cultura ; particulares entraves à pastoral urbana e suburbana; presença da Igreja no mundo do trabalho ; apreensões pelos fiéis que vivem no meio rural ; migrações forçadas e desigualdades sociais a superar, na busca de uma sociedade mais justa e fraterna, fenómenos que nem sempre encontram os filhos da Igreja preparados; o surgimento de novas seitas e movimentos, mais ou menos religiosos, que confundem o povo simples e desprevenido ; a propria adaptação da catequese, que não autoriza reduções da doutrina nem a escamoteação das verdades da fé; o compromisso dos leigos na vida da Igreja e a sua participação na vida coletiva; as (( espontaneidades » na vida e adaptação da Liturgia, etc.

<sup>2</sup> Const. *Lumen Gentium*, 13.

<sup>3</sup> Cf. *Fhp* 2, 16.

<sup>4</sup> Cf. *Mt* 13, 52.

<sup>5</sup> Cf. *Decr. Christus Dominus*, 12, 15, 16.

<sup>6</sup> Cf. *Tg* 5, 7.

É imenso e multiforme, pois, o campo que se abre ao zelo e empenho pastoral dos Senhores, como Bispos, que já se demonstram infatigáveis e inteligentes. Tem de acompanhar-nos sempre, a todos, a confiança de que somos « colaboradores de Deus », ao fazer aquilo que devemos fazer. E acompanhá-los-á sempre a minha oração.

3. Na complementariedade dos temas que me propus tocar, nos encontros com os diversos grupos de Bispos do Brasil, queria deter-me hoje, em breves considerações, sobre o munus de formador permanente dos seus Sacerdotes, que incumbe a todo Bispo diocesano: formação no Seminário e, para além do Seminário, formação permanente.

O enfoque da problemática, neste campo, não pode ser diferente do que foi apontado pelo Espírito da Verdade e do Amor, mediante o autor sagrado: o Sacerdote, « escolhido de entre os homens é constituído a favor dos homens, nas coisas concernentes a Deus, para oferecer dons e sacrifícios pelos pecados ». <sup>7</sup> Em cinco dimensões, portanto, se tem de processar a formação do Sacerdote: a « segregação » de entre os homens (sem falar já do « mundo »), o serviço do *hörnern*, nas coisas de Deus, o sacrifício e a reconciliação. Seria belo e proveitoso desenvolver, seguindo as pistas traçadas pelo Concílio Vaticano II, cada um destes pontos; neles assenta a definição do Sacerdote, a identidade do Padre, como se prefere dizer na sua língua.

Sabia já e os Senhores confirmaram-mo, com alegria, que não só no aspecto económico, mas também no das vocações para o Sacerdócio e para a Vida consagrada, se pode chamar às suas regiões o « celeiro do Brasil ». A vocação é e permanece sempre dom de Deus, que Ele não recusa a nenhuma comunidade; mas é como boa semente que só vinga, cresce e chega a frutificar no humus da boa terra.

4. Num País imenso como o Brasil, com tão acentuada escassez de clero e de pessoas consagradas, é consolador verificar uma refluorescência de vocações. Isso nos faz acalantar a esperança de que a crise generalizada, tal vez menos sentida nas suas regiões, esteja em vias de superação. No entanto, esse despertar vocacional demonstrar-se-á frutuoso na medida em que se processar com acerto a formação dos « chamados ». Esta é algo mais do que a mera aquisição de conhecimentos ou formação académica: tem de ser formação integral da

<sup>7</sup> *Hebr* 5, 11.

peessoa, que vai dos dotes ou qualidades humanas, a desenvolver e orientar para a missão da Igreja, até a globalidade da vida ascético-espiritual de cada um, a servir de base à doutrina, nos varios ramos das ciencias sagradas, devidamente integradas pelas ciencias humanas, e à preparacelo pastoral.

Compartilho a solitudine que demostram, em proporcionar uma sólida formação aos futuros Sacerdotes, e não posso não louvar a importancia que reconhecem à função do Seminário, para alcançar esse objetivo. A vida comunitária nestas instituições, conforme foi preconizado no Concilio Vaticano II e mais recentemente confirmado pelo Código de Direito Canônico, continua a ser uma necessidade na preparação para o Sacerdocio. Neste ponto talvez sejam eloquentes experiencias baldadas e, mais do que elas, a prática seguida nas Diocèses confiadas aos seus cuidados de Pastores, onde abundam e frutificam os Seminarios. É certo que precisam de constante renovação e adaptação aos novos tempos, o que exige, da parte de quem as atua, equilibrio e boni senso e as necessarias qualidades; em particular, profundo espirito evangélico e sacerdotal, bem enquadrado na missão da Igreja.

5. Não se duvide, portanto, em destinar e preparar adequadamente para os Seminarios os melhores membros do Presbiterio ou da Familia religiosa, mesmo a custo de privar-se de sua válida ajuda para outros trabalhos. Esta é tarefa vital para o futuro das comunidades; humanamente talando, é um (( bom investimento )) que frutificará a prazo mais ou menos longo. A configuração das comunidades cristas, quer paroquiais quer de outro género, assim como a da propria Comunidade diocesana, depende, em larga escala, da figura e capacidades — sempre « instrumentos » de Deus, bem entendido — dos respectivos pastores que as guiam e servem.

Vem a propósito lembrar a palavra inspirada, repetida pelo Senhor aos seus discípulos, em momento muito significativo : (( Ferirei o pastor e dispersar-se-ão as ovelhas » .<sup>8</sup> Sabe isto bem o « Príncipe do mundo »<sup>f</sup> sabem-no, igualmente, « os filhos deste mundo, mais sagazes do "que os filhos da luz » ,<sup>10</sup> que não cessam nesta época de secularismo, de insidiar e fazer tentativas de aliciar os Sacerdotes com « a linguagem do mundo »)). No entanto, nos e os nossos Padres dispomos da grande

<sup>8</sup> *Me* 14, 27; cf. *Zac* 13, 7.

<sup>9</sup> *Jo* 14, 30.

<sup>10</sup> Cf. *Le* 16, 8.

certeza para vencer : « Aquele que está em nos é mais forte do que aquele que está no mundo » .<sup>11</sup> Depois o proprio Cristo continua a repetir: ... « Tende confiança! Eu venci o mundo » .<sup>12</sup>

Oxalá possam encontrar disponíveis os Sacerdotes, a preparar ou já preparados para essa tarefa eclesial. E, com este voto, vem-me espontânea também uma benevolente palavra de apreço para com esses abnegados servidores da causa do Reino — os formadores de novas levas de Sacerdotes — com o anelo, cheio de afeto, de que nunca desmereçam da confiança do seu Bispo, alias, confiança da Igreja; isto é, que se demonstrem não só peritos e atualizados nas respectivas materias, mas também exemplares na fidelidade ao Magisterio e à Hierarquia, entrosados, com humildade e pobreza de espirito, em todo o processo formativo, especificamente sacerdotal, seguido nas instituições onde servem. Estas, em todas as Diocèses, hão de resplandecer no meio ambiente como modelo de comunidades formativas.

6. Apraz-me registrar aqui o desvelo dos Senhores, seguindo louvável tradição de suas regiões, para que os seus Padres sejam plasmados como os quer o proprio Deus e segundo as explicitações dessa vontade divina que a Igreja vai fazendo.

Não ignoro, ainda, o amor em Cristo que vos distingue para com os Padres de seus Presbiterios, que se manifesta até na preocupação de que eles tenham uma vida humanamente digna e socialmente decorosa, também no aspecto material. Queria animá-los a continuar nessa dedicação preferencial, para que estejam bem os seus colaboradores diretos e vivam, com alegria e em plénitude, a sua identidade em fidelidade a Deus e aos homens, na presença ao mundo, sem serem do mundo, como autênticos « embaixadores de Cristo »).<sup>13</sup>

O dote que os Sacerdotes levam do Seminario, inventariado nos Decretos conciliares « Optatam Totius ») e « Presbyterorum Ordinis », cuja doutrina o Código de Direito Canonico supõe ou assume, consta de um acervo de virtudes, apreciadas no convívio social, de qualidades morais, ascético-espirituais, intelectuais e pastorais. Este dote tem de ser renovado e enriquecido constantemente, para não se atenuar nos mesmos Sacerdotes o « bom odor de Cristo » .<sup>14</sup> Para imunizar e preservar

<sup>11</sup> Of. 1 Jo 4, 1.

<sup>12</sup> Jo 16, 33.

<sup>13</sup> Of. 2 Cor 5, 20.

<sup>14</sup> Of. *ibid.* 2, 15.

o tesouro contido em « vasos de argila », <sup>15</sup> constituído por aqueles que integram os seus Presbiterios, é importantíssimo que elès vejam no pròprio Bispo um amigo confidente de sua vida, um irmão no Sacerdocio e um pai na fé. Msto se baseará a predisposição dos Sacerdotes, sem perda da autoridade da parte de quem presta o serviço de chefia : para o diálogo, compati vel com o prestígio, se unido à pobreza de espirito; para a colaboração, que exige estima recíproca; e para a obediência, que pressupõe de ambas as partes fé viva e caridade sobrenatural.

Isto facilita muito o testemunho, que dará eficacia à missão : « é por isto que todos reconhecerão que sois meus discípulos, se vos amardes uns aos outros » ; <sup>16</sup> urna caridade que crie a unidade : (( para que todos sejam um ... e o mundo creia » n'Aquele que o Pai enviou, <sup>17</sup> o quai, por sua vez, nos envia a nos.

7. Mas o caráter complexo da sociedade em que vivemos exige, para a podermos interpelar e atingir com os bens da Salvação, a par do testemunho, também atualização de posições e métodos, durante o período de desempenho efetivo do ministerio pastoral. <sup>18</sup> Os campos a impregnar com o espirito evangélico são muitos e diversificados; e a Mensagem é única, simples, sempre idêntica e a todos destinada. È preciso adaptá-la, de maneira inteligente e sapiente, aqueles que hão de acolhê-la para serem salvos ; tem que se por em prática a norma de ouro do Apóstolo : (( Fiz-me tudo para todos, para salvar alguns a todo o custo )) . <sup>19</sup> O Concilio diz : « Todos os Sacerdotes são enviados a colaborar na mesma obra, embora ocupados em funções diversas » . <sup>20</sup> E essa obra, fundamentalmente, é a atuação do designio de Deus, que « quer que todos os homens se salvem e cheguem ao conhecimento da verdade » . <sup>21</sup>

Assim, a missão do Padre, na missão propria da Igreja, não é de ordem política, econòmica e social. <sup>22</sup> O Sacerdote — hõmem da Igreja, (( segregado » de entre os homens, para os servir, como dispensador

<sup>15</sup> Cf. 2 Cor 4, 7.

<sup>16</sup> Jo 13, 35 ; Cf. 15, 9 ss.

<sup>17</sup> Cf. Jo 17, 21.

<sup>18</sup> Cf. C.I.C. cc. 279 e 555 § 2.

<sup>19</sup> 1 Cor 9, 22.

<sup>20</sup> Cf. Decr. *Presbyterorum ordinis*, 8; e C.I.C. 275.

<sup>21</sup> 1 Tim 2, 4.

<sup>22</sup> Cf. Const. *Gaudium et spes*, 42.



dos misterios de Deus —• por deputação é um profssional da Fé e um especialista de Deus.<sup>23</sup>

8. Para manter, nesta sua condição peculiar, o esplendor de « luz do mundo )) e o vigor de « sal da terra », terá de possuir límpidas convicções pessoais, hauridas e cultivadas constantemente — sobre o fundamento da Filosofia perene e da Teologia ensinada e aprovada pelo Magisterio da Igreja — no contato ininterrupto com a Sagrada Escritura, a Dogmática, a Moral, a Liturgia, a Pastoral, o Direito, a Sociologia, a Pedagogia, etc. Só com convicções e segurança pessoais o Sacerdote estará em condições de dialogar construtivamente com o seu mundo, de superar e ajudar outros a vencer o estado de confusão e de ilusão, criado pelas modernas versões do mito de Prometeu.

Não posso, pois, deixar de congratular-me com os Senhores pelas diligencias empregadas em promover encontros de estudo e cursos de atualização, a par dos retiros espirituais, para os seus Presbiterios; e ainda pelo nível e tonalidade que dão aos Planos e Programas de Pastoral organica, ciclicamente emanados pelo seus Regionais Sul-2 e Sul-4 e por alguns dos Senhores Bispos que os integram.

Uma das mais importantes funções do Bispo diocesano está nisto precisamente : ser formador permanente dos seus Sacerdotes, estimulador da sua fidelidade à vocação e impulsionador e orientador do seu zelo e rendimento pastoral. Presidindo ao seu Presbiterio, terá o Bispo de mostrar-se esclarecido e firme em manter a sã doutrina e a observancia das normas tanto jurídicas, como litúrgicas e pastorais; e, ao mesmo tempo, sempre acolhedor e misericordioso para com as pessoas e a sua circunstancia, como bom pai de familia : da familia sacerdotal.

9. Antes de concluir o grato encontró, desejaria aludir a outro campo de grande importancia, relacionado com o que acabo de dizer; faço-o, sobretudo, pelo sempre latente perigo de osmose, hoje muito favorecido pelos meios de comunicação social, que nem sempre se detêm à porta do santuário; e, ainda, pelo motivo das aumentadas exigencias e requisitos de uma evangelização eficaz e sem ambiguidades, dos homens do nosso tempo.

Refiro-me à Vida consagrada. Conheço e aprecio, juntamente com os Senhores, a generosa, sacrificada e preciosa ajuda dos membros dos Institutos de vida consagrada nos múltiplos campos de apostolado,

<sup>23</sup> Cf. C.I.C., c. 276.

nas suas regiões e no Brasil em geral, particularmente onde mais escasseia o clero. Estou certo de que não passa nunca para segundo plano, na sua sensibilidade de Pastores, a responsabilidade que têm de serem mestres autênticos e guias da perfeição cristã de toda a grei do Senhor; e, por conseguinte, de serem também guardiães da vocação à santidade, segundo o espirito e carisma próprio de cada instituto, pelos caminhos da sã doutrina, ao mesmo tempo que animadores, educadores e pais na fé dos vocacionados à vida consagrada.<sup>24</sup>

È obvio que a responsabilidade do Bispo incide mais diretamente no serviço que as pessoas consagradas prestam no plano do apostolado diocesano ; é a nos, como Bispos, que compete integrá-las e dirigi-las.<sup>25</sup>

10. Amados irmãos : que os animem estas considerações, a partir do que pude auscultar nos relatórios e coloquios pessoais, juntamente com o seu amor à Igreja e com as luzes do Espirito Santo, no seu zelo pastoral, dando realização ao mandato de Cristo e continuidade à missão pela qual Ele (( desceu dos céus, por nós homens e para nossa Salvação ». N'Ele se consolide sua esperança e empenho prático para construir um mundo mais reconciliado, mais cristão e, por isso mesmo mais humano e mais fraterno, onde reinem o amor e a paz.

E seja-me permitido, neste momento, assumir e parafrasear as palavras com que terminava um dos relatórios dos Senhores :

Agradecemos a Deus, Pai de todos os homens e fonte de todos os dons, que nos inspira e auxilia, com a sua divina graça, na realização de tantas coisas maravilhosas.

Que Ele, por seu divino Filho, Jesus Cristo morto e ressuscitado, Redentor do homem, continue a dispensar-nos a assistência do seu Espirito de Verdade e de Amor !

E que por intercessão de Nossa Senhora, Mãe da Igreja e Mãe da nossa confiança, sustente o ânimo e boa vontade de todos nós, Bispos, e dos nossos colaboradores no ministerio, para continuarmos, unidos e falando a mesma linguagem, a edificar o reino de Deus !

Assim se ja, com a ampla e afetuosa Bênção Apostólica, que lhes dou e faço extensiva às Comunidades das suas Igrejas locais.

<sup>24</sup> Cf. *Decr. Christus Dominus*, 33-35; e « *Mutuae Relationes* », 28.

<sup>25</sup> Cf. C.I.C. cc. 394 e 680.

## X

**Ad Birmaniae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Bear Brother Bishops,*

It is with great pleasure and with *a deep sense of joy in our Lord and Saviour Jesus Christ* that I greet you. Your "ad Limina" visit brings you from your distant land to the tombs of the Apostles Peter and Paul—those men of faith and zeal, whose strength and fidelity in responding to Christ's call are so linked to the very foundation of the Church, and are the model of our own fidelity to the Lord in the service of the Gospel.

I greet you in the words of Saint Paul: "I thank my God in all my remembrance of you ... making my prayer with joy, thankful for your partnership in the gospel".<sup>1</sup> Yes, I often remember you and your collaborators, the priests, religious and laity, who daily toil with you for the building up of the Church "in the defence and confirmation of the gospel. For God is my witness, how I yearn for you all with the affection of Christ Jesus".<sup>2</sup>

1. As teachers in the Church of God, you are deeply aware that your service to the Gospel has *a distinctively theological character and explanation*. The whole mystery of the Redemption proceeds from a divine initiative. It has its origin in the decree of God the Father. It flows "from that fountain of love or charity within God the Father"<sup>3</sup> which gives rise to the mission of the Son of the Holy Spirit.

As the Second Vatican Council reminds us, God's purpose was to establish peace and communion between sinful human beings and himself, and to fashion humanity into a fraternal and reconciled community.<sup>4</sup> In order to do this the Son of God walked the ways of a true Incarnation, that he might draw men to share his divine life. He became poor for our sake, though he had been rich, in order that his poverty might enrich us.<sup>5</sup>

\* Die 7 m. Iunii a. 1985.

<sup>1</sup> *PMI* 1:3.

<sup>2</sup> *Vv.* 7-8.

<sup>3</sup> *Ad Gentes*, 2.

<sup>4</sup> *Cf. ibid.*, 3.

<sup>5</sup> *Cf. 2 Cor* 8:9.

The Church in Burma **knows** that it walks in the footsteps of that Jesus of Nazareth who was poor and humble, who preferred the company of the simple and needy, and who taught his followers that "whoever humbles himself ... is the greatest in the kingdom of heaven".<sup>6</sup>

I fully understand that our pastoral ministry reflects this example of the Master. Yours is *a service of love* rendered to your brothers and sisters in the faith, often *in poverty and deprivation*. But far from being a disadvantage, this is in fact your glory and the reason of your people's trust and love for you. You must continue to strive to fulfil the Council's recommendation: "In exercising his office of father and pastor the Bishop should be with his people as one who serves, as a good shepherd who knows his sheep and whose sheep know him, as a true father who excels in his love and solicitude for all".<sup>7</sup>

2. Your willingness to place your trust above all in the *grâce* of God, with a *conséquent* steadfastness and purity of heart in your ministry to your people, remains for you and for your collaborator in the task of evangelization and catechesis the best indication that you are labouring for the Lord himself. By being close to the life and culture of your people you show the Lord is *présent* in their midst, you sustain them in their profession of faith, you *défend* them against discouragement and the onslaught of a materialistic and self-centred outlook on life. You help them to become ever more conscious of the dignity which is theirs as sons and daughters of God and as loyal **Citizens** of their country.

It is true that your pastoral activity is often hindered by the *absence of human and material means*, by the very fact that Catholics form a small minority in Burma, and by circumstances *inhérent* in the historical and geographical conditions of your country today.

3. But it is also true that there are many supernatural advantages in **your** local Churches **which** point to the generous—often heroic—dedication of pastors, priests, religious and laity. You are **rich** in *grâce* and **love**: the Lord has given the increase.<sup>8</sup>

You can boast of a regular flow of vocations to the diocesan Minor Seminaries, and also to the Major Seminary in Rangoon, which by reason of the increased numbers of aspirants is now exclusively for

<sup>6</sup> Mt 18:4.

<sup>7</sup> *Christus Dominus*, 16.

<sup>8</sup> Cf. *1 Cor* 3:7.

theological students, while the students of philosophy have moved to Maymyo in Mandalay.

There has been a steady increase in the number of vocations to the religious life, and the activities of the religious are well integrated into the pastoral programmes of the various local Churches.

The active collaboration of the laity as catechists and community leaders, with an increasing awareness of their specific role in the Church, testifies that the Holy Spirit "stirs up in their hearts the obedience of faith".<sup>9</sup>

These are *God's gifts* to the Church in Burma, for which we give thanks together in the spirit of the collegial communion which unites us, the successors of the Apostles with the Successor of Peter.

Among these gifts there is one that elicits special mention. I refer to your priests: your cooperators and assistants in the work of evangelizing and catechizing your people. They are one with you in the priesthood of our Lord Jesus Christ, and for this reason they share, in their own way, in your responsibility for each local Church, "and even for the entire Church", as the Dogmatic Constitution on the Church reminds us.<sup>10</sup>

The Bishop's effectiveness depends to a great extent on his priests. Hence you must always welcome them with a special love, regard them as brothers, sons and friends, listen to them and give them your trust. You should be concerned for their spiritual, intellectual and material well-being, so that they can live holy lives and fulfil their ministry faithfully and fruitfully. You are called to be compassionate and helpful to those priests who are in any kind of danger or who in some respect may have failed.<sup>11</sup> In doing this you imitate the love in the heart of Jesus, and draw abundant blessings upon your priests, many of whom live in conditions of isolation and even danger, as they serve scattered communities and, perhaps, have few opportunities to experience the warmth and fellowship of the company of their brothers in the priesthood.

4. The Church in Burma can count on the commitment and generous support of many of the laity in the work of evangelization and social development.

<sup>9</sup> *Ad Gentes*, 15.

<sup>10</sup> No. 28.

<sup>11</sup> Cf. *Christus Dominus*, 16.

Your *catechists* play an indispensable role in sustaining the Christian **life** of your communities and in bringing the divine message of salvation to those near and far. The validity of this contribution of the laity to the Church's mission is closely related to the *formation* available to these men and women, who are anxious to be of effective assistance to their pastors in the apostolate of "like towards like" and in proclaiming Christ in places which it is difficult or impossible for the clergy and religious to reach. I encourage you in your efforts to provide this formation through special centres for this purpose, and in programmes adapted to the possibilities of your people.

In a special way I am happy to know that you pay special attention to *the needs and possibilities of young people*. They too can have an extraordinary effectiveness in bringing the message of Christ to their peers and to the younger members of the community. In my recent Apostolic Letter to the youth of the world for International Youth Year, I wrote that "the Church looks to the young; or rather, the Church in a special way *sees herself in the young*".<sup>12</sup>

As pastors you will know how to convert into a living reality in your local Churches the role of young people. It means appointing capable priests and religious to the task of their formation, and it involves an effort on the part of all to give them a sense of belonging to the Church as their right and dignity.

5. There is one other point to which I would refer briefly and entrust it to your prayerful consideration. It is the question of the necessary and important *dialogue between faith and culture* which takes place in the concrete circumstances of the Church's presence in each place.

The Church, which **is** the light of all nations, speaks the same message of salvation and offers the same means of holiness and justice to all peoples. Yet, in each local Church she seeks a serious and sincere "dialogue" with the culture and traditions of the people, in order to ensure a genuine "inculturation" of the Christian faith. **Without** permitting any undermining of the integrity of her truth or of the unity of her Catholic discipline, the Church "utilizes the resources of different cultures in her preaching to spread and explain the message of Christ, to examine and understand it more deeply and to express it more perfectly in the liturgy and in various aspects of the life of the

<sup>12</sup> No. 15.

faithful".<sup>13</sup> In this way faith enriches the spiritual qualities of every nation, and the Church herself progresses towards a fuller understanding of the mystery of the Rédemption.

In this process two principles must be respected : the compatibility with the Gospel of the various cultures and cultural éléments assimilated into the life of the Church, and the safeguarding of communion with the universal Church.<sup>14</sup>

This "dialogue" between the *truly Catholic faith* of the Church and *local cultures* is an important aspect of your episcopal ministry. It is essential that Bishops of the same country should work together in this matter, in close contact with the Roman Curia. I pray that the Holy Spirit, the Lord and Giver of Life, may guide you in this task of ensuring that the seed of the Christian faith takes ever deeper root in Burmese soil.

6. My brother Bishops, we have touched on only a few of the many aspects of your pastoral ministry. It is not possible to speak of everything that is in our hearts. What is especially important is that we have lived this meeting in the full communion of faith and in the love of our Lord Jesus Christ.

I commend you and the Churches over which you preside and which you serve to the intercession of Mary, Mother of the Church. I ask you to take my greetings to your fellow Bishops who have not been able to come. I pray for all the Burmese people, especially the young, the old and the sick.

With the words of the Apostle Peter I say : "Peace to ail of you that are in Christ".<sup>15</sup>

## XI

**Ad Exc.mum Virum Gazi Cliidiac, Libani apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum.\***

*Monsieur V Ambassadeur,*

La conjoncture libanaise imprègne de gravité la présentation des Lettres qui vous accréditent comme Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Liban auprès du Saint-Siège.

<sup>13</sup> *Gaudium et Spes*, 58.

<sup>14</sup> Cf. *Familiaris Consortio*, 10.

<sup>15</sup> *1 Pt* 5:14.

\* Die 8 m. Iunii a. 1985.

Depuis plus de dix ans, votre patrie bien-aimée est dans la tourmente. L'opinion publique s'y est, hélas, peut-être habituée. Par contre, vos compatriotes et les nombreux amis du Liban n'ont cessé d'espérer l'aurore de la paix. Je vous remercie pour votre adresse de tout à l'heure où s'entremêlent la reconnaissance pour la sollicitude constante du Siège Apostolique envers le peuple libanais et l'attente d'une aide urgente des Nations pour coopérer à la restauration d'un pays profondément malheureux. Et je veux exprimer à Votre Excellence l'assurance de ma très vive communion aux souffrances de tous les habitants de cette terre attachante en raison de son histoire marquée par tant de valeurs humaines et imprégnée par tant de foi religieuse.

Certes, en ne voyant que la décennie écoulée, on serait tenté de désespérer. Dieu merci, il est encore assez de Libanais, je dois dire de très nombreux Libanais, qui n'ont pas laissé les vents de la lassitude et du défaitisme éteindre la petite flamme de l'espérance. Votre Excellence, comme nombre de personnalités, garde confiance. Il est déterminant pour les populations que les responsables conservent, malgré les difficultés accumulées, la préoccupation du bien commun et l'indispensable lucidité pour sauvegarder l'avenir de cette nation. Je suis également certain que les populations libanaises elles-mêmes sauront coopérer à tous les efforts qui seront entrepris afin de consolider les institutions, de restaurer la vie en société et de créer un climat de mutuelle confiance. L'avenir du Liban est entre les mains de tous ses fils, en ce sens que toute personne humaine — quels que soient ses choix politiques et son appartenance religieuse, et quelles que soient ses épreuves et ses déceptions — porte en elle d'étonnantes réserves de remontée morale et spirituelle. Nous touchons là au mystère même de la personne humaine, qui tient du monde de la matière et en même temps du monde de l'esprit. La personne humaine est créée à l'image de Dieu. Cette dimension spirituelle, lorsqu'elle est reconnue à bon escient, est génératrice de tous les relèvements individuels et communautaires. L'intelligence de l'homme, sa volonté libre, son cœur ouvert avec magnanimité sont source de compréhension, de respect, de solidarité, de dynamisme, d'esprit démocratique authentique apte à faire converger les différences vers le bien général.

Mes propos rejoignent ceux de Votre Excellence. Ils tiennent compte aussi d'un facteur commun à toutes les populations du Liban : la foi au Dieu unique, qui peut et doit alimenter la réconciliation nationale.



Je voudrais encore préciser deux éléments fondamentaux que les Libanais doivent avoir à cœur de développer. D'une part, la persistance sur le sol de leur patrie de la rencontre et de la coexistence de traditions religieuses différentes. L'appartenance à une confession religieuse, loin d'être une cause d'inimitié et d'extrémisme, doit au contraire inspirer des sentiments de compréhension et une collaboration concrète en vue du bien matériel et spirituel de la communauté nationale. D'autre part, le Liban a longtemps accepté un pluralisme culturel. Sa position charnière entre l'Orient et l'Occident explique d'ailleurs ce phénomène. Les observateurs avisés sont nombreux à affirmer que ce pluralisme culturel a été facteur de développement pour le pays, même si l'on peut regretter que telle ou telle région en ait moins bénéficié que d'autres. Il peut sans doute connaître des aménagements, mais il garde toute sa raison d'être. Dans cette double direction, je souhaite ardemment que les responsables, les populations fassent de nouveaux pas. Que le Dieu tout-puissant, invoqué par la très grande majorité des Libanais, aide chacun d'eux à revoir et à convertir sa mentalité et ses comportements, afin que prédominent de nouveau dans les esprits et les cœurs les valeurs humaines et spirituelles qui font ou refont le tissu de toute société humaine, de toute civilisation digne de passer à l'histoire : le respect sacré de la vie, l'acceptation de toute personne dans ses différences, le sacrifice d'intérêts particuliers au profit du bien général, la protection des droits et des libertés inaliénables, la fidélité quotidienne aux devoirs et à la conscience. C'est dans ce sens que j'entretenais la délégation parlementaire libanaise, venue me rendre visite le 29 mars dernier.

Mon dernier et ardent souhait est que les Nations de bonne volonté se concertent enfin, et toujours dans le plus grand respect de la souveraineté du Liban, pour libérer le pays du fléau de la guerre et contribuer à lui redonner la paix et le bonheur.

Monsieur l'Ambassadeur, encore une fois je vous suis très reconnaissant de vos paroles empreintes de noblesse et de sagesse. Et je forme pour votre personne, et pour la très haute mission que Monsieur le Président Amine Gemayel vous a confiée, les souhaits les plus chaleureux. Que Dieu vous soit en aide et qu'il nous donne à tous d'œuvrer courageusement pour la paix dans le monde !

## XII

**Ad Exc.mum Virum David Neil Lane, Magnae Britanniae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum.\***

*Mr Ambassador,*

I extend a warm greeting to you as you présent the Letters whereby Her Majesty Queen Elizabeth II accredits you as her Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary. I thank you most heartily for your kind words.

In your discourse you make référence to certain recent events that I too believe have confirmed and strengthened the cordial relations that exist between Great Britain and the Holy See. My Pastoral Visit to your country, of which my heart is still filled with wonderful memories, provided me with a unique opportunity of knowing your people better and of experiencing more directly your traditions and way of life. I am glad that during that journey Providence enabled me to meet not only Catholics but also members of other Ecclesial Communities, including so many distinguished ecclesiastics.

You yourself have mentioned the Common Déclaration that I signed with Archbishop Runcie in Canterbury Cathedral. I was happy for that occasion on which the concrete steps of these past years were reaffirmed and the paths to further ecumenical dialogue were indicated. I am convinced that with God's help the reconciliation and unity in faith for which we long will one day be attained.

I am pleased that you have also referred to the change in the status of the respective Missions of Great Britain and the Holy See. This has great symbolic value and manifests progress in the dialogue for peace.

Your mention of the part played by the Holy See in resolving a territorial dispute is a timely reminder that the most serious and seemingly irreconcilable difficulties can be solved with God's help and through patient and prudent negotiations.

In this regard, you rightly recalì my constant solicitude for an end to the violence in Northern Ireland. As you have stated, I have repeatedly condemned ali forms of violence and terrorism as an unacceptable response to existing difficulties. I have likewise stressed that without justice and a deep respect for the dignity of every human

\* Die 10 m. Iunii a. 1985.

person there can be no foundation for a true and lasting peace. I therefore encourage and support every worthy effort aimed at reconciling opposing factions and at bringing to an end the tragic suffering that has too long endured.

Inevitably there occur discouraging moments in the dialogue for peace, but the process must never be abandoned. God will give the grâce; men and women of good will must provide the effort. I urge the leaders involved to create every opportunity to promote the cause of peace and to use every available resource and talent towards securing it.

Mr Ambassador, I trust that your period of service will render the diplomatic relations between Great Britain and the Holy See ever more cordial. I can assure you that you will find here a **spirit of Willing Cooperation** as you go about the fulfilment of your duties. For my part I assure you of my prayerful support in the exercise of your mission.

I would ask you to convey my greetings and good wishes to Her Majesty and the members of the Royal Family. It was a particularly happy expérience for me to receive in recent audience the Prince and Princess of Wales, and I desire to express once again the joy of that meeting.

May God be with you and may he abundantly bless the people whom you represent.

### XIII

**Ad quosdam Columbiae sacros praesules occasione oblata « ad Limina » visitationis coram admissos.\***

*Queridos Hermanos en el episcopado :*

1. Al recibiros con gran gozo a vosotros, Obispos de la región central de Colombia, mi pensamiento lleno de afecto se dirige a todas las diócesis que representáis, desde Villavicencio a Popayán, pasando por la metrópoli, Bogotá.

En vuestras personas saludo también a vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos, que con dedicación y entusiasmo contribuyen a edificar el Reino de Dios en vuestro amado País.

Hasta Roma, la sede de Pedro, habéis querido traer sus esfuerzos y trabajos, pero especialmente sus ilusiones y esperanzas, para que la

\* Die 11 m. Iunii a. 1985.

fe de todos sea confirmada<sup>1</sup> y su celo evangelizador reciba nuevo estímulo del ejemplo e intercesión de los Apóstoles Pedro y Pablo, pilares de este centro de comunión de la Iglesia universal.

A acrecentar y hacer más visibles dichos lazos de unión y fraternidad con el Obispo de la Iglesia de Roma, «la que preside en la caridad», han contribuido los encuentros personales con cada uno de vosotros, que ahora culminan en esta reunión colectiva.

Agradezco ante todo las amables palabras que el Señor arzobispo de Bogotá ha tenido a bien dirigirme, también en nombre de todos los presentes. Deseo expresar mi aprecio por vuestra voluntad y esfuerzo por mantener y acrecentar la unidad y comunión en el seno de la Iglesia y de vuestra misma Conferencia Episcopal. Bien sabéis la importancia de este testimonio que edifica al pueblo de Dios y que ha de surgir de motivaciones profundas y sobrenaturales. La plegaria del Señor «que todos sean uno»<sup>2</sup> ha de hacerse vida en vuestros presbiterios, en vuestras comunidades religiosas, en las parroquias y grupos de apostolado.

2. En los informes quinquenales y en el diálogo personal con vosotros, he visto con complacencia que sois Pastores de una porción de vuestro País particularmente rica en vocaciones, gracias en primer lugar a la solidez de las familias cristianas. Sé que en vuestra región ha sido timbre de honor y práctica general establecer el matrimonio «en el Señor», según la frase del Apóstol Pablo, esto es, fundar la familia sobre la base del Sacramento. De ahí se desprenden copiosos frutos de virtud cristiana y, en el seno de esas familias bendecidas por el Señor y nutridas por su gracia, pueden surgir en consoladora abundancia vocaciones sacerdotales y religiosas.

Pero, al mismo tiempo, no se os ocultan los riesgos y peligros que acechan a la institución familiar, debido a factores diversos y complejos, entre los que podríamos mencionar un acelerado proceso urbanístico, el permisivismo de ciertas costumbres e incluso de algunas disposiciones legales, las tendencias secularistas, etc. Todo ello difundido por unos medios de comunicación social no siempre promotores de los verdaderos valores humanos y del espíritu.

3. Por ello, ha de continuar siendo tarea prioritaria de vuestros desvelos apostólicos una particular atención pastoral a la familia. Con-

<sup>1</sup> Cf. *Lc 22, 32*.

<sup>2</sup> *Jn 17, 21*.

tinúan vigentes, también en vuestro País, las indicaciones que di en el discurso inaugural de la III Conferencia en Puebla de los Angeles: « Haced todos los esfuerzos para que haya una pastoral familiar ... Es esta pastoral tanto más importante cuanto la familia es objeto de tantas amenazas. Pensad en las campañas favorables al divorcio, al uso de prácticas anticoncepcionales, al aborto que destruye la sociedad » .<sup>3</sup>

Los factores que mencionábamos más arriba han contribuido sin duda alguna al desmoronamiento de ciertos principios en muchas personas, y al desquiciamiento de muchas familias con los consiguientes problemas, también de carácter social, que ello lleva consigo.

¡ Qué graves consecuencias comportan para muchos hijos las rupturas matrimoniales ! No son infrecuentes los problemas emocionales que inciden negativamente en su comportamiento y que no raras veces abren el camino a dolorosas situaciones de drogadicción o de rebeldía social.

4. Ni se puede dejar de considerar el inquietante *problema del aborto* que es al mismo tiempo una violación grave de la ley de Dios, único Señor de la vida, y a la vez, el primero entre los derechos fundamentales del ser humano. No pocas personas, aun católicas, adoptan posiciones permisivas en el plano legal, con el pretexto de garantizar una mejor asistencia sanitaria y evitar males que surgen del aborto clandestino o de los problemas del hijo no deseado, del rechazo social a las madres solteras, de la salud deficiente, o aun de la mala situación económica de la familia.

A estas actitudes puede llevar un desconocimiento o una falta de convicción de que, desde el momento mismo de la concepción, ya existe un ser distinto de la madre, sujeto de derechos inalienables.

La dimensión humana y religiosa del amor ha de llevar a los cónyuges cristianos a una valorización cada vez mayor de la vida, pues al engendrar un hijo los esposos están colaborando íntimamente en el plan creador de Dios. El Concilio Vaticano II hizo clara referencia a la *paternidad responsable* como fuente de sana espiritualidad matrimonial, con tal de que comporte una actitud cristiana y eclesial ante la transmisión de la vida, como acto consciente y libre del designio de Dios creador.

No han faltado, sin embargo, interpretaciones reductivas — que vosotros habéis de esclarecer debidamente — las cuales han querido

<sup>3</sup> Puebla, 2442.

hacer de la expresión «paternidad responsable» casi sinónimo de lo contrario, esto es, de ausencia de paternidad y maternidad; en una palabra, de un «no» a la vida. Son problemas que requieren vuestra atención como Pastores.

5. Vuestras comunidades, ricas en fe y en tradiciones cristianas, deben recordar que el matrimonio y la familia, «queridos por Dios con la misma creación,<sup>4</sup> están internamente ordenadas a realizarse en Cristo<sup>5</sup> y tienen necesidad de su gracia para ser curados de las heridas del pecado<sup>6</sup> y ser devueltos a su principio,<sup>7</sup> es decir, al conocimiento pleno y a la realización integral del designio de Dios».<sup>8</sup>

A este propósito, una tarea fundamental es mantener a la familia cristiana, o recuperarla, como «primer centro de evangelización».<sup>9</sup> Para que no sólo viva integralmente la riqueza de su vocación en Cristo, sino que sea capaz de comunicarla a los demás.

Es para mí consolador ver que en vuestra labor pastoral habéis tenido siempre una preocupación prioritaria por la familia y habéis logrado preservarla como una riqueza característica en vuestras Iglesias. Debéis continuar en ese noble empeño, tratando de suscitar vocaciones de apóstoles que dediquen sus cuidados a la familia y preparándolos convenientemente para estas tareas específicas. Efectivamente, los grandes retos de la familia son hoy, a la vez, los grandes retos de la pastoral, que debe prepararla para ser «el espacio donde el Evangelio es transmitido y desde donde éste se irradia».<sup>10</sup>

6. Vuestro celo pastoral os indicará asimismo los caminos más adecuados para dar una respuesta al problema relativamente nuevo, en vuestro País, de los divorcios.

La fácil mentalidad divorcista, que llega a preceder la celebración del matrimonio y que quiere evitar los compromisos definitivos, la unidad y la indisolubilidad del proyecto matrimonial cristiano, entraña la obligación pastoral de una esmerada preparación al matrimonio. Esta ha de ser ayudada por las familias mismas, por la escuela católica, y ha de culminar en una seria preparación inmediata. Este proceso

<sup>4</sup> Cf. *Gen* 1-2.

<sup>5</sup> Cf. *Ef* 5.

<sup>6</sup> Cf. *Gaudium et spes*, 47.

<sup>7</sup> Cf. *Mt* 19, 4.

<sup>8</sup> *Familiaris consortio*, 3.

<sup>9</sup> *Puebla*, 617.

<sup>10</sup> *Evangelii nuntiandi*, 71.

garantiza la asimilación de la doctrina de la Iglesia sobre el matrimonio como comunidad de fe y de amor, como indivisible unidad y como indisoluble comunión.

Cuando un mundo pluralista ofrece modelos de matrimonio y familia tan lejanos del ideal evangélico, es tarea vuestra fortalecer, con la ayuda del Espíritu, la alianza estable del amor conyugal. Hemos de proclamar sin temor la excelencia del modelo cristiano en el que penetra el amor nuevo revelado por Cristo, y que da dignidad y plenitud a la pareja humana. Que pueda ella vivir la unión matrimonial en la perspectiva de la fe, consciente de que la gracia del sacramento eleva el amor humano, a aquel nivel en que Cristo resucitado, razón y fuerza de nuestra alegría pascual, renueva su donación a la Iglesia y ésta lo acoge y se entrega en Él en plenitud de amor. Este es el significado profundo del darse y recibirse Cristo y la Iglesia, cuyo sublime misterio representan.

7. Impulsando la práctica de la oración de los esposos, de la familia y de la comunidad daréis fuerza al sentido sobrenatural de la fe con relación al matrimonio, y llevaréis a vuestros fieles en el seguimiento de Cristo a « buscar la verdad que no siempre coincide con la opinión de la mayoría » . "

Continúa siendo exigencia para los esposos cristianos, ayudados por la gracia del sacramento del matrimonio, el autocontrol en la vida conyugal, la educación a la castidad. Esa virtud que —como señalaba en la Exhortación Apostólica « *Familiaris consortio* »)— (( no significa absolutamente rechazo ni menosprecio de la sexualidad humana; significa más bien energía espiritual que sabe defender el amor de los peligros del egoísmo y de la agresividad, y sabe promoverlo hacia su realización plena » .<sup>1 2</sup>

En este campo es una tarea urgente la de lograr mantener a los fieles inmunes del oscurecimiento de los valores fundamentales, educándoles como conciencia crítica de la cultura familiar que representan y ayudándoles a ser sujetos activos en la construcción de un auténtico humanismo familiar.

8. Queridos Hermanos : Os aseguro mi recuerdo en la oración y mi aliento en vuestro esfuerzo, para que la civilización del amor que la Iglesia, ya a las puertas del tercer milenio, quiere instaurar en el

<sup>1</sup> *Familiaris consortio*, 5.

<sup>2</sup> *Ibid.*, 33.

llamado continente de la esperanza, ponga cada vez más de manifiesto la prioridad de los valores morales y del espíritu en la sociedad colombiana. Ojalá esos valores, que han dado cohesión y sentido religioso a la familia colombiana, se afiancen cada vez más, superando las tentaciones materialistas y hedonistas que amenazan con minar los fundamentos de la vida familiar, sin ofrecer a cambio otra cosa que el vacío.

Al terminar nuestro encuentro hago votos por el perfeccionamiento y la vitalidad de la Pastoral familiar en vuestro País, a la vez que bendigo a tantas familias cristianas « iglesias domésticas » en las que se ama a Dios, se respeta su nombre y se guarda su Palabra. A tantas familias que buscan caminos de realización y a aquellas cuyo futuro pueda estar en peligro. Que la Virgen Santísima, la Reina del hogar de Nazaret, proteja y consolide los hogares colombianos. Con mi cordial Bendición Apostólica.

#### XIV

#### **Ad sodales Congregationis Sacerdotum a Sacro Corde Iesu qui generali capitulo interfuerunt coram admissos.\***

1. Al termine del vostro Capitolo Generale, per l'elezione del nuovo Consiglio, avete manifestato il desiderio di un'Udienza particolare; e ben volentieri vi accolgo in questa circostanza così importante per il vostro Istituto. Porgo il mio saluto al Padre Antonio Panteghini, che avete rinnovato nell'incarico di Superiore Generale, ai Membri del Consiglio, a voi tutti che partecipate alla qualificata assemblea, ed estendo il mio affettuoso pensiero ai vostri Confratelli sparsi in vari Paesi del mondo ; vi ringrazio altresì per questa richiesta che vi onora, perché manifesta in voi quel profondo amore a Roma ed al Papa, tipico del venerato vostro Fondatore, il Servo di Dio Padre Leone Dehon.

Esprimo il mio apprezzamento per l'opera che la vostra Congregazione ha compiuto e sta compiendo a servizio della Chiesa e per il bene della società : fondata nel 1878, è costituita attualmente da diciannove Province e sette Regioni, in Europa, America del Nord e del Sud, Africa e Indonesia. Le ultime statistiche indicano 2692 membri, dei

\* Die 14 m. Iunii a. 1985.



quali 1889 Sacerdoti, 314 Fratelli cooperatori, 395 chierici studenti e 94 Novizi.

Queste notizie recano un grande conforto e vi stimolano ad essere sempre più fervorosi e perseveranti nel vostro lavoro, sulle orme del venerato Fondatore, « profeti dell'Amore )) e « costruttori della riconciliazione degli uomini e del mondo in Cristo », seguendo le direttive delle vostre rinnovate Costituzioni.

2. Nella spiritualità del Padre Dehon il fondamento e il centro della vostra Istituzione è il culto e la devozione al Cuore di Gesù. Ciò deve orientare sia la riflessione teologica sia la formazione ascetica, come pure l'attività pastorale e missionaria. Si potrebbe affermare che egli ebbe sempre dinanzi la scena drammatica e sublime del Calvario, descritta dall'Evangelista Giovanni : « Venuti (i soldati) da Gesù e vedendo che era già morto, non gli spezzarono le gambe, ma uno dei soldati gli colpì il costato con la lancia e subito ne uscì sangue ed acqua » -<sup>1</sup>

Richiamandosi al messaggio ed alle apparizioni di Paray-le-Monial, Padre Dehon vedeva nel costato trafitto il Cuore di Gesù, simbolo dell'amore di Dio verso gli uomini, dal quale sgorgarono la « grazia » santificante, i Sacramenti, la Chiesa e da quel Cuore, insanguinato e coronato di spine, attingeva il suo ardore apostolico e la sua profonda pietà eucaristica e riparatrice. Nell'ultimo quaderno del suo famoso « diario », ormai vecchio e malato, annotava : «( Assisto alla grande Messa perpetua del cielo : Gesù che si offre al Padre, l'Agnello immolato dal principio ; il Cuore di Gesù vittima di amore per la gloria di Dio e la salvezza degli uomini »).

Il 6 settembre del 1888 Padre Dehon fu ricevuto in udienza privata da Leone XIII ; da poco aveva attenuto il « Decretum Laudis » e il Pontefice, manifestando il suo compiacimento, gli disse : « Molto bello il vostro intento; perché la riparazione è davvero necessaria ... Predicate le mie Encicliche, ove si combattono gli errori contemporanei : bisogna inoltre pregare per i Sacerdoti ... ». Queste parole furono il programma della sua vita sacerdotale e della Congregazione, che fin da giovane sacerdote ebbe in animo di fondare : un amore ardente e affettuoso a Cristo, per riparare i peccati del mondo; un instancabile e coraggioso apostolato, anche sociale, per far conoscere ed amare il Divin Redentore ; ed infine una scrupolosa attenzione al Magistero della Chiesa, per avere la

<sup>1</sup> *Op* 19, 33-34.

garanzia circa la verità annunciata e per dare un aiuto autentico alla formazione ed alla perseveranza dei sacerdoti. Egli, come stenografo del Concilio Vaticano I e nei vari incontri con i Padri Conciliari, aveva profondamente compreso il significato e la missione della Chiesa e del Papato nel disegno salvifico della Provvidenza; inoltre nel ministero pastorale e durante i viaggi aveva potuto constatare dal vivo che la « questione sociale » si poteva risolvere in modo concreto e positivo solo alla luce del messaggio di Cristo.

« Quanto a noi — diceva — dobbiamo essere tutti di fuoco per fare conoscere e amare il Maestro buono, così come l'ammirabile amore, che il suo Cuore divino ci ha testimoniato in tutti i suoi misteri e che ancora si manifesta ogni giorno, nella Santa Eucaristia ».

Fin dal 1887 egli aveva scritto : (( ... lo studio secondo lo spirito di Roma e la riparazione al Sacro Cuore di Gesù, la verità e la carità, sono state le due grandi passioni della mia vita e non ho se non un desiderio, che siano le due sole attrattive dell'Opera che lascerò ».

3. È passato più di un secolo dall'umile e nascosto inizio della Congregazione (( dehoniana » : ma il messaggio e il « carisma » del Fondatore sono sempre attuali, perché la società di oggi sente ancor più il bisogno assillante di incontrarsi con il Cuore di Gesù, per trovarvi pace, serenità, conforto e perdono.

Predicate pertanto con ardore l'amore di Dio, presentando il Cuore di Cristo, simbolo e centro di tale realtà divina. Infatti (( Dio ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio Unigenito » .<sup>2</sup> (( In questo si è manifestato l'amore di Dio per noi : Dio ha mandato il suo Figlio Unigenito nel mondo ... come vittima di espiazione per i nostri peccati » .<sup>3</sup> All'uomo, lacerato da tante tribolazioni e da tanti interrogativi, additate in Cristo Crocifisso e risorto la certezza suprema dell'amore di Dio !

Curate con particolare sollecitudine e senso ecclesiale l'apostolato della stampa, che occupa non piccola parte del vostro servizio ecclesiale. Esso è molto importante per la diffusione dei principii cristiani e per la difesa dei valori cattolici. Confido che non mancherà da parte vostra in questo settore un rinnovato impegno di fedeltà e di vigilanza per contribuire sempre al vero bene delle anime e all'edificazione della Chiesa. Formate le coscienze cristiane, presentando con chiarezza le verità che devono guidare la vita ed eliminando tutto ciò che può tur-

<sup>2</sup> *Qv* 3, 16.

<sup>3</sup> *I Ov* 4, 8-10.

bare e confondere. Siate pienamente fedeli al Magistero e alla Sede Apostolica.

Testimoniate il vostro amore a Cristo con l'adorazione eucaristica e con la vita penitente, in riparazione del male che pesa sul mondo. (( Lo studio, l'azione, la preghiera! — ripeteva spesso Padre Dehon —. Abbiamo bisogno di dottori, di apostoli, di santi ! ». Ma soggiungeva anche : « Dio non sa che farsene del nostro sapere e delle nostre opere, se non ha il nostro cuore ».

4. Carissimi ! Nel Natale del 1921 Padre Dehon scriveva da Bruxelles : « Chiedo a voi tutti che vi rinnoviate nel fervore. Siamo in tempi difficili ma io vi ripeterò la parola incoraggiante di Nostro Signore: "*Confidite! Ego vici mundum*" ». Anch'io nella circostanza solenne del Capitolo Generale rivolgo a voi e a tutti i « dehoniani » le medesime parole : confidate nel Cuore di Cristo e di Maria Santissima, rinnovando ogni giorno il vostro fervore e proseguendo con coraggio e con serenità nel cammino indicato dal venerato vostro Fondatore. Immenso è il lavoro da compiere e non possiamo perdere tempo !

In pegno di copiosi favori celesti, vi imparto ora di cuore la Benedizione Apostolica, che estendo con affetto all'intera Congregazione.

## NUNTIUS GRATULATORIUS

VENERABILI FRATRI NOSTRO PAULO AUGUSTINO S. R. E. DIACONO CARDINALI  
MAYER, PRAEFECTO CONGREGATIONUM PRO SACRAMENTIS ET PRO CULTU  
DIVINO.

Erit quidem dies quinta et vicesima huius mensis Augusti, in qua quinquaginta abhinc annos, sacerdotio divina benevolentia auctus es, vero albo signanda lapillo, cum tibi, Venerabilis Frater Noster, qui tanta gratia dignus habitus es, tum Ordini S. Benedicti universo, cui honori atque decori toto vitae tuae tempore fuisti ; tum etiam Ecclesiae, in cuius beneficium et laudem omnes tui labores, sollicitudines, studia respexerunt.

Ad Nos vero quod attinet, Venerabilis Frater Noster, virtutes ac laudes animi atque ingenii tui semper quidem magni fecimus : pietatem, dicimus, illam egregiam erga Deum, rerum principium, eiusque Matrem dulcissimam, sacerdotum Reginam ac caelestium aquaeductum gratiarum ; caritatem, praeterea : erga Fratres Ordinis tui primum, sed etiam erga omnes, quotquot varii vitae tuae casus obvios fecerunt ; et pruden-

tiam, « quae cernitur in delectu bonorum et maiorum » (Cic. *Fin.* 5, 23, 67) : tuenda enim officia tibi (quam multa ac gravia !) poposcerunt saepe ut omnia quasi trutina examinares. Item amabilitas tua ea semper fuit, quae animos caperet, atque in amorem et obsequium adduceret. Ceterum, ceu tuarum virtutum auriga, praeit (sic ut semper praeivit) studium gloriae Dei animorumque salutis procurandae, cui omnia, tamquam supremae legi, cedunt.

Quodsi nunc et tuae pietatis consideratione iam ad ea quae sacerdos et Episcopus gesseris transgredimur, sane deprehendemus ea fuisse et multa et praestantia. Non enim talenta, quae Deus tradidisset, fossa terra, abscondisti; sed, mercatus diligentissime, aucta habes, redeunti Domino reddenda.

Ut autem pauca de re subiungamus, Tu suscepto anno MDCCCXXXV sacerdotio, Metten, in Germaniae urbe, primordia illa gratiae transigisti pius monachus idemque Religiosorum magister : ibi enim ea studia ineras, quae postea Salisburgi ac Romae compleveras. Subinde, anno MDCCCXXXIX, in hanc almam Urbem a Moderatoribus tuis translatus, per annos septem et viginti floruisti studio, fide, operibus : primum, videlicet, tamquam magister Theologiae dogmaticae; deinde, ab anno MDCCCXLIX, tamquam Rector Pontificii Athenaei a S. Anselmo. Quibus annis quanta peregeris, Deo notum. Condidisse vero te eo tempore Pontificium Institutum Liturgicum, magnae tibi laudi cedit. Neque omittendum, fuisse te per eos annos Consultorem Sacrae Congregationis de Seminariis et Studiorum Universitatibus, Visitatorem Apostolicum Seminariorum Helvetiae, atque Laureatis Catholicis aliisque Religiosis familiis recte formandis et erudiendis operam dedisse diligentissimam.

Iamiam vero adpetente Concilio Vaticano II, praeparatio tua fecit, ut Vir a Secretis nominaveris Commissionis Concilii praeparatoriae; mox in Conciliari ac postconciliari consilio munus idem tuitus es, scholis catholicis moderandis, sacerdotibusque bene instituendis praepositus. Quam vero erudite, sapienter, considerate munus datum sis exsecutus, varia Concilii documenta loquuntur.

Anno ergo MDCCCCLXVI Abbas Mettensis nominatus es ; anno vero MDCCCCLXXI, Vir a Secretis creatus es sacrae Congregationis pro Religiosis et Institutis saecularibus. Quo munere fungens, multa quidem gessisti laude digna, eo praesertim spectans, ut tum praescripta sacri Concilii Vaticani de Religiosis in rem deducerentur, tum singulae familiae Religiosae, servata indole propria, his temporibus prudenter

aptarentur. Fuisti etiam, sicut es, plurium sacrarum Congregationum consultor, atque Pontificiae Commissionis de spirituali migratorum atque itinerantium cura Vir consiliarius. Ceterum, duabus simul Congregationibus pro Sacramentis et Cultu Divino, anno MDCCCCLXXXIV praepositus es, easque multo consilio regis.

Ad quae omnia profecto respicientes, Nos die xxv proximi mensis Maii te in Patrum Cardinalium Collegium cooptavimus, quo te plenius uteremur.

Post haec, Venerabilis Frater Noster, ad rem Nostram quasi propius redeuntes, sacerdotium tuum tanta pietate conspicuum, tantis dives operibus, tanto ornatum decore, tibi vehementer gratulamur. Ac tum Deo tum etiam tibi gratias reddimus, omnia bona ac sancta in futurum tempus ominantes ex animo.

Ceterum te, officiales tuos, ministeria sacrarum Congregationum, quibus praesides, ac quotquot amas, maxime de Familia Benedictina, Apostolica Benedictio fulciat, roboret, soletur, divinae gratiae auspex.

Ex Aedibus Vaticanis, die i mensis Augusti, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTIUS SCRIPTO DATUS

**Ad eos qui Matriti conventui ad Fidem catholicam propagandam interfuerunt.**

*Amados Hermanos en el episcopado ;  
queridos sacerdotes, religiosos, religiosas, agentes de pastoral;  
hermanos y hermanas todos en Cristo Jesús:*

Me es sumamente grato enviar un cordial saludo a todos los participantes en este importante encuentro eclesial que, tras meses de reflexión, oración y estudio en vuestras comunidades y parroquias a lo largo y ancho de la geografía nacional, os ve ahora reunidos en Madrid, para celebrar el Congreso de Evangelización que los Obispos españoles han promovido con el fin de activar e intensificar la fuerza misionera y el dinamismo apostólico de los católicos de la amada España.

Como Sucesor de Pedro y en mi solicitud por todas las Iglesias, es para mí motivo de consuelo y de acción de gracias a Dios Nuestro

Padre ver cómo con constancia y espíritu de servicio se va llevando a la práctica el programa pastoral que vuestros Pastores trazaron conjuntamente a raíz de mi primera visita apostólica a vuestro querido País.

A este respecto, el Congreso que hoy termináis es una parte importante de aquel programa pastoral encaminado a fortalecer y vivificar la fe y la acción evangelizadora de los católicos españoles, de los diferentes grupos y comunidades, de los religiosos, los sacerdotes, las asociaciones y movimientos apostólicos, de las familias cristianas y las Iglesias diocesanas en todo su conjunto. En este marco de acción apostólica, el esfuerzo que durante casi un año habéis venido realizando en grupos de trabajo en cada una de las Diócesis, ha de hacerse ahora fecundo en este encuentro en el que queréis compartir vuestros logros y dificultades, vuestras ilusiones y esperanzas. Mi voz en esta ocasión quiere ser la voz de Jesús, que hoy os dice a vosotros, a los presentes y a los ausentes, a los padres y madres de familia, a los profesionales, a los educadores, a los catequistas, no menos que a los religiosos, sacerdotes y Obispos de las Iglesias en España : « Id por el mundo entero y predicad el Evangelio a toda creatura » - <sup>1</sup>

Por medio de vuestras palabras y vuestras buenas obras, Jesucristo resucitado, Guía y Maestro de todos los hombres, quiere seguir iluminando y acompañando con la luz de la fe a vuestros hijos y amigos, a vuestros vecinos y compañeros de estudio o de trabajo, a todos los fieles que comparten la vida con vosotros.

El Concilio Vaticano II afirma solemnemente : <( La vocación cristiana, por su propia naturaleza, es también vocación al apostolado )>. <sup>2</sup> Esta afirmación, que ha sido siempre verdad para todos los cristianos, tiene hoy especiales razones para ser recordada y vivida. Los católicos españoles tenéis que profesar, vivir y anunciar vuestra fe en una sociedad en la que los valores morales y del espíritu se ven, a veces, atacados por intereses y concepciones de corte materialista y en la que no faltan quienes tratan de presentar la religión y la fe como algo oscurantista y arcaico.

Ante estas situaciones, que como católicos comprometidos no podéis por menos de deplorar, no os dejéis dominar por el desconcierto o el desánimo. Bajo la dirección e impulso de los Pastores, buscad el remedio de fondo a vuestros problemas en una decidida intensificación de la acción evangelizadora a todos los niveles a fin de que podáis

<sup>1</sup> *Me 16, 15.*

<sup>2</sup> *Apostolicam Actuositatem, 2.*

alcanzar « la unidad de la fe y del conocimiento del Hijo de Dios, como personas adultas, a la medida que corresponde a la plenitud de Cristo »).<sup>3</sup>

No faltan, por desgracia, hijos de la Iglesia que parecen no preocuparse por cultivar el don de la fe que recibieron, ni se esfuerzan por vivir en conformidad con los mandamientos de Dios y las directrices de la Iglesia. A ellos hay que recordarles las palabras de Santiago : « Como el cuerpo sin el espíritu está muerto, así también está muerta la fe sin las obras » .<sup>4</sup> Por otra parte, a quienes se esfuerzan por vivir su fe cristiana poniendo en practica las exigencias que dimanen del Bautismo, les recuerdo las palabras y el ejemplo mismo de Jesús que nos exhortan a ir en busca de la oveja perdida, a salir al encuentro de nuestros hermanos alejados, a hacer cuanto esté de nuestra parte para ayudarles a volver a la vida de la Iglesia que ha de ser el hogar cotidiano del espíritu y del corazón de todos los creyentes.

Durante las jornadas de trabajo del presente Congreso os habéis propuesto analizar en ponencias las características del hombre destinatario de la evangelización, los contenidos de esta acción evangelizadora, la Iglesia como sujeto primordial del anuncio del Evangelio y, por último, las principales conclusiones teóricas y prácticas que emanan de aquellos principios.

Sobre dichos temas, objeto de vuestro estudio y reflexión, la mirada de la fe ha de arrojar nueva luz y esperanza. A la persona destinataria de la acción evangelizadora hay que conocerla, sí, pero sobre todo hay que amarla, acercarse a su mundo, tratarla con respeto, lealtad y confianza. A su manera, muchos hombres y mujeres que hoy se sienten alejados de la Iglesia, nos están diciendo : « Queremos ver a Jesús »).<sup>5</sup> A todos ha de ser anunciada la Buena Nueva de Jesucristo, vencedor del pecado y de la muerte, reconciliador de la humanidad con el Padre, esperanza única de salvación para cuantos creen en El. Es ésta la tarea primordial de la Iglesia que, a veinte años de distancia de la clausura del Concilio Vaticano II, os quiere recordar con tono de urgencia el compromiso misionero de todo creyente.

Cada Iglesia particular debe ser el sujeto adecuado de la acción misionera y evangelizadora, sin afán de protagonismo de personas o de grupos, sino buscando la integración sincera en las instituciones de las Diócesis y de las Parroquias. Llevad a la Comunidad las riquezas de

<sup>3</sup> *Ef* 4, 13.

<sup>4</sup> *Sant* 2, 26.

<sup>5</sup> *Jn* 12, 20.

vuestra espiritualidad y de vuestros carismas personales o institucionales. Haced entre todos una comunidad real y fraterna, presidida por el Obispo en comunión con el Papa, junto con los sacerdotes, religiosos, religiosas y demás agentes de pastoral.

Cuando volváis a vuestras parroquias de origen, a vuestras comunidades o movimientos transmitid lo que habéis aprendido y sentido durante estos días. Trabajad con vuestros sacerdotes, formulad nuevas metas y objetivos apostólicos, renovad el dinamismo de vuestros ambientes. Pero sobre todo ofreced a Jesucristo y a la Iglesia como instrumentos del Evangelio y anunciadores del Reino. Ofreced vuestro tiempo, ofreced vuestro esfuerzo, ofreced vuestra juventud y vuestro entusiasmo para que pueda ser verdad en España el deseo de Jesús : que todos crean en Ti, que todos vivan contigo, que vivan como hermanos y sientan el gozo de la paz y de la esperanza.

En este renacimiento apostólico, no olvidéis la necesidad de seguir anunciando el Evangelio de Jesucristo en todos los caminos y lugares del mundo. La Iglesia española tiene una gran historia misionera en Hispanoamérica, en Africa, en Asia. A este propósito deseo recordaros la llamada que hice, en octubre del año pasado en Zaragoza, a un renovado empeño misionero con ocasión del ya cercano Y° Centenario de la Evangelización de América.

Al concluir las jornadas de este Congreso, os aliento a ser verdaderos apóstoles de Jesucristo, dedicándoos con entusiasmo y esfuerzo a difundir el Evangelio y las enseñanzas de la Iglesia, haciendo frente a las tinieblas del agnosticismo y de la incredulidad con la luz de la revelación y de las buenas obras.

La Virgen María, presente en vuestras tierras, en vuestros campos y ciudades, en vuestros hermosos santuarios y en la intimidad de vuestras casas os acompañe en esta gran misión apostólica. Ella es la Madre y el modelo de la Iglesia fiel, que está de pie junto a Jesucristo en el Calvario del mundo y en la esperanza de la resurrección. Ella, maestra de oración con los discípulos en el Cenáculo, sea vuestro modelo en la plegaria perseverante y confiada a su Hijo para que la fuerza del Espíritu anime vuestros anhelos apostólicos y misioneros. Con estos deseos imparto de corazón a todos mi Bendición Apostólica.

Vaticano, 3 de septiembre de 1985.

IOANNES PAULUS PP. II



ACTA SECRETARIAE STATUS

**Rescriptum ex Audientia SS.mi**

Per lo speciale interesse che i Papi hanno sempre avuto per la Terra Santa e per le attività che in essa si svolgono :

per promuovere incontri di preghiera nella spiritualità del dolore redentivo del Getzemani e di dialogo ecumenico sul significato religioso della sofferenza :

per contribuire agli studi e alle ricerche scientifiche, segnatamente nel campo della genetica e della gemellologia :

il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II, nell'Udienza concessa al Cardinale Segretario di Stato il giorno 4 Aprile 1985, si è degnato di stabilire :

È costituito (( L'Istituto Luigi Gedda di Genetica Medica e Gemellologia » con persona giuridica pubblica secondo il Diritto Canonico, immediatamente soggetto alla Santa Sede, con sede nella Città del Vaticano, con lo Statuto e il Regolamento approvati contestualmente a questo atto.

La finalità dell'Istituto è la ricerca scientifica, estesa ai rami di competenza affine, per il confronto tra le conoscenze della genetica riguardanti le varie condizioni della vita umana e le sue applicazioni sociali e individuali, nell'ottica della Tradizione e del Magistero Ecclesiastico.

L'Istituto sarà governato da un Consiglio d'Amministrazione e da un Comitato Esecutivo in base alle norme dello Statuto.

Avrà un Fondo di Dotazione di D. M. 10.000= e, inoltre, si servirà dei proventi delle attività svolte e dei contributi di istituti scientifici e benefattori.

L'Istituto, per realizzare costantemente e rettamente il fine proposto, è sotto la sorveglianza del Cardinale Segretario di Stato o di persona da Lui delegata.

Dal Vaticano, 5 Aprile 1985.

AGOSTINO Card. CASAROLI

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

### DECRETA

#### I

### CIVITATUM FOEDERATARUM AMERICAE SEPTEMTRIONALIS

#### **De separatione officii Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Neo-Eboracensis.**

Apostolica Sedes, de spirituali bono Christifidelium qui in peculiaribus vitae condicionibus versantur semper sollicita, Decreto ((Mysticam Petri naviculam »), die 8 mensis septembris anno 1957 promulgato, Foederatarum Civitatum Americae Septemtrionalis Vicariatum Castrensem erexit, simulque Archiepiscopum « pro tempore » Neo-Eboracensem Vicarium Castrensem eiusdem Nationis constituit.

Attentis territoriali extensione personalis iurisdictionis et permagna copia fidelium memorati Vicariatus Castrensis, pro quibus magis magisque necessaria videtur diuturna praesentia Episcopi Ordinarii, Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia PP. II, audita Episcoporum Conferentia ac praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Pii Laghi, Archiepiscopi tit. Maurianensis et in eadem Dictione Delegati Apostolici, officium Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Neo-Eboracensis seiungit atque disponit ut sedes et curia eiusdem Vicariatus in urbe Vashingtonensi statuatur.

Ad haec executioni mandanda idem Summus Pontifex memoratum Exc.mum P. D. Pium Laghi deputare dignatus est, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem authenticum exemplar actus peractae executionis transmittendi.

Quibus super rebus praesens edi iussit Decretum, perinde valitum ac si Apostolicae sub plumbo litterae datae fuissent.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 14 mensis Ianuarii anno 1984.

BERNARDINUS Card. G. ANTIN, *Praefectus*

L. ©S.

© Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis-*

*In Congr. pro Episc, tab., n. 624/84.*

## II

### URBIS ET ORBIS

#### **De erectione Officii Centralis coordinandis Vicariatus Castrensibus**

Congruis mediis atque subsidiis consulens suorum fidelium necessitatibus Sancta Mater Ecclesia structuram quoque constituit personis atque adiunctis aptiores, quarum in numerum eae merito referuntur, quae ad pastoralem militum curam constitutae sunt quaeque decenniis nuper elapsis magnum atque evidens obtinuerunt incrementum, praesertim post promulgatam Instructionem *Sollemne semper*, de Vicariis-Castrensibus, die 23 Aprilis anno 1951.

Exstant nunc Vicariatus Castrenses multis in Nationibus ex universo terrarum orbe qui, servatis quidem differentiis e diversis locorum adiunctis atque culturae formis provenientes, urgentem persentiunt necessitatem coniunctiorem magisque coordinatam efficiendi suam cuiusque pastorem actionem.

Quamobrem, ad finem vergente Primo Conventu Internationali Vicariorum Castrensium, qui Romae celebratus est mense Octobri anno 1980, propositum est ut, apud Congregationem pro Episcopis, Officium Centrale Coordinationis institueretur. Talis propositio exhibita est Summo Pontifici, Ioanni Paulo divina Providentia Pp. II, qui huic Congregationi munus commisit eam attente perpendendi.

Hoc Dicasterium accurate in quaestione studio sub diversis eius aspectibus incubuit atque sententiam iterum exquisivit eorum qui Secundo Conventui Internationali Vicariorum Castrensium intererant.

Post haec vero, in Audientia diei 30 Iunii anno 1984, rem de erigendo praefato Officio denuo submitit Summo Pontifici, qui eam definitive accepit et probavit.

Ideo concordi ratione cum Secretaria Status, Cardinalis huius Dicasterii Praefectus praesenti Decreto erigit Officium Centrale Coordinationis Vicariatuum Castrensiarum, cui ipse Cardinalis Praefectus praeerit cuiusque membra erunt Episcopi septem, ex Vicariis Castrensibus diversarum Nationum delecti, qui ad hoc munus a Summo Pontifice ad quinquennium nominabuntur.

Officium suam habebit sedem apud Congregationem pro Episcopis ipsumque gubernabit Officialis eiusdem Dicasterii cui appellatio Moderator Officii, quem alii iuvabunt ex diversis linguis.

Huius Officii erit Instructionem *Sollemne semper*, quae in praesens vigere pergit, ad Codicis Iuris Canonici normas accommodare et deinde Statuta Vicariatuum Castrensiarum iam nunc existentium recognoscere eorumque erectionem promovere iis in Nationibus ubi adhuc desiderantur.

Ipsius erit insuper accuratas de singulis Vicariatibus notitias sibi comparare et frequentes cum iisdem relationes fovere, ut eorum actionem pastorem aptis coordinationis mediis adjuvet. Promovebit quoque et congrue componet opportuna incepta operamque feret ut mutuae faveat communicationi inter diversos Vicariatus tum programmatum tum rerum experientia acquisitarum.

Fovebit etiam et convenienter parare curabit Vicariorum Castrensiarum statis temporibus conventus ex toto orbe necnon Congregationis personam geret in conventibus quibuslibet qui intra fines Continentium vel minoris cuiusdam regionis habebuntur.

Huic decreto accedit ordo servandus, quo pressius Officii de quo agitur negotia et modus tractandi determinantur.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 22 mensis februarii 1985.

BERNARDINUS Card. GANTIN, *Praefectus*

L. © S.

83 Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis*

### III COLUMBIAE

#### **De separatione officii Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Bogotensis.**

Magno studio ducta, quo Ecclesia christifideles in peculiaribus adiunctis versantes prosecuta est, Apostolica Sedes decreto « Ad consulendum », die 13 mensis octobris anno 1949 promulgato, Columbiae Vicariatum Castrensem erexit, simulque Archiepiscopum « pro tempore » Bogotensem Vicarium Castrensem eiusdem Nationis constituit.

Nuper vero ratione habita specialium condicionum quae diuturnam operam pastoralem erga milites eorumque propinquos intra castrorum septa commorantes respiciunt, Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia PP. II, audita Episcoporum Conferentia Columbiae ac praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Angeli Acerbi, Archiepiscopi tit. Zellensis et in eadem dicione Nuntii Apostolici, praesenti Congregationis pro Episcopis decreto, statuit ut :

— Officium Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Bogotensis seiungatur ac distinctus nominetur Vicarius qui in urbe Bogotensi stabilem sedem colloabit;

— iurisdictio Vicarii Castrensis et militum cappellanorum extendatur quoque, a die executionis praesentis decreti, erga coniuges, filios, familiares, domesticos atque omnes fideles, religiosos et saeculares, qui permanentemente resident infra castra et alia loca militibus vel « Policía Nacional » reservata.

Ad haec executioni mandanda idem Summus Pontifex memoratum Exc.mum P. D. Angelum Acerbi deputare dignatus est, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Congregationem authenticum exemplar actus peractae executionis transmittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 25 mensis martii anno 1985.

BERNARDINUS Card. GANTIN, *Praefectus*

*h. & S.*

83 Lucas Mor eira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis*

*In Congr. pro Episc, tab., n. 101/85.*

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 12 Octobris 1985.* — Cathedrali Ecclesiae Paranavaiensi Exc.mum P. D. Ruben Augustum de Souza Espinola, hactenus Episcopum titularem Biltensem et Auxiliarem Sancti Ludovici de Montes Belos.

*die 18 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Civitatis Lazari Cárdenas,, noviter erectae, suffraganae metropolitanae Ecclesiae Acapulcanae<sup>^</sup> Exc.mum P. D. Iosephum a Iesu Sahagún de la Parra, hactenus Episcopum Tullanensem.

*die 23 Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Goianiensi Exc.mum P. D. Antonium Ribeiro de Oliveira, hactenus Episcopum Ipameriensem.

*die 2k Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Maceiensi Exc.mum P. D. Edvaldonem Gonçalves Amaral, S. D. B., hactenus Episcopum Parnaibensem.

*die 25 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Espinalensi Exc.mum P. D. Alfonsum Arteaga Yepes, hactenus Episcopum Ipialensem.

— Cathedrali Ecclesiae Ipialensi Exc.mum P. D. Raimundum Méntula Duarte, C. SS. R., hactenus Episcopum Garzonensem.

*die 81 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Castellanetensi Exc.mum P. D. Martinum Scarafile, hactenus Episcopum titularem Rotariensem.

*die 28 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Corumbensi R. P. Petrum Fré, C. SS. R., Sanctuarii nationalis Apparitiopolitani rectorem.

C O N G R E G A T I O  
P R O G E N T I U M E V A N G E L I Z A T I O N E  
S E U D E P R O P A G A N D A F I D E

CAIRNEN. - DARUEN.

DECRETUM

**De finium ulteriore definitione**

Vigore Decreti « Per Litteras Apostolicas », die 14 mensis Martii a. D. 1978 ab hoc Sacro Consilio Christiano Nomini propagando dati, tota provincia civilis vulgo dicta « Western Province » ut in illo tempore efformata, in Papua Nova Guinea, dioecesi Daruensi adsignata fuit.

Post novum Tractatum civilem inter Nationes Australiae et Papuae Novae Guineae contractum, Insulae olim australianae, vulgo dictae Kawa, Mata Kawa et Kussa, nunc ad Statum civilem Papuae Novae Guineae pertinent, et quidem ad supradictam provinciam civilem <( Western » attributae sunt.

Quae cum ita sint, Sacrum hoc Dicasterium, auditis quorum interest, habito consilio cum Sacra Congregatione pro Episcopis, omnibus perpensis, vigore facultatum sibi a Sanctissimo Domino Nostro Ioanne Paulo divina Providentia PP. II concessarum, per praesens Decretum dictas Insulas a dioecesi Cairnensi distrahit et dioecesi Daruensi adnectit, contrariis non obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die 11 mensis Iulii a. D. 1985.

D. SIMON LOTJRDUSAMY, *pro-Secretarius*

L. © S .

Titianus Scalzotto, *Subsecretarius*

## CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## DECRETA

## I

## ROMANA

**Canonizationis Servi Dei Timothei Giaccardo, Sacerdotis Societatis a S. Paulo Apostolo.**

## SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Die 20 mensis Augusti, anno 1914, Servus Dei Iacobus Alberione, qui in animo habebat « aliquid facere pro Domino proque hominibus novi saeculi », in urbe Alba Pompeia Congregationem Societatis a S. Paulo instituit, eo proposito, ut Evangelium et christianam doctrinam praedicaret omnibus gentibus per instrumenta communicationis socialis.

Anno 1963 Concilium Oecumenicum Vaticanum II, Decreto (( *Inter Mirifica* »), hanc peculiarem Ecclesiae missionem confirmavit.

Summus Pontifex Paulus VI, in Adhortatione Apostolica (( *Evangelii Nuntiandi* »), Decretum conciliare repetens, quod supra nominavimus, scripsit: « Nostra vero aetate, quae socialis instrumentis communicationis, vulgo "mass-media" appellatis, distinguitur, primus nuntius, catechetica institutio, vel penitior fidei consideratio horum usu subsidiariorum carere nequit, quemadmodum supra monuimus. Eadem, cum ad inserviendum Evangelii causae adhibentur, ad prolatandum veluti in immensum spatium, ubi Dei Verbum auditur, valent, nuntiumque salutis ad milia et milia hominum afferunt. Ecclesia coram Domino suo quasi conscia reatus adesset, nisi praevalidis hisce subsidiis uteretur, quae humana mens in dies expolit perficitque. Etenim, eorum ope illum praedicat "super tecta" (cfr. *Mt* 10, 27; *Lc* 12, 3) nuntium, qui ipsi concreditus est; in iis recentiore quanda effica-



cioremque formam sacri suggestus, seu cathedrae, invenit; per ea alioqui multitudines potest» (AAS, 1976, I, p. 35).

Unus ex primis sodalibus nascentis illius Societatis a S. Paulo fuit Servus Dei Timotheus Giaccardo.

In pago, vulgari sermone *Narzole* appellato, intra fines dioecesis; Albae Pompeiensis (in provincia Cuneensi), natus sabbato, die 13 mensis Iunii anno 1896, eodem die baptizatus est et Iosephus nomen ei inditum. Mox Mariae Sanctissimae est consecratus et insigni Beatae Virginis de Monte Carmelo vestitus. Utiliter est a familia christiana educatione institutus.

Mense Martio anno 1908 Episcopus Albae Pompeiensis sacerdotem Iacobum Alberione in vicum *Narzole* misit veluti parochi adiutorem. Inter pueros qui ecclesiam frequentabant is vidit puerum Iosephum Giaccardo eminere in pietate, in gravitate fere annis maiore, in studii amore, in alacritate semper laeta innocentia moderata. In animis imprimebantur eius interrogationes et consideratae responsiones, secunda voluntas in consiliis sequendis. Brevi coepit Eucharistiae sacramentum recipere, et cito cotidie. Mane ad ecclesiam veniebat adhuc clausam ut Missae inserviret et Eucharistiam acciperet.

Autumno anni 1908, Servum Dei sequens quem supra diximus,, seminarium Albae Pompeiensis ingressus est, ubi anno 1914 habitu clericali indutus est.

Per gymnasii curriculum semper inter primos fuit pietate, studio, urbanitate, disciplina. Exinde Superiores animadverterunt et pluries, praesertim in conventibus consilii, demonstraverunt opus quod Spiritus Sanctus in eius animo efficiebat. Ob suam simplicitatem, maturitatem, humanitatem, accommodationem, facilitatem in officiis erga omnes, ab omnibus diligebatur, tum Superioribus, tum discipulis. Ex magistris autem Servum Dei Franciscum Chiesa peculiari cum veneratione et aestimatione meminit Dei Servus.

Cum annos studendi theologiae attigisset, pro certo habens se vocatum esse ad apostolatam per librorum editiones et communicationes sociales exercendum, in conspectum Episcopi venit, ut permissionem peteret iungendi se ad iuvenes incipientis Piae Societatis a S. Paulo. Episcopus, ut vocationem quoque iuvenis clerici exploraret, eum expertus est dicens: (( Si vis Dominum Alberione sequi, recusare debes ne clericus sis »). Servus Dei precatus est, doluit, consilium petivit: ad ultimum renuntiationi ab Episcopo impositae consensit, ut vocationem suam persequeretur. Deus ei praemium pro fide dedit et sacer-

"dotii gratiam non solum non negavit, sed confirmavit; nam die 19 mensis Octobris a. 1919 ordinatus est sacerdos in aedícula seminarii Albae Pompeiensis.

Episcopi obtento assensu, iam ab aestate anni 1917 ingressus erat Piam Societatem a S. Paulo tamquam *magister* iuvenum, qui collecti erant ad constituendam Piam Societatem a S. Paulo. Appellatus est fuitque usque ad mortem, sine intermissione, *dominus magister*, amatus, auditus, servatus, cultus tum intra tum extra Congregationem. In Pia Societate a S. Paulo is fuit primus sacerdos, primus alumnorum *magister*, primus oeconomus, primus Vicarius generalis. Anno 1920 Genuae doctoris theologiae gradum est adeptus; vota temporanea nuncupavit die 5 Octobris anno 1921, et perpetua die 16 Martii anno 1927, cum Congregatio facta est iuris dioecesiani. Ab anno 1921 ad annum 1926 fuit Vicarius Rectoris et oeconomus Domus Albae Pompeiensis. Mense Ianuario anno 1926, ob suum amorem et suam fidelitatem erga Summum Pontificem Romam missus est cum parvo iuvenum «candidatorum globo, ut in sinu Christianitatis primam Domum minorem Paulinam institueret. In hoc munere exsequendo omnes vicit difficultates magna sua fide, vehementi pietate, patientia et humilitate. Quicumque eum cognovit, memoriam eius servavit admirationis et venerationis plenam. Cum Domus Romana, iam stabilita, in eo erat, ut Familiae Paulinae quasi gremium fieret, Servus Dei Albam Pompeiensem est remissus (anno 1936) ut Domum Principem regeret tamquam Superior et ad formationem incumberet candidatorum, discipulorum, clericorum et sacerdotum, qui se parabant ad magnum munus nuntiandi mundo Evangelium instrumentis communicationis socialis. Verus fuit *magister*, qui omnibus anteibat exemplo, omnia docebat, omnibus consilia dabat, omnia efficiebat precatione ardenti et illuminata. Omnia percipiebat et cum omnibus animum suum communicabat; semper omnia omnibus factus est; quamvis primus esset, ultimum se existimabat. In omni anima, dicere licet, inscripsit, seque transfudit in pectora sacerdotum, discipulorum, Filiarum, Discipularum, puellarum quae vulgato nomine *Pastorelle* dicebantur, omnium denique qui cum eo inhumana officia habuerunt ob rationes spirituales, sociales, oeconomicas. Multum in animas valuit et in Familiam Paulinam, quia animus eius illuminatus erat fide firma et diffusoria atque caritate operosa et industria incensus. In se ipsum et in omnia bona terrestria negligens, nihil aliud optavit, quam cotidie progressus facere in imitatione Domini et in ministerio Ecclesiae; utque haec consequeretur magno cum fervore

humilitatem colebat, occupationem, cuiuslibet peccati vitiationem, conjunctionem cum Deo, precationem assiduam, verbi divini meditationem, pietatem erga SS. Eucharistiam — caput et radicem totius eius spiritualitatis et navitatis — erga Sanctam Virginem Mariam et Apostolum Paulum. Magnopere nisus est Regulas sui Instituti observare, diligenter sua sacerdotis, religiosi et Superioris munia exsequi, in apostolatum praedicationis, confessionum audiendarum et spirituum moderaminis incumbere. Magnam animi fortitudinem ostendit in gravibus officiis et muneribus sustinendis; eminuit in singulari oboedientia mentis, voluntatis, cordis, in continentia sui, in patientia, in constanti suavitate, in prudentia non communi, in iustitia erga Deum et erga proximum.

Iustum est in lucem proferre peculiare munus quo Servus Dei functus est apud Institutorem Familiae Paulinae, numquam incommoda perpendens, numquam laborem recusans, per plus triginta annos; tum etiam, cum executio muneris postulabat multam sui ipsius negligentiam, voluntatis, appetitionum, arbitriorum abdicationem, et humilium ac occultorum ministeriorum acceptionem. Ei mandatum est ut Congregationes Paulinas quodammodo in bracchiis portaret, inde ab earum ortu; quas docuit impensam vitam interiorum et ad proprium cuiusque apostolatum instruxit. In magna Familia Paulina is fuit quodammodum cor et animus.

Altero omnium gentium bello confecto, anno 1946, Romam rediit ad Domum Generalem ut denuo in difficile Vicarii generalis munus intenderet. In primis ei credita est institutio et formatio Sororum Piarum Divini Magistri, quibus in Familia Paulina officium maximi momenti delegatum est. Cum anno 1947, tempus fuit, a Deo statutum, ut haec tertia Congregatio Paulina a Sancta Sede approbaretur, Servus Dei non dubitavit vitam suam devovere Deo, ut impetraret omnes difficultates vinci, quae intercedebant. Eius precatio exaudita est et accepta devotio. Ubi ei nuntiatum est Decretum approbationis novae Congregationis esse subnotatum, laetitia exsultans dixit: « Nunc canere possum "Nunc dimittis": Deus me audivit; me Paradisus exspectat: oportet me celeriter praeparem ».

« Decretum Laudis » pervenit die 12 mensis Ianuarii a. 1948, ipso equidem die, quo Dei Servus ultimam Missam celebravit. Hac finita, est ad cubiculum ductus, ut corpus imponeret lecto, e quo non amplius surgere potuit. Leuchaemia acuta correptus, sabbato, die 24 mensis Ianuarii, scienter acceptis Infirmorum Uctione et Sancto Viatico et

recitato meridie cum fratribus sodalibus « *Angelus* », pie in Domino obdormivit.

Fama sanctitatis, quam vivus est consecutus, volventibus annis increbruit; qua re, peractis Processu Ordinario, Romae inito die 8 mensis Iunii anno 1953, et Processu Rogatorio Albae Pompeiensis instituto die 7 mensis Iunii anno 1955 editoque Decreto super scriptis die 25 mensis Ianuarii anno 1961, Sumus Pontifex Paulus VI die 10 mensis Decembris a. 1964 Introductionem Causae Servi Dei permisit.

Post Processus Apostolicos, alterum Romae inchoatum die 20 mensis Maii anno 1965, alterum Albae Pompeiensis die 22 mensis Iulii eodem anno, proditum est, die 19 mensis Decembris anno 1969, Decretum de omnium Processuum validitate iuridica.

Positio super virtutibus, iam anno 1979 parata, consulta est et diserta faventi cum exitu primum a Consultoribus Theologis, moderante Fidei Promotore, in Congressu Peculiari die 26 Februarii anno 1985 habito, et die 16 Aprilis eodem anno a Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium, ponente Causae Cardinali Mario Aloisio Ciappi.

Facta demum de hisce omnibus Ioanni Paulo Papae II fideli relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis libenter excipiens, mandavit ut Decretum super virtutibus heroicis Servi Dei conscriberetur.

Quod cum rite factum esset, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto Praefecto necnon Causae ponente, meque Antistite a Secretis, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter edixit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, Servi Dei Timothei Giaccardo, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri et in vulgus edi mandavit.

Datum Romae, die 9 mensis Maii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

## II VICTORIEN, SEU FLAVIOBRIGEN.

**Canonizationis Ven. Servi Dei Francisci Gárate, coadiutoris temporalis Societatis Iesu.**

### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Dei famulus Franciscus Gárate, in praedio *Recarte*, prope Loyolam, intra fines dioeceseos Victoriensis, die 3 Februarii anno 1857 natus, Societatis Iesu mirabile refulsit exemplar coadiutoris temporalis. Ianitoris officium apud studiorum Universitatem Deustensem (*Deusto*, Bilbao) laborum eidem fuit simulque virtutum palaestra per unum et quadraginta annos. Sanctimoniae fama condecorata, die 9 mensis Septembris anni 1929 ad caelestem evolavit gloriam. Eum heroum in modum christianas excoluisse virtutes Summus Pontifex Ioannes Paulus II, servatis de iure servandis, die 11 Februarii a. 1982 sollemniter declaravit.

Quaestio subinde institui coepta est apud S. Congregationem pro Causis Sanctorum de miraculo ad eiusdem Venerabilis beatificationem iure requisito comparandam. Conditus iam erat processus Sanctae Sedis auctoritate super mira quadam sanatione, quae eodem Servo Dei intercedente, divinitus patrata ferebatur in favorem dominae Mariae Ugalde Caño, triginta et quinque annos natae. Ipsa enim, vehementibus vexata doloribus, Venerabilis Francisci Gárate fervida fide speque firmissima patrocinium imploravit vespere diei 18 Februarii anno 1943, et ecce mane diei insequentis sanata est a gravi et extensa necrosi ex adustione sinistri femoris.

Super huiusmodi mira sanatione instructus est (aa. 1946-1947) alter processus ordinaria potestate in Curia Victoriensi, et alter (aa. 1953-1956) apostolicae Sedis auctoritate, in Curia Flaviobrigensi, de quorum iuridica forma et vi decretum prodiit die 16 Februarii anni 1962. De eodem miro Consulta Medica huius Sacrae Congregationis die 4 mensis Octobris anni 1984 diligenter disceptavit atque eandem sanationem per naturae leges explicari non posse censuit. Hinc eadem sanatio iudicio theologorum subiecta est: primum quidem, die 31 mensis Ianuarii, anno 1985, in Congressu Peculiari Consultorum, moderante Promotore Fidei; postea, die 26 Martii eodem anno, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Francisco Carpino.

Hisce de rebus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum excipiens, mandavit ut decretum super praedicta mira sanatione appareretur.

Hodierno tandem die, Sanctitas Sua ad se advocavit Cardinales subscriptum et Franciscum Carpino, Causae ponentem, meque Antistitem a Secretis ceterosque de more convocandos, eisque astantibus, declaravit: *Constare de uno miraculo, divinitus patrato, intercedente Ven. Francisco Cúrate, videlicet de instantánea, perfecta constantique sanatione dominae Mariae ügalde Caño a « grave ed estesa necrosi da ustione alla coscia sinistra da tintura di iodio verosimilmente alterata, stazionata a lungo su tessuto sede di ferita chirurgica infetta, conseguente ad intervento di sbrigliamento di un processo fistoloso e raschiamento di un focolaio osteitico femorale ».*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 9 mensis Maii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis

### III IANUEN.

**Canonizationis Ven. Servae Dei Virginiae Centurione viduae Bracelli, Fundatricis Instituti Sororum Dominae Nostrae a Refugio in Monte Calvariae vulgo « Brignoline ».**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Ianae nata, die 2 mensis Aprilis anno 1587, Virginia Centurione, ferreae voluntati patris se accommodans, etsi de religiosa vita cogitabat capessenda, fidelis fuit sponsa Gasparis Bracelli, iuvenis nobili loco orti et magnarum opum heredis, qui ei duas reliquit filias. Post quadriennium vidua est effecta; sed novas nuptias firmiter recusavit, quas ei pater paraverat, et domi se abdidit in paenitentiam, in laborem, in filiarum educationem incumbens, simulque operam impendens in « Opus ecclesiarum pauperum agrestium », quibus pecuniam et vestes donabat. Interea domum suam in caritatis sedem erga pauperes convertit et

tandem fundatrix est facta Instituti Sororum vulgo appellatarum *Brignoline*, ab Emmanuele Brignole benef. actore eximio. Sanctitatis fama circumdata, Dei famula die 15 Decembris anno 1651 ad superos evolavit. Eandem virtutes coluisse heroum in modum Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 7 mensis Aprilis a. 1984 declaravit.

Ad huius autem Venerabilis Servae Dei sollemnem beatificationem rite consequendam, actores Causae unam, quemadmodum novum exigit ius, delegerunt prodigiosam sanationem divinitus, eadem Venerabili intercedente, omnino patratam eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum proposuerunt. Proposita autem est repentina ac perfecta sanatio Sororis Dominicae Cabutto a gravi meningiti te tuberculari, edita prius a medicis infausta quoad vitam prognosi. Mirum hoc factum contigit die 18 mensis Novembris anno 1951 in urbe Ianua.

Cum huiusmodi sanationem evenisse praeter naturae vires et leges complures testes, quorum quidem septem medici, censuissent, celebratus est processus episcopali potestate anno 1955 apud Curiam Ianuensem, cuius vis et forma legitima est probata per decretum diei 18 Februarii anni 1983.

Praehabitis deinde votis duorum ex officio in arte medica peritorum, Consilium Medicum huius Congregationis pro Causis Sanctorum de sanatione praedictae Sororis Dominicae Cabutto die 13 mensis Decembris anno 1984 disceptavit edixitque sanationem in casu explicari subsidiis humanis non posse.

Quapropter instituta est theologica disceptatio circa recuperatae valetudinem eamque perfectam ac stabilem eiusdem Sororis et quidem primum, die 11 mensis Aprilis anno 1985, in Congressu Peculiari Theologorum Consultorum, moderante Rev.mo Domino Antonio Petti, Sanctae Fidei Promotore; et postea, die 21 Maii eodem anno, in Ordinaria Patrum Cardinalium Congregatione, ponente seu relatore Em.mo Cardinali Silvio Oddi. Et in utroque Coetu suffragia fuerunt omnia praeternaturalem descriptae sanationis indolem affirmantia.

Facta...denique de hisce omnibus per subscriptum Cardinalem Praefectum plena ac fideli relatione, Summus Pontifex Ioannes Paulus II vota Congregationis pro Causis Sanctorum rata habuit et approbavit, atque praecepit Decretum apparari super eadem mira sanatione.

Quod cum rite esset factum, accitis hodierna die Cardinalibus infra-scripto Praefecto et Causae ponente seu relatore, meque Antistite a secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de uno miraculo, Yene-*

*rabili Serva Dei Virginia Centurione vidua Bracelli intercedente, a Deo patrato, videlicet de rapidissima, perfecta constantique sanatione Sororis Dominicae Cabutto a « meningite tuberculare in soggetto con precedenti manifestazioni cliniche di infezione tuberculare, a localizzazioni multiple ».*

Quod autem Decretum promulgari et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 6 mensis Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

*It.* © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

#### IV

#### ARIMINEN.

**Canonizationis Ven. Servi Dei Pii a Sancto Aloisio, Clerici professi Congregationis Passionis Iesu Christi.**

SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Servus Dei Pius a S. Aloisio, clericus professus Congregationis Passionis Iesu Christi, ortum duxit die 29 mensis Aprilis anno 1868 in pago *Trebbio*, intra dioeceseos Ariminensis fines; qui e vita decessit die 2 Novembris anno 1889. « Iugis mansit Dei Servi memoria simulque efficacia exempli quod is praeberat vita sua pia et intempera in saeculo, generosa fidelitate erga vocationem religiosam, plena et inconcussa observantia spiritus Congregationis Passionis secundum exemplum sancti Institutoris, constanti et continuo perfectionis studio usque ad vitae consummationem » (*Decretum super virtutibus Ven. Pii a S. Aloisio*). Eum autem virtutes theologales et cardinales iisque adnexas heroum in modum exercuisse Summus Pontifex Ioannes Paulus II, servatis de iure servandis, die 21 mensis Martii anno 1983 declaravit.

Ut vero Beatorum Caelitum honores eidem Venerabili recte decernerentur, Causae actores sanationem quandam, quae eodem Venerabili deprecatore divinitus patrata ferebatur, Apostolicae Sedi iuridica forma exhibuerunt. Mira de qua agitur sanatione fruita est Soror Maria Foschi viginti trium annorum, religiosa professa Congregationis Piarum Magistrarum a Virgine Perdolente; ipsa namque, patrocinio



ipsius Venerabilis saepius implorato, a synovitide probabilis indolis tubercularis in sinistro genu, mense Iunio anni 1927, celerrime ac perfecte convaluit.

Qua super sanatione processus Sanctae Sedis auctoritate est conditus apud Curiam episcopalem Ariminensem a die 4 Iulii a. 1940 ad diem usque 4 Septembris a. 1941, cuius quidem iuridica forma et validitas agnita est per Decretum die 13 mensis Aprilis anno 1945 editum.

Iuris ordine deinde servato, eiusmodi sanatio ad Medicorum Consilium huius Congregationis pro Causis Sanctorum relata est qui, in coetu diei 6 Decembris a. 1984 coadunati, edixerunt eandem sanationem scientiae pervestigatione ac praeceptis explicari quoad modum non posse. Habita est postmodum theologica disceptatio et quidem primum, die 11 Aprilis mensis anno hoc vertente in Congressu Peculiari, qui vocatur, Consultorum theologorum, moderante Rev.mo D. Antonio Petti, Fidei Promotore; deinde, die 21 Maii eodem anno, in Congregatione Ordinaria Cardinalium et Episcoporum, ponente seu relatore Em.mo Cardinali Marco Aloisio Ciappi. Et proposito dubio : « *An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur* », in utroque Coetu affirmativum responsum est datum.

Facta de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum plena et fideli relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis pro Causis Sanctorum excipiens, mandavit ut super relata sanatione divinitus effecta Decretum de more appareretur.

Quod cum rite factum esset, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto necnon Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque convocari solitis, iisque astantibus, Beatissimus Pater edixit : *Constare de uno miraculo, Venerabili Pio a Sancto Aloisio intercedente, a Deo patrato, scilicet de rapidissima, perfecta stabilique sanatione Sororis Mariae Foschi a synovitide probabilis indolis tubercularis in sinistro genu, duabus saevientibus entonéis laesionibus.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri praecepit.

Datum Romae, die 6 mensis Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis

V  
ROMANA**Canonizationis Beati Iosephi Mariae Tornasi, S. R. E. Cardinalis, Presbyteri  
Ordinis Clericorum Regularium Theatinorum.**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo, post indultam ab Apostolica Sede venerationem,  
constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

E principibus Lampedusae et Palmae, non minus pietate quam genere praeclaris, natus est Iosephus Maria Tornasi die 12 mensis Septembris anno 1649, Leocatae in Sicilia. Theatinorum Ordinem amplexus Panormi, veluti gigas viam perfectionis percurrit, maioris natu iure in fratrem translato, domus suae opibus et honoribus valere iussus. Sacerdotio initiatus, cum philosophiae, theologiae graecisque litteris dedisset operam, hebraicam quoque linguam addiscendam curavit. In sanctarum Scripturarum, Ecclesiae Patrum ac sacrarum antiquitatum codices iugiter incumbens, theologiam disciplinam ac rem liturgicam mirifice illustravit. Calendis Ianuariis anni 1713, aetatis suae sexagesimo tertio, caelum ingressus est. Quem heroicis virtutibus et miraculis fulgentem, Pius Papa VII anno 1803 Beatorum albo adscripsit.

Exinde Sicula tellus atque Theatinorum Familia eidem Beato sese fidenter in suis spiritualibus et temporalibus necessitatibus commendarunt. Unde plures favores et gratiae, eodem opitulante Beato, a Deo concessae ferebantur, quos inter miraculi notas nonnulli praeseferebant, quibus quidem via ad Beati canonizationis aperta videbatur. Quapropter, servatis de iure servandis, Causa canonizationis Beati Iosephi Mariae Tornasi, probante Pio Papa XII, die 24 mensis Maii a. 1958 resumpta est.

Porro, ad Beati ipsius canonizationem obtinendam, Causae actores miram, quae ferebatur, sanationem divinitus patratam, deprecatore eodem Beato, selegerunt eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum proposuerunt.

Iamvero agitur de valetudine recuperata dominae Mariae Conceptae Guastella, undetriginta annos natae, habentis domicilium in loco quem italico sermone *Torretta* appellant, intra dioeceseos Montis Regalis fines in Sicilia sito. Ipsa ab ineunte anno 1950 affecta erat morbo a medicis dicto *lupus tubercularis*, qui nasum afficiebat nostrae aegrotae. Cum morbus inveterarát coepisset, medicus a curatione prognosim

edixit valde reservatam quoad valetudinem. Amissa itaque naturalis\* sanationis spe, ferventes preces vespere diei 20 Septembris a. 1950, effundi coeptae sunt ad Beati Iosephi Mariae Tornasi intercessionem obtinendam. Et ecce, mane insequentis diei Maria Concepta Guastella se sanatam esse advertit, omnibus morbi vestigiis absumptis.

Super huiusmodi miranda sanatione conditus est annis 1959-1961, apud Curiam episcopalem Montis Begalis, processus auctoritate Sanctae Sedis, cuius iuridica forma et vis admissa sunt per Decretum die\* 11 Ianuarii a. 1969. Consilium deinde Medicum huius Congregationis, die 13 mensis Decembris a. 1984 coadunatum, examini subiectis depositionibus tum testium excussorum, tum a curatione medicorum et ab inspectione, praefatam sanationem esse factum quod per naturae lege» explicari non posse affirmavit.

Quibus absolutis, actio est agitata super eadem sanatione primum, die 23 Maii anni huius 1985, in Congressu Particulari Consultorum Theologorum, moderante Rev.mo Domino Antonio Petti, Fidei Promotore seu Praelato Theologo; deinde, die 2 mensis Iulii eodem anno, in Ordinaria Patrum Cardinalium Congregatione, ponente seu relatore subscripto Cardinali Praefecto. Et utroque in coetu affirmativum est datum responsum dubio num de miraculo ageretur divinitus patrato\* per Beati Iosephi Mariae Tornasi intercessionem.

Facta postmodum de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum plena et fideli relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis pro Causis Sanctorum libenter excipiens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione conscriberetur.

Quod cum factum esset, hodierna die, aceito Cardinali infrascripto\* Praefecto simulque Causae relatore, meque Antistite a Secretis Congregationis, ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de uno miraculo, Beato Iosepho Maria Tornasi intercedente, a Deo patrato, scilicet de admodum rapida, perfecta ac stabili sanatione dominae Mariae Conceptae Guastella a lupo tuberculari nasum afficiente.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 6 Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

© Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, a Secretis

## DIARIUM ROMANAE CURIAE

Venerdì, 4 Ottobre 1985 il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in visita ufficiale S. E. il Signor FRANCESCO COSIGA, Presidente della Repubblica Italiana.

Ha, altresì, ricevuto in udienza ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Lunedì, 21 Ottobre 1985, S. E. il Signor ANTONIO ZAGLUL ELMUDESI, Ambasciatore della Repubblica Dominicana presso la Santa Sede.

Venerdì, 25 Ottobre 1985, S. E. il Signor ALEJANDRO ZORRILLA DE SAN MARTIN, Ambasciatore dell'Uruguay presso la Santa Sede.

Lunedì, 28 Ottobre 1985, S. E. il Signor SONO ACHIDA, Ambasciatore del Giappone presso la Santa Sede.

Il Santo Padre ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 7 Ottobre 1985, S. E. l'On. GUY CHARBONNEAU, Presidente del Senato Canadese.

Giovedì, 17 Ottobre 1985, S. E. il Signor MOHAMED M'ZALI, Primo Ministro di Tunisia.

Da Venerdì, 18 Ottobre a Domenica 20 Ottobre 1985, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Sardegna.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

2 ottobre 1985. Gli E.mi Signori Cardinali: Ugo Poletti; Angel Suquía Goicoechea; John J. O'Connor; Luigi Dada-glio; Antonio Innocenti; Paul Augustin Mayer; Jean Jérôme Hamer; Jozef Tomko, *Memori del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.*

»    »    »    Gli E.mi Signori Cardinali : Paul Augustin Mayer e Jean Jérôme Hamer: *Membri della Congregazione per la Dottrina della Fede.*

- 2 ottobre 1985. Gli E.mi Signori Cardinali: Ugo Poletti; Angel Suquía Goicoechea; John J. O'Connor; Luigi Dadaglio; Antonio Innocenti; Paul Augustin Mayer; Jean Jérôme Hamer; Jozef Tomko, *Membri della Congregazione per i Vescovi.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Henryk Roman Gulbinovicz; Paulos Tzadua; Myroslav Ivan Lubachivsky, *Membri della Congregazione per le Chiese Orientali.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Adrianus J. Simonis; Luigi Dadaglio; Antonio Innocenti; Edouard Gagnon, *Membri della Congregazione per i Sacramenti.*
- ») » )> Gli E.mi Signori Cardinali: Ricardo Vidal; Giacomo Biffi; Paul Poupard, *Membri della Congregazione per il Culto Divino.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Miguel Obando Bravo; Henryk Roman Gulbinowicz; Louis-Albert Vachon; Giacomo Biffi, *Membri della Congregazione per il Clero.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Paul Augustin Mayer; Jozef Tomko; Alfons Stickler, *Membri della Congregazione per i Religiosi.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Friedrich Wetter; Bernard F. Law; Simon D. Lourdusamy; Francis A. Arinze; Paul Poupard, *Membri della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Francis A. Arinze; Andrzej Maria Deskur; Edouard Gagnon; Alfons Stickler, *Membri della Congregazione per le Cause dei Santi.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Juan Francisco Fresno Larraín; Angel Suquía Goicoechea; Silvano Piovanelli; Jean Jérôme Hamer; Jozef Tomko; Paul Poupard; Rosalío J. Castillo Lara, *Membri della Congregazione per l'Educazione Cattolica.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Rosalío J. Castillo Lara e Alfons Stickler, *Membri del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Albert Decourtray; Adrianus J. Simonis; Francis A. Arinze; Rosalío J. Castillo Lara, *Membri del Segretariato per l'Unione dei Cristiani.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Albert Decourtray; Friedrich Wetter; Simon D. Lourdusamy; Paul Poupard, *Membri del Segretariato per i non Cristiani.*

- 2 ottobre 1985. Gli E.mi Signori Cardinali: Paulos Tzadua; Myroslav Ivan Lubachiwski; Silvano Piovanelli, *Memori del Segretariato per i non credenti.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Paul Augustin Mayer; Jean Jérôme Hamer; Jozef Tomko, *Membri della Pontificia Commissione per l'Interpretazione Autentica del Codice di Diritto Canonico.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: John J. O'Connor e Alfons Stickler, *Membri della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali.*
- » » » L'E.mo Signor Cardinale Simon D. Lourdusamy, *Membro del Comitato di Presidenza del Pontificio Consiglio per la Famiglia.*
- » » » Gli E.mi Signori Cardinali: Luigi Dadaglio; Antonio Innocenti; Jozef Tomko; Andrzej Maria Deskur; Rosalio J. Castillo Lara, *Membri della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano.*
- » » » L'E.mo Signor Cardinale John J. O'Connor, *Membro della Commissione Cardinalizia di vigilanza dell'Istituto per le Opere di religione.*

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 10 ottobre 1985. Mons. Pietro Sambì, Arcivescovo titolare eletto di Beicastro, *Pro-Nunzio Apostolico in Burundi.*
- 30 » » S. E. mons. José T. Sánchez, Arcivescovo di Nueva Segovia, *Segretario della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli o « de Propaganda Fidey».*
- 31 » » S. E. mons. Henri Lemaître, Arcivescovo titolare di Tongeren, *Pro-Nunzio Apostolico in Finlandia, Islanda, Danimarca, Svezia e Norvegia.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 2 ottobre 1985. Mons. Mario Federici, *Capo Ufficio nella Segreteria di Stato.*
- 12 » » Mons. Alberto Bottari de Castello, Uditore della Nunziatura Apostolica negli Stati Uniti d'America, *Osservatore Permanente Aggiunto della*

*Santa Sede presso l'Organizzazione degli Stati  
Americani (O.E.A.).*

- 15 ottobre 1985. Mons. Marcello Camisassa, *Capo ufficio nel Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.*
- 26 » » Mons. Luigi De Magistris e mons. Sebastiano Másala, *Consultori della Congregazione per i Sacramenti.*
- 30 » » E.mo Signor Cardinale Simon D. Lourdasamy, *Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali.*

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- 23 marzo 1985. Mons. Carmelo Xuereb (Malta).
- 17 aprile » Mons. Piotr Maziewski (Vilna).
- 27 agosto » Mons. Rino Marsiglio (Padova).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 3 luglio 1981. Mons. Michael Keegan (Hallam).
- 12 gennaio 1984. Mons. William Anthony Kilgannon (Hallam).
- 14 aprile Mons. Carlos González Anaya (Toluca).
- » » Mons. Samuel Marín Suárez (Toluca).
- » » Mons. Ignacio Albarrán Guzmán (Toluca).
- » » Mons. Ignacio Mosco Salazar (Toluca).
- 16 ottobre Mons. Franz J. Stark (Innsbruck).
- » » Mons. Walter Linser (Innsbruck).
- 13 novembre Mons. Huberto José Godoy Briceño (Trujillo).
- 10 dicembre Mons. Karl Hof er (Graz-Seckau).
- 28 » Mons. Alexander Thiel (Graz-Seckau).
- » » Mons. Franz Walper (Sankt Pölten).
- 2 marzo 1985. Mons. Peter Gradauer (Linz).
- » Mons. Gottfried Schickiberger (Linz).
- » » Mons. Josef Wiener (Linz).
- 3 » Mons. Otello Gentili (Macerata).
- 30 » Mons. Jerzy áwinka (Chelmno).
- 18 aprile Mons. John B. O'Donnell (London).
- » » Mons. Patrick E. Cavanagh (London).
- » » Mons. Frederick B. Henry (London).
- » » Mons. Napoléon Harvey (Chicoutimi).
- » » Mons. Léonce Bouchard (Chicoutimi).
- » » Mons. Jenö Anisich (Kalocsa).
- » » Mons. Paul Tougourdeau (Angers).
- » » Mons. Pierre Ouvrard (Angers).
- » » Mons. Louis Dile (Angers).
- » » Mons. Luigi Kurko (Bobbio).
- » » Mons. Józef Szczotkowski (Krakow).
- » » Mons. Paul Bouvier (Genève).
- 24 giugno Mons. Giacinto Berloco (Altamura).

*Cappellani di Sua Santità:*

|    |          |       |    |   |
|----|----------|-------|----|---|
| 12 | gennaio  | 1984. | II | sac. Juan Francisco Bonne Murillo (Torreón).      |
| »  | »        | »     | II | sac. José Manuel García Guajardo (Torreón).       |
| »  | »        | »     | II | sac. Artemio Villarreal Cantú (Torreón).          |
| »  | »        | »     | II | sac. Alejo Ollervides Aguirre (Torreón).          |
| »  | »        | »     | II | sac. Jesús J. Cortinas Hernández (Torreón).       |
| 6  | ottobre  |       | II | sac. Klaus Egger (Innsbruck).                     |
| 13 | novembre |       | II | sac. Félix Serrano (Trujillo).                    |
| »  | »        | »     | II | sac. Luis Villasmil Torres (Trujillo).            |
| »  | »        | »     | II | sac. Ricardo Villegas (Trujillo).                 |
| »  | »        | »     | II | sac. Salvador Darazarte Maldonado (Trujillo).     |
| »  | »        | »     | II | sac. Joaquín Morón Hidalgo (Trujillo).            |
| »  | »        | »     | II | sac. Benito Sallilla (Trujillo).                  |
| 28 | dicembre |       | II | sac. Johannes Trumer (Graz-Seckau).               |
| 21 | febbraio | 1985. | II | sac. Hans Schinner (Wien).                        |
| 2  | marzo    | »     | II | sac. Jakob Fussenegger (Feldkirch).               |
| »  | »        | »     | II | sac. Gerhard Podhratsky (Feldkirch).              |
| 5  | »        | »     | II | sac. Gregorio Canias y Lazatin (San Fernando).    |
| »  | »        | »     | II | sac. Pablo Diaz y Cagungum (San Fernando).        |
| »  | »        | »     | II | sac. Alfonso Ducul y Gaza (San Fernando).         |
| »  | »        | »     | II | sac. Benjamin Henson y Sanches (San Fernando).    |
| »  | »        | »     | II | sac. Francisco Lansang y Ricafort (San Fernando). |
| »  | »        | »     | II | sac. Eugenio Mercado Jr y Santos (San Fernando).  |
| »  | »        | »     | II | sac. Macario Puno y Tolentino (San Fernando).     |
| »  | »        | »     | II | sac. Gregorio Torres y Soriano (San Fernando).    |
| »  | »        | »     | II | sac. Arsenio Yusi y Manansala (San Fernando).     |
| 23 | »        | »     | II | sac. Giuseppe Ortenzi (Macerata).                 |
| »  | »        | »     | II | sac. Adriano Pennacchioni (Cingoli).              |
| »  | »        | »     | II | sac. Carmelo Bianco (Malta).                      |
| »  | »        | »     | II | sac. Lorenzo Cachia (Malta).                      |
| »  | »        | »     | II | sac. Carmelo Zammit (Malta).                      |
| »  | »        | »     | II | sac. Stephen Borg (Malta).                        |
| »  | »        | »     | II | sac. Giovanni Brigga Brineati (Malta).            |
| »  | »        | »     | II | sac. Antonio Muscat (Malta).                      |
| 30 | »        | »     | II | sac. Aleksander Klos (Chelmno).                   |
| »  | »        | »     | II | sac. Stanislaw Grunt (Chelmno).                   |
| »  | »        | »     | II | sac. Anastazy Nadolny (Chelmno).                  |
| »  | »        | »     | II | sac. Adam Tracz (Chelmno).                        |
| 17 | aprile   | »     | II | sac. Tadeusz Krawczenko (Vilna).                  |
| 14 | maggio   | »     | II | sac. Mirosław Ratajczak (Wrocław).                |
| 22 | »        | »     | II | sac. Jerzy Wasiak (Warszawa).                     |
| »  | »        | »     | II | sac. Jan Flazinski (Warszawa).                    |
| »  | »        | »     | II | sac. Tadeusz Karolak (Warszawa).                  |
| 28 | »        | »     | II | sac. Mikołaj Z <sup>^</sup> dło (Krakow).         |
| »  | »        | »     | II | sac. Edward Broszkiewicz (Krakow).                |
| »  | »        | »     | II | sac. Józef Piotrowski (Krakow).                   |
| »  | »        | »     | II | sac. Józef Nowobilski (Krakow).                   |
| »  | »        | »     | II | sac. Ferdynand Bochaczyk (Krakow).                |



|    |        |       |  |
|----|--------|-------|--|
| 28 | maggio | 1985. | Il sac. Jan Sola (Krakow).                     |
| »  | »      | »     | Il sac. Kazimierz Hola (Krakow).               |
| »  | »      | »     | Il sac. Józef Koziel (Krakow).                 |
| »  | »      | »     | Il sac. Micha! Jagosz (Krakow).                |
| 1  | giugno | »     | Il sac. Benedetto Abate (Nocera de' Pagani).   |
| »  | »      | »     | Il sac. Carmine La Femina (Nocera de' Pagani). |
| 4  | »      | »     | Il sac. John Nienstedt (Detroit).              |
| 5  | »      | »     | Il sac. Vittorio Formenti (Brescia).           |
| 18 | »      | »     | Il sac. Lucio Scaramazza (Teramo).             |
| »  | »      | »     | Il sac. Vittorio Moscato (Benevento).          |
| 21 | »      | »     | Il sac. Arsenio Salerno (Sarno).               |
| 4  | luglio | »     | Il sac. Giuseppe Pinto (Conversano).           |

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Gran Croce dell'Ordine Piano:*

|   |        |       |  |
|---|--------|-------|--|
| 2 | maggio | 1985. | A S. E. il sig. Dante Caputo ( <i>Argentina</i> ).                     |
| » | »      | »     | A S. E. il sig. Jaime del Valle Alliende ( <i>Cile</i> ).              |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Jorge Federico Sabato ( <i>Argentina</i> ).            |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Ernesto Videla Cifuentes ( <i>Cile</i> ).              |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Marcelo Delpech ( <i>Argentina</i> ).                  |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Santiago Benadava Caftan ( <i>Cile</i> ).              |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Enrique José Alejandro Candiotti ( <i>Argentina</i> ). |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Julio Philippi ( <i>Cile</i> ).                        |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Francisco Orrego Vicuña ( <i>Cile</i> ).               |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Carlos Ortiz de Rozas ( <i>Argentina</i> ).            |
| » | »      | »     | A s. E. il sig. Helmut Brunner Noerr ( <i>Cile</i> ).                  |

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile.*

|   |        |       |   |
|---|--------|-------|---|
| 2 | maggio | 1985. | Al sig. Patricio Prieto Gándara ( <i>Cile</i> ).  |
| » | »      | »     | Al sig. Luis Maria Riccheri ( <i>Argentina</i> ). |
| » | »      | »     | Al sig. Federico Rio ( <i>Argentina</i> ).        |
| » | »      | »     | Al sig. Patricio Pozo Ruiz ( <i>Cile</i> ).       |
| » | »      | »     | Al sig. Fernando Pérez Egert ( <i>Cile</i> ).     |
| » | »      | »     | Al sig. Osvaldo Muñoz Miranda ( <i>Cile</i> ).    |

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

|   |        |       |  |
|---|--------|-------|--|
| 2 | maggio | 1985. | Al sig. Jorge Agustín Molina Arambarri ( <i>Argentina</i> ). |
| » | »      | »     | Al sig. Maximiliano Jarpa ( <i>Cile</i> ).                   |
| » | »      | »     | Al sig. Martín García Moritán ( <i>Argentina</i> ).          |
| » | »      | »     | Al sig. Milenko Skoknic Tapia ( <i>Cile</i> ).               |
| » | »      | »     | Al sig. Osvaldo Pedro Astiz ( <i>Argentina</i> ).            |
| » | »      | »     | Al sig. Alfredo Yung ( <i>Argentina</i> ).                   |
| » | »      | »     | Al sig. Arturo Ayala Arce ( <i>Cile</i> ).                   |

## NECROLOGIO

- 13 ottobre 1985. Mons. Joseph Bretault, Vescovo emerito di Koudougou  
(*Burkina Faso*).
- 14 » » Mons. Mbuka-Nzundu, Vescovo di Kikwit (*Zaire*).
- 15 » » Mons. Miguel Balaguer, Vescovo emerito di Tacuarembó  
(*Uruguay*).
- 23 » » Mons. Hermann Westermann, Vescovo emerito di Sambalpur  
(*India*).
- 24C » » Card. Maurice Roy, del Titolo di Nostra Signora del  
Ss.mo Sacramento e Santi Martiri Canadesi.
- 55 » » Mons. Felixberto Camacho Flores, Arcivescovo di Agaña,  
(Guam, Micronesia).
- 26 » » Mons. Juan Bautista Velasco, Vescovo emerito di Hsiamen,  
Amoy (*Cina*).
- 1 novembre » Mons. Ukec, Vescovo emerito di Bunia (*Zaire*).

Recens nuntiatum est Iosephum Alanum Leroy, episcopum olim Kilvaënsem-Kasengaënsem, die 27 mensis Martii huius anni de vita decessisse.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

---

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

---

## CONSTITUTIO APOSTOLICA

### CIVITATIS LAZARI CÁRDENAS

Quibusdam locis a dioecesi Apatzinganiensi aliisque ab Ecclesia Civitatis Altamirensis distractis nova conditur dioecesis nomine Civitatis Lazari Cárdenas.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum probe ob oculos Nobis clarum versetur consilium Sacrosanctae Synodi hoc de dioecesanis circumscriptionibus statuens, ut, « quatenus animarum bonum id exigat, quamprimum ad congruam recognitionem prudenter deveniatur, eas dividendo vel dismembrando . . . » (CD 22), et quidem « ut Episcopi munera sua pastoralia in iisdem efficaciter explere valeant » (*ibi*), bene ideo visum est fieri, si assentiremur petitioni Episcopi Apatzinganiensis atque Episcopi Civitatis Altamirensis, qui ambo, consulta Conferentia Episcopali Mexicana, enixe ab Apostolica hac Sede poposcerunt ut nova illic constitueretur dioecesis quibusdam continenda plagis ad suas Ecclesias hactenus pertinentibus. Eiusmodi igitur precibus auditis, cum constet idem et in votis esse venerabilis Fratris Hieronymi Prigione, Archiepiscopi titulo Lauriacensis necnon Apostolici Delegati in ditione Mexicana, nunc, Nos eorum suppleto consensu quorum interest aut interesse censetur, ex sententia Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Congrega-

tionis pro Episcopis negotiis praepositorum, quam ratam facimus, deque potestate Nostra Apostolica haec statuimus, quae sequuntur, atque iubemus. A dioecesi Apatzinganiensi loca separamus, quibus civilia constant Municipia vulgo *Lázaro Cárdenas*, *Aguila*, *Arteaga*, *Coahuayana* appellata, a dioecesi autem Civitatis Altamirensis ea quibus civilia continentur municipia vulgo *Coahuayutla*, *José Azueta*, *La Unión*; ex iisque simul sumptis novam dioecesim condimus nomine *Civitatis Lazari Cárdenas* iisdemque definitam finibus memorata Municipia continentibus veluti in formam unius redacta. Quae dioecesis nunc constituta Ecclesiae metropolitanae Acapulcanae suffraganea erit necnon proinde eius Metropolitanae Archiepiscopi iuri ipse cedit Episcopus pro tempore eidem novae Ecclesiae praepositus. Ipsique decernimus ut novae dioecesis sedes in urbe collocetur vulgo (( Ciudad Lázaro Cárdenas » nominata ; dum paroeciale templum ibi exstans Domino Nostro (( Cristo Rey » dicatum honore Ecclesiae Cathedralis insignimus una cum privilegiis ad reliqua Cathedralia templa pertinentibus, simul atque ipsi Civitatis Lazari Cárdenas Episcopo officia iuraque facimus, quae cuiusque Episcopi dioecesani sunt propria, hortantes quoque ut quam primum constituatur ibi Collegium Consultorum, qui praesenti ei sit auxilio. Quod attinet ad mensam episcopalem novae dioecesis, id constare debet in Curiae emolumentis fideliumque stipibus necnon iusta in portione bonorum, quae ad mentem can. 122 CIC a dioecesibus Apatzinganiensi et Civitatis Altamirensis ei obvenire debent. In iis vero quae respiciunt ad seminarii dioecesani aedificationem atque ad sacrorum alumnorum formationem et institutionem apte comparandas, praescripta iuris communis recte servantur, ratione sane habita normarum a Congregatione pro Institutione Catholica editarum. Provideatur praeterea ut selecti sacrorum alumni philosophicis aut theologicis disciplinis instruendi, sacerdotesque quibus fuerint altiora studia complenda, ad Pontificium Collegium Mexicanum in Urbe situm mittantur. Quae deinde sacri canones de regimine dioecesium, de bonorum ecclesiasticorum gestione, de Administratore dioecesano sede vacante eligendo, de oneribus iuribusque fidelium aliisque id genus statuerunt, ea ibidem servantur omnia atque perfecte. Unoque tempore mandamus ut, re ad effectum constitutione novae dioecesis Civitatis Lazari Cárdenas deducta, sacerdotes eidem Ecclesiae censeantur adscripti, intra cuius fines ecclesiasticum habent officium, ceterique clerici et seminarii tirones eidem Ecclesiae addicantur, in qua domicilium habent legitimum. Omnia denique scripta actorum documenta, quae

aut ad novam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles temporaliaque ad bona pertinent, necesse est a Curiis Apatzinganiensi et Civitatis Altamirensis ad Curiam novae dioecesis transmittantur. Quod reliquum est, venerabilis Frater Hieronymus Prigione, quem diximus, a Nobis deputatus quae hic decrevimus exsequatur, una cum libertate id delegandi ad virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere tamen imposito curandi ut certum verumque actae executionis litterarum exemplum Congregationi pro Episcopis mittatur. Quas Apostolicas Litteras ratas esse nunc et in posterum volumus, contrariis quibuslibet haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die decimo primo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo quinto, Pontificatus Nostri septimo.

ffi AUGUSTINUS Card. CASAROLI

*a publicis Ecclesiae negotiis*

BERNARDINUS Card. GANTIN

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Hyginus Quadraroli, *Proton. Apost. s.n.*

Loco  $\text{fg}$  Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 162.807.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

Beatae Mariae Virginis templum sub' vernáculo titulo « Inmaculada Concepción de El Guarco » in dioecesi Sancti Iosephi in Costarica ad honorem Basilicae Minoris erigitur ac dignitatem.

### IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Primae quidem videntur origines antiquioris civitatis Oarthaginis recentiorisque Litoris Divitis in America repeti posse ac debere eo ipso ex loco ubi bac iam aetate renovatum tollitur sublime templum paroeciae intra archidioecesis fines Sancti Iosephi in Costarica, quod Beatissimae Virginis Mariae sacrum est sub vernáculo titulo « Inmaculada Concepción de El Guarco »), et ubi longissima historia contexta est vitae catholicae ac religiosae ad novissimos hosce dies. Cum autem eandem aedem sacram Venerabilis Frater Romanus Arrieta Villalobos, archiepiscopus ipse Sancti Iosephi in

Costarica, dignam profecto arbitraretur quae peculiari honore insignique augetur tum momentum ob historicum suum tum propter praestantiam inter alias ditionis illius aedes tum denique ob redintegratam architecturae interioris formam pastoraalemque utilitatem, ab hac petivit Apostolica Sede ut titulus ipse Basilicae Minoris rite illi tribueretur. Rationibus dein rei cunctis diligenter perpensis pariter opinamur Nos permagnam inde provenire posse, immo et proventuram, commoditatem in omnium illic degentium Christifidelium maius spiritale bonum. Quapropter Yenerabilis Praesulis libenter obsequentes precibus atque adsentientes iudicio ea de re Congregationis pro Cultu Divino Nos pro apostolicae potestatis Nostrae plenitudine, harum Litterarum virtute, decernimus et constituimus ut templum quod supra memoravimus archidioecesis Sancti Iosephi in Costarica Deo dicatum in honorem Deiparae Virginis Mariae vulgari sub nomine « Inmaculada Concepción de El Guarco » ad liturgicam dignitatem condicionemque Basilicae Minoris provehatur simulque ipsi cuncta addantur iura et privilegia quae aedibus eo honore condecoratis legitime congruunt. Mandamus praeterea ut illa singula ad amussim adserventur quae ex Decreto (( De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII foras dato sunt nimirum custodienda. Contrariis quibuslibet rebus haudquaquam obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die iv mensis Iulii, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

© AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco 88 Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 156.221.*

## II

Sacrarium Immaculatae Conceptioni dicatum **in** dioecesi Phoenicensi Basilicae Minoris **gradu, dignitateque, augetur**.....

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Una propemodum voce omnium maximaque quidem hominum consensione tam intra quam extra Ecclesiae catholicae communitatem celebratur diu iam ac merito dilaudatur sacra aedes Sanctae Mariae praeclearo sub titulo Immaculatae Conceptionis in dioecesis immo et urbis mediae ipsius Phoenicensis finibus

simul ob artis monumentorum excellentiam in se simul publicum ob momentum suum in totius civitatis Arizonae historia. Cum autem pluribus etiam civilibus esset honoribus cumulatum idem percelebre templum atque haud ita pridem ipse illud sollemniori ritu consecrasset Ordinarius Phoenicensis, Venerabilis Frater Thomas O'Brien, tum congruere cum aedificii sacri dignitate recte arbitrabatur tum christifidelium pietati confirmandae prosperandaeque fore utile, si hac a Sede Apostolica liturgicum titulum Basilicae Minoris illi precibus motis impetrasset. Neque Nos cum eodem Praesule dissentimus, quandoquidem causam omnem diligenter perscrutati sumus eiusque graves sane rationes perspeximus. Obsecuti ideo Episcopi huius laudabili profecto voluntati atque adsensi pariter iudicio hac de re Congregationis pro Cultu Divino Nos ex apostolica potestate Nostra harumque Litterarum virtute decernimus ac statuimus ut paroecialis ecclesia « Immaculatae Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae » intra dioecesim Phoenicensem ad gradum legitime provehatur honoremque Basilicae Minoris omnibusque item afficiatur iuribus ac privilegiis, quae ceteris per orbem templis eodem nomine auctis conveniunt. Simul vero praecipimus ut singula illa accurate cogitateque observentur quae secundum Decretum « De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII foras datum sunt custodienda. Contrariis quibusvis rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Septembris, anno MCMLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

& AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 159.860.*

## HOMILIAE

## I

**lanuae, in Italia, habita ob decretos S. D. Virginiae Centurione Bracelli Beatorum caelitum honores.\***

1. « Se uno vuole essere il primo, sia l'ultimo di tutti e il servo di tutti ».\*

Queste parole esigenti e forti del Vangelo, carissimi fratelli e sorelle di Genova, ci permettono di tracciare una sintesi del modello singolare di vita di Virginia Centurione Bracelli, che oggi ho proclamato Beata in questa sua città, dove nacque ed operò, e dove riposa il suo corpo.

Essere servo di tutti è la missione che il Figlio di Dio ha abbracciato, divenendo « servo » sofferente del Padre per la redenzione del mondo.

Gesù illustra con un mirabile gesto il significato che Egli vuole dare alla parola « servo » : e ai discepoli, preoccupati di conoscere « chi tra loro fosse il più grande »), egli insegna che è necessario invece mettersi all'ultimo posto, al servizio dei più piccoli : « Prese un bambino, lo pose in mezzo, e abbracciatolo disse : Chi accoglie uno di questi bambini nel mio nome, accoglie me » .<sup>2</sup>

Accogliere un bambino poteva significare, specie a quel tempo, dedicarsi alle persone di minore considerazione; preoccuparsi con profonda stima, con cuore fraterno e con amore, di coloro che il mondo trascura e che la società emargina.

Gesù si rivela così il modello di coloro che servono i più piccoli e i più poveri. Egli si identifica con chi sta all'ultimo livello della società, si cela nel cuore dell'umile, del sofferente, del derelitto e per questo afferma : « Chi accoglie uno di questi bambini nel mio nome, accoglie me ».

2. La vita di Virginia Centurione sembra svolgersi tutta alla luce di questo messaggio : rinunciare ai propri beni, al fine di servire ed accogliere gli umili, i mendicanti, di dedicarsi agli ultimi, alle persone più trascurate dagli uomini.

\* Die 22 m. Septembris a. 1985.

<sup>1</sup> Me 9, 35.

<sup>2</sup> Ibid. 9, 37.



Rimasta vedova, giovanissima, accolse l'invito del Signore a servirlo nei suoi poveri. « Voglio servire solo te che non puoi morire » ; questa era la preghiera di Virginia di fronte al Crocifisso. « Voglio che tu mi serva nei miei poveri », fu la risposta del Signore.

Virginia si dedicò dapprima alle fanciulle abbandonate della sua città, affinché non divenissero vittime, per la miseria sociale, di miserie morali ancor più umilianti. Al fine di assicurare loro quanto occorreva per una vita dignitosa, le ospitò dapprima nella sua casa, e si fece essa stessa, da nobile qual era, mendicante. La passione della carità la condusse pur in mezzo a una società nobile, ricca, gelosa dei propri privilegi, ad imitare il Cristo, il quale « da ricco che era si è fatto povero per noi » .<sup>3</sup> La meditazione del mistero del Calvario le permise di comprendere in modo concreto e fattivo il messaggio della sapienza del libro di Tobia : « Buona cosa è la preghiera con il digiuno e l'elemosina con la giustizia ... meglio è praticare l'elemosina che mettere da parte l'oro » .<sup>4</sup>

Fattasi dunque povera per amore di Cristo, vivente nei suoi poveri, Virginia diede vita ad un tipo di carità che non si riduceva al semplice soccorso, ma programmava un impegno di vera promozione umana. Volle fare il possibile per assicurare ai mendicanti condizioni sociali accettabili e non prive di futuro. Anticipò così, genialmente, il senso moderno dell'assistenza, insegnando a mettere a frutto i doni della carità ed aiutando, con delicata pedagogia, l'indigente ad uscire dalla triste mentalità indotta dalla miseria, e a divenire responsabile di se stesso.

Ricerca i poveri per questo, anche a domicilio, nel cuore dei quartieri più umili e miserabili della città, fu impegno peculiare che riservò a se stessa quando guidò le « Dame » e le « Ausiliarie della Misericordia » a prestare il loro servizio ai bisognosi, poiché aveva compreso che la carità di Cristo non attende il misero, ma lo cerca, lo persegue nella sua indigenza, per puro amore.

3. Se ci domandiamo da dove provenissero la forza e il coraggio per una così grande dedizione e per tanto lavoro, troviamo che al centro della sua vita operava la contemplazione del Crocifisso; il Gesù del Calvario, sempre presente, amato ed invocato specialmente nei momenti più critici della vita sua personale e di quella delle sue fondazioni.

<sup>3</sup> Cfr. 2 Cor 8, 9.

<sup>4</sup> *Too* 12, 8.

Con l'Apostolo Paolo Virginia poteva dire : (( Vivo nella fede del Figlio di Dio, che mi ha amato e ha dato se stesso per me )).<sup>5</sup>

Il Signore sa avvicinare con indicibile amore alla sua Croce alcune anime elette valendosi delle contraddizioni della vita, delle contestazioni degli uomini, delle umiliazioni che scaturiscono dalla miseria morale del mondo. Egli purifica così lo spirito dei suoi Santi, li rende capaci di raccogliere il messaggio della Croce, farlo proprio, viverlo con intensa generosità. Tale accostarsi alla Croce di Cristo è un dono che attinge al misterioso operare della grazia divina e talvolta sconcerta le prospettive di chi pensa in termini terreni. Eppure, in verità, Cristo annuncia sempre la sua misericordia proprio attraverso queste anime, che Egli trasforma in testimoni eccelsi di carità, poiché nelle prove seppero (( rifugiarsi in Lui », e poterono (( donare con gioia », come abbiamo cantato nel salmo.

4. Un amore profondo a Cristo e un amore autentico ai poveri ed ai bisognosi è il messaggio che Virginia ripete in questa circostanza alla città di Genova, quale essa è oggi, col suo intenso sviluppo, con la febbrile attività del suo porto e delle sue fabbriche, della sua vita operosa, dei suoi commerci.

Genova deve essere, come è sempre stata, una città cristiana. Essa è una città che ha sofferto per disastrose calamità, ma che risulta, nella storia, come un simbolo di pace specialmente per la figura di Benedetto XV, Giacomo Della Chiesa, il Papa che, durante il primo conflitto mondiale, nel 1917, ebbe il coraggio di richiamare tutti i popoli del mondo all'esigenza di superare le conflittualità tra le nazioni non con la forza delle armi, ma col ricorso alle trattative poggianti sul diritto; il Papa che per primo, già nel 1920, denunciò i pericoli ed i disastri della corsa agli armamenti, sottolineando, in una maniera attualissima e chiara anche per i nostri tempi, il disagio che la spesa delle armi induce specialmente tra i popoli più poveri.

Genova, una città dedicata alla Madonna, la Madonna della Guardia, che i Genovesi salutano partendo e ritornando dai loro viaggi in mare ; proprio città della Madonna, perché Virginia Centurione volle che Maria fosse dichiarata e proclamata Regina di questa città. È nel nome di Maria, Signora della Guardia, che la vostra comunità fedele, anche dispersa in tutto il mondo, annuncia la sua identità ed il suo

<sup>5</sup> Gal 2, 20.

giusto orgoglio di popolazione laboriosa, intraprendente, instancabile, audace.

Sia questa una città testimone di Cristo nel conflitto delle idee che oggi sfidano i credenti e provocano chi ha la fede a vivere una carità coerente col messaggio annunciato.

5. « Il Figlio dell'uomo sta per essere consegnato nelle mani degli uomini »).<sup>6</sup>

Nel Vangelo odierno Gesù preannuncia ai suoi discepoli la sua passione, li avvia alla comprensione di questo mistero sempre presente nella storia della salvezza.

Essi, tuttavia, non comprendono le sue parole. Ma noi, le possiamo capire? Quello che accadde in Galilea, nel colloquio riferitoci dall'evangelista Marco, è un fatto perenne, che sempre si attua. È il messaggio del Calvario che compare ogni qual volta si presenta all'uomo il dolore, la povertà, la sofferenza.

Gesù, dunque, mentre preannuncia che Egli « sta per essere consegnato », ci insegna una realtà perenne e dolorosa : Egli verrà sempre consegnato all'uomo, alla storia degli uomini, alla società, alle culture, all'umanità, alle generazioni sempre nuove, che si interrogano come in una difficile sfida, sul significato della vita e della croce di Cristo.

Nella storia che segue alla morte ed alla risurrezione di Cristo si ripropone sempre un incalzante dilemma tra l'appello di Cristo e il fascino del mondo, tra le scelte conseguenti alla fede e quelle legate ad una concezione immanentistica della vita. Noi avvertiamo che esiste un difficile confronto tra il bene continuamente annunciato dalla Parola di Dio, da Cristo e dai suoi servi e testimoni, ed un altro bene apparente, che lotta con il primo, ed è confortato da giustificazioni o da successi di carattere solamente terreno ed umano, incarnato com'è nelle istanze della struttura tecnica della vita. Pare che di qui nascano quasi due vie morali, due etiche che divergono, e l'anima cristiana, come quella di ogni uomo onesto, è dilaniata nelle sue difficili scelte.

Ma la parola di Cristo è forse consegnata alla debolezza del cuore degli uomini, ai loro peccati, all'impressionante ondata di minacce morali che crescono nel mondo, o essa è capace di trasformare anche oggi il cuore umano, sostenendone la fragilità e spingendolo a cercare valori autentici fondati sull'essere, sulla libertà, sulla verità?

<sup>6</sup> *Me* 9, 31.

Io sono certo che anche ai nostri giorni, come per il passato, il lievito evangelico può suscitare discepoli di Cristo capaci di compiere sforzi generosi, di tentare vie nuove ed impegnative in ogni campo della vita organizzata, per poter donare all'uomo una speranza nuova e certa, fondata sulla fede viva in Gesù Crocifisso. Il cristiano deve saper compiere con gioia il suo dovere di servizio all'uomo, convinto che tanto sul piano naturale che in quello divino la crescita del proprio bene esistenziale si realizza e si articola con l'impegno per la crescita del bene altrui.

6. Ma siamo vigilanti e sinceri poiché anche coloro che sono vicini a Cristo possono essere ingannati circa il senso del loro ruolo nel mondo. « Per la via, infatti, avevano discusso tra di loro chi fosse il più grande ».<sup>7</sup>

Anche coloro che sono vicini a Cristo possono essere travolti dalla tentazione di un tipo di esistenza che, volendo qualificarsi moderna, si lascia prendere dal furore tecnico e dall'ebbrezza delle sue trasformazioni, finendo per definirsi materialista, laica, estranea ai problemi dello spirito; apparentemente più libera, ma in verità sottomessa alla schiavitù che nasce da una maggiore povertà dell'anima. Non si aiuta l'uomo ad evolvere nella sua condizione di creatura sociale, se poi lo si lascia in condizioni di maggiore povertà per quanto concerne il suo spirito.

In questo senso il cristiano ha il compito, oggi più che mai urgente, di proporre al mondo nuovi modelli di vita per una nuova città, costruita nella fraternità dell'amore. Gesù ci invita con l'esempio ad una concreta scelta dell'ultimo posto per servire coloro che hanno smarrito nella tormentosa strada della vita il senso della ricchezza che viene da Dio.

7. Unendomi al caro e venerato fratello Cardinale Giuseppe Siri, che con saggezza e zelo dal 1946 regge l'Arcidiocesi di Genova, voglio affidare a Dio questa città e l'intera arcidiocesi, la sua gente, i suoi Sacerdoti, i Religiosi e le Religiose; voglio affidarli a Maria Santissima, patrona e regina di Genova.

Affido alla Madonna le Figlie spirituali di Virginia Centurione, quelle della comunità genovese, le suore di Nostra Signora del Rifugio di Monte Calvario, che voi chiamate « Brignoline »), quelle della comu-

<sup>7</sup> *Me* 9, 34.

nità di Roma, le Figlie del Monte Calvario e le fraternità che operano in India, nell'Africa, nell'America Latina. Añido alla Vergine Maria la loro gioia per questa celebrazione, ma anche il loro spirito di carità, la loro generosa dedizione agli umili ed ai poveri, all'educazione della gioventù, all'apostolato.

Lo faccio seguendo una frase di Virginia Centurione Bracelli, che mi pare degna di essere citata perché è segno della sua fiducia in Dio : « Rimettermi — ella diceva — in tutto e per tutto nelle mani di chi mi ha creato, il quale mi aiuterà più di quanto io possa pensare » .<sup>8</sup>

Così sia per tutti noi. Amen.

## II

**In basilica Petriana habita, ob decretos S. D. Didaco Aloisio a S. Victore, Iosepho Mariae Rubio et Peralta, Francisco Gárate, Beatorum caelitum honores.\***

1. (( Ecco, sto alla porta e busso )).\*

Gesù Cristo, « il Testimone fedele e verace, il Principio della creazione di Dio ))<sup>2</sup> sta alla porta e bussa.

Gesù Cristo, Colui che il Padre (( ha consacrato con l'unzione e ha mandato a portare il lieto annunzio, a fasciare le piaghe dei cuori spezzati, a proclamare la libertà ... » .<sup>3</sup>

Gesù Cristo, il vero chicco di grano che, caduto in terra, è morto e produce molto frutto.<sup>4</sup>

Oggi anche noi siamo chiamati a essere testimoni di questo frutto.

2. Gesù Cristo. Tutte le letture dell'odierna liturgia parlano direttamente di Lui, della sua persona e del suo mistero.

Ecco, Egli si è fermato alla porta di quell'uomo, il cui nome era Ignazio di Loyola ed ha bussato al suo cuore. Tutti ricordiamo quel bussare. La sua eco continua a risuonare tuttora nella Chiesa diffusa nei cinque continenti.

\* Cfr. Ufficio delle Letture.

\* Die 6 m. Octobris a. 1985.

<sup>1</sup> Ap 3, 20.

<sup>2</sup> Ibid. 3, 14.

<sup>3</sup> Is 61, 1.

<sup>4</sup> Cfr. Gv 12, 24.

Gesù Cristo, il testimone fedele e verace. Un frutto di questa testimonianza fu l'uomo nuovo nella storia di Ignazio di Loyola. E, in seguito, fu una grande comunità nuova, la Societas Iesu, la Compagnia di Gesù.

Oggi siamo incitati a ricordare i frutti dati da questa comunità nel corso di oltre quattro secoli; con le opere nel campo dell'apostolato, delle missioni, della scienza, dell'educazione, della pastorale.

Soprattutto i frutti dovuti alla santità della vita dei figli spirituali del Santo di Loyola.

Oggi tra coloro che la Chiesa ha elevato alla gloria degli altari, vengono aggiunti i tre Servi di Dio: Diego Luigi de San Vitores, Giuseppe María Rubio y Peralta e Francesco Gárate.

3. Los tres nuevos Beatos nacieron en España, Nación que tanto se ha distinguido en la propagación del Evangelio y también por la vitalidad de su fe católica.

Diversas diócesis y ciudades se honran por su vinculación con estos elegidos de Dios: Burgos es la cuna del Padre San Yitores, el evangelizador de las Islas Marianas; el Padre Rubio nació en Dalías (Almería) y ejerció su apostolado sobre todo en la capital de España, siendo conocido como (( el apóstol de Madrid »; el Hermano Gárate en las inmediaciones del castillo de Loyola, parroquia de Azpeitia (Gipúzcoa) y transcurrió la mayor parte de su vida en Deusto (Bilbao).

¿Cuál es el mensaje de estos tres Beatos al hombre de hoy?

Si nos fijamos en las raíces más profundas de sus vidas, vemos que estos tres modelos de santidad están como unidos por un elemento común: la apertura total y generosa a Dios que les dice: « Mira que estoy a la puerta y llamo; si alguno escucha mi voz y abre la puerta, yo entraré a él y cenaré con él y él conmigo » .<sup>5</sup> (( Abrimos nuestra puerta para recibirlo cuando, al oír su voz, prestamos libremente nuestro asentimiento a sus invitaciones manifiestas o veladas y nos aplicamos con empeño a las tareas que El nos confía » .<sup>6</sup> .....

En efecto, la respuesta de los tres Beatos pronta y generosa a la llamada de Dios auna los aspectos diversos, pero al mismo tiempo complementarios, de su vocación religiosa vivida como miembros de la Compañía de Jesús.

<sup>5</sup> Ap 3, 20.

<sup>6</sup> San Beda el Venerable, *Horn.* 21.

4. Diego Luis de San Vitores Alonso, siendo aún muy joven, oye en su interior una voz que lo atrae y a la vez lo empuja. Se siente atraído por Cristo, el eterno enviado del Padre para salvar a los hombres, el cual le impulsa a marchar a tierras lejanas como instrumento de su misión salvadora. Resuenan en los oídos de Diego las palabras del Señor en la sinagoga de Nazaret: « Evangelizare pauperibus misit me ».<sup>7</sup> Jesús está a la puerta y llama; su voz se hace cada vez más clara e insistente en el corazón generoso del joven, que se abre a Dios y decide entrar en la Compañía de Jesús, renunciando a un brillante porvenir que sus dotes personales y la posición social de su familia le habrían procurado.

En la oración y el recogimiento, su alma contempla a « Jesús que recorría ciudades y aldeas predicando el evangelio del Reino »),<sup>8</sup> y suplica al Señor la gracia de no ser (( sordo a su llamamiento, mas presto y diligente para cumplir su santísima voluntad ».<sup>9</sup> El joven religioso llama a la puerta de sus superiores para que le envíen a las misiones de Oriente, a predicar la Buena Nueva de Cristo a los pueblos que aún no le conocen.

After a long and exhausting journey to the East, by way of Mexico, he reached the Philippines, where he remained for five years before being sent to the Mariana Islands. In June 1668 Father San Vitores and his Jesuit companions reached the archipelago and established on the island of Guam the centre of their missionary activity.

His apostolic zeal and complete dedication to those people in need of spiritual and human promotion characterized the years of this exemplary missionary, who, in imitation of the words of the Master "greater love has no man than this, that a man lay down his life for his friends",<sup>10</sup> shed his blood in sacrifice, while asking God to forgive those responsible for his death.

La vida de este nuevo Beato se caracterizó por una total disponibilidad para acudir allá a donde Dios lo llamara. El habla en tonos actuales y urgentes a los misioneros de hoy sobre la actitud abierta y pronta para responder a las exigencias del mandato: (( Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura »).<sup>11</sup>

<sup>7</sup> *Le* 4,18; *is* 61, 1.

« *Mt* 9, 35.

<sup>8</sup> San Ignacio de Loyola, *Ejercicios Espirituales*, 91.

<sup>9</sup> *Jn* 15:13.

<sup>10</sup> *Me* 16, 15.

Jóvenes que me escucháis, o que recibiréis este mensaje : abrid vuestro corazón al Señor que está a la puerta y llama.<sup>12</sup> Sed generosos como el joven Diego, que abandonándolo todo se hizo peregrino y misionero en tierras lejanas para dar testimonio del amor de Dios a los hombres.

5. José María Rubio y Peralta, « el apóstol de Madrid ». Su vida de fiel seguidor de Cristo nos enseña que es la actitud dócil y humilde a la acción de Dios lo que hace progresar al cristiano por los caminos de la perfección y lo convierte en un instrumento eficaz de salvación.

Todos sabéis cómo el Padre Rubio ejerció desde el confesionario y el pulpito una gran actividad apostólica. Su exquisito tacto de director de almas le hacía encontrar el consejo adecuado, la palabra justa, la penitencia, a veces exigente, que durante años de paciente y callada labor, fueron forjando apóstoles, hombres y mujeres de toda clase social, que vinieron a ser en muchos casos sus colaboradores en las obras asistencias y de caridad inspiradas y dirigidas por él. Fue un formador de seculares comprometidos a quienes él gustaba repetir su conocida frase : « ¡ Hay que lanzarse ! », animándoles a hacerse presentes como cristianos en los ambientes pobres y marginados de la periferia de Madrid de principios de siglo, donde él creó escuelas y atendió a enfermos, ancianos y a obreros sin trabajo.

Su trato asiduo con Cristo, particularmente en el sacramento de la Eucaristía, y su devoción al Sagrado Corazón, le fueron introduciendo en la intimidad del Señor y en sus mismos sentimientos.<sup>13</sup> En la ejemplar trayectoria de su vida, este preclaro hijo de San Ignacio se presenta al hombre de hoy como un auténtico « alter Christus », un sacerdote que mira al prójimo desde Dios y que posee por ello la virtud de comunicar a los demás algo que está reservado a quienes viven en Cristo.

6. El mensaje de santidad que el Hermano Francisco Gárate Aranguren nos ha legado es sencillo y límpido, como sencilla fue su vida de religioso inmolado en la portería de un centro universitario de Deusto. Desde su juventud, Francisco abrió de par en par su corazón a Cristo que llamaba a su puerta invitándolo a ser su seguidor fiel, su amigo. Como la Virgen María, a quien amó tiernamente como madre, respondió con generosidad y confianza sin límites a la llamada de la gracia.

<sup>12</sup> Cf. *Ap* 3, 20.

» Cf. *Flp* 2, 5 ss.



El Hermano Gárate vivió su consagración religiosa como apertura radical a Dios, a cuyo servicio y gloria se entregó,<sup>14</sup> y de donde recibía inspiración y fuerza para dar testimonio de una gran bondad con todos. Así lo pudieron confirmar tantas y tantas personas que pasaron por la portería del cariñosamente llamado (( Hermano Finuras », en la Universidad de Deusto : estudiantes, profesores, empleados, padres de los jóvenes residentes, gentes en fin de toda clase y condición, que vieron en el Hermano Gárate la actitud acogedora y sonriente de quien tiene su corazón anclado en Dios.

El nos da un testimonio concreto y actual del valor de la vida interior como alma de todo apostolado y también de la consagración religiosa. En efecto, cuando se está entregado a Dios y en El se centra la propia vida, los frutos apostólicos no se hacen esperar. Desde la portería de una casa de estudios, este Hermano coadiutor jesuíta hizo presente la bondad de Dios mediante la fuerza evangelizadora de su servicio callado y humilde.

7. ¿Qué dicen a la Iglesia y al mundo actual los tres Beatos que hoy ensalzamos y a los que la liturgia llama <( robles de justicia, plantados para gloria del Señor »?<sup>15</sup>

En épocas distintas y con personas y en geografías diferentes, ellos respondieron prontamente a la invitación de Jesús que los llamaba a su intimidad. Con sus vidas centradas en el amor de Dios, dieron, cada uno a su modo, testimonio : de la disponibilidad absoluta del misionero incluso hasta el derramamiento de sangre, de la labor paciente y delicada del director de conciencias y formador de apóstoles, de servicio humilde y callado, cumpliendo el deber cotidiano.

8. Volvemos de nuevo nuestra mirada al « testigo fiel y veraz » del libro del Apocalipsis, que un día se detuvo ante la puerta de Ignacio de Loyola y llamó. Atento al paso del Señor, Ignacio le abrió la puerta de su corazón. Con esta respuesta, el corazón de Jesús se convirtió para él en (( fuente de vida y santidad ».

Hoy, como en tiempos pasados, la Iglesia eleva nuevamente al honor de los altares a tres hijos de San Ignacio. Que este día solemne venga a ser en Jesucristo un nuevo «principio de la creación de Dios».<sup>16</sup> Que, en virtud de este « principio », se renueve en cada uno de los

<sup>14</sup> Cf. *Lumen gentium*, 44.

<sup>15</sup> *Is* 61, 3.

<sup>16</sup> *Ap* 3, 14.

miembros de la Compañía de Jesús la llamada al inseparable servicio a Dios en la Iglesia y en el mundo que vuestro Fundador y Padre expresó con aquellas concisas palabras : « Tomad, Señor, y recibid toda mi libertad ... ».<sup>17</sup>

Los nombres de los jesuitas Diego Luis de San Yitores Alonso, José María Rubio y Peralta y Francisco Gárate Aranguren vienen hoy a sumarse a la larga y fecunda historia de santidad de esta benemérita familia religiosa. Ellos, como el grano de trigo que cae en la tierra y muere, dieron mucho fruto. Fueron fecundos porque Dios fue el centro de sus vidas.

Que en toda vuestra comunidad ignaciana se reavive con nueva fuerza la llamada a la santidad de la que son eximios ejemplos los nuevos Beatos que hoy la Iglesia ensalza como hijos predilectos.

Que por intercesión de María, Reina de todos los Santos, a cuyo cuidado maternal confió la herencia de santidad con que el Espíritu nos ha enriquecido, sean cada vez más abundantes los frutos de plenitud de vida cristiana en la Iglesia.

## ALLOCUTIONES

### I

Ad sorores Instituti Filiarum a Caritate quae generali Capitulo interfuerunt coram admissas.\*

*Ma Révérende Mère,  
Mon Révérend Père,  
Mes Sœurs,*

Cette rencontre familiale nous procure à tous une grande joie d'Eglise. Dieu soit béni pour le Chapitre qui vient de s'achever et pour les trente-trois mille Filles de la Charité dont vous étiez les déléguées ! Dieu soit loué pour vos fondateurs tout à fait remarquables, saint Vincent de Paul et sainte Louise de Marillac ! L'Eglise éprouve à votre égard, comme envers toutes les congrégations religieuses, une sollicitude imprégnée de respect, de confiance et d'exigence.

<sup>17</sup> *Ejercicios Espirituales*, 234.

\* Die 20 m. Iunii a. 1985.

En premier lieu, je me dois de saluer la Révérende Mère Anne Duzan, élue le 28 mai dernier, et de lui présenter mes vœux fervents et priants pour la fécondité du mandat qu'elle a accepté avec un esprit de foi vincentien. Je tiens également à remercier, au nom de l'Eglise, Mère Lucie Rogé pour son vaillant service de l'Eglise et de la Compagnie, à la suite de tant de Responsables générales très méritantes, telle une Mère Guillemin, de récente mémoire.

Un chapitre peut avoir des objectifs variés. Il vise toujours à revigorer la sève première d'un Institut religieux. En cette visite, qui est un nouveau signe de votre attachement exemplaire — je ne crains pas de le souligner — au successeur de Pierre et à l'Eglise, vous attendez aussi mes encouragements. Je pourrais les résumer en une phrase lapidaire, un peu à la manière de Monsieur Vincent : (( Contre vents et marées, gardez bien votre identité » ! Je développerai cependant quelque peu mon propos, en me référant à votre fondateur. Il existe un portrait de la Fille de la Charité qu'il brossa lui-même lors de l'envoi de sept sœurs en mission : « Soyez toutes données à Dieu pour le service des pauvres ... ».\* Chaque terme a son importance. Des commentateurs ont à propos mis en relief la préposition « pour ». C'est bien elle qui finalise la consécration et qui consacre le service. Celui-ci, en effet, n'est pas comme un deuxième temps de la consécration. Il est déjà présent dans la consécration. Pourrait-on comprendre cette consécration en faisant abstraction du service des pauvres? Et le service des pauvres ne serait-il pas faussé, sinon dénaturé, en l'isolant de la consécration? De toute évidence, la consécration est fondamentale dans l'esprit de saint Vincent. C'est une des raisons, parmi d'autres, qui le poussa à en proposer le renouvellement annuel à la date du 25 mars.

Pour que cette radicale donation au Seigneur à cause des pauvres et pour les pauvres conserve sa fraîcheur et son élan quotidien, Vincent de Paul, marqué par les départs de 1647, revient vigoureusement, le 31 mai 1648, sur le problème de la prière : (( Il est vrai, mes Soeurs, qu'une Fille de la Charité ne peut subsister si elle ne fait oraison. Il est même impossible qu'elle persévère. Elle durera bien quelque temps, mais le monde l'emportera. Elle trouvera son emploi trop rude ... Elle deviendra languissante ... et enfin, elle quittera».<sup>2</sup> Votre saint fondateur ose même ajouter un véritable diagnostic : (( Et d'où pensez-vous, mes

<sup>1</sup> Cf. IX<sup>e</sup> tome des *Ecrits et Conférences de saint Vincent*, par le Père Coste, cm., 1925.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 416.

Filles, que tant aient perdu la vocation? Oh ! c'est parce qu'elles négligeaient l'oraison » .<sup>3</sup> Quand on songe que, si souvent, Monsieur Vincent a dit que quitter l'oraison pour le service, c'est quitter Dieu pour Dieu, il demeure certain que cet enseignement ne peut être exploité pour relativiser l'importance de l'oraison. Je me réjouis de savoir que sur ce plan, la Compagnie connaît comme un renouveau de sa fidélité à la prière.

Action et prière distinguées et cependant très unifiées dans la pensée vincentienne, sont favorisées par une vie communautaire digne de ce nom. Depuis une vingtaine d'années, les Instituts religieux en général ont beaucoup réfléchi et beaucoup expérimenté en ce domaine de la vie communautaire. Il semble que le fractionnement excessif des communautés — leur « atomisation », disent certains observateurs — ait engendré d'autres difficultés. En effet, en méditant le dessein de Dieu sur l'humanité, il est évident qu'il ne peut y avoir d'accomplissement de la personne humaine si l'individu ne consent pas à sortir de lui-même pour s'insérer dans une famille, une cité, dans l'Eglise. La vie communautaire, élément indissociable de la vie religieuse quotidiennement vécue et périodiquement révisée, devrait toujours apporter, et apporte en réalité, beaucoup à ses membres, grâce au concours actif et intelligent de chaque sœur, grâce au bienfait de la complémentarité à travers les diversités, grâce à l'entraide fraternelle qui sont autant de tests de dilection dans le Seigneur. Une telle vie communautaire est en outre, comme le rappelle le chapitre VI de *Lumen gentium*, une manifestation et une annonce du monde à venir, déjà en gestation dans l'histoire présente. Si le témoignage individuel a sa valeur, la communauté religieuse élargit singulièrement la surface du témoignage évangélique, multiplie sa puissance d'impact. Le groupe est plus que la somme de ses membres. Le monde contemporain a grand besoin de la visibilité et de la transparence spirituelle des communautés religieuses.

Puis-je encore vous confier un souhait ecclésial, que saint Vincent de Paul vous aurait sans doute exprimé au cours de votre récent chapitre? Mes Sœurs, faites l'impossible pour aller vers les plus pauvres ! Ils sont si nombreux aujourd'hui ! Au nom de l'Eglise, je désigne à votre attention, que dis-je, à la charité de Dieu qui brûle en vos cœurs, les réfugiés, les chômeurs, les affamés, les victimes de la drogue et de la marginalisation. Plus vous serez disponibles aux plus malheureux,

<sup>3</sup> *Ibid.*

plus vous éprouverez le besoin de vivre vous-mêmes cette pauvreté matérielle dont parlait avec ardeur saint Vincent de Paul : « Vous avez droit uniquement au vêtement et à la nourriture, le reste appartient aux pauvres » .<sup>4</sup> L'Eglise tout entière a besoin de se souvenir que, si l'évangélisation ne peut faire fi des moyens du temps, les évangélistes doivent apparaître comme les disciples du Christ pauvre.

Allez, chères Sœurs, par le monde entier ! L'Eglise compte beaucoup sur vous. Elle sait que la mobilité apostolique fait partie de votre consécration. L'Eglise, de diverses manières, vous communique les richesses du Christ pour aller toujours plus loin dans cet éminent service des pauvres. L'Eglise vous propose aussi son enseignement magistériel pour éclairer les situations socio-politiques et les problèmes éthiques auxquels tant de Filles de la Charité se trouvent affrontées dans leur amour des pauvres. Que les Sœurs utilisent au mieux toutes ces sources !

Au terme de notre entretien, tournons-nous ensemble vers le Christ Rédempteur. Supplions-le de susciter des vocations nombreuses pour votre Compagnie. Tant de jeunes, bouleversées par la misère du monde, pourraient trouver place dans vos rangs, investir tous leurs talents pour le service des plus pauvres et connaître paradoxalement le bonheur évangélique des Béatitudes ! Supplions aussi la Mère du Rédempteur, l'Unique Mère de la Compagnie, d'accompagner toutes les Sœurs dans leur donation au Seigneur et leurs relations avec les pauvres.

Avec mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

## II

Ad quosdam scientiae physicae et astrophysicae cultores coram admissos.\*

*Ladies and Gentlemen, dear Friends,*

It is a great pleasure for me today to welcome to the Vatican all of you who are taking part in the Marcel Grossman Meeting on Relativistic Astrophysics. In you I also greet the illustrious institutions that are co-sponsoring this meeting : the International Centre for Theoretical Physics in Trieste, the Departments of Physics of the two Universities

<sup>4</sup> Cf. X<sup>e</sup> tome des *Ecrits et Conférences de saint Vincent*.

\* Die 21 m. Iunii a. 1985.

of Rome, and the Specola Vaticana. I assure you all of my respect and esteem.

I likewise wish to take this special opportunity to honour the world of science and all the distinguished men and women who contribute to the increase of human knowledge and to the possibilities for peace. Your being here today is one more indication of the common resolution of the Church and science to serve side by side, in friendship and mutual support, the cause of man.

I cordially acknowledge the présence among you of the Nobel Prizewinners, as well as the Ambassadors of the countries represented at your meeting. With deep satisfaction the Church takes note of the solidarity that marks your important meeting and this gathering in the Vatican.

1. We are living in a unique era. There was a time when scientific discoveries having an enormous impact on the development of human society and on **the way we see** ourselves only occurred every **Century** or so. Now **they are made** on much shorter timescales : **every year, every month, even every week**. And, what is perhaps more significant, the impact on technology is almost immediate. In fact, within the last few *décades* we have witnessed more *basic advances in our understanding of physical reality* than **had been** made during **the** entire previous history of our planet. There is strong *évidence* that this exponential growth of ideas and scientific knowledge will continue.

It is wonderful to see how much has been understood concerning the structure of stars—their birth, life and death, the origin and structure of galaxies, the formation of the *éléments* and other building blocks of physical reality in the early universe, and the interlocking roles of fundamental interactions and processes, in the large and in the small. *These scientific achievements proclaim the dignity of the human being* and greatly clarify **man's** unique role in the universe.

It should however be a matter of concern to us that, while science, develops at ever increasing speed, *other fields of human endeavour remain relatively dormant or even regress*. In the absence of a mature interaction between science and the practical and theoretical endeavours of politics, *économies*, art, philosophy, ethics **and** theology, the **new** technological powers provided by science can lead to unprecedented human catastrophe. The current inadequacy of such responsible interaction on many levels represents a great "missed opportunity" for

creating a new genuine "humanism" of profound depth, beauty, moral and spiritual nobility and personal sensitivity.

2. Interestingly enough, *the glaring divergence* between the pace of development in science and that of other critical areas of human endeavour, especially politics, *is reflected in the personal tragedies of certain scientists* in the service of humanity and of their own nations. Some have been and are giants, not only in their particular areas of scientific activity, but also in their unwavering personal commitment to moral and personal values, and to the growth of these values within human society on both the national and the international levels.

The personal misfortunes of these dedicated men and women bear witness to a much larger tragedy experienced by a silent and powerless society. Non-scientists can often suffer even greater *incursions upon their personal freedom and human rights*, but have fewer means of making them known. Basic human rights are not respected in some scientifically and technologically advanced societies. The moral voice and the personal and spiritual sensitivities of scientists and non-scientists alike are at times unheard or simply ignored **by** those who exercise power.

3. *Science*, however important, *cannot be a substitute for other human activities*. Above all it cannot **Substitute** for faith, moral values, art or political science. The contribution that science can make, through its dynamism and its constant reaching out towards truth, is to give inspiration and a richer physical context or vision to other human activities. It can share with them the results it has derived from its continuing investigations of the universal laws of nature. *Science can finally lead humanity to bow down before the Creator of the universe*, who, from the Christian viewpoint, is revealed as the Redeemer of man.

Today we see here in this programme *two examples of a symbiotic relationship*, in this case between science and art. The mathematical solutions of the Einstein field equations of general relativity describing the orbits of particles around a gravitationally collapsed object have inspired a **Sculptor** to create an **artistic** object, while the electromagnetic signals of a pulsar, the compact **remnant** of a supernova explosion thousands of years ago, have provided the **inspiration** for a composition of classical music.

4. Apart from your scientific work, what is most significant about this gathering is that *scientists* representing more than thirty national-

ities are here *working and discussing together*, addressing in fraternal solidarity some of the most challenging and basic questions ever put to the human mind.

*No nation can be isolated.* No nation can afford the luxury of having other nations do all its thinking for it ! Nor should any nation hoard for its own exclusive advantage the rights and contribution of its scientists.

*Every nation*, no matter how advanced or how small, *needs to participate in this work*, in this quest, and in this dialogue. Each country, each person, is nourished and ennobled by doing so. And in turn each contributes something very special to the study of these problems from his or her own background, culture and world view. Your individual and collaborative work and thinking manifest in so many ways the extraordinarily rich and precious character of human nature, which is having and will continue to have a crucial impact on the world and on society at large.

Dear friends : be assured of my prayerful interest in your many challenging and important endeavours. May God, the source of all truth, grant you *profound insights and abundant wisdom*. And may all your achievements contribute to the betterment of society and to the fuller recognition of *the dignity of the human person* who is created in the image and likeness of God.

### III

**Ad sodales Ordinis Fratrum Minorum qui generali capitulo interfuerunt coram admissos.\***

*Carissimi Padri Capitolari dell'Ordine dei Frati Minori,*

1. In apertura dei lavori del Capitolo Generale, vi ho inviato un messaggio d'incoraggiamento, di fiducia e di speranza, nell'intento di vedere ancor più valorizzato il prezioso patrimonio spirituale del vostro Ordine, accresciuto il vostro amore alla Chiesa, secondo l'esempio di San Francesco, e sempre più fedelmente osservata la Regola, che il vostro serafico Padre affidò all'approvazione e alla custodia della Santa Madre Chiesa.

A chiusura dei vostri lavori capitolari sono lieto di accogliervi per

\* Die 22 m. Iunii a. 1985.



salutare e ringraziare non voi soltanto, ma tutti i Frati Minori, augurando ad ognuno una vita vissuta nella perenne fedeltà al Vangelo, alla Chiesa, agli esempi e agli insegnamenti di San Francesco.

E uno speciale ringraziamento intendo riservare al Reverendo Padre Ministro Generale dell'Ordine, P. John Vaughn, per le parole indirizzate a me.

Permettete che ringrazi anche Mons. Vincenzo Fagiolo, Segretario della Congregazione per i Religiosi e gli Istituti secolari, per la sua presenza ai vostri lavori, in qualità di Delegato speciale al vostro Capitolo.

2. La scelta del luogo in cui si è celebrato il Capitolo è per sé altamente indicativa. La Porziuncola dice infatti un legame profondo con le origini e stimola a seguire con profondo fervore il carisma del Fondatore.

Nella cripta della Basilica Patriarcale di S. Maria degli Angeli, proprio di fronte ai resti del piccolo convento abitato da San Francesco, vi è un altare sostenuto da un robusto ceppo di albero, i cui rami sostengono la mensa; si è voluto così rappresentare, in maniera efficace e plastica, la rigogliosa vitalità del Francescanesimo.

In realtà, la storia dell'Ordine, ormai otto volte centenaria, dimostra che l'albero piantato da San Francesco ai piedi dell'altare dedicato alla Vergine degli Angeli, nella mistica chiesetta della Porziuncola, è cresciuto rigoglioso e fruttifero, ed ha esteso i suoi rami nel mondo intero, in virtù dello spirito che lo ha animato dalle origini.

Basta dare uno sguardo al « Martyrologium Franciscanum » (Vicentiae, 1939), nel quale sono ricordati i Santi, i Beati, i Venerabili e i Servi di Dio che l'Ordine Serafico ha donato alla Chiesa, per rendersi conto della meravigliosa fioritura della santità francescana.

Io stesso ho avuto la gioia di elevare agli onori degli Altari il Beato Pedro de Betancur, l'Apostolo del Guatemala e dell'America Centrale; i Beati Salvatore Lilli e 7 Soci Martiri, la Beata Caterina Troiani, fondatrice delle Suore Francescane Missionarie del Cuore Immacolato di Maria e, il 9 marzo scorso, ho approvato il decreto sulla eroicità delle virtù del grande Apostolo del Messico e della California il Venerabile Junípero Serra.

Sono questi i luminosi campioni della grande vitalità religiosa da voi ereditata: le glorie del passato indicano la via che l'Ordine deve continuare a percorrere in avvenire.

3. Le scelte di San Francesco devono essere le vostre scelte; fin da principio egli seppe leggere il Vangelo con occhio limpido e si propose di attuarlo con lo sguardo fisso sul Verbo di Dio fattosi uomo e nostro fratello.

I Santuari di Greccio e della Verna stanno a ricordarci che il Santo di Assisi volle modellare la propria vita sull'esempio di quella del Redentore, da Betlem al Calvario.

Non volle altri maestri; ma seguì l'unico Maestro con tutto il suo amore, con invitta fedeltà e con totale rinuncia di sé, impegnandosi nella pratica più rigorosa della povertà e nella completa disponibilità al servizio di Dio e dei fratelli.

Per essere sicuro delle sue scelte nella fondazione dell'Ordine, si portò da Assisi a Roma, per chiedere l'approvazione del Vicario di Cristo, e nel primo capitolo della Regola Bollata scrisse: « Frate Francesco promette obbedienza e riverenza al Signor Papa Onorio e ai suoi successori canonicamente eletti ».\*

Caratteristica eminente della sua spiritualità fu la filiale devozione alla Vergine Santissima. Già prima di fondare l'Ordine dei Frati Minori, egli si recava a pregare nella Chiesetta di Santa Maria degli Angeli, nella Porziuncola, e ai piedi dell'altare dedicato alla Madonna fondò il Primo, il Secondo e il Terzo Ordine.

Tre sono, quindi, i capisaldi della spiritualità francescana: fedeltà a Cristo e al Vangelo, vissuto nell'amore e nella povertà; devozione filiale verso la Madre di Dio; fedeltà alla Chiesa.

4. La società moderna ha tuttora bisogno della presenza di San Francesco, perché ha bisogno di Cristo, del quale il Poverello ha saputo riproporre in se stesso, con straordinaria efficacia, i tratti più caratteristici. Il « francescanesimo » è essenzialmente « imitazione di Cristo », per l'annuncio del Vangelo, per la conversione degli uomini all'unica Verità rivelata, per la salvezza delle anime nella prospettiva dell'eternità.

Perciò la vostra è una presenza prima di tutto, di fede convinta e sicura e cioè di fedeltà all'intero messaggio di Cristo e al Magistero della Chiesa da Lui voluta e fondata su Pietro e sugli Apostoli. Sentite nei vostri animi l'assillo dell'unità nella Verità e nella disciplina, seguendo in questo l'esempio mirabile del vostro Fondatore. Mai egli si permise di scostarsi dall'insegnamento e dalle direttive di coloro che egli rico-

\* *Regola Bollata, capitolo I.*

nosceva messaggeri di Dio nella Chiesa ! Ebbe anche le sue sofferenze ; non gli fu risparmiata l'amarezza dei contrasti e delle incomprensioni ; ma seppe guardare sempre oltre i limiti delle singole persone e dei provvedimenti contingenti; seppe vedere la Persona del Divin Maestro e sentire la sua voce : « Consacrali nella Verità. La Tua parola è Verità ... ».<sup>2</sup>

Seguire la dottrina autenticamente insegnata dalla Chiesa significa anche evitare confusioni e turbamenti, sempre dannosi per la sua unità. San Francesco vi illumini e vi dia la forza interiore necessaria per essere sempre fedeli a Cristo e alla Chiesa nelle presenti vicende della società, così da proporre agli occhi degli uomini d'oggi l'autentica immagine di colui che apparve ai contemporanei come « *vir catholicus, totus apostolicus* »).<sup>3</sup>

5. La vostra presenza di figli di San Francesco deve poi esprimersi in un serio impegno di personale santificazione. Voi siete pienamente convinti che è la grazia divina ad operare nelle anime ; e sapete pure che si può dare soltanto ciò che si possiede. Il vero (« francescanesimo » esige la completa umiltà, un totale abbandono alla Provvidenza mediante l'ubbidienza alla Chiesa ed ai propri Superiori, un perfetto distacco dai beni terreni mediante la povertà e la castità.

Si tratta indubbiamente di una forma di vita che richiede eroismo. Essa però si fonda su di una speciale vocazione, può contare su particolari doni dello Spirito ed è fonte di consolazioni superne, che alimentano quella soavissima gioia, che brillava sul volto di Francesco e dei suoi primi compagni secondo la testimonianza dell'antico cronista : « *Erat eis exultatio magna* » .<sup>4</sup>

6. Infine la vostra presenza di (« Frati minori francescani » nella società moderna deve attuarsi nel servizio e nell'amore agli uomini, sull'esempio del Poverello. Insisto : sull'esempio del Poverello. La sua testimonianza infatti conserva una incomparabile originalità, che la distingue da altre proposte in questa materia e ne spiega al tempo stesso il fascino sempre attuale. È un fatto assai significativo che, dopo otto secoli, San Francesco nulla abbia perso della sua freschezza : si potrebbe dire che egli fa parte della « coscienza » universale. Da Dante a Goethe, da Giotto a Murillo, da San Bonaventura ad Alessandro Man-

<sup>2</sup> Gv 17, 17.

<sup>3</sup> Giuliano da Spira, *Vita*, n. 28.

<sup>4</sup> Celano, *Vita*, n. 35.

zioni, egli è stato ed è fonte di ispirazione e di riflessione per l'intera umanità. Perché tanta presa sul cuore umano? Per il sapore autenticamente evangelico che il suo messaggio anche sociale conserva. Egli, pur predicando la necessità della giustizia e della condivisione, faceva insieme comprendere il valore inderogabile e perenne delle (( Beatitudini ». Infatti le <( Beatitudini » non si possono eliminare né dalla struttura della storia né tanto meno dal contesto del Vangelo. Amare e servire gli uomini d'oggi significa certamente operare per lo sviluppo e il progresso della società e per il raggiungimento di condizioni umane più giuste e più dignitose; ma significa anche non illudere mai nessuno circa il vero senso del pellegrinaggio terreno, la cui meta ultima trascende il tempo e non può essere raggiunta senza l'esercizio di un illuminato distacco dai beni materiali e senza la pratica della carità che comprende e perdona: « Laudato sii, mi Signore per quelli che perdono per lo tuo amore - et sostengono infirmitate et tribulatione ... ».

7. Davanti a voi, Figli di San Francesco, mi piace ripetere la preghiera che mi sgorgò dal cuore ad Assisi, all'inizio del mio Pontificato, quando, compiendo il mio primo pellegrinaggio, volli andare ad inginocchiarmi presso la tomba del vostro Fondatore: « Tu, che hai tanto avvicinato il Cristo alla tua epoca, aiutaci ad avvicinare Cristo alla nostra epoca, ai nostri difficili e critici tempi. Tu, che hai portato nel cuore le vicissitudini dei tuoi contemporanei, aiutaci, con il cuore vicino al cuore del Redentore, ad abbracciare le vicende degli uomini della nostra epoca. I difficili problemi sociali, economici, politici, i problemi della cultura e della civiltà contemporanea, tutte le sofferenze dell'uomo di oggi, i suoi dubbi, le sue negazioni, i suoi sbandamenti, le sue tensioni, i suoi complessi, le sue inquietudini ... Aiutaci a risolvere tutto in chiave evangelica, affinché Cristo stesso possa essere "via-verità-vita" per l'uomo del nostro tempo » .<sup>5</sup>

Portate ai vostri Confratelli sparsi nel mondo la certezza che il lavoro apostolico da loro compiuto, anche se umile e nascosto, è grande davanti a Dio, è prezioso per la Chiesa ed è vantaggioso per la società.

Portate al mondo d'oggi la pace e la gioia di San Francesco !

E vi sia propizia anche la mia Benedizione, che ora vi imparto di gran cuore e che estendo con affetto all'intero Ordine dei Frati Minori.

<sup>5</sup> *Insegnamenti di Giovanni Paolo II*, vol. I, 1978, pp. 97 s.

## IV

**Ad quosdam Brasiliae episcopos occasione oblata « ad Limina » visitationes coram admissos.\****Queridos Irmãos no episcopado,*

1. É sempre motivo de alegria para o Bispo de Roma, no seu munus de Sucessor de Pedro, encontrar-se com as diversas categorias de pessoas e os varios grupos de fiéis vindos à Cidade eterna ; ainda mais, quando pode encontrarse com seletos grupos de Irmãos Bispos, provenientes das diferentes partes do mundo, em representação de suas Igrejas particulares. Assume um caráter de particular regozijo e comunhão o encontró com os Pastores das Comunidades eclesiais, quando este se dáno quadro da sua Visita « ad Limina Apostolorum ». Estou persuadido, quanto aos Senhores, que a minha alegria é comum a todos,<sup>1</sup> no momento em pue o nosso pensamento, em unissono, se eleva agradecido a Deus, que nos proporciona hoje viver e testemunhar aqui « a unidade de espirito no vínculo da paz »<sup>2</sup> e do amor, tendo entre nos os mesmos sentimentos.

Quero saudá-los — e nas pessoas dos Senhores saudo os Sacerdotes, Religiosos e Fiéis de suas Comunidades diocesanas — com uma palavra do Apóstolo, que é ao mesmo tempo gratidão pelo encontró : (( O nosso coração está completamente aberto para vós » .<sup>3</sup> Aberto para todos os Senhores Arcebispos e Bispos das Provincias Eclesiásticas dos Estados do Mato Grosso, de Goiás e de Brasilia, que integram os Regionais « Centro-Oeste » e « Extremo-Oeste » da Conferencia Nacional dos Bispos do Brasil; e igualmente para quantos aqui representam.

2. Pude, nos encontros pessoais, obter maiores informações do que as constantes nos relatórios, inteirar-me mais diretamente da vitalidade e problemática de suas Comunidades. Pude compartilhar um pouco as alegrias e dificuldades de hoje e as perspectivas e esperanças de amanhã, que comporta o seu dedicado serviço pastoral. Ele se desenvolve em terras há pouco (( descobertas » — se assim me posso exprimir — generosas do ponto de vista de natureza, pela sua fertilidade

\* Die 24 m. Iunii a. 1985.

<sup>1</sup> Of. 2 Cor 2, 3.

<sup>2</sup> Cf. E f 4, 3.

<sup>3</sup> 2 Cor 6, 11.

e vastos recursos, ricas humanamente e mais do que promessa do ponto de vista religioso e eclesial. Por toda a obra de edificacao do Reino que o Espirito Santo inspirou, guiou e permitiu ai realizar, creio haver sobejos motivos para dar graças a Deus.

Situa-se a parte do rebanho do Senhor confiada aos seus cuidados pastorais numa larga faixa de territorio e abrangente numerosa porção do querido Povo brasileiro. Como Bispos, continuam ai meritoria obra de pléiades de missionarios e pastores, que despenderam suas vidas com generosidade, lançando a semente da seara que já branqueja para a ceifa,<sup>4</sup> à espera de mais « trabalhadores ». Queira Deus que em breve, como fruto também de sua intensiva e extensiva Pastoral vocacional, possam contar com novos obreiros do Reino !

As bases de suas atuais diocèses e prelazias, na maioria com historia ainda incipiente, assentam nessa obra pioneira de evangelização, que os Senhores, nao obstante a escassez de meios, se empenham corajosa e devotadamente por consolidar e ampliar. Comungando suas solitudes, pude dar-me conta dos entraves ao maior éxito de seu labor e zelo pastoral : entraves que sao peculiares das situações concretas que vivem as gentes de suas Igrejas particulares, a par de outros, que são ho je em dia desafios a nivel da Igreja universal.

3. Quanto a estes últimos problemas comuns a toda a Igreja — juntos e em coordenação de esforços, na convicção constante de que (( se o Senhor não edificar a casa, em váo trabalham os edificadores » ,<sup>5</sup> temos de buscar e percorrer, dando-nos as mãos, as pistas de superação. A energia e o arrojo para a caminhada vêm-nos da certeza de que estamos a serviço do (( Príncipe dos pastores », que prometem, num momento decisivo, que estaria conosco todos os dias até ao fim do mundo ;<sup>6</sup> da certeza de que (( o servo não é maior do que o seu senhor, nem o enviado maior do que aquele que o enviou » .<sup>7</sup> E Ele, que nos deixou o exemplo, não nos quer como dominadores sobre aqueles que nos foram confiados, mas como servidores e modelos do rebanho.<sup>8</sup>

Neste serviço e nesta exemplaria ade inclui-se, como componente indispensavel — conjunta à capacidade de amar e compartilhar a vida, prova suprema da profundidade da comunhão interior e de sua credi-

<sup>4</sup> Cf. *Jo* 4, 35.

<sup>5</sup> *SL* 127 [126], 1.

<sup>6</sup> Cf. *Mt* 28, 20.

<sup>7</sup> *Jo* 13, 16.

<sup>8</sup> Cf. *1 Pdr* 5, 3. 4.

bilidade para fora<sup>9</sup> — o empenho em sermos sempre (( sinais e construtores da unidade ». O Documento de Puebla frisou, com justeza, o imperativo de comunhão em todas as funções e tarefas, « com o Papa e os Irma os Bispos, especialmente os da propria Conferencia episcopal ». <sup>10</sup> Por isso, cada momento e cada ato de nosso pastoreio se verifica dentro do (( sagrado misterio da unidade da Igreja, em Cristo e por meio de Cristo, que faz déla o único rebanho de Deus, como bandeira erguida entre os povos, oferecendo a todo o gènero humano o Evangelho da paz e realizando na esperança a sua peregrinalo a caminho da patria celeste ». "

4. Este enfoque de modo algum deixa na obscuridade o fato de sermos discípulos de Cristo e guias autorizados de outros discípulos de Cristo, para os quais nada existe de verdadeiramente humano que nao deva encontrar eco em seu coração.<sup>12</sup> Sabemos, entretanto, que a compenetração da cidade terrena com a celeste, só pela fé se pode perceber : permanece o misterio da historia humana, sempre perturbada pelo pecado. Mas a Igreja pensa que, através dos seus membros e da Comunidade que é, muito pode contribuir para tornar cada vez mais humana a familia dos homens e a sua historia.

Mais ainda, a Igreja sabe — tendo-o proclamado repetidamente no Concilio Vaticano Segundo — que só logrará isso na fidelidade à consciência de si mesma, como a quis o seu divino Fundador. Efetivamente, Jesus Cristo, por meio da fiel pregação do Evangelho, da administrando dos Sacramentos e do governo amoroso por parte dos Apostolos e dos seus sucessores, os Bispos, tendo como cabeea o sucessor de Pedro, quer que o seu Povo, sob a ação do Espirito Santo, cresca e aperfeiçoe a sua comunhão na unidade, na confissão de uma só fé, na comum celebracelo do culto divino e na fraterna concordia da familia de Deus.<sup>13</sup>

5. Com esta visão e esta perspectiva conciliar, e demonstrando zelo e empenho pastoral animado pelo amor a Cristo e à Igreja, encaram os Senhores, estou certo, os problemas sócio-religiosos peculiares de suas Comunidades, que não deixam de condicionar o trabalho que desenvol-

<sup>9</sup> Cf. *Jo* 13, 35.

<sup>10</sup> Nn. 687 e 688.

<sup>11</sup> *Decr. Unitatis redintegratio*, 2.

<sup>12</sup> Cf. *Const. Gaudium et spes*, 1.

<sup>13</sup> Cf. *Decr. Unitatis redintegratio*, 2.

vem e de lhes criar novas necessidades de evangelização. Entre estes avultam alguns, de que me falaram com maior insistência :

— As deslocações maciças e contínuas das populações e o seu aumento, em forçosas migrações, na busca de superar carencias ou de encontrar melhores condições de vida; isso, como é óbvio, acarreta consigo situações novas, específicas e, por vezes, críticas. Em primeira linha aparece o problema da integração, que se põe para todas as categorias de pessoas, mas de modo particular para as que se apresentam mais vulneráveis, sob o aspecto físico, psíquico, profissional e religioso.

— A par da mobilidade social, que se esboça, diminui a importância ou mesmo chega-se à perda gradual do senso do religioso, acompanhada da ausência de escrúpulos em plano moral, que não poupa o santuário da família e não se detém diante de fronteiras impostas pelos direitos humanos fundamentais. Isto faz com que se desencadeiem forças instintivas latentes, que encontram muitas brechas num processo migratório por demais abandonado a si próprio, gerando as conseqüentes situações conflituosas.

— A mentalidade que nestas circunstâncias tende a prevalecer, a nível de base, é a de conclusão entre o ter e o poder, com menosprezo do ser. Sucede a concentração dos bens e da força nas mãos de poucos, em contraste com a « miséria imerecida » de muitos, que dá azo a novas áreas de colorização. Foi verificação feita já pelo Concílio : « (No preciso momento em que o progresso da vida económica permitiria mitigar as desigualdades sociais, se dirigido e organizado de modo humano, leva, muitas vezes, ao agravamento das mesmas desigualdades e até, em algumas partes, a uma regressão dos socialmente débeis e ao desprezo dos pobres » .<sup>14</sup>

Não podemos deter-nos a considerar e a lamentar, menos ainda devem amedrontar-nos estes elementos, com o seu cortejo de conseqüências na vida das pessoas, famílias e grupos, criando condições mais ou menos desfavoráveis à evangelização da fé. É preciso, pelo contrário, atender, para lhes dar remédio até onde for possível, às causas espirituais de tudo isso : a falta de fé, de solidez na adesão a Cristo, de formação religiosa e, quiçá, de fidelidade eclesial. É preciso evangelizar o Deus de nosso Senhor Jesus Cristo, obviar com todos

<sup>14</sup> Const. *Gaudium et spes*, 63.



os meios à tentação de silenciar, postergar ou recusar Deus, em nome de uma humanidade vista, talvez, sem abertura à transcendência e de maneira incompleta.

Neste sentido, compreende-se o relevo que os Senhores dão, como Bispos, e a seriedade com que procuram responder aos desafios nos campos da Pastoral Social e da Terra, do Menor, da Saúde e das Periferias urbanas. Só tenho que estimular esse esforço e peço a Deus que lhe dê o incremento.

6. Para dar à ação pastoral nitidez, liberdade e agilidade, a Igreja que está no Brasil, no contexto da América Latina, parcela da Igreja universal una e única, fez uma opção preferencial pelos pobres; e fê-lo, certamente, sobre a base da noção crista e esclarecida de pobre, ciente de que a ordem social e o seu progresso devem reverter sempre em bem da pessoa humana: de cada homem e de todos os homens. A Igreja, de fato, quer ser no mundo inteiro a Igreja dos pobres, permanecendo porém a Igreja de todos para dispensar a todos o misterio da Redenção. Não, portanto, Igreja de uma classe, de um clã ou de um partido mas aquela em que já não há judeu nem gentio, não há escravo nem livre, não há homem nem mulher, mas todos são um só em Cristo Jesus.<sup>15</sup>

Durante a visita pastoral ao Brasil, de grata recordação, falando ao Povo brasileiro na Favela do Vidigal, tive ocasião de dizer que me sentia portador da mensagem da Igreja das « bem-aventuranças »: da Igreja que não quer suscitar tensões nem agravar conflitos, nem fazer explodir a luta violenta entre os homens... Da Igreja que (( fala a linguagem do Evangelho, explicando-o também à luz da ciência humana, mas sem nele introduzir elementos estranhos, heterodoxos e contrários ao seu espírito ». Da Igreja que fala a todos, sem exceção — aos que vivem na miséria, aos que possuem como único bem a própria dignidade, aos que estão colocados no alto da hierarquia social e aos que têm poder de decisão —. Da Igreja, enfim, que fala em nome de Cristo e em nome também do homem (particularmente aqueles para quem o nome de Cristo não exprime toda a verdade que nesse Nome se contém).<sup>16</sup>

7. Puebla, com a opção preferencial pelos pobres, forneceu princípios básicos — como já fizera o Concílio — para a ação pastoral e a renovação espiritual das comunidades. Sucede, porém, que por motivos

<sup>15</sup> Cf. *Gal* 3, 28.

<sup>16</sup> Cf. Discurso na Favela do Vidigal, a 2-7-1980, nn. 4-5.

varios — conhecimento superficial destes acontecimentos eclesiais, releitura ideológica de sua mensagem, aplicações imediatistas de suas normas — surgem posições que enganam, dividem e desorientam, quanto à realidade e à função da Igreja : ser « em Cristo, como que um sacramento, ou sinal e instrumentos da íntima união com Deus e da unidade de todo o gênero humano »).<sup>17</sup> O Apóstolo Paulo sentiu a necessidade de admoestar os Coríntios, tendo em mente os operários evangélicos e a sua missão : (( Veja cada um como edifica sobre o alicerce, porque ninguém pode por outro alicerce diferente daquele que foi posto, que é Jesus Cristo ))).<sup>18</sup>

Instruídos pela palavra de Deus, sabemos que « o fruto da justiça é semeado em paz, por aqueles que praticam a paz ».<sup>19</sup> Mas sabemos também que a ordem social tem de desenvolver-se alicerçada na verdade, enraizada na justiça e vivificada pelo amor ; deve encontrar um equilíbrio cada vez mais humano na liberdade. Para conseguir todos estes objetivos, torna-se necessária, ao mesmo tempo, profunda renovação das mentalidades e corajosa aplicação de amplas reformas sociais.

Não é missão própria da Igreja impor estas reformas sociais ou indicar as modalidades contingentes de sua realização. Seu papel é explicitar os princípios éticos que devem inspirar essas reformas; papel que incide prevalentemente na renovação das mentalidades e na conversão dos espíritos, das vontades e dos corações. Fruto dessa conversão será a reconciliação.

Vivendo em contato direto e íntimo com a existência humana quotidiana e partilhando lutas e esperanças do povo de suas Comunidades, os Senhores se deixam guiar certamente pela sua consciência de servidores da Igreja, « sacramento universal da Salvação », a qual prolonga no tempo e no espaço « a revelação do amor e da misericórdia, que tem na história do homem uma forma e um nome : Jesus Cristo ».<sup>20</sup> Uma evangelização autêntica e eficaz, capaz de levar os homens à conversão e à reconciliação, iluminada pelo binômio « amor - misericórdia », não poderá verificar-se senão na fidelidade a Cristo e à Igreja; nunca à margem e, menos ainda, em oposição a Cristo e à Igreja como Cristo a desejou.

<sup>17</sup> Const. *Lumen Gentium*, 1.

<sup>18</sup> *1 Cor 3, 11*.

<sup>19</sup> *Tg 3, 18*.

<sup>20</sup> Enc. *Redemptor Hominis*, 9.

8. A historia religiosa do Brasil revela um traço característico, componente essencial da piedade do povo brasileiro : um afeto sincero e filial ao Sucessor de Pedro, por vontade de Cristo, seu Vigário na terra como Pastor da Igreja universal e Cabeça do Colegio dos Bispos. Este mesmo afeto envolve necessariamente as pessoas e organismos que colaboram intimamente com o Papa e trabalham em seu nome e com a sua autoridade « para o bem das Igrejas particulares e serviço dos Pastores sagrados ».<sup>21</sup>

Aos Senhores está confiada a missão de apascentar uma porção do Povo de Deus que peregrina em promissoras Regiões do Brasil — povo humilde, pacífico e generoso — traçando caminhos de evangelização e guiando-o, como instrumentos daquele Espirito que anima toda a Igreja na sua presença no mundo. Faz parte do seu zelo de Pastores a preocupação de traduzir o contendo do Evangelho e da autêntica doutrina da Igreja em linguagem compreensível a seus destinatarios, com aquela margem legítima de sabio pluralismo na prática pastoral, que permite maior incisividade nas situações concretas e maior eficacia da mensagem da Salvação. Essa preocupação, porém, não pode separar-se jamais da atenção para que não se descambe em posições contrarias ou paralelas ao Magisterio, posições eclesialmente inaceitáveis e pastoralmente esteréis. Esta é uma dimensão do nosso serviço eclesial e da nossa caridade pastoral, inspirada pelo Espirito da Verdade e do Amor e alimentada pela intimidade com o Coração de Cristo, Bom Pastor.

9. Amados Irmãos : sei da importancia que os Senhores dao à ação de conjunto no trabalho pastoral, e do empenho que põem nos varios setores de seu ministerio ajudados por um clero infelizmente escasso mas generoso ; ajudados, outrossim, por dedicadas Religiosas e por Leigos, gradualmente preparados, inseridos e comprometidos em tarefas eclesiais e evangelizadoras. Regozijo-me pela sabedoria com que se estabelecem as prioridades e se lançam as atividades pastorais específicas, pelas perspectivas de aumento do clero diocesano, pelo lugar que dão à catequese, intensiva e extensiva, às crianças, adolescentes e aos adultos (até para obviar a formas de aliciamento da religiosidade de seu povo por seitas e movimentos frequentemente eivados de sincretismo e relativismo). Alegro-me pela preparação proporcionada antes de ministrar os Sacramentos; pela participação de todo o Povo

<sup>21</sup> Cf. Decr. *Christus Dominus*, 9; C.I.C. cc. 331 e 360.

de Deus na vida das comunidades ; pelo lançamento de missões cíclicas em centros não atendidos habitualmente pelo sacerdote e, ainda, pela particular atenção dedicada às famílias e aos jovens.

Por tudo, com os Senhores, dou graças a Deus; e peço-Lhe, por intercessão da Virgem fiel, que os assista, conforte e ilumine no devotamente do seu serviço eclesial, como autênticos animadores da fé, promotores da dignidade das pessoas e instrumentos de reconciliação, à frente do rebanho confiado a cada um. Com minha ampla e afetuosa Bênção Apostólica.

## V

**Ad Patres Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos et Officiales coram admissos.\***

*Venerati Fratelli e carissimi figli e figlie della Curia Romana!*

1. Anche quest'anno vi ho voluti qui uniti, in questa Vigilia della Solennità dei Santi Apostoli Pietro e Paolo, per prepararci tutti insieme, spiritualmente, alla celebrazione liturgica delle due colonne della Chiesa di Roma.

Qui, da questa Tomba, parla tuttora Pietro, a noi e al mondo, elevando al Cristo la confessione che tutti ci sostiene. Qui parla Cristo stesso, che gli ripete le parole or ora udite nella lettura del Vangelo, scandite visibilmente nella fascia musiva d'oro che corona le strutture architettoniche di questa Basilica : (( Pasci i miei agnelli, pasci le mie pecorelle ». E queste voci, di Cristo e di Pietro, ci coinvolgono, ci fanno pensare alla missione che il Signore a tutti ci affida, pur nelle diverse mansioni proprie di ciascuno : al Successore di Pietro e a voi che mi aiutate con dedizione e senso di responsabilità.

Quest'anno, in questo momento propizio alla riflessione e alla visione d'insieme, vorrei considerare con voi un particolare aspetto della vita della Chiesa nel momento presente : l'azione ecumenica per l'unione dei cristiani. Ogni anno, nella festa della Conversione di S. Paolo, il 25 gennaio, concludiamo nella preghiera l'Ottavario per l'Unità nella Basilica costruita sulla via Ostiense sulla Tomba dell'Apostolo delle Genti. Oggi, un particolare motivo mi induce a intrattenervi sulla realtà, sui progressi, sui problemi dell'unione tra i Cristiani, che dobbiamo cercare per comando di Cristo : si compie il venticinquesimo

\* Die 28 m. Iunii a. 1985.

anniversario dell'istituzione del Segretariato omonimo, voluto dal mio Predecessore Giovanni XXIII nel contesto della preparazione del Concilio Vaticano II.

Infatti, il 5 giugno del 1960, allora giorno di Pentecoste, Giovanni XXIII istituiva, con il Motu Proprio *Superno Dei nutu*, le undici commissioni che avrebbero preparato il Concilio e, insieme con esse, un Segretariato per la promozione dell'unità cristiana. Il Papa aveva trovato così il mezzo per assicurare, nella preparazione del Concilio e durante il suo svolgimento, la presenza permanente della sollecitudine di restaurare l'unità cristiana; di associare a questa preoccupazione e a questo impegno i rappresentanti delle altre Chiese e Comunità ecclesiali e di fare in modo che il Concilio diventasse, in una certa misura, un avvenimento « ad edificazione e letizia di tutto il popolo cristiano ».

2. Ciò accadeva nella festa di Pentecoste e noi lo rievochiamo nella vigilia della festa dei Santi Apostoli Pietro e Paolo. Abbiamo appena udito dagli Atti degli Apostoli gli eventi di quel giorno straordinario.

Nella Pentecoste, quando i dodici Apostoli erano (( tutti pieni di Spirito Santo »,\* Pietro, tra loro e a loro nome, prende la parola e annuncia alla folla « stupefatta e meravigliata » ,<sup>2</sup> che Gesù di Nazaret, questo uomo accreditato da Dio per mezzo di miracoli e segni operati, inchiodato sulla croce, morto e sepolto,<sup>3</sup> « questo Gesù Dio l'ha risuscitato e noi tutti ne siamo testimoni. Innalzato pertanto alla destra di Dio, ha ricevuto dal Padre lo Spirito Santo oggetto della promessa, e lo ha effuso » .<sup>4</sup> In quella prima manifestazione della Chiesa, Pietro riceve, assieme agli altri, il dono di Dio e, a nome di tutti, annuncia che nel e per mezzo di Cristo risuscitato, si è compiuta la promessa. Il giorno annunciato da Ezechiele<sup>5</sup> è giunto. Elevato da terra, Gesù effonde lo Spirito e raduna nell'unità i figli di Dio dispersi. Il dinamismo sorgivo della preghiera che Egli rivolge al Padre suo, alla vigilia della Passione : (( perché siano come noi una cosa sola. Io in loro e tu in me, perché siano perfetti nell'unità » ,<sup>6</sup> trova così risposta il giorno di Pentecoste. Infatti è a Pentecoste che il principio dell'unità è dato ; lo Spi-

<sup>1</sup> At 2, 4.

<sup>2</sup> ma. 2, 7.

<sup>3</sup> Cf. *ibid.* 2, 22-24.

<sup>4</sup> *Ibid.* 2, 32-33.

<sup>5</sup> Cf. Ez 32, 25-27.

« Gv 17, 22-23.

rito che pone in noi i sentimenti del Figlio e ci associa al passaggio del Figlio al Padre, lo Spirito che fa di noi dei figli e delle figlie nel Figlio, e che ci rende dunque fratelli e sorelle gli uni degli altri, è la sorgente profonda dell'unità. Il dono escatologico dello Spirito e il suo annuncio compreso da coloro che parlano le lingue più diverse,<sup>7</sup> dimostrano inequivocabilmente che la divisione operata a Babele,<sup>8</sup> archetipo di ogni divisione, è finita. Un'unità misteriosa è da allora donata, che trascende ogni umana causa di divisione. Ma essa dovrà essere continuamente posta in opera dalla comunità, chiamata ad avere « un solo cuore e un'anima sola » .<sup>9</sup> Questa comunità sa che il dono ricevuto (( è portato in vasi d'argilla »<sup>10</sup> e durante tutta la sua storia la Chiesa non dovrà mai cessare di vegliare su di esso ; dovrà preservarlo dal peccato che continuamente lo minaccia ; dovrà lenire le ferite che gli infligge. Ecco la missione dei Dodici e dei loro successori e, tra loro e con loro, ecco quale sarà soprattutto la missione di Pietro e dei suoi successori.

3. In quel giorno della prima Pentecoste e con questo annuncio Pietro inizia la sua missione. Egli soffre l'esperienza dolorosa della debolezza umana. Perdonato da Gesù, dopo che per tre volte ha confessato il suo amore per Lui, Pietro riceve l'incarico di « pascere il gregge » . " Dopo essersi ravveduto, deve confermare i fratelli.<sup>12</sup> Seguirà Gesù, fino ad una morte simile alla sua.<sup>13</sup> Non si sottolinea mai abbastanza come in questi testi la missione affidata a Pietro sia legata ad un amore fuori del comune e ad una imitazione di Gesù, che si spinge fino alla prova suprema dell'amore.<sup>14</sup> Per un misterioso disegno della Provvidenza, è a Roma che egli conclude il suo cammino al seguito di Gesù ed è a Roma che dà questa massima prova d'amore e di fedeltà. A Roma, Paolo, l'Apostolo delle Genti, dà anche lui la testimonianza suprema. La Chiesa di Roma diventava così la Chiesa di Pietro e di Paolo. E il suo Vescovo riceveva in eredità la missione di confermare i suoi fratelli<sup>15</sup> e di pascere il gregge dell'intera Chiesa.

<sup>7</sup> Cf. *At* 2, 5-11.

<sup>8</sup> *Gn* 11, 1-2.

<sup>9</sup> Cf. *At* 1, 14; 2, 46; 4, 24; 5, 12; 8, 6; 15, 25.

<sup>10</sup> *2 Cor* 4, 7.

<sup>11</sup> Cf. *Gv* 21, 15-17; e anche *ibid.* 10, 14.

<sup>12</sup> Cf. *Lc* 22, 31.

<sup>13</sup> Cf. *Gv* 21, 18-19.

<sup>14</sup> Cf. *ibid.* 15, 13 ; *1 Gv* 3, 16.

<sup>15</sup> *Lc* 22, 31.

Tutto questo ci fa meglio comprendere quanto profetica fosse la visione di Papa Giovanni, Vescovo di Roma, che istituiva le commissioni preparatorie del Concilio e il Segretariato per l'unità proprio il giorno della festa di Pentecoste. Mi è sembrato altrettanto significativo che, a venticinque anni di distanza, noi ricordassimo insieme questo evento alla vigilia della festa di Pietro e Paolo, per rendere grazie a Dio del cammino percorso, per riaffermare la nostra decisione di proseguire su questa via fino al suo termine, dove, incessantemente, ci chiama la preghiera di Cristo, e per imprimere uno slancio nuovo ai nostri passi verso l'unità visibile di tutti coloro che, per il tramite del battesimo, sono morti con Lui, per risuscitare ad una vita nuova nello Spirito Santo.

4. Ecco perché trovo particolarmente opportuno rievocare questi eventi con voi, fratelli cari, figli e figlie della Curia romana, impegnati — per il fatto stesso di essere collaboratori del Papa — anche al servizio dell'unità della Chiesa, che spetta in modo singolare al Vescovo di Roma. Ogni Chiesa particolare, ogni Vescovo, deve avere la sollecitudine dell'unità e deve promuovere il movimento ecumenico: il nuovo Codice di diritto canonico, recentemente promulgato, l'ha ricordato in modo quanto mai chiaro, perché si tratta della volontà di Cristo.<sup>16</sup> Ma la Chiesa di Roma e il suo Vescovo debbono attendere a questa sollecitudine in modo del tutto speciale. Nella Curia romana esiste un organismo, la cui funzione in favore dell'unità può essere realizzata solo assieme agli altri dicasteri.

La ricerca dell'unità e la preoccupazione ecumenica sono una dimensione necessaria di tutta la vita della Chiesa. Tutto può e deve contribuirvi. Ho già chiesto, in più di un'occasione, che il ristabilimento dell'unità tra tutti i cristiani sia considerato realmente una delle priorità pastorali. Impegnati con i nostri fratelli delle altre Chiese e Comunità ecclesiali nel movimento ecumenico, cioè in quell'insieme di ((attività e iniziative che sono suscitate ed ordinate a promuovere l'unità dei cristiani » ,<sup>17</sup> occorre dimostrare in ogni cosa la premura di venire incontro a ciò che i nostri fratelli cristiani, legittimamente, desiderano e si attendono da noi, conoscendo il loro modo di pensare e le loro sensibilità. Si deve dunque sviluppare ancora maggiormente la collaborazione, per giungere ad un servizio più efficace della causa del-

<sup>16</sup> Can. 755.

<sup>17</sup> *Unitatis redintegratio*, n. 4.

l'unità. Bisogna che i doni di ciascuno si sviluppino per l'utilità e a vantaggio di tutti.

Ho voluto brevemente sottolineare la particolare responsabilità che ciascuno di voi, quale membro della Curia romana, ha nella ricerca dell'unità, in questo venticinquesimo anniversario dell'istituzione del Segretariato per l'unione dei Cristiani. Inoltre, l'odierna sottolineatura del tema dell'Ecumenismo acquista un significato ulteriormente espressivo quando, a vent'anni dalla conclusione del Concilio, siamo vicini al Sinodo straordinario indetto allo scopo di imprimere uno slancio nuovo alla realizzazione delle varie decisioni conciliari e riaffermare lo spirito che le ha ispirate; mi piace vedere nel nostro incontro un segno della validità di quella iniziativa. È utile pertanto che, nel campo dell'Ecumenismo, rivolgiamo lo sguardo al cammino che abbiamo finora percorso sulla via dell'unità e coglierne lo spirito animatore.

5. Tra le iniziative prese all'interno della Chiesa cattolica, ricordo anzitutto il « Direttorio ecumenico » la cui prescrizione è stata opportunamente accolta da molte conferenze episcopali per la creazione delle rispettive commissioni incaricate di promuovere la ricerca dell'unità, secondo le necessità e le circostanze a loro proprie; anche le diocesi hanno nominato, nel loro ambito, un responsabile per l'ecumenismo. Ciascuna conferenza episcopale ha potuto così fornirsi dello strumento necessario per promuovere le relazioni con gli altri cristiani, dimostrando così di saper riconoscere quei legami di comunione già esistenti tra noi e loro, fondamentalmente per mezzo della fede e del battesimo — quella fede comune a tutti i cristiani, secondo la quale è « nel nome di Cristo Gesù » e in nessun altro che possiamo essere salvati. Tutto ciò caratterizza le relazioni che dobbiamo avere e sviluppare con gli altri cristiani, seguendo le indicazioni del Concilio, che ha sottolineato il fatto che la ricerca dell'unità (( riguarda tutta la Chiesa, sia i fedeli che i pastori, e ognuno secondo le proprie possibilità ».<sup>18</sup>

Le commissioni ecumeniche nazionali e regionali, inoltre, hanno sviluppato col Segretariato legami di reciproca collaborazione, di cui, recentemente, ha dato una ulteriore prova la riunione convocata a Roma dei loro rappresentanti, lo scorso mese di aprile. Le commissioni ecumeniche e le relazioni che abbiamo con loro, permettono l'armoniosa applicazione delle norme del canone 755, già sopra ricordato; e per realizzare questo scopo è necessario un rinnovato impegno di



formazione ecumenica. Questa presuppone una buona comprensione dei principi cattolici dell'ecumenismo, la loro assimilazione,<sup>19</sup> come pure la conoscenza delle altre Chiese e Comunità ecclesiali<sup>20</sup> e della storia del movimento ecumenico.

Mi è gradito, in questa circostanza, esprimere i miei ringraziamenti alle Chiese locali e alle conferenze episcopali per quanto vanno compiendo per l'unità, e per la buona volontà con cui hanno accolto ed applicato le norme del « Direttorio ecumenico »; questo, nei prossimi mesi, dovrà essere progressivamente aggiornato, tenendo conto del nuovo Codice di diritto canonico e del progresso del movimento ecumenico, al quale il « Direttorio » intende direttamente servire. Una guida contribuisce positivamente a condurre ogni pellegrinaggio verso la meta, anche se talvolta deve segnalare le strade sbagliate o quelle che non hanno sbocco. Il nostro ardente desiderio di pervenire all'unità, il nostro sincero dolore per non poter celebrare insieme l'Eucaristia del Signore, debbono sollecitarci a risolvere tutte quelle questioni che ancora ci dividono nella professione della fede.

6. Occorre però anche chiedersi: ignorare questi questioni o fare come se esse fossero risolte, mentre non lo sono ancora, si può veramente chiamare progresso? L'unità nella professione di fede è l'elemento fondamentale della manifestazione della comunione ecclesiale: e questa unità di fede è attuata in ogni celebrazione eucaristica. In quanto « azione sacra per eccellenza », <sup>21</sup> « culmine verso cui tende l'azione della Chiesa e, insieme, la fonte da cui promana tutta la verità », <sup>22</sup> la celebrazione eucaristica, « nella partecipazione piena e attiva » di tutto il popolo fedele, è « la principale manifestazione della Chiesa »: <sup>23</sup> essa perciò non può non presupporre l'unità fondamentale della professione di fede, che costituisce il cuore della comunione ecclesiale. Se così non fosse si nuocerebbe alla stessa concezione della Chiesa e dell'Eucaristia che abbiamo ricevuto dalla Tradizione sia occidentale che orientale.

Dare testimonianza di questa verità e delle sue esigenze, non significa tuttavia mettere un freno al movimento ecumenico. Al contrario significa evitargli di accomodarsi in soluzioni facili, che non perverrebbero a nulla di stabile e di solido. Dobbiamo, infatti, fondare la nostra

<sup>19</sup> *Of. ibid.* 2-4.

<sup>20</sup> *Ibid.* 9.

<sup>21</sup> *Sacrosanctum Concilium*, 7.

<sup>22</sup> *Ibid.* 10.

<sup>23</sup> *Ibid.* 41.

unità ritrovata sull'approfondimento fatto in comune « della fede trasmessa ai credenti una volta per tutte » ;<sup>24</sup> dobbiamo scoprire insieme tutti gli aspetti e tutte le esigenze della verità ; dobbiamo accettarli ed, insieme, sottometerci ad essi.

Questa verità non è astratta o accademica, ma si tratta di una verità salvifica. Una verità che ci è stata gratuitamente data perché noi potessimo attuarla. Una verità che è, inseparabilmente, via e vita.<sup>25</sup>

7. Un'altra caratteristica importante della nostra ricerca comune di tutta la verità per pervenire all'unità è che essa dev'essere ricercata nell'amore : la verità cristiana non può essere assimilata senza la carità. Solo se noi ristabiliamo tra noi e approfondiamo continuamente un clima reale di carità fraterna, possiamo progredire insieme nella verità. Anzi, nella misura in cui siamo guidati dallo spirito di verità<sup>26</sup> — che è la fonte di ogni carità fraterna<sup>27</sup> e che in questa carità fraterna si manifesta<sup>28</sup> — possiamo comprendere la verità che ci è stata rivelata. Solo la sua luce potrà « guidarci alla verità tutta intera »).<sup>29</sup> In questo senso il Concilio, nell'indicare la via dell'Ecumenismo, ha parlato di conversione del cuore, sottolineando che ((dobbiamo implorare dallo Spirito Divino la grazia di una sincera abnegazione, dell'umiltà e mansuetudine nel servire e della fraterna generosità d'animo verso gli altri)).<sup>30</sup> L'umiltà reciproca, ispirata all'amore e al culto della verità, deve guidarci nella ricerca costante delle vie più adatte per la ricomposizione dell'unità tra fratelli.

Uno degli aspetti salienti della verità cristiana, che il Concilio Vaticano II ha rimesso in piena luce, è la comunione profonda, anche se ancora imperfetta, che esiste già tra tutti coloro che sono giustificati per mezzo della fede in Gesù Cristo, che sono incorporati a Lui per mezzo del battesimo e sono animati dallo Spirito Santo. E per questo noi giustamente li riconosciamo quali fratelli nel Signore.<sup>31</sup> Già prima del Concilio, Giovanni XXIII ne aveva avuto l'intuizione profonda : tutti questi fratelli appartengono alla famiglia cristiana,

<sup>24</sup> *Gd* 3.

<sup>25</sup> *Cf. Gv* 14, 6.

<sup>26</sup> *Cf. ibid.* 15, 26.

<sup>27</sup> *Cf. Gal* 5, 22.

<sup>28</sup> *Cf. I Gv* 3, 23-24.

<sup>29</sup> *Gv* 16, 13.

<sup>30</sup> *Unitatis redintegratio*, 7.

<sup>31</sup> *Cf. ibid.* 3.

ed essi debbono, in qualche modo, essere con noi nel Concilio. E poiché non potevano esserlo completamente, egli volle che fossero presenti almeno nella persona degli osservatori delegati delle loro Chiese e Comunità ecclesiali. Tutti sappiamo quanto questa presenza sia stata importante nel Concilio per ricordare concretamente all'assemblea la necessità di ristabilire l'unità, come per avviare relazioni che si sono sviluppate successivamente nei diversi dialoghi.

Ringrazio le altre Chiese e Comunità ecclesiali per aver accettato tali dialoghi e aver riannodato con noi relazioni e contatti ; per quanto hanno compiuto per il movimento ecumenico, suscitato dallo Spirito.<sup>32</sup> Che il Signore ci conceda, a loro e a noi, di essere coraggiosamente docili alla sua volontà, affinché egli possa portare a termine quanto ha suscitato in mezzo a noi.

Il riconoscere la comunione profonda già esistente, seppure incompleta — nella carità, nell'umiltà, nell'amore, nella preghiera — è il fondamento di ogni dialogo, il presupposto che lo rende possibile e gli imprime il suo orientamento fondamentale.

È anche da tenere presente che il cammino dell'unità, proprio perché fondato sull'umiltà e sull'amore, richiede da tutti, e specialmente dall'opinione pubblica, un senso di grande pazienza. Qualcuno ha forse potuto avere l'impressione che la spinta iniziale si sia fermata. Dopo la celebrazione del Concilio, e il fitto intrecciarsi di rapporti tra la Chiesa Cattolica e le Chiese e Comunità ecclesiali cristiane, con un'intensità e frequenza non mai ancora prima raggiunte, si è potuto pensare che l'unità fosse compiuta senza rendersi conto che invece essa è frutto di continui passi in avanti. Questo movimento procede, è indubbio. Pazienza non significa inattività o rassegnazione; essa tiene conto dello sforzo perseverante, che viene fatto continuamente, anche se talora *in spem contra spem*, senza scoraggiarsi mai, procedendo in avanti alla luce dell'insegnamento evangelico sul grano che cresce e germoglia secondo i ritmi voluti da Dio.

8. Di tale perseveranza paziente e instancabile è testimonianza il dialogo teologico, che avviene sia con le Chiese di Oriente che con le Comunità riformate di Occidente. Esso, in questi anni, è stato segnato anche da indimenticabili esperienze spirituali. Ricordo i gesti profetici di Paolo VI : soprattutto l'abolizione del ricordo delle scomuniche tra la Chiesa di Roma e quella di Costantinopoli, il 7 dicembre 1965, e,

<sup>32</sup> Cf. *ibid.* 4.

dieci anni dopo, il bacio ai piedi del Metropolita Melitone, in testimonianza dell'umile servizio dell'unità che incombe sul Successore di Pietro.

Mi piace anche menzionare, in questa circostanza, i vari incontri che, durante i miei viaggi apostolici di questi anni, ho voluto avere con i rappresentanti delle Chiese cristiane di Oriente e le Comunità ecclesiali di Occidente : dalla visita al Fanar nel novembre 1979, a tutte le riunioni, culminate nella preghiera, insieme con i rappresentanti degli altri cristiani, ad esempio durante la mia visita a Canterbury e a Edinburgo, quella in Germania, ecc. ; ai contatti che ho avuto con i vescovi luterani degli Stati Uniti d'America, o anche con i Riformati in Svizzera, fino all'incontro recentissimo di Utrecht, durante il pellegrinaggio nei Paesi Bassi. Né dimentico la visita alla Comunità luterana di Roma nella Christus-Kirche, nel dicembre 1983. È tutta una trama continua di rapporti, che stabiliscono il mutuo rispetto sul piano della reciproca conoscenza e favoriscono gli approcci sul piano strettamente teologico, in opportuna sede e nei tempi stabiliti.

Anzitutto, con le venerabili Chiese ortodosse, le Chiese sorelle — secondo l'espressione cara a Papa Paolo VI —<sup>33</sup> con le quali abbiamo strettissimi vincoli di comunione, la Chiesa Cattolica intrattiene un dialogo di carità, nel cui ambito cresce il dialogo teologico. Il primo risultato di quest'ultimo, è un documento redatto in comune sul mistero della Chiesa e dell'Eucaristia alla luce del mistero della Santissima Trinità. Esso indica quanto sia fecondo l'incontro delle tradizioni d'Oriente e d'Occidente per dare un'espressione ancora più ricca alla nostra fede che, su questi misteri, è veramente comune, sebbene sia necessario un maggiore approfondimento dei punti dottrinali che ancora ci dividono.

Come ho detto più volte, la Chiesa deve imparare di nuovo a respirare con i suoi due polmoni, quello orientale e quello occidentale. Lo ribadisco oggi, con tanta maggiore gioia, in quanto è qui presente, venuta a Roma per celebrare la festa dei Santi Pietro e Paolo, la delegazione inviataci da Sua Santità il Patriarca ecumenico, Dimitrios I. A nome di tutti, porgo agli illustri rappresentanti del Patriarcato di Costantinopoli un saluto reverente e affettuoso.

Esprimo al tempo stesso, davanti a voi, la mia gioia nel sapere che Sua Santità Papa Shenouda III, Patriarca della Chiesa copta, ha potuto riassumere tutte le sue responsabilità a capo della sua Chiesa. Potremo

<sup>33</sup> Cf. *Tomas Agapis*, 176, 283 e passim.

pertanto riprendere il dialogo e, con determinazione dell'una e dell'altra parte, farlo proseguire senza ulteriori indugi, nella volontà di superare, nella pienezza della verità, le divisioni dottrinali che ancora esistono. Bisogna anche respingere lontano dalla nostra memoria le dispute e le condanne del passato, per affidarle alla misericordia di Dio. Dobbiamo adoperarci a costruire, insieme, un presente e un futuro più conformi alla volontà di unità di Cristo per tutti i suoi discepoli.

Nell'ambito di questo impegno, ricordo ancora la dichiarazione comune, da me firmata lo scorso anno assieme al Patriarca siro d'Antiochia, Sua Santità Mar Ignatius Zakka Iwas ; essa costituisce un passo importante nel cammino che stiamo intraprendendo verso la realizzazione dell'unità.

9. Se siamo oggettivamente molto vicini alle Chiese d'Oriente e alle antiche Chiese orientali, grazie alla stretta comunione che ci unisce, non certamente minore è la cura di ristabilire l'unità con le Chiese e le Comunità ecclesiali d'Occidente. Esse, infatti, hanno legami del tutto speciali con la Chiesa di Roma per quanto riguarda la loro origine e lo sviluppo, nel corso di secoli, della loro vita cristiana. Legami mai completamente interrotti, e a cui il movimento ecumenico conferisce anzi nuovo vigore, mediante il progresso del dialogo teologico e del dialogo della carità, a mano a mano che questi guariscono le reciproche ferite inferte dalle opposizioni e dalle polemiche del passato. Tutte queste relazioni che si riannodano sono importanti. È l'unità di tutti i cristiani che deve essere instancabilmente cercata.

Ho accennato prima alla Svizzera e ai miei contatti così sinceri e fraterni con la Federazione delle Chiese riformate di questo paese. Vorrei anche ricordare la mia importante visita al Consiglio ecumenico delle Chiese, con il quale si sviluppa, dal 1965, una feconda collaborazione in svariati campi : in campo sociale e nell'ambito della ricerca della giustizia e della pace ; sui problemi della missione e dell'evangelizzazione, come pure del dialogo con le altre religioni. Sarà presto intrapreso uno studio comune sulla libertà religiosa e sulle sue esigenze. Teologi cattolici, per il tramite del Segretariato per l'unione, sono impegnati pienamente nella ricerca teologica della Commissione Fede e Costituzione, e la Chiesa cattolica sta seriamente studiando il documento di Fede e Costituzione sul battesimo, l'Eucaristia e il ministero. Essa farà conoscere a tempo debito la sua posizione su questo primo risultato di tale ricerca comune.

Non mi è possibile descrivere dettagliatamente in questa sede i risultati a cui sono pervenuti i diversi dialoghi. La storia ha creato contenziosi diversi, che bisogna cercare, con pazienza, di risolvere di comune accordo. Bisogna farlo con coerenza e, vorrei anche dire, con la piena coscienza dell'interdipendenza che questi dialoghi tra due Chiese o Comunità ecclesiali hanno tra loro, come pure con il dialogo multilaterale che si conduce nell'ambito della Commissione di Fede e Costituzione. Bisogna soprattutto essere sempre più docili allo Spirito Santo e a come lo Spirito parla oggi alle Chiese.<sup>34</sup> Bisogna avere in ogni cosa — ed ovunque sia possibile — la sollecitudine di rendere insieme testimonianza a Cristo e al suo Vangelo, nel nostro mondo, tanto ricco oggi di possibilità, ma anche afflitto da tanti mali che lo corrompono e lo minano : si pensi alla fame, alla droga, ai giovani senza lavoro. Vi sono inoltre tutti i campi in cui i cristiani hanno molto da dire e da realizzare insieme, nel comune, riaffermato rispetto per l'uomo, per la sua grandezza morale, oggi insidiata su tanti fronti, per la sua costante elevazione nella libertà, nel progresso e nella pace.

10. Solo Cristo, lo sappiamo e lo crediamo tutti, solo Cristo può salvarci. Solo Cristo, lo sappiamo e lo crediamo tutti, dà un senso alla vita dell'uomo e al suo sforzo. Dobbiamo dirlo insieme, « in ogni occasione opportuna e non opportuna », <sup>35</sup> dobbiamo dirlo in tutti i modi. Fin dalla mia prima Enciclica ho affermato che « dobbiamo già sin da ora raggiungere e manifestare al mondo la nostra unità, nell'annunciare il mistero di Cristo, nel rivelare la dimensione divina e insieme umana della redenzione, nel lottare con instancabile perseveranza per la dignità che ogni uomo ha raggiunto e può raggiungere continuamente in Cristo »).<sup>36</sup>

Non mi stancherò mai, nell'esercizio del ministero petrino — che è servizio all'unità nella verità e nella carità — di insistere su questo punto e di incoraggiare ogni sforzo compiuto in questa direzione, a tutti i livelli in cui ci incontriamo con gli altri nostri fratelli cristiani. Purtroppo questa testimonianza comune è spesso limitata perché non sia pervenuti ad un completo accordo circa il suo contenuto. Ma questa constatazione non deve né fermarci né tantomeno scoraggiarci. Realizzando, sin da ora, tutto ciò che è possibile e cercando nello stesso tempo

<sup>34</sup> Cf. *Ap* 2, 7.

<sup>35</sup> *2 Tim* 4, 2.

<sup>36</sup> *Redemptor hominis*, 11.

di progredire verso una comune professione della fede apostolica oggi, noi annunceremo insieme il Cristo, avvicinandoci all'unità.

Tengo a riaffermare che la Chiesa cattolica è impegnata nel movimento ecumenico con una decisione irrevocabile e che essa vuole contribuirvi con tutte le sue possibilità. E per me, Vescovo di Roma, ciò costituisce una delle priorità pastorali. È un obbligo che devo assolvere in modo particolare, proprio in virtù della responsabilità pastorale che mi è propria. Questo movimento è suscitato dallo Spirito Santo e io mi ritengo profondamente responsabile nei suoi confronti. E chiedo umilmente allo Spirito la sua luce e la sua forza per servire nel modo migliore la santa causa dell'unità. Vi chiedo di implorarlo assieme a me; vi chiedo di implorarlo per me; di implorarlo per ciascuno e ciascuna di voi. Ringraziamo Dio di ciò che egli ha già compiuto per mezzo del Segretariato per l'unione durante questi venticinque anni; di ciò che ha compiuto nelle altre Chiese e Comunità ecclesiali e per mezzo loro.<sup>37</sup>

11. Cari fratelli, figli e figlie della Curia Romana, so di poter fare assegnamento su di voi per affrontare questo particolare compito del mio ministero. Vi ringrazio per l'appoggio che mi date; e ringrazio il Signore per il vostro lavoro. È per Lui, solo per Lui che noi tutti lavoriamo, poiché non vi è che « un solo corpo, un solo Spirito ... un solo Signore, una sola fede, un solo battesimo. Un solo Dio Padre di Tutti, che è al di sopra di tutti, agisce per mezzo di tutti ed è presente in tutti »).<sup>38</sup> E, nel suo nome, tutti vi benedico di cuore. Amen.

## NUNTIUS GRATULATORIUS

Venerabili Fratri Nostro Avelario S. R. E. Presbytero Cardinali  
Brandao Vilela Archiepiscopo Metropolitanæ S. Salvatoris in Brasilia.

Litterae tuae, studio et amore plenae, quas mense Martio ad Nos dari iussisti, docuerunt te hoc mense Octobri, in festo videlicet Christi Regis, tum quinquagesimam memoriam a suscepto sacerdotio esse celebraturam, tum etiam nonum atque tricesimum annum ab accepta consecratione episcopali. Quod, Venerabilis Frater Noster, praeter quam quod multo Nos gaudio replet, quale frater de fratre concipit animo,

<sup>37</sup> Cf. *Unitatis redintegratio*, 3.

<sup>38</sup> *Ef* 4, 4-6.

non sine divino consilio factum esse arbitramur, cum vita tua omnis sive sacerdotis, sive maxime Episcopi, in Christi Regis gloriam acta sit, aeterni Patris inenarrabilis Filii, per quem condita sunt universa. Cessit namque ac cedit in Dei gloriam pietas tua egregia, omnia quae geris aiens, ceu ventus flammam; cedit fides tua tibi ardens, ceteris in ignis similitudinem lucens, quae tibi, quasi oculorum pupilla, tanti stat, quanti vita ipsa; ostendit item prudentia in iis eligendis quae gregem iuvent, pericula amoveant, humiles erigant ne animo deficient, praeda maiorum; cessit ac cedit iugiter in gloriam summi Dei caritas tua illa vivax, animosa, clara, suarum prodiga opum, innata animo atque Evangelii sancti suffulta praeceptis. Quare in te bene cadere possunt omnia, Venerabilis Frater Noster, quae Christus, Dei Filius, quae Apostoli Sancti, quae Patres Ecclesiae venerabiles de bonis Ecclesiae pastoribus gregisque magistris perpetuo quodam carmine aflirmit. Quod quantopere fidelibus tuis profuerit, eosque ad alta virtutis moverit, quamque te Nosque soletur, tanta gregis sollicitudine affectos, nemo non videt.

Gaude ergo, Venerabilis Frater Noster, iamque dulcedinem utriusque praecipe eventus, e fonteque tam irriguo large bibe : sicut enim sunt dies laboris ac sudoris, sic sunt etiam dies lucidissimi sole (Cfr. *Qoelet*, 3, passim), quibus luce fruamur iucunda, scilicet Dei dono, qui nos amare non cessat.

Cui, dilectissime Frater, et iustas redde gratias (Nosque una tecum) ob tam divitis munera sacramenti, quo non aliud maius : non enim alia dignitas in hominibus tam alta, quam sacerdotium et episcopatus, sicut nulla est ingentior proceritas quam cupressus.

Sed iam placet, Venerabilis Frater Noster, iis quae protulimus, quamvis breviter, nonnulla a te acta subtexere, e quibus caelesti Patri honor, tibi laus enascatur : sicut enim aurum igne, sic virtus veraque pietas agendo clarescit. Neque te usus rerum animorumque defecit, cum et Episcopus Petrolinensis fueris, et Archiepiscopus Teresianus, et Metropolita S. Salvatoris in Brasilia (quod officium adhuc exerces), et Praeses Conferentiae Episcoporum totius Americae Latinae ab anno MDCCCCLX<sup>viii</sup> ad annum MDCCCCLXXII. Tandem, meritorum dives a Decessore Nostro Paulo VI in Purpuratis Patribus anno MDCCCCLXXIII annumeratus es, summorum Pontificum peritus atque fidelis consiliarius.

Quae vero gesseris tam longo annorum spatio sacerdos et Episcopus, in promptu est omnium : ea omnia scilicet, quae bonus pastor agere solet. *Rurales ergo hebdomades* (ut aliqua subiciamus) celebrari



iussisti, in agriculturalum commodum et eruditionem; *Sedem* seu *centrum a Pio XI*, in Teresiana Sede creasti, ad quaestiones sociales tractandas, cognoscendas, solvendas; in qua re eo caritas tua processit, ut agros Ecclesiae pauperioribus assignares possidendas. Te praeterea auctore, socialia domicilia paulatim multiplicata sunt, magno cum omnium emolumento. Ad hoc, sive in Teresiana archidioecesi, sive alibi, instrumentis usus socialis communicationis, christianam religionem, doctrinam, et rectam Ecclesiae opinionem de re sociali et humana diffundendam curasti, conditis ac quasi iugatis operi tuo institutis de catechesi, sine quibus cetera omnia languescunt.

Nihil mirum si te tanta molitum grex, clerus, conlegae Episcopi, Pontifices Decessores Nostri magni semper fecerint, sic ut Nos facimus.

Ceterum apostolicam Benedictionem largimur: tibi, Auxiliariis tuis, clero populoque carissimis nobis, ac quotquot te amant, effuso animo.

Ceterum apostolicam Benedictionem largimur: tibi, Auxiliariis tuis, clero populoque carissimis nobis, ac quotquot te amant, effuso animo.

Ex Aedibus Vaticanis, die i mensis Octobris, anno MDCCCCLXXXV, Pontificatus Nostri septimo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTII SCRIPTO DATI

I

**Ob** diem in universa Ecclesia migrantibus dicatum missus.

*"Venerati Fratelli,*

*Carissimi figli e figlie della Chiesa!*

1. Questo Messaggio per la Giornata Mondiale dell'Emigrazione, che le Chiese particolari celebreranno nel corso dell'anno liturgico, vorrei che recasse l'espressione del mio affetto, della mia sollecitudine, della mia preoccupazione per milioni di persone, coinvolte in uno dei più complessi e drammatici eventi della storia: le migrazioni. L'argomento merita ogni interesse e suscita vive preoccupazioni; di recente, infatti, le migrazioni hanno talvolta assunto l'aspetto disumanizzante della persecuzione: politica, religiosa, ideologica, etnica; e ciò im-

prime il suo stigma sul volto dei profughi, dei rifugiati, degli espulsi, degli esiliati: uomini e donne, vecchi o giovani, e persino bambini, spesso tragicamente privati dei genitori.

Reca tuttavia grande sollievo il fatto che la Chiesa si apre globalmente a tutta la complessa varietà del mondo delle migrazioni per additare ed offrire condizioni di sopravvivenza di vita, di lavoro, e, soprattutto, per creare un ambiente caratterizzato dal rispetto dei fondamentali diritti umani. Solo in tale ambiente questi nostri Fratelli e Sorelle potranno superare meno dolorosamente il dramma dell'inserimento, per loro troppo spesso traumatizzante, sia perché hanno una naturale inadeguatezza di adattamento e di apertura, sia perché si trovano ad affrontare una convivenza umana non di rado ostile, chiusa e intollerante verso tutto ciò che si ritiene diverso o che possa procurare disagio sociale ed economico.

Desidero, nello stesso tempo, manifestare apprezzamento per numerose iniziative legislative e sociali, che Paesi d'accoglienza hanno già messo in atto allo scopo di creare un'atmosfera non solo di tolleranza, ma di comprensione e di fraternità. Soprattutto le Conferenze Episcopali si sono distinte con interventi coraggiosi, carichi di profonda ispirazione evangelica.

Vorrei però riflettere in particolare, nel presente Messaggio, su questa ondata di drammatica mobilità, che si presenta da un punto di vista pastorale come un serio problema di vita cristiana, sotto l'aspetto della integrazione ecclesiale.

2. Il Concilio Vaticano II<sup>1</sup> ha sottolineato come la variata condizione umana assuma, anche in seno alla comunione ecclesiale, una configurazione di difficili intrecci, che soltanto il rispetto dei diritti e l'adempimento dei doveri possono aiutare a sciogliere.

A tutti coloro che, per qualsiasi motivo, si trovino a dimorare fuori della patria e della propria comunità etnica, le Chiese particolari sanno di dover dare la debita considerazione per la loro integrazione ecclesiale, nel rispetto dell'esercizio del diritto di libertà.<sup>2</sup>

La partecipazione libera ed attiva, a livello paritario, con i fedeli nati nelle Chiese particolari, senza limiti di tempo e di restrizioni ambientali, costituisce la via dell'integrazione ecclesiale per i fedeli immigrati. Trattandosi di un processo di autopromozione, è indispen-

<sup>1</sup> Cfr. *Christus Dominus*, 18.

<sup>2</sup> Cfr. *Gaudium et spes*, 58.

sabile che questi abbiano agio di comprendere e valutare e siano assistiti ed aiutati a farlo in tutto ciò che può essere assimilato nella loro esperienza esistenziale, nelle maniere e nello stile della loro cultura fondamentale, nel pluralismo delle loro identità. I fedeli immigrati, nel libero esercizio del loro diritto e dovere di essere nelle Chiese particolari pienamente in comunione ecclesiale, di sentirsi cristiani e fratelli verso tutti, debbono poter restare completamente se stessi in quanto concerne la lingua, la cultura, la liturgia, la spiritualità, le tradizioni particolari, per raggiungere quella integrazione ecclesiale, che arricchisce la Chiesa di Dio e che è frutto del realismo dinamico dell'Incarnazione del Figlio di Dio.

Nell'ambito dell'emigrazione, ogni tentativo inteso ad accelerare o ritardare l'integrazione, o comunque l'inserimento, specie se ispirato da una supremazia nazionalistica, politica e sociale, non può che soffocare o pregiudicare quella auspicabile pluralità di voci, la quale scaturisce dal diritto alla libertà d'integrazione che i fedeli migranti hanno in ogni Chiesa particolare, in cui l'accettazione reciproca tra i gruppi che la compongono nasce dal vicendevole rispetto culturale. In forza di questo diritto alla libertà d'integrazione, l'ecclesialità specifica, che gli immigrati portano con sé dalle loro Chiese di provenienza, non diviene motivo di alienazione e di estraniamento dell'unità della fede proprio in quanto universale, cattolica. Si pone in evidenza, in concreto, la cattolicità della Chiesa nella varietà delle etnie e culture; e tale cattolicità implica una completa apertura agli altri, una prontezza a condividere e a vivere la medesima comunione ecclesiale. « Per la piena cattolicità, ogni Nazione, ogni cultura ha un proprio ruolo da svolgere nell'universale piano di salvezza. Ogni tradizione particolare, ogni Chiesa locale deve rimanere aperta ed attenta alle altre Chiese e tradizioni; se rimanesse chiusa in sé, correrebbe il pericolo di impoverirsi anch'essa ».<sup>3</sup>

Nella Lettera Enciclica sul lavoro umano ho esortato a far di tutto perché il fenomeno dell'immigrazione, in quanto possibile, porti perfino un bene nella vita personale, familiare e sociale dell'emigrato, « per quanto riguarda sia il Paese nel quale arriva, sia la patria che lascia ».<sup>4</sup> Gli emigrati, infatti, offrono non solo l'apporto di un'intera esistenza di lavoro, ma molto spesso la ricchezza delle loro culture e tradizioni.

<sup>3</sup> *Slavorum Apostoli*, 27.

<sup>4</sup> *Laborem exercens*, 23.

3. La libera integrazione dei migranti, nel suo evolversi e nel suo realizzarsi, è basata sulla natura della Chiesa, che è realtà di fede e di carità. Le Chiese particolari sono comunione in uno stesso Corpo, il Corpo Mistico di Cristo. Sono la Chiesa con riti vari, con tradizioni liturgiche, culturali e religiose diverse. Sono la Chiesa che vede nei fedeli immigrati persone alle quali occorre offrire tutti i mezzi atti a farle crescere nella vita di fede e di carità, aiutandole a consolidare e ad intensificare in pienezza la loro vita ecclesiale, come quando si trovavano nei Paesi di provenienza. Pertanto le Chiese particolari si preoccuperanno di mettere a loro disposizione sacerdoti, religiosi e religiose, laici di Istituti Secolari e laici volontari, per offrire loro liturgie appropriate, celebrazioni nella loro lingua e nel rispetto delle loro legittime usanze, il conforto della parola di Dio anche per mezzo di visite personali o familiari e faranno sentire la presenza della Chiesa nella loro vita quotidiana, nei loro quartieri, nelle loro famiglie. Gli immigrati si sentiranno così compresi e assecondati nei loro rapporti sociali e in quelli di lavoro, accompagnati nei momenti difficili del dolore, come nel sollievo e nei passatempi.

Occorre riconoscere che molte questioni sorgono dalla mescolanza di lingue, di nazionalità, di tradizioni cristiane, di valori culturali, di diversa intensità di vita religiosa, che possono appesantire e complicare la collaborazione, l'intesa e le prospettive comuni. Ora se la complessità delle situazioni esige una grande dedizione e disponibilità, non di rado eroica, le Chiese particolari hanno coscienza e certezza che lo Spirito Santo saprà suscitare in esse doni e carismi, che la pastorale accoglierà, favorirà e svilupperà con gioia ed impegno.

Il mio pensiero si svolge anche ai benemeriti Istituti di Vita Consacrata, ove si forgiavano religiosi e religiose, che in virtù della loro radicale dedizione alla edificazione del Corpo Mistico di Cristo, sono pronti anche ad una azione pastorale difficile, specialmente in favore dei migranti più abbandonati e bisognosi, dei rifugiati, deportati, esiliati, perseguitati. Proprio tra coloro che sono coinvolti nella mobilità, vengono talvolta a trovarsi seminaristi, sacerdoti, religiosi, religiose e laici consacrati e impegnati: nel mistero della Provvidenza di Dio, con l'assistenza delle Chiese particolari, nelle quali si sono venuti a trovare, essi possono divenire operatori privilegiati di pastorale migratoria.

Le Chiese particolari di Paesi di popolazioni a prevalenza cattolica e cristiana, debbono inoltre affrontare anche l'impegno, spesso urgente,

di dar vita all'apostolato della prima evangelizzazione missionaria tra la moltitudine di immigrati che non sono cristiani. Può avvenire che dai Paesi, da cui provengono questi immigrati, siano stati espulsi anche missionari e missionarie che ne conoscono lingua, cultura, valori, tradizioni; essi perciò possono divenire apostoli pronti ad offrire la loro competenza e disponibilità ai Pastori responsabili.

4. Ho colto rapidi aspetti dell'incidenza religiosa di quella che è una immensa realtà umana e storica : le migrazioni dei nostri giorni, alla luce del disegno trascendente di Dio, per scoprirne la collocazione sul piano della salvezza operata nella Chiesa e dalla Chiesa.

Mi è cara l'occasione per raccomandare che si moltiplichino in tutti i modi gli sforzi per una valutazione umana, politica, sociologica del complesso fenomeno delle migrazioni, proprio nei suoi drammatici e preoccupanti aspetti negativi. Uomini politici e sociologi hanno dato e potranno dare un grande contributo per alleviarne e, in quanto possibile, eliminarne le cause. La Chiesa, dal canto suo, non ha mancato e non mancherà di operare con accresciuto impegno perché la propria azione di carità si armonizzi con quanto compie la società civile.

Possa questo mio Messaggio aiutare a superare nel campo delle migrazioni quelle barriere che si frappongono non solo ad una giusta integrazione ma alla più autentica fraternità evangelica.<sup>5</sup> Possa contribuire ad unificare gli immigrati e gli autoctoni dei Paesi di accoglienza, rendendo possibile a tutti di far risuonare nel proprio accento la stessa ed unica espressione di fede e di amore in Gesù Cristo, Redentore dell'uomo !

A voi tutti, Fratelli e Sorelle carissimi, la mia Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, il 16 luglio dell'anno 1985, settimo del mio Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>5</sup> Cfr. *At* 2, 42-48 ; 4, 82-35.

## II

**Occasione oblata VI conventus Genavae habiti de mercaturae artiumque incremento in regionibus pauperioribus missus.**

A MONSIEUR ALISTER Mc INTYRE, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT EN CHARGE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT.

Depuis la réunion de la Conférence sur « les pays moins avancés », qui eut lieu à Paris en septembre 1981, et déjà après l'élaboration du « nouveau programme substantiel d'action pour les années 80 », la crise économique mondiale et divers autres facteurs n'ont pas permis la réalisation de tous les objectifs alors définis. C'est pourquoi, à mi-parcours, un examen général de la mise en œuvre de ce programme d'action s'avère très opportun. Et il faut se réjouir en voyant le « Groupe intergouvernemental chargé de la question des pays moins avancés » se réunir dans le cadre de la CNUCED et avec son aide. Moi-même, je suis heureux d'exprimer mes chaleureux encouragements à tous ceux qui participent à cette session de Genève. Je souhaite vivement que, sur la base d'une analyse objective de la situation actuelle, soit réactivée la volonté politique d'adopter des mesures plus justes et plus efficaces en vue d'apporter une solution adaptée à l'un des problèmes les plus graves de notre temps.

Au cours de ma récente visite pastorale en Afrique, je n'ai pas manqué de souligner, en plusieurs occasions, combien me tient à cœur le progrès de tous les peuples, dont sont responsables en premier lieu les gouvernants et les populations de chaque pays, mais aussi, de façon solidaire, toute la communauté des nations. C'est dans ce sens qu'à Yaounde, par exemple, j'ai parlé au Président de la République, aux Corps constitués et au Corps Diplomatique. Les efforts des pays africains, assurément conditionnés par des moyens limités, seraient toutefois capables, avec le soutien actif de la communauté internationale sur le plan de l'alimentation, de la santé et des investissements, de relever progressivement le défi économique et social qui accable et humilie la grande majorité de leurs habitants. Au cours des travaux de la session, je ne doute pas que les participants, tout en se penchant attentivement sur les rapports techniques et sur les statistiques, auront l'esprit et le cœur véritablement saisis par les drames humains

que des millions et des millions de nos semblables vivent quotidiennement dans les pays les moins favorisés. Tous ces frères sont dignes de notre solidarité. Pourtant, ne convient-il pas d'accorder une certaine priorité aux jeunes sans travail, sans avenir, et parfois déjà atteints dans leur santé et leur développement?

Je tiens encore à aborder une question délicate et douloureuse. Je veux parler du tourment des responsables de plusieurs pays, qui ne savent plus comment faire face à l'angoissant problème de l'endettement. Sans vouloir entrer dans des considérations techniques, je désire cependant mentionner ce problème qui constitue un des aspects les plus complexes de la situation générale de l'économie internationale. Une réforme structurelle du système financier mondial est sans nul doute une des initiatives qui apparaissent les plus urgentes et nécessaires.

Néanmoins, qu'il me soit permis de proposer deux points de réflexion à votre bienveillante attention. D'abord, il me semble nécessaire de rechercher et de concrétiser les mesures susceptibles d'aider les pays moins développés et endettés à devenir autosuffisants, ou au moins largement autosuffisants dans le domaine de l'alimentation. Ensuite, je voudrais souligner la valeur spécifiquement chrétienne de la charité. Cette valeur conduirait, spécialement dans les cas d'urgence, à prendre des décisions politiques et économiques qui ne soient pas seulement dictées par des considérations de stricte justice humaine, mais inspirées par une générosité d'ordre supérieur; ce que les chrétiens appellent l'amour du prochain, expression de l'amour de Dieu. L'Evangile nous donne à ce sujet un enseignement lumineux et des exemples percutants. Alors, les aménagements techniques seront au service d'une décision politique au sens le plus noble du terme. C'est grâce à cette intelligence profonde du bien commun de l'humanité et grâce à de telles décisions courageuses que se construit ou se reconstruit la paix entre les nations. Dans les familles, l'amour ne contredit pas la justice, mais il lui donne une dimension et une qualité qui permettent de surmonter les épreuves et de dépasser les crises. Ainsi la grande communauté des peuples peut aider toute la famille humaine à progresser sur les chemins d'une solidarité effective et à consolider ses profondes aspirations à la paix.

De nouveau, je souhaite que les travaux importants et délicats de cette sixième session du Groupe intergouvernemental chargé des pays les moins avancés répondent pleinement à leurs attentes.

Il y va du bien des deux tiers de l'humanité affrontée à une insupportable misère.

Il y va de l'honneur et de la conscience des populations qui se trouvent dans l'opulence.

Sur les gouvernants, les experts, les conseillers et tous les participants à cette session humanitaire capable de redonner espoir à nos frères et sœurs des pays les moins avancés, j'invoque l'abondance de la lumière et de la force divines.

Que Dieu bénisse vos efforts !

Du Vatican, le 26 septembre 1985.

IOANNES PAULUS PP. II



# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

**Epistula Ordinariis locorum missa: in mentem normae vigentes de exorcismis revocantur.\***

*Excellentissime Domine,*

inde ab aliquot annis, apud quosdam coetus ecclesiales, conventus ad preces faciendas multiplicantur hoc quidem proposito, ut liberatio obtineatur ab influxu daemonum, etiamsi non de exorcismis proprie dictis agatur; qui conventus peraguntur sub ductu laicorum, etiam praesente sacerdote.

Cum a Congregatione pro Doctrina Fidei quaesitum sit quid sentiendum de hisce factis, hoc Dicasterium necessarium putat omnes Ordinarios certiores facere de responsione quae sequitur :

1. Canon 1172 Codicis Iuris Canonici declarat neminem exorcismos in obsessos proferre legitime posse, nisi ab Ordinario loci peculiarem et expressam licentiam obtinuerit (§ 1), ac determinat hanc licentiam ab Ordinario loci concedendam esse tantummodo presbytero pietate, scientia, prudentia ac vitae integritate praedito (§ 2). Episcopi igitur enixe invitantur, ut observantiam urgeant horum praescriptorum.

2. Ex hisce praescriptionibus sequitur ut christifidelibus etiam non liceat adhibere formulam exorcismi contra satanam et angelos apostaticos, excerptam ex illa quae publici iuris facta est iussu Summi Pontificis Leonis XIII, ac multo minus adhibere textum integrum huius exorcismi. Episcopi hac de re fideles admonere curent in casu necessitatis.

3. Denique, ob easdem rationes, Episcopi rogantur ut vigilant ne — etiam in casibus qui, licet veram possessionem diabolicam excludant, diabolicum tamen influxum aliquantulum revelare videntur — ii

\* Die 29 m. Septembris a. 1985.

qui debita potestate carent conventus moderentur, in quibus ad liberationem obtinendam preces adhibentur, quarum decursu daemones directe interpellantur et eorum identitas cognoscere studetur.

Harum normarum tamen enuntiatio minime christifideles abducere debet a precando ut, quemadmodum Iesus nos docuit, liberentur a malo (cfr. *Mt* 6, 13). Insuper Pastores hac oblata opportunitate uti poterunt, ut in mentem revocent quid Ecclesiae traditio doceat circa munus quod proprie ad sacramenta et ad Beatissimae Virginis Mariae, Angelorum Sanctorumque intercessionem spectat in christianorum etiam contra spiritus malignos spirituali certamine.

Hanc occasionem nactus impensos aestimationis meae sensus Tibi obtestor permanens

add.mus in Domino

IOSEPHUS Card. RATZINGER, *Praefectus*

& Albertus Bovone, *a Secretis*

L. © S.

*In Congr. pro Doctrina Fidei tab., n. 291/70.*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

---

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit, videlicet :

*die 5 Iulii 1985.* — Titulari episcopali Ecclesiae Claternensi R. D. Deogratias Ifiiguez, cancellarium curiae dioecesis Malolosinae, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 10 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Atrebatensi Exc.mum P. D. Henricum Derouet, hactenus Episcopum Sagiensem.

*die 12 Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Palensi Exc.mum P. D. Petrum Dean, hactenus Episcopum Tagamnum.

*die 16 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Arbensi R. D. Patritium Lopez, e clero archidioecesis Novae Segoviae, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 21 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Iuliensi R. D. Petrum Brollo, Archipresbyterum vicaria potestate exornatum in oppido vulgo Gemona del Friuli, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Alfredi Battisti, Archiepiscopi Utinensis.

*die 5 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Candimendensi R. P. Valmirum Albertum Valle, Instituti Missionum a Consolata.

— Cathedrali Ecclesiae Tacambarensi Exc.mum P. D. Albertum Suárez Inda, rectorem seminarii minoris dioecesis Celayensis.

— Cathedrali Ecclesiae Tehuacaniensi R. P. Norbertum Rivera Carrera, e clero archidioecesis Durangensis.

*die 7 Novembris.* — Coadiutorem Exc.mi P. D. Helmodi Hermann Wittler, Episcopi Osnabrugensis, Exc.mum P. D. Ludovicum Averkamp, hactenus Episcopum titularem Thapsitanum.

*die 9 Novembris.* — Suburbicariae Ecclesiae Portuensi et Sanctae Rufinae R. D. Didacum Bona, hactenus paroeciae S. Francisci Xaverii in Urbe parochum.

*die 15 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Bathurstensi in Canada, R. D. Arsenium Richard, e clero archidioecesis Monctonensis.

*die 19 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Plymuthensi R. D. Hugonem Christophorum Budd, parochum templi cathedralis Brentwoodensis dioecesis.

*die 21 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Goyanensi R. D. Aloisium Theodericum Stöckler, curionem paroeciae sub titulo (( Christi Redemptoris » in urbe Clici Zamoerensis.

*die 30 novembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Arborensi Exc.mum P. D. Petrum Iulianum Tiddia, hactenus Episcopum titularem Minturnensem.

# CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## DECRETA

### I

## ALEXANDRINA STATIELLORUM

**Canonizationis Servae Dei Teresiae Grillo vid. Michel, Fundatricis Parvarum Sororum a Divina Providentia.**

### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Sanctus Hieronymus, de Sancta Paula Romana scribens, haec dixit : « Postquam vir mortuus est, ita eum planxit, si prope moreretur ; ita se convertit ad Domini servitutem, ut eius mortem videretur optasse. Quid ergo referam, amplae et nobilis domus, et quondam opulentissimae, omnes pene divitias in pauperes erogatas? Quid in cunctos clementissimum animum, et bonitatem etiam in eos, quos numquam viderat evagantem? » (*Ep. CVIII, 5; PL 22, 880-881*).

Haec verba credimus revocari posse etiam ad Servam Dei Teresiam Grillo viduam Michel, quae repentino et ex inopinato amatissimo orbata marito, multum ûevit tantaque est animi aegritudine affecta, ut vitae mortem praeferret, sed postea, divina gratia mota, omnino Deo confisa est, obsecrationibus et orationibus instavit (cf. *1 Tim 5, 5*), cor suum pauperibus patefecit et per caritatem facta est mater multorum indigentium puerorum et novae religiosae Familiae, videlicet Parvarum Sororum a Divina Providentia.

Serva Dei nata est in pago patrio sermone *Spinetta Marengo* appellato, intra fines dioecesis Alexandrinae Statiellorum, die 25 mensis Septembris anno 1855 ex Iosepho Grillo, eximio medico, et Maria Antoniola Parvopassu, muliere austera et magnae pietatis, antiqua et ampla familia Alexandrina Statiellorum prognata.

Boni parentes ei in baptismo nomina indiderunt Teresiam Mag-

dalenam, eamque ad christianam et humanam educationem diligenter instituerunt, cui ea, indole alacris, generosa et aperta, feliciter consentanea fuit, mature se ostendens ad caritatem propensam, imprimis erga pauperes.

Kalendis Octobribus anno 1863 sacramentum Confirmationis accepit, et die 21 mensis Iunii anno 1868 primum SS. Eucharistiam sumpsit.

Augustae Taurinorum ludos elementarios frequentavit et ab anno 1867, post mortuum patrem, ad annum 1872, ephebei Instituti B. Virg. Mariae (vulgo (( Dame Inglesi » ), Laude Pompeia, alumna fuit interna.

Diligentia in studium, pietate, bonitate, modestia, observantia disciplinae, animi tranquillitate et aequabilitate eminuit. Ipsa commemoravit se, antequam, actis studiorum annis, de ephebeo discederet, Beatae Virgini dixisse : « Si Deus voluerit, et Soror fiam », et subiciebat, si praedicatores in maiorem lucem virginitatis laudes protulissent, forsitan se, ut statim Domino se consecraret, matrimonium recusaturam fuisse.

Postridie kalendas Augustas anno 1877, nupsit Ioanni Michel, viro doctrina exculto et nitido, plumatorum militum ordinis duci.

Coniugum necessitudo optima fuit. Id tantummodo coniugii gaudium imminuit, quod filiis caruerunt, quos ambo ardentissime optabant.

Serva Dei maritum libenter ad diversas urbes sequebatur, quo ei ob militiam erat eundum. Ubique spectaculum praebebat gravitatis, verecundiae et elegantiae doctrinae. Etsi dives erat et alti dignitatis gradus, humilem semper se ostendebat et humanam, omnium aestimationem sibi comparans.

Matre mortua (anno 1889), non multo post etiam vir eius interiit sole correptus (die 3 mensis Iunii anno 1891) Neapoli. Moerore confecta propter magnam illam calamitatem, est Alexandriam Statiellorum reversa, ubi domi dies agebat, neminem videre cupiens. Aegra, medicamenta renuebat; precans, non solacium rogabat nec commodam valetudinem, sed ut corpore liberaretur, quo dolorum suorum finem faceret. Tantam spiritus obscuritatem repens Dei lumen penetravit, quod eam vocavit, ut vitam mutaret et pauperum mater fieret, eamque extraxit de fossa interitus, de luto caeni, statuit super petram pedes eius, firmavit gressus eius; posuit in ore eius canticum novum, carmen Deo nostro (cf. *Ps* 40, 3-4). Ex lectione vitae Sancti Iosephi Benedicti Cottolengo et ex visitatione Operis, quod a Sancto illo Taurinensi nomen tenet, clarius intellexit quod esset de se divinum consilium.

Coepit tecto ac domo invitare pueros pauperes, quique derelicti erant et egeni; hisque vestes suas magnificas et quae ad id tempus exoptaverat, distribuit. Sicut Christus qui, cum esset dives, propter nos egenus factus est (cf. *2 Cor* 8, 9), Serva Dei beatitudinem paupertatis exercitavit (cf. *Lc* 6, 20), et magna impulsa caritate, voluit per omnia incommodorum et difficultatum eorum particeps esse, qui iam ad eius familiam accesserant.

Quae paulo ante erat matrona elegantissima, festive excepta in splendidissima Alexandriae Statiellorum atriola, vestem induebat obsoletam, calceos sibi inducebat usu consumptos, induta viscera misericordiae, benignitatis, humilitatis, modestiae, patientiae (cf. *Col* 3, 12), nec verebatur in viis urbis pro «filiis» suis emendicare panem; quorum numerus velociter augebatur, cum benigna et überaus caritas eius perfugium iis praeberet.

Mortuis iusta solvebat eadem misericordia, qua vivis, vel desertissimis et sordidissimis, assidebat.

Interea anima eius in precatione perseverabat et ex coniunctione cum Deo multam hauriebat spiritus vim, qua fulciebatur ut de suis commodis detraheret, Christo in pauperibus et dolentibus ministratura.

Cum eius domus novis necessitatibus impar visa est, eam vendidit non invita, ut aliam emeret, ubi anno 1893 institutum est « Parvum Deversorium ». Cum tantam vidèrent caritatem, fratres et propinqui Servae Dei, vehementer commovebantur, et quidam non dubitaverunt eam « insanam » vocare : equidem mundi sapientiam repudiaverat et stulta facta est, ut fieret sapiens (cf. *1 Cor* 3, 18-19), ut videlicet illam consequeretur sapientiam, quam Deus homini bono concedit (cf. *Qo* 2, 26).

Die 8 mensis Ianuarii anno 1899 Serva Dei, viris ecclesiasticis suadentibus et hortantibus, cum octo adiutricibus habitum religiosum induit; vota perpetua die 26 mensis Novembris anno 1921 nuncupavit.

Novum Institutum est ab Apostolica Sede anno 1935 ad experimentum, anno vero 1942 certe et definite approbatum.

Quadraginta quinque annos Serva Dei, maxima cum cura, prudentia, fortitudine, officio iuncta est Antistitae Generalis Instituti Parvarum Sororum a Divina Providentia, quod se diffudit non solum in diversas Italiae regiones, verum etiam in Brasiliam et in Argentinam.

Verbo, sed magis exemplo, Sororum suarum formationem curavit, quas volebat caritate, spiritu humilitatis et sui neglegentiae abundare, Providentiae confisas, in Regulis permanere, precationis, silentii, laboris studiosas, ad sacram doctrinam institutas. Multimodis eas monebat,

ut pauperes et indigentes pretiosos thesauros Domini existimarent. Assidua cura, amabili urbanitate et materna patientia Religiosas erudiebat, excitabat, consilio iuvabat, corripiebat; sed non minus impense multas Domus et opera his inhaerentia visebat; utque hoc faceret nihil morata est dura itinera suscipere etiam ad Americam Latinam.

Casus difficiles et molesti, qui ei obeundi fuerunt in diuturno Instituti sui regimine, nedum frangèrent, eam in exercitatione fortitudinis, humilitatis, fiduciaei Dei firmiorem reddebant. Cum se parvam mulierem putaret et miseram peccatricem, laudi non sibi dabat quae fecerat, sed sibi occultationem quaerebat, Deo gloriam et honorem.

Quamvis ingenii celeritate praedita esset, indole forti et prompta, cultu et eruditione, solebat a prudentibus et probis hominibus consilium petere; peculiarem Beato Aloisio Orione fidem habebat.

Administrationis Congregationis grave onus non tamen impedit, quominus vitae communi interesset et pauperibus, aegrotis et quotquot eius quaerebant auxilium ipsa assideret. Laeta insuper Christianam doctrinam Sororibus tradebat et beneficiis affectis, et in aliis operibus misericordiae ad animos et ad corpora pertinentibus assidua erat, praesertim pro peccatoribus, pro matronis iacentibus vel ab Ecclesia abhorrentibus, utpote laicorum principia sequentibus vel in francomurariorum sectam ascriptis, pro familiis denique discordia dissociatis.

Eius animosa societatis cura et labores ad levandos dolores ordinum tenuiorum et neglectorum spectantes, certo indicio erant vitae interioris uberrimae et firmae voluntatis proximos amandi non verbo, sed in opere et veritate (cf. *1 Io* 3, 18).

Ex quo tempore statuit mundum relinquere ut Christum sequeretur, citato gradu et alacri animo iter fecit in perfectionem consequendam, et ad culmina pervenit. Iter faciens eiusmodi semper altam tulit fidei, spei et caritatis lucernam, quam sine intermissione alebat oleo meditationis verbi Dei, continua et fervida precatone, ardentissima erga Eucharistiam, Iesu Passionem et Sacrum Cor ergaque Virginem Immaculatam et Perdolentem pietate, contemptu sui et omnium terrestrium bonorum exercitio hilari et optimo votorum religiosorum, fecunda et docili communione cum Ecclesia eiusque pastoribus.

Extremis vitae annis Serva Dei est variis correpta morbis, quos aequo animo tulit divinae voluntati obsequens.

Pie Unctione Infirmorum et Sancto Viatico sumptis Alexandriae Statiellorum, de vita decessit die 25 mensis Ianuarii anno 1944.

Quamquam belli pericula ingruebant, ingens populi et Auctori-

tatum concursus, qui eam sanctam habebant, funeris eius exsequias est prosecutus.

Cum, procedente tempore eius sanctitatis fama crescere, apud Curiam Alexandrinam Statiellorum sedulo Processus Ordinarius Informativus, annis 1953-1959 constructus est, quem secuta sunt Decreta super Scriptis (die 6 mensis Iulii anno 1963), super Introductione Causae (die 16 mensis Decembris anno 1974) et super non Cultu (die 25 mensis Februarii anno 1973). Annis autem 1974-1976 actus est Processus Apostolicus super virtutibus in specie. Processuum vis et forma legitima die 20 mensis Octobris anno 1977 probata est.

Consultores Congregationis pro Causis Sanctorum in Congressu Peculiari kalendis Aprilibus habito anno 1985 fassi sunt Servam Dei Teresiam Grillo viduam Michel heroum in modum omnes christianas virtutes exercuisse; idem confessi sunt et Patres Cardinales in Congregatione ordinaria die 4 Iunii eodem anno coacta, ponente Causae Cardinali Silvio Oddi.

De hisce omnibus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Sacrae Congregationis excipiens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Causae Ponente, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque adnexis Servae Dei Teresiae Grillo vid. Michel, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 6 Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINA *Praefectus*

L. © S.

B Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*



## H

## HI SP ALEN.

**Canonizationis Ven. Servi Dei Michaelis Manara, Equitis de Calatrava, Fundatoris nosocomii vulgo « De la Santa Caridad ».**

## SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

« Simile est regnum caelorum homini patri familias, qui exiit primo mane conducere operarios in vineam suam » (*Mt* 20, 1). Egressus est rursus circa horam tertiam, deinde circa horam sextam et nonam et undecimam et invenit alios operarios, quos mitteret in vineam suam.

Sanctus Gregorius Magnus hanc explanans parabolam affirmat, inter alia, diversis horis diei posse aetates vitae humanae significari. Qua re sicut operarii diversis horis vocantur, ita homines regnum caelorum ingrediuntur et iter ad sanctitatem ineunt alius in pueritia, alius in adolescentia, alius in iuventute, alius in aetatis maturitate, alius in senectute (cf. *Horn. XIX*). Praeterea Sanctus Ioannes Chrysostomus dicit tum quemque vocari, cum sit ad appellationem audientem paratus. Idem Paulo Apostolo accidit. Poterat sane Dominus eum iam inde a principio vitae vocare, sed cognitum habens tunc Paulum non esse crediturum, tempus quo esset promptus expectavit. Haec eadem causa latronem ad extremum vocavit ; sin secus vocanti non respondisset. His omnibus denique merces data est maior ea, quam optarent et sperarent (cf. *In Matth. 64, 3 s*).

Quod pertinet ad Servum Dei Michaellem Manara Vicentelo **de** Leca et Colona, asseverari posse videtur eum nona hora esse vocatum, videlicet aetate grandiore, cum animus eius, gratia tactus divina, desiit esse saxetum ut fieret ager fertilis et instructus ad semen verbi Dei recipiendum (cf. *Mt* 13, 3 ss.). Uxoris carissimae morte fere subitanea et inopinata vehementer commotus, inconcusso proposito ab omnibus rebus se abruptit, quas ad id tempus quaesiverat et amaverat; mundi illecebris est factus extraneus; fiduciae plenus ad divinam

misericordiam confugit; actionis Spiritus Sancti per omnia docilis; humili et generoso pectore Dei regnum exceperit, et omnibus animi viribus est Christum secutus pauperibus inserviando, et postquam tempus in inanibus rebus consumptum brevi recuperaverat, copiosos ferre coepit fructus caritatis.

Servus Dei Hispali natus est die 3 mensis Martii anno 1627 de Thoma Manara et Hieronyma Anfriano, generis nobilitate ac vivida fide et peculiari in pauperes liberalitate praestantibus. Eodem die quo est ortus, est etiam baptizatus, et die 29 mensis Iulii anno 1629 Confirmationis sacramento est roboratus. Pueritiae, adolescentiae et iuventutis annos domi egit, et educatione et formatione institutus, quae propria erat familiarum divitum et catholicarum eius aetatis.

Octo annos natus in Equités Calatravenses, antiquissimum Hispaniae Ordinem Equestrem, ascriptus est. Cum tantum tredecim esset annorum, mortuis fratribus, maximis coepit frui fortunis, quae ex fundis constabant, aureis et argenteis ornamentis et opimis etiam redditibus, unde ei potestas fuit splendidissime vivendi et inter iuvenes ditissimos atque gratiosissimos Hispalenses équités excellendi.

Anno 1640 pater primogeniti iura ei transmisit. Postea mater legitimam suam ei portionem dedit, cum iam soror, monialis facta, eidem parte sua hereditatis cessisset. Anno 1651 mater moritura omnia bona sua illi in hereditate reliquit; quae postero tempore is repudiavit.

Sed tamen tantis divitiis par non fuit virtus. Sicut aequales eiusdem ordinis et census, vitam egit sumptuosam, elegantem et casuum plenam. Fastidiosus et superbiens, immoderatus et fervidus, studio, iuvenum proprio, nugas mundi et voluptates exquisivit; nihilo minus nec liberalitas nec audentia, nec veritatum fidei approbatio nec quidam religionis usus unquam eum defecerunt. Etsi a laudabili christiana disciplina remotus erat, verumtamen monumenta historica quae ad eum pertinent vetant, ne affirmemus publicum peccatorem eum fuisse, et multo magis prohibent, quominus vera credamus quae et populi inventio et quidam scriptores subsequentibus saeculis intenderunt se oportere de eius moribus dicere.

Post mortuum patrem uxorem duxit (die 31 mensis Augusti anno 1648), Hieronymam Mariam Carrillo de Mendoza et Castrillo, viginti annos natam, nobilis familiae Illiberritanae filiam. Ex hoc coniugio non sunt geniti filii. Sincerus et magnus coniugum amor, crescens in dies, Servo Dei multae utilitati fuit. Exinde enim nisus est considerate

et christiane se gerere, quamvis pergeret sinere fluxis terrestribus rebus se illiei.

Anno 1651 factus est « provincialis Sancti Sodalitii » et syndicus Hispalensis.

Die 17 mensis Septembris anno 1661 mors immatura eum orbavit uxore. Acerbo hoc eventu percussus, Servus Dei ad se rediit, huius vitae fragilitatem reputavit et, dum animi aegritudine erat amictus, vocem precationis eius Dominus audivit, qui ei moerore liberato vultum suum ostendit docuitque eum suam facere voluntatem.

Quoniam qui confessus fuerit scelera sua et reliquerit ea, misericordiam consequetur (cf. *Prv* 28, 13), sincera cum voluntate mores suos mutandi omnia peccata sua ad id tempus patrata, est sacerdoti confessus et inde non aliud exoptavit, quam in amore Dei proficere et ei rebusque, quae animum contingunt, totum se dedere.

Cives Hispalenses, qui ante aetas ab eo res bene noverant, ilico permutatos eius mores animadverterunt : etenim non amplius delicatis utebatur vestibus, non famulorum comitatu ; sed domi solidos dies agebat, in meditationem, in preces et in paenitentiam incumbens, et tantummodo egrediebatur, ut multas ecclesias et domos religiosas viseret urbis.

Quod simplex et modestus incedebat, debitas solvebat pecunias, amplius quam antea stipem largiebatur, et ante omnia, quod novo modo cogitabat, constanter ad aeternitatem tendens, admirationem movebat, unde non defuerunt qui eum insaniisse putarent.

Primo meditatus est in recessum secedere vel in aliquam religiosam domum, ut ad contemplationem et paenitentiam se conferret; post vero intellexit Dei voluntatem non esse se e mundo discedere, sed in statu laico manere et quidem in ea societate, quam prius erroribus, tunc autem conversione in admirationem coniecerat. Cum non dubitaret quin Christus imprimis pauperes et fortuna conflictatos induat, horum causam suscipere voluit. Quam ob rem postulavit ut in Sodalitium Sanctae Caritatis admitteretur, antiquum beneficentiae institutum, quod supplicio punitos et mortuos sepeliendis curabat, aegrotos ad valetudinaria ferendos, stipem emendicandam, qua pauperes et male affectos adiuveret, in viis suburbanis Hispalensibus frequentissimos. Eius petitio aliquanta diffidentia a Capitulo est acta, sed post in concilio die 10 mensis Decembris anno 1662 congregato est eius admissio decreta.

Aliquot post dies, amore sui ac fastidio innato vinctis, obtinuit ut sepulturae pauperum et pecuniis conferendis attribueretur in viis et etiam ad portam Ecclesiae cathedralis.

Cura quam ostendit in his ministeriis exsequendis statim eius admirationem sodalibus iniecit, qui mense Ianuario anno 1663 consentiente voce moderatorum Sodalicii consultorem eum elegerunt, et die 27 mensis Decembris eodem anno Sodalicii Praesidem; quod munus est ei quotannis dum vixit continuatum.

Insequentibus annis, volens quam optimo utilis esse, Sodalicum fovit, eius spiritum redintegrando et structuram confirmando.

Homo sollers et ardentissima cura de pauperibus motus, quos dominos et principes suos appellabat quosque Dei imagines esse ducebat, inter cetera hospitium extruxit, in quo pauperes asperitati temporis subiecti pernoctarent; novam ecclesiam inchoavit, anno 1674 ad finem adductam; prope hospitium nosocomium aedificavit pro aegrotis e valedudinariis reiectis; anno 1673 Piam Societatem Fratrum a Paenitentia instituerat, ut pauperibus et aegris in hospicio et in nosocomio degentibus aptius assideretur; anno 1675 novam conscripsit Regulam pro universo Sodalicio; eodem anno alterum aperuit nosocomium.

Fama eius ferventis sedulitatis in operibus caritatis exercendis, tantam fecit Sodalicii Hispalensis auctoritatem, ut alia multarum urbium sodalicia cum eo sociarentur.

Ut perfecte simplicitatem et paupertatem Iesu Christi imitaretur, voluit cum pauperibus condicionem communicare, quos « alteros Christos » vocabat; et quoniam bona sua cum illis non participare idem est ac eos sustentatione privare, bona sua eis donavit et unus eorum factus est; immo honori sibi duxit eorum servum fieri, hortationem implens Apostoli Pauli: (( Per caritatem Spiritus servite invicem » (*Gal 5, 13*).

Anno 1674 domum paternam reliquit et ad domunculam migravit apud eos, quibus assidebat. Dein, anno 1677, magna cum humilitate rogavit ut sibi habitare liceret in pusilla cella, in ipso hospicio sita, ex qua die noctuque, ingenti sui neglegentia, ad vitam attendebat eius crebrae multitudinis pauperum et aegrotorum, quibus ipse inserviebat manifesto caritatis aestu.

Servus Dei, qui bene didicerat evangelicam doctrinam, tota opera sua significavit se magnum tribuisse cultum pauperum dignitati, quos non solum quoad corpora novis rationibus curavit, verum etiam quoad

spiritus, et in quorum animas servandas re multimodis institit. Nec minus seduli eius labores fuerunt ad peccatores et haereticos convertendos.

Amor in proximum, quem is quasi apis industria tam alacriter, evidenter et mire exercitavit, vim et impulsum hauriebat ex fide vivida et diffusili atque ex ardenti caritate Dei : quem caelestem amorem in se augendo, cor suum tranquillavit et levavit, et consilium ad exitum perduxit, quod de eo Deus ceperat. Caritas enim hominem aedificat (cf. *1 Cor* 8, 1) simulque regnum Dei, et omnes excitat virtutes. Cum inestimabile bonum intimae coniunctionis cum Deo cuperet, precationem dilexit, divinarum rerum meditationem, Sacrarum Litterarum cognitionem, pietatem erga SS. Eucharistiam. Semper studio solitudinis tractus est; numquam tamen quae is optabat voluntati Dei anteposuit nec iis, in quos Providentiae consilio incurrebat.

Ita vitam actuosam ad contemplativam accommodavit, impigram societatis curam ad animi attentionem, silentium et occultationem ad operosam et docilem communicationem muneris Ecclesiae, temporalium necessitatum pauperum accurationem ad apostolatam pro animarum aeterna salute exercitum.

Maxime humilitatem coluit, caritatis nutricem et altricem, fuitque largus in exsecutione laeta et assidua castigationum sui, paenitentiarum, ieiuniorum, pervigilationum ; multa specimina dedit prudentiae, sapientiae, discriminis, fortitudinis in continentia et in custodia acceptae vocationis, iustitiae in Deum et in proximum, obtemperationis praeceptis Dei et superioribus ecclesiasticis, perfectae consensionis cum divinis inflatibus.

Has ob causas Servus Dei iam aetate sua visus est decus esse ac lumen laicorum catholicorum; hodie eiusmodi iudicium non solum confirmamus, sed addimus eum adhuc in Ecclesia tamquam pulcherrimum sidus fulgere.

Ab anno 1676 eius valetudo languescere coepit, nec tamen eius animus est conturbatus qui, abstractus a mundo, totam spem suam in Domino collocabat et hilaris aeternam exspectabat vitam. Testamentum conscripsit et fidei professionem fecit; magna cum religione sancta excepit sacramenta et precationibus monachorum Carthusianorum se commisit, quibuscum saepe Deo preces adhibuerat. Animam edidit die 9 mensis Maii anno 1679 Hispali.

Post exsequias, quas multitudo magna fidelium est prosecuta, in nuda humo sepultus est, sine conditorio, sola pauperum stragula

amictus, uti ipse constituerat. Mense Decembri eodem anno Sodalicium Sanctae Caritatis, quae magnopere venerabatur Praesidem vita defunctum, eius corpus transtulit, quod est incorruptum inventum, et in ecclesia Sanctae Caritatis tumulo contexit.

Motus fama sanctitatis, qua Servus Dei vivus et mortuus enituit, Ordinarius Hispalensis laudanda cum diligentia Processum Informativum instruxit (annis 1680-1682). Longum desidiaie tempus secutum est. Deinde annis 1749-1754 apud eandem Curiam per errorem alter Processus Ordinarius actus est.

Die 18 mensis Augusti anno 1770 proditum est Decretum super Introductione Causae. Celebrato Processu de non cultu (annis 1771-1772) et edito Decreto super scriptis (anno 1776), instructus est Processus Apostolicus super virtutibus, cuius vis et forma legitima anno 1778 probata est.

Eventus publici a Causa, ut par est, extranei, compluries eiusdem Causae iter interruperunt, donec anno 1978, cura Officii Historici-Hagiographici Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, emissa est *Positio super virtutibus*, quae a Consultoribus Historicis excussa est et probata in sessione die 20 mensis Decembris anno 1979 effecta. Consultores Theologi, in Congressu Peculiari acto die 12 mensis Martii anno 1985, moderante Rev.mo Domino Antonio Petti, Fidei Promotore, uno ore confessi sunt Servum Dei Michaellem Manara heroum in modum virtutes théologales, cardinales et adnexas exercuisse. Idem professi sunt Patres Cardinales in Congregatione Ordinaria die 8 mensis Iunii anno 1985 coacta, ponente Causae seu relatore Em.mo Cardinali Mario Aloisio Ciappi.

De hisce omnibus peractis certior est factus Ioannes Paulus Papa II per infrascriptum Cardinalem Praefectum; et Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum excipiens, praecepit ut Decretum super heroicis Servi Dei virtutibus conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis, hodierna die, Cardinalibus subscripto Praefecto atque ponente meque Antistite a secretis Congregationis, ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine iisque adnexis Ven. Servi Dei Michaelis Manara in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 6 mensis Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ©S.

83 Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

### III

#### IANUEN.

**Canonizationis Servae Dei Benedictae Cambiagio Frassinelle, Fundatricis Instituti Sororum Benedictinarum a Providentia.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

(( Meus cibus est ut faciam voluntatem eius qui misit me, ut perficiam opus eius » (*Io* 4, 34). Inest in his verbis totum Christi mysterium, qui est (( factus oboediens usque ad mortem, mortem autem crucis, propter quod et Deus exaltavit illum )) (*Phil* 2, 8-9).

Christi exemplum sequendo eiusque mysterium fide atque amore communicando, Benedicta Cambiagio Frassinello, quae Dei voluntatem semper exquisivit ut exsequeretur, significavit se omnino benevolae Dei providentiae permisisse seque Domino obtulisse, et nisam esse omnia solo amore Dei facere Deoque soli placere.

In sacrificali oboedientia Christi participanda, qui Patrem precans dixit : « Ego te clarificavi super terram ; opus consummavi, quod dedisti mihi ut faciam » (*Io* 17, 4), Benedicta, sine intermissione Domini voluntati obsequens, omni studio incubuit ad puellas servandas, rata hoc opus singulare et sanctum existimans esse ac potenti Dei manu fultum.

Hac re considerata, laeta fuit et simul turbata quod Deus ipsa usus erat, quandoquidem se instrumentum minus aptum existimabat ad haec mira efficienda. Animo caelitus inspirato, vitam suam condonavit femininae iuventuti christiane educandae, anteponeus puellas

pauperes, derelictas et neglectas, eo spectans, ut bonas formaret mulieres christianas, quarum virtutes proprias discerent et exercerent, et in omni utili labore eruditae sibi aliquando utilitati essent et ceteris. Haec eius gravis industria triginta annos perduravit.

Serva Dei nata est in oppidulo, domestico sermone appellato *Langasco*, prope Genuam sito, postridie calendas Octobres a Iosepho Cambiagio et Francisca Ghiglione, anno 1791, et die 4 eiusdem mensis est baptizata.

A parentibus, optimis christianis, ingenuae fidei docta rudimenta, didicit diligenter et constanter officium colere suum, iam tum ostendens se indole vivida, forti ac perseveranti ornatam.

Domi pueritiam egit, primum in pago *Langasco*, deinde Ticini, quo familia se contulerat, se exhibens insignem puellam piam atque bonam, corde dulcem et pauperum amantissimam.

Viginti fere annos nata forte quiddam intus est experta, unde intellexit altum vitae sensum, ad rationem Christi consideratae. Exinde coepit simplicitati vitae spiritualis coniungere claram ad precationem et ad paenitentiam propensionem, quae postea magis ac magis increbruit. Hoc ipso temporis spatio ex domo fugit recessum quaesitura, ut contemplationi et paenitentiae se dederet, longe a mundi illecebris, coram rerum natura, quae magnus quidem liber est, nobis de Deo loquens et eius continui erga nos amoris nos commonefaciens. Inde colligi poterat eam proclivem esse ad vitam religiosam eligendam. Et quidem ad hunc statum Deus eam vocabat, sed voluit Benedictam ad eum pervenire per eventum vitae, ei ex toto consecratae, minime congruentem.

Die 7 mensis Februarii anno 1816 nupsit Ioanni Baptistae Frassinello, iuveni agricolae Liguri, *Uochi*, in finibus Genuensibus, orto. Qui, coniugis animi magnitudinem et ardorem vitae interioris admiratus, eius exemplo est gradatim illectus, adeo ut idem, quod ea, fervens sanctitatis studium participaret. Duobus annis post matrimonium concorditer statuerunt votum castitatis nuncupare, quod usque ad mortem fideliter servaverunt.

Ita inter eos arcissima animorum coniunctio facta est, ad mutuam perfectionem pertinens per intimam vitae communionem et virtutum exercitium. Ambo animadverterunt se a Domino ad vitam religiosam vocari; sed huius communis vocationis effectio nonnullis impedimentis praepediebatur, imprimis officio, quo Benedicta obstringebatur, sorori Mariae assidendi; haec namque cum ea habitabat et, cancro intestinorum affecta, cura egebat assidua et benevola. Per no-



vem annos ei assedit cum magnanimitate, commodis suis contemptis. Nec umquam fastidiosam se praebuit, quin paenitentias agebat humi dormiendo, et aliquotiens noctes pervigilabat ut sororis urgentibus necessitatibus prospiceret.

Tum tantum, cum soror mortua est die 9 mensis Iulii anno 1825, Serva Dei ingressa est inter moniales Ursulinas Capreoli, in Brixiae territorio, et Ioannes in Ordinem Clericorum Regularium a Somascha tamquam frater laicus. Uterque eorum, dum in suo quisque conventu manserunt, virtutum exercitio eminuerunt.

In monasterio tamen Benedicta non commode se habuit, cum ipsa sibi videretur non facere voluntatem Dei illo genere vitae tantummodo contemplativo, etsi illud diligebat, cuius immensis divitiis amoris Dei delectabatur. Ardens hic amor eam ad apostolatam impellebat eique memoriam afferebat necessitatum puellarum Ticinensium. Gravis morbus coegit eam egredi et Ticinum redire, cuius Episcopus Aloisius Tosi sollicitudine urgebatur derelictionis puellarum popularium, a familiis neglectarum et omnis educationis expertium. Postquam ex morbo convalevit, quo erat affecta, Benedicta statim impavida sedulitate se dedit ad hospitaliter excipiendas aliquas harum puellarum, quae periculis corporis et animi, ex ipsa urbe exorientibus Studiorum Universitate insigni, magis erant obnoxiae. Episcopus eam hortatus est, cum vidisset eam industriam ardentem ponere in operibus caritatis, praesertim spiritualibus, non communi navitati, animi fortitudini, magnae Divinae Providentiae fiduciae, ardori proximorum bono serviendi coniunctam. Eius inde consilium secuta, ex domo paterna ad maius aedificium concessit, donec sedem certam et definitivam primi sui educationis et formationis Instituti collocavit in « Via S. Giovanni in Borgo » dicta; quod Institutum publice aperuit die 29 mensis Septembris anno 1828.

Quoniam autem extranei eius apostolatui se inseruerant, Episcopus putavit non melius nodum expediri posse, quam providendo Benedictae pristini coniugis tutelam. Hic, qui Ordinem ingressus erat ut Deo serviret et ad id tempus novitius erat, hanc vocationem dimisit pro praecipuo officio uxorem adiuvandi. Sed auxilium non coniugii usum contingebat, quem sponte recusaverant, verum intimae communionis vitae continuationem ad superiora christiana proposita persequenda. Vir illico operam navare coepit novae familiae suae, quae, Providentia favente, ut « Opus Dei », revixit, quomodo Mater Benedicta illam vocabat.

Hoc opus, quo auxilium morale et religiosum proximis ferebatur

quodque ad finem christianum et institutorium tendebat, intimae vitae societatis Ticinensis se inseruit, et tempore quidem, quo scholarum institutio probabatur tamquam rerum secundarum causa. Benedicta prima in urbe scholarum momentum pro puellis popularibus, et praesertim pro iis quae in eius Instituto educabantur, intellexit. Ab initio voluit illud ludo elementario instructum esse rationibus studiorum legi scholasticae eius temporis convenientibus et magistris approbatis praeditum. Ob bonam docendi muneris functionem ab Imperatoriis Regiis Potestatibus Austriacis insigne obtinuit « Fautricis Publicae Institutionis ».

Praeceptione scholastica simulque christianae veritatis doctrina et labore utebatur, ut puellas suas redderet vitae christianae exemplaria. Si hae numero creverunt, adeo ut plus 180 essent, hoc effectum est ex eius infinita Divinae Providentiae fiducia, sed etiam ex eius matris spiritualis forti lenique animo, ex curis, spiritu paupertatis, ademptionibus quibus sibi vel necessaria negabat.

Serva Dei, uti vera mater, puellas hospitio acceptas non tantum educabat humane et christiane, sed etiam earum unicuique domo decessurae prospiciebat. Iis dotem dabat et vestes necessarias; consulebat ut in honesto opere essent et in bona matrimonia irent, si animadvertibat se ad vitam religiosam non esse vocatas.

Eius operam fovebat et magni faciebat Episcopus Tosi, qui ei liberaliter favit, etiam res corpóreas et consilia dando, et semper eam laudibus extulit coram Auctoritatibus civilibus et religiosis. Eius Domus, bonorum favore et honore fruita, beneficis fructibus invaluit.

Sed eius Opus sub anno 1838, una cum eius ratione institutoria, oppugnatum est etiam a quibusdam amplis viris, qui sua exprobranda consilia vanescere videbant. Benedicta, in his rerum angustiis, acrius in fidelitate erga Deum et in suo munere matris, magistrae et custodis puellarum mansit. Frustratio, obtrectatio, persecutio et animi angusti nonnullorum hominum eius aetatis eam frangere non potuerunt. Creverunt, contra, eius caritas et simplex actionis Providentiae obsequium.

Cum vero vidit Episcopum non amplius esse sibi, ut solebat, benevolum, quin immo sibi consilium dare ut ex Opere digrederetur, nihil causa fuit cur obsisteret, quoniam illud consilium habuit pro voluntate Dei. Dedit Episcopo suo Opus et patrimonium, quae tanti ei steterant, et nihil repetens profecta est Ronchum cum quinque sodalibus et fidissimo marito.

Ibi iniit Institutum Sororum Benedictinarum a Providentia, quae se conferre debebant ad educationem et institutionem omnium puellarum, maxime tamen pauperum, parentibus orbatarum vel derelictarum.

Diligens et perspicax, perspexit necessarium esse scholam aperire puellis instituendis et christiane formandis. Inde orta est prima Schola pro feminis in pago (anno 1838), quam Sorores gratuito regebant, quaeque postea municipalis facta est et publica. Quae Ticini in suo Instituto fecerat, Ronchi iteravit, ascita, iam firma, methodo praemuniendi, quam postea Sanctus Ioannes Bosco latius usu vulgavit et efficaciorum fecit.

Anno 1849 Serva Dei duas misit sorores, quae eam Ticino Ronchum erant secutae, Iriam, cuius puellis, praesertim neglectioribus, instituendis se dederunt, pro spiritu Instituti. Serva Dei mortua, haec Domus libera rectione est usa et ad hunc diem pergit esse Congregatio suae potestatis.

Anno 1851, vicus difficultatibus ob quas Ronchum reversa erat, Ticinum rediit, parata, uti semper, ad revocationem Providentiae, quae rursum significabatur postulationibus novi Episcopi Angeli Ramazzotti. Hic in animo habebat in antecedens Opus fundatum eam restituere, sed Benedicta noluit praeterita explorari, et se Deo submittebat, maluit Opus accipere quod ei proponebatur, et in alia domo ad suum institutorium munus incumbere.

Eventus sociales et politici Italiam contingentes, motus pro unitate recuperanda, attingebant imprimis mulieres, turpitudine, dedecore et corruptione plebis neglectae, indefensae, pauperis et abiectae implicatas. Quae condicio peior facta est post discessum Servae Dei, qui anno 1838 ceciderat, et pessima sub annum 1848.

Serva Dei opportune advenit et ipsa sola se dedit ad illam conditionem meliorem efficiendam, condita domo familiari in quondam monasterio Sancti Gregorii pro filiabus spuris, expositis et ex Locis Pii dimissis.

Firma Divinae Providentiae fiducia immensam ei praebebat magnanimitatem, qua excitata etiam puellis pauperibus, sed bonis, consuluit, coniunctis cum Domo convictu et schola.

Anno 1857, etsi ex corde laborans, profecta est Sanctum Quiricum « in Valpolcevera », prope Genuam, a parcho arcessita, ut ibi scholam pro filiabus popularibus aperiret. Gaudium tamen non habuit hoc munus per se ad effectum adducendi.

In itinere eius valetudo aggravata est cordis crisi, qua coacta est Ronchi residere. Quinque menses lectulo affixa est; sed quamvis corpore doleret specimina virtutum dedit, et verbis suis quotquot eam visebant delectabat et confirmabat. Extremum spiritum effudit plene conscia, post sancta Sacramenta accepta, hora circiter septima die 21 mensis Martii anno 1858, seu die festo Sancti Benedicti, eius peculiaris patroni.

Diuturna, constans et dura opera caritatis, quam Serva Dei navavit puellis servandis, eiusque evangelica voluntas, firma et sincera, bonum faciendi, seque faciendi omnia omnibus ut omnes Christo lucrifaceret, verbis Iesu, quasi fonte perenni, illustrantur: « Ego sum vitis, vos palmites. Qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum, quia sine me nihil potestis facere » (*Io 15, 5*). Hinc eius vita, sine intermissione propensa ad Dei voluntatem quaerendam et exsequendam, indeque ad perfectionem, eminuit altissima pietate, magno amore mysterii Eucharistiae, religione singulari in Spiritum Sanctum, tenerima filiae benevolentia erga Sanctissimam Virginem, vehementissima caritate, virili fortitudine, spiritu continentiae, paupertate et castitate praestanti, maxima humilitate, et ad fastigia contemplationis pervenit, mysticis gratiis insignita.

Mulier magnanima, non solum ut religiosa et conditrix conspicua fuit, verum etiam ut uxor. Namque ex intima communione vitam coniugalem, sacramento matrimonii sanctificatam, quam tamen in familia spirituali perfecit, suscitata mutua et libera abdicatione usus coniugii, absoluta actione et praesentia benignae divinae Providentiae, quam semper sensit.

Benedicta omnibus loquitur simplicitate sua, ratione vitae intrepida et a rebus mortalibus aliena, benevolentia sua: quibus dotibus efficiebat ut etiam in animis pervicacissimis et rudissimis, quas exemplo suo praeparabat ad factum gratiae, Dei et virtutum amor oriretur.

Laeta semper in silentio egit, coram Deo; quam ob rem quamlibet viam exquirebat ut virtutes et bonum, quod faciebat, tegeret.

Fama sanctitatis Servae Dei increbruit vulgatis nuntiis gratiarum, quae eius precibus a Deo concedebantur.

Anno igitur 1927 initium habuit Genuae Processus Ordinarius super fama sanctitatis et super miraculis in genere; qui ad finem venit anno 1932; simul autem acti sunt Processus Rogatoriales in dioecesibus Novariensi (anno 1927), Derthonensi (anno 1927), Ticinensi (annis 1927-1928) et Mediolanensi (annis 1928-1929).

Die 12 mensis Novembris anno 1940 Sacra id temporis Rituum Congregatio Decretum edidit super scriptis. Die 25 mensis Februarii anno 1956 Sectio Historica eiusdem Congregationis iussa est pergere indagationem et recognitionem Actorum ad parandam *Positionem Historicam super Introductione Causae et super virtutibus*, quae edita est anno 1979 et a Consultoribus Historicis die 29 mensis Aprilis anno 1980 excussa et omnino probata.

Die 23 mensis Aprilis anno 1985 Consultores Theologi Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, in Congressu Peculiari, agnoverunt Servam Dei Benedictam Cambiagio Frassinello heroum in modum exercuisse omnes virtutes. Idem confessi sunt Eminentissimi Cardinales eiusdem Dicasterii, die 4 mensis Iunii, eodem anno, in Congregatione Ordinaria, ponente Em.mo ac Rev.mo Domino Cardinali Mario Aloisio Ciappi.

Facta postmodum de hisce omnibus per subscriptum Cardinalem Praefectum plena ac fideli relatione Ioanni Paulo Papae II, Sanctitas Sua vota Patrum Cardinalium rata habens, mandavit ut de heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis Cardinalibus Praefecto ac Causae Ponente meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater hodierna die declaravit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, iisque adnexis Servae Dei Benedictae Cambiagio Frassinello, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Mandavit autem Sanctitas Sua ut hoc Decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 6 Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. © S.

ffi Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

IV  
PALAIEN.

**Canonizationis Ven. Servae Dei Alfonsae ab Immaculata Conceptione (in saec.: Annae Muttathupadathu), Sororis professae Congregationis Clarissarum III Ordinis S. Francisci.**

SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc in Ecclesiae more est positum ut in discernendis beatorum caelorum honoribus iis qui christianas virtutes heroum more exercuissent, praeter hominum testimonium pariter accedere oporteat ipsius Dei suffragium et quidem per miraculum, intercedentibus iisdem Servis Dei, manifestum. Operatur enim Deus miracula « ad hominum utilitatem, et hoc dupliciter : uno quidem modo ad veritatis praedicatae confirmationem; alio modo ad demonstrationem sanctitatis alicuius, quem Deus hominibus vult proponere in exemplum virtutis. Primo modo miracula possunt fieri per quemcumque qui veram fidem praedicat et nomen Christi invocat : quod etiam interdum per malos fit. Et secundum hunc modum etiam mali possunt miracula facere ... Secundo autem modo non fiunt miracula, nisi a Sanctis, ad quorum sanctitatem demonstrandam miracula fiunt in vita eorum, vel etiam post mortem, sive per eos sive per alios » (S. Thomas Aquinas, *Summa theologiae*, II-II<sup>ae</sup>, q. 178, art. 2 in corpore).

Iamvero ad virtutum fastigium pervenisse Venerabilem Servam Dei Alfonsam ab Immaculata Conceptione, Congregationis Clarissarum Tertii Ordinis S. Francisci Assisiensis, die 19 mensis Augusti anno 1910 in Statu Kerala (India) natam atque die 28 Iulii a. 1946 vita functam, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, servatis omnibus de iure servandis, die 9 Novembris anni 1984 edixit.

Exinde Causae actores properarunt ut ex pluribus caelestibus favoribus quae, deprecante eadem Venerabili Famula Dei, a Christifidelibus receptae dicuntur, unam eamque miram assertam sanationem Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt, spe freti Venerabilem praefatam beatificationis honoribus cumulatam iri.

Porro agitur de sanatione Thomae Abraham Athialil, pueri Indiani annorum undecim qui, mense Ianuario a. 1947, intercedente

eadem Venerabili, consanuit fere in instanti ac perfecte a pede congenito, laterali, equino-varo supinato.

Super huiusmodi mira sanatione instructi sunt ordinaria potestate prius, anno 1959, deinde anno 1981, Sanctae Sedis auctoritate processus, de quorum iuridica forma et vi exiit die 13 Iulii a. 1984 huius Congregationis decretum. De eodem mirabili facto Consulta Medica eiusdem Congregationis die 6 mensis Decembris eodem anno disceptavit atque censuit praedictam sanationem per naturae leges explicari non posse. Hinc res tota theologico iudicio est subiecta, primum quidem, die 23 mensis Maii anno hoc 1985, in Congressu Peculiarium, qui vocatur, Consultorum, moderante Rev.mo Domino Antonio Petti, sanctae Fidei Promotore; postea, die 2 Iulii eodem anno, in Congregatione Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, referente infrascripto Cardinali Praefecto loco ac vice Em.mi Cardinalis Vladislai Rubin, Causae ponentis. Et utroque in Coetu dubio proposito: *An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur, affirmativum responsum est datum.*

Quibus de rebus certior factus per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Congregationis pro Causis Sanctorum excipiens, mandavit ut relativum appareretur decretum.

Quod cum rite esset factum, hodierna die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Causae ponente, meque Antistite a secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de uno miraculo, Venerabili Serva Dei Alfonsa ab Immaculata Conceptione (in saec. Anna Mutthupadathu) deprecante, a Deo patrato, videlicet de instantanea, perfecta stabilique sanatione pueri Thomae Abraham Athialil a pede congenito laterali atque inveterato, speciei ac formae, quam appellant, equinae-varae-adductae-supinatae.*

Hoc autem Decretum in vulgum edi et in acta Congregationis pro Causis Sanctorum referri iussit.

Datum Romae, die 6 Iulii A. D. 1985.

PETRUS Card. PALAZZINI, *Praefectus*

L. ® S.

£B Traianus Crisan, Archiep. tit. Drivastensis, *a Secretis*

# DIARIUM ROMANAE CURIAE DIARIUM CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Giovedì, 7 Novembre 1985, S. E. il Signor ELDON PATTYSON BLACK, Ambasciatore del Canada presso la Santa Sede.

Sabato, 16 Novembre 1985, S. E. il Signor GONZALO PUENTE OJEA, Ambasciatore di Spagna presso la Santa Sede.

Lunedì, 18 Novembre 1985, S. E. il Signor JEAN-MARIE EWENG-UE, Ambasciatore della Repubblica Popolare del Congo presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Sabato, 9 Novembre 1985, S. E. il Signor ROLAND DUMAS, Ministro degli Affari Esteri di Francia.

Martedì, 12 Novembre 1985, S. E. il Signor ALAN GARCÍA PÉREZ, Presidente del Perù.

Venerdì, 15 Novembre 1985, S. E. il Signor FERNANDO ANDRADE DÍAZ-DURAN, Ministro degli Affari Esteri del Guatemala.

Sabato, 16 Novembre 1985, la Signora AMINE GEMAYEL.

Lunedì, 18 Novembre 1985, S. E. il Signor JACK LANG, Ministro della Cultura di Francia.

Giovedì, 7 novembre 1985, il Santo Padre ha presieduto la riunione dei Capi dei Dicasteri della Curia Romana.

Da Giovedì 21 a Sabato 23 novembre 1985, il Santo Padre ha presieduto la riunione plenaria del Collegio Cardinalizio.



## SEGRETERIA DI STATO

## NOMINE

Con Breve Apostolico Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato:

- 16 novembre 1985. Mons. Antonio Mattiazzo, Arcivescovo titolare eletto di Viruno, *Nunzio Apostolico in Costa d'Avorio e Pro-Nunzio Apostolico in Burkina Faso e in Niger.*
- 27       »       »       Mons. Angelo Lanzoni, *Protonotario Apostolico « de numero participantium ».*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 26 ottobre 1985. L'E.mo Signor Cardinale Simon D. Lourdusamy, Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali, *Membro della Pontificia Commissione per la Revisione del Codice di Diritto Canonico Orientale.*
- 5 novembre 1985. Le LL. EE. i Monsignori : Jose T. Sánchez, Arciv. di Nueva Segovia; Derek Worlock, Arciv. di Liverpool; Matondo Kwa Nzambi, Vesc. di Basankusu; Theodor Hubrieh, Vesc. tit. di Auca; Fiorino Tagliaferri, Vesc. em. di Cremona; — i Monsignori : Luigi Giussani; Paul Huot-Pleurox; Natalino Zagotto; — il rev. Michel Dubost; il P. Manfred Entrich, O.P.; i rev.di Lucio Gera e Jose Pachón; D. Egidio Vigano, S.D.B.; — i Signori Jordi Bonet; Angeles Galino; Rosemary Goldie; Mariola Kuc; Jean Larnaud; Chiara Lubich; Evi Meyer; Henry Nelson; Geneviève Rivière; Giovanni Scalco; Alba Zizzamia, *Consultori del Pontificio Consiglio per i Laici.*
- 19       »       »       S. E. Mons. Justin Rigali, Arcivescovo titolare di Boi-sena e Presidente della Pontificia Accademia Ecclesiastica, *Consultore della Segreteria di Stato.*
- 21       »       »       S. E. Mons. Lorenzo Miccheli Filippetti, O.S.A., Vescovo Prelato di Chuquibambilla, *Consultore della Congregazione per le Cause dei Santi.*

28 novembre 1985. S. E. Mons. Fiorino Tagliaferri, Vescovo emerito di Cremona, *Assistente Ecclesiastico Generale dell'Azione Cattolica Italiana «in aliud triennium»*.

#### NECROLOGIO

- 3 novembre 1985. Mons. Alquilio Alvarez Diez, Vescovo Prelato di Marajó (*Brasile*).
- 13 » » Mons. Petrus Nguyen-Huy-Quang, Vescovo di Hung-Hoa (*Vietnam*).
- 14 » » Mons. John Patrick O'Loughlin, Vescovo di Darwin (*Australia*).
- 15 » » Mons. François Xavier Rajaonarivo, Vescovo di Miarinarivo (*Madagascar*).
- 16 » » Mons. Simon Michael Fung Kui Heong, Vescovo di Kota Kinabalu (*Malaysia*).
- 17 » » Mons. Renato Luisi, Vescovo emerito di Nicastro (*Italia*).
- 25 » » Mons. José Quezada Valdés, Vescovo emerito di Acapulco (*Messico*).

Recens nuntiatum est Paulinum Amado, ep. tit. Carinolensem, die 9 m. Martii; Basilium Khoury, archiep. tit. Myrensem Graec. Melkit. Cath., die 22 m. Aprilis; Marium Longo Domi, ep. em. Pistoriensem, die 18 m. Augusti, huius anni, de vita decessisse.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

### I

## INDEX GENERALIS ACTORUM

(AN. ET VOL. LXXVII)

|  |  |
|--|--|
| I - ACTA SUMMI PONTIFICIS  | 476, 479, 480, 484, 486, 487, 491, 497, 498, 500, 503, 636, 639, 642, 644, 657, 740, 743, 814, 819, 822, 826, 950, 955, 956, 970, 972, 1033, 1035, 1038, 1040, 1043, 1047, 1050, 1055, 1059, 1067, 1071, 1074, 1075, 1080, 1130, 1133, 1136, 1141, 1148. |
| ADHORTATIO APOSTOLICA : 185.   |  |
| EPISTULA ENCYCLICA : 779.-   |  |
| EPISTULAE APOSTOLICAE: 579, 718, 728.  |  |
| SACRA CONSISTORIA : 683, 690.  |  |
| LITTERAE DECRETALES : 925.   | NUNTII GRATULATORII : 154, 156, 323, 326, 746, 979, 1083, 1159.  |
| LITTERAE APOSTOLICAE MOTU PROPRIO DATAE : 457, 712.  | NUNTII TELEVISIFICI : 377, 747, 750.   |
| CONSTITUTIONES APOSTOLICAE : 105, 106, 109, 110, 276, 277, 705, 929, 1019, 1115.   | NUNTII SCRIPTO DATI: 157, 160, 381, 515, 753, 980, 982, 987, 1085, 1161, 1166.   |
| LITTERAE APOSTOLICAE : 5, 112, 114, 115, 116, 117, 278, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 353, 461, 464, 465, 466, 707, 708, 710, 931, 935, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 1020, 1023, 1024, 1117, 1118. | ITINERA APOSTOLICA : 16, 23, 31, 37, 41, 45, 51, 60, 71, 77, 383, 389, 397, 405, 411, 417, 423, 429, 828, 834, 840, 846, 851, 859, 866, 869, 874, 882, 889, 895.   |
| LITTERAE MUTUO DATAE : 712.  | SECRETARIA STATUS : 1089.  |
| CONVENTIONES : 294, 521, 532, 536, 538, 545, 547.  | II - ACTA CONGREGATIONUM   |
| HOMILIAE: 8, 118, 289, 628, 631, 945, 1025, 1120, 1125.  | CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI : 756, 994, 1169.   |
| EPISTULAE : 13, 1030.  | CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS :   |
| ALLOCUTIONES: 123, 127, 133, 137, 139, 145, 147, 148, 304, 306, 310, 313, 319, 354, 362, 364, 365, 371, 467, 472,  | <i>Decreta:</i> 85, 440, 997, 1090, 1091, 1093.  |
|  | <i>Provisio Ecclesiarum:</i> 86, 170, 327, 441, 519, 663, 762, 998, 1094, 1170.  |

CONGREGATIO PEO ECCLESIIIS OKIENTA-  
LIBUS :

*Decreta:* 765, 903.

CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZA-  
TIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE :

*Decreta:* 904, 1095.

*Provisio Ecclesiarum:* 87, 443,  
766, 999.

*Nominationes :* 89, 444, 1000.

CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM:

*Decreta:* 90, 95, 171, 175, 328,  
333, 335, 339, 445, 448, 665, 670, 767,  
905, 907, 911, 916, 1001, 1003, 1008,  
1010, 1096, 1101, 1102, 1104, 1106,  
1172, 1177, 1183, 1190.

CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHO-  
LICA : 178, 341, 344, 450.

III - ACTA TRIBUNALIUM

ROTA ROMANA: 770.

IV - ACTA COMMISSIONUM

PONTIFICIA COMMISSIO CODICI IURIS  
CANONICI AUTHENTICE INTERPRETANDO :

*Responsa ad proposita dubia:*  
746.

V - DIARIUM ROMANAE CURIAE

*Audientiae sollemniore:* 98, 180,  
346, 453, 520, 675, 772, 1108, 1013,  
1108, 1192.

SECRETARIA STATUS :

*Nominationes :* \*

*Necrologia:* 104, 180, 352, 456,  
520, 675, 682, 778, 922, 1018, 1114,  
1191.

\* Ad inquirendum commodum haec ponitur distincta recensio.

*Officiales Romanae Curiae renuntiati:*

In Cardinalium Collegio: 677.

In Synodo Episcoporum: 679, 1014.

In Consilio pro Publicis Ecclesiae Negotiis: 99, 1108, 1111.

In Congregatione pro Doctrina Fidei: 100, 181, 1108.

In Congregatione pro Episcopis: 1109.

In Congregatione pro Ecclesiis Orientalibus: 679, 1109, 1111, 1193.

In Congregatione pro Sacramentis: 100, 454, 1109, 1111.

In Congregatione pro Cultu Divino: 99, 100, 101, 520, 675, 1109.

In Congregatione pro Clericis: 1109.

In Congregatione pro Religiosis et Institutis Saecularibus: 99, 100, 101, 675, 1109.

In Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide: 454, 675,  
679, 1109, 1014.

In Congregatione pro Causis Sanctorum: 101, 679, 1109, 1193.

In Congregatione pro Institutione Catholica: 773, 1109.

In Supremo Tribunali Signaturae Apostolicae: 1109, 1014.

In Tribunali Romanae Rotae: 1013, 1014.

In Secretariatu ad Christianorum unitatem fovendam: 100, 1109, 1014.

In Secretariatu pro non Christianis: 675, 679, 1109.

In Secretariatu pro non credentibus: 346, 1110.

In Pontificio Consilio pro Laicis: 346, 1014, 1193.

In Pontificia Commissione Codici iuris canonici authentice interpretando: 675, 1110.

In Pontificio Consilio instrumentis communicationis socialis praeposito: 99, 181,  
677, 1110.

In Pontificia Commissione de spirituali migratorum atque itinerantium cura: 677.

In Pontificio Consilio pro Familia: 347, 520, 675, 1110.

In Pontificio Consilio pro Cultura: 99.

In Pontificia Commissione de Apostolatu pro Valetudinis Administris: 347.

In Pontificia Commissione Biblica: 675.

In Pontificia Commissione de Sacra Archaeologia: 520, 773.

In Pontificio Consilio de Scientiis Historicis: 677.  
In Praefectura rerum oeconomicarum S. Sedis: 181, 773.  
In Collegio Protonotariorum de numero participantium: 1193.  
In Civitate Vaticana: 1110.  
In Nuntiaturis et Delegationibus Apostolicis: 99, 181, 346, 677, 772, 922, 1014, 1110, 1193.

*Episcopi astantes solio: 101.*

*Protonotarii Apostolici supra numerum: 101, 347, 454, 773, 1111.*

*Praelati honoris causa: 101, 347, 454, 679, 773, illi.*

*Cappellani Suae Sanctitatis: 102, 348, 455, 680, 773, 1112.*

*Ex Ordine Piano: Gran Croce: 680, 1113.*

*Ex Ordine S. Gregorii Magni: Gran Croce: 680; Commenda con Placca: 181, 350, 680, 775, 1113; Commenda: 182, 350, 456, 680, 776, 1015, 1113; Cavalierato: 182, 350, 456, 776, 1015.*

*Ex Ordine S. Silvestri Papae: Gran Croce: 182, 351; Commenda con Placca: 182, 351, 681, 777, 1106; Placca: 183, 351, 777, 1016; Commenda 183, 351, 456, 777, 1016; Cavalierato: 183, 681, 777, 1016.*

# INDEX DOCUMENTORUM CHRONOLOGICO ORDINE DIGESTUS

## I - ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### I - ADHORTATIO APOSTOLICA

- 1984 Dec. 2 *Reconciliatio et Paenitentia. - Ad Sacrorum Antistites, Sacerdotes et Christifideles: de reconciliatio et paenitentia in hodierno Ecclesiae munere.* . . . . . 185

### II - EPISTULA ENCYCLICA

- 1985 Iun. 2 *Slavorum Apostoli. - Ad Episcopos, Sacerdotes, Religiosos omnesque Christifideles: memoria recolitur, undecimo transacto saeculo, operis evangelici Sanctorum Cyrilli et Methodii* 779

### III - EPISTULAE APOSTOLICAE

- 1985 Mart. 19 *Convenistis. - Ad universum clerum Cechoslovachiae MC anniversaria memoria incidente ab obitu S. Methodii* . . . . . 718
- » » 31 *Ritibus in Sacris. - Ad universos Ecclesiae Sacerdotes adveniente Feria V in Cena Domini anno MCMLXXXV.* . . . . . 728
- » » » *Hoc ornine. - Ad iuvenes internationali vertente anno iuventuti dicato.* . . . . . 579

### IV - SACRA CONSISTORIA

- 1985 Mai. 25 I. Consistorium secretum :
- Summi Pontificis allocutio . . . . . 683
- Provisio Ecclesiarum . . . . . 688
- Nuntius Ecclesiarum quae iam concreditae sunt . . . . . 689
- II. Consistorium unicum:
- Impositio Bireti atque Titulorum et Diaconiarum collatio . 690
- Traditio Anuli . . . . . " " 699

### V - LITTERAE DECRETALES

- 1984 Mart. 11 *Beatae Paulae Frassinetti Fundatrici Sororum a S. Dorothea Sanctorum honores deferuntur.* . . . . . 923

### VI - LITTERAE APOSTOLICAE MOTU PROPRIO DATAE

- 1985 Febr. 11 *Pontificia Commissio de Apostolatu pro Valetudinis Administris instituitur.* . . . . . 457

## VII - CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

|      |              |    |  |      |
|------|--------------|----|--|------|
| 1984 | <b>Sept.</b> | 1  | SANCTISSIMI SALVATORIS MARIANOPOLITANAE. <i>Beati Petri</i> . - Exarchatus Apostolicus pro fidelibus Graecis Melkitis catholicis in Canada commorantibus ad gradum et dignitatem eparchiae Sedi Apostolicae immediate subiectae provehitur, titulo Sanctissimi Salvatoris Marianopolitanae appellandae | 105  |
| »    | <b>Nov.</b>  | 3  | ATLACOMULCANAE. <i>Quandoquidem ad plenius</i> . - In Foederatis Civitatibus Mexicanis, nonnullis ab Ecclesiis Tolucensi et Cuautitlanensi distractis locis, nova conditur dioecesis Atlacomulcana appellanda . . . . .  | 106  |
| »    | »            | 7  | MBANZACONGENSIS. <i>EX quo superno</i> . - In Angola nova dioecesis conditur nomine Mbanzacongensis ab urbe regionis principe . . . . .  | 109  |
| »    | »            | 8  | VIALEMBENSIS. <i>Properamus Nos</i> . - Distracto territorio ab Ecclesia Aganiensi, nova dioecesis conditur nomine Vialembensis  | 110  |
| »    | »            | »  | GEITAËNSIS. <i>Summi Pontificis</i> . - Distractis nonnullis territoriis a dioecesi Mvanzaënsi nova dioecesi Geitaënsis constituitur . . . . .   | 276  |
| »    | <b>Dec.</b>  | 3  | UDAIPURENSIS. <i>In gravissimis muneris</i> . - Quibusdam locis ab Ecclesia Aimerensi et Iaipurensi distractis nova conditur dioecesis nomine Udaipurensis . . . . .   | 277  |
| 1985 | <b>Ian.</b>  | 12 | URDANETENSIS. <i>Non raro</i> . - Distracto territorio ab archidioecesi Lingayensi-Dagupanensi nova constituitur dioecesis Urdanetensis . . . . .  | 705  |
| »    | »            | »  | ALAMINENSIS. <i>De superna animarum</i> . - Distractis nonnullis territoriis ab Ecclesia Lingayen-Dagupanen. nova dioecesis Alaminensis conditur . . . . .   | 929  |
| »    | <b>Aug.</b>  | 3  | CIVITATUM FOEDERATARUM AMERICAЕ SEPTENTRIONALIS. <i>Mense Ianuario</i> . - In Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis Eparchia conditur pro fidelibus Chaldaici ritus . . . . .  | 1019 |
| »    | <b>Oct.</b>  | 11 | CIVITATIS LAZARI CÁRDENAS. <i>Cum probe</i> . - Quibusdam locis a dioecesi Apatzinganiensi aliisque ab Ecclesia Civitatis Altamirensis distractis nova conditur dioecesis nomine Civitatis Lazari Cárdenas . . . . .   | 1115 |

## VIII - LITTERAE APOSTOLICAE

|      |              |    |   |      |
|------|--------------|----|---|------|
| 1983 | <b>Iun.</b>  | 22 | <i>Id habet Ecclesia</i> . - Fratri Alberto, in saeculo Adamo Chmielowski, Beatorum honores deferuntur . . . . .  | 461  |
| »    | <b>Sept.</b> | 10 | <i>Qui Dei Consilio</i> . - Nuntiatura Apostolica in Regno Nepaliae conditur . . . . .  | 931  |
| »    | <b>Oct.</b>  | 30 | <i>Esurivi enim</i> . - Famulo Dei Iacobo Cusmano Beatorum honores deferuntur . . . . .   | 112  |
| »    | <b>Nov.</b>  | 13 | <i>Confiteor tibi</i> . - Ven. Servae Dei Mariae a Iesu Crucifixo Baouardy Beatorum honores decernuntur . . . . .   | 5    |
| 1984 | <b>Febr.</b> | 19 | <i>Dominus noster</i> . - Venerabilibus Servis Dei Villomo Repin et Sociis eius Beatorum honores decernuntur . . . . .                                    | 278  |
| »    | »            | 21 | <i>Tribus abhinc diebus</i> . - Beatus Angelicus confirmatur caelestis apud Deum Patronus omnium artes optimas maximeque pictoriam profitentium . . . . . | 114  |
| »    | <b>Iul.</b>  | 27 | <i>Ut Ecclesiae ipsius</i> . - Nuntiatura Apostolica in Insulis Seicellensibus constituitur . . . . .   | 281  |
| »    | <b>Sept.</b> | 30 | <i>Concilium Vaticanum II</i> . - Ven. Servo Dei Friderico Albert honores Beatorum decernuntur . . . . .  | 1020 |
| »    | »            | 30 | <i>Sacerdotalis usquequaque</i> . - Venerabili Servo Dei Clementi Marchisio honorem Beatorum caelitem rite decernuntur . . . . .                          | 931  |
| »    | <b>Oct.</b>  | il | <i>Quam congrue</i> . - Sancta Lucia Virgo et Martyr Patrona confirmatur dioecesis Mossorensis in Brasilia . . . . .                                      | 115  |

|      |       |    |  |     |
|------|-------|----|--|-----|
| 1984 | Nov.  | 8  | <i>Tot tantaeque.</i> - Beata Virgo Immaculata Patrona confirmatur Rei publicae Tanzaniensis . . . . .   | 116 |
| »    | »     | »  | <i>Merito Christifideles.</i> - Sanctus Carolus Borromeo, episcopus, Patronus confirmatur dioecesis Sancti Caroli in Brasilia . . . . .  | 117 |
| »    | »     | 21 | <i>Inspicienti cuique.</i> - B. Virgo Maria sub titulo Immaculati Cordis Patrona Angolae confirmatur. . . . .  | 281 |
| »    | »     | 25 | <i>De matrimonii.</i> - Venerabili Servo Dei Iosepho Manyanet et Vives, in Hispania fundatori Congregationis Filiorum Sacrae Familiae et Instituti Missionariarum Filiarum a Sacra Familia de Nazareth, Beatorum honores decernuntur . . . . . | 935 |
| »    | Dec.  | 7  | <i>Pius atque castus.</i> - Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars, Virgo, Patrona confirmatur apud Deum senum in Aequatoria de gentium. . . . .   | 283 |
| »    | »     | 14 | <i>Omnes fere.</i> - Sanctus Martinus Dumensis episcopus, archidioecesis Bracarensis Patronus confirmatur. . . . .   | 284 |
| »    | »     | »  | <i>Quantum praeteriti.</i> - Summi Pontificis nomine auctoritateque ut imagini B. M. V. a Rosario «Nuestra Señora del Rosario de Iles» diadema imponat Episcopo permittitur Ipialensi . . . . .  | 285 |
| »    | »     | 17 | <i>Nemo ferme.</i> - Sinitur Episcopus Lomzensis imaginem B.M.V., quae in sacello paroeciae Pionka Koácielna excolitur, diademate coronare nomine et auctoritate Summi Pontificis . . . . .  | 286 |
| »    | »     | »  | <i>Multi quidem.</i> - Paranensis archidioecesis caelica Patrona B.M.V. a Rosario confirmatur. . . . .   | 287 |
| »    | »     | 21 | <i>Ex ipso quo.</i> - Apostolica Nuntiatura apud Rem Publicam Sancti Thomae et Principis instituitur. . . . .  | 288 |
| 1985 | Ian.  | 17 | <i>Esse mortales.</i> - Beata Maria Virgo Fatimensis Patrona dioecesis Franciscopolitanae (in Argentina) comprobatur; S. Franciscus Assisiensis, Patronus urbis capitis eiusdem dioecesis. . . . .   | 353 |
| »    | »     | 18 | <i>Ut fert probata.</i> - In Civitate Insularum Salomoniarum Nuntiatura Apostolica constituitur. . . . .   | 464 |
| »    | Febr. | 13 | <i>Ex historia.</i> - Simulacrum B.M.V, sub titulo «La Virgen de la Candelaria» excultae, quod intra fines archidioecesis Arequipensis in sacra aede oppidi «Chapi» asservatur, pretioso diademate a Summo Pontifice redimitur . . . . .       | 465 |
| »    | »     | »  | <i>Sedi Nostrae.</i> - Memoriae proditur Summum Pontificem Ioannem Paulum II die septimo et vicesimo Ianuarii, hoc anno, coronasse imaginem B. V. M. de Coromoto, in dioecesi Guanarensi . . . . .   | 466 |
| »    | »     | »  | <i>Per litteras.</i> - De coronatione Imaginis B.M.V, «dei Carmen» quae in paroeciali templo oppiduli Paucartambo, in archidioecesi Cuschensi, colitur, a Summo Pontifice facta, intexitur historia . . . . .                                  | 707 |
| »    | »     | 19 | <i>Libenti semper.</i> - Sinitur Episcopus Lublinensis imaginem B.M.V. titulo «Amabilis», seu «a Rosario», in loco Janów Lubelski veneratam, diademate redimere nomine atque auctoritate Summi Pontificis. . . . .                             | 708 |
| »    | »     | 27 | <i>Quod monumentum.</i> - Templum Sancti Servatii sacrum in urbe Traiecti ad Mosam, Ruremundensis dioecesis, ad Basilicae Minoris gradum attolitur. . . . .  | 709 |
| »    | »     | »  | <i>Documentis quidem.</i> - Campitemplense Paroeciale Roncovillae templum evehitur ad dignitatem Basilicae Minoris . . . . .   | 710 |
| »    | Mart. | 21 | <i>Iure celebratur.</i> - Ecclesia procathedralis, Assumptioni B.M.V. dicata, in urbe Bialistock sita, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur . . . . .  | 939 |
| »    | »     | 22 | <i>Qua veneratione.</i> - Imago B.M.V, in templo loci vulgo dicti «Paco» archidioecesis Manilensis servata, pretioso diademate coronatur . . . . .   | 940 |
| »    | »     | 25 | <i>Ad historiae fidem.</i> - Metropolitanum Ecclesiae Aganiensis tem-  |     |



|      |       |    |  |      |
|------|-------|----|--|------|
|      |       |    | pium SS.mo B. M. V. Nomini dicatum ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur. . . . .   | 941  |
| 1985 | Mai.  | 2  | <i>Segobrigae</i> . - Cathedrale templum dioecesis Segobricensis-Castellionensis B. M. V. in caelum assumptae dicatum titulo ac dignitate Basilicae Minoris insignitur . . . . .                               | 942  |
| »    | »     | »  | <i>Cum pietas</i> . - Ecclesia Nostrae Dominae de Rupe Galliae, in archidioecesi Cacerensi sita, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur. . . . .   | 948  |
| »    | Iun.  | 7  | <i>In pulcherrimo</i> . - Templum dicatum B.M.V, sub antiquo nomine «Nossa Senhora da Penha», intra fines archidioecesis Sancti Pauli in Brasilia exstans, Basilicae Minoris titulo honestatur. . . . .        | 1023 |
| »    | »     | 27 | <i>Fuisse Sanctos</i> . - Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars confirmatur Patrona Senum totius Columbiae. . . . .   | 1024 |
| »    | Iul.  | 4  | <i>Cum pietas</i> . - Ecclesia vernáculo sermone dicta «Pietralba-Maria Weissenstein», B. M. V. Perdolenti dicata in dioecesi Bauzanensi-Brixinensi, titulo et dignitate Basilicae Minoris insignitur. . . . . | 944  |
| »    | »     | »  | <i>Primae quidem</i> . - B.M.V, templum sub vernáculo titulo «Immaculada Concepción de El Guarco» in dioecesi Sancti Iosephi in Costarica ad honorem Basilicae Minoris erigitur ac dignitatem. . . . .         | 1117 |
| »    | Sept. | 2  | <i>Una propemodum</i> . - Sacrarium Immaculatae Conceptioni dicatum in dioecesi Phoenicensi Basilicae Minoris gradu dignitateque augetur. . . . .  | 1118 |

## IX - LITTERAE MUTUO DATAE

|      |       |   |  |     |
|------|-------|---|--|-----|
| 1984 | Febr. | 5 | A Serenissimo Principe Hassan II, Rege Marochii, et a Ioanne Paulo II, Summo Pontifice: de Statuto Ecclesiae Catholicae in Marochio. . . . . | 712 |
|------|-------|---|--|-----|

## X - CONVENTIONES

|      |      |    |   |     |
|------|------|----|---|-----|
| 1984 | Dec. | 21 | Inter Sanctam Sedem et Rhenaniam Septentrionalem-Vestfaliam | 294 |
| 1985 | Iun. | 3  | Inter Sanctam Sedem et Italiam. . . . .                     | 521 |

## XI - HOMILIAE

|      |       |    |  |      |
|------|-------|----|--|------|
| 1984 | Sept. | 30 | In foro S. Petri habita ob decretos Ven. Dei Servis Friderico Albert, Clementi Marchisio, Isidoro a S. Iosepho, Raphaëlae Ybarra de Vilallonga Beatorum caelitum honores . . . . . | 8    |
| »    | Oct.  | 21 | In Petriana basilica habita ob decretos Beato Michaeli Febres Cordero Sanctorum caelitum honores. . . . .  | 118  |
| »    | Nov.  | 25 | Ob decretos Ven. Servis Dei Iosepho Manyanet et Vives, Danieli Brottier et Elisabethae a SS.ma Trinitate, Beatorum caelitum honores. . . . .                                       | 289  |
| »    | »     | 22 | In basilica S. Caeciliae ob annum Musicae in Europa dicatum  | 628  |
| 1985 | Febr. | 15 | In basilica S. Clementis, XI expleto saeculo ab obitu S. Methodii  | 631  |
| »    | Apr.  | 14 | In foro S. Petri ob decretos Servis Dei Paulinae de Mallinckrodt et Catharinae Troiani Beatorum caelitum honores . . . . .   | 945  |
| »    | Iun.  | 23 | In Petriano templo ob decretos Servis Dei Benedicto Menni et Petro Friedhofen Beatorum caelitum honores. . . . .   | 1025 |
| »    | Sept. | 22 | Ianuae, in Italia, habita ob decretos Servae Dei Virginiae Centurione Bracelli Beatorum caelitum honores. . . . .  | 1120 |
| »    | Oct.  | 6  | In basilica Petriana ob decretos Servis Dei Didaco Aloisio a S. Victore, Iosepho Mariae Rubio et Peralta, Francisco Gárate, Beatorum caelitum honores. . . . .                     | 1125 |

## XII - EPISTULAE

|      |       |    |  |      |
|------|-------|----|--|------|
| 1983 | Oct.  | 31 | E.mo P. D. Ioanni Willebrands, V expleto saeculo ab ortu Martini Luther, missa . . . . .   | 716  |
| 1984 | Sept. | 26 | E.mus P. D. Augustinus S.R.E. Cardinalis Casaroli ad Eucharisticum Congressum Argentinum Legatus renuntiatur . . .                       | 13   |
| 1985 | Aug.  | 6  | Rev.mo Domino Dominico Bartolucci, Magistro perpetuo Xystini Chori, Praesidi Comitatus Sanctae Sedis pro anno europaeo musicae . . . . . | 1030 |

## XIII - ALLOCUTIONES

|      |      |    |   |     |
|------|------|----|---|-----|
| 1984 | Aug. | 12 | Fani, in Italia, ad Christifideles congregatos habita . . . . .   | 467 |
| »    | Oct. | 2  | Ad Pontificiae Academiae Scientiarum sodales coram admissos   | 123 |
| »    | »    | 4  | Ad quosdam Peruviae episcopos coram admissos . . . . .  | 127 |
| »    | »    | »  | Ad quosdam medicos anaesthesiae peritos coram admissos . . . . .  | 133 |
| »    | »    | 9  | Ad Exc.mum Virum Iacobum Emmanuel de Estrada, Argentinae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .   | 137 |
| »    | »    | 11 | Dominicopoli, ad Christifideles congregatos habita . . . . .  | 354 |
| »    | »    | 15 | Ad Italiae episcopos coram admissos . . . . .   | 137 |
| »    | »    | 18 | Ad Exc.mam Dominam Rachel Lombardo de de Betolaza, Uruquariae apud Apostolicam Sedem Legatum . . . . .  | 145 |
| »    | »    | 19 | Ad Exc.mum Virum Ahmad Ibrahim Adel, Rei Publicae Arabicae Aegyptiae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .                             | 147 |
| »    | »    | »  | Ad quosdam Chiliae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .   | 148 |
| »    | »    | 20 | Ad Exc.mum Virum Franciscum Alaphridum Salazar Alvarado, Aequatoriae apud Apostolicam Sedem constitutum Legatum . . . . .                             | 304 |
| »    | »    | »  | Ad eos qui plenario coetui Congregationis pro Clericis interfuerunt coram admissos . . . . .  | 306 |
| »    | »    | »  | Ad episcopos Guineae, coram admissos . . . . .  | 310 |
| »    | »    | 23 | Ad Aequatoriae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .   | 313 |
| »    | »    | 27 | Ad episcopos Antillarum occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .  | 319 |
| »    | »    | 30 | Ad quosdam populares legibus ferendis legatos qui conventui consociationis «ab Europa Occidentali» cognominatae interfuerunt coram admissos . . . . . | 362 |
| »    | Nov. | 8  | Ad S. B. Mar Denkha IV, Patriarcham Syrorum . . . . .   | 364 |
| »    | »    | »  | Ad quosdam Chiliae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .   | 365 |
| »    | »    | 15 | Ad Paraguaiae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .  | 371 |
| »    | »    | 16 | Ad eos qui plenario coetui Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam interfuerunt coram admissos . . . . .                                     | 472 |
| »    | »    | 17 | Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii «Cor Unum» interfuerunt coram admissos . . . . .   | 476 |
| »    | »    | 19 | Ad Exc.mum Virum Ben Eduardum Mwangi, Keniae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum . . . . .   | 479 |
| »    | »    | »  | Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro Laicis interfuerunt coram admissos . . . . .   | 480 |
| »    | »    | 22 | Ad Exc.mum Virum Daluwatumulle Gamage Bandusena de Silva, Srilancae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .                              | 484 |
| »    | »    | 26 | Ad Exc.mum Virum Samuelem Jonathan Okikiola Sarr, Gambiae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .  | 486 |
| »    | Dec. | 1  | Ad quosdam Argentinae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .  | 487 |
| »    | »    | 7  | Ad episcopos Boliviae occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos . . . . .  | 491 |

|      |       |    |   |      |
|------|-------|----|---|------|
| 1984 | Dec.  | 13 | Ad Exc.mum Virum Hugonem de Zela Hurtado, Peruviae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .   | 497  |
| »    | »     | 17 | Ad Exc.mum Virum Reginaldum Leandrum Rodríguez, Veneti-<br>olae apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .  | 498  |
| »    | »     | 20 | Ad Examum Virum Alexandrum Paternotte de La Vaillée, Belgii<br>apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum. . . . .  | 500  |
| »    | »     | 21 | Ad Patres Cardinales et Curiae Romanae Pontificalisque Domus<br>Praelatos, imminente Nativitate Domini coram admissos . . . . .   | 503  |
| 1985 | Ian.  | 4  | Ad Exc.mum Virum Saliou Aboudou, Benini apud Sedem Aposto-<br>licam constitutum Legatum. . . . .  | 636  |
| »    | »     | 10 | Ad Exc.mum Virum Getachew Kebreth, Aethiopiae apud Sedem<br>Apostolicam constitutum Legatum. . . . .  | 639  |
| »    | »     | II | Ad Exc.mum Virum Joung Hoon Kang, Coreae apud Sedem<br>Apostolicam constitutum Legatum. . . . .   | 642  |
| »    | »     | 14 | Ad Exc.mos Legatos apud Sedem Apostolicam, novo anno inito<br>coram admissos. . . . .   | 644  |
| »    | »     | »  | Ad Uruquariae episcopos occasione oblata « ad Limina » visi-<br>tationis coram admissos. . . . .  | 657  |
| »    | »     | 15 | Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro hominum cultu-<br>ra interfuerunt coram admissos. . . . .  | 740  |
| »    | »     | 21 | Ad Brasiliae Legatum, Exc.mum Virum Carolum Fridericum<br>Duarte Gonçalves da Rocha. . . . .  | 743  |
| »    | Febr. | 15 | Ad quosdam episcopos Brasiliae . . . . .  | 814  |
| »    | Mart. | 7  | Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii instrumentis com-<br>municationis socialis praepositi interfuerunt coram admissos . . . . .  | 819  |
| »    | »     | 16 | Ad Pakistaniae episcopos occasione oblata « ad Limina » visi-<br>tationis coram admissos. . . . .   | 822  |
| »    | »     | 21 | Ad eos qui plenario coetui consociationis diurnariorum catho-<br>licorum interfuerunt coram admissos. . . . .   | 826  |
| »    | »     | 22 | Ad eos qui plenario coetui Secretariatus pro non credentibus<br>interfuerunt coram admissos. . . . .  | 950  |
| »    | »     | 23 | Ad Exc.mum Virum Saidulla Khan Dehlavi, Pakistaniae apud<br>Sedem Apostolicam constitutum Legatum . . . . .   | 1033 |
| »    | »     | 25 | Ad Exc.mum Virum Dhurma Gian Nath, Insulae Mauritianae<br>apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum. . . . .   | 955  |
| »    | Apr.  | 10 | Laureti in Piceno, ad Italiae episcopos, quosdamque presby-<br>teros et laicos simul congregatos habita. . . . .  | 956  |
| »    | »     | 18 | Ad sodales Pontificiae Commissionis Biblicae coram admissos . . . . .   | 970  |
| »    | »     | 29 | Ad quosdam Brasiliae episcopos, occasione oblata « ad Limina »<br>visitationis coram admissos. . . . .  | 972  |
| »    | Mai.  | 2  | Ad eos qui, in Vaticanis aedibus, mutuae acceptationi et reddi-<br>tioni interfuerunt rathabitionis instrumentorum sollemnis<br>conventionem inter Argentinam et Chiliam. . . . . | 1035 |
| »    | »     | 3  | Ad quosdam Lettones Christifideles coram admissos. . . . .  | 1038 |
| »    | »     | 4  | Ad sodales Ordinis Fratrum Discealceatorum B.M.V, de Monte<br>Carmelo qui generali capitulo interfuerunt coram admissos . . . . .   | 1040 |
| »    | »     | 7  | Ad quosdam Columbiae episcopos occasione oblata « ad Limina »<br>visitationis coram admissos. . . . .   | 1043 |
| »    | »     | 9  | Ad Exc.mum Virum Bertrandum Dufourcq, Galliae apud Aposto-<br>licam Sedem constitutum Legatum. . . . .  | 1047 |
| »    | »     | 30 | Ad Italiae episcopos qui XXV generali conventui interfuerunt<br>coram admissos. . . . .   | 1050 |
| »    | Iun.  | 3  | Ad Exc.mum Virum Benedictum Craxi, Praesidem Consilii<br>Publicae Rei in Italia administrandae, coram admissum . . . . .  | 1055 |
| »    | »     | 4  | Ad quosdam Brasiliae episcopos occasione oblata « ad Limina »<br>visitationis coram admissos. . . . .   | 1059 |
| »    | »     | 7  | Ad Birmaniae episcopos occasione oblata « ad Limina » visi-<br>tationis coram admissos. . . . .   | 1067 |
| »    | »     | 8  | Ad Exc.mum Virum Gazi Chidiac, Libani apud Sedem Aposto-<br>licam constitutum Legatum. . . . .  | 1071 |

|      |      |    |  |      |
|------|------|----|--|------|
| 1985 | Iun. | 10 | Ad Exc.mum Virum David Neil Lane, Magnae Britanniae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum. . . . .                | 1074 |
| »    | »    | 11 | Ad quosdam Columbiae sacros praesules occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos. . . . .            | 1075 |
| »    | »    | 14 | Ad sodales Congregationis Sacerdotum a Sacro Corde Iesu qui generali capitulo interfuerunt coram admissos. . . . . | 1080 |
| »    | »    | 20 | Ad sorores Instituti Filiarum a Caritate quae generali capitulo interfuerunt coram admissas. . . . .               | 1130 |
| »    | »    | 21 | Ad quosdam scientiae pbisicae et astrophisicae cultores coram admissos. . . . .                                    | 1133 |
| »    | »    | 22 | Ad sodales Ordinis Fratrum Minorum qui generali capitulo interfuerunt coram admissos. . . . .                      | 1136 |
| »    | »    | 24 | Ad quosdam Brasiliae episcopos occasione oblata «ad Limina» visitationis coram admissos. . . . .                   | 1141 |
| »    | »    | 28 | Ad Patres Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos et Officiales coram admissos. . . . .                             | 1148 |

## XIV - NUNTII GRATULATORII

|      |       |    |   |      |
|------|-------|----|---|------|
| 1984 | Sept. | 25 | Em.mo P. D. Ladislao S. R. E. Presbytero Cardinali Lékai, . . . . .   | 154  |
| »    | Oct.  | 4  | Em.mo P. D. Ioanni Carolo S. R. E. Presbytero Cardinali Aram- . . . . .   | 156  |
| »    | Nov.  | 21 | Em.mo P. D. Petro S. R. E. Presbytero Card. Palazzini, Con- . . . . .   | 323  |
| 1985 | Ian.  | 25 | Em.mo P. D. Gordiano Iosepho S. R. E. Presbytero Cardinali . . . . .  | 326  |
| »    | Mai.  | 22 | Em.mo P. D. Gordiano Iosepho S. R. E. Presbytero Cardinali . . . . .  | 746  |
| »    | Iun.  | 29 | Em.mo P. D. Aurelio S. R. E. Cardinali Sabattani, Supremi Signaturae Apostolicae Tribunalis Praefecto, Patriarchalis . . . . .      | 979  |
| »    | Aug.  | 1  | Em.mo P. D. Paulo Augustino S. R. E. Diacono Cardinali Mayer, Praefecto Congregationum pro Sacramentis et pro Cultu . . . . .       | 1083 |
| »    | Oct.  | 1  | Em.mo P. D. Avelario S. R. E. Presbytero Cardinali Brandao Vilela, Archiepiscopo Metropolitanae S. Salvatoris in Brasilia . . . . . | 1159 |

## XV - NUNTII TELEVISIFICI

|      |      |    |  |     |
|------|------|----|--|-----|
| 1984 | Dec. | 25 | Ex podio externo Basilicae Vaticanae, die Nativitatis Domini . . . . . | 377 |
| 1985 | Apr. | 5  | Feria VI in Passione et Morte Domini . . . . .                         | 747 |
| »    | »    | 7  | Die Paschatis in Resurrectione Domini . . . . .                        | 750 |

## XVI - NUNTII SCRIPTO DATI

|      |       |    |   |       |
|------|-------|----|---|-------|
| 1984 | Aug.  | 2  | Reverendissimis episcopis Africae meridionalis. . . . .                                   | 157   |
| »    | Nov.  | 26 | Ss.mo Archiepiscopo Constantinopolitano et oecumenico Patriarchae . . . . .               | 3 8 1 |
| »    | Dec.  | 2  | Ad Guatimalae episcopos. . . . .  | 515   |
| »    | »     | 8  | Ob diem 1 Ianuarii anni MCMLXXXV paci inter nationes fovendae dicatum. . . . .            | 160   |
| 1985 | Ian.  | 23 | Patriarchis et Episcopis Orientis propinqui. . . . .                                      | 753   |
| »    | Febr. | 21 | Tempore quadragesimali ineunte Christifidelibus universis . . . . .                       | 980   |
| »    | Apr.  | 13 | Oblata occasione diei ad sacerdotales et religiosas vocationes fovendas statuti. . . . .  | 982   |
| »    | »     | 15 | Ob diem ad rectum usum fovendum Instrumentorum Communicationis Socialis statutum. . . . . | 987   |
| »    | Iul.  | 16 | Ob diem in universa Ecclesia migrantibus dicatum. . . . .                                 | 1161  |

|      |       |    |   |      |
|------|-------|----|---|------|
| 1985 | Sept. | 3  | Ad eos qui Matriti conventui ad Fidem catholicam propagandam interfuerunt . . . . .                                   | 1185 |
| »    | »     | 26 | Occasione oblata VI conventus Genavae habiti de mercaturae artiumque incremento in regionibus pauperioribus . . . . . | 1166 |

## XVII - ITINERA APOSTOLICA

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX HELVETIAM PERAGRAT  
DELECTAE ALLOCUTIONES

|      |      |    |   |    |
|------|------|----|---|----|
| 1984 | Iun. | 12 | Lucani, ad Christifideles congregatos habita . . . . .  | 16 |
| »    | »    | »  | Genavae, ad fratres a plena communione Ecclesiae catholicae seiunctos, Consilii ab omnibus nationibus sodales . . . . . | 23 |
| »    | »    | 13 | Friburgi, ad sacrae theologiae tradendae munere fungentes habita . . . . .  | 31 |
| »    | »    | 14 | In pago vulgo «Kehrsatz», apud Bernam, ad homines adscitos in Consilium Communitatum seiunctarum Helvetiae . . . . .    | 37 |
| »    | »    | »  | Extra Bernam, ad Praesidem et Sodales Consilii Civitatum Foederatarum Helvetiae habita . . . . .                        | 41 |
| »    | »    | »  | In area ante domum S. Nicolai a Flüe, Helvetiae Patroni, ad Christifideles congregatos habita . . . . .                 | 45 |
| »    | »    | 15 | In Eremito S. Mariae ad episcopos habita . . . . .  | 51 |
| »    | »    | »  | In Eremito S. Mariae ad presbyteros habita . . . . .  | 60 |
| »    | »    | »  | In Eremito S. Mariae ad homines in Catholicas associationes adscitos habita . . . . .                                   | 71 |
| »    | »    | 16 | Lucernae, ad Christifideles congregatos habita . . . . .  | 77 |

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX CANADAM PERAGRAT  
DELECTAE ALLOCUTIONES

|      |       |    |  |     |
|------|-------|----|--|-----|
| 1984 | Sept. | 9  | Quebeci, ad Christifideles congregatos habita . . . . .  | 383 |
| »    | »     | 11 | Marianopoli, in templo sanctuario S. Ioseph, ad presbyteros habita . . . . .                         | 389 |
| »    | »     | »  | Marianopoli, ob decretos Ven. Servae Dei Leoniae Paradisi Beatorum caelitus honores . . . . .        | 397 |
| »    | »     | 12 | Terrae Novae, in templo sanctuario S. Ioannis Baptistae, ad institutores catholicos habita . . . . . | 405 |
| »    | »     | 15 | Toronti, ad Christifideles congregatos habita . . . . .  | 411 |
| »    | »     | 18 | Ad autochthones Simpsoniae Arcis habita . . . . .  | 417 |
| »    | »     | 19 | Ottavae, ad civiles Auctoritates et Nationum Legatos habita . . . . .                                | 423 |
| »    | »     | 20 | Ottavae, ad Canadenses episcopos coram admissos . . . . .  | 429 |

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX AMERICAM LATINAM PERAGRAT  
DELECTAE ALLOCUTIONES

|      |       |    |   |     |
|------|-------|----|---|-----|
| 1985 | Ian.  | 27 | Caracis, ad Christifideles congregatos . . . . .                          | 828 |
| »    | »     | 28 | Caracis, ad homines in consociationes catholicas adscitos . . . . .       | 834 |
| »    | »     | »  | Caracis, ad iuventam habita . . . . .                                     | 840 |
| »    | »     | 30 | Quiti, quarto expleto cum dimidio saeculo ab Evangelio nuntiato . . . . . | 846 |
| »    | »     | »  | Quiti, ad homines doctrina exultos . . . . .                              | 851 |
| »    | »     | 31 | Latacungae in Aequatoria, ad autochthones . . . . .                       | 859 |
| »    | Febr. | 1  | Guayaquilli, ad Christifideles regionis «Guasmo» . . . . .                | 866 |
| »    | »     | 2  | Limae, ad Peruviae episcopos . . . . .                                    | 869 |
| »    | »     | 3  | Cusci, ad agricolas habita . . . . .                                      | 874 |
| »    | »     | »  | Aiacutzi, ad Christifideles congregatos . . . . .                         | 882 |
| »    | »     | 5  | Limae, ad incolas regionis «S. Salvatoris» . . . . .                      | 889 |
| »    | »     | »  | Iquiti, ad autochthones . . . . .   | 895 |

## XVIII - SECRETARIA STATUS

|      |      |   |   |      |
|------|------|---|---|------|
| 1985 | Apr. | 5 | Rescriptum ex Audientia SS.mi . . . . . | 1089 |
|------|------|---|---|------|

## II - ACTA CONGREGATIONUM

### I - CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

|      |       |       |  |      |
|------|-------|-------|--|------|
| 1981 | Iun.  | 13    | Epistula P. Eduardo Schillebeeckx, O. P. missa . . . . .   | 994  |
| 1985 | Mart. | 11    | Notificatio: de scripto P. Leonardi Boff, O. F. M. «Chiesa: Carisma e Potere» . . . . .          | 756  |
|      | »     | Sept. | 29 Epistula Ordinatis locorum missa: in mentem normae vigentes de exorcismis revocantur. . . . . | 1169 |

### II - CONGREGATIO PRO EPISCOPIIS

|      |      |       |  |      |
|------|------|-------|--|------|
| 1984 | Ian. | 14    | CIVITATUM FOEDERATARUM AMERICAE SEPTENTRIONALIS. - Decretum de separatione officii Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Neo-Eboracensis . . . . . | 1090 |
|      | »    | Oct.  | 9 SANCTI IOSEPHI DE GRAIAU. - Decretum de mutatione nominis dioecesis . . . . .  | 85   |
| 1985 | Ian. | 31    | NELSONEN.-KAMLOOPSEN. - Decretum de mutatione finium dioecesium . . . . .  | 440  |
|      | »    | »     | 25 MAORATENSIS ET ALIARUM. - Decretum de unione aequae principali dioecesium . . . . .   | 997  |
|      | »    | Febr. | 22 URBIS ET ORBIS. - Decretum de erectione Officii Centralis coordinandis Vicariatus Castrensis . . . . .  | 1091 |
|      | »    | Mart. | 25 COLUMBIAE. - Decretum de separatione officii Vicarii Castrensis a munere Archiepiscopi Bogotensis . . . . .   | 1093 |

### III - CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

|      |       |    |   |     |
|------|-------|----|---|-----|
| 1984 | Febr. | 22 | Decretum quo Administrator Apostolicus «sede plena» Patriarchatus Alexandrini Coptorum constituitur . . . . .           | 765 |
| 1985 | Iul.  | 30 | Decretum quo Visitator Apostolicus pro fidelibus Graecis Melkitis Catholicis in Australia degentibus nominatur. . . . . | 903 |

### IV - CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

|      |      |      |  |      |
|------|------|------|--|------|
| 1985 | Mai. | 27   | MALACEN.-GIOHOREN. - Decretum quo nomen dioecesis mutatur . . . . .      | 904  |
|      | »    | Iul. | 11 CAIRNEN.-DABUEN. - Decretum de finium ulteriore definitione . . . . . | 1095 |

### V - CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

|      |      |      |  |     |
|------|------|------|--|-----|
| 1984 | Iun. | 9    | ISIBEN.-NIANGARAËN. - Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis Servae Dei Mariae Clementinae (in saeculo: Alfonsinae Nengapetae Anuarite), Sororis professae Congregationis a Sacra Familia . . . . .      | 90  |
|      | »    | »    | » REUNIONIS SEU S. DIONYSII. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servi Dei Fratris Scubilionis (in saeculo: Ioannis Bernardi Rousseau), religiosi Instituti Fratrum Scholarum Christianarum . . . . . | 171 |
|      | »    | Iul. | 9 ANTIOCHENA MARONITARUM. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Rebeccae Ar-Rayès de Himlaya apud Bikfaya, Monialis professae Ordinis Lucanensis Maronitarum . . . . .                             | 95  |
|      | »    | Nov. | 9 MANILEN. SEU AGANIEN. - Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis Servi Dei Didaci Aloisii de San Vítores, Sacerdotis professi Societatis Iesu in odium fidei anno 1672 interfecti. . . . .               | 328 |

|   |      |
|---|------|
| VICARIATUS APOSTOLICI ALEXANDRIAE AEGYPTI. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Catharinae Troiani a S. Rosa Viterbiensi, Sororum Franciscantium Missionariorum a Corde Immaculato B. M. V. (1813-1887)                         | 333  |
| PALAIEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servae Dei Alfonsae ab Immaculata Conceptione (in saeculo: Annae Muttathupadathu), Sororis professae Congregationis Clarissarum Tertii Ordinis S. Francisci . . .                             | 665  |
| BUSCODUCEN. - Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis Servi Dei Titi Brandsma, sacerdotis professi Ordinis Fratrum B. M. V. de Monte Carmelo, in odium fidei anno 1942 interempti  | 175  |
| FRIBURGEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servae Dei Ulriae Nisch (in saeculo: Francisciae), Religiosae professae Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Crucis ab Ingenbohl   | 335  |
| TREVIREN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servi Dei Petri Friedhofen, Fundatoris Fratrum Misericordiae a Maria Auxiliatrice  | 339  |
| MATRITEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servi Dei Benedicti Menni, Sacerdotis ex Ordine Hospitalario S. Ioannis a Deo, Fundatoris Congregationis Sororum Hospitaliarum SS. Cordis Iesu   | 445  |
| PADERBORNEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Paulinae de Mallinckrodt, Fundatricis Sororum a Caritate Christiana Filiarum B. M. V. ab Immaculata Conceptione  | 448  |
| BAIOCEN. ET LEXOVIEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servi Dei Petri Francisci Jamet, Sacerdotis saecularis, Superioris Instituti Sororum a Bono Salvatore  | 670  |
| LUCERINA. - Decretum super miraculo in causa canonizationis beati Francisci Antonii Fasani, Sacerdotis professi O. F. M. Conv.  | 767  |
| MATRITEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Servi Dei Iosephi M. Rubio Peralta, Sacerdotis professi Societatis Iesu   | 905  |
| MESSANEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Beatae Eustochiae Calafato, Virginis Clarissae, Fundatricis Monasterii Montis Virginis in urbe Messana .   | 907  |
| TRIFLUVIANEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servi Dei Friderici Janssoone, O. F. M. . .  | 911  |
| MAIORICEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servae Dei Francisciae Annae a Virgine Perdolente, Sororis Professae Instituti Sororum a caritate . . .   | 916  |
| CHANGANACHERREN. SEU VERAPOLITANA. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servi Dei Cyriaci Eliae Chavara, Sacerdotis Confundatur is Congreg. Fratrum Carmelitarum B. V. Immaculatae et Fundatoris Congregationis Sororum Carmelitarum a S. Teresia | 1001 |
| MONTEREYEN. IN CALIFORNIA. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servi Dei Iuniperi Serra, Sacerdotis professi O. F. M.  | 1003 |
| MONACEN. ET FRISINGEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Teresiae a Iesu Gerhardinger, Fundatricis Congregationis Pauperum Sororum Scholasticarum Dominae nostrae  | 1008 |
| TANANARIVEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Victoriae Rasoamanarivo, viduae . . .  | 1010 |

|      |      |   |  |      |
|------|------|---|--|------|
| 1985 | Mai. | 9 | ROMANA. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servi Dei Timothei Giaccardo, Sacerdotis Societatis a S. Paulo Apostolo. . . . .  | 1096 |
| »    | »    | » | VICTORIEN, SEU FLAVIOBRIGEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servi Dei Francisci Gàrate coadiutoris temporalis Societatis Iesu. . . . .   | 1101 |
| »    | Iul. | 6 | IANUEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Virginiae Centurione viduae Braeelli, Fundatricis Instituti Sororum Dominae Nostrae a Refugio in Monte Calvariae vulgo « Brignoline ». . . . .         | 1102 |
| »    | »    | » | ARIMINEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servi Dei Pii a Sancto Aloisio, Clerici professi Congregationis Passionis Iesu Christi. . . . .   | 1104 |
| »    | »    | » | ROMANA. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Beati Iosephi Mariae Tornasi, S. R. E. Cardinalis, Presbyteri Ordinis Clericorum Regularium Theatinorum . . . .  | 1106 |
| »    | »    | » | ALEXANDRINA STATIELLORUM. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servae Dei Teresiae Grillo vid. Michel, Fundatricis Parvarum Sororum a Divina Providentia. . . . .  | 1172 |
| »    | »    | » | HISPALEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Ven. Servi Dei Michaelis Manara, Equitis de Calatrava, Fundatoris nosocomii vulgo « De la Santa Caridad ». . . . .  | 1177 |
| »    | »    | » | IANUEN. - Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis Servae Dei Benedictae Cambiagio Frassinello, Fundatricis Instituti Sororum Benedictinarum a Providentia   | 1183 |
| »    | »    | » | PALAIEN. - Decretum super miraculo in causa canonizationis Ven. Servae Dei Alfonsae ab Immaculata Conceptione (in saeculo, Annae Muttathupadathu), Sororis professae Congregationis Clarissarum III Ordinis S. Francisci . . . . | 1190 |

## VI - CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

|      |      |    |  |     |
|------|------|----|--|-----|
| 1984 | Nov. | 1  | SEMARANGEN. - Decretum quo Facultas Sacrae Theologiae canonicè erigitur in urbe Yogyakarta, Indonesianae ditionis . .  | 341 |
| »    | Dec. | 8  | MEDELLEN. - Decretum quo ecclesiastica Facultas Philosophiae in Pontificia Universitate Catholica Bolivariana, Medellii, in Columbia, canonicè erigitur. . . . .   | 178 |
| »    | »    | 28 | BARCINONEN. - Decretum quo Institutum Theologiae Fundamentalis, a Societate Iesu ibi moderatum, Facultati Theologicae Barcinonensi academice incorporatur. . . . . | 344 |
| 1985 | Ian. | 25 | MONTISVIDEI ET ALIARUM IN URUQUARIA. - Decretum quo Catholica Universitas Uruquariensis canonicè erigitur. . . . .   | 450 |

## III - ACTA TRIBUNALIUM

## ROTA ROMANA

|      |      |    |  |     |
|------|------|----|--|-----|
| 1985 | Iun. | 27 | LAFAYETTEN. IN INDIANA: Nullitatis Matrimonii (Valasek-Burker) | 770 |
|------|------|----|--|-----|

## IV - ACTA COMMISSIONUM

PONTIFICIA COMMISSIO CODICI IURIS CANONICI  
AUTHENTICE INTERPRETANDO

|      |      |   |                             |     |
|------|------|---|-----------------------------|-----|
| 1985 | Iul. | 5 | Responsa ad proposita dubia | 771 |
|------|------|---|-----------------------------|-----|



### III

## INDICES NOMINUM

### I - INDEX NOMINUM PERSONARUM

(OMITTUNTUR NOMINA ACTIBUS SUBSCRIPTA)

#### A

Abate B., 1113.  
 Abatecola G., 776.  
 Aboudou S., 98, 180.  
 Abril y Castellò S., 677, 763.  
 Achebe P. O., 349.  
 Achida S., 1108.  
 Adel A. I., 98.  
 Adigwe H. A., 349.  
 Adobati C., 1017.  
 Aegazi J., 183.  
 Affo F., 676.  
 Agostino G., 100.  
 Ahmed Jallud A. S., 98.  
 Akizuki T., 681.  
 Albert F., 8.  
 Albertini M., 773.  
 Albuquerque B. F., 170.  
 Alecci A., 350.  
 Alfieri R., 456.  
 Algora Hernando A., 764.  
 Allard B., 99.  
 Allegro P., 455.  
 Allen Füller R., 350.  
 f Almici G., 1018.  
 Altieri G., 350.  
 Al varado Alcantara A., 663.  
 f Alvarez Diez A., 1194.  
 Amadei R., 102.  
 Amadu F., 455.  
 Amato C., 681.  
 Ambrosi A., 776.  
 Anatole J., OSO.  
 Andessner J., 348.  
 Andreacci N., 1016.  
 Andreae C. A., 1017.  
 Anelli A., 456.  
 Angelini F., 347.  
 Angelini P., 351.  
 Angileri V., 679.  
 Anisich J., 111i.  
 Anthony R. E., 350.  
 Appenroth A., 1016.  
 Appiguanuzzi E., 764.

Aramburu J. C. *Card.*, 100.  
 Arango Velázquez R., 170.  
 Arens W., 348.  
 Arinze F. A., *Card.*, 675, 1109.  
 Arrighi J. F., 520.  
 Arizmendi Esquivel F., 102.  
 Arns P. E. *Card.*, 99.  
 Arpiño R., 777.  
 Arteaga Tepes A., 1094.  
 Arvedi G., 776.  
 Ascherl J., 101.  
 Aschi A., 1017.  
 Astegiano G., 776.  
 Astiz O. P., 1113.  
 Atiyeh A., 778.  
 Augustoni G., 100.  
 Averkamp L., 1171.  
 Avila F., 349.  
 Ayala Arce A., 1113.  
 i Ayala Ayala R., 778.  
 Aytun E., 1016.  
 Azzarone G., 1017.

#### B

Baert J., 680.  
 Baggio S. *Card.*, 677.  
 Baginski I., 764.  
 Bagnasco G., 348.  
 f Balaguer M., 1114.  
 Balboni D., 520, 773.  
 Baldelli F., 677.  
 Balet R. G., 444.  
 Balina A., 88.  
 Banks R., 764.  
 Baracat E., 775.  
 Bartalesi-Lenzi L., 682.  
 Bartolini N., 777.  
 Baschiazorre G., 775.  
 Basilio y Manalo V., 777.  
 Batal A., 776.  
 Battaglia F., 1015.  
 Bauer K., 349.  
 Bauer R., 454.  
 Bautista N., 348.  
 Beatrice D'Olanda, 453.  
 Beccaria P., 775.  
 Becker K., 181.  
 Beckers A., 183.  
 Bedeschi M., 1014.  
 Beilner W., 347.  
 Beke Dassys C. C., 351.  
 Beltrame C., 778.  
 Benadava Cattan S., 1113.  
 f Benavides Morriberón J. G., 682.  
 Bene G. B., 346.  
 Berker E., 681.  
 Berliri G., 1016.  
 Berloco G., 1111.  
 Bernardin J. L. *Card.*, 100.  
 Bernt D., 774.  
 Beutter F., 773.  
 Biagio B., 183.  
 Biaiy W., 775.  
 Bianco C., 1112.  
 Biffi G. *Card.*, 1109.  
 Biniewski J., 103.  
 Binotto A., 1017.  
 Birnbaum K., 777.  
 Bisogno G., 778.  
 Bittorf H., 101.  
 Blancher R., 182.  
 Blanco Mendoza N., 1017.  
 Blois A., 1017.  
 Bobelis ., 182.  
 Boccon-Gibod F., 1015.  
 Bochaczyk F., 1112.  
 Bochenek K., 775.  
 Boeding A. A., 347.  
 Boffi L., 756.  
 Bogliolo L., 679.  
 Bolonek J., 348.  
 Bona D., 1171.  
 Bonassoli B. A., 182.  
 Bondone P., 103.  
 Bonente A., 774.  
 Bonet I., 1193.  
 Boni A., 183.  
 Bonicelli C., 103.  
 Bonne Murillo J. F., 1112.

- Bontempi S., 351.  
 Bonventre P., 349.  
 Borg S., 1112.  
 Boss G., 454.  
 Boszko A., 103.  
 Bottari de Castello A.,  
   1110.  
 Bottone A. B., 103.  
 t Boucheix N., 682.  
 Boutros B. G., 180.  
 Bouvier P., 111i.  
 Boyle A., 89.  
 Bracci A., 1017.  
 Braglia P., 454.  
 Brancati L., 776.  
 Brandt H. J., 102.  
 Brendolan A., 777.  
 Brennan D. H., 347.  
 Bresciani M., 681.  
 Bressan L., 455.  
 f Bretault J., 1114.  
 Briceffo Mejia J. D., 1017.  
 Brigga Brineati G., 1112.  
 Broglio T., 350.  
 Brollo P., 1171.  
 Broszkiewicz E., 1112.  
 Brucculeri A., 1016.  
 Brunner Noerr H., 1113.  
 Bruno A., 777.  
 Bucelli G., 1017.  
 Bucher H., 678.  
 Buchholz E., 1017.  
 Budd H. C., 1171.  
 Buenafior J., 347.  
 Bulanda W., 349.  
 Buonocore A., 349.  
 Burke B., 676.  
 Busato A., 777.  
 Bush G., 676.
- C
- Cabrera S., 762.  
 Cacciavillan A., 677.  
 Caehia L., 1112.  
 Cadolini A., 349.  
 Caiazza M., 682.  
 Galvani G., 681.  
 Camacho T. P., 88.  
 Camisassa M., 111i.  
 Campinotti G., 680.  
 Cané A., 1016.  
 Canias y Lazatin G., 1112.  
 Canuto V., 1015.  
 Capaila P., 347.  
 Cappelletti P., 1016.  
 Caputo D., 1113.  
 Caracci G., 679.  
 Carasco F. J., 520.  
 Cardoso J. S. P., 86.
- Cardoso Sobrinho I., 663.  
 Carlos J. J., 776.  
 Carra L., 773.  
 Caruana C., 679.  
 Casneda A., 1015.  
 Casoria G. *Card.*, 100.  
 Cassa G., 776.  
 Cassati C., 999.  
 Castelli A., 681, 776.  
 Castillo Lara R. J. *Card.*,  
   675, 1109, 1110.  
 Castronovo G., 1015.  
 Cavanagh P. E., 111i.  
 Cavicchi M., 456.  
 Cé M. *Card.*, 100.  
 Cecchini M., 99.  
 Cecchini N., 680.  
 Cerasuolo Stacey H., 763.  
 Cerchiaro F., 777.  
 Cesareo A., 1015.  
 Chakri Vjiralongkoru M.,  
   1013.  
 Charbonneau G., 1108.  
 Cheenath R., 767.  
 Chevalier V., 766.  
 Chiari F., 1015.  
 Chidiac G., 675.  
 Chin F., 679.  
 Chojecki C., 775.  
 Christiansen T., 680.  
 Cialente G., 777.  
 t Cialeo F. B., 184.  
 Ciampoli O., 680.  
 Cifariello F., 1016.  
 Cinense F., 999.  
 Cingolani F., 777.  
 Cipolla S., 102.  
 Ciprotti P., 351.  
 Clemenno V. B. P., 773.  
 Clemessy A., 680.  
 f Cobben G. P. B., 184.  
 Goff y R., 663.  
 Colasuonno F., 181, 444.  
 Colella S., 1016.  
 f Coli in B., 682.  
 Colucci F., 1016.  
 Comastri A., 775.  
 Comparone N., 348.  
 Connell D., 102.  
 Conte N., 777.  
 Coppieters E., 350.  
 Coracci F., 1017.  
 Corbetta E., 103.  
 Corbiy I. M. H., 778.  
 Corneljise I. H. A., 681.  
 Corrado del Rio A., 763.  
 Corrain C., 679.  
 Corripio Ahumada E.  
   *Card.*, 100.
- Corso J., 1014.  
 Cortesi S., 778.  
 Cortinas Hernández J. J.,  
   1112.  
 Corsten S., 1015.  
 Corvano I., 1016.  
 Coscioni G. M., 1016.  
 Cossiga F., 1108.  
 f Coueter E., 682.  
 Coveney P., 772, 1000.  
 Cox Huneens F. L., 327.  
 Craxi B., 676, 1055.  
 f Crous y Salichs C. P., 184.  
 Cruvellier C. V., 101.  
 Cruz J. B., 347.  
 Cruz y Denoga J. V., 777.  
 Cuellar Romo R., 102.  
 Culicchia E., 681.  
 Curiel Quintero A., 456.
- D
- Dabbico G., 182.  
 D'Aby A., 1015.  
 Dadaglio L. *Card.*, 1110,  
   1108.  
 D'Adria G., 1017.  
 D'Alberto E., 352.  
 D'Ambra C., 103.  
 D'Ambrosio A., 183.  
 Damizia G., 1014.  
 Daneis F., 1014.  
 D'Angelo G., 1015.  
 D'Angiolillo G., 455.  
 Daniel P., 1015.  
 Danneels G. *Card.*, 100.  
 D'Antini G., 775.  
 Daoudy A., 680.  
 Darazarte Maldonado S.,  
   1112.  
 D'Arcy I., 327.  
 Darmojuwono J. *Card.* 99.  
 David I., 441.  
 David F. A., 775.  
 Davide A., 348.  
 Dean P., 1170.  
 Dearden J. F. *Card.*, 99.  
 De Azevedo A., 453.  
 De Bonis D., 454.  
 De Bonis M., 456.  
 De Cesare F., 775.  
 Dechamps B., 1015.  
 De Colli C., 1015.  
 Decourtray A. *Card.*, 1109.  
 De Dino R., 182.  
 Defois G., 348.  
 Degasperis E., 351.  
 De Giorgi L., 349.  
 De Jesús Moya E., 349.  
 De Leo R., 454.

- Dell'Era A., 103.  
 Dell'Olmo G., 680.  
 Delogu S.; 679.  
 Delpeeh M., 1113.  
 Dei Valle Alliende J., 676,  
 1113.  
 De Magistris L., 101, 1111.  
 De Mojana Di Cologna A.,  
 772.  
 De Nicolò P., 347.  
 De Nittis F., 181.  
 Denoulet G., 1017.  
 De Paoiis V., 1014.  
 Derfler R., 773.  
 Derouet H., 1170.  
 f De Sanus M., 184.  
 Desiderio G., 1016.  
 Deskur A. M. *Card.* 1109.  
 Dettori G., 455.  
 Devlin P., 88.  
 De Zela Hurtado U., 98.  
 Dianin I., 182.  
 Diaz y Cagungum P., 1112.  
 Di Benedetto A., 456.  
 Di Benedetto N., 1017.  
 Di Ciocco G., 103.  
 Dick A., 182.  
 Dick K., 677.  
 Diddi G., 352.  
 Diem K., 182.  
 Di Falco I., 763.  
 Di Gerardo M., 1015.  
 Due L., 1111.  
 Di Marco C, 777.  
 Dingswago Zuze P., 680.  
 Di Odoardo D., 101.  
 Dion G., 774.  
 Dionisi G., 775.  
 Dionisi G., 775.  
 Diotallevi A., 351.  
 Diva J.T., 347.  
 Di Virgilio D., 776.  
 Dizlioglu S., 680.  
 Do Nascimento A. *Card.*,  
 100.  
 Donwahi I-I., 1015.  
 Dörner R., 183.  
 Dorronsoro J. T., 99.  
 Draxler J., 1016.....  
 Drwieca A. J., 103.  
 D'Souza H. S., 678, 766.  
 Duarte Cancino I., 519.  
 Dubost M., 1193.  
 Ducul y Gaza A., 1112.  
 Dudek J., 349.  
 Dudziak J., 349.  
 Duetti C, 350.  
 Dufour J. C, 774.  
 Dunne E., 775.
- Dusci S., 1017.  
 Duval-Arnauld L., 348.  
 Dworak H., 348.  
 Dyduch J., 455.  
 Dzermejko I., 102.  
 Dziedziak K., 349.
- E
- Ecuyer J. P., 182.  
 Eding S., 101.  
 Egan E., 519.  
 Egger K., 1112.  
 Eichenberger A., 677.  
 Ekka Ph. 88.  
 i Ek Thabping J., 352.  
 El Din M. S., 183.  
 El Masri T., 772.  
 Enrich M., 1193.  
 Ercolano P., 318.  
 Erdmann M., 102.  
 Espedido G. P., 773.  
 Espin Velasco J., 679.  
 Espinola R. A. S. S., 1094.  
 Estermann A., 777.  
 Estévez Pérez M., 680.  
 Etchegaray R. *Card.*, 773.  
 t Etter T., 104.  
 t Evans G. R., 1018.  
 Ereanga S. N., 443.
- F
- Faccani C, 346, 444.  
 Falez S., 775.  
 Falkner T., 1015.  
 t Fallani G., 778.  
 Faller M., 680.  
 Falvey S. F., 347.  
 Farina A. M., 454.  
 Farina N., 1015.  
 Farnbenger G., 348.  
 Farnleitner J., 350.  
 Fasciani G., 1015.  
 Fasola U. M., 520.  
 Febres Cordero M., 118.  
 Federici M., 1110.  
 Federsel F. J., 351.  
 Feidt C, 441.  
 Felice G. M., 777.  
 Felinger K., 350.  
 Felix J. B., 1017.  
 Fernandes P., 102.  
 f Fernandes S, F. M., 682.  
 Fernández Martínez M.,  
 774.  
 Ferrari G., 681.  
 Ferraro S., 349.  
 Ferrazzi M., 1015.  
 Ferreri G., 777.
- Feuerbach P., 454.  
 Fidani L., 778.  
 Filippetti L. M., 1193.  
 Filippone S., 182.  
 Fiolek S., 349.  
 Fiorcelli P., 101.  
 Fiordeponi L., 776.  
 Fiorelli R., 777.  
 Fiorenza I., 86.  
 Fiorini Fiore G., 777.  
 Fiz V., 102.  
 Flaziński J., 1112.  
 f Flores F. C, 1114.  
 Foguera J., 454.  
 Formenti V., 1113.  
 Fortino F. E., 774.  
 Fortuzzi M., 777.  
 Fracassi E., 455.  
 t Fragni S., 778.  
 Frainer C, 327.  
 Franciosi D., 454.  
 Franz R., 681.  
 Frassinetti P., 923.  
 Fré P., 1094.  
 Freddi G., 778.  
 Fresno Larrain J. F. *Card.*,  
 1109.
- t Frias Hurtado H., 922.  
 Froemer K., 1016.  
 Froment R., 764.  
 Fuchs J., 1016.  
 Fussenegger J., 1112.
- G
- Gabel H., 101.  
 Gabbi B., 778.  
 Gagnon E. *Card.*, 100, 675,  
 1109.  
 Gaitan Mahecha B., 772.  
 Galichon A., 182.  
 Galino A., 1193.  
 Gallina G., 774.  
 Galvani B., 456.  
 Gamboa J., 347.  
 Gantin B. *Card.*, 99, 100.  
 García A., 676.  
 García-Gaseo Vicente A.,  
 442.  
 García Guajardo J. M.,  
 1112.  
 García Moritán M., 1113.  
 Gareis B., 102.  
 Garralda J. A., 101.  
 Gärtner M., 774.  
 Gassul J. H., 183.  
 Gaucchi L., 776.  
 Gaumont A., 763.  
 Gazzotti G., 454.  
 Gedon W., 778.

- Geiselberger R., 102.  
 Gelmi A., 519.  
 Gentili O., Illi.  
 Gera L., 1193.  
 Gerbasi L., 775.  
 Gervais M., 664.  
 Gestori G., 774.  
 Gigli S., 776.  
 Gil Hellin F., 520.  
 Giovannella A., 183.  
 Giussani L., 1193.  
 f Glenn L. A., 184.  
 Guanadickam G., 766.  
 Go E., 681.  
 Gocłowski T., 170.  
 f Godin E., 520.  
 Godoy Briceño H. J., Illi.  
 Goldenzi A., 776.  
 Goldie B., 1193.  
 Golino G., 349.  
 Gómez Serna L., 664.  
 Gonçalves Amaral E., 1094.  
 Gonçalves Da Rocha C. F. D., 180.  
 Gonella A., 103.  
 González Anaya O., Illi.  
 González Montero M., 1017.  
 Góralski W., 774.  
 Górecki E., 103.  
 Gordon I., 1014.  
 Górski T., 103.  
 Gottardi Cristelli I., 763.  
 Gottardis A., 774.  
 Graben Woger F., 348.  
 Gradauer P., Illi.  
 Graffshagen N. M., 680.  
 Gray G. J. *Card.*, 99.  
 Grillinger A., 454.  
 Grimaldi A., 1017.  
 Gromyko A., 346.  
 Grossoli M., 679.  
 Grunder J., 351.  
 Grunt S., 1112.  
 Gualdrini A., 1016.  
 Guarnera N., 455.  
 Gulbinowicz H. R. *Card.*, 1109.  
 Gullotti A., 675.  
 Günter J., 348.  
 Gusenbauer L., 348.
- H**
- Habyarimana J., 1013.  
 Hai Ding C., 680.  
 Hagopian P., 350.  
 Hambye E. R., 679.  
 Hamer J. J. *Card.* 675, 1108, 1109, 1110.  
 Handle J., 1017.
- Hanquet A., 681.  
 Haran M., 1016.  
 Hardy A. M., 663.  
 Harmacinski R., 349.  
 Harvey N., Illi.  
 Hégelé L., 999.  
 Heijnen G. A., 681.  
 Heininger W., 774.  
 Hengchen A., 682.  
 Henning R., 773.  
 Henrard P., 181.  
 Henry F. B., Illi.  
 Henson y Sanches B., 1112.  
 Hermida F., 347.  
 Hinterberger S., 455.  
 Hitzler W., 348.  
 Hnatyschyn A., 1016.  
 Hobus P. I., 681.  
 f Hodges J. H., 184.  
 Hof er K., Illi.  
 Hola K., 1113.  
 Holländer T., 455.  
 Holowackj R., 679.  
 Holzhacker A., 351.  
 Honecker E., 520.  
 Hoon Kang Y., 180.  
 Houlihan J. B., 102.  
 Hubrick T., 1193.  
 Hughes M., 347.  
 Huot-Pleuroux P., 1193.
- I**
- Iglesias E., 676.  
 Infante Rangel L., 773.  
 Ifiguez D., 1170.  
 Innocenti A. *Card.*, 1108, 1109.  
 Instan J. A., 1016.  
 Iovino S., 349.  
 Itzel B., 774.  
 Iwamoto M., 350.  
 Izuzquiza Herranz I. M., 1000.
- J**
- Jagosz M., 1113.  
 Jamieson W. D., 102.  
 Janiszewski R., 103.  
 Jannueei A., 775.  
 Jareeki E., 1017.  
 Jarry P., 100.  
 Jaschke K., 1017.  
 Jazairy I., 180.  
 Jedrzejowski J., 775.  
 Jemide Sagay I., 680.  
 Jouffrey R., 1015.  
 Journal F., 1015.  
 Jubany Arnau N. *Card.*, 99.  
 Juraszek F., 455.
- K**
- Kabal I., 103.  
 Kabel L., 681.  
 f Kabes Y., 682.  
 Kada L., 347.  
 Kaffer R., 663.  
 Kaiser K., 455.  
 Kalambani F., 776.  
 Kalata D., 442.  
 Karner E., 351.  
 Karolak T., 1112.  
 Karpinski R., 999.  
 Karrer G., 776.  
 Kasiala E. M., 443.  
 Kasule J., 103.  
 f Kavanagh J. P., 778.  
 Kaznowski Z., 103.  
 Kebreth G., 180.  
 Keck E., 348.  
 Keegan M., Illi.  
 Kelly D. F., 776.  
 Keminger K., 1016.  
 Kennedy E. J., 347.  
 Keppeler J., 775.  
 Khan Dehlavi S., 453.  
 Kilgannon W. A., 1111.  
 Kim P. O. K., 444.  
 Kinsana J., 679.  
 Klaar W., 681.  
 Klein A., 100.  
 Kleine-Buning B., 183.  
 Klerr W., 352.  
 Kleyboldt N., 680.  
 Kloidt K. H., 101.  
 Klos A., 1112.  
 Kiosek S., 349.  
 Kluck A., 103.  
 Knopfle F., 182.  
 Koch I. R., 664.  
 Köder S., 680.  
 Konstant D. E., 764.  
 Kopacz K., 349.  
 Korta F., 349.  
 Kouyate E. H., 676.  
 Kozikowski W., 103.  
 Kraft E., 183.  
 Krainer J., 180.  
 Kramer I., 681.  
 Kramy N., 1017.  
 Krawczenko T., 1112.  
 Kresing B., 101.  
 Krieger M. S. R., 327.  
 Król G. F., 182.  
 Krol J. *Card.*, 1014.  
 Kruczynski J., 103.  
 Kuc M., 1193.  
 Kurko L., 1111.  
 Kurzak Z., 348.  
 Kurzreiter J., 351.

- Kusz G., 764.  
 Kutrzeba J., 349.  
 Kutzan Z., 348.  
 Kwayeb E., 680.
- L
- Lachenmary K., 348.  
 Laekovic S., 102.  
 Lemaye P., 183.  
 Lane D. N., 675.  
 Lang H., 455.  
 Lannelongue A., 182.  
 Lansang y Ricafort F., 1112.  
 Lanzanini P., 774.  
 Lanzoni A., 1193.  
 Lapinski J., 349.  
 Laszcz R., 348.  
 Lauro M., 102.  
 Law B. F., *Card.*, 1109.  
 Lazzaroni D., 1015.  
 Leandro Rodríguez R., 98.  
 f Lebrun L., 682.  
 Lee López A., 767.  
 t Leech G. L., 456.  
 Lefebvre C., 101.  
 Legal F., 663.  
 f Legarra Tellechea M., 682.  
 Lelli E., 101.  
 Lemaître H., 1110.  
 León F., 1017.  
 Leocadio L., 347.  
 Leoni A., 100.  
 Lex J., 347.  
 Lilia S., 350.  
 Linge F., 778.  
 f Lingenheim J., 682.  
 Lindeman I. L., 681.  
 Linscott M., 1014.  
 Linser W., 1111.  
 Lippens L., 352.  
 Lista A., 455.  
 Locatelli A., 102.  
 Lomnicki E., 349.  
 Lonergan D., 102.  
 Longo Galante P., 1017.  
 Lopodote A., 1015.  
 Lopez P., 1171.  
 López Trujillo A. *Card.*, 520.  
 Lorenzoni R., 1017.  
 Lorgio A., 777.  
 Lourdasamy D. S. *Card.*, 1109, 1110, 1111, 1193.  
 Lozupone M., 775.  
 Lubachivsky M. I. *Card.*, 1109, 1110.  
 Lubich O., 1193.  
 Lückert León R., 664.
- t Luisi R., 1194  
 Lupp A., 348.  
 Lustiger J. M. *Card.*, 99, 100.
- M
- Ma Tuvilla J., 347.  
 Macchi F., 1015.  
 Madamilutumba M., 681.  
 Magnanini P., 102.  
 Magugat P., 762.  
 Mahony R., 764.  
 Maiolino V., 773.  
 Malpassi G., 183.  
 Manila J. *Card.*, 1014.  
 Mancinelli S., 350.  
 Manichelli A., 1018.  
 Mantegazza M., 456.  
 Mantilla Duarte R., 1094.  
 Maraölgan y Salumbides G., 101.  
 Marchetto A., 922, 1000.  
 Marchi D., 1016.  
 Marchi M., 456.  
 Marchisio C., 8.  
 Marcias T., 103.  
 Marcinkowski R., 441.  
 Marcos L., 676.  
 Marcotulli V., 1017.  
 f Marcus H. P., 778.  
 Maresca P., 348.  
 Mariani F., 182.  
 Mariani T., 774.  
 Marín Suárez S., 1111.  
 Marini A., 182.  
 Maroun I., 101.  
 Marquez A., 87.  
 Marquez y Ziubano Ei., 101.  
 Marsicano L., 1016.  
 Marsiglio R., 111.  
 Marszalik M., 347.  
 Martella G., 349.  
 Martimort A. G., 99.  
 Martin G., 1017.  
 Martinelli A., 182.  
 Martínelli I. L., 766.  
 Martínez V., 520.  
 Martínez Fernández F. X., 442.  
 Martini O. M. *Card.*, 99.  
 Marton B., 777.  
 Martone A., 1015.  
 Martone G., 1015.  
 Martynaski K., 340.  
 Marx P. I., 1000.  
 Marzadori A., 1016.  
 Massie M., 774.  
 Mastacchini G., 773.  
 Mastrorilli P., 681.
- Mattiazzo A., 1193.  
 Maulión M. L. B., 102.  
 Maung G. L., 88.  
 Mayer E., 1016.  
 Mayer H., 774.  
 Mayer P. A. *Card.*, 675, 1108, 1109, 1110.  
 Maziewski P., 1111.  
 Mazzoli V., 778.  
 f Mbuka-Nzundu G., 1114.  
 Me Donald Forde H., 453.  
 Me Farlane R., 180.  
 McIntyre T. J., 347.  
 f Medawar P., 682.  
 Medina Estévez G., 87.  
 Meeking B., 774.  
 Mees G., 181, 444.  
 Megna A., 776.  
 Megna G., 776.  
 Meisner J. *Card.*, 99, 100.  
 Mejía J., 774.  
 Melaga J., 772.  
 Melandri A., 182.  
 Melicia y Penarsyo M., 101.  
 Méndez de Azeredo M., 680.  
 Mentasti A., 1016.  
 Metz J., 773.  
 Metzler J., 677.  
 Meyer E., 1193.  
 Mgulunde M. E. A., 444.  
 f Micci O., 1018.  
 Michalski J., 347.  
 Milian Aranguren R. H., 1017.  
 Minerva L., 1017.  
 Misne I. A., 766.  
 Mitterbacher A., 348.  
 Mixa W., 348.  
 Mohamed M'Zali, 1108.  
 Moia O., 1017.  
 Moisés Machel S., 1013.  
 Molina Arambarij A., 1113.  
 Molina F. S., 102.  
 Molina J. B., 102.  
 Mollen H. P., 183.  
 Monaco E., 455.  
 Monducci E., 777.  
 Monko Z., 455.  
 Montano J., 347.  
 Monteiro de Castro M., 346, 443, 677.  
 Montenero F., 776.  
 Montis V., 1017.  
 Monuz Cabrerizo V., 773.  
 Morales Reyes A., 327.  
 Moran F., 180.  
 Morance A., 182.  
 Morandini A., 777.

Moreau P., 776.  
 Morello G., 350.  
 Moreno R., 348.  
 Moreno Valencia F., 346.  
 Morgenschweis F., 773.  
 Mori P. K., 89.  
 Moritz M., 455.  
 t Morlion U. E., 184.  
 Morón Hidalgo J., 1112.  
 Moroncelli G. A., 1015.  
 Mortillaro A., 348.  
 Moscato V., 1113.  
 Mosco Salazar I., 1111.  
 Mota Amaral J. B., 453.  
 t Motta O., 184.  
 Mottironi L., 776.  
 Mottola P., 1016.  
 Moun-hi Ri P., 443.  
 Moya O. M., 679.  
 t Moynagh J., 682.  
 Mühleck K., 773.  
 f Mullin Nocetti C. A., 456.  
 Mullor García J., 679.  
 Mulvee R., 327.  
 Munera Vêlez D., 773.  
 Muñoz Miranda O., 1113.  
 Musaragno R., 102.  
 Muscat A., 1112.  
 Muszyński H., 441.  
 Mutzel J., 348.

## N

Nadal Gómez A., 776.  
 Nadolny A., 1112.,  
 Nagel E. J., 102.  
 Naidoo S., 87.  
 Nakasone Y., 772.  
 Nalesso A., 103.  
 Nali L., 183.  
 Name Teran J., 676.  
 Naruszewicz P., 102.  
 Nastainczyk W., 101.  
 Nata D. G., 453.  
 Na varrete U., 1014.  
 Ndlovu A. N., 767.  
 Ndolumingu F. N., 681.  
 Ndzana K., 88.  
 Negro p., 103.  
 Negroni F., 776.  
 Nelson H., 1193.  
 Neves T., 180.  
 f Ngô-Dinh-Thue P. M., 104.  
 f Nguyen-Huy-Quang P., 1194.  
 Nguyen-Van Bang A., 352.  
 Nicolini C. A., 87.  
 Nicolosi P. F., 776.

Niosi G., 455.  
 Nironi V., 777.  
 Nonis P., 680.  
 Novello L. J. T., 102.  
 Nowak J., 347.  
 Nowobilski J., 1112.  
 Nteka A., 88.  
 Nteziryayo H. G., 767.  
 Nuin Juango L. V., 774.  
 Nzuzi M., 776.

## O

Obando Bravo M. *Gard.*, 1109.  
 Obiagba N. C., 349.  
 O'Brien K., 763.  
 Occhigrossi V., 103.  
 Ochoa J., 1014.  
 O'Connor J. J. *Card.*, 1108, 1109, 1110.  
 O'Donnell J. B., 1111.  
 Odzimek A., 663.  
 Oebels H., 778.  
 O Fiaich T. *Card.*, 773.  
 Oggiani Macagnino T., 349.  
 Ohnmacht K., 352.  
 Okoye V., 99.  
 Olaso D. T., 773.  
 Olgiate L., 775.  
 Oliva A., 102, 454.  
 Oliver S., 681.  
 Ollervides Aguirre A., 1112.  
 t O'Loughlin J. P., 1194.  
 Olszewski M., 103.  
 Olszówka S., 455.  
 Olszowski S., 676.  
 Onaiyekan I., 88.  
 Onestini A., 778.  
 Onuorah G., 349.  
 Orabona L., 352.  
 Oración A., 101.  
 Orestein L., 1015.  
 Orfila L., 680.  
 Orlando A., 1017.  
 Orlik P., 1017.  
 Orłowski K., 102.  
 Orrego Vicuña F., 1113.  
 Ortensi G., 1112.  
 Ortiz de Rozas O., 1113.  
 O'Sullivan D., 442.  
 Ottaviani L., 1016.  
 Ottel G., 182.  
 Otunga M. *Card.*, 99.  
 Ouedraogo M., 88.

## P

Pachón J., 1193.  
 Padoin ., 454.

Paermentier W., 183.  
 Páez Vilaró M., 182.  
 Palazzini P. *Card.*, 99.  
 Palestro V., 1013.  
 Palmitessa G., 183.  
 Pampaloni G., 350.  
 Panciroli R., 88.  
 Panepinto A., 778.  
 Papa B., 1016.  
 Parcon P., 347.  
 Parenti T., 351.  
 Parlani R., 351.  
 Parra Sandoval M. J., 774.  
 t Pasini F., 682.  
 Pastore P. F., 99, 102.  
 Paternotte De La Vallée A., 98.  
 Pathalil I., 89.  
 f Paulino A., 1194.  
 Paulus N., 774.  
 Pavanello V., 86.  
 Pawlaczek S., 103.  
 Pawłowicz S., 998.  
 Pazdur I., 87.  
 Peeters F., 181.  
 Peilion L., 777.  
 Pelegrí B., 775.  
 Pellegrini A., 183.  
 Pelliccia F., 777.  
 Pellizzari L., 777.  
 Pena A. M., 764.  
 Pennacchioni A., 1112.  
 Pensa O., 103.  
 Peralta Sarmiento R., 170.  
 Peres S., 346.  
 Pérez Delgado A., 102.  
 Pérez Egert F., 1113.  
 Pérez Rodríguez S., 764.  
 Pérez y Fernández Golfín F. I., 442.  
 Permezel .T., 348.  
 f Pernicone J., 352.  
 Persegati W., 182.  
 Pessens A., 774.  
 Pétris L., 103.  
 Perele R., 766.  
 Pezzi L., 1017.  
 Pfeifer M., 763.  
 Pflimlin P., 98.  
 Pfluger G., 349.  
 Philippi J., 1113.  
 Piazza P., 1017.  
 Piech E., 349.  
 Pieczka S., 775.  
 Pierse J. D., 347.  
 Pigionica L., 102.  
 Pinheiro O. F. M., 441.  
 Pinto G., 1113.  
 Piotrowski H., 103.

Piotrowski J., 1112.  
 Piovanelli S. *Card.*, 1110.  
 Pirih M., 442.  
 Pironio E. *Card.*, 100, 346.  
 Placidi F., 776.  
 f Planas Muntaner F., 682.  
 Plasman M., 350.  
 Platzer J., 349.  
 Poch R., 351.  
 Podhratsky G., 1112.  
 Poggi B., 183.  
 Poletti U. *Card.*, 100, 1108, 1109.  
 f Poma A. *Card.*, 1018.  
 Pompedda M., 100.  
 Poninski W., 181.  
 Popiel M., 454.  
 Porsi L., 455.  
 Pospischil J., 348.  
 Poulain G., 999.  
 Poupard P. *Card.*, 675, 1109.  
 Pozo Ruiz P., 1113.  
 Praticò F., 777.  
 Prieto Gándara P., 1113.  
 Primatesta R. F. *Card.*, 99.  
 Prinsen G., 681.  
 Pueblos I. S. D., 762.  
 Puig M. A., 102.  
 Puno y Tolentino M., 1112.  
 Pura E., 347.  
 Puthenvestil T., 679.  
 Puzyna Z., 455.

## Q

t Quezada Valdés J., 1194.  
 Quinci A., 679.  
 Quintela Paixão J., 776.

## R

Rabelo Mendes, S. R., 998.  
 Racco M., 776.  
 Rachit Fiandro P., 348.  
 Radspieler W., 454.  
 f Rajaonarivo F. X., 1194.  
 Ramirez Ocampo A., 676.  
 Randazzo G., 455.  
 R a r i o l a y R a c e l i s A. R., 347.....  
 Rapisarda A., 181, 444.  
 Ratajczak M., 1112.  
 Ratzinger J. *Card.*, 100.  
 Ravasi A., 101.  
 Ra viele S., 183.  
 Recanati A., 103.  
 Rehr S., 347.  
 Reinhard P., 89.  
 Restrepo G., 776.  
 Revollo Crespo E., 519.  
 Reyes y Epino J., 101.

Riavis G., 681.  
 Ribas R. S. S. A., 89.  
 Ribeiro de Oliveira A., 1094.  
 f Ribeiro Guedes D., 352.  
 Ribichini M., 351.  
 Riccheri L. M., 1113.  
 Ricciolini G., 778.  
 Richard A., 1171.  
 Rieck A., 1016.  
 Riedel O., 348.  
 Rieger B., 170.  
 Riesenhuber H., 772.  
 Riga F., 182.  
 Rigali J., 773, 1193.  
 f Rigaud M., 104.  
 Righi-Lambertini E. *Card.*, 99.  
 Rinaldini D., 774.  
 Rinaldini G., 102.  
 Rio F., 1113.  
 Ritschel K. H., 351.  
 Rivera Carrera N., 1171.  
 Robles Díaz L., 346, 443.  
 Roca N., 777.  
 Rodgers I., 1000.  
 Rodrigues F. I., 442.  
 f Rodríguez Gamoneda A., 1018.  
 Ronde H., 776.  
 Rojas Ramirez F., 764.  
 Roman E., 775.  
 Romanowski M., 182.  
 + Romoli D. L., 456.  
 Rondello G., 351.  
 Rönneper H., 778.  
 Roque Duarte A., 1017.  
 Rosa G., 351.  
 Rosafio V., 348.  
 Rosalen G., 183.  
 Ross T. G. M., 183.  
 Rossi A., 454.  
 Rossi O. *Card.*, 99.  
 Rossi P., 1015.  
 Rosti G., 1015.  
 Rotino A., 103.  
 Rotunno M., 183.  
 Rovida E., 181.  
 t Roy M. *Card.*, 1114.  
 Rubbi T., 680.  
 Rummel P., 102.  
 Russo A., 1017.  
 Rweyemamu R., 103.  
 f Ryan D. J., 352.  
 t Ryan G. J., 682.  
 Rzeszuto E., 350.

## S

Saba G., 103.  
 Sabato J. F., 1113.

Sabbadini P., 455.  
 Sacco C, 102.  
 Sáenz Lacalle F., 86.  
 Sahagun de la Parra I. a I., 1094.  
 Sahuquet I., 664.  
 Sala D., 103.  
 Salame J., 454.  
 Salazar Lopez J. *Card.*, 99.  
 Salerno A., 1113.  
 Sales E. de Araújo *Card.*, 100.  
 Sallilla B., 1112.  
 Salomone ., 352.  
 Salvatus G. P., 101.  
 Sambì P., 1110.  
 Sammartino A., 778.  
 Sangsuru E., 89.  
 Sanguinetti J. M., 1013.  
 Santer J., 453.  
 Santoro F., 349.  
 Santos P., 778.  
 Santucci A., 763.  
 Saraceni V., 776.  
 Sarazua R., 351.  
 Sardo A. G., 681.  
 Sardou I. M., 763.  
 Sarmiento H. C, 101.  
 Sarter J., 774.  
 Sas-Zaloziecky R., 1017.  
 Sato F. K., 444.  
 Sauve G. E., 774.  
 Sbarbaro E., 455, 1014.  
 Scacchia G., 351.  
 Scampini G., 103.  
 Scanu G., 1017.  
 Scapini C, 774.  
 Scarapile M., 1094.  
 Schellens C. G. J., 778.  
 Schellinck R., 182.  
 Schenk S., 182.  
 Scherer R., 351.  
 Sciarretta V., 778.  
 Schicklberger G., 111i.  
 Schiebroek C, 778.  
 Schiemer G., 1018.  
 Schinner H., 1112.  
 Sciarra C, 183.  
 Sciobica D., 778.  
 Schmelzinger A., 348.  
 Schmid G., 351.  
 Schotte J., 679.  
 Schragl F., 348.  
 Schreiber W. H., 1015.  
 Schreyer M., 349.  
 Schüler H., 455.  
 Schulte F., 763.  
 Sebastiani S., 181.  
 Séjournalé R., 100.

- Sequeira I. V., 88.  
 Serio A., 777.  
 Serenthà L., 773.  
 Serrano F., 1112.  
 Shortal J., 773.  
 Sidl F., 348.  
 Sigampa F., 442.  
 Silimbani V., 1017.  
 Silvestrini A., 99.  
 Simili C., 776.  
 Simonis A. J., *Gard.*, 1109.  
 Sin J. L. *Card.*, 99,100.  
 Sinowatz F., 1013.  
 Skoknic Tapia M., 1113.  
 Sleá M., 183.  
 Smith A. T., 89.  
 f Soares J. L., 663, 922.  
 Sornay L. J., 182.  
 Sorvillo F., 681.  
 Spada A., 101.  
 Spatafora S., 349.  
 Spinnato G., 103.  
 Spirito A., 1015.  
 Splendori F., 776.  
 Spuck J., 456.  
 Ssekamanya M., 444.  
 Ssrunkuuma M., 103.  
 Stachura W., 103.  
 Staffieri V., 773.  
 Stark F. J., 1111.  
 Stendardo G., 349.  
 Stich J., 680.  
 Stickler A. *Card.*, 675, 1109.  
 Stöckler A. T., 1171.  
 Strassi I., 681.  
 Strauss F. T., 453.  
 Strobl J., 102.  
 Suárez Inda A., 1171.  
 Suárez Vásquez V., 776.  
 Suero D., 347.  
 Sullivan I., 442.  
 Suquía Goicoechea A. *Card.*, 1108.  
 Suso Martínez de E. K., 86.  
 83 Swanstrom E. E., 922.  
 Swastek J., 103.  
 Swidziniewski R., 1017.  
 áwinka J., 1111.  
 Szcotkowski J., 1111.  
 Szorc A., 774.
- T
- Tabet P. F., 89.  
 Tagliaferri F., 1193, 1194.  
 Tagliaferri M., 772.  
 Tagliamonte C., 1017.  
 Taiti S., 776.
- Tamaseo F., 774.  
 Tamonan A., 347.  
 Tarantino S., 1018.  
 Tassi G., 454.  
 Tassi M., 778.  
 Taugordeau P., 1111.  
 Tautschnig W., 456.  
 Tavano S., 681.  
 Tedeschi P., 454.  
 Teixeira M., 680.  
 ter Schure I. G., 327.  
 Tettamanzi D., 679, 774.  
 Theis W., 774.  
 Thiel A., 1111.  
 Thole K., 1015.  
 Tiddia P. I., 1171.  
 Tiefenbacher H., 349.  
 Ti-Kang I., 766.  
 Tipaldi G., 1016.  
 Tocahel P., 1014.  
 Todesehini R., 102.  
 Tomás A. J., 101.  
 Tomassetti G., 182.  
 Tornassi M., 776.  
 Tomko J. *Card.*, 675, 679, 1109, 1110.  
 Tomschy F., 455.  
 Tonelli A., 1016.  
 Toni R., 778.  
 Tonucci G., 348.  
 Toppo T., 88.  
 Torres Llórente J., 100.  
 Torres y Soriano G., 1112.  
 Torresi G., 1016.  
 Tracz A., 1112.  
 Transocchi N., 103.  
 Trapé A., 679.  
 Trautman D., 442.  
 Travaglino L., 774.  
 Trifiletti E., 1016.  
 Trinks W., 351.  
 Trower H. H., 347.  
 Trumer J., 1112.  
 Tucei R., 773.  
 Tuggio E., 778.  
 Tyrone F., 676.
- U
- f Ükec, 1114.  
 f Urgel O. V., 520.  
 Tjrrita G., 775.  
 Ustrzycki M., 664.
- V
- Valentino G., 775.  
 Valle V. A., 1170.  
 Vallebuona Merea Ac, 999.  
 Valsen A., 183.  
 Van Bilsen B., 1014.  
 Van De Laar H. J. M., 351.  
 Vanel G., 764.  
 Van Erven H. A. I., 183.  
 Vangelista P., 103.  
 Vangelane I., 87.  
 Van Hasselt A. J. M., 183.  
 Van Henkelum Stuyt E. P. M., 350.  
 Van Nelsen A. G. M., 681.  
 Van OefCelen M. T. P., 681.  
 Van Rijn N. M., 351.  
 Varca R., 100.  
 Vargas A., 455.  
 Varliero B., 680.  
 Vegliò A. M., 772, 1000.  
 f Velasco J. B., 1114.  
 Venturin A., 1016.  
 Vergara L., 455.  
 Veronese A., 1017.  
 Versaldi G., 1014.  
 Versteeg J. O., 183.  
 Vetere U., 180.  
 Vezzano A. D., 455.  
 Viale N., 1016.  
 Vidal A., 664.  
 Vidal R. *Card.*, 1109.  
 Videla Cifuentes E., 1113.  
 Vidoni C., 778.  
 Vignano E., 1193.  
 Vigo P., 519.  
 Villarreal Cantu A., 1112.  
 Villegas R., 1112.  
 Villena R., 999.  
 Violante" C, 350.  
 Vitali R., 777.  
 Vitiani V., 778.  
 Vittorini G., 681, 777.  
 V ir dis M., 455.  
 Vivace L., 1017.  
 Von Weiszacker R., 98.  
 Voorhes F., 348.  
 Vriens I. A., 776.
- W
- Wagenhammer J., 455.  
 Wagner F., 351.  
 Wagner J., 680.  
 Wahhab El Majali A., 772.  
 Wales di (Carlo e Diana), 520.  
 Walper F., 1111.  
 Walter C, 86.  
 Walters V., 1013.  
 Wasiak J., 1112.  
 Wassing T. H. T., 681.  
 Wawszczak S., 774.  
 Weber W., 681.  
 f Weigl J., 352.  
 Welzandt E., 348.



- Weretezuk S., 775.  
 Werten F., 351.  
 Weseman P., 1014.  
 Wetter F. *Card.*, 1109.  
 Weyergans J., 774.  
 White J. J., 348.  
 Wiener J., 1111.  
 Wijzen H. P. A., 1017.  
 Willebrands J. *Card.*, 99, 1014.  
 Willems J. B., 183.  
 Williams D., 442.  
 Williams T. S. *Card.*, 100.  
 Wimmer J., 680.  
 Winklhofer R., 454.  
 Winterholler H., 775.  
 Wisniewalski J. P., 103.  
 Wisniewski S., 349.  
 Woitrin M., 183.  
 Wojcik J., 349.  
 Worlock D., 1193.  
 Würz H., 348.  
 X  
 Xuereb C, 1111.  
 Y  
 Ybarra de Villalonga R., 8  
 Yllana A. T., 455.  
 Young G. O., 100.  
 Yung A., 1113.  
 Yusi y Manansala A., 1112.  
 Yusuf P., 87.  
 Z  
 Zaccone V., 776.  
 Zaglul Elmudesi A., 1108.  
 Zadlo M., 1112.  
 Zajac J., 455.  
 Zajac K., 350.  
 Zák S., 455.  
 Zakar P., 679.  
 Zammit C, 1112.  
 Zarone G., 1015.  
 Zeger H., 351.  
 Zepp B., 1015.  
 Zera R., 455.  
 Zeyer W., 180.  
 Zia ja P., 775.  
 Ziannoni V., 776.  
 Ziino N., 455.  
 Zimmermann G., 777.  
 Zimón D., 763.  
 Zirinig W., 351.  
 Zito A., 777.  
 Zorrilla de San Martín A., 1108.  
 Zougrana P. *Card.*, 100.  
 Zur G., 677.

## II - INDEX NOMINUM DIOECESIIUM, VICARIATUUM, ETC.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>A</b></p> <p>             Aeclanensis, 1000.<br/>             Afufeniensis, 763.<br/>             Aimerensis, 89.<br/>             Alaminensis, 762.<br/>             Albiensis, 663.<br/>             Alleghenensis, 519.<br/>             Ambikapurensis, 88.<br/>             Angeliana, 86, 763.<br/>             Aquaeflaviensis, 87, 443.<br/>             Arbensis, 1171.<br/>             Arborensis, 1171.<br/>             Argentoratensis, 999.<br/>             Astigitana, 519, 1000.<br/>             Atrebatensis, 1170.<br/>             Auxitana, 764.           </p> <p><b>B</b></p> <p>             Baleciensis, 441.<br/>             Basseinensis, 88.<br/>             Bathurstensis, 1171.<br/>             Bayombongensis, 999.<br/>             Bellohorizontina, 998.<br/>             Bellevacensis, 663.<br/>             Beneventensis, 170, 443.<br/>             Bhubanesvarensis, 766, 767.<br/>             Bocconiensis, 88.<br/>             Bostoniensis, 764.<br/>             Bracarensis, 441.<br/>             Brugensis, 87.<br/>             Bucaramanguensis, 519.<br/>             Buffalensis, 442.<br/>             Buguensis, 170.           </p> | <p>             Bullensis, 441.<br/>             Buscoducensis, 327.           </p> <p><b>C</b></p> <p>             Oabimensis, 664.<br/>             Calcuttensis, 766.<br/>             Gamberiensis, 441.<br/>             Campi Grandis, 86.<br/>             Candimendensis, 1171.<br/>             Cannensis, 444.<br/>             Carolopolitana, 763.<br/>             Casensis, 519.<br/>             Castellanensis, 764, 1094.<br/>             Celayensis, 1171.<br/>             Civitatis Capitis, 87.<br/>             Civitatis Lazari Cárdenas, 1094.<br/>             Claternensis, 1170.<br/>             Cochabambensis, 519.<br/>             Corumbensis, 86, 1094.<br/>             Coximensis, 327.<br/>             Culmensis, 441.<br/>             Cuttackensis, 766, 767.           </p> <p><b>D</b></p> <p>             Dagupanensis, 762.<br/>             Dapangoënsis, 89.<br/>             Dublinensis, 442.<br/>             Dumiensis, 441.<br/>             Dumkaënsis, 88.<br/>             Dunedinensis, 89.<br/>             Durangensis, 1171.<br/>             Dusensis, 663.           </p> | <p><b>E</b></p> <p>             Erfordiensis, 664.<br/>             Espinalensis, 1094.           </p> <p><b>F</b></p> <p>             Fargensis, 442.<br/>             Fatensis, 89.<br/>             Fissianensis, 88.<br/>             Florianopolitana, 327.<br/>             Foroclodiensis, 519.           </p> <p><b>G</b></p> <p>             Galvestoniensis, 86.<br/>             Gedanensis, 170, 998.<br/>             Geitaënsis, 88.<br/>             Germaniensis in Numidia, 1000.<br/>             Gibraltariensis, 88.<br/>             Giennensis in Peruvia, 1000.<br/>             Girbitana, 444.<br/>             Goianiensis, 1094.<br/>             Goyanensis, 1171.<br/>             Guapiensis, 767.<br/>             Guayaquilensis, 763.<br/>             Gumacana, 87.           </p> <p><b>H</b></p> <p>             Hamiltonensis, 664.<br/>             Hiroschimaënsis, 766.<br/>             Honiara, 89.<br/>             Houstoniensis, 86.<br/>             Huarazensis, 999.<br/>             Huaneayensis, 999.           </p> |
|--|--|---|

- I**  
 Iaipurensis, 89.  
 Ilorinensis, 88.  
 Ipameriensis, 1094.  
 Ipialensis, 1094.  
 Iringaënsis, 444.  
 Itapevensis, 668, 764.  
 Itapipocana, 170.  
 Iuliensis, 1171.  
 Iustinopolitana, 442.  
 Izirianensis, 444.
- K**  
 Kampalaënsis, 444.  
 Katovicensis, 763.  
 Keremana, 999.  
 Kerriensis, 442.  
 Kiayensis, 766.  
 Kikuitensis, 443.
- L**  
 Leopoldinensis, 998.  
 Lilybaetana, 87, 764.  
 Limeirensis, 663.  
 Livingstonensis, 766.  
 Loiana, 763.  
 Loidensis, 764.  
 Loriensis, 764.  
 Lublinensis, 999.  
 Lucerina, 999.  
 Lysiniensis, 327.
- M**  
 Maceiensis, 664, 1094.  
 Machalensis, 86.  
 Madhuraiensis, 766.  
 Manaënsis, 327.  
 Manziniensis, 767.  
 Massiliensis, 663.  
 Matritensis, 442, 764.  
 Maurianensis, 441.  
 Mbalmayoënsis, 88.  
 Mbanzacongensis, 88.  
 Medellensis, 170.  
 Medianensis, 664.  
 Minerbinensis, 999.  
 Minturnensis, 1171.  
 Monoecensis, 763.  
 Montisvidei, 763.  
 Monzensis, 766.  
 Multanensis, 87.  
 Munduensis, 444.
- N**  
 Nationensis, 664.  
 Neivensis, 170, 764.  
 Neo-Eboracensis, 519.  
 Neo-Pampilonensis, 170.  
 Nicosiensis, 519.
- Nigizubitana, 1000.**  
 Niigataënsis, 444.  
 Nobensis, 88.  
 Nonensis, 442.
- O**  
 Olindensis, 663.  
 Onitsbaënsis, 443.  
 Opoliens'.s, 764.  
 Osnabrugensis, 1171.
- P**  
 Palmiriensis Indorum, 442.  
 Papeetensis, 766.  
 Paracatuensis, 663.  
 Paranaivaiensis, 1094.  
 Parnaibensis, 1094.  
 Petrocoricensis, 999.  
 Petrolinensis, 86.  
 Plymouthensis, 1171.  
 Portuensis, 1171.  
 Promensis, 89.
- R**  
 Radomensis, 663.  
 Raipurensis, 88.  
 Rancaguensis, 87.  
 Ranchiensis, 88.  
 Reconquistensis, 442.  
 Recifensis, 663.  
 Rioiensis, 442.  
 Rosamarkensis, 664.  
 Rosariensis, 664.  
 Rottenburgensis, 170.  
 Rupellensis, 441.  
 Rusticianensis, 763.
- S**  
 Sagiensis, 1170.  
 Saltensis in Uruguay, 87.  
 S. Annae Pocatierensis, 763.  
 S. Mariae Ormensis, 664.  
 S. Rosae in Argentina, 664.  
 S. Andreae, 763.  
 S. Thomae in Insula, 89.  
 Sandomiriensis, 663 •  
 Sassuritana, 442.  
 Satrianensis, 1000.  
 Semtensis, 442.  
 Serenensis, 327.  
 Serrensensis, 444.  
 Seulensis, 444.  
 Siguitana, 327.  
 Sinnensis, 89.  
 Stephaniacensis, 443.  
 Stocktoniensis, 764.  
 Stutgardiensis, 170.  
 Suerensis, 764.  
 Sulmonensis, 763.
- T**  
 Tabborensis, 86.  
 Taboraënsis, 444.  
 Tabudensis, 766.  
 Tacambarensis, 327, 1171  
 Tadamatensis, 663.  
 Taeguensis, 443.  
 Tagamna, 999.  
 Tagarbalensis, 764.  
 Tamadensis, 763.  
 Tamallulensis, 998.  
 Taiohaënsis, 766.  
 Taipehensis, 766.  
 Taraquensis, 764.  
 Tarantasiensis, 441.  
 Tarbiensis, 664.  
 Tarlacensis, 999.  
 Tehuacaniensis, 1171.  
 Terulensis, 764.  
 Thibilitana, 87.  
 Thunusudensis, 88.  
 Thysdritana, 663.  
 Tigavitana, 170.  
 Tigillavensis, 442.  
 Tokiensis, 89.  
 Torreonenensis, 327.  
 Tricar icensis, 999.  
 Tri ventina, 763.  
 Truentina, 444.  
 Tullanensis, 1094.  
 Tutelensis, 764.
- U**  
 Uahiguyaënsis, 88.  
 üdaipurensis, 89.  
 Uiiensis, 88.  
 Ulciniensis, 87.  
 Uravaënsis, 444.  
 Urdanetensis, 762.  
 Uticensis, 664, 999.  
 Utinensis, 1171.  
 Uviraënsis, 767.
- V**  
 Valvensis, 763.  
 Washingtonensis, 763.  
 Wayne Oastrensis-Southben-  
 densis, 327.  
 Vialembensis, 88.  
 Villaregensis, 441.  
 Volitana, 442.  
 Vratislaviensis, 87.
- Y**  
 Yprensis, 444.
- Z**  
 Zabaënsis, 762

## IV

## INDEX RERUM ANALYTICUS

## A

*Academia Pontificia Scientiarum. Ad eos qui plenario coetui interfuerunt S. P. allocutionem habuit, 123.*

«*Ad Limina Apostolorum D. visitationes. Qua occasione capta, S. P. peculiare Allocutiones habuit ad sacros Praesules, coram admissos: e Peruvia, 127; ex Italia 139; e Chilia 149, 365; ex Aequatoria 313; ex Antillis 319; e Paraguaia 371; ex Argentina 487; e Bolivia, 491; ex Uruquaria, 657; e Brasilia, 814, 972, 1059, 1141; e Columbia 104, 1075; e Birmania 1067.*

*Aequatoria.*

*V. Ad Limina; Legati Nationum.*

*Aethiopia.*

*V. Legati Nationum.*

*Alaminensis nova dioecesis conditur, 929.*

*Albert Fridericus (ven.). Beatorum honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 8; Litterae Apostolicae Beatificationis eius, 1020.*

*Alfonsa ab Immaculata Conceptione (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 665; Decretum super miraculo, 1190.*

*Antillae.*

*V. Ad Limina.*

*Anuarite Alfonsina Nengapeta (M. Olementina). Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis, 90.*

*Arabica Aegyptia (Res Publica).*

*V. Legati Nationum.*

*Aramburu Card. Ioannes Carolus.*

*V. Nuntii gratulatorii.*

*Argentina.*

*V. Ad Limina; Legati Nationum.*

*Ar-Rayès Rebecca. Decretum super miraculo in causa canonizationis, 95.*

*Atlacomulcana nova constituitur dioecesis, 106.*

## B

*Bafile Card. Conradus.*

*V. Nuntii gratulatorii.*

*Barcinonen. Decretum quo Institutum Theologiae Fundamentalisi Facultati Theologiae Barcinonensi academice incorporatur, 344.*

*Bertolucci Dominicus, Magister perpetuus Xystini Chori.*

*V. Musicae.*

*Basilicae Minores per Apostolicas Litteras constitutae. Templum Sancti Servata in urbe Traiecti ad Mosam, Ruremundensis dioecesis, 709; Campitemplense paroeciale Roncovillae templum 710; Ecclesia procathedralis, Assumptioni B. M. V. dicata, in urbe Bialistock sita, 939; Metropolitanum Ecclesiae Aganienensis templum SS.mo B. M. V. Nomini dicatum, 941; Cathedrale templum dioecesis Segobricensis-Castellionensis, 942; Ecclesia Nostrae Dominae de Rupe Galliae, in archidioecesi Cacerensi sita, 943; Ecclesia vernáculo sermone dicta «Pietralba-Maria Weissenstein», B. M. V. Perdolenti dicata in dioecesi Bauzanensi-Brixinensi, 944; Templum dicatum B. M. V. sub antiquo nomine «Nossa Senhora da Penha», 1023; B. M. V. templum sub vernáculo titulo «Immaculada Concepción de El Guarco» in dioecesi S. Iosephi in Costarica, 1117; Sacrarium Immaculatae Conceptioni dicatum in dioecesi Phoenicensi, 1118.*

*Baouardy Maria a Iesu Crucifixo.*

*V. Beatorum honores decreti.*

*B. M. V. a Rosario «Nuestra Señora del Rosario de Iles». Fit facultas episcopo Ipialensi nomine et auctoritate S. P. coronandi, 285.*

*B. M. V. a Rosurio in archidioecesi Paranensi.*

*V. Patroni Caelestes.*

- B. M. V. de Coromoto. Memoriae proditur Summum Pontificem die septimo et vicesimo Ianuarii hoc anno coronasse eiusdem imaginem in dioecesi Guaranensi, 466.*
- B. M. V. titulo (.Amabilis). Episcopo Lublinensi fit facultas coronandi eiusdem imaginem, 708.*
- B. M. V., «dei Carmen» in oppidulo Paucartambo in archidioecesi Cuschensi, a S. P. coronatur, 707.*
- B. M. V. Fatimensis.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- B. M. V. «Immaculada Concepción de El Guarco».*  
V. *Basilicae Minores.*
- B. M. V. Immaculata.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- B. M. V. Immaculati Cordis.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- B. M. V. in caelum assumptae.*  
V. *Basilicae Minores.*
- B. M. V. «Nossa Senhora de Penha».*  
V. *Basilicae Minores.*
- B. M. V., sacelli paroeciae Plonka Eoscielna. Fit facultas episcopo Lomzensi nomine et auctoritate S. P. coronandi, 286.*
- B. M. V. SS.mo Nomini.*  
V. *Basilicae Minoris.*
- B. M. V. sub titulo «: La virgen de la Candelaria» in sacra aede oppidi «Chapi» intra fines archidioecesis Arequipensis pretioso diademate redimitur, nomine et auctoritate S. P., 465.*
- Beatorum honores decreti: Mariae a Iesu Crucifixo Baouardy, 5; Iacobo Cusmano, 112; Villelmo Repin et Sociis eius, 278; Alberto, in saeculo Adamo Chmielowski, 457; Clementi Marchisio, 931; Iosepho Manyanet Vives, 935; Friderico Albert, 1020.*
- Beatus Angelicus.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- Belgium.*  
V. *Legati nationum.*
- Beninum.*  
V. *Legati Nationum.*
- Birmania.*  
V. *Ad Limina.*
- Boff P. Leonardus, O.F.M. Notificatio Congregationis pro Doctrina Fidei de eius scripto: «Chiesa: Carisma e potere», 756.*
- Bolivia.*  
V. *Ad Limina.*
- Bolivariana Pontificia Universitas Catholica.*  
V. *Medellen.*
- Brandsma Titus (ven.). Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis, 175.*
- Brandão Vilela Card. Avelarius.*  
V. *Nuntii gratulatorii.*
- Brasilia.*  
V. *Ad Limina; Legati Nationum.*
- Britannia.*  
V. *Legati Nationum.*
- Brottier Daniel (ven.). Beatorum honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 289.*
- C**
- Calafato Eustochia (B.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 907.*
- Cambiagio Frassinello Benedicta (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 1183.*
- Campitemplense paraeciale Romovillae templum.*  
V. *Basilicae Minores.*
- Casaroli Card. Augustinus ad Eucharisticum Congressum Argentinum Legatus renuntiatur, 13.*
- C. E. I. Ad episcopos qui XXV generali conventui interfuerunt coram admissos S. P. allocutionem habuit, 1050.*
- Cena Domini (in). Ad universos Ecclesiae Sacerdotes adveniente Feria V a S. P. epistula missa, 728.*
- Centurione vidua Bracelli Virginia (ven.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1102; Beatorum caelitem honoribus aucta a S. P., Ianuae, per homiliam celebratur, 1120.*

- Chavara Cyriacus Elias* (ven.). **Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1001.**
- Chilia.*  
V. *Ad Limina.*
- Chmielowshi Adamus.*  
V. *Beatorum honores decreti.*
- Civitatis Lazari Cárdenas nova dioecesis conditur, 1115.*
- Columbia.*  
V. *Ad Limina.*
- Commissio Pontificia Biblica. Ad sodales coram admissos S. P. allocutionem habuit, 970.*
- Communicatio Socialis.*  
V. *Nuntii scripto dati.*
- Congregatio pro Clericis. Ad eos qui plenario coetui interfuerunt coram admissos S. P. allocutionem habuit, 306.*
- Congregationis Sacerdotum a Sacro Corde Iesu ad sodales, qui Generali Capitulo interfuerunt, S. P. allocutionem habuit, 1080.*
- Consilii Pontificii Instrumentis communicationis socialis praepositi ad sodales S. P. allocutionem habuit, 819.*
- Consilium Pontificium pro Laicis. Ad eos qui plenario coetui interfuerunt S. P. allocutionem habuit, 480.*
- Consistoria: secretum, 683; unicum, 690.*
- Conventiones inter S. Sedem et Rhenaniam Septentrionalem-Vestf. aliam, 294; inter S. Sedem et Italiam, 521.*
- Conventio inter Argentinam et Chiliam. Ad eos qui, in Vaticanis aedibus, mutuae acceptationi et redditioni conventionis inter utramque partem initae interfuerunt S. P. allocutionem habuit, 1035.*
- « *Cor Unum* ». *Ad eos qui interfuerunt plenario coetui Pontificii Consilii S. P. allocutionem habuit, 476.*
- Corea.*  
V. *Legati Nationum.*
- Cultura pro hominum ad sodales Pontificii Consilii coram admissos a S. P. allocutio habita, 740.*
- Curiae Romanae ad Patres Cardinales, Praelatos et Officiales coram admissos S. P. allocutionem habuit, 1148.*
- Cusmano Iacobus* (v.).  
V. *Beatorum honores decreti.*

## D

*Didacus Aloisius a S. Victore* (ven.). **Decretum super declaratione martyrii in causa canonizationis, 328; Beatorum caelitum honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 1125.**

*Dioeceses constitutae: Atacomulcana, 106; mbanzacongensis, 109; Vialembensis, 110; Geitaënsis, 185; Udaipurensis, 277; Urdanetensis, 705; Alaminensis, 929; Civitatis Lazari Cárdenas, 1115.*

*Dominicopoli ad Christifideles congregatos S. P. allocutionem habuit, 354.*

## E

*Elisabetha a SS.ma Trinitate. Beatorum caelitum honoribus aucta a S. P. per homiliam celebratur, 289.*

*Eparchiae constitutae: pro fidelibus Graecis Melkitis Catholicis in Canada commorantibus, 105; pro fidelibus Chaldaicis in Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis, 1019.*

*Europae Occidentalis ad quosdam populares legibus ferendis legatos qui conventui interfuerunt coram admissos S. P. allocutionem habuit, 362.*

*Exorcismis (de) in mentem normae vigentes revocantur, 1169.*

## F

*Fani, in Italia, ad Christifideles congregatos a S. P. allocutio habita, 467.*

*Fasani Franciscus A. (b.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 767.*

*Febres Cordero Michael F. (b.). Sanctorum honoribus insignitus a S. P. per homiliam celebratur, 118.*

*Feria V in Cena Domini.*

V. *Cena Domini* (in).

*Feria VI in Passione et Morte D.ni a S. P. Nuntius televisifica missus, 747.*

*Francisca a Virgine Perdolente* (ven.).

**Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 916.**

*Frassinetti Paula* (B.).

V. *Sanctorum honores decreti.*

*Fratrum Discalceatorum B. M. V. de Monte Carmelo Ordo. Ad eos, qui Capitulo Generali interfuerunt, S. P. allocutionem habuit, 1040.*

*Fratrum Minorum Ordo. Ad eos, qui Capitulo Generali interfuerunt, S. P. allocutionem habuit, 1136.*

*Friedhofen Petrus* (ven.). **Decretum super miraculo in causa canonizationis, 339; P>eatorum caelitem honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 1025.**

## G

*Cambia.*

V. *Legati Nationum.*

*Gárate Franciscus* (ven.). **Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1101; Beatorum caelitem honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 1125.**

*Geitaënsis nova dioecesis constituitur, 276.*

*Gerhardinger Maria Teresa a Iesu* (ven.). **Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1008.**

*Giaccardo Timotheus* (ven.). **Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 1096.**

*Gihoren.*

V. *Malacen.*

*Graecii MeUciti Catholici in Australia degentes. Decretum quo Visitor Apostolicus pro iisdem fidelibus nominatur, 903.*

*Gray Card. Gordianus Iosephus.*

V. *Nuntii gratulatorii.*

*Grillo Teresa* (ven.). **Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 1172.**

*Guatimalae* (ad) **episcopos nuntius scripto datus, 515.**

*Guinea.*

V. *Ad Limina.*

## H

*Hassan II, Serenissimus Princeps, Rex Marocii.*

V. *Litterae mutuo datae.*

*Homileticae allocutiones: In foro S. Petri ob decretos Ven. Dei Servis Friderico Albert, Clementi Marchisio, Isidoro a S. Iosepho, Raphaëlae Ybarra de Vilallonga Beatorum caelitem honores, 8; In Petriana Basilica ob decretos Beato Michaeli Febres Cordero Sanctorum caelitem honores, 118; Ob decretos Ven. Servis Dei Iosepho Manyanet et Vives, Danieli Brottier et Elisabethae a SS.ma Trinitate Beatorum caelitem honores, 289; In Basilica S. Caeciliae ob annum Musicae in Europa dicatum, 628; In Basilica S. Clementis, XI expleto saeculo ob obitu S. Methodii, 631; In foro S. Petri ob decretos Servis Dei Paulinae de Mallinckrodt et Catharinae Troiani Beatorum caelitem honores, 945; In Petriano templo ob decretos S. D. Benedicto Menni et Petro Friedhofen Beatorum caelitem honores, 1025; Ianuae, in Italia, habita ob decretos S. D. Virginiae Centurione Bracelli Beatorum caelitem honores, 1120; In Basilica Petriana habita, ob decretos Servis Dei Didaco Aloisio a S. Victore, Iosepho Mariae Rubio et Peralta, Francisco Gárate Beatorum caelitem honores, 1125.*

## I

*Instituti Filiarum a Caritate ad sorores, quae Generali Capitulo interfuerunt, coram admissas, S. P. allocutionem habuit, 1130.*

*Insulae Seieellenses.*

V. *Nuntiaturae conditae.*

*Isidorus a S. Iosepho. Beatorum caelitem honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 8.*

*Itinera Apostolica (allocutiones selectae).*

*In America Latina. Caracis ad Christifideles, 828; Caracis ad homines in consociationes catholicas adscitos, 834; Caracis ad iuventam, 840; Quiti quarto expleto cum dimidio saeculo ab Evangelio nuntiato, 846; Quiti ad homines doctrina excultos, 851; Latacungae in Aequatoria ad autochthones, 859; ad Christifideles regionis «Guasmo», 866; ad Peruviae episcopos, 869; Cusci ad*

agrícolas, 874; Aiacutzi ad Christifideles, 882; ad incolas regionis «S. Salvatoris», 889; Iquiti ad autochthones, 895.

*In Canada.* Quebeci ad Christifideles, 383; Marianopoli ad presbyteros, 389; ob decretos Ven. S. D. Leoniae Paradis beatorum honores, 397; Terrae Novae ad institutores catholicos, 405; Toronti ad Christifideles, 411; ad autochthones Simphoniae Arcis 417; Octavae ad civiles Auctoritates et Nationum Legatos, 423; ad Canadenses episcopos, 429.

*In Helvetia.* Lucani ad Christifideles, 16; Genavae ad fratres a plena communione Ecclesiae catholicae seiunctos, 23; Friburgi ad sacrae theologiae tradendae munere fungentes, 31; in pago vulgo Kehrsatz «apud Bernam», ad homines adscitos in Consilium Communitatum seiunctarum Helvetiae, 37; extra Bernam, ad Praesidem et Sodales Consilii Civitatum Foederatarum Helvetiae, 41; in area ante domum S. Nicolai a Fliie, Helvetiae Patroni, ad Christifideles, 45; ad episcopos, 51; ad presbyteros, 60; ad homines in Catholicas associationes adscitos, 71; Lucernae ad Christifideles, 77.

*Insularum Salomoniarum Civitas.*

V. *Nuntiaturae Apostolicae.*

*Iuventuti dicato vertente anno S. P. Epistulam Apostolicam ad iuvenes mittit, 579.*

## J

*Jamet Petrus Franciscus (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 670.*

*Janssoone Fridericus (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 911.*

## K

*Kamloopsensis.*

V. *Nelsonensis.*

*Kenia.*

V. *Legati Nationum.*

## h

*Lafayetten. in Indiana. Citatio edictalis. Nullitatis Matrimonii (Valasek-Burke).*

*Laureti in Piceno. Ad Italiae episcopos, quosdam presbyteros et laicos simul congregatos S. P. allocutionem habuit, 956.*

*Libanum.*

V. *Legati Nationum.*

*Litterae mutuo datae a Serenissimo Principe Hassan II, Bege Marochii et a Ioanne Paulo II Summo Pontifice: de Statuto Ecclesiae Catholicae in Marochio, 712.*

*Legati Nationum apud Sedem Apostolicam qui crediti sibi muneris testes Litteras tradiderunt ad quosque S. P. allocutiones habuit: Argentinae, 137; Uruquariae, 145; Rei Publicae Arabicae, Aegyptiae, 147; Aequatoriae, 304; Keniae, 479; Srilancae, 484, Gambiae, 486; Peruviae, 497; Venetiolae, 498; Belgii, 500; Benini, 636; Aethiopiae, 639; Coreae, 642; Brasiliae, 743; Insulae Mauritianae, 955; Pakistaniae, 1033; Galliae, 1047; Libani, 1071; Magnae Britanniae, 1074.*

*Legatos Nationum (ad) apud Sedem Apostolicam habita a S. P. allocutio, initio anni 1985, 644.*

*LéJcai Card. Ladislaus.*

V. *Nuntii gratulatorii.*

*Lettones (ad) Christifideles quosdam coram admissos S. P. allocutionem habuit, 1038.*

*Luther Martinus. Expleto V saeculo ab eius ortu, S. P. Epistulam Card. Ioanni Willebrands mittit, 716.*

## M

*Maceratensis et Aliarum. Decretum de unione aequae principali dioecesium, 997.*

*Malacen.-Oiohoren. Decretum quo nomen dioecesis mutatur, 904.*

*Mallinckrodt de Paulina (ven.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 448; Beatorum caelitem honoribus aucta a S. P. per homiliam celebratur, 945.*

*Manara Michael (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 1177.*

*Manianet et Vives Iosephus (ven.). Beatorum caelitem honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 289.*

*Manyanet et Vives Iosephus (ven.). Beatorum honores decernuntur, 935.*

*Mar Dénicha IV 8. B. (ad), Patriarcham Syrorum, S. P. allocutionem habuit, 364.*

*Marchisio Clemens (ven.). Honores Beatorum caelitus rite decernuntur, 931; a S. P. per homiliam celebratur, 8.*

*Mayer Card. Paulus Augustinus.*

*V. Nuntii gratulatorii.*

*Marochium.*

*V. Litterae mutuo datae.*

*Mauriciana Insula.*

*V. Legati Nationum.*

*Mbanzacongensis nova constituitur dioecesis, 109.*

*Medellen. Decretum quo ecclesiastica Facultas Philosophiae, in Pontificia Universitate Catholica Bolivariana Medellii, in Columbia, canonice erigitur, 178.*

*Medicos anaesthesiae peritos (ad) quosdam coram admissos S. P. allocutionem habuit, 133.*

*Menni Benedictus (ven.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 445; Beatorum honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 1025.*

*Musicae ob annum in Europa dicatum, in Basilica S. Caeciliae S. P. homiliam habuit, 628; Rev.mo Domino Dominico Bartolucci, perpetuo Xystini Chori Magistro, S. P. epistolam mittit, 1080.*

*Muttathupadathu Anna.*

*V. Alfonsa ab Immaculata Conceptione.*

## N

*Nativitas D. N. I. Chr. Ex externo Basilicae Vaticanae podio radiotelevisificum nuntium S. P. facit, 377; eadem instante ad Patres Cardinales, Romanaeque Curiae Praelatos, coram admissos S. P. habuit allocutionem, 503.*

*Nelsonensis. Decretum de mutatione finium dioecesium, 440.*

*Nepalia.*

*V. Legati Nationum.*

*Niseh Utrica (ven.). Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 335.*

*Nostra Domina de Rupe Galliae.*

*V. Basilicae Minores.*

*Nuntiaturae conditae: In Insulis Seicellensibus, 281; Apud Rem Publicam S. Thomae et Principis, 288; In Civitate Insularum Salomoniarum, 464; In Regno Nepaliae, 931.*

*Nuntii gratulatorii a S. P. missi: Card. Ladislao Lékai, 154; Card. Ioanni Carolo Aramburu, 156; Card. Petro Palazzini, 323; Card. Conrado Bafile, 326; Card. Gordiano Iosepho Gray, 746; Card. Aurelio Sabbatani, 979; Card. Augustino Mayer, 1083; Card. Avelario Brandao Vitela, 1159.*

*Nuntii scripto dati a S. P.: Reverendissimis episcopis Africae Meridionalis, 157; Ob diem I Ianuarii anni MCMLXXXV paci inter nationes fovendae dicatum, 160; Ss.mo Archiepiscopo Constantinopolitano et Oecumenico Patriarchae, 381; ad Guatimalae episcopos, 515; Patriarchis et Episcopis Orientis propinqui, 753; Tempore quadragesimali ineunte, 980; Oblata occasione diei ad sacerdotales et religiosas vocationes fovendas, 982; Ob diem ad rectum usum fovendum instrumentorum Communicationis Socialis, 987; Ad eos qui Matriti conventui ad fidem catholicam propagandam interfuerunt, 1085; Ob diem in universa Ecclesia migrantibus dicatum, 1161; Occasione oblata VI conventus Genavae habiti de mercaturae artiumque incremento in regionibus pauperioribus, 1166.*

*Nuntii televisifici a S. P. dati.*

*Ex podio externo Basilicae Vaticanae, die Nativitatis Domini, 377; Feria VI in Passione et Morte Domini, 747; die Paschatis in Resurrectione Domini, 750.*

## P

*Pakistania.*

*V. Ad Limina; Legati Nationum.*

*Palazzini Card. Petrus.*

*V. Nuntii gratulatorii.*

*Paraguaia.*

*V. Ad Limina.*

*Patriarchis et Episcopis Orientis propinqui a S. P. Nuntius scripto missus, 753.*

*Patriarchatus Alexandrinus Coptorum.*

*Decretum quo Administrator Apostolicus « sede plena » constituitur, 765.*

*Patroni Caelestes: Beatus Angelicus omnium artes optimas maximeque picto-*



- riam profitentium, 114; S. Lucia Virgo et Martyr diocesis Mossorensis in Brasilia, 115; B. M. V. Immaculata Rei publicae Tanzaniensis, 116; S. Carolus Borromeo diocesis S. Caroli in Brasilia, 117; B. M. V. sub titulo Immaculati Cordis, Angolae, 281; S. Teresia a Iesu Jornet Ibars in Aequatoria senum degentium, 283; S. Martinus Dumensis, archidioecesis Bracarensis, 284; B. M. V. a Rosario archidioecesis Paranensis, 287; B. M. V. Fatimensis diocesis Franciscopolitanae et S. Franciscus Assisiensis urbis capitis eiusdem diocesis, 353; S. Teresia a Iesu Jornet Ibars Senum totius Columbiae, 1024.
- Pax inter nationes. Ob diem paci fovendae Calendis Ianuariis a. 1985 celebrandum S. P. nuntium scripto dedit, 160.*
- Peruvia.*  
V. *Ad Limina; Legati Nationum.*
- Phisicae et Astrophisicae ad quosdam scientiae cultores coram admissos S. P. allocutionem habuit, 1133.*
- Pietralba-Maria Weissenstein.*  
V. *Basilicae Minores.*
- Pius a Sancto Aloisio (ven.) Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1104.*
- Q**
- Quadragesimali tempore ineunte christifidelibus totius orbis catholici a S. P. Nuntius scripto datus, 980.*
- R**
- Rasoamanarivo Victoria (ven.) Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1010.*
- Reconciliatio et paenitentia. Adhortatio Apostolica post Synodum Episcoporum datur a S. P., 185.*
- Repin Vellelmus et Socii eius.*  
V. *Beatorum honores decreti.*
- Rousseau Ioannes Bernardus (ven.) Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 171.*
- Rubio et Peralta Iosephus M. (ven.): Decretum super miraculo in causa canonizationis, 905; Beatorum caelitum honoribus auctus a S. P. per homiliam celebratur, 1125.*
- S**
- Sabattani Card. Aurelius.*  
V. *Nuntii gratulatorii.*
- S. Iosephi de Graiau. Decretum de mutatione nominis diocesis, 85.*
- Sanctorum honores decreti: Beatae Paulae Frassinetti, 923.*
- S. Carolus Borromeo.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- S. Franciscus Assisiensis.*  
V. *Patroni Caelestes*
- S. Lucia Virgo et Martyr.*  
V. *Patroni Caelestes*
- S. Martinus Dumensis.*  
V. *Patroni Caelestes*
- S. Methodius. Ab obitu XI expleto saeculo, in basilica S. Clementis S. P. homiliam habuit, 631; ad universum clerum Cecoslovachiae MC anniversaria memoria incidente ab obitu S. Methodii a S. P. epistula missa, 718.*
- S. Servatius.*  
V. *Basilicae Minores.*
- S. Teresia a Iesu Jornet Ibars.*  
V. *Patroni Caelestes.*
- S. Thomae et Principis Res publica.*  
V. *Nuntiaturae conditae.*
- SS. Cyrilli et Methodii de opere evangelico a S. P. Epistula Encyclica missa, 779.*
- Schillebeeckx Eduardo O. P. epistula mittitur ab Em.mo Cardinali Praefecto Congregationis pro Doctrina Fidei, 994.*
- Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam. Ad eos qui plenario coetui interfuerunt a S. P. allocutio habita, 472.*
- Secretariatus pro non credentibus. Ad eos qui plenario coetui interfuerunt S. P. allocutionem habuit, 950.*
- Semarangen. Decretum quo facultas Sacrae Theologiae canonice erigitur, 341.*
- Serra Iuniperus (ven.): Decretum super heroicis virtutibus in causa canonizationis, 1003.*
- S. rilanca.*  
V. *Legati Nationum.*

**Statuto (de) Ecclesiae Catholicae in Marochio.**

V. *Litterae mutuo datae.*

### T

**Tornasi Card. Iosephus Maria (B.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 1106.**

**Troiani Maria Catharina (ven.). Decretum super miraculo in causa canonizationis, 333; Beatorum caelitem honoribus aucta a S. P. per homiliam celebratur, 945.**

### U

**Udaipurensis nova conditur dioecesis, 277.**

**Urdanetensis in Insulis Philippinis nova constituitur dioecesis, 705.**

*Uraquaria.*

V. *Ad Limina; Legati Nationum.*

**uruquariensis Catholica Universitas. Decretum quo canonice erigitur, 450.**

### V

*Valesek-Burke.*

V. *Lafayetten. in Indiana.*

**Valetudinis Administris (pro) Pontificia Commissio de Apostolatu instituitur, 457.**

*Venetiola.*

V. *Legati Nationum.*

**Vialembensis nova constituitur dioecesis, 110.**

*Vives.*

V. *Manyanet.*

**Vocationes (ad) sacerdotales et religiosas fovendas a S. P. datur nuntius scripto, 982.**

### Y

*Ybarra de Vilallonga Raphaela.*

**Beatorum caelitem honoribus aucta a S. P. per homiliam celebratur, 8.**

*Yogyakarta in Indonesia.*

V. *Sermaragen.*

### X

*Xystinus Chorus (Pontificia Cappella musicorum).*

V. *Musicae.*

## ADDENDA CORRIGENDA ET DELENDA

In Vol. LXXXVII, (1985) Commentarii ACTA APOSTOLICAE SEDIS

- pag. 100, linea 16 : loco *Augustoni* legatur *Agustoni*.  
 pag. 366, linea 31 : loco *16* legatur *11*.  
 pag. 367, linea 3 : loco *16 febbraio* legatur *11 febbraio*.  
 pag. 520, deleantur lineae 24, 25, 26, 27.  
 pag. 677, lineae 21, 23 : loco *Nuntio* legatur *Pro-Nuntio*.  
 pag. 766, linea 30 : post *Ioannem Innocentium* addatur *Martinelli*.  
 pag. 828, linea 20, loco *peregrat* legatur *peragrat*.  
 pag. 828 et deinceps : loco *Caracae* legatur *Caracis*.  
 pag. 904, linea 8 : loco *Congregationis* legatur *Congregationi*.  
 pag. 111, linea 38 : loco *Toumourdeau* legatur *Taugourdeau*.

SEPTUAGESIMUM SEPTIMUM VOLUMEN  
 COMMENTARII OFFICIALIS « ACTA APOSTOLICAE SEDIS »  
 ABSOLVITUR DIE XXXI DECEMBRIS MCMLXXXV  
 TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

N. LXXXII - Legge che autorizza la coniazione ed emissione di monete per l'anno 1984.

*16 febbraio 1985*

GIOVANNI PAOLO PP. II

*Di Nostro moto proprio e certa scienza, con la pienezza della Nostra sovrana autorità;*

*Vista la legge monetaria 31 dicembre 1980, n. XXI;*

*Viste le leggi 80 dicembre 1959, n. XI, 25 luglio 1978, n. CLI, 20 settembre 1979, n. IX, e 15 aprile 1983, n. LVIII, con le quali sono determinate nuove caratteristiche per le monete vaticane;*

*Vista la Convenzione monetaria sottoscritta il 29 marzo 1985 nella Città del Vaticano tra lo Stato della Città del Vaticano e Italia;*

*Abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto appresso, da osservarsi come legge dello Stato:*

Art. 1. - È autorizzata la coniazione e la emissione di monete metalliche del valore nominale di L. 10, L. 20, L. 50, L. 100, L. 200, L. 500, L. 1.000, aventi le caratteristiche tecniche di cui all'articolo 2 della legge 30 dicembre 1959, n. XI, all'articolo 1 della legge 25 luglio 1978, n. OLI, all'articolo 2 della legge 20 settembre 1979, n. IX, e all'articolo 1 della legge 15 aprile 1983, n. LVIII.

Art. 2. - Le caratteristiche artistiche delle monete di cui all'articolo 1 sono le seguenti :

nel diritto :

il profilo di Sua Santità Giovanni Paolo II, volto a sinistra, e la scritta circolare « IOANNES PAULUS II P. M. A. VI MCMLXXXIV » .

nel rovescio :

per la moneta da L. 1.000, lo stemma di Sua Santità Giovanni Paolo II ;  
per gli altri tagli, i soggetti sono ispirati al tema della pace, rispettivamente :

- per la moneta da L. 500, (( due mani nell'atto di stringere un ramoscello di ulivo » ;
- per la moneta da L. 200, (( la barca mistica naviga in un mare procelloso » ;
- per la moneta da L. 100, (( un agnello con aureola, in primo piano la Croce » ;
- per la moneta da L. 50, (( tre colombe che si dissetano » ;
- per la moneta da L. 20, (( un pastore con aureola che vigila un gregge sorreggendo un ramo di ulivo » ;
- per la moneta da L. 10, « una mano stringe le spighe che un'altra mano ha falciato con la spada » ;

tutte le monete recano la scritta (( CITTÀ DEL VATICANO » e l'indicazione del valore; le monete da L. 10, L. 20, L. 50, L. 100, L. 200 e L. 500 recano anche la parola « P A X » .

Le monete da L. 500, L. 200, L. 100, L. 50, hanno il bordo circolare esterno in parte o tutto godronato; le monete da L. 20

e da L. 10 hanno il bordo circolare esterno liscio; la moneta da L. 1.000 reca, sul bordo circolare esterno, la scritta in rilievo :  
+++ TOTUS TUUS +++ MCMLXXXIV.

Art. 3. - Le monete di cui agli articoli precedenti saranno emesse nei quantitativi di cui appresso :

|              |       |       |         |           |             |
|--------------|-------|-------|---------|-----------|-------------|
| Monete da L. | 10    | pezzi | 110.000 | pari a L. | 1.100.000   |
| Monete da L. | 20    | pezzi | 170.000 | pari a L. | 3.400.000   |
| Monete da L. | 50    | pezzi | 300.000 | pari a L. | 15.000.000  |
| Monete da L. | 100   | pezzi | 400.000 | pari a L. | 40.000.000  |
| Monete da L. | 200   | pezzi | 250.000 | pari a L. | 50.000.000  |
| Monete da L. | 500   | pezzi | 270.000 | pari a L. | 135.000.000 |
| Monete da L. | 1.000 | pezzi | 105.500 | pari a L. | 105.500.000 |

L. 350.000.000

Art. 4. - La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione.

*Comandiamo che l'originale della presente legge, munito del sigillo dello Stato, sia depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e che il testo corrispondente sia pubblicato nel supplemento degli Acta Apostolicae Sedis, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.*

*Data dal Nostro Palazzo Apostolico Vaticano il sedici febbraio millenovecentoottantacinque, anno VII del Nostro Pontificato.*

GIOVANNI PAOLO PP. II



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

**Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII**

**N. LXXXIII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per commemorare il millesimo anniversario della morte di S. Metodio.**

*7 maggio 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. o n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di tre francobolli per commemorare il millesimo anniversario della morte di S. Metodio, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalcografia, e riuniti nel numero di 20 esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 30 x 40, dentellatura *IQ-A* x 14, formato verticale ;

valori: L. 500, L. 600, L. 1.700;

i tre soggetti riproducono :

per il valore da L. 500, la figura del Santo in abiti vescovili, con le immagini di Cristo e della Madonna, e, sul lato destro, la scritta (( S. METODIO » e le date « 885-1985 » ;

per il valore da L. 600, i due fratelli S. Cirillo e S. Metodio, che trasportano a Roma il corpo di S. Clemente I, Papa, recuperato dal mare con un'ancora al collo, simbolo del martirio ;

per il valore da L. 1.700, i Santi Benedetto, Cirillo e Metodio, Patroni d'Europa.

I tre francobolli recano, in alto a destra, l'indicazione del valore, e, in basso, la dicitura « POSTE VATICANE » .

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 850.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di San Damaso, alla porta degli **Unici** del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, sette maggio millenovecentottantacinque.

SEBASTIANO Card. BAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*







# ACTA APOSTOLICAE SEDI

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

iii Iii

**Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII**

**N. LXXXIV - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per commemorare il quattrocento - cinquantésimo anniversario della morte di S. Tommaso Moro.**

*7 maggio 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di tre francobolli per commemorare il quattrocentocinquantésimo anniversario della

morte di S. Tommaso Moro, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in offset e calcografia, e riuniti nel numero di 20 esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni: mm. **40x30**, dentellatura **14x13V4**, formato orizzontale ;

valori : L. 250, L. 400, L. 2.000 ;

i tre soggetti riproducono, sul lato sinistro, l'immagine del Santo, tratta da un dipinto di Giovanni Holbein il Giovane, e sul lato destro, rispettivamente :

per il valore da L. 250, una riproduzione della carta della Gran Bretagna e Irlanda, tratta da un affresco della Galleria delle Carte Geografiche nella Città del Vaticano;

per il valore da L. 400, il frontespizio della edizione del 1629 del libro « Utopia », conservato presso la Biblioteca Apostolica Vaticana e proveniente dalla collezione del Cardinale Angelo Mai ;

per il valore da L. 2.000, il frontespizio del volume di Domenico Regi sulla vita e le opere del Santo, stampato nel 1675 a Milano da Antonio Malatesta e conservato presso la Biblioteca Apostolica Vaticana.

I tre francobolli recano, in alto, la dicitura (( POSTE VATICANE », in basso a destra, l'indicazione del valore, al centro, la scritta « S. TOMMASO MORO » e le date « 1535-1985 ».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 850.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di San Damaso, alla porta

degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, sette maggio millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. PAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*



# ACTA APOSTOLICAE SEDI

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI  
DELLO STATO

DELLA CITTÀ



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. LXXXV - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per commemorare il nono centenario della morte di S. Gregorio VII.**

*18 giugno 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di tre francobolli, per commemorare il nono centenario della morte di S. Gregorio VII,

da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalcografia, e riuniti nel numero di venti esemplari per "foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

valori: L. 150, L. 450, L. 2.500;

dimensioni: per i valori da L. 150 e L. 450, mm. 30 x 40, dentellatura **13V4**<sup>x</sup> 14, formato verticale ; per il valore da L. 2.500, mm. 40 x 30, dentellatura **14 x 13V4**, formato orizzontale;

i tre soggetti riproducono :

per il valore da L. 150, un'aquila, tratta da una formella della porta bizantina della Basilica di S. Paolo in Roma, commissionata dal monaco Ildebrando di Soana, che divenne Papa Gregorio VII ;

per il valore da L. 450, la figura del Santo con il triregno, benedicente ;

per il valore da L. 2.500, il sarcofago che ha conservato le spoglie del Santo fino al 1953.

I francobolli da L. 150 e L. 450 recano in alto, alternativamente, l'indicazione del valore e le date ((1085» e ((1985», e, sui lati verticali, la scritta « SAN GREGORIO VII » e la dicitura « POSTE VATICANE » ; il francobollo da L. 2.500 reca in alto le scritte « SAN GREGORIO VII 1085 1985 » e, in basso, le parole « DILEXI IUSTITIAM ET ODIVI INIQUITATEM », la dicitura (( POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 800.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di San Damaso, alla porta degli



Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto giugno millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. B A G G I O, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, D E F U R S T E N B E R G

SILVIO Card. O D D I

GIUSEPPE Card. P A U P I N I

GIUSEPPE MARIA Card. S E N S I

PAOLO M A R C I N K U S, *Pro-Presidente*



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

supplemento per le leggi e disposizioni  
dello stato

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. LXXXVI – Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli celebrativi del 43° Congresso Internazionale Eucaristico (Nairobi).**

*18 giugno 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di quattro francobolli celebrativi del 43° Congresso Internazionale Eucaristico (Nairobi), da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalcografia e riuniti

nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 30 x 40, dentellatura 13V4 x 14, formato verticale ;

valori: L. 100, L. 400, L. 600, L. 2.300;

i soggetti riproducono :

per il valore da L. 100, il continente africano, al centro l'Ostia che irradia una Croce e dei raggi luminosi ;

per il valore da L. 400, al centro la Croce e l'Ostia, l'altare e l'Assemblea dei Vescovi;

per il valore da L. 600, un calice di fattura africana, al centro la Croce e l'Ostia;

per il valore da L. 2.300, una famiglia cristiana rivolge lo sguardo alla Croce e all'Ostia.

I quattro francobolli recano, in alto, la scritta « NAIROBI 85 » e, a destra, il simbolo del Congresso Eucaristico; intorno al soggetto, la scritta « XLIII CONGRESSO EUCHARISTICO INTERNAZIONALE », e, in basso, la dicitura « POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 800.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di San Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto giugno millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. SAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*





# ACTA APOSTOLICAE SEDI

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI

DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. LXXXVII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma.**

*18 giugno 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. o n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

Vista l'ordinanza 29 dicembre 1984, n. LXXX, in materia di tariffe postali e telegrafiche;

ORDINA

Art. 1. - **ÍD** autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma, suddiviso in tre sezioni, la superiore delle quali è munita di tre lembi gommati per la chiusura. Sul lembo superiore è riportata l'avvertenza,

**in due lingue e su due righe : È vietato inserire qualsiasi oggetto — Il est défendu de joindre n'importe quel objet.**

**La prima sezione del foglio reca impressi sulla facciata esterna :**

**a sinistra, in alto, la vignetta, che riproduce il pastorale con una composizione decorativa, dalla quale si affacciano due colombi. In alto, il simbolo dell'O.N.U., in basso, le date « 1945 » e « 1985 »; sempre in basso, fuori della vignetta, la dicitura « AÉROGRAMME » ;**

**a destra, in alto, l'impronta del valore, recante la colomba che porta un ramoscello di ulivo, tratta dal mosaico donato dal S. Padre alle Nazioni Unite e la dicitura « POSTE VATICANE 600 » .**

**La seconda sezione, che ripiegata forma il verso dell'aerogramma, reca la dicitura « MITTENTE » e tre linee punteggiate.**

**La terza sezione non reca alcuna indicazione.**

**Il foglio, di colore celeste-grigio, che aperto misura cm. 26,5 x 15,8, esclusi i lembi di chiusura, reca in filigrana, due volte, la dicitura « STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO » .**

**L'impronta del valore postale, di formato orizzontale, misura mm. 45x33 compresa la dentellatura.**

**La tiratura è di 320.000 esemplari.**

**Art. 2. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Unici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.**

**Città del Vaticano, diciotto giugno millenovecentoottantacinque.**

SEBASTIANO **Card.** B A G G I O, *Presidente*

MASSIMILIANO **Card,** D E F Ü R S T E N B E R G

SILVIO **Card.** O D D I

GIUSEPPE **Card.** P A U P I N I

GIUSEPPE MARIA **Card.** S E N S I

PAOLO M A R C I N K U S, *Pro-Presidente*







# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. LXXXVIII - Decreto della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con il quale vengono date le norme per l'attribuzione provvisoria dei nuovi livelli retributivi e viene costituita la Commissione per l'inquadramento del personale del Governatorato nei nuovi livelli retributivi-funzionali.**

*28 giugno .1985*

### LA PONTIFICIA COMMISSIONE PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la Legge sul governo dello Stato della Città del Vaticano, 24 giugno 1969, n. LI ;

Visto il Decreto 1° luglio 1969, n. LII con il quale è stato promulgato il Regolamento generale per il personale di ruolo dipendente dallo Stato della Città del Vaticano ;

Visto il Decreto del 20 novembre 1972, n. LXXXVII, con il quale venivano apportate alcune modifiche al Regolamento generale;

Visto il Decreto del 30 dicembre 1981, n. XXXVIII con il quale è stato promulgato l'Ordinamento dell'Ufficio Centrale di Vigilanza;

Visto il Decreto dei 30 dicembre 1981, n. XXXIX che disciplina la immissione in ruolo del personale addetto alla produzione programmi della Radio Vaticana;

Vista la disposizione normativa emanata con nota della Segreteria di Stato in data 2 aprile 1985, n. 143.255/A di protocollo, con la quale l'ordinamento del personale appartenente alle diverse Amministrazioni della Santa Sede e del Governatorato dello Stato della Città del Vaticano si articola in dieci livelli funzionali ad ognuno dei quali corrisponde un livello retributivo;

Vista la comunicazione della Segreteria di Stato del 18 giugno 1985 n. 143.286/A;

in attesa di promulgare il nuovo Regolamento organico del personale dipendente,

ha emanato il presente

DECRETO :

*Art. 1. - Attribuzione provvisoria dei nuovi livelli retributivi.*

A tutto il personale in servizio, a decorrere dal 1° luglio 1985 e con effetto dal 1° gennaio 1985, sono attribuiti provvisoriamente i nuovi livelli retributivi previsti dalla nota n. 143.286/A del 18 giugno 1985 della Segreteria di Stato, secondo l'allegata Tabella di corrispondenza.

L'attribuzione provvisoria non riguarda l'inquadramento effettivo che sarà effettuato entro il 31 dicembre 1985 sempre con effetto retroattivo dal 1° gennaio 1985.

*Art. 2. - Inquadramento.*

Il personale in servizio verrà inquadrato nei nuovi livelli retributivi-funzionali secondo i criteri stabiliti dalla normativa transitoria da emanarsi con successivo decreto, previo parere di una Commissione così composta :

- Avv. Salvatore Zingale, Consultore dello Stato, Presidente
- Dr. Plinio Pirri, membro
- P. Eugenio Matis S. J., membro
- Dr. Aldo Murri, membro
- Ing. Pier Carlo Cuscianna, membro.

La Commissione sarà assistita dal Capo dell' Ufficio del Personale che svolgerà le funzioni di Segretario.

»

**Art. 3. - *Pubblicazione.***

Il presente decreto sarà pubblicato, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di San Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventotto giugno millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. B A G G I O, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, D E F U R S T E N B E R G

SILVIO Card. O D D I

GIUSEPPE Card. P A U P I N I

GIUSEPPE MARIA Card. S E N S I

PAOLO M A R C I N K U S, *Pro-Presidente*

TABELLA ALLEGATA  
AL DECRETO DELLA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO  
N. LXXXVIII DEL 28-VI-1985

| <i>Livello<br/>retributivo</i> | <i>Orado<br/>dell'attuale ordinamento</i> |
|--------------------------------|---|
| X                              | D 1                                       |
| IX                             | D 2                                       |
| VIII                           | D 3                                       |
| VII                            | C 1                                       |
| VI                             | C 2                                       |
| V                              | E 1 - E 2                                 |
| IV                             | E 3 - E 4                                 |
| III                            | A 1 - A 2                                 |
| II                             | A 3                                       |
| I                              | A 4                                       |

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. LXXXIX - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per celebrare l'esposizione mondiale di filatelia « Italia '85 ».**

*15 ottobre 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di due francobolli, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano, per celebrare l'esposizione mondiale di filatelia « Italia '85 ».

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in offset e calcografia, in fogli da venti esemplari ciascuno e in foglietti, dentellatura 13,5 x 12%, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 13V4, formato orizzontale ;

valori : L. 450, L. 1.500 ;

i soggetti riproducono due carrozze da viaggio conservate presso i Musei Vaticani (Museo Storico).

I due francobolli recano, in alto, la scritta « ITALIA '85 », e, in basso, la dicitura « POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore.

Il foglietto, delle dimensioni di cm. 16 x 11, riproduce, oltre i due valori, il francobollo postale pontificio da 1 scudo, la carrozza di gran gala del Papa Pio IX e reca le scritte : « CITTÀ DEL VATICANO ESPOSIZIONE MONDIALE DI PILATELIA ITALIA '85 », e, raccolta in un (( rosone », l'indicazione dell'importo di L. 1.950.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 650.000 serie complete e 650.000 foglietti.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, quindici ottobre millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. BAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*







AC AP TOL

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI  
DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**N. XO — Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per celebrare la ratifica dell'accordo di modificazione del Concordato Lateranense.**

*15 ottobre 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di un francobollo, per celebrare la ratifica dell'accordo di modificazione del Concordato Lateranense, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalcografia e raccolti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 13V4> formato orizzontale ;

valore : L. 400 ;

il soggetto riproduce, su uno sfondo in mosaico, le chiavi decussate, simbolo della Santa Sede, e l'Italia stilizzata.

Il francobollo reca, in alto, la dicitura « POSTE VATICANE », e, sul lato destro, l'indicazione del valore, in basso, la scritta : (( RATIFICA ACCORDO DI MODIFICAZIONE DEL CONCORDATO 3 GIUGNO 1985 ».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 700.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, quindici ottobre millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. BAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VII

**NE. XCI — Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di cartoline postali illustrate recanti l'impronta a stampa del valore postale di francatura.**

*15 ottobre 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di cartoline postali illustrate, celebrative dell'Anno Internazionale della Gioventù, recanti l'impronta a stampa del valore postale di francatura e raccolte in un contenitore.

La tiratura è di 100.000 serie complete, da quattro cartoline con il valore di L. 400 cadauna.

Art. 2. - Le cartoline di cui all'articolo precedente, del formato di cm. 14,80x10,60, sono illustrate con quattro soggetti diversi a colori, ed hanno le caratteristiche seguenti :

nel diritto :

— sul lato destro, in alto, l'impronta, a stampa colorata, delle dimensioni di mm. 32x26, riproduce le Chiavi decussate sormontate dal Triregno, e reca l'indicazione del valore e la dicitura « POSTE VATICANE »; nella parte restante, quattro righe riservate all'indirizzo del destinatario;

— sul lato sinistro, in alto, la scritta « CARTE POSTALE », e, in basso, l'emblema ufficiale adottato dall'ONU e la scritta « ANNO INTERNAZIONALE DELLA GIOVENTÙ » ;

al centro, in senso verticale, la scritta « Riproduzione vietata », tra due linee anch'esse verticali;

nel rovescio, a ricordo dell'incontro internazionale del Papa con i giovani, la Domenica delle Palme del 1985, le vignette, a colori, raffigurano rispettivamente :

- l'entrata di Gesù Cristo in Gerusalemme;
- Gesù Cristo e i giovani;
- il Papa e i fanciulli;
- nel segno della Croce avanza una folla di giovani.

Art. 3. - L'emissione e la vendita delle cartoline di cui alla presente ordinanza sono riservate esclusivamente allo Stato.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, quindici ottobre millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. BAGGIO, *Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FÜRSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*







# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VIII

**N. XCII - Legge che autorizza la coniazione ed emissione di monete celebrative del bimillenario della nascita della Beata Vergine Maria.**

*13 novembre 1985*

GIOVANNI PAOLO PP. II

*Di Nostro moto proprio e certa scienza, con la pienezza della Nostra sovrana autorità;*

*Vista la legge 30 dicembre 1959, n. Av-*

*vista la Convenzione monetaria sottoscritta il 29 marzo 1983 nella Città del Vaticano tra lo Stato della Città del Vaticano e Italia;*

*Abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto appresso, da osservarsi come legge dello Stato:*

Art. 1. - È autorizzata la coniazione e la emissione di monete celebrative del bimillenario della nascita della Beata Vergine Maria, per l'ammontare di cinquanta milioni di lire in monete da L. 500 ciascuna.

Art. 2. - Le monete di cui all'articolo precedente sono coniate esclusivamente in versione «fondo specchio» (proof), con titolo d'argento 835/1000, diametro mm. 29,1, peso legale grammi 11. Il bordo circolare esterno delle monete reca in rilievo la scritta : « + REGALI EX PROGENIE MARIA EXORTA REFULGET + ».

Art. 3. - Le caratteristiche artistiche delle monete di cui agli articoli 1 e 2 sono le seguenti :

— nel diritto: al centro, lo stemma di Sua Santità Giovanni Paolo II, in alto, la scritta «CITTA DEL VATICANO», in basso il valore « L. 500 » e il millesimo « M C M L X X X I V » ;

— nel rovescio: al centro, un fascio di gigli e il gruppo delle figure della Madonna e del Papa inginocchiato, sullo sfondo le Croci del Calvario e la Cupola di S. Pietro.

Art. 4. - La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione.

*Comandiamo che l'originale della presente legge, munito del sigillo dello Stato, sia depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e che il testo corrispondente sia pubblicato nel Supplemento degli Acta Apostolicae Sedis, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.*

*Data dal Nostro Palazzo Apostolico Vaticano il tredici novembre millenovecentoottantacinque, anno VIII dei Nostro Pontificato.*

GIOVANNI PAOLO PP. II





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI  
DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

**Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno VIII**

**N. XCIII — Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato  
della Città del Vaticano in materia di tariffe postali e telegrafiche.**

*13 novembre 1985*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20, lett. c, n. 5 e 6, della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

Visto l'accordo tra la Santa Sede e l'Italia in materia di tariffe postali, in data 23 gennaio 1952;

Vista l'ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano in materia di tariffe postali e telegrafiche in data 29 dicembre 1984, N. LXXX;

Ordina

Art. 1. - Le tariffe postali, le soprattasse di trasporto aereo e le tariffe telegrafiche attualmente in vigore sono sostituite, a decorrere dal 13 novembre 1985, da quelle indicate nella tabella seguente:

I - SERVIZI POSTALI

|                                       | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire |
|---------------------------------------|--|-----------------------------|-------------------------------|
| Lettere                               |  |                             |                               |
| — fino a 20 grammi:                   | 400  | 550                         | 600 <sup>2</sup>              |
| - invii non normalizzati . . . .      | 750  | 1.100                       | 1.100                         |
| — da oltre 20 gr. fino a 50 gr.       | 750  | 1.100                       | 1.100                         |
| — da oltre 50 gr. fino a 100 gr.      | 1.000  | 1.500                       | 1.400                         |
| — da oltre 100 gr. fino a 250 gr.     | 1.900  | 2.800                       | 2.800                         |
| — da oltre 250 gr. fino a 500 gr.     | 3.200  | 4.800                       | 5.300                         |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.   | 5.200  | 7.800                       | 9.000                         |
| — da oltre 1.000 gr. fino a 2.000 gr. | 8.000  | 12.000                      | 14.600                        |

<sup>1</sup> Per gli invii normalizzati, ved. l'art. 2 della presente Ordinanza.

\* Nei rapporti con il Belgio, la Germania (Rep. Fed.), il Lussemburgo, i Paesi Bassi e la Svizzera, sono stabilite le seguenti tariffe:

— lettere di peso fino a 20 gr. Lire 550 (per le lettere di peso superiore si applica la tariffa intera per il peso totale).



|   | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br>Lire |
|---|--|-------------------------|---------------------------|
| AEROGRAMMI  | —  | —                       | 600                       |
| FATTURE COMMERCIALI <sup>3</sup>  |  |                         |                           |
| — per la Città del Vaticano:  |  |                         |                           |
| - invii normalizzati . . .  | 250  |                         |                           |
| - invii non normalizzati .  | 800  | —                       | —                         |
| — per la città di Eoma:   |  |                         |                           |
| - invii normalizzati . . .  |  | 350                     |                           |
| - invii non normalizzati  | —  | 1.200                   | —                         |
| — per le altre città italiane:  |  |                         |                           |
| - invii normalizzati . . .  |  | 450                     |                           |
| - invii non normalizzati  | —  | 1.200                   | —                         |
| CARTE MANOSCRITTE <sup>4</sup>  |  |                         |                           |
| — fino a 100 gr. . . . .  | 800  | 1.200                   | —                         |
| — da oltre 100 gr. fino a 250 gr.   | 1.700  | 2.500                   | —                         |
| — da oltre 250 gr. fino a 500 gr.   | 3.000  | 4.500                   | —                         |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.   | 4.950  | 7.400                   | —                         |
| — da oltre 1.000 gr. fino a 2.000 gr.   | 7.700  | 11.500                  | —                         |
| CARTOLINE DI STATO E DELL'INDU-<br>STRIA PRIVATA . . . . .  | 300  | 450                     | 400 <sup>6</sup>          |
| CARTOLINE ILLUSTRATE " - BIGLIET-<br>TI DI VISITA " - PARTECIPAZIONI DI<br>NASCITA, MORTE, MATRIMONIO E SI-<br>MILI A STAMPA " - STAMPE AUGURALI  |  |                         |                           |
| — invii normalizzati . . . . .  | 300  | 450                     |                           |
| — invii non normalizzati . . . . .  | 750  | 1.100                   |                           |
| CARTOLINE ILLUSTRATE E BIGLIETTI<br>DI VISITA, con non più di 5 parole di<br>convenevoli <sup>7</sup> - PARTECIPAZIONI DI<br>NASCITA, MORTE, MATRIMONIO E SI-<br>MILI A STAMPA <sup>8</sup> |  |                         |                           |
| invii normalizzati . . . . .  |  |                         | 350                       |
| invii non normalizzati  | —.....   | !.....—.....            | 450                       |

<sup>3</sup> Per oltre l'Italia, le fatture commerciali aperte possono essere allegate alle stampe e ai pacchetti postali.

\* Per oltre l'Italia sono considerate stampe e non possono contenere lettere di accompagnamento.

<sup>4</sup> Ved. nota 2.

<sup>6</sup> Per oltre l'Italia, con corrispondenza, ved. voce n. 5.

<sup>7</sup> Per oltre l'Italia, con non più di 5 parole di convenevoli, ved. voce n. 7.

<sup>8</sup> Per oltre l'Italia, con corrispondenza, ved. voce n. 1.

<sup>9</sup> Per oltre l'Italia, con non più di 5 parole di convenevoli, ved. voce n. 7.

<sup>10</sup> Per oltre l'Italia, ved. voce n. 7.

<sup>11</sup> Per l'Italia, ved. voce n. 6.

|  | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br>Lire |
|--|--|-------------------------|---------------------------|
| AVVISI DI RICEVIMENTO O DI PAGA-   | 400  | 550                     | 600                       |
| STAMPE periodiche e non periodiche<br>— fino a 20 gr.:   | 250  | 350                     | 350                       |
| - invii non normalizzati . . . . .   | 300  | 450                     | 450                       |
| — da oltre 20 gr. fino a 50 gr.  | 300  | 450                     | 450                       |
| — da oltre 50 gr. fino a 100 gr.   | 450  | 650                     | 650                       |
| — da oltre 100 gr. fino a 250 gr.  | 550  | 800                     | 1.100                     |
| — da oltre 250 gr. fino a 500 gr.  | 1.100  | 1.600                   | 2.000                     |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.  | 1.750  | 2.600                   | 3.000                     |
| — da oltre 1.000 gr. fino a 2.000 gr.  | 2.500  | 3.700                   | 4.600                     |
| — per ogni 1.000 gr. o frazione in più   | —  | —                       | 2.300                     |
| — stampe spedite in sacchi speciali,<br>dirette allo stesso destinatario ed<br>alla stessa destinazione:   |  |                         |                           |
| - per ogni 1.000 gr. o frazione  | —  | —                       | 2.300                     |
| PIEGHI DI LIBRI <sup>11</sup>  |  |                         |                           |
| — fino a 500 gr. . . . .   | 550  | 800                     | —                         |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.  | 900  | 1.300                   | —                         |
| — da oltre 1.000 gr. fino a 2.000 gr.  | 1.100  | 1.600                   | —                         |
| CEDOLE DI COMMISSIONI LIBRARIE <sup>12</sup>   |  |                         |                           |
| — invii normalizzati . . . . .   | 250  | 350                     | —                         |
| — invii non normalizzati . . . . .   | 300  | 450                     | —                         |
| TASSA FISSA per la restituzione di<br>stampe periodiche e non periodiche<br>di peso non superiore a 40 grammi,<br>fatta eccezione per i giornali quo-<br>tidiani e i settimanali numeri degli stessi,<br>non potute recapitare per qualunque<br>ragione: per ciascun oggetto . . . . . | 300  | —                       | —                         |
| CARTE PUNTEGGIATE AD USO DEI<br>CrEHL . . . . .  | in<br>franchigia   | in<br>franchigia        | in<br>franchigia          |

<sup>11</sup> Per oltre l'Italia, ved. voce n. 9.

<sup>12</sup> Per oltre l'Italia sono considerate lettere o cartoline dell'industria privata con corrispondenza, se ne hanno le caratteristiche.

|  | Per<br>l'interno<br>deUa Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br>Lire |
|--|---|-------------------------|---------------------------|
| <b>PACCHETTI POSTALI</b>   |   |                         |                           |
| — da oltre 100 gr. fino a 250 gr.  | 500   | 700                     | 650                       |
| — da oltre 250 gr. fino a 500 gr.  | 900   | 1.300                   | 1.300                     |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.  | 1.550   | 2.300                   | 2.250                     |
|  | 2.400   | 3.600                   | 3.600                     |
| <b>CAMPIONI DI MERCI** - INCISIONI<br/>FONICHE SU DISCHI, NASTRO O FILO**</b>  |   |                         |                           |
| •— fino a 100 gr. . . . .  | 500   | 700                     | —                         |
| — da oltre 100 gr. fino a 250 gr.  | 900   | 1.300                   | —                         |
| — da oltre 250 gr. fino a 500 gr.  | 1.550   | 2.300                   | —                         |
| — da oltre 500 gr. fino a 1.000 gr.  | 2.400   | 3.600                   | —                         |
| <b>TASSA FISSA di trattamento per gli<br/>invii ordinari non od insufficiente-<br/>mente affrancati, oltre la francatura</b> |   |                         |                           |
|  | 450   | 450                     | 450                       |
| <b>PACCHI ORDINARI per l'interno e per<br/>l'Italia, oltre il prezzo del bollettino<br/>di spedizione di Lire 200</b>        |   |                         |                           |
| <i>a) Normali:</i>   |   |                         |                           |
| — da oltre 500 gr. fino a 1 Kg. . .  | 1.350   | 2.000                   | —                         |
| — da oltre 1 Kg. fino a 3 Kg. . .  | 1.500   | 2.200                   | —                         |
| — da oltre 3 Kg. fino a 5 Kg. . .  | 1.550   | 2.300                   | —                         |
| — da oltre 5 Kg. fino a 10 Kg. . .   | 2.400   | 3.600                   | —                         |
| — da oltre 10 Kg. fino a 15 Kg. . .  | 3.900   | 5.800                   | —                         |
| — da oltre 15 Kg. fino a 20 Kg. . .  | 4.700   | 7.000                   | —                         |
|  | 5.500   | 8.200                   |                           |
| <i>b) Ingombranti oppure normali di-<br/>chiarati fragili:</i>   |   |                         |                           |
| — tariffe di cui alla lettera <i>a)</i> mag-<br>giorate del 100 %.   |   |                         |                           |
| <i>e) Ingombranti dichiarati fragili:</i>  |   |                         |                           |
| — tariffe di cui alla lettera <i>a)</i> mag-<br>giorate del 200%.  |   |                         |                           |

\*\* Per oltre l'Italia sono considerati pacchetti postali.

| Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire |
|--|-----------------------------|-------------------------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|

18 **PACCHI URGENTI** fino a 5 Kg. per l'interno e per l'Italia, oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire 200 e la tassa fissa di recapito per espresso

a) Normali:

— tariffe di cui alla lettera a) dei pacchi ordinari, maggiorate del 100%

b) Ingombranti oppure normali dichiarati fragili:

— tariffe di cui alla lettera a) dei pacchi ordinari, maggiorate del 200%

c) Ingombranti dichiarati fragili:

— tariffe di cui alla lettera a) dei pacchi ordinari, maggiorate del 300%

19 **PACCHI AEREI** per l'Italia,<sup>15</sup> oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire 200 e le tariffe normali

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| — fino a 1.000 gr. . . . .           | 1.200 |
| — per ogni 500 gr. o frazione in più | 600   |

20 **PACCHI ORDINARI** per oltre l'Italia, oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire 200

a) tassa sul peso (quota-parte territoriale di partenza e arrivo):

|   |          |                 |
|---|----------|-----------------|
| — fino a 1 Kg. . . . .                  | DTS 1,31 | (Fr.-oro 4,00)  |
| — da oltre 1 Kg. fino a 3 Kg. . . . .   | DTS 1,63 | (Fr.-oro 5,00)  |
| — da oltre 3 Kg. fino a 5 Kg. . . . .   | DTS 1,96 | (Fr.-oro 6,00)  |
| — da oltre 5 Kg. fino a 10 Kg. . . . .  | DTS 2,45 | (Fr.-oro 7,50)  |
| — da oltre 10 Kg. fino a 15 Kg. . . . . | DTS 2,94 | (Fr.-oro 9,00)  |
| — da oltre 15 Kg. fino a 20 Kg. . . . . | DTS 3,27 | (Fr.-oro 10,00) |

<sup>15</sup> Al trasporto aereo sono ammessi i pacchi ordinari normali fino a 20 Kg. I pacchi inviati per via aerea fino a 10 Kg. sono recapitati per espresso e debbono essere gravati, in aggiunta della soprattassa di trasporto aereo, della relativa tassa fissa. Sia la soprattassa che la tassa fissa di cui sopra debbono essere aggiunte all'ammontare della tariffa ordinaria. • • ^~

## b) quota parte di transito:

- territoriale: tassa stabilita in relazione alla distanza ed al peso;
- marittima: tassa stabilita in relazione alle miglia marine ed al peso;
- aerea: tassa stabilita in relazione alla distanza aeropostale ed alle quote-parti di rete aerea di ogni singolo Paese di destinazione.

|   | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire |
|---|--|-----------------------------|-------------------------------|
| 21 TASSA DI RACCOMANDAZIONE, oltre la<br>francatura ordinaria   |  |                             |                               |
| — per le corrispondenze chiuse o<br>aperte . . . . .  | 1.350  | 2.000                       | 1.700                         |
| — per ogni sacco speciale di stampe   |  |                             | 8.500                         |
| 22 TASSA DI CONSEGNA IN MANI PROPRIE<br>di oggetti raccomandati o di lettere<br>assicurate, con avviso di ricevimento | 250  |                             | 250                           |

## 23 SOPRATTASSE DI TRASPORTO AEREO PER LE CORRISPONDENZE

| D E S T I N A Z I O N E                              | L. c. <sup>16</sup>                  | A. O. <sup>17</sup>                   |
|--|--------------------------------------|---------------------------------------|
|  | per ogni 5 gr.<br>o frazione<br>Lire | per ogni 50 gr.<br>o frazione<br>Lire |
|  | nulla                                | nulla                                 |
| PAESI DELL'EUROPA E DEL BA-<br>CINO DEL MEDITERRANEO | 90                                   | 140                                   |
|  | 190                                  | 410                                   |
| PAESI DELLE AMERICHE . . . . .                       | 240                                  | 470 -                                 |
| PAESI DELL'ASIA . . . . .                            | 190                                  | 470                                   |
|  | 410                                  | 800                                   |

<sup>16</sup> Lettere, cartoline postali e illustrate, con corrispondenza, vaglia postali, vaglia di rimborso relativi ad invii con assegno, lettere assicurate, avvisi di ricevimento o di pagamento.

<sup>17</sup> Tutti gli altri oggetti non rientranti nella categoria L.C.



|   | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire   |
|---|--|-----------------------------|---|
| 26 ASSICURAZIONE per oltre l'Italia   |  |                             |   |
| <i>a)</i> tassa di assicurazione sulle corrispondenze, oltre le tasse di francatura ordinaria e di raccomandazione:   |  |                             |   |
| — tassa fissa . . . . .   |  |                             | 5.000   |
| — tassa proporzionale per ogni 65 D T S (200 Fr.-oro) di valore dichiarato o frazione . . . . .   | —  | —                           | 600   |
| <i>b)</i> tassa di assicurazione sui pacchi, oltre la tassa di francatura:  |  |                             |   |
| — tassa fissa . . . . .   | —  | —                           | 6.000   |
| — tassa proporzionale per ogni 65 D T S (200 Fr.-oro) di valore dichiarato o frazione . . . . .   | —  | —                           | 4.000   |
| 27 TASSA DI ASSEGNO oltre le tasse di francatura normali, all'atto dell'impostazione dell'invio contro-assegno, per la liquidazione dell'importo dell'assegno mediante vaglia di rimborso |  |                             |   |
| <i>a)</i> per l'interno e per l'Italia . . . .  | 600  | 900                         |   |
| <i>b)</i> per oltre l'Italia  |  |                             |   |
| — fino a Lire 50.000 . . . . .  |  |                             | 2.300   |
| — da oltre L. 50.000 fino a 100.000   | —  | —                           | 3.500   |
| — da oltre L. 100.000 fino a 300.000  | —  | —                           | 4.700   |
| — da oltre L. 300.000 fino a 500.000  | —  | —                           | 5.800   |
| — oltre L. 500.000 . . . . .  | —  | —                           | 6.500   |
| — se il mittente chiede che il vaglia di rimborso gli sia trasmesso per via aerea (oltre la tassa di cui sopra). . . . .  | —*   |                             | sopratassa prevista per la categoria L. C. secondo il Paese di destinazione |

|   | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire  | Per<br>l'Italia<br><br>Lire                                 | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire                                      |
|---|---|---|--|
| 28 FERMO POSTA . . . . .  | 250   | —   | —  |
| 29 TASSA PER RISPOSTA AD AVVISO DI<br>MANCATA CONSEGNA<br>— per ogni pacco . . . . .  | 450   | 450   | 450  |
| 30 TASSA PER AVVISO DI IMBARCO<br>— per ogni pacco . . . . .  | —   | —   | 450  |
| 31 TASSA DI RECLAMO<br>— per ogni pacco . . . . .   | 600   | 600   | 600  |
| 32 TASSA RELATIVA ALLA DOMANDA per<br>il ritiro di corrispondenza, pacco o<br>vaglia, per modificazione di indirizzo,<br>per annullamento o modificazione<br>dell'importo dell'assegno o del vaglia,<br>per conoscere l'esito di titoli postali,<br>per la richiesta in visione di titoli<br>pagati . . . . .   | —   | —   | 1.900  |
| 33 SERVIZI FILATELICI<br>— affrancatura minima del materiale<br>presentato per l'obliterazione fila-<br>telica . . . . .  | 350   | —   | —  |
| 34 VAGLIA ORDINARI<br>— tasso di emissione, oltre il prezzo<br>del modulo di Lire 100<br>a) per l'interno e per l'Italia<br>— fino a Lire 20.000 . . . . .<br>— da Lire 20.000 fino a 50.000<br>— da Lire 50.000 fino a 200.000<br>— da Lire 200.000 fino a 500.000<br>— da Lire 500.000 fino a 1.000.000<br>b) per oltre l'Italia<br>— fino a L. 50.000 . . . . .<br>— da oltre L. 50.000 fino a 100.000<br>— da oltre L. 100.000 fino a 300.000<br>— da oltre L. 300.000 fino a 500.000<br>— oltre L. 500.000 . . . . . | 700<br>1.600<br>2.700<br>4.300<br>5.300<br>—<br>—<br>—<br>— | 700<br>1.600<br>2.700<br>4.300<br>5.300<br>—<br>—<br>—<br>— | —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>1.700<br>2.900<br>4.100<br>5.400<br>5.900 |



|    | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire   | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire |
|----|--|-----------------------------|-------------------------------|
| 35 | VAGLIA TELEGRAFICI   |                             |                               |
|    | a) per l'interno e per l'Italia  |                             |                               |
|    | — oltre la tassa di emissione di cui<br>alia voce n. 34, lettera a) e quella<br>telegrafica . . . . .          |                             |                               |
|    | 200  | 200                         | —                             |
|    | b) per oltre l'Italia  |                             |                               |
|    | — oltre la tassa indicata alla voce<br>n. 34, lettera b), è dovuta la tassa<br>telegrafica.                    |                             |                               |
| 36 | VAGLIA DI VERSAMENTO per l'Italia  |                             |                               |
|    | — tassa di emissione, oltre il prezzo<br>del modulo di Lire 100  |                             |                               |
|    |  | 300                         |                               |
|    |  | 150                         |                               |
|    | —  |                             | —                             |
| 37 | TASSA PER L'EMISSIONE DEI VAGLIA<br>CON LA CLAUSOLA «PAGAMENTO IN<br>MANI PROPRIE» . . . . .                   |                             |                               |
|    | 500  | —                           | 500                           |
| 38 | ATTESTAZIONE DI EMISSIONE O DI PA-<br>GAMENTO DEI VAGLIA . . . . .   |                             |                               |
|    | — per ogni attestazione . . . . .  |                             |                               |
|    | 600  | 600                         | 600                           |
| 39 | VAGLIA ORDINARI E TELEGRAFICI<br>SMARRITI  |                             |                               |
|    | — tassa per la richiesta di paga-<br>mento nel periodo di validità: per<br>ogni vaglia <sup>18</sup> . . . . . |                             |                               |
|    | 1.500  | 1.500                       | 1.500                         |
| 40 | VAGLIA SCADUTI   |                             |                               |
|    | — tassa di rimborso per ogni vaglia <sup>18</sup>  |                             |                               |
|    | 1.500  | 1.500                       | 1.500                         |

<sup>18</sup> Sono esenti dal pagamento della tassa i vaglia non giunti al destinatario.

|  | Per<br>l'interno<br>della Città<br>del<br>Vaticano<br>Lire | Per<br>l'Italia<br><br>Lire | Oltre<br>l'Italia<br><br>Lire |
|--|--|-----------------------------|-------------------------------|
| TASSA DI RIVALIDAZIONE E DI DUPLICAZIONE DEI VAGLIA quando la scadenza di validità o lo smarrimento non siano imputabili al servizio po-   | 650  | 650                         | 650                           |
| DIBITTO FISSO PER LA RICHIESTA IN VISIONE DEI TITOLI PAGATI; PER CONTRORDINI E DISPOSIZIONI DATI DAI MITTENTI O DAI DESTINATARI; PER CONOSCERE L'ESITO DEI TITOLI POSTALI; PER LE CERTIFICAZIONI RIGUARDANTI L'IMPOSTAZIONE E LA CONSEGNA DELLE CORRISPONDENZE E | 1.300  | 1.300                       | —                             |

43 LIMITI DI PESO, DIMENSIONI, VALORE ED ASSEGNO ED INDENNITÀ DI SMARRIMENTO per l'interno della Città del Vaticano e per l'Italia

*Limiti massimi di peso*

- lettere, carte manoscritte, stampe, pieghi di libri e spedizioni miste . . . . . Kg. 2  
*NB.* Per i pieghi contenenti un solo volume che ecceda il peso di Kg. 2 è ammesso l'invio fino al peso di Kg. 3<sup>19</sup>
- carte punteggiate ad uso dei ciechi . . . . . Kg. 7
- cartoline dell'industria privata, cartoline illustrate, biglietti di visita, fatture commerciali, stampe augurali, partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili e cedole di commissioni librarie . . . . . gr. 20
- pacchetti **possali**, campioni di merci, incisioni foniche su dischi, nastro o filo . . . . . Kg. 1
- pacchi postali:
  - a) ordinari . . . . . Kg. 20
  - b) urgenti . . . . . Kg. 5
  - e) « *Exprès* ». . . . . Kg. 10

<sup>19</sup> Per il calcolo dell'affrancatura del peso eccedente i 2 Kg. si applica la tariffa corrispondente allo scaglione di peso in più.

*Dimensioni massime*

- lettere, carte manoscritte, stampe, carte punteggiate ad uso dei ciechi e spedizioni miste: cm. 45 per lato o, se a forma di rotolo, cm. 75 di lunghezza con cm. 10 di diametro.
- cartoline dell'industria privata: cm. 10,7 x cm. 15.
- fatture commerciali, cartoline illustrate, biglietti di visita, cedole di commissioni librerie, stampe augurali e partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa: cm. 12 x cm. 23,5 (tolleranza + 2 mm.).
- pacchetti postali e campioni di merci: cm. 45 x cm. 20 x cm. 10 o, se a forma di rotolo, cm. 45 di lunghezza con cm. 15 di diametro. In entrambi i casi tali dimensioni possono variare, purché la relativa somma non risulti rispettivamente superiore ai cm. 75 o cm. 60.
- incisioni foniche su dischi, nastro o filo: cm. 45 x cm. 45 x cm. 20.
- pacchi:
  - a) pacchi normali: lunghezza m. 1; somma di questa e del giro massimo, misurato in un senso che non sia quello della lunghezza, m. 2;
  - b) pacchi ingombranti: lunghezza m. 1,50; somma di questa e del giro massimo, misurato come sopra, m. 3.

*Dimensioni minime*

- a) le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 9 x cm. 14 (tolleranza — 2 mm.); se a forma di rotolo una lunghezza non inferiore a cm. 10 ed un diametro non inferiore a cm. 3,5.
- b) i pacchi devono avere almeno una faccia le cui dimensioni non siano inferiori a cm. 14 x cm. 19 con uno spessore minimo di cm. 2; se a forma di rotolo, la lunghezza non deve essere inferiore a cm. 20 e la circonferenza a cm. 17.

*Limiti di valore e di assegno*

- assicurazione ordinaria e convenzionale: per le corrispondenze e per i pacchi, Lire 2.000.000.
- assegno di cui possono essere gravati le corrispondenze ed i pacchi:
  - lettere, carte manoscritte, fatture commerciali, stampe, carte punteggiate ad uso dei ciechi, pacchetti postali, campioni di merci (a condizione che tutti i predetti oggetti siano spediti in raccomandazione od eventualmente, per quelli chiusi, in assicurazione) e pacchi, Lire 1.000.000.
- vaglia postali:
  - limite minimo per ogni vaglia, Lire 100;
  - limite massimo per ciascun vaglia, Lire 1.000.000.

*Indennità per la perdita di corrispondenze raccomandate e per la perdita, manomissione o avaria dei pacelli*

- l'indennità dovuta agli utenti per la perdita totale di corrispondenze raccomandate è stabilita nella misura di dieci volte l'importo della tassa di raccomandazione.
- l'indennità dovuta agli utenti per la perdita, manomissione o avaria dei pacchi (esclusi quelli con valore dichiarato) è stabilita entro il limite massimo di dieci volte l'importo della tassa di spedizione dei pacchi ordinari. Oltre tale indennità i mittenti hanno diritto, nel caso di smarrimento, manomissione od avaria totale del contenuto, al rimborso delle tasse di spedizione ed accessorie.

## 44 LIMITI DI PESO, DI DIMENSIONI, DI VALORE ED INDENNITÀ DI SMARRIMENTO per oltre l'Italia

*Limiti massimi di peso*

- lettere e stampe . . . . . Kg. 2  
(I pieghi contenenti libri possono raggiungere il peso di Kg. 5)
- sacchi speciali contenenti stampe dirette allo stesso destinatario e alla stessa destinazione. . . . . Kg. 30
- cartoline illustrate, biglietti di visita, partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa . . . . . gr. 20
- pacchetti postali . . . . . Kg. 1
- cecogrammi (carte punteggiate ad uso dei ciechi e lettere cecografiche). . . . . Kg. 7
- pacchi:
  - il peso massimo dei pacchi postali nel regime internazionale è fissato, di regola, in 20 Kg. Tuttavia tale limite è ridotto a 10 Kg. od anche a 5 Kg. nei rapporti con alcuni Paesi.

*Dimensioni massime*

- lettere, stampe, cecogrammi, pacchetti postali e spedizioni miste: lunghezza, larghezza e spessore sommati, cm. 90, senza che la dimensione maggiore possa superare cm. 60; se a forma di rotolo, lunghezza e due volte a diametro cm. 104, senza che la dimensione maggiore possa oltrepassare cm. 90.
- cartoline dell'industria privata: cm. 10,7 x cm. 15.
- cartoline illustrate, biglietti di visita, stampe sotto forma di cartolina da spedirsi allo scoperto (senza busta o fascia, ecc.) e partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa: cm. 12 x cm. 23,5 (tolleranza + 2 mm.).

- pacchi: m. 1,50 per una qualsiasi delle dimensioni; m. 3 per la somma della lunghezza e del perimetro più grande preso in un senso che non sia quello della lunghezza. Sono considerati ingombranti i pacchi che superino le seguenti dimensioni: m. 1,05 per una qualsiasi delle dimensioni; m. 2 per la somma della lunghezza e del perimetro più grande preso in un senso che non sia quello della lunghezza.

#### *Dimensioni minime*

- le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 9 x cm. 14 (tolleranza —2 mm.). Se a forma di rotolo, la lunghezza più il doppio diametro non deve essere inferiore a cm. 17, purché la dimensione maggiore non sia inferiore a cm. 10.
- per i pacchi valgono gli stessi limiti.

#### *Limiti di valore*

- assicurazione per le corrispondenze
- i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione, ma non possono superare i 1633 DTS (5.000 Fr.-oro).
- assicurazione per i pacchi
- i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione, ma non possono superare i 1633 DTS (5.000 Fr.-oro).
- vaglia internazionali ed assegni
- i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione e di provenienza.

#### *Indennità di smarrimento*

- per le corrispondenze raccomandate, 19,60 DTS (60 Fr.-oro).
- per i sacchi speciali di stampe, 65,34 DTS (200 Fr.-oro).
- per i pacchi:
- |                                 |           |               |
|---------------------------------|-----------|---------------|
| - del peso fino a 5 Kg,         | 19,60 DTS | (60 Fr.-oro)  |
| - da oltre 5 Kg. fino a 10 Kg.  | 29,40 DTS | (90 Fr.-oro)  |
| - da oltre 10 Kg. fino a 15 Kg, | 39,20 DTS | (120 Fr.-oro) |
| - da oltre 15 Kg. fino a 20 Kg. | 49,00 DTS | (150 Fr.-oro) |

## II - SERVIZI TELEGRAFICI

## A) TELEGRAMMI

## 1 PER L'INTERNO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

— *Telegrammi ordinari*

- taxa fissa fino a 10 parole . . . . . Lire 1.800
- per ogni parola in più . . . . . » 60

## 2 PER L'ITALIA

— *Telegrammi ordinari*

- taxa fissa fino a 10 parole . . . . . » 2.800
- per ogni parola in più . . . . . » 100

— *Telegrammi urgenti*

- taxa fissa fino a 10 parole . . . . . » 5.600
- per ogni parola in più . . . . . » 200

— *Telegrammi per vaglia telegrafici ordinari*

- taxa fissa . . . . . » 4.600
- per ogni parola aggiunta dal mittente . . . . . » 100

— ~~r~~ *Telegrammi per vaglia telegrafici urgenti*

- taxa fissa . . . . . » 9.200
- per ogni parola aggiunta dal mittente . . . . . » 200

— *Telegrammi meteorologici (OB8)*

- taxa fissa fino a 10 parole . . . . . » 700
- per ogni parola in più . . . . . » 20

— *Telegrammi di stampa* contenenti unicamente notizie destinate alla pubblicità, da chiunque indirizzati impersonalmente a giornali e agenzie d'informazioni

- taxa fissa fino a 10 parole . . . . . » 800
- per ogni parola in più . . . . . » 20

— *Soprattasse telegrafiche per servizi speciali*

- soprattassa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico ordinario di pagamento . . . . . » 2.800

|  |      |       |
|--|------|-------|
| - soprattassa per Taglia telegrafici con avviso telegrafico urgente di pagamento. . . . .  | Lire | 5.600 |
| - soprattassa per telegrammi con risposta pagata (EP ovvero EPAIMx). . . . .   | »    | 550   |
| - soprattassa per parola, con minimo di dieci parole, per telegrammi collazionati (TC) di qualunque categoria. . . . .                   | »    | 100   |
| - avvisi di servizio tassati:  |      |       |
| a) se non è obbligatoria la risposta all'avviso di servizio tassato, tassa fissa . . . . .   | »    | 2.800 |
| b) se invece è obbligatoria la risposta all'avviso di servizio tassato, o questa è domandata dal richiedente (EP), tassa fissa . . . . . | »    | 5.600 |
| e) soprattassa per avvisi di servizio tassati con indicazione « consultate mittente ». . . . .   | »    | 2.800 |
| - rilascio di copia di un telegramma: tassa fissa . . . . .  | »    | 1.500 |

## 3 PER OLTRE L'ITALIA

Le tasse, le soprattasse e le qualifiche dei telegrammi diretti oltre l'Italia variano a seconda della destinazione e vengono aggiornate con provvedimento amministrativo.

## B) TELEX

## 1 PER L'ITALIA

|  |      |     |
|--|------|-----|
| — per Eoma e provincia                           |      |     |
| - minimo un minuto . . . . .                     | Lire | 240 |
| - per ogni minuto successivo o frazione. . . . . | »    | 120 |
| — per le altre località fino a 200 Km.           |      |     |
| - minimo un minuto . . . . .                     | »    | 600 |
| - per ogni minuto successivo o frazione. . . . . | »    | 300 |
| — per le altre località oltre i 200 Km.          |      |     |
| - minimo un minuto . . . . .                     | »    | 800 |
| - per ogni minuto successivo o frazione. . . . . | »    | 400 |

## PER OLTRE L'ITALIA

Le tasse delle comunicazioni Telex dirette oltre l'Italia variano a seconda della destinazione e vengono aggiornate con provvedimento amministrativo.

## SOPRATTASSE PER GLI UFFICI NON ABBONATI

Diritto di trasmissione per ogni destinazione

- minimo un minuto . . . . . Lire 1.200
- per ogni minuto successivo o frazione . . . . . » 300

Art. 2. - Gli invii normalizzati devono presentare tutti i requisiti stabiliti nella tabella qui di seguito riportata.

## INVII NORMALIZZATI

## 1 DEFINIZIONE

Sono normalizzati gli invii conformi ai requisiti indicati nelle presenti norme.

Gli invii possono essere:

- a) in busta senza pannello trasparente;
- b) in busta con pannello trasparente;
- c) senza busta sotto forma di cartolina;
- d) senza busta sotto forma di moduli.

## 2 REQUISITI

— Requisiti comuni a tutti gli invii:

- Forma rettangolare;
- La lunghezza dell'invio non deve essere inferiore all'altezza moltiplicata per 1,4;
- Dimensioni: minima, mm. 90 x mm. 140 (tolleranza — 2 mm.);  
massima, mm. 120 x mm. 235 (tolleranza + 2 mm.);
- Peso massimo: grammi 20;
- Spessore massimo: mm. 5;
- Posizione dell'indirizzo:  
l'indirizzo del destinatario deve essere scritto parallelamente al lato maggiore dell'invio;
- Posizione dell'affrancatura:  
l'affrancatura deve essere apposta in alto a destra al di sopra dell'indirizzo.



- Requisiti particolari degli invii in busta senza pannello trasparente:
  - Posizione dell'indirizzo:  
L'indirizzo del destinatario deve essere scritto sulla superficie non munita del lembo di chiusura.
  - Peso minimo: grammi 3.
  
- Requisiti particolari degli invii in busta con pannello trasparente:
  - Posizione del pannello:  
Il pannello, bene incollato lungo l'intero perimetro e posto in maniera da non compromettere sensibilmente le caratteristiche meccaniche della busta, deve essere ubicato parallelamente al lato maggiore dell'invio sulla superficie non munita del lembo di chiusura, in modo tale che l'indirizzo del destinatario traspaia:  
ad una distanza minima di mm. 40 dal bordo superiore e di mm. 15 dai bordi laterali destro e sinistro e dal bordo inferiore;  
ad una distanza massima di mm. 140 dal bordo laterale destro.
  - Nella zona rettangolare sopra definita debbono comparire le indicazioni relative all'indirizzo del destinatario; eventuali indicazioni non attinenti all'indirizzo possono comparire nella citata zona rettangolare purché poste al di sopra della penultima riga dell'indirizzo.
  - Peso minimo: grammi 3.
  
- Requisito particolare degli invii senza busta sotto forma di cartolina:
  - Grammatatura della carta:  
massima, grammi 300 al metro quadrato;  
minima, grammi 190 al metro quadrato.  
È prevista la possibilità di grammatura inferiore, fino al limite di 160 gr. al metro quadrato, quando la carta presenti una sufficiente rigidità longitudinale.
  
- Requisiti particolari degli invii senza busta sotto forma di moduli:
  - Posizione dell'indirizzo:  
L'indirizzo del destinatario deve essere ubicato nella stessa posizione prevista per gli invii in busta con pannello trasparente, di cui al corrispondente capoverso del presente n. 2;
  - Grammatatura della carta:  
massima: grammi 300 al metro quadrato;  
minima:  
se l'invio non contiene inserti, la grammatura della carta non deve essere inferiore a grammi 70 per metro quadrato; se l'invio contiene inserti, il totale della grammatura dei fogli costituenti le due facciate esterne dell'invio non deve essere inferiore a grammi 120 per metro

quadrato e la grammatura della carta per ciascuna facciata non deve essere inferiore a grammi 53 per metro quadrato.

- Tali invii devono essere perfettamente chiusi su tutti i lati con incollatura tale da assicurare una consistente rigidità e non devono presentare fori di trascinamento sui bordi laterali. Per i moduli autoimbustanti è consentito che il lato inferiore o superiore non sia incollato.

3 INVII CHE, PUR ESSENDO RISPONDENTI AI REQUISITI DI CUI AL PRECEDENTE N. 2, NON SONO CONSIDERATI NORMALIZZATI.

- Invii aventi all'esterno fermagli, occhielli, ganci ripiegati o punti metallici, ad eccezione degli invii raccomandati o assicurati con avvisi di ricevimento fermati con punti metallici;
- Cartoline e schede meccanografiche perforate non imbustate;
- Invii in busta contenenti oggetti, in particolare metallici, che possono cagionare danno agli invii stessi o agli impianti;
- Invii senza busta costituiti da fogli ripiegati i cui bordi non siano tutti completamente incollati, ad eccezione dei moduli autoimbustanti di cui al corrispondente capoverso del precedente n. 2;
- Invii in busta a finestra priva di pannello trasparente;
- Invii realizzati con materiali che presentino proprietà differenti da quelle della carta (ad esempio, plastica).

Art. 3. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore il 13 novembre 1985.

Città del Vaticano, tredici novembre millenovecentoottantacinque.

SEBASTIANO Card. BAGGIO, *Presidente*

GIUSEPPE MARIA Card. SENSI

LUIGI Card. D'ADAGLIO

ANTONIO Card. INNOCENTI

GIUSEPPE Card. TOMEO

ANDREA MARIA Card. DESZUR

EOSALIO GIUSEPPE Card. CASTELLO LARA

PAOLO MARCINKUS, *Pro-Presidente*